

BIBL. NAZ.
Vitt. Emanuele III.
Race.
ac Murinty
B
689

Rea Merinis 13.689

- II, Google



TITILIVII

PATAVINI HISTORIARUM TOMUSTERTIUS.

A Libro XXIII. ad XXXV.

INTERPRETATIONE ET NOTIS ILLUSTRAVIT

JUSSU CHRISTIANISSIMI

R E G I S,

DELPHINL

ACCESSERE IN HAC NOVA EDITIONE



Apud Carolum Bonarrigum.
SUPERIORUM TERMISSU.

Mustrifs mo atque Excellentifs.mo D.D.

ANTONIO FRANCISCO FARSETTI

Equiti Amplissimo.



Ertio Tiri Livii mei tomo jam prodeunte tertius non fuit illi din quærendus patronus . E Typis,

unde novam auspicatus est vitam historiae Romanæ parens, in tuum, EQUES PRA-STANTISSIME, ecce advolat finum, quem benigne excipias, foveas, atque tuearis . Et fane , cum eloquentissimo scriptori , cujus unius invicta facundia rerum gestarum populi Romani magnitudini pat fuit, plurimum deferas, eumque, à cujus affidua lectione mirum capis oblectamentum libenter evolvas, quem alium potuit ille feligere in dominum quam fui studiosum, quam admiratorem sui ? Ut enim illustris alicujus Mecœnatis fulcro doctiflimorum virorum indigeant monimenta, nulla certè melior speranda tutela, quam quæ à patrono præstatur erga Auctorem jampridem affecto. At non adeo mehercule Livium meum ad te pellexit tuus in illum propensus favor, quam pertraxerio humanitas tua. Equidem ea te natura ingenii fuavitate donavit, innatamque comitatem ea morum expolis venuftate, atque elegantia, ut, cum plurimis tum fortunæ, tum animi dotibus præclarus emineas, una tamen humanitas tua omnium in te oculos, admirationemque convertat. Obstupuit porrò non ita pridem mira tuorum officiorum lautitia undique complexus FRIDERICUS QUARTUS Daniæ Rex, cum ad hanc Urbem invitendam Vicentia transcuntem . ubi Prætoris pro hac Serenissima Republica iparant- luama cum laude fen incegritatis.

tis, seù vigilantiæ adornabas, ea magnificentia, qua tanta Reipublica perfonam induenti , qua tanto Regi decuit , excepitti . Ataque aded regio cordi inhæsit exquisire comitatis tuæ lenocinium, ut contineri nequiverit, quin redux te rurlum inviferet , tecumque moratus tua confuerudine magna cum voluptate diutius uteretur : donec alio regni curis evocatus, licet ægre divulfus, cum nihil majus, quod Veneto civi rependere posset, haberer, aurea hac, qua fulges, Stola maximorum tantummodo meritorum præmio in æternum virtutis tuæ monumentum te decorarit . Verum enimvero licet ad excipiendos reges proprio quodam naturæ munere factus esse videaris, non tamen æquales speinis, & quod fummum humanitatis est, miseros etiam liberaliter, leniterque complecteris. Hinc nemini ad te negatur accessus : nemo durius accipitur . Admittuntur omnes hilariter, splendide suscipiuntur, tractantur amœniter, votique compotes, cum fieri potest, dimittuntur. Et quem, Deus bone! non alliceret tanta humanitas? Hæc inquam Livium meum, seù potius Livium tuum ad te pertraxit, minime despondentem animo, quin ea , qua neminem respuis , benignitate le quoque hac nova specie prodeuntem, tutelamque tuam humillime deprecantem, clementer excipias. Macle virtute, EQUES PRÆSTANTISSIME, novique Clientis patrotrocinium libenter suscipe: & dum præclarissimo nomini tuo hic liber inferibitur, patiare, ut & veteribus novo singularis humanitatis addito exemplari Venerentur in Veneto cive posteri, quod nos olim in Quiritium nonnullis contemplabamur, & vigente perenniter hoc observantiæ in te meæ parvo licet specimine huic invideant felicitati, qua mihi obtigit, ut sim, & dicar

Amplitudinis tuæ

Munilifs. addittissimusque servus Carolus Bonarrigus Typographus!

TITILIVII PATAVINI HISTORIARUM

LIBER XXIII.

EJUSDEM LIBRI EPITOME.

AMPANI ad Annibalem defecere. Nuncius Canunlis Pilivia Mayo Caribaginem mifins, anniba anoro de degitis occiforum Romanorum deredese in sustituda curiadificia custos excellife modii menforam traditur. Pofiquem ununium Hamo, ex Panis nobiliffunsi, fuadebat

senatui Carthaginiensum , ut pacem à populo Romano peterent : nec tenuit, obstrepente Barcina factione, Cl. Marcellus prator ad Nolam, erupeione adversus Annibalem ex oppido facta, prospere pugnavit. Exercitus Annibalis per hiberna Capua ita luxuriatus est, ut corporum viribus atque animorum enervaretur. Cafilinum à Panis obsessum, ita fame vexatum est, nt lora & pelles sentis detrattas, item mures essent; & nucibus per Vulturnum anenem a Romanis missis vixerint . Senatus ex equestri ordine bominibus centum nonaginta septem suppletus est . L. Postumius prator à Gallis cum exercien cafusest. Cn. & P. Scipiones in Hispania Asdrubalem vicerunt, & Hispaniam suam fecerunt. Reliquie Cannensis exercitus in Siciliam relegata funt ; ne recederent inde , nis finito bello. Inter Philippum Macedonum regem & Annibalem societas iuncla eft. Sempronius Graccines conful Campanos cecidie. Praterea in Sardinia feliciter à T. Manlie pratore adversus Panos Sardosque res geflas continet : à quo Afdrubal dux & Mago & Hanno capti. Claudius Marcellus prator, Annibalis exercitum ad Nolam pralio fudit, & vicit: primusque tot cladibus festis Romanis meliorem spent belli dedie.



Urb. cond, I.

A NNIBAL 1 post Cannensem pugnam, castra capta ac direpta, confestim ex Apulia in Samnium moverat ; accirus in an. 337. A repta, contetum es apparatore de 2 Complam traditurum. Complanus
Cof. M. To Hirpinos à Statio, pollicente fe 2 Complam traditurum. Complanus
M. To Hirpinos à Statio, pollicente fe 2 Complam traditurum 4 Monfiorum fa-3 crat Trebius nobilis inter suos: sed premebat eum 4 Monsiorum factio, familia per gratiam Romanorum potentis. Post famam Cannensis s pugna, vulgatumque Trebii fermonibus adventum Annibalis, quum Monfiani urbe excelliffent; fine certamine tradita urbs Pœno, præfidiumque acceptum est . Ibi præda omni arque impedimentis relictis . exercitu partito, Magonem, regionis ejus urbes, aut deficientes ab Romanis , accipere, aut detrectantes, cogere ad defectionem jubet . iple , 10 per agrum Campanum, marcinferum petit; oppugnaturus Neapolim. ut urbem maritimam haberet. Ubi fines Neapolitanorum intravit, Numidas partim in infidiis, (& pleraque cava funt via, a finusque occulti) quacunque apre poterat disposut : alios præ se actam prædam ex agris oftentantes obequitare portis justit. in quos, quia nec multi & in- 1 e compositi videbantur, quum turma equitum erupisset, ab cedentibus confuko tracta in infidias, circumventa eft : nec evaliffet quifquam , ni mare propinquum, & haud procul litore naves pifcatoriæ pleræque conspectz, peritis nandi dedistent effugium. Aliquot tamen co pralio nobiles juvenes capti cassque sunt : inter quos & Hegeas prasectus 20

INTERPRETATIO.

a Er loca finuofa ac profunda.

NOTE.

1. Post Cannon fem pugnam caftra capta lectio, conjunctione adjuncta, post Canne direpta. Intelligeok post calira capta neusem pagnam castraga capta est directo. Scripti Codices in quibus & Colb. ha-jara potuti enim Livius Aceramo tanquam bent, bac Annibal post Cannons mugnam loci haud ita nobilis mentionem facile capea ac direpea: unde feribendum Gro- omifife .

novio videtur Acis Annibal post Connen-fun pagnam captis ac direptis, confosim rum Campsa, etfi Lucanis adscribit Pto-Cur correctioni non repugno: nui quod lemzus : non procul Aufidi fontibus , convenientius ad terum unius litterz quam oppugnas poftes Mio, icht lapi-mutatione legi potuit, Ech p. C. p. c.e. dis occius est: nunc Conza vocatur in prà ar directà: nuicenim Ecana civias regno Nespolitano & Principatu cire-Hirpinonum in Apulia & Samnil confi-riore , Archiepiscopatus titulo decora-

nio oppidum, sub Apennino, hand pro-cul fontious Cerbali flavii hodie Acca-dia Cluverio, Holitenio Troja; in quo tims, ut horum alterum pranomen suerit. and Luverto, montento reps, in quoprus, ut notum acterium pranomen hierit.

Annibal perfidium reliquerat. Id poltes, 4. Mossierum fadis. J Alii leguat Cofteceptum et l. O. Fabio maximo confu-fasorum: alii Conspinorum; fed utrique
les qua de re libra, cap. 20. Hinc emenConfani erant. Unde reche Gronovius ex dandus Polybius lib. z. ubi feriptum Ar yat, Puteano codice reilituit Mapfiorum : Clucum de hac urbe agitur: scribendumque verius statianorum legit; fed hæc ipsius equitum, intemperantius cedentes fecutus, cecidit. Ab urbe oppu. Urb cond. gmanda Penum abtlerruere conspecta mænia; b haud quaquam prompta an. 137. Col. M. Tel oppugnanti.

oppugnanti. II. Inde Capuam flectit iter luxuriantem longa felicitate atque indulgentiá fortunz , maxime tamen inter corrupta omnia , licentiá plebis fine modo libertatem exercentis. Senatum & fibi & plebi obnoxium Pacuvius Calavius fecerat, nobilis idem ac popularis homo; carterum malis artibus natus opes. is quum eo forte anno, quo res male gesta ad Thrafymenum eft, in fummo magiftratu effet, jam diu infeftam fenatui pleto bem, ratus, per occasionem novandi res, magnum aufuram facinus, ut si in ea loca Annibal cum victore exercitu venisset, trucidato senatu-eraderet Capuam Poenis: improbus homo, fed non ad extremum perditus, guum mallet incolumi, quam everfa republica dominari, nullam aurem incolumem effe orbaram publico confilio crederer : rationem init aux & fena-1 f tum fervaret,& obnoxium fibi ac plebi faceret. Vocato Senatu,quum fibi defectionis ab Romanis confilium placiturum nullo modo, nifi necessarium fuillet, prafatusellet; Quippe qui : liberos ex Appii Claudii filia baberet, filiamque Romam nuptum Livio dedifset: caterum majorem multo remmagisque timendaminstare. Non enim per desectionem ad tollendum ex eivi-20 tate fenatum plebem spectare, fed per cadem fenatus vacuam rempublicam tradere Annibali ac Panis velle. Eo fe periculo posse liberare eos, a fife permittant fibi, & certaminum in republ. obliti, credant. Quum omnes vi-

permitant por, or certamium in repust. onlist, retain. Quint omities vicia metu permitterent; claudam in civii toro, sinquit, of tanquam & info 20 verfaer, viam falati voffar inversiam. Into faten quant meticiquam adcipite. Fide data greffus, claudi cuniam, jubes s prastidiumque in velibullo reliquit, n equis adire curiam injuffu tou, neve inde gereti politi.

111. Tune vocato ad concionem populo, Quod Jape, inquir, opaditis, Campani, ut fippleticilisment wobs ex improva at detellabil (natus porteros). Institute porteros predictis clientium fervorumque tuentue, cum fumumo veftro periodo, fed tunto babeits ac libramo. Caufos omnes in curiam actipite, folos, internas nec quicquam rapim, aut forte temere egeritis si de glavalidorum capite vobis institute activita decima faciam, ut quas quique meristas di, penar penda - 35 sed ante omnia ita vos ira indulgere oportes, ut positoren irà faltatem atque utilitatem voftram babeais: estembos (utilis pomo) oddisi fentanes; smosfe-

INTERPRETATIO.

b Qua non ita facilè oppugnari poterant. 2 Et dummodo Senatus Capuanus le Catrun morrà.

NOTE.

1. Libros ex Apii Claudii filia, 1 Res ab iis accipiant: fed vide qux mox cap.4. fatis nova, ut civer Romani filias fass & c. dicam de Connubio. peregrinis dent in matrimonium, arque

T. LIVII LIB. XXIIL CAP. IV.

Usb. cond. an.537. Cof. M. Torentio Var.

natum omnino babere non vulsis . quippe aut rex (quod abominandum) aut quod unum liber e civitatis conflium eft, fenatus habendus eft. Itaque due res fimiul apenda funt vobis, ut & veterem fenatum tollatis & novum cooperis. Chite fingulos fenatores jubebo, de quorum capite vos confulam. quod de muoque censueritis , fict . Sed prius in ejus locum virum fortem ac firenuum q novum fenatorem cooptabitis, quam de noxio supplicium sumatur; Inde confedit . & nominibus in urnam conjectis citari , quod primum forte nomen excidit, plumque è curia produci , justir . Ubi auditum est nomen : malum & improbum prose quisque clamare, & supplicio dignum. Tunc Pacuvius. Video qua fententia de hoc fit data. a Ejicitur pro malo arque impro- to bo . . Bonum fenatorem & juftum eligite . Primo filentium erat , inopià potioris subjiciendi; deinde quum aliquis omissa verecundia quempiam nominaffet, multo major extemplo clamor oriebatur, quum alii negarent nosse; alienune probra, nune humilitatem fordidamque inopiam, & pudendæ artis aut quæstus genus, objicerent. Hoc mulcò magis insecundo se ac tertio citato fenatore factum est: ut ipsius pomitere homines appareret: quem aurem in eius substituerent locum, deesse, quia b nec cosdem nomineri attinebat, nihil aliud quam ad audienda probra nominatos; & multo humiliores obscurioresque cateri erant eis, qui primi memoria occur-

rebane. Ita dilabi homines, a notifimum quodque malum maximetolera- 20 bile, dicentes effe, jubentelque fenarum ex cultodia dimicti.

1V. Hoc modo Pacuvius, quum obnoxium vitze beneficio fenatum multofibinagis quam plebi fecilite: fine armis, jam onnibus concedentibus, dominabatur. Hinc fenatores, omidia dignitaris libertatifique menoria, i plebem adulari, falturer, benigion fuvitare: apparatis accipere 2;

INTERPRETATIO.

a Senatu movendus est tanguam homo b Negus videbatur congruum ut, qui malus acque umprobus - ut qui venue erans senatores, nominarenter, jamut qui velut probrodi nominati citetat.

NOTE.

tonic, copozer para sanore exempts, et e rappectant checo no.2. spinosano qui dicerca; s, come alero or mania nota e qui dicerca; s, coma alero or mania nota e rar, legi sigire, premale, Or. Vel po- 1. Fishem adulari. J. A Simulio ett sin fie finar petrot periodo vider que conjecture or burnon, ubi legiture, pisfortensia de hor fir: deinte pro- vocabulo form adume: vulgo, plobem adulari.

enulisa eis caulas fuscipere, ei semper parti alleste, a secunduta cam, Urb. Cond. in licem judices dare, que magis popularis aptiorque in vulgus favori Ann. 537conciliando effet. Jam vero minil in lenatu actum aliter , quam fi ple-rentio Varro bis ibi effer concilium. Prona semper civitas in luxuriam non ingenio-

rum modo vicio, fed affluenci copia voluptatum , & illerebris omnis amonitacis maritima terrestrisque e tum vero ita obsequio principum & licentia plebis lascivire, ut nec libidini nec sumptibus modus effer. ad concemptum legum , magistratuum , senatus , accessie tum post Cannenfem cladem, a ut cujus aliqua erat verccundia, Romanum quoque ap imperium spernerent. id modò erat in mora, ne extemplo desicerent . 3 quod connubium vetuftum multas familias claras ac potentes Romanis miscuerat: & quod, quum militarent aliquot apud Romanos, maximum vinculum erant trecenti equites nobiliffimus quifque Campano-

rum, in præfidia Sicularum urbium delecti ab Romanis ac miffi. V. Horum parentes cognatique agre pervicerunt, ut legati ad Confulem Romanum mitterentur. Ii, nondum Canufium profectum, fed Venufix cum paucis ac femiermibus Confulem invenerunt, b quam poterat maxime miferabilem bonis fociis : superbis átque infidelibus , ut erant Campani, spernendum. & auxit rerum suarum suique contem-20 prum Conful nimis deregendo cladem nudandoque. Nam quum legari, ægre ferre fenatum populumque Campanum, adverst quiequam evenisse Romanis nunciastent, pollicerenturque omnia, que ad bellum opus essent : Morem, inquit, magis loquendi cum sociis servastis, Campani , jubentes que opus effent , ad bellum , imperare ; quam con-

INTERPRETATIO.

a. Ut contemmerent imperium Roma-sceent à Romanis, Oc. mun quad adhue nomibil reurebantur : l'hosfiretsone quantum dici poegh digaif-pet tuna en moradatur, ne stasim desci-spannon apid sceen, se bene affesti faissent.

NOTE.

2. Secundum camuin lisem Judicer dare. Il his Senatoribus, fi per fe ipfi judicarent fic Plerique feripti fic habent , Jecundum eam intelligi potett, ut quotier Judices effent liin litem judicer dare: quod optime con- tem darent fecundum cam partem ; Oc. gruit cum Romanis moribus apud quos ma- Gall. Ils juges jens en faveur de la partie la giftratus judicem litigantibus dabat, non plus accreditées, ile luy fai/ojens sonjours processis proposition anne pour companie accessiveres sur un faispeur consideration pipe per les controvertius compositionati, nit in general forante, les camin figuiliest, lipresection, que facil estate de la controversión de la controversión

cundumeamlitein, Judices dare . Quod de

Utb. Cond. venienter ad prasentem fortima nostra station locati estis. Quid enim nobis

ad Cannas reliction eft, ut quali aliquid habeamus, id anod deelt expleri Col. C. Te- ab sociis velimus ? Pedites vobis imperentas, tanquam equites babeamus? pecuniam deeffe dicamus, tanquam ea tantion defit ? Wibil ; ne quod suopleremus quidem, nobis reliquie forenna legiones, equitatus, arma forna, e equi virique , pecunia , commeatus , aut in acie , 1 aut binis postero die amif. his caffris perierunt. Itaque b non juvetis nos in bello oporece, Campani, fed pane bellum pro nobis suscipiatis. Veniat in mentem, ut trepidos quondam majores veftros intra mænia compulsos, nec Samnitem modo hostem; sed etiam Sidicinum paventes, receptos in fidem apud Saticulam defenderimus, 10 coeptumque propter vos cum Samnitibus bellum 2 a per centian prope annos, variante fortuna evenum, tulerimus. Adjicite ad bac, quod 3 feedus aquum deditis, quod leges veftras, quod ad extremum, (id quod ante Cannenfem certe cladem 4 maximum fuit) civitatem nostram magna parti vestrum dedimus communicavimusque vobiscum. Itaque communem vos bane cladem, 15 que accepta est, credere, Campani, oportes, communem patriam tuendam arbitrari esfe. Non cum Samnite aut Etrusco reseft, us quod à nobis ablatum sit, in Italia tamen imperium maneat. Pænus hostis, s ne Africa qui-

dem indigenam, ab ultimis terrarion oris, freto Oceani Herculifque co-INTERPRETATIO.

b Ritur non tantum necesse oft, ne nobis opem feratis in belle, fed ne ipfe propemedus bellum nostrà causà geratis.

NOTE.

1. Aut binis postero die amissis custris.] norum deditio lib.7. c. 21.

Sierat Cellain Contra sommers pro. Language assume a summer parinamonable. 41.0. M. Valetto Corvo quantum pas eviataria 8 de A. Corn. Collo coll. lib.7 e. 20.06 (eqq.)

5. N. Africa pusidem indigenam. 1 Ita finitum anno 425, 50. Cellain 1. S. M. Africa pusidem indigenam. 1 Ita finitum anno 425, 50. Cellain 1. S. M. L'es- veces libits, st referentata dimitions; non pirio Curfore coll. Bytoma 14. 6. Lib. 1. Le ut vulgbiandigena, quod referendum effet Duravit gigirur revera hannos umme 6: fed. Parame, [plumin] Extiligianele, suparamentation of the collaboration of the coll tur a Terentio Varrone.

the state of the s fierat bellum contra Samnites pro Cam- rarum . Cicero, quid enim eft tantum ,

ptuaginta : fed hic oratorie omnia augen- visez Afia originem traherent ; in Africa tamen haud dubie nati : fed eorum exerci-3. Faden annum deditis. 1 Ferri pollet lus er Numidis, qui ertra Africam procitio vulgate, quò ef fa dus aquum dedimus, priam, ex Hispanis Gallisque mercede lectio vulgans perm perma advanta accument, primit per suspina Unitingue miscose mad legera subra. O'extençulu subbito ad conducties, qui atropa i, quot tinnen hi elegra il L. Farro pratose C. imponit datus, l'Etencius Vatro, expertet amini pierii O' Bir Foffo, R. L. Plantic Coli, infibo cq. quis que perpet houmans, et codi vocar magie fi remedium intedime dificordiz petenti-quam utili certa ratione. Non caim Perbo, qua de qui libaça. 10. Meliot tumen le le quam utili certa ratione. Non caim Perbo, qua de qui libaça. 10. Meliot tumen le le quam utili certa ratione. Non caim in Perbo, qua de qui libaça. 10. Meliot tumen le le quam utili certa ratione. Non caim in Perbo, qua de qui libaça. 10. Meliot tumen le le quam mone cel frique minir è Romanile. ctio , quod fædus equum deditis , quod le- Italifque abhorrebant , quam Gallorum ges veftras De. Hecenim majus beneficium atque Hifpanorum; & Gallia præfertim indicant erga deditos , & pleniorem ipfis Cifalpina,ez qua pars copiarum Annibali, concessam libertatem . Narratur Campa- propiot Romanis quam Africa .

DEFICIUNT CAMPANI AD POENOS.

liannis, expertem omnis juris & conditionis, & lingua prope humana, Urb. Cond. militem trabit. Hunc natura & moribus immitem ferunque, insuperdux ann. 537. inse afferavit; pontibus ac m dibus 6 ex bumanorum corporum struc facien. Cos. M. Tedis; & (quod proloqui etiam piget)? vesci bumanis corporibus docendo. His infandis pastos epulis, 8 quos contingere etiam nefas sit videre atque babere dominos, & ex Africa & a Carthagine jura petere, & Italiam

Numidarum ac Maurorum pati provinciam esfe, cui non, genito modo in Italia , dete ftabile fit ? Pulchrion erit , Campani , prolapfum clade Romanum imperium vestra fide, vestris viribus retentum ac recuperatum esse. Tri-

10 ginta millia peditum, quatuor equitum arbitror ex Campania feribi posse; jam pecunia affatimeft, frumentique; si parem fortuna vestra sidem babetis,

nec Annibal se vicisse sentiet nec Romani se victos esse.

VI. Hac oratione confulis dimiffis redeuntibufque domum legatis. unus ex iis, Vibius Virius, Tempus venisse, air, quo Campani non agrum 15 Solum ab Romanis quondam per injuriam ademptum recuperare, sed imperio etiam Italia potiri possint . Fadus enim cum Annibale quibus velint legibus facturos: neque controversiam fore, quin cum inse confecto bello Annibal victor in Africam decedat, exercitimque deportet; Italiaimperium Campanis relinquatur. Hac Virio loquenti assensi omnes, aita 20 renunciant legationem , uti deletum omnibus videretur nomen Romanum. Extemplo plebes ad defectionem ac pars major fenatus, spectare. extracta tamen auctoritatibus femorum per paucos dies est res: postremo vicit sententia plurium, ut iidem legati, qui ad consulem Romanum jerant, ad Annibalem mitterentur. Quo prius quam iretur, certumque 2 c defectionis confilium effer. Romam legatos missos Campanis, inquibuldam annalibus invenio: postulantes ut alter Conful Campanus fieret, si rem Romanam adjuvari vellent, indignatione orta, summoveri à curia juffos effe: miffumque lictorem, qui ex urbe educerer eos, atque eo die manere extra fines Romanos juberer. Quia nimis compar 1 Latino-30 rum quondam postulario erar , Coeliusque & alii id haud sine causa

INTERPRETATIO.

a Nuncium legationis ita divulgant .

NOTE:

6. Ex humanorum corporum frae .] In-, nis corporibus vesci assiefaceret : sed ab telligit, ni fallor, transitum Alpium atque, ca crudelitate absolvunt Annibalem, tum Apennini, ubi inter nives & glacies amis- Polybius ibidem, qui eo consilio usum fa ab Annibale tot hominum millia, cz-negat; tum Porphyrius lib. 2. de absti-teris pontium qual ricem przebucze. 7. Vefa biumanis cerpribus - 1 Legitur, nibali adferiptum tradit.

quidem apud Polybium in excerptis lib.9. 8. Quot contingere etiam nefas se. Tan-Annibali deliberanti de commeatu copiis quam pollutos humanis dapibus.

fuis per longum ex Hifpania in Italiam

1. Latimerum quendam pollalatis erat.]
iter comparando, confiium dedific An-Vuigo pollutations, nihil diflomo fenfui
nihal Monomachus unus è magni Anni-perinde cnim et hanc Campanorum
balis ducibus, ut exercitum fium humapottulationem fimiliem fuilfie ac parema

T. LIVII LIB. XXIII. CAP. VII.

prætermiserant scriptores , ponere pro certo sum veritus . VIL Legati ad Annibalem venerunt, pacemque cum eo conditionibus

Urb. Cond. Ann. 537. reat, Vart.

fecerunt: Ne qu's imperator mazifratufve Panorum jus ullum in civem Col. M. Te- Campanum haberet, neve civis Campanus invitus militaret, a munufvefaceret, me fue leges, fui magifratus Capue efsent, ut trecentos ex Romanis captivis Panus daret Campanis , quos ipsi elegissent ; cum quibus equitum Campanorum, qui in Sicilia flipendia facerent permutatio ficret . Hac pacta: b illa infuper, quam que pacta crant, facinora Campani ediderunt. nam : pratectos socium civesque Romanos alios, partim aliquo militiz munere occupatos, partim privatis negotiis implicitos, pichs re- 10 pente omnes comprehensos, velut custodiz causa, balneis includi iuffit; ubi fervore atque æftu anima interclusa, fædum in modum exfpirarent. Ea ne fierent, neu legatio mitteretur ad Pœnum, fumma ope Decius Magius, vir est ad fummam auctoritatem nihil præter fanam civium mentem defuit, restiterat, ut vero prassidium mitti ab Anniba- e c le audivit, Pyrrhi superbam dominationem, miserabilemque Tarentinorum fervicutem, e exempla referens, primo nereciperetur prafidium, palam vociferatus est: deinde, ut receptum aut egiceretur, aut, si malum facinus, quod à vetuft simis sociis consanguineisque desecissent, forti ac memorabili facinore purgare vellent, ut, interfecto Punico prafidio, re- 10 Ritmerent se Romanis. Hac (neque enim occulte agebantur) quum refata Annibali effent : primo mist , qui vocarent Magium ad sese in eastra : deinde quum is serociter negasset, se iturum (nec enim Annibali jus esse in civem Campatum) concitatus ira Prenus comprehendi hominem , vinctumque attrahi ad fe justit . veritus deinde, ne quid 17

INTERPRETATIO.

a Aut aliquo ministerio fungi apud Por- quantur.

c Memorans in exemplum periculi quod o cogeretur. C Memerans in exemplum periculi quod b Ultra ea que padis comprehensatue fubibant Campani impetentem Pyrrhi dorant , alia praterea Campani flatitia in minatum in Tarentinos , atque berum mi-Remanes commifere, es scilicet , que le ferandam fervitatem .

NOTE.

omnino postulationi Latinorum, de qua ita tamen ut magistratus proprios non halib. 8. cap. 5. An verò vetus illud Latino- berent, fed in eas Prafecti quotannis Rorum pollulatum fuerit fimile novo huicima mitterentur qui eas regerent. Sed cum Campanorum postulato. Infrà c. 11. dici- Prafectos sociorum Livius dicat specie cutur ipforum quondam postulatum Latino itodiz sussocius cum aliis, non debemus Capuz przfectum intelligere, qui unicus

1. Prafelles fociam .] Deditis urbibus, fuillet :atque apparet ex hoc iplo capite qualis Capua, ut paret ex lib. 7. impone- Capuam non in prefecture loco tunc habantur à Romanis præfecti, qui jus dice-bitam, sed prætorem suum habuisse, Marent, & publica administrarent: atque hoc rium nempe Blofium : Militares itaque discrimen erat Coloniarum & Prafeitura- prafectos focialium cohortium intellige , rum, Nam Prafeitura vocabantur urbes quorum aliqui tunc Capue in presidio a Italice , quarum quedam erat respublica : Romanis positi ellent.

inter vim tumultus, atque ex concitatione animorum inconfulti certami- Urb. Condi nis oriretur, iple pramiilo nuncio ad Marium Blofium Pratorem Campa- an 537 num, postero die le Capuar suturum, proficiscitur è castris cum modico Cos.M. Tepratidio. Marius concione advocata edicit, ut frequentes cum conjugi- rent. Varr. bus ac liberis obviam irent Annibali. Ab univertis, id non obedienter

modo, sed enixe, favore etiam vulgi, & studio visendi tot jam victoriis clarum imperatorem factum cft. Decius Magius nec obviam egreffus eft. nec, quò timorem aliquem ex confcientia fignificare posset, d privatim le tenuit : in foro cum filio clientibulque paucis otiole inambulavit, e to trepidante tota civitate ad excipiendum Pœnum, viscodumque. Annibal ingressus urbem , senatum extemplo postulat , precantibulque inde primoribus Campanorum, 2 ne quid eo die feriæ rei gereret, diemque ut iple adventu luo festum lacus ac libens celebraret: quanquam praceps ingenio in iram crat; tamen ne quid in principio negaret: vifenda urbe.

s magnam diei partem confumplie.

VIII. Diversatus est a apud Minios Celeres Stenium, Pacuviumque, inclitos nobilitate ac divitiis. Eò Pacuvius Calavius, de quo ante dictum est, princeps factionis ejus, que traxerat rem ad Pœnos, filium invenem adduxit, abstractum abs Decii Magiilatere, cum quo serocissime 20 pro Romana societate adversus Punicum fredus steterat : nec eum aut inclinata in partem alteram civitas, aut patria majestas sententia depulcrat. Huic tum pater juveni Annibalem deprecando magis quam purgando placavit; victulque patris precibus lachrymilque, etiam ad cœnam eum cum patre vocari juffir: cui convivio neminem Campanum, pra-25 terquam holpites, Jubelliumque Tauream infignem bello virum, adhibiturus crat. Cœperunt epulari de die, & convivium non ex more Punico, aut militari disciplina effe: sed a ut in civitate, atque etiam domo luxuriosa

INTERPRETATIO.

* Ne tumultus aliquis, aut certamen rietes. e Civibus universis studiose descursamd Nec continuit fe intra privatos pa- tibus, & fe anxie meventibus.

2. Ne quid eo die feria rei gereree.] Cor-| luxuriefa.] In Libris scriptum est domo rectio est Modii admodum felix, qux (alias modo) din nd varini voluptatum etui potuit ex vetustissimo Codice Pu-illecebras inferustum: vetum desideraba. teano, in quo fererei. Vulgò legebatur, tur aliquod epitheton Civitatis ac duquid eo die ferd gereret.

1. Apud Minies Celeres.] Meliores Co. ad varias, Oc. Sed tamen ad felendide ne quid eo die ferè gereret .

dices Ninnios feribunt. Sed tamen Pa- infructum convivium exprimendum faculle Minie Campane meminit nofter cit valde adverbium din . Quid fi , inlib. 39. Porro monttra (quod fuspicatus sertis duabus dumtaxat literis , legamus fuerat Glar.) hie & in fequentibus pluri- nt in en Civitate atque etian domo : quama jacere notat Gron, à se ut ait domita lis nempe Civitas Capua, qualis domus ferè omnia ope Puteani aliorumque Ii- principis inter Campanos viri , Gron. brorum: qua de re iplum vide 4. obiervat . | reponit domo luxuriofa , ad rem quidem 2. Us in Civitate atque esiam dome appolite ; at longius à script is & editis .

Tit. Liv. Tom. III.

rent. Vart.

Urb. Cond. omnibus voluptatum inlecebris instructum. Unus 3 nec dominorum invitatione, necipfius interdum Annibalis, Calavii filius Perolla vinci potuit: ipfe valetudinem excufans, patre a animi quoque ejus haud mirabilem interturbationem causante. Solis ferme occasu patrem Calavium ex convivio egressum, secutus filius, ubi in secretum (hortus erat posticis adium partibus) pervenerunt : Confilium, inquit, affero, pater, quo non veniam solum 4 peccati, quo desecimus ad Annibalem, impetraturi ab Romanis , fed in multo majore dignitate & gratia simus Campani, quam unquam fuimus. Quum mirabundus pater, quidnam id effet confifii, quareret: toga rejecta ab humero, latus succinctum gladio nudat: 10 Jam ego, inquit, fanguine Annibalis fanciam Romanum fædus. te id prius feire volui, fi forte abefse, dum facinus patratur, malles.

IX. Ouz ubi vidit audivitque fenex, velut si jam agendis, qua audiebat , intereffet , amens metu: Per ego te , inquit , fili quacunque iura liberos jungunt parentibus, precor quesoque, ne ante oculos patris facere 15 Or pati omnia infanda velis. Pauca hora funt, intra quas jurantes quicquid Deorumeft; a dextras b dextra jungentes, fidem obstrinximus ut y facratis de mensis essemus: digressi à colloquio extemplo in eum armanur s Surgis ab hofpitali menfa ad quam tertius Campanorum adhibitus ab Annibale es. Vis eam ipfam menfam cruentare hospitis sanguine? Annibalem modò pater filio meo potui placare, filium Annibali non possum? 2 Sed sit nibil fanti, nonfides, non religio, non pietas: audeantur infanda, fi non perniciem nobis cum scelere afferunt. Onus es aggressurus Annibalem. qu'd illa turba 3 tot liberorum, servorumque ? quid in unum intenti omnium oculi? quid tot dextre? torpescentne in amentia illa? Vultum ipfins Annibalis, 25 quem armati exercitus tremunt, quem horret populus Romanus , tu suftinebis ? & , fi alia auxilia defint , metofum ferire corpus meum opponentem pro corpore Annibalis , suftinebis i Atqui per meum pectus petendus ille tibi , transfigendulque oft . c deterreri bie fine te potius , quam illie vinci . Vale aut

INTERPRETATIO.

a Es turbatum filis animum , qued mi- rejurando mensas cum co comederemus . c Permitte potins te abduci ab incaepto, rum non erat in co rerum statu . b Dextris nolltis amplexe dextram An- Oc. Efficaces fint mea preces erga te. nibalis dedimus fidem, ut ad facratas ju-

NOTE.

3. Nec dominorum invitatione .] Stenii quam fide Annibali data , cum eo aliquannempe, & Pacuyii feu Paculli Minio- tum manfimus, nunc digreffi, &c. Optimi rum, apud quos epulabantur.

alii . Ut facratis fide menfis digreffi . 4. Peccati qued defecimus.]Mavult Gro- 2. Sed fit nihil fancti .] Hoe melius

a-centrarymon agricum; facture precent in co commitifi, quod defeceriums a Romanis. 3. Tel liberenam. Num positi sur li-t. U faratis de megli siffensa: 3 In resemblyma bilantis sur liberenam. Num positi sur liberenam. Van positi sur liberenam. Van positi sur liberenam. Van positi sur liberenam. Van liberenam. Num positi sur liberenam. Van liberenam

MAGIUS ANNIBALL TRADITUR A CAMP. 11.

preces apud se mea, ficut pro te bodie valuerunt. Lachrymantem inde juve- Urb. Cond. nem cernens, medium complectitur, atque ofculo harrens, non ante preci- an. 537. bus abstitit, quam pervicie, ut gladium poneret, fidemque daret, nihil Cof.M.Tefacturum tale. Tum juvenis: Ego quidem, inquit, quam patria debeo pie-

tatem exfolvam patri. tuam doleo vicem, cui tertio prodita patria fultinendum eft crimen : femel , quan defettionis ab Romanis ; iterian , quam pacis cum Annibale fuifti auctor ; 4 tertiò hodie, quam restituenda Romanis Capua mora atque impedimentum es . Tupatria , ferrum , quo pro te armatus \$ to bane arcem defendere volebam, bosti minime parcens, quando parens extorquet, recipe .. Hac quum dixiset, gladium in publicum trans maceriam horti abjecit: & quo minus res suspecta esset, se ipse convivio reddidit.

X. Postero die senacus frequens datus Annibali. ubi prima ejus oratio perblanda ac benigna fuit, qua gratias egit Campanis quod amicitiam fuam Romanæ societati præposuissent : & inter cætera magnifica promissa pollicitus, brevi 1 caput Italia omnis Capuam fore: juraque inde cum cate-I c ris populis Romanum etiam petiturum. Unum else exortem Punica amicitix foederifque fecum facti, quem neque else Campanum, neque dici debere, Magium Decium. eum postulare, ut sibi dedatur, ac se pra-20 sente de co reseratur, senatusque consultum fiat. Omnes in cam sententiam jerunt; quanquam magnæ parti, & vir indignus ea calamitate, & haud parvo initio minui videbatur jus libertatis. Egressus curia, in templo magistratus consedit : comprehendique Decium Magium , atque ante pedes destitutum, causam dicere justit. Qui quum, manente fero-25 cia animi, negaret lege fœderis id cogi polse: tum injectæ catenæ, ducique ante lictorem in castra est jussus. Quoad capite aperto est ductus, concionabundus incesset, ad circumfulam undique multirudinem, vociferans, Habetis libertatem, Campani, quam petifis, foro medio, luce

INTERPRETATIO.

Conflitutum ad podes judicum

NO TE.

minime parcens .] Rubenius apud Gro- ego caput buic argento fui bodie reperina-novium fic feribit, bane arcem hosiumi do. Verum alia est Plauti sententia, alia inii: conjectura ducta ex vitiofa Putenni Livii; nam caput buic argento reperiundo, scriptura have arcem bestrimini quoniam idem est ac auctor de inventor fui pecuparens, Or. Videtur enim, inquit com- nie inveniende : Capus mtem Italia mode domum ubis Annibal diversaba- sonnis fignificat Capuam principem futur , hostium arcem appellare . Tanaq turam totius Italia populorum ac civi-Faber legendum auguratur to , patris , tatum ...

4: Tertib bedie . I Legit Tan. Faber, tum volcham, quando parens exterquer, arreium bodie, opinor ne certie videatur recipe. Catera putat ex glossematis este. referri ad die: fed quis non videt cerris 1. Caput Italia omnis Capuam fore. 1 libri Gronovio teste habent omni: quæ 5. Hane arcem defendere velebam , bofti lectio confirmatur ex Plauto in Afinaria,

rent. Varr.

Urb. Cond. clara, videntibus vobis, nulli Campanorum secundus, vinctus ad mortem rapior. Quid violentius Capua capta fieret ? Ite obviam Annibali. exorn ate urbem, diemque adventus ejus confecrate, ut bune triumphum de ciwe vestro spectetis . Hac vociferanti , quum moveri vulgus videretur . obvolutum caput eft, ociulque rapi extra portam juffus. ita in caftra per- e ducitur: extemploque impositus in navim, & Carthaginem missis, ne motu aliquo Capua ex indignitate rei orto, senatum quoque poeniteret dediti principis: & legatione miffa ad repetendum eum, ne aut negando Tem, quam primum peterent, offendendi fibi novi focii; aut tribuendo, habendus Capuz effet fedicionis ac turbarum auctor. Navem 2 Cyrenas 10. detulit tempestas, que tum 3 in ditione regum erant. ibi quum Magius ad statuam Prolomai regis confugisset, deportatus à custodibus Alexandriam ad Ptolomaum; cum cum docuiffer, contra jus fœderis vinctum se ab Annibale esse, vinculis liberatur; permissumque ut rediret, seu Romam, seu Capuam mallet. Nec Magius Capuam sibi tutam dicere: 15 & Romam co tempore, quo inter Romanos Campanofque bellum fit . transfue a magis quam hospitis fore domicilium. nusquam malle, quam in regno ejus vivere, quem vindicem atque auttorem habeat libertatis.

XL Dum hac geruntur, Q. Fabius Pictor legatus à Delphis Romain rediit, responsumque ex scripto recitavit: 2 Divi quoque in eo crant, 20 quibus quoque modo supplicaretur . Tum si ita faxitis Romani, vestra res 2 meliores facilioresque erunt; magisque ex sementia respubl. vestra vobis procedet, victoriaque duelli populi Romani erit. Pythio Apollini, republ. vestrabene gesta servataque, 3 lucris meritis donum mittitote. deque prada, manubiis, spoliisque, honorem babetote, lasciviam à vo. 15 bis probibetate. Hacubi ex Graco carmine interpretata recitavit, tum

NOTE.

2. Cyrenas detulis tempeffas . I Nomen meliozis note fibri ex Gronov. Sigon-Cyrenaicz regioni , que media inter contra illorum fidem intrusit felicioref-Ægyptum & Tripolitanam, dedit urbs que, pro facilioresque : cujus tamen ea-Gyruna, que hodie paululum. detorto dem vis apud optimos auctores, Ciceronem in primis 6. Famil. 5. Res O fornomine Corene, regio autem Barca. 3. In ditione regum erant . 1 Modo suna tua mibi maxima cura funo , qua Ægypti regibus Ptolemais paruerunt Cy- quidem quetidie facilieres mibi & melie-

renenfes poit Alexandrum : modò pro- resvidentur prios ex eodem fanguine reges habuere. 3. Lucris meritis donum mietisote.] Sic Hoc tempore parebant Prolemmo 4. explicari potell, ut sit, perceptis lucris, sive Ægypti regi , qui Philopator & Tryphon commodis que Deorum nutu promeri-

1. Divi quoque in to erant.] Malim moritis, ut intelligantue Di quoque alli, divi quoque. (alliet, chaeun des Dieux qui cum Apolline Delphis colebantur Bitenim particula garque subpangi solet donaria promeriti à Romanis. Scaliger

ais que dicta fant de re aliqua: hic au apud Feitum legit, Lucaris meriti dono: tem mulla adhue oraculi pars recitata quali dicatur, loco pretii & mercedis debite. Lucar enim, ut ait Feftus, eft a. Meliores facilierefque erune . 1 Ita es live pretum quad ex Lucis captatur .

tos vos effe contigerit . Forte , Divififque

dixit, a fe oraculo egressium extemplo his omnibus Divis 4 rem divinam Urb. Cond. there ar vino fecifse: sufseenque ab templi antifitie, sicut coronatus lau. 20.537.
rea corona & oraculum adifset, & rem divinam secuset; ita coronatum Cos. M. Tenavim ascendere, nec ante deponere eam, quam Romam pervenisset. Se rent. Vart.

15 quacumque imperatasint, cum summa religione ac diligentia exsecutum : coronam Rome in ara Apollinis deposirise . Senatus decrevit, ut cer res divina supplicationesque primo quoque tempore cum cura fierent. Dum hac Roma atque in Italia geruntur, nuncius victoria ad Cannas Carthaginem venerat Mago Amilearis filius: non ex ipla acie à fratre miffus,

10 fed recentus aliquot dies in recipiendis civitatibus Brutiorum, quaque deficiebant. Is quum ei senatus datus esset, res gestas in Italia à fratre exponit, 5 Cum sex imperatoribus eum, quorum quatuor consules, duo di-Etator ac magister equitum suerint; cum sex consularibus exercitibus acie conflixifse : occidifse supra ducenta millia bostium : supra quinquaginta 15 millia cepifse. Exquatuor confulibus duos occidifse; ex duobus faucium al-

terum. alterum toto exercitu amifso vix cum quinquaginta bominibus effugifse . Migiftrum equitum, 6 qua confularis potestas fit , fusum fugatumque: dictatorem, quia se in aciem nunquam commiserit, unicum baberi imperatorem. Brutios Appulosque, 7 partim Samnitium ac Lucanorum de-

20 fecifse ad Pornos. Capuam, quod capue, non Campania modo, fed poft afflictam rem Romanam Cannenfi pugna, Italia fit, Annibali fe tradidifse Pro his tantis tot que victoriis b 8 verum efse grates deis immortalibus agi baberique.

INTERPRETATIO.

2 Postquam è loco ubi redduntur oracula, exieras . b Iuftum effe .

NOTE

4. Rem divinam thure at vino fecife. I duo in acre occubuerant , Flaminius & Hac faceificiorum initia se quali rudimen-ta, quibus Deum placari veteres putabant, dictatorem se M. Minucium magistrum cattis potius animis quam divitibus do- equitum Fabro exequatum. Videtur itanis: quò pertinet illud duodecim tabula-que omifine à Librariis potins quim à Ma-xum, ad druss adenuse café: pictatem ad-hibono, e pes amovente. Et lanè tanta in Trebiamy victus. neestie, oper deviction frequities hit; ut | G. Aza confusir perglar fit . I d non Samiir vaisi ibarent . Quin Romalus I a- ufiquequaque verum : erat enim magifier de femper, non vino libavir. Et L. Papi- et un imperio Didatori obnozius. Sed tius adversus Samnites dimicaquan, rotum de Minucio, qui potentare labio z-quatus

rītu advertin Samoties deinicastum, votum de Mitautic, qui protitate labito zaputam from Sandadeiri, il vivilieti, quain pui po-estes cofficimen fasert, diel id pomit : ciliumiting, pastellamy trine a lix noubel optoro potellaretet deiture de magiltaren; c. Com fait importantista : 1 Septem | Particularetet deiture de magiltaren; c. Com fait importantista : 1 Septem | Particularetet deiture de magiltaren; concilie p. Septem | Particularetet deiture de magiltaren; concilie p. Septem | Particularetet de magiltaren; nium, C. Flammium, L. Mantiltum Particularetet de magiltaren; concilie p. Septem vivilente de magiltaren de magil

T. LIVII LIB. XXIII. CAP. XIL

Urb. Cond. an. 537. rent. Varr.

XII. Ad fidem deinde tam lætarum rerum, effundi in vestibulo curiæ justic annulos aureos , qui tantus acervus fuir , ut metientibus , dimidium super treis modios explesse, sint quidam auctores. Fama tenuit, que propior vero est, i haud plus fuisse modio. Adjecit deinde verbis, quo majoris cladis indicium elset, neminem, nisi equitem atque 2 corum iplorum primores, id gerere infigne. Summa fuit orationis, Quò propiùs spem belli perficiendi sit, eo magis omni ope iuvandun Annibalem effe . procul enim ab domo militiam effe , in media hoflium terra: magnam vim frumenti, pecunia, absumi : & tot acies, ut hostium exercitus delesse, ita victoris etiam copias parte aliqua minusse. 10 Mittendum igitur supplementum effe , mittendam in stipendium pecuniam frumentumque tam bene meritis de nomine Punico militibus. . Secundum hæc dicta Magonis , lætis omnibus , Himilco 3 vir factionis Barcina, locum Hannonis increpandi effe ratus: Quid eft Hanno ? inquit, etiam nunc pænitet belli suscepti adversus Romanos : Jube dedi Annibalem : veta 15 in tam prosperis rebus 4 grates Diis immortalibus agi, audiamus Romanum senatorem in Carthaginiensium curia. Tum Hanno: Tacuissem hodie, Patres Conscripti, ne quid in communi omnium gaudio, minus lattem quod efset vobis, loquerer . nunc s interroganti fenatori, paniteatne me adhuc suscepti adversus Romanos belli, si reticeam, aut superbus aut obno- 10. xius videar : quorum alterum est hominis aliena libertatis obliti; alterum Sua. Respondeam igitur Himilconi, non dellise panitere me belli, neque desturum ante invictum nostrum imperatorem incusare, quam finitum aliqua tolerabili conditione belliem videro: nec mibi pacis antique desiderium ulla aliares quam pax nova finiet. Itaque ista que modo Mago jattavit, 25 Himilconi caterifque Annibalis satellitibus jam lata sunt. mihi possunt lata

NOTE.

2. Hand plus fuiffe medie .] Hoc fani- ex equelizi ferè censu quadringen torumificius Punico 1. bello promiticum fuici Justine agreem, & agreem, cangidam clavam, silo fe annulorum aucosum apad Romanos ab infecios plebe, hoc à Senatoribus udam. E fub Imperatoribus quidem ve. dilânchi.

mm eti di ingenuos omnes uturpuffe, att. 3. Fadimis Barcina. 1 Que Annibali. à Hibertica. 1 Que Annibali. à Libertinis distinguerentur : ideoque favebat. Libertini jus aureorum annulorum. imptum, generaliter indulfit.

2. Estum felema primores. 131 uceque i impates. il tibus in genere accipiatur , vecum elli- frates. il tibus in genere accipiatur , vecum elli- frates. quatemis critic non il de equaliti ordi- quatemis critic non il de equaliti ordi- quatemis critic non il de equaliti ordi- quatemis critic non in consumeratori secumente. Non consumeratori secumente della consumerati consumerati secumente della consumerati della consumerati consumerati della consumerati del ordine non effent, alil in ordinem relati naters feriberet interrogante Senatore .

le est vero , quanquim priori opinioni millium fextertium, à cenforibus accepto accedere videtur Pinnus lib. 33. c. 50. Qui equo publico militabant: & hi foli vetu-tamen ut rem probabilem faciat, comuni- flis temporibus intigne habebant annu-

4. Grates Diis immortalibus agi .] Sic petrare soliti rescripto principis: donec habent Mil quidam Gronovio teste, alti Justinianus id libertis, etiam citra rescri-screen, perperam; nonnulli gratias, ex sententia Grammaticorum , qui poetis 2. Eorum ipforum primores.] Si de equi- magis quam oratorilas convenire volunt

equo privato militabant, ita ut ex equefiri mutaret Sigonius, & pro interreganti Sr-

HANNO HORTATUR POENOS AD PACEM. 15

este, quia res bello bene gesta, si volumus soruma usi, pacem nobis equio. Ush. Cond, rem dabunt, nom si pracemitimus hoe tempus, quo magis dare quam ma speciare positimus videri pacem, verem no hoe quoquellettini luxuries no-Cosh Tee bis, ac vana evodat. Que tomen une quoque qualis est ? Occidi exercitus bostium: mitter mitter mitt, quad aliant organes, si este violline strostus esta bostium: mitter mitter mitter mitter mitter mitter mitter mitter productiva si esta procession date, quad aliant, si positius, si extra castivi este perent precision date, quad aliant, si positius si fe victuat castivi este, petres est entervos esta si esta productiva comi quad esta productiva si esta considerati quami intervogare si esta plaque est positium se attinicioni, intervogare si estque esta productiva esta mitterio esta productiva esta producti

metrogere jut jajue (t) voitm jut kimilo joi kungo respondent squam no ad internetionem komani imperi juginatum ad Camasa jis, confetque in defellione totam Raliam esse; primum cequis Latini nominis populus defecció ad nos técinde cequis homo, ex quange e Trejitam tribubus, ad Aminbalem transsigeris (Quam utrumque Mago negalées: Hessiam quidam ergo, inquis, adum num smulmin speref), sed multitude aqué ami-

15 morum, quidve spei habeat, scire velim.

30 Haid multos movit Hannonis oratio. nam & fimulas cum familia Barcima a leviorem aucktorem facieta; & occupati animi pracinti keticia, nihil quo vanius fierer gaudium fuum, auritus admittebam: debellarum-que mox fore, fi admiti paululum volulisent, robantur. Itaque ingenti confentu fi SC. us. Ambula 3 quaturo Namidarum milita in fupple.

INTERPRETATIO.

a Fidem ei detrabebat .

NOTE.

1. Priese Pausice felle J. Advartit (Gron, 1st) viléoria. 3 val. prem petere codit ilud émoire sibilent à Livis politions. Carthagistenfes, distumi historiaem Fernaum, Hannonem Ioquentem Indiants au traque delement, [Lipl. 6. Chronov ex Piterasi rocite, sub priese papparamo helle.

3. Devoité ad Experie. 1 De hac Iunaceltumi l'acondergiera Numeriae i milles.

rent. Varr.

Urb. Coad. mentum mitterentur, & quadraginta elephanti, & argenti multa taan. 537. lenta. 5 Dictatorque cum Magone in Hilpaniam pramiffus est ad conducenda viginci millia peditum, quatuor equitum, quibus exercitus, qui in Italia quique in Hispania erant, supplerentur.

XIV. Caterum hac, ut in fecundis rebus, legniter otioleque gesta funt, Romanos , præter insiram industriam animis , fortuna etiam cunctari prohibebat. nam nec conful ulli rei, que per cum agenda effet, decrat: & dictator 1 M. Junius Pera, rebus divinis perfectis, latoque, ut lolet . ad populum, . ut & equum afcendere liceret, præter duas urbanas legiones, que principio anni à consulibus conscripte suerant, & servo- 10 rum delectum, 3 cohorresque ex agro Piceno & Gallico collectas; ad ultimum prope desperatæ reipublicæ auxilium, quum honesta utilibus cedunt, 4 descendit, edixieque: 2 5 Qui capitalem fraudem aufi. quique

INTERPRETATIO.

a Condemnati propeer debitam pecuniam , & additi creditoribus , in vinculis haberentur.

NOTE.

4. Multa talenea. I Non insubtiliter pacto temperare volueriat antiqui. Ad-Muretus legit M. V. C. ta , quod explicat dit Plutarchus id Senatum, petenti Fabio mille quingenta. Sed pro Multa fuificit Maximo Verrucofo , contra legem confi legantur mille : ut Gronov. conficit teffiffe, ut equo vehi poffet; datumque n legatut mine in carret nunc id hominis virtuti & tempori, cum ca-

5. Dictatorque cum Magene.] Dicta-dictatore creato melioris fortuna fpes torem habuere Carthaginenses quoque, reposita videretur. Id nunc Livius M. Juut ex Gellio colligitur lib. 10. cap. 23. vel nio dictatori attribuit . Gronovius pro , potiùs in dignitato fummi imperatoris afcendero, fetibit efcendero: neque undo Carthaginentium aliarumque gentium ex-illud verbum hic intruferit, & cur eo uti primenda uli funt Romani recepto apud maluerit, hoc loco indicar.

fe Dictatoris nomine.

3. Cobern/que ex agre Picene & Galli1. M. Junius Pera.] Ex co quod legitur in quibulcam Libris M. Junius per rehot tempore parhu ultatum, ut non jubus conficit Gronovius M. Junius Pera, re fociali auxiliares hos milites collectos

reins . Eit enim Pera cognomen Juniz putem, fed potius conductos . gentis: unde Valerium quoque emen-dat, apud quem lib. 7. cap. 6. Etribitur lege poit Lipfum, retextur entim b' de-vulgo: Campenfis autem clades adeu m-feendits de ca que peacedunt, ut seiliest bem noftram confudit , ut M. Junii opera dictator ad ultimum desperata roip. remedidatura ; ubi reponir ipfe ut M. Junio dium defcenderit . Nec aidiendi librarii , Pera diffatere rempublicam admini- qui pro edizitque feripferunt eque dizitante. que , quasi odictum illud commune ali-2. Us equum ascendere liceret. I No-quid haberet cum usu equi dictatori pecftrante .

tat Plutarchus in Fabio, veteri lege cau-millo, de quo paulo antea. tum fuiffe, ne dictator equo uti poffet : 5. Qui capitalem fraudem anfi.] Intelfive quod imperatori in legione perma- ligit capitalis criminis reos: neque enim nendum cenferent inter pedites, in qui-crimen fine dolo oc fraide . Sie nofter bus plus roboris ; ac ne locus ab eo de-lib.16.c.26.c.apitalia aufi pleriq; Et Virg.6. feri poffet, five quod fummam in cate- Eneid.

ris omnibus, Dictatoris potestatem hoc Aust omnes immane nefas, ausoque pecim a

perunie indicati in vinculis efsent; qui corum apud fe milites fierent, cos Urb. Condi noxa pecuniaque sese exsolvi jussurum. 6 ea sex millia hominum Gallicis an. 537. fooliss, qua triumpho C. Flaminii translata erant, armavit, itaque cum rent. Vatr. viginti quinque millibus armatorum ab urbe proficifcitur. Annibal, Ca-

pua recepta, quum iterum Neapoliranorum animos, partim fpe, partim metu nequicquam tentafset, in agrum Nolanum exercitum traducir: & ut non hostiliter statim, quia non desperabat voluntariam deditionem ; ita si morarentur spem, nihil corum que pati aut timere possent, pretermissurus. 7 Senatus, ac maxime primores ejus, in societate Romato na cum fide perstare; plebs novarum, nt folet, rerum, atque Annibalis enta efse : merumque agrorum populationis , & patienda in obtidione multa gravia indignaque proponere animo, neque auctores defectionis deerant. Itaque ubi fenatum metus cepit, fi palam tenderent, refifti multitudini concitatæ non posse: clam simulando, dilationem mali in-16 veniunt, placere enim fibi defectionem ad Annibalem fimulant; quibus autem conditionibus in fredus amicitiamque novam transeant, parum constare. Ita spatio sumpto, legatos propere ad prætorem Romanum Marcellum Claudium , 8 qui Casilini cum exercitu crat , mittunt : docent-20 que quanto in discrimine sir Nolana res. agrum Annibalis esse, & Poenorum urbem extemplo futuram, ni fubveniatur, concedendo plebei fenatum, ubi veliat defecturos fe, ne deficere præfestinarent, effecifse, Marcellus collaudatis Nolanis, cadem fimulatione extrahi rem in fuum adventum justit: interim celari que secum acta essent, spemque omnem 2 5 auxilii Romani . Ipie à Cafilino Calatiam petit : atque inde Vulturno amne trajecto, perque agrum Saticulanum Trebulanumque fuper Suefsulam, per montes Nolam pervenit.

XV. Sub adventum pratoris Romani, Poenus agro Nolano exceffit; & ad mare proxime Neapolim descendit; cupidus maritimi oppidi potiundi, quo curius navibus tutus ex Africa elset. Caterum posteaquam Neapolim à presecto Romano teneri accepit (M. Junius Silanus erat, ab iptis Neapolitanis accitus / Neapolim quoque

NOTE.

6. Ea fen millia equitum.] Ex capita- fuerir, cum Annibal Nolam accederet: lium criminum reis, & obaratis rexis tum quod veteres libri habent Cassimir. vemilitum millia fex collecta vult, & tum quòd à Canufio Nolam cuntibus trajiciendus nequaquam fit Vulturnus , Gallorum spoliis, armata.

7. Senasus.] Nolamus feilicet. 8. Qui Cafilini cum exercitu erat.] Si-ficticentibus. Adde quòd neque à Canufio gon. malebat Campfi; quòd eò conten-dille magais itineribus Marcellus dicatur tefve Sueffulani; & prætereà quòd lonlib' 21. & quod Plutarchus in ipfius vita giùs Canufium diftat ab urbe Nola, quàm auctor fit eum Canufio ad tuendos focios Cafilinum : unde difficile Nolano Senaprofectum. Glareani tamen potior mihi tui fuerit tantum tempotis extrahere ,. fententia videtur, ut Marcellus Canufio quanto opus ellerad petendum expectan-Calilinum redierit, ibique cum exercitu dumque a Canufio auxilium .

Tit. Liv. Tom. III.

T. LIVII LIB XXIII. CAP. XV.

Coff. M.Terent. Varr.

Urb. Cond. ficut Nolam non admitius, 1 petit Nuceriam. cam quum aliquandiu circumsedisset; fape vi , sape solicitandis nequicquam nunc plebe, nunc principibus, fame demum in deditionem accepit: pactus ut inermes cum fingulis abirent vestimentis . deinde , ut qui à principio mitis omnibus Italicis, prater Romanos, videri vellet; pramia atque honores iis qui remansissent, ac militare vellent secum, proposuit. Nec ea spe quemquam tenuit. dilapsi omnes, quocumque holpitia, aut fortuitus animi impetus tulit, per Campania urbes, maxime Nolam Neapolimque. Ouum ferme triginta senatores ac forte primus quisque Capuam petissent . exclusi inde , quod portas Annibali clausissent , Cumas se contulerunt . 10 Nuceriz præda militi data est, urbs direpta atque incensa. Nolam Marcellus non sui magis fiducià prasidii, quam voluntate principum habebat. plebs timebatur, & ante omnes L. Bantius, quem confensus attentata defectionis, ac metus à prætore Romano, nune ad proditionem patriz, nunc si ad id fortuna defuisset, ad transfugiendum stimulabat. 15 Erat juvenis acer, & sociorum ca tempestate prope nobilissimus eques. feminecem eum ad Cannasin acervo cæforum corporum inventum, curarumque benigne, etiam cum donis Annibal domum remiserat, obeius gratiam meriti rem Nolanam in jus dirionemque dare voluerat Poeno : anxiumque eum, & solicitum cura novandi res, prator cernebat. Cate- 20 rum, quum aut pœna cohibendus effet, aut beneficio conciliandus; fibi assumptisse quam hosti ademisse fortem ac strenuum maluit socium: accitumque ad se benigne appellat : Multos eum invidos inter populares habere, inde existimatu facile esse, quod nemo civis Nolamus sibi indicaverit , quam multa eius egregia facinora militaria effent. Sed qui in Ro- 25 manis militaveris castris, non posse observam eius virtuem esse. multos fibi qui cum eo stipendia fecerint, referre, qui vir effet ille, queque & quoties pericula pro salute ac dignitate populi Romani adiffet : mique Cannensi pralio non prius pugna abstiterit, quam prope exfanguis ruina superincidentium virorum, equorum, armorumque sit oppressus. Itaque macte virtuse esto, inquit, apud me tibi omnis bonos atque omne premium crit: & quo frequentior mecum fueris , fenties eam rem tibi dignitati atque emolumento esfe. Letoque juveni promissis, equum eximium dono dar. 2 bigatosque quingentos quastorem numerare jubet : lictoribus imperat, ut eum se adire, quoties velit, patiantur.

NOTE.

1. Petit Nuceriam .] Campaniz oppi- tus Barberinorum , in Principatu cite-1. Feit Nucream 1 Lampanie Oppe les sections in la Faire particité.

lim & Vefuvium montem, novem millibus à mai : affarensa cognomine, aufocer et il quadrquis nummi à nots bigarum
Diodoto Siculo lib. 19. valgo breera del6c quadrigarum ets imprefis, qualer mulli pagani. fic dicta quod Sarraceni eam tos adhuc videmus denarios. Quingenti diu tenuerint; ad diferimen alterius Nuceriz, que in Umbria. Illa hodie Duca- te equipollerent libris ferme ducentis.

XVI. Hac comicate Marcelli, ferocis juvenis animus adeo est mol- Urb. Cond. litus, ut nemo inde fociorum rem Romanam fortius ac fidelius juve- an. 527. ric. Quum Annibal ad portas effet, (Nolam enim rurfus à Nuceria rent. Varr. moverat castra) plebesque Nolana de integro ad desectionem spectaret; Marcellus, fub adventum hoftium, intra muros fe recepit; non caftris metuens; sed ne prodendæ urbis occasionem nimis a multis in cam imminentibus daret . Instrui deinde utrimque acies cœptæ; Romanorum pro moenibus Nola : Poenorum ante castra sua pralia hine parva

10 inter urbem castraque, & vario eventu fiebant: quia duces nec prohibere paucos temere roganteis, nec dare fignum universæ pugnæ volebant . In hac continua duorum exercituum statione principes Nolanorum nunciant Marcello , Nofturna colloquia inter plebem & Panos fieri: statutumque esse, ut quum Romana acies egressa portis foret, im-1 c pedimenta corum ac farcinas diriperent, clauderent deinde portas, murof-

que occuparent, ut 2 potentes rerum suarum atque urbis, Panum inde pro Romano acciperent. Hac ubi nunciata funt Marcello, collaudatis fenacoribus Nolanis, priulquam 3 aliquis motus intus oriretur, fortunam pugnæ experiri statuit. Ad treis portas in hostes versas tripartito exerci-20 tum instruxit: impedimenta subsequi justic: calones lixasque & invalidos milites, vallum ferre. media porta robora legionum & Romanos equites; duabus circa portis novos milites, levemque armaturam ac sociorum equites statuit . Nolani muros portasque adire vetiti ; 4 subsidiaque destinata impedimentis data, ne occupatis prælio legionibus

25 in ea impetus fierer . ita instructi intra portas stabant . Annibali sub INTERPRETATIO.

a Cum plurimi ex Nolana plebe cam (occasionem) captarent .

NOTE.

nut communes, in Coute ruteni nuit aucia ex optimo manuteripto conjectură, Ceditata, unde Gronovius feițe quotidia- lui inprinți eristrut a impedimenti, continua : quod epitheton melius hoc Querit Coronvius que sint diffinata loco videtur convenire stationi exerci-

di formă.

3. Aliquis motus intus eriretur.] Sic ex deftinata. libro veteri Sigonius, cum in muris ori-

r. In hac continua duorum exercituum retur priùs scriptum effet . Scribi vule fatione. 1 In omnibus libris scriptum Gronov. aliquis motus in uriave oriretur: fuir Comitiaria, in Codice Puteani fuir ducha ex optimo manuscripto conjectura,

tuum, quam quotidiana: fignificat enim mitandi caufa non video: quid enim elaaffiduam & quafi perpetuam , hinc Postrius, quàm partitis à Marcello intra ur-nomm , inde Romanorum moram Nobern ad tres portas copilis , partem es-trum aliquam definatam fuille, qua vim 2. Potentes rerum fuarum .] Ita Gron. plebis Nolanz , impedimenta & farci-

ex feriptis. Vulgo legitur potientes, eo- nas diripere molientis, acceret, datumque dem fenfu, nec multo deteriore loquen- impedimentis præfidium. Data funt itaque impedimentis , prafidia , que ad id

Urb. Cond. fignis (idquod per aliquot dies fecerat) ad multum diei in acie ftanti, gent. Varr.

b primo miraculo effe, quod nec exercitus Romanus porta egrederetur, nee armatus quisquam in muris effet . ratus deinde prodita colloquia effe, metuque s resides factos, partem militum in castra remittit, jusfos propere apparatum omnem oppugnandæ urbis in primam aciem afferre: fatis fidens, si cunctantibus instaret, tumultum aliquem in urbe plebem moturam. Dum in sua quisque ministeria discursu trepidat ad prima figna, fucceditque ad muros acies; patefactà repente portà, Marcellus figna canere, clamoremque tolli, ac pedites primum, deinde equites, quanto maximo pollent impetu, in holtem erumpere jubet . Satis 10terroris cumultufque in aciem mediam intulerant, quum duabus circa portis P. Valerius Flaccus, & C. Aurelius legati in cornua hoftuum erupere. Addidere clamorem lixa calonesque, & alia turba custodia impedimentorum apposita, ut paucitatem maxime spernentibus Pœnis, ingentis repente exercitus speciem secerint. Vix equidem ausim affirmare, 1 c. quod quidam auctores funt, 6 duo millia & trecentos hostium casos: 7 non plus uno Romanos amififie. five tanta, five minor victoria fuit: ingens co die res, ac nescio an maxima illo bello gesta sit. 8 non vinci

XVII. Annibal spe potiendæ Nolæ adempta, quum Acerras recessis- 20 fet: Marcellus extemplo claufis portis, cuftodibulque dispositis, ne quis egrederetur, quæftionem in foro de iis qui clam in colloquiis hostium fuerant, habuit : fupra septuaginta damnatos proditionis securi percussit, bonaque corum juffi: publica populi Romani effe: & fummà rerum fena- 2 5 tui tradità, cum exercitu omni profectus, supra Suessulam castris posicis

enim ab Annibale vincentibus difficilius fuit, quam postea vincere.

INTERPRETATIO.

b Dutie mirabatur Annibal .

NOTE:

auctores & confcios ... fos . 1 Majorem numerum quidam prodi- cere fueto, Annibale feilicet. Mihi vel dere spud Plutarch. in Marcello, nimi- delendum omnino illud vincentibus, virum quinque millium : iidem quingen- detur ; vel ejus loco feribendum, vidis tos ex Romanotum exercitu delideratos Jam Japius . Posset tamen ad Romanos tradiderunt , fed minorem numerum forte referri, fi vincentibut fumatur pro, fatetur à Livio editum.

ctos & victores effe poffe . Hoc vidit Fabius corum clypeus habebatur .

5. Resides factes.] Desectionis scilicet Laur. Valla , qui opinatur pro vincennbus legendum effe, aut winci folitis, fre 6. Duo millin & trecentos hoftium ca- vinci fuetis, aut vincere folito, seu vinjam victoribus, id ett, iis qui nunc ad 7. Non plus uno Romanes amifife lLege Nolam vincebant. Illud fanè ingens, quod

7. com pru una cimante annye, l'Lege promun vincenat. Liud lant ingene, quoi Rumanum ; inqui Cinnavina. Se die poli Cinnacine ciamitente, primiru m survidem ell act pette Romanonum. [Marcelli ed Nolam pezilo popula Ro-3. Nin suicia min di fandide vincera munta fer ereti, ut atte Cicno in Bosto-tibus dipicitus fins. 3 Que fit detecnità [Hic Marcella ciun vinci polic Amilan John Inci. 4], miniciale el expere, a di qui lem exemplo (no deculità e. Romanodocuerit colden codem tempore & vi- rum gladius dici coepit, quemadmodum

confedit . Poenus Acerras primum ad voluntariam deditionem conatus Urb. Cond. perlicere ; posteaquam obstinatos vidit, obsidere inde atque oppugnare an 537. parat. caterum Acerranis plus animi quam virium erat. itaque desperata tutela urbis, ut circumvallari mœnia viderunt, priuiquam contimarentur hostium opera, per intermissa munimenta neglectasque custo-

dias filentio noctis dilapfi, per vias inviaque, qua quemque 1 aut confihum, aut terror tulit, in urbes Campania, quas fatis certum crae non muraffe fidem , perfugerunt . Annibal Acerris direptis atque incenfis . quim à Casslino dictarorem Romanum legionesque eminus aspici nuncial-10 fent; ne quis tam propinquis hoftium castris 2 Capuam quoque recurrat, exercitum ad Cafilinum ducit. Cafilinum eo tempore quingenti Pr.enestini habebane, cum paucis Romanis Latinique nominis, quos codem 3 audita Cannensis clades contulerat. hi non confecto Praneste ad diem 16 delectu, ferius profecti domo, quum Cafilinum ante adverse pugna famam venissent, & aliis aggregarent sese Romanis sociisque: prosecti a Cafilino cum fatis magno agmine irene; avertit eos retro Cafilinum nuncius Cannenfis pugna. ibi quum dies aliquot suspecti Campanis, timentesque cavendis ac ftruendis invicem insidiis traduxissent; jamque de Ca-20 pur defectione agi, accipique Annibalem fatis pro certo haberent: interfectis nocte oppidanis, partem urbis qua cis Vulcurnum eft. (co enim dividitur amni) occupavêre. idque præfidium Cafilini habebant Romani. Additur & Perufina cohors homines quadringenti & fexaginta, codem nuncio, quod Pranestini paucos ante dies Casilinum compulii. & fa-1 c tis ferme armatorum ad tam exigua mænia, & flumine altera parte cincta, tuenda, crat. penuria frumenti, nimium etiam ut videretur hominum, efficiebat.

XVIII. Annibal quam jam inde hand pr xul effet, + Gathlos, cum prafecto nomine Ifalca , premittit : ac primo , fi fiar colloquii copia

NOT E:

agitaret , qui confilio perfugium lege-convenire & confugere adastam . Poeta sune, quanreos, qui forte huc vel illuc Belo.7. delari, fed terror errandi caufa.

2. Capuam quoque recurras.] Corri-Capus quoque occurreret; fed quia in Pu- prie dictam , Namidiam , & Maurita-Gronov, putat cum tunte, monas, tam gens nato, in couracus, qui noute apropinquis hoftum cafris, Capua quoque ledulgerid: in quo illis, ut pote vagari moveretur. An moquel Actranorum. Ca-folites, certam affignare fedem difficile puam quoque recurrat, mullo mutato.

1. Aut confilium aut terror.] Dubitan- |rat congregaverat . Sed num potius, forte ter Gronov. at Tanaq. Faber velut certo codeni quoque fenfit, compulerat; certe emendat error : rationem correctionis paulò antè Perulinani cohortem eodem ille adjicit, quod terrer non minus eus nuncio Cafilinum compulfam dicit, id eit.

Compulerantque greges Corydon &

Tyrfis in unum ptum volent hune locum. Lipf. feripfit, r. Gainles.] Populi ultra Africam pro-Gronov. putat olim fuille, ne quid, tam gens natio, in co tractu, qui hodie Bi-3. Andira Cannensis clados contuloras.) cum Gatulia habere videtur Guzula to-Non ineleganter consulerat, pro college- gni Mactochiani provincia.

re jubet : fi in pertinacia perftent, rem gerere ac tentare fi qua parte inva-

Urb. Cond. verbis benignis ad portas aperiendas præfidiumque accipiendum perlieetent. Varr.

dere urbem possit. Ubi ad mænia accessere, quia silentium erat, solitudo vifa; a 2 metuque concessum barbarus ratus, moliri portas & claustra refringere parat . quum patefactis repente portis cohortes dux , ad id infum inftructæintus, ingenti cum tumultu erumpunt, ftragemque hofrom faciunt. Ita primis repullis, Maharbal cum majore robore virorum miffus, neciple eruptionem cohortium fustinuit, postremo Annibal, castrisante ipsa mænia oppositis, parvam urbem parvumque præsidium 10 fumma vi atque omnibus copiis oppugnare parat . ac dum inftat laceffitque, coronà undique circumdatis mœnibus, aliquot milites & prompristimum quemque è muro turribusque ictos amisit. Semel ultro erumpentes agmine elephantorum opposito prope interclusit, trepidosque compulit in urbem, fatis multis, ut ex tanta paucitate, interfectis : re plures cecidiffent, ni nox pradio intervenisset. Postero die omnium animi ad oppugnandum accenduntur; utique postcaquam 3: corona aurea muralis propofita est, atque ipse dux, castelli plano loco positi segnem oppugnationem Sagunti expugnatoribus exprobrabat; Cannarum Thrasymenique & Trebiæ singulos admonens, universosque. Inde vinez quo- 10que cœptæ agi cuniculique: necad varios conatus hostium aut vis ulla, aut ars deerat. Socii Romanorum propugnacula adversus vineas statuere, 4 transversis euniculis hostium cuniculos excipere, & palam & clam cœptis obviam ire; donce pudor etiam. Annibalem abincœpto avertit: castrisque communitis ac prasidio modico imposito, ne omissa res vide- 25 retur, in hiberna Capuam concessie. Ibi parcem majorem hiemis exercitum in tectis habuit; adversus omnia humana mala 5 sape ac diu durantem, bonis inexpertum atque insuerum, itaque quos nulla mali vi-

INTERPRETATIO.

a Es prafidium aliò ex simore absiffe .

NOTE.

1. Metuque concessum .] Num potius hadie vocamus , fourmeaux O contreconfession lupple effe ab iis qui se Catili- mines . num receperant, id eit, eos menu, cef- 5. Sape ac din durantem .] Eit quidem fare, non moveri, ut considere in otio, durare idem ac perdurare , obfirmatum

effe . Sic apud Maronem s . Æn. ita apud Virgilium 11. Æn. - Sedeant , Speltentque Latini . Durate, O volmet rebus fervate fe-Nant federe & confidere fæpe idem figni-

ficant quod defidere , vel refidere . Verim adverbiis sape ac din convenire

3. Cerena aurea murali:] Ei scilicet magis videtur duratum idest, indura-qui primus murum hostilem ascendisset. 11mm; à quo non abhorrent scripti Put. 4. Transversis cuniculis .] Jam tum co- & Pet. ubs legitur duratam . Et de hoe gnita non tantum agendorum cunicu-jeodem exercitu noiler lib. 30. duratum lorum ars , fed eriam cuniculos hoftium omnium rerum patientia . contrariis cuniculis inutiles reddendi, nos

POENI CAPUÆ DELICIIS ENERVATI. 11

cerat vis , petddere nimis bona az volupteste immodice : & co im- Uzb. Condpenfius, ago avidius , b ex infolentis , in est & merferant. Somus sa. 457.

etian, & vinum & cepule, & forra, balneaque, & orium, con- Col. C. Teferendien in die blandsus , ita enervaverunt corpora animofque , ur tent Var.

magit deinde practeite cos vidioris quam perfentes tuttementu virest. Juniomajufque de peccarum ducis apod peritos artium militarium haberetur.

guam quad not ex Camnenfi acie protinus ad urbem Romanam dusidfet . illa enim cunchatio, diffullife modo victoriam videri potuit; hie
error vires ademifie ad vinendom. Iraque, hercule, velar fe eum alio
coxecticu à Capua exiret, nihil ufquum prifitus difeiplina tenuir. mam
& renderum perique foorsi impliciti: & ubi primum fibb pellips haberi
cerpot funt , viaque & alius militaris fabot excepit , yronum modo,
corporibus animifque deficitosum : & deinde per come affivorem tem-

15 pus magna pars fine commeatibus ab fignis dilabebantur : neque aliæ latebræ, quam Capua, defertoribus erant.

XIX. Caterum, mitescente jam hieme, educto ex hibernis milite. Casilinum redie ; ubi , quanquam ab oppugnatione cessarum crat , obsidio tamen continuata oppidanos præsidiumque ad ultimum inopia adduxerat . Castris Romanis Tib. Sempronius praerat ; dictatore 20 aulpiciorum repetendorum caulla profecto Romam . Marcellum & iplum cupientem ferre auxilium obsessis, Vulturnus amnis, inflatus aquis, & preces Nolanorum a atque Acerranorum, tenebant, Campanos timentium, fi præfidium Romanum abscessisset. Gracchus asfidens tantum Cafilino , 2 quia prædictum erat dictatoris , ne quid 25 absente eo rei gereret, nihil movebat : quanquam que facile omnem patientiam vincerent , nunciabantur à Cafilino . nam & præcipitaffe le quosdam non tolerantes famem , constabat : & stare inermes in muris, nuda corpora ad missilium telorum ictus prabentes. Ea agre pariens Gracchus; quum neque pugnam conferere dictatoris iniuffu 30 auderet; (pugnandum autem effe , fi palam frumentum importaret , videbat); neque clam importandi spes esset: farre, exagris circa undique convecto, quum complura dolia complesset, nuncium ad magiftratum Cafilinum misit, ut exciperent dolia, que amnis deserret. Infequenti nocte intentis omnibus in flumen, ac fpem ab nuncio Ro-

INTERPRETATIO.

b In eas voluptates, eò ardensiàs se ingurgitaverant, que ipsis insuesa erant.

NOTE.

1. dique decreaserus. J Oblicie Gro- la Campania oppidum, Nole adme novius Actenno tunculos fuile, dore propior quam fin a carez, riz jun incentis, fupri, cap. 17. respondet tumen forthe Terlitatos fuile is sum findim distantis, sut prediction cettè legendum dvollaserum, quod fis la Distante.

T. LIVII LIB. XXIII. CAP. XX.

rent. Varr. Dictat. M. Junio.

Utb. Cond. mano factam, dolia medio milla amni a defluxerunt : aqualiter inter omnes frumentum divifum. Id postero quoque die ac tertio sactum. est, nocte & mittebantur & pervenichant : eò custodias hostium fallebant. Imbribus deinde continuis citatior solito amnis, transverso vortice dolia impulit ad ripam quam hoftes fervabant. ibi hærentia inter obnata ripis lalicta confpiciuntur : nunciatumque Annibali est , & deinde intentiore custodia cautum, ne quid falleret Vulturno ad urbem missiom. 3 Nuces camen fulæ ab Romanis castris, quom medio amnis ad Cafilinum defluerent , cratibus excipiebantur . Postremo ad id venrum inopiæ est, ut lora detractasque seutis pelles, ubi fervida mollist so fent aqua, mandere conarentur, nec muribus aliove animali abstinerent. & omne herbarum radicumque genus aggeribus infimis muri eruerent ; & guum hostes obarassent quidquid herbidi terreni extra murum erat, 4 raporum semen injecerunt, ut Annibal, Eone usque dum ea nascantur. ad Calilinum fessurus sum, exclamaret : & qui nullam antea patrionem 15 auribus admiferat , tum demum agi fecum est passus de redemptione liberorum capitum : 5 Septunces auri in fingulos pretium convenit . Fide accepta, sese tradiderunt : donce omne autum persolutum est. in vinculis habiti: rum remissi Cumas cum side. id verius est, ouam ab equite in abcuntes immisso interfectos. Pranestini maxima pars suê- 20 re. ex quingentis septuaginta, qui in præsidio sucrunt, minus dimidium ferrum famelque ablumplit : exteri incolumes Praneste cum pratore fuo Manicio (feriba is anrea fuerat) redierunt . Statua ejus indicio fint, Praneste in foro statuta, Ioricata, amicta toga, 6 velato capite. & tria figna cum titulo lamina anea interipto, Manicium pro militibus, 25. qui Casilini in prasidio sucrint, votum vovisse. Idem titulus tribus siguis in ade Fortung politis fuit subjectus.

INTERPRETATIO.

a Devecta funt fecundo amne.

NOTE.

3. Nuces inde fu/a. I Membranz ha-plive raparum femine folum idem implebeut Nuces tamen fufe, id eft, quamvis verunt, quo te commodum inde aliquod intenta effet cuitodia Poznorum, nihi- nihilominus percepturos ottenderent,

A. Raysmap was J. Cum Peni her: Septem islau under Anneces viscosit.

A. Raysmap was J. Cum Peni her: Septem islau under efficient plus troblam folum m sir vicitum, (non interacentis libra nofertibus in fingula capitat unden, quad volunt Ciaramas, qui se que spreye pacto de diadenust:

10. Pri ar capita e l'action un confessione de la consideration de desiration de la consideration de dendrove. berbis ibi gatisuti poffent ; hi raporum

intenta ellet cuttodia Penontum, nitte, nittipomum preceptiono ottomati nuce projecti in finame, rice (acciditation alime, tria di tolerati-battut Cafilinim alique. Hine Prenelituo Naturia diffore si e l'estim notati, f. 5 sparses avii. 3 l'autoria naforentur
riuno Naturia diffore si e l'estim notati, f. 5 sparses avii. 3 l'autoria na notationi della richi della considerazioni della richi quello richi quello richi quello richi della richi della richi quello richi quello richi della richi della richi quello richi quello richi della richi della richi della richi quello richi quello richi della richi della richi quello richi quello richi della richi del

Cafi-

PETELLINORUM FIDES IN ROMANOS. 26

XX. Cafilinum oppidum reddirum Campanis eft; firmarum feptingen- Urb. cond. torum de exercitu Annibalis præfidio, ne ubi Pænus inde abfectliffet, Ro. ann. 537/ mani oppugnarene. Præneftins militibus fenatus Romanus, duplex fti-rent. Vænt. pendium & quinquennii militiz vacationem decrevit. civitate quum do- Dicat. M. s narentur ob virturem, 1 non mutaverunt. 1 Perufmorum casus obfcu- Junie. rior fama eft: quia nec i pforum monumento ullo est illustratus, nec decreto Romanorum. Eodem tempore 3 Petellinos, qui uni ex Brutiis manferant in amicitia Romana, non Carthaginienses modo, qui regionem obtinebant, sed Brutii quoque catteri ob separata ab se consilia oppugna-10 bant. Quum obliftere malis nequirent Petellini, legatos Romam ad prafidium petendum miferunt, quorum preces lachrymæque (in questus enim flebiles, quum fibimetipfi confulere juffi funt, fele in vestibulo curiz profuderunt) ingentem misericordiam Patribus ac populo moverunt . confultique iterum 4 à Manio Pomponio Pratore Patres, circumspectis Is omnibus imperii viribus, fateri coacti, nihil jam longinquis fociis in le præsidii esse; redire domum, sideque ad ultimum expleta, consulere sibimetipfos in præfenti fortuna jufferunt. Hæc posteaguam renunciata legatio Petellinis eft, tantus repente mœror pavorque fenatum corum copit, ut pars profugiendi qua quisque posser, ac delerenda urbis auctores 20 essent, pars quando deserti à veteribus sociis essent, adjungendi se carteris Brutiis, ac per cos dedendi Antibali. Vicit tamen ea pars, que nihit raptim nec temere agendum, consulendumque de integro censuit. a Re laxata postero die per minorem trepidationem retinuerunt optimates, ut convectis omnibus ex agris, urbem ac muros firmarent.

INTERPRETATIO.

a Prolacă & în craftinum rejectă deliberatione , Senatores primarii poficidie retinendo plebem effecerunt . @c.

NOTE.

s. Non mutaverunt .] Civitatem feili-jex Tabula itineraria: à Philoftete olim cet: fed manferunt Præneste , aut jure condita, ut Strabo & Servius scribunt . civium Prenestinorum suere contenti. Ad sinum Scyllaceum suite ubi nunc 2. Perusinorum. 1 Cohortem Perusino-Serengeli Episcopale Calabriz Citerioria

rum quadringentorum ac fexaginta, nun- oppidum, cenfet post Gualterium Hol-cio Cannensis pugn.e accepto, Casilinum Itenius, in esque sententia suerat Cluvecompulfos, quemadmodum & Pranefli-rius pag. 1177. quanquam paginà dein-nos, vidimus extremo ap.17. Houm qua de 1317. estilimet hille Belegiro in li-fortuna fuerir minàs cerum. Eò ducit mine Calabrian iterioris, Sanfoni ad Proordinia neci attituta et utili a su disconsi inneci cambiente a que puilo late-cio piene cum Piznetlinia labasenia exi- lico Strongylo in Calabriz Cirerioria tra: Perufa l'itici arbino no procul dex- finitare trà Tiberis right hodique Perufa Acade- 4. AM. Pempassis pratera. I Correction miam habet cum Epifocopati in fisceller et Sigonii, cum anta legeretur A. M.

omanæ ditione.

**Emilio pratore, quo nomine nullus hoc
3. Petellinos.] Potellia, seu Potilia utbs anno prætor: sed Ma. Pomponius prætor Romanæ ditione.

Brutiorum inter Turios & Crotonem , erat urbanus .

Tra. Liv. Tom. III.

Urb. cond. an. 537. Dictat. M. Tunio. Cof. M. Terentio.

XXI. Per idem fere tempus litera ex Sicilia Sardiniaque Rotham alhtæ. Priores ex Sicilia T. Otaeilii Propratoris in senatu recitatæ sunt: L. Furium Pratorem eum classe ex Africa Lilybaum venisse : ipsum graviter faucium in diserimine ultimo vitarelle. militi & navalibus sociis neove flipendium neque framentum ad diem dari; neque unde detur, effe. Magnopere fuadere, ut quanprimum ea mittantur: fibique fi ita videatur. ex novis pratoribus successorem mittant . Eademque ferme de filpendio frumentoque ab A. Cornelio Mammula Proprætore ex Sardinia feripea. Responsum utrisque, non esse unde mitteretur justique ipsi elasfibus atque exercitibus fuis confulere. T. Otacilius, ad unieum subsidium 10 populi Romani Hieronem legatos quum mitisfet, in stipendium, quantum argenti opus fuit, & fex mensium frumentum, accepit. Cornelio in Sardinia civitates focia benigne contulerunt. Et Roma quoque propter penuriam argenti, eriumviri mensarii rogatione Minucii trib. pleb. facti. L. Æmilius Papus qui consul censorque fuerat : & M. Atilius Re- 15 gulus, qui bis conful fuerat: & L. Scribonius Libo, qui tum tribunus pleb. erat. Et duumviri creati, M. & C. Atilli, adem Concordia, quam L. Manlius Prætor voverar, dedicaverune. Et tres pontifices creati. Q. Carcilius Metellus, Q. Fabius Maximus, & Q. Fulvius Flaceus; in loeum P. Scantinii demortni, & L. Amilii Paulli Confulis, & Q. Ælii 20 Parti, qui ceciderant pugna Cannenfi.

XXII. Quum catera que continuis eladibus fortuna minuerat, quantum confiliis humanis affequi poterane, Patres explessent; tandem se quoque & folicudinem curia , pancitatemque convenientium ad publicum concilium respexerunt. neque enim : post L. Æmilium & C. Flaminium 25 cenfores fenatus lectus fuerat; quum tantum fenatorum adverfæ pugnæ, ad hoc fui quemque cafus per quinquennium abfum pfiffent. Ouum de ea re Manius Pomponius Prator, dictatore post Casilinum amissum profecto jam ad exercitum, exposcentibus cunctis retulisset; tum Sp. Carvilius, quum longa oratione non folum inopiam, fed paucitatein etiam 20 civium, ex quibus in Patres legerentur, conqueftus effet; explendi fenatus causta, & jungendi arctius Latini nominis, a pro magna re suadere, dixit, ut ex singulis populis Latinorum, binis senatoribus, si Patres Romani censuissent, civitas darenur: atque in demortuorum locum in senatum legerentur. Eam fencentiam haud aquioribus animis, quam ipfo- 3 c rum quondam postulatum Latinorum Patres audierunt: & quum fremitus

INTERPRETATIO.

a Author effe, velut ingentis boni .

NOTE.

1. Poff L. Æmilium, C. Flaminium. I confulares, quorum hic viam Flaminiam Hi ante quadr.ennium Cenfores fuerant ea cenfura munivit, & Circum Flamian. u. c. 533. & Luttrum 43. condiderat nium struxit, triennio post interfectus L. Æmilius Papus: & C. Flaminius viri prælio ad Tratimenum .

SENATUS SUPPLETUR A DICTATORE. 27

indignaneium totă curiă effet; & pracipue Manlius, effe etiam nuneftir- Ueb cond. pis eius virum, diceret, ex qua quondam in Capitolio Conful minatus an. 537. effe, quem Latinum in curia vidiffet, cum fua manu fe interfecturum; Diffat. M. O. Fabius Maximus, Nimquam rei ullius alieniore tempore mentionem M. Terent.

e factam in fenatu, dixit: quam inter tam suspensos sociorum animos, incertamque fidem, 2 id taltum, quod insuper solicitaret cos . cam unius bominis temerariam vocem silentio omnium extinguendam esse: & si quid unauam arcani sanctive ad silendum in curia fuerit, idomnium maxime tegendum, occulendum, oblivifcendum, pro non dicto babendum effe, ita ra ejus rei oppressa mentio est. Dictatorem, qui censor ante fusset, vetustillimusque ex eis qui viverent censoriis esfet, creari placuit, 3 qui senatum legerer: accirique C. Terentium confulem ad dictatorem dicendum jufferunt. qui quum 'ex Apulia , relicto ibi prafidio , magnis itineribus Romam rediffer; nocte proxima, ut mos erat, 4 M. Fabium.

I e Buteonem ex SC fine magistro equitum dictatorem in sex menses dixit. XXIII. Is , ubi cum lictoribus in Rostra ascendit , a neque duos di-Etatores tempore uno, quod nunquam antea factum effet, probare se, dixit : neque distatorem se sine magistro equitum : nec consoriam vim permifsam uni & eidem iterum: nec dictatori, nistrei gerenda causa creato. 20 in fex menses datum imperium. 2 Que immoderata fors, tempus ac necessitas secerint, iis se modum impositurum. nam neque senatu quenquam moturum ex iis, quos C. Flaminius, L. Amilius cenfores in senatum legissent i transcribi tantum recitarique eos jussurum; 2 ne penes unumbo-

INTERPRETATIO.

m Se temperaturum en qua forsuma nimia, qua tempus pralens , & necolicar rezum fieri coegerunt . NOTE.

z. Id tadium .] Scribebat Gronov. id tem eo tempore duo effent Fabii Buteojackum: non improbabiliter, hot est, nes Consulares, probat magis Cenforens jackatum, propositum. Agnoscit tamen esse factum Numerium, qui prior ceperat non male dici id tadum, qua forma lo- Confulatum. quendi usus Cie.

1. Neque duos Diffatores tempore uno .] 3. Qui Senneum legeret .] Hac potestas Hoc sane valde novum, etsi M. Junius rei legendi Senatum, post reges exactos pe- gerende causa creatus ad exercitum profenes consules suerat: donec creati Censores: tus, hic Buteo Senatus legendi gratià diqui hoc munere fungerentur . Interdum , clus fuerat . cujus rei meminit quoque Plufed rarius Dictator, aut etiam Triumviri tarch. in Fab. nec minus novum Dictatoea decaufa cresti id agebant, ut annotat rem fine Magistro equitum creari, el-Majorag. de Senatu Rom. cap. 14. demque bis cenforium munus deferri ..

4: M. Fabium Buteonem.] In Capito-linis Tabulis leguntur an. 512. Cenfores ne idem obtinebat in Cenforibus: fiquicreati : homm unim tantum nomen dem Claudius Nero Liviusque Salinator editur, C. Aurelil Cotte: alterum, cu- college in Cenfura, alter in alterum jus exefum nomen , Sigonius conjicit animadvertexunt , scque invicem publihunc Fabium Buteonem, qui nullo alio cisademptis equis etiam zrarios fecerunt anno Cenfor fuille invenitur . Cum au-lann. 549. Valer. Max. 2. 9. T. Livius

Usb.cond. minem iudicium arbitriumque de sama ac moribus senatoris suerit : & ita Dictat. M.

in demortuorum locum sublecturum, b ut ordo ordini, non bomo homini Junio,& M. pralatus videretur. Recitato vetere senatu, inde primum in demortuo-Fabio, Caf. rum locum legit, qui post L. Æmilium & C. Flaminium censores, cu-M. Terent, rulem magistratum cepissent , necdum in senatum lecti essent ; 3 ut ; quisque corum primus creatus crat: tum legit, qui ardiles, tribuni plebeil . quaftoresque fuerane : tum ex iis qui magistratus non cepiffent . 4 qui spolia ex hoste sixa domi haberene, aut civicam coronam accepis-

fent. Ita centum soptuaginta septem cum ingenti approbatione hominum in senatum lectis, extemplo se magistratu abdicavit, privatusque to de Roftris descendit, lictoribus abire justis, turbæque se immiscuit privatas agentium res, 5 tempus hoc fedulo terens, ne deducendi fui cauf-La populum de foro abduceret: neque tamen clanguit eura hominum es mora, frequentesque eum domum deduxerunt. Consul nocte insequenti ad exercirum rediit ; non facto certiore fenatu , ne comitiorum cauf 15 sa in urbe retineretur.

Utb.cond; an. 538. Dictat. M. Tunio.

XXIV. Postero die consultus à Man. Pomponio pratore senatus, decrevit dictatori scribendum, uti, si è republica censcret esse, ad consules subrogandos veniret cum magifero equitum, & prætore M. Marcello, ut ex iis Coff. L. Po- arzefentibus nolcere Patres possent, quo statu respublica esfet, consiliaque 10 flumatitide ex rebus caperent. Qui acciti erant, omnes venerunt, relictis legatis qui Zi. Sempr. legionibus præeffent. Dictator, de se pauca ac modice locutus, in magistrum equitum Tib. Sempronium Gracehum magnam partem gloriz vertit; co-

INTERPRETATIO.

b Ut in affignando Senatoribus, qui al- non personarum, sed honoris graduum ralegendi effent, priori aut pofteriori leco, sie baberesur.

NOTE:

29 3.7 Certum faltem eft ab uno Luftrum ferant, Senatores fiebant, licet aditus eis in condi ; ab eno etiam, cui fors obtigerat, Curiam daretur : fed ut Senatores cenfe-Senatum agi foliaum, ex Liv. ipfo l. 37. rentur, legi eos à Cenforibus oportebat -e-11. unde apparet non amborum cenfo. Nec aumen opus est sum Gron infereze norum communi judicio , fed alterutrius ar- men magifratus , & feribere ut quifque esbitrio de fama civium atque adeo Senato- rum magifratus primus creacus erae: id rum disceptatum fuiffe. Verim duo ab ini- enim en anteriori commute fatis intellisio in id creabantus : uter remexequere- gitur .

sur , fors decidebat . 4. Qui (polia ex bofte fixa domi haberent.) 3. Us quifque corum primes creatas erat.] Pott eos, qui Magistratus, tum Curules, tuns runt Glar. & Sigon. Noque cam habebat foolia hoftibus detructa haberent domi vetus editio Badii. Et verò fenfus est, cos suz retatenim in more positum apud Roqui post priores Cenfores Curulem Magi- manos teste Plin. 1.35.c. 2. ut foris @ circa qui pou priores censores curacum mage-i manor con e tito 13300 de la financia que maria forta fin se sensum, limina, majorum furium fertifimorum ima eo ordine quo magistratum cepislenc. Non é mes difenerum fixes bostum fossis Onenium station, ut Magistratum Casulem gel. 5. Tempus boc fedulo terens. 3 In soromitiaque edixir, quibus L. Poftumius terrium, abfens, qui tum Galliam Urb.coad.
grovinciam obtinchat, & Tib. Sempronius Gracchus, qui tum magifier un. 51.
Genitum co accurrera, confules ercarentur. Pratores inde creati, M. Call. Lib.
Valerius Lavinus, Ap. Claudius Pulcher, Q. Fulvius Flaccus, Q. Mucius Ti. Sempes,
Genvola. Dickaror, creatis magificatibus, y "Teanum in hiberpasa decer-

scerous. Bosonies relicio magitto equirum Roma: qui quum polt-pauco dica: magittarum initurus effer, de exerciribus feribendiscomparandique in annum, Patres confuere. Quum ere res maxime agreentur, no-va clades nunciata: 3: aliam fuper aliam cumolante in cum annum fiberuna; l. Polimimim confuem defirantum. in Gallis infum atomo exercituro de la la confunciata de la conf

10. L. Poltumium considem designatum, in Gallia ipsium atque exercitum des letos. Sylva erat vasta 4 (Litanam Galli vocan) qua exercitum traducturus erat. ojus fylvæ destra lavaque circa viam Galli arbores ita inciderant, ut immotæ statene, 5 momento levi impulfe occiderene. Legiones duas Romansa habebar Poltumius, Jocitimque ab Supero mari tantum 15 consieripserat, ut viginti quinque millia armatorum in agros hostium industria.

s concerpierar, ur vigint quinque minia armacorum in agres a bontum induxerit. Gallioras extreme fylve quum circumfedifiene, ubi intravit agmen faltum, rum extremas arborum fuecifarum impellunt, que alta in aliam inflabilem per fe ac male harentem, incidentes, ancipiti ftrage, arma, viros, equos obvierunte, ur vix decem homines effugreene. Nam

20 quum exammat plerique effent arborum truncis fragmentifique ramorum, exteram quoque multitudinem inopinato malo trepidam, Galli, laltum omnem armati circumalidentes interfecerum: paucis e tanto numero capitis, qui pontem fluminis perennes, obléfio ante ab hofibius ponte interclufi fune. Di Poflumium onnivi, è ne capereture.

NOTE.

1. Tennum. I Duo fuece in Italia op vare videtur ad Apenninum in Mutipida ejus nominis, Teanum Apulum, nenfis, Bononients, & Piftorients de quo hic fermo, cujus adhuc rudera Tucica aggi confinio.

extext Chrweiin testaut decem millis
patium do olio Feratoni - Sano da Hec veterum librorum Seripusa : &
Chimzi in Capitanata ponit, locum lon-quandoque rezidore pro endre limiturge
ged utertum à Croir de Chimzi, qua in man & o olioni dictume sidom orithre para
ged utertum à Croir de Chimzi, qua in man & o olioni dictume sidom orithre para
Trate : alterum Transum sidacismo in quali cadero videntute; unde apud Virg.
Trate : alterum Transum sidacismo in quali cadero videntute; unde apud Virg.
text Latina, & Casilinam, vulgò Trans.
Loronov, trunch fulpicatur legendum sonmanaggarizum inistrum difa : Curonov, trunch fulpicatur legendum sonmanaggarizum inistrum difa : Curonov, trunch fulpicatur legendum sonmanaggarizum inistrum difa : Curonov, trunch fulpicatur legendum soncon control curo de para delle control curonov trunch fulpicatur legendum soncon control curo de peda puna delle
con control curo de peda viva de punu all-

3. diam/jaye aliam/Clatawintellige. cipu accidere.

4. Litasam Gall vestant. I Pilt the 6. Ne aperture dimicaus estabuit. I
Sylva haud dashi in Boili, hoc eth, in Itas poll Putennium & aliao Genoevius
Butiraniu auf Boonneini Iracii, yaque Peloras hibaniu dariau erabati. Estgarian forti vallin Carfaniane, shi sabu mime. In alian Codicibus neutrum para
garian forti vallin Carfaniane, shi sabu mime. In alian Codicibus neutrum para
Raman(1.a. an in den om procul paud icipium cocurrit, jed dispendi fic appar

locum Lizana qui nomini vestigia fer- ret orațio .

T. LIVII LIB. XXIII. CAP. XXV.

Urb. cond. dimicans, occubuit. Spolia corporis caputque ducis pracisum. Boii ovantes, templo, quod fanctiffimum est apud eos, intulere: purgato inde Coll. L. Po-flum. 11. & capite, ut mos iis est, 7 calvam auro calavere. idque facrum vas iis erat, Ti Sempt. quo folennibus libarent: 8 poculumque idem facerdoti effe , ac templi antiftitibus. Præda quoque haud minor Gallis quam victoria fuit. nam e etfi magna pars animalium ftrage fylvæ oppreffa erat, tamen exteræres, quia nihil diffipatum fuga est, strata per omnem jacentis agminis ordinem inventa funt.

XXV. Hae nunciata clade, quum pendies multos in tanto pavore fuilfer civitas, ut, tabernis claufis, velut nocturna folitudine per urbem actà, 10 fenatus adilibus negotium daret, ut urbem circumvenirent, aperirique tabernas, & mæstitiæ publicæ speciem urbi demi jeberent; tum Ti. Sempronius fenatum habuit, confolatusque Patres est, & adhortatus, ne qui Cannensi ruina non succubuissent , ad minores calamitates animos fummitterent . quod ad Carthaginienses hostes Annibalemque attinet , pro- 15 fpera modo effent (ficut fperaret) futura , Gallicum bellion & mitti tutò & differri posse: a ultionemque eam francis in Deorum ac populi Romani potestate fore. De hoste Pano exercitibusque, per quos id bellum gereretta, consultandum atque agitandum . Ipse primum quid pedicum equitumque , quid civium , quid sociorum in exercitu effet dictatoris , diffe- 20 ruit . Tum Marcellus fuarum copiarum fummam expoluic . Quid in Apulia cum C. Terentio confule effet, b à peritis quasicum est: 1 nec. unde confulares exercitus fatis firmi ad tantum bellum efficerentur »

INTERPRETATIO.

a Eamultionem quam mereretur dan- b Ab iis quibus cognitus carum copianum infidite Gallorum datum, facile fue rum fatus ; tempore repetendam Deorum ope .

NOTE.

7. Calvam auro calavere. I Longobar-|conjicit Gronovius ex Puteano codice .. dorum idem mos fuifle videtur. Ea cer-ubi erat nec undo confularer; ubi fecunda tè causa legitur præcipua necis Alboino , manus adjecerat inter lineas syllabam ecrum primo in Italia regi, fecunde [e] atque inde in plutes ilibros propagata uxoris Rofemunda: infidis illata; quod lecito, me fecundo emplares exercisus, ai in devicii patris calvabibere coegiifet, nullo idono e fenti. Itaque correctores 8. Paculumque idem Sacerdati esse: 1 fecerant, duone Consulares exercisus sa-

Freinshemius to effe delendum putat : tis firmati tanto bello sufficerent inibatur Gronovlus to erat expungi mavult. Et ratio . Quod Valla merito displicuit ; fine infinitivus modus pro Indicativo tum quod pro efficerentur, feribebatur, historicis usitatus; & his verbum effe fusicerentur; tum etiam quod non patiin scriptis video. Porto cum dicit idem luir latinitas , ut dicatur iniri ratio , poculum Sacerdesi fuille ac sempli antigli- duone exercitus sufficerent : ille igitur vesibns : per Sacerdorem intelligo eum qui rum fenfum affecutus exigua mutatiofacta faciebat; per Antifites autem eos ne , legendum putabat , nec quomodo qui dignitate facra eminebant . confulares exercitus fatis firmi ad tantum 1. Nec unde confulares exercitus .] Ita bellum efficerentur .

inibatur ratio, itaque Galliam, quanquam stimulabat justa ira, omitti Urb.condi ed anno placuit. Exercitus dictatoris confuli decretus eft . De exercitu an. 538.

Marcelli, 2 qui corum ex suga Cannensi essent, in Stelliam cos traduci, at Cos. Tit.'
que ibi militare, donce in Italia bellum esset placuit, codem ex distanti. que ibi militare, donec in Italia bellum efset placuit, codem ex diffatoris c legionibus regici militem minimi quemque roboris, nullo prastituto militia tempore, 3 nifi quod ftipendiorum legitimorum efset. Due legiones urbane alteri Consuli, qui in locum L. Postumii suffettus esset, decreta sunt: eumque, quem primum falvis aufpiciis posset, creari placuit. legiones praterea duas primo quoque tempore ex Sicilia acciri : atque inde conful, cui le-10 giones urbana evenissent, militum sumeret quantum opus esset. 4 C. Te-

rentio Confuli propagari in annum imperium: neque de eo exercitu quem ad prasidium Apulia baberet, quicquam minui.

XXVI. Dum hac in Italia geruntur apparanturque, nihilo feguius in Hilpania bellum erat: fed adeam diem magis prosperum Romanis, P. 1 5 & Cn. Scipionibus inter fe partitis copias, ut Cnæus terrà, Publius navibus rem gereret. Afdrubal Poenorum imperator, a neutri parti virium

fatis fidens, procul ab hofte intervallo ac locis rutus tenebar fe: cui multum ac diu obtestanci, quatuor millia peditum, & quingenti equires in supplementum milli ex Africa sunt. Tum resecta tandem spe, ca-20 ftra propius hostem movit: classemque & ipse instrui pararique jubet ,

ad infulas maritimamque oram tutandam. a In ipfo impetu movendarum de integro rerum , perculit eum præfectorum navium transitio : qui post classem ad Iberum per pavorem desertam graviter increpiti , nunquam deinde facis fidi aue duci aue Carchaginienfium rebus fuerane.

25 Fecerant ii transfugæ motum 2 in Carpeliorum gente, desciverantque

INTERPRETATIO.

a Recrudescente în Hispania bello , cum de nove majorivi atque impetu agi: tanda res effent . NOTE.

2. Qui corum ex juga Cannenfi effent.] tum retineret per biennium, fed ut pro vulgo qui ex fuga . Plerique veteres , confule bellum gereret . Nihii autem erat corum qui. Meliores, qui corum, id eft , cur contra plerosque manuscriptos &c qui militer effent ex corum numero, qui in editos Afcenfus mutaret propagari , in pugna Cannenfi fugerant . gna Cannensi sugerant.

3. Nose quod sependiorum legisimorum dicatur, ur pluribus exemplis confirmat

effet .) Mavult Gronov. ex manuscriptis citra necessitatem Gronovius, nifi qui fipendiorum legitimorum effent , 1. Neutre parte virium fatis fidens 1 ut ad milites, non ad tempus referatur . Gall. Ne fe tronvant pas affes fort, my Vulgaris lectio mihi probatur megis ; for mer, ny par terrevalt enim Livius cam Senatti fenten2. De Carpetening ente.] Polybius Cartiam faille, ut præfitutum tempus mi-pofer dixit pro Carpetani; cumque felitati in unoquogue milite fevraetur, id qui potut Livium. Sed meliores Codices
eft, ut non ante impleta viginti annoindent Carthoforum vel Tartofforum.

rum ftipendia dimitterentur.

C. Terentie Varroni confuli propagari
dickum . Et Carpetani quidem, quotum
is annum imperium. I Nou ut consula-lcaput Telerum Ibro prop incre , à que

Urb. cond. an. 538. Sempronio.

genrem verfum ab Romanis bellum est : infestoque exercitu Asdrubal ingreffus agrum hoftium, pro captæ ante dies paucos urbis mœnibus, \$ Galbum nobilem Carpeliorum ducem , cum valido exercitu castris sese tenentem, aggredi statuit. Præmissa igitur levi armatura, quæ eliceret ho- e ftes ad certamen, peditum partem, ad depopulandum, per agros paffim dimifit, ut palantes exciperent. Simul 4 & ad caftra tumultus erat . & per agros fugaque & cardes, deinde undique diversis irineribus quum in castra se recepissent, adeo repente decessit animis pavor, ut non ad munimenta modo defendenda fatis animorum effet , fed etiam ad laceffen- 10 dum hoftem prælio. Erumpunt igitur agmine è caftris, tri pudiantes more fuo: repentinaque eorum audacia terrorem hosti paulo ante ultro laceffenti incuffit, itaque & ipfe Afdrubal, in collem fatis arduum. tutumque flumine etiam objecto, tum copias subducit, & præmissam levem armaturam, equitesque palatos, codem recipit: nec aut colli aut flumini 1 c faris fidens, vallo caftra permunit. In hoc alterno pavore a certamina aliquot fint contracta. nec Numida Hispano eques par fuit: nec jacula-

quantum præstanti. XXVII. Posteaquam neque elicere Pœnum ad certamen obversati ca- 20 ftri3 poterant, neque castrorum oppugnatio facilis erat; urbem * Asenam, quo fines hostium ingrediens Asdrubal frumentum commeatusque alios convexerat, vicapiunt, omnique circa agro potiuntur, nec jam aut in agmine aut in castris, ullo imperio contineri. Quam ubi negligentiam ex re (ut fit) bene gesta oriri fenserat Aldrubal, cohor- 25

tor Maurus & Cerrato, velocitate pari, robore animi viriumque, ali-

NOTÆ.

haud multum exercitus tam Romano- cajada, ni fallor, in Carpetanorum & rum quam Pernorum abfuitfe fuadet Celtiberorum confinio. auctoris narratio. Et longiùs à Roma-nis diffita Carteja, intermediusque Ac 4. Et ad castra tumultus eras. Ic nh tillist Carrya, Intermetialique Aci.

4. Et al eight remultur ren. 1 Ceptra delutil yet in een partem beliem intellige, hilpanoum qui defectrant.
Romanis non facili finebat i nec
tanta erat Tratefloum gens 1, qui pars infrelpe gensus, jum explicit.
Turdetanorum five Olesdum 1, quemsidendam con notte speplat lib in 1, tillige, cin unan nonum Judosé, quarro
ut et ac plures à Carthaginientibus initiari à Toleno,ennier Ferrasius, quemmete deficer positi ni lib. 1, tillige, cin unan nonum Judosé, quarro
ut et ac plures à Carthaginientibus initiari à Toleno,ennier Ferrasius, quem
nece prite retineau, fire Carpetanos fit baile positi in vulgatis irrepere 8
pearts potentionis pluritudique oppidis pro C. 6. Np. Dv. Puzzera fichendum
frequentis quind insertiliorum : nifit férasse, que nomine oppidum in TurSanonem fequi placet 4, padq quen in fudit pel climatus nominat, cusius & Pli-4. Et ad caftra tumultus erat. 1 Caftra

Sanfonem fequi placest, apud quem in dalis Ptolemeus nominat, cujus & Pli-Tabula Hifpaniæ vetetis Gareja Olea-nius meminit: id Sanfo in conventu Aum, tanquam longè diversa bie capama Altigitano ponit & Cabrad interpretatur, in Brica spud Tartessos ad fretum qui locus in confinio regni Granatensis Gaditanum omnes norunt, statuitur in- & Hispalensis. Sed hoc longius distat ? ter Tagum & Valeriam , ubj nunc Hor. Celtiberis ,

titus milites, ut palatos fine fignis hoftes aggrederentur; degreffus col- Usb. cond. le, pergit ireacie instructa ad eastra. quem ut adesse tumultuose nuncii an. 538. refugientes ex speculis stationibusque actulere, adarma conclamatum cst. Vart. Ut quisque arma ceperat, fine imperio, fine signo, incompositi, inor-

dinati in prælium ruunt. Jam primi conferuerant manus, quum alii catervatim currerent, alii nondum è castris exissent : tamen primo ipsa audacià terruere hostem ; deinde rari in eonfertos illati ; quum pauticas parum tura effet, respieere alii alios, & undique pulsi coire in orbem; a & dum corporibus applicantur, armaque armis jungunt, in arctum com-10 pulfi, quam vix movendis armis fatis spatii effet, corona hostium cincli admultum diei enduntur. Exigua pars eruptione facta, sylvas ae montes petit: parique terrore & eastra funt deserta, & universa gens postero die in deditionem venit. 2 Nec diu in pacaro mansit. nam subinde ab Carthagine allatum est, ut Afdrubal primo quoque tempore in Italiam exercitum 1 6 duceret . quæ vulgata res per Hispaniam , omnium ferme animos ad Romanos avertit. Itaque Afdrubal extemplo literas Carthaginem mittit; indicans, quanto fama profectionis sue damno fuisset. Si vero inde pergeret. prinfquam Iberum transiret, Romanorum Hispaniam fore. Nam praterquam quod nec prasidium nec ducem haberet, quem relinqueret pro se; eos 20 imperatores effe Romanos , quibus vix aquis viribus refifti poffit . Itaque fi ulla Hispania cura effet , succesforem sibi cum valido exercitu mitterent ;

cui , b utomnia prospere evenirent, non tamen otiosam provinciam fore. XXVIII. Hæ literæ quanquam primo admodum moverunt fenatum: tamen quia Italia cura prior potiorque erat, nihil de Aldrubale, neque 2 c de copiis eius mutatum. Himileo, cum exercitu justo, & aucta classe, adretinendam terra marique, ac tuendam Hispaniam est missus: qui ut pedeftres navalesque copias trajecir; castris communitis, navibusque subductis, & vallo circumdatis, cum equitibus delectis ipfe, quantum maxime accelerare poterat, per dubios infestosque populos e iuxta 10 intentus, ad Afdrubalem pervenit. Quum decreta fenatus mandataque exposuisset, arque edidicisset ipse invicem, quemadmodum tractandum bellum in Hispania force, retro in sua castra rediit ; nulla re

INTERPRETATIO.

a Et dum se ad globes adjungerent.

C. Æquè intentus inter nationes dubia
b Vel se, stramse cuncta selicites ac nutantis sides, ac inter insmicae palàm procederent : eum tamen nen habiturum O infenfat . munus abjque negotio O vacuum labore .

2. Nec diu în pacato manste. 1 Si refe- în pacato statu. zatur ad Astaubalem în pacato monere și . 1 Per dubios înfesto que populor. 1 Hinc codem modo dici postet ac în holitoo apparet procul à mari mansiile ha:teese . Quod fi ad gentem devicam re- nus Asdrubalem, in populis non omnino feras, legendum eriteum Gronovio, nec pacatis, sive in statu non plane pacifico.

Tit. Liv. Tom. 111.

T. LIVII LIB. XXIII. CAP. XXIX.

Urb. cond. an. 538. Cof. Ter. Varr.

quam celeritate tutior , quod a undique abierat , 2 antequam consentirent. Aldrubal, priusquam moveret castra, pecunias imperat populis omnibus fuz ditionis: fatis gnarus, Annibalem transitus quosdam precio mercatum; nec auxilia Gallica aliter quam conducta habuisse: inopern tantum iter ingreffum , vix penetraturum ad Alpes fuiffe. pecuniis igi. 4 tur raptim exactis, ad iberum descendit. Deereta ad Carthaginiensium & Asdrubalis iter ubi 3 ad Romanos sunt perlata, omnibus omissis rebus, ambo duces junctis copiis, ire obviam coeptis arque obliftere parant e rati fi Annibali , vix per fe ipfi colerando Italia hofti , Afdrubal dux arque Hispaniensis exercitus effet junctus, 4 illum Romani finem imperii forc. 10 His anxii curis, ad Iberum contrahunt copias, & transito amne, quum diu confultatient, utrum f caftra caftris conferrent, an fatis haberent, fociis Carchaginienfium oppugnandis, morari ab itincre propofito hoftem : urbem à propinquo flumine 6 Iberam appellatam, opulentissimam ca tempestare regionisejus, oppugnare parant, quod ubi sensit Aldrubal, re pro ope ferenda fociis pergit iple ire 7 ad urbem, dediram nuper in fidem Romanam, oppugnandam, ita jam cœpta oblidio omissa ab Romanis eft, & in ipfum Aldrubalem verfum bellum.

XXIX. Quinque millium intervallo castra distantia habuere paucos dies: nee fine levibus praliis, nec ut in aciem exirent, tandem uno codemque die 20 velut ex composito utrimque signum pugnæ propositum est, atque omnibus copiis in campum descensum est. 1. Triplex stetit Romana acies. 2 veli-

INTERPRETATIO.

a Ex regionibus singulorum populorum, qui suspetti erant.

NOTE.

2. Antequam confentirent.] Populi fci- finibus , Episcopatus titulo nobilis cilicet Hispanici ad eum arcendum , ne vitas. ad caftta fus, que haud dubie maritima, . 7. Ad urbem, dedicam in fidem Romanam.] Aliam scilicet ab Ibera's Scipio-

1. Triplex fetie Romana acies .] Divisi

perveniret. 3. Ad Romanos perlata. J Ad Scipiones nibus tune oppugnata. Illius autem alfratres , Romanorum in Hifpania duces . | terius nomen non indicatur .

4. Illum Romani finem .] Vulgo feribebatur illico Romani, Orc. non male . feilicet pedites gravis armatura pro mo-Elegantius tamen quod Gronov. fubjicit re illorum temporum in tria corpora , illum Romani Oc. ex Putcano codice, Hastatos, Principes, & Triarios, im-ut sit tune fututum Romani imperii si-mixti corpori Hastatorum ac Triarionem, probatque pluribus exemplis ex iptum levi armaturà, quos hie Velites apfo Livio. Suncit ex lib.3, cap.36. Ille finis Appio aliens persone freende fuit.

2. Velitum pars inter antesignames leca-

s Appio aliena persona ferenda fuit .

2. Velitum pars inter antesignanes loca5. Castra castris. I Idest, castra sua ta, pars post signa accepta. I tu Gronov.

cum caftris Afdrubalis.

ex Puteano: vulgo legitur, pedieum pars 6. lberam. Creditur lbera tunc tem- nate signa socata; sensu nisti diverso, poris dich , que post Dertusa psulò quod ad situm attinet : idem enim est singra osti. Beri in lleccaonibus Tatra- nate signa, 8 ciner antissensare. Sed Conensis Hispaniz populis, nunc Tortosa aliud Velites, aliud Pedites, quo nomine in Catalonia verius Valentia regnum graviùs armati defignari folent. Et Pe-

ASDRUBAL A SCIPIONIBUS VICTUS. TO

turn pars inter antelignanos locata, pars post figna accepta, equites cornua Urb. cond. einzere. Afdrubal mediam aciem Hitpanis firmattin cornibus, dexero Pos- an 538. nos locat, lavo Afros; mercenarior umque auxilia equitum, Numidas Poeno Col. Ter. rum peditibus, 3 carteros Afris, 4 pro cornibus opponit nec omnes Numibus equos, inter acerrimam fape pugnam, in recentem equum ex fello

da in dextro locati cornu, fed quibus defultorum in modum binos trabenriarmatis transultare mos erat: tanta velocicas ipsis, tamque docile equorum genus eft. Quum hoc modo instructi starent, imperatorum utriusque partis haud ferme dispares spes erant. nam ne multum quidem, aut nu-10 mero, aut genere militum, hi aut illi præftabant : militibus longe dispar animus erat. Romanis enim, quanquam procul à patria pugnarent, facile persuaserant duces, pro Italia arque urbe Romana cos pugnare, itaque, velut quibus reditus in patriam eo discrimine pugnæ verteretur, obftinaverant animis, vincere aut mori. Minus pertinaces viros habebae 1 e altera acies. nam maxima pars Hispani erant, qui vinci in Hispania, quam victores in Italiam trahi, malebant. Primo igitur concursu quum vix pila conjecta effent, retulit pedem media acies, inferentibulque fefe magno impetu Romanis terga vertit. Nihilo fegnius in cornibus pralium fuit . hinc Poenus , hinc Afer urger : & volut in circumventos 20 prælio ancipiti pugnant. Sed quum in medium tota jam coiffet Romana acies, fatis virium ad dimovenda hostium cornua habuit. Itaque duo diversa prælia erant: utroque Romani, 5 ut qui pulsis tandem mediis, & numero & robore virorum præftarent, haud dubic superarune. Magna vis hominum ibi occifa, & nist Hispani vix dum conferto pradiotain 25 effuse fugissent, perpanei ex tota superfuissent acie. Equestris pugna nulla admodum fuit, quia timul inclinaram mediam aciem Mauri Numidaque viderunt , extemplo fugă effusă nuda cornua , elephantis quoque præ se actis, deseruere. Et Asdrubal usque ad ultimum eventum pugne moratus, è media cede cum paucis effugit. Caftra Ro-

to mani cepere, atque diripuere. Ea pugna, fi qua dubia in Hispania

NOTE.

dites generaliter partim ante , partim peditibus hine atque hine adjuncti fignipost figna locari novum non est: nec ac- ficentur, five ante peditum cornua, five cipi recte dicitur, nisi minor numerus in ut illis additi ex utroque latere Cornuum majori : major autem femper numerus loco effent . Gronovius tamen retinet peditum graviter armatorum, quam le- 16 opponis, firmatque exemplis; fed que vis farmature. Melius itaque Velitum nonnifi ad hottes referri poffint. qui immixti Haflatis & Triaris; quam | 5. Ut qui pulfit tandem medit. 3 Mapeditum, quibus tota conftate folet me- vult Jonovius pulfis jam tum velpulfis jan arte medus : quod superioribus

3. Cateros Afris.] Auxiliarem feilicet mages congruit , ubi vix conjectis pilis, aliarum à Numidis nationum equitatum. Itatim actuliffe pedem media acies dici-4. Pro cornibus opponis .] R ibenius tur . Particula vero sandem exigit , ut feribendum putabat, apponir, & fant id magao molimine perfects res fuerit . videtur exigere fententia , us equites

en. 538. Cof. Ter. Varr.

erant, Romanis adjunxit: Afdrubalique non modo in Italiam traducendi Urb. cond. exercitus, sed ne manendi quidem satis tuto in Hispania, spem reliquit. Que posteaquam literis Scipionum Roma vulgata sunt: non tam victoria. quam prohibito Afdrubalis in Italiam transitu latabantur.

XXX. Dum hac in Hispania geruntur, Petellia in Brutiis aliquot post mentibus quam cœpta oppugnari erat, ab Himilcone præfecto Annibalis, expugnata eft; multoque fanguine ac vulneribus ea Poenis victoria ftezit : nec ulla magis vis oblessos , quam fames expugnavir . absumptis enim frugum alimentis, carnifque omnis generis quadrupedum; s futrinæ postremo coriis, herbisque & radicibus, & corticibus teneris, a stri- 10 ctilque rubis vixere: nee, antequam vires ad standum in muris ferendaque arma decrant, expugnati funt. Recepta Petellia, Penus 3 ad Confentiam copias traducit: quam minus pertinaciter defensam, intra paucos dies in deditionem accepit . Iildem ferme diebus & Brutiorum exercitus Crotonem, Gracam urbem, circumfedit; opulentam quondam armis 1 g virifque: tum iam adeo multis magnifque cladibus afflictam, ut omnis atatis minus viginti millia civium Iuperessent, itaque urbe desensoribus vafta . facile poriti funt hoftes : arx tantum retenta, inquam inter tumultum captæ urbis è media cæde quidam effugere. + Et Locrenses descivere ad Brutios Poenosque; prodita multitudine a principibus. 5 Rhegini tan- 20 eummodo regionis cius, & in fide erga Romanos, & potestatis sua ad ultimum manierunt. In Siciliam quoque eadem inclinario animorum pervenie: & ne domus quidem Hieronis rota ab defectione abstinuit. namque Gelo maximus stirpis, contempta simul senectute patris, simul post Cannenfern cladem . Romana focierate ad Poenos defecit : moviflet- 2 e que in Sicilia res, nifi mors adeo opportuna, ut patrem quoque fuf-

NOTE.

1. Sutrina postremò coriir . I Tolerari 3. Ad Cansentiam. I De Consentia, & postet, ut intelligantur coria, quibus su-Crotone actum Decad. 1. Caput Brutores in officinis fuis atuntur; fed in ple-tiorum olim, nunc citerioris Calabria zisque libris legitur , suetemque postremo Consense ett , vulgo Cosenza, ad Cra-corsis: unde conjecit laur. Valla seuco tim amnem, titulo Archiepiscopali derumque poffreme coriis, que fane in cibum corata .

alias quoque versa indubitatum eft . Sed 4. Et Lacrenfes . I Locri hi funt Epi-Salmaf. & Gronov. ex Puteano codice le- zephyrni dicti five Occidentales. Nomen gunt sueraque: ita carnisque omnis gene- fait oppidi à Grecis supra Zephyrium ris quadrupedum fuetaque (id est carnis promontorium extrema Bruticrum requeunque vesci homines consueverunt gionis conditi: hodie Gierace , in ora maris Jonii, & ulteriore Calabria.

2. Strith/que rubir.] Stritles intellige. | S. Rhogini.] Rhegium eodem tracu, vel collectos ac decerptos, ut apud Czefa [ed cis Apenninum in extremo Italiz. rem 3. de bello civili foliis ex arboribus en parte cornu ; Gracorum quoque cofridis. Et apud Virgil. 2. Georg. Ilonia è regione Messanz , intercurrente Sed tamen O quernas glandes tune frin- freto Siculo : dicitar adhuc Reggio Archiepiscopatus, & metropolis Calabria gere tempus

Et lauri Buccas. --ulterioris.

picione adspergeret, armantem eum multitudinem, folicitantemque fo- Urb. cond. cios, absumpsiffet. Hec eo anno in Italia, in Africa, in Sicilia, in His. an. 538. Bania vario eventu acta. Exitu anni Q. Fabius Maximus à senatu postula-Sempronio vit. ut ædem Veneris Erycinæ, quam dictator vovisser, dedicare liceret. Graceho, & 's Senatus decrevit, ut Ti. Sempronius Conful designatus, quum primum Lu Pollum; magistratum inisset, ad populum ferret, 6 ut Q. Fabium duumvirum esse juberent adis dedicanda caussa. Et? M. Æmilio Lepido, qui bis consul angurque fuerat, filii tres, Lucius, Marcus, Quintus, ludos funebres per

eriduum, & gladiatorum paria duo & viginti per triduum in foro dedeto rune. Ædiles curules C. Latorius, & Tib. Sempronius Gracchus, 8 Conful defignatus, qui in adilitate magister equitum suerat, ludos Romanos fecerune, qui per triduum inftaurati funt . Plebeji ludi ædilium M. Aurelii Cottæ, & M. Claudii Marcelli ter inflaurati. Circumacto tertio anno Punici belli, Tib. Sempronius Conful Idibus Martiis magistratum 1 f init. Prætores Q. Fulvius Flaceus, qui ancea conful cenforque fuerat, urbanam; M. Valerius Lævinus peregrinam fortem in jurifdictionem habuit. Ap. Claudius Pulcher Siciliam, O. Mucius Scavola Sardiniam fortiti funt. M. Marcello Proconfule imperium elle populus juffir, quod post Cannen-Icm cladem unus Romanorum imperatorum in Italia prospere rem gessisset.

XXXI. Senatus quo die primum est in Capitolio consultus, decrevit, ut, quo co anno duplex tributum imperaretur, simplex confestim exigeretur, ex quo ftipendium præsens omnibus militibus daretur, præterquam qui milites ad Cannas fuillent . De exercitibus ita decreverunt , ne duabus legionibus urbanis Tib. Sempronius Conful Cales ad con-25 veniendum diem edicerer. Inde sex legiones 1 in castra Claudiana supra

NOTE.

6. U.S. Fabium Thumruirum offe ju-breas. I Hare vera feriptura era optimis magarque. I Hunc & M. Valerium Levi-ecdicibus: mutanunt Valla & Sigonius , num bis confules nominat Livius » Sod scripferuntque, ut Duamviros effe sube- cum neque in fastis Capitolinis, neque vens, quod dubitarent an Dummvir in apud Cathodorum, nih femel in confufingulari recte dieeretur ; fed nihil eft lum numero legantur ; suspicatur Sigoquod ambigatur. Sic enim sepe Livius nius cos suffectos suisse in socum L. Ve-ipse, ut ostendit Gronov. veluti lib. 2. turii, & C. Lusatii. Notum enim est in abi de æde Castoris à Postumio votà La- fastis ordinariorum tantim fieri mentiotino bello, filius ejus Duumvir ad id ip- nem, qui scilicet primi suo anno creati, ei fum creatus dedicavit . Quod autem nomen dabant . Glareanus ait fervandum effe faltem plu- | 8. Conful defignatus .] Novum & inu-ralem aumenum , quod praster Fabium fitatum ex edilitate confulatum eapere s To Otacilius creatus it codem tempore, i da minim hic Tib. Gracchus cum in qui actem Mente dedicaret, infrà cap, acilitate Magitte equium suifet, qua proximo unde fe fribendum elle sistem diquies Pexturi ampse; potui bae prededicandarum cansh vid nullius momenti termillà Confai fieri.

eft, quandoquidem hoe loco unus tan-tum sedis deticande mentio à Livio fit, aminium Veneris Evycina. . In Englis Claudia in imperio ellent, M. Claudia dius Marcellus proconfal, & Appis

Urb. cond. Sueffulam deducerentur. que ibi legiones effent f erant autem Cannonan. 538. Coff. Tib.

jiceret: quarque in Sicilia effent, Romam deportarentur. Ad exercitum. Graccho, & cui ad conveniendum. Cales edicta dies erat, M. Claudius Marcellus mil-Lu. Poltum, fus: ifque jutius in caftra Claudiana deducere urbanas legiones. Ad ve- s terem exercitum accipiendum, deducendumque inde in Siciliam . T. Meeilius Croto legarus ab Ap. Claudio est missus. Taciti primo expectaverant homines, uti conful comitia collega creando haberet. deinde, ubi ablegatum, velut de industria, M. Marcellum viderunt, quem maxime consulem in eum annum ob egregie in pratura res gestas creari vole- 10 bant , fremitus in curia eft ortus . Quod ubi fensit conful ; Verunque , inquit . è republica fuit . Patres Conscripti . M. Claudium ad permutandos exercitus in Campaniam proficifci , & comitia non prins edici anam is inde confecto, and mandatum eft, negotio, revertifset: ut vos confulem quem tempus reipublica postularet, quem maxime vultis, haberetis. us Ita de comitiis, donce redite Marcellus, filentium fuit. Interea duumviri creati func O. Fabius Maximus & T. Otacilius Craffus, adibus dedicandis: Menti Otacilius, Fabius Veneri Erycinæ. Urraque in Capitolio est ; canali uno discreta. Et de trecentis equicibus Campanis, qui in Sicilia cum fide stipendiis emeritis Romam venerant, dein latum ad popu- 10 lum, ut cives Romani efsent: item, a nti municipes Cumani efsent, 3 pridis quam populus Campanus à populo Romano defecifset. Maxime aut hoc

fis maxime exercitus) cas App. Claudius Pulcher Prator in Siciliam tra-

INTERPRETATIO.

a Motus inprimis populus Romanus fue- | Campani facebantur fe nescire cui populo rat ad bot fanciendum, quia ipfi equites adferibendi effent.

NOTE.

Claudius Pulcher prætor : ambigi poffet municipium vertæ . Municipes autem utrius hac castra ellent; nisi quod Appius erant cives Romani suo jure suisque lenunc primum praturam inierat , nec- gibus utentes : ita ut honorarii muneris dun in Sieiliam provinciam erat profe- cum populo Romano participes effent, ni-ctus. Hine patet Claudii Marcelli castra si quod suffragio pierumq e carebant, nec

intelligenda, que fupra Suefiulam po magistratus capete potenant. fina habebat : mirum tamen quod Clau- 3. Predie quam populus Campanus. 1 dius Marcellus in cafta Claudiana legio, Sufpicatur non imme. 10. ironov. excines deducere justus dicatur, potins quam duse tres notas E. A. D. firibendumque, in fus caftra . Sed quamvis ab eo imperato- uti municipes Cumani effent .x ante diem re nomen haberent, non tamen eius caitra pridie quamp pulus Campanus . Altoquin erant, sed populi Romani. ineptum eiset dicere , ut pridie illius diei

2. Uti municipes Cumani effent .] Fur. cives efsent, quafi unico die, qui nempe « сет аввигрия с инволи турей - 1 гис, гетег весей с прин и посе от е для петро с стинко, с меня обектов, с посе от е для петро с с пределения по с пред с пред

lib.cap. 11. nune Cumz ex præfectura in

ferretur, moverat, quod, quorum hominum effent, scire se ipsi negabant; Usb. cond. 4 vetere patria relicta, s in eam in quam redierant, nondum adfeiti. an. 538. Posteaguam Marcellus ab exercitu rediit, comitia uni consuli rogando in Semor & Joeum L. Postumii edicuntur. Creatur ingenti consensu Marcellus, qui O. Fabio s extemplo magistratum occiperet , cui meunti consulatum 6 quum to- Max. 1116 nuisset, vocati augures, vitio creatum videri pronunciaverune; vulgoque Patres ita fama ferebant, quod tum primum duo plebeji consules facti

effent, id deis cordi non effe. in locum Marcelli, ubi is se magistratu abdicavit, suffectus Fabius Maximus tertium. Mare arsit eo anno: ad Si-10 nucffam bos equuleum peperit: figna Lanuvii 7 ad Junonis Sospitæ eruore manavere, lapidibusque circa id templum pluit. ob quem imbrem novemdiale, ut affolet, facrum fuit: cateraque prodigia cum eura expiata.

XXXII. 1 Confules exercitus inter se diviserunt . Fabio exercitus , eui M. Junius dictator præfuerat , evenit ; Sempronio 2 volones qui 15 fierent, & sociorum viginti quinque millia; M. Valerio pratori legiones que ex Sicilia rediffent, decretæ: M. Claudius proconful, ad eum exercitum, qui fupra Suessulam Nolæ præsideret, missus. Prætores in Siciliam ac Sardiniam profecti . Consules edixcrunt , 3 quoties in senatum vocafsent, uti senatores, 4 quibusque in senatu dicere sententiam 20 liceret, ad portam Capenam convenirent. Pratores quorum jurisdictio erat , tribunalia s ad Piscinam Publicam posuerunt. co vadimonia ficri jusserunt : ibique eo anno jus dictum est. Interim Carthaginem, un-

NOIÆ.

4. Vetere patria reliffa . 3 Capua ni- nec quicquam difficultatis habet communis lectio.

5. In cam in quam redierant .] Romam intelligit.

men aufos fuisse palam eum impedire , lentes nomina in militiam dederunt : fi

ipfum ejuraffe magistratum. que June Sofpita, Juno fervatrix. Ea apud manferant. Lanuvinos pracipuo honore colebatur, pingebaturque hasta & scutulo armata, cum pelle caprina, & calceolis repandis . dimus . Ex Cic. de nat. Deor.

Locus in Mil. varie laceratus , ex quibus in Senatum lecti à Cenforibus fuspicatur Gronov, legendum , Con/ules videtur illud Confules inter fefe jufferunt , datum .

2. Volones quifierent .] Volones,inquit Festus, funt milites, qui post Cannen sem cla-6. Quum tonuifet .] Hac de re Plutar- dem ufque ad ofto millen , cum effent fervi, chus in Marcello, ait, augures parum fau- voluntarie fo ad militiam obtulerunt . At flum hoe fignum existimentes, non ta- non semel tantum, servi hoe tempore voquod populum timerent : fed Marcellum vera eft hac Andrea & Aldi fectio , qua pro eo quod feribitur vulgo, Volones, qui 7. Ad Junonis sospita. I Sospis non fo- surrant, scribunt Volonce qui fierent Quod lum de co dicitur qui falvus & incolumis Gronovio placer, quoniam qui antea leeft , fed etiam de eo qui fervat . Eit its- fti erant , in exercitu Junii Diftatoris

3. Queties in Senatum vocaffent.] Alias Senatum vocaffene . Utrunque dici often-

4. Quibufque in Senatu dicere fenten-1. Confules exercitus inter fe diviferune.] tiam liceres . Magistratibus, qui nondum

5. Ad Pifeinam Publicam.] Sub Aveninter fefe jufferunt , Fabio exercitum tra- tino inter Circum maximum & Portam di, cui M. Junius Pera dictator profuerat, Capenam fuit huc Pifcina Publica , à Oc. Verum'à Livii ftylo abhorrere mihi qua nomen urbis regioni x11. posteà

Urb. Cond. de Mago frater Annibalis duodecim millia peditum, & mille quingentos ann. 538. Cofs. Ti-Sempr. &c Fab. Max. III.

equites, viginti elephantos, 6 mille argenti talenta in Italiam tranfmissurus erat, cum przsidio sexaginta navium longarum, nuncius affertur, in Hispania rem male gestam, omnesque ferme ejus provinciæ populos ad Romanos defecisfe. Erant qui Magonem, cum classe ea . s copiifque, omiffa Italia, in Hispaniam averterent; quum Sardinia recipiende repentina ipes adfulsit. Parvum ibi exercitum Romanum elle : veterem pratorem inde A. Cornelium provincia peritum decedere . novum expectari. Ad hoc , fessos jam animos Sardorum esse diuturnitate imperii : & proximo iis anno acerbe atque avare imperatum. Gravi tribu- 10 to & collatione iniqua frumenti pressos. nihil deesse aliud quam auctorem, ad quem deficerent. Hac clandestina legatio per principes milla erat: maximè cam rem molientem Hampficora, qui tum auctoritate atque opibus longe primus erat. His nunciis prope uno tempore turbati crectique, Magonem cum classe sua copiisque in Hispaniam mittunt; in Sardiniam te Afdrubalem, cognomento Calvian, deligunt ducem : & cantum forme copiarum, quantum Magoni, decernunt. Et Romæ confules, transactis rebus que in urbe agende erant, movebant jam sese ad bellum. Ti. Sempronius,7 militibus Sinuelsam diem ad conveniendum edixit. & Q. Fabius, confulto prius fenatu, in frumenta omnes ex agris, 8 ante Calendas 20 Junias primas, in urbes munitas conveherent. Qui non invexisset, e jus le agrum populaturum: servos sub hasta venditurum, villas incensurum. Ne prætoribus quidem , qui ad jus dicendum creati erant , vacatio ab belli administratione data est. Valerium prætorem in Apuliam ire placuit, ad exercitum à Terentio accipiendum. quum ex Sicilia le- 25 giones venissent; iis poriffimum uti ad regionis ejus prasidium: 9 Terentianum mitti cum aliquo legatorum. Et viginti quinque naves

NOTE.

6. Mille argenti talenta . I Drachmas hic zi primas . Quisenim id nisi de profi octo affibus nottris æstimemus , ta-ximis Calendis intelligat? lentum sex millia drachmarum conti- 9. Terentianum mitti cum aliquo loga-

nens, respondebit libris Francicis 2400. torum.] Reciè Sigonius Terensianum reque summa millies repetita, dabit libr. fertad exercitum: quod nomen ex Supe-2400000. id eit vicies & quater centena riori membro repetit . Terentianus autem exercitus, seu Varroniani milites, ut po-7. Militibus Sinneffam .] Volonibus stea vocantur, ii erant quibus in Apulia nemps & fociis qui ipli Ti. Sempronio przerat C. Teceutius Varro Conful. Ii

forte obtigerant: nam diem priùs, ad con-magnam partem ex reliquiis erant Can-veniendum Cales, edixerat legionibusur-nensis exercitus, ut habetur cap. 31. debanis, ad quas deinde accipiendas miffus itinatique fuerant in Siciliam, ut fub auf-

Mt. Marcellus.

8. Aute Calendas J vaias primas. | Fuit rent. Et cap. 38. legitur iis prefaille Taloquendi formula in foro recepta, ne de rent L. Apultius legatur; uib poste imquibus Calendis actum effet ambigere- politi in naves P. Valerio paruerunt. tur : fatis tamen fupervacuum videtur

M. Valerio

PHILIPPI AD ANNIB LEGATI CAPTI.

M. Valerio data funt, quibus oram maritimam inter 10 Brundufium 11 Utb. Cond. M. Vaterio data unit, quipus oram mairimiam (net pratori urba-ae Tarentum tutari poiser. Par navium numerus Q. Fulvio pratori urba-Coli, Tino decretus ad suburbana litora tutanda. C. Terentio proconsuli nego- Sempr. & tilm datum, ut in Piceno agro conquisitionem militum haberet, locisque Fan. Max. ils prasidio elset. Et T. Ocacilius Crassus posteaquam adem Mentis in Ca- 111. pitolio dedicavit, in Siciliam cum imperio, qui classi praeset, missus.

XXXIII. In hanc dimicationem duorum opulentillimorum in terris populorum omnes reges gentesque animos intenderant. inter quos : Philippus a Macedonum rex, eo magis, quod propior Italia, ac 3 mari tanto tum Jonio discretus erat. Is ubi primum fama accepit, Annibalem Alnes transgressum: ut bello inter Romanum Pernumque orto latatus erat; ita urrius populi maller victoriam else, incertis adhuc viribus, fluctuatus animo fuerat. Postcaquam tertia jam pugna, a tertia victoria cum Pœnis erat; ad fortunam inclinavit, legatofque ad Annibalem mifit: qui vitantes portus Brundulinum Tarentinumque, quia custodiis navium Romanarum tenebantur; 4 ad Laciniæ Junonis in terram egrefli funt. Inde per Apuliam petentes Capuam, media in prasidia Romana illati func: deductique ad M. Valerium Lavinum pratorem, circa Luceriam caftra habentem. Ibi

INTERPRETATIO.

a. Ab Carthatinensium parte erat tertia victoria.

NOTE.

10. Brundusium.] Urbe fuit, &c portus | 2. Macedonum ren .] Inter Thelfa-zum in Salentinis Colonia, portu quoque men ferè transiit. Quin & Philippo pafuo nobilis, adhuc Taranto appellatur in rebat Theffalia ; hæc omnia nunc fub eadem Terra d'Otranto . Turcis.

1. Philippus .] Penultimus is fuit Macedonie rex, de quo anteà.

Huius effigiesex nummis talin cft.



3. Mari tantum Jonio .] Pars Mediterranei maris elt Jonium, quod Siciliam Græciamque interluit ; hinc extremam Italiam , inde Epirum , & Peloponnefum attingens.

4. Ad Lacinia Junonis . 1 Locupletifsimum fuit templum Junonis Lacinia . juxta Crotonem & unde Lacinium promontorium, in mare Jon um procur-rens ultra Sinum Tarentinum. Id nunc Capo delle Colonne vocat: t, ab ejusdem templi columnis aliquot adhuc extantibus . Locus est in magna Gracia & ofa Brutiorum , que nunc Calabria ulteriore .

Tit. Liv. Tom. III.

an. 538. Coff. Ti. Sempr. & Fab. Max. gii.

Usb. Cond. intrepide Xenophanes legationis princeps à Philippo rege se missum, ait, ad amicitiam societatemque jungendam cum populo Romano, mandata habere ad consides, ac senatum populumque Romanum. Inter defectiones veterum sociorum, Valerius nova societate tam clari regis lætus admodum, hoftes pro hospitibus comiter accepit. dat qui prosequantur, itinera cum cura demonstrent, qua loca, quosque saltus, aut Romani aut hostesteneant. Xenophanes per præsidia Romana in Campaniam, inde qua proximum fuit in castra Annibalis pervenit, sociusque cum co atque amicitiam junxit legibus his: ut Philippus rex quam maxima classe (ducentas aucem naves videbatur effecturus) in Italiam trajiceret, & valiaret maritimam oram : bellum pro parte sua terra marique gereret. ubi de- 10 bellatum efset, Italia omnis cum ipfa urbe Roma Carthaginienfium atque Annibalis esset, pradaque omnis Annibali cederet. Perdomita Italia navigarent in Graciam, bellumque & cum quibus regibus placeret, gererent . que civitates continentis , que infula ad Macedoniam vergunt, ea Philippi regnique ejus efsent .

XXXIV. In has ferme leges, inter Pœnum ducem legatosque Macedonum ictum fordus, millique cum iis ad Regis ipsius firmandam fidem legati, Gisco, & Bostar, & Mago, codem ad Junonis Lacinia, ubi navis occulta in statione erat, perveniunt: inde profecti, quum jam altum tenerent, conspecti à classe Romana sunt, que presidio crat : Calabrie li- 20 toribus. P. Valerius Flaccus 2 cercuros ad perfequendam retrahendamque navem quum milisfet, primò fugere regii conati: deinde, ubi celeritate vinci senserunt, tradunt se Romanis: & ad præsectum classis adduchi, quum quareret, qui, & unde, & quo tenderent cursum; Xenophanes primo, fatis jam femel felix mendacium struere, à Philippo sead Romanos mislum, ad M. Valerium, ad quem unum iter tutum fuerit, per- 25 venisse. Campaniam superare nequisse, septam hostium præsidiis. deinde ut Punicus cultus, habitusque 3 suspectos legatos secit Annibalis, interrogatosque sermo prodidit; tum, comitibus corum seductis, ac metu territis, litera quoque ab Annibale ad Philippum inventa, 4 & pacta inter

NOTÆ.

5. Cum quibus regibus placeret.] Al Corcyrais è proximo accipere. sentiot Gronovio seribenti, cum quibus 3. Suspettos legares secis Annibalis. 1 regi placeres. Et paulo infra, quaqua in- Gisgonem aliosque cum legatis Macedofula ad Macedoniam vergunt .

num mixtos prodidit patrius habitus. 1. Calabria.] Que nunc terta d'Otranto. 4. Et patta inter .] Legebatur vulgò 2. Cercuros.] Italegendum monente de Pace inter Regem Mucedonum Pænum-2. Geruses. I tategenaunt muncue per eus autre agen austenning terminals salmello, uit diver Puteauns Codex, uit jag akteen. At ex Colb. feriptique à feribiur Cereyres: alias Cereyres, vulgo Gronovio laudatis, uit opazite, cancel Cereyres. Erant autem Ceresia genus na-live vocibus duabus que adduntur in Put. Vigil levioris, ut apparet ex fequentibus. Op pattis, reponere non dubito, O patta qui ni fallor Corcyrnis in ufu: & inde inter Regem. Non enim propriè pacis paapud Latinos tractum nomen ; quanquam cia inter eos erant , nullo antea inter eos

Plinius lib. r. cap. 55. corum inventum bello, fed patta forderis. Cypriis affiguet . Sed potuere Latini à l

regem Macedonum Pænumque ducem. Quibus fatis cognitis, optimum Urb. Cond. vilum eft, caprivos comitelque corum, Romam ad fenatum, aut ad con- an. 538. fules, ubicumque elsent, quam primum deportare. ad id celerrima quin. Coff. Ti: que naves delecte: ac & L. Valerius Antias, qui præesset, misus: eique Fab. Mar. mandatum, 6 ut in omnes naves legatos separatim custodiendos divideret: daretque operam ne quod ils colloquium inter se, neve qua communicatio confilii elset. Per idem tempus Roma quum A. Cornelius Mammula, ex Sardinia provincia decedens, retuli set, qui status rerum in infula esset,

bellum ac defectionem omnes spectare; Q. Mucium, qui successifiet sibi. 10 2 gravitate cœli aquarumque, advenientem exceptum, non tam in periculofum, quan longum morbum implicitum, diu ad belli vim fustinendam instillem fore, exercitumque ibi ut fatis firmum b pacatæ provinciæ præsidem esse, ita parum bello, quod motum iri videretur: decreverunt Patres, ut 7 Q. Fulvius Flaceus quinque millia peditum, quadringentos 15 equ tes scriberet, 8 eamque legionem primo quoque tempore in Sardiniam trajiciendam curaret, mitteretque cum imperio quem ipfi videretur, qui rem gereret, quoad Mucius convaluisset. Adeam rem missus eft T. Manlius l'orquatus, qui bis conful cenforque fuerat, subegeratque in confu-

latu Sardos. Sub idem ferè tempus, & à Carthagine in Sardiniam claffis 20 milsa duce Aldrubale, cui Calvo cognomen erat, forda tempeltate vexata, 9 ad Baleares infulas ejicitur. ibique (adcò non armamenta modo, fed etiam alvei navium quafsati erant) fubducta naves dum reficiuntur, aliquantum temporistriverunt.

XXXV. In Italia quum post Cannensem pugnam, fractis partis alte-25 rius viribus, alterius mollicis animis, fegnius bellum efset: Campani per se adorri unt rem Cumanam sux dicionis tacere; primo solicitantes, ut ab Romanis deficerent. ubi id parum processi, dolum ad capiendos cos comparant. Campanis omnibus statum facrificium , ad Hamas, co senatum

INTERPRETATIO.

a Affistum affictumque malignitate; b Cuftodem provincia, five ad prasidium crass aeris, Oc. sub adventun suun . provincia tempore pacis.

NOTE.

Vellejus teitatur aqualem fuiffe L. S. fen millia peditim, equites quadringentos .

totidem legatos, tres Anaibalis, daofque incuio mari ad inferiorem partem tempe-

5. L. Valer. Antias.] Allus ab eo qui 8. Eamque legionem.]Majorem folito vi-Annalium grande opus fir prit hanc en m les militum in legione numerum quinque venejas teristut zeytstem initie L.S. sto-ar, Ruttilli, Qu'it rigett is 'Entermana's — 3.4 il 3 desercinglais spitime i Notat tem afirmat beliaut civil 8 yilianim fera — 20 nov. in facipis selle destree, facham ex Pilla, quod adamum arbs 600, yettstee! destreev veltops in let ga al fallense infect per lette announce and the destree in the destree i

at the conjected, Philippi.

that telecutur, proprie delici dicuntar, and the conjected, Philippi.

that telecutur, proprie delici dicuntar, and better the proprie delici dicuntar.

1. Al Ha ass. J. Hand, New Hawa and Obertailer, Asta in Irismita provincia telecutur campairis in Cumanonum finisis elector maritime clafe cuende fapra Just Caparan ve fais: fylva adhae nomen (52-32. Sub Banda).

Coff. C. Tl. Sempr. & Q. Itt.

Urb. Cond. Campanum venturum certiores Cumanos fecerunt: petieruntque, ut & Cumanus eo fenatus veniret ad confultandum communiter, ut coldem uterque populus focios hostesque haberet : præsidium ibi armatum sese habieuros, ne quid 2 ab Romano Poenove periculi esset. Cumani (quanquam fulpecta fraus erat) nihil abnuere; ita tegi fallax confilium polse rati. In- s terim Ti. Sempronius conful Romanus Sinuelsæ, quo, ad conveniendum,

diem edixerat, 3 exercitu luftrato, transgressus Vulturnum flumen, eirca Liternum caftra poluit. Ibi, a quia otiola ftativa erant, 4 crebro decurrere milites, cogebat; ut tyrones (ea maxima pars volonum erat) affuescerent signa sequi, & in acie agnoscere ordines suos. 5 Inter qua, con- 10 cordia maxima erat cura duci: itaque legatis rribunifque praceperat, ne qua 6 exprobratio cuiquam veteris fortune discordiam inter ordines sereret :

vetus miles tyroni, liber voloni fefe ex aquari fineret: omnes fatis boneftos, generososque ducerent, quibus arma sua signaque populus Romanus commi- 15 lifset, qua fortuna coegifset ita fieri, eandem cogere tueri factium. Ea non majore curà præcepta ab ducibus funt, quam à militibus observata, brevique tantá concordià ecoluerant omnium animi, ut prope in oblivionem veniret, qua ex conditione quisque effet miles factus. Hæc agenti Graccho, legati Cumani nunciarunt, que à Campanis legatio paucos ante dies 20 venisset, & quid iis ipsi respondissent. Triduum post eum diem festum esse: non senatum solum omnem ibi futurum, sed castra etiam & exercitum Campanum. Graechus, juffis Cumanis omnia ex agris in urbem convehere & manere intra muros; ipse pridie quam starum sacrificium Campanis esset; Cumas movet castra. Hamæ inde tria millia passuum absunt. 25 Jam Campani eo frequentes ex compolito convenerant, nec procul inde in occulto y Marius Alfius Medixtuticus (fumus magistratus erat Camganis) cum quatuordecim millibus armatorum habebat caftra : in facrifi-

INTERPRETATIO.

a Quoniam fine militari factione milites in flativis caftris azebant ..

NOTE.

a. Ab Romano Panovo. I Conjectura si retineamus nomen Concordie, quod Se Gronovii est ex Puteauo. Vulgata lectio, scripti non pauci Se editi habent; & sinne quid ab Romano novi periculi effet . res, Imperatores exercitum lustrare dice- rei maxima esset cura Sempronio 4. Crebro decurrere .] Gallice , faire ditione in militiam novam admillos . fewvent l'exercice.

tur negat effe caufale, fed politam pro , O aliifque locis .. M4. Verum perspicus magis erit fententia.

dent que fequintur. Alioqui fuspensa quo-3. Exercita luftrato. I Populum Cenfo danimodo effet ocatio, nec appareret cujus

bantur, cum sacto saccificio multitudinem expiabant, corumque numerum inibant. Hac prafertim ob Volones ex servili con-7. Marins Alfins.] Marius hie Alfius, qui

5. Leter que concordia maxima eras cura funimus Magiltratus; in optimis codicibus. dici.] Vulco ; itaque concordia maxi-jelt, Marius Alpius edixit uti qui fummus. ma erat cura duci : mutavit Gronovius magifiratus, unde à Gronovio factus Mequòd aliqui meliorum Codicum ignorent dixenticus: quod nomen fummi magiftra-Ti concordia unde illud ituque quod fequi- tus Capuz fuille conftat ex lib. 24. cap. 124

OBSESSUS CUMIS GRACCHUS AB ANNIBALE.

cio apparando, & inter id instruende fraudi aliquanto intencior, quam Urb. Cond. muniendis castris, aut ulli militari operi. Triduum sacrificatum ad Ha- an. 538. mas. Nocturnum erat facrum, ita ut ante mediam noctem compleretur. Sempronios Huic Gracchus infidiandum tempori ratus, cuftodibus ad portas politis, & O. Fab. e ne quis enunciare posset coepta, & & ab decima diei hora coactis militibus Max. 111. corpora curare, fomnoque operam dare, ut primis tenebris convenire ad fignum possent; vigilia ferme prima tolli justic figna, filentique profe-

Aus agmine; quem ad Hamas media nocte pervenisser, castra Campana, prin pervigilio neglecta, simul omnibus portis invadit : alios somno stra-10 tos, alios perpetrato facro inermes redeuntes, obtruncat. hominum ed cumultu nocturno cafa plus duo millia cum ipfo duce Mario Alfio. capta funt figna militaria quatuor & triginta.

XXXVI. Gracehus minus centum militum jactura caftris hostium poti-

tus, Cumas se propere recepit; ab Annibale metuens, qui super Capuam 15 in Tifatis habebat castra. Neceum provida suturi sefellitopinio. nam simul Capuam ea clades est nunciata, ratus Annibal, ab re bene gesta insolenter lætum exercitum tyronum magna ex parte servorumque, spoliantem victos, prædafque agentem, ad Hamas se inventurum: citatum agmen præter Capuam rapit; obviolque ex fuga 1 Campanorum, dato prælidio 20 Capuam duci, faucios vehiculis portari juber. ipfe Hamis vacua ab hoftibus castra, nec quicquam præter recentis vestigia cædis, strataque passim corpora fociorum invenit. Auctores erant quidam, ut protinus inde Cumas duceret, urbemque oppugnaret. Idquanquam haud modice Annibal eupichat, ut quia Neapolim non potuerat, Cumas saltem, maritimam 25 urbem, haberet ; tamen, quia præter arma nihil fecum miles raptim acto agmine extulerat, retroin castra supra Tifara se recepit. inde fatigarus Campanorum precibus, fequenti die cum omni apparatu oppugnande urbis, Cumas redit: perpopulatoque agro Cumano, mille paffus ab urbe caftra locat. Tum Gracchus, magis verecundia in tali necessitate deferendi focios implorantes fidem fuam populique Romani, fubftitit, quam fatis fidens exercitui. Nec alter conful Fabius, qui ad Cales caftra habebat, Vulturaum flumen traducore audebat exercitum: occupatus primo - aufpiciis reperendis; dein prodigiis, que alia fuper alia nunciabantur,

XXXVII. Hæ cauffæ quum Fabium tenerent, Sempronius in obsidione erat; & jam operibus oppugnabatur. adversus ligneam ingentem admo-

expiantique ea haud facile litari ar. spices respondebant .

NOTE.

8. Ab decima diei berd.] Ab orto Sole nire. Helluones etiam coenam ante honumeranda : non folebant autem Ro- ram decimam inchoabant : unde apud mani nifi ferò coenam capere: fed nunc Saty ricum,

fubentur milites ante horam consuctam corpora curace, ut somo capto possent paul o post mediam noctem Campanis es Codicious, ulti das prassides seciel Ligfomno polt faccificium merlis faperve lius dare prafidio -

an. c28. Coff. Ti. Sempr. & Q. Fab. Max. 111.

Urb. Cond. tam urbi, aliam turrem ex ipso muro excitavit consul Romanus, aliquanto altiorem: quia muro fatis per se alto 1 subjectis validis sublicis pro solo usus erat. inde primum saxis, sudibusque, & exteris missibus propugnatores mœnia atque urbem tuebantur: postremo, ubi ptomovendo adjunctam moro videtunt torrem, facibus ardencibus plurimum fimul ignem conjecerunt a quo incendio trepida armatorum multitudo quum de turri fese pracipitaret, eruptio ex oppido simul duabus portis facta, stationes hostium fudit, sugavirque in castra; ut eo die obsesso, quam obsidenti fimilior effet Pornus. Ad mille trecentos Carchaginienfium cæft: & undesexaginta vivi capti, qui circa muros & in stationibus solute ae negligen- 10 ter agentes, quum nihil minus quam cruptionem timuissent, ex improviso oppressi fuerunt. Gracchus, priusquam se hostes ab repentino pavore colligerent, receptui fignum dedit, ac fuos intra muros recepit. Poftero die Annibal 2 elacum secunda re consulem justo pratio ratus cercaturum, aciem inter castra atque urbem instruxit. carterum posteaquam neminem 1 c moveri ab folita custodia urbis vidit, nec committi quicquam temerariæ fnei, ad Tifata redit infectà re. Quibus diebus Cumæ liberatæ funt obsidione, jildem diebus, & in Lucanis ad 3 Grumentum Ti. Sempronius, cui Longo cognomen erat, cum Hannone Pœno prospere pugnat. Supra duo millia hominum occidit, & ducentos octoginta milites amific: figna 20 militaria ad quadraginta unum cepit. Pullus finibus Lucanis Hanno, retro in Brutios fele recepit. Et ex Hirpinis oppida tria, que a populo Romano defecerant, vi recepta per M. Valerium pratotem, 4 Vercellium, Vitcellium, Sicilinumque. auctores defectionis fecuri percuffi. fupra mille

NOTE.

omnino, fubjettes validis supplicatis.

statque satis absque hoc sententia.

oppidis factor ab editoribus homines : pellationes mutata . Ex Sicilino factum feripferant enim Vercellins , Sicilin/que forfitan Serino, loci nomen paulo infra auclores defectionis . Et primo lib. 24. cap. Sabati amnis fontes .

t. Subtellis validis sublicis.] Correctio: 44. mentionem fieri observat Jovis Vicilioft Laur. Valle : cum legeretur infulse ni in agro Compfano, qui ager in Hirpinis . Hinc Vefeellium , feu Vicilium non 2. Ann bal elatum fecunda re.] Negat procul Compsa fuille conficere licet . Re-Gronovius in Mil. legi 75' elatum: con-liqua duo loca, ut exteris Scriptoribus incognita, qua parte Hirpinorum fuerint, 3. Ad Grumentum.] Hoc Lucanorum divinare hand promptum . Forte detoroppidum Apenninum inter & finum Ta- tum ex Vercellio , feu Vergello nomen rentinum, interque Potentiam ac Thu- Monte Vergine; quod oppidum eit ad Aurios furt. Cluverio est hodie Clarimonte fidum in Principatu ulteriori . Et vero ad Sirinamnem, vulgò Sino. Holstenius Ausidus, qui & Canna quoque, Vereelli allud probabilius ponit inter Saponaram, nominealiqua fui parte dictus videtur. ad dextram Aciris sive Agri fl. ubi nomi. Valer. certe Marims lib. cepa. 2. narrat nis veiligia supersuat in loco, qui nunc Annibalem in flumme Vergello corporibus Merometo, sup.a ducale oppidum Turss. Ramanis ponte suite servicisum traducisse. Remonit pour la certain training.

1 Bailletta.

4 Vecellium, Vifellium, Sicilium:

Net novum, Chrillianis factis confitue

Sudinys: 1 Sicce Pat. R Peters legit it; antiqua locorum vochula in SauctoGrouvo, nostquee stribus Hippinosum um nominum hund multium diffantes ap-

PHILIPPI ALTERA LEGATIO AD ANNIBALEM: 47

captivorum sub hasta venierunt: præda alia militi concessa, 5 exercitus Urb. Cond. Luceriam reductus.

iceriam reductus. XXXVIII. Dum hae in Lucanisatque in Hirpinis geruntur, quinque Coff. Ti. Sempr. & naves, qua Macedonum atque Poenorum captos legatos Romam porta- O. Fab. bant, à lupero mariad inferum circumvectæ prope omnem Italiæ oram, Max. 1111 anum præter Cumas velis ferrentur, neque hostium an sociorum essent, fatis sciretur, Gracchus obviam ex classe sua naves misit, cum percunctando

invicem cognitum effet confulem Cumis effe; naves Cumas appulfa, caprivique ad consulem deducti, & litera data. Consul literis Philippi arque 10 Annibalis perlectis, confignata omnia ad fenatum itinere terreftri mifira navibus devehi legatos juflit. Quum codem fere die litera legatique Romam venissent, & percunctatione facta, dicta cum feriptis congruerent; primo gravis cura Patres incessit cernentes quanta, vix tolerantibus Punicum bellum. Macedonici belli moles inftaret. cui tamen adeo pon fuccu-

15 buerune, ut extemplo agitaretur, quemadmodum ultro inferendo bello averterent ab Italia hostem. 1 Captivis in vincula condi justis, comitibulque corum sub hasta venditis, ad naves viginti quinque, quibus P. Valerius Flaccus præfectus præerat, a viginti paratas alias decernunt. His comparatis deductifque, & additis quinque navibus, que advexerant ca-

20 privos legatos, quinquaginta naves ab Oftia Tarentum profectæ: juffufque P. Valerine, militibus Varronianis, quibus L. Apuftius legatus Tarenti præerat, in naves impolitis, quinquaginta navium claffe non tueri modo Italiæ oram , sed explorare de Macedonico bello, si congruentia literis legatorumque indiciis Philippi confilia effent, ut M. Valerium prætorem 25 literis certiorem faceret. ilque L. Apustio legato exercitui praposito, Ta-

rentum ad classem profectus primo quoque tempore in Macedoniam, tranfmitteret: daretque operam, ut Philippum in regno contineret. Pecunia ad classem tuendam bellumque Macedonicum ca decreta cft, que Ap. Claudio in Siciliam milla erat, ut redderetur Hieroni regi: ea per L. Apustium to legatum Tarentum est devecta. fimulab Hierone milla ducenta millia mo-

diûm tritici. & hordei centum. XXXIX. Dum hac Romani parant, aguntque; ad Philippum navis,

NOTÆ.

5. Exercitus Luceriam reductus. I Vulgo: suprà cap. 34.
Cumas, vel Cuman reductus. Gronov.ex 2. Vigints paratas alias. I Ad viginti Put. & Pet. ubi Curiam eft reductus, fe- quinque naves quibus præerat P. Valerius cit Luceriam eft reductus : cui fibicribo . in Jonio mari , qui Italiam ab Epiro Nam Cumis obsidebatur Conful Sempro-nius Gracchus: hie autem agitur de exer-rio Antiati ad deducendos Romam lega-

citu M. Valerii Pretoris. tos hottium), addite fuere alie viginti; 1. Captivis in vincula condi.] Le- ut ex his, & illis quinque fierent omnigatis nimirum Philippi Maccdonum re- no quinquaginta naves: que Fulvio pre-gis, & Annibalis, qui intercepti fue-rantà P. Valerio Flacco Romane classis guate, cap. 33. præfecto in transitu finus Tarentini .

an. 538.

dium milit.

Urb. Cond. una ex iis que Romam misse crant, ex cursurefugit: inde scitum legatos an. 538. Coff. Ti. Sempronio. & Q. Fab. Max. 111.

cum literis captos, itaque 1 ignarus de iis quæ cum Annibale legatis fuis convenifient, queque legati cius ad le allaturi fuifient, legationem aliam cum eisdem manda:is micrit. Legari ad Annibalem missi, Heraclicus, cui Scotino cognomen erat , & 2 Crito Berraus , & 3 Solicheus Magnes, Hi prospere culerunt ac reculerunt mandata. sed prius se astas circumegit, quam movere ac moliri quiequam rex poiset: tantum navis una capta cum legacis momenci fecit ad dilacionem imminencis Romanis belli. Et circa Capuam, transgresso Vulturnum Fabio, post expiata tandem prodigia, ambo confules rem gerebant. 4 Combulteriam, & Trebulam, & Saticu- 10 lam urbes, qua ad Poenum defecerant, Fabius vi cepit; prelidiaque in iis Annibalis. Campanique permulai capti. & Nole, ficut priore anno, fenarus Romanorum, plebs Annibalis erae : confiliaque occulta de cede principum & proditione urbis inibantur. Quibus ne incoenta procederent. inter Capuam caftraque Annibalis, que in Tifatis erant, traducto exer- 15 ciru. Fabius Imper Vefuvium in caftris Claudianis confedit, inde M. Marcellum procontulem, cum iis copiis quas habebar ; Nolam in prefi-

XL. Et in Sardinia res per T. Manlium pretorem administrari cœpre, que omilse erant, posteaquam Q. Mucius pretor gravi morbo 20 est implicitus. Mansius navibus longis 1 ad Carales subductis, navalibulque lociis armatis, ut terra rem gereret; & à pretore exercitu accepto, duo & viginti millia peditum, mille & ducentos equites confecir. Cum his equitum peditumque copiis profectus in agrum hostium, haud procul ab Hampsicore castris castra politic. Hampsicora 25 tum forte profectus erat 2 in Pellidos Sardos ad inventutem arman-

NOTÆ.

1. Ignarus de iis .] Ducta ex Scriptis, Maria de Convoltere non procul à civitaqui mendo non carent, suspicione, scri-te Calatia in Campania ad occidentem bi vult Gronovius non improbabiliter, finibus.

itaque ignarus rex ecque cum Annibale le- 1. Ad Carales] Latinis Carales plurali

numero, Grzcis Caralis, Melz Galaris, gati fui conveniffent . 2. crito Berraus.] Dictus videtur à quod veram hujus utbis nomen videtur.
Berrau, five Beroe Micedoniz ad fluvium. Certe ad hodiernum magis accedit : vo-Haliacmonem urbe . Quidam feripti vi- catur enim incolis, ut & H. spanis , Caller : Italis Cagliari. Metropolis est Sardinia. dentur Barotium dicere .

3. Sofitheus Magnes .] Ex Magnelia ni- Olim ad promontorium ufque extenfa mirum l'heffalia provincia, que tune sub fuisse videtur ex Claudiano & Ptolemeo: Macedonum imperio . hodie in intimo finus recellu , Archie-

4. Combultersam. I this fit hoc oppi-pricopi & Proregis Sardinia fedes : ad dum ignorari Cluverius fatetur. Holite. latus infulæ orientale in meridiem vernius Compulserinorum mentionem fieri gens: hinc meridionalis Sardinia regio in lapide antiquo qui Calatie extat, ex dicit. r Capo Cagliari. O caviano Melchiore observat, nbi Consputerina marmora landantur. Potro ces habent Pellitos, apid Gronovium: cer-

Combulterii, seu Combulteria oppidi no- tè à Cicerone Sardi Mastrucati vocantur, minisque velligia agnoscit in loco fanda quod Mattruca proprio veltimento ute-

dam, qua copias augeret. Filius ejus, nomine Hioftus, caftris præerat: Urb. Condis adolescentia serox, temere pralio inito fusus, sugatusque . ad tria an. 538. millia Sardorum co pralio exfa, trecenti ferme vivi capti. Alius exercitus primò per agrosfylvalque fuga palatus; dein, quo ducem fugifie fa- Fab. Max. ma erat, ad 3 urbem nomine Cornum, caput ejus regionis, confugit. 111. debellatumque co' pratio in Sardinia effet, ni classis Punica cum duce Asdrubale, quæ tempestate dejecta ad Baleares erat, in tempore ad spem rebellandi, advenisset. Manlius post famam appulsa Punica classis, Carales se recepit. ea occasio Hampsicoræ data, Poeno se jungendi . As-10 drubal copiis in terram expositis, & elasse remissa Carthaginem, ducc Hampfieora ad fociorum populi Romani agrum, populandum profectus, Carales perventurus erat, ni Manlius obvio exercitu ab effuía eum populatione continuisser. Primò castra castris modico intervallo sunt objecta, deinde procurfaciones leviaque eercamina vario eventu inita : po-15 stremo delcensum in aciem, fignisque collatis justo pralio per quatuor horas pugnatum. Diu pugnam ancipitem Pœni, Sardis facile vinci affuetis, secerunt: postremo & ipsi, quum omnia eirca strage ae suga Sardorum repleta effent, fusi, carerum terga dantes, circumducto cornu, quo pepulerat Sardos, inclusit Romanus, exdes inde magis, quam pu-20 gna fuit . Duodecim millia hoftium cafa , Sardorum fimul Pœnorumque, ferme tria millia & fexcenta capta, & figna militaria feptem &

viginti. XLI. Ante omnia claram & memorabilem pugnam fecit Afdrubal imperator captus, & Hanno, & Mago, nobiles Carthaginienses. Ma-25 go ex gente Barcina , propingua cognatione Annibali junctus : Hanno auctor rebellionis Sardis ; bellique ejus 1 haud dubie concitor . Nec Sardorum duces minus nobilem eam pugnam cladibus suis secerunt . nam & filius Hampfierra Hioftus in acie eecidit; & Hampficora cum paucis equitibus fugiens, ut fuper afflictas res necem quoque filii au-

NOTE.

rentur . Est autem Mastruca , five Ms-faffectabant , circa Cornum urbem : Atuga, veftis footta, sut ex feraum 3. Urbem nemus Cernam 1. Cernap pellidus, ut explicat Ifadorus lib. 19. oppidam capat Pellitorum Sudarum, orig, cap. 13. qui veftem Cermanicum quarum par Gernapsia de odicii, qui fact, que proprie Sardarum huit, ut liquet ex codem Cic. pro Scauro , quem numeratur inter civitates Mediterraneas purpura regalis non commovis, eum Sar- una cum Bola interpolitis Manamenis . dorum Majeruca mutavit. Sed & Germa- id est Infanis, montibus. Ponitur & ab nice genies non ablimili vettimento- Antonino inter Bosam & Tharros. Sunt Em genere uf.e: unde spud Sidon. ep. 2. qui ejus nominis memorism putant ex-lib. 1. Theodorici Gothorum regis fel-lane citemititit Politerom turba fasta-i vocatur, nec itum planè abhortere litum . Videntur autem Pellitorum co- Cluverius cenfet . Nic. Sanfo Seni intergnomine si prafertim inter Sardos de-pretatur. lignatu, qui Moditerranea infalz inco-lebant, veitefque è pellibus plus caterisi Codices, vuigo concitator.

Ti.. Liv. Tom. 111.

Uth Cond. divit, nocte ne enjufquam interventus coeptum impediret, mortem an. 138. Coff. Ti. Sempronio & Q. Fab. Max. 111.

fibi conscivit. Cateris urbs Cornus eadem, qua ante, fuga receptaculum fuit. quam Manlius victore exercitu aggressos intra paucos dies recepit. Deinde alix quoque civitates que ad Hamplicoram Poenosque defecerant, oblidibus datis, dediderunt fele . quibus stipendio frumento- e que imperato pro cujulque aut viribus aut delicho, Carales exercitum reduxit. Ibi navibus longis deductis, impolitoque quem fecum advexerat milite, Romam navigat, Sardiniamque perdomitam nunciat Paeribus: & stipendium quastoribus, a frumentum adilibus, captivosque Fulvio prætori tradidit. Per idem tempus T. Ocacilius prætor quinqua- 10 ginca navium ab Lilybno classe in Africam transvectus, depopulatusque agrum Carthaginiensem ; quum Sardiniam inde peteret , quo fama erat Afdrubalem à Balearibus nuper trajceisse, classi Africam repetenti occurrit, levique certamine in alto commisso, septem inde naves cum fociis navalibus cepit : carteras metus haud fecus , quam tempeftas, t r passim disjecit . Per coldem forte dies & Bomilear cum militibus ad Supplementum Carthagine missis, quadragintaque elephantis, & commeatu, Locros accessie. quem, ur incautum opprimeret Ap. Claudius, per simulationem provincia circumcunda Messanam raptim exercitu ducto, 4 aftu secundo Loeros trajecit. Jam inde Bomilear ad Hanno- 20 nem in Brucios profectus erat, & Locrenies portas Romanis clauferune. Appius magno conatu nulla re gesta, Messanam repetit. Eadem zstate Marcellus ab Nola, quam præsidio obtinebat, crebras exeursiones in agrum Hirpinum, & S Samnires Caudinos fecit . adeoque omnia ferro atque igni vastavit , ut antiquarum cladium Samnio memoriam 2 p

renovaret. XLII. Itaque extemplo legati ad Annibalem missi simul ex utraque gente, ita Poenum allocuti fune: Hoftes populi Romani, Annibal, fuimus primum per nos ipfi, quoad noftra arma, noftra vires nostutari pote-

NOTE.

2. Framentum adilibus. 1 Quemadmo-loco repetere: prefertim cum mellores dum ad queltores pecuniz publicz., its Codices non habeant numerum elephanad Ædiles Curules pertinebat annone torum, eod. Gronov. tefte cura . Postea Augustus przesectum fru- 4. Æftu secundo Locros trajecit.] Mamentum populo dividendi intituit ex vult ex codicibus quibufdam Oronov. Svetonio: que divisio singulis mensibus estague suo, nihil variante sententià: per tefferas fiebat, pretio vel nullo, vel utraque enion feriptura Claudio commodus maris æftus fignificatur : æftuni-

modico. 3. Bomilear emm militibus.] In quibuf que saum dieere Livius potuit, quemad-dam seriptum elt Bomilear emm mulibus. modum Ovid. dixit & vento naviges ufoum icriptum en somitar cum mitious, invocum orto, cirate e voire navige uje. Hinc quature pro cum reponit (conov.) que fue. Gall, par un esta fravende corrigitous (e., Bamilcar quature milit. 5. Savantes Caudinos.] A Caudio Caubus in fupplementum Carthaguse milit. dini Saminium populus; unde & Fucca numerum addit ex cap. 13. fuprà: quod Caudinx, cirrà dirola: de quibus ad tamen haudquaquan necose erat hoc Decadem:

LEGATIO SAMNITUM AD ANNIBALEM. 57

rant: pollanjum is prum fidebanus! Tyrrbo regi nos adjunximus: d Ut. Cood.
quo rella!. 3 pacem necefina eccipima e finingague in es per aunos na; Sipprope quinquaginta, ad id tempus quo in Italiam venifit. Tua nos magis semevirtus fortunaque, quam unica comicas as benignitas erga evites nofros; Fin. Max.
quos capto nois remifiti, in conciliario tibo, u ne fairo arque inculami 111,
amico, non modo populam Romanum, fed ne Deva quadrus iratos (fi dici
as el) timeremus. «B. Hercule, non folum inculami ej villere, fed pra-

quoi capus acost s'ompti, s'aucomi, une tine, au e più qui que accessive amico, non mondo populara Romanums, fed ne Dece quidem in atos (fi dici fas cfi) s'imererums. As Hercule, non Iolam incolumi ér victore, fed prafinet e: quam ploratum propo consegum ac liberorum infloroma examire; e er flagrantia telàs pofes configerere, tia fumus aliquoteis bac aflate devuglati: se M Marcullus, non Annich vicifes ad Compa videnum; orioriente

10 ii i with Marcellus, non-dombol vicific and Camas videature gloricums Romani, is end annum modo illum vigeneme, i velusi acades omijo, norpere. Per 4 censum prope annus cum populo Romano bellum geffinus: nullo externo adjusi ne educe, noe exercitu in jifi quod pri beinnium Pyrrhus noftro magis milite fust anxit vires, quam fuir virrbus nos deprindit. Populo proper producti pust anxit vires, quam fuir virrbus nos desprindit. Populo proper desarrollo productivo esta confidence con certam productivo productivo del producti

NOTE.

1. Pyrich Regions adjunctions.) Pyrich Regions adjunctions. J. Pyrich Regions adjunctions. J. Pyrich Regions adjunctive seministic in this magic spaint sex wors formative global adjunctive seministic seministi

Zon. alique.

" Pessonnes/Javiens acepismus.) Arminis produnt Eutrop. & Orof. Applianou. c. 481. Codi. Sp. Carvillo, L. Papil.
Romanocum hilt. delignata. Legati
nou. c. 481. Codi. Sp. Carvillo, L. Papil.
Romanocum ad. Ætolos apud onfrume
Fabricius: 3 quo rempore ad Annibalis guatannos. Cerptum ennis Romanis in
Fabricius: 3 quo rempore ad Annibalis guatannos. Cerptum ennis Romanis in
manerannat anni littem duo fipra qui antannos. Cerptum ennis Romanis in
manerannat anni littem duo fipra qui antannos. Cerptum ennis Romanis in
manerannat anni littem duo fipra qui antanno. Cerptum ennis Romanis in
manerannat anni littem duo fipra qui antanno. Cod. M. Valerio 11. A. Copquaginas : unde Signo, legendum hic
partie Fainingues in as (pec) per um Entrichis, Gallis, Schettis, alitisanna prajo [exaginta], non qui aquagianta.

3. Volta sculie smilje serpre. I Vulgo incurrici na. u. c. v.y. Et fic 69. annie annamenia ilmin wiparim, vedit area ib nicho belli in Romanos moti i inde semilje strepre: ubi nihi ett quod quif- cum Pyrrho conjunctii virious , geliere quan agaste. Quis i amon in Pureno beltuma alanum qi. 1 Hez trioue culli- transiti proprieta i della proprieta del

quadam animalia, amifo aculeo, torpere .

T. LIVII LIB. XXIII. CAP. XLILI:

an. 538. Fab. Max.

eteb. Cond. indignatione referre possumus, quam que hodie eveniunt. Marni distatores cum magiftris equitum, bini confules cum binis confularibus e. reitibus in-Coll. Ii. grediebantur fines noftros, ante explorata & subsidiis positis: & subsidies anis ad populandum ducebant. nunc propeunius & parvi ad enendam Nolam prasidit prada sumus. Jam, ne manipulatim quidem , sed latronim c 111.

modo. percursant totis finibus noftris negligentius, quam ft in Romano vagarentur agro. Caufsa autem hac eft , quod neque tu defendis; & noftra suventus, qua, fi domi efset , tutaretur , omnis sub signis militat tuis . Nec te , nec exercitum tuum norim , nifi à quo tot Romanas acies fusas firatasque esse sciam, ei facili esse ducam opprimere populatores nostros vagos, so fine signis palatos , quò quemque trahit , quamvis vana , prada spes . Numidarum paucorum illi quidem prada erunt , 5 prasidiumque missum nobiserit, & Nole ademeris: simodo, quos ut socios baberes dignos du-

xisti . hand indignos judicas , quos insidem receptos tuearis.

XLIII. Ad ca Annibal respondit : a Omnia simul facere Hirpinos Samni- 10 tesaue: O indicare clades suas, & petere prasidium, & queri indefensos fe, neglectofque. Indicandum autem fuifse primum, deinde petendum prafidium: postremò, ni impetraretur, tum denique quarendum, frustra opem imploratam . Exercition, fe non in agricon Hirpinion Samnitemve, ne & ipfe oneri efset: fed in proxima loca sociorum populi Romani adducturum. iis 20 populandis b & militem suum repleturum se, & metu procul ab iis summoturum hosteis . Quod ad bellum Romanum attineret ; si Trasimeni quam Trebia, si Cannarum quam Trasimeni pugna nobilior esset; Cannarum se quoque memoriam obscuram majore & clariore victoria facturum. Cum 26 hoc responso, muneribusque amplis, legatos dimisit. iple pratidio modico relicto in Tifatis, profectus cum catero exercitu, ire Nolam pergit. Eodem Hanno ex Brutils', cum supplemento Carthagine advecto atque elephantis; venit, caftris haud procul positis, longe alia omnia inquirenti comperta funt, quam qua à legatis sociorum audierat : nihil enim Marcel- 30 lus ita gerebat, ut aut fortuna, aut temere hofti commissum diei posser.

INTERPRETATIO.

a Ab Hirpinis fimul plura commisceri O | b Fore us O milites suos preda locupleaccumulari, que figillatim & per partes tet, O avertat à Sammitibus Romanes, facienda fuillent, ac diversis temporibus ! qui fecus fuis metuent .

NO TE.

4. Prasidiumque missum mobis erit, O cilè adimendum Nolanis præsidium Ro-Nela ademeris . I Notant vo' eris Mogun- manorum pulso Marcello . Suspicabatur tiaci natum, scriptis, editisque quam tamen Gronov, conjectura ex Puteano pluximis deesse. Verum hoc dempto ductà Codice prasidiamque simul nobis, nulla superest sententia. Retineatur ita- G Nola ademptum erit . Ur erit, ex feque, donce mellus quid Codex suppedi-ete aliquis. Est itaque sensis, si præsi-tica aliquis. Est itaque sensis, si præsi-dium Penorum ad Samniere Caudinos, ad nomen Nola. Hirpinosque ab Annibale mittatur , fa-

HANNONIS ET HEREN. BASSI NOLANI COLLOQ. 53

explorato, cum firmisque prasidiis tuto receptu pradatum jerat: c omnia- Urb. Cond. que velut adversus præsentem Annibalem cauta providaque fuerunt . Tum an. 538. ubi fensit hostem adventare, copias intra mœnia tenuit: per muros inam- Sempr. &c bulare senatores Nolanos justit, & omnia eirea explorare, qua apud hostes O. Fabio fierent, Ex iis, Hanno, quum ad murum suecessisset, Herennium Bas- Max. 111. fum, & Herium Petrium, ad colloquium evocatos, permissuque Marcelli egressos, per interpretem alloquitur. Annibalis virtutem, fortunam-

que extollit : populi Romani obterit senescentem cum viribus maiestatem. que si paria essent, ut quondam sussent: tamen expertis i quam grave 10 Romanum imperium sociis, quanta indulgentia Annibalis etiam in captivos omnes Italici nominis fuisset; Punicam Romana societatem atque amicitiam praoptandamesse. Si ambo consules cum suis exercitibus ad Nolam essent, camen non magis pares Annibali futuros quan ad Cannas suissent: nedum prætor unus cum paucis & novis militibus Nolam tutari possit. 2 15 ipsorum magis quam Annibalis interesse, capta an tradita Nola potiretur.

potitiorum enim, ut Capua Nuceriaque potitus esset: 3 fed quid inter Capue Nuceriaque fortunam interesset, ipsos prope in medio sitos Nolanos scire. Nolle ominari que capta urbi cessura forent : sed potius spondere, st 20 Mircellum cum prasidio ac Nolam tradidissent, neminem alium quam ipsos legem, qua in societatem amicitiamque Annibalis venirent, dicturum.

XLIV. Ad ea Herennius Baffus respondit : Multos annos jam inter Romanum Nolanumque populum amicitiam esse, cujus neutros ad eam diem pænitere ; & sibi si cum fortuna mutanda fides fuerat , sero 25 jam esse mutare eam. dedituris se Annibali, non fuisse arcessendum Romanum presidium : cum iis qui ad se tuendos venissent , omnia sibi & esse confociata, & ad ultimum fore. Hoc colloquium abstulit spem Annibali per proditionem recipiendæ Nolæ . itaque oppidum corona circumdedit, ut fimul ab omni parte moenia aggrederetur. Quem ut to fuccessisse muris Marcellus vidit , instructa intra portam acie , eum magno tumultu erupit . aliquot primo impetu perenlii , exfique funt ,

INTERPRETATIO.

C Marcellus eam cautionem omnibus in this prospexerat, tanquam si prasens Annivebus adhibuerat, asque ita provide cum- bal adfuisset.

NOTE

hoste dicatur, verè tamen dicitur. Et paratione rerum. graveplerunque reverà avaritià. Elibidi-ne magistratuum provincialium erat; eu-Capua serdere in partes Penorum tranjus rei specimen ingens in uno Verre sierat & suis legibus utebatur suprà c.7. oftendit Cicero .

2. Inforum maris quam Annibalis .] direpta atque incensa suerat . cap. 15. To mages abest ab optimis libris. Illud-

1. Quam grave Romanum imperium. Il que adverbium & noster & ejus imitatio-Quanquam hoc ab Hannone Romanorum ne Tacitus (appenumerò negligunt in com-

Nuceria fame in deditionem accepta ,

T. LIVII LIB. XXIII. CAP. XLV

Urb. Cond. 1 dein concursu ad pugnam facto, aquatisque viribus, atrox comit esse an. 538. Coff. Tib. Semps. & Q. Fabio Max. 111.

Pugna, memorabilifone inter paucas fuitfer, ni ingentibus procellis effilus imber diremisset pugnantes . Eo die commisso modico certamine , atque irritaris animis, in urbem Romani, Pœni in caftra fele receperunt, tamen Pomorum prima eruptione perculii ceciderunt, haud plus quam triginta: 2 Romanorum nullus. Imber continens per noctem totam, usque ad horam tertiam dici insequentis, tenuit: iraque quanquam peraque pars avida certaminis erat, eo die tenuerunt fele tamen munimentis, tertio die Annibal, partem copiarum prædatum in agrum Nolanum mise. Quodubi animadvercit Marcellus; extemplo in aciem co- 10 pias eduxit: neque Annibal detrectavit. Mille fere passum inter urbem.

erant, castraque, co spatio (& & sunt omnia campi circa Nolam) concurrerunt. Clamor ex parte utraque sublatus, proximos ex cohortibusiis, qua in agros prædatum exierant, ad prælium jam commissum revocavit. Et Nolani aciem Romanam auxerunt, quos collaudatos Marcellus in Subsi- 1 cdiis ftare. & faucios ex acie efferre juffit. pugna abstinere, ni ab se signum accepiffent.

XLV. Prælfum erat anceps: fumma vi & duces hortabantur, & milites pugnabant. Marcellus b. victis ante diem tertium, fugatis ante paucos dies à Cumis, pullis priore anno ab Nola ab codem le duce, milite 20. alio, inftare jubet. Non omnes effe in acie: pradantes vagari in agro, fed qui puznent, marcere Campana luxuria, vino & foortis, 1 omnibufque lufteis per totam biemem confectos. Ab fe illam vine, vigoremque: dilapsa esse robora corporum animorumque, quibus Pyrenai, Alpiumque superata fint juga. reliquias illorum urrorum, uix arma membraque fufti- 15 nentes pugnare. Capuam Annibali Cannas fuifse, ibi virtutem bellicam, ibi militarem disciplinam, ibi prateriti temporis samam, ibi spem suturi extinctors. Quum h.rc.exprobrando hosti Marcellus, suorum milirum ani-

INTERPRETATIO.

2 Et Nolanus neer omnis Campeftris eft ., qui ante paucos dies fugati à Cumis, Orqui b Hortasus oft mulites fuer, ut ungerene anno superiore repuli, codem se duce Mac-ortholles, qui victs fuerant anti certie die, cello, quamvis non ab instemmulations.

NO T. A.

1. Dein concursu ad pugnam fatte.] note fuerit numeri: scriptumque perpepotett pugna, vel de loco pugna accipi, ramiber pro Imper. Quod mihi veritivel de animo pagnandi , ut ad pugnam male apparet : nam illa Panorum haud fit ad pugnandum. Gronov. cum in opti- plus quam triginta, majorem fuitle komis inveniret, dein O pagnanti : tecit manorum primo impetu exforum numeex conjectura deinde concurju ad pagnan- rum indicare videntuc .. ses falts . 1. Omnibujque lujtris . 1 Ita Cic. pro

2. Romanorum mullus Imber continens. | Calso : donus , in qua luftra libidines Put. apud Gronov. Romani liber conti- luxuies verfetur . Ludium eft ganea . nens . Unde legendum putat Romani quin- popuia, five locus ubs homines helluan-

quaginta . Unber continent . Quali L. Ltur ..

mos erigeret, Annibal multo a gravioribus probris increpabat: Arma Urb Cand. Genaque eadem se noscere, que ad Trebiam Trasimenumque, postremo ad an. 538. Cannas viderit, habueritque. militem alium profello se in hiberna Capuam Sempron & duxifse, alium inde eduxifse, 3 Legatumne Romanum, & legionis un'us O Fab. Mas.

atque ala, magno certamine vix toleratis pugnam, quos bina acies con u- 111. Lares nunquam suftinuerunt ? Marcellus, tyrone milite ac Nolanis subsidiis, inultus nos jam iterum laceffic e Voi ille mens miles eff. qui erepto ex cano C. Flaminio confuli capus abstulit : ubi , qui L. Paullum ad Cannas occid e : Ferrum nunc habet? an dextra torpent? an quid prodigii est aliud? Oni to pauci plures vincere folisi estis, nunc paucis plures b vix restatis. Romam vos expuznaturos, si quis duceret, fortes lingua jactabatis. En nune

minor eft res. bic experiri vim, virtutemque volo. Expuznate Nolom. campestrem urbem, non flumine non mari sepsam. bine vos ex tam apulenta urbe præda spoliisque onustos, vel ducam quo voletis, vel sequar.

XLVI. Nee bene, nec male dicta profuerunt ad confirmandos animos.

Onum omni parte pellerentur, Romanisque crescerent animi, non duce folum adhortante, fed Nolavis etiam per clamorem favoris indicem accendentibus ardorem pugnæ, terga Pæni dederunt, atque in castra compulsi funt; quæ oppugnare cupientes milites Romanos Marcellus Nolam 20 reducit cum magno gaudio, & gratulatione etiam plebis, que ante in-

clination ad Poenos fuerat. 4 Hostium plus quinque millia casa eo die , vivi capri sexcenti , & signa milicaria undeviginti , & duo elephanti . quatuor in acie occisi . Romanorum minus mille interfecti . posteruna

25 diem, induciis tacitis, sepeliendo utrinque casos in acie, consumpserunt. Spolia hostium Marcellus, 2 Vulcano votum, cremavit. Tertio post die (ob iram credo aliquam , aut spem liberalioris militiæ) mille ducenti sepenaginta duo equites , mixti Numida Hispanique , ad Marcellum transfugerunt . corum forti fidelique opera in co bello ufi fune

30 sape Romani . Ager Hispanis in Hispania , Numides in Africa post bellum, virturis caussa 3 latus, datus est. Annibal ab Nola remisso in

INTERPRETATIO.

b Agri reffitie.

NOTE.

2. Gravieribus prebris increpabat.] Pro-quel cafi, vel die ee vivi capti DC. 2. Vulcane verum. 1 Appolitio eft; fiprios feilicet milites. 3. Legatumne Romanam. 1 Marcellum, gnificat enim cremata holtium fpolia ,

3. Legamme etmannen. Jöktzeellum, jenibett enim cremtat holium (polia, jul non condie, i dee petroi dumtatus, juquol in honoren Wilcania feri Marcellies al, non territori de petroi de la fiebit Gronov conjectul diadre de 13. Lansi dans egê. J. Notat Gronov ins Codice Butteno. Vidicate editione habetta, following mulie csfe, cesti a lansi non elle in Puteno. À mass malle prima, salicipum polita elle forus que feccenti . Coertectat Sipolius helium vidicate de la consule prima, salicipum polita elle forus que feccenti . Coertectat Sipolius helium vidicate de la consule prima, salicipum polita elle forus que feccenti . Coertectat Sipolius helium vidicate de la compania del compania del compania de la compania del compania del compania de la compania de la compania de la compania del compania del compania del compania del compania del compania del compan

Urb. Cond. Brutios Hannone, cum quibus venerat copiis, ipfe Apulia hiberna petit, an. 538. Coff. Tib. Sempronio & Q. Fab. Max. 111.

circaque Arpos confedit. Q. Fabius ut profectum in Apuliam Annibalem audivit, frumento ab Nola Neapolique in ca castra convecto, qua super Sueffulam erant, munimentisque firmatis, & prasidio, quod per hiberna adtutandum locum facis effet, relicto; ipie Capuam propius movit g caftra, agrumque Campanum ferro ignique est depopulatus, donce coa-Eti funt Campant, nihil admodum viribus fuis fidences, egredi porcis, & caftra ance urbem in aperto communire. Sex milia arma.orum habebant, peditem imbellem : equitatu plus poterant. itaque equestribus præliis lacessebant hostem. Inter multos nobiles eq ites Campanos, Cer- to rinus Inbellius erat, cognomine Taurea, civis indidem erat, longe omnium Campanorum for illimus: adeo, ut quum apud Romanos militaret, unus eum Romanus Claudius Atellus, gloria equestri aquaret. Hune Taurea quum diu perluftrans oculis obequitalset hoftium turmis; tandem facto filencio, ubi effet Claudius Afellus, quafivit. & quiniam 15 verbis fecum de virtute ambigere folitus effet, cur non ferro decerneret; daretque 4 opima spolia vittus, aut vittor caperet?

XLVII. Hae ubi Afello nunciata funt in caftea: id modo moratus, ut confulem percunctarerur, liceretne extra ordinem in provocantem holtem pugnare? permiffuej is arma extemplo cepit : provectulq e ante flatio- 2e nesequo, Tauream nomine compellavit, congredique ubi vellet, julit. Jam Romani ad spectaculum pugnæ ejus frequentes exierant: & Campani, non vallum modo castrorum, sed mænia etiam urbis prospectantes repleverant. a Quum jam ante ferocibus dictis rem nobilicassent, inseftis hastis concitarunt equos , dein libero spalio inter se ludificantes , 2 fine vulnere pugnam extrahebant. Tum Campanus Romano, Equorum, inquit, hoc, non equ tum erit certamen, nist è campo in cavam hanc viam demittimus equis. ibi millo ad evagandum spatio, cominus conferentur manus. Dicto prope citius, equum in viam Claudius egit. Taurea 30 verbis ferocior quam re , ! M nime sis , inquie, cantherium in fossa .

INTERPRETATIO.

a Postquam verbis and scibus futurum equos calcaribus concitaruns infosta spipralium illustrius reddere conati erant , cula in fe mutuo dirigentes.

NOTÆ.

pius, agrum, locum: malim tamen utrum- fonte manat. Apud Grzeos enim xxrque expungere. Buis , & xx9 thus Annus eit : unde &c 4. Opima/polia. 1 Jactanter de fe ve- xx19.2/x dicuntur Chrella . Apad Lati-

luti impenatore loquitur Jubellius hic nos Cantherni nomine duo prafertim fi-Certinos, opona enim foelis proprie di-leginificantur: primo quidem opune ca-ti notam onnious estantum que dux du-liratus, ex Varrone lib. a. de re rutt. Preteren in vitibus Cantherius eit peda-1. Minime fis Cantherium in foffa. I mentum vitium inftar furce , quo hæ

Cantherius , five Cantherium, è Greco velut adminiculo fulciuntur: hujus ergo quæ

CLAUD. PER CAPUAM INVEHITUR INTACTUS.

a que vox in rufticum inde proverbium prodita. Claudius quum ex via Urb. Cond. onge perquitafset, nulloobvio hofte in campum rurfum evectus, incre. an. 538.

Dansignaviam hoftis, cum magno gaudio & gratulatione, victor in caftra Sompt. & Sompt. redit . Huic pugnæ equeftri rem (3 quam fatis certam , communis exifti- Fab. Mar. matio eft) mirabilem certe, adjiciunt quidam annales; quum refugien- 111,

tem ad urbem Tauream Claudius sequeretur, patenti hostium portæ invectum, peralteram, ftupentibus miraculo hoftibus, intactum evalife. XLVIII. Quieta inde stativa fuere, ac retro etiam consul movit castra.

ut sementem Campani facerent : nec ange violavit agrum Campanum, quam so jam altæ in fegeribus herbæ pabulum præbere poterant . id convexit in Claudiana castra super Suessulam ; ibique hiberna ædificavit. M. Claudio proconfuli imperavir, ut retento Nola necessario ad tuendam urbem prasidio, cateros milites dimitterer Remam; a ne oneri sociis, & sumprui reipublica essent. Et Ti. Gracchus à Cumis Luceriam in Apuliam 1 clegiones quum duxisset, M. Valerium inde prattorem Brundusium, cum eo, quem Luceria habuerat, exercitu milit, tuerique oram agri Salentini, & providere quo ad Philippum bellumque Macedonicum attinerer, justit. Exitu aftatis ejus, qua hac gesta perscripsimus, litera à P. & Cn. Scipionibus venerune, quantas, quamque prosperas in Hispania 20 res getfilsent. Ied pecuniam in stipendium, vestimentaque, & frumentum exercitui; & fociis navalibus, omnia deesse. Quod ad stipendium attineat, si ararium inops effet, se aliquam rationem inituros, quo

modo ab Hispanis sumant: catera utique ab Roma mittenda esse: NOTE.

provetbi senda patribit ex en quod Co-, espirillus se quadrite valt advettus con uncula stribit sub. 4, esp. 11. Sedanosa qui in asuptitus essendi este situati su tur vuna: in sigla siglestusta Causterii, extrictes sis null condo possini. guidus applicadorme O-imprechenture: 1. 20, est v. s. respirus mista protor-nera vites. India Gronov. hoc provett-sismo predist. 1 Adequum illud veluti jam bium musika sigle causterium in sigle. sis entit esceptum, à Taures situati fustramum.

explicat, no sinus alies dat en espece ; facilicum Gonovio estilimem.

ut vitis crefeit adminiculante Cantherio: vel certe vult allusisi Evarena od mosto vel. Selesti vet Laurena od mosto vel. Selesti vet Laurena od mosto vel. Selesti vet et Laurentii Valle significationem Cantherii, pro equo sumconjectura: cum in scriptis plerisque lepti , quod via cava inter duos altiores gatur, quam etatis (aut vetatis) comcampos inftar fit folle : quare ubi Clau- immie certe existimatio oft . Sufpicatur dius equum egerat in viam cavam ; ruftico | Gronov. rem (quam vera fit communit illo proverbio usus est Taurea, ut irride- existimacio est) mirabilam certe. Colb rem. ret Claudium, & hoc ridiculo invidiam quam aratis communis certe existimatio eff. & pudorem ignavi ful discessus minueret: mirabilem certe.

quati indicaret nolle se Cantherium age-re demittendo se in viam cavam, tan-Commeatus quippe & hospitia sociis quam equum enervem in follam, uti à incumbebant : respublica vero sumprus Claudio iactum. Vide & Erafm. Chiliad. Hipendiorum faciebat, que nonnifi mili-2. cent. 1. adag. 35. qui hoc adagium Can- tantibus folvebantur : unde milites dotherism in foffs non abludere cenfet ab mum fuam revocati zra non accipieillo Gracorum apud Platonem in passo bant.

Tit. Liv. Tom. III.

an. 538. Coll. Ti. Sempr. & Q.Fab.Max. .111

Urb. Cond. nec aliter, aut exercitum, aut provinciam, retineri posse. Literis recitatis, nemo omnium erat, quin & vera scribi & postulari aqua fateretur : sed occurrebat animis , quantos exercitus terrestres navalesque tuerentur, quantaque nova classis mox paranda esset; si bellum Macedonicum moveretur . Siciliam & Sardiniam , 2 que ante bellum velli- , s gales fuffent , 3 vix prasides provinciarum exercius al re : 4 tributo fionptus suppeditari. a Unim quam ipsum tributum conscrentium numerum tantis exercituum stragibus, & ad Trasiminum lacum, & ad Cannas, imminusum; tum qui superessent pauci, si multiple gravarentur flipendio, alia perituros pefte. Itaque s n si fide ftaret ropublica, opibus 10

INTERPRETATIO.

a Etnienerum issum eerum qui tribu- jeun numero supersiar, (ad tribritum con-tum solumes, (civium nempe aut Sxico- letendum) so une aventu multiplicată zum) siminatum offetta executiva pro- sipradium planium, extresa dia vode, sisquiri, tum ad latum Trassinatum, numtum, si non belli cirdira, faltem sum ad Cannas: O praterca en qui exi- fumnil inopil ad quam redigerentur .

NOTÆ.

3. Que ante bellum wellig eles fuifent.] Tan. Fabet legit, reliatum fungitud plais fuifent, à vectum deltum, proprié qui ant, practicum qual anlia haisone midem portune deltum, proprié qui antique production que anni particul principal de la configuration de pennia, politici cui fini fait ci emi fini le loco dicatar rum meclitatum casal inqui a pro ratio-lumpus (qui pro pecnni in fumpus selli ne condui imperati felitis, è pe si dipien congonia exequinanti / papilaria, x pendio, finemilitati zere, quol per finjen, decre et tributo, x fait que della discontinua della discontinua della discontinua della discontinua della discontinua della discontinua di producti di pre ne comprehendebantur Decume aliaque five civium five foctorum, qui trib tum collationum five onerum nomina. Vecti- conferrent, imminutum; & parcos corum gales itaque provincia dicebantur , que qui fuperellent non debere multiplici ftivectigal pendebant; ut tributaria, que pendio gravari . Sic enim intelligitur tribuum; flipendiarix, quz flipendium quod vult Faber, tribitum quod colligaconferebant. Vide Sigon, de antiquo jure tur, fumptibus non fu ficere. 5. Nif fide ftaret refp.] Simitur hic

provinc. lib. t. cap. t. ministrati e de persidia nome fightan-jalionen nomen i equi indivi indemi simi tivum, titulus fisit honoris seu magiltarus liberare dictur : hoc festa Cierro pro fab Imperatoribus: non hoc tempore hu- Pompero, seimus Roma glatiarus impediario illigi. e li celli, fest passa e constitui dicti da same concisis. Et Certa 5. belli Galactic ellis e con constitui de constit jective pto exercitibus qui provinciis lici , cumfiles tota Italia effet anguftor , neque credita pecunia felverentur. Hinc

permittioerant.

4. Trübus Jumpus Jappediuri. Vect Gallich Clientus Leedis. 18 litage GenTacitus, hiltot. net guire gentium Juser lat Livil: en prefent peun 1, qua s'an
Tacitus, hiltot. net guire gentium Juser la Livil: en prefent peun 1, qua s'an
in nous arma fan Ji Jumaius. neup-fir modum monden in retiro die produce peun 1, qua s'an
produce pieut peun por peun la quarat. in Jife tributi corrale peun 1, qua s'an
produce pieut pro peun la qua mili litage 1, p. 0. oner 1 et point (corque tibus erogatur: tributa vero pro ea quam confugiendum necessariò esse ad mutuo conserunt Provinciales. Caterum quod famendam à publicanis pecuniam.

PUBLICANI PECUNIA REMP. JUVANT. 19

non flaturam . Prodeundum in concionem Fulvio pratori effe, indicandas Urb. Coad. populo publicas necessitates , b cohortandosque , 6 qui redempturis auxissent an. 538. populo publicas necessates, conortantisque, que recommodarent; con- Cost. Ti. patrimonia, ut reipubl ca, ex qua crevisent, ad tempus commodarent; con- Sempr. & ducerentque ea lege y prabenda qua ad exercitum Hispaniensem opus esfent, Fab. Max. ut quam pecunia in arario effet , iis primis solveretur. Hac prator in con 111. cione, edixitque qua die vestimenta, frumentum Hispaniensi exercitui prabenda, quaque alia opus essent navalibus fociis, esset locaturus.

XLIX. Ubi ca dies venit, ad conducendum 1 tres societates aderant hominum undeviginti, quorum duo postulata suere: 2 unum, ut militia 19 vacarent, dum in eo publico effint: alterum, ut que innaves impofuiffent , ab hoft um tempeftatifque vi , 3 publico periculo effent . Utroque impetrato condoxerunt : privataque pecunià respublica administrata est . HI MORES, eaque charitas patrix per omnes ordines velut tenore uno pertinebat. Quemadmodum conducta omnia magno animo funt, 15 fic summa fide præbita : 4 nec secus quam si ex opulento arario , ut

INTERPRETATIO.

b Es exhortandos esse eos qui opes suas [Jubministrandi exercitui Hispanico qua conductionibus publicis amplificaverant,ut neceffaria effent ; idque ea conditione ut - 12

NOT A.

6. Qui redempturis auxisser patrimo-nia.) Retempteres proprie dicebantur qui damanre: usuum ne alii triennio en publi-vectigalia, aute teiam opera publica facien- casisser (genz; el cenium publicanis; cadi qui a redimebant, sive conducebant: alio bus hie agitur, dignum possulatum: quos corum proventuum.

7. Prabonda.] Verbum est militare, 3. Publico periculo offent.] Alicujus peque qual intelligatur patet ex proxime relation offe dicumur ea que si periceiria sat esquentibus: hine Presentatum in Eccle-ideteriors stata sueriat, ad ipsus onus

ad ea focii accedant necesse est; & quot qui periculo reip. vivebam funt genera publicorum redituum , tot 4. Nec fecus quamsse ex e fere foleut effe focietates. Hinc apud Cic. Lectio Gronov. ett. Valla legendum cen-

febat, net fecus at fi . Vulgo legebatur pro Sextio focietas vectigalium. 2. Unumut militia vacarent, dum in nec quidquam desideratum, ac fi ex opuae publico effent .] Ex Puteani codice eru- lento arario : fed vo delideratum in omnitam hanc corre tionem Gronov. auresm bus scriptis desideratur . vocat, aditruitque 4. observat. 23. Nolim

monine Publicani: quorum ordo Rome, aliunde vacationem à militia habuille val-imò ubique & lemper, potentillimus & aliunde vacationem à militia habuille val-maxime authoritatis: à line redemptura dum effer militize limul & curandis publipro redemptione seu conductione publi- cis vectigalibus aut operibus operaun dare .

fightica militia vocabulum.

1. Tres scienzes. I Publice res non sign, perils. O formues. Ita Cic. r. in fine magnis simptibus, & pracsent po- Vertem. Sumpt porsusque so armatam cunia exerceri poffunt : ideoque plures navim aliquo mittere : & pro Sextio, ego 4. Ne: fecus quam fi ex opulento arario.]

н

an. 538. Coff. Ti. Simpr. & Fab. Mar. 111.

17th Cond. quondam, alerentur. Quum hi commeatus venerunt, 5 Illiturgi oppidum ab Aldrubale ac Magone, & Amilcare Bomilcarisfilio, ob defectionemad Romanos oppugnabatur. Inter hac trina castra hostium Scipiones. quum in urbem fociorum, magno certamine ae strage obsistentium, pervenifient; frumentum cujus inopia erat, advexerum: cohortatique oppidanos, ur codem animo moenia tutarentur, quo pro se pugnantem Romanum exercitum vidiffene; ad caftra maxima oppugnanda, quibus Afdrubal præerat, ducunt. Eodem & duo duces, & duo exercitus Carthaginiensium, ibi rem summam agi cernentes, convenerune. Itaque eruprione è castris pugnatum est. sexaginta hostium millia eo die in pugna 10 fuerunt, a fexdecim circiter Romanis, tamen adeo haud dubia victoria fuit, ut plures numero, quam ipfi erant, Romani hoftium occiderint; ceperint amplius tria millia hominum, paulo minus mille equorum, undelexaginta militaria figna; elephantis quinque in pralio occifis, trinifque eaftris eo die potiti funt. Illiturgi obfidione liberata, 6 ad Intibili 1 c oppugnandum Puniei exercitus traducti; fuppletis copiis ex provincia. ut que maxime omnium belli avida, modò præda aut merces effet; & tum seventute abundante. Iterum fignis collatis eadem fortuna utriufque partis pugnatum . fupra trodecim millia hostium exfa , supraque tria capta; eum fignis duobus & quadraginta, & novem elephantis. Tum verò omnes 20 propè Hilpaniz populi ad Romanos desecerunt : multoque majores ea aftate in Hispania quam in Italia res gefta.

INTERPRETATIO.

a Cam Romani non multo plures efsent fendecim millibus.

NOTE.

5. Illimeri. I Prolemzo fortècorupte effe Prolemzi, que accedit ad nomen lhorjis oppidem Turdulorum in Hilps civitatis Angonica Toroch Intiklis nei altertori, elque patte, que post men sive Industis Floriano et Collon Barica, circa famen Bartin sipra Cor. in ora regul Valentia: Sansoni Tiara dubam, hodie Morali Andujar el Vieje, Julia est Traguere in codem regno ad tribus passiaum millibus ab Andujar. San. confinia Catalonia. Merito reprehendifo ponit ex adverso oppidi Linares : hæc tur à Sigonio . Giat. qui hoc loco hali-cuncta in regno Giennensi , de Jaen, que bili, viri nomen elle putat, de quo popars est Andalusia Orientalis. ers est Andalusia Orientalis. ilea sepius. Quem si Livius intelligeret, 6. Ad Intibili oppugnandum. 1 Inti-dixistet ad Indibilim oppugnandum, pro bilis oppidi meminit quoque Antoni- ad Indibili.

pus & Frontigus: Tiarra Iulia creditur

FINIS LIBRI XXIIL

TITI LIVII PATAVINI HISTORIARUM

LIBER XXIV.

EPITOME EJUSDEM LIBRI.

FIERONY MUS, Syracusanorum rex, cujus avus Hiero amicus populo Romano fuerat , ad Carthaginienses defecit : er propter crudelitatem superbiamque, à suis interfettus eft. Ti. Sempronius Gracchus proconsul prospere adversus Panos &

Hannonem ducem ad Beneventum pugnavit; fervorum maxime opera, quos liberos esse justit. Claudius Marcellus consul in Sicilia, que prope tota ad Panos defecerat, Syracufas obsedit . Philippo Macedonum regi bellum indiction oft, qui ad Apolloniam notherno pralio oppressus, fugatufque, in Macedoniam cum prope inermi exercitu perfugit. ad id bellum gerendum Valerius prator missus. Res praterea in Hispania à P. & Cn. Scipionibus adversus Carthaginienses gestas continet . Syphax rex Numidarum, in amicitiam afcitus, & a Mafanifsa, rege Mafsyliorum, pro Carthaginiensibus pugnante, victus, a in Maurusios cum maxima manu transit contra Gades , ubi angusto freto Africa & Hispania dirimuntur , Celtiberi quoque in amicitiam recepti. quorum auxiliis ascitis, tune primum mercenarism militem Romana caftra babuerunt.

I. TTex Campania in Brutios reditum est, Hanno adjutoribus & du- ttrb. Cond. cibus Brutiis 1 Graces urbes tentavit : eo facilius in focietate an can manentes Romana, quod Brurios, quos & oderant, & metuebant, Car. Coff. M. thaginensium partis factos cernebant. Rhegium primum tentatum est, Marc. 111. dielaue aliquot ibi necquicquam abfumpti . Interim 2 Locrenles fru- & Q. Fab.

INTERPRETATIO.

a Transis in Maurissiorum regionem abver am Gadibus .

NOTE.

1. Gracas urbes .] Intelligit colonies | 2. Locrenfes .] Diximus Locres fuiffe Gracorum , que in Magna Gracia, & ubi nunc Gerace in ulteriore Calabria : Brutiorum ors, Rhegium, Locros, Cro- hos quident und cum Crotone ad Aunibalem jam descivisse scriptum libro toners, &cc.

Urb. Coad. mentum, lignaque, & catera necefaria uffuse ex agris in urbem rapere sa a 339 e citam ne équir chicum prache hoftbus effet : & in dies major omnique a commentation portis multitudo effundi. poltremo ii modo relicti in urbe citant, qui tra & Q reficere muros ac portas , telaque în propagacula congerere cogebantina de la commentation de la conference commentation de la commentation

gamem in agris magna ex parte incrmem, Amilcar Poenus equites emitit, qui violare quemquam vetiti , tantum ut excluderent ab urbe fuga diffinatos, turmas objecere. Dux ipfe loco faperiore capto, unde agros urbemque posser conspicere, Brutiorum cohortem adire muros, atque evocare principes Locrensium ad colloquium justit, & pollicentes ami- 10 citiam Annibalis , adhortari ad urbem tradendam . a Branis in colloquio nullius rei primo fides : deinde ut Pœnus apparait in collibus, & refugiences pauci aliam omnem multitudinem in potestate hottium esse afferebant; tum, metu victi, confulturos fe populum responderunt. advocataque extemplo concione, quum & levillimus quifque novas res 15 novamque focietatem mallent, & quorum propinqui extra urbem intercluss ab hostibus erant, vehut, obsidibus datis, pigneratos haberent animos; panci magis taciti probarent constanrem fidem, quam probaram tueri auderent : b haud dubio in speciem consensu sit ad Pœnos deditio: L. Atilio prafecto prafidii, quique cum co milites Romani 20 erant, clam in portum deductis, atque impolitis in naves, ut Rhegium deveherentur ; Amilcarem Pænosque ea conditione , ut fædus extemplo aquis legibus fieret, in urbem acceperunt. cujus rei propè non fervata fides deditis eft, quum Pœnus; dolo dimiffum Romanum incufaret : Locrenses , profugisse iplum caussarentur . Insecuti ettam 2 c courtes funt, fi quo casu in freto astus morari aut deferre naves in terram poffer. & eos quidem , quos sequebantur , non sune adepti : alias à Messara trajicientes freto Rhegium naves conspexerunt. Milites erant Romani à Claudio prætore missi e ad obtinendam urbem præsidio i itaque Khegio extemplo abscessim est. Locrensibus justis Aunibalis data 30 pax, ut liberi fues legibus viverent : 3 urbs pateret Panis, partus in potestate Locrenfum efset: focietas eo jure ftaret , ue Pavus Locrenfem ,

Locrensisque Panum pace ac bello juvaret.

II. a Sic à freto Parni reducti, frementibus Brutiss, quod Reghium

INTERPRETATIO.

a Initio Lorenses ninil credebant corum
qua à Brutin per colloquium decebantur in fide retineadum i se Eccai statim ex agro
b Consensus qui licte coacius, attamen
tertus O voluntarius appareiot.

Siculo, ac vicino trassus.

NOT E.

fuperiore. Verum ibi rem totam pracis 3. Urbs patent Ræmis, portus, Oc. 1 in antecessium in antecessame in the state of the conovit ex Codice Putcano, velus suo loco platibus nagers.

[Vulgo mbs pariete O Remis portus.]

ac Locros, quas urbes direpturos se destinaverant, intactas reliquissent. Urb. Cond. Itaque per se ipsi conseriptis armatisque juventutis suz quindecim mil. an. 539. Iibus, ad Crotonem oppugnandum pergunt ire; Gracam & ipsam ur. Claus. bem , & maritimam : plurimum accessurum opibus ; si in ora maris Mare, [17] portum ac urbem monibus validam tenuissent, credentes. Ea eura an- & Q. Fab. gebat, quod neque non arcessere ad auxilium Poenos satis audebant, Max. 17. ne quid non pro sociis egisse viderentur : & si Pænus rursus magis arbiter paeis quam adjutor belli fuiffet, ne in libertatem Crotonis, fieut ante Locrorum, frustra pugnaretur. Itaque optimum vilum est, ad 10 Annibalem mitti legatos: caverique ab eo, ut receptus Croto Brutjorum effet. Annibal quum, b præfentium cam consultationem effe, refpondiffet, & ad Hannonem cos rejeciffet: 1 ab Hannone nihil certi allatum . Nec enim diripi volebant nobilem atque opulentam urbem : & sperabant quim . Brutius oppugnaret, Poenos nec probare, nec ju-If vare cam oppugnationem appareret, eo maturiùs ad se desecturos. Crotone nec confilium unum inter populares nee voluntas erat. Unus velut morbus invalerat omnes Italia eivitates, ut plebs ab optimatibus dissentiret : senatus Romanis saveret , plebs ad Pomos rem traheret . Eam diffensionem in urbe perfuga nunciat Brutiis , Aristomachum 20 elle principem plebis, tradendeque auctorem urbis: & in vasta urbe, a lareque omnibus disjectis mænibus, partitas stationes eustodiasque senatorum ac plebis effe. quaeumque euftodiant plebis homines, eà patere aditum. Auctore ae duce perfuga . Brutii corona einxerunt urbem: accepcique à plebe, primo impetu 3 locos omnes, prater arcem, cepe-25 re. Arcem optimates tenebant; praparato jam ante adtalem casum perfugio. Eodem Aristomachus pertugit; tanquam Pœnis, non Bruciis, auctor urbis tradendæ fuiffet.

III. Urbs Croto murum in circuitu patentem duodecim millia passum habuit ance Pyrrhi in Italiam adventum. post vastitatem co bello factam, 30 vix pars dimidia habicabatur: flumen, quod medio oppido fluxerat, ex-

INTERPRETATIO.

a No viderentur aliquid fecife non tan- fore ut Crotoniata promptiùs ad Parsorum quamfocii. exmfocii.

partes accederent, fi est hine impugnarent
b la d.liberandum effe ab sis qui prafen-Brutii, inde con?aret Panos nec approbatet erant; uon a le, qu. a B. attis aberat. re net adjumare oppugnationem à Brutus c Sperabantque Annibal atque rianno, l'emptans.

NOTÆ.

1. Ab Hannone nihil certi allatum.] stationes custodiasque Senatorum esse. Gall. H.innon ne fe decla a print .

all. Hunnon ne se declas a print.

3. Locus omnes prater arcem capere. 1

Detima libri nescunt locus, fed unus Conjicit Cronovius ex l'uteano & Vol. pro omnes habet amnia: alius siperscrifiano fuifle feriptum: in vata urbe, la pt m inter verfus habet emnem, nempe naque omnibus dispeitis manibue raras urbem.

Claud. Marc. 111. & Q. Fab. Max. IV,

Utb. Cond. tra frequentia techis loca ! præterfluebat : & arx procul iis , que had bitabantur . * Sex millia aberat ab urbe nobile templum , ipfa urbe nobilius . Laciniz Junonis , fanctum omnibus circa populis . Lucus ibi frequenti fylva, & proceris abietis arboribus feptus : læta in medio palcua habuit, ubi omnis generis facrum Dez palcebatur pecus e fine ullo paftore ; feparatimque egresii cujufque generis greges , nothe remeabant ad ftabula; nunquam infidiis ferarum, non fraude violati hominum . Magni igitur fructus ex eo pecore capti , columnaque inde aurea folida tacta, & facrata eft : inclitumque templim . diviriis etiam . non tantum fanctitate , fuit . Ac miracula aliqua af- ro finguneur plerunque tam infignibus locis - Fama est, aram esse in vestibulo templi, cujus cinerem 3 nullus unquam moveat ventus. Sed arx Crotonis una parte imminet mari , altera vergente in agrum , fitu tantum naturali quondam munita , postea & muro cincta est . quà per aversas rupes ab Dionysto Sicilia tyranno per dolum fue- 16 rat capta . Eam tum arcem fatis , ut videbatur , tutam . Crotoniarum optimates tenebant; circumfedente cum Brutiis eos etiam plebe fua . Postremo Brutii , quum suis viribus inexpugnabilem viderent arcem, coacti necessitate, Hannonis auxilium implorane, Is conditionibus ad deditionem compellere Crotoniatas conatus, ut coloniam Brutiorum eo deduci , 4 antiquamque frequentiam corum 20 recipere vastam ac desertam bellis urbem paterentur ; omnium neminem præter Aristomachum movit . morituros se affirmabant citlus, quam, immixti Brutiis, in alienos ritus, mores legesque, ac mox linguam etiam verterentur : Aristomachus unus , quando nec fuadendo ad deditionem fatis valebat, nec, ficut urbem prodiderat.

NOTÆ.

1. Praterfluebat: O arx.] Valla pra hec diffantia Laciniz Junonis à Croto-terfluebat muros: icripti fere praterflue ne, ea quam defignat Strabo, qui cenbat O agres . Putcagus habuit prater tum quinquaginta sadia numerat , hoc fluebat O ares , superscripta altera ma-est, prope novemdecim millia passuum . nu To' g. ut ellet, & gares . Non abs re De eo templo fupra.

conjiciebat Gronov. legendum Æfares, 3. Nullus unquam movesat vantus. 1 pro O agres: est enim Æfarus nomen Mavult Gronov. nullo unquam movers annis, qui ad Crotonen influt in una vossier qui lectione quod iti opera pre-re Jonium, teftibus Strabone, Diony-tium haudquaquan video. Rem confi-fic Afro, & Theocriti Scholisfie; qui mat Plinias lib. c.epa 107. In Lacinis Ju-annis nomen adhue retinet, & vulgo nonis ara fub Dia fita timerum immobile. dicitur Efare. Ipfe tamen Gronov. ve- efae profinatibus undaque procellis.
riorem putat Salmasii conjecturam, reje- 4 Antiquampus frequentiam sorum redis non immerito exteris scripturis, le-leipers. I Recte notat Gronov. nihilad gentis, extra frequentia tellis loca prater- rem facere vi corum , nifi feilicet alifluebat : O'arx procul its que habitaban- quid addatur : plana res erit, fi dixeris eur; fcriptum enim fuerat & ares: inde torum ope , nempe Brutiorum ; quod factum corrupte etaret . malim quam quod fcripti nonnulli , d

2. Sex millia aberat .] Veriot vi detur recipere.

locum

locum prodendæ arcis inveniebat; transfugit ad Hannonem . Locrenfes Urb. Condibrevi post legati quum permissu Hannonis arcem intrassent, persuadent, ann. 538. brevi post legati quum permitti rannoni accent internet, per anno Cost. Ti. ut traduci se in Locros paterentur, nec ultima experiri vellene. Jam hoc Sempronio,

ex occasione, aut opportunitate hujus aut illius partis orichantur : a me-

ne fibi liceret, impetraverant & ab Annibale, miffis ad ipfum legatis. & Q. Fab. rita Crotone excessum est: deductique Crotoniatæ ad mare, naves con- Max. 111. scendune. 7 Locros omnis multitudo abeunt. In Apulia ne hiems quidem quieta inter Romanos atque Annibalem erat. Luceria Sempronius confut. Annibal haud procul Arpis hibernabat. Inter eos levía prælia

Lorque eis Romanus, & in dies cautior tutiorque ab infidiis ficbates de la IV. In Sicilia Romanis omnia mutaverat mors Hieronis, regnumque ad Hieronymum nepotem ejus translatum : puerum , b vixdum libertatem, nedum dominationem modice laturum. 2 Late id ingenium tutores atque amici ad præcipitandum inomnia vitia acceperunt . quæita s futura cernens Hiero, ultima fenecta voluiffe dicitur liberas Syraculas relinquere, ne sub dominatu puerili, per ludibrium, bonis artibus partum firmatumque interiret regnum. Huie confilio ejus fumma ope obflitere filiæ; nomen regium penes puerum futurum ratæ, regimen rerum omnium penes le, virosque suos, 3 Andranodorum, & Zoippum: nam

to ii tutorum primi relinquebantur. Non facile erat nonagefimum jum agenti annum, circumfesso dies noctesque, muliebribus blanditiis liberare animum, & 4 convertere ad publicam privatamque curam . Itaque tutores nu-

INTERPRETATIO.

a Et Romanismilites per ex leviora pra-rè agendi peteff ate non videbatur moder atè dia fortiores evadebant & cantiores .

NOTE.

5. Lecror omnis mulcitudo abenne.] In- mon coheret. Vnde La. Valla con iccerat la telligo multitudinem optimatum , qui turum.Latati id ingenium, Orc. Aliter Salcum fuis in arcem confugerant : nam mal.& Ruben. Gron. verò latura at atis. Id plebs, quz reverà multitudo erat , Bru-zios acceperat. Cur autemà Locrenfibus rem. Sed ztas puerilis notata jam fuerat. vocali fierint & in urbem fuam asciti 3. Andramedorum & Zoippum. Ilta le-Crotoniata, ratio suit communis cu gendum ex Polybio, non Andranedorum

habent, lacurum ataris id ingenium: quod cere ad reiputilitatem.

Gracia origo . Nam hi Locri Epize- & Zeilum ut vulgo icribcbatur: & Andra-phyrii colonia fuere Locrorum Ozola-nederus, pro Adranedere, litteran Euphorum qui Criffeum accolunt finum , de- nie caust interjects, dictus videtur Groducta ab Evanthe, non multo pott Crop novio; qui monet Adranum fuille pro-tonem à Lacedamoniis conditirm. Crop-trium Adranitatum in Sicilia oppidit ton autem, Micyllo Lacedamonio po-Deum, ex Æliano de animalibus x1.20. 4. Convertere ad publicam privatamque

1. Ad Hieronymum nepotem e)us .] Natus | curam.] In optimis icriptum est converseerat ex Gelone, qui ante Hieronem pa- re ad publicam privata curam : unde melior fententia : eft enim , res prevatas O z. Late id ingenium.] Plures Codices fasum domus fue accommodare, ac tradu-

Tit. Liv. Tom. Ill.

Vrb. cond. an. 538. Coff. Ti. Sempr. & Fab. Max.

mero quindecim puero reliquir. quos precatus el moriens, ut f 6dem erga populum Romanum quinquaginta annos ab fe cultam inviolatam fervarene, juvenemque fuis positifimum velligiis infutere vellent, « difciplinæque, » in qua edocius effer. Polt have mandata quum exfipiraffer, tutores produnt, retfamento prolato, pueroque in concionem producto; (erat autem quindecim tune ferme annorum) paucis; qui per concionem ad excirandos chamores difoptif erant, a perpodantibus effamentum, exceris velus patre amilión in orba civitate omnia timentibus; fonus fit regium, magis amore civium de charitate, quam cura florum celebre. Deninde careros tutores funmovet Andranodorus: 8 juvenem jam effe di 10 Gitans Hieronymum, ae regni potement deponendoque turelam, quar igfi cum pluribus communis eras in funum omnium vires convertit.

V. Vixquidem ulli bono, moderatoque regi facilis erat favor apud Syraculanos, a fuecedent cante charitati Hieronis - verhun enimero Hieronymus, b velut t fuis vitii defiderabilem efficere veller avum primo flarim confpectu omnia quam difparia effont, oftendit, nam qui per toe annos Hieronem, filiumque ejus Gelonem, noe vettis habito, nec alio ullo infigni differentes à exteris civibus vidifient, configerere purpuram, actidadema, act facilities arantose; quadrigifique ciama alborum equorum interdum ex regia procedentem, more Dionyili tyranni. Hune tam luper buma paparaume habitumque, a convenientes fequebantur, contemptus osti-

INTERPRETATIO.

a Quisquis succederet Hirroni adeo charo b Quasi efficere vellet ut propter issuuyraxulunis. Quasi efficere vellet ut propter issuuvitia magis ac magis desideraretur Hicrotous, ejulque virtutes.

NOTE.

6. Files ergs popular Remonur. Jono cenfette nife misje riginti quinque Heroni cem fommini fedut intimu ett annis. Se Adaetandosus. se ti cute finano a. printi belli Panici, u. c. 450. veet , Hierosymum juvenem appellamento, de Oracidio confidibuse abrut, ut enfereur at ergandum idongo tempore ause annus currebat quadreffumis noma.

aragemusi nonus
6. Dijeipinassa in 311 e.Or. 1 Reche
hic notat Gronovius discipitam non
pro doctrias finali, fed po viene proposition de la completo finiciana tuncia
1 discontinuo finali fed position de la completo finiciana tuncia
1 discontinuo finali no nollest finali finiciana de la completo finiciana artiburum,
1 discontinuo finiciana de la completo finiciana artiburum,
1 discontinuo finiciana de la confección addicte ; fed quonian artificaturum de la completo finiciana del completo finiciana

a. Convenientes sequebantur.] Contemna patris.
7. In qua edostus. Melius ut Gronovii ptus nempe omnium hominum, superbe & Tan. Fabr., ita meo quoque judicio aures. Ore, que res conveniebante su-

CONJURATIO IN HIERONYMUM. 67

nium hominum, fuperbæ aures, contumeliofa dicta : 3 rari aditus non Urb. cond. alienis modo, fed tutoribus etiam : libidines novæ, inhumana crudelitas. an. 538.
Coff. Ti. Itaque tantus omnes rerror invaferat, ut quidam ex tutoribus, aut mor- Semptonio te voluntaria aut fuga praverterent metum suppliciorum. Tres ex iis, & O. Fab. quibus folis aditus in tiomum familiarior crat , Andranodorus & Zoippus, Max. 111. generi Hieronis, & Thraso quidam, de aliis quidem rebus haud magnopere audiebantur : tendendo autem duo ad Carthaginienses , Thraso ad focietatem Romanam, certamine ac studiis interdum in se convertebant animum adolescentis: cum conjuratio in tyranni caput facta, indicatur 10 per Calonem quendam æqualem Hieronymi, & jám inde à puero in omnia familiaria jura affuetum. Index unum ex conjuratis Theodotum . à quo ipse appellatus erat, nominare potuit. qui comprehensus extemplo. traditusque Andranodoro torquendus, de seipse haud eunctanter fastus . confcios celabat postremo quum omnibus intolerandis patientia huma-1 c næ cruciatibus laceraretur: victum malis fe simulans, avertit ab consciis in infontes indicium, 4 Thrasonem esse auctorem consilii mentitus i neo nisi tam potenti duce confiso, rem tantam ausuros: s ab larere tyranni, 6 quorum capita vilissima fingenti inter dolores gemitusque occurrêre. Maxime animo tyranni credibile indicium Thralo nominatus fecit. 20 Itaque extemplo traditur ad supplicium. e adjectique pœnæ cæteri jux-

ta infontes. Consciorum nemo, quum diu socius consilii torqueretur, aut latuit, aut fugit, tantum illis in virtute ac fide Theodori fiduciæ INTERPRETATIO.

e Reliqui aquè innexii, addici funt Thrasoni, & supplicio pariter addicti .

NOTE.

gotia committuntur: ita a latere dicuntur, evera conditionis fuifle, fed vilissima qui principibus familiares corumve fatel habita suisse innuit indici ex odio tyranni lites . Vulgo hic editum eft, ab latere inde vitiorumque, quibus ipfum imbuebant .

3. Rari aditus. Illud rari tectà con- es nominas tyranni. Sed verba inde est jicit Gron. ex Put. ubi cenumetisja alida- nominas abitut à pletifique libitis. Et in-raditus, non alianis, Or. Hine tecit con- eerpolit parentheli (à voce indictium, tumilisja alida, vari aditus. Atque ita ad aujares) intelligi potest Theodotus inutileerit adituum novum epitheton indicium a conjuratis avertiffe ad infoninfiliation pad koni libri refinunt.

4. The fissem of fissellmen confilir.

Hune adulatorem faillé Hieronymi & Carcharum cognomiatum fribit heronymi & Carcharum cognomiatum fribit have been considered from the construction of Ofis. Gronov. opinatur Solin, eundemconjurates, a quibus occifus Hieronymus. Ty-annum,ut verum crederet torti indi-5. Ab latere syranni .] Quemadm . cium, ubi Thrasonem nominari audivit . dum à pedibus aficui effe dicuntur pe- 6. Quorum vilissima capita ... occur-diffequi, & à secretis quibus secreta ne- ere.] Non dient hos homines vilissimae

111

Urb. Cond. fuit: tantumque ipfi Theodoto virium ad arcana occultanda. VI. Itaque a quod unum vinculum cum Romanis focietatis erat . Ann. 538. Coff. Ti. Thrasone sublato è medio, extemplo haud dubie ad desectionem res spe-Sempr & Q. Cabat . 1 legatique ad Annibalem milli ; ae remilli ab eo 1 cum Fab. Max. Annibale nobili adolescente Hippocrates & Epicydes nati Carthagine; sed oriundi ab Syracusis, exule avo, Pœni ipsi materno genere. Per hos b juncta focietas Annibali ae Syraeulano tyranno: nec invito Annibale apud tyrannum manferunt. Appius Claudius prætor . cuius Sicilia provincia crat , ubi ca accepit , extemplo legatos ad Hieronymum misit : qui quum sele ad renovandam societatem , quæ 10 cum avo fuiffet, venisse dicerent , per ludibrium auditi dimissique funt ab quærente per jocum Hieronymo, que fortuna eis pugna ad Cannas suisset ? vix credibilia enim legatos Annibalis narrare. Velle quid veri fit feire, ut ex co e utram fpem fequatur, confilium capiat. Romani, quam ferio legationes audire capifset, red turos fe ad eum di- 15 centes esse; monito magis co, quam rogato, ne fidem temere mutaret , proficifcuntur. Hieronymus legatos Carthaginem milit ad fœdus ex societate cum Annibale faciendum. Pacto convenit, ut quion Romanos Sicilia expulissent (id autem brevi fore, si naves arque exercitum miliflent) 3 Himera amnis , qui ferme infulam dividit , finis regni 10 Syracusani ac Punici imperii efset. Aliam deinde, inflatus assentationibus corum, qui eum non Hieronis tantum, sed Pyrrhi etiam regis

4 materni avi jubebant meminisse, legationem misst : 5 quia æquum INTERPRETATIO.

a Mortuo Thrasone cuius solius opethy b Ab Annibale ac syranno Syracusana velut vincule quodam cobarebas focietas initum fredus . c Ut deliberet quorum adharent focie-Syracufanorum cum Romanis . tati; Romanorum,an Pornorum.

NOTE.

1. Locatique ad Annibalem miff.] Hi le-| Termini: major in meridiem mare Libygati ab Hieronymo ad Annibalem mifli , cum flexo curfu fubit. Hic omnium totius fuere Polyclitus Cyrenzus & Philodemus Siciliz maximus, vulgo nunc accolis voca-Argivus:qui ambo memorantur à Liv. lib. tur Salfi ab ipfa re : est enim Salfo fapore five amaro. Per octoginta millia mediam fe-25. C. 25. 2. Cum Annibale nobili adolescence .] Hi rè Siciliam ita dividit,ut altera para versus non ab Hieronymo ad Annibalem miffi , occasium ad Lilybzum promontorium : alut censuere Glar & Sigon. sed quemadmo- tera ad Pachynum & Pelorum, ad ortum dum recie Gronov observat, ab Annibale pertinent. Ambo hi fluvii ex montis ejus-

missi ad Hieronymum, quod ex Polybio dem Nebrodis diversis jugis oriuntur. Sopatet : Annibal autem hic Carthaginenfis linus, Mela, aliique unum faciunt, qui in tune trierarchus erat, tam origine quam diversa decurrat

antalibu Carlagnienfii:
3. Himra annii: 1 Duo funt hoc noSicilia Tyranni filia; Pyrrhus Epirice
mine in Sicilia fluvii,quorum minor in Nemedien fulcente, qua natus Hieron
Aquilonen & mare Tyrrhenum fluit jux
5. Suin aquam, Ox. 1 Num potitis que i ta oppidum ejuidem nominis, valgo nunc legatione.

censebat Sicilia sibi omni cedi: Italia imperium proprium quari Carthagi- Urb. condi niensi populo. Hanc levitatem ac jactationem animi neque mirabantur in an. 538. juvene furiolo, neque arguebant; dummodo averterent eum ab Romanis. Coff. Tit. VII. Sed omnia in co præcipitia ad exitium fuerunt . nam quum præ- O.Fab.Maz.

miffis Hippocrate atque Epicyde cum binis millibus armatorum adtencandas urbes, que prefidiis tenebantur Romanis; & infe : in Leontinos cum extero omni exercitu (erant autem ad quindecim millia peditum equitumque) profectus effet; liberas ades conjurati (& omnes forte militabant) imminentes viæ angustæ, qua descendere 2 ad forum rex solebat, sum-10 pferunt. ibi, quum instructi armatique cateri transitum exspectantes ftarent, a uni ex eis (Dinomeni fuit nomen) quia cuttos corporis erat. partes date funt, ut quum appropinquaret januar rex, per cauffam aliquam in angustiis sustincret ab tergo agmen. Ita ut convenerat, factum eft . 3 tanquam laxaret elatum pedem ab stricto nodo , moratus tur-15 bam Dinomenes, tantum intervalli fecit, ut quum in prætereuntem fine armatis regem impetus fieret, confoderetur aliquot prius vulneribus quam fuecurri posser. Clamore & tumultu audito, in Dinomenem. jam haud dubie obstantem, tela conjieiuntur: per quæ tamen duobus acceptis vulneribus, evalit. Fuga fatellitum, ut jacentem videre regem. 20 facta eft. interfectores pars in forum ad multitudinem latam libertate,

pars Syraculas pergunt, ad præoccupanda Andranodori, regiorumque aliorum confilia . Incerto rerum ftatu , Ap. Claudius bellum oriens ex propinguo guum eerneret, fenatum literis certiorem feeit i Siciliam Carthaginiens populo & Annibali conciliari : ipse adversus Syracusana 25 confilia , 4 provinciam ; regnique fines omnia convertit pratidia , Exitu anni ejus Q. Fabius ex auctoritate fenatus 7 Puteolos, per bel-

INTERPRETATIO. a Mandatum eft uni corum , datumque negotium, ut .

NOTE.

1. In Leontines .] Apud Ptolemaum | tollendes in altum fuit . Leontium vocatur urbs Siciliz quondam
4. Provinciam reguique fines.] Eurendas
celeberirims, que ceteris Leontini; communi oppidi de incolarum nomine, quod
fines: id eft, at confinia regni Syracuadhuc paulum detortum manet: dicuntur fani , & provinciæ quèm in Sicilia Ro-enim Lentini: medio ferè spatio inter 5y- mani habebant. racusas & Cataniam, in cadem Orientali 5. Puteolos .] Loci nomen . Grzei Siciliz ora, eaque parte infulz, que nune Arnentino dixere : antiquitàs Navale Val di Note appellatur . Patria fait Gor- Cumanorum fait in supercilio litoris ex-

gebantur : hinc Dinomenes finzit ar Pozzuolo appellatur in terra Laboris . ctiùs ligatum pedem, quem ut aptaret,

giz Leontini, qui primus extemporalem structum : hoc rempore à Romanis fre-eloquentiam professus est. quentari coptum, qui Parsoles vocarunt. 2. Adforum.] Apud Leontinos. 3. Tanquam lazares elatum pedem ab tra Mifenum promontorium & lacus Lufritte node. 7 Veterum calcei, superiori crinum atque Avernum , Bajas inter & parte aperti, ligulis seu vinculis aditrin- Neapolim, ad mare Tyrrhenum. Hodie Coff. Tib.

Urb. cond. lum coeptum frequentari emporium, communiit, prafidiumque impoluit. inde Romam comitiorum caussa veniens, in eum quem primum diem comitialem habuit, comitia edixit; atque 6 ex itinere prater urbem in cam-M. Emilio. pum descendit. Eo die quum fors 7 prarogativa Aniensi juniorum exisfet , eaque T. Otacilium , & M. Amilium Regillum confules diceret; tum c O. Fabius filentio facto, tali oratione est usus.

VIII. Si aut pacem in Italia, aut bellum cum eo hoste haberemus, 1 in quo negligentia, aut errori locus effet: qui vestris findiis, qua in camnum ad mandandos, quibus velitis, honores affertis, moram ullam offerret. is mihi parum meminisse videretur vestra libertatis. sed quum in hoc bello . 10 in hoc bofte, numquam ab ullo duce fine ingenti nostra clade erratum sit, eadem vos cura, qua in aciem armati descenditis inresuffragium adcreandos confules decet, & fibi fic quemque dicere; Annibali imperatori parem confulem nomino. Hoc anno ad Capuam Jubellio Taurea Campano funamo equiti provocanti, summus Romanus eques Asellus Claudius est oppositus. 15 Adversus Gallum quondam provocantem in ponte Anienis, T. Manlium, fidentem & animo & viribus, mifere majores noftri. Ob eandem cauffam band multis annis post fuisse non negaverim, cur M. Valerio non diffideretur, adversus similiter provocantem arma capienti Gallum ad certamen. Quemadmodum pedites equitesque optamus, ut validiores, si minus, ut 20 pares hofti, habeamus: ita duci hoftium parem imperatorem quaramus. Quam qui est summus in civitate dux, eum legerimus; tamen repente le-Etus, in annum creatus adversus veterem ac perpetuum imperatorem comparabitur, nullis neque temporis, neque juris inclusum angustiis, quominus ita omnia gerat administretque, ut tempora postulabunt belli. nobis 25 autem in apparatuipfo, ac tantum inchoantibus res, annus circumazitur. Quoniam quales viros creare vos confules deceat, fatis eft dictum : reftat ut pauca de eis, a in quos prarogativa favor inclinavit, dicam. M. Amilius

INTERETATIO.

a Quibus faverunt Suffrazia centuria primum force dutte.

NOTE.

6. Ex itinere prater urbem .] Igitur ur-tione ducebatur, que pretogativa effet ; bem non est ingressus, sed per pomærium id est , que primo loco rogaretur , ut jam exterius in Campum Martium venit, qui observatum est. Ceterum Tribus Anienadhucextra pomorium . Illud ex itinere fis ab Aniene fluvio dicta, numero trigeeft à correctione Laur. Valle, cum antea firms fecunds, prioribus addits eft anno

feriprum ellet, stepue edizir imre. 7. Praegativa Antenfi imriorum 1 1 1. In que negligentia aut errori lecus Vulgò leguar praegativa savi juminemo: (effer.) Hanc receptum loctionem approin manuscriptis est auresaludiorum: præ-bant que fequintut, nunquam ab ullo claté correxit Gronovius, qui hac de re duce fine ingenti nostra clade erratum sit, late differit 4. obfervat. cap.i. Sorte edu-quidquid Groov, ex quibdidam feriptis ei folite tribus ceaturisque, que prime [reponendum cenfest , negliganis laxim infuriasi amurceratut : 6. percogativa losus effer; quid enim hie fit losus la-Tribus dicebatur, cujus fors prime erie-laiw, non faits perfipicio : forte tolerarat, interque ejus centurias altera forti- bilius ellet, negligentia laxiori .

PRÆROGATIVA ITERUM IN SUFFRAG. MISSA: 75

Regillus flamen est Quirinalis, 2 quem neque mittere à sacris, neque reti- Urb-cond. nere possumus, ut non Deum aut bells deseramus curam. Otacilius, fororis an. 539. mea filiam uxorem, atque ex ea liberos habet. caterum o non ea vestra in Cost. Ti. me majoresque meos merita sunt, ut non potiorem privatis necessitudinibus M. Emilio. c remoublicam habeam . Quilibet nautarum vellorumque tranquillo mari gubernare poteft: ubi fava orta tempeftas eft, ac turbato mari rapitur vento

navis: tum viro & gubernatore opus est. Non tranquillo navigamus; fed 3 jam aliquot procellis submersi penè sumus. itaque quis ad gubernacula sedeat, summa cura providendum ac præcavendum vobis eft. In minore re 10 experti, T. Otacili, operam tuam fumus. baud fane, cur ad majora tibi fidamus , documenti quicquam dedifti. Classem boc anno , cui tu prafuisti , trium rerum caufa paravimus: ut Africa oram popularetur; ut tuta nobis Italia litora essent, ante omnia, ne supplementum cum stipendio commeatuque ab Carthagine Annibali transportaretur. Create considem T. Otacie lium, non dico fi omma bac, fed fi aliquid corum respublica praftitit. Sin autem, te classem obtinente, etiam velut pacato mari quelibet Annibali tuta atque integra ab domo venerunt; si ora Italia infestior hec anno, quant Africa fuit ; quid dicere potes , cur te potissimum ducem 4 Annibali hosti opponamus? Si conful cfse, dictatorem dicendum exemplo majorum nostro-20 rum cenferemus . nec tu id indignari pofses, aliquem in civitate Romana meliorem bello haberi, quam te. Magis nullius interest, quam tua, T. Otacili, non imponi cervicibus tues onus , sub quo concidas . Ego magnopere suadeo , eodem animo, quo si stantibus vobis in aciem armatis repente deligendi duo imperatores essent, quorum dustu atque auspicio dimicaretis, bodie quoque, consules creetis: quibus sacramento liberi vestri dicant, ad quorum edistiun conveniant, sub quorum tutela atque cura militent. Lacus Trasimenus & Canna triftia ad recordationem exempla, sed ad precavendum simile utiles

documento funt . 5 Praco Aniensem juniorum in suffragium revoca . IX. Quum T. Otacilius ferociter, eum continuare confulatum velle vociferaretur, atque obstreperet, lictores ad eum accedere consul justic.

INTERPRETATIO.

b Non tam exigua funt beneficia que vos in me, ac majores meos contulifis.

NOTE. 2. Quem neque mittere à facris . J Fla- | intelligantur cives Romani .

mines adeo aditricti erant facris , ut ab | 5. Prace Anienfes Juniorum in fuffra urbe abnoctare iplis vetitum effet, faltem revera. 1 Emendatio eit Gronovii haud Diali, ut vidimus lib.g. cap.g6. 3. Iam aliquor procellis. | Metaphora à prehendendum vulgaris lectio , prarega-

opponent: quod tamen tolerari potest, ut auctore in suffragium revocati.

omnino neceffaria: nihil enim habet remari ad rempub. ducta: intelliguntur au- tiva Juniorum in Juffragium revocata ; tem pugnæ ad Trasimenum & Cannas. | perinde enim est, si Q. Fabius præconi
4. Annibali hosti opponamus. 1 A Sal-imperet ut revocentur ad suffragium malio est correctio . Legebatur antea Anienses Juniores , & fi narrentur ab

an. 539. Coff. Q. Fab. Max. 1 v. & M. Marcel.115.

Urb. cond. & I quia in urbem non inierat, protinus in campum ex itinere profectus, admonuit, eum securibus sibi fasces praferri. Iterum prarogativa fuffragium init; creatique in ca Confules Q. Fabius Maximus quartum, M. Marcellus tertium. Eofdem confules catera centuria fine variatione ulla dixerune. Et prætor unus refectus, Q. Fulvius Flaceus : novi tres alii creati , T. Otacilius Crassus iterum , Q. Fabius consulis filius , qui tum ardilis curulis erat , P. Cornelius Lentulus. Comitiis pratorum perfectis, fepacusconsultum factum est , ut & Q. Fulvio extra ordinem urbana provincia effet: ifque potissimum consulibus ad bellum profettis, urbi praesset. 3 Aquæ magnæ bis eo anno fuerunt : Tiberifque agros inundavir eum ma- 19 gna strage tectorum, pecorumque & hominum pernicie. Quinto anno sceundi Punici belli, Q. Fabius Maximus quartum, M. Claudius Marcellus tertium, eonfulatum ineuntes, plus folito converterant in fe eivieatis animos. multis enim annis tale confulum par non fuerat. Referebant fenes, sie 4 Maximum Rullum cum P. Decio ad bellum Gallicum, sie po- 1 c ftea Papirium & Carvilium adversus Samnites, Brutiosque, & Lucanum cum Tarentino populum, confules declaratos. Abíens Marcellus Conful creatus, quum ad exercitum effet; præfenti Fabio, atque ipfo comitia habence, confulatus continuatus. Tempus ac necessiras belli, ac discrimen fumma rerum faciebant, ne quis aut a in exemplum exquirerer, aut fuf- 20 pectum eupiditatis imperii confulem haberet, quin laudabant potius magnitudinem animi , quod quum fummo imperatore effe opus reipublica fciret, b feque cum haud dubie effe; minoris invidiam fuam, fi qua ex re oriretur, quam utilitatem reipublieæ fecisset.

X. Ono die magistratum inierunt consules , senatus in Capitolio 2 ç ITH-cond: oft habitus : decretumque omnium primum , ut confules fortirentur , an. 539. Coll. Q. compararentue inter le . uter censoribus creandis comitia haberet, prins-Fab. Mar.

ty M.Cland.

Marc. 111.

INTERPRETATIO.

a Obstabant quominus quisquam inqui- b Et se reverà effe bujusmodi , nempe veret in e)u/modi faitum, velut in rem fummum imperatorem. mali exempli.

NOT E.

1. Quia in urbem non inierat, I Cum Statl corum deliberatione , hanc vel ilextra utbem effet Fabius conful , fecures lam provinciam , feu Confularis aut Prafascibus illigatos habebat , summi indi- torii muneris partem , Senatus extra orees imperii , cujus Otaoilium admone- dinem alicui afignabat, ut huic Q Fulbat: nam intra urbem fasces absque se vio præturam urbanam.

euribus Confuli preferebantus ex inflitu-to P. Valerii Poblicole, de quo lib.a. 2. Q. Enviso extra estiment. Vibi creati magna aqua e mogna niver: vulgo 2. Q. Enviso extra estiment. Vibi creati magna aqua e more: quidni potibi s

magiftratus erant, provinciam pletun-que fiam quisque fortiebantur, aut in-ter fe comparabant, & munera diversa bium. Maximum Rullianum, qui consul-

confensu mutuo partiebantur inter fe : v. fuit an. 457. cum Publio Decio Muxe aliquando tamen fine forte , nec expe- 11v. lib.10.

quant

APPARATUS ROMANORUM BELLICUS. 75

quam ad exercitum proficifeeretur. Prorogatum deinde imperium amnibus Urb. condi qui ad exerciuts erant; juffique in provinciis manere! Ti. Gracchus Luce- an. 139 rix, ubi cum volonum exercitu erat; C. Terentius Varro in agro Piceno; Call. Q. Hanius Pomponius in Gallico. ex pravoribus prioris anni propratore Q. 17.6 M. Mucius obtinerer Sardiniam; M. Valerius ad Brundufium ora marifima , Marcelas & intentus adverfus omnes motus Philippi Macedonum regis, præffet, P. Cornelio Lentulo pratori Sicilia decreta provincia: T. Otacilio classis eadem, quam adverlus Carchaginienses priore anno habuisset. Prodigia co anno multa nunciata funt. Que quo MAGIS eredebant simplices de relito giofi homines, cò ctiam plura nunciabantur: Lauuvii in ædeintus Sofpitæ Innonis corvos nidum feciffe. In Apulia palmam viridem artiffe. Mantur stagnum effusum Mincio amni. cruentum vifum. Et Calibus cretà, & Roma in foro boario fanguine pluiste. Et a in vico Istrico fontem sub terra tanta vi aquarum fluxiffe, a ut ferias doliaque que in eo loco erant . 1 f prouoluta velut impetus torrentis tulerit. Tacta de coolo , atrium publicum in Capitolio, adem in campo Vulcani, nucem in Sabinis, publicamque viam , murum ac portam Gabiis. Jam alia vulgata miracula crant haftam Martis Præneste sua sponte promotam: bovem i a Sicilia locutume. infantem in utero matris in Marrucinis, To trumphe ! clamaffe: ex mu-20 liere Spoleti virum factum. Hadrix aram in cœlo, speciesque hominum circum cam, cum candida veste, vilasesse. Quin Roma quoque in ipla urbe & secundum apum examen in foro vilum, affirmantes quidam legiones se armaras in Janiculo videre, concitaverunt civitatem ad arma: 3 qui tum in Janiculo effent, negarunt quemquam ibi, præter affuetos collis 25 ejus cultores, apparuisse: Hac prodigia hostiis majoribus procurata funt, ex arufpicum responso: & supplicatio omnibus diis, quorum pulvinaria

Romæ effet, indicta est.

XI. Perpetratis quæ ad pacem Deûm pertinebant, de republ bello-

INTERPRETATIO.

a Paffandm apum globus in fore apparaiffe:

Dell facrificia G fupplicationem coloitoniam ad pacanda nu nina, five ad obcimentam or mu prefadam.

NOTE.

1. In wise Misics.] An in vice this; oleum quoque, & olivæ conditæ in fense, qui Rome in regione Equilita & ris; que inte o 'exise didæ, fersban-Vumindli legitur spud P. Vicorem & ture; aumque maninit Varen lib.; de Sex. Rufum? An in aliquo litriæ segione result. caps. landante Marcello Donato. ni vico? Sed her remotior.

nisvico Sed har remotico:
2. Vi ferna delagua. J Majat vas livulgaris lettio qui cimi na Janacalom
Rile fait feria , especialque culleo vi- l'origine, qui nempe vivam, concient de
ginti amphoras contienente. Et is in furma co vito, cami in patendam effent
ad ventulatem fervandam, ut docer Co- [que procul appanientnt], à fe reperlamella libi. 7. Nec tratului viinum, fed i um.,

Tit. Liv. Tom. III.

Urb. cond. an. 539. Coff. Q. Fab. Max. 1v. & M. Marcel. 111.

que gerendo, & quantum copiarum, & ubi quaque effent, confules ad fenatum retulerunt. 1 Duodeviginit legionibus bellum geri placuir: e binas confules fils fumere: binis Galliam Siciliamque ac Saediniam obtineri: duabufque Q. Fabium praxtorem Apulir; duabus volonum Ti. Gracchum circa Luceriam praxefic. fingualas C. Terentio proconfi. ad Piecum, & M. G.

Valerio ad classem circa Brundusium relinqui; & duas urbi prassidio esse. Hie ut numerus legionum expleretur, fex novæ legiones crant feribendæ. eas primo quoque tempore confules scribere justi, & classem parare : ut cum eis navibus quæ pro Calabria litoribus in statione essent; centum quinquaginta longarum navium classis co anno expleretur. Delectu habito, 10 & navibus novis deductis, Q. Fabius comiria censoribus creandis habuit. creati M. Atilius Regulus, & P. Furius Philus. Quum increbesceret rumor, bellum in Sicilia esfe; T. Otacilius co cum classe proficisci justus est. Onum deeffent nauta, confules ex fenatufconfulto edixerunt, ut qui L. Æmilio , C .Flaminio cenforibus , 2 millibus æris quinquaginta ipfe aut pa- 1 5 ter ejus census fuiset usque ad centum millia; aut cui posteares tanta effet falta; naucam unum cum sex mensium stipendio daret : qui supra centum millia 3 usque ad trecenta millia, tres nautas cum flipendio annuo: qui supratrecenta millia ufque ad 4 decies aris, quinque nantas: qui supra decies, septem: senatores octo nautas cum ammo ftipendio darent. Ex hoc 20 edicto dati nauta armati instructique ab dominis, cum 5 triginta dicrum coctis cibariis naves conscenderunt. Tum primum est factum, ut classis Romana fociis navalibus privatà impensa paratis compleretur.

XII. Hic major folio apparatus przeipue contervui Campanos, ne abohdidone Capue bellum cipu ani Romani inciperen: istague lega-1 tos ad Antibalem oratum milerunt, su Copuem exercitum admoveres ad eum oppumadam hovose sercitus fribi Romes, ne allius wibis idefelioni magu infensos : comm animos este. Id quia tam trepid nunciabant, maturandum Annibal ratus, ne preventiene Romani s profestos Arpis ad Tifata, in vecteribus castris super Capuam consesti. de Nujsonidas Hispanisque, ad priedium simul castrorum, simul Capur reli-

INTERPRETATIO.

c Ut Consulum unusquisque baberet duas legiones.

NOTE.

1. Duadeviginti Legionibur.] Hoc nu-fumm: 1460. librib: mondum invenio geltum i Romsi. 3. Ulyan da recenta millia.] Treinis bellum , funt enim laltem feptus-centa alium zerorum millia libras noginta dao pediram Romanorum, toti-litates redderent ferè 3760. demque focorum, id eft, entam qua. 4. Deiete aria, Idfilm ejus temporis

draginta quatuor millia , pr.nter equitatum ... 2. Millibur avis quinquaginsa. [Si cum 5. Trijinta disrum collis cibariis.] Gall,

2. Millibus aris quinquaginta.] Si cum

7. Triginta dierum coffis cibarits.] Gall,
argentea moneta nottra femiunciales afPenrous de bienit, Or. paur un mois.
fes compartemus, minor paulo etit hec's. Enrum animes,] Romanorum.

Ais, cum catero exercitu 2 ad lacum Averni, (per speciem sacrificandi; Urb.cond. re infa, ut tentaret Puteolos, quodque ibi præsidium erat) descendit. 3 an. 539. Maximus, postquam Annibalcm Arpis prosectum, & regredi in Campa- Coss. O. Fab. Max. mam, allarum eft; nec die nec nocte intermiffo itinere, ad exercitum re- 12 & M. die: & Ti. Gracchum ab Luceria Beneveneum copias admovere, O. Fa- Marcellas, bium Prætorem (is filius confulis erat) 4 Luceriam Graccho suecedere juber. In Siciliam codem tempore duo prætores profecti : P. Cornelius ad

exercitum; Otacilius, qui maritimæ oræ reique navali præestet; & cæteri in suas quisque provincias profecti; & quibus prorogatum imperium to erat, ealdem quas priore anno regiones obtinuerunt. XIII. Ad Annibalem, quum ad lacum Averni effet, quinque nobiles juvenes ab Tarento venerunt; partim ad Trasimenum laeum, partim ad Cannas capti; dimiffique domos cum eadem comitate, qua ufus adverfus omnes Romanorum locios Pœnus fuerat. Ii memores beneficiorum eius . 15 Perpulifse magnam partem fe juventutis Tarentine, referunt, ut Annibalis amicitiam ac focietatem, quam populi Romani mallent . legatofque ab fuis mifsos rogare Annibalem, nt exercitum propius Tarentum admoveat. Si signa ejus , si castra conspecta à Tarento sint , baud ul lam intercessuram moram, quin urbs dedatur. In potestate juniorum plebem, in manu plebis to rem Tarentinam efse . Annibal collaudatos cos , oneratofque ingentibus promissis, domum ad corpta maturanda redire jubet: se in tempore affuturum effe. Hac cum spe dimissi Tarentini . Ipsum ingens eupido incesserat Tarenti poriundi. Urbem esse videbat, quum opulentam nobilemque, tum maritimam, & in Macedoniam opportune verlam: regemque Philip-

25 pum hune portum, fi transiret in Italiam, quum Brundusium Romani haberent, petiturum. Sacro inde perpetrato, ad quod venerat, & dum

NOTE.

s. Al Leam Aveni, Leau Avenus, Gracho fuccelere. for didus patture qual sost o, vigos sp. 1. Tempos pistumi. J Turmium, à quo pellationir locus alius in Thefprotia finus Tarentinus, Siculi, feu Joni mapigiri regione, i delle, fine avisius, quodi ripars, i no cuis intimo recelli condipropete gravem odocem quem exhiat , let fuit vel capta à Phalanto exulum
inpervolantes volucres exanimari di ciara. Lizonam Partheniatarum deci in Calstur: unde poetis occasio nominis illius bria: tum magnitudine & muris portuad interes transferendi. Juxta Lucrinum que nobilis, tum mirabilis fitu (quippe lacum fuit, fed Lucrinus lacus an . Christi in ipsis Adriatici maris faucibus polita, 1528. terre mota ferè omnis interiit . ut ait Florus lib.1. cap.18.) hodie Taranto Avernus extat incredibili profunditate Archiepiscopatus & Principatus titulo inter Bajas & Putcolos maritima Cam-nobilisurbs, in Hydruntina regoi Nea-panix Felicis oppida, & adhue nomen politani Provincia. Caterum pariundi verbum, quamvis plerunque cum aufefervat .

3. Maximus. J Nempe Q. Fabius. rendi cafa jungatur, tamen aliquando 4. Luceriam. I Ita dixit Luceriam fue- accusativo gaudete hine, &cex proxime 3. Maximus. J Nempe Q. Fabius. cedere, quemadmodum Luceriam tre alii fequentibus patet ; ubi libertatis podixillent: fignificat ad, vel apud Luceriam giunda .

Fab. Max. 1v. & M.

Urb. cond. ibi moratur, pervaftato agro Cumano usque 2 ad Miseni promontorium; Percolos repente agmen convertit, ad opprimendum prafidium Romanum. Sex millia hominum erant; & locus munimento quoque, non natura modo tutus. Triduum ibi moratus Pœnus, ab omni parte tentato prafidio. deinde ut nihil procedebat, ad populandum agrum Neapolitanum, magis ira quam potiunda urbis fpe processit. Adventu ejus in propinquum agrum Nolana mora est plebs jameliu aversa ab Romanis, & insesta senatui suo, itaque legati ad arcessendum Annibalem cum haud dubio promiffo tradenda urbis venerunt . Przyenit incorptum corum Marcellus conful à primoribus accitus. Die uno Sueffulam à Calibus, quum Vulcurnus co amnis trajicientem moratus effet , contenderat . inde proxima nocte fex millia peditum, equitesque trecentos, qui prasidio senatui essent, Nolam intromifit: & uti à confule omnia impigre facta funt ad praoccupandam Nolam; ita Annibal tempus terebat: bis jam ante nequiequam tentata re, fegnior ad eredendum Nolanis factus.

XIV. lifdem diebus & Q. Fabius conful ad Casilinum tenrandum. quod przefidio Punico tenebatur , venit: Et ad Beneventum , velut ex composito, parte altera Hanno ex Brutiis cum magna peditum equitumque manu, altera Ti. Gracehus ab Luceria aecessit. qui primo oppidum intravit. deinde, ut Hannonem tria millia ferme ab urbe 1 ad Calorem 20 fluvium caftra politifle, & inde agrum populari audivir ; & iple egreffus mornibus, mille ferme paffus ab hofte caftra locar : ibique concionem militum habuit .. Legiones magna ex parte a volonum habebat : qui jam alterum annum libertatem tacite mereri, quam postulare palam, maluerane. Senferat tamen, hibernis egrediens, murmur in agmine elle a e quarentium, numquamne liberi militaturi eftent ? Scripferatque fenatui, non tam quid desiderarent, quam quid meruissent; bona fortique opera corum se ad cam diem usum : neque ad exemplum insti militis quicquam eis , præter libertatem , deesse . De eo permissum inst erat, faceret quod e republica duceret elle . Itaque prinfquam cum 30 hoste manum consereret , pronunciat ; tempus venisse ejus libertatis ,

NO TE.

2. Ad Mofeni promontorium . I Nomen, Cluver com Julius portus fuerit ad Luaccepifie traditur 1 Mifeno. Enex tu-crimum Avernumque lacus . Circa hao bicine ibi fepulto :: quanquam Strabe litom fuere Cimmerii Homerici . Bajarum & Mifeni nomina ab fociis L. Ad Calerem flavium.] Alias Calo. Vlyilis decivat, qui his nominibus dicti. nem. Amnis oft ex Apennino per Hirpi-Situm habet ultts Cumas , ex adverso norum regionem in Sabbatum defluens, Enerie., feu Prochyse infula. Hodie non-ptocul Benevente. Vetus nomen adgroque vocatur Capo Mifene . Vicinum huc retinet .

Imbet portum eumque pulchrum & pro 2. Volennes habebar: J Servorum nemfundam.: atque in eo Augustus classem pe, qui voluntate arma ceperant liberta-collocavit ad natelam Inferi maris: Inco-tis alipi cenda causa. be Borto Giulio appellant, falsò , ut ait!

VOLONES SPE LIBERTATIS VINCUNT. 77

quam diu sperassent, potiunda. postero die signis collatis dimieaturum Uch. cond. quam um per upen, postente ampos ubi fine ullo infedierum metu vera virtute geri an. 33-res posset. Qui caput hostis retuliser, cum se extemplo liberum justurem esta Max; effe : ani loco ceffifet, in cum 4 fervili supplicio animadversuram. Suam 14. & M. r cuique fortunam in manu effe: libertatis auctorem eis non se fore solum, Marcella 15 fed consulem M. Marcellum, fed universos Patres, quos consultos ab fe s de libertate eorum, sibi permisisse. Literas inde consulis ac senatuscon-

fultum recitavit. Ad que clamor cum ingenti affenfu est sublatus, pugnam poscebant, fignumque ut darct extemplo, ferociter inftabant, to Gracchus prælio in posterum diem pronunciato concionem dimisit. Milites læti, præcipue quibus merces navatæ in unum diem operæ libertas futura erat, armis expediendis dici reliquum confumunt.

XV. Postero die ubi signa coeperant canere, a primi omnium paratiinstructique ad prætorium conveniunt . Sole orto , Gracchus in aciem.

re copias educit. nec hoftes moram dimicandi fecerunt. Decem & septem millia peditum erant; maxima ex parte Brutii ac Lucani. equites mille ducenti: inter quos pauci admodum Italici, exteri Numida ferè omnes Maurique. Pugnatum est & acriter, & diu quatuor horis neutrò inclinara est pugnar nec alia magis Romanum impediebat res , quum ca-20 pita hostium pretia libertati facta. Nam ut quisque hostem impigre occiderat , primum capite ægre inter turbam tumultumque ableindendo tempus terebat: deinde, occupata dextra tenendo caput, fortiffimus quifque pugnator esse desierae: a segnibus actimidis tradita pugna erat. Quod

ubi tribuni militum Graccho nunciaverunt, b neminem stantem jam vul-25 nerari hostem : carnificari jacentes , & in dentris militum pro gladiis humana capita effe: a fignum dare propese juffic : projecerent eapita, invaderentque hostem. Claram satis & insignem virtutem effe : nec dubiam libertatem futuram strenuis viris . Tum redintegrata pugna est , & eques etiam in hoftem emiffus. 3 Quibus quam impigre Numida concurriffent, nec feguior

INTERPRETATIO:

a Sie devalueum erat pugnandi onus ad | b Nulli ex hofibur qui relli flarent, vulinertiores . nucinfligi ; fed faviri tantum in cot qui Jam profrati erant .

NOTE.

3. Puro ne parenti campo. I Purus Cam-Intellige liberum arbitrium decernendi , Im hic appellatur, non , ut apud Juris qui libertate digni essent . confultos, profinus, qui nulla seligione 7. Primiomnium - 1 Volones, nempe

tenetur; fed qui proprie campus, mon-ante omnes alios . nibus collibuive & convallibus caret . 2. Signum dare . 1 Imperavis tribunis militum, ut fignificarent abjicienda effe

Gall. en rafe campagne .

4. Servili supplicio . Ild eft , in crucem hoftium exforum capita .

2. Duibus chur impigri atibulumve fublaturum, quod crat fup. 3. Quibus chim impigre , Oc. 1 Pardins icium fervorum. unitatz loquendi forma & poético magis

S. De libertate corum fibi permififfe. I quam foluto fermoner digna 4 dicimus

Urb. cond. an. \$39 Coff. O. Fab. Max.

equitum quam peditum pugna effet; iterum in dubium adducta resiguum utrinque duces Romanos Brutium Lucanumque, toties à majoribus suis victos fubactofque; Pœnus mancipia Romana, & ex ergaftulo militem. a verbis obtereret. Postremo pronuntiat Gracchus, esse nibil quod de 1v. & M. libertate Sperarent, wifi eo die fuß fugatique boftes effent.

XVI. Ea demum vox ita animos accendit, atque renovato clamore , velut alii repente facti, tanta vi fe in hoftem intulerunt, ut fuftineri ultra non possent. Primo antesignani Pœnorum, deinde signa perturbata, postremo tota impulsa acies: inde haud dubiè terga data:ruuntque fugientes in caftra, adeo pavidi trepidique, ut ne in portis quidem to aut vallo quisquam restiterit; ac propè continenti agmine Romani infecuti , novum de integro præljum inclusi hostium vallo ediderint. Ibi ficur pugna impeditior in angustiis, ita cades acrocior fuit ? & adjuvere captivi, qui rapto inter tumultum ferro conglobati, & ab tergo ceciderunt Poenos, & fugam impedierunt, Itaque minus duo millia ho- 1 e minum ex tanto exercitu, & ea major pars equitum, cum ipío duce effugerunt: alii omnes casi aut capti . capta & signa duodequadraginta. Ex victoribus duo millia ferme cecidere . præda omnis (præterquam hominum captorum) militi concessa est : 2 & pecus exceptum eft, quod intra dies triginta domini cognovissent . Quum præda onusti 20 in castra redissent, quatuor millia ferme volonum milirum, qui pugnaverant feguius, nec in castra irruperant simul; metu pænæ collem haud procul castris ceperunt. postero die per Tribunum militum inde deducti, concione militum advocata à Graccho, superveniunt. Ubi quum proconsul veteres milites primitm, prout enjusque virtus atque 2¢ opera in ca pugna fuerat , militaribus donis donatlet; tune quod ad volones artineret, omnes, ait, malle landatos à se, dignos indignosque, quam quemquam eo die castigatum esse. Quod bonum, faustum, felixque reioublica ipsisque esset, omnes eos liberos esse jubere. Adquam vocem quum elamor ingenti alacritate sublatus effet ; ae nune complext in- to ter le gratulantesque , nune manus ad cœlum tollentes , bona omnia populo. Romano Gracchoque ipfi precarentur ; tum Gracehus : Prius quam omn's jure libertatis aquassem, inquit, neminem nota strenui aut ignavi mila.s notafse volui. Nunc exfoluta jam fide publica, ne difcrimen omne virtutis ignaviaque pereat, nomina eorum, qui detrectata

INTERPRETATIO.

a Uterque imperator boftes verbis apud ficos deprimeres .

NOTE.

enim cum alique concurrere , non ita ali-, tibus concedebatur , excipi placuit tume captivos ; tum pecora , non quidem omcmi . Virg. tamen L. Eneid.

nia, sed que cum capta estent ex vicinis.

1. Es pecus exceptum oft.] Ex preda agris, cognoscerentur à dominis intra que in exercitu Poznorum reperta mili- menfem .

IGNAVI CIBUM STANTES CAPIUNT 79

purna memores secessionem paulo ante fecerunt, referri ad me subebo: ci- Urb. cond, pugna memores secessonem pauto ame secesaries morbus causa erie, non ann. 539. catosque simulos iure jurando adigam, niss queis morbus causa erie, non cost. Q. Cost. Q. aditer, quam > stances cibum potionemque, quoed stipendia facient captu. Fab. Mar.
ros esse. Hanc multion ita aquo animo seretis, si repueabitis, nulla igna-11. M.Mar. via nota leviore vos defiguari potuifse . Signum deinde colligendi vafa 111. dedit : militesque prædam portantes agentesque , per lasciviam ac jocum ita ludibundi Beneventum rediere, ut ab epulis per celebrem fe-

sumque diem actis, non ex acie reverti viderentur. Beneventani omnes

turba effula quum obviam ad portas exissent, complecti milites, gra-10 tulari, vocare in holpitium. Apparata convivia ommbus in proparulo ædium fuerant : ad ea invitabant, Gracchumque orabant, or epulari permitterer militibus. Et Gracchus ita permifit. 3 in publico epularentur omnes. Ante suas quibusque fores prolata omnia. 4 pileati, 5 aut lana alba velatis capicibus volones epulati fime, 6 alii accubantes, alii 15 stantes : qui simul ministrabant, vescebanturque. Digna res visa, ut simulacrum celebrati ejus dici Gracchus, postquam Romam rediit, pin-

gi juberet in æde Libertatis, quam pater ejus in Aventino ex mulcaticia pecunia faciendam curavit dedicavirque.

XVII. Dum hae ad Beneventum geruntur, Annibal depopulatus

20 agrum Neapolitanum, ad Nolam castra movet . quem ubi adventare consul sensit, 1 Pomponio propratore cum co exercitu, qui super Sucsfulam in eastris erat, accito, ire obviam hosti parat, nec moram dimicandi facere. Claudium Neronem cum robore equitum, filentio nochis per aversam maxime ab hoste portam emittit , circumvectum-25 que occulté subsequi sensim agmen hostium juber; & quum coortum prælium videret, ab tergo le objicere. Id errore viarum, an exiguitate temporis, Nero exfequi non potuerit, incertum est. Absente co quum prælium commissum esset, superior quidem haud dubie Roma-

nus erat : fed quia equites non affuere in tempore, a ratio compositæ INTERPRETATIO.

a Perturbatut oft modus rei peragenda prout convenerat . NOTE.

2. Stantes cibum potionemque .] Porna notum .

hæc feu ignominis militum minus ftre-3. Aut lana alba velatit capitibus. 1 Anuorum inter levissimas: ne cum reliquis miculo scilicet ex pano laneo albi coloris. de more accumbentes cibum caperent.

6. Alii accubantes.] Qui strenuè se essesses.

3. In publico epularentur.] In publico, rant accübebant mense : minus sortes sta-

k in propatulo elt palam & loco aperto : bant , aliifq; miniftrabant, eodorno; tempofed aliud elt in propatulo zdium, aliud in recibum fumebant cum aliis : ur hodicque publico i llud figuificat in atrio, dens la apud Polonos fumuli ponè fiantes, codem com retro omnino extra zdes, dems, tepore cum dominis federatibus, epulantur. 1. Pomponio propratore.] Is cap. 10. juf-4. Pilenei.] Vt potè libertate publicè do- sus suerat initio hujus anni in agro Gal-

nati à Graccho: est enim pileus libertatis lico manere: inde Romam accitum fuifie adeptæ nota,quòd capiti eorum,qui manu- oportet,& cum Marcello Confule in Cammittebantur, imponi foleret, ut cuilibet paniam profectum .

Urb. cand. rei turbata est. non aufus insequi cedentes Marcellus, vincentibus suis an 539 fignum receptui dealt. Plus tautes dus sur ser decafu Nerodiem nochem-coli Q. duntur: Romani mituus quadringentis. Solis fere accafu Nerodiem nochem-1v. & M. que nequicquam fatigatis equis hominibulque, ne vilo quidem hofte rediens. Marc. 111, adeo graviter oft ab confule increpieus, ut per eum fletifse diceret , quo minus accepta ad Cannas redderetur bolts clades. Postero die Romanus in

> aciem descendit : Poenus tacica etiam confessione victus, castris se tenuit . Tertio die filentio noctis; omissa spe Nola potiunda, rei nunquam prospe-

rè tentata, Tarentum ad certiorem spem proditionis proficileitur.

XVIII. Nec minore animo res Romana domi quam militiz gereba. 104 tur. Cenfores vacui ab operum locandorum cura, propter inopiam ararii; ad mores hominum regendos animum adverterunt, caftigandaque vitia; que velut diutinis morbis agra corpora ex se gignunt, nata bello erant. Primum cos ciraverunt , qui post Cannensem pugnam rempublicam deseruisse Italiaque excessisse velle dicebantur, princeps corum L. De Cacilius Metellus, qui quaftor tum forte erat. Justo deinde co, carerifque eiusdem noxæ reis caussam dicere, quum purgari nequissent, pronuntiarunt, verba orationemque eos adversus rempublicam habuisse, quo conjuratio deferendæ Italiæ caussa fieret. Secundum eos citati nimis callidi exfolvendi jurisjurandi interpretes: qui captivorum , ex itinere re- 20greffi clam in castra Annibalis, solutum quod juraverant redituros, rebantur. His superioribusque illis equi adempti, qui 1 publicum equum habebant: 2 tribuque moti, grarii omnes facti. 2 Neque fenatu modo, aut caucstri ordine regendo cura se censorum tenuit - nomina omnium ex juniorum tabulis excerpferunt , qui quadriennio non militaffent i 250 quibus neque vacario justa milicia, neque morbus causa fuisset. Et ea lupra duo millia nominum in ararios relata, tribuque omnes moti. 4 Additumque inerti cenforiz nota trifte fenatufconfultum : ut ii om-

INTERPRETATIO.

2. Nec consensi fuere Cenfores Senatum qui cum juniores effent, militia nomen pre-cantum aut equites ordinare, fed descripse- ximo quadriennio non dedirant. runt en cenfualibus sabulis corum nomina.

NOTE.

1. Publicum equum. 1 De equo publi- neque morbus caufa fuiffet . 1 Immunes à co anteà . militia erant Sacerdotes , Magistratus . 2. Tribuque moti, ararii omnes fasti . 1 & ni fallor qui Magistratibus urbanis

Tribu movebant Cenfores cum ex hone-apparebant; item septemdecim annis mifliore tribu , rustica para , in minus nores .

hone l'um, veluti urbanam, transferebant 4. Additumque inerti cenferia nota. I ignomnie caisà : neque enim omnibus Nihil opus effe puto correctione, licet tribubus eliminare poterant ; alioqui è Gronov, fuspiceiur legendum cam amara numero civium Romanorum omnino vel acerba cenferia nota. Etenim inertem fuitulident . dicit per hypallagen, que non ipfa qui-

3. Quibus neque vacatio tufa militia, dem iners, fed aliorum inertiam nota-

nes. quos censores notassent, pedibus mererent, mitterenturque in Si- Urb. cond. ciliam ad Cannensis exercitus reliquias, cui militum generi non prius an. 539. quam pulsus Italia hostis effer b finitum stipendiorum tempus erat. Quum Coff. Q. cenfores, ob inopiam ærarii fe jam locationibus ablainerent s ædium ly, & Mer.

f facrarum tuendarum, 6 curuliumque equorum prabendorum, ac fimilium Marcell. 111 his rerum : convenere ad cos frequentes ,? qui haltæ hujus generis affireverant : hortatique cenfores, ut omnia perinde agerent locarent, ac fi pecunia in grario effet: neminem nifi bello confecto, pecuniam ab gra-

rio petiturum effe. Convenere deinde domini corum, quos Ti. Sempro-10 nius ad Beneventum manu emiterar : arcettirofque fe ab triumviris menfariis effe dixerunt, ut pretia fervorum acciperent : exterum non ance quam bello confecto accepturos effe . Quum hæc inclinatio animorum plebis ad fustinendam inopiam zrarii fieret e pecuniz quoque pupillares

primo, deinde viduarum corptæ conferri: pulquam eas cutius fanctiulis que deponere credentibus qui deferebant, quam in publica fide. e inde fi quid empeum paratumque pupillis ae viduis foret, à quarlore perferibebatur. Manavit ea privatorum benignitas ex urbe etiam in castra, ut non eques, non centurio ftipendium acciperent, mercenariumque incre-

pantes vocarent, qui accepillet.

XIX. Q. Fabius Conful ad Cafilinum eastra habebat, quod duum millium Campanorum, & feptingentorum militum Annibalis tenebatur prasidio. Præerat Statius Merius, missus ab Cn. Magio Atellano qui eo anno Medixtuticus erat, fervitiaque & plebem promifene armabat, ut castra Romana invaderet : intento confule ad Cafilinum oppuenandum . Nihil

25 corum Fabium fefellit. Itaque Nolam ad collegam mittit, altero exercitu, dum Calilinum oppugnatur, opus elle, qui Campanisopponarur. Vel ipte relicto Nola pratidio modico venirer: vel ficum Nola teneret, & needum fecure res ab Annibale effent, se Ti, Gracchum proconsulem à Benevento acciturum. Hoe nuncio Marcellus duobus milicum mil-

INTERPRETATIO.

b Militandi tempus prascriptum ac de- quid esfet quod ipsis emi commode posset, id situmerat. [cribebat quajor, ne scilitet constaret ipsis c Si ex pecunia pupillorum 👁 vidus- emptio pretio deinde post billum numerando rum, qua in publicum conferebatur, ali- ex grario.

NOTE.

bat ; ut Horatius inertem glaciem, Seneca; 6. Curuliumque equorum prabendorum.] inertem dolorem dixerunt, quod inertes Equos Curules reitus Pompejus interpre-& inutiles redderent . tatur quadrigales: quales vehendis curuli-

g. Ædium facrarum tuendarum.] Ædes bus magistratibus publico fumptu prebi-5. zeamin jacratum tunnarum.] zazir bin ingitirili bi pinin inin publica, jacra ficicade Dummiriorum , aut to hint colligas.
Triumvirorum ad id delectrorum curd | 7. Qui hafe hajun generia afjacoremi.]
Jochantur, ut de diia opera publica: A hajum fen folita non tantum auar poliquiam edificate erant, farta teda ctiones, fed etiam locationes publica.

tuchantur Cenfores. Huit hathe affueti mancipes.

Tit. Liv. Tom. III.

Urb. cond. an. 539. Colf. Q. I ab. Max. IV. S.M. Marc. t.t.

ventuque cius Campani, jam moventes sefe, quieverunt. Ita à duobus confulibus Cafilinum oppugnari cœptum. ubi quum multa, fuccedentes temere mœnibus Romani milites acciperent vulnera, neque fatis 1 incontris faccederer. Fabius omittendam rem parvam ac juxta magnas s difficilem, ableedendungue inde cenfebat, quum res majores instarent. Marcellus, multa magnis ducibus ficut non aggredienda, ita femel aggressis non dimittenda esse , dicendo , quia magna fama momenta in utramque partem fierent, tenuit, ne irrito incorpto abiretur. Vinex inde omniaque alia operum machinationumque genera quum admoveren- 10 eur. Campanique Fabium orarent, ut abire Capuam tuto liceret : paucis egressis, Marcellus portam, qua egredichantur, occupavit, cædesque promifeue omnium circa portam primò, deinde, irruptione facta etiam in urbe fieri cœpta est. Quinquaginta ferè primo egressi Campanorum, quum ad Fabium confugitlent, pratidio ejus Capuam pervenerunt. Ca- 1 s filinum, inter colloquia cunctationemque petentium fidem, per occasionem captum est. captivi, quique Campanorum, quique Annibalis militum erant , Romam missi, acque ibi in carcere inclusi sunt : oppidano-

XX. Quibus diebus à Casilino re bene gesta recessum est, eis Gracchus 10 in Lucanis aliquot cohortes in ea regione conferiptas cum præfecto fociorum in agros hostium prædatum misit. cos esfuse palatos Hanno adortus, haud multo minorem quam ad Beneventum acceperat, reddidit hofti cladem; atque in Brutios raptim, ne Gracchus affequeretur, concessit, Confules, Marcellus retro, unde venerat, Nolam redit; Fabius in Sam- 2 c nium ad populandos agros, recipiendalque armis, qua defecerant, urbes, procedit. Caudinus Samnis gravius devaltatus; perufti late agri, prædæ pecudum hominumque actæ. oppida vi capta, 1 Compulteria, Telefia, Compfa, Mela, 3 Fulfula & 4 Orbitanium, Ex Lucanis e Blanda.

rum turba per finitimos populos in custodiam divisa.

NOTÆ.

1. Incupsis succederes.]Pro incupea suc- 4. Orbitanium.] Voi fuerit nemo do.: cederene: rara alibi loquendi forma. Di- cet . Forte in feriptura ejus nominis etcitur enim res alieus succedere, fed no ror intervenit; fuitque Obbitatium, aut vum eò fenfu rei succedere .

m eò fensu rei succedere. quid fimile : unde fieri potuit Bisaccium, t. Compulteria. I Fatetur Claver. ubi quod nomen est oppidi in ulteriori Prin-Computteria suerit non constate: Holste- cipatu ad Apenninum inter Trevicum nius docet oppidi nominisque vestigia ex- ad Caurum, & Monteverde ad Vultare in loco S. Maria di Covalcere, non turnum . procul ab urbe Calatia, in Campania Fe-5. Blanda.] Aliis Blanda, quam Bru-

lici , nunc Terra di Lavere . i, nunc Torra di Lavoro. tiis Plinius perperam adscribit, cum sit 2. Mola. I Holst. nunc Melito in Prin- Lucanorum, ut ex Livio hic, & ex itinecipettu ulter. vel Molife Comitatûs fui ca-raria Tab. patet, que cis Laum amnem put, in regno Neapolitano. locat . Batrio Belvedere . Cluverio Mara-

3. Ful/ula. 1 Alià Ful/ula monte Fu/- sea, fed dubitanter : Hollt. probate videtur Phil. Caraffe Canonici Buxentini sule in Princip. ulter. eft Holftenlo.

TARENTUM FRUSTRA TENTATUM AB ANNIB. 8:

Apulorum 6 Æcæ oppugnatæ. Millia hostium in his urbibus viginti quin- Urb.cond. que capta aut occifa: & recepti perfugz trecenti feptuaginta; quos quum an. 539 Romam missifer consul, virgis in comitio cassi omnes, ac de saxo dejecti. Cost. Q. Hæc à Q. Fabio intra paucos dies gesta. Marcellum ab gerundis rebus va- 1v. & M. s letudo adversa Nolæ tenuit. Et à prætore Q. Fabio, cui circa Luceriam Marc. 1116 provincia erat, 7 Accua oppidum per eos dies vi captum : stativaque ad 8 Ardoneas communita. Dum hæc aliis locis ab Romanis geruntur jam Tarentum pervenerat Annibal, cum maxima omnium, quacunque jerat, clade. In Tarentino demum agro pacatum incedere agmen comit. to mihil ibi violatum, neque ufquam vià excessum est : apparebatque non id modestia militum aut ducis, nisi ad conciliandos Tarentinorum animos, fieri. Caterum quum propemodo muris accessisset, nullo ad confuectum primi agminis , ut rebatur, motu facto, caftra ab urbe ferme paffus mille locat. Tarenti triduo antequam Annibal ad mænia accederet à M.Va-

1 f lerio proprætore, qui classi ad Brundusium præerat, missus M. Livius. is primore inventute conscripta, dispositifque ad omnes portas, circaque muros, qua res postulabat, stationibus, die ac nocte plurimum intentus. neque hostibus, 9 neque dubiis sociis loci quicquam prabuit ad tentandum. Quare diebus aliquot frustra ibi absumptis, Annibal, quum co-20 rum nemo qui ad lacum Averni adissent, aut ipsi venirent, aut nun-

cium literafve mitterent, vana promissa se temere secutum cernens, castra inde movit. Tum quoque, intacto agro Tarentino (quanquam simulata lenitas nihildum profuerat , tamen b spe labefactande fidei

INTERPRETATIO.

a Delettu ex primariis Juvenibus Ta-| b Nondum renuncians spei quam concerentinis babito. perat avertendi Tarentinos à fide Roma-

NOTE.

fententiam; qui ait vestigia Blandæ appa- | hinc à Luceria, hinc ab Herdonia, cirris Buondormire ***Tommassmist**

**O. Æra.] Antel legebatur Ansa, male, occurir albb mento: Si nominis vectorea; it albb mento: Si nominis vectorea; it er Petav: Codice Gronov. 2: Ilija fequamur, potell Acras faille lo-armo menini itudal Petringeri, ye Ilija uqui nunc Acteadas yed Acteadas juar armo menini itudal Petringeri, ye Ilija uqui nunc Acteadas yed Acteadas juar Polybiocorappi Æge. 1 do polydium ce. ciptam utterforis aque Apriliz. fontes Cadelari, Episcopatus titulo donata. rium & Carapeliem amnes .

7. Acena. I Non Campaniz, ut voluit 9. Nique dubiis fociis. I Tarentinorum Ortol. fed Apuliz oppidum fuit, ut colli. enim, alii ac maxime plebeji propenfi ad gere eit ex hoc loco . Haud procul fuille Pomos grant.

rere ad portum Sapri, cui imminet sar- ca fines Hirpinorum fuadet Livii narratio. Ejus oppidi nulia, quod fciam,

petat Anaibal post Cannentem cladem . Ad Ardoneas . 1 Alibi Ardonea . sive Adams . sive Ardoneas . 1 Alibi Ardoneas . sive Ardoneas . 1 Alibi Ardonea Troja exitructa eft à Gracis, quod adhuc tanatam vocant, in regno Neapolitano: nomen fervar in Capitanara, paulo infrà vocaturque auhuc Ardona, inter Cerva-

ann. 139. Cof. Q. Fab. Max. 1 v. & M. Marc. 111.

Urb. Cond. haud absistens) 10 Salapiam ut venit, frumentum ex agris Metapontino atque Heraclienfi (jam media aftas exacta erat, & hibernis placebat locus) comportat. Prædatum inde Numidæ Maurique per Salentinum agrum, proximosque Apuliz falcus dimissi, unde catera prada haud multum, equorum greges maxime abacti: è quibus ad quatuor millia e domanda equitibus divifa.

XXI. Romani, quum bellum nequaquam contemnendum in Sicilia priretur, morfque tyranni duces magis impigros dediffet Syracufanis, quam cauffam aut animos mutaffet , M. Marcello alteri confulum cam provinciam decernunt. Secundum Hieronymi cædem primo tumultua- 10 turn in Leontinis and milites fuerat, vociferatumque ferociter, parensandum regi fanguine conjuratorum esse. Deinde libertatis restituta dulee anditu nomen crebro ulurpatum, spes facta ex pecunia regia largitionis 1 militi, atque fungendi potioribus ducibus, & relata tyranni foeda feelera, foediorelque libidines adeò mutavere animos, ut infepultum ja- 1 e cere corpus paulò ante deliderati regis paterentur. Quum cateri ex conjuratis ad exercitum obtinendum remansissent, Theodorus & Sosis regiis equis quanto maximo curfu poterant, ut ignaros omnium regios opprimerent, 3 Syraculas contendunt, caterum pravenerat, non fama folum, (qua nihil in calibus rebus eft celerius) fed nuncius eciam ex re- 20 giis servis. Itaque Andranodorus, & Infulam & arcem, & alia qua poterat , quaque opportuna etant, prasidiis firmarat. 3 Hexapylo Theodotus ac Sosis post solis occasium jam obscura luce invecti, quum cruentam regiam vestem atque insigne capitis oftentarent, travecti per Tycham fimul ad libercatem, fimul ad arma vocantes, in Achradinam con- 2 6 venire jubent. Multitudo pars procurrit in vias, pars in adjum vestibulis tat : pars ex tectis fenestrisque prospectant . & quid rei sit , rogitant . Om-

NOTE.

nunc in vicum redacts.

1. Militaraya fungradi patinibu da li pagific formută civitate a împolito-dulu. J Volgiti Nite leclic chi munturi que unus ex filialea monine. Holic Si-Gronov. In, militarar fungrată patiniri culti firmeță dichur. Hifpanis domi Rocham poticiti multiire. Quad cirii reportului partini patini recultului dichur patini multire. Quad cirii reportului partini patini recultului de paginată pirimius dului de Olympii J yela no Ropația dichur arecultului de paginată pirimius du Olympii J yela no Ropația dichur amanera cultiin foi multirole activită de Olympii J yela no Ropația dichur amanera cultiin foi multirole activită de Olympii J yela no Ropații de Purci In-quini tryanum listific. Sie cerb fulliti qual partini adjicianu sinific. Sie cerb fulli ci qual partini adjicianul proplatațius cunfilit daten fangi, A fandam effi di- pari inita faibubili. nium data eft .

10. Salapiam. J Ad Apuliz utriusque 2.5% acufac contendant. J Jam diximus confinia, tribus ferè mulliaribus à 1292 paulo anté Syracusta nobilifimam fuif-Andil finisht et il salapia Capitonatz fe rotius Stolita urbem maritimam in provincia contributa, fervantique veiti, espa parte Otientali ; eam condident gia prillaria cominis vocature anius Salps, Archas Herschel Succinidatum Conin thiorum firpe ortus, ex quatuor caftel-1. Militi,atque fungendi petinibut du- lle pagifve formatà civitate, impolito-

que Tyche dicebatur ..

tentibus congregantur. inermes ex Olympii Jovis templo spolia Gallorum an. 539-Illyriorumque, dono data Hieroni à populo Romano fixaque ab eo detrahunt; precantes Jovem, ut volens propitius prabeat facra arma, pro 14. & M. patria, pro Deum delubris, pro libertate fese armantibus. Hac quoque Marcellatti multitudo stationibus per principes regionum urbis dispositis adjungitur. In Infula inter cætera Andranodorus præfidiis firmat horrea publica. Lo-

cus faxo quadrato feptus, atque arcis in modum emunicus, capitur ab juventute que præficio ejus loci attributa erat : mittuntque nuncios in Acrano dinam; horrea frumentumque in fenatus poteftate effe.

XXII. Luce prima populus omnis armatus inermifque in Acradinam ad Curiam convenit. ibi pro Concordia ara, que in co fita loco erat, ex principibus unus nomine Polyanus concionem & liberam & moderatam habuit: 1 Servitudinis indignitatifque homines expertos, adverfus notum mae lum irritatos effe. Discordia civilis quas importet clades, audisse magis à patribus Syracusanos, quam ipsos vidise. Arma quod impigre caperint, landare : magis landaturum, fi non utantur, nifi ultima necessitate coalti -In prasentia legatos ad Andranodorum mitti placere, qui denuncient, ut in potestate senatus, ac populi sit; porta Inful a pateant, 2 recedat prasidium. 10 Situtelam alieni regni fuum regnum velit facere, eundem fe cenfere multo acrins ab Andranodoro , quam ab Hieronymo repeti libertatem . Ab hac concione legati missi sunt. Senatus inde haberi coeptus est. a quod sicut re-

gnante Hierone manferat publicum conflium, ita post mortem ejus ante eam diem ulla de re neque convocati neque consulti fuerant. Ut ventum 25 ad Andranodorum eft, ipfum quidem movebat & civium confenfus & quum alix occupata urbis partes, tum 3 pars Infula, velut munitiffima prodica atque alienata: fed evocatum cum ab legatis Demarata uxor, filia Hieronis , inflata adhuc regiis animis ac'muliebri fpiritu , admonet

INTERPRETATIO:

a Quod publicum confilium (Senato- fed ii post ejus morrem convocati non fueman | man | erat quidem Hierone regnante; rant ..

NOTE.

1. Servitudinis indignicasi/que homines, conjectura est: legitur vulgò reddas pra-expertes. 1 Duo hic nova : vocabulum fidisam, nempe Andranodorus. experies, 1 Duo in nows: 100 common passions nemper Antaranocorus in frevirundinis; & experies cana gianendi ca-fu junduum; fed nomen fervirundinis ex-tem arbs instellige, quas proprié Synta spud Felium: & nofet mains re- quie, in India la tie. Libens amplicato ceptis loquendi formis, & nominum emendationem Gronovii, qui legit para vectorumque confructionibus non par-cie i Lipfus tamen conjecti Servitis sa-dism. Groov, sattem fervisis paras sa-hism. Groov, sattem fervisis paras sa-hie sutem intelligentus berras publica dignitate/que . arcis in modum munita.

2. Recedat prafidium.] Ex Gronovii

an.539. Coff. Q. Fab. Max.

Utb. cond. fape usurpata Dionysii tyranni vocis: qua, 4 pedibus trastum, non insidentem equorelinquere tyrannidem dixerit debere . FACILE ESSE MO-MENTO quo quis velit, cedere possissione magna fortuna: facere & parare cam difficile atque ardum effe. Paululum sianeret spatii ad consultan-

Marcel st. dum ab legatis. conteretur ad arcessendos ex Leontinis milites : quibus si s pecuniam regiam pollicitus effet, omnia in potestate ejus futura. Hac muliebria confilia Andranodorus neque tota aspernatus est, neque extemplo accepit: tutiorem ad opes affectandas ratus effe viam, fi in præfentia tempori cestisset. Itaque legatos renunciare justit, suturum se in senatus ac populi potestare, Postero die luce prima patesactis Insular portis in sorum Acra- 10 dine venit, ibi in aram Concordia, ex qua pridie Polyanus concionatus erat, ascendit: orationemque cam orsus est, qua primum cunctationis sue veniam petivit. Se enim claufas habuifse portas; non feparantem fuas res à publicis, sed b strictis semel gladiis timentem, qui finis cad bus esset futurus: utrum, quod fatis libertati foret, contenti nece tyranni efsent ; 15 an quicumque aut propinquitate, aut affinitate, aut aliquibus ministeriis regiam contigifsent , aliena culpa rei trucidarentur . Postquam an.madvertit, eos qui liberassent patriam, servare etiam liberatam velle, atque e undique consuli in medium; non dubitasse, quin & corpus suum, & catera omnia, qua sua sidei tutelaque efsent, quoniam eum qui mandafset , 10 fuus furor absumpfiset, patria restitueret. Conversus deinde ad intersectores tyranni, ac nomine appellans Theodotum ac Sosim: Facinus, inquit, memorabile feciftis. Sed mihi credite, inchoata vestra gloria, nondum perf Staeft : periculumque ingens manet, & nifi paci & concordia confulitis, 25

d one libera efferatur respublica.

INTERPRETATIO.

b Sed quod mesueres ac dubitares quem . C Us ab omnibus in commune consule-finem habitura essent homicidia, si semel resur-

gladii fringerentur : an cives concenti fu- d Ne ubi libera fuerit resp. Cives nituri effest morte tyranni, quod quidem ad mium fe extellant, atque ad lasciviam libertatem sufficeret: an urro Oc. libertatem sufficeret : an vero Oc.

NOTE.

Sigon, adducto loco ex lib.28. mee wains enim pro republ, fumi non est incognifunere elet: a populi Romam efet respublica: tum. Quod tamen Gronov. vult, ne lu-led ut efferre dicatur pro eo quod est su xuriet effera res, longuit à textu abit.

4 Pedibus trallum non insidentem equo.] pra modum extelli, ut apud Cic.z. contra Tyranni quali proverbialis sententia , Rullum sed certo non contintbuntur , prequi significatur summe potentie nonnisi gradientur longius, efferentur. Et 3. de Orat. dolore efferri Oriracundia longius digredi

mund vi renunciandum.

5. Nifi pari O concerdia confulitis.)

and decest . Metaphorà itaque de qui nel confunitis.

pado decest . Metaphorà itaque de qui nel coptima Valle cortectio, ex Codicibis illus in quibas suji faciet concerdia bettate abusantur Syraculani. Antes leemfaltiti.

9. Nichtera efferatur effendie 1. Non, qual litera prima fequentis vost scufa or fend hie eccipiendum efferatur, qual litera prima fequentis vost scufa or fend hie eccipiendum efferatur, qual litera, ut this a libratio per incuriam continuator adversa effecti, ut existimabat omitteretur; sed res códem redit: Rem

XXIII. Post hanc orationem claves portarum pecunizque regiz ante Urb-cond. pedes corum posuit. atque illo quidem die dimissi ex concione lati, cir. an. 539. ca omnia fana Deum supplicaverunt cum conjugibus ac liberis: postero Cost. Q. die comiria Pratoribus creandis habita. Creatus in primis Andranodorus, 17, 6, M. e cæteri magna ex parte interfectores tyranni. duos etiam ablentes, Sopa- Marcel, tie trum ac Dinomenem fecerunt. Qui auditis que Syracufis acta erant, pecuniam regiam; quæ in Leontinis erat, Syraculas devectam, quæftoribus ad idipfum creatis tradiderunt : & ea quæ in Infula erat & Acradina, tradita eft, murique ea pars, que ab cerera urbe nimis firmo munimento inter-10 Sepiebat Insulam, consensu omnium dejecta est. secutæ & cateræ res hanc inclinationem animorum ad libertatem. Hippocrates atque Epicydes audita morte tyranni, quam Hippocrates etiam nuncio interfecto celare voluerat : deferti à militibus , quia id tutiffimum ex prafentibus videbatur, Syracufas rediere. 1 ubi ne suspecti observarentur, tanquam 1 e novandi res aliquam occasionem quarentes , pratores primum , deinde per cos senatum adeunt: Ab Annibale se missos prædicant ad Hieronymum; tanquam amicum ac socium. 2 paruisse imperio ejus, cujus imperator suus voluerit. velle ad Annibalem redire. caterum quim iter tutum non fit, vagantibus passim per totam Siciliam Romanis armis, petere ut prasidii dent 20 aliquid, quo Locros in Italiam perducantur. gratiam magnameos parva opera apud Annibalem inituros. Facile res impetrata: abire enim duces regios, quum peritos milicia, tum egentes coldem atque audaces cupichant: fed a quod volchant, non quam maturato opus erat, naviter expedichant. Interim juvenes militares, & affueti militibus, nunc apud eos ipíos, nunc 25 apud transfugas, quorum maxima pars ex navalibus fociis Romanorum erat, nunc etiam apud infimæ plebis homines crimina ferebane in fenatum optimatesque: id moliri elam eos atque struere, ut Syraculæ, per

speciem reconciliande societatis, in ditione Romanorum sint; dein factio. XXIV. His audiendis credendisque opportuna multitudo major in dies Syracufas confluebat : nec Hippocrati & Epicydi folum fpem novandarum rerum, sed Andranodoro etiam præbebat. Qui feisus tandem uxoris

& pauci auctores foederis renovati dominentur.

INTERPRETATIO.

a Verum Syracusani, id quod cupiebant, non tanta celeritate, quanta opus erat. exequebantur,

NOTE.

1. Ubi ne suspecti observarentur.] Ma- | 2. Parnisse imperio e)us cu)us Imperator vult Gronov. obver/arentur, id eft, ne /uns volueris.] Hoc melius, quam quod obverfando & obambulando suspecti fie- Gronov, vult, aut 70' ejus deleri, aut rent . Sed nihil tanti ett : habet enim fcribi , eni : est enim parnife imnon incommodum fensum 10 observa- perio eint , cuint imperio pareri im-rentur, id eft, notarentur tanquam sus- persor sunt volunis , nempe Annibal. pecti.

an. 539. Coft. O. Fab. Mar. IV. & M.

Usb. cond. vocibus monentis, Nunc illud esse tempus occupandi res, dum turbata omnia a nová arque incondità libertate effent, dum regiis sti pendiis pastus obverfaretur miles: dum ab Annibale misti duces assueri militibus , suvate possent incepta. cum Themisto, cui Gelonisfilia nupra erat, b rem con-Marcelette, lociatam paucos post dies Aristoni cuidam tragico actori, cui & alia arcana s committere affuerat, incaure aperit. Huic & genus & fortuna honesta erant. nec ars. quia nihil tale apud Gracos pudori eft, ea deformabat, itaque

fidem potiorem ratus quam patriz debebat, indicium ad Pratores defert. Oui ubi rem hand vanam effe certis indiciis compererunt, confulris fenionbus . & auctoritate corum prasidio ad fores posito , ingressos curiam 10 Themistum arque Andranodorumintersecerunt: & quum tumultus ab re in speciem acrociore, caussam aliis ignorantibus, orcus effet; silencio candem facto, indicem in curiam introduxerunt. On quum ordine omnia edocuisset, & principium conjurationis factum ab Harmonia: Gelonis filiz nupciis, quibus Themisto juncta esset; Afrorum Hispanorumque au-1 5 uliares instructos ad cædem Pratorum principumque aliorum ; bonaque corum prædæ futura interfectoribus pronunciatum; jam mercenariorum manum affuetam imperiis Andranosiori paratam fuitfe ad Infulam rurfus occupandam; fingula deinde, qua per quolque agerentur, totamque viris armisque instructam conjurationem ante oculos posuisser: senatui qui- 200 dem tam jure cæli, quam Hieronymus, videbantur. c Ance curiam varia atque incerta rerum multitudiris clamor erat . quam ferociter minitantem in vestibulo curiz, corpora conjuratorum co metu compresserunt, ut tilentes integram plebern in concionem sequerentur. Sopatro mandatum ab lenatu & ab collegis, ut verba faceret.

XXV. Is tanquam reos agebat. ab anteacta vita orfus, quacumque post Hieronis mortem sceleste atque impie facta essent , Andranodorum ac Themistum arguit secisse. 1 Quid enim sua sponte fe-

INTERPRETATIO.

a Dum libertas adhuc incomposta effet, ageretur , quidve agendum effet : verim nec certis lecibus firmata. hanc multitudinem minas cum ferocia b Andranoderus Ariftoni Tragado re- intentantem tanto cum timore reprefvelat per imprudentiam fe cum Themillo ferunt cadavera Andranodori O The-Secietatem occupandi principatum iniffe . milti pre feribus curia exposita, ut conju-

t Fiebat ante Curiam vociferatio vul- rati plebem bene animatam fequett fint ad gi, quod mutabile, ac dubium erat quid concionem.

NOTE.

1. Net are. . . . apud Gracer pudori eft.], 1. Quid enim fua fponte feciffe Hiero-Ita quidem apud Gracos, quia natio nyman. I Non video cur Gronov. pro comerda oft; aliter apud Romanos; nam infititio resput to fecife, quali non eleedicto Pratoris netantur infanie qui ganter dicatur Hieronymun nec fecifie artis ludiere pronunciandine causa in fce- iponte, nec vero qua atate erat, facere nam prodierms . quidquam potutfle , &cc.

cifse

cill: Hieronymum puerum, ac vix dum pubefeentem facere potniste ? Uch.cond. esse ruironymum paecam, but aliena invidia regnalse, itaque aut an 539. L'utores ce magistratus cius sub aliena invidia regnalse, itaque aut an 539. Hieronymum, aut certe cum Hieronymo per re cos debuiste, de illos de Cosi. Var. bitos jam morti destinatosque, alia nova scelera post mortem cyranni mo- 14. & M. s litos: palam primo, cum claufis Andranodorus Infula portis 3 hareditatem Marcelitate regni creverit, a quaque procurat r tenuerat, pro domino possederit, proditus deinde ab eis, qui m Infula erant, circumfessus ab universa civitate.

que Achradinam tenuerit, nequiequam palam atque aperte petitum regnum, clam & dolo affecture conatus fit, & ne beneficio quidem atque to bonore potuerit vinci, quam inter l'b. ratores patria insidiator ipse libertatis,

creatus efset Prator. Sed animos eis regios regias conjuges fecifse: alteri Hieronis, alteri Gelonis, filias nuptas. b Sub hanc vocem ex omnibus partibus concionis clamor oritur, nullam carum vivere debere, nee quemquam superesse tyrannorum surpis . Hæc NATURA multitudinis est . I 5 6 aut fervit humilicer, aut fuperbe dominatur: 5 libertatem , que media est, e nee spernere modice, nec habere sciunt : & non ferme desunt 6 irarum indulgences ministri, qui avidos atque intemperantes plebejorum

animos, ad fanguinem & exdes irritent. Sicut tum extemplo Pratores rogationem promulgarunt: acceptaque penè prius quam promulgata est , 20 ut omnes regiæ stirpisinterficerentur. missique a Prætoribus Demaratam Hieronis, & Harmoniam Gelonis filias, conjuges Andranodori & Themisti, interfecerunt.

XXVI. Heraelea erat filia Hieronis, 1 uxor Zoippì, qui legatus ab

INTERETATIO.

a Er regiam potentiam , quam priùs c Nec potest vul gus libertatem aut matanquam tutor O procurator exercuerat, derate contemnere, cum en caret ; aut posten possederit tanquam dominus. moderate exercere, cum el potitur . b Poft hat ditta.

NOTÆ.

quidem reprehensurum neminem, sima dieum: terrere ni paveant; ubi pertimue-gifros dixillet Livius; imò reclius forte rint, i npusè contemni. id fiturum: fed quando feripti libri re-pegnant, indagandus est verus fensus, berta media est ner a forme objequim aliva communi sectione, possintque in-Oppenperm autarien, ut reces Tactus. telligi tutores illi, & magistratus majo- 6. Irarum indulg nees minifris.] Sich res ab ipiis constituti, nomine & aucto- Bruto & Senatorious, Tarquinii bona ritate Hieronymi, omnia reverà egiffe diripienda plebi funt data, ut contacta regis nomine, in quem omnium rerum regia præda fpem in perpetuum cum eo

regis nomine, in quem omnium rerum regis prixas pens in personantial and an illis male gelfatum involta recidence, para antiteret, libbs. caps.

3. Hereditatum regis reversit. Jerner:

1. Usor Zujoji. J Variat boc nomen barrditatum et decernere & matura de- pro variis exemplatus: alli habent \$\$-\$ liberatione habit! palam tellari & hare-lippum; alli Zulani: fed apud Polybium

dem alicujus etle velle. Tit. Liv. Tom. III.

2. Tutores ac magistratus ejus.] Gron. 4. Aus fervit humiliter .] Similis Tamagistratus mutat in magistros : fateor citi locus lib.s. An ial. in vulgo nihil mo-

conftanter Zoippuseit .

an. 539. Coff. Q. Fab. Max. 1v. & M. Marcel.111.

Urb. cond. Hieronymo ad regem Ptolemæum missus voluntarium consciverat exilium. Ea quum a ad se quoque venire præseisset, 3 in sacrarium ad penates confun it cum duabus filiabus virginibus, resolutis crinibus, miscrabilique alio habitu: & ad ea addidit preces, nunc per memoriam Hieronis patris, Gelonisque fratris, ne se innoxiam invidia Hicronymi constagrare sinerent. Ni- s bil se ex regno illius prater exilium viri habere: neque fortunam suam eandem vivo Hieronymo fuisse, quam fororis, neque interfecto eo causam eandem effe. Quid e quod si Andranodoro consilia processifent, illa cum viro suerit regnatura : sibi cum cateris serviendum. Si quis Zoippo nunciet, interfectum Hieronymum, ac liberatas Syracufas; cui dubium efse, quin extem- 10 plo confeensums sit navim, atque in patriam rediturus? 4 Quantum Spes hominum falli! Inliberata patria conjugem ejus, ac liberos de vita dimicare; quid obstantes libertati, aut legibus? Quod abse cuiquam periculum. à fola ac prope vidua, & puellis in orbitate degentibus, effe : At enim periculi quidem nihil ab se timeri. 5 invisam tamen regiam stirpem esse. Able- 15 garent ergo procul ab Syracusis Siciliaque, & asportari 6 Alexandriam suberent, ad virum uxorem, ad patremfilias. 7 Aversis auribus animisque à se, ne tempus tereretur, (ferrum enim quosdam expedientes cernebat) tum omiffis pro le precibus, puellis ut faltem parcerent, orare inflicit : à qua atate etiam bostes iratos abstinere; ne tyrannos ulciscendo , qua 20 odifsent feelera, ipfiimitarentio . Inter hac abstractam à penetralibus jugulant : in virgines deinde respersas matris cruore impetum faciune quæ alienata mente fimul luctu metuque ; velut captæ furore, eo curfu se ex sacrario proripuerunt; ut si effugium patuisset in publicum, impletura urbem tumultu fuerint. Tum quoque haud magno adium fpa- 25 tio inter medios tot armatos aliquoties integro corpore evalerunt : tenentibulque quum tot ac tam valida eluctanda manus effent, sesectipuerunt : tandem vulneribus confecta , quum omnia replessent fanguine, examimes corruerune. Cademque per se miserabilem miserabi-

NOTE:

2. Ad se quoque venire.] Meliùs fant | 5. Invisam tamen.] Objectio est, quam s. An segrogue varies : 1 sterios sauce ; surgino comme. 3 Ospectio en quant varies; quod vuit Gronov, vel intelligas ssibio opponit Heracica, & proposito exissio misso à preseribus, venire.

3. In factarium and penates: 1 Sacrarium
6. Alexandriam: 1 Ad maritum nem-

3. 10 JAN TATUM AND PRAMEL J. NACHTHAM DE COMMENTARIAM J. IAA MATTUUM MEM-DOLUMENT IN INTECTOR FOR THE MATTUUM IN-CE ; whi Jarra repoints. His laratium in-tectulitist, in quo domentiel Dii, qui pro-missud Lares & Penates. Eorum colen-de, Opinor its Rubenlesis, whi was desirable and with early in the Colen of the Colen dorum mos apud veteres ab Ægyptiis ut hac fit fententia, queniam videbat Heoriginem habuille creditur , qui majo-raclea quosdam serrum expedientes seus rum suorum corpora domi asservabant , seringentes : aversis ab ipsa auribus atque

rum inortum corpora count ann. raman springeness. autist so spi antron more veita familiaria munias venerabantur, amini monium, afaitis por le deperari.
4. Quantum fou bominum falli 1] Vul.
8. Adfiner. I ta fecipti. Nihi tamen falli: Sed Gronovio piacer falli, piacte hini election lecit viagatis, a qua atase mihi; quiod ozatio hic tota oʻsliqua fit. letiam hoʻsti irati adfinerent.

horem calas fecit: quod paullo pofi nuncius venit; * 9 mutatis repente ad Urb. cond. miferiordiam animis, ne interpervantar. Ira deinde ex miferiordia oras, an. 339. quod adeo feltinatum ad lipplicium, neque locus pentienda, autereget. Usa ab ira relictus efect. Israyue fernere multitudo, & in locum Andrano. 19. & Mir. 40 ori at Themilif nam ambo premores fuirarul. comitia poferere que neo Matediati.

quaquam ex fentencia prattorum futura effent.

XXVII. Statutus eft comitiis dies: quo * nec opinantibus omnibus
unus ex ulcima turba Epicydem nominavit, tum inde alius Hippocratem:
crebriores deinde ex voces, & b etm haud dubio affenfu multitudinis effe.

3 Eterat confusio conciso: non populari modo, fed militari quongue turba, magna ex parte etiam perfugii, qui ornita novare cupicibant, permienti pravore, con confusio con constituente principio, qui ornita novare cupicibant, permienti pravore diffiniunale primo, e & trainchat et elle, pofitremo vicit confendi, & fedicionem metuentes; pronunciante cos pravores. Nec illi primo fatiam eraci inudare qui dellene; quanquam agre ferebant, a dei indumenti pravore della primo fatiam eraci inudare qui dellene; quanquam agre ferebant, a dei indumenti pravore della primo fatiam eraci inudare qui dellene; quanquam agre ferebant, a dei indumenti pravore della pra

motatim creat mutare quid veilent: quanquam agre ferebant, & de induf ciis dierum decem Egatos iffe ad Appium Claudiem, & impertatis eisalios, qui de feedere amiquo renovando agreene, milios. Ad i Murgantiam tum elaffem navium centum Romanus habebat, quo evaderent motusex cedibas tyrannorum orri Syracufis, quove cos agreen nova aque infolita libertas, opperients. Per coddem dies quum ad Marcellum venientem in Sieiliam, legati Syracufani milifa ab Appio effens; audits condi-

politicum and politicum and politicum committee and science conditicum and politicum committee and science and sci

transingas, proof Romanis Symeufas, criminabantur. Ut vero Appius naves ad oftium portus, quo 3 aliæ partis hominibus animus accede-

INTERPRETATIO.

a Cum Senatus populusque subito animum sussent ad misercordum, museini tem & Epicydem,excipicbantur indubitato do eis missi advunie vetans ne occiderentur Hec. elea & filiz.

2 Nemine id opinante, five inopinato. ut rein differrent .

NOTE.

9. Mutatis repente animis. I Senatūs zello, in confinio valliū Demonz & Noti. nempe & populi Syrtaufani animis ad ". Pachynam". I Extribus Siciliz promiterationem Bexis. "montoriis unum , quo maxime in merimontoriis unum , quo maxime in meri-

1. Murganiam.] Alii Morgenium. Oppidiem latere Orientali procuriti infuladum Sicilize fuit a Morgenium antiquissi. 2 Syracosis in Austram ad 40. mill. homis Italiz populis, intec Catanam & Hy-de Vocatue Capot Passiro.

blant (qua & Megara) puilo fupra Sime 3. Alia pariti.] Monits ufitarum alia thi othum ad latus infula orientales dispariti homosabar, pro alterius pariti five verfa abe pius nominia uroe, que aquad Simi-interium paritium, nimitum illi er cumpore Strabons jum interient . Syracufanis , qui ad Romanos inclina-Locu nante valgo Margo vocatur, tele Fai-bart, a Pennis verfi.

T. LIVII LIB. XXIV. CAP. XXVIII.

Urb. cond. an. 539. Coff. Q. Fab Max. 1 v. & M. Marcel. 11. quym alii alio tenderent, nee procul seditione resesset, Apollonides prin- e

ret, in statione habere coepit, ingens in speciem criminibus vanis accesferat fides: ac primo etiam tumultuose decurrerat multitudo ad prohibendos, fi in terram egrederentur. XXVIII. In hac turbatione rerum, 1 in concionem vocari placuit. ubi

cipum unus orationem falutarem, ut in tali tempore, habuit: nec fpem salutis, nec perniciem propiorem unquam civitati ulli fuise. Si enimuna animo omnes, vel ad Romanos vel ad Carthaginienfes inclinent, nullius civitatis flatum fortunatiorem beatiorem ve fore. fi alii alio trahant res, non inter Panos Romanosque bellum atrocius fore, quam inter ipsos Syracusanos; 10 anum intra e fdem muros pars utraque fuos exercitus, fua arma, fuos habitura sit duces. Itaque ut omnes idem sentiant, summa vi agendum esse : utra societas sit utilior, eam 1 longe minorem ae levioris momenti consultationem else. led tamen Hieronis potius quam Hieronymi aufforitatem fequendam in sociis legendis, vel quinquaginta annis seliciter expertam ami- 1 e citiam , 3 nunc incognite , quondam infideli , praferendam . Else etiam momenti aliquid ad confilium, quod Carthaginienfibus ita pax negari poffit, ut non utique in prafentia bellion cum eis geratio : 4 cum Romanis extemplo aut pacem, aut bellum habendum. Quo minus cupiditatis ac studii visa est oratio habere, co plus auctoritatis habuit. Adjectum est prætoribus ac de- 20 lectis fenatorum militare etiam confilium. juli & duces ordinum præfectique auxiliorum fimul confulere. Quum fæpe acta res effet 5 magnis certaminibus: postremo quia belli cum Romanis gerendi ratio nulla apparebat.

pacem ficri placuit, 6 mittique cum eis legatos adrem confirmandam. XXIX, Dies haud ita multi intercefferunt, quum ex Leon- 2 c

NOT Æ.

1. In concionem worari placuit.] Popu-jad Romanos transferat, corumque focielum nempe, five eos, qui jus fuffragit ha- tatem per annos quinquaginta coluerar. berent . Its nofter fape in Senatum weari 4. Cum Romanis extemple aut pacem , dicit, ubi alii sumplicius dicerent Sena- ans bellum habendum. I Romana quippe classis jam in portu Syracusano, quo ad-2. Longà minorem ac levioris mamenti.] ducta ab Ap. Claudio; & in Sicilia cum

Hæccorrectio ex opt. Cod. Palar, hau-terrettribus-copies Marcellus erat . Car-thaginiensium verò classis adhue procul 3. Nunc incognite , quondam infideli.] inde ad Pachynum.

Carthaginienium fident nondum fatis 5. Magnit certaminibus.] Ita quafi ex exploratam hoc tempore habetant Sy-Pet ubi Mani certaminibus Granov, tacutani, ardente hoc cum Romanis cripfit. Legitur vulgo, forte non ombello. At olim eis tempore Gelonis bel- nino male, mediis cert aminibus. Eit eninlum intulerant, atque Himeram urbem inter media certamina deliberantium ; destruxerant : tum etiam Selinuntem que effecerunt, ut fapius deliberandum. populati fuzzant, Agrigentum ceperant jlacit.

ĉ caod caput elt, Syracufas obidetarat (6. Afizingaceansin). Non malè Glacicia ann. ic., 25%, reganate Dionyfio, jintelligit, cum Romanit legatis, 3 Mar, ac deinde pullo Dionyfio jinteles, vien-cello milifa, mittendos ad sum legatos-cendi facenza 4 Timolonte itialmen. Car-à Syracufasis.

thaginienfes: unde aliquentò post Hiero

tinis legati prafedium finibus fuis oantes veneture. Ogue legatio perop. Unicond. portuns visi ad multiculature inconditima et turnulitudiam exonerandam, mo portuns visi ad multiculature inconditima et turnulitudiam exonerandam, mo ducerfuue ejus ablegandos. Hippocrates pretor ducere oo transfugas jul-fuis: fecui multi ez auxiliti in ercenariis, quitoro milita armatorum ef. 111. No. M. 111. jaccurut. Et multendibus & militi ea keta expeditio fuit. nam ? & ililis baher. 111. jaccurut. Et multendibus & militi ea keta expeditio fuit. nam ? & ililis baher. 111. jaccurut. 111. jaccurut. 111. jaccurut. 2011. earterum levaverrut modos quamdum urbis rati exhaultum, Jerabaturut. earterum levaverrut modos

quandam urbis rati exhauflam; larabantur: exercum levaverunt modo in praefinata vedue corpus agrum, quo mox in graviorem morbum reciderer. Hippocrates enim 3 finitima provinciar Romana primò futri10 vis exourfiomious valtare cospit: deinde, quum ad temedos fociorum agros milfum ab Appio pratidiam effer, ommibus copiis impetum in oppoficam flationem eum cede multorum fecir. Que quum effent munciaxi Marcello legazoo extemplo Syteudias mife, qui paus i filem ratum effer.

dicerent: nee belli defanteam unquame eanfram, nift Hippocrates atque Epifet cylet, non ab Syracnfis modo, fet tota procub Sicilia ablegareatur. Epicydes neaut reus criminis ablentis fratris predens effer, sut deeffet pro parte fius concirando bello profectus de ipfe in Leontinos, quia faits cos adverfus populum Romanum concitatos certos a, avertere criam ab Syra-

cuis ceipit. Namita vo pacem pegigise com Romanis, su qui comque populo Il fidoregolus fujient, « O Jua ditions esterar nec som bierarte coutentos este, mile estam regant aedominenter. Remociandamigitue cie este, e Lovatinos quoque aquoma centre liberos este vest quod in falo un bosti fate 17ramos eccideris, veel quod ibi primos conclomatom ad libertatem, yellist, for que registi adubus syracas for concess for la que aux eximendami de se-

25 dere esse sant legem eam sørderis non accipiendam. Facile multitudini perlassim: legatislego Syraculanorum & de cæde stationis Romana quecentibus & Hippocratem arque lepivedenssive; set Detros, seq upo alio mallent, dunmodo Sicilia cederen, jubentibus; serociter responsim et a. Neque mandosse siste Syracusanis, un pacen pro se cum Romanis faceto rent: neque tenerialienis fuderibus. Hac ad Romanos Syracusani detu-

lerune: abnuentes Leontinus in sua potestate esse, itaque integro secum fadere bellum Romanos cum iisgesturos neque ses destituros ei bello:ita,ut in

INTERPRETATIO.

a Essent etiam sub imperio Syracus anorum. C Syracusasi de Leontinis comquest bio aquam videri at etiam Leontini apud Romanos, negabant illes sibi obsequiigli liberi sin.

NO TE.

1. Nam & illir, | Millis, nempe Hippoctati, transfugis, & mercenariis, qui Posais fludebant. | Section | Section

2. Et hi.] Mittentes, nimirùm princi-rum, qui legatos ad Marcellum miferant, per Syracufanorum, qui adRomanorum de fordere acturos. Partes magis propenti.

94

Vrb. cond. an. 139. Coff. Q. Fab. Max, 1v.& M. Marc. 111.

Veb. cond. potestatem redacti, sua rursus ditionis essent, sieut pax conven set.
an. 139. XXX. Marcellus cum omni exercitu protectus in Leontinos, Appio

quoque accito, ut altera parte aggrederetur, tanto ardore militum est usus 1 ab ira, 2 inter conditiones paeis, intersectæ stationis, ut primo impetu urbem expugnarent. Hippocrates atque Epicydes, posteaquam capi muros refringique portas viderunt, in arcem sese cum paucis recepere. inde clam nocte 3 Herbesum persugiunt. Syracusanis octo millium armatorum agmine profectis domo, 4 ad Mylam flumen nuncius occurrit, captam wbem effe; catera falfa mixta veris ferens; cadem promiscum militum atque oppidanorum fallam, nec quenquam puberem arbitrari superesse. direptam urbem : bona locupletum donata . Ad nuncium tam atrocem conflitit agmen : concitatifque omnibus, duces (erant autem Sofis ac Dinomenes) quid agerent confultabant. a 5 erroris speciem haud vanam mendacio præbucrant verberati ac fecuri percuffi transfuge ad duo millia hominum. cetterum Leontinorum militumque aliorum nemo post captam arbem violatus suerat : suaque omnia eis, nisi quæ primus tumultus captæ urbis absumpserat, restituebantur. 6 Nec ut Leontinos irent, proditos ad cadem commilitones querentes, perpelli potuere, nec ut codem loco certiorem nuncium expectarent. Quum ad defectionem inclinatos animos cernerent Pratores, sed eum motum haud disturnum fore, fi duces amentiæ fublati effent: 7 exercitum ducunt Mega-

INTERPRETATIO.

2 Transsugarum supplicium, qui securi sucrant percussi, ans am non omnino vanam prestiterant mentional per errorem.

NOTE.

1. Ab ira.] Vulgo so iram, codem fen-me l'addeda, quorum in opinionem Chiic de illud à Lipino autoribus manuferi-lyer, inclinat.
pris propret iram feiliett conceptam et J. Eronis fresiem.] Pet. habet, terroris

o quod hottles prefidium Romanum in | perim quod Gronov, probat. Schelius flatione politum interfecifient dum ageaged eum malebat Rumovis spreim band retur de conditionibus pacis.

2. Inter conditiones pacis.] Mayult Gro
6. Ne at Leonines iron .] Sigon. innovius inter conditionem id cit, dum pax
feruit propolitionem in, nec ut in Leonines irens ; qual Leonini nomen tantum
nes irens ; qual Leonini nomen tantum

constute, dum agitur de proc.

3. Herbylum » Duze facce in Sicilianpopul ielete, cum it & epopul,
ber Herbyl, five Erbyl monne: a line icrea!

5. Exercismo durant Megram. I AMArtigentum: a litera verò in Syrandroppremission i stecci i socialisti Megra »,
um minium, de qua he agitur que Fazel- la

6 inime a labum five Alabonem », qui

10 et hodie Parallare, Cluverio è Berie- vulgo men ecotio Castara » unb, antes

10, probabilisis Padatzund circa fontem à due Hydone Hybla dicentur. Graci

10, probabilisis Padatzund avii », in provincial y «Meyra» ditentum i plararli numero.

Sicilicui nomen Valle à Novo.

Unde Saux Megrents à adque name 4 Ad Mylaw - Ji Inter Megrents à de Joseph si et it un ori Sicilia oriental Lountinos hair Myla: Escellas & Boaß- non procul vice cui hodie nomen Adim parten et la lida faumen, quod Mar-nilli. Ab hach Phylaparrament Hylacum. et llian vocatur. Arctina & Lender effe Faere enim ette e jas nominis urbes in Fame di S. Gilhams, vigua oltuma Fia. Sicilia et rephano, oracto à Cluve-

Desires Congle

ram, ipf cum paueis equicibut Herbelum proficificanum: 1 fpc, territis Ush, Coad, omnibus, per prodictionem urbis poriundes, quod ubi fruffre ais fui incre. 3 man. 139-3 putum, vi agendum rati, polleto die Megaris caltra movene, ut Herbelum Coff. Qc. omnibus copiis popugaraera. Hippocraes & Epicydes, font ann truum pri- vi v. & M. mafperies, quam unum fipe undequeabicifia confilium offe rati, ut fe mili- state confirmation of the confirmation

nibus permitterent, & aflortis magna ex parre fibi, & tum fama cedis commilitonum accenfis, obviam agmini procedant. Prima forte figna fexcencorum Cretefinum crant, 4 gui apud Hieronymum renevant fibi si, &
Annibalis beneficium habebant; capti ad Trafimenum inter Romanor um auxilia, dimiffipue, quos ubi ex fignis armorumque habitu cognovere
Hippocrates atque Epicydes, ramos olex ac velamenta alia fupplicum

partigences, orare, utresiperent fefe; receptoque tutarentue, nen proderene
Syracufanis: à queibns mox ipst trucidandi populo Romano dederentur.
XXXI. Enimyerò conclimant, bonnou ut animum haberent, omnem se

XXXI. Enturvero concumant, pomonu la minumo observit. Omura le 1 cum illis prinsum fibitoro I nure nho colloquium figna conflictenat e, combaturque agmeni necdum quæ more caussa force, pervenerat adduces, possiquam Hippocratum atque Epicyden adels pervatir tumon, stremiplo Peycrost citais capita ad prima signa pervatura, Du mos il. 20 le s, que licentia e extension estignato, colloquia ferenti cum hosse, injussique pratorum unification su gamin sino. Comprehendi insique catenas justemine Hippocrati a quam vocem tantus extemplo primum à Crestostibus chamor est ortus geinde exceptiva bu silis si traciscia, a si tulta tra tenderen, apparere e is timendum esse. Soliciti i, incertique retum fil sucam, Magarim, under porché cite ante, teste risque presente des estates de l'activa tra tenderen supparere e is timendum esse. Soliciti i, incertique retum fil sucam, Magarim, under porché cite ante, teste risque processor de filtura presenti syraculas mittuues. Franchem quoyue Hippocrates addit i, inclinatas adomenen si supicionem animis: & Crestostim quibustidam ad itimera institutation ad itimera institutation ad itimera institutation and itimera institutation ad itimera institutation administration ad

30 (criptum erat: Relle cum atque ordine fecifle, quod in Leontinis multi per percifet. Sed omnium mercenarionum militum candem efte cauffum, nec unquam Syracufas quitieurs; donce quiequam externorum anxiliorum; INTERPRETATIO.

a Ut judicare posset, esse quod sibi Pratores instituerent si ulterius perseverarent ia incorpto vinciendi Hippocratem.

NOTE.

rio Parva hec în ocă Orientali , cujus țilo Etaz montis radiclius , nuce Foopțicalu Magencije & Galescevi Ce-ferma neticul Eteroprana merucara. I reast căta aliat în Mediterraneit minore, în . Que ajust Eteroprana merucara. I nuce de la companie de la compani Uth.cond. au in whe aut in exercitu suo estet itique daret operam, ne cos qui cuo na 1399 fuis preteribus cultra ad Megama babrene, un sum potesfatem redigeret, Coli Q. b ac supplicio corum liberaret tandem Synacissa. Hee quum recitata est. y. k M. sene; cum canto clamore ad arma discursion est, ut pravores inter tumul.

13. d. M. Ient; eum tano clamore ad arma dileuriom ett, nt pracores inter turmilMarelliti; um pasidie a dequirevient Syraculas c'an e figia quidem corum, fedieio comprella ett, s' imperialque in Syraculason milites fiebant: nec ab
allo temperatum force, ni Epicydes arque Hippocrates iraz multitudinis
obviam tifent: d' non à milericordia sur humano confilio, fed ne fpem
reditus pracideren fish, k' quum iplos finul milites fishs haberent; fimul obfides ; tum cogratos quoque corum arque amicos tantomeriro primun, dein pignore fibi conciliatent: e-spertique quam wana sur levi aura
mobale vulgue effet, militem nactica eto numero, qu'in Leontinis circum
efficrant, histornant, u Syraculas perferre nuncim convenientem ci;
que ad Mylam falfo nunciata erant : auchoremque fe exhibendo, ac velut
vifa que dubia erant, natrando, concirater iras hominum.

XXXII. Huic non apud vulgum modo fides fuit, fed fenatum quoque in curiam introductus movit . haud vani quidam homines palam ferre perbene detectam in Leontinis efse avaritiam & crudelitatem Romanorum . eadem siintrassent Syracufas , aut fædiora etiam , a quo maius ibi avaritia pram son efset , falturos fuise. Itaque claudendas cunfti portas , 20 O cuftodiendam urbem eenfere. led non ab cildem omnes eimere, nec coldem odisse ad militare genus omne, partemque magnam plebis invisum esse nomen Romanum. Prætores optimatumque pauci i quanquam inflati vano nuneio erant, tamen 2 ad propins præsentiusque malum cautiores effe. Et jam 3 ad Hexapylum erant Hippoerates atque Epicydes: 2 6 ferebanturque colloquia per propinquos popularium, qui in exercituerant, nt portas aperirent, sincrentque communem patriam defendi ab impetu Romanorum. Jam, unis foribus Hexapyli apercis, coepti erant recipi; quum Prætores intervenerunt. & primo imperio minisque, deinde auctoritate, deterrendo; pottremo, utomnia vana erant, obliti majestatis precibus agebant, ne proderent patriam, tyranni ante fatellitibus, & tum cor-

INTERPRETATIO.

b Et per ipsorum panas.
c Syracujas in equis professi suns.
d Non ex meser profession, sur constitu.
tutte prama avaritie.

NOTA.

1. Imperulgue ... "fichear.) Vulgo fiebar ie dich plaribia mind locis imperium
frintin factan delignate voluit.
1. Wasapada mafari. J. Gronovio libena sacenderu mustanti in affari, in- Cattaganicafiam.
1. Potra finita deli materia field in the dichear inque caim indicattis, & utita dem, instatub ficcoverait. Quid fi mapher, ve- tracularum partic que Eyrola dichebatur.

ruptoribus

suptoribus exercitus. Sed furde ad hec omnia aures concitate multi. Usb. Cond. tudinis erant, nec minore intus vi quam foris porte effringebantur, Ann. 539estractifque omnibus tuto in Hexapylo agmen receptum est . Pretores Fab. Mar. in Achradinam cum juventute popularium confugiunt, mercenarii mili- 1v. & M. e tes, perfugeque; & quicquid regiorum militum Syraculis erat, agmen Macc. 111. hostium augent. Ita Achradina quoque primo impetu capitur , presoresque (nist qui inter tumultum effugerunt) omnes interficientur . non cedibus finem fecit. Postero die servi ad pileum vocati, & carcere vin-

cti emissi: confusaque omnis multitudo Hippocratem arque Epreydem, to creant pretores; Syraculeque, quum breve tempus libertas atfulfillet in antiquam servitutem reciderunt.

XXXIII. Hec nunciata quum effent Romanis, ex Leontinis mota func extemplo castra ad Syraculas. Et ab Appio legati per portum missi forre in quinqueremi erant. premissa quadriremis, quum intrasset sauces s portus, capitur: legati egre effugerunt. Et jam non modo pacis, sed ne belli quidem jura relica erant : quum Romanus exercitus : ad Olympium (Jovis id templum est) mille & quingentis passibus ab urbe castra posuit. Inde quoque legatos premitti placuit: quibus neintrarene urbem, extra portam Hippocrates atque Epicydes obviam cum fuis 20 processerunt. Romanus orator non bellum se Syracusanis, sed opemanxiliumque afferre, ait: & iis qui ex media cade elapsi persuzerint ad fe, & eis, qui metu oppresse, fatiorem non exilio folum, fed etiam morce Servitutem patiantur. Nec cadem nefandam sociorum inultam Roma-

nos passuros. Itaque si eis qui ad se perfug-runt , tutus in patriam reditus 25 pateret, ac 3 cadis auftores dedantur, & libertas legesque Syracusanis reflituantier; nibil grmis opus efse- fi eanon fiant, qu'eunque in mora fit. bello perfecuenros. Adea Epicydes, 4 fi que ad fe mandata baberent . responsium eis, ait, se daturos fu se : quem in corum, ad quos venerint, manu res Syracufana efset, tum reverterentur. Si bello lacefsant, ipfare 30 intellecturos, nequaquam idem efse Syracufas ac Leont-nos oppugnare. Ita legatis relictis portas claufit. Inde terra marique fimul corpta oppu-

INTERPRETATIO.

a Mec quidquam reliqui erat belli jurium quod forvaretur .

NOTE.

1. Ad Olympium . I Inftar faburbii, Pratores capta à feditiosis Achradina vel potità urbu alterius erat Olympiam cefiscollegis intet tumaltum effigerant il Nostri sus apad Thacydidem , si Joves al Romanos , cum quibus inita ab ipfu Olympii magnifico templo dictum , à focietas, cup, si fub fin.

Orympi inaganico tempo daxum , a porteus cup, so mo un. Syraculis interfuente Anapo diviúm, k. d. 2. Cedis audires:] Hipportate prz-portui magno five finui Syracufano im- fettim & Epicydes. minean, infalle Ottygiz oppolitum, quz portuodium tenebat è regione Plem- Indient bpicydes fe cum Hipportate Sy-

myrii promontorii & castelli. racufis dominari , non magiftratus . 3. Ils qui ex media cade elaps . 1 Qui.

Tu. Liv. Tom. III

Urb. cond. an. 539. Coff, Q. Fab. Max. 1v. & M.

gnari Syraeufæ: terra ab Hexapylo, mari ab Achradina, cujus murus flactu allutur. & quia sicut Leontinos terrore ac primo impetu eeperant, non diffidebant vaflam disjectamque spatio urbem parte aliqua se invafuros; omnem apparatum oppugnandarum urbium muris admoverunt.

Marcell-11. XXXIV. Et i habuisset ranto impetu coepta res fortunam, nisi et unus homo Syracufis ea tempeftate fuiffet. 2 Archimedes is erat; a unieus spectator 3 cœli siderumque : mirabilior tamen inventor ae machinator bellicorum tormentorum, operumque quibus ea quæ hostes ingenti mole agerent, b ipse perlevi momento ludificaretur. Murum per inaquales ductum colles , pleraque alta & difficilia aditu , fum- 10 missa quædam, & quæ planis vallibus adiri postent, ut cuique aptum vifum est loco, ita omni genere tormentorum instruxit . Achradinæ murum, out ut ante dictum est, mari alluitur, ex quinqueremibus Marcellus oppugnabat . Ex cateris navibus fagittarii funditorefque , & velites etjam, 4 quorum telum inhabile ad remittendum imporitis 1 e eft, vix quenquam fine vulnere confiftere in muro patichantur. Hi . quia spatio missilibus opus est, procul muro tenebant naves . 5 junctæ aliæ binæ ad quinqueremes , demptis interioribus remis , ut latus lateri applicaretur : quum exteriore ordine remorum velut naves agerentur, turres contabulatas, machinamentaque alia quatiendis muris 23 porrabant. Adversus hune navalem apparatum Archimedes variæ magnitudinis tormenta in muris disposuit . in eas qua procul erant naves faxa ingenti pondere emittebat; propiores levioribus, eoque magis

INTERPRETATIO.

a Eximins aftrologus .

b Facili nec magno instrumento & levi motu everteret , aut inutilia redderet , Oc.

NO T.E.

1. Et habuisset res fortunam . I terra aut punctum extra orbem nostrum Gall. Et la chose eust reussi heureusement. daretur , se hanc terrestrem machinam

2. Archimedes .] Cùm diu Geometriz loco moturum. theoreticz fluduillet, ab Hierone rege , cijus fimiliz vinculo cognationis innecuis tratiliz vinculo cognationis innexus erat, rogatus, ad Mechanicam & inde feripti creduntur.

capa Inmilit vinculio cognationis inne-l'Attonomicorum Libri, qui sò Archimematent, rogittur, ai Mechanicam di "che Gergei recenturar, sobiet, para gis ucconfet Plutarchia, quò findicas quafetti del consolidad del consolidad del consolidad del consolidad del tabilitate quanti del consolidad del consolidad del consolidad del consolidad del ca intellecta disficilia, quam influencacationi piferum fusio. Hinte pilita pluni instillita ad ilasi cistus fercari; mass machinar ei comparavia, non modo ad holte, el cicum alphamage margaturia di intelligante del para del para del para consolidad holte, el cicum alphamage margaturia del para del para

mss machines ei comparati non mode al hohete, televous miphome; selevous miphome; enclosus miphome; encapitation Repete et superioribus reser. Plutationare distili fishmovendos; fed przefertin platu & Polybius naves qui queremes al ponderum immens fumoles estigan ope- quò niente fe vinchu natrant, stepa hic ti commovendas; quibus tumen ufus nun- guestivast vocat, quas tutres contabuladum et Hiero, pod fender cum Roma-tas Livius vestir. Signo, infejicatur hic nis ici opascom lubiacrat perpetuars. Art-mindum fiabelle, A legendum junda chimodro prori platura attale (ila filia bil aliabase act des quanquerum punda chimodro prori platura attale (ila filia bil aliabase act des quanquerum controllare).

erebris petebat telis: postremò, ut sui vulnere intachi tela in hostem in- Urb. cond. gererent, murum ab imo ad fummum 6 erebris enbitalibus fere cavis ann. 539. aperuit, per quæ cava pars fagittis, 7 pars feorpionibus modicis ex oc-Fab. Max. culto perebane hoftem . c que propius quedam fubibant naves , quo tv. & M. s interiores ictibus tormentorum effent ; in eas 8 tollenone fuper my- Marc. 111. rum eminence ferrea manus firmæ catenæ illigara quum injecta proræ

effer; 9 graveque libramentum plumbi recelleret ad folum, fulpensa prora, navim in puppim staruebat : dein remissa subito , velut ex

INTERPRETATIO.

. c Ubi aliqua naves monibus ad nove-fris fubjecti fuperficiem , proram . manu bantur, ut propiores effent qua n quò per- illa fetrea apprehensam e aberet suspen-zingibant citus cornentorum molares aut sam in sublime , navimque totam supra plumocos globos longe jaculantium : es puppim erigeret : que peften prora repente Archimedis arte corriptebantur in hunc demifia, tanquam è muro decidens navie, modum. Tollenoni Jupra murum emisso multum perturbatis metu nautis in flustue firmiter catena alligatue Corune fen ma- tante impetu desiciebatur , ut quamuie s nus ferres , in earum proram injicieba- non inequali cafu , fed a iquando etiam sur : tum alteri tollenonis capiti appenfa recta in undas cencideret , nihilominus ingens plumbi in fa vi machinæ ita li- aqua repleretur . brabatur , ut deptella ac defidens ad ma-

NOTE.

6. Crebris cubitalibus ferè cavis. I Cava tarcho, iploque adeo Livio memorantur, 6. Crivire estrialiste for extr. [Card [State] injoine acto Ivino immortante; and stateman, printed Spainio i uragual equi-ampliora effent causitalis in foranti-Plaurum in Meastchmis, stiens musc rower- just : Sin is Tolyb, at Archimeden and as adulter de issues extre - Apad Colo-imurius planniers trantim disposibile. Soor-mellam legrure in genere mufculino, deta-pione lid. pro fagritis venentri actipit actualis de acuson guere foresti persiste desarram. Vision of Juno Scopptonia genus, quibar Goddelwan solvante disposibilitative actipit i political; productive solvante disposibilitative actipit i political; planniers marchimellino, quantitative desarram productive conceptanture fixes, deferitation of the desarram productive conceptanture fixes of the des pro deschail, live tegumento dreichi. 1911/10-13, Ammiania Marcellinus, quo Lambianii in Horat. Cubisiale pulvinumi (ino tempset Onegres pollatos feribit, interpretatur cui veteres Romani inter carandum inniti foliti. An fimili quid Egregie Sigonius, fequatus veffigia ez cavatis hic illic mutis ad protegarda ecetus Libri, ubbi feriprum erat: in est propugnatorum brachia excogitari ab Ar- sellendo, e super murum, Oc. huic loco chimede potuerit, peritorum etto judi-medicinam attulit . Ett autent Tellene ,

7. Pare Scorpionibus.] Scorpionee ma- una trabs in terram praalen defigitur, cui quod parvis fibtilibufque spiculis mortem bafcule.

pronibus ni dicis hottis petereturait enim reclinare , five deprimere , ut excellere , occulte vibrentur spicula ex modici. (active sumptum) la altum extollere. Scorpionibus, quales hic à Polybio & Plu-

ut explicat Vitruv. lib. 4. cap. 21. quoties

ching fuere , que tela cum fono expelle- in fumme vertice alia transversa trabs bant, à catapultis ballistique diverse, ac longior dimenfa medietate connellitur, co minores. Manuballistas politeri appella-libramento, us si unum caput depressers sunt, Vegetierteite; qui sic dicros vult, aliud erigatur. Gallice dicamas, une

inferient . Sed Scorpionum alii majores , 9. Graveque libramentum plumbi recelminores alii runde non abs re Lipfius Li- leret ad John n.] Placet magis hac Grovium arguit, quod cubitales ferè cavos fe- novii lectio, quod à scriptis minus recerit, per quos partim fagittis, partim foor cedat. Eit autem Recellere apud beitum

muro cadentem navim cum ingenti trepidatione nautarum ita 10 undæ Urb. cond. an. 539. Fab. Max. Marc. 111.

affligebat, ut etiamfi recta reciderat, aliquantum aqua acciperet, ita maritima oppugnatio est clufa, 11 omnisque vis est eo versa, ut totis vi-1v. & M. ribus terra aggrederentur . Sed ca quoque pars codem omni apparatu tormentorum instructa erat, Hieronis impensis curaque per multos an. nos. Archimedis unicà arte. natura etiam adjuvabat loci: quod faxum . en imposita muri fundamenta sunt, magna ex parte ita proclive est, ut non folum miffa tormento, fed etiam que pondere suo provoluta effent, graviter in hoftem inciderene, eadem cauffa ad fubeundum arduum aditum instabilemque ingressum præbebat. Ita consilio habito, quum om- 10 nis conatus ludibrio effet, abliftere oppugnatione, atque oblidendo tantum arcere terra marique commeatibus hostem placuit.

XXXV. Interim Marcellus cum tertia fere parte exercitus ad recipiendas urbes profectus, que in motu rerum ad Carthaginienses defecerant; Helorum atque Herbeffum dedentibus ipsis recipit. Me- 15 garam vi captam diruit ac diripuit , ad religiorum , ac maxime Svraculanorum, terrorem . Per idem fere tempus & Himilco, qui ad 2 Pachvni promontorium classem din tenuerat, ad 3 Heracleam,quam vocant Minoam , quinque & viginti millia peditum , tria equitum , duodecim elephantos expoluit. 4. Nequaquam cum quantis copiis ante 20

NOT A.

10. Unda affligebar.] Terre vel folo; 3: Ad Heraclean .] Heracles comoaffigere, idelt, ad terram dejicere cum mine Mines in latere auftrali Sicilia inipetu, qua de re Gron. 4. obferv. 8. medio fere itinere inter Agrigentum &c

impetta, qu'ade re Gron. 4 obterv. 8.

11. Omnifque viu gl' è verfa. 1 Opti. Selinuntem, Macarainitio dieta polites mè med fententid fie cortexit Gronov. à Minoé, Cretz infulz rege nomen etim valgò perperam legatur : annuifque vii accept. qui Dadalum querent emp politica de la constitución de la c est averla.

tirus est, ibique occifus, Cretenfes colo. 1. Hildrum - J Sie emendavit Gron.

olm ance eller Pelorum , quod promonab Hercule rottia olt, qui Erycem regiorotti nomen ei, nonurbis , Herrum minto tinomen ei, nonurbis , Herrum mtem oppidum & cattellum fuit ad oftium
possessione regio exite exite propositione regio exite exite note vice propositione ei pr fluminis Helori sub-Necto paulo supra Pa-ehynum promontorium ad latus Orienta-dzmonum regis frater, tanquam ex Herle Siciliz agram habuit amœniffimum : ande Ovidius 4. Paft. Hiloria Tempe ap Herodotum. Ad Lyrum feu potitis Ha-pellat. In ruinis hodie jacet in valle No-licum fluvium fits fuit; nune valgo Plati . & ora que Lauphie dicitur , auctore tani; qui Syracufanorum & Carthaginien-Fazello, co loci ubi mine Muri Ucci Re- lium ditionis terminus fuir tempore Ticari ; & Golifas ad S. Philippum, ut con-tra Fazellum Claver. colligir ex ipfius de-penes hos remanente. Hodie in ruderibus

zimè procurit, atque Orientale infulz Litus cum meridionali conjungit, Pachpiii, fed ex iis qui sequintur pater masuno ilim, nancvulgò Cape Paffaro. jozibur nunc copiis naturdure: its au

HIPPOCRATES A MARCELLO FUSUS, 101

tenuerat ad Pachynum classem: fed , postquam ab Hippocrate occupa- Urb.cond. tæ Syraculæ erane , profechus Carthaginem , adjutulque ibi & ab an 539te Syrachie erant, protecus Cattinguicus, aspinanças a la compassa de legatis Hippocratis, & literis Antibalis, qui venife sempus ajebat Coff. Qi. Fab. Mar.; Sicilia per fummum decu repetenda; & ipse haud vanus pratens monitor 1 v. & M. facile perpulerat, ut quante maxime poffent, peditum equitumque co- Marc. Pata piæ in Siciliam trajicerentur. Adveniens Heracleam, intra paucos dies

inde & Agrigentum recipit: aliarumque civitatum, qua partis Carthaginienfium crant, adeo accenfæ funt spes ad pellendos Sicilia Romanos: un postremo etiam qui obsidebantur Syracusis, animos sustulerint; & parte 10 copiarum fatis defendi urbem posse rati, ita inter se munera belli partiti fint, ut Epycides præeffet cuftodiæ urbis, Hippocrates Himilconi conjunctus bellum advertus Confulem Romanum gereret. Cum decem millibus peditum, quingentis equitibus nocte per intermissa custodiis loca profectus, caftra circa 6 Acrillas urbem ponebat. Muniencibus supervenie I s Marcellus, ab Agrigento jam occupato; quum fruftra ao pravenire hoftem festinans terendisset: rediens, nihil minus ratus, quam illo tempore ac loco Syraculanum fibi exercitum obviam fore; fed ramen metu Himilconis Poenorumque (ut quibus nequaquam eis copiis quas habebat, pareffer) quam poterat maxime intentus, atque agmine ad omnes casus com-10 polito ibat .

XXXVI. Forte ea cura, quæ erat adversus Poenos præparata, adverfus Siculos usui fuir. Castris ponendis incompositos ac dispersos nactus eas & plerasque inermes; quod peditum fuit, circumvenir : eques levi certamine inito, sum Hippocrate 1 Acras perfugit. Ea pugna defi-25 cientes ab Romattis quem cohibuiflet Siculos, Marcellus Syraculas reditte & post paucos dies Himileo adjuncto Hippocrate 2 ad flumen Anapum, octo ferme inde millia castra posuit. Sub idem fere tempus &

NOTE.

nequagnam cum quanzis copiis idem fit. 6. Acrillas urbem. 1 Acrilla five Acrillas ac non cum co aumeco copiarum , fed la oppidum fiit ad aufteum Syracufanum sum majori . Etenim antea ad Pachyaj i Acris haud procul, fortè ad Helorum fi. promontorium exscendere in insulam au-lus non erat.

1. Acras persugit. 1 Acras per

militare Person future servefic fitterat an Maria al derea inter oppida Naro on 0-40 (lympidd) sy weim initassas po-Asuda in Valle de Noto- infect oppida Naro of Olympidd) sy weim initassas po-Asuda in Valle de Noto- infect oppida habetur, ob civium inital coffida habetur, ob civium inital companion inital comp

sus non exact.

s. degregation recipit.] degregation under Special Collection of the munitiffimam Cocalo Sieiliz zegientes vicinus locus, cui Aera mone adhuc dinit Dudalus, cui nomen Omphace, ut ex citur ita fundere videatur, fed faille apud Paufania conjicit Cluver, tandem so Ha- comobium vulgo incolis dictum Santa

tith.cond. naves longæ quinque & quinquaginta Carchaginienfium cum Bomileare classis prafecto in magnum portum Syracusas ex alto decurrêre; & Romaan.539. Coll. Q. na item classis rriginta quinqueremes, legionem primam 3 Panormi ex-Fab. Max. poluere : verlumque ab Italia bellum: adeo uterque populus in Siciliam 1 v. & M. intentus fuiffe videri poterat. Legionem Romanam, qua expofita Panormi Marcel.111.

erat, venientem Syraculas prædæ hand dubie libi futuram Himileo ratus, via decipitur. Mediterraneo namque Poenus itinere duxit: legio maritimis locis classe prosequence, ad Appium Claudium Pachynum cum parte copiarum obviam progressum, pervenit. Nec diutius Preni ad Syraculas morati funt , & Romilcar fimul parum fidens navibus fuis , duplici facile nu- 'to mero classem habeneibus Romanis, simul inscili mora cernens nihil aliud ab fuis quam inopia aggravari focios, velis in altum datis in Africam transmist. Et Himilco secutus nequicquam Marcellum Syracusas, si qua priufquam majoribus copiis jungeretur, occasio pug andi estet : postovam ea nulla contigerat, tutumque ad Syraculas & munimento & viribus ho- i e ftem cernebat; ne fruftra affidendo spectandoque obfidionem sociorum , tempus tereret: caftra inde movir; ut quocumque vocasset desectionis ab Romanis ipes, admoveret exercitum, ac praiens fuas res foventibus addere: animos. Murgantiam primum, prodito 4 ab ipsis prassidio Romano . recepit: 5 ubi frumenti magna vis , commeatulque omnis generis 20 convecti erant à Romanis.

XAAVII. Ad hanc desectionem erecti sunt & aliarum civitatum animi: præsidiaque Romana aut pellebantur arcibus, aut prodica per fraudem opprimebantur . Enna in excello loco ac prærupto undique sita, quum loco inexpugnabilis erat, tum prasidium in arce va- 20

NOTE:

Syracufas fluens , Aifes accolis appellatur, de nomine fluvis illius qui Elidem al naq. Faber, sub frumenti, I Non concoquit Tatur, de nomine fluvis illius qui Elidem al naq. Faber, sub frumenti magna vus conduit, & quome Peloponneto Arcthulam subca enta, legique qui : fed ibi erat hec fequitum hac fubrec mare occultis cunificante (copia), jum eò aliande concul sfinere Poete fabulati funt .

vecta. as Australia Dec nomine alle engoque un tende de la Australia hodie Palermo, urbium Sicilia princeps rapta dicebatur Proferpina, tive Libera, & proregis fedes, in Valle Mazare, ma-ze lyrthenum & Septentrionen spectans, tonke dicke. Clawerius nun Cafres sm-in parte infolke Occidentali, Archiepi-ja dict vult, que hodieque une est ex feopali quoque dignitare decorata: eam primariis Siciliz civitatious in Valle Noab ortu Silis prefluit Orethusamnis, qui ti. Sed Nicolaus Sanfo superelse adhuc vulgo l' Ameraglio firme . Ennæ nomen aifirmat ad Orientem Sppi-

4. Ab ipfis . 1 Nempe Murgantinis ci- di illius Catiro Ianni . wibus.

PRÆSIDII R. IN ENNENSES ULTIO. 10:

lidum ; præfectumque præsidii haud sane opportunum insidiantibus habe- Urb. condi bat. L. Pinarius erat vir acer, & qui plus in eo, ne posset decipi, quam an 539. in fide Siculorum reponeret. & tum intenderant eum ad cavendum omni Fab. Maxi cura tot auditæ proditiones defectionesque urbium , & clades præsidiorum. Itaque nocte dieque juxta parata inftructaque omnia cuftodiis ac vi-Marcellis. giliis erant: nec ab armis, aut loco suo miles abscedebat. Quod ubi Fn-

nensium principes, jam pacti cum Himilcone de proditione prasidii, animadverterunt nulli occasioni fraudis Romanum patere; > palam erat agen-· dum . Urbem arcemque fue poteftatis , ajunt , debere effe , si liberi in socie-10 tatem, non servi in custodiam traditi esfent Romanis. itaque claves portarum reddi sibi aquum censent. Bonis sociis sidem suam maximum vincu. lum este: & ita fibi populum Romanum senatumque gratias babiturum, si volentes ac non coacti manfiffent in amicitia. Adea Romanus, Se in prasidio impositum esfe, dicere, ab imperatore suo: clavesque portarum &

1 cuftodiam arcis ab eo accepiffet, qua nec suo nec Ennensium arbitrio haberet, sed eius qui commisset, prasidio decedere apud Romanos 3 capitale esse: & 4 nece liberorum etiam suorum eam legem parentes sanxisse. Consulem Marcellum band procul esse: ad eum mitterent legatos, a cujus juris atque arbitrii efset . Se verò negare illi missuros: testarique, si verbis nihil age-

20 rent, vindictam aliquam libertatis suz quastruros. 5 Tum Pinarius; at illi, si ad consulem gravarentur mittere, sibi saltem darent populi concilium: ut sciretur, utrum 6 paucorum ea denunciata, an universa civitatis efsent. Consensu in posterum diem concio edicitur.

XXXVIII. Postquam ab co colloquio in arcem sese recepit, convocatis

25 militibus: Credo ego vos audifse, milites, inquit, quemadmodum prafidia Romana ab Siculis circumventa & oppressa sint per bos dies. Eam vos frau-

INTERPRETATIO.

a Ad cujus potostatem & arbitrium ea res pertineres .

NOTE.

2. Palàm erat agendum. Ex conjectu- candi caust pracidio , feu fistione quora Liffit eft. Optime, ni fallor , in matdammodò decelletat, vel certè contra
gotta intuita diminavesta.

qui mans, tetle Gronov, palam eratur

3. Tum Pinerius; at alli, f. Ellegan

pala contra co

palamerat agendum.

3. Capitale offe. 1 Quidam Codices exemplis opus que Gron. coacervat. Ait Capital offe. Sed quid hoc ad varian-itaque Pinarius, se illi ad confulem gradum fordum). Par full and confulem gradum fordum. dum fenfum? Res ipfa adeo nota eit ex varentur mittere , at fibi faltem darent Polybio , Suetonio , legibus ipfis , ut populi Concilium .

confirmatione non egeat . 6. Paucorum ea denunciara.] Meliùs 4. Nece liberorum /uorum.] Ad Man-forrè quod auguratur idem Gronov. de-lium filium respicere videtur, qui dimi-nunciatio esse.

Uch cond. dem Dehm primo benignitate de'm voftra ipfi virtute dies notte fane perflando as pervigilando in armis, viiafiis, uninam reliquam tempsu ner patendo in Coll. Q. fanda, nec facindo, tradute ipfiis - la the cocula di primade cantio eff, qua uf Fib. Matt. V. e. M. dohne finus: cui quonium param facecult, aperte ae propolam cleaves portaluir trans reposcurs; quas sumul rad derimus. Caronfiniensium extemplo finus ; fadulque he tracida mur, quam Murgantie profesiora intercetam

eru si versione un agre cal confulcandam fumpfi , que vos certivores preiras.

li inflaturi furera. Ortalese concineme habitare fun ad criminandom me ,

li inflaturi furera. Ortalese concineme habitare fun ad criminandom me ,

men funguere su versione populara. iteape cerafituo die, aut veftro, aut Eurosa,

men funguere Bana inmadabute. Da cer pracequati penalis fun cocuputare, to,

pericula quicquata habitati, que prios firinaveri ferrans, piu v storia cris. 10,

pericula quicquata habitati, que prios firinaveri ferrans, piu v storia cris. 10,

retti ergo amosta omnia infrantfa fun, soquendo altercandoque erabam. Quan

tog figuano dedoro, tam uniti madique clamore faluda turbam invendite, ca

ferraise omnia ferro: o cavete, que figuam fuperfit, à quebus aut vis aut 1

ferraise Dis, qui house unbem, hos facratos lacus lucolque colitis, ut ita nobit

volentes propriat adfitis, for tandad, 3 non infermede frants candi boc con
filis capinus. Plurbus vos, milites, hortares, focum armatis dimicatio fun
a efter: intermes, incanos a di distintentes travialistis. Es confusis caffra in a-

propingue finet, ne quie del Hamilcone O' Curinaç initufibus temeri poffit.

XXXIX Abb has adhoratione dimifit, or oproa curant. Pofter odic ali
aliis losis ad obtidenda tintera claudendolque oppidani settius, pars maxima
fipper thearmun circaque, afficue de ante feedatilis concioumu, confittum.

Productusad populum à magifitatibus prafectus Romanus, quum confulis 15
ead ece; uis a poretatame elle non fium, de plerape cadem, que pridic dixiffer; primo fensim se plures, reddere claves; dein jumuni voce id oranes pobernes, cunclanque que differenti ferociore misitarenus, ne e viderenur ultra vim ultimam dilaturi: tum prafectus coga figurun, ut conveneras, dedic militefapu intendi dodum se parati, ali li operne i n'avertim y
concionem clamore lublaro decurrunt, ali ti depene i n'avertim y
concionem clamore lublaro decurrunt, ali ti adecervaturque, non cade folum. Cadunure Ennenfes e evan inclusif escoervaturque, non cade folum, fod etiam figa, quum alii fuper alionum capita rucrent, aque integri
faucis; vivi mortusi incidentes, cumularrentur. Inde patfin dicurri-

INTERPRETATIO.

a Sie cavendum oft nobis ab occulto dis ac rerum vostrarum nibil fervahistis: Entensum dolo ut haltenus secimus, cui quibd si vas primi illes anti occupaveritis, qua quoinam successiu non respondes, Orc. minis vosti eras percuti.

b Si vos ab illis praverti finatis pecu- 2 Cives claufi intra fores theatri.

NOTE.

t Non inferenda franciis.] Alias ferenda, ut apud Vite. Jam nefers ventefa verfam. Illud melius, ni fallor, hoc loco. ferat cui gleria franciam.

PULSUS AB APOLLONIÆ OBSIDIONE PHIL. 100

tur , & urbis captæ modo fugaque & cædes omnia tenet; nihilo remissiore Urb-cond. militum ira, a quod turbam inermem cardebant, quam fi periculum par an. 539. Be ardor certaminis eos irritaret. ita Enna, 5 aut malo, aut necessario fa Coll Q. cinore retenta. Marcellus nec factum improbavit, & prædam Ennenfaum iv. & M. milicibus conceffic: ratus, timore deterritos, temperaturos prodicionibus Marcelatt. præsidiorum Siculos. Atque ea clades, ur urbisin media Siculia sita, claraque vel ob infignem munimento naturali locum, vel ob facrara omnia vestigiis rapta quondam Proserpina, prope uno die omnem Siciliam per-

valie. Et quia cade infanda rebantur, non hominum cantum, sed etiam Deorum sedem violatam esse, tum vero qui etiam ante dubii suerant, defecere ad Pœnos. Hippocrates inde Murganciam, Himilco Agrigencum sese recepit : quum acciti à proditoribus nequicquam ad Ennam exercitum admovissent. Marcellus retro in Leontinos redit: frumentoque & commeatibus aliis in castra convectis, prasidio modico ibi relicto, ad K Syracufas obfidendas venit, inde Ap. Claudio Romam ad confularum petendum millo, T. Quintium Crispinum in ejus locum classi castrifque præfecit veteribus - ipie hibernacula quinque millia pattuum ab Hexapylo (4 Leonta vocant locum) communit, adificavitque. Hac in Sicilia ulque ad principium hiemis gesta.

XL. Eadem aftare & cum Philippo rege, quod jam ante fulpe Sum fuerat, motum bellum eft. Legati 1 ab Orico ad M. Valerium prætorem venerune, præsidentem elatli Brundisso Calabriaque circa hitoribus, nunciantes Philippum primum 2 Apolloniam tentalle, lembis biremibus centum viginti 3 flumma adverso subvectum, deinde, ut ca res tardior spe fue-

NOTE.

2. Qued eurbam inermem. I Vulgò, ditur is locus effe, quem Itali Val de qued lure turbam inermem : quam te. Orfo, appellant, aliss Orfo. ectionem damanar nolim ; nec Fabrum 2. Appellousam tenesige : I Macedonia audiendum puto , qui neceffario legen- Occidentalis urbs init Apollonia in l'au-

dum arbitratur , quod tuto turbaminer- lantiorum regione , inier Aulouem & mem ; neque enim ex eo militum ita Dyrrachium, ad Aoum fl. qui Ptolem.co quod tuto carderent finnass, fed quod Lour, in Adriaticum definit mere. Con-jure eos cardere putarent. dita fuit hac urbs à Corinthis & Cor-3. Aut malo aut neceffario facinoro. I cyrais , decem stadiis à dextra fluminis Vt apud Tacit. 1. Annal. Jufferet id fup- tipa's à mari Adriatico fexaginta , id eft,

pricum Mennius cafrenum refectus, bone o cto ferè milliaribus: floruitque optimis mbgis exemple, quabo concejo jure. legibus. Niget patat Pirego d.ci. Pineta no procul Syraculis, ad Tycham, versus antiquum nomen retinere patat; extant

Septentzionem : non quinque millibus enim prifci nominis vestigia in opp. Pe-palluum ; fed fex vel feptem stadia ab lina ad cognominem stavium in Albania Epipolis diffitus, ut ex Thucydide Clu- Turcici imperii regione, co tractu, qui verius probat.

vocatur la Placa . verus protest.

1. Ab Orise.) Vels & Poetus eft Epiri in es parte, que Chaonia vocabatur, abb eft Apolloniam veterum non fu.fle, ut Acrocerannis montibus ad mare Jo-yult N. Sanfo, ubi nunc Spinaras, que gium: hodie fub Turcarum dittone. Cre-de oftium fiuminis.

Tit. Liv. Tom. 11L

IQ

The each, rie, ad Orieum clam node exercitum admovifie; camque mbem fias 130. cam in plano neque memibus, neque viris, atque armis va'idam, pricofi b, mo impectopprellam effe. Hae nanciantes orabane, at open/feree, bofib. Max. Memous based show m R manus, 4 terra aut martinus; viribus averert, qui v. c. M. flemque based show me R manus, 4 terra aut martinus; viribus averert, qui Maccian, so huism adamacalism, mif quod momenta Hala, peterentus, 5 M. K

Valerius præfidio loci ejus relicto T. Valerio legato, cum claffe inftructa parataque, & quot longa naves militum capere non poterant, inoneralrias impositis, altera die Orieum pervenit; urbemque eam levi tenente practidio, quod recedens inde reliquerat Philippus, haud magno certamine recepit. Legari eo ab Apotlonia venerunt, nunciantes, in oblidio 10 ne fefe, quod deficere ab Roman's nollint, efs : neque fuft nire utra vim Macedonum posse , n ft prasid um mettatur Romanum . Fachirum fe'. que vellent, pollicitus, duo millia delectorum militum navibus longis mittit ad oftium fluminis, cum præfecto socisim, Q Navio Crista, viro impigro & perito milicia. Lis expositis in terram militibus navibul- 15 que Oricum retro unde venerar ad exteram classem remissis, milites procul à flumine per viam minime ab regiis obsessam duxit : & nocte ita, ut nemo hostium sentiret, urbem ingressus. Die infequenti quievêre, dum præfectus juventutem Apolloniatium, armaque & urbis vires inspicerer. ubi ca visa inspectaque satis animorum fecere, simuloue 20 ab exploratoribus comperit , quanta socordia ac negligentia apud hostes effet; filencio noctis ab urbe fine ullo cumultu egreffus, caftra hostium. adeo neglecta atque aperta intravit , ut fatis conftaret , prius mille hominum vallum intraffe, quam quilquam fentiret: ac fi cæde abftinuiffent, pervenire ad tabernaculum regium potuiffe. Cades proximorum 2 c porta excitavit hoftes. inde tantus terror pavorque omnes occupavit, ut non modo alius quilquam arma caperet, aut castris pellere hoftem conaretur: fed etiam ipferex, ficut fomno excitus erat, prope feminudus fugiens, militi quoque, nedum regli vix decoro habitu, ad flumen navelque perfugerit. eodem & alia turba effola eft. Paulò minus cria millia militum in castris aut capta, aut occisa. plus ramen hominum aliquanto captum, quam carlum est. Castris direptis, Apolloniare carapulras, baliftas, tormentaque alia, que oppugnande urbi comparata crant, ad tuenda moenia, fi quando fimilis fortuna venilfet . Apolloniam devexere . cattera omnis prada castrorum Romanis a c concessa est. Hac quum Oricum elsent nunciata, M. Valerius classem

NOTE.

4. Treń sau marinniu świsu. I Valde, 7. M Valerius prófilu lezi justralita. J orozupca namaczątyst losto. Operm, Conjiert tronov. cz pet. alio pe vetuni fallor, Ruben. oczęstie, mori ac terrá liftimo Cod. M Valerius dusku: milita de marinnu u skolu acrest. v corozo: kna profilusysa: iz T Velerius politit, skiefujeczne: Macedonom Eprir marinius datupe Cristem lite, de bello Gallico missau scene. Transitus politics. Profilus marinius datupe Cristem lite, de bello Gallico missau scene.

extemplo ad Oftium fluminis duxit, ne navibus capelsere fugam rex pof- Urb. cond. fet. Iraque Philippus , neque terreftri neque navali certamine fatis fore an 539. parem se fidens, subductis aut incensis navibus terra Macedoniam petiit ; Cost. Q. magna ex parte inermi exercieu, spoliatoque . Romana classis cum M. 14. & M. Valerio Orici hibernavie.

XLI. Eodem anno in Hispania variè res gestar. nam prius quam Romani amnem Iberum transirent , ingentes copias Hispanorum Mago & Aldrubal fuderunt. defecilseeque ab Romanis ulterior Hispania, ni P. Cornelius raptim traducto exercitu Iberum , dubiis fociorum animis in to tempore advenisset. Primo 1 ad castrum Aleum (logus est insignis cade magni Amilcaris) caltra Romani habuere . Arx erat munita . & convexerant ance frumentum, tamen quia omnia circa hoftium plena erant. agmenque Romanum impune incurfatum ab equitibus hostium suerat . & ad duo millia, aut moratorum aut palantium per agros, interfecta; Le cessere inde Romani propius pacata loca, & 2 ad montem victoria caftra communivere . Eo Cn. Scipio cum omnibus copiis & Aldrubal Gifgonis filius tertius Carthaginienfium dux, cum exercitu infto advenit contraque caftra Romana 3 trans fluvium omnes confedere . P. Scipio cum expedicis clam profectus ad loca circa vilenda , hand fefellit hoso ftes: opprefissentque eum in patentibus campis, ni tumulum in propinquo cepiffet. ibi quoque circumfellus adventu fratris obiidione eximitur. 4 Castulo urbs Hupania valida ac nobilis, & adeo conjuncta focietate Poenis , ut uxor inde Annibali effet , ad Romanos defecit . Carthaginienies Illiturgim oppugnare adorci, quia prafidium ibi Roma-2 c num erac: videbanturque inopia cum locum maxime expugnaturi. Cm Scipio, ne lociis pratidioque ferrer opem, cum legione expedira profectus, intra bina calira cum magna cade hoftium urbem est ingressus : & postero die cruptione aquè selici pugnavit . Supra duodecim millia hominum cafa duobus pratiis : plus decem millibus captum,

20 cum fex & triginta militaribus fignis . ita ab Illiturgi receffum eft . NOTE.

qui nunc Xuear. Putatar elle hodie Cas-qui nunc Xuear. Putatar elle hodie Cas-rine quidam Caftellæ nomen deducunt; cha, Episcopatus in nova Cattella, ejus-que trachu quem Sarrans vocant: vulgo Oretanorum, qui sub Romanis provinciz Tarraconenti, ac deinde Carthagi-2. Ad Montem Volloria .] Fuit pars nienfiab illa detracte, contributi, in fini-

Orospeda Montis ad dextram Sucronis , bus Batice . Creditur fustie ubi nunc non procul Anz fontibus, in Battitano- Caffona la Vieja, quod Nic. Sanfoni rum finibus, quà Sierra da Alexara ad pelacet; quanquam Brietio est Cazarla : Septentrionem maxime vergit, ad op-lin Cattellae move finibus quà proxime Granatæ regnum attingit . 3. Trans flavium. J Debuerat flavium

^{1.} Ad cafrum Altum.] Oppidum fuit nominare . Nunc incertos relinquit . Lufoum , qui pass Celtibecorum . Ei Amm, puto , intelligit . poften nomen Paleria , ad Succonem fi. 4. Caffule unto. I Caffule , unde impe-

T. LIVII LIB. XXIV. CAP. XLII.

3 Bigerra inde urbs (focia & hac Romanorum erat) à Carthaginiensi-Trb. cond. bus oppugnari copta eft. Eam obfidionem fine certamine adveniens Cra-Coff. Q. Fab. Max. Scipio folvit.

1v. & M.

XLII. 1 Ad Mundam exinde castra Punica mora: & Romani eo confe. Marcelats, ftim fecuti funt. Ibi fignis collatis pugnatum per quatuor ferme horas, & egregieque vincentibus Romanis fignum receptui eft datum , quod Cn. Scipionis femur tragula confixum erat: pavorque circa cum ceperat milites, ne mortiferum effet vulnus. Caterum haud dubium fuit, quin, nifi ca mora intervenisset, eastra eo die Punica capi potuerint iam non milites folum, fed elephanti eriam ufque ad vallum acti erant, 2 fuper- ro que info novem & triginta elephanti pilis confixi. Hoc quoque pralio ad duodecim millia hominum dicuntur cafa, prope tria capta, cum fignis militaribus feprem & quinquaginta. 3 Ad Auringen inde urbem Pæni receffere: & ut territis inftaret, fecutus Romanus. Ibi iterum Scipio lecicula in aciem illarus conflixie, nee dubia victoria fuit : minus tamen dimi- t dio hostium, quam antea, quia pauciores superfuerant, qui pugnarent occilium. Sed gens nata inflaurandis reparandique bellis, 4 Magone ad conquisitionem militum à fratre misso, brevi replevit exercitum, animofque ad tentandum de integro certamen fecir. 5 Alii plerique milites, ficut pro parte totics intra paucos dies victa , eildem animis quibus prius, 2. codemque eventu pugnavere . plus octo millia hominum casa : hand

NOTE.

lemzo Bigerra, qui fuere in Orientali ipfum Jain, in Andalufia Orientali. Veparte Nova Caftella, qua fe in Valentia rum his obitare videtur quod Poeni à regnum infinuat ; Mancham hodie vo- Manda Auringem recessifile dicuntur, id Alarcon ad meridiem , fed huic multo

propiorem. Pompeji filiis clarum posteà oppidum : feretur ad superiora gene nata inflauran-Brictius nemen servare ait : vulgo ta- dis reparandique belles.

ofi ad Andalufiz confinia. feu ad Vallum

Bætice urbs fait fine dubio : qua in victique bis fuerant .. parte fuerit , incertum. Clusio & Flori

5. Bigerra.] Buftitanis tribuitur à Pto- riano eft Ariona , juxta Jaen : Mariana regnum indianat; Maeschem noute vroant. Lomm haite oppide affiguat San-tit, in ulteriors. Hipainz abilities, hee
fo, obi nune Fofgenra non projud Santiel anne. En genominis velitiga fecunun pato Bojenem ad detratura scroni,
jater Concham ad Septentiscom (8) Randaris mueros di Meron, latter
inter Concham ad Septentiscom (8) Randaris elliptim. vil. 1,28, e.g., latter 4. Magone ad conquisitionem militum.]

Si cum prapolitione , feribatur Magone 1. Ad Mundam. Ha ulterioris Hifpa- ad conquisitionem militum à fratre misso: nie parte quam Beticam à Beti fluvio intelligetur fratris nomine Afdrubal Adixere, ad Mundam fluvium in Baftulis milcaris filius : & quod fequitur brevi Poznis fuit Munda, victorià Cxfaris de replevit exercitum, non incommode re-

men creditur fuiffe, ubi nuor Ronda vie- 5. Alii plerique militer.] Legit Valla ja, io regni Granatensis parte Occiden-Galli plerique, Gronov. suspicatur empri plerique : fed uterque contra Mil. fidem .. 2. Superque spfei] Super Vallo feilicet, asque auctoris, ni fallor, fententiam : vult enim plerofque militer , qui conquifiti à. 3. All Auringen:] Aurinx', five Aurigi, Magone , novos fuiffe ; & alier, Idett , ut in antiquis inscriptionibus vocatur, diversos ab iis, qui priùs pugnaverant

SAGUNTUS RECEPTA A ROMANIS. 109

multo minus quam mille capta , & fipolia plurima Gallica fuere : au - Urb. coad.

moli aurei , torques armilleque magnus tomerus - duo etiam infignes am-139reguli Gallorum (* Menicapto & Cavifinaro nomina eranz) eo pratio Fab. Mar.
ceciderum: octo elephanti capti, erres occidi. Quam jam res prodpera ; v. & M.
jo pildum , quod caulfa belli effer , octavum jam anum fub holium
popertare effe. I taque id oppidam vi pullo prafidio Punico receperunz:
culvoribufque antiquis, quos vis reliqueras belli, refituerum: & Turdatanos qui contraverant eis cum Certabagininfolso bellum in porefatem

tanos qui contraxerant eis cum Carthaginicnibus bellum, in potellatem 20 redactos fub corona vendiderune, y urbemque corum delevere. Hæcin Hifpania, Q. Fabio, M. Claudio Confuibus gelta.

XLIII. Roma quam tribuni plebis novi magifinarum inifient, extern V-th. conda plo emioribus P froit & M. Atilio, à L. Metello tribuno plebis dies an. 339dicha ad populum elt. questiorem eum proximo anno adempto equoritFais, de moverant, acque arratium fecerant, propete conjunationem deferen8 T. Sempri
de Italia ed Cannas árcham. end novem tribunorum auxilio vestit cauli-

bu moverant, acque ararum tectaris, proper conquanciona ciercida Italiza da Canas factam. fed novem tribunorum auxilio vetici cauffam in magifirara dicere, dimiffique fuerare. Ne luftum perficerent, mors prohibuir P. Furii. M. Actilus magifiratu fe abdicavit. Confularia comitia habita à Q. Fabio maximo confule. creat confules ambo a-

20 fentes, Q. Fabius Maximus confulis filius, N. Ti. Sempronius Gracchus iterum. Pratores finnt M. Atilius, & qui tum axiles curules erant, P. Sempronius Tudiranus, & Ch. Fulvius Centumalus, & M. Afmilius Lepidus. Ludos fenticos per quatriduum eo anno primum factos ab curulibus axilibus, memorius protiur. Acidi Tudiranus hie erar. qui ad 25 Cannas, pavore aliis in tanta clade torpentibus, per medios hoftes evantas.

fit. Conitiis perfectis auctore Q: Fabio confule defignati confules Romam arceffit magifratum injerune: fenatumque de bello ac provinciis fuis pratorumque, & de exerciribus quibus quique prætfent, confuluerum. Izaque provincia atque exercitus dayif.

XIIV. Bellum eum Amibale confuibius mandatum, & exercituru urus, quem ipfe Sempronius habuerat, after quem Fabius Conful. ez binz erant legiones. M. Æmilius Prætor enjus peregrina fors

NOTE.

6. Manicapto Puteanus Manicepta, & post Turdulorum pars versus ortum ad Oretanorum Bastitanorumque consinia :

7. Ubenque rerus. 3 Scire vellem na nimium abuerintà Sepatuo, cu bele uma Tuedenorum uben intelligat i ilm considie aute quatrenium ditundure com Tuedenorum uben intelligat i ilm considie aute quatrenium ditundure com Tuedetani inter Hilpania bo- itra. Reliqua ut ex Superioribus conitat inspopulo altafinia fishius in Battei Ofeasie magama partem bo cempore te- Septentionali 6 Betunia, atque ados in nebata roili velis hip to Turdetants, quo quadrafina annotas Piol. Vecium hoc legi Estensos, quotum intra fino Sagambelli Punici tempore terminos intera nebu. Oleadest anno cum fino fino Sagambelli Punici tempore terminos intera nebu. Oleadest anno cum fino Certheja ad guttores sincidi, eriganu mathim Battee lawam Tagi ponont Sanio & Brietius, qui partem mathili Vedentus Se forpte mund jongladon Orgali interpretanta.

tirb. cond. an. 539. Coff. Q. Fab. Max. & Ti. Sempr.

erat. 1 jurisdictione M. Atilio eollegæ prætori urbano mandata , Luceriam provinciam haberet, legionesque duas, quibus Q. Fabius, qui tum conful erat, prætor præfuerat. Prætori Semptonio provincia a Ariminum. Cn. Fulvio Sucifula, cum binis item legionibus evenerunt: ur Fulvius urbanas legiones dueeret, Tuditanus à M. Pomponio acciperet . Prorogata imperia provinciaque, M. Claudio Sicilia, finibus eis quibus regnum Hieronis fuisset. Lentulo Propratori 3 provincia vetus: T.Otacilio elaffis: exercitus nulli additi novi: M. Valerio Gracia Macedoniaque, eum legione & classe, quam haberet: Q. Mucio cum verere exerciru (dux autem legiones erant) Sardinia: C. Terentio legio una cui jam 10 præerat. & Piccoum. Scribi præterea duæ legiones urbanæ juffæ, & viginti millia fociorum. His ducibus, his copiis, adversus multa simul. aut mora aut infpecta bella, municrunt Romanum imperium. Confules duabus urbanis legionibus feriptis , supplementoque in alias lecto, a priulquam ab urbe moverent, prodigia procurarunt, que nunciata erant. 1 4 Murus ac porræ tactæ, & Ariciæ criam Jovis ædes de cœlo tacta fucrat. ET ALIA LUDIBRIA oculorum auriumque credita pro veris navium longarum species in Jovis Vicilini templo, quod in Complano agro est, arma concrepunte: & 5 flumen Amiterni cruentum fluxisse. His procuratis ex decreto pontificum profecti confules, Sempronius in 20 Lucanos, in Apuliam Fabius, Pater filio legatus 6 ad Sueffulam in ca-Ara venit, ouum obviam filius progrederetur, lictoresque verecundia majostatis ejus taeiti anteirent; prater undecim fasces equo pravectus ienex, ut conful 7 animadvertere 8 proximum lictorem juffit, & 15, ut def-

INTERPRETATIO.

a Antequam discederent ab urbe .

NOTE.

1. Callega bwilditions M. Adilio, Oc.) finjio. Vebit mine zugad oppidatium, quod fundia ignur Patrones duo in unito gia di-vujub. S. Vetrens nin Apruto ulter. echant, Vetanus intre civo, Pecegrinum inter peregrinos, five inter fe, five lossifighta oi. Deope Apalisma linte peregrinos, five inter fe, five lossifighta oi. Amputate Summique fuilbur, cum civibus Romanis Intigaren; pote-[deck-kin Apuliam lintum, pulit.] Processing summique fuilbur die la lintigation sum pr. Animadoutreres...pufic.] Proce-

mandate.

3. driminum, I Finit Gallig Cifilpina de la dente magitatu , trie einnt Lidoumi en la driminum i Finit Gallig Cifilpina de practipa muneta, prainq damwere tut-de la laile Rabbo fait i citra quem demus lann, quod cum freprim de imperio que la laine de la laine

fl. bui nunc Pofeara, in Veltinorum con-Imagistratui.

cenderet ex equo, inclamavit; tum demum desiliens, Experiri, inquit, Urb.cont. volui , fili , fatin feires confulem te effe .

XLV. In ea caftra 1 Dafius Altinius Arpinus clam nocte cum tribus Coff. Q. fervis venit , promittens, a fi fibi pramio foret , fe Arpos proditurum ef- Ti. Sempt.

fe. Quim cam tune rem ad confilium retuliffet Fabius , aliis pro transfuza verberandus necendusque videri, b ancipitis animi communis bo-

ftis. qui post Cannensem cladem, tanquam cum fortuna fidem stare oporteret, ad Annibalem d feeffiffet, traxifetque ad defeitionem Arpos: tum po-A aguam res R mana contra fpem votaque ejus velut refurger t , turpius 10 videatur e novam referre proditionem proditis olim: qui alunde flet femper, alunde fintiat, infidus focius, vanus hoftis, a ad Faleriorum, a

Pyrrbive proditorem tertium transfugis documentum effet. Contra ea confulis pater Fabius, temporum oblitos homines, in medio ardore bellitanquam in pace d libera de quoque arbitria agere, ajebat : Quam illud po-

15 tius agendum atque eis cogitandum fit ; fi quo modo fieri poffie , ne qui focii à populo Romano desciscant, 4 & non vocitent documentum autem ducant flatui oportere, siquis respiscat, & antiquam focietatem respiciat. Quod fi abire ab Romanis liceat , redire ad eos non liceat ; cui dub.um effe. qu'n brevi deferta ab fociis Romana res fæderibus Punicis omnia in Italia

20 juncta v sura sit ? Se tamen non eum esse, qui Altinio sidei quiequam cenfeat habendum fed mediam s confecuturum consilii viam. neque eun pro hoste, neque pro socio in prasentia babitum, libera custodia band procul à castris placere in aliqua sida civitate servari per belli tempus: perpetrato bello, tum confultandum, utrum defeltio prior plus merita sit pana, an

25 bie reditus veniæ. Fabio affenfum eft. 6 catenisque ligatus, traditur & iple & comites : & auri fatis magnum pondus , quod fecum tum attulerat, ei fervari justum. Calibus eum interdiu solutum custodes se-

INTERPRETATIO.

a Si ea res remuneratione non careret. | d Ait Fabius pater quo/dam Romanorum, cu)us ani nus semper in ancipità.

b Perinde hoftis Romanorum ac Paeno- rum (ipfum nempe Q. Fabium filium m, culus ani nus semper in ancipiti. Consulem I non animadvertentes pro tem-c Qui Romanis, ques anteà prodide- porum varia conditione varit acendun :

rat , majori turpitudine offerat fe nunc pro- nunc , licet ardente bello tamen tavquan diturum Pænos 3 quique perpetuò partes plena pace, velle uti libera de unoquoque altorum palà n ampletatur, altorum con- pro libito decernendi potestace. trarias partes animo fovent.

NOTE.

1. Dasius Altinius Arpinus.] Ita scri-protarum regi proditionem medici indibendum Gronov, cenfet ; non ut val. caverat, Livii epit. 13. Plut.in Pyrrho. Eu-Cafius Alpinus A-pinas . Non enim Caf- trop.lib.2.cap. 18. Id Florus Curio tribuit. fius dicebatur, nec Arpini civis erat, fed 4. Et non vecitent.] An modo hos, modo illos non advocent,& partes mutent ? Arporum Apulia civitates .

a. Ad Fabriorum 3 De Faliforum pue corum magiltro proditore ad patres corum facilitro proditore ad patres corum facilitro proditore ad patres corum facilitro proditore de patres produtes facilitro proditore de participar de produtes facilitros pr

3. Pyrrhive . 1 Fabricius Pyrcho Epi- 6. Catenifque ligatus . 1 Altinius .

T. LIVII LIB. XXIV. CAP. XLVI. .

Tab. Max.

Urb. Cond. quebantur : no te claufum affervabant. Arpis domi primum defiderari quarique est coeptus: dein fama per tocam urbem vulgaca, tumultum ut principe amilio fecit: metuque rerum novarum extemplo nuncii ad An-& Ti. Semor Dibalem miffi. Quibus 7 nequaquam orientus Poenus, quia & ipfum,ut ambiguz fidei virum faspectum jam pridem habebat, & caussam nactus erat tam dicis hominis bona possidendi vendendique; carterum ut ira magis quam avaritiz datum crederent homines, crudelicati quoque gravitatem addidit : conj gemque ejus ac liberos in caftra accitos, quaftione prius habita, primum de fuga Aleini, dein quantum auri argentique domi relictum effet, fatis cognius omnibus, vivos combuffit.

XLVI. Fabius ab Suesfula profectus, Arpos primum institit oppu-Vrb. cond. an. 540. gnare, ubi quum mille ferè passibus castra possisset, contemplatus ex Coil.O. propinquo fitum urbis mœniaque; quæ pars tutiffima mœnibus erat , Fao. Max. Ti. Sempr.

qua maxime neglectam custodia vidit , ea potissimum aggredi statuit . Graccho 11. Comparatis omnibus, que ad urbes oppugnandas ului funt , centurio- t e num robora ex toto exercitu delegit, tribunosque viros forteseis præfecit; & milites fexcentos, quantum fatis vifum est, attribuit. eofque, ubi quarta vigilia fignum ceciniflet, ad eum locum fealas justit ferre . Porta ibi humilis& angusta erat ; via infrequenti per desertam partem urbis: eam portam scales prius transgressos, ad murum pergere, & exin- 20 teriore parte vi claustra refringere juber, & tenentes partem urbis, cornu fignum dare ut catera copia admoverentur, parata omnia atque instructa sese habiturum. Ea impigre facta: & quod impedimentum agentibus fore videbatur, id maxime ad fallendum adjuvit, imber ab nocte media coortus, cuftodes vigilefone, dilapsos è stationibus, suffigere in tecta 15 coegit, fonituque primo largioris procella strepitum molientium portam exaudiri prohibuit: a lentior deinde aqualiorque accidens auribus, magnam partem hominum fonivit. Postquam portam tenuerunt.comicines in via paribus intervallis dispositos canere jubent, ut consulem excirent. Id ubi factum ex composito est; signa esterri consul jubet, ac pau- 30 lò ante lucem per effractam portam urbem ingreditur.

XLVII. Tum demum hoftes excitati funt : iam & imbre conquiescente, & propinqua luce. Præsidium in urbe erac Annibalis, quinque millia ferme armatorum: & ipfi Arpini tria millia hominum armabant. eos primos Pœni, ne quid ab tergo fraudis esset, hosti opposuerunt . 3 e Pugnatum primò in tenebris augustisque viis est: quum Romani non vias tantum, fed tecta etiam proxima portæoccupatient, ne peti fu-

INTERPRETATIO.

a Minus crebro & aquabiliori fonitu ad aures perveniens . .

NOTÆ.

7: Nequaquam ofen/us.] Vult haud quod Altinium amotum, ejufque bona gravate id acceptite Annibalem , non fa- invadendi occasionem fibi datam latane quod eans defectionem probaret, fed retur.

perne

SYPHA ROMANIS CONCILIATUS. 11;

perne ac vulnerari possent. Cogniti inter se quidam Arpinique & Ro- Urb.condo. mani , atque inde colloquia ccepta fieri : percunctaneibus Romanis, an. 540. anid fibi vellent Arpini, quam ob noxam Romanorum, quod aut meri- Fab. Mix. tum Panorum, pro alienigenis ac barbaris, Italici adversus veneres so- Ti. Sempe, cios Romanos bellum gererent, & velligalem ac stipendiariam Baliam Grace. 11. Africa facerent; Arpinis purgancibus, ignaros omnium fe venum à principibus datos Pano, captos oppresosque à paucis esse; a initio orto, plures eum pluribus colloqui. postremo prætor Arpinus ab suis ad consulem deductus; fideque data inter figna aciefque Arpini repente pro Komanis adversus Carthaginienses arma verterunt. Hispani quoque paulo minus mille homines, nihil præteres cum confule pacti, quam ut fine fraude Punicum emitteretur præfidium; ad confulem transfulerunt figna. Carthaginiensibus porta patefacta, emissique cum side incolumes ad Annibalem . Salapiam venerunt . Arpi fine clade ullius , (præterquam unius veteris proditoris, novi perfuga, reftituti ad Romanos, Hilpanis duplicia cibaria dari juffa: operaque corum forci ac fideli persepe respublica usa est. Quum consulum alter in Apulia, alter in Lucanis esset ; equites centum ac duodecim nobiles Campani, per speciem prædandi ex hostium agro; permissu magistratuum ab Capua prosecti, ad eastra Ro-20 mana, quæ super Suessulam erant, venerunt stationi militum qui essent, dixerunt, colloqui fe cum pratore velle. Cn. Fulvius caftris pracrat : cui ubi nunciatum est, decem ex eo numero jussis inermibus deduci ad se; ubi que postularent, audivit, (nihil autem aliud petebant, quam ut Capua recepta bona fibi reflituerentur) in fidem omnes accepti. Et ab a c altero pratore Sempronio Tuditano oppidum 3 Aternum expugnatum. amplius seprem millia hominum capta, & aris argentique signati aliquantum. Rome foedum incendium per duas noctes ae diem unum tenuit: folo aquata omnia 2 inter Salmas ac portam Carmentalem, cum Æquimelio ; Jugarioque vico. in templis Fortuna ac matris Matura & 30 Spei 4 extra portam, late vagatus ignis lacra profanaque multa abfumpfit. XLVIII. Eodem anno P. & Cn. Cornelli, quum in Hifpania res profperæ effent, multosque & veteres reciperent socios, & novos adjicerent, in

INTERPRETATIO.

a Faite colloquendi initie.

NOTE.

1. Aternam.] In Marcacinis fait Ater-phi Sal Venale, inter Aorasinam as Tinum oppidam, à Bamine, cupa olitis îm-bririn, miner, the distant. Commune fait commi 3. jugariegue. I Jegarise vicas, quo ab well angue Emperium; hodie Piez-Zeguntilo al Tiberium ibatar, nonce te in Appendix I del 19, A composition in el del 19 pignosini. Jugariegue. 21 2. Justra Salam. J I del 19, A composition in el del 19 pignosini. Jugariegue. 19 pignosini. Jugariegue. 19 pignosini. Jugariegue. 19 pignosini. 19 pignosini.

Tit. Liv. Tom. 111.

ann. 540. Coff. Q.

Africam quoque spem extenderunt . Syphax erat * rex Numidarum ; Subito Carthaginiensibus hostis factus: ad eum centuriones tres legatos. milerunt, qui cum co amicitiam societatemque facerent : & polliceren-Pato. Max. & Fi.Sempr. tur, fi perseveraret urgere bello Carthaginienses; gratam eam rem fore fenatui populoque Romano , & admixuros, ut in tempore . & r bene cumulatam gratiam referant. Grata ea legatio barbaro fuit : collocutulque cum legatis de ratione belli gerundi ; ut veterum militum verba audivit, quam multarum rerum iple ignarus effet, ex comparatione tam ordinatæ disciplinæ animum advertit. Tum primum, ut pro bonis ac fidelibus fociis facerent, oravit, ut duo legationem referrent ad 10 imperatores suos: unus apud sese mag ster rei m litaris remaneret, rudem ad pedeftria bella Numidarum gentem efse , equis tantum habilem . Ita nam inde à principiis gentis majores suos bella gestife : ita se à pueris infuetos : fed habere hoftem pedeftri fidentem Marte . cui fi aquari robore virium velit . & fib: ped tes comparandos effe , & ad id multitudine 1 c. hominum reenum abundare : fed armandi ornandique & instruindi cos . artem ignorare omnia , velut , forte a congregată turbă , vasta ac temeraria effe , Facturos le in præsentia quod vellet , legati responderunt fide accepta, ut remitteret extemplo eum, fi imperatores fui non comproballent factum . Q. Statorio nomen fuit , qui ad regem 20 remansir. Cum duobus Romanis, b 3 relata ; Numidasque legatos in Hispaniam misit ad accipiendam fidem ab imperatoribus Romanis .

INTERPRETATIO.

a Miffi fune à Scipionibus ad Syphacem tres legaei ex Conturionum numero. b Si ab ifdem relata feve narrata .

NOTE.

1. Rex Numidarum.] Plutes fuere Nu- fert valenm, inane, leve. At Gelen cormidarum pouli ; celeierzini Maffii & Imptom effe non dabitat, & vaftum ima Maffificia Studione. Hours res 57 var, fertherdam cenfer. Et Inca vaftum phar, ilioam Mafailfi, uprobat Sip-nitare veretivas format ilientis, formatica pro agrafi, i isompositor, incon-nitare veretivas formatica formatica properties for a superior superior pick diction & Mairitaniam filia futi; & fraque agrafii. St libit Adam branism Maffifirma esconem i Mairitania in asque facile m Et; d. Get Are weifi. I see territor in a superior su midarum populi : celeberrimi Maffyli & ruptum effe non dubitat , & vaftum ina-Sitifensis que ad ortum : illa Algerii ; hec papaver. 3. Relata.] Tentari pollet, num fcri-Bugie, regrum hodie vocantur.

2. Congregată turbă vafta ac teme- bendum rata ea, id ett, rem fibi conraria effe. I Legit Saimat. turba vafca, veniffe, cum his duobus, feripfit ad Sciex gloffario manuscripto , ex quo pro- piones Syphax .

tildem mandavit, ut protinus Numidas, qui intra prælidia Carthagi. Vrb. Cond. fidem mandavir, ur protuus remuses, perlicerent. Et Statorius ex ann. 540.

niensum auxiliares essent, ad transitionem perlicerent. Et Statorius ex ann. 540.

Cost. Q. multa juventure regi pedites conscripsit : ordinatosque proxime morem Fab. Mar. Romanum, instruendo & decurrendo signa sequi, & servare ordines do- & Ti.Seme cuit ; & operi + aliisque institutis militaribus ita affuefecie ; ut brevi pron.Grace;

rex non equiti magis fideret, quam pediti : collatisque aquo campo fi- 11, gnis, justo pralio Carthaginiensem hostem superaret. Romanis quoque in Hilpania legatorum regis adventus magno emolumento fuit. namque ad famam eorum, transitiones crebra ab Numidis coepta fieri. Ita cum 10 Syphace Romanis juncta amiciria est. Quod ubi Carthaginienses acceperunt, extemplo ad Galam f in parte altera Numidia (6 Massyla ex

gens vocatur) regnantem, legatos mittune.

XLIX. Filium Gala Mafanisfam habebat , septem & decem annos natum, cæterum juvenem ea indole, ut jam tum appareret latius s c regnum opulentiusque quam accepisset , facturum . Legati , quoniam Syphax fe Romanis junxiflet , ut potentior socierate corum adversus reges populosque Africa esset , docent , melius fore Gala quoque Carthaginiensibus jungi quanprimum; antequam Syphax in Hispaniam, aus Romani in Africam evanseant, opprimi Syphacem, nibil dum prater no-10 men ex fadere Romano habentem, posse. Facile perfuatum Gala, filio deposcente id bellum, ut exercitum mitteret ; qui Carthaginienfium legionibus conjunctis, magno prælio Syphacem devicit. Triginta millia eo prælio hominum caria dicuntur - Syphax cum paucis equicibus in Maurufios ex acie Numidas (extremi prope Oceanum adverfus 25 Gadeis colune) refugir : affluencibulque ad famam ejus undique barbaris ingentes brevi copias armavit. cum quibus antequam in Hilpaniam angusto a diremptam freto trajiceret ; Malanissa cum victore exercitu advenit. isque ibi cum Syphace ingentt gloria per ife, fine ullis Carthaginiensium opibus, gessit bellum . In Hispania nihil me-30 morabile gestum, præterquam quod Celtiberûm juventutem eadem mercede, qua pacta cum Carthaginienfibus erat, Imperatores Ro-

mani ad se perduxerune : & nobilissimos Hispanos , supra trecentos NOTE.

4. Alissque institutis militaribus .] In | 1. In Maurusses . 1 lidem sunt feriptis & in editione Romana Andrez sicum Mauris, Mauritaniz antique inde re Gronov. 4. observat. 6.

5. Es parte altera Numidia. I Hac pars vius, contra quam catteri icriptores. Carthaginiensibus propior ab fluvio Am- 1. Deremptam freto . 1 Fretum per an-

faga ad Tufcam .

Africa propriè dicta.

est, justiemiliearibus, ut Justa dicantur colis , que post Romanis Tinguana : pro ils que ex recepto more, ac rectè, hodie regna Fessa & Marochi, Barbarize atque ad rem convenienter funt . Qua pars maxime Occidentalis . Numidiz nomen huc quoque porrigere videtus Li-

tonomafiam dicitur Herculeum , five Ga-6. Mafyla.] Hi Maffyli Numidiam ditanum: nobis hodie Destroit de Gibralfiricliùs sumptam incolebant in finibus par ; quod exiguo intervallo Africam ab Europa disjungit .

T. LIVII LIB. XXIV. CAP. XLIX.

V.b. cond. in Italiam ad folicitandos populares, qui inter auxilia Annibalis erant, an. 140Coff. Q. quod mercenarium militem in caftris neminem ante, quam tum CeltiFah. Mar.

& Ti. Sem- beros, Romani habuerunt.

pron.Grace.

FINIS LIBRI XXIV.



TITI LIVII PATAVINI HISTORIARUM

LIBER XXV.

EPITOME EJUSDEM LIBRI.

Cornelius Scipio, postea Africanus, ante annos adilis factus eft. Annibal urbem Tarentum, prater arcem, per Tarentinos juvenes, qui se nollu venatum ire simulaverant, cepit. Ludi Apollinares ex Marcii carminibus, quibus Cannenfis clades pradicta fuerat, instituti sunt . A Q. Fulvio & Ap. Claudio consulibus, adversus Hannonem Panorum ducem prospere pugnatum est . Ti. Sempronius Gracchus proconful ab hospite suo Lucano in insidias deductus, à Magone interemptus est. Centenius Penula, qui centurio militaverat, quam petisset à Senatu ut sibi exercitus daretur, pollicitusque efset, si hoc impetrasset, de Annibale victoriam; octo millibus acceptis, militum dux factus, conflixit acie cum Annibale; & cum exercitu cafus eft. Cn. Fulvius prator male adversus Annibalem pugnavis. in quo pralio hominum sexdecim millia ceciderunt: ipfe cum equitibus ducentis effugit. Capua obsessa est à Q. Fulvio, & Ap. Claudio Consulibus . Claudius Marcellus Syracufas expugnavit anno tertio, & ingentem fe virum gessit. in eo tumultu urbis capta, Archimedes intentus formis, quas in pulvere descripserat, interfellus eft . P. & Cn. Scipiones in Hispania tot tantarumque rerum feliciter gestarum tristem exitum tulcrunt : prope cum totis exercitibus cast , anno octavo, quam in H spaniam iverant . amissaque provincia possessio foret, nift L. Marcii equitis Romani virrute, & industria, contractis exercituum reliquiis. ejusdem hortatu, bina castra bostium expugnata essent. Ad triginta septem millia casi, ad mille offingentos triginta capti . prada ingens parta. Dux Marcius appellatus eft.

Urb. cond. an. 540. Coff. Q. Fab. Max. & Tib. Sempt.

I. 1 UM hae in Africa atque in Hispania geruntur, Annibal in agro Tarentino aftatem confumpfit; spe per proditionem urbis Tarentinorum potiunde. 1 ipforum interim Saltentinorum ignobiles urbes ad cum defecerunt. Eodem tempore in Brutiis ex duodecim populis, qui e anno priore ad Poenos desciverant, Consentini & a Thurini in fidem populi Romani redierunt . & plures rediiffent , ni L. Pomponius Veientanus præfectus focium, prosperis aliquot populationibus in agro Brutio iufii ducis speciem nactus, tumultuario exercitu coacto, cum Hannone conflixisfer. Magna ibi vis hominum, sed incondica turba agrestium servo- 10 rumque, cafa aut capta cit: minimumque jactura fuit, quod prafectus inter exteros oft captus, & tum temeraria pugna auctor, & ante publicanus, omnibus malis artibus & reipubl. 3 & focietacibus infidus, damnofusque. Sempronius Consul in Lucanis multa pralia parva, haud ul-Jum dignum memoratu fecit : & ignobilia oppida Lucanorum aliquot ex- 15 pugnavit. Quo diutius trahebatur bellum, & variabant secundæ adver-Taque res, non fortunam magis quam animos hominum; TANTA RE-LIGIO, & ea magna ex parte externa, civitatem incellir, ut aut homimes, aut Dii repente alii viderentur facti. nec jam in secreto modo atque 4 intra parietes contemnebantur Romani ritus; sed in publico etiam ac 200 foro Capitolioque, mulierum turba erat, nec facrificantium nec precantium Deos patrio more. Sacrificuli ac vates ceperant hominum mentes: quorum numerum auxit ruftica plebs, ex incultis diutino bello infestifque agris, egestate & metu in urbem compuls : 5 & quastus ex alieno errore facilis, quem velut ex concesse artis usu exercebant, 2 e Primo fecretæ bonorum indignationes exaudichantur, deinde ad Patres criam & ad publicam querimoniam , executir res . Inculati gra-

NOT EL

1: Dforuminterim Sallentinerum. 1 p- ris ad meridiem finibus.

forum nomine intelligi debent Tarenti
3. Et foritations infidus. 3. Societatis.

11 s de quibus in fine prioris periodi: bus. nempe Publicanosum, quibus inanideo. Ruben. confunctionem. addit; ja- tus fuerat, & quonum aegoria non ex fide-

nt 3 de gulbat in fine prioris periodi: bus nempe Publicanesum , gulbat inneideo Ruben. confunctionem addit , ipferum interim Osallentinerum.
2. Thurini :] At nondam Thurini ad Pentos defleveat , fed anno demum feripi : Vulzo inter parisers ac fyste :

fequents ut product Signature expert, abilitymines instillingate politic privator in play libit; international privator in the product of the complist. Sed dum Trinisi; i Terinam enim Buttio- icum parim fint emendate fetiputar ve am uricem, (a quafinat terinamy, in terum Column (in quibus Colls. Indete potentiere Annibalis und cum Confen- iran's parietes ab bejus terebasars) loviverille, atquee deo deinde external, pendum Gronor, patta, suggest, intrapa-quod eaun fe tucci poffe delperaret, tellis rieus abelisantus Romani ritus est Strabos lib. 6. Hodie Materia inter (5, 20,48) see calinas retres feilis: a Martustanum & Turtem, ad mare Tyr- Gall. La facilité que renoviont est Effentamum, in certemis Calabita citecto- ferr à prighter de la fupeficition de progle.

viter ab senaru adiles triumvirique capitales, quod non prohiberent; quum Urb.cond. emovere eam multitudinem è foro, ac disjicere apparatus sacrorum co. an. 540. nati effent, hand procul abfuit quin violarentur. Übi potentius jam effe Coff. Q. id malum apparuit, 6 quam ut minores per magistratus sedaretur; M. & Tib. Atilio Pratori urbis negotium ab senatu dacum est, ut his religionibus po- Sempe. pulum liberaret. Is & in concione senatusconsultum recitavit, & edixit, Ut quicumque a libros vaticinos precationesve, aut artem sacrificandi con-

scriptam haberet, cos libros omnes literasque ad se ante Calendas Apriles deferret: neu quis in publico facrove loco, novo aut externo ritu facrificaret. II. Et aliquot publici facerdotes mortui eo anno funt : L. Cornelius Lentulus pontifex maximus, & C. Papirius C. F. Masso pontifex, & P. Furius Philus augur, & C. Papirius, Lucii filius Masso, decemvir facrorum. In Lentuli locum Marcus Cornelius Cethegus, in Papirii Cn. Servilius Capio, ponrifices suffecti sunt. augur creatus L. Quintius Flami-

15 nius. 1 decemvir facrorum L. Cornelius Lentulus. Comitiorum confularium jam appetebar tempus; sed quia consules à bello intentos avocare non placebat, Ti. Sempronius comitiorum caussa dictatorem dixit C. Claudium Centonem. ab eo magister equitum est dictus Q. Fulvius Flaccus. Dictator primo comitiali die creavit confules , Q. Fulvium Flac-

20 cum magistrum equitum, & Ap. Claudium Pulcrum, cui Sicilia provincia in pratura fuerat. Tum pratores creati Cn. Fulvius Flaccus, C. Claudius Ne.o, M. Junius Silanus, P. Cornelius Sulla. Comiciis perfectis di tator magistratu abiit . Ædilis curulis suit co anno cum M. Cornelio Cerhego , 2 P. Cornelius Scipio , cui post Africano fuit cognomen . 25 huic petenti adilitatem quum obufterene tribuni plebis, negantes rationem ejus habendam efse, quod 3 nondum ad petendum legitima aras ef-

fet: Sime, inquit, omnes Quirites adilem facere volunt, fatis annorum babeo . Tanto inde favore ad fuffragium terendum in tribus difeurfum

INTERPRETATIO.

a Divinatories Codices .

NOTE.

6. Quan ut Minores per magiftratus. Ittidem ex plebejis createntur : Non tantim Triumviri capitales qui in a.P.Cornelius Scipio.] Auttor eff lib.10. libus cognoscerent, minoribus magifirati ut college featres effent . bus e manne aisantur comparatione Confulum, Pratorum, &c.

Ex lege Annali edilizatem petere non

foro de fervoram aliorunque vilium Polyb, Pub Scipionem cum Luc Scipiohominum criminibus cognoscebant: fed ne tratre ædilem fuiffe , idque osfervat Ædiles t urules, quamvis de rebus vena- etiam Vellejas lib.s. quod omnino rarum.

1. Decembir Jacronn. 1 Qui priès porceast nifi qui aunos teptem ac tri-Daum vir libru Sibyllinis, seu l'attdich ginta nati essent, quemasmodum ma-Inspiciendis, & sacris ex eorum moni-joribus magistratibus ad quos per adi-ta curandis præpoliti etant; posteà au-stration de litatem a litus, anni præsimiti erant, co namero Decemviri sacri sunt an. Prætoribus quadragesimus, Consulibus es. c. 380. ita ut quinque ex patricius, to- tertius fupra quadragelimum.

Urb. cond. an. 540. Cotl. Q. Fab. Max. & Tib. Sempron.

eft, ut tribuni repente incopto destiterine . 4 Ædilitia largitio hæc fuit : Ludi Romani pro temporis illius copiis magnifice facti, & diem unum inftaurati, & 1 congii olei in vicos fingulos dati. L. Villius Tapulus & M. Fundanius Fundulus, ædiles plebeji, aliquot matronas ad populum probri accufarunt : quafdam ex eis damnatas in exilium egerunt . Ludi plebeii per e biduum inftaurari, & Jovis epulum fuit ludorum caulsa.

III. Q. Fulvius Flaccus terrium, Ap. Claudius confulatum ineunt. Et pratores provincias forciri fune; P. Cornelius Sulla urbanam & peregrinam, quadnorum ante fors fuerat: Cn. Fulvius Flaccus Apuliam . C. Claudius Nero Sueffulam, M. Junius Silanus Tulcos. Confulibus bellum 10 cum Annibale & binæ legiones decretæ: alter à Q. Fabio superioris anni confule, alter à Fulvio Contumalo acciperet. Pratorum, Fulvi Flacci, que Lucerie fub Emilio pretore, Neronis Claudii, que in Piceno fub C. Terencio futient, legiones effent. fupplementum in eas quisque scriberet sibi. M. Junio in Tuscos legiones urbana prioris an- 15 ni data . T. Sempronio Graccho & P. Sempronio Tuditano imperium provinciaque Lucani & Galliz cum fins exercitibus prorogata : item Publio Lentulo, qua vetus provincia in Sicilia effet; M. Marcello Syracufæ, & qua Hieronis regnum fuiffer : T. Otacilio classis : Gracia M. Valerio: Sardinia Q. Mucio Scavola: Hispania P. & Cn. Cor- 20 neliis. Ad veteres exercitus duz urbanz legiones a confulibus feriptz, fummaque trium & viginti legionum eo anno effecta est . . Delectum confulum, M. Postumii Pyrgensis cum magno prope motu rerum factum impediir. Publicanus erat Postumius, qui multis annis parem fraude avaritiaque neminem in civitate dabuerat , præter L. Pomponium 25 Veiencanum, quem populantem temere agros in Lucanis, ductu Hannonis priore anno ceperant Carchaginienses. Hi, b quia publicum periculum erat à vi tempestatis in ils que portarentur ad exercitus ; 2 & emenrici erant falla naufragia, & ea ipla que vera renunciave-

INTERPRETATIO.

a Fattum M. Postumii Pyrgusii impe- b Quoniam Respublica periculum in se dimento fiuit eum tumultu ingensi, ne susciperat tempostatii, quantum ad ea consules delistum multimu merens. qua mari verbebantu nd exercitus. confules deleitum militum agerent .

NOTE.

4. Edilitia largitio. I Solebant Ædi-nor à Patria, nempe Pyrgis Etruri.z les, quo libi ad majores dignitates viam oppido maritimo, quod fuit inter Casperirent, populum fibi demereri editis irrum novum & Czretani amnis oftium quanta quifque poterat mag tificentia, ubi nunc S. Severa, in Patrimonio S. ludis, & aliqua præterea munificentia , Petri . 2. Ementiti erant falfa naufragia .] uthic olei .

5. Congui olei. 1 Erat Congius octava Sic Meliores Codices habent . Gronov. pars ampisone, ac libras Romanas de- probante, quem non offendit Pleonaf-cem, five uncias centum & viginti con- mus ille ementi falfa. Vulgati falta naufragia. Id ett, facta fuille naufragia.

1. Poftumii Pyrgenfis.] Sic dictus opi-

, rant ,

M. POSTUMII PUBLICANI AUDACIA.

rant, fraude ipsorum facta erant, non casu; in veteres quassasque naves Urb.cond. paucis & parvi pretiirebus impolitis, quum merfiffent cas in alto, exce- an. 541. pris in præparatas scaphas nautis, multiplices fuille merces, ementie- Colf. Q. bantur. Ea fraus indicata M. Atilio Pratori priore anno fuerat, ac per & App. eum ad fenatum delara, nec tamen ullo fenatufconfulto notara: quia Pa- C laudio. tres ordinem publicanorum in tali tempore offenfum nolebant. 3 Populus severior vindex fraudis erar; excitatique tandem duo cribuni plebis Sp. & L. Carvilii quum rem invifam infamemque cernerent . 4 ducentum millium æris mulctam M.Poftumio dixerune. 5 cui cercanda quum dies advenisser, confiliumque tam frequens plebis adesser, ut multitudinem area Capitolii vix caperet; perorati caussa, spes una videbatur esse. fi C. Servilius Cafca tribinus plebis, qui propinquus cognatulque Poftumio erat , prius quam ad fuffragium tribus vocarentur , interceffalet . 6 Teftibus datis , tribuni populum fummoverunt ; 7 fitellaque allara 15 eft, ut fortirentur, 8 ubi Latini finfragium ferrent. Interim publicani

Casca instare, ut c consilio diem ext neret . populus reclamare : & INTERPRETATIO.

e Ur dicendo , vel alia ratione impe-peur . Cafca primus extremam partem fediret ne quid ee die tributis illis comitiis dilis, in quo Tribani erant, cafe occuconficeretur . At plebs contrà niteba- pabat .

NOTE.

3. Populus feverior vindex fraudis erat.] post telles edites , populum fabriovent , Supple, fururus: & populi nomine intel-ligitur pleb:, nam tribuni plebis carn ad comitia tributa ed de re vocaverant. eifellague allata of J. Vulgo legitur, eifellague allata of g. eddem fenil: Cice-

4. Ducentim millium eris mulitam. I ro quippe Sitelia nomine utitur lib. t. de Pronunciabant hanc mulciam tribuni, ac nat: Deorum. Tiberium Gracchum chm dicebant: quam deinde populus aut irro- videor concienantem in Capitelio videre gabat, aut remittebat, ut oftendir Sigon. de M. Od zvio de ferencem feellam . ibeins ex Cicerone 3. de legib. & Philipp. 2. vocat Plut. id ent, urmas. Sitella Tribus Ducenes autem millis aris eo tempore re- fortiebatur, qui legem feresat, ur eam ipondebant libris nostratibus 5833 additis in suffiagium mitteret cujus nomen primum exittler: in Citas autem five Ci-6. affibus, ac denariis 8.

5. Cui cercande . J Vulgo cujus cer- itelias populus tabellas fui fuffragii mitsanda; fed parum refert : hic cereare ell tebat per pontes transiens . Vade apud disceptare de mulcta à magistratu dicha : auctorem Rhetoricor. 21 Herenn. pontes coque pertinet illud Cic. ante laudati . diffurbat, ciftas dejicit . Milt: autem erant Cum magifratus judicaffit, irregafitere, pontes, multaque citte, cum multa mulda pana certatio efto . ellent tribus , quemadmodum Turnebas

6. Tejtbus dais: 1 Sie feripti, inquit observat 13. advers. 13. Cronov. Magnutiacenses, & qui scuti 8. Usi Latini suffrazium ferrent. 1 fint, malueunt Tessus dats: sed mel Hær non placeut Gronovio, qui serilior videtur prior lectio; nam Cic.s. de bendum existimat, ne fertirenene tribue finib. cum dates teftibus , alii tamen cita- ac dein fuff agiun ferrent . Vt fortiti inrentur . Et Livius lib. 3. Janque editis telligantur tribuni que effet tribus pretestibus, cum tribus vocari, O populum (cogativa: Latinos hic nullos admittit. Po-ruire fuffragia opereret. Alia exempla cuere causen ex Latinis utibus evitatus Sigon. suggerit. Itaque Tribuni plebis idonatis multi in utbe ede, & invitanti-

Tit. Liv. Tom. 111.

tinh cond. force in cornu primus sedebat Casea, eui simul metus pudorque animum versabat. Quum in eo parum præsidui esser, turbandæ rei caussa publian.541. Coll. Q. cani 9 per vacuum , in fummoto locum cunco irruperunt ; jurgantes & App. Cl. fimul eum populo tribunique. Neque procul dimicatione res erat, quum Fulvius conful tribunis, Nonne videtis, inquit, 10 vos in ordinem coa- c

Hos efse, & rem ad feditionem fpectare, ni propere dimittitis plebis con-

IV. Plebe dimissa, senatus vocatur, & consules referunt de consilio plebis turbato, vi atque audacia publicanorum. M. Furium Camillum . cujus exilium ruina urbis secuta furrit, damnari se ab iratis civibus paf- 10 Sum effe . Decemviros ante eum, quorum legibus ad eam diem viverent, multos postea principes civitatis judicium de se populi passos. Postumium Pyrzensem suffrazium populo per vim extersife, concilium plebis suftulife, tribunos in ordinem coegiffe, contra populum Romanum i aciem introduxiste, locum occupafe, ne tribunos à plebe intercluderet, tribus in 1 s suffragium vocari probiberet. N. bil aliud à cade ac dimicatione continuisse bomines, nisi patientiam magistratuum, quod cesserint in prasentia surori atque audacia paucorum, vincique fe ac populum Rimanum paff fint : & comitia, que rens vi atque armis prohibiturus erat, ne caufsa querentibus dimicationem daretur, voluntate ipfins sufulerint. Hac quum ab 10 optimo quoque pro atrocitate rei 1 jacta ellent, 3 vimque cam contra rempublicam & perniciolo exemplo factam, fenatus decreffet : confestim Carvilii rribuni plebis, omissa mulcar certatione, 4 rei capita-

NOTE.

bus tribunis fuffragia ferre ; quod fieri perdinem confli, five in ordinem redacti non poterat nife tribus forte iptis affigna- dicuntur, qui, nullà eorum honoris raretur .

g. For warmen in famment forum.] er Pritcinno iphoque Livius, Sigon.

Editi liberts, pre warmen, yoʻin massa keit, ali im markatafif. I hon landad dem diris spertum, anc forti damman-dam diris spertum, anc forti damman-dam. Sed correctio lab. Rubenil, i dron, cisa, sacrimin singhamife.

Jordan eri mangilitzan i damin singhamife.

1. jalla affort. I ta melius elle vidit ib. Diebantur enimmagilitzan i foru disputation in fammenta gaere, cim quid, fabmoti litroum ministirerio frequenti, agentario - riolet mugit exerpia dello. Agendi quipCorom ministirerio frequenti, agentario - riolet mugit exerpia dello.

vendi propriè jus non haberent, tamen batur, moris non erat indicari pœnam; in comitiis fuis (ubmoco confidebant . fed id tantum pronunciabatur, cum con-Canes autem irrumpere est, vi fubintra- tra legem feciff: videri . re graduum ordines , five loca in quibus | 4. Rei capitalis .] Quafi reum violatze

10. Ves in ordinem coacles elle . 1 In tis populi Romani .

tione habita, contemnuntur, ut probat 9. Per vacuum in fummete locum . 3 ex Prisciano ipsoque Livio, Sigon.

Hic inque vacuum in fummose locum, in-telligere oporier intervallum quod, ple-be per vistores tribunicios difedere just direntur, permiere nemo ignorat.

fa, inter ipiam plebem & Tribunos inter- | 3. Vimque eam contra remp. Oc.] Cum cedebat . Quamvis enim tribuni submo- reus, qui contra legem se erat, damna-

vulg is thabat inter fedentium fubfellia. legis de vi piblica, vel potius majefta-

lis diem Postumio dixerunt: ac, ni vades daret, prehendi à viatore, at- Urb cond. que in carcerem duci jusserune. Postumius vadibus dacis non affuit. Tribu- an. 541. que in carcerem duci patterune. Potentius vaunous catas ante Calen-ni plebem rogaverune, plebesque ita scivit, Si M. Postumius ante Calen-Falvio i i i. das Majas a non prodifset, citatufque eo annorespondifset, neque excu- & App. CL s fatus efset; videri emm in exilio efse, bonaque ejus venire : ipfi 5 aqua & igni placere interdici. Singulis deinde corum, qui turba ac tumultus concitatores fuerant, rei capitalis diem dicere ac vades poscere coeperunt. Primò non dantes, deinde etiam eos qui dare possent, in carcerem conjicie-

bane: cujus rei periculum vitantes plerique in exilium abierunt. Hune

10 fraus publicanorum, deinde fraudem audacia procegens, exitum habuit. V. Comitia inde pontifici maximo creando funt habita. Ea comitia 1 novus pontifex M. Cornelius Cethegus habrit. Tres ingenti certamine petierunt : Q. Fulvius Flaccus conful, qui & ante bis conful & cenfor fuerat: & T. Manlius Torquatus, & iple duobus confulatibus & cenfura infignis: 15 & P. Licinius Craffus, qui & ædilitatem curulem petiturus crat. hic fenes honoratoloue juvenis in eo certamine devicit. Ante hunc, intra centum annos & viginti, nemo præter 2 P. Cornelium Calufsam pontifex maximus creatus fuerat, qui fella curuli non fediffet. Confules quum agre delectum conficerent , quod inopia juniorum non facile 20 in utrumque, ut & novæ urbanæ legiones, & supplementum veteribus scriberetur, sufficiebat; senatus absistere eosincoepto vetuit, & triumviros binos creari juste: alteros qui citra , alteros qui ultra quinquagesimum lapidem in pagis 3 forifque, & conciliabulis omnem copiam ingenuorum inspecerent: O, fi qui roboris satis ad ferenda arma habere viderentur, 25 etiam I nondum militari atate efscut , milites facerent. Tribuni plebis, fi iis v deretur, ad populum ferrent: ut qui minores septem & decem annis

facramento d'x ffent, iis perinde flipendia procederent, ac fi feptem & decem annorum, aut majores, milites effent. Ex hoc lenatusconfulto creati triumviri bini conquiticionem ingenuorum per agros habuerunt. INTERPRETATIO.

a Non adoffet, feque populo judicandum fisteret .

NOTÆ.

1. Aqua Grigni.] Alibi dictum aqua, Pontificatum maximum . Oigni foltum inserdici iis, qui exilio . P. Cernelium Caluffam. I Quid hoc damusbantur. Chum enton ufa horum elec cognomuni est Caluffam? Sugonus Scomentorum, que maximè ad viram neccl: pulam legit, faits verifamili conjectură. faria fant , prohiberentur ; c geoantur oronov. Cafullam fulpicatur , quali à Czfolum vertere, atque extra Romanam di-fins ocalis tic appellatum. Stionem migrare. Ei porne fucceffit po-, 3. Forifque O conciliabulis .] Jam nostea depo: tatio, que & ipla exilii species tavimus Fori & Conciliabuli nominibus · loca intelligi frequentiora, in quibus jun eft, adimitque jus Civitatis.

1. Novus pontifer .] Hic Cornelius dicebatur , & non modo in nundinas , Cethegus, in L. Lentuli Pontificis Ma- fed in concilium quoque conveniri foleximi locam faffectus, in Pontificis qui- bat: fed conciliabula paulo minori fuifdem dignitatem successerat, sed non in se dignationis.

Eodem tempore ex Sicilia litera M. Marcelli, de postulatis militum, qui Utb. cond. 4 cum P. Lentulo militabant, in fenatu recitata funt. Cannensis reliquia an. 541. Coll. Q. cladis hic exercitus erat, relegatus in Siciliam, ficut ante dictum est, ne Fulvio 111

ante Punici belli finem in Italiam reportaretur. & App. CL

VI. Hi permiffu Lentuli, primores equitum centurionumque, &crobora ex legionibus peditum, legatos in hiberna ad M. Marcellum milerunt è quibus unus potestate dicendi facta; Consulem, inquit, te, M. Marcelle, in Italiam ad femus, quem primum de nobis, etfi non iniquem , certe trifte senatusconsultum faltum eft: nifi hoe sperassemus, in provinciam nos morte regum turbatam ad grave bellum adversus Siculos simul so Panofaue mitti, & fanguine noftro & vulneribufque nos patria fatisfafturos esse; sicue patrum memoria; qui capti 2 à Pyrrho ad Heracleam cran:, adversus Pyrrham ipsum purnantes satisficerunt. Quanquam quod ob meritum noftrum succenfustis, Patres Conscripti, nobis aut succenfetis ? Ambo mihi consules , & universum senatum intueri videor, quum te, 1 s M. Marcelle, intueor: quem stad Cannas considem habus semas; melior & reipubl. & nostra fortuna esset. Sine, quaso, priusquam de conditione nostra queror , noxam , cuius arguimur , nos purgare . Si non Doum ira nec fato, cuius lege immob lis rerum humanarum ordo feritur, sed culpă perumus ad Cannas, cuius tandem ca culpa fut ? militum, an imperato- 10 rum? Equidem miles nibil unquam dicam 3 de imperatore meo, eui prafertim gratias sciam absenatuaitas, qued non desperaverit de republica; cui 4 post fue am ab Caunis per omnes annos pronog atum imperium. Cateros item ex reliquiis cladis ejus , quos tribunos militum habuemus , honores petere & gerere, provincias obtinere and v mus . An vobis vifrifque libe- 1 & ris ignoscitis facile, Patres Conscripti, in bac vilia capita favi ? & confuli primoribulque aliis civitatis fuzere, quem spes alia nulla elset . turve non fuit : milites utique morituros in aciem milifis : Ad Alliam prope omnis exercitus fugit : ad Eurculas Candinas, ne expertus quidem certamen arma tradidit bufti, (ut alias pudendas clades exercituum taceam :) tamen 30

NOTE.

4- Cum P. Lentulo militabant.] Hie hare Romanorum pugna fuerat cum Pyr. Siciliam provinciam Prator aut pro rho . P. Valerio Lavino confule duce . pratore per triennium reverat cum mili- anno U.C. 473. Qua de re Flor. Plut. Orok. tibus qui fuga ex Cannenti pugnaevafe- Eutrop. Zonat.

at.
3. De Imperatore mee. I Vulno, eo.
1. Vulneribnique nes patris fatisfaitn. Mutavit Gron. ex optimo Cod. quem ros .] Ex suspicione Gronovii eit : legi- tamen non nominat. Malim tamen so . ren. 21 engirenne en de contrarente la contrarente rogata Senatusconfulto fuerat.

2. A Fyrrho ad Heracleam , 1 Prima

fugam facere .

ORATIO MILITUM CANNEN. AD MARCELLUM, 126

tantum abfuit ab eo, ut ulla ignominia \$ iis exercitibus quareretur, ut & Utb. cond. urbs Roma per eum exercitum, qui ab Allia Vejos transfugerat, recu- ann. 541. peraretur : & Caud'ine legiones, qua sine armis redierant Romam, arma Fulvio itt. taremise in Samnium, eund im illum hoftem sub jugum m ferint, qui hac & Ap.Claus s fua ignominia latatus fuerat. Cannenfem vero quifquam exercitum fuga dio. ant pavoris infimulare poteft, ubi plus quinquaginea milliahominum ceciderunt : 6 inde consul eum equitibus septuaginta fugit ? unde nemo superest ; nifi quem hostis eadendo f. sus reliquit. Quum eaptivis redemptio negabatur, nos vulgo homines laudabant, quod reipublica nos refervalsemus.

20 quod ad consulem Venusiam redissemus, & speciem justi exercitus fecissemus. Nunc deteriore conditione sumus, quam apud patres nostros fuerant captivi. quippe illis arma tantum atque ordo militandi, loculque in quo tenderent, in castris est mui atus : qua tamen, semel navatà reipublica operà, & uno felies pralio, recuper arunt. Nemo corum relegatus in exilium eft. nemi-1 e ni foes emerendi st:pendia adempta : hostis denique est datus, cum quo dimicantes, aut vitam femel aut ignominiam finirent. Nos, qui bus (nifi quod commissmus, ut quifquam ex Cannons acie miles Romanus superesset) nihil objici potest : non folum à patria procul Italiaque, sed ab hoste etiam relegati sumus: ubi senescamus in exclio, ne qua spes, ne qua occasio abolenda

20 ignom: nia, ne qua placanda civiumira, ne qua denique bene moriendi sit. Nique ignominia finem, nee virtutis pramium petimus; modo experiri animum, & virtutem exercere liceat, laborem & periculum petimus, nt virorum, ut m kitim officio fungamur. Bellum in Sicilia jam alterum annum ingenei dimicatione geritur: urbes alias Panus, alias Romanus ex-25 purnat: peditum & equitum acies concurrent: ad Syracufas terra marique res geritur: clamorem pugnantium crepitumque armorum exaudimus relides ipli ac fegnes; tanquam nec manus nec arma habeamus. Servorum legionibus Ti. Sempronius Conful toties jam cum hofte fignis collatis puanavit. Opera pretium babent , libertatem, etutatumque . Pro fervis faltem

30 ad hoc bellum emptis vobis simus. congredi cum hoste liceat, & pugnando querere libertatem. Vis tumari, vis terra, vis aeie, vis urbibus oppuenandis experiri virtutem i afperrima quaque ad laborem periculumque depofeimus, ut quod ad Cannas facienaum fuit, quam primum fiat. quoniam quidquid, pofica viximus, id omne destinatum ignom nia eft .

Vii. Sub hac dicta ad genua Marcelli procubuerune. Marcellus, id nee juris, nee potestatis sue esse dixit, senatui scripturum se, omnia de fenrentia Patrum facturum effe. Har litera ad novos confules allara.

NOTE.

1. Ils exercitibus quareretur .] Valla , ginea , quem sequantur scripti plerique : quem plerique fecuti , inureretur . Sed in aliis eit quinquaginta: & quid vetat mari, quod est in veteribus Libris, na- ab eo, qui in se ibique similes ob fugam. zivum en hoc sensu: oc noster lib. 4. nes sevisi queratur, verum eorum numerum. sum agrum plebi , fed fibi imuidiam quari. aliquatenus imminui , qui fugientem con-6. Unde Conful cum equitibus feptua- fulem fecuti ? gines fugit . 1 Verus numerus fuit feptma-1

Urb.cond, ac per cos in fenatu recitatæ funt : confultufque de his literis ita decrevie an. 541. Coll. Q. Fulvio 111. & Ap.Clau-

fenatus: M litibus, qui ad Cannas commilitones fuos pugnantes deferuifsent, 1 finatu nihil videri, cur respublica committenda fit . Si M. Claudio proconfuli aliter videretur, faceret, quod è republica fideque fua duceret : a dum ne quis corum munere vacaret, neu dono militari virtutis ergo dona- s retur, neu in Italiam reportaretur, donec hostis in terra Italia esset . Comitia deinde à prætore urbano de senatus sententia plebisque scito sunt habita: quibus creati funt quinque viri muris turribulque reficiendis: & triumviri bini; a uni facris conquirendis, donifque perfignandis; alteri reficiendis adibus Fortuna & matris Matuta intra portam Carmentalem, fed 10 & Spei extra portam, qua priore anno incendio confumpta fuerant. Tempestates forder suère. In Albano monte biduum, continenter lapidibus pluit, tacta de cœlo multa: dux in Capitolio ædes: vallum in castris multis locis fupra Sucffulam, & duo vigiles exanimati murus turrelque quædam Cumis nonictæ modo fulminibus , [fed etiam decuffæ . Reate 1 e faxum ingens vifum volitare: fol rubere folico magis, fanguincoque fimilis. Horum prodigiorum caussa diem unum supplicatio fuit , & per aliquor dies confules rebus divinis operam dederunt : & per coldem dies facrom novendiale fuit. Onum Tarentinorum defectio iam diu & in fpe Annibali & in Inspicione Romanis effet; causta forte extrinsecus matu- 20 randæ cius intervenit. Pileas Tarentinus , din jam per speciem legationis Roma quam effet , vir inquieti animi & minime otium , quo tum diutino fenefcere videbatur, patientis: aditum fibi ad obfides Tarencinos invenit. Custodichantur 3 in atrio Libertatis, minore curà: quia nec ipfis, nec civitatt corum fallere Romanos expediebat. Hos cre- 2 e bris colloquiis folicitatos, corruptis adiquis duobus, quum primis tenebris custodià eduxisset: ipse comes occulti itineris factus prosugit. Lu-

INTERPRETATIO.

a Modo corum nullus vacazionem enerum militarium haberet.

NOTE.

1. Senarui nibil videri cur respublica vel Librorum facrorum, vel piaculorum sommittenda affet. 1 Ita malim conjectu-ră ductă ex Colb. Cod. ubi , senatui ni-rius improbante Gronov. legit cainquienhil viderctur resp. committenda esse: non dis , quod verbum de sacis tantum Lu-solum , quam ut vulgo , Senarui nihil cis amputandis hic accipi posset; nam water y yant ut vuigo, sonotu nivis cie ampetandis lite ocepi pollet; name videri ren puliciam semmitendom esse, apost settum cainquises se doptaras. Eos sed ciam quin, at scribit Gron. levi que verbo ut sint hoc sensu purisonalist, mutatione ex Pat. & Pet. Semotum nibil. Alphenus l. 29 flocati. Er Paules, videre cue res publica committenda se, acrorum fortim cajarum. Persegnare auviete cue res publica committenda se, acrorum fortim cajarum. Persegnare au-Etenim folennis pronunciandi formula tem dona eit dona templorum recognita vocem paifivam videri , potitis amat , scriptis mandare, aut potitis oblignare. quama .ivam, videre, ut cuivis notum . 3. In Atrie Libertatii . IIn Aventino 2. Uni facris conquirendis, donifque per- fuit Templum , Sc Atrium Libertatis . fignandis . 1 Potest intelligi conquisitio.

ORSIDES TARENTINI DE SAXO DEJECTI. 127

ee prima vulgata per urbem fuga eft : miffique , qui fequerentur, ab Urb.cond. Tarracina comprehenfos omnes retraxerunt · 4 dedecti in comirdo, vir. -an.541. gique approbante populo cafi, de fazo dejictinutur . Conf. Q.

VIII. Highs arrocitas penne " daurum nobiliffinarum in Italia Gra. Sulvos Irac carma civitatum animos irriavir: tum publice, tum etiam fingulos dio, privatim; ur quifque tam fosde interemptos aut propinquitate aur amicia contingebat. Ex iis redecim fren nobiles juvens Tarenonii conjunaverunt, quorum principes Nico & Philemenus erant. Hi prius quam aliquid moverent, colloquedum cum Annibal erat; noche per fepciem 10 venandi urbe egreffi, ad eum proficilcuntur. & equum hand procul caftris abefiene; exerci jivis propo viam fele occulterunts: Nico & Philemenus progetfi ad fationes, comprehenfique, ultro id perentes, ad Annibalem deductif inne. Qui quum caufasa collidii fini, & qui da pararen ;

expolutifent; colludati, oneratique promitifis, jubenut, (ur fidem por pularibus facerent, predanti causfi e urbe egerfelo; pecona Carthaginiensum, que pastum propulsa estent, ad urbem agere, tuto ac sine certamine id facturos, promistum est. Confeccia en presta juvenum est. iminsusque iterum ac fapius id eos audere, miraculo fast. Congressi minsusque interna est fapius de os sudere, miraculo fast. Congressi con minsusque in consecuent con minima destiros, necas ultum vestiga d'ema poste productivos predictimares invises re-

cepeuros: 2 prodita prasidia Carthaginiensum fore. Hac ubi convenerunt.

tune vero Philemeins conficeradirem Jioche egrediundi redeundique in urbem frequentiorem facer (& erar et vanali fudio infigni § canefque & alius apparacus fequebatur; captumque ferme aliquid, aur ab hotte 25 ex preparatou abitum reporando, donabar aus protection, aur enholium credebant. Ubi jam eò conficeradiris adducta res eft, ut quocumque nochis tempore fubilo dediffe fignum porta apperireut y tempus agende rei Annibali vilum eft. Tridni vann aberat: ubi, quo minus mirum effet o uno codemque loco flative um tandita habere, aggrum fimulabat. Ro-

manis quoque, qui in prafidio Tarenti erant, suspecta esse jam segnis mora ejus desserat. IX. Carerum postquam Tarentum ire constituit, decem millibus peditum arque couirum, quos in expeditione, velocitare corporum, ac lo-

NOTÆ.

4. Dododi; į State non poteli dedudi;
in emitis, noc daudi, ja emitis verjų Grazava v. 1 Ikratii. U Triotium, es
que espandius redudi; nod valt votos, qui ubis part oblium, islikacp, 1;
certi in fequentious vei delenda parti.
. Prodita prida prida prographus
Comitis vėgiredo; quenalas tilam idem [loglo o, lib. 3. ubis refere convenilie ut
enefet; vei mundus es efencinis Tan. Carthaginefisoss liceter, avis capta,
Fabri, fixu nominum, & legendum, virleškium Iranetta atgatant, driptete.

an. 541. Coff. Q. Fulv. 111 & Ap.Claud.

Orb.cond. vitate armorum aptissimos esse rarus est, electis, quarta vigilia noctis figna movit, pramissique octoginta fere Numidis equitibus pracepitut discurrerent circa vias, persostrarentque omnia oculis, a ne quis agreftium procul spectator agmiris falleret; pregressos retraherent, obvios occiderent, ut prædonum magis quam exercitus accolis species effet, ip. se raprim agmine acto, quindecim ferme millium spatio castra ab Tarento poluit; & ne ibi quidem nunciato quo pergerent, tantum convocatos milites mount, via omnes trent : nec diverti quenquam aut excedere ordinem agminis paterentur, & in primis intenti ad imperia accipienda essint: neu quid, nist ducum justu, facerent. se intempore editu- 10 rum, qua vellet azi. Eadam serme hora Tarentum sama pervenerat. Numidas equites paucos populari agros, terroremque late agrestibus inicciffe. Ad quem nuncium nihil ultra motus pratectus Romanus, quam ut partem equitum postero die luce prima juberet exire ad arcendum populationibus hostem. in extera adeo nihil ob id intenta cura est, ut 15 contra pro argumento fuerit illa procurfatio Numidarum . Annibalem exercitumque castris non moville. Annibal 1 concubia nocte movit . dux Philemenus erat cum folito capta venationis outre . cæteri proditores ca que compolica erant, expectabant. Convenerat autem, ut Philemenus, portulà affueta venationem inferens, armatos induceret : 20 parce alia 2 ad portam Temenida adıret Annibal. Ea mediterranca regione orientem spectabat : 3 aliquantum intra mænia includitur . Quum portæ appropinquaret, editus ex composito ignis ab Annibale eft, refulfitque, idem redditum ab Nicone fignum : extinctæ deinde utrinque flammæ funt . Annibal filentto ducebat ad portam . 25

INTERPRETATIO.

2 Me rufficerum quis lateret . qui pratereuntes copias à longinque effet confpicatus.

NOTÆ.

1. Concubia nocto movit .] A loco ubl urbs ab Archia , Heraclida & ipfo conecenaverant ad præruptam fluvil ripam, dita) fuit Apollo Temenites Ciceroni profectos primis fe intendentibus tene- laudatus , à cujus templo Neapolin Sybris Poznos , ut ad m tros circa noctis di-racufarum partem Thucydides Temenites midium pervenirent, refert Polybius , qui appellat .

rem totam accuratiùs longe describit.

3. Aliquantum intra mania includi2. Ad portam Temenida.] Hujus porte est.] Laborant hic merito interpretes; nomen a Temeno deductum verifimile & quia nihil ejufmodi de Porta est apud eit, quem constat Hercalis abnepotem , Polybium, qui sepulcta quedam ad qua cum Crefphonte & Ariftodemo fratti- Nico & focii ejus vencrunt , & unde bus natu minoribus , Peloponnesum , ignem excitarunt, intra mœnis fuisse pulsis Pelopidis, occupalle , primumque scribit, & in veteribus libris legitur, incar Herachdarum genie Argivorum re- cluduntur, vel includunt; idcirco addito gaum tennille. Ab Ariilodemo ejus fra- fopplemento Sigon. legit. (en Meditertic orti Lacedamoniorum reges: Ta-, nuna regiono Orientem pefishate I Ne rentum autem colonia fait Lacedemo- cum feciis ad monumenta effet , ea aleniorum : fic etiam & Syracufis (que quantum intra mænia includuntur -

TARENTUM ANNIBALI PRODITUR. 110

Allen of weeken

Nico ex improviso 4 ad portas sopitos vigiles in cubilibus suis ob Vrb. Cond truncat, portamque aperit. Annibal cum peditum agmine ingreditur , ann. 541. equites subsistere jubet : ut quo res postulet , occurrere libero campo Cost. Q. possente. Et Philemenus s postula pos poffent. Et Philemenus s portulæ parte alia qua commeare affuerat, ap- & Ap.Claupropinquabat. nota vox ejus, & familiare jam fignum quum excitaf- dio. let vigilem, dicentis, vix fustinere grandis bestiz onus, portula apentur. inferentes aprum duos juvenes fecutus iple cum expedito venatore, vigilem incautius miraculo magnitudinis in eos qui ferebant verfum, venabulo trajicit. ingrelli deinde triginta fere armati, exteros vigiles obto truncant, refringuntque portam proximam: & agmen fub fignis confeftim irrupie, inde cum filentio in forum ducti. Annibali fele conjunxerune. Cum duobus millibus Gallorum Poenus in tres divifis partes, per urbem 6 dimirrit Tarentinos, & itinera quam maxime frequentia occupare jubet : tumultu orto, Romanos passim cadi, oppidanis parci. sed 1 g ut fieriid poffet, pracipit juvenibus Tarentinis, ut ubi quem fuorum pro-

cul vidiffent, quiescere, & filere, acbono animo esse juberent. X. Jam tumukus erat clamorque, qualis esse in capta urbe solet: sed quid rei effet nemo fatis pro certo scire. Tarentini Romanos ad diripiendam urbem credere coortos: Romanis fedicio aliqua cum frande videri 20 ab oppidanis mota. 1 Prafectus primo excitatus tumultu, in portum effugit: inde acceptus scapha, in arcem sircumvehitur. Terrorem & tuba audita ex theatro faciebat. nam & Romana erat à proditoribus ad hoc ipfum praparata: & inscienter à Graco inflata, quis aut quibus signum daret incertum efficiebat. Ubi illuxit. & Romanis Punica & Gallica arma 25 cognita, tum dubitationem exemerant; & Graci Romanos paffim carde stratos cernentes, ab Annibale capram urbem senserunt. Postquam lux certior erat, & Romani qui cadibus superfuerant, in arcem confugerant, conticescebarque paulatim tumultus; tum Annibal Tarentinos sine armis con-

NOTÆ.

4. Ad portas sopitos.] Non video que dere fatis habuit Livius . Que hic Sigo hic novandi caufa Gronovio . Quid enim nius aliique augurantur referre supervahabet corrigendum, quod dieitur Nico , caum ducimus.

vigiles, sopitos ad portas, ex improvis. 1. Prassitut prime excitatus tumultu. 1 obtruncasse? An melius se res subebit, si Polybius scribit C. Livium prasectum legeris adorens fopitos vigiles; imò redun- Romanum, producto ad multum noctem dabit participium adorens în eo qui ob- convivio temulentum per Rhinopylam ad portum, indeque ad arcem cum-

5. Portula parte alia. I Rhinopylam fuis delatum. Sigon. prafetti nomen à Polyh vocat hane alteram Pottam, qua nostro data opera piztermislum esse vult, egredi & regredi folisus Philemenus. Per- ne familiz fuz nomini notam inureret , fatendo C. Livii præfecti culpă l'atala , Gall. le Guichet .

6. Dimittit Tarentines , O itiner a quam tentum amiffum ; quafi ex eadem tamilia manimé frequentia occupare juéet. ISic Livius Patavinus tempone Auguiti, cum emendavit Gronov.ex Polybio, qui vi- hoc C. Livio Romano effet : quod mihà os , qui ad forem ferrent , expressit ; valde dubium . quid per ituera maxime frequentia red-

Tic. Liv. Tom. 111.

Urb. cond. vocari jubet. Convenêre omnes, præterquam qui cedentes in arcem Ro-Coll. Q. Fulv. 111& App.Claud.

manos, adomnem adeundam fimul fortunam, profecuti fuerant. Ibi Annibal benigne allocutus Tarentinos, testatulque, que præstitisset civibus corum; quos ad Trasimenum aut ad Cannas cepisset: simul in dominationem superbam Romanorum invectus, recipere se in domos quemque s juffit, & foribus nomen fuum inscribere ; se domos eas que inscripte non essent, signo extemplo dato, diripi justurum. Si quis in hospitio civis Romani (2 vacuas autem tenebant domos) nomen inscripsiffer.eum fe pro hofte habiturum. Concione dimiffa, quum titulis notatz fores discrimen paccata ab hostili domo secissent, signo dato ad diripienda hos- re pitia Romana pallim discursum est. & fuit prædæ aliquantum.

XI. Postero die ad oppugnandam arcem ducit: quam quum & mari. quo in peninfalæ modum pars major circumluitur, præaltis rupibus.& ab ipla urbe muro & folla ingenti leptam videret; ecque nec operibus expugnabilem effe: ne aut scipsum cura tuendi Tarentinos à majoribus 15 rebus moraretur; aut in relictos fine valido præfidio Tarentinos impetum ex arce quum vellent, Romani facerent; vallo urbera ab arce intersepire statuit, non fine illa etiam spe, cum prohibentibus onus Romanis manum posse conseri; & si serocius procucurrissent, magna carde ita attenuari prafidii vires, ut facile per se ipsi Tarentini urbem ab iis 16 tueri possent. Ubi coeptum opus est, patefacti repente portà , in munientes impetum fecerunt Romani : pellique se statio passa est a que pro opere erat; ut successu cresceret audacia, 1 pluresque & longius pulsos profequerentur. Tum figno dato coorti undique Poeni funt, quos infiructos'ad hoc Annibal tenuerat: nec fuftinuere imperum Romani, fed 25 ab estufa fuga loci angustiz cos a impeditaque alia opere jam corpto, alia apparatu operis, morabantur. plurimi in follam pracipitati. occifique funt plures in fuga quam in pugna. Inde & opus nullo prohibente fieri cœptum. Fossa ingens ducta, & vallum intra eam erigitur: modicoque post intervallo murum etiam eadem regione 3 addere parat: 20 ut vel fine przsidio 4 tueri se adversus Romanos possent . Reliquit tamen modicum præsidium, ut simul in faciendo muro adjuvaret. iple profectus cum cateris copiis s ad Galclum flumen (quinque milha ab urbe abest) posuit castra. Ex iis stativis regressus ad inspicien-

INTERPRETATIO.

-2 Qua excubabat ad opera . NOTE.

2. Vacuas autem tenebant demos .] Vol-go cernebar; fed omnis lectio vetus, e-3. Addere parat .] Annibal. mebat. Scribendum , tenebant Romani kilicet. Non enim permirtim cum ci- Tarentini. vibus diversabantur: unde facilé milites 5. Ad Galejum flumen. 1 Qui regione Romani à civitus diffingui poterant ex sit hoc sumen satis hic indicat Livius :

4. Tueri adversus Romanes poffent. 1

zdium inscriptione, ut Liphus notat . hodie Tara vocari volunt: de hoc Virgi-1. Plurejque.] Scilicet Remane. lius: ... O pinguia culta Galefi.

NAVESTERRATRADUCTÆ ABIANNIB. 121

dum opus (quod aliquannum opinione ejus celeriàs creverat) fipem ce- tthe coid, pit, eciam arcem expugnari polfe. Et est non alcitudine, ut extera,tu- an est, sei loco plano postia, de ab urbe muor cantum as fossa divissa. Quum ciam machinationum ouni genere & operibus oppugnaretur, missum à et Apcleus por la correspondine annums focial animum, ut nocte est imprevis discopera hostium invaderetur. Alia disjocerum , alia igni corrupentur, di que finis Annubali sur ca parter arcem oppugnadia. Relique arcarin obstictione spes, ne ca saist sefficas y quia arcem tenentes, quie in peninsula possa in propositione spesa, nece a faits efficas y quia arcem tenentes, quie in peninsula possa impringer successor successor accessor acc

que finis Afinosati suit ca parce arcem oppugnancii. Keliquie aracin obficione fefes, ne ce a fatis efficience; qui arcem tennetes, que in penifolial fono fefes, ne ce a fatis efficience; que fono femente facultus portus; mare liberum habebant : urbs contra 100 exclula martinis commentatius; propiulque inopiame erant obfidentes, quam obfelfi. Annibal convocatis principibus Tarctitionerum, omnes praentes difficiences expoluie; resque areis tam maint a expogranda arium cernere, sucque in obfelione que equemo habere fipei, donce man positantus loftes. Quodifinaveci fini, quibus commantas involvi problemen; excitanção aux adi-

14 feefjuwor, aus dedinwers fe bioftes. Aufentiebanteur Tarentini: exercum ei qui confilium atterret, opem quoque in eam rom afferendam effe centie-bant. Punicas enim naves ex sietila accitas id posfe facere, fust, que finu ex qua interelufa effent, quum chauftra porcus hostis haberet, ecquem ad modum inche in apertum mare evafuras e fexadem; njout Annibal MUJ.

20 TA QUE impedita natural funt, confide expedienture. Vervas in campo fi, tam babetis, plane & fait late via patent in townes partes. Ai que in portuno per median urbem ad mare transfinifa ell, plaufiris transfordam navote hand magna inole. & mare nosfram erit, quo mun bodies posituature de illine mare, inne terri de templadomus acroen innon bevei, un retellem 21 ab boslibus, une eum boslibus capienus. Elec ocatio non spen modo este citis, fed inspection esta mado side acromoso fectivos, fed inspection esta mado side admirationem fecti. Contrada exermoso.

undique plauftra, pinclaque înter fe: ée-machine, ad fibidacendat naves admoce, munitumque iter, p quo faciliora plauftra, minorque molesin tranfitu effet. Jumenta inde ée homines contractigés opus impigre carptum opus plauforque of dies chaffisi infruêta a eparta eiteumvehtura traem, ée ame os ipfum portits anchoras jacit. Hune flatum retum Annibal Tarenti reliquit; regreffus ipfe in hibberna. Ceterulm décito Tarentinorum, urcim priore anno, an hoc facta fit; in divertim auctores trahum; plures propoloreque attae memora retum, hoc anno tradum factum.

5 XII. a Roma confules praetorefque usque ante diem quintum Calendas Majas Latina: tenucrunt. co die perpetraro facro i in monte, in suas quisque provincias proficiscuntur. Religio deinde nova objecta

INTERPRETATIO.

b Uteurrus effent expeditiores , & diff- rant rerum geftarum :

cultus miner effet ad trajiciendum.

a. Eeria Latina retinaterum Roma tum.
tempera, quibus bomisses meminife pote-lis.

tempera, quibus bomisses meminife pote-lis.

1. lo monte.] Albano. NOT Æ.

D

T. LIVII LIB XXV. CAP. XII.

Urb.cond. eft ex carminibus Marcianis. Vates hic Marcius illustris fuerat, & outum an. 541. Coff. Q.

conquisitio priore anno ex senatusconsulto talium librorum fieret, a in M. Acilii pratoris urbani, qui cam rem agebat, manus venerat is prodio. 2 alexius noto praeori Sullar tradiderat. Ex hujus Marcii duobus carminibus, 3 alterius post rem actam editi cum rato auctoritas eventu, alteri quoque, cuius nondum tempus venerat, a fferebat fidem . Priore carmine Cannentis prædicta clades in hæ ferme verba erat: Amnem Trojugena Cannam Romane fure: nec te alienigena cogant in campo Diomedis conferere manus . S. d neque credes tu mihi ; donec compleris fanguine campum , multaque mill: a occifa tua deferet amnis in poncum magnum ex terra frugifera. pifei- 10 bus atome avibus ferifque, que incolunt terras, ils fuat efca caro tua, nam min: ita Jup: ter fatus eft. 4 Et Diomedis Argivi campos, f & Cannam flus men, qui militaverant in ils locis, juxta atque iplam cladem agnoscebant. Tun alterum carmen recitatum, non co cantum obleurius, quia incertiora futura præteritis funt, fed perplexius etiam fcriptura genere. 6 Hoftem 1 f Romani fi expellere vultis , vomicamque , que gentium venit longe; Apollini vovendos censeo ludos, qui quotannis comiter Apollini fiant : quum populus dederit ex publico partem : privati uti conferant pro fe, fu fque . Lis ludis faciendis praerit pratoris, qui jus populo plebeique dabit summum Decemviri Graco ritu hoftiis facra faciant. Hac fi rette faxitis, gandebitis 20 semper, fietque res vestra melior. nam is Divus extinguet perduelles vefiros , qui veftros campos pascione placide . Ad id carmen explanandum , diem unum fumpferunt. poftero die SC factum eft , ut decemviri libros, de ludis Apollini reque divina facienda, inspicerent . Faquum inspecta relataque ad senatum essent, censuerunt Patres: Apollini lu- 26 dos vovendos faciendo fque: & quando ludi facti essent: a duodecim millia aris pratori ad rem divinam & duas hoftias majores 9 dandas. Alterum fenaculconsulcum factum eft, U: decemviri facra Graco ritu facerent .

NOTÆ.

3. In M. Atilii Pratoris urbani .] Sic , 4 Et Diomedis Argivi campos .) Dioetiam nolentibas Mil. legendum , non ut vulgo M. Æmili: probatur en lib. 14-14. tugus, Arpos in Apalia condiderat in qua 44-0-hijus lib. 149. t. idque rectte annosa. Canaz:

runt Sigon. & Gronov. 3. Alterius post rem actam editi cum rato Cannas alluebat . aufteritas eventu.] Restitutus ex Valle 6. Hylem Romani.) Hoc Marcil Vaticonjectura locus, quam meritò probat cinium refert Macrob. 1. Saturnal.cap.17. prehensa; auctoritas alterius carminis, ta nunciatum Senatui elle. quod post rein peractam editum fuerat 8. Duodecim millia aris.) Assum que

5. Et Cannam flumen.) Quod vicum

Gronov. adductis etiam auctoritatious . 7. En quon inspella relataque .) Mi-Sensus est, cum duo essent illius Marcii rum, quod narrat loco antè laudato Macarmina, seu vaticinia ejus libris com crobius, in libris Sibyllinis eadem reper-

eventu jam cerso, fidem afferebat afteri hifce temporibus in ufu, millis duodecim, de re quam predicebat, & quæ non-libras nostrates 350. haud excesseriat. dum advenerat. Vulgo legebatur, pofen 9. Dandar.) Num potius danda autha ef declarato authoritas eveneu, millia nempe zeris duodecimad leas ros

CASTRA HANNONIS CAPTA A FULV. 121

bifque hoftiis : Apollini 10 bove aurato & capris duabus albis auratis ; La- Utb. cond: tone bove famina aurata. Ludos prætor in circo maximo quum facturus an. 541. tone bove famina awata. Lugos pracor in circo manino quant tacomo-cffet, edixit, ut populus per eos ludos stipem Apollini, quantum commo-Fulvio itto dum effet , conferret . Hac eft origo ludorum Apollinarium , Victoria, non & App. CL valetudinis ergo, ut plerique rentur, votorum, factofque populus coronatus spectavit: matrona supplicavere: vulgo apertis januis in propatulis epulati funt: celeberque dies omni caremoniarum genere fuit.

XIII. Quum Annibal circa Tarentum, confules ambo in Samnio effent, sed circumsessuri Capuam viderentur: (quod malum diuturnæ obsi-10 dionis effe foler) jam famem Campani fentiebant; quia fementem facere prohibuerant eos Romani exercitus. Iraque legatos ad Annibalem milerunt, orantes, ut prius quam confules in agros fuos educerent legiones. vizque omnes hostium przsidiis insiderentur, frumentum ex propinquis locis convehi juberet Capuam. Annibal, Hannonem ex Brutiis cum exerre citu in Campaniam transire, & dare operam ut frumenti copia fieret Campanis, juffic. Hanno ex Brutiis profectus cum exercitu, vitabundus caftra hoftium, . confulesque, qui in Samnio erant; quum Benevento iam appropinquaree, tria passuum millia ab ipsa urbe loco edito castra poluit. inde ex sociis circà populis, quò æstare comportatum erat, devehi frumen-20 tum in caftra jullit, præsidiis datis, que commeatus eos prosequerentur. Capuam inde nuncium misit, qua die in castris ad accipiendum frumentum præsto essent, omni undique genere vehiculorum jumentorumque ex agris contracto. Id a pro catera focordia negligentiaque à Campanis actum. a paulo plus quadringenta vehicula missa, de pauca praterea jumenta: obid 25 castigatis ab Hannone, quod ne fames quidem, qua mutas accenderet bestias, curam corum firmulare poffer, alia prodita dies ad frumentum majore apparatu petendum. Ea omnia, ficut acta erant, quum enunciata Beneventanis effent; legatos decem extemplo ad confules (circa Bovianum castra Romanorum erant) miserunc: Qui quum auditis que ad Capuam agercatur, inter fe comparatient, ut alter in Campaniam exercitum diceret;

Fulvius, cui ca provincia obvenerat, profectus nocte Beneveneum, mormia est ingressus. Ex propinquo cognoscie Hannonem cum exercitus parte I profectum frumentatum; per quæftorem Campanis datum fru-INTERPRETATIO.

a Endem încuriă, seu juxta negligentiam quâ în reliquis rebus uti Gampani soliti. NOTE.

10. Bove aurare.] Auratis nempe cor- dam annonam pro necessitate urbis, que magnitudine ac frequentia cum ipia Ko-1. Confulesque qui in Samuio erant . 1 ma certabat .

2. Paulo plus quadringenta. 1 Cave, fed ex pluribus manuscriptus interject quadraginta legas cum Sigonio , contra appolite Gronov. per quafterem Campa-

veterum fidem . Effet enim ridiculus hic me datum frumentum . numerus adeo exiguus, ad convehen-

T. LIVII LIB. XXV. C AP. XIV. 134

Urb. cond. an. 541. Coff. Q. Fulvio 111 & App. Cl.

que formam, & militarem ordinem, immixtis agrestibus iis ex terris, sublatum . His fatis compertis , conful militibus edicit figna tantum armaque in proximam nottem expedirent: caftra Punica oppugnanda effe. Quarta vi- 5 gilia profecti, farcinis omnibus impedimentifque Beneventi relictis, paulo ance lucem quum ad castra pervenissent, tantum pavoris injecerunt, ne si in plano castra posica essent, haud dubie primo impetu capi potucrint. altitudo loci . & munimenta defenderunt: qua nulla ex parte adiri . nifi arduo ac difficili ascensu, poterant. Luce prima pratium ingens accen- 10 fum eft: nec vallum modo tutantur Pœni, fed, ut quibus locus zouior effet, deturbant nitentes per ardua hoftes.

mentum: duo millia plaustrorum, inconditam inermemque aliam turi-

bam, advenisse: per tumultum ac trepidationem omnia agi ; castrorum-

XIV. Vicit tamen omnia pertinan virtus, & a aliquot fimul partibus ad vallum ac fossas perventum est; sed cum multis vulnetibus, ac militum pernicie. Itaque convocatis tribunis militum, conful abliftendum te- 15 merario incoepto, ait: tutius fibi videri, reduci eo die exercitum Beneventum: dein postero, castris se hostium jungi, ne exire inde Campani, neve Hanno regredi posset. Id quo facilius obtineatur, collegam quoque, & exercitum eius se acciturum, totumque 2 ed versuros bellum. hac confilia ducis, quum jam receptui caneret, clamor militum aspernantium tam segne 20 imperium disiecit. Proxima porta hostium erut cohors Peligna: 3 cujus præfectus Vibius Accaus arreptum vexillum trans vallum hostium trajecit . Execratus inde seque & cohortem , fi ejus vexilli hostes potiti essent ; princeps ipse per fossam vallumque in eastra irrumpit. Jamque intra vallum Peligni pugnabane, quum altera parte Valerio Flacco tribuno mili- 25 cum terriæ legionis exprobrance Romanis ignaviam, qui sociis captorum castrorum concederent decus, T. Pedanius, princeps primus centurio. quum fignifero fignum ademiffet; Jam boc fignum, & hic centurio, inquit. intra vallum hostium erit. Sequantur, qui capti signum ab hoste prohibituri funt. Manipulares sui primum transcendentem fossam, dein legio tota se- 30 cuta cft. Iam & conful ad conf pectum transgredientium vallum mutato confilio, 4 ab revocandis ad incirandos hortandosque versus milites, often-

NOTE.

t. Aliquet finul partibus.] Gall. Par quasi ab Accus oppido, cujus mentio vers endreits; de plusieurs costex. lib. 24. cap. 20. Sed ibidem Æcarum nodivers endroits; de pluseurs costez. 2. Et urfuras bellum .] Nempe fe & ster meminit , unde Æcaus ; quod minus collegum. Sigon. verfurum. ab Acces distarct . At horum oppidoeoligam. Sigon. verfurum.

3. Cujus prafečius Vibius proprum vertum neutrum in Pelignis: unde & cogno-xilium. 1 Its vulgata editio, & Colb. men Vibio aliunde elle potuit. Et in quique nullam exigere mutationem vide- bufdam Livii libris Accejus .
tur . Ceterum Vibium hunc Accesum 4. Ab revocandis .) Veteres quidam

tognominant; & plutes hic Livil Co- habent ab revecande non magno diferidices & Valerius lib. 3. cap. 1. num. 20. mine , five fententiam , five constructioquod corrigit Gron. legitque Accueus, nem fpectes.

THURIUM TRANSIT AD POENOS.

dere in quanto discrimine ac periculo fortissima cohors sociorum & civium Urb. Cond. legio effer. Itaque pro se quisque omnes per aqua arque iniqua loca, quum Ann. 541. undique tela conjucerentur, armaque & corpora hoftes objicerent, perva Fulvio III dune, irrum puneque, multi vulnerari, etiam quos vires fanguisque dele- & App. Cl.

reret, ut intra vallum hostium caderent, nicebantur. Capta itaque momento temporis, velut in plano fita, nec permunita castra. Cardes inde . non jam pugna erat, omnibus intra vallum permixtis. fupra fex millia hoflium occita, s supra septem millia capitum, cum frumentatoribus Campanis, omnique plaustrorum & jumentorum apparatu capta. & alia into gens præda fait, quam Hanno, populabundus passim quum isset, ex sociorum populi Romani agris traxerat. Inde dejectis hostium castris, Beneventum reditum est, prædamque ibi ambo consules (nam & Ap. Claudius eo post paucos dies venit) vendiderunt, diviseruntque. & donati, quorum opera castra hostium capca erant, ante alios Accarus Pelignus, & T. Peda-1 6 nius princeps tertia legionis. Hanno 6 ab Cominio Cerito, quo nunciata castrorum clades est, cum paucis frumentatoribus, quos forte secum

habuerat, fugæ magis quam itineris modo, in Brutios rediit. XV. Et Campani audita fua pariter fociorumque clade, legatos ad An-

nibalem miferunt, qui nunciarent; duos confules ad Beneventiam efse; diei 20 iter à Capua: tantum non ad portas & muros bellum esse . ni propere subveniat, celerins Capuam quam Arpos, in potestatem hostium venturam. Ne Tarentum quidem, 1 non modo arcem, tanti debere esse, ut Capuam, quam Carthagini aquare sit solitus, deseream indefensamque populo Romano tradat. Annibal, core fibi fore rem Campanam pollicitus, in præfentia duo mil-25 lia equitum cum legatis mittit; quo pratidio agros populationibus poffent prohibere. Romanis interim, ficut aliarum rerum, arcis Tarentina, prasidiique quod ibi obsideretur, cura esse. C. Scrvilius legatus ex auctoritate Patrum, à P. Cornelio pratore in Etruriam ad frumentum coëmendum missus, cum aliquot navibus onustis in portum Tarentinum to inter hostium custodias pervenit. Cujus adventu, qui ante in exigua

NOTÆ.

5. Supra septem millia capitum. I Ita, quod in Samnitum, Volscorum, & Mar-meliùs meo judicio, quam ut valgò, se sorum collimitio, aubuc Comino diciprem millin capiuntus: cum in fine perio-di capea dicantur: que repetitio parum lis interiisse testatur Plin. lib. 2. cap. 12. Livio digna. Additum forte fuit à Cerito Samuitum

6. Ab Cominio Corito .] Cominium oppido, inde non admodum diffito, cuhoc fuille in Samuitum & Hirpinorum jus nominis veiligia supersunt in co lolimitibus dixilib. 10. cap. 39. Et fant in co quem vocant Cerito, in confinio Ter-extremis Hirpinorum finibus circa Tau- re Laboris, ac Principatus Viterioris rafinos Campos fuiffe fundet viginti & Comitatus Molifii, ad dextram Tamamillium fpatium inter Aquiloniam & Co. zi, inter Teleiiam , Sepinum , & Beneminium, a Livio notatim, & fuga ho- ventum.

filium versus Bovianum. Ceriti verò co- 1. Non medò arcem. I Tarentinam, que guomen ad discrimen alterius Cominii ab Annibale oblidebatur, urbe potito.

T. LIVII LIB. XXV. CAP. XV.

fpe, vocati sape ad transitionem ab hostibus per colloquia erant; ultro ad

Urb. cond. an. 541 . Colf. Q. Fulvio 111.

transeundum hostes vocabant, solicitabantque: & erat satis validum præfidium, traductis ad arcem Tarenti tuendam, qui Metaponti erant, militi-& App. Ct. bus. Itaque Metaponeini excemplo metu, quo tenebantur, liberati ad Annibalem defecere . Hoc idem cadem ora maris & 2 Thurini fecerunt. movit eos non Tarentinorum magis defectio, Metapontinorumque, quibus indidem 3 ex Achaja oriundi, eriam cognatione juncti erane, quam ira in Romanos 4 proprer obsides nuper interfectos. Eorum amici cognatique literas ac nuncios ad Hannonem Magonemque, qui in propinquo in Brutiis crant, miscrunt, fe exercitum ad mania admovissent, fe in pote- 10 Ratem corum urbem tradituros efse. M. Atinius Thuriis cum modico prafidio pracrat, quem facile elici ad certamen temere incundum rebantur posse; non militum, quos perpaucos habebat, fiducià; quam juventutis Thuring. eam ex industria centuriaverat, armaveratque ad tales cafus. Divisis copiis inter se, duces Poeni quum agrum Thurinum ingref- 16 fi effent, Hanno cum peditum agmine infestis fignis ire ad urbem pergit-Mago cum equitatu, tectus collibus, 5 ad tegendas infidias oppolitis, fubliftie . Atinius peditum tantum agmine per exploratores comperto, in aciem copias educit, a & fraudis intestinar, & hostium infidiarum ignarus. Pedeftre prafium fuit perfegne; paucis in prima acie 20 pugnancibus Romanis; Thurinis exspectancibus magis quam adjuvancibus eventum: & Carthaginiensium acies de industria pedem referebat , ut ad terga collis ab equite suo insessi hostem incautum pertraheret. Quo ubi ventum est, coorri cum clamore equires, propere inconditam Thurinorum turbam, b nec facis fido animo unde pugnabat flantem, ex- 25 templo in fugam averterunt . Romani , quanquam circumventos hinc pedes, hinc eques urgebat, tamen aliquandiu pugnam traxere, po-

INTERPRETATIO.

a Et proditionis Thurinorum . b Et qua parùm fidis animis à parti cando fimulabat .

NOTE. 2. Thurini] Thurium, vel Thuria ; fes Thurium condidere, ut ex Strabone,

Sybaris , Copia , ejuidem urbis diverfa Dionyi. & aliis conflat . Fuere hi omnes fuere nomins . Ex olim opibus omni-Grzei, non tamen ex Achaja, nifi latè noce nomins . Le onim opious domin (Geor, non immen ex remps, no sue que delleizam genere affinen sed 85-finipo ches); nomine ne remps, latis & Crailifidi simuliar in finam . 4. Proper della mape interfidir. 1 Tracentium i fide econocaratium obs. yilde capp. 8.8 in migras Gravier, Lucinocumque de . 4. Ad resolutionificial oppolitis. 17 etc. 1 in Cal-gradu a nomo non videt improvenzaeum Battionim condision fair. Name in Cal-gradu a nomo non videt improvenzaeum

labria inferiori nomen fervant ruine, effe: nolim tamen vocem oppofitis, mu-ruigo, Sibari rovinara, haud procul Tauri Bradopeto. inquit, idoneis: tum quod mullum pro-

3. Es Athaja oriundi.]. Tarentum Lafett Codicem, in quo ita feriprum fit: cedamontorum, Metaponus Pyliorum tum quod optime dicuntur colles opport Elide, Sybaris Achtoroumopus, ci- firi regere infidias, ut qui holium conjus à Cretoniatis evette loco Athenien-lipedui opponantur ..

fremo

fremo & ipfi terga vertune, atque ad urbem fugiunt. Ibi proditores con- Urb. Cond. globati, quum popularium agmen patentibus portis accepillent: ubi Ro. an. [41manos fulos ad urbem ferri viderunt, conclamant, inflare Panum: per-Coff. Q. Fulvio 1116 mixtofque & bostes urbem invasuros, ni propere portas claudant. ita ex- & App. ceptus. Seditio inde paulifper tenuit; quum alii urbem tuendam, inde 6 alii cedendum fortunz, & tradendam urbem victoribus cenferent. exterum, ue plerumque, fortuna & confilia mala vicerunt: Atitio cum fuis ad mare ac naves deducto, magis quia ipfiob imperium in fe mite ac iuto ftum confultum volebant, quam respectu Romanorum, Carthaginienses in urbem accipiune. Confules à Benevento in Campanum agrum legiones ducunt: non frumenta modo, que jam in hibernis erant, corrumpenda, fed ad Capuam oppugnandam: nobilem fe confulatum tam opulenta: nrbis excidio rati facturos: simul & ingens flagitium imperio dempturos, z g quod urbi tam propinque ? tertium annum impunita defectio effet. Caterum, ne Beneventum fine pratidio effet, & ut ad fubita belli, fi Annibal, (quod facturum haud dubitabant) adopem ferendam fociis Capuam vo-

20 obtionedas res în Lucanis aliquem perficeret.
XVI. Graccho, printiquam ex Lucanis moveret, facrificanti, tritie prodigium factum est. a dexra, facrificio perpetarso, angues due ex oculto allapsi, i edere jecur, conspectique repente ex oculis abierunt: id quum aculpicum monitur facrificium instaurarcour atque intentius se extanore intentios angues abilité. Quum aruspices, ad imperatore inte premore prodigium, premonuidient, o or ab ocultis cavendum bomminus consistique; in ulta camen providenta fatum imminents moveri poetit. Flavius Lucanus fuit, caput patris ejus Lucanorum, quum pars ad Anjinbalem deciefict, que cum Romanis fabat. «E jua manuo in magifitare crax; a beildem illis creatus prator. Is mutata repente voluntare locum erate apud Penum ouverus, nocue trasfier iole, no noue traslocum erate apud Penum ouverus, nocue trasfier iole, no noue tras-

nisset, equites vim sustinere possent, Ti. Gracchum ex Lucanis cum equitatu ac levi armatura Beneventum venire jubent: legionibus stativisque ad

NOTE.

6. diiredandum/persas. Defiunt hare, duo non competanture ab suchore.

In Mil. & tipopiera porett fenite see co. 1. Eiter seure. J Vazinte fictiones, & quod diciture dispusandus feditis tensufe, faithendum videtur, cum Valerio Mainter diverta mempe volenter: inde, id izimo lib., 1. capt. 6. addern y vol améric elt, nunc tandem; post ejumodi feili- diver.

cercatium, salto contaitife fortuna corden. 3. Extress alla ferramentare. J Conjectusim volume de contaitife fortuna corden.

Tit. Liv. Tom. III.

Urb. Cond. here ad defectionem Lucanos fatis habuit, nifi imperatoris & eiuldem an. 541: Coff. Q. Fulvio 111. & App. Claud.

hospitis proditi capite ac fanguine foedus cum hostibus fanxistet; ad Magonem, qui in Brutiis præerat, clam in colloquium venit; fideque ab eo accepta, fi Romanum imperatorem sibi tradidiffet, Liberos cum suis levibus venturos in amicitiam Lucanos: 3 doducie Poenum in locum pacis Gracchim addicturus. Magonem ibi pedites equitesque armare, & capere cas latebras, ubi ingentem numerum occuleret, jubet. Loco fatis infpecto arque undique explorato, dies compolita gerenda rei est. Flavius ad Romanum imperatorem venit: Rem fe, aic, maguam incheaffe, ad quam perficiendam ipfins Gracebi opera opus effe . amnium populorum pratoribus , 19 qui ad Pænum in illo communi Italia motu deseissent, persuasisse, ut redirent in amicitiam Romanorum. quando res quoque Romana que prope exitium clade Camenst venisset, in dies melior atque auctior firet; Annibalis wis fenefeeret, ac prope ad nibilium veniffet. Veteri delillo hand implacabiles fore Romanos: nullam unquam gentem magis exorabilem promptiorem- 15 que venia danda fuife. quoties rebellioni etiam majorum fuorum ignosum ? 4 Hac ab fe, sit, dicta: caterion ab ipfo Gracebo eadem bac audire malle eos , presentifque contingere dextram : id pignus fidei secum serre. A Locum se conciliis edixisse à conspectu amotum , haud procul à castris Romanis. Ibi pancis verbis transigi rem posse, ut omne nomen Lucanum in side 20 ac societate Romana sit. Gracchus fraudem & sermoni & rei abesse ratus. ac fimilicudine veri captus, cum lictoribus ac turma equitum è caftris profectus, duce hospite in insidias pracipitatur. Hostes subiro exorti: & ne dubia proditio effet. Flavius his se adjungit : tela undique in Gracchum arque equites conjiciuntur. Gracchus ex equo defilit. idem exterosfacere 25

INTERPRETATIO.

a Flavius Graccho dixis, fe ha) a/modi fermones habaiffe apud Prztores Lucanorum.

NOTÆ.

2. Deducis Panum, in locum pacis Grac-thendum effet in locum necis. Qua ratiochum adducturus. I Locus diricilis, cui ne tolerabilis fieret fententia. Verum nec fatis lucis ex Mil. Regius major, & margini Colbertini Libri pro dedie Pæ-Colbertinus sie habent . Fideque ab eo nus , adscriptum legitur : alias deducie acceps à , fi Remanum is imperatorem tra- Panum . Ex qua lectione sequentia scite didifes, luberes cum fuis legibus ventures (Gronov.confleit, què cum paucis Grae-in amicitiam Lucanes , delat Panus in chum ait dullymam: Flavius nempe Ma-seum pacis Graechum addulurus. Et hac gonem deducit in locum, ad quem dizit sic accipi pollent, ut Panns Mago, ne-foreut ipse Gracehum adduceret.
cepen side a Flavio, us is Romanum Im- 4. Locum se conciliis edinisse.] Scribit peraterem traderet ; dederst iple quoque Gronov. confeiis ; fed fare fortaffis po-(fidem) tore ut, fi id fieret à Flavio, telt quod habent plerique feripti lesum Lucaniliberi ac falvis legibus fuir recipe- se conciliis edixisse i id elt, variorum Luventur in amicitiam Carthaginicofium : caniz populorum coetibus docum indiatque in id Pomus fidem dederit, quò calle ad colloqueudum: vel, at quidam in infidias Gracchum adducerer. Sed quid 'editi, confilis, hoc est, ad perficienda eit in loeum pacis? Cogitabam num feri-confilia.

jubet: horraturque. Ut quod unum reliquem fortuna fecerit, id cohone- Uch. Cond. Rent virtue. Reliquim andem quid efse, pancis àmultitudine in valle fyl. 20. 541. flent virture. Relignum antem qua ejse, paners amunimone in vince ji. Coff. Q. va ac montibus sept acircumventis, praser mortem? id referre, \$ urrum Fulvio 111. prabences corpora pecorum modo inulti trucidentur, 6 an toto animo à & App. e patiendo expellandoque eventuin impetum atque iram verfo, agentes au Claud. dentesque, perfust hosbium cruore inter exspirantium inimicorum cumulata armaque Or corpora gadant . Lucanum proditorem ac transfugam omnes

paterens . qui eam villimam pre fe ad inferos misifset ; eumdeens eximium egregiumque f latium fue morti inventurum, inter hac dicta paludamento an circum levum brachium intorto (nam ne fenta quidem fecum extulerant) inhostesimperum fecit. Major quam pro numero hominum editur pugna, jaculis maxime aperta corpora Romanorum, & b quum undique en altioribus locis in cavant vallem conjectus offet e transfiguntur. Gracchum iam nudatum przsidio vivum capere Poni nituntur. czterum ille as conspicatus Lucamum hospitem inter hostes, adeò infestus confertos invafit , ut parci ei fine multorum pernicie non posset . Exanimem eum Mage extempload Annibalem mifit, ponique cum captis fimul fascibus ante tribunal imperatoris justic. Here vera fama eft . Gracchus in Lucanis ad

campos, qui Vereres vocantur, petit. XVII. Sant qui in agro Beneventano, P prope Calorem fluvium, 2 oftendant a castris cum lictoribus ac tribus servis lavandi caussa progresfum, quum forte inter salicta innata ripis laterent hoftes, nudum arque inermem, faxifque, que volvitamnis, propugnantem interfectum. Sunt qui arufpieum monicu quingentos paffus à caftris progreffum, uti 3 loco 25 puro, en que ante diche prodigia funt, procuraret, ab infidentibus forte locum duabus turmis Numidarum eiscumventum (cribant . adeo nec locus,

INTERPRETATIO.

b. Et cum facilis undique effet à locis aditioribus in vallem depressam jattus telorum ?

NOTE.

t. Utram prabentes corpora , pecerum clarare, & narrande fignificare, ut apud. modo , inulti trucidentur.] Ita in uno Plaut. in Afin. Tud eratione animum Pal. apud Gronov. meliùs qu'am ut vulgo oftendifi ruum. arrim prafenti torpere: aut, ut in Reg. 3. Leco pure. 3 His param facum fulpi-Coibs allifuse, prafentes cerpora. Oc. 6. desees amismo. 3 dias seti, à par religiofo, in quemecalwana illata funt,

atque iram verf.

1. Prope Caleron fl.] Hic amnis eo est, as purus dicatur locus, in quo ai-dem seliuc nomine dichte, in Suhrum hil oblat, fe qui millé re occupatur, instit, qui labinat in Valeraman. que valum impodat, at spud filorar

2. Offendant.] Ruben. fuspicatus ab auctore fuiffe fcriptum contendent. Sed neque his magna comundends materia. Et oftendere aliquando fumitur pro de ..

tiendo expellandoque events in impetum (fine quitus vix cuftes fuerint) ; vel alias, fangune polluto : fed verior fignificatio

Pura funt plates, faibil ut meditan-tibus obist .

S 3

an. 141. Palvio ett. & App.

Urb. Cond. nec ratio mortis in viro tam claro & infigni conftat . Funeris quoque Graechi varia eft fama . Alii in caftris Romanis fepultum ab fuis, alii ab Annibale (& ea vulgatior famaest) tradunt in vestibulo Punicorum castrorum rogum extructum effe. armatum exercitum decurriffe eum tripudits Clard, Pul. Hispanorum, motibusque armorum & corporum suz cuique genti affue- 6

tis: ipfo Annibale omni rerum verborumque honore exfequias celebrante. Hire tradent qui in Lucanis rei gestæ auctores sunt. Si illis, qui ad Calorem fluvium interfectum memorant, credere velis, capitis rattum Gracchi hoftes potiti fune, eo delato ad Annibalem milsus ab eo confestim Carthalo, qui in caftra Romana , ad Cnæum Cornelium quafforem deferret . 20 is funus imperatoris in castris, celebrantibus cum exercitu Beneventanis, fecir.

XVIII. Confules agrum Campanum ingressi, quum passim popularentur : cruptione oppidanorum & Magonis cum equitatu territi, ac trepidi adfigna milites palatos pallim revocarune: & vix dum inftructa acie fuli, 1\$ fupra mille & quingentos milites amilerunt. Inde ingens ferocia superbæ fuopea ingenio genti crevit: - multifque præltis lacefsebant Romanos: fed intentiores ad cavendum confules una pugna fecerat, incaute acque inconfulre inita. Restituit tamen his animos, & illis minuic audaciam, parva una res. SED IN BELLO nihil tam leve eft, quod non magna ae interdum rei momentum faciat. T. Quintio Crispino Badius Campanus holpes erat, perfamiliari hospitio junctus. creverat confuetudo, quod æger Romæ apud Crifpinum Badius ante defectionem Campanam liberalirer comiterque curatus fuerat. Tum Badius progressus ante stationes, que pro porta ftabant, vocari Crifpinum juffit. quodubi eft Crifpino nuncia- 40 tum; ratus colloquium amicum ac familiare quari, a manente memoria eriam a in dilcidio publicorum foederum, privati juris; paullum à exteris procedlie. Pofiquam in conspectum venere, Provocote, inquie, ad pugnam . Crifpine . Badius: confeendamus equos , fummotifque aliis , inter

INTERPRETATIO.

a Quasirmoto foedere publico , supereffet eamen aliquis sensus amicitia & hafpisalitatis.

NOTE. 4. Ait quafterem.] Bjus scilicet exer- interpretari ad pralia. Facilius Rubenis

ettis, cui Gracchus imperabat. correctionem admiferim, minurifqua pra-b. Multsfque praliir. I Quia diei vi- liis lacessebanv: nam ab velitationibus dentist non polic prais lacejo, qui pre-abitiners vix potest inter vicinos exerhart regulant; corrigit Gronov. multique citte.

Hart (etc., and etc.) and etc. feet in the first in difficile publishme fadernon. I com lecture manifest etc. feet in the first in the aufliun commuttunt; niti velis praliis

BADIUS CAMPANUS A CRISPINO ROM. VICTUS: 141

bello melior sit, decernamus. Adea Crifpinus, nec sibi, nec illi, ait, bo- Urb. Cond ftes deeffe, in quibus virtuem oftendant : Se ab eo, etiam fi in acie occurrat, 11. 141. declinaturum, ne hospitali cade dextram violet. conversusque abibat. Fulvio 111.

Enimyero ferocius tum Campanus, increpare mollitiem, ignaviamque, & App s b & se fe digna probra in insontem jacere , hospitalem hostem appellans; Claud Pulsimulantenique parcere, cui sciat parem se non esse. si parion publicis faden ribus rupeis dirempta simul & privata jura esse putet, Badium Campanion T. Quintio Crispino Romano 3 palam omnibus (duobus exercitibus audientibus) 4 renunciare hospitium, Nihilsibi cum eo consociatum, 1 nihilsa-

10 deratum hosti cum hoste, cujus patriam ac penates publicos privatosque oppurnatum venifset. Si vir efset, congrederetur. Diu cunctantem Crifpinum perpulere e turmales, ne impune infultare Campanum pateretur. itaque tantum moratus, dum imperatores consuleret, permitterentne fibi extra ordinem in provocantem hostem pugnare; permissu corum ar-1 ma cepit, equumque conscendit, & Badium nomine compellans, ad pu-

gnam evocavit. Nulla mora à Campano facta cet. infeftis equis concurrêre. Critpinus supra scutum finistrum humerum Badio hasta transfixit : superque delapfum eum vulnere ex equo defiluit, ur pedes jacentem conficeret. Badius, priusquam opprimeretur, parma atque equo relicto ad suos

20 6 aufugie. Crifpinus, equum, armaque capta, & cruentam cufpidem insignis spoliis oftentans, eum magna laude & gratulatione militum ad confules est deductus, laudatusque ibi magnifice, & donis donarus.

XIX. Annibal ex agro Beneventano castra ad Capuam quum movisset; terrio post die quam venie, copias in aciem eduxie : haudquaquam dubius, 2 e quod Campanis absence se paucos ante dies secunda fuillet pugna, quin multo minus se suumque toties victorem exercitum sustinere Romani possent. Caterum, postcaquam pugnari cceptum est, equitum maxime incursu quum jaculis obruerecur , laborabat Romana acies : donec figram equitibus datum est, ut in hostem admitterent equos, ita eque-

INTERPRETATIO.

b Comvitia in Badium ipfum magis quelis ipfe Badius. emvenientia; (utporte vere ignavam) e Qui in eadem equitar vel digna bomine humanitatis experte tabant .

NOT E.

3. Palam omnibus, duobus exercitibus fuit , quemadmodum inter amicos , ita andientibus . 1 Veretur Gronov. ne ab & inter hospites, ut interveniente disauctore feriptum fuerit palam duebus lidio , alter alters amicitiam aut hofpiexercitibus expunctis reliquis; que fane tium renunciaret: neque antea cenfebanredundant. Er certe Livius idem lib.6. rur honeite inimiortias exercere holpites

Creditori von palàm populo folvi contes-air. Potett tanen piconsfensi ille ferri in Badio vano homine, a se ultra mo-Vulgò hofpsti cum hofte, quali velit Badius

m jaciante.

4. Renunciare hospitium. 1 Hic mos 6. Ausurit. ICx sum scribit Val. Max. 4.1.

Urb. Cond. fire pratium erar, quum procut vifus Sempronjanus exercitus, cui Cre. en. 541. Coff. Q. Fulvio 111. & App. Cl. Pul.

Cornelius quaftor praerat, mrique parti parem metum prabuit, ne hofles novi adventarent. Velut ex composito utrinque figuum receptui daeum ; redictique in caffra prope aquo Marte difcetferune, plures tamen ab Romanis primo incurfu equitum ceciderunt. Inde confules, ut averterent Capua Atmibalem, nocte que secuta est, diversi, Fulvius in agrum Cumanim, Claudius in Lucanos, abierunt. Poftero die, quum vacua cafira else R manorum nunciatum Annibali effet: & duobus agminibus diverfos ab. fie; incertus primo utrum lequeretur, Appium inflitit lequi. Ille eireninducto he fle qua voluit, alio irinere ad Capuam rediit. Annibali 10 alia in his loci; bene gerendæ rei fortuna oblata eft. M. Centenius frit cognomine Poenula, infignis incer primipili concuriones; & magnicudine corporis & animo. is perfunctus milicia, per P. Cornelium Sullam pratorem in senatum introductus, perit à Patribus, uni sibi quenque millia militum darentur. Le peritum & bossis & regionom, brevi opera pretium 15 falturum. O que bus artibus ad id locorum noftre & duces, & exercitus capti forent, ils adverfus inventorem ufurum. Id non promifium magis folide, quam flolide credicum: tanquam erdem militares & imperatoriz artes effent . data pro quinque , octo millia militum ; pars dimidia cives, pars focii; & ipfe aliquantum voluntariorum itinere in agris concivit; ac 10. prope doplicato exerciru in Lucanos pervenit; ubi Annibal', nequicquam lecutus Claudium, fubfliterat. 1 Haud dubia reseft: quippe inter Annibalem ducem & centurionem, exercitulque, alterum vincendo veteranum, alterum novum totum, & magna ex parte etiam tumultuarium ac femiermem . Ut confpecta inter fe agmina funt , & neutra pars detrecta- 1 ? vit pugnam, extemplo inftructe acies. . pugnatum tamen, ut in ulla pari re, duas amplius horas; concitata, donec dux fectilset, Romana acie. Posteaquam is non pro vecere fama solum, sed etiam metu firtiri dedeco. ris, fi la temeritate contracta eladi fuperellet , objectans fe hoffium telis cecidit; fula extemplo eft Romana acies. fed adeo ne fuga quidem iter 30 paruit, omnibus viis ab equite inieffis, ut extanta multitudine vix mille evalerint; careri pattim, b alii alia pette ablumpti fint.

XX. Capua à confulibus iterum fumma vi oblideri coepta eft: queque in cam rem opus erant, comportabantur parabanturque. Cafilinum, fru-

INTERPRETATIO...

5 Quarrels nutla in re pares effert Ro-copiis, quanuliu dux suporfice fait: mani, ninteminte utera dunt berat pu- b Deverfis exitis generibus. gnatum eft, ar åre pagna innitatie illorum

NOTE.

1. Mand dubia res oft .] Certs erat rum ftragen : Gallice, lachofe effeit fans hinc Annibalis victoria, hinc Romano- difficultà ..

CN. FULVIUS AB ANNIBALE FUSUS.

mentum convectum, ad Vulcurni oftium, 1 ubi nune urbs eft, castellum Utb. Cond. communitum. (anne Fabius Maximus municrat) prasidium impositum, an. 541. communitum (* aure raumannament potestare effent, in en duo maritima Cosi. Q. ut & mare proximum, & finmen in potestare effent, in en duo maritima Cosi. Q. castella frumencum, quod ex Sardinia nuper missum erat, quodque M. & Apo Tunius prator ex Esturia coemerat, ab Oftia convectum eft, ut exercitui Claud Pul. per hiemem copia effet. Caterum a fuper cam cladem, qua in Lucanis accepta erat, volonum quoque exercitus, qui vivo Graccho fumma fide flipendia fecerat (velut exauctoratus morte ducis), ab fignis difcellit,

Annibal non Cappam acglectam, neque in canco discrimine desertos voleto bat focios: fed profpero ex temeritate unius Romani ducis successu, in alterius ducis exercitulque opprimendi occasionem imminehat: Cn. Fulvium pratorem Appuli legati nunciabant, primo dum urbes qualdam Apulorum , que ad Annibalem descivissent , oppugnaret , intentius rem egiffe : postea nimio successu & ipsum & milites prada impletos in cantam It licentiam focordiamque effafos, ut nulla disciplina militia esset . Quum fapealias, rum paucis diebus ance expertus, qualis fub infcio duce exercitus effet, in Apuliam castra movit.

XXI. Circa Herdoniam Romanz legiones & prator Fulvius crant. quo ubi allatum est, hostesadventare, prope est factum, ut injustu prattoris 20 fignis convulfis in aciem exirent . nec res ulla magis tenuit . otam foes haud dubia, suo arbitrio, ubi vellent, acturos. Nocte insequenti Annibal, guum tumultuatum in castris, & plerosque serociter fignum ut daret instirisse duci adarma vocantes seirer; haud dubius prospera pugna occasionem dari; tria millia expeditorum militum in villis circa, vepri-13 bufque & sylvis dilponic; qui figno dato fimul omnes 1 è latebris exifterent : & Magonem, ac duo ferme millia equitum, que fugam inclinaturam credebat, omnia itinera infidere jubet. his nocte præparatis. prima luce in aciem copias educit. Nec Fulvius est cunctatus; non tam

iua ulla fpe, quam militum imperu fortuito tractus. itaque cadem temeto ritate, qua processum in aciem est, instruitur ipla acies ad libidinem militum forte procurrentium, confifentiumque quo loco ipforum tuliffor

INTERPRETATIO. 2 Pracer fracem Centenii in Lucania editam ab Annibale.

NOTE.

1. Ubi nune urbi eft.] Tunc Castel- ta hoc tractu à Romanis Castella, Casili-lum, postea oppidam suit Vulturni appel- num in Mediterraneis, paulò supra Calatione ad fluvis cognominis oftium, ho- puam: Vulturnum in ore fluminis, à quo nomen tranit: & Putcoli : quorum trium die Caftello di Volturno .

2. Antè Fabius Maximus.] Non agrè mentio infra cap. 22.

1. L'actori s'alferent i Vulgò, è la-dendam cente vocem, alteram ut le petris seillenes. Sed existere pro reumgatur, alteram aute Maximus. Et intel- pere , exire Cicetoni aliifque ufutpatum , gapur de Putrolis , quos communitos atque ab ipío Livio lib. 39. Si axelas heaffe à l'abio jam feripferat lib. La. unde fa-des ab Inferis Lycurgus . ctum ut tris fuerint per hoc bellum muniUrb. Cond. animus: deinde per libidinem aut metum deserentium locum. prima lean. 541. Fulvio III. & App

gio , & finistra ala a in primo instructæ, & in longitudinem porrecta acies . clamantibus tribunis , nihil introrfus roboris ac virium effe , &c quacumque impetum fecilient, hoftes perrupturos; nihil, quod falutare Claud Pul, effet, non modo ad animum, fed ne ad aures quidem admittebant. Et s Annibal 3 haudquaquam fimilis dux, neque fimili exercitu, neque ita instructo aderat, ergo ne clamorem quidem atque impetum primum corum Romani suftinuere. Dux stulticia & temeritate Centenio par, animo nequaquam comparandus, ubi rem inclinatam ac trepidantes suos vidir;

equo arrepto cum ducentis ferme equitibus effugit: catera à fronte pulla. 10 à tergo atque alis circumventa acies, co usque est casa, ut ex duodeviginti millibus hominum, duo millia haud amplius evalerint, caftris hoftes porici funt.

XXII. Hz clades super aliam alia Romam quum essent nunciate, ingens quidem & luctus & pavor civitatem cepit. fed tamen quia confules. Is ubi fumma rerum effet, a ad id locorum a prosperè gererent, minus his cladibus commovebantur. Legacosad confules mirtunt C. Lætorium, M. Metilium, qui nunciarent, ut reliquias duorum exercituum cum curacolligerent: darentque operam, ne per metum ac desperationem hofti se dederent, / id quod post Cannensem accidisset cladem) & ut desertores de exercitu 20 volonum conquirerent. Idem negotii P. Cornelio datum. cui & delectus mandatus crat. isque per fora conciliabulaque edixit, ut conquisitio volonum fieret, iique ad signa reduceremur. Hac omnia intentissima curà acta. Ap. Claudius conful , D. Junio ad oftium Vulturni , M. Aurelio Cotta Puscolis præpolito, qui ut quæque naves ex Etruria ae Sardinia accellissent, a ç extemploin castra mitterent frumentum: ipse ad Capuam regressis, Q. Fulvium collegam invenit, Cafilino omnia importantem, molientemque ad oppugnandam Capuam. Tum ambo confules circumfederunt urbem, & Claudium Neronem prætorem, ab Suesfula 3 ex Claudianis castris exciverunt . Is quoque modico ibi præfidio ad renendum locum relicto, 30 cum cateris omnibus copiis ad Capuam descendit , ita tria pratoria

INTERPRETATIO.

2 Ad illud usque tempus.

NOTÆ.

2. In prime instructa.] Vulgo, prime ut plerumque; fed superiorem longe ac infirmita. Illud ex optimis libris, & me- meliorem. 1. Profpere gererent .] Gronov. fuspi-

lius : est enim in prime idem ac prime loco , in fronte , uti antea eit obierva- catur feribendum , profpere rem gererent , quod Peravianus corrupte habeat pro/ps-

3. Haudquaquam similis dux.] Varian rom gererent.

tibus libris, Gronov. ex Put. (ubi erat;

2. Ex Claudianis castris.] Qux sellics:
haudquaquam similis dua) selicites ante aliquot annos munita sucrant à M. eruit fimilis dux. Et bandquaquam fimi- Claudio Marcello: nomenque adhuc relis fignificat hoc loco, non interiorem, tinebant, Prætore Claudio Nerone.

circa

circa Capuam crecta, cres & exercitus diversis partibus opus aggressi, fos- Urb. Condi sa, valloque circumdare urbem parant: 3 & castella excirant modicis in- an. 541/ tervallis : mukifque fimul locis cum prohibentibus opera Campanis co Fulvio 1111 eventu pugnant, ut postremo portis muroque se contineres Campanus. & App.
Prius tamen quam hac continuarentur opera legati ad Annibalem missi: Claud Pul. qui quererentur, desertam ab eo Capuam, ac prope redditam Romanis: obtestarenturque ut tunc faltem opem non circumfessis modò, sed etiam circumvallatis, ferret. Consulibus litera à Pub. Cornelio pratore missa.

Ut, prinfquam clauderent Capuam operibus, potestatem Campanis face-10 rent, ut qui corum vellent, exirent ab Capua, suasque res secum auferrent. Liberos fore suaque omnia habituros, qui ante Idus Martias exisent. post eam diem quique exissent, quique ibi mansissent, hostium suturos numero. ca pronunciata Campanis, atque ita spreta, ut ultro dicerent contumelias, minarenturque. Annibal ab Herdonia Tarentum duxerat legioar nes; fpe, aut vi, aut dolo, arcis Tarentinæ potiundæ. Quod ubi parum processit, ad Brundusium sectit iter: b prodi id oppidum ratus. ibi quoque quum frustra tereret tempus, legati Campani ad eum venerunt; querentes fimul, orantesque, quibus Annibal magnifice respondit, & antea folviffe oblidionem, & nunc adventum fium confules non laturos. Cum

20 hac spe dimissi legati, vix regredi Capuam, jam duplici fossa valloque cinctam potuerunt. XXIII. Quum maxime Capua circumvallaretur, Syracufarum oppugnatio ad finem venit: praterquam vi ac virtute ducis exercitusque, inte-ftina etiam proditione adjuta. Namque Marcellus initio veris incertus, 25 utrum Agrigentum ad Himilconem & Hippocratem verteret bellum, an obfidione Syraculas premereta quanquam nec vi capi videbat posse inexpu-

ab Carthagine commeatus alerent; tamen ne quidinex pertum relinqueret. transfugas Syraculanos (erant autem apud Romanos aliqui nobilissimi viri. 30 a inter defectionem ab Romanis, quia ab novis confiliis abhorrebant, pulfi) colloquiis fuz partis tentare hominum animos juffit: & fidem dare, fi tradita forent Syracufa, liberos eos ac fuis legibus victuros effe. Non erat colloquii copia: quia multorum animi sulpecti, omnium curam oculosque conver-

gnabilem terrestri ac maritimo fitu urbem, nec fame 1 quam prope liberi

INTERPRETATIO.

b Sperans fore ut en urbs fibl trade- | a Per tempus quo à Romanis desciverant Syraculani.

NOTE.

3. Et Castella excitant modicis inter1. Quam propèliberi.] Quam, nempe vallit.] Munimenta hæc in minorum urbem. Ex duobus manuscriptis, in qui-Caltellorum formam nostris dicuntur , bus est , nec fame unquam prope , Oe. des Fores ; & fi angustiora fint , des Re- scribendum censet Gronov. nec fame , nt donces; inter hac continuato vallo per- quam prope libers , Oc. Ubi ut valct ... ficitur circumvallatio . mr-pote .

Tit. Liv. Tom. III.

T. LIVII LIB. XXV. CAP. XXIII.

an. 541. Colf. Q. Fulvio LLL.

Urb. Cond. terant, b ne quid fallerer tale admiffum. Servus unus exulum pro transfuga incromiffus in urbem, conventis paucis, initium colloquendi de tali re fecit. deindein piscatoria quidam navi, retibus operti, circumvectique ita ad caftra Romana, collocutique cum transfugis; & idem fapius Claud Pul, codem modo alii arque alii . postremo ad octoginea facti . & quum jam & composita omnia ad proditionem effent, indicio delato ad Epicydem per Arralum quendam , indignantem fibi tem creditam non elle , necari omnes cum cruciatu funt. Alia fubinde spes, postquam hæc vana evaferat, excepit. a Damippus quidam Lacedemonius miffus ab Syracufis ad Philippum regem, captus ab Romanis navibus crar. hujus utique re- 10 dimendi & Epicyda cura erat ingens, nec abnuit Marcellus jam tum Ætotorum, cujus gentis tocii Lacedamonii erane, amicitiam affectantibus Romanis. Ad colloquium de redemptione cirs missus, medius maxime atque utrisque opportunus locus 3 ad portum Trogiliorum, propter 4 turrim, quam vocant Galeagram, est vifus. quo quum fapius commea- 15 rent, unus ex Romanis ex propinquo murum contemplacus, s numerando lapides æstimandoque iple secum qui in fronte paterent; timul altitudinem muri, quantum proxime conjectura porerat, permenius, humilioremque aliquanto priftina opinione fua & exterorum omnium ratus effe. & vel mediocribus scalis superabilem; ad Marcellum rem defert, 20 Haud spernenda res visa. sed quum adiri locus, qui ob idipsim incentius custodiebatur, non posset; occasio quarebatur: quam obtulic transfuga nuncians, diem 6 festum Diana per triduum agi, & quia alia in obsidio-

INTERPRETATIO.

b Baut, fi quid simile committeretur, latere vix poffet.

NOTE.

2. Damippus.] Ita Plutarchus appel- Voffii, Gudii, Mureti, qui pro finni ha-lat, frustraque est Sigon. qui Dama- bent finguis: quibus & Regius unus con-

tus conjungebatur: ut ex fequentib. pro-bat Cluver. & ex Plut. qui per Galestono but ut notem effe murum, quam creditum turrim confendife Romanos feribit. Ea fuerat. nunc Scal : Graca .

bus Puteani duobus, Petavii, Menardi,

fppum nominandum conjicit.
3. Ad portum Trogiliorum. I Trogilus non quid. Eft enim qui in fronte paterent perius Achtadina proximus & Tycha, à finguls . Quod non magis mihi arridet quo incola Trogilii: unde navium tiatio quan communis lectio qua aliam quique eo loco, portus Trogiliorum dicitur. dem , fed idoneam habet fententiam . 4. Turrim quam vocant Galeagram .] ut Romanus ille muri Sycacufani lapides Erat har turris ad extremam partom Ty-char, qui hae cum Achradina versus li-mando, quatenus oculis patebant, &c

6. Feflum Diana per triduum.] Cele-5. Numerando lapides , aftimandoque bra ant Dianz fettum Artemifia, ut alia isse freum qui in fronte paterent. J Con-jicit Gronov, qui in fronte paterent i, ida, Plutarcho telle in Marcello, ex quo idq te in Addenilis confirmat ex Codei, Meurifus græze, feriat. lib. 1.

CAPIUNTUR EX PARTE SYRACUSE: 147

ne define, vino largius epulas celebra:i; & ab Epicyde prabito universa Urb. Cond. ne defint, vino argus epusas centralis. Id ubi accepit Marcellus, cum an 341. paucis tribunorum militum collocutus, electifque per cos, ad rem tan- Fulvio III. tam agendam audendamque, idoneis centurionibus militibusque; & sca. & App.

s lis in occulto comparatis, cateris signum dari jubet, ut mature corpora Claud. Pul. curarent, quierique darent. nocte in expeditione candum cile. Inde uhi id temporis vilum, 7 quo de die epulatis jam vini fatius principiumque fomni effec; e figni unius milices ferre fealas juffic; & ad mille fere armati tenui agmine per filentium eo deducti. Ubi fine strepitu ac tumultu primi

to evalerunt in murum , lecuti ordine alii ; quum priorum audacia dubiis etiam animum facerer.

XXIV. Jam mille armatorum s ceperant partem, s quem exteræ admocæ pluribusque tealis in murum evadebane, signo ab Hexapylo dato: quo per ingentem solitudinem erat perventum, quia magna pars se in turribus epulati , aut sopiti vino erant , aut semigraves potabant : 3 paucos tamen corum opprefios in cubilibus interfecerunt. Prope Hezapylos est portula, ca magna vi refringi coepta: & è muro ex composito tuba dacum figrum erat ; & jam undique non furtim , fed vi aperta . gerebatur res; 4 quippe ad Epipolas, frequentem custodiis locum.

INTERPRETATIO.

e Milites unius manipuli, (duas conti-ufque ad mille, aut circiter , tacità ad nentis centurias, five ordines, id cit, mi-lites centum vignati) & armats militer

NOTE.

7. Que de die spalatis. I Vulgo que, de spalatis sur visague l'assur protein. L'agune cette admet. I Vel (applentis) per vous più singui protein l'agune cette admet. I Vel (applentis) per vous più singui per l'agune de l epulabantur, qui genio indulgebant, ut quam et MC. nunc per diem feitum Syraculani . Eo 4. Quippe ad Epipelas.] Epipela nomen pertinet illud Satyrici,

fed convivii: esque fpe lat Martial .

aut Salmali, scribentium, 14-10 vini fa-num muro cincham: hoc est, plus quam sine principiumaus sonni erat.

vicis frugi vix ante noctem: fed de die Gronov. subjicit ex suspicione magis,

Dis eft loci, qui a mari, & corpore, ut its Exul ab offava Marius bibit & fruitur dicam , utbis Syracufane remotior , &c cateris partibus infrequentior fupra Ty-

aboctava, id eft, nostro more, ab hora cham & Neapolim . Nam auctore Thufermé fecuada post meridiem. Hora no- cyd. lib. 6. locus ille præruptus, urbi imna , tempus erat , non coenze communis , minebat , non ejus proptie pars erat . Si Epipola inter urbis partes numerentur Imperat exfruites frangere Nona chores . (nam &chec muto cinda à Dionylio) Aliam Lipi, haud necessariam correctio ja n quintuplices erunt Syracuse. Esque nemaddit, vinos suciasis, pto sariasis; de causa Strabo q sinque utbibus constituis nec magis necessaria Gronovii mutatio, se olim cam urbem scribit, 180, stadio-

т

territi funt, nam fimul ac tubarum est auditus cantus, clamorque tenentium muros, partemque urbis: omnia teneri custodes rati, alii per murum fugere, alii salire de muro, pracipitarique turba paventium. Ma-& App. rum rogere, antiante de moto, pracipitatique totos paventium. Ma-Claud. Pul, gna parstamen ignara tenti mali erat; & gravatis omnibus vino fomnoque, & in vaftæ magnitudinis urbe, 5 partium fenfu non fatis pertinente in omnia. Sub luce 6 Hexapylo effracto, Marcellus omnibus copiis urbem ingressus, excitavit convertitque omnesad arma capienda, opemque, si quam possent, jam captæ prope urbi ferendam. Epicydes ab Infula , 7 quam ipfi Nafon vocant , citaro profectus agmine ; haud dubius to quin paucos per negligentiam cuflodum transgressos murum expulsurus foret, occurrentibus pavidis, tumultum augere cos, dicticans, & maiora ac terribiliora vero afferre; postquam conspexit omnia circa Epipolas armis completa, laceflito cantum hoste paucis missilibus, retro in Achradinam agmen convertit : non tam vim , multitudinemque ho. 1 e frum metuens, quam ne qua intestina fraus per occasionem oriretur, claufafque inter tumultum Achradina atque Infulæ inveniret portas . Marcellus, ut moenia ing effus, ex superioribus locis, urbem, omnium ferme illa tempeftate pulcherrimam subjectam oculis vidit, illachrymasse dicitur, partim gaudio tanta perpetrata rei, partim vetufta gloria ur- 20 bis. 8 Atheniensium classes demerla, & duo ingenees exercitus cum duobus clarissimis ducibus deleti occurrebane: & 9 tot bella cum Carthaginienfibus tanto cum diferimine gesta, tot tam opulenti tyranni regelque: prater exteros Hiero, quum recentifilma memoria rex, tum ante omnia , qua virtus ci fortunaque fua dederat , beneficiis in populum se Romanum infignis . ea quum univerla occurrerent animo , fubirerque cogitatio, jam illa momento hora arfura omnia, & ad cineres reditura, prinfquam figna Achradina admoveret, pramittit Syraculanos,

NOTE.

Lidem ab obtidione Syracufarum repuiti

5. Partium fenfu non fatis pertinente longant oblidionem , merfe fierant , in omnia. 1 Cum enim plares effent ur- ducefque illorum Nicios & Demoithenes bis partes, maris inter fe disjuncte; non cett a Gylippo Lacedemonio duce , facile omnia que extrema aliqua parte Olymp, 91 utibis Rome anno ferme 339. fiebant, ab reliquis partibus lenfu periejip potecant, atque ad longinqua periin prima byraculanoram rege victi mobili prelio ad Huneram Carthaginienfes

6. Hexapylo effratto. 1 Porta, qua in Olympiade 74. fub annum urbis 274. Tycham ingrefius patebat .

7. Quam ipli Nafon vocant.] Commu- à Deonylio tyranno , Olympiadis 96.

ni dialecto Iaiula Orree Niese, Doried anno 1. poit Romam conditum 359 ac vero e qual Siculi utebantur) Nesse ap-deiade Olymp. 169. à Timoloonte Co-pellatur.
rintho Syrauafanoram date. Denique \$. Athenienseum classes demersa.] Belli ab Agathocle suo 118. Olympiadem, à Peloponnetiati anno 19. mifse in Syra-Syracuis ad ipfum Carthaginem transla-

culairos claffes ab Athenientibus , pott ta obiidio .

CASTRA MARCELLI IN MEDIA URBE! 140

qui intra prassidia Romana, ut ante dictum est, suerant, ut alloquio leni Urb. Condi-

perlicerent hoftes ad dedendam urbem.

XXV. Tenebant Achrading portas murofque maxime transfugge, a quibus nulla crat per conditiones veniz spes: ii nec adire muros, nec al- App. Claud, e loqui quemquam paili. iraque Marcellus poftquam id incoeptum irritum Pul. fuit, 1 ad Euryalum figna referri juffit. tumulus est in extrema parte urbis b versus à mari, vizque imminens ferenti in agros, mediterraneaque insula, percommode fitus ad commeatus excipiendos. Przerat huic arci Philodemus Argivus ab Epicyde impositus, ad quem missus à Marcello Sosis, so unus ex interfectoribus tyranni, quum longo fermone habito dilatus per frustracionem esfet, retulit Marcello tempus eum ad deliberandum sumpfiffe. Quim is diem de die differrer, dum Hippocrates atque Himilco admoverent caftra legionesque, haud dubius, si in arcem accepillet eos, deleri Romanum exercitum inclusum muris posse; Marcellus ut Euryalum 1 g neque tradi, neque capi vidit posse, inter Neapolim & Tycham (nomina partium urbis, & instar urbium funt) poluit castra: timens ne, si frequentia intraffet loca, contineri ab difeurfu miles avidus prædæ non poffet. Legati co ab Tycha & Neapoli, 2 cum infulis & velamentis venerunt; precantes ut à cædibus & ab incendiis 3 parceretur. De quorum preciao bus quam postulatis magis consilio habito, Marcellus ex omnium sententia

sentibus stationes præsidiaque disposuit, ne quis in discursu militum impetus 25 in caftra fieri pollet . Inde figno dato milites discurrerunt : refractisque

castraque tectis parietum pro muro septa, portis regione platearum pa-INTERPRETATIO.

edixit militibus, ne ques liberum corpus violaret, catera prada futura,

a Qui fperare nullacenus peterant fore vallo habebant : caftrorum corumdem perut veniam per pada O conditiones pacis tis que aperte erant es parte que in latiores urbis vias ducebat, Marce:lus glaobtinerent

b Procul à mari positus . bos militum apposuit; ne invadi posent e Caftra hec Marcelli (inter Neapy- caftra , cum milites ad diripiendum diflin & Tychen polita) parietes adium ad currerent .

eas tecendas fruites loce muri, tive proj

NOTE:

t. Ad Euryalum.] Tunulus erat, five plerunque lata erat, plerunque tertilis collis per quem ascendebatur ad Epipolas, de alba O cocco. Et velamenta, etti pro uarum ea arx : alias Euryélus ; hodie quovis genere operimentorum famantur, Beivedere . hie ftricte pro ils accipiuntur que a fup-

2. Cum infulis & velamentis.] Tradit plicitus veniz impetrandz caula przierra Varro Infules elle velamenta ex lana : folebant, cujufmodi rami olearum vittis Feltus, filamenta lauca quibus facerdo obvoluti, ipfing ie vitte, utpote quibus tes, & hotlie templaque velabantur: uterentut Diis supplicantes. Hinc Ovid. Isidoro Intula proprie dicitur elle fascio- in Metam. Velamenta manu pratendens

la Sucerdotales capitis alba in medum d'a-demaits, à qua virta ab ut-aque paret dependits; qua Infulam vinciuns : ca (Edibas, inocadiis-

Trb. Cond. foribus quum omnia terrore ae tumuleu streperent, à cardibus tamen tem-Coff. Q. Fulvio 111. & App.

peratum est, rapinis nullus ancè modus fuit, quam omnia diuturna felicitate cumulata bona egessere. Inter hæc & Philodemus, quum spes auxilii nulla effet, fide accepta, ut inviolatus ad Epicyden rediret, deducto Claud Pul. prasidio 4 tradidit tumulum Romanis . Aversis omnibus ad tumultum c ex parte capex urbis, Bomilear noctem eam nactus, qua proprer vim rempestatis starcad anchoram in salo Romana classis non posser, cum triginta quinque navibus ex portu Syraculano profectus libero mari vela in alrum dedit; quinque & quinquaginta navibus Epicydæ & Syracufanis relictis, edoctifque Carthaginienfibus, in quanto res Syraculana dilerimine 10 effer, cum centum navibus post paucos dies redit, multis / ut fama est J donis ex Hieronis gaza ab Epicyde donatus.

XXVI. Marcellus, Euryalo recepto, præfidioque addito, una cura erat liber, ne qua ab tergo vis hoftium in arcem accepta, inclusos impeditofque mœnibus fuos turbaret. Achradinam inde, trinis caftris per idonea dispositis loca, spe ad inopiam omnium rerum inclusos redacturum, rircumledit . Ourm per aliquor dies quierz stationes utrinque fuissent , repente adventus Hippocratis & Himilconis, ut ultro undique oppugnarentur Romani, fecit. nam & Hippocrates castris ad magnum portum communicis, fignoque iis dato qui Achradinam renebanc, caftra vecera 26 Romanorum adortus eft, quibus Crifpinus præerar, & Epicydes erup ionem in stationes Marcelli fecit: & classis Punica litori, quod inter urbem Be caftra Romana crat, appulla eft e ne quid præfidii Critoino fubmitti à Marcello poster. Tumultum tamen majorem hostes prabuerum, quam cerramen. nam & Crifpinus Hippocratem non repulir tantum munimen- a e ris: fed infecutus etiam eft trepide fugientem : & Epicyden Marcellus in urbem compulit. fatilque jam etiam in posterum videbatur provisum, ne quid ab repentinis corum excursionibus periculi foret. Accessis & pesti-Ientia, commune malum, quod facile utrorumque animos averteret à belli confiliis, nam tempore autumni, a & locis natura gravibus, multo 20 tamen magis extra urbem, quam in urbe, intoleranda vis aftus per utraque castra omnium ferme corpora movir. & primo temporis ac loci vitio & ægri erant, 1 & moriebantur : postea curatio ipsa, & contactus ægrorum, vulgabat morbos: ut aut neglecti desertique, qui incidissent, morerentur; aut affidentes curantelque, cadem vi morbi repletos lecum trahe- 3 (rent : quotidianaque funera & mors ob oculos effet, & undique dies no-

INTERPRETATIO.

a Et in locis qui naturali gravitate accis laborabant .

NOTE.

^{4.} Tradidit tumulum.] Euryalum. Jex serisvitio, fine alleno contactu; quo 1. Es mersebaneur. 1 Morbo contacto accedente crefcebat malum.

Stefaue, ploratus audirentur, postremo ita assuctudine mali efferaverant Uzb. Cond. animos; ut 2 non modo non lachrymis justoque comploratu profequeren- an. 541. animos; ut 3 non modo non menrymis juntoque de productiva Coff. Q. tur mortuos; fed ne efferent quidem, aut sepelirent, jacerent que firata Coff. Q. Fulvio 111; exanima corpora in conspectu similem mortem exspectantium: mortui- & App. e que agros, agrivalidos, cummetu, tum tabe ac pestifero odore corpo- Claud. Pul. rum conficerent. & ut ferro potius morerentur, quidam invadebant foli

hostium stationes. Multo tamen major vis pestis Pœnorum castra quam Romana, (diu circumfedendo Syracufas, 3 colo aquifque adfuerant magis) affecerat. Ex hostium exercitu Siculi, ut primum videre ex gravito tace loci vulgari morbos: in fuas quifque propinquas urbes dilapfi funt. at Carthaginienies; quibus nufquam receptus erat, cum ipfis ducibus Hippocrate atque Himilcone, ad internecionem omnes perierunt. Marcellus,

ut tenta vis ingruebat mali, traduxerat in urbem fuos: infirmaque corpora tecta & umbræ recreaverant, multi tamen ex Romano exercitu cadem If pefte absumpti funt .

XXVII. Deleto terrestri Punico exercitu , Sieuli , qui Hippocraris milites fuerant; in haud magna oppida, caterum & fitu & munimentis tuta, (tria millia alterum ab Syracufis, alterum quindecim abest). eò & commeatus è civitatibus fuis comportabant, & auxilia accerfebant.

20 Interea Bomilear iterum eum classe profectus Carthaginem, ita exposi-à fortuna lociorum, ut spem saceret, non ipsis modo salutarem opem serri posse, ted comanos quoque in capta quodammodo urbe capi , perpulit , ut onerarias naves quamplurimas omni copia rerum onustas secum mitterent, classemque suam augerent. igitur centum triginta pavibus longis

NOTE.

 Non mode non lachrymis. Posterio-Syraculas, hoc ad ipsa meenia. In Cotzem negationem tollunt veteres Codices bertino stripum est. ab hoste; sed a priscaditio, intego tamen sensu, at special manu cum antea estet ab qu'es à ce priscaditio, intego tamen sensu, at special manu cum antea estet ab qu'es à ce. Gionov. contendit, add kto loco Livii, hottis horum Siculorum non alius videlib. 6. Ur non modd ad eribunstum mili- tur qu'am Romanus, cujus exercitus & zum inter patrictos petrudum, fed ne ad 196 Syractifs : unde commodus fuillet plebesse quademmagifratus copsifindas ul lecibi tantum, alternum quindecim abolf : nifi quis velit hoffir nomine Bomilcale animus effet .

3. Calo aquifque aifuerant magis . I cem intelligi Romanorum hottem Puni-

quod illi jam aeri Syracufano, utcunque non elle, prefertim proptet interjecorrupto , magis ellent affuetatti diuturna ctam parenthelim , que fententiam fulpendit: exempla congerit t m aliunde-

1. Alte um quindecim adoft.] Vulgo tum ex nottro, prefertim lib. 16. Levilegitur, alterun qui decimab ofto, cum nus Z synthun (parun infula eft pro-non a pareat quod iliud tit oitum . Pof pingus Atolia : u ben unan codem quo fer quidem intelligi oftium Anapi flum: ipfa eft nomine habit) cam , prater ar-nis, vel oftium magni portus, cujus pi- cem, vi cepit .

flea meminit , cap. 30. Sed illud juxml

Urb. Cond. 3 & septingentis onerariis prosectus à Carthagine, prosperos satis ventos ad trajiciendum in Siciliam habuit. fed ijdem venti fuperare eum Pachynum prohibebant. Bomilcaris adventus, fama primo, dein præter ípem mora, quum gaudium & metum invicem Romanis Syracufanisque præ-& App. Claud, Pul, buiffet; Epicydes metuens, ne, fi pergerent iidem a qui tum tencbant abortu solis flare per dies plures venti, classis Punica Africam repeteret;

tradita Achradina mercenariorum militum ducibus, ad Bomilearem navigat; classem in statione versain Africam habentem, atque timentem navale prælium : non tam quod impar viribus aut numero navium effet, (quippe etiam plures habebat) quam quod venti aptiores Romana quam 10 fue classi flarent; perpulit tandem, ut fortunam navalis certaminis experiri vellet. Et Marcellus quum & Sieulum exercitum ex tota infula conciri videret . & cum ingenti commeatu classem Punicam adventare; ne simul terra marique inclusus urbe hostium urgeretur, quanquam impar numero navium erat, prohibere aditu Syracularum Bomilearem constituit. Duz 15 classes infesta circa promontorium Pachynum stabane; ubi primum eranquillicas maris in altum evexisset, concursura. Itaque 4 cadente jam Euro, qui per dies aliquot sevierat, prior Bomilear movit: 1 cujus prima classis petere altum vifa est, quo facilius superaret promontorium. caterum, postquam tendere ad se Romanas naves vidit; incertum qua subita 20 territus re. Bomilear vela in altum dedit, missifque nunciis 6 Heraeleam, qui onerarias retro in Africam repetere juberent, ipfe Siciliam pratervectus. Tarentum petit. Epicydes à tanta repente destitutus spe, ne in obfidione magna ex parte capta urbis rediret. Agrigentum navigat: exfpe- 25

Caturus magis eventum : quam inde quicquam moturus. XXVIII. Quæ ubi 1 in castra Siculorum funt nunciata, Epicyden Syracusis excessisse, à Carchaginiensibus relictam insulam, & prope iterum Romanis traditam, legatos de conditionibus dedende urbis, explorata prius per colloquia voluntate corum, qui obfidebantur, ad Marcellum mittunt, 20

INTERPRETATIO.

a Qui eo tempore retinebant classem, vel qui mare obtinebant,

NOTÆ.

3. Et septingentis enerariis. 1 Vulgò tus ille, qui jamdiu ab Oriente vehemen-septinginta. Emendavit Gronov ex mul- ter flaverat. tis Codicibus , quibuscum conveniunt 5. Cujus prima classis . 1 Priusquam duo Colbertini centum triginta navibus Romana moveret. longis , feptingentis onerariis . Et verò ma- 6. Heraclean . 1 Apparet hanc Herajor ferè ette folet in husufmodi classibus cham urbem Sicilia futte, & stationem numerus onerariarum navium, quibus in litore Meridionali. De hac Heraclea

commeatus vehuntur , quam longarum, Minoa , inter Agrigentum & Selinunque ad belli usum comparate armatos tem sita, jam diximus. 1. In cafra Siculorum.] Eorum feili-

4. Cadente jam Euro. 1 Ubi desiit ven- cet, qui Hippocratis milites fuerant.

Quum

SYRACUSANORUM ORATIO AD MARCELLUM. 153

Quum hand ferme discreparer, quin que s ubique regum fuillent, Ro- Urb.coad. manorum effent; Siculis carera cum libertate ac legibus fuis fervaroneur : an (41. evocacis ad colloquium his quibus ab Epicyde creditz res erant, 3 m ff.s fc Coff. Q. fimul ad Marcellum, fimul ab eo ad exercitum Siculorum, ajune, ut una om & App. Cl. g nium qui obfiderentus, quique extra obfidionem affent, fortuna effet: neve Pul alteri proprie fibi pacifcer num quicquam. Recepci deinde ab iis, ut necelfarios hospitesque alloquerentur, expositis que pacta jam cum Marcello

haberent: oblata spe salutis perpulêre cos, ut secum prafectos Epicydis, Polyclitum, & Philistionem & Epicydem, cui Sidon cognomen erat, ag-40 grederentur. interfectis iis, multitudine ad concionem vocata, & inopiame qua ipst inter le fremere occulte soliti erant ,conquesti,& quanquam tot ma-

la urgerent, negarunt, fortunam accufandam efse, quod in ipforion efset potestate , quamdin ca paterentur . Romanis canfsam oppuznandi Syracufas fuisse charitatem Syracufanorum, non odium: nam ut occupatas res ab a f Satellitibus Annibalis , deinde H'eronymi , Hippocrate , atqu: Epicyde au-

dierint, tum bellum movisse, & obsidere urbem capisse: ne crudeles tyrannos ejus, non ut ipfam urbem expugnarent. Hippocrate vero interempto, Epicyde intercluso ab Syracusis, & prasectis egus occisis, Carebaginiensibus omni possessione Sicilia terra marique pulsis, quem superesse caussam 20 Romanis, cur non perinde ac fi Hiero ipfe viveret, unicus Romana amicitia cultor, incolumes Syraculas else velint? Itaque nec urbi nec homin bus aliud

periculi, quam ab semetipsi esse, st occasionem reconciliandi se Romano pratermisisent. eam autem, qualis illo momento borafit, nullam deinde fore, a fimul liberatos ab impotentibus tyraunis apparmifset. XXIX. Omnium ingenti affenfu audita ea oratio est. Prætores tamen

prius creari, quam legatos nominari, placuit, ex ipforum deinde pratorum numero milli oratores ad Marcellum, quorum princeps, Neque primo.

NOTE.

2. Ubique regum fuiffent.] Atqui an- ad Marcellum, ut apparent ab Epicyde, tra dividentat Sicili à Romanis in (cipi in proximo tata mento ficert; provinciam propriam, qui ficilice pulli miffica de cenerciam. Sicilorium et quod furenta à pini Carribegnianfes ; & in finit equita at perinaiendum is; qui-ditionen Historium Regimque : unue bu etcelier era as solam keproje ine-videntate contrà, es que ditoriu regle mist, qu'un fi dicast mulio a Surcello libertatem olitentement, fait rimidiare de si and déferance. Il fait plu toui jun velle ; a verò que prins pfi poliche-mant, libertati de legibus fait ericliques, miani non forcidust, aum gional appa-reta, qua propria regima i dei fait, in pagife i dom et as france argue appa-to, qua propria regima i dei fait, in pagife i dem et as france argue appa-to, qua propria regima i dei fait, in pagife i dem et as france argue appa-to, qua propria cargum i que l'accidente de l'accidente de l'accidente del comun pattiminais facesat, Romani ne probeblis viderat. Valpres editions fraverettir : quocum cargum et dei missoni de l'accidente de l'accidente del fraverettir ; quocum calcum et futtere l'accidente del conservation de l'accidente del fait de l'accidente del fraverettir ; quocum calcum et futtere l'accidente quocum calcum et de l'accidente del fait fait l'accidente que que de l'accidente del l tea dividebatur Sicilia à Romanis in cujus in proximo tacta mentio fuerat , fervaretur.

Auffas /e fimul ad Marcellum.] Art., mo-io particiasus fi deleas. Pluces quo millos ? Ab Epicyde opinor. In al-Codicer labeut liberatus, quo da Syrae

tero ex Colb. Libris defunt illa, fant cufas referri polict.

Tit. Liv. Tom. 111.

an.541. Coll. Q. Pulvio LIL Pul.

Urb. cond. inquit . Syracufani à vobis defecimus , fed Hieronymus . nequaquam tam in vos impius, quam in nos: nec postea pacem cyranni cade compositam Syracufanus quifquam, fed fatellises regii Hippocrates at que Epicydes, opprefthe App. Cl. sis nobis bine metu, bine fraude turbaverune. nee quisquam dicere potest, aliquando nobis libertatis tempus fuife, quod pacis veb feum non fuerit . . Nunc certe cade corum qui oppressas tenebant Syracufas, quam primum arbetrii neftri else capimus, extemplo venimus ad tradenda arma; dedendos nos, urbem, mænia, nullam recufandam fortunam, que impofita à vobis fuerit. Gloriam capta nobilissima pulcherrimaque urbis Gracarum Dii tibi dederunt, Marcelle . quiequid unquam terra marique memorandum geffimus, 10 id tui triumphi titulo accedit. I Fama ne credi velis, quanta urbs à te capea fit, quam pofteris quoque cam spectaculo efse. quo qui squi sterra, quisquis mari venerit, nune nostra de Atheniensibus Carthagini ensibusq; trophad, nunc tua de nobis oftendat, incolume que Syracufas familia veftra sub clientela nominis Marcellorum, tutelaque habendas tradas. Ne plus apud vos 15 Hieronymi quam Heronis memoria momenti faciat. diutius ille multo ami. ens fuit, quam hic hostis: O illius ettam benefalta persensistis : hujus amentia ad perniciem tantum ipfius valuit. Omnia & impetrabilia & tura erane apud Romanos. 2 inter ipios plus belli ac periculi erat. Namque transfugætradi fe Romanis rati, mercenariorum quoque militum auxilia in eun- 20

dem compulere metum; arreptisque armis pratores primum obtruncant. inde ad exdem Syraculanorum discurrunt: quosque for sobrulit, irati interfecerunt; atque omnia que in promptu erant, diripuere. tum ne fine ducibus essent; sex præsectos ereavere, ut terni Achradinæ ac Naso præeffent. Sedato tandem tumultu e ex sequentibus sciseitando mercenariis , 25 quæ acta eum Romanisessent; diluecre id quod erat, cœpit; aliam suam ac perfugarum eaussam este. XXX. In tempore legati à Marcello redierunt, falfa eos suspieione

incitatos memorantes: nec causiam experenda poena eorum ullam Romanis esse . Erat ex tribus Achradina prasfectis Hispanus , Mericus 30 nomine. ad eum inter comites legatorum de industria unus ex Hispanorum auxiliaribus est missus : qui sine arbitris Mericum nactus . primum quo in statu reliquisset Hispaniam , (nuper inde venerat). exponit. Omnia Romanis ibi obtineri armis . pofse eum si opera pretium faciat, principem popularium efse: feu militare cum Romanis, feu in pa-

INTERPRETATIO.

a Ubi mercenarii milites persunctando funt affecuti qua cum Romanis traftata fuerant .

NOTE.

1. Fame ne credi velie .] Valgo qui- olim credatur quanta fuerit urbs Syradem ne credi malis ; fed fcripti omnes cufana à te capta, quam candem fupethabent, ewit wells ; igitur illud quam effe à posteris spectandam. Id est, noli quod sequitur positum pro magis quam, delere Syracusas, sed eas serva. id eit , noli id velle , ut potice fame! 2. Inter ipfos.] Obfeilos.

MARCELLUS MOENIA ACHRAD. AGGREDITUR. 111

triam reverti libeat . Contra , si malle obsideri pergat , quam spem esse Utb. cond. terra marique clauso? Motus his Mericus, quum legatos ad Marcellum an. 541. mitti placuillet, fratrem inter eos mittit : qui per eundem illum Hilpa-Fulvio 1116 num ! secretus ab aliis ad Marcellum deductus quum fidem accepisset , & App. Cl. composuisserque agenda rei ordinem, Achradinam redit. Tum Mericus, Pul.

ut ab fulpicione proditionis averteret omnium animos, negat, fibi placere legatos commeare, ultro citroque, neque recipiendum quemquam, neque m'ttendum : & quo intentius custodi a serventur , a opportuna loca dividenda prafeit s , 3 ut fue qu fque partis tueanda reusfit. Omnes affenfi fine 10 partibus dividundis: ipsi regio evenit ab Arethula fonce usque + ad oftium magni portus id ut scirent Romani, fecit. Itaque Marcellus pocte navim onerariam eum armatis s remulco quadriremis trahi ad Achradinam julsit : exponitque milites regione porta, qua prope sontem Arethusam est.

Hoc quum quarta vigilia factum effet, expositosque milites porta ut con-14 venerat, recepisset Mericus; luce prima Marcellus omnibus copiis mernia Achradina aggreditur : ita ut non eos folum , qui Achradinam tenebant, in se converteret, sed ab Naso etiam agmina armatorum occurrerent, relictis stationibus suis, ad vim & impetum Romanorum arcendum. In hoc tumultu . actuaria naves, inftructa jam ante, circum-

20 vectaque, ad Nafum armatos exponunt, qui improvido adorti femiplenas stariones, & adapertas fores porta, qua paulo ante excurrerant armati, haud magno certamine Nasum cepere, desertam trepidatione & fuga custodum . neque ullis minus prasidii aut periinaeia ad manendum quam transfugis fuit: quia ne luis quidem fatis credentes fe, mee dio certamine effugerunt . Marcellus ut captam effe Nasum didicit . & Achradinæ regionem unam 7 teneri , Mericumque cum prafidio fuis

NOTE.

t. Secretus ab aliis.] Scripti, qui per sibi creditum tucci. Gall. afin que châ-eundem illum Hispanum secretum ab aliis chun respende de l'endroie qu' on luy aura eundem tilsom tillspanlingscrittum an alists (chum responde des Einsterie ges indep auss and Maccellann dedalleus. Vieum malls dome is an gorde.

parium interect, siev ferefom ab alist, 4. Ad affision magni persus. 1 Inter.

Of servests Mercel frater ad Marcellam diano protum polita siut en pars Synamical desluckus fit ab It span olitom mediatore; i fatum quam Infaliam vocebnat. Magnas five hie pipe medator, chum in comitatus potum. Assis ad Plemmyrium promoners with the production of the prod legatorum effet, fese ao al is secreverit, torium ac vicum protendebatur : minor præmonitoque Marcello Merici fratrem inter Nason & Achiadinam interjacebar J ad eum deduxerit : unde nihil apparet 5. Remulce quadriremis.] Onerariz nacur mutandum quidquam videatur.

2. Opportuna loca. I In manuscriptis unde hanc onerar am opus fuit remulco delideratur vi loca; subaudiri tamen de- trahi, id ett, remigio triremis, cui es bethium , que ipfocum conatibus magis via naves , quia leviores atque agiliores

Reum dicit pro co qui teneatur locum fanis.

ves minus remis quam vento aguntur a

bet, ut cum dicimus, plana urbis; op alligata: Gallice dicimus, remorquer.
portuna autem dici videntur respectu 6. Astuaria navet. 1 Dicuntur astua-

fac lè circumaguntur. 3. Ut fua quifque partis entanda reus fis.] 7. Teneri. 1 Adhuc retineri à Syracus Urb. cond. adjunctum, receptui cecinit: ne regizopes, quarum fama major quam res erat . diriperentur . Coff. Q.

Fulvio 111 & App Cl. fugis, fpatium locufque fugæ datus eft: & Syraculani tandem liberi metu, Pul.

portis Achradina apertis, oratores ad Marcellum mittune: nihil petentes \$ aliud, quam incolumitatem, fibi , liberifque fuis, Marcellus confilio advocato, & adhibitis etiam Syraculanis, qui per feditiones pulsi ab domo inter præsidia Romana sperant, respondit : non plura per annos quinquaginta benefasta Hieronis quam paucis his annis maleficia corum, qui Syracufas tennerint, erga populum Romanum efse; a fed pleraque corum, quo 10 deburent, recid se: forderumque ruptorum ipfos ab se graviores multo quam populus Romanus voluerit, panas exegifse. Se quidem tertium annum circumfedere Syracufas: non ut populus Romanus fervam civitatem baberet, sed ne transfuzarum duces captam & oppressam tenerent. Quid potuerint Syracufani facere, exemplo vel eos Syracufanorum efse qui intra prafidia 15 Romana fuerint: vel Hispanion ducem Mericum, qui prasidium tradiderit, velipforum Syracufanorum postremo, serum quidem, sed forte constlium. Omnium fibi laborum periculorumque, eirca mania Syraeufana terra marique tam din exhauftorum, v nequaquam tantum fruttum efse, quam capere Syracufas potuefse. Inde quaftor cum pratidio ad Nalum, 10 ad accipiendam pecuniam regiam, cuftodiamque millus : urbs diripienda milici data est; custodibus divisis per domos eorum, qui intra prasidia Romana fuerant . Ouum multa itae . multa avaritiae . forda exempla ederentur; Archimeden, memoriæ proditum est, in tanto cumuleu, quantum capta urbs in discursu diripientium militum ciere 15 poterat, a intentum formis, quas in pulvere descripserat, ab ignara milite quis effet, interfectum, agre id Marcellum tulife, fepultura-

XXXI. Suppresso impetu militum, & iis qui in Achradina erant trans-

que curam habitam . 3 & propinquis etiam inquisicis , honori præsi-INTERPRETATIO.

a Sed malebeia illa magna ex perte redundafe ac recidife in ques aquum erat . id eft, In capita auctorum.

NOTE ...

1. Neguaguam tantum fruitum effe. I dat Marcellin utilitatem & oper , quas Subjicit Codex Colbert. quad capere Sy. post tot isones ex Syracufarum direptioraculas posnifer. Manuscripti alii habent, ne sperate postet, fini aut Reipublicz Ro-quam capere Syraculae posuifet , cum manz non perinde cordi este, ac gloriam vulgo legatur, quam capere syracular po- quam consecutus sir, quod fuerit tantam tusse. Hoc postrenum sie accipit Ruben. urbem capere. ut Marcellus proficeatur nequaquam er 1. Intentumformis.] Schemata, & f.

omnibus laboribus & periculis libi tan- guras mathematicas. formarum nomine mun fructum contingere , quantum fru- intellige ..

Sum Syzacufe ipfe, auf Syzacufani cag. Epophinguis etiem.] Notat Grotpere patulifent 5 fiquidem in tempore factus & quasi inviolabiles effe inter belshi sipé condulustient. Quid 6 conjun- la literas & literarum anuntaes. Forit
dit particulis, quadm, & quad, quas feriexemplum Alexandri Pindari domo, & pei separatim habent , legamus , quam propinquis in Thebarum direptione farquod Syracujas capere peruffer, ut alten- vatis...

CELTIBERORUM PERFIDIA IN ROM. TOT

dioque nomen ac memoriam ejus faisse. Hoc maxime modo Syracusa Urb.cond. dioque nomen ac memoriam epo capta. Antimo fuit , quantum vix capta Carthagine an 541. tum fuisser, cum qua viribus aquis certabatur . Paucis ante diebus quam Fulvio 111; Syracula caperentur, T. Otacilius cum quinqueremibus octoginta Uti- & Ap.Claucam ab Lilybro transmist. & quum ante lucem portum intrasser, one- dio. Pulrarias frumento onultas cepit : egreffulque in terram depopulatus est aliquantum agri circa Uticam, prædamque omnis generis retro ad naves egit. Lilybæum tertio die quam inde profectus erat , cum centum triginta onerariis navibus frumento pradaque onustis rediit: idque frumen-

to tum extemplo Syracufas misit . quod ni tam in tempore subvenisset . victoribus victifque pariter perniciola fames inftabat. XXXII. Eadem æftate in Hispania, cum biennio ferme nihil admod:m memorabile factum effet, confiliifque magis quam armis bellum gereretur, Romani imperatores egressi hibernis copias conjunxerunt, ibi t s confilium advocatum, omniumque in unum congruerum fententia: quando ad id locorum id modo altum efset, nt Afdrubalem tendentem in Italiam retinerem ; tempis efse id jam agi , ut bellim in H fpania finiretur; & fatis ad id virium credebant accessisse, a triginta millia Celtiberorum es hieme ad arma exercitata. 2 Tres exercitus erant . Aldrubal Gilgonis fi-20 lius, & Mago conjunctis castris quinque ferme dierum irer ab Romanis aberant. Propior erat Amilcaris filius Asdrubal vetus in Hispania imperator.ad 3 urbem nomine Anitorgin exercitum habebat. Eum volebant prius opprimi duces Romani: & spes crat fatis superque ad id virium esfe. illa restabae cura , ne fuso eo percussi, alter Aldrubal & Mago 25 in avios faltus montesque recipientes sese, bellum extraherent. Optimum igitur rati divisis bifariam copiis totius simul Hispania amplecti bellums ita inter se diviserunt, ut P. Cornelius duas partes exercitus Romanorum fociorumque adversus Magonem duceret arque Afdrubalem : Cn. Cornelius cum terria parte veteris exercitus, Celtiberis adjunctis cum Afdrubale 30 Barcino, bellum gereret. Una profecti ambo duces exercitusque, Celtiberis prægrediencibus, ad urbem Anicorgin in conspectu hostium, dirimence

amne, ponune castra. Ibi Cn. Scipio, cum quibus ante dictum oft, copis fubstirit, & P. Scipio profectus ad destinatam belli parcem. XXXIII. Aldrubalem postquam animadvertit exiguum Romanum 35 exercitum in castris, & spens connen in Celtiberorum auxiliis esse ;

NOTE.

1. Triginta millia Calcibererum. Plurei
3. Urbem nomine Anitorgin. 1 Hoc nohabent viginti millia O excitati. mine oppidum H.spaniz nallum occurQuidam etiam excitation : unde putat rit apud Jeograph s. Suspicor oppidum Gronovius feribendum effe excitorum. faitfe ad Anam suvium, & sb eo lita fit.

2. Tres exercitus erans. 1 Pernorum ai dictum. Certe amnem exercitus diriment. mirum, quemadmodum tres duces, Af- tem memorat thatim Livius. Fuit forte, drubal, Mago, Am: lear, quorum trina ca- Villaha ta, vel fupra Confaburum, ubi fir diffinguantur, lib. 23. extremo. nunc Villa Robledo , sut non proculVrb. cond. an. 541. Coff. Q. Fulv.111.& App.Claud. Pul.

peritus omnis barbarica, & pracipue omnium earum gentium, in quibus per tot annos militabat, perfidix; facili linguz commercio, quum utraque castra plena Hispanorum essent, per occulta colloquia paciscitur magna mercede cum Celtiberorum principibus, ut copias inde abducant. Nec atrox visum facinus. non enim ut in Romanos verterent s arma, agebatur. & merces, quanta vel pro bello fatis effet, dabatur. ne bellum gererent: & quum quies ipfa, tum reditus domum, fructufque videndi fuos fuaque, grata vulgo erant. Itaque non ducibus facilius quam multitudini persuasum est: simul ne metus quidem ab Romanis erat, quippe tam paucis, & si vi retinerent. Id quidem cavendum fem- 10 per Romanis ducibus erit, exemplaque hac vere pro documentis habenda, NE ITA EXTERNIS credant auxiliis, ut non plus fui roboris, fuarumque proprie virium in castris habeant. Signis repente sublatis Celtiberi abeunt, nihil aliud, quarentibus caussam obtestantibusque ut manerent. Romanis respondentes, quam domestico se avocari bello. Sci- 14 pio postquam socii nec precibus nec vi retineri poterant, nec se aut parem fine illis hosti esse, aut fracri rursus conjungi vidit posse, nec ullum aliud falutare confilium in promptu effe; retro quantum poffet, cedere flatuit ; in idomni cura intentus , necubi hosti aquo se committeret loco: qui transgressus flumen prope vestigiis abcuntium insistebat. XXXIV. Per coldem dies P. Scipionem par terror, periculum ma-

XXXIV. Per cofdem dies P. Scipionem par terror , periculum majus abnovo hole urgebat . Mafinila erat juvenis , oc tempore focus
Carchaginiculium , quem deiode clarum porentemque Romana fecit amicitia. is um um equirant Numidarum & advenient P. Scipioni occurrit, & deinde affilus dies nockelque infeltus aderar, us non vagos tanşu um, procul & achris liganum pabluatumque progrefios exciperer; fed
jifs obequitarer caftris, invechulque in medias Iape flationes , onnia
ingenti rumultu turbarer . noclibus quoque fape incurfu repentino in
portis valloque terpidatum elt: net aut locus , aut cempus illum vacoum à metu ac folicituidine erat Romanis: compulifique intra vallum vadempto rerum omnium ulis, quum prope julta obidio eller, faturamque
arctiorem eam apparerer, file Indibilis quem t eum feprem millibus &
quingemis Suelfeanorum adventare fama etar. Perins conjuncitie; dux

NOTE.

1. Si sirrimerta , J. A Gronorto eft Hispania Suffizioni. Ne Floriano autorichima ex Moss. Un fibi resimerar i Mattanza alientore, ex Suefigio Lexitio-Senfaneil, ficonazentur Romani eso pler tuma paud Ptolemzum oppudo, Suefierium in catità dis rectinere e valgo fe tana vost Senfatinos decirantibus. Nam ser strimerar , id ett , non mettucinat e Celiberi , ne Romania, qui tum paul rai diennici eficiar. Ne placese popul in emnt, eso retinerent: quod non omni-noti permetti de la considera della considera dell

1. Cum soptem millibus, O quingen. Aquilonem. Sedetauss hic pro Suessesuis Suessesum.] Nulli quod seiam in legerem, quod Indibilis Lacetanorum.

cantus & providens Scipio, victus necessitatibus temerarium capit con- Urb. cond. filium, ut nocte Indibili obviam iret : & quocumque occurriffet loco , an. 541, filium, ur nocte Indibili obviam iret: et quocumque occurrince acco, prelium confereret. Relicto igitur modico præfido in cafetis, præpo. Colf. Q. fitoque T. Fontejo legato, media nocte profetto, a cum obvisi hofti. App. Claud. s bus manus conferuit. Agmina magis, quam acies pugnabane : fupe- Pul rior tamen, ut in tumultuaria pugna, Romanus erat. caterum & equites Numidæ repente, quos fefellisse se dux ratus erat, ab lateribus circumfuff, magnum terrorem intulere. Contracto adverfus Numidas certamine novo, tertius insuper advenit hostis duces Poeni assecuti abter-40 go jam pugnantes: ancepique prælium Romanos circumfteterat; incertos in quem potiffimum hoftem, quamve in partem conferti eruptionem facerent. Pugnanti horrantique imperatori & offerenti se ubi plurimus

labor erat : latus dexterum lancea trajicitur : cuneulque la holtium, qui in confertos circa ducem impetum fecerat, ut examimem labentemque 1 s ex equo Scipionem vidit, alacres gaudio cum clamore per totam aciem nunciantes discurrent, imperatorem Romanum cecidifse. Hac pervagata passim vox, ut & hostes haud dubie pro victoribus, & Romani pro victis essent, fecit. Fuga consestim ex acie duce amisso fieri corpra est . carterum ut ad erumpendum inter Numidas, 3 aliaque levium armato-

20 rum auxilia 4 haud difficilis res erat : ita effugere tantum equitum , \$ aquantiumque equos velocitate peditum, vix poterant : cafique prope plures in fuga, quam in pugna lune. nec superfuisser quisquam, ni præcipici jam ad velperum die nox intervenisset. 18 Hall 2" 11 To hill of the of the office

INTERPRETATIO: Total back officers

a Pugnabacur non instructa acie, fed quasi velitarionibus sparfim ac manipulacim

NOTE.

rex, qui intercurrente fermè Ibero Sede-|Indibili adductis in auxilium Poenotum. tanis proximi, ut hi Celtiberis, quotum
3. Aliaque levium aematerum auxilia.)
hic mentio. Verum lib. 28. cap. 24. SuefVulgo ita legitur, nec deeft autoritas fitanorum, & Sedetanorum, tanquam di-calamo exaratorum . Dicuntur quidem utantistum; pe deventionis, tanquanti-ci, pletunque auténis. Draintur quitonu verforum populorum agri memorantur. pletunque auténis. Potantur quitonu Blet fost qui lòp, non agras so ingliessomo, pro veitritus: Sed quidat de leva armani; par levit qui lòp, non agras so ingliessomo, pro veitritus: Sed quidat de leva armani; par levit detec non a bintel conjlecter, intitacto fuillo Cham is labet inter Na-sario, par levit detec non a bintel conjlecter, intitacto fuillo Cham is labet inter Na-pare levit detec non a bintel conjlecter, intitacto fuillo Cham is labet inter Na-pare levit detec non a bintel conjlecter. Intitacto fuillo Cham is labet inter Na-pare levit que de la labet intitacto fuillo Cham is labet inter Na-pare que de la labet international de la la per sugfrauren legamus Vofeitanorum, desideretar, c'un adjedivum dificilis id est Oceanium. Olea mim Liegetum, eccerci facile possitad nomen fuga, quod (que incera metro) cipur Vescitanius Pil. lin superiori periodo est. Duo quos name nio est, triplo ferè propier Lacetanoram habeo, ignorant v3, ue; & pro difficilis finibus, quam susqu'aume quad in Alabam-pres, habent difficile. s Cantaborum sen Britundoum tracti, 5, Laguantiumque eques velocitate pedi-

tum .] Numidarum : qui pedibus etiam circa vicum la Venta Cibay .

2. Cum obviis hoftibus. J Cum copils ab equites fequi affacti.

160 T. LIVII LIB XXV. CAP. XXXV.

and the same of the same of

Urb.cond. an. 141. Coff. Q. Fulv. 111.6c App.Claud. Pul.

XXXV. Hand fegniter inde duces Poeni fortuna ufi, confestim è pratio, vix necessaria quiete data militibus, ad Afdrubalem Amilcaris citatum agmen rapiunt : non dubia fpe, a quum juncti ellent , debellari posse. Quo ubi est ventum, inter exercitus ducelque victoria recenti letos gratulatio ingens fa ta, imperatore tanto cum omni exercitu dele-10 & aleram pro haud dubia parem victoriam exspectantes . Ad Romanos nondum quidem fama tanta cladis pervenerat, led mosftum quoddam filentium erat, & tacira divinatio; qualis jam prælagientibus animis, imminentis mali, effe folet. Imperator ipfe, præterquam quod ab fociis fe desertum, hostium tantum auctas copias sentiebat, conjectura ra etiam & ratione ad fulpicionem acceptæ cladis, quam ad ullam bonam spem pronior crat. Quonam modo en m Asdrubalem ac Magonem 2 nis defunitos suo bello , fine certamine adducere exercitum potu se ? Quomodo autem non obst tisse, aut ab tergo secution fratrem t ut si probibere, quominus in unum coirent & duces , & exercitus hoft:um , non posset ; ipfe cer- 1 e te cum fratre conjungeret copias. His anxius curis id modo else falutare in pratens credebat , cedere inde quantum posset; & inde una nocte , ignaris hostibus , & ob id quietis, aliquantum emenlus est iter . Luce, 4 ur fenferunt, profectos hoftes, præmiffis Numidis, quam poterant maxime citato agmine fequi coeperunt : ante noctem affecuti Numi- 20 de, nunc ab tergo, nunc in latera incurfantes. Confiftere coeperunt, ao tutari agmen quantum possent: tamen tuto ut simul pugnarent procedereneque. Scipio horrabatur, prinfquam pedeftres copia afsequerentur.

XVXVI. Carenum i nune agendo nune Inflinendo agruen, quum aliquaptiu hand multum procedercur, e Rone jai mintare, revoese è pra- 1 lio faos Scipio: & collectos , in rumulum quendam, non quidem fatès nurm, (prefertim agmidi percullo) editorem tamen, quam catera circa erant , lubducit. Ibi primo impedimentis , & equitatu in medium receptis, » à ricumdati pedites haud difficulter impeusi incur-

INTERPRETATIO.

2 Collecats circum impedimenta & equites .

NOTE.

1. Quan jundii (first.) Vulgo cum jun- li de fl. Affinhalis & Magoni proprium, & effic noi voi repus abett à forțum incol- julis teorium incumben. Anetza legenatur, riou . Sant qui ve partealum, câm igno- ngh diputale frant și sellit quad ligani- ret. I Inque legenatum, ve leum compus cur potenți, nul motto festre in bello ; mijera și vel quam pasagiira Afizibali le, quod fibi perandum fumplierat. Vezimi di art Afizibalicami oli vonovi legit, cam minist elegareter decreur. Reformarit pundit gines rected definituri fed ex quo Gronov ex Put. R. Pet. meliori. Godec haufert, non indicat.

4. Vingeranni, Jaffizulla de Mago.

codice hauferit, non indicat.
2. Imminustit mali. I Refert ad tacitam divinationem, non ad verbum, prafagien lick, santoff fail and avance fer troubte. Of thus.

3. Nif defunder fue belle.] Suum dicit, tant en retraite . fantium.

fantium Numidarum arcebant: dein postquam toto agmine tres impe- Urb.cond. fantium Numidarum arcepant: octo portquant toto agunto armis ann. 541. ratores cum tribus juftis exercitibus aderant, apparebatque parum armis ann. 541. Codi. Q. ad tuendum locum fine munimento a valituros effe; circumspectare at- Fulv. 111 & que agitare dux cœpit, si quomodo posset vallum circum injicere. sed App. Claud. erat adeo nudus tumulus & asperi soli, ut nee virgulta vallo cadendo, Pulnec terra cespiti faciendo, aut ducendæ fossæ aliive ulli operi, apta inveniri pollet: 3 nec natură quicquam fatis arduum aut abscissum erat,

quod hofti aditum ascensumve difficilem præberet ; omnia fastigio leni lubvexa. Ut tamen aliquam imaginem valli objicerent, clitellas illiga-10 tas oneribus, 4 velut struences ad altitudinem solitam, circumdabant ; cumulo farcinarum omnis generis objecto, ubi ad moliendum clitellæ defuerant. Punici exercitus postquam advenere, in tumulum quidem perfacile agmen erexere; munitionis vero facies nova primo eos velut mi-

racido quodam tennit: quum duces undique vociferarentur, Quid ftais rener & non ludibrium illud vix faminis puerifue morandis fatis validum distraherent, diriperentque ? Captum bostem teneri, latentem post farcinas. Hac contemptim duces increpabant. caterum, neque transilire, neque moliri onera objecta, nec cædere stipatas chtellas, ipsisque

obrutas farcinis, facile erat. Tardatis diu s quum amolita objecta one-20 ra, armatis dediffent viam, pluribusque idem partibus fieret, capta jam undique castra erant : pauci ab multis, perculsique à victoribus passim cædebantur . Magna pars tamen militum, quum in propinquas refugilfet svlvas, in castra P. Scipionis, quibus T. Fonteius legatus præerat,

perfugerunt. Cn. Scipionem alii in tumulo primo impetu hostium exfum-25 tradunt ; alii cum paucis in propinguam castris turrim perfugisse. hanc. igni circumdatam, atque ita exuftis foribus; quas nulla moliri potuerunt vi, captam: omnesque intus cum ipso imperatore occisos. Annoseptimo postquam in Hispaniam venerat, Cn. Scipio, underrigesimo die post fratris mortem est interfectus. Luctus ex morte eorum, non Ro-30 mæ major quam per totam Hilpaniam fuit . Quin apud cives partem

doloris & exercitus amissi, & alienata provincia, & publica trahebat clades. Hilpaniæ ipfos lugebant defiderabantque duces: Cnæum tamen magis, quo diutius præfuerat iis, priorque & favorem occupaverat, & specimen justitiæ temperantiæque Romanæ primus dederat.

XXXVII. Quum deletus exercitus, amificque Hifpaniz viderentur.

NOTE.

 Valituros effe.] Romanos.
 Quum amelita objetta enera.] In 3. Net natura quicquam fatis ardunm.] (kriptis ierè, ameliti objetta enera, duces, Sic optime Gronov ex uno Pet. Carteri an milites parum intereft. Sed & paffiva feripti,nee futura quicquam fatis arduum, lignificatione aliquando accipitut verbum 4. Velus fruenes. Supple Vallum amoliri, aut certe participia ex eo derivata, cujus paulò ante meminit: quodque cli-nt apud Quintil. lib. 3. cap. 13. Videndum

tellis jumentorum & farcinis imitari co-etiam, an fimul plura aggredienda, an amolienda fingula . nabantur Romani.

Tit. Liv. Tom. III.

an. 541. Coll, Q. Fulv. 111.8c Ap.Claud. Pul

Urb. cond. vir unus res perditas reftituit. Erat in exercitu L. Marcius Septimi filius, eques Romanus, impiger juvenis, animique & ingenii aliquanto quam pro fortuna, in qua erat natus, majoris. ad fummam indolema accesserat Cn. Scipionis disciplina : sub qua per tot annos omneis militiæ arteis edoctus fucrat. Hie & ex fuga collectis militibus, & quibuldam de præfidiis deductis, haud contemnendum exercitum fecerat, junxerarque cum T. Fontejo P. Scipionis legato. Sed tantum præftitit eques Romanus auctoritate inter milites atque honore, ut castris citra Iberum communitis, quam ducem exercituum comitiis militaribus creari placuiffet, subeuntes alii aliis in custodiam valli stationesque, donce per 10 omnes suffragium iret, ad L. Marcium cuncti summam imperii detulerint. Omne inde tempus (exiguum id fuit) muniendis castris convehendisque commeatibus consumptum: & omnia imperia milites, quum impigre , tum haudquaquam abjecto animo exfequebantur . Caterum postquam Asdrubalem Gisgonis venientem ad reliquias belli delendas 1 e transisse lberum. & appropinquare allatum eft, signumque propositum ab novo duce milites viderunt; recordati quos paulo ante imperatores habuiffent, quibusque & ducibus & copiis freti 1 prodire ad pugnam foliti effent; flere omnes repente, & offenfare capita: & alii manus ad ccelum tendere, Deos inculantes: alii strati humi suum quisque nomi- 20 natim ducem implorare. neque sedari lamentatio poterat; excitantibus centurionibus manipulares, 2 & ipfo mulcente & increpante Marcio anid in muliebres & inutiles se projecissent fletus potius, quam ad tutandos semetipsos & rempubl. secum acuerent animos, & ne inultos imperatores suos jacere sinerent. Quam subito clamor tubarumque sonus jam 25 enim prope vallum hostes erant) exauditur. inde verso repente in iram luctu. discurrere ad arma: ac velut accensi rabie 3 discurrunt ad poreas, & in hoftem negligenter atque incomposite venientem incurrunt . Extemplo improvisa res pavorem incutit Pœnis: mirabundique unde tot hostes tam subito exorti prope deleto exercitu forent: unde tanta auda- 10 cia, tanta fiducia fui victis ac fugatis extitiffet: quisimperator duobus Sci-

NOTE.

1. Prodire ad pugnam .] Put. prodire in atque in candem fententiam Justinus lib. prodire in Panum.

panam: unde non insubtiliter Gronov. 12. ille nunc castigare milites, nunc lenibus verbis monere . Sic itaque partim milites 2. Info mulcente & increpante Marcio.] mulcebat, partim increpabat Marcius.

Vulgo & ip/s minitante . Sed non id mi-narum tempus, optime Gronov. observat. novio discurrendi verbum è proximo re-Alii manufcripti, Muldante; alii,mulcen- petitum : fufpicatur legendum concurrunt se, aut etiam mulcance ; ex quo Grono- ad portas, nempe castrorum . Sed noster re, aut ctiam mulcant ; ex quo Crono- pas perza; nempe cautouman, rosa necessivo placet fieti, insulcante, i delfi, fiet- vocabili jenisfient iterationes non itana quentre admonente; illud tamen melius, xiè vitat, ut vel mox receptasi dediffer fie quod & Sigonius probant & Rubenius. Sie game desfined, pue and prima figua. & Vita Vita, 1. Æn. imi in call a abenus; par nogligantia in call.

- O dillis marentia petto: a mulcet . Bris cuftodiendis .

L. MARCII ADHORTATIO AD MILITES. 163

pionibus cestis extitistes quis castris præestes; quis figuam destifte pugne. Veb. Coad Ad hær cox tam nee opinata primo omnium interrit, strupemeljue resembles en en estate femute pedem: clein valada impressione pulli, cerga verume. Et aut fri cost. Que generium redes feeda faisses, aux cemerarius pericolosisque sequentium fajor, imperus, ni Marcias proper receptui desdifter signum, sobistiensique ad prima signa, quossam si proper receptui desdifter signum, sobistiensique aduprima signa, quossam si proper receptui desdifter signum, sobistiensique aduprima signa, quossam si proper receptui desdifter signum, sobistiensique aduprima signa, quos si proper receptui desdifter signum neminem insequividerunt, ment sobististi erati contemptimi rursus & fedato gradu in casto signa, successivam signamento signame

16 fet a acoulte. Fat leggentain inclusts cuttodictus test i man eri propinjuus hollis erat, tamen reliquiat eum effe duorum exercituum ance paucos dies delectorum, s inscurrebar. Ob hoc quum omnia neglecia apud holtes effent, exploratis iis, Marcius ad confilium, prima iprecie cuttorium magis quam audas, animum adjecie, ur ultro caftra hocte fitum oppoparaere finmli fallisie selse ratus, unius Addrobalis erpopparaf

15 fitum oppugnare: firmil facilius else ratus, unius Aldrubalis expugnari caftra, quan fi le rurlus tres exercitus ac tres duces junxiffene, fua defendis fimul aut fi ucceffiifer compris recepturum fix affilicas res: aut fi pullus effet, tamen ultro inferendo arma, contemptum fixi dempurum.

XXXVII. Ne tamen fibit a es. 3 de nocharus terror, etian non fixe fortune conditium percubrere, alloquendo andorrandosque fibi milites ratus, contione advocara ita diferritis. Pel men erga imperatores softros virus morrangen percas, veg hegles omnium spikum, milites, fortuna fidum citicis facere postfi, mini boc imperium, ast amplam indicio vegleso, itar re jota grevae a folicium offe. Quo cuim tempore, nill metu memora produceres, vix tas compos sust efform, se aliquas folaris inventire agro aumos poffens georgo to firem omit un vivezue (quod difficillimam in

ally almost populations of the two naidants are appeared to the first all parameters and the first all parameters and the first all parameters and the first and all fills merce * birt. Treft off on macrota memoria. The first and fills merce in flowning the agitant * & excitant 50 Scipiones me ambo dies notifique curis informitique agitant * & excitant face form parel *, new involves profit a most in bit servis milites foot *,

fape somno, neuse, neu inveks per olt annos in bisterris milites suos, comm tiones vestros, neu rempublicam patiar inuteam, e su sum dispitamam suaque instituta sequi jubent. Et ut imperiis vivorum nemo obedientior me uno sucrit, ita post mortem suam, quod quaque in re salturos illos suisse

INTERPRETATIO.

a Animo occurrebat, veniebat in menb Necesse est us folus loco omnium ve sem.

NOTE.

1. En nollerman tereste, etiam non fan lieu, quod etiam influm per fe non erze frenca engiliam per favore tra verbe frenca penfliame. Vall. O tereste, stimmer, etia his, Reg. & Colb. ut tit no, name fan fortuna.
O faisir set, o erver etiam mellermana.
1. Liber. I Sandent Generalis freisuna dan, licerat Gronov, vult, quamvia reparamo computati, se vid trusbara confliction; vid trusbara computati se vid trusbara confliction;

A 1274 . 1

an. 541. Coll. Q. Fulv. 111.8c App.Claud.

Urb. cond. maxime censeam, id optimum ducere vos quoque velim, milites. non lamentis łacbrymisque tanquam extinctos prosequi, (VIVUNT VIGENT-OUE fama rerum gestarum) sed quotisscunque occurret memoria illorum, velut fi adbortanteis fignumque dantes videatis cos, ita pralia , inire. Nec alia profecto species hesterno die oculis animisque vestris oblata, memorabile illum edidit pralium: quo documentum ded flis hoftibus non cum Scipiowibus extinction effe nomen Romanum : & cujus populi vis atque virtus non obruta sit Cannensi clade, exomni profetto savitia fortuna emersuram este. Nune, qui tantum aufi estis sponte vestra, experiri libit, quantum audeatis duce vestro auctore non enim hesterno die quam signum receptui 10 dedi , sequentibus effuse vobis turbatum bostem , frangere audaciam vestram. sed differre in majorem gloriam atque opportunitatem volui : ut postmodo praparati incautos, armati inermes, atque etiam supitos, per occasionem azgredi possetis. Nec bujus occasionis spem, milites, forte temere, sed ex re ipla conceptam habeo . A vobis quoque profetto si quis quarat , quonam 15 modo pauci à multis, victi à victoribus caftratutati fitis ; nibil aliud respondeatis, quam idip fum timentes vos, omnia & operibus firmata habnife . 3 & ipfos paratos infructofque fuife . Et ita fe res habet . b ad id , quod , ne timeatur, fortuna facit; minime tuei funt bomines : quia quod neglexeris,incautum atque apertum habeas. Nihil omnium nune minus metuunt hoftes, 20 quam ne obsesse modo ipsi atque oppugnati castra sua ultro oppugnemus. Audeamus, quod credi non potest ausuros nos . co ipso , quod difficillimum videtur . 4 facillimum erit. Tertia vigilia nollis filenti agmine ducam vos. exploratum, habeo, non vigiliarum ordinum, non stationes justas esse. Clamor in portis auditus, & primus impetus castra ceperit. tum inter torpi- 15 dos somno, paventeisque ad nec opinatum tumultum, & incrmes in cubilibus fuis oppressos, illa cades edatur, à qua vos hesterno die revocatos æzre ferchatis . Scio audax videri confilium : fed in rebus afperis & tenui fpe fortissima quaqua consilia tutissima sunt ania SI IN OCCASIONIS momen-10, cujus pratervolat opportunitas, cunstatus paulum fueris, nequicquam 10 mox \$ amiffam quaras. Unus exercitus in propinquo eft : duo haud procul abfunt. nunc & aggredientibus spes aliqua eft : & jam tentastis vestras atq; illoru vires. Si diem proferimus. & 7 besternæ eruption s fama contemni desteri-

INTERPRETATIO.

b Mortales parum providi & fic parum tana ipforum prefens aversit : quoniam fecuri funt adverfue en quorum metum for- cavere ac tegere nemo folet, quod contemnit.

NOTE.

3. Exiplos parator.] Vos nempe iplos. vel par aliqua ql. Editi labent par aliqua.

4. Excellimam arix: 1. Alii facilius.

5. Aniifam gaaras: 1 Its often melius ne habent feripti, & ex lisperiotibus ex Sigonizao, & Puteano, quam ut vulgo fupplere licet.

anisson queraris.

7. Historia eruptionis famb communio. Acgredientibus spes aliqua. I lta Gto-desterimus.) Hac melior lectio ex melior nov. ex Palat. calamo exarato; alis per "tribus codicibus, quam quod yulgo in Amijon queraris .

RINA POENORUM CASTRA A MARCIO CAPTA. 160

mus; periculum est, ne omnes duces, omnesque copia conveniant. Tres inde Urb.cond. duces, tres exercitus sustinebimus hostium: quos Cn. Scipio incolumi exer- an 141. eitu non sustinuit? Ut dividendo copias periere ducesnostri, ita separati ac Fulvio 111. divisi opprimi possune hostes. alia belli gerendi via nulla est. proinde nibil & App. Cl orater nostis proxima opportunitatem exspectemus. Ite, Diis bene invanti- Pul bus: corpora curate, ut integri vigentesque eodem animo in castra hostium irrumpatis, quo vestra tutati estis. Lati & audiere ab novo duce novum

confilium, & quo audacius erat, magis placebat. reliquum diei expediendisarmis, & curatione corporum confumptum : & major pars noctis 16 quieti data est. quarta vigilia movere.

XXXIX. Erant ultra proxima caftra fex millium intervallo diftantes aliz copia Panorum. Vallis cava intererat, condenfa arboribus, in hujus svlvæ 1 medio ferme spatio cohors Romana arte Punica abditur, & equites. Ita medio itinere intercepto, catera copia filenti agmine ad proximos ho-If ftes ducte, & guum statio nulla pro portis, neque in vallo custodia essene velut in fua castra, nullo usquam obsistence, penetravere. Inde signa canune, & collicur clamor. Pars femilomnos hostes cadunt: 2 pars ignes calis stramento arido rectis injiciunt; pars portas occupant, ut fugam intercludant. Hosteis simul ignis, clamor, cædes, velut alienatos sensibus. 20 nec audire, nec providere quiequam finunt. incident inermes inter extervas armatorum; alii ruunt ad portas, alii obseptis itineribus super vallum saliunt: & ut quilque evalerat, protinus ad castra altera fugiunt; ubi ab cohorte & equitibus ex occulto procurrentibus circumventi, casique ad unum omnes funt. quanquam etiam, si quis ex ea cæde esfugisset, adeo raptim 2 captis proprioribus castris in altera transcursum castra ab Romanis est, ut prævenire nuncius cladis non posser. Ibi verò quo longius ab hoste aberant, & quia sub lucem pabulatum, lignatum & prædatum quidam dilapsi suerant, neglecta magis omnia ac folura invenere: arma tantum in stationibus polica: milites inermes, aut humi fedentes accubantesque, aut am-30 bulances ante vallum portafque. Cum his tam focuris folutifque Ro-

NOTE.

editis, eruptionis fund contenti desteri- gata illa lectio tolerati forte posset, inmus. Quamvis enim definere accipiacur dubia mihi ferè videtur correctio Groaliquando peo esflare: attamen aptior movii jubentis (cribi, medio ferme fipasio-videtur fententia erui ex illiverbis con-semui deferions « Vult enlin ex contem-dis .) Versimilis has el liphi emendatio ptu ipsonum ofiri hostium negligentium : en Put. nihil tamen absurdi habet vul-& si emanaverit same egregie & selici- garis loctio , pars ignis escas stramenta ter navate opere in eruptione, futurum arida tellis inficiunt : vel , ut Reg. & ut contemptu cellante, hottes rebus fius Colb. framente arido . Tecta enim per magis invigilent, omnesque copias con- se casas sive tuguris militam fitis defignant , quæ nostris buttes vocantur : 1. Medio ferme fpario. 1 Plures libri, nec Latinis tritum admodum hac in re in his , Regionim unus , cum editis , cafarum nomen .

Stadio. Alis aliter. Sed quanquam vul-

Urb. cond. an. 541. Coff. Q. Fulvio 111. & App. Cl. Pul.

mani, calentes adhuc ab recenti pugna, ferocesque victoria, pralium incunt. Itaque nequaquam refifti in portis potuit. intra portas concurfu ex totis caftris ad primum clamorem & tumultum facto, acrox prælium oritur: diuque tenuissent, ni seuta cruenta Romanorum visa, indicium alterius cladis Poenis, acque inde pavorem injecissent. Hic terror in fugam e avertit omnes: effusique, qua iter est, nisi quos cardes oppresse, exuuntur castris. Ita nocte ac die bina eastra hostium expugnata ductu L. Marcii. Ad triginta septem millia hostium casa, auctor est Claudius, qui 3 annales Acilianos ex Graco in Latinum fermonem vertit; eaptos admille octingentos triginta: prædam ingentem partam. in ea fuife elypeum 10 argenteum 4 pondo centum triginta octo, cum imagine Barcini Aldrubalis. Valerius Antiasuna castra Magonis capta tradit, septem millia casa hostium : altero prælio, eruptione pugnatum cum Asdrubale: decem millia occifa, quatuor millia trecentos triginta captos. Pifo quinque millia hominum, quum Mago cedentes nostros effuse sequeretur, ecesa ex insidiis 1 c feribit. Apud omnes magnum nomen Marcii ducis est. & veræ gloriæ ejus eriam miraeula addunt : I flammam ei concionanti fulam è capite fine infins fenfu, cum magno pavore circumstantium militum, monumentumque victoria ejus de Pœnis, usque ad incensum Capitolium, fuisse in templo clypeum, Marcium appellatum, cum imagine Afdrubalis . Quieta 10 deinde aliquandiu in Hilpania res fuere; utriulque, post tantas acceptas invicem illatafque elades eunctantibus periculum fumma: rerum facere.

XL. Dum hæe in Hispania geruntur, Marcellus, eapris Syracufis, quum extera in Sieilia tanta fide atque integriarea compositiet, ut non modo fiam gloriam, federiam majefatem populi Romania sugeres; or. s. s. mamena urbis figna tabulalque, qubus abundaban Syracufic, Romam devexir. Hoftium quidem illa spolia, de parta belli jure: exterum indeprimum jiritum in mirandi Grexarum artium opera, licentiaque huic

NOTE.

3. Annales Acilianes . 1 Q. Claudius fit narrat Dio Caffius lib.48. cap.24.

Quadrigarius, cujas nunc Annales, nunc Algurias, nunc Remansum litri citantur à Gellios, alifque veterum; an idem figqui Annales Caj. Acilli, Polauscho ettiam memostos in Romulo, Latine trastulti, na verò ab co diversia, sumbigitor. 4. Pende centum trigiunta ella. 1 Qui felicet libras 138. Romansa pendebat. argenti ejus prelium nunc ellet librar. Fra niciarum lemès 4908.

5. Flammam ei concionanti fu/am è copite .] Marcii effigie flammas capite velut corana quadam fundentis , in nummis conspicitar. Vide in hanc rem qua de Servio Tullio lib.1. cap.39. Simile quid de Salvidieno tempore Augu-



1. Mirandi Gracarum artium opera. I

ULTIMA PUGNA MARCELLI IN SICILIA. 167

facra profanaque omnia vulgo spoliandi, factum est. que postremo in Ro- Urb-cond. manos Deos, templum idiplum primum, quod à Marcello eximie orna- an. 541. tum est, vertit. Visebantur enim ab externis ad portam Capenam dedi. Coss. Q. Falvio 111: cată à Marcello templa, propeer excellentia ejus generis ornamenta, quo. & App. Cl. rum perexigua pars comparer. Legationes omnium ferme civitatum Si- Pul. ciliz ad eum conveniebant. Difpar ut caussa earum, ita condicio erat, qui

ante captas Syraculas aut non desciverant, aut redierant in amicitiam . ut socii fideles acceptique, cultique: quos metus post captas Syracusas dediderat, ut victi à victore leges acceperunt. Erant tamen haud parvæ 10 reliquiz belli circa Agrigentum Romanis: Epicydes & Hanno, duces reliqui prioris belli, & tertius novus ab Annibale in locum Hippocratis millus, 2 Libyphoenicum generis, 3 Hipponiates (Mutinem populares vocabant) vir impiger, & sub Annibale magistro omneis belli arres edo-Ctus. Huic ab Epicyde & Hannone Numidæ dati auxiliares: cum quibus 16 ita pervagatus eft hoftium agros, ita focios ad retinendos in fide animos corum, 4 ferendumque in tempore cuique auxilium, adiit; ut brevi tempore totam Siciliam impleret nominis fui: nec spes alia major apud faventes rebus Carthaginiensium esset. Itaque incluss ad tempus monibus Agrigenti s dux Pœnus Syraculanusque, 6 non consilio Mutinis magis, quam 20 fiducia, aufiegredi extra muros, 7 ad Himeram amnem poluerunt caftra. Quod ubi perlatum ad Marcellum est, extemplo copias movit: & ab hoste

NOTE. Eleganzer som in zum Veillege Persern, piese, qui propriè in Normélia, hodis lui lib.; tui de L. Mammin Corinnii fisse in regam Confinantine, ditionis erpugnarore ejufinodi attium nodi, non Alegerianz: de Hippe Dierrippes, Grazie dibitindum nit, quan maggi per propilira Cognominanus, Latinio Dilinus propore ferri manere adous radem Corindorum legunarum irrigas, in Centinus propore ferri manere adous radem Corindorum legunarum irrigas, in Centinus propore de la compania del la compania de la compania del la compania de la comp Livius att licenseague huie ; quod feri - 4. Ferendamque in tempore tuique au-pum la uno è Colbertinis id ethilicentia zilium . I la optimis ett ferendamque; re-bujus temporis, quo foliter teriptor vive-cièt, modo particulum conjunctivam que bat cetterum editi & feriptorum plerique deleveris, ur fit, ferende in tempore cuihabent, licentiaque bine arra prophana-que vulgò [poliandi: in quibus nihil vitli. 5. Dux Paenus Syraen[anu[que.] Pæauf volle folkandi i nausonamum i st. den einem symmyngen i sen 2. Lisphonieum genrii: J Africani nut Hanno, Syreulamus Epicydes etant populi, inde dicht, quòd mixti el. 6. Non conflio Matinit: J Alias non sam tent ex indigenis Africa, ten Libyz po. Matinis conflio, quan fiducid, nimiròm pullis de Pomis advenis ex Phomicia. Hi fiducia quam in Matine habebant : quà lointer Bagradam fluvium & Syrtim mi- ctione non variatur fententia . notem politi ex Ptolemzo, Byzacium in- 7. Ad Himeram amnem.] Cum duo colebant, regionem fertilitatis eximiz, fint in Sicilia fluvil ejus nominis , duubi Leptis, Adrumetum, &c.

3. Hipponiates.) Oriundus nempeex
auftor hoc looc fit, qui in meridiem
Africar ube Hippone. Sed duz üsere fluens decidit in mate Africam adorum ejus nominis urbes in Africa, Hippo re- Agrigenti. Vide notas lib.14. cap.6.

68 T. LIVII LIB. XXV. CAP. XLI.

Urb. cond. an. §41. Cofl. Q. Fulvio 111. & App. Cl. Pul,

quature ferme millium intervallo confedit, quid agrette paratentve expeditarurus. Sed mullum neque locum, neque tempos cunfaction confilove dedit Mutines, traufgreffus amnem, as flationibus hotitum cum ingenit terrore ac tunnultu invectus. Poltreo de prope julio prelio compulit hottem intra unit metta: Inde revocatus, feditione Numidarum in cultris 5 facts, quam trecent ferme corum Heraclacum Minosam conceffilient, admitigandos revocandolque cos profectus, magnopere monatife duces dictur, sue abjente fe como hofte manus conferente. Id ambo agre paffi duces, magis Hanno, jumante nature gioria égis: a Mutinem fibi modum facetes, e degenerem Afrum imperatori Carchaginienti milio 10 ab festus popologue. Is perpulti cunclaturen Espeviden, ut transferell fiumentin actem extrent. nam fi Mutinem opperienture, & fecunda pigna fortuna evenifiet, haad dubie Mutinis gloriam fore.

XII. Enimyero indignum ratus Marcellus fe, qui Annibalem fubnixum victoria Cannensi ab Nola repulisser, his terra marique victis ab se 15 hostibus cedere; arma propere capere milites, & efferri figna jubet. Inftruenti exercitum decem effusis equis advolant ex hostium acie Numidæ, nunciantes, populares suos primum ea seditione motos: qua trecenti ex numero fuo concefferint Heracleam deinquod prafectum fuum ab obgrectantibus ducibus gloriæ ejus fub ipfam certaminis diem ablegatum 10 videant, quietteos in pugna. I Gens fallax promissi fidem præstitit . itaque & Romanis crevit animus, nuncio celeri a per ordinem misso, destitutum ab equite hostem esse, 3 quem maxime timuerant: & territi hoftes, præterquam quod maxima parte virium fuarum non juvabantur, timore etiam incusto, ne à suo & ipsi equite oppugnarentur. Itaque 4 25 haud magna vis certaminis fuit. primus clamor atque impetus rem decrevic. Numida quum in concursu quieti stetissent in cornibus , terga dantes fuos viderunt, fuga tantum parumper comites facti, postquam omnes Agrigentum trepido agmine petentes viderunt, ipfi metu obfidionis passim in civitates proximas dilapsi. Multa millia hominum cassa capta- 20

INTERPRETATIO.

a Musinem ipsis moderari , & quasi leges dare: qua ratione & quatenus bellum gerercat .

NOTÆ.

8. Degenerem Afrun.] Necmeré Afer, intelligi nuncius ad omaes copias mifneme? Penus Mutines, fed utroque fus ordinatim. genere mixtus, Hibris, Gall. un Medji. 3. Quem maxime timuerans.] Equitem

1. Gent falles , &c.] Promitional nemye; live equitation Nunisitions, minimic benkers, live fausidaterians in , * *tian ongs. vis erraidaterians in , * *tian ongs. vis erraidation fait.*]

**Providers moff:] Legant tell remains fait; only in control to the control tell remains fait; quad & it a Colert altero tell remains fait; quad & it a Colert altero tell remains fait; quad & it account to the colert altero tell remains fait in the colert altero tell remains fait in the colert altero tell remains fait. The collection of the colert altero tell remains fait in the collection of the collection of

ROMANI IN CAPUÆ OBSIDIONE PERSTAN T. 169

que, & octo elephanti. Hac ultima in Sicilia Marcelli pugna fuit. victor Urb. cond. inde Syracufas rediit. Tam ferme in exitu antes erat. itaque fenatus Roma: an. 141. decrevit, ut P. Cornelius Prator literas Capuam ad confules mitteret; dum Fulvio 111. Annibal procul abefset, nec ulla magni diferiminis res ad Capuam gereretur: & App. CL alter corum, fitta videretur, ad magiftratus fabrogandos Romam venires. Pul. Literis acceptis, inter fe confules compararunt, ut Claudius comitia perficeret, Fulvius ad Capuam maneret. Confules Claudius creavit, Cn. Fulvium Centumalum, & P. Sulpicium Servii filium Galbam, qui nullum antea curulem magistratum gestisset . Pratores deinde creati , L. Cor-10 nelius Leneulus, M. Cornelius Cethegus, C. Sulpicius, C. Calpurnius Pifo. 5 Pisoni jurisdictio urbana, Sulpicio Sicilia, Cethego Apulia,

Lentulo Sardinia evenit . Confulibus prorogatum in annum impe-INTERPRETATIO.

2. Marcellus existimans dignitati ac de lisses à Nola mænibus, tedere Hannoni 🗢 vori suo nullatenus convenire se, cum An-Epicyda, quos sapius terrà 🗢 mari supenibalem post Cannensem victoriam repu- raverat .

NOTE.

5. Pisoni jurisdiffio urbana , Sulpicio Cethegus Prator. Quis verò lib. sequenti Sicilia. 1 Livii verba mutila aut corru-cap. 1. dicitur C. Sulpicio Siciliam evepta ubique . Sigonius legit , Sulpicio nille , hunc etiam locum idem Sigon. abstitus Cerbug Sicilia , quod M. Cor- emendat , vultque legi cui Apstitu evenelli Sicilia pratoris mentio fiat ibi, pro- larsat: fed tamen in Sicilia protogramm zime fequenti cap. 21. & 28. ita ut appa-M. Marcello imperium dicieur ibidem , reat ei Siciliam non Apuliam obtigide Pighius ita corrigendum cenfet hunc reat et seitum no riputam oujue-l'ignus it cottigenoum centet nunc Neque audiendum ait Clareanum qui pu-l'oum, p'ijoni jurifailis inviana, pro-tat fis P. Cornelium intelligendum, qui grina subjetie, s'itilia Cethigo. Lentula in Sicilia proprætore erat, non Cor-l'Sardinia evenis I taque M. quidem Ce-nelium Lentulum. Vetum à Livio ibi thego non Apulian, s'ed Siciliam evenon P. fed M. Cornelius memoratur : nife vult: Apuliam verò , telle ibid. Linotatque Sigonius , quod alibi à nobis vio , non Sulpicio evenisse , aut altera quoque obiervatum, duas illis tempo-Pratori, fed confulem hujus anni for-ribus in Sicilia provincias fuille: vete- tem fuille. Verum non video cur de Sulrem , jamdiu Carthaginiensibus ere-picio mutandum quidquam sit, cum diferptam, quam P. Cornelius in Prætura te Livius lib. prox. cap.1. non tantum fortitus, deinde hoc anno proprætore ei Siciliam evenisse dicat; sed & decreobtinebat : alteram , qua tegnum Hie-ltas ei duas legiones , quas Pub. Corne-ronis continebatur , & quam post M. lius habuerat, Cornelius nimitum Lea-Marcellum obtinuit hie M. Cornelius Itulus .

FINIS LIBRI XXV.

rium eft.

TITILIVII PATAVINI HISTORIARUM

LIBER XXVI.

EPITOME EJUSDEM LIBRI.



N N IB AL ad tertison ab urbe Roma lapidem super Anienem castra posuit ipse vero cum duobus millibus equitum usque ad ipsam Capenam portam, ut urbis furm exploraret, obequitavit; & quum per triduum in aciem utrinque exercitus omnis descendisset, certamen tempestas diremit: nam quum in castra rediissent , statim serenitas erat. Ca-

pna capta eft Q. Fulvio, & Ap. Claudio Cofs. Principes Campanorum veneno sibi consciverunt mortem, Quam senatus Campanorum deligatus esset ad palos , se securi feriretur ; literas à senatu missas Q. Fulvius conful, quibus jubebatur parcere, antequam legeret, in finn posuit, & lege agi justie, & supplicium peregit. quam in comitiis ad populum quereretur, cui mandaretur Hispaniarum imperium; nullo id volente suscipere, P. Scipio, P. filius, qui in Hifpania ceciderat, professus eft fe iturum, O suffragio populi consensuque omnium missus, Novam Carthaginem uno die expuenavit, quum ageret vigesimum quartum annum; videreturque divina stirpe creatus. quoniam & ipse posteaquam togam acce-perat, quotidie in Capitolio erat: & in cubiculo matris ejus anguis sapenumero videbatur. Res præterea in Sicilia gestas continet. & amicitiam cum Ætolis junftam, bellumque geftum adversum Acarnanas & Philippum Macedoniaregem.

Urb. cond. I. Fulv. Cen-tumalo, &

N. Fulvius Centumalus, P. Sulpicius Galba consules, quum idibus Martiis magistratum inissent, senatu in Capitolium vocato, Cost. Cn. de republica, de administratione belli, de provinciis exercicibusque Patres consuluerunt. Q. Fulvio, Appio Claudio prioris anni consulibus , P. Salpicio Prorogatum imperium est: atque exercitus, quos habebant, decreti . 5 adjectumque, ne à Capua, quam obsidebant, abscederent, prinsquam expugnassent. Ea tum cura maxime intentos habebat Romanos : non abira tantum quæ in nullam unquam civitatem justior fuit ; quam quod

I. MARCH PROBATÆ RES, NON HONOR: 171

urbs tam nobilis ac potens, ficur defectione fua traxerat aliquot populos, Urb. cond. ita recepta, inclinatura rurfus animos videbatur a ad veteris imperii refpe- an. 541. ctum. Et prætoribus prioris anni, M. Junio in Ecruria, P. Sempronio in Coff. Cn. Gallia, cum binis legionibus, quas habuerant, prorogatum est imperium. tumalo, & prorogatum & M. Marcello, ut proconfule in Sicilia 1 reliquias belli perfi- P. Sulpicio ceret eo exercitu quem haberet. si supplemento opus esset, suppleret de Galba. Jegionibus, quibus P. Cornelius proprator in Sicilia praeffet, dum ne quem militem legeret 2 ex eo numero, quibus fenatus missionem reditumque in patriam negaffet ante belli finem . C. Sulpicio, cui Sicilia evenerar . 10 due legiones auas P. Cornelius habuiffet decreta: & Supplementum de exercitu Cn. Fulvii, qui priore anno 3 in Apulia fœde carfus fugatufque erat. Huic generi militum fenarus eundem, quem Cannenfibus, finem flatuerat militiz : additum etiam perorumque ignominiz est, ne in oppidis hibernarent, neve hiberna propius ullam urbem decemmillibus passuum adi-15 ficarent . L. Cornelio in Sardinia dua legiones daca , quibus Q. Mucius pra-

fuerat. Supplementum, fi opus esse consules scribere justi. T. Otacilio, & M. Valerio , Sicilia Graciarque ora , cum legionibus classibusque quibus præerant, decretæ. Quinquaginta Graci cum legione una, centum Siculi cum duabus legionibus habebant naves.. Tribus & vigimi legionibus 20 Romanis eo anno bellum terra marique est gestum.

II. Principio eius anni quum de lireris L. Marcii referretur, res gestar magnificæ senatui visæ: ticulus honoris (quod imperio non populi justu, non ex auctoritate Patrim dato, Proprator fenatui, scripterat) magnam partem hominum offendebat.. Rem mali exempli effe, imperatores legi 2 c ab exercitibus: b & folenne a foicatorum comitiorum in caftra & provincias, procul ab legibus magistratibusque ad mili.arem temeritatem transferri. & guum guidam referendum ad fenatum cenferent; melius vifum differri cam confultationem, donec proficiferentur equites, qui ab Marcio literas attulerant. Referibi de frumento de vestimentis exercitus pla-30 cuit : eamutramque rem cur a fore senatui . adscribi autem , Propratori L. Marcio, non placuje e ne idiplum, quod confulcationi reliquerant,

INTERPRETATIO.

a Effectura effet ut respicerent, atque necleges vigent, nec magistratus sunt, me iterum optatent imperium Romanorum, ibi à militibus temere ac per nimiam audacium imperium deferretur . jamdin acceptum .

b Institutum Solemne quo anspicaro ba- c Ne Q. Marcius obsineres webut prasu-bebansur legisima comitia in urbe à ma- dicio Senatus illud ipsum quod Senatus dogiftratibus : ed agre ferebant trainci longe liberationi fua refervaverat . in provincias remotas, & in caftra , ubi

NOTE.

1. Relignias belli.] Alibs religna belli. Cz fus fuerat ejus exercinus, ipfe fusus fu-2. Ex is susuero De.] Ecrum mempe i prezio Cannonfi fugerant. 2. dn Apulia fusik cafus i susurique eras... 3. dn Apulia fusik cafus i susurique eras... qui prælio Cannensi fagerant.

pro praindicato ferret. Dimissis equitibus, de nulla re prins consules re-

sulerunt, omniumque in unum fententiz congruebant; agendum cum tri-

bunis plebis ese: primo quoque tempore ad plebem ferrent, quem cum

Urb. cond. an. 541. Fuly, Cen-Gallas.

tumalo, & imperio mitti placeret in Hilpaniam ad eum exercitum, cui Cn. Scipio im-P. Sulpicio, perator præfuiflet. Eares cum tribunis acta, 1 promulgataque eft. Sed e aliud certamen occupaverat animos. C. Sempronius Blafus die dicta Cn. Fulvium ob exercicum in Apulia amiffum in concionibus vexabat : 3 multos imperatores timeritate atque inscientia exercitum in locum pracipitem perduxifse dictitans: neminem, prater Cn. Pidvium, ante corrupifse omnibus vitils leviones fuas ouam proderet, itaque vere dici posse, prius cos perisse, re quam viderent hoftem: nec ab Annibale, fed ab imperatore fuo viltos efse. Neminem, quem suffragium ineat, fatis cernere, cui imperium. cui exercitum permittat. 3 Qued interfuese inter Tit. Sempronium ? Quam ei fervorum exercitus datus efset, breu: effecifse d sciplina atque imperio, ut nemo corum generis ac fangninis fui memor in acie efset, prafidio fociis, hoftibus 1 e terrori essent: 4 Cumas, Beneventum, aliasque urbes eos velut è fancibus Annibalis ereptas populo Rimano rift tuifse . Cn. Fulvium Quiritium Romanorum exercitum, bonefle genitos, Lberditer educatos, servilibus vitiss imbuisc. ergo effecise, ut feroces & inquieti intersocios, ignavi, & imbelles inter hoftes efsent; nec impetum modo Panorum, fed ne clamorem 20 quidem sustinere possent. Nec hercule mirum esse, \$ mulites in acie non stetifse, quum primus omnium imperator fuzeret . magis mirari fe, aliquos stantes cecidise, & non omnes comites Cn. Pulvii fuise pavoris ac fuza. 6 C. Flamen um, L. Paullum, L. Poftumium, Cn. ac P. Scipiones cartere in acie maluise, quam descrere circumventos exercitus. Cn. Fulvium prope 25 unum nuncium deletie xercitus R mam redifse. Facinus indignum efse, Cannensemexercitum, quod ex acie sugerit, in Siciliam deportatum, ne prius

NOTA:

t. Promulgaraque oft.] Id quidem pa- tefte Gronovio habet , quid interfuife blico propolitum tuetat, fed nondum la-finter hune O. Tib. Semprenium : quod ta lex ca de re. 2. Multes Imperatores .] Hanc lectio-cit : quid interfuifse hunc & Tib. Sem-

2. Maiss importantes, 3 tain (ut com presions : quanquim hips quoque lo-paratio inflitantui riter C.n. Fulvii & queudi forme exemplam affert, hep-pa-alionum ducum culpam. Eun Conn. eutili te at Domissio sterelli, ex Putteno meliote, ubi malte impra-ter, que montante de la contra del Vatorem temerstate atque infeitra, & in quum ad Beneuentum . feriptis pleritque elset multa impe ateris 5. Milites in acie non freiffe.] Defunt temeritase atque inscientia .

3. Quid interfuse inter Til. Sempre-nium . I Hie elliptin notandam monet . G. C. Flaminium . J Jam vi.dimus ce-Stgon. Ibinetligendum enim eti in-cidife Haminium ad Traimenum launius è Palatinis codicibus fequamur, qui Hispania.

malim, quam quod Gronov, idem tubii-

n optimis M S S. verba duo ultima: fen-

ter Cn. Fulvium & Cn. Sempro-cum, Paulum ad Cannas, Pottumium nium . Sed nihil decrit , fi feripturam in Gallia Citeriore, Scipiones frattes in

CN. FULV. OB REM MALE GESTAM DAMNATUS. 175

inde dimittatur, quam hossit ex Italia decesserit; & boc idem in Cn. Ful. Utb. cond.
vii legionibus moper decretum: Cn. Ful.vio sigeme x pedio, issius teme. ann. 541.
ritate commisso, impunitam ofic: & com in ganca lusvigae abi istremtam Coll. Cn.
egerit; fencisseus activum: milites, qui inbit aliad peccavrint, quam quad Vulv. Cn.
grant fencisseus activum: milites yai inbit aliad peccavrint, quam quad Vulv. Cn.
grant peratri limites fuerim, relegatos prope in existime, ignominos ma tuni. The shipeio
litima. ados imporem libertatem Rome diti ac panperi, bonorato atque inbo. Gabo:
novato ofice.

III. Reus ab se culpam in milites transferebat : Eos ferociter puquam poscenteis productos in aciem: non eo quo voluerint, (quia serum diei fuerit) 10 fed postero die, & tempore, & loco aquo instructos , seu famam , seu vim haftium non suft mu se. Quem effuse omnes sugerent, se quoque turba ablatum ut Varronem Cannensi pugna, ut multos alios imperatores. Qui autem solum se restantem prodesse reipublica, nisi si mors sua remedio publicis cladibus futura efset , potu fse t Non fe inopia commeatus , non in loca iniqua incante 15 deductum, non agmine in explorato cuntem insidiis circumventum . vi aperta , armis , ac e victum : nec fuorum animos , nec boftum , in poteftate habuifse . fuum cuique ingenium audaciam aut pavorem facere . Bis cft accufatus; a pecuniag; anquititum terrio, teftibus datis, quum præterquam quod omnibus probris onerabatur, jurati permuki dicerent, fuga pavor faue ini-20 tium à pratore ortum: ab eo desertos milites, quem b hand vacuum timorem ducis crederent, terga dedifse : tanta ira accenfa est , ut c capite anquirendum concio succlamaret. De co quoque novum certamen ortum. nam quum tribunus bis pecunia anquififice : tertiò capitis se anquirere diceret; 1 tribuni plebis appellati: 2 collegæ negarunt, fe in mora efse , 25 quo minus , quod ei more majorum permifsumifset , feu legibus ; feu moribus millet, anguereret; quoad vel capitis vel pecunia d judicafset privato . Tum Sempronius e perduellionis se judicare Cn. Fulvio dixit, 3 diemque comitiis ab C. Calpurnio pratore urbis petit. Inde alia spes ab reo tentata est: siadesse in judicio Q. Fulvius frater posset; florens tum & fama re-20 rum gestarum, & propinqua spe Capux potiunda. 4 1d quim per literas. milerabiliter pro fratris capite feriptas petiflet Fulvius, negaffentoue Pa-

INTERPRETATIO.

a Latum ad populum de multa ei dicêda. d Danmarl privatum curasset .
b Fulvium non frustra timere . e Reum perduellionis se dicere Cn. Ful-

Capitale judicium agi deberc .

vium, five majestatis crimen ei inferre. NOTE.

1. Tribuni plebis appellati. I Ab Cn. bem, fed apud populium, majestatis crinempe Fulvio, qui ad Collegium Tribumonum provocavi ad Collegium Tribunocum provocavi ad collegium tribuanipelatem minuezit, executu hollibus 2. Collega negarunt.] Tribuni (cilicet ple-

bis quocum Collega C. Sempron. accusator.

3. Diemque Comitii ab C. Calpurus.

1 Falvius Procondul, ut fibi liceret fratts in a Collega personal judicio defendendi cussa Romam ab obsacusfatoris induit aut non jum apud ple-blione Capus venire. Quod arganum,

Coff. Cn.

Urb.cond. tres, è republica esse, abscedi à Capua, priusquam dies comitiorem aderat: Cn. Fulvius exulatum Tarquinios abiic.id ei juftum exilium effe, scivit plebs.

IV. Inter hac vis omnis belli verla in Capuam erat, obfidebatur tamen Fulv. Cen-tumalo, & acrius quam oppugnabatur: nec aur famen tolerare fervitia ac piebs pote-tumalo, & acrius quam oppugnabatur: nec aur famen tolerare fervitia ac piebs pote-P. Salpicio rant, aut mittere nuncios ad Annibalem per custodias tam arctas. Invensus est Numida, qui, acceptis literis evalurum se professus, ut promissum præftaret, per media Romana castra nocte egressus, spem accendir Campanis, dum aliquid virium superesset, ab omni parce eruptionem tentandi. Caterum in multis certaminibus equestria pralia ferme prospera faciebane: a pedites superabantur. sed nequaquam tam lætum vincere, quam to trifte vinci ulla parte crat, ab oblesso & prope expugnato hoste. 1 Inita candem ratio eft, ut quod viribus decrat, arte æquaretur. ex omnibus legionibus electifune juvenes maxime vigore ac levitate corporum veloces: eis parmæ breviores quam equeftres, & feptena jacula quaternos longa pedes data; præfixa ferro, quale a hashis velitaribus inest. eos singulos 15 in equos suos accipientes equites assucfecerunt, & vehi post sele, & defilire perniciter, ubi figuum datum effet. Postquam assuetudine quotidiana satis increpide vilum est fieri, in campum, qui medius inter castra murumque erat adversus instructos Campanorum equites processerunt , ubi ad conjectum teli ventumelt, figno dato velites defiliunt. pedeftris inde acies 20 ex equitatu repente in hoftium equites incurrit : jaculaque cum impetu alia super alia emittunt. Quibus plurimis in equos virolque passim conjectis permultos vulneraverunt . pavoris tamen plus ex re nova arque inopinara injectum eft; & in percultum hoftem equites invecti fugam ftragemque corum usque ad portas secerunt. Inde equitaru quoque superior 2 c Romana acies fuit . Infliturum , ut velites in legionibus effent . Auctorem peditum equiti immiscendorum, centurionem Q. Navium ferunt: honorique id ei apud imperatorem fuitfe.

V. Quum in hoc flatu ad Capuam reseffent, 3 Annibalem diverfom, Tarentine arcis poriunde, Capueque retinende trahebant cura . 2 vicit ta- 30

INTERPRETATIO.

a Pedefri certamine Campani vincebantur à Romanis.

NOTE.

1. Inita tandem ratio eft .] A Romanis genus erat majorum, que machinis emitinventa via qua equeltri prelio fuperio- tebantur. t. Annibalem diverfum.] Diverfum tra-

res hereut. 2. Hafter velieuribus .] Tris ferme ge here Latine dicitur, nec inelegenter . men ha tarum : aliz velitares feu jaca: Laudatur în îd à Gronovio Plautus în latoriz, que manu eminus jaciebantur : Mercatore. Prent que pade que diverfue gliz graviores longiorefue, que mand éstrator. Quidam tamen codices in diand mutachants ; de cominas vibra-verfum .

2. Vicis cames vofpositus Capua. I Gall La

bantur ad ichum Lepiùs inferendum , s. Vicis enmen vespolitus Cupua.] C qualu nune apud nos in usu : Tertium consideracion de Capone l'emporta .

men respectus Capux, in quam omnium sociorum hostiumque conversos Urb. cond. videbat animos: documento futura, 3 qualemeunque eventum defectio an. 542ab Romanis habuisset. Igitur magna parte impedimentorum relicta in Fulv. Cen-Brutiis, & omni graviore armatura, cum delectis peditum equitumque tunalo, & quam poterat aptiffimis, ad maturandum iter, in Campaniam conten- P. Silpicio dit. secuti tamen tam raptim euntem tres & triginta elephanti. In val. Galba. le occulta post Tisata montem imminentem Capuz consedit. Adveniens quum castellum Calatiam, præsidio inde vi pullo, cepisset; in circumfedentes Capuam fe vertit: pramiffis ante nunciis Capuam, quo tempo-10 re castra Romana aggressurus esset, ut codem & illi ad eruptionem parati, portis omnibus sese effunderent. Res nec explorata Romanis, ingentem prabuit terrorem. nam alia parte iple adortuseft; alia Campani omnes, pedites equitesque; & cum iis Punicum præsidium, cui Bostar & Hanno præerant, erupit. Romani ut in re trepida, ne ad unam 1 c concurrendo partem aliquid indefensi relinquerent , ita inter se copias partiti funt. Appius Claudius Campanis, Fulvius Annibali est oppositus. Claudius Nero proprætor cum equitibus fextæ legionis, via, quæ

Sueffulam fert; Cajus Fulvius Flaccus legatus cum fociali equitatu constitit è regione Vulturni amnis. Prælium non folito modò clamore actu-20 maltu est eceptum, sed 4 ad alium virorum, equorum, armorumque fonum, disposita in muris Campanorum imbellis multitudo tantum cum aris crepitu. 5 qualis in defectu luna filenti nocte cieri folet ,edidit clamorem, ut averteret etiam pugnantium animos. Campanos facile à vallo Appius arcebat. Major vis ab altera parte; Fulvium, Annibal & Porti. 25 urgebant legio ibi fexta loco cessit , qua pulsa , cohors Hispanorum

NOTE.

3. Qualemeunque eventum defectio ab | clamor ingens multitudinis inermis Sec. ab ipfis deficerent .

3. Annanis Supplicatur Gron. non elle Livii 5. Qualis in defecta lune. 1 In Lune. hac verba, defeits and Romanis: putaque fi deliquis. Ætis foaum adhiberi fottum illa teeineentur, dicendum fuille, quan-mon nefette sire quippe diflono crepitu lune eventum, non qualimeunque even. Lunz deficienti se open serre verteres Interventum, поп замітенствуве дого- імпле вепечення зе орень техт зам відейна від поматі діятет, міні раздани тустівня мінет, бануль-скії інтен. Ей едін при поматі діятет, бануль тустівня діятельня дія scilicet, siquidem à Romanis caperetur , ne tinnitu æris revocalle, & ignes mulejus defectionem nemo effet imitaturus , tis facibus es de carfa in cœlum futbulifie, fed ad Romanorum amicitiam cuncti Vellejus quoque Paterc. lib. 1. auctor est respecturi ; sin eadem Capua obsidione cursum classis qua vecti Chalcidenses qui liberaretur, tunc Pomorum partes crefce- Cumas in Italia condidere, directum fuifrent, & qui adhuc Romanis adharebant, fe nocturno eris fono, qualis Cerealibus facris fieri folet . Et in universum ma-

4. Ad alium virorum.] Præter folitum gnus fuit Æneorum instrumenterum usus in exteris perli is tumultum, ac fonitum. in facris atque excantationibus , quod fic Accessit novus huic pugar crepitus & abigi demones novios crederent.

Vrb. cond. an. 542. Coff, Cn. Fulv. Centumalo, & Galba .

cum tribus elephantis usque ad vallum pervasit : ruperatque mediam aciem Romanorum, & in ancipiti fpe & periculo erat, utrum in caftra perrumperet, an intercludereturà fuis. Quem pavorem legionis, periculumque castrorum Fulvius ubi vidit, Q. Navium primoresque alios cen-P. Sulpicio turionum horeatur, ut cohortem hoftium sub vallo pugnantem invadant in fummo discrimine rem verti: aut viam dandam iis esse, & minore conatu, quam condensam aciem irrupissent, in castra irrupturos: aut conficiendos sub vallo esse. Nec magni certaminis rem fore: paucos esse, & ab fuis interclusos: 6 er que dum paveat, Romanis interrupta acies videatwo, earn fi fe utrinque in hoftem vertat, ancipiti pugna medios circion- 10 venturam. Navius ubi hac imperatoris dicta accepit, 7 fecundi haftaei frenum ademptum fignifero in hoftes infert : jacturum in medios eos minitans, ni se propere sequantur milites & partem capessant puena. b Ingens corpus crat , & arma honestabant ; & fublatum alte fignum converterat ad speciaculum cives hostesque. carterum postquam jam ad 16 figna pervenerat Hilpanorum, tum undique in eum tragulæ conjectæ, & prope tota in unum acies versa: sed neque hostrum multitudo, neque telorum vis arcere impetum ejus viri potuerunt.

VI. Et M. Atilius legatus primi principis ex eadem legione fignum inferri in cohortem Hispanorum coegit . Et qui castris præerant, L. 20 Porcius Licinus, & T. Popilius legati, 1 pro vallo acriter pugnant : elephantosque transgredientes in ipso vallo conficiunt a quorum corporibus quum opplera effet fofsa, velut aggere aut ponte injecto, transirum hostibus dedit . Ibi per stragem jacentium elephantorum atrox

INTERPRETATIO.

a Et Hifpanorum illa cohers in dubio quis Poenorum copiis intercluderent. versabatur, biuc conceptă spe irrumpen- b Statura erat magua, eumque arma di incastra Remanorum : inde periculo decorabant. ac metu injecto, ne Romani cam à rele

NOTE.

6. Et que dum provat , Romanis interva- [que media per valerat, fore ut cos ancipit pen acies vulceatur risus. D'Octurus (Bis.) pugnà l'elemprento omnino delest. docus. Tollende oblicuitati Lipf. [egit. O' > . seundi Hafais) Intelligit Scunque dum pavon, Romanis interrepta acies dam pilum Hafatorum, five lignum ma-vidente, raus. Et vero amp pro Vulgeto lipiul l'escund comm hafatorum, i de l'admente, raus. oriam, habent optimi codicum: fed in om-corum, qui primi pugnare foliti. Eodem nibus conflanter legitur paveat. Nec plu-fenfu accipiendum Primi Principis fignum, rimum interest an paveur dicas, an paveur: pro signo manipuli primi Principum, qui Prius referetur ad Romanos, posterius ad secundo loco in pratium ibant. aciem.Colbertinorum alter feribit @ qua. 1. Pro Vallo acriter purnant. 1 Hac redam pavent Romani Ge. quod perspicuam cepta lectio nihil habet quod improbemus: magis iententiam prebet, ut fit fenfus, & eft enim idem ac acriter pugnabant ad eum aciem que interrupta videatur, quam-diu Romani paveant; candem si ex utraque air propagnane : qua ratione subintell igenparte invalerit Hispanos cohortis illius dum videtur, Cafra .

edita

A ROM. AD CAPUAM REPULSUS ANNIBAL: 177

edità cædes. Altera în parte castrorum 2 jam impulsi erant Campani , Vrb. Cond. Panicumque præsidium, & sub ipsa porta Capuz, 3 que Vulturnum ann 542. fert, pugnabatur: neque tam armati irrumpencibus Romanis resistebant, Fulv. Cen-4 quam quod porta baliftis scorpionibusque instructa, missilibus procul numalo, & s hostes arcebat. & suppressit imperum Romanorum vulnus imperatoris P. Sulpicio Appii Claudii: eui suos ante prima figna adhortanti, sub lavo humero Galba. fummum pectus geso ictum est. Magna tamen vis hostium ante portam

est exfa: exteri crepidi in urbem compulsi. Et Annibal postcaquam cohortis Hispanorum stragem vidit, summaque vi castra hostium defendis to omilia oppugnatione recipere figna, & convertere agmen peditum, objecto à tergo equitatu, ne hostis instaret, coepit. Legionum ardor in-

gens ad hoftem infequendum fuit: fed Flaceus receptui cani juffit; fatis ad urrumque profectum ratus, ut & Campani, quam haud multum in Annibale præsidii esser, 5 & ipse Annibal sentirer . Cæsa eo die, qui 1 f hujus pugnæ auctores funt, octo millia hominum de Annibalis exerci-

tu, tria ex Campanis tradunt : fignaque Carchaginienfibus quindecim: adempta, duodeviginti Campanis. Apud alios nequaquam tantam molem pugnæ invenio: plufque pavoris quam certaminis fuiffe, quum inopinato in caftra Romana Numide Hilpanique eum elephantis irrupif-

20 Ient: elephanti per media eastra vadentes stragem tabernaculorum ingenti fonieu, ac fugam abrumpencism vincula jumentorum facerent. fraudem quoque super tumuleum adjectam, immissis ab Annibale, qui / habuicaliquot) gnari Latine lingua juberent confulum verbis, quoniam amiffa caftra effent, pro fe quemque militum in proximos montes fu-

25 gere . sed earn celeriter cognicam fraudem , oppressamque magna eæde hostium: elephantos igni è enstris exactos. Hoc ultimum (uteumque initum finitumque est) ante deditionem Capuz prælium fuit. Medixtuticus, qui fummus magistratus apud Campanos est, co anno Seppius Lefius erat ; loco obscuro , renuique fortuna ortus . Matrem ejus quon-30 dam, pro pupillo co a procurantem familiare oftentum, quum ref-

INTERPRETATIO.

a Cum portentum domesticum quad illi adhue pupillo consicer at factificio empiaret .

NOTE.

2. Jam impulsi erant . I Vulgo, pulsi, te-inecessitate ambigere licet . Potest quippe mui inter utrunque discrimine. non abfurda videri fententia, fi dicamus. 3. Que Vulturnum fert. Hts in multis Co- armatos per fe minus retituros Romanis us. Potest intelligi , fert Vulturnum, Campanos, nifi quantum corum conatus

cuttomefeller, rett vautunum, Lampanos, nu spanson cuttomefeller, frecoppium eps nominis adjuvabatus teller porta per Baliflate A filis at Valurinas, lamen nimitum.

4. Balm spand pera . Expanson filis (Group and para . Ret. para). To compare armati reffichant, quam perta arcebat.

S. Et pfe Annibal fentiret. 3-Repose h
Quia tamen hulhas hic liber calamo exa-proximo quam hand multam in isfe praferans landatur, de hujus entendationis dei effe.

Tit. Liv. Tom. II L

Urb. cond. an. 541. Coff. Cn. Fulv. Censumalo , & P. Salpicio Galha.

pondisset aruspex , summum quod esset imperium Capux , perventurum ad eum puerum; b nihil ad eam spem agnoscentem, dixisse serunt, Na tu perditas res Campanorum narras , ubi summus honos ad filium mum perveniet! c Ea ludificatio veri , & ipia in verum vertit . nam quum fame fetroque urgerentur, nec spes ulla supereffet ; iis, qui nati e in frem honorum erant, honores detrectantibus, Lesius querendo, defertam ac proditam à primoribus Capuam , fummum magiftratum ultimus omnium Campanorum cepit,

VIII. Caterum Annibal, ut nec hoftes elici amplius ad pugnam vidit, nec per caftra corum perrumpi ad Capuam posse: ne luos quoque sommeatus intercluderent novi confules ; abfeedere irrito incoepto, & movere à Capua statuit castra. Multa secum quo jam inde ire pergeret volventi, subiit animum impetus, caput ipsum belli Romam perendi: cuius rei lemper cupica pratermillam occasionem post Cannentem pugnam, & alii vulgo fremebant, & iple non dillimulabat, nec opinato pavore at tumultu, non esse desperandum aliquam partem urbis occupari posse. Eo fi Roma in diferimine efset, Capuam extemplo omifsuros, aut ambo imperatores Romanos, aut alterum ex iis. O fi divififsent copias, utrmque infirmiorem faction, aut fibi, aut Campanis bene gerende rei fortunam daturos esse. Una ea cura angebat , ne ubi abicefliffet, extemplo dederentur Campani . Numidam promptum ad omnia audenda donis perlicit : utliteris acceptis, specie transfege castra Romana ingressus, altera parte Capuam clam pervadat. Litera autem erant adhortatione plena. Profectionems fuam, qua falutaris illis foret, abstracturam ad defendeudam Romam ab oppugnanda Capua duces atque exercitus Romanos . Ne desponderent ammos : tolerando paucos dies , totam foluturos obsidionem. Inde naves in flumine Vulturno comprehensas a subigiadid, quod

INTERPRETATIO.

b Cum nibil videret quod ad etufmedi tum ad Lefit dignitatem , derifie ; wera fem momentum afferre ullum poffet. | quoque ipfa evafit quantum ad mifetum
C Has negutii quod verum fuit quan- Capaz ilstum.

NOTE.

1. Subigi ad id , qued jam ante prafidii punto ante , Annibal Capuam adveniens sauná fucer at Castellum. 1 In scriptus iere Calatiam cuitellum ceperat : Improbat no omnibus ett , naves in flumine Vulturne immerito Clareani corre .: ionem Sigon. semprehenjas duci gladis qued Jam ano quod Calatta ad Valturnum non faerte. prafidis austă feeras cafellum, agir. Iliud Laut Valla non male ex gladis lecti ad id, Gladis quid libir velir, nemo ashase inter-plano fenfa ex levi mustone. Ut ellet nopretum affequi potnit. Coder Mogantinus ves duci ad id cafiellum, the neque enim Cafilium leg. t. quod hoc oppidum ad Val-tariam flumen fit : id Glazeano, haud pia-itrati ad duan belli. At Oron.cum in Pit. cet, quandoquidem in Romanorum pote-fine Cafilinum erat; à Q. Fabio naper re-divinavit/ubgi ad id quad anth Oc. Et fa-eeprum. Itaqi Cafarasan quin feribendum ne fubigenda verbum Varp aluriquitutum, fit Glar, non dubitat . Et vero ex noitro in navigus adverfo flumine pronovendis ut jam ante præfidii caussa fecerat, castellum, justit. Quarum ubi tantam copiam Urb. condi effe, ut una nocte trajici poffet exercitus, allatum eft; cibariis decem die- an. 542. rum praparatis, deductas nocte ad fluvium legiones ante lucem trajecit. IX. Id priulquam fieret, ita futurum compertum ex transfugis, Ful- tumalo, de

e vius Flaccus senatui Romam quum scripsisset, varie hominum auimi P. Sulpicio pro cujulque ingenio affecti funt. Ut in re tam trepida fenatu extemplo Galba. vocato, P. Cornelius, 2 eui Afinæ cognomen erat, a omnes duces exercitulque ex tota Italia, neque Capux, neque ullius alterius rei memor, ad urbis præsidium revocabat. Fabius Maximus abscedi à Capua, terrerique

10 & circumagi ad nurus comminationesque Annibalis, flagiciosum ducebat. Qui ad Cannas victor, ire tamen ad urbem aufus non efset, eum à Capuarepulsum, & Spem potiunda urbis Roma cepisse ? Non ad Romans obfidendam, fed 3 ad Capuam liberandam obsidione, 4 ire. Romam cum co exercitu, qui ad urbem esset, Jovem faderum ruptorum ab Annibale testem , 15 Deofque alios, defensuros esse. Has diversas sententias media sententia P.

Valerii Flacci vicit, qui utriulque rei memor, imperatoribus, qui ad Capuam elsent, scribendum censuit, Quid ad urbem prafidit efset . quantas autem Annibal copias duceret, aut quanto exercitu ad Capuam obsidendam opus esset, ipsosscire. Si & Romam è ducibus alter & exercitus parsmitti

20 polset ut ab reliquo & duce & exercitu Capua relle obsideretur ; interse compararent Claudius Fulviusque, utri obsidenda Capua, utri ad probibendam obsidione patriam, Romam veniundum esset . Hoc senatusconsulto Capuam perlato, Q. Fulvius proconful, cui, collega ex vulnere zero. eundum Romam erat; ès tribus exercitibus milite electo, ad quinde-

25 cim millia peditum, mille equites, Vulturnum traducit inde quum Annibalem 6 Latina via iturum fatis comperisset, ipse per Appiæ

INTERPRETATIO.

a Cenfebat omnes Imperatores & cepias nem habebat,vel obfidende Capua, vel euex universa Italia revocari debre, ut ad jusquam alterius rei.

NOTE.

& Tacito subvehendi verbum, ubi Germa-nostrum alibi usum Gronovins ostendit.

nicum ea in re peccaste arguit in adducen-4. Ire . Romam cum eo exercitu.] Fa-

fpem tune potuiffe, fore ut urbe potiretur, 6. Latina via J A Porta Latina urbis Rofeu ut urbem caperet.

dis in Cauchos per Amiliam copiis, qued brum hic fefellit prava interpunctio: itanon subvuxis, id eft, quod non ulterius eas que legit, ire obviam cum eo exercisu, &cc. in flumen induxistet. Sed quo referet illud,ire? nam reliqua pen-

2. Perinnda urbis Roma cepiffe . I Negat 5. Tribus exercitibus . 1 Suo, Appii, ce per interrogationem ab Annibale concipi Neronis suprà cap. 5.

mz per Mediterranea Latii, Caffinum uf-3. Ad Capuam liberanda nebfidione . 1 que ferebat via Larina: ut Appra à Porta In melioribus Codicibus, ad Capualibe- Capena, fermè per Latil locs masi propiors randam obfidionem ; quo loquendi generel in Campaniam, atque inde Brundulium.

Urb.cond. an. 542. Cotl. Cn. Fuly. Cen-P. Sulpicio Galba.

municipia, quæque propter eam viam funt , 6 Setiam , Coram , Lanuvium pramiste, ut commeatus paratos & in urbibus haberent, & ex agris deviis in viam proferrent: b præsidiaque in urbes contraherent.ut tunalo, & fua cuique respublica in manu esset.

IX. Annibal quo die Vulturnum est transgressus, haud procul à flumine castra posuit. Postero die præter Cales in agrum Sidicinum pervenit. ibi diem unum populando moracus, 1 per Suellulam Allifanumque & Cafinatem agrum via Latina ducit. fub Cafinum biduo stativa habita, & passim populationes factæ. Inde, prater a Interamnam & Aquinumque, 4 in Fregellanum agrum f ad Lirim fluvium ventum . ubi intercilum repontem à Fregellanis morandi itineris caussa invenie. Et Fulvium Vulturnus tenuerat amnis, navibus ab Annibale incensis, rates ad trajiciendum exercitum in magna inopia materiz ægre comparantem . trajecto ratibus exercitu , reliquum Fulvio expedicum iter , non per

urbes modo, fed circa viam expositis benigne commeatibus, erac : 15 alacrefque milites alius alium, ut adderet gradum memor ad defendendam ire patriam, hortabantur . Romam 6 Fregellanus nuncius . diem noctemque irinere continuato, ingentem attulit terrorem, a z tumultuolius, quam allatum erat , curlu hominum affingentium

INTERPRETATIO:

b Ut magifratus adduttis in civitatem | a Difeurfus bominum , qui falfa verd Nique fuam militaribus prafidiis, populum auditis admifcebane majori eumultu , haberent in perestate. quam qui relatus effet à nuncio Fregellano, uneverfain concitaverat civitatem.

NOTA.

6. Setiam . Coram , Lanuvium . 3 Nunc [boris Neapolitani regni Provincia. municipia, alias coloniz nominantur: de 2. Interamnam. J Ejus rudera tantunt his, deque sequentibus oppidis ad Dec. s. extant juxta Pontecorvo ad Lirim fl. in dictum . Setia nunc Sezze; Cora n. Cori; Terra Laboris, qua parte olim Volfci po-Lanuvium Città della Vigna, omnes in puli in Latio novo. Campania Romana.

ampania Romana.

3. Aguinumque. 1 Nomen adhuc fert. Per Sueffulano. 1 Non abe re du-vat hacurbs in eadem Provincia ad Melblum movet Sigonio iter per Sueffulam iem annem . Patria S. Thomae Theologo-quae Campaniae urbs ultra Capuam est : rum principis .

legendamque putat per Suessulanum . 4. In Frogellanum agrum .] Fuere olim Sed & hoc idem ett ac per Suessula in Volscis quoque Fregella, hod. Ceperano agrum , qui trans Vulturnum flumen . in Campania Romana .

vana auditis, totam urbem conciverat. ploratus mulierum non ex priva- Urb. Cond. tis solum domibus exaudiebatur: sed undique matronæ in publicum effusæ Ann. 541.
Coss. Coss. circa Deûm delubra discorrunt, 8 crinibus passis aras verrentes, nixa ge- Fulv. Cennibus, supinas manus ad cœlum ac Deos tendentes, orantesque, ut urbem tumalo, &c Romam è manibus hostium eriperent : matresque Romanas & liberos parvos P. Sulpicio inviolatos fervarent. Senatus magistratibus in foro prasto est, si quid con- Galba.

fulere, veline. Alii accipiune imperia, disceduntque ad suas quisque officiorum parces: alii offerunt fe b fi quo ufus opera fit. prafidia in arce, in Capitolio, inmuris, circa urbem 9 in monte etiam Albano atque 10 arce 10 Ælulana ponuntur. Inter hune tumultum Q. Fulvium proconfulem profectum cum exercitu à Capua affertur, eui 11 ne minueretur imperium, fi in urbem venisser, decernit fenacus, ut Q. Fulvio par cum consulibus imperium effet. Annibal infestius perpopulato agro Fregellano propter intercifos pontes , 12 per Frusinatem 13 Ferentinatemque 14 & Anagninum 15 agrum 15 in Labicanum venit. 16 inde Algido 17 Tufculum petiit : nes.

receptus mænibus, infra Tufculum dextrorfus 18 Gabrios descendit .. Inde 19 in Pupiniam exercitu demisso octo millia passuum ab Roma

INTERPRETATIO.

b Si ad rem aliquam utilis fit ipforum opera.

NOTE.

An eumultuofius adverbialiter dicatur , foorum olim opp. aunc Freselous dictus an pro re magis tumultuosa accipiendum hic ager , in extrema versus ortum Camfit, inter tot varias lectiones non fatis pania Romana . constat. Prius videtur mihi probabilius.

magno discrimine . 9. In Monte etiam Albano .] Alba lon- eadem Campania Romana . ga à Tullo Hostilio diruta, mansit no-

men tum Villa Pompeii qua in oppidum nicorum caput Anagnia, vul. Anagni. crevit, fub nomine Albani; tum in Monte proximo, nunc Mente Cave. 10. Arce Æ [ulana.] Ita in optimis, milliari.

& Æ/ula oppidum fuit inter Tibur & Praneste, jugis assurgens, cujus & Ho- Cauponam degeneravit Algidum opp. ratius meminit Ode 28. lib. 3. Kircherus vul. l'Osteria dell' Aglie.
eo loco suisse putat, ubi hodie pradium 17. Tusculum petut. I Vestigia Tusculi Corcello nomine, prope Varefin ani-veteris funt prope Frascati amanum tra-nem in Campania Romana. dus Romani opp.

11. No minueretur imperium.] Magiideoque triumphaturis dabatur extra ur- foni eft Colonna. bem Senatus, ut ad eum jure magiftratus 19. In Pupiniam.] Ager est haud pro-res à se gestas referrent. Ne itaque Q.Ful-cul Roma, à quo Pupinia tribus. Ad 5. opus fuit hoc speciali decreto.

12. Per Frufinatem.] A Frufinone Vol

13: Ferentinatemque .] Hernicorum 8. Crinibus paffis .] Alii Sparfis , non erat hoc Ferentinum , cui manet priftinum nomen Italico more inflexum, in 14. Et Anagninum.] Eorumdem Her-

15. In Labicanum .] Labici, in veteri Latio , hodie Zagarnolo . 10. ab urbe

16. inde Algido .] In Tabernam feu

18. Gabios.] Via Preneftina , que ex Aratus provinciales , quales Procontis parte Gabina dicha, suere Gabii , nunc les , intra urbem privati liabebantur : Oferia del Fissecchis : quanquam N. San-

vius urbem ingrefius imperio excideret, circiter ab urbe milliare; ubi Torre

Fulv. Cen-

Urb.cond. poluit castra. Quo propius hostis accedebat: eo major cades siebat sugientium; przeedentibus Numidis: plurefque omnium generum atque zta-Coll. Cn. tum capiebantur.

tumalo, & Galba.

X. In hoc tumultu Fulvius Flaccus 1 porta Capena cum exercity Ro-P. Sulpicio mam ingressus, media urbe 2 per Carinas 3 Æsquilias contendit . inde e egreffus, inter Ælquilinam 4 Collinamque portam poluit caftra. Ædiles plebis commeatum eo comportarunt. Confules senatusque in castra venerunt . 5 ibi de fumma republica confultatum. Placuit confulibus circa portas Collinam Æsquilinamque ponere castra. C. Calpurnium prætorem urbanum 6 Capitolio atque arci præsse: & senatum frequentem a info- ro ro contineri, si quid in tam subitis rebus consulto opus effet. Inter hæc Annibal 7 ad Anienem fluvium, tria millia passuum ab urbe eastra amovir. ibi, stativis posicis; ipse cum duobus millibus equitum a porta Collina usque ad Herculis templum est progressus: atque unde proxime poterat, monia situmque urbis obequitans contemplabatur. Id cum tam licenter atque 15 otiole facere, Flacco indignum vilum eft. itaque immisit equites, submoverique atque in castra redigi hostium equitatum justit. Quum commissum prælium effet, confules transfugas Numidarum, qui tum 8 in Aventino ad mille & ducentos erant, media urbe transite Æsquilias jusserunt: nullos apriores, inter convalles tectaque hortorum & sepulchra aut cavas undi- 20 que vias, ad pugnandum futuros rati. quos quum ex arce Capitolioque 9 clivo publico in equis decurrentes quidam vidiffent; caption Aventinum conclamaverunt. Ea res tantum tumultum ac fugam præbuit, nt nist castra Punica extra urbem fuissent, effusura se omnis pavida multitudo fuerit . tune in domos atque in techa refugiebant; vago fque in 2 s

INTERPRETATIO.

a Centinua haberi in fere Romano.

NOTE:

1. Porta Capena. 1 Hod. Porta S. So- 4. Collinamque Portam. 1 Hodie Porta 2. Per Carinas.] Collis fuit Rome ac

5. Ibi de summa republica consultatum.1

S. et al jumma republica cisquirations.]

Splittes, feu vicus unte Certiliarity, quam [In miliore; sique redd dict aquè a li jundu Carinasum, Varro Carinasi de Jamma reje, pluribus confirmat Groappellatum (reibt); quad fellinette just zelo, minastulli operă.

dilecta extinasum formam imitarentur.)

6. Cepticlis. Nunc Campidaglia.

6. Cepticlis. Nunc Campidaglia. Hine oritur caput Sacra viz . Fuere in es Taverone. regione ubi nunc S. Pierre in vincela, & B. B. Aventine.] E Septem Romz le fette Sale. Sub muzo terreo Carinsmontibus unnu , nunc Monte di Santa rum erat Suburra, circa locum ubi hod. Sabma. S. Marting .

Martine.

9. Clive publice.] In Colle Quiri3. Æ/quilias.]Mons Æ(quilinus idem nali fuit hic Clivns, haud procul temcum /Efquiliis: nunc Monte di S Maris plo, & Circo Flore, regione urbis que M. egiere. ab co Monte Porta Efquilina, tempore Augusti sexta, & cui ab Alta que val. Porta Maggiere.

viis suos pro hostibus lapidibus telisque incessebant. Nec comprimi tu- Urb-condmultus aperirique error poterat, refertis itineribus agrestium turba peco- an. 542. rumque, quæ repentinus pavor in urbem compulerat. Equeftre prælium Coff. Cn./ fecundum fuit, fummotique hoftes funt. & quia multis locis comprimendi tumalo. r tumultus erant, qui temere oricbantur ; placuit , omnes qui dictarores, con- P. Sulpicio fules, censoresve fuissent, cum imperio esfe, donec recessisser à muris ho- Galba. ftis. Et dici quod reliquum fuit, & nocte infequenti, multi temere exci-

XI. Postero die transgressus Anienem Annibal, in aciem omnes copias co eduxit: nec Flaccus confulesque certamen detrectavere. Instructis utrinque exercitibus in ejus pugnæ casum, in qua urbs Roma victori pramium eilet; i imber ingens grandine mixtus ita utramque aciem turbavit, ut

tati tumultus funt, comprellique.

vix armis recencis in castra tele receperine : nullius rei minore quam hostium metu. Et postero die codem loco acies instructas cadem tempestas diremit. a g ubi recepissent le in castra, mira serenitas cum tranquillitate oriebatur.

In religionem ea res apud Pœnos versa est: andicaque vox Annibalis fertur . Pseiunda fibi urbis Roma , modo mentem non dari , modo fortunam . . Minuere eriam spem ejus & alix parva magnaque res. magna illa, quod quum iple ad moenia urbis Roma armatus federet, 3 milites fub vexillis 20 in supplementum Hilpania profectos audivie: parva autem, quod per cos

dies eum forte agrum, in quo ipse castra haberet, vænisse, nihil obid deminino pretio, cognitum ex quodam cap ivo eft. Id vero adco superbum arque indignum vilum, ejus soli, quod ipse bello captum possideret haberetque, inventum Roma emptorem; ut extemplo vocato

25 pracone, tabernas argenearias, qua circa forum Romanum tunc essent, 4 justerit vænire: 7 His morus 6 ad Tutiam fluvium castra re-

INTERPRETATIO.

a Carehaginienses id religioni duxeruns [confligeretur , aut ut Roma atmis oppuexistimantes Dis non placere ut eo loce gnaretur.

NOT Æ.

1. Imber ingens .] Scribit in hanc rem | nuerint alia parva , alia magna : poteft Flor 1.6. moventi cafra à tertio lapide An- tamen ferri vulgaris lectio, & alia par-

The first property of the prop

ferri videretur quod imitatus Claudia a- qui Argentarii quoque dicti de bello setaNec numina sedem destituunt. q. Hit metu. Aliam abu: 9. His morns.] Aliam ab urbe disceden-Jall ara pracul dicuntur in buftom ful mint. di cuufam Feltus indicat, quod accedens divinique volune pro manibus ignes: feu ad urbem Annibal, quibuldam petterficatum, feu Roma vonas. Vid. Valer. Max. tus v fis fuerit: unde Rediculi fanum, ex-

2. Minuere etiam fpem ejus & alis rea portam Capenam dictum, quod feille parva magnaque res .] Sic in regio Co- cet Annibal ex eo loco rediffet . dice, ut dux res Annivalis fpem immi- 6. Ad Tutiam ft. 1 Ignobilis & folk

T. LIVII LIB. XXVI. CAP. XII.

Fulv. Cen-Galba .

Urb. cond. ftra retulit, fex millia paffuum ab urbe. inde 7 ad lucum Feronia pergit ire : templum ca tempeftate inclitum divitiis 8 . Capenates aliqui accolz ejus erant; primitias frugum eo, donaque alia pro copia portantes, multo sumalo , & auro argentoque id exornatum habebant . His omnibus donis tum spolia-P. Sulpicio cum templum. aris acervi, 9 quum rudera milites religione inducti jace-

rent, post profectionem Annibalis magni inventi. Hujus populatio templi hand dubia inter feriptores eft. 10 Cerlius, Romam euntem 11 ab Ereto divertife eo Annibalem tradit : iterque ejus 13 ab Reate, 13 Curiliifque & 14 ab Amiterno prediture 15 ex Campania in Samnium: inde in Pelignos pervenisse. praterque oppidum Sulmonem in Marrueinos transsse: inde 10 17 Albenti agro in Marlos, hinc Amiternum, 18 Forulofque vicum venifie. Neque ibi error eft, quod tanti exercitus vestigia intra tam brevis zvi memoriam potuerint confundi, iffe enim ea conflat. Tantum id intereft veneritne co itinere ad urbem, an ab urbe in Campaniam redierit.

XII. Caterum non quantum pertinacia ad premendam obfidione Ca- 16

NOTE.

Livio memoratus hic Tutie, five Tutie , jut Fanum hoc spoliaverit antequam Rogivus magis quam amnis : ab utra Ti- mam videret. betis ripa fluat, ambigit Claver. In eam 11. Ab Erete .] In Sabinis fitum opp. tamen partem propendet , ut cenfeat ex Eretum , ubi nunc Monte-ritondo : Bar

Etturia potius aquas trahere: vulgari hodie vocabulo la Foja dici ad locum qui
la Frima Porta via Flaminia deciditi in hod. Firi; in Ecclefac dici no, ut & Tiberim .

7. Ad Lucum Ferenie. 1 Mirstur Ch. quali novum effet templa ad lucos , aut cale in Aprutio ulteriori provincia regna in lucis constitui. Fanum Feroniz ut plu- Nespolitani.

8. Capenates aliqui Accola ejus erant.] Amiterno in Aprutio codem. p.ocul Fiano.

semporibus Rome.

10. Caline Romam euntem . I Caline Ctus illius gentes, feu populi. Hiltoricus , Annibalis Romam profici-fentis iter ita describit, ut ex Campa quoque sulmena dicitur, Principatus Bornia in Samnium, inde in Pelignos, jux gheliz gentis, in Aprutio Citeriori. ta Sulmonem oppidum : tum in Marcu- 17. Albenfe agro.] Alba Fucentis in Mar-

einos transferit : posten in Marsos , si : adhuc Albi . ubi ager Albensis : hinc in Sabinos & 16. Forulofque vicum.] Apparet hune per Reute atque Cutilias venerit Ami- pagum fuiffe in Sabinis inter Amiternum

ternum & Forulas , atque Eretum: un & Cutilis. de ad templum Feroniz diverterit: its

Superiors. 13. Cutilifque .] Sebinorum qu verius lucum dici, ac postes templum; vetus oppidum Cutilia . hod. Città Di

simum dicitur: unde nomen hodiernum 14 Ab Amiterne.] Retinet priftinum Franc ducatus in Patrimonio S. Petri . | nomen Italica inflexione : eft enim val.

Lege ominino, alsoque, qui; ut in Coll.

15. Ex Campania in Samnium.] Conmeliori. Capena autem ut anteà oftendi, venit hac in parte Polybius cum Coelio. urbs Tufciz nunc vulgo Civitella, non Scribit enim per Samnitium agrum Romam prosectum Annibalem. Nec longe 9. Cum rudera milites religione industi ab illorum finibus Allifanus ager : & Jacerene.] Raudus pro zre veteres appel- late fumpto nomine Samaitum continelabant , unde Porta Raudufiula prifcis bantuz Peligni , quorum urbs Sulmo s

Marracini quorum Theate, alizque tra-

puam

VIRIUS DISSUADET CAMPANIS DEDITIONEM. 185

puam Romanis fuit, tantum ad defendendam Annibali. namque ex Luca- Utb. Condi nis in Brutium agrum; ad fretum vero a ac Rhegium eo eurfu contendit, an. 542. ut prope repentino adventu incauros oppresserit. Capua, ersi nihilo se- Fulvio Cengnius obsessa per cos dies fuerat, tamen adventum Flacci sensit. & admi- tumalo, & ratio orta est. non simul regressum Annibalem. Inde per colloquia intel. P. Sulpicio lexerunt, relictos se descrtosque, & spem Capuz retinenda deploratam Galba. apud Pœnos effe. Accessit edictum proconsulis ex senatusconsulto propositum, vulgatumque apud hoftes: ne qui civis Campanus ante certam diem transiffet, fine fraude effet. nec ulla facta eft transitio; a metu magis cos. 10 quam fide continente. quia majora in defectione deliquerant, quam quibus ignosci posset. Cæterum quemadmodum nemo privato confilio ad hostem transibat, ita nihil salutare in medium a consulebatur. Nobilitas rempublicam deseruerat, neque in senatum cogi poterat, in magistratu aurem erat, qui non sibi honorem adjecisset: sedindignicate sua vim ac jus magistratui, quem gerebat, dempsitset. Jam ne in foro quidem, aut pu-

blico loco, principum quisquam apparebat : domibus inclusi , patriz occasium cum suo exitio in dics expectabant. summa cura omnis in Bostarem Hannonemque præfectos præfidii Punici verfa erat : fuo, non fociorum periculo folicitos. Hi conferiptis ad Annibalem literis, non libere 20 modo, fed etiam alpere, quibus, non Capuam folum traditam in manum hostibus, sed se quoque & prasidium in omnes cruciatus proditos, incula-

bant: abiifse eum in Brutios, velut avertentem fefe, ne Capua in oculis eius caperetur, at hercule Romanos ne oppugnatione quidem urbis Roma abfirahi ab Capua obsidenda potnisse. tanto constantiorem inimicum Romanum. 25 quam amicum Panum efse. Si redeat Capuam, bellumque omne co vertat; Of Se, O Campanos paratos erupcioni fore. Non cum Rheginis, neque Tarentinis bellum gesturos transisse Alpes. ubi Romana legiones sint . ibi &:

Carthaginicusum exercitus debere esse. Sic ad Cannas, sic ad Trasimenum rem bene geftum; coëundo, conferendo cum hoste castra, fortunam tentando. 30 In hanc iententiam litera conferipta Numidis, proposita mercede iam. professis operam, dancur. Hi specie eransfugarum quum ad Flaccum in castra venilsent, 3 ut inde tempore capto abirent, samesque, que tam diu

INTERPRETATIO.

a Cum non tam fides in Ponos , quam tempore rebellionis , ne venia ipfis darà timer ex Romanis, retineret . Queniam non poffet . adeo graviter in Romanos peccaverant

NOTE.

1. Ac Rhegium.] Bustlorum hæc urbs ; batur : fed nihil melius vulgato; est enim imminens freto Siculo , nomen fervat in medium confulere idem ac in commune inflexum in suferendi cafum. Vul. Reggio confulere, quo ufus Tacitus.

3. Ur inde sempere capro abrene.] Non

2. Confulbatur.] In Regio, confistus- pejus in vulgata, sempere caprate.

Tit. Liv. Tom. Ill.

Urb. Cond. Capuz erat, nulli non probabilem caussam transitionis faceret; mulier repente Campana in caftra venit, fcortum transfugarum unius: indicat-Coll. Cn. que imperatori Romano, Numidas fraude composità transifse, literasque ruivio cen- ad sombalem ferre. id unum ex iis, qui sibi rem aperusset, arquere sese P. Salpicio paratamefse. Productus primo facis conftancer ignorare se mulicrem simu-

labat: paulatim deinde convictus veris, quum tormenta posci & parari videret; fassusid ita else. literaque prolata: b & additum etiam indicio, quod celabatur; & alios specie transfugarum Numidas vagari in caftris Romanis. hi supra septuaginta comprehensi, & cum transfugis novis mulctati virgis, manibulque præcifis, c Capuam rediguntur. Con- 10

XIIL Concursus ad curiam populi factus, coegit Lestum senatum vo-

fpectum cam trifte supplicium fregit animos Campanorum.

care: & primoribus, qui jam diu publicis confiliis aberane, propalam minabantur, n's venirent in fenatum, circa domos eorum ituros fe, & in publicum omnes vi extracturos efse. Is timor frequentem fenatum magi- 1 e stracui prabuit. Ibi quum cateri de legatis mittendis ad imperatores Romanos agerene; Vibius Virius, qui defectionis ab Romanis auctor fuerat, interrogatus sententiam, negat eos qui de legatis, & de pace ac deditione loquantur, meminifse, nec quid facturi fuerint, si Romanos in potestate habuifsent: nic quid ipsis patiendum sit. Quid vos, inquit, = eam dedi- 20 tionem fore cenfetis, qua quondamut adversus Samnites auxilium impetraremus, nos nostraque omnia Romanis dedidimus ? Jam è memoria excessit, quo tempore, & in qua fortuna à populo Romano defecerimus ? jam quemadmodum in defectione prafidium, quod poterat emitti, per cruciatum & ad contumeliam, necarimus : quoties in obsidenteis, quam inimice erupe- 25 rimus, castra oppuznarimus : Annibalem vocaverimus ad opprimendos eos: boc quod recentissimum est, ad oppugnandam Romam bine eum miferimus? Age contra, que illi infeste in nos fecerint, repetite: ut ex eo quid speretis habeatis. Quum hostis alienigena in Italia esset, & Annibal hostis, & cuntta bello arderent, omussis omnibus, omisso ipso Annibale, ambo 10 confules & duo confulares exercitus ad Capuam oppugnandam miserunt . Alterum annum circumvallatos inclusojque nos fame macerant; & ipsi nob scum ultima pericula ac gravissimos labores perpessi: circa vallum ac fossas sape trucidati, & prope adextremum castris exuti. Sed omitto bac. vetus atque ufitata res est, in oppugnanda bostium urbe labores ac pericula 35 pati . illud ira atque odii execrabilis indicium est . Annibal ingentibus copiis peditum equitumque, castra oppugnavit, & ex parte cepit: tanto periculo nibil moti funt ab obsidione. Profe Tus trans Vulturnum, perussit Calenum agrum: nivil tanta fociorum clad: avocati funt. Ad ipfam urbem

INTERPRETATIO.

b Supra illud quod indicatum fuerat à | c Berum coguntur Capuam regredi. feorto, adsettum a Numida capto convi- | a Parem ei deditioni. ctoque, alind qued latebat .

VENENUM HAURIUNT XXVII. SENAT, CAMP. 187

Romam infesta signa scrri justit . eam quoque tempestatem imminentem spre- Urb. Cond. verunt. Transgreffus Anienem, tria millia pas suum ab urbe castra posuit : an. 541. postremo ad mania ipsa & ad portas accessit. Romam se adempturum eis, Fulvio Cenn's omitterent Capuam, oftendit. non om ferunt. Feras best as caco impetumolo, & s tu ac rabie concitatas, fe ad cubilia & catulos earum ire pergas, ad opem P. Sulpicio fuis ferendam avertas . Romanos Roma circumfessa , conjuges , liberi , Galba. quirum ploratus bine quique prope exaudiebantur, ara, foci, Deum delu-

bra, sepulcra majorum temerata ac violata, à Caoux non averterunt. tanta aviditas supplicit expitendi, tanta sanguinis nostri hauriendi est sitis. 10 Nec injuria forsitan. nos quoque idem fecissemus, si data fortuna esset. Raque quando aliter Deis immortal bus vifum eft, quum mortem ne recufare quidem debeam, cruciatus contumeliasque quas sperat hostis, dum liber, dum mei potens sum, effugere morte præterauam honesta, etiam leni possum.

Nm v'debo Ap. Claudium & Q. Fulvium, vittoria infolenci subnixos; 15 neque vin Aus per urbem Romam triumphi spectaculum trabar, 1 ut deinde in carcere, aut ad palum deligatus, lacerato virgis tergo, cerv cem fecuri Romane subjeciam: nec dirui incendique patriam videbo: nec rapi ad ftuprum matre, Campanas, virginefque, & ingenuos pueros. Albam, unde ipli oriundi erant, à fundamentis proruerunt, ne stirpis, ne memoria origi-

20 num surrum extaret : nedum eos Capue parsuros credam, cui infestiores quam Carthagini funt. Itaque quibus veftrum ante fato cedere, quam bac tot tam acerba videant, in animo eft; its apud me hodie epulæ instructæ parateque funt. Satiatis vino ciboque poculum idem., quod mibi datum fuerit, circumferetur: ea potio corpus ab cruciatu, animum à contumeliis,

2 c oculos, aures, à videndis, audiendifque omnibus acerbis indignifque, que manent villos, vindicabit . parati crunt , que magno rogo in propatulo adium accenfo corpora exanima injiciant. Hac una viat honest de libera ad mortem: & ipsi virtutem mirabuntur hostes, & Annibal fortes socios feiet ab fe di fertos ac proditos efse.

XIV. Hanc orationem Virti plures audierunt cum affenfu, quam forti animo id quod probabant, exlequi potuerunt. Major pars lenatus, multis sæpe bellis expertam populi Romani elementiam haud diffidentes sibi quoque placabilem fore, legatos ad dedendam Romanis Capuam decreverunt, mileruntque. Vibium Virium feptem & viginti ferme fenatores ge dom'um fecuti funt, epulatique cum co. &, quantum facere potuerant,

alienaris mencibus vino ab imminentis fenfu mali, venenum omnes fum-INTERPRETATIO. 2 Aufi funt exequi .

NOTE.

2. Ue deinde in carcere .] Hec fuit Capitolio celebratis graties ob victoriam Romanorum triumphantium crudelitas, Dissagebant, in carcere ferè jugularent ; ut bello captos, pouquam in triumphum Duces etiam holtium ac Reges, nili fe ed spectaculum religatis tergo manibus datà fide de tidiffent. duxerant, eodem tempore quo facris ini

881

fabat.

Urb. Cond. pferunt: inde misso convivio, dextris inter se datis, ultimoque comple-Galba.

xu, collacrymantes fuum patrixque cafum, alii ut codem rogo cremaren-Coff. Cn. tur, manserunt alii domos digressi sunt . Impleta cibis vinoque vena, ruivio en minus efficacem in maturanda morte vim veneni fecerunt. itaque noctem P. Sulpicio plerique corum , & diei insequentis partem quum animam egissent; s omnes tamen, prinfquam aperirentur hoftibus porta, exfpirarunt. Postero die porta Jovis, qua adversus castra Romana erat, justu proconsulis aperra eft. ed intromifsa legio una & dua ala, cum C. Fulvio legato. Is quum omnium primum arma telaque quæ Capuæ erant, ad se conferenda curaffet i eufodiis ad omnes portas dispolitis, ne quis exire aut emitti pol- 10 fet præfidium Punicum comprehendie, Senatum Campanum ire in cafira ad imperatores Romanos justit. quo quum venissene, extemplo his omnibus catenæinjectæ, jullique ad quæftores deferre quod auri argentique haberent. a auri pondo leptuaginta fuit; 3 argenti tria millia pondo, & ducenta. fenatores quinque & viginti Cales in custodiam, duodetriginta 15 Theanum missi, quorum de sententia maxime descitum ab Romanis con-

> XV. De supplicio Campani senatus haudquaquam inter Fulvium Claudiumque conveniebat. Facilis impetranda venia Claudius, Fulvii durior sententia erat. itaque Appius Romam ad senatum arbitrium ejus rei to- 20 tum rejiciebat : percunctandi etiam zurum elle poteffarem fieri Patribus, num communicassent consilia cum aliquibus sociorum 1 Latini nominis municipiorum: & num ope corum in bello forent, & municipiorum adjuci . Id vero minime committendum effe , Fulvius dicere , ne folicitarensur criminibus dubiis sociorum fidelium animi: & subjecerentur indicibus, 15

NOTE.

piorum .

1. Danm mimam egiffent .] Animam . 1. Latini nominis municipierum .] In agere hie dici videtur pro vitam produce- Regio aliifque libris, & Colbertinorum re. Toto nempe eo tempore cum morte altero eit, non communicaffens confilia colluctati funt hi Campani Senatores , Ils cum aliquis (pro aliquibus) fociorum furent à l'agonie : donce extremum red- Latini mominis municipiorum, O non ope derent spiritum. Sed num potius id vult, corum in bello forent , O ad municipioadios celerius de nocte ipla, alios tardius rum adjuti. Gronov. conjunctionem & & fequenti die, veneno extinctos? Cer- ad prius membrum revocat, ut fit Sotè anumam agere dicuatur proprié qui cierum Latini nominis O municipiorum . exspirant, seu qui ulsimum spiritum red. Et sie distinguentur socii à municipibus. dunt.

1030000

Quadam tamen municipia, quibus nem-2. Auri pondo septuaginta.] Exigum pe data fine fulfragio civitas, fuis legibus in santa usbe auri numerus. Augent mi- vivebant teste A. Gellio lib. 16. cap. 13. rum in modum Put. & Regius Codices. Atque ita in Sociorum magis quam ci-Auri pondo duo millia septuaginta: quam viam numero haberi videntur potuifie. funmam 1124200 libris Francicis haud Qui ratione pro ad , quod pottes feriablande attimemus.

3. Argonivirio milito. I lidem Codice:

4. Argonivirio milito. I lidem Codice:

4. Argonivirio milito pondo e milito tandim referendam i fed milito funda

dacenta : qua fint libre nostrater repetitum yidenu nomea illud munici-

queis neque quou sacerent, neque qui fuisset, itaque se cam a questionem oppressorum extincturumque. Ab hoc an sac Cost. Cn. fermone quum digreffi effent, & Appius quamvis ferociter loquentem col-Fulvio Cenlegam, non dubitaret tamen literas super tanta re ab Roma exspectatu- rumalo . Se rum; Fulvius ne idiplum impedimentum incorpto foret, dimittens prato. P. Salpicio rium, tribunis militum ac præfectis socium imperavit, uti duobus mil. Galba, libus equitum delectis denunciarent, ut ad tertiam buccinam præfto ef-

queis neque quid facerene, neque quid dicerent, quicquam unquam pensi Urb. Cond.

fent. Cum hoc equitatu nocte Theanum profectus, primă luce portam intravit, atque in forum perrexit: concurfuque ad primum equitum in-10 greffum facto, magistratum Sidicinum citari justit; imperavicque, ut produceret Campanos, quos in custodia haberet. Producti omnes, vire gifoue casi, ac securi percussi. Inde citato equo Cales percurrit : ubi quum intribunali confediffet, productique Campani deligarentur ad palum, eques cirus ab Roma venir, literafque à C. Calpurnio prætore Ful-

I vio, & lenatusconfultum tradidit, murmur à tribunali totam concionem pervalit, ditlerri rem integram ad Patres de Campanis. & Fulvins id ita effe ratus, acceptas literas neque refolutas quum in gremio repoluisfet, præconi imperavit, ut a lictorem lege agere juberet. Ica de iis quoque qui Calibus erant, sumprum supplicium. Tum litera lecta senatusque con-

20 fulcum, serum ad impediendam rem actam: quæ summa ope approperata erat, ne impediri posset. Consurgentem Fulvium Taurea Jubellius Campanus per mediam vadens urbem curbamque, nomine inclamavir: & quum mirabundus, quidnam fese veller, resedisser Flaccus, Me quoque, inquit, jube occidi, ut gloriari possis, multo fortiorem quam ipse es, vi-

25 rum abs to occifium efse. Quan Flaceus negaret, profecto fatis compotem mentis esse, modo prohiberi etiam se si id vellet, Senatusconsulto, diceret; tum subcllius, Quandoquidem, inquit, capta patria propinquis amicifque amiss, quum ipse manu mea conjuzem liberosque interfecerim ne quid ind zni paterentur; mibi ne mortis quidem copia eadem eft, que bis 30 civibus meis; petatur à virtute inv se bujus vita vindicta. atque ita gla-

dio, quem veste texerat, per adversum pectus transfixus, ance pedes imperatoris moribundus procubuit.

XVI. Quia & quod ad supplicium attinet Campanorum, & pleraque alia, de Flacci unius fentencia acta erane; morcuum Appium Clauas drum sub dedictionem Capux quidam tradunt, home quoque ipsum Tauream neque sua sponte venisse Cales, neque sua manu intersectum : fed dum inter exteros ad palum deligatur, quia parum inter strepitus exaudiri possent qua vociserabatur, silencium sieri Flaccum justisse :

INTERPRETATIO. a Fore ut ipfe supprimeret ejusmodi inquisicionem; & , si instituta effet, cam aboleret? NOTE

2. Lege agere juberet.] In genere lege plicium fami de damnatis jubebant; nam agere, cit fecundum legem aliquid per- & its ferè damnabant ut tantum contra feque, aut exequi: speciatim tamen hac legem secisse videri pronunciarent formula utchantur magistratus, cum supUrb. Cond. tum Tauream illa quæ ante memorata funt, dixiffe, virum se sortifimum.

an. 542. à nequaquam pari ad virtutem occidi. Sub hac dicta, justu proconfulis Coff. Ca. prrconem ita pronunciasse: Littor, viro forti adde virgas, O in eum pritunalo, de mum lege age. Lectum quoque fenatulconfultum, priufquam fecuri feri-P. Sulpicio ret, quidam auctores funt. fed quia adferiptum in fenatufconfulto fuerit, Galba, fi ei videretur, integram rem ad fenatum regiceret, interpretatum effe, quid magis è republ. ducerer, aftimationem fibi permissam. Capuam a Calibus redicum eft. a Acellaque & 3 Calatia in deditionem accepta. ibi quoque in eos qui capita rerum erant, animadversum. Ita ad octoginta principes senatus interfecti: trecenti ferme nobiles Campani in carce- 10 rem conditi: alii per fociorum Latini nominis urbes in cuftodias dati, variis casibus interierunt; multitudo alia civium Campanorum venundata. De urbe agroque reliqua confultatio fuit; quibuldam delendam cenfentibus, pravalidam, propinquam, inimicam. Caterum prafens utilitas vicit. nam propter agrum , quem omni ferrilitate terra latis constabat 15 primum in Italia effe, urbs fervata eft, ut effet aligna gratorum fedes. urbi frequencandæ mulcitudo incolarum libert inorumque & institorum opificumque recenta: ager omnis & tecta publica populi Romani facta. Cxterum habitari rantum, tanquam urbem, Capuam, frequentarique placuit : corpus nullum civitatis, nec fenatus, nec plebis concilium, nec 20 magistracus este. sine consilio publico, sine imperio multitudinem, nullius rei inter se sociam, ad consensum inhabilem fore. 4 præsectum ad jura reddenda ab Roma quotannis milluros. Ita ad Capuam res compositæ confilio ab omni parte laudabili. Severe & celeriter in maxime noxios animadverlum: multirudo civium diffipara in nullam (pem redicus: non fa- 25 vicum incendiis ruinifque in tecta innoxia, murolque: & cum emolumento quasita etiam apud socios lenitat is species incolumitate urbis nobilissimæ opulentislimaque, cujus ruinis omnis Campania, omnes qui Campaniam circa accolunt populi ingemuissent: confessio expressa hosti, quanta vis in Romanis ad experendas poenas ab infidelibus foeiis, & quam nihil in Anni- 30 bale auxilii ad receptos in fidem tuendos effet.

XVII. 1 Romani Patres 2 perfuncti, quodad Capuam attinebat, cura, Claudio Neroni ex iis duabus legionibus, quas ad Capuam habuerat, fex millia peditum, & trecentos equites, quos ipfe legiffet, & fociûm Latini nominis pedicum numerum parem, & octingentos equites decernunt. 35 eum exercitum Putcolis in naves impositum Nero in Hispaniam transpor-

INTERPRETATIO.

2 Cura foluti , quantum ad Capuam . NOT E.

1. Calibus .] Cales hod. Calvi in terra | 4. Prafettum ad jura reddenda . 1 Sic Laboris. in Prafecturam redacta Capua. Quid di-2. Atellaque.] Nune Aver/a medio itent à coloniis & municipies prefecture, itinere inter Capiam & Neapolim . alibi observatum est .

3. Culatia.] Vulgo Gajarto in Terra 1. Romani patres.] Ita Put. ceterique Gallici Mil. melius quam qui habent quoque Laboris .

SCIPIO HISPANICUM BELLUM DEPOSCIT. 191

tavit. Quum 2 Tarraconem navibus venisset, expositisque ibi copiis, & Urb. Cond. navibus subductis, socios quoque navales multitudinis augenda causia ar- an. 542. navibus fubducitis, locios quoque navales muttivurum augentae cauna at Colf. Cn. maffee; profecus ad Iberum flumen, exercitum ab T. Fontejo & L. Mar. Cult. Cn. Fulvio Cen. cio accepit. inde pergit ad hostesire. Asdrubal Amilearis 3 ad Lapides tumalo: 80 atros castra habebat in Ausetanis. is locus est inter oppida 4 Illiturgim & P. Sulpicio 5 Mentissam. Hujus saltus fauces 6 Nero occupavit. Asdrubal ne in ar., Galba.

- Sto reselset, caduceatorem milit, qui promitteret, si inde missus foret, se omnem exercition ex Hispania deportationem. Quam rem quium lato animo Romanus accepilset, diem posterum Asdrubal colloquio petivit, ut 10 Romani leges conscriberent de tradendis arcibus urbium, dieque statuenda, ad quam præfidia deducerentur, fuaque omnia fine fraude Pæni depor-
- tarent. Quod ubi impetravit, extemplo primis tenebris, atque inde tora nocte, quod graviflimum exercitus erat, Afdrubal quacumque posser. evadere è saltu justit. data sedulo opera est ne multi ea nocte exirent, ut re ipfa paucitas, cum ad hostem filentio fallendum aptior, tum ad evaden-
- dum per arctas semitas ae difficiles esset. Ventum insequenti die ad colloquium eft : fed loquendo plura scribendoque, dedira opera, que in rem non essent, die consumpto, in posterum dilatum est. Addita inscovens nox spatium dedit & alios emittendi: nec postero die res finem invenir. 20 ita aliquot dies disceptando palam de legibus, noctesque emittendis clam è castris Carthaginiensibus, absumpta. & posteaquam major pars emissa
- exercitus erat, jam ne iis quidem que ultro dicha erant, flabatur: minufqueac minus (cum timore simul fide decrescente) conveniebat. Tam fer-25 me pedeftres omnes copia evalerant è faltu : quum prima luce denfa ne-
- bula saltum omnem camposque circa intexit. quod ubi sensit Asdrubal. mittit ad Neronem, qui in posterum diem colloquium differret . illum diem religiosum Carthaginiensibus 7 ad agendum quicquam rei seria esse.

NOTE.

Romani proconfules , aut Romani Prato- cat: fuit in Oretanis, crediturque à San-785: nam que sequuntur non tantum ad sone de Brietio nune Montiel appellari, magittratuum, sed ad totius Senatus cu-quod est Castelle nove oppidum ed reram pertinebant .

- adhuc Rupes elle , que vulgo Pefias negras, pti, ur flandum videatur lectioni vulgate.
- dutar el Vieto, in Andalufia.

- gione que Mancha vocatur : hinc nomen
- nam perindeaux. J Unis manicima Hil Joseph and a Austria vocanic i muc nomen. I. Turismospher più i Tatron, bipli Olini i montinum, fire Salvin, qui para num opus vulgo Turisgona in Catalonia. Jio est Manicaca, Marina Manical, Cha-nam opus vulgo Turisgona in Catalonia. Jio est Manicaca, Marina Manicaca, j. Ad Jaylas artis a Majiranii, Lega Manicaca.

 in Orranaii, Certe Anta Mozalia, circa Biatian que ad Otennorum fines, e chausures siffen, i latin variante laborant fetitum que ad Otennorum fines, e chausures siffen, i latin variante laborant feti-
- sante cupes cue que vulos anja di-fed procul so Austennis, qui so Anja di-fti, nunc Vie d'Ojona in Catalonia. Vulgo ad agendum quidquam est facta-4. Illiturgim.] Alias Burgi. N. gen. Jam tum, fed ultima vox fupervacanea, cum diximus ad lib. 13. cap. 4. hoc oppidum | candem rem fatis explicet vox, religio/um, Brtice fuille, in Turdulorum regione: que precedir: ideoque Desiderius Heral-fupra Cordulam: ibi ut volunt ubi Andus -i feriatum expungit. Colbert melior
 - videtur habuifle rei ferie effe; quod plane 5. Mentufam.] Plinius Mente/am vo- congruit cum Gronovii emeadatione.

an. 542. Galba,

Uzh. Cond. Ne tum quidem suspecta fraus. b quum data effet venia ejus diei, extemplo Aldrubal cum equitatu elephantisque castris egressus, sine ullo rumul-Cou. Ca. tu in tutum evafit. Hora ferme quarta dispulsa sole nebula aperuit diem . tunalo, & vacuaque hostium castra conspexerunt Romani. Tum demum Claudius P. Sulpicio Punicam fraudem agnoscens, ut se dolo captum sensit, proficiscentem inftitit fequi, paratus confligere acle: fed hoftis derrectabat pugnam, levia tamen prælia inter extremum Punicum agmen præcuriorelque Romanorum ficbant.

XVIII. Inter hac Hispania populi, nec qui post cladem acceptam defecerant, redibant ad Romanos, nec ulli novi deficiebant. Et Roma fe- 10 natui populoque, post receptam Capuam, non Italia jam major quam Hispaniz cura erat: & exercitum augeri & imperatorem mitti placebat. nee tamen quem mitterent, fatis conftabat: quam illud, ubi duo fummi imperatores intra dies triginta cecidiffent, qui in locum duorum fuccederet . extraordinaria cura deligendum effe . Quum alii alium nominarent; 1 g postremum eo decursum est, ut populus proconsuli creando in Hispaniam comitia haberet: diemque comitiis consules edixerunt. Primo expectaverant, ut qui se tanto imperio dignos crederent, nomina profiterentur. que ur deftitura expectatio eft; redintegratus luctus accepta cladis, delideriumque imperatorum amissorum. Mæsta itaque civitas prope inops con- 10 filii, comitiorum die tamen in campum descendit: atque in magistratus versi circumspectant ora principum, aliorum alios inquentium; fremuntque, adeò perditas res, desperatumque de republica esse, ut nemo audeat in Hispaniam imperium accipere. Quum subito P. Cornelius, Publii qui in Hispania ceciderat filius, quatuor & viginti ferme annos natus, a 2 d professus se petere, in superiore unde conspici posset loco constitit. In quem postquam omnium ora conversa sunt clamore ac savore ominati extemplo funt felix fauftumque imperium. a julli deinde inire confulum fuffragium, ad unum omnes non centuriz modo, sed etiam homines. P. Scipioni imperium elle in Hispania justerunt. Caterum post rem actam, ut 20 iam refederat impetus animorum ardorque, filentium fubito ortum & ta-

INTERPRETATIO.

b Cum confensiffet Nero ne co die collo- | 2 Cum publice declaraffet paratum fe ad provinciam illam , fi fibi mandaretur , quia ceffarent . fufcipiendam .

NOTÆ.

8. Levia tamen pralia . 1 Muret. Levia que aliquando fubticeri .

action prefers.

1. Net assess misteress.

2. Libenter pro tames misteress.

2. Libenter pro tames (tripfettin) tems, qui configuration to the configuration on displacet, at a specific prefers the configuration of cita

cita cogitatio, 3 quidnam egilsent novi, quod favor plus valuilset, quam Urb. Cond. ratio. gratis maxime poenitebat : quidam fortunam etiam domus horre- an. 541. ratio. atatis maxime poemicenar: quiezani nortunana coana sonata inter Coff. Cn. bant, nomenque, ex funcitis duabus familiis in eas provincias, ubi inter Fulvio Ceni Fulvio Ceni sepulchra patris patruique res gerendæ essent, proficiscentis. tumalo . &c XIX. Quam ubi ab re tanto impetu acta folicirudinem curamque homi- P. Sulpicio

num animadvertit; advocata concione, ita de arate fua imperioque man. Galba. dato & bello quod gerundum elset, magno, elatoque animo difseruit; ue ardorem eum qui resederat , excitaret rursus, novaretque : & impleret. homines certioris spei, quam quantam fides promissi humani, aut ratio to ex fiducia rerum subjicere solet. Fuit enim Scipio, non veris tantum vir-

tutibus mirabilis. Sed arte quoque quadam ab juventa a in oftentarionem earum compositus : pleraque apud multitudinem aut per nocturnas visa species, aut velut divinitus mente monita, agens: sive & ipse capti quadam superstitione animi, sive ut imperia consiliaque velut sorte oraculi 15 milla, 1 fine cunctatione alsequeretur. 2 Ad hoc jam inde ab initio praparans animos, en quo togam virilem fumplit, nullo die prius ullam

publicam privatamque rem egit, quam in Capitolium iret 3 ingreffulque ædem consideret : & plerunque tempus solus in secreto ibi tererer. Hic mos, qui per omnem viram servabatur, seu consulto, 20 feu temere, vulgata opinioni fidem apud quoldam fecit, stirpis eum

INTERPRETATIO.

a Sed eriam artificio quodam affuefallus nitus effet admonitus: feu quod ipfe queà juvenillès cames au glenanda vitte-juve in antennes, un monte per que le tes funt . Apud vultu l'imidabas se amia illà i seu se facilità confequerette à alia que nut qual midicata intre s'emmun per quidqual impreste un censuleret, cum seglera quadam, aut quas animus droi-se enculirespons edita coodectent.

NOTE.

rebat , quemadmodum loquitur Cic.; 3. Quidnam egifent nevi, qued favor, lib. 3. de legib. Et agebatur hic non de Or. I Scripti excludunt 7, qued. Cronov. ue preus seits sontinutental poetieste novel : Qual parer pius vannigia quani piptimandanda, policiaum Centralita to-quine :

1. Sine annitati futzant Confuler, Przetore, Sec. 1. Sine annitation of juneretur. Plut-office Verimbaire fententire obitat quod mont inque feriptorum afrapurentur. Plut-office fequitur, ad aname sonnes sum mode con-quereture, telle Uron. qui indeconjich turie ; fed train homane Phi Agojim noi improbabiliter, resperenture i ifich imperium of in Hispania susperum: quod licet in quos ipli Scipion imperium. etiam cap. 41. iple Scipio repetits unde 2. Ad boc. I Vulgo ad bac, id eft, prz-colligitur hace comitis live extend Pro-teres. consulis, sive mandandi imperii, centu-riata suise: Gron. Centerrias hic pro Tri-more Gracorum qui numina sedentes

Tit. Liv. Tom. III.

Confule aut Przetore creando , fed de 4. obfervat. 11. ex voce novi jormat num. Proconsule. At Proconsules tributis co Sic. Quidnam egissent? Num savor plus mitiis creari foliti, non centuriatis; nec valuifset quam ratie ? Sed recepta lectio opinor Curiatis : quamvis lex Curiata planiorem habet sententiam, præsertim ferretur de imperio Magistratuum , five correcta una litera . Quidnam egifient de plena belli administrandi potestate novi? Quid favor plus valuiftet quam

bubus diei putat, ut d. cap. 22. & alibi . | adorabant ? Huc pertinet quod ex anti-

Galba,

Utb. Cond. diving virum effe; 4 retulitque 5 famam, in Alexandro Magno prius vulgatam, & vanitate & fabula parem, anguis immanis concubitu conce-Con. Cn. Ptum, & in cubiculo matris ejus persape visam prodigii ejus speciem, tumalo, & interventuque hominum evolutam repente, atque ex oculis elapfam.

P. Sulpicio b 6 His miraculis nunquam ab ipfoelufa fides eft: quin potius aucha arte quadam, nec abnuendi tale quicquam, nec palam affirmandi. Multa alia ejuldem generis, alia vera, alia affimulata, 7 admirationis humana in eo juvene excellerant modum : quibus freta tune civitas, atati handonaquam matura tantam molem rerum tantumque imperium permifit. Ad eas copias, quas ex vetere exercitu Hispania habebat, quaque à Puteolis 10

INTERPRETATIO.

b Ipfe Scipio nuneuam horum prediciorum fidem elevavie . aut imminu

NOTE.

quioribus tefert A. Gell. lib.7. cap. 1. Sei-1 difee fore ut liberi gignerentur : neque mulpienem bune Africanum felitaviffe noctis tis diebus pofteaquam ille anenis in lecte extreme, prinfquam dilucularet, in Ca- vifus oft, mulierem concepife: exinde pitolium ventitare, ac jubere aperiri cel- mense decimo peperisso. Hinc tam illic folum id cemporis in Capitolium ingredien- ftimabat . tem canes, semper in alios savientes, neque 6. His miraculis.] Vult Gronov. husus latrarent eum, neque incurrerent .

Jovem ante diluculum adeundi, five po- de ac detra ta sut denegara fides tiùs Scipio, hoc more aliifque rebus geftis ,
renovavit fimam , que anteà de Alexanmodum] Admirationie digna phrain : est dro Magno vulgata fuerat.

tio ejuschem capitis: Quod de Olympiade fuelle, ut res ejus en excederent, que Philippi regis uxore, Alexandri matre, in vulgo admirati homines folent . historia Graca (criptum est : idem de Pub. Scipionis quoque matre, qui prior Africanus appellatus eft, memoria datum eft . Nam Co C. Oppins, O Julius Higinus alsique, qui de vita O rebus Africani feripferunt, matrem eins din ftertem existimatam traduns : Pub. quoque Scipionem cum que nupta erat, liberes desperavisse: postea in cubicule atque in litte multeris, cum abfente marite cubans fola obdormiffet , vi (um repente luxta cam cubare intentem anguem, eumque iit, qui viderant territus O clamantibus, elapfum invenirs non, quife: id ipfum Pub. Scipionem ad arufpices retulijse ; eos jacrificio falto respon-

lam Jovis, atque ibi felum din demerari, quam Alexander Jove geniti apud vulgus quas censultantem de rep. cum Jove ; ads- credi corpere ; nam antiquitas Jovis altetuesque temple sape esse demeratos, quod rinsve Dei genios ejusmodi serpentes exi-

miracule, sed nullo laudato Ms. Et dici 4. Retulitque famam.] Sive hic mos potest elufa fides cum dandi cafu, perin-

enim admiratio nonnifi rerum que mo-5. Famam in Alexandro Marno prins dum excedent per fe: fed hac hyperbole vulgatam.] Id quod teffatur Gellius ini- exprimitur Scipionem adeo admirabilem



Ejus effigics hæc eft ex num• mis.

eum Claudio Nerone trajecta erant, 8 decem millia militum, & mille Urb. Cond. equites adduntur. & M. Junius Silanus proprator, adjutor ad res geren. an. 542. equites adduntur. & M. Junius Manus propratio, aujuno au los gornes Coff. Cn. das datus est. Ita cum triginta navium classe (omnes autem quinqueremes Fulvio Cenerant) oftiis Tiberinis profectus, prateroram Tufci maris, Alpes atque tumalo, & 9 Gallicum finum, & deinde 10 Pyrenes circumvectus promontorium, P. Sulpicio 11 Emporiis urbe Graca (oriendi & ipfià 12 Phocas funt) copias ex. Galbs. poluie : inde lequi navibus jullis, « Tarraconem pedibus profectus, 13 conventum omnium fociorum (etenim legationes ad famam adventus ejus 10 exomni se provincia effuderant) habuit, naves ibi d sabduci justir; remissis quatuor triremibus Massibensium, qua officii caussa ab domo prosecura fierant. Relponsa inde legationibus, suspensis varietate tot casuum. dare coepie. ita elato ab ingenti virtutum fuarum fiducia animo, ut nul-

XX. Profectus ab Tarracone, & civitates fociorum & hiberna exercitus adiit: collauda vitque milites, quod duabus tantis cladibus deinceps icti, provinciam obtinuiffent: nec fructum fecundarum rerum a fentire hoftes patfi, omni cis lberum agro cos arcuiffent, fociolque cum fide tu-20 tari effent. Marcium fecum habebae cum tanto honore, ut facile apparerec b nihil minus, quam vereri, ne quis obstaret gloriz suz . Successit

lum ferox verbum excideret: ingenfque omnibus quæ diceret, quum ma-

INTERPRETATIO.

C Binere terrefri pergens ab Emporiis 2 Necpaffi effent ut hofter utilitatem ex Tarraconem u/que d Imperavit at naves in Tarraconenlem portum deducerentur è mari.

If icftas ineffer, tum fides.

b Eum nibil minus formidare, quam ne quis ejui gloriam obscuraret.

NOTE.

8. Decemmillia militum -] Milites pro filienfurm colonia jam diximus : hodie peditibus accipi apud bonos Auctores is Caftel d'Amprarias appellatur , Comitatis conitat , vel ex lib. 10, epittolarum this fui caput, five tractus qui vulgo Lam-

famili, spud Cicer. ubi Lept iss ad eum pourda, citra Genindant .

ficibit; itaque ad me complaris malists O
counts a be ransferant .

12. Phocae. 3 De hac quoque Graconum colonis in Afix minori, quam Vel-9. Gallieun finum. 1 Mare Gallieum, lejus Paterculus Jonibus adécribit; alii, quod Med. terranei pars eit, vocant hodie Æolibus: quæque hodie Nautis, Focchie,

nautz, magus ex parte ab offiis Rhodani actum antea .

ad Pyrenzos , le Golfe de Lyon. Pyrenzos, le Golfe de Lyon.

13. Conventum omnium sociorum. I Hie
10. Pyrenes sireumveitus promonto-mos Przestum, aliorumque Magistratuum rison.] Vocarant & promontorium Ve- Provincialism, at advenientes convenneris, Grecis Aphrodifim, à templo tum haberent fociorum, subjectorumque Veneris Pyrenez, ad quod usque excur-populorum; qui ad eos tum osficii camà, rent Pyrenzi montes . Hostie nominis id eft , falutandi per legatos , tum muniveltigia fervare videtar , Cap de Vendres data accipiendi , concurrebant: fingalis in aditu Cataloniz + fed longuis in mare prateres annis, ad certa loca juris difceexcurrit promontorium paulo ulterius , prandi gratil populi convenienant, que quod vulgo vocant, Cap de Cadaques, vel ideireo loca Conventus quoque appella-Cap de Creuz. antur.

11. Emporiis urbe Grac.i. 1 De hac Mul-

Urb. Coad. inde Neroni Silanus, & in hiberna novi milites deducti. Scipio omnibus

que adeunda agendaque erant mature aditis peractifque, Tarraconem, con-Fulvio Cen. ceffic. Nihilominor fama, apud hostes, Scipionis erat, quam apud citumalo, & ves fociosque: c & divinatio quadam futuri, s quo minus ratio timoris P. Sulpicia reddi poterat oborti-temere, majorem inferens metum. In hiberna diversi concesserant : Asdrubal Gilgonis usque ad Oceanum & Gades : Mago in Mediterranea maxime supra a Castulonensem sakum : Asdrubal Amilearis filius proximus Ibero, circa Saguntum hibernavit. Æftatis eius extremo, quo capta est Capua, & Scipio in Hilpaniam venit, Punica classis ex Sicilia Tarentum accita, ad arcendos commeatos præsidia Roma- 10 ni, quod in arce Tarentina erat; clauferat quidem omnes ad arcem à mari adieus; sed assidendo diucius arctiorem annonam sociis quam hosti faciebat .. non enim tantum subvehi oppidanis per pacata litora apertosque portus præfidio navium Punicarum poterat, quantum frumenti classis ipla turba navali mixtà ex omni genere hominum ablumebat : ut arcis prafi- 15 dium etiam fine invecto (quia pauci erant) ex ante præparato suftineri posset: Tarentinis classique ne invectum quidem sufficeret. Tandem d majore gratia quam venerat, classis dimissa est. annona haud multum laxaverat: quia remotomaritimo pratidio, subvehi frumentum non poterat.

XXI. Ejustem aftaris exitu M. Marcellus ex Sicilia provincia quum ad 20 urbem venisset, à C. Calpurnio Prætore senatus ei ad ædem Bellonæ datus eft. ibi quam de rebus à se gestis disseruisset, questus leniter, non suam magis quam militum vicem, quod provinciá confectà exercitum deportare non liquiffet, postulavit, ut triumphanti urbem infre liceret, id non impetravit. Quem multis verbis actum effet, Otrum minus conveniret, 25 anins nomine absencis ob res prospere dultu ejus gestas, supplicatio decreta foret, & Diis immortalibus habitus honos, ei prafenti negare triumphum: an quem tradere exercitum successori suffisent, s quod nili manente in pro-

INTERPRETATIO.

c Et futuri velut augurium hoftibus ti- d Claffes Punica)ucundier fuit Tarenmorem tanto majorem incutiens , quanto tinis degreffus , quam fuerat ejufdem adminus ejus ratio reads poterat, ut pote qui ventus. fine ulla probabili cam a exortus effet .

NOTE.

1. Quo minus ratio timeris reddi pare oppido in Oretanorunt eiterioris , &c et a devi temer la timeri redde peri oppiso in Ortenroum territoris para devi temer la Edit fer hebent i Tudislorum ulterioris Hispaiz populis, operate temer la Reg. Operate temer la Colli (ito, quod una Caslena Vinja, da.us. et la più minitar rati temeri reddi perent ei op faltes Coffinment); creditar elle monperund majorem inferess mutem 2 quod time Mattanonum pass circa vallem, que explicari poteit. Elegantinis Gronov. ex puerto de Muradal , & Campettria quibus pluribus mire variantibus lectionibus , ab oppido exiguo Tolofa nomen est , vultextum restituit , qui egregie loci hujus go Natas de Tolofa, inter Montiel Caprimit fensum. . itelle Nove, & Ubedam Andaluzie 2. Castulonensem saltum.] A Castulone Orientalis oppida. exprimit fenfum .

vincia bello non decerneretur) eum a quafi debellato, triumphare : quam Urb. Cond. exercitus teftis meriti atque immeriti triumphi abeftet : medium vifum , ut an. 542. Ovans urbem iniret . Tribuni plebis ex auctoritate senatus ad populum Cost. Cn. Fulvio Centulerunt, ut M. Marcello, quo die urbem ovans initer, imperium effet. numalo, & Pridie quam urbem iniret, 1 in monte Albano triumphavit. inde ovans P. Sulpicio multam præ fe prædam in urbem intulit. Cum fimulacro captarum Syra- Galba.

cufarum, catapulta balliftaque, & alia omnia instrumenta belli lata, &

pacis diuturna, regizque opulentia ornamenta, argenti arifque a fabrefacti vis, alia supellex, pretiofaque vestis, b & multa nobilia signa. to quibus inter primas Græciæ urbes Syracufæ ornatæ fuerant . c Punicæ quoque victorix fignum, octo ducti Elephanti. Et non minimum fuit Ipectaculum eum coronis aureis præcedentes Sosis Syraculanus, & Meri-

eus Hispanus : quorum altero duce nocturno Syraculas introitum erat : alter Nasum, quodque ibi przsidii erat, prodiderat. His ambobus ei-15 vitas data, & quingena jugera agri. Sofidi in agro Syracufano, qui aut

regius, aut hostium populi Romani fuisset, & ædes Syracusis cujus vellet, eorum, in quos belli jure animadverfum esset : Merico, Hispanisque, qui cum eo transierant, urbs agerque in Sicilia, ex iis, qui à populo Romano defecifsent, jussa dari. Id M. Cornelio mandatum, 20 in ubi ei videretur, 3 urbem agrumque eis affignaret. In eodem agro

Belligeni, per quem illectus ad transitionem Mericus erat, quadringenta jugera agri decreta. Post prosectionem ex Sicilia Marcelli, Punica classis, octo millia peditum, tria Numidarum equitum exposuit. Ad 25 eos 4 Murgantinz desciverant terra . secura desectionem earum

INTERPRETATIO.

a Quap bello confeito. b Eximia statua picturaque quam plu- c Nota victoria de Panis relata.

NOTE.

1. In Monte Albano . 1 Nec primus, inde: in codem agro Belligeni. Et potuit necultimus hoc commento usus est Mar. hac fuitle forma Senatusconsulti . Errocellus , ut negato Rome triumpho, in rem tamen librariorum in his iterum feri-Albano Monte , retentis extra urbem bendis intervenife furdent non pauca: infignibus imperii proconfularis, trium-prefertint verò quod M. Cornelio man-phiret, quod intra urbem fine Senatus-datum dicitur ut urbem agrumque Mericonfulto, aut lege speciali retinere non co , eumque sequatis Hispanis affignet , liceret. Exemplum dederat C. Papirius nempe extra Syracufus : deinde ut Syra-Mafo ; fecutus eit postes L. Emilius cufis ades dentur , nimirum una , unius fcilicet ex damnatis cujus vellet M. Cor-

2. Fabrefalti vis.] In editis scriptisque nelius, que unius domus, hominis unius pluribus argenti arifque fabrefacta vafa . non tot hominum mesces conveniens

ter in codem agro Syracufano, repetitque cor Murgema terra Secuta , Orc. Forte qui aut regius , ant hoftmen, Or. ac de- pro Murgentia: 2 Murghntie, feu MurFulvio Cen-P. Silpicio Galba.

Urb. Cond. 5 Hybla & 6 Macella funt, & ignobiliores quædam aliæ. Et Numidæ præfecto Mutine, vagi per totam Siciliam, fociorum populi Romani agros urebant. Super hac exercitus Romanus iratus, partim quod cum tomalo, & imperatore non devectus ex provincia effet, partim quod in oppidis his bernare vetici erant, segni fungebantur militia: magisque eis auctor ad fedicionem, quam animus deerat. Inter lias difficultates M. Cornelius prirror, & militum animos, nune confolando, nune castigando, sedavit, & civitates omnes qua defecerant in deditionem redegit: atque ex his Murgantiam Hispanis, quibus urbs agerque debebatur, ex Senatuscon-

fulto attribuit.

XXII. Confules quum ambo Apuliam provinciam haberent, minufque jam terroris à Pænis & Annibale effet, fortiri justi Apuliam Macedoniamque provincias. Sulpicio Macedonia evenit, ilque Lavino successit. Fulvius Romam comitiorum caufa arceflitus, quum comitia confulibus rogandis haberet, 1 przrogativa Veturia juniorum declaravit T. Manlium 1 c

NOTE.

gania oppido Catanandia agri ad ofitis 6. Macella, I Legendum puto Magtilla. Symarkii amusi, voi nune fauretta 2 i qui ta (Detrontali Sicilia prette inter Hydrogreibus populis vetetibus, ut vidente, lubiam Enanamque urber, vul. Rofinanos, o suppellato. Pold. Josus Marye Fatallo te tractiq uti bosite Yad is Nava; sama Macelle Et. Sicilia in Macelle (E. Sicilia in Marquetta interval Livio, uti lla, quix ad Occidentale lamu vetigit inter Marquetta interval Catanaly in Marquetta in Mar terras, id est, oppida ejus agri ait noster, mar, in valle Mazarz longiùs ao Hybla ut Glar. observat , non hänganziam , & Mutgantia distabat quia urbs anteà al Pernos descerat, ut : Prasogativa Fituria Juniorum. } Ita priore libro habetur. Sed deest verbum Mil. habent cum Sigon. Vulgo scribitur, nem Hybla & Macella funt .

ad quod referantur he terra quod nomen prarogativa Centuria juniorum . Sed paunus è Palat. codd. ignorat apud Gron. rum interest Centuria nominetur, an Irrepserit sortè loco postremarum sylla- Fribas. Nam er iis que Livius habet lib., barum verbi deservere, aut defecere, feri. c. 43. & ex eo quod a Cicerone pro Plane. pleritque Livius, ad ees Murgen. defet- dicitut, Centuria pars tribus effe, Octav. vere , id eit , Murgentini . Non enim Pantagathus (apud Ant. Augustinum, qui facile adducor, ut illud Murgenia, intel-ligendum putem de alia urbe Siciliz. Mor-tum Livii locum) conjicit nomina Cengyna, que & Mergana, ad Himeram Se. turiarum nominibus Tribuum explicari ptenttionalem (vul. Termini f.) fita, possie unde hoc loco Veturia Junierum , inter Cratam & Nebrodes Montes, qua Centuria est Tribus Veturia , in qua nunc quoque Marquesa in Mazarensi tra-etism fait Veturia Senionum . Et lib. 27. du. Hze enim urbs Mediterranea, lon- cap. 6. ubi Galeria quoque Juniorum Cengius ab ora dittat, quam ut Punicz Claf turiz quoque nomen est; que prerogafis adventu multum commoveri potuerit, tiva fuifie dicieur Comitiorum Centuria-aut cum Hyblarum ulla conspirare, advert torum. Itaque ex ejus sententia prima fus Romanos: esti peoplor Macella, quam Classis constabat triginta quinque Cen-Murgantia Magella. - Gronov. Legit ad un viris equitum (niti forte hi quoque sia su Murgantin descriver. Senta descripto. Seniotes as Juniotes divisi) & paretre l triginta quinque peditum Janderum 4. Bjóla: Masella funt. antiz projur, hodie Paterno, in Valle Secunda Claffit parem labuit numerum Centuriarum tum Seniorum peditum,

T. MANEIUS CONSULATUM RECUSAT. 160

Torquatum, & T. Otacilium. Manlius qui przsens erat, gratulandi Urb. Condi caufsi quum turba coiret, nec dubius effet confenfus populi, magna cir- an. 542. cumfulus turba ad tribunal confulis venit: peritque ut pauca lua verba au- Coff. Cn. diret. Centuriamque, qua tuliflet fuffragium, revocari juberet. Erectis tumalo, & omnibus exfpectatione quidnam postulaturus effet, oculorum valetudinem P. Sulpicio exculavie. Impudentem & gubernatorem & imperatorem efse, qui quem Galba. alienis oculis ei omnia agenda fint , poftulet fibi aliorum capita ac fortunas committi . proinde si videretur , & redire in suffragium Veturiam veniorum juberet, & meminisset in consulibus creandis belli, quod in Italia sit, 10 temporumque reipublica. Vix dum requiesse aures à strepitu & tumultu hoffili, quo paucos ante menfes assederint prope mania Romana. Post hæc quum centuria frequens succlamasset, nihil se mutare sententia; cosdemque confules dicturos effe; tum Torquatus. Neque ego veftros, inquit. mores conful ferre potero , neque vos imperium meum . Redite in sufra-15 gium, & cogitate bellum Punicum in Italia, & hoftium ducem Annibalem efse. Tum centuria & auctoritate mota viri, & admirantium circa fremitu, petit à confule, ut.Veturiam seniorum citaret. Velle sele cum majoribus natu colloqui, & ex auctoritate eorum confules dicere. Citacis Veturia senioribus, datum secreto a in Ovili cum his colloquendi tem-20 pus. Seniores de cribus confulendum, dixerunt elle, duobus jam plinis bonorum, Q. Fabio, & M. Marcello, & si utique novum aliquem adversus Panos consulem creari vellent , M. Valer:um Lavinum egregie adversus Philippum regem terra marique res gessise. Ita de tribus con-

a f dium Marcell um fulgeottem tem Sicilia domita, & M. Valerium ablenteis confules dizerunt a acordiratem petropativa commes centurias facutas func. N O T Æ. tum juniorum; equites nullor. Sic Tec. pertinuific, licht initio non pertinetent,

sultazione data, senioribus dimissis, juniores sufragium incune. M. Clau-

tia, Quarta, & Quint Claffa. Funt ut Ctrimant d.lib., 1 Hze etam decade conturit pts, Singale Centura diffuic Centeric pts per Thois appellature, ut guantu nominibus Trilisum. Prime pet report Tribum patra, ut pun darimasi eçu Claffa Platina equinum Centura, pia equinum giantina equinum Centura pia para viva fast his corrist potentu que tinam s'an interna, alia equinum giantina pia prateira petra di punta potentu que tinam pia prateira petra di prime de la continum pia prateira petra di prime di prime de la continum pia prateira petra di prime de la continum pia prateira prime claffa e a faita di prime candita classima, intra ditum Senioum petra prime Claffa e Tri ciajulique Centurie, y el Triba disfargiam para Senioum pia de la continum que proposa de la continuam que proposa que per poste de la continuam que proposa que per poste de la continua que per persona de la continua del continua de la continua del continua del continua del continua del continua de la continua del continua de

T. LIVII LIB. XXVL CAP. XXIII.

an. 542. Coff. Cn. Fulvio Centumalo, & Galba.

Orb. Cond. . ELUDANT NUNC, antiqua mirantes, non equidem si qua sie Sapientium civitas (quam docti fingunt magis quam norunt) aut principes graviores temperantioresque à cupidine imperii, aut multitudinem melius moratam censeam fieri posse. Centuriam vero juniorum seniores consulere P. Sulpicio voluisse, quibus imperium suffragio mandaret; vix ut verisimile sit, parentum quoque hoc faculo vilis levisque apud liberos auctoritas fecit.

XXIII. Pratoria indecomitia habita. P. Manlius Volfo, & L. Manlius Acidinus, & C. Latorius, & L. Cincius Alimentus creati funt. Forte ita incidit, ut comitiis perfectis nunciaretur, T. Otacilium, quem T. Manlio, nisi interpellatus ordo comitiorum esset, collegam absentem 10 daturus fuisse videbatur populus, mortuum in Sicilia esse. Ludi Apollinares & priore anno fuerant, & co anno ut fierent referente Calpurnio Pratore, senarus decrevit, a ut in perpetuum voverentur. Eodem anno prodigia aliquot vila nunciataque funt. In ade Concordia Victoria qua in culmine erat, fulmine icta decuffaque ad Victorias, 3 que in antefixis erant, 10 hæsit: neque inde procidit. Et Anagnia & Fregellis nunciatum eft, 4 murum porrasque de cœlo tactas. & in 1 foro Sudertano sanguinis rivos per diem torum fluxisse, & Ereti lapidibus pluisse, & Reate mulam peperisse. Ea prodigia hostiis majoribus sunt procurata, & 6 obsecratio in unum diem populo indicta, & novendiale facrum. Sacerdores pu- 20

INTERPRETATIO.

à Existant nunc quicunque est derident, bus pradita moribus : nuuc autom busus qui vetera praserunt prasentions : ego sand atatis mores quibus ipsi liberi etiam painducere in animum neque, se aliqua ci-rentum suorum auteritatem sequi dedi-vitas reperiretur , culsu omnez crous phi-ganatur, ascere su vix credibile se pri-lespopia e, seperate assert, (culsu qui dem seis temporibus contumina totam justica) organi of the second se mates majori gravitate ac mineri impe- imperii. randi enpidine, ant etiam plebs meliori-

NOTE.

1. Nifi interpellatus ordo Comitiorum que fi de cœlo tangantur, prodigii loco effet .] A T. Manlio Torquato . habetur . 2. Ut in perpetuum voverentur .] In- | 5. Foro Sudertano .] Fallor ni legen-

tellige it a: ut nempe eo anno fierent, ut dum fit Tudertane, ut fil forum in oppictiam is perpetuum vover entur . do Umbriz, cui nomen Tuder, five Tu-

3. Que in antefixis erant .] Parum re- derta , ut elt apud Stephani epitomatofert, an dun Gronov. legas in antefixis, rem , vulgo nunc Todi , Plutarcho & an cum impuo no accepte. Crant succes resultativa de la compania del compania de la compania de la compania del compania de la compania del compania de la compania del compania d antenzo edis Concordia.

4. Murumpo tafque.] Muri & portæ dicator. civitatum inter fancta numerantur : ideo-

an cum Liplio in antefixe. Erant autem Paulo Diacono, aliifque Tudertum; unde przeunte Pontifice obibat zdis facrz de-

blici

FOEDUS ROMANORUM CUM ÆTOLIS. Tot

blici aliquot eo anno demortui funt, novique fuffecti: in locum M. Æmi- Urb.cond. lii Numida decemviri facrorum, M. Æmilius Lepidus: in locum M.Pom- an. [41. lii Numida decemviri tacrorum, M. Azminus Lepisus. In nocum 1911 oli.

Coli. Ca.
ponii Mathonis pontificis, C. Livius: in locum Sp. Carvilii 7 maximi au. Coli. Ca.
Fulv. Cen. guris, M. Servilius. T. Ocacilius Crassus pontifex guia exacto anno mortunalo, & g tuus erat, ideo nominatio in locum ejus non est facta. C Claudius flamen P. Sulpicio

XXIV. Per idem tempus M. Valerius Lavinus, tentatis prius per secreta colloquia principum animis, ad indictum ante ad idipsum oconcilium Ætolorum classe expedita venit. 2 Ubi quum Syracufas Care poamque captas , in fidem in Sicilia Italiaque rerum secundarum . of entaffet, adjecissetque, jam inde à majoribus traditum morem Romanis colendi focios, exquibus alios in civitatem atque aquum fecum ius accepiffent, alios in ea fortuna baberent, ut focil effe quam cives mallent : Ætolos eo in majore futuros bonore, quod ecutium transmarinarum

Dialis, 9 quod exta perperam dederat, a flaminio abiit.

INTERPRETATIO.

2 Abdicavit Sacerdotium, feu Flaminis munus.

NOTE.

7. Maximi auguris .] 'Hinc apparet, five Grzeiz populos ad oftum, & Acarquemadmodum in Collegio Pontificum, naniam Epiri provinciam Eveno fluvio unus qui omnium supremus erat, Maximi divisam, sita regio primarias urbes habuit

unte qui cominim impressos exte, matrim inventim autrespondimente autres montre de forces.

4. Qui externe de la cominimente del cominimente de la cominimente de la cominimente del cominimente de la cominiment Augustum Lepido vivo, qui Pontificatum imperio. maximum mortuo Czelare invaferat, nun- 3. Thi quum Syracufas Capuamque ca-

quem fuftinuifle eam dignitatem , quaut pens in fidem in Secilia tealinque rerun fo-

quam mitinanne esti ugintatens, quasi-presinganen nositità conseque trit org-visibi oblatum, recipres i nili dicimumi jendariami. J. Colb. Uti gama Syracija vazanta Pontificum loca nonnili cetto Caparangue rapara in fidor in talia er-tempore repleti (foltar. 17). A professiora de proprama delerat. J In factis el quod Grogov, sepat. Illud enim in omnia certo ritu peragenda erant, atque fidem non ad participium capear referri interextera, retiam viícera five erra vi debet, fed ad verban oferatific, idefi dimanum ira dividenda erant, ut certic commemoraliet Syraculis & (a squan capatter decific farina farris involverentur, ptss., ut fidem faceret res fecundas in Ita-offerzenturque Eartfeauti in calathis, la-effe. Fateor qu'dem congruentus for-quas Sacredos aris impofites foculo incen-té futuram fi Étriptum fuillet, in fidem us fo combarebat, five adolebat: reliquis Sicilia Italianus rerum ferundarum: ut partibus vescebantur, itaut sua cuique tri. Syracuse in Sicilia, Capua capua in Ita-buerceur: quardam etiam ex certis facris-lia fortunam Romanorum attracrent ied ciis collegio Pontificum debebantur , ut non magis in feriptis occurrit nomea Si-Festus notat.

rilia, quam nomen /wecefum, quod Gron. 1. Concilium Etolorum.] Puit Etolia merito eliminat: & nomine Italia fatis Grzeiz regio, quam Ptolemzus Achajz intelligi poterat Sicilia quoq se adjacens affignat , Plinius eam feorlim describit Infula; adeoque vicina, ut Italia quonlib.4. cap.43.inter Locros Ozolas Achaje, dam pars fuille dicatur.

Tit. Liv. Tom. 111.

Urb. cond. an. 543. Colf. Ch. Fuly. Centumalo, & Galba.

las effe, quorum fe vim ac Spiritus & jam fregiffe, 4 & co redacturum este, ut non his mode whibns quas per vim ademisent Atolis excedent: a fed ipfam Macedoniam & infestambabeant. 6 Et Acarnanas, quos apre P. Sulpicio ferrent Ætoli à corpore suo diremptos, restituaurum se 7 in antiquam formulam parisque at ditionis eorum. Hac dicta promissaque ab Romano imperatore, Scopas, qui tum prator gentis erat, & Dorimachus princeps Ætolorum affirmaverunt auctoritate sua ; minore cum verocundia & majore cum fide vim majestatemque populi Romani extollentes. maxime tamen spes potiunde movebat Acarnania. Igitur con- 10 scriptæ conditiones quibus in amicitiam societatemque populi Romani venirent: additumque, ut si placeret, vellentque, eodem iure amicitia 8 Elei, 9 Laced emoniique 10 & Attalus & 11 Plevratus & 12 Scerdiladus

INTERPRETATIO.

a Sed in fun ipfi regione Macedones urgemeinr , atque infeftentur .

NOTE.

Rege penultimo.

enim active fumuntur pro infestum red- dere .

encursionibus , O latreciniis .

2. Philippum eis & Macedonas .] Vide occuparunt . Quamobrem orta inter Epia fupra de hoc Philippo Macedonum rotas & Ætolos contentione, illi ope Phi-

ge penaltimo. lippi Macedonia Regis, Acarnaniam re-4. Et sò redafiarum afe. Mil. habent ceperant. Nunc itaque Romani Ætolis od redaltum offe; quod ad Philippum Ma-cedoniz Regem pettinere poetet, quem-demodum redalte offe (quod vulgo legi-revocent : Fermula sutem nomine intellitur) pertinere potett ad Macedonas: fenfus gitur administratio ac dispositio provintut') pertinéré poléti su rescourais senue gius saminimento a suponito provinciamen haud dubié probablici fi ex mente ciatum, quatura list alis contribute. Geonovii scribatui, Q so redatheram of. Sie l'inius ilb.3, cap. 4 extremo, adjusti fe :ut skilicet Levinus id de le promittat. formula Galba Imprator ex Inalpinis A.

j. Inffam habeau.] Pussive hic Liv. vanicies usque Ebradausiu. Sie formulam dicit infestam habers, pro eo quod est re juris lib.32. cap.33. & 30. itemque fermi-sua ab alio direpta, seu vexata, minus lam socierum à nostro dici annotavit amitranquillè uti, camque non nifi cum mo cus nobis, dum vizit, Henr. Valefus. leitia & niagno incommodo possidere: 8. Elei. 1 Ab Elide Provincià & urbe que ceteris auctoribus parum nota ho- Peloponneli dicti Elei & Elienfes, nunc rum verborum fignificatio . Plerumque in ea Morez parte , que Italis Belve-

dere, &, ut Plin. loquitur, infellare quod alienum est. Ut apud Cic. Mare habere in Peloponneso meridionali caput, urbs infoftum, & provinciam reddere infoftam Lacedamon five Sparta , alter Gracia oculus cujus hodič loco Misitra: regio 6. Et Acarnanas . 1 Populi funt Acar- vul. Tzaconia . Viginti ferme annis ante naniz, que extrema erat versus Qrien- bellum Punicum fecundum Cleomenes tem Veteris Epiri provincia, quanquam tertius, Lacedemoniorum ren, sublatis tem Veteris Eprir provincia, quanquin per tertina, Lecciarmonicum rex, tabiatis Strabo Helladi tive Arhaja trubita, qua Ephoris, Hoeroque imperanto jare ulus-hodie Livadia dictiur: Taucis auno fab-joste cua necijosa Gercis fire Romalia: copris ilajoro tediblus Antiposi, Mact-iosa assopano formalia». I Cam Dei-donia in Pyriti ulumi Epirotrum Regi iti, austini migioarzenza, ese Cosfi-filia, populis fais iliberator roddidiler. , the i traditi. Ad landeris filim compara-partem Pyrit Acataniam vicini Edul alusamo ecclesique Epirota, Phoenales,

ATOLI BELLUM INFERUNT PHILIPPO. 202

effent . (13 Afte Attalus, 14 hi Thracum 15 & Illyriorum reges.) Billion Urb-cond. nt entemplo Etali cum Philippo gererent. Navibus ne minus viginti qu'n. an. 542. me extemplo resourcem romppogrererm. Lavours se monto organis qui n queremista adjuvoure framanis. Organisma, 16 Corgra tenius, ab Acolia Coli Co. meipienti, folum teclaque, & mor i com agris, Azolorum: alia omnis prada tunalo, de s populi Romani effet . Darentque operam Romani , ut Acarnaniam Ætoli P. Salpicio haberent . Si Azoli pacem cum Philippo facerent , faderi adforiberent Galba. ita ratam corum pacem, fi Philippus arma ab Romanis sociisque, quique comm dicionis effent, abstinuiset. Rem fi populus Romanus fædere jungeretur regi , ut caveret , ne jus ei belli inferendi Æt.lis fociifque corum so effet. Hee convenerant, conferipaque bienno post, 17 Olympie ab

NOTE.

Bœoti , Arcades , Theffali : unde Cleome- 13. Affa.] Intellige Minotis Afiz eirnes , capta licet eversique Megalopoli Ar- ca Pergamum , Myliain nempe , & Æolicadie civitate primaria, committo tamen dem cum i hrygie parte.

ad Sellsman Laconix oppidum prelio vi- 14. Hi Thracum .] Thracia Europe

dus, ad Prolemann Evergeten Ægypti extrema verlas ortum ad Propontidem , Regem transfugit; apud quem mifere pe- ac mare hinc Ægeum , inde Euxinum riit. Hunc Antigonus i hilippi Micedonis regio , fapra Macedonism , atque in actiue nitor , pacem totà oriecia consti-plares pipulos , regesque olim divisa , sub tuir , quà inter alsa cautum , ne Ætoli Romanis post Constantinopolin in Bycum exercitu Achajam intrarent. Atlycur- zantii folo conditam, fedes fuit Orientsgus poit contum Cle menis Rex Laceda- lis imperii : ideireo Romania dicta , Tusmoniorum erestus , fædere cum Ætolis cis corrupto nomine Rumeli. Quod noianto, Acheus copse armis verare, men ad jūrzeis & reliqua 10. dtralar. 1 & Philetzei Banachi, pe fue Barbari promierunt.

qui Lytimacha Thefastor Pergani chan 15. Illyrierum I Primis temporibus I-aucrvacet, uchem eam occupavit, Atta-lyrii totam fere dextram maris Adriatici

fidem coluit .

11. Plevanu.] Hic Thracum rer di- pars Albanir , que Turcis Arnautarum citur: ieda l'olypio non uno loco inter Regio . Sub Romano Imperio Illyricum minit Liv. lib. quoque 17. cap. 30. alius tuit, in Thraciam ufque. bic fuit à l'levrato Scerd-Ledi filio , Gen-

tu patre, deq io fequenti Decale. 12. See diladus. Sive Seerdilaidas Illy- fula Coregra, nune Corfon: Venetis ho-rionum duz fust, fub Teuta Regina Epi. die paret, diverfa ab alia Coregra, quæ

rum depognitus. De Orden Bejrotz forie- [Lijrico adject : 12. Ojmpia urb Elidi ind attem) "mfilli 70-0fen Bejrotz forie- [Lijrico adject : 12. Ojmpia urb Elidi ind attem) "mfilli 71-12 internat, Alphem fill "nde Ojmpia labi: Batta quand encepa featti, Archis sque Zioo quam celebre Jovi O'jmpici templum Inchotte feate; a quibus advensa il lijrico ic, itasue, gifden Philaid ad extunitari parte Rer appellatus .

men ad Gracia & reliqua ferme Euro-

lo tratte fecundo genito manus Artalus, oram ad Epirum ufque occuparunt, do-Eumens fratri patrueli fuccessit in cam nec Meridionalia Reges Macedonum fuz ditionem , primafque se Regem Perga- ditionis secerant . Hic nomine Illyriomi & mile tulit ; r'rinceps eruditas ac rum, qui Plevrato, ex parte etiam Scersplendidas, a quo veites Attalice. Is cum dileto parebent, intelligantur Dalmate Komanis facta focietate , eorum femper in primis Meridionales , cum proximis Mucedoniz octiduz gentibus . Ubi nuuc

Illyriotum regulos numeratur. Ejus me- latius Aquilonem, atque ortum verfus pa. 16. Corcyratenus.] In Jonio mari & finus Adtiatici ore juxta Epirum eft in-

adjutt hierant, ut Polyb. est auctor. Seer- culum esformata. Eadem Pija dicta : unde diledus autem occupeta deinde Illyrici Pifatis regio in Peloponnelo; hodie Langanice dici volunt .

an. 542. Coll. Cn. Fuly, Centumalo, & Galba.

Urb. cond. Ætolis, in Capitolio ab Romanis, ut teftata facratis monumentis effent. funt polita. Morz caulla fuerant retenti Roma diutius legati Æcolorum. Nec tamen impedimento id rebus gerendis fuit . & Æteli extemplo moverunt adversits Philippum bellum, & Lavinus 18 Zacynthum (parva infu-P. Sulpicio la est propinqua Ætoliz: urbem unam codem qua ipsa est nomine habet) e eam præter årcem vi cepit, 19 & Oeniadas 10 Nalumque Acarnanum, captas, Ætolis contribuit. Philippum quoque fatis implicatum bello finitimo ratus, ne Italiam Poenosque & b pacta cum Annibale posset respi-

cere: Corcyram iple le recepit. XXV. Philippo Ætolorum defectio 1 Pella hibernanti allata eft. ita- 10 que quia primo vere moturus exercitum 2 in Graciam erat, a Illyrios finitimalque eis urbes 3 alieno metu quietas ut Macedonia haberet expeditionem subitam 4 in Oricinorum atque Apolloniatium fines fe-

INTERPRETATIO.

b Ne posset cogitare de fordere cum An- | a Ut Illyrii O proximi populi abstimemibale inito, illudque exequi. rent à belle Macedonia inferendo .

NOTE.

18. Zacynthum.] Nomen est infulir in & Pydnam , duodecim ferme milliari-Jonio mari ad Occidentalem oram Pe-bus ab Thermaico finu: hodie Zuchria di-Joyonnefi , ex adverso Cheloniti and in the control of the contro Jonanesi, ex adverso Chelonitis pro-ci creditur à Turcis, à Gracis nexer, l' montorii, à quo millibus quindecim exa, sive parva palatià i diversa ab Jediffits eft, inter Cephaleniam, & Stro- nieza, cujus nomen ipfum Turcice nophades: ambitu 60. milliarium . Hodie yum oppidum fonat. Zante dicitur, una ex tribus Venetorum 1. In Graciam .] De Gracia, de Maco-

in co mari infulis. donia, deque Apollonia actum suprà.

19. Otniadas. I Legebatur vulgo Ole-ni adem : recte Glar. emendavit. Eft enim berse, I In duobus Palatinis, Voss. & Busl. Oeniadæ oppidum Acarnanum ad oftia eft alternometu. Et potuit Liv. ita dicere Acheloi , cujus territorium Oenias , in alterno metu,ut lib.a 3. alterno navoresquod Etoliz confinio : putatur hodie Dra- Tacitus de morib. German. dixit mutuo mmesto dici.

nonfo dici.

10. Najunque.] Aliàs perperàm No-bus, non minùs qu'am Macedonim ab xumque Acarnanum . Scripti Naffum : Illyriis. Sed plerique omnes habent alie-S. Polyb. Agaption O and as xxi Niva. no metu: que scriptura non absurdum.
Dores Niva., hic ut Syracusis pronun-sensum habere possez: ideo nempe excidant: quod nomen Infulum fignificat. peditionem fuferpille Philippum. in Ori-apparet itaque Oppidum fuille Acarna-cinos, Apolloniats, & facitimos Illy-nus provincia, qua Epiro contribus. picorum populos; ut terrore his illato, Il-haud grocal Oeniadis, & fortè in oftio lyris vicina: civitates Epiri, & reliqui

Acheloi fluminis. Illyriorum populi, moti periculo illorum Pella hibernabat.] Pella ubi Philip-qui ipfius arma fentifient, quieti mane-pus hibernabat, Macedonum regis fuit , reent, pacemque cum Macedonibus mal-jum ab ibilippi & Alexandri tempori-lent quam bellum.

bus, qui inde Pellaus juvenis , cum an- 4 In Oricinorum . J. Difti Oricini abtea Macedonum reges apud Ædelfam ad Grice five Oreo Epiri urbe in Chaonia Erigonum flavium in Æmathia fedem regione , ad radices Acroceranatorum habailfant. Fulir in Bottica regione Ma-montium, oranque Joali maris , non celonia Orientalis, inter Arium & Lu-procal Aulone urbe Macedoniz , è rediam flavior , interque Thefalonica m gione Hydrantis Salentinorum in Italia.

PHILIPPI ET ÆTOLORUM EXPEDITIONES: 204

cit: egressosque Apolloniatas cum magno terrore átque pavore com- Urb.cond. pulit intra muros. vaftatis proximis Illyrici, 5 in Pelagoniam eadem an. 541celeritate vertit iter: inde 6 Dardanorum 7 urbem sitam in Macedonia, Cost. Cartransitum Dardanis facturam, cepit. His raptim actis, memor Æto-tumalo, &c lici innctique cum eo Romani belli , per Pelagoniam , 8 & Lyncum, p. Sulpicio 9 & Borrigam , in 10 Theffaliam delcendir . Ad bellum fecum adver- Galba. fus Ætolos capeffendum incitari posse homines credebat : & relicto 11 ad fauces Theffaliæ 12 Perfeo cum quatuor millibus armatorum ad arcendos adieu Ætolos, ipfe priufquam majoribus occuparetur rebus.

to in Macedoniam arque inde in Thraciam exercitum 13 ac Mardos edit-NOTE.

eivitatis, à qua nonnifi feraginta milliari-fit cum Lyncas : cujus mentio apud Hebus distat: hodie Orea appellatur , habet fychium : Lynceffar populum , & Lynce aue portum fatis amplum .

| fidem regionem in Macedonia Geographe

præcipuis Stobiad Axium ff.

intelligitur aliquando Trees , & Darda- & qui nunc Linces . Mediterranea, cufus pars fuit hzc Dar
10. Theffaliam.] Theffalia late fumpta
dania. Nunc verò pars est Serviz fub Candaviis, Pierio,& Olympo Montibus à Turcarum ditione.

lis fita verfus Thraciam, ubi Sintiamur-jejus nominis.

Chefia, hodievocatur, ex Caftaldo: etfi 12. Perfor.] Filio natu majori Philippi in nonnullit tabulis vetus nonten-adhue 13. Au Mudos 1 Longè abfunt hi Mxdi 6 trvat. Net tamen rejicienda omnino ab Maticis Medis, aya Ocienta post Af-

niam prebere facile potuit. Chefeja, feu lia fejungitur.

5. In Pelagoniam. Tractus est Mace-memorant, inter Pæoniam & Æmathiam. doniæ Septentrionalis sub Orbelo mon. Ea forte nomen fortita est ab amne in: te, quo à Dardania dividitur , ejusurbs è Erigonem defluente , cujus aqua acidula xcipuis Stobi ad Axium fl. vini modo temulentos facit, auctore Plin.
6. Dardanorum. 1 Nomine Dardania lib. z. cap. 103. polt Ovid. 15. Metamorph.

notum nominė Trojani, à Dardano vel 9. Bettiesm.] Pars fuit Macedoniz ad Dardania oppido maritimo: hic verò limum Thermaicum, Æmethiz ad Oc-Dardani funt populi Bocsell Macedoniz cassum, Mygdoniz ad Septeutrionem; contermini, & perpetui Macedonam ho se, in parte Marke latiùs sumpte, ubi Theffalia: hi omnes trachus ad Macedo-posted, labente imperio Romano, Dacia qiam propriè pertinent.

Macedonia divifa, quinque in feminores Jucanum-itone.

7. Urben fines in Macedonia. 1 Code
George contract, Pelafotti, guanque in teminores

7. Urben fines in Macedonia. 2 Code
George contract, Pelafotti, properties

1. Code
George contract, Pelafotti, properties

1. Code
1. Contraction of the Macedonia of t racles Sintica in tractu Macedonia Bores- tio Janua vocatur magna ex parte, ab urbe

bem agnofeit Steph haud procul fontibus 11. Ad fauces Theffalia.] Circa Ther-Strymonis fluvii: que urbs vicinis Dat-mopylas, acmontem Octam, qua parte danis transitum in ulteriorem Macedo- à Locris, Phocentibus, ac Doribus Theffs.

vulgaris lectio : reverà enim hac urbs in fyrios atque ante Perfas imperafic dicun-Macedonia lita fuit , licet à Dardanis oc- tur. Hi forte a Melis orti in Thracia parsupata: & potuit de alia Macedoniæ Bo- te Occidentali finere, Edonis finitimi,ulsealis urbe Livius loqui. Dardanos certe ad tra Strymonem Savium, & cis Rhodo-Axium usque sumen promovet Plinius. pen montern, circa Abdezam. Regio es-8. Et Lynewn. 1 Lynei oppidi in hoc rum Medica Strymonio imminens sinui 2

trach suctores non meminere : nifi.idem

trò-.coad. xit. Incurrere ca gens in Maccdoniam folita erat; ubi regem occupian-141.

Coil. Caland rectero bello, a cine peraficilo, efe regnum fonfict. 14 AdvaLoil. Caland girur vaftare agros, & 15 urbem Jamphorinam, caput atcemque
tumalo, & Macices, oppugnare cepit. Scopts, tubi profectium in Tractaim reS. Sipicio geno, occupiatumque ibi bello audivit; armata comni jirventute Ætolo-

tumalo, & Madica, oppugnare corpit. Scopas, ubi profectum in Thraciam re-P. Silpicio gem, occupatumque ibi bello audivit; armata omni inventute Ætolor.m., bellum inferre Acarnaniæ parat. Adverfus quos Acarnanum gens & viribus impar, & jam Oeniadas Nasumque amissas cernens, Romanaquemfuper arma ingruere, irà magis inftruit quam confilio bellum. Conjugibus liberifque & fenioribus fupra fexaginta annos in propinquam Epirum miffis, ab quindecim ad fexaginea annos coni irant, nifi victo- 10 res, fe non redituros. Qui victus acie excefffset, eum nequis urbe tecto, menfa, lare reciperet: diram execrationem in populares; obreftationem quam fanchiffimam potuerunt, b advertus holpies compoluerunt; precatique fimul Epirotas funt, ut qui suorum in acie cecidissent, cos uno tumulo contegerent, adhiberentque humatisticulum : HICSITI SUNT 15 ACARNANES, QUI ADVERSUS VIM ATQUE INJURIAM Æ-TOLORUM PRO PATRIA PUGNANTES , 16 MORTEM OC-CUBUERUNT. Per hac incitatis animis caftra in extremis finibus fuis obviam hosti posuerunt. nunciis ad Philippum missis, quanto res in discrimine effet, omittere Philippum, id quod in manibus crat, coegerunt 20 bellum: Jamphorina per deditionem recepta, & prospero alio successo terum. Ætolorum imperum tardaverat primo conjuracionis fama Acarnanica: deinde auditus Philippi adventus, regredi etiam in intimos coegit fines. Nec Philippus quanquam ne opprimerentur Acarnanes, itineribus magnis jerat; 17 ultra Dium oft progretius, inde quum auditlet re- 25 ditum Ætolorum ex Acarmania, & ipic Pellam rediit.

> XXVI. Lavinus veris principio à Coreyra profectus navibus; fupera to 1 Leucate promoneorio, quum venifice Naupactum, Ancieyram in-

INTERPRETATIO.

b Erga Epirotas .

NOTÆ.

14. Ad Phragandas .) Ignotum feu | nen webb occumbers , uturpavit nofter populi, feu potius cattelli nomen.
15. Urbem Jamphorinam .] Vitiot , nt Claces . , iulic nt alfet qui population proportion ni fallor , Eriptum utibi nomen: cupia morte non duktaret occumbers. Vite, Seu nulla, quod feina, albi mento. Serben-cere non aduktaret occumbers. Vite, Seu nulla, quod feina, albi mento. Serben-cere noccumbers non duktaret occumbers.

, dam forte wéen Tspirinan. El casim col. 77, Utra Das a. Hajas nominia unta l'Intalia Miscoloniam segenia trada, fait in Piera Macdadiz regione ad facira Nelfi florif oditi Tspiri Pitali te, nam Themaiqum, apad quem dividi Tspiri Pitali te, nam Themaiqum, apad quem dividi vel Tspiriam r. Theogradia Datens, and Alexander Mappe Postificas Holera for vel Tspiriam r. Theogradia Datens, and the state of the spiriam r. Theogradia Datens, and the spiriam r. Theogradia Datens, and the spiriam r. Theogradia Datens, and the spiriam review of the spiriam

16. Mortem occubuerunt.] Alias mortem oppetierunt. Sed peior lectio meliorum et protum et p. Reg. & Put. atque hor ergi- montorum ett Acanasius, seu patibis

INCENDIUM ROMÆ A CAMPANIS. 207

de se petiturum edixit, ut przsto ibi Scopas Acolique essent . 2 Sita Urb. cond. Antievra est in Locride lava parte finum Corinthiacum intrantibus . ann. 543-Anticyra eft in Locrice arva parte annun Commence in internet post Coff. M. breve terra iter eo, brevis navigatio ab Naupacto est. Terrio serme post Claud. Marnem, Ætolis traditur. præda ex pacto Romanis cestir. Litera Lavino

die utrinque oppugnari cœpta est. Gravior à mari oppugnario erat:quia cello 1v. & & cormenta machinaque omnis generis in navibus crant , & Romani M. Valerio inde oppugnabant. Itaque intra paucos dies recepta urbs per dedicio. Lavino. redditæ, confulem eum absentem declaratum, & successorem venire P. Sulpiciam, caterum diuturno ibi morbo implicitus, serius spe omnium

10 Romam venic. M. Marcellus quum Idibus Martiis consulatum inisset, senatum co die, moris modo caussa, habuit : professus, nibil fe , absente collega , neque de republica , neque de provinciis actuanas . Scire fe, frequentes Siculos prope urbem in villis obtrellatorian suorian ese quibus tantian abese. ut per se non lice at palam Roma crimina, edita fictaque ab inimicis, and-

15 gare ; ut ni simularent aliquem sibi timorem absente collega dicendi de confule effe, ipfe eis extemplo daturus fenatum fuerit. Voi quidem collega veniffet, non pallieum quicquam prius agi, quan nt Siculi in fenatum introducantur. Delectum prope à M. Cornelio per totam Siciliam habitum, ut quans plurimi questum de se Romam venirent. cundem literis falsis urbem implesse 20 bellum in Sicilia esse, su suam laudem minuat. Moderati animi gloriam eo

die adeptus conful, senatum dimisit, ac prope justitium omnium rerum futurum videbatur, donec alter conful ad urbem venillet. Orium, ut lolet, excitavit plebis rumores: belli dinturnitate, & vaftatos agros circa sobem , qua infefto agmine ifet Annibal , & exhauftam delettibus Italiam , 3 25 prope quotannis exercitus cafos querebanne, & confules bellicofos ambo,

NOTE.

prominens infula, alio nomine Neritus hanc putat hodie appellari Suola. Nardo olim dicta, hodie Grzeis Leneada est Afpropris. Fuit ila quoque Anticyra Exiguo freto à continenti dirimitur in-ad linum Oetzum five Maliacum in finifula , quod quinquaginta non amplitis bus Locrorum Epicnemidiorum, in qua Elpallus alicubi patet: nec nifi monoxylis leborus nafcebatur curandz amentiz. ob vada navigari potelt . Leucadia urbs 3. Prope quetannis exercitus cefes .] freto imminebat , qui angultiffimum Egregie hunc locum emendat Gronov. elt : unde arx cui à Santa Maura nomen , mutatis duabus ex Codice Puteano liteprædonum Turcazum celebre receptacu-lum, tribus palluum millibus distat Spo-tueturque conjecturam simili loco libri

nio tefte. navale, à qua finus iple Cyrrhai quo-que nomen habuit . Pinetus Anticyram

proxime fequentis, decimum annum de-1. Anticyra of in Lecride . I Quam no lessions of finendist exhaustes effe ques-fice Locis (Ozolis) affignat Anticyram, somit ferme clade magna pagnare. Nam Geograph Phocid tribunt. Est eninn feeze non potest quod in aiis fecipris

Occupant renorat trinsitat. Int entity letter and potest quod in alii ficipris dectino a Delphis milliari, had procul Codicious legitur per a gad Cassengiri. Helicone, adorum finita Corinthiaci, fongi minist vulgata letito, O-pr rep, qui nanc Gaff a Lepaser notifica. Sunt Cassis secretara (afte guerbatur. Est qui Anticyrthiam disree, quair Cyethar, enium longinquior estat harc Cannendas free Circh-ropolitum, adi Delphonum falsee, quaim tenori sunge ex os quellus.

208 T. LIVII LIB. XXVI. CAP. XXVIL

viros acres nimis & feroces creatos : qui vel inpace tranquilla bellum exci-Vrb. cond. tare possent, nedum in bello respirare civitatem forent passori. an. 543-XXVII. Interrupit hos fermones nocte, qua i pridie Quinquaerus

Coff. M. Claud. Mar-M. Valerio re septem taberna, qua postea quinque, 1 & argentaria, qua nunc no-Lzvino.

væ appellantur, arfere. Comprehensa postea privata adificia: 3 neque enim tum bafilica erant : comprehenfa 4 latumia, 5 forumque pilcatorium, & atrium regium. 6 Ædes Veltz vix defensa est tredecim maxime servorum opera, qui in publicum redempti ac manumiffi sunt. nocte ac die continuatum incendium fuit. Nec ulli dubium erat, huma- 10 na id fraude factum effe, quod plurimis fimul locis, & iis diversis, ignes cohorti essent. Ita consul ex auctoritate senatus pro concione edixit, qui, quorum opera id conflatum incendium, profiteretur, pramium fore. libero pecuniam, fervo libertatem. Eo pramio inductus Campanorum Calaviorum fervus (Mannus ei nomen erat) indicavit dominos, @ quinque prate- 1 5 rea invenes nobiles Campanos, quorum parentes à Q. Fulvio securi percusti erant, id incendium fecifse; & vulgoque faturos alia, ni comprehendentur. Comprehenst ipst, familiaque corum. & primob elevabatur index, indiciumque: pridie eum verberibus castigarum ab dominis discessiste . per iram ac levitatem ex re fortuita crimen commentum. caterum ut co- 10

fuit, pluribus fimul locis circa forum incendium ortum. codem tempo-

INTERPRETATIO.

a Et alia incendia (vel mala) paffin | b Minnebatur G levior reddebatur fervi qui rem indicaverat, fides, ejufque indiperpetraturos effe .

ram coargu ebantur. & quaftio ex ministris facinoris foro medio haberi copta eft. falli omnes atque, in dominos fervosque conscios animadversum est.

NOTE.

1. Pridie Quenquarus.] Ut Pridie Ko- 2. Es argentaria.] Officinx feu tuber-lendas. Fettum fuit Minerva Quinqua- na Argentariorum (qui & Trapezita) Frus (corrupte quibustam, Quinquarria) in foro Romano erant.
haud absimile Panathenaicis Alhenienfuum. Nomen Auctore Varr. & Fedo in-Publica & magnifica zduscis Basilica ditum imitatione vicinorum populo- dicuntur, quali regia opera, qualia porum, qui fextum & septimum Iduum stea in foro extrucia. dicebant fexarum, o festimatrum. Ce- 4. Latumia. I Fuere Rome ficut Syra-lebrabatur enim hoc fettum, initio, post cusis Lantumia, Gracis Antiquene, que quintum Idus Martias, uno die; poltes proprie lapidicine funt; fed carceris loco per quinque dies : creditumque ex eo habebantur. per quinque utes : ecculumque es es insocantat.
deductam vocem . Qua de re Ovid. 3. ; F. Frammque Pifcatorium.) Regione Fo-Fathor. v. 410. & feqq. Sofipater Gram- it Romani, que octava fub Augusto utbit maticus, à Quinquande, è dett, luftrande. regio, juit hoc Forum quod Pifcarium eo die luttrari Ancilia folerent. Fuere præ-longè a Foro Boario . teren *Quinquarus* minore, quas idibus 8 . Ædes 19f8. I a Palatio erat Templum Junia Tibicines perfonati celebrabant . I hov Velte rotundum, à Numa extitutum.

Quinquarrus antiquis dictas ait, quoniam appellant Sex. Rufus, & P. Victor, haud

indici

CAMPANORUM PRECES AD LÆVINUM. 209

indici libertas data, & 17 viginti millia zris. Confuli Lzvino Capuam Urb. Conda prætereunti circumfufa multitudo Campanorum eft, obsecrancium cum Ann. 143. lachrymis, ut fibi Romam ad fenatum ire licerer, oratum; fi qua mile- Claud Marricordia tandem flecti possent, ne se ad ultimum perditum irent, no- cello IV. &c menque Campanorum à Q. Flacco deleri sinerent . Flaccus , sibi prime. M. Valeria tam simultatem cum Campanis negare ullam effe : 3 publicas inimicitias Laviao, & huftiles effe, & futuras, 9 quoad eo animo erga populum Romanum effe feiret. nullam enim in terris gentem effe, nullum mfestiorem populum nomini Romano. Ideo fe manibus inclusos tenere cos ; quia si ani 10 evalifent aliqua, velut feras bestias 10 per agros vagari, & laniare . & trucidare quodeunque obvium deter . Alsos ad Annibalem transfugiffe , alios ad Romam incendendam profectos. inventurum in feminto foro confulem veftizia feeleris Campanorum. Vefta adem petitam, & aternos ignes ; & conditum in penetrali 11 fatale pignus imperit Romani . Se minime 15 cenfere cutum effe, Campanis potestatem intrandi Romana mania fieri Lavinus Campanos jurejurando à Flacco adactos, quinto die quam ab fenaru responsum accepissent, Capuam redituros, sequi se Romam inflir. Hac circumfulus multitudine, 12 simul Siculis obviam egressis, Romam pervenit; clariffimarum urbium excidio celeberrimis viris victos bello ac-

LO cufatores e in urbem adducens. De republica tamen primum ac de pro-INTERPRETATIO.

c Secum Romam ducent Siculot & Cam- Capue illustribus villi , cos accujaturi vopanos , qui à virès excidio Spracujarum & nichant .

NOTE.

7. Viginti millia aris .] Effent ex no- al imperii pignes p unbatur. ftro calculo 582. l. 6. f. 8. d. pecuaix no- 13. Simul Siculis obviam egreffit, Re-

fratis.

10. Per neres wages; Or. I Videtur ografis, Sienlefque Roman prahue; infuliè deffie qui dip am veluti desinaule, au pran- expect to nomine Sienlis: Cron. velut ex- to elle kincetatque explosasum habenet.

11. Estale pignas: I in nele Velus con- lis évison egrafis, Estalegue , Roman ditum dictobart Palladium I Tonja al- fondir est estate pignas.

vectum in Italiam ab Ænea, quod æter [reddidit 4 observat 16 hanc opinor Tit. Liv. Tom. III. vincijs ambo confules ad fenarum retulere.

Urb . cond. . coff. M. Claud, Marcello 17.8c Lavino.

XXVIII. Ibi Lavinus, quo flatu Macedonia & Gracia, Ætoli . Acarnanes 1 Locrique effent, qualque ibi res iple egiflet terra marique, exposeit, Philippum inserentem bellum Ætolis in Macedoniam retro ab se M Valerio compulsum, ad intima penitus regni abjiste, legionemque inde deduci c posse classem satis esse ad arcendum Italia regem . Hac de se, deque provincia cui præfuerat. Confulum de provinciis communis relatio fuit.decrevero Patres. Ut alteri confulson Italia bellumque cum Annibale, provincia effet: alter claffem, eni T. Otacilius prafinifset, Sicdiamque provinciam cum L. Cincio pratore obtineret. Exercitus eis duo decreti, qui 10 in Erruria Galliaque effent: 2 ez quaruor erant legiones. 3 urbanz due Superioris anni in Etruriam ; due, quibus Sulpicius conful præfuiffer, in

Galliam mitterentur. Galliz & legionibus przeffet, a quem conful, cujus Italia provincia effet, præfeciflet . In Etruriam C. Calpurnius post praturam, prorogato in annum imperio, miffus; & Q. Fulvio Capua 16. provincia decreta, prorogatumque in annum imperium. Exercitus civium fociorumque minui juffus, ut ex duabus legionibus uma legio, quinque raillia peditum, & trecenti equites effene : dimiffis qui plurima ftipendia haberent: & fociorum septem millia peditum, & trecenti equites relinquerentur: 4 cadem ratione flipendiorum habità in veteribus militibus di- 10 mirrendis. Cn. Fulvio Consuli superioris anni, nec de provincia Apulia, nec de exercitu quem habuerat, quiequam mutatum . tantum in annum prorogatum imperium eft . P. Sulpicius collega ejus omnem exercitum, prater focios navales, juffus dimittere eft. Item ex Sicilia exencicus, ent M. Cornelius præeffet, ubi conful in provinciam venisset, dimitti justus. 25 L. Cincio Pratori ad obtinendam Siciliam , Cannenses milites dati : duarum instar legionum. Totidem legiones in Sardiniam P. Manlio Volsoni

INTERPRETATIO.

a Ur is Gallie Cifalpine provincia , qui iir preponeretur ab co Confule eni forte D legionibus in eum mittandis imperaret , obvenifes Balia provincia .

NOTE.

(neque enim ejus observationum libri 4-| Sempronius habuerat, alter quem Fabius exemplar nancisci mihi licurt Joued Sccu-li ad Marcellum accusandum, Ætoli ad ma (classis) cum Atalo: ep quanor & fredus faciendum Romam venerant : & viginti quinqueremes erant . Id eit, exerquia paulo major literarum affinitas vide- citus tot legionibus, claffis tot quinquere. tur verbi prevoit , quam verbi pervenit , mibus conitabat . sum verbo prebust.

im verbo prebuit.

1. Lorique effent. I Indicat Antleyram feilicet in urbe conicripte, nec in promis Locris ademptam , que tumen non vinciam profette fuerant .

Locridis, fed Phocidiserat : niti fi forte 4. Eaden ratione flipen diornen babien.]
per en tempora Locri Ozole oram Pho- In dimittendis nempe Latinis foci. 5, ut ceafem occapaverant. Vide fapra c. 14. Sacramento militia folverentar , qui , ul-2. Es quatuor erane legiones. Hta lib.14. tra numerum perferiptum, plura cateris cap. 44. Denreitung, nour quem ipfe thipendia meruifient,

SICULORUM OUERELÆ CONTRA MARCELL; 201

Prætori decretæ: quibus L. Cornelius in cadem provincia priore anno præ- Urb. cond. fuerat. Urbanas legiones ita scribere consules justi, ne quem militem fa- ann. 543tuerat. Urbanas legiones na ieribere commes jum, ne quem manten la Coff. M. cerene, qui in exercitu M. Claudii, M. Valerii, Fulviique fuiflent: neve Claud. Mareo anno plures quam una & viginti Romanæ legiones effent.

XXIX. His fenaruleonfultis perfectis, forciti provincias confules. Si- M. Valerio cilia & classis Marcello, tralia cum bello adversus Annibalem Lavino Lavino. evenit. Que fors, velut iterum captis Syraculis, ita examinavit Siculos expectatione fortis in confidum conspectu stantes, ut comploratio corum flebilefque voces, & extemplo oculos hominum converterent, & postto modo fermones prebuerine. Circumibant enim fenatum cum vefte fordi-

da, affirmantes, fe non modo 1 fuam quifque patriam, fed totam Siciliam relicturos, fi ed Marcellus iterum cum imperio redifset. Nullo fuo merito eum ante implacabilem in sefuise : quid iratum quod Romam de se queflum venifse Siculos feiat , falburum i Obrui . Æine ignibus , aut mergi

If freto , fatius illi infula efse , quam velut dedi noxa inimico . Ha Siculorum querele, domos primum nobilium circumlate, celebrateque fermonibus, quos parcim mifericordia Siculorum, parcim invidia Marcelli excitabat, in ienatum etiam pervenerunt. Postulatum à consulibus est. ut de permutandis provinciis senatum consulerent. Marcellus, si jam au-

20 diti ab senatu Siculi essent, aliam forsitan suturam fuisse a sententiam fuam, dicere, nunc, ne quis timore franari eos dicere posset, auo minus de eo libere quarantur, in cuius potestatem mox futuri sint; si collega nibil interfit, mutare se provinciam paratum esse. deprecari senatus prajudicum. nam quam extra fortem, collega optionem dari provincia

25 iniquam fuerit, quanto majorem injuriam, immo contumeliam esse, fortem fuam ad eum transferri ? Ita lenatus, quum quid placeret, magis oftendiffer, quam decreiser, dimittitur, inter ipios confules permutatio pro-

INTERPRETATIO.

a Ajebat Marcellus, in alia forfican fen- Siculos , à querelis suis in cum libere profetentia je suturum , fi jam audite effent Si-rendis impediri , quod Viderent in ejus fe culorum querels in Senatu(tunc enim non potestate mex jure maggitratus arque impeita facile remiflurum fuifle jus fibl forte ris futuros ; verum id fe orare, ut Senaius quefitum administrande Sicilie) : Nune judicium fuum ea de re non interponat vero se paratum esse Siciliam provinciam, neu decreto suo id constituat . Satis inique tibi obtigerat, permutare cum Italia Sc quam effe qued iple ultro optionem deferat bello in Annibalem, mede Levinus collega Levine utram provinciam maist a at longe cui hat provincia evenerat, non repuguet, adhuc magis injuriofum fibi magique con-ac profiseatur nibil fue referre, nt Italiam encocliofum fore il provincia que fibi forte potius administraret . Idque ideò le facere obvenit , in collegam transferretur , decerdicebut Marcellus,ne quis ei ob sicere poffer, nente Senatu .

NOTE.

i. Suam quifque patriam .] Nam po- 2. Ærne ignibus .] Ætna Mons Sicidie Monte Gibello . Dd 2

Urb. cond. an. 143. €laud.Marcello IV. &c M. Valer. Lavino.

vinciarum, 3 repiente fato Marcellum ad Annibalem : facta eft: ut ex quo 4 primus adverse pugne gloriam ceperat, in ejus laudem postremus. Romanorum imperatorum, profperis tum maxime bellicis rebus,caderet. XXX. Permuratis provincias, Siculi in Senatum introducti, multa de

Hieronis regis fide perpetua erga populum Romanum verba fecerunt, t in gratiam publicam avertentes, Hieronymum ac pofica Hippocratem & Epicyden tyrannos, quion obalia, tuen propter defectionem ab Romanis. ad Annibalem, invisos fuese fibi . ob eam caufam & Hieronymum a principibus inventutis prope publico confilio interfection : & in Epicydis Hippocratifoue cadem feptuaginta nobilifunorum juvenum conjurationem factam: per quos Murcelli mora destitutos, quia ad pradiction tempus exercitum ad Syraenfas non admovifset, indicio facto, omnes ab tyrannis interfectos. Eam quoque Hippocratis atque Epicydis tyrann dem, Marcellum excitafse. Leontinis crudeliter direptis. Nunquam deinde principes Syraculavorumdeliffe ad Marcellum transire; pollicerique se urbem, quam vellet, ei tradituros: sed cum primo ve capere maiu se e dein quion id neque terra, neque mari. omnia expertus, potu set, autores tradetarum syracuforum fabrum erarium. Solin . O Mericum H. [Danum , quam principes S Waculanorum habere socies. id nequi canamultro offerentes, preoptafse : quo feilicet inftiore de canfsa vetuft firmes focios populi Romani trucidaret, ac diriperet. Si non Hieronymus ad Annibalem defecifset, fed populus Swacusanus & finatus st portas Marcello Syracufani publice, & non oppressis Syracufanis, tyranni corum Hippogrates O' Epicydes , clauffsent fi Carthaginienfium animis bellum cum popul lo Romano reflifsent, que d'ultra quam quod fecerit, nesi ut deleret Syracufas, facere hoft liter Marcellum potu feet Certe prater mania & tella exbaufta urbis, & refracta ac fooliata Doum delubra, Diis ipfis ornamentifane corum ablatis, nibil reletum Syracufis efse. Bona quoque multis adempta: ; ita uo ne nudo quidem folo reliques dirept a fortuna, alere fefe ac fuos possent. Orare se Patres Conscriptos, ut, si nequeant omnia, faltem, que compareant cornoscique possint, restitue dominis inbeant. Talia conquestos 3 gium 30 excedere templo, ut de poftulatis corum Patres confuli potient, Lavinus

NOTE.

. Rapiente fate.] Quali fatule fuiffet Mar- ponendum cenfet Gronovins contra lie cellum ab Annibale vinci atque interfici . beorum fidem , ne mune quidem falvi, quod 4. Primus adverfe pugne gloriaus cepe- feilicet receptu lectionis nullus fit fenfus ?

rar .] Nam victissemper autes Romanisymihi tamen itic explicari posto hit locus ab Annibale, primus omnium Maccellus videtur, ut velint Spraculani multis ipfo-profperè advertus cum purnaverst apad rum bona ita fuille adempta ut no alere Nolum lib.23.cap.46. Idem postremo loco quirlem fese ac suos postent reliquiis fortuugnă cum eo commissa occubuit ad Pete-narum suarum, quod scilicet nudum tanliam lib:17.cap:17.

1. In gratiam publicam avertentes. Si-tium folum ipia telicitum effet. 3. Excedere temple .] Templi nomine resit mavult Geon. vertentes , ideft , tra-continentur quevis factata loca. hujufbeutes ad laudem populi Syracufani, 8cc. modi autem fuere Curiz, cum Senatus non

2. Ita ne ne mudo quidem folo. 1 Re-nili facrato loco haberi poffet.

DEFENSIO MARCELLI.

infliffet: Meneant imo, inquit Marcellus, ut coram bis respondeam: quan" Urb. cond. do ed conditione pro vobis, Patres Conferipti, bella gerimus, at victos ar an. 543. do eå conditione pro vobis, Patres conjeripti, veua gerimus, ur vicsos ar mis accujatones babeamus. Dua capta boc anno urbes Capna Fulvium remm Coll. M. Cl.Marcella Marcellum Syracufa babeant.

XXXI. Reductis in curiam legatis, tum confut, Non adeo majeflatis, Vat. Leinquit , populi Romani imperiique bujus oblitus sum, Patres Conscripti , ut vino. si de meo crimine ambigeretur, confid dicturus caufam, accufantibus Gracis, fuerim : fed non quid ego fecerim, in disquisitionem venit, 1 quam quid ifti pati debuerint. qui si non fuerunt hostes, nibil interest, mane, an vivo

10 Hierone Syracufas violaverim. 2 Sin autem desciverunt, legatos nostros ferro at que armis petierunt, urbem ae mania clauferunt, 3 exercituque Cambaginiensium adversus nos tutari funt ; quis passos este hostilia , 4 quem fecerint, indignatur : Tradeutes urbem principes Syracufanorum, averfatus fum : Sofin, C Merician H Spanian, & quibus tantum crederem, potiores babui. .

I [Non eftis extremi Syracufanorum , quippe qui aliis humilitatem objiciatis. Quis est vestram, qui se mihi portas aperturum, qui armatos milites meos in urbem accepturum promiferit i Odiftis, & execramini eos qui fecerunt, & ne bic quidem contumeliis in eos dicendis parcitis: tantum abeft, ut & ipli tale quicquam facturi fueritis. Infa humilitas corum , Patres Conferipti , 20 quam ifti objectunt, maximo argumento eft, me u minem, qui navatam ope-

ram reipublica nostra velit, aversatum este. Et antequam obsiderem Syracusas, nunc legatis mittendis, nunc ad colloquium eundo, tentavi pacem: & posteaquam neque legatos violandi verecundia erat, nec mihi ipsi congresso

INTERPRETATIO.

a Vos qui hic adeftis non postremo estis inter Syracusanos loco, quandoquidem alias tanquam absectos & humiles defpicitis .

N O T Æ.

1. Quam quid ifti pati debuerint . J Ad- vel in portin logatos noftros ferro atone arfectuar Rhen, quan quidquid in hoftlous mis petierune. Qua de re lib.14. c.3; feet jus belli defendie. Libri tamen feet 3. Exerciseque Carthugiusinfum nomes, nom quidquid fip nei debuerune, verfus nes estuati june. I la melius quam vel debuerant, qui si non fuerint hostes , quod valgo legitur , extreitumque Car-Or. Que fane haud coherent; optime lehaginianfium: non enim Syraculani Puque, & quam minima potuit mutatione, nicum prefidium tuebantur, fed magis Gron. correxit, quam quid ifti pari debue- Punicie armis unbem fuant , de muros vine : ita ut improxime fupetiori membro contra Romanos defendebant, ut Gronintelligatur particula sam, de qua Livii notat. Se Tacisi ellipli annotatum est antea . Quo 4. Quem fecerint . 3 Zeagens eft , & è parto plena esia fententia , fed non ram proximo repetendum , holidia , ut fit , quid ogo fecurim in difquificionem venis , cim fecurint hoftilia .

guan quid qii pati deburiur.

3. Quidus taurins creatrem. Vulgoh Ga maten defrivensus. 1 Omnes II. quidus taurins creatrem. 20 taligah Ga llicate cum Pocacoo Recipitatio desar accordense. Och units quidus taunin
wassada, peratri genera pofices, Ore. Colo dana creatrem. Dos Colo units quidus taunin
la legendum Ribbento vidico, ad pertar, prederense quid Gosta no decessis, qui

Usb. cond. ad portas eum principibus responsame dabatur, multis terra marique exhaultis an. 543. Claud Mar-Lavino.

and Am balens & Carthazinienfes, villofone, inflins, quam and villocell. v. & ris populi fenatum, quererentor. Ego, Patres Conferipti, Syracufas fpoliatas fin Laturius effents, nunquam fpalits earum webem Romame nornarem qua is autem lineralis mieter aut ademi aut dedi ; quam belli fure, tum ex cuinfque merito, b fatis fcio me fecule. Ex vos y ratababeatis . Patres Conferioti . neone, mag's reipublica interest, quam mea. Mea quippe fides exfoluta eft : ad remoublicam pertinet, ne alla mea refeindendo, alios in poficrion fegniores duces faciatis . Et quoniam coran . O Siculorum. O mea verba and ftis. Pa- 10 tres Conferipti : fonul templo excedemus , ut me absente liberius consuli senatue poffit . Ica dimitlis Siculis, & iple in Capirolium ad delectum discessit.

laboribus, tandem v atque armis Spracufas cepi. Qua captis acciderint, 6

XXXII. Conful alter de postulacis Siculorum ad Patres retulit. Ibi quum din fentenciis certatum effet, & magna pars fenatus, principe ojus fententia T. Manlio Torquato, cum eyrannis bellam gerendian fuife, cen- 1 4 ferent, boft:bus & Syracufanorum & populi Romani; & urbem recipi, non capi : & receptam legibus antiquis & libertate flabiliri , non fessam miseranda feruitute bello affligi. Inter tyramorum & ducis Romani certamina, pramium victoris in medio positam urbem pulcherrimam ac nobilisimam perufse, berreum atque ararium quondam populi Romani : cuius manficentia 10 ac donis, multis tempeftatibus, boc denique ipfo Punico bello, adjuta ornataque respublica esset. Si ab inferis existat rex Hiero, sid simus imperii Romani cultor, quo ore ant Syracufas, aut Romam ei oftendi pofie ? quam, ubi semirutam ac spoliatam patriam respexisset, ingrediens Romam in vestibulo urbis, prope in porta , spolia patria fue vifurus fit ; Hac taliaque quum ad 2 e invidiam confulis miferationemque Siculorum dicerentur, mitius tamen decreverunt Patres causa Marcelli. Que is gerens belium victorque egife fet , rata habenda efse . in reliquum cur a fenatui fore rem Syracufanam, mandaturofque confuli Lavino , 1 qued fine sactura reipublica fieri posset, fortumis ejus civitatis confuleret. Millis duobus senatoribus in Capitolium ad 30 -

INTERPRETATIO.

b Probe fcie, cognitum habeo.

NOTÆ.

6. Apud Annibaless & Carshaginiers, pulatetur. far widigue; juglius. Ha plurimit Codi-cious teripum et widig: [5 196] us. Ma- Jac. Gronov. 2 Put. alitique optimit lilim quod Colb. alter habet, spud Car- bris abelle particulum ner . (Inde colligit generatory Symptomia format deficiency as a constraint assessment of the constraint of the constraint

phaginunfes miches , jufinu , quam apud legendam ne; ut fir, ne megu seip. in Victoris populi Senatum; erat enim quod tergit, nt ea vos rata kabeatis.

confulem , uti rediret in curlam , & introductis Siculis', fenatusconfultum Uth condi recitatum eft. legatique benigne appellati, ac dimitti, ad genua fe Marcel. an. 543. li consulis projecerunt, obsecrantes, ut que deplorande ac levande calamitatis cansa dixissent, veniam eis daret, & in sidem, clientelamque se ur- cell, 14. & bemque Syracufas acciperet post hac contul a clementer appellatos dimific. M. Valer.

XXXIII. Campanis deinde fenatus datus eft , b quorum orario mifera. Lavino, bilior, caussa durior erat. neque enim meritas poenas negare poterant, 1: nec tyranni erant, in quos culpam conferrent: fed fatis penfum poenarum tot veneno abfumptis, tot fecuri percuffis fenatoribus, credebane. Paus 10 cos nobilium superflites esse, quos nec sua consciencia, e ne quicquam de se gravius consulerent, impulerit, nec victoris ira capitis dammaverit: eos lis bertatem libi lu lane . O bonorum aliquam partem orare . cives Romanos ... affinitatibus plerosque & propinquis jam cognationibus commbio vetufto senctos. Summotis deinque è remplo, paulifper dubitatum, an arceffendus 1 c à Capua O: Fulvius effet, (mortuus enim post captam 3 Claudius confus erat) ut coram imperatore qui res gessisset, sieut inter Marcellum Sieulosque disceptarum suerar, disceptaretur: dein, quum M. Arilium . C. Fulvium fracrem Flacei, legatos cius, ac O. Minucium & L. Veturium Philonem, item Claudii legatos, qui omnibus gerendis rebus affuerane, in fenatu 20 viderent, nec Fulvium avocari à Capua, nec differri Campanos vellent ; interrogatus fententiam M. Atilius Regulus, cujus exiis qui ad Capuam fuerant , maxima auctoritas erat . In confilio , inquit , arbitror me fuese confulibus Capua capea, quam quareretur, ecquis Campanorum de republica nostra

INTERPRETATIO.

a Cam sos benigne compellaffer, susque habiti à Fulvio; fed sorum caufa minue ipis officia promilifet. favorabilis quod aperte rebellaffent . b Campanorum oratio magis miferanda c Ut voluntaria morte à fe punas en-

erat quam Syracufanorum, quia illi pepus pererent . .

2. De fidem clientelamque.] Hoc in vetufte connubie propinque cognationes ? more politum , ut victe urbes victores Et fant fi conaubium pro conjugio fufuce , corumque familias fibi petronos mas, ex vetaftis inter Komanos & Camasciscerent. Syracusani Marcellea festum pagos nuptris non niti longinque coin gratiam Marcelli instituemant, aliof- gnationes effent. Verum commonne hie que in fuis fiirpi honores decrevement, proprié accipiendum pro jure legitimi de q.ibus Plut. matrimonii , quod jam olim Campanie

1. Nec syranni erant .] Nulli fuerant datum . Capar tyranni, fed omnia publico congeita.

3. Glaudius Conful.] Meliùs, vel Class filio advertus Romanos a Campanio dies, fineaddito, ut in quibufdam librise vei Claudine pro confule . Capes enim fuit 2. Propinguis jam cognacionibus comunio Capua non a Fulvio de Ciaudio, adhuc

verufto junitos. I Cum in Put. altifque Confulibus, fed cum jam confulata enhabeatur , propinquis Jam Jam comas : cellillont , & proconfulaci imperio urcenfet Jac. Gronov. versus fer ptucam bem eam obiidezent . Its quoque paulo effe propinquis Jam etiam cognationibus . post accipiendum ve Confulibus , pro his Soi erit furte qui dubitet quomodo er iplis qui confules anno priore inscent.

T. LIVII LIB XXVL CAP. XXXIV. nam Capue babitantem, & Fanculam Cluviam, que quondam queftum cor-

Utb. cond. bene meritus efset; duas mulieres compertum eft, Vestiam Oppiam Atella? an. 543. vino.

Con. M. porc fecifses: illam quatidie facrificafse pro falue & victoria populi Romacel. 1 v. & M. ni , hanc captivis egentibus alimenta clam suppeditasse . Caterorum omn um Valec. Lz. Campanorum eundem erga nos animum, quem Carthaginienfium, fuife : g securique percusos à Q. Fulvio esse magis , quorum dignitas interalios, quam quorum culpa em nebat . Per fenatum agi de Campanis , qui 4 cives Romani funt, & injufin populi non video poffe. idque & apud majores nofiros in Satricanis factum eft , quem defecifint : ut M. Ant fins tribunus plebis prins rogationem ferret, 6 fciretque plebs, ut: fenatui de Satricanis 10 Sententia dicenda jus efset. Itaque cenfeo cum tribunis plebis avendum efse . ue corum unus plures ve rogationem ferant ad plebem, qua nobis statuendi de Campanis ius fiat . L. Atilius tribunus plebis, ex auctoritate senatus plebem in hec verba rogavit : Omnes 7 Campani , Atellani , Calatini , Sabatmi , qui le dediderunt in arbitrium ditionemque pop. Rom. Fulvio proconfule, quaque 1 d' una fecum dediderunt, agrum urbemque, divina, bumanaque, utenfiliaque, live quid alind dediderunt , de tis rebus quid fieri velitis , vos rogo , Quirites .

XXXIV. Plebs fic juffit , 1 Quod fenatus juratus & maxima pars censeat , 3 qui assidetis , id volumus inbemusque . Ex hoc

NOTE:

4. Cives Remanes. ? Campani quippe lib.t. averfer boves, eximium quemque ; faltem aliqua ex parte civitate donati fue. Significatur non omnium & fingulorum gant : unde cives Remanes accipiendum est Senatorum requiri suffragia , sed maper appolitionem, ut intelligatur paucos joris eorum partis. Alioqui legendum efnobilium Campanorum , qui cives Ro- fet , Senatus jurati maxima part . mani fint, & affinitate conjuncti cum 3. Qui afidesis. 1 A Sigonio eft. Dif-Patriciis Romanis, puta cum Fabiis, Clau- ficilis visus Liptio locus: tolerati posse diis , ur paulo pott Arrillius notat . 5. Injuffu populi. 1 Nam de capite ci-num iliud, qui affidetis: ita scilicet ut vis Romani, nonnisi populi cognitio reservatur ad Senatores, qui Attilio trierat ex lege Valeria.

son popular noment, a cum antea. Abaan-eu ou se agreeuue racilius espicat, ses ans à Sabsto d'Hispinorum dictos p. to, politico più ni lubis ferpisso occareret quod qui per Beneventum cum amne Culore in luggetir idem Groove, qui adfadrum ; Vulturanum dellust. Oppidum ejas nomi-vel adfadebans, aut cette qui abfadebis; nis nallam hoc tracul invenio. Neque Ut fetitor fuificer e pleis videntus ademn

Sic lib.30. Patrer igitur jarati (ita con-tus, ac ne major quidem pats totius ot-Penerat) confuerune, Or. Et lib.42. ut dinis , aut etiam certus numerus Se-Jaratas Senatus deceraeret , Oc.

ut Gronov. fic & mihi vldetur Sigoniabuno plebem roganti aderant ; & mox 6. Sciretque plebt .] Pro , scisceretque Campanorum causam disceptaturi videpantur . In Libris plerifque legitur qui 7. Campani , Atellani , Calatini , Sa-adfident . An Senatus , qui adfident , pro batini . De Capus, Atella, Calatia , unde Senatoribus qui prefentes adellent , cum his populis nomen , actum antea . Sabars lea de re ageretur? Facilius explicari res hue pertinet Sabara Etruria; neque Vada rem decernendam , fi Senatorum , qui Sabaria Liguriz, de quibus altas. de rem illam confultandam jurgii alie-Liguri Senatus jarensus. J De gravio decernat a cirim para aliquid de ca sibus recons Senatus jarentus decernebat decernat a cirim , fi non totus Sena-

natorum adit confultationi: f.epe enim a. Maxima pars.] Appolitiq eft, ut definiebatur numerus Senatorum, quem plebeifeiro

DURA IN CAMPANOS DECRETA. 217

plebeiscito senatus consultus, Oppia Cluviaque primum bona ac libertatem Urb. cond. restituit. A qua alia pramia petere à senatu vellent, venire cas Romam . an. 543. Campanis in familias fingulas deereta facta, que non operar pretium est Claud, Maromnia enumerare. Aliorum bona publicanda: ipfos liberofque eorum & cello IV. & conjuges vendendas; extrafilias a que enupfifent prius quam in populi M. Valet. Romani potestatem venirent. Alios in vincula condendos: ac debis posterius Lavino 16. confulendiem. Aliorum Campanorum i fummam etiam census distinxerunt, publicanda neene bona effent; pecua captiva, (prater equis), &

mancipia, (prater puberes virilis fexus), & omnia b qua folo non contineto rentur, restituenda, consuerune, dominis. Companos omnes, Atellanos Calatinos, Sabatinos, extra quam, qui corion aut ipsi aut parentes corum apud bostes essent, liberos esfe, justerunt : ita ut nemo corum cruis Romanus, aut Latini nominis effet. neve quis corum, qui Capua fuiffent, dum porta clausa effent, c in whe agrove Campano intra certam diem maneret. Lo-15 tus, ubi habitarent, trans Tiberim, qui non contingeret Tiberim, daretur J qui nec Capua nec in urbe Campana, que à pop. Romano defeciffet, per bel-

lum fuissent, eos cis Lirim amnem Romam versus; qui ad Romanos transis-Sent prius, quam Annibal Capuam veniret, cis Pulturnum emovendos, confuerune. ne quis eorum propius mare quindecim mill bus passum agrum adi-20 ficiumve haberet. Qui corum trans Tiberim moti effent, ne ipfi posterive corum ufpiam pararent, baberentue, nisi in Vejente, aut Sutrino Nepelinove agro: dion n: cui major, quam quinquaginta jugerum agri modus effet -Senatorum omnium, quique magifratus Capua Atella Calatia vellifient. bona venire Capua, justerunt. libera corpora qua venundari placuerat,

25 Romam mitti, ac Roma venire. Signa, flatuas aneas, qua capta de hostibus dicerentior, qua eorum sacra & profana esent, ad pontificum collegium rejecerunt. Ob hæ decreta mæstiores aliquanto quam Romam venerant, Campanos dimiserunt. nec jam Q. Fulvii sevitiam in sese, sed iniquitatem Deum, atque execrabilem fortunam fuam incufabant.

XXXV. Dimissis Siculis Campanisque, delectus habitus. seripto deinde exercitu, de remigum supplemento agi eceptum, in quam rem quum neque hominum fatis, nee, ex qua pararentur stipendiumque acciperent, pecunia quicquam ea tempestate in publico esfet; edixerunt consules, ut privati ex censu ordinibulque, sieut antea, remiges darent eum stipendio se cibariisque dierum triginta. Ad id edictum tantus fremitus hominum tan-

INTERPRETATIO.

a Qua per nuptias è paterna domo exif- | c Intra certum tempus Capua, e)ufque fent. O in domum mariti tranfiffent . | territorio ocunes excederint b Qua mobelia effent .

NOTE.

adelle oportebat , ut lib. 38. Prator Se- 1. Summam etiam census distinuerunt.] natum confuleret, cum in Senatu centum Decreverunt ut pro ratione majoris, vel non minus effent . minoris patrimonii, aliorum bona publicarentur, aliis fus relinquerentur.

Tit. Liv. Tom. 111.

T. LIVII LIB. XXVI. CAP. XXXVI.

tieb cond. taque indignatio fuit, ut magis dux, quam materia seditioni deesset. an. 543. Secundum Siculos Campanofque, plebem Romanam perdendam, lacerandam-Calla M. que sibi consules sumpsisse. per tot annos tributo exbanstos, nil reliqui, prater vino 11. Se terram nudam ac vaftam , babere . Tella boftes incid fse , 1 fervos agricul-M. Claud, tores rempublicam abduxifse, nunc ad militiam parvo are emendo, nunc re-

Maccollav. miges imperando. Si quid cui argenti arifve fuerit, flipendio remigum, O tributis annuis ablatum: se ut dent quod non babeant, nulla vi, nullo imperio cogi posse. Bona sua venderent : in corpora qua rel: qua essent, savirent . Ne unde redimantur quidem, quicquam superesse. Hac non in occulto, sed propalam in foro atque oculis ipforum confulum ingens turba circumfuli freme- 10 bant : nee eos fedare confules, nunc castigando, nunc consolando poterant. 2 Spatium deinde histridui se dare ad cogitandum dixerunt: quo infi ad rem inspiciendam expediendamque usi sunt . Senatum postero die habuerunt de remigum supplemento: ubi quum multa differuiffent, 3 cur aqua plebis reculatio effet, verterunt orationem eo, ut dicerent, Privatis id, fen Is aquum seu in: quum onus injungendum esse. Nam unde, quum pecunia in grario non esset, paraturos navales socios? Quomodo antem sme classibus ant Siciliam obtineri, ant Italia Philippum arceri posse, ant tuta Italia litora esset

XXXVI. Quum in hac difficultate rerum confilium hareret, ac prope. torpor quidam occupaffet hominum mentes: tum Lavinus conful, Magi- 20 stratus senatui, & senatum populo, sicut bonore prastent, ita ad omnia qua dura at que aspera essent, subcunda ducem debere esse. 1 SI OUID IN JUN-GERE INFERIORI velis, id prius in te ac tuos si ipse juris statueris, facilius omnes obedientes babeas. nec impensa gravis est, auum ex ea plus quam

INTERPRETATIO.

a Pat Sicules , & Campanes . NOTE.

1. Serves aericulteres.] Setvi enim post coeitandum. Etfi enim redundare videa-Cannensem cladem exiguo pretio re- tur ri dareque , post verbum eribuere ; dempti suerant ut atmarentur , & mili- & verisimile videatur certum dierum spates herent . Dieitur autem cos abduziffe tium elle datum : his tamen non patum ten betent. Dicital autem con adexagie (una este canum: ins unnen non pasum nyip, quoniam abstracti fistenta in pa-topugara, quodi fattim libijicitus Sena-blicum commodum: quod autem mail lama pofere dei hac de te confidium ab fistrus in commans borum factadori. Considium ab fistrus in commans borum factadori. Considium ab fistrus in commans borum factadori. Considium ab fistrus in general dei dem tate pablica; al etefs. Becree centeur. Les pofrides : ut non aliad quam unius fea (ki. la sucho, de Tib. Graecho, al et dei pricum pebil durum videntur. ab ip/a rep. of interficus. Neque erst 3. Com aqua plebi recufatis offer. I In quod hic Sigonius lasoraret, ut Gron. Colb. vetathori ett, Curaque plebi recoblevat.

obfervat.

2. Spatium deinde iis tridui se dare ad

2. Siguid sungere inservieri volis Ge. 1

2. Allusti Claud. in Panez, de 1v. Consuveteribut libris haulitle videri vuit. Gro- latu Honorii . Tunc obfervantior aqui fit nov. in Put. tribus legit, non tridui: vi- populus : nec ferre negat, cum viderit ipdendum num pezitet vulgata lectio , fpa- fum aufferem parere fibi .

tium deinde his tribuere je, dareque ad

VOLUNTARIA PECUNIA COLLATIO, 219

pro virili parte fibi quemque capere principum vident. 1 Itaque classes ha- Utb. cond. bere atque ornare volumus populum Romanum e privatos fine recufatione re- an. 543. "" miges dare ? nobifmet ipfis primum imperemus . Dorum , argentum , as figna . Coff. M. tum omne senatores crastina die in publicum conferanus : ita ut annulos sibi Claud.Marquifque , & conjugi, & liberis, & Ifilio bullam , & quibus uxor filiave funt, M. Valer. 4 finentas uncias pondo auri relinquant; argenti, qui curuli fella federunt : Levino vi equi ornamenta & libras pondo , 1 ut falinum patellamque Deorum canfsa habere possint. cateri senatores libram argenti tantum, 6 aris signati quina

- millia in fingulos patres familia relinquamus. . Caterum omne aurum . ar-10 gentum, as fignatum, 7 ad triumviros menfarios extemplo deferamus; nullo ante fenatusconfulto facto: ut voluntaria collatio, & certamen ad uvanda reipublica excitet ad amulandum animos primum equestris ordinis, dein relique plebis. bane unam viam, multa inter nos collocuti, confules invenimus. 8 Ingredimini Diis bene invantibus. RESPUBLICA INCOLU-
- 16 Mis & privatas res facile falvas prastat. publica prodendo, tua nequicquamferves. In hæc tanto animo confenium eft, ut gratia ultro confulibus agerentur. fenatu inde misso, pro se quisque aurum ; argentum & as in publicum conferent: tanto certamine injecto, ut prima inter primos nomina fua vellent in publicis tabulis effe; ut nec triumviri accipiun-
- 20 do , b nec scribæ referendo sufficerent . Hunc consensum senarus equefter ordo est securus: equestris ordinis plebs. Ita sine edicto, 9 sine coerrione magistracus, nec remige in supplementum, nec stipendio INTERPRETATIO.

& Reliquum auri quicquid oris . b Nec feribe ad referendum in tabulas fufficerent .

NOTE.

2. Haque claffes habers.] Hec Gron. plus femancià auri haberet. Infeye, a feripura dilucias el si que a perta. Vulferipura dilucias el si que a perta. Vulferi lectio, incaso colfombolora, quos inque do unificiolas agenti libra deornare solomos, popular Romanus i pricurato fine residente remigis don model. dena 2-stada Febri fant valpricas pamatifipirimos imperemus. Quel Colo. vos farefais farinsis apra e Est enim
militans viti. El cuim Papina Romanus el entre la minima viti. El cuim Papina Romanus el la
ferificia habera, que mi fili proposa Romanus el la
ferificia habera, que mi fili processora de la ferificia con que el conservamente de la
ferificia habera, que mi fili processora de la ferificia habera, que mi fili processora de la
ferificia habera, que mi fili processora de la ferificia habera, que mi fili processora de la
ferificia habera, que mi fili processora de la ferificia habera poculi

elassin haben, quam orner volumu. In Inciticando aguitama nos pocum Nu itaque primi moist și în imperantu ale gence dabit Dev yuam. Provatim preprii cu vilque sastiră u semini deve que sciițier aliam milia. 1 Qui ni-grandi provati preprii cu vilque sastiră u semini deve que sciițier aliam milia, qui not tem-3. Eliaballan. 1 intri ingeuin balla, pore semanciale crant. Are quantitar pre cancula colo inspendentu qui este cipama nor finamam redetert. Vix milim donatu à putre sirent Tarquini y. Adi?primeriera unafarier. 1 Dehis ***Sciilium ***scandum nibe busilium sanialista, 2013.1.

Prifci filius, quad nondum pibes hoftem jactum lib.13 cap.11. in bello vulneraffet .

Non plus qu'im pondés uncir fervent , pedient. Lors , & unius cuisique filir gratià. Lors Oppia cautum potte ne qua malier unus: ner abladant alii (cripti equod idem

8. Ingredimini .] Intellige è proximo 4. Singulas uncias pondo auri, Oc. I hanc unam viam . Gall. Prenez cet ex-

Ec 2

T. LIVII LIB. XXVI. CAP. XXXVIII.

an. 543. Coff. M. Claud.Marcel.iv.& M. vino 11.

Urb. cond. respublica eguit: paratisque omnibus ad bellum, consules in provincias profecti funt.

XXXVII. Neque aliud 1 magis tempus belli fuit, quo Carthaginionses Romanique pariter variis casibus immixtis, magis in ancipiti spe ac Valer. La- metu fuerint. Nam Romanis & in provinciis, hine in Hispania adversa e res, hinc profperz in Sicilia, luctum & latitiam milcuerant; & in Italia. onum Tarentum amiffum damno & dolori, tum arx cum prafidio retenta prater frem gaudio fuit : & terrorem fubitum pavoremque urbis Roma obfelle & oppugnate, Capua post dies paucos capta in letitiam vertit. Transmerina quoque res quadam vice pensatz. Philippus hostis tempore 10 hand fatis opportuno factus: Ætoli novi adfeiti focii, Attalufque Affæ rex. iam velut delpondente fortuna Romanis 1 imperium Orientis. Carthaginienfes quoque Capuam amifsam, & Tarentum captum æquabant : & ut ad mænia urbis Romæ nollo prohibente se pervenisse in gloria ponebant ; ita pigebat irriti incopti : pudebatque adeo le spretos, ut sedentibus ipsis ad 1 c Romana mœnia, 3 alia porca exercitus Romanus in Hispaniam duceretur. Ipfa quoque Hifpania, e quò propius spem venerant, tantis duobus ducibus exercitibulque cafis, debellatum ibi, ac pullos inde Romanos elfe ; co plus, 4 ab L. Marcio tumultuario duce ad vanum & irritum victoriam redactam else, indignationis prabebat. Ita aquante fortuna, fulpen- 20 sa omnia utrinque erant: integra spe, integro metu, velut illo tempore

> XXXVIII. Annibalem ante omnia angebat, quod Capua pertinacius oppugnata ab Romanis, quam defensa ab se, multorum Italiz populorum animos averterae : quos neque omnes tenere practidiis, nifi vellet in multas ; e parvalque partes e carpere exercitum, quod minime tum expediebat, poterat : nec deductis pratidiis, d spei liberam, vel obnoxiam timori, sociorum relinquere fidem. Praceps in avaritiam & crudelitatem animus, ad ipolianda, que tucri nequibat, ut vaftata hosti relinquerentur, inclina-

INTERPRETATIO.

a Res Macedonia (Gracia .

primum bellum inciperent.

Romanis duce L. Marcio . &c.

b Quante, majorem spem conceperant c Copias dividere.

Catthaginienles fore ut post casos Scipto- d Fidem sociorum sinere, aut liberans ner, errumque exercitus, bellum in Hif- manere, ut unde melioris conditionis panin pulfis inde Romanis confellum affet : fpes aftenderetur, ed fe verteret ; aut tretante majorem indignazionis caufam pra- pidam metu imminentis ab hottibus pebebans Hifpania lecvate ac retente à riculi.

NOTE.

est ac fine correitione; utrunque enim per- loco usurpatum : quod vidisse Gronoinde dicitute. Vulgo fine cobortatione; fed vium tentatur filius .
hze fruitra jam adhibita: miti interprete- z. Imperium Orientis.] Intelligit Afiam,

re, fine aliascu nova cobre acone magière-tàs. Malten, fil incect, fine continue. 1. Mags tempus belle . J. Redundare. 1. 1. Redundare. 3. Alia porta exercitus Rom. Oc.] Vide videtur hoc maris, ut pote mox aptiore 4. Ab L. Marcio. 1 Supri lib.25. cap.27.

vit. Id fædum confilium, quum incæpto, tum etiam exitu fuit. ne Utb.cond. vir la tresant de la communicación de la commu Nec conful Romanus tentandis urbibus, ficunde spes aliqua se ostendis- cello 17. Se fet, deerat. Salapiæ principes erant Dafius & 1 Blafius: Dafius Anniba- M. Valerio li amicus; Blasius, quantum ex tuto poterat, rem Romanam fovebat; Lavino 114 & per occultos nuncios (pem proditionis fecerat Marcello, fed fine adjutore Dasio res transigi non poterat. Multum ac diu cunctatus, & tum quoque magis inopià confilii porioris, quam spe effectus, Dasium ap-

10 pellabat, at ille a guum ab re averlus, tum amulo potentatus inimicus. rem Annibali aperit . Arceffito utroque , Annibal quum pro tribunali quadam ageret, mox de Blasio cogniturus, starentque summoto populo accufator & reus: b Blassus de prodicione Dassum appellabat. Enimyero ille, velut in manifesta re, exclamat, sub oculis Annibalis secum de prodi-15 tione agi. Annibali atque eis qui aderant, quo audacior res erat. minus

fimilis veri vifaeft. æmulationem profecto atque odium a effe: & id crimen afferri, quod, quia testem habere non pocuisset, liberius fingenti fit. Ita inde dimiffi funt. nec Blasius ante abstitut tamen tam audaci incopto, quam idem obcundendo, docendoque quam ca res ipfis patria-20 que saluraris effet, pervicit, ut præsidium Punicum, (3 quingenti autem Numidæ erant) Salapiaque traderetur Marcello. Nec fine cæde mul-

ta tradi pocuit . longe 4 fortiflimi equitum toto Punico exercitu erant. Itaque quanquam improvila res fuit, nec ufus equorum in urbe erat: tamen armis inter tumultum captis, & eruptionem tentaverunt; & quum 25 evadere nequirent, pugnantes ad ultimum occubuerunt . nec plus quin-

quaginta ex his in potestatem hostium vivi venerunt. c plusque aliquan-

INTERPRETATIO.

a Et alienus ab eo confilio, & infenfus manis oppidum. Bluso amulo potentia in civitate , Oc. C Majori detrimento suit Annibali bo-h Solicitabat Dasum ad prodendum Ro-rum equitum: quàm Salapia urbis smisso. Blafie amule potentia in civitate . Oc.

NOTE.

1. Blafins .] In scriptis Blattins voca-scampum, cum res testibus eareret .

fingentifit. Adducitque eandem loquendi merum in his robus adjicere foliti, Sigo-Ingentife Adductique ennoem topenna merum in nis 10000 septembre de formam et plot sutrout lib. 30. Gelle- in virlam pronomen lib. quod-skit ni-quum donibalti in ferette habitum , se bent, mutate in notum nuneralem D. leu laberum figerats , quel welle ficil. Senfail 10, quant necktoome et Palatinostum uno hajus loci hie ch , Annibalem podicalfe confirmat Gron. un ficipum , sid autem Dalium et finnibate em accettationem Numdel serant . in Blasium attalife, que libere fingi pol- 4. Fortiffini equitum II lli feilicet quinfer, fen que liberum ei praireret fingendi genti Numide, qui Salapia in prafidio.

Urb. cond. to damni hæc ala equitum amiffa Annibali, quam Salapia fuit; nec deinde an. 543. Coff. M. unquam Pœnus (quo longe plurimum valuerat) equitatu fuperior fuir .

XX X IX. Per idem tempus guum in arce Tarentina vix inopia tolera-Claud. Marbilis effer, spem omnem præsidium quod ibi erat Romanum, præsectuscello 1 v.&c M. Valerio que præsidij atque arcis M. Livius, in commeatibus ab Sicilia missis habe-Laviao 11. bant. qui ut tuto praterveherentur oram Italia, classis viginci ferme na-

vium 1 Rhegii ftabat Przerat classi commeatibulque D. Quintius, obscuro genere ortus; exterum multis fortibus factis gloria militari illuftris. Primo quinque naves, quarum maxima dua triremes à Marcello es traditat erant, habuit : postea rem impigre sape gerenti tres additat 10 quinqueremes : postero iple à sociis, Rheginisque, & à Velia & à Pafto, debitas ex fordere exigendo, a classem viginti navium, sicut ante dictum est, effecit. Huic ab Rhegio profecta classi, Democrates cum pári classe navium Tarencinarum numero, quindecim millia ferme ab urbe 4 ad Sacriportum obvius fuit. Velis tum forte improvidus futuri certa- 16

minis Romanus veniebat. fed circa Crotonem. Sibarimque suppleverat remigio naves : instructamque & armatam egregie pro magnitudine navium classem habebat. & tum forte sub idem fere tempus & venti visomnis cecidit. & hostes in conspectu fuere: 1 ut ad componenda armamenta, expediendumque remigem ac militem ad imminens certamen facis tempo- 20 ris effet. Raro alias cantis animis justa concurrerunt classes : quippe quum a in majoris discrimen rei, quam ipix grant, pugnarent. Tarentini, ut recuperata urbe ab Romanis 6 post centesimum prope annum arcem

INTERPRETATIO.

a Quod certarent de fernanda vel capienda arce Tarentina, que res majoris erat momenti , quam ipfa claffes .

NOTE.

t. Rhegis flabat .] De hoc Rhegio Bru- rius . Sed hic maritimus fuit locus , &c tiorum, deque Paito Lucanorum dictum verè portus , hand procul Metaponto &

nlæ maritimum oppidum inter Pættum & ligitur, qui zv. millibus ab urbe ponit , Buxentum fuit : hod. Caffell a mare della nempe à Tarento. Brucca.

Octodecim, quas à vicinis en tractu fo- mo negaverit.

moratur Appiano, ubi oppreifus est Ma- Carvilis forundo confulstu, quo arx &

Bradani onto, in Tarentinorum & Laca-2. AVelia.] Velia, que & H-lia Luca- niz confinio , uti ex Livii narratione col-

5. Ut . . . fatis temperis effet .] Gall. 3. Claffem viginti navium .] Imò tti- En forte qu'il y cuft sustement affez, de ginta, fi manuscriptis fides . Quam claf temps, Oc. Sigon. er vet. vib. additi vo-fem effecerat hie Quintius additis , ad ce, scribi vult vin fatts temporis effet , octo naves tibi à Marcello traditas, aliis quan untatiorem loquendi formam ne-

ciis Romaorum exegerat, qui ad certum 6. Pofesatofumum propè ausum. I Si nu-navigiorum numerum Romanis fappe-ditandum tenebantur ex feedere cum ipfis Q. Æmilii etiam fecuado, id ett, su urbis 475. quo de Lucanis, Brutiis, Tarentinis

4. Ai Sacriportum.] Eins quidem no- Fabricius triumphavit : fient anni 68. Si minis locus in Latio apud Prenette me- cum Sigonio à L. Papirii Curforis , & Si

eriam liberarent; 7 spe commeatus quoque hostibus, si navali prælio pos- Vrb. Condi etiam liberarent; / ppe commeasus que con liberarent; / ppe commeasus que con leftionem maris ademiffent, interclufuri : Romani, ut, retenta poffeffio. ann. 543. feffionem maris ademiffent, non vi aut virture, fed proditione ac furto, Ta-Claud.Marie rentum amissum. Itaque ex utraque parte signo dato quum rostris concur-cello 14. & rissent, 8 neque retro navem inhiberent, b nec dirimi ab se hostem pate- M. Valer. rencur, quam quis indeptus navem erat, ferrea injecta manu ; ita confe. Levino 116 rebant ex propinquo pugnam, ut non misfilibus tantum, sed gladiis etiam 9 prope collato pede gereretur res. Prora inter fe juncta harebant . 10 puppes alieno remigio circumagebantur. ita in arcto stipata erant naves. so ut vix ullum telum in mari vanum intercideret frontibus velut pedeffris acies urgebant: e perviaque naves pugnantibus erant. Infignis tamen inter cateras pugna fuit duarum, qua prima agminis concurrerant inter fe. In Romana nave iple Quintius erat, in Tarentina Nico, cui Perconi fuie cognomen, non publico modo, sed privato etiam odio invisus atque infe-1 ftus Romanis: quod ejus factionis erat, que Tarentum Annibali prodidorat. Hic Quintium fimul pugnantem hortantemque fuos, incautum hafta

transfigit. 11 ille acque præceps cum armis procidit ante proram . vi-INTERPRETATIO.

b Injecto harpagene in hostilem navem, atque avelli. quam quifque affequi atque apprebendere C Et ex una in alteram navim pateint potnerat : non finchant hojtes ab fe diftrabe certantibus adiens .

NOTE.

urbs Tarentina in Romanorum venit po-inon retro agerent." dumtaxat 6a.

Plerique scripti habent pede gereretme res. I 7. Spe commentus quoque ... intercla-revetur-Gron. ex Put ubi feriptum, que-furi. I Plana fatis hujus loci fententia, revetur res, conjicit gereretur res. Vulgo actiter pugnaile Tarentinos , animo non legitur , propè cellate pede praliarentur .

git Urnow. 19t non 19th, ut sends unique creat remigns cum en nottini quoque codem Tarcinios de quant anima-circumagereur.

to 19te emespra fore ut il victore extitut.

1. Ille assus praces, co., 3 Hic assus fore. 7 Hic assus fore. 8 Hickory fore. 9 Hickory fore. 1 Hickory fore fententia.

8. Neque retro navem inhiberent .] Hic fert mos navalium præliorum suie, ut Asque in illam praceps prone rapit alpost primum concursum naves invicem
recederent, iterum impenu majori reCæterum si vulgarem editionem sequa-

active pignate areasion, a nume non agenci, prope estate pate prationessur , commensum model for flowing plan (Seed Carters facilitat, in Codicis alica-cia) polification maris ademilient as-toil pedio vicini, Oponium tames Part, bassars .) Oum cain concerned inset allique (cripti habent inservialpers, ic- is naves, necesse rat trojay validio-gis (Cronor, Jono Jymo, us effonts).

Virgilii , 1. Georg.

Si brachia forte remifit

verfure . Inhibendi autem verbo uti Li-|mur, proclivior erit intellectus; fic enim vium, pro eo quod elt agere , atque im-[habet , ille finnel atque praceps cum arpellere, jam antea eft annotatum . Brit mis procidit ante proram ; victor Tarenergo neque reerd inhiberent , idem quod tinus , &cc.

114

Urb. cond. an. 543. Claud.Mar-M. Valer.

globati tuerentur Romani; repente & alia à puppi triremis hostium appasello 1v. & ruit. Ita in medio circumventa Romana navis capitur. hinc cateris cerror injectus, ut prætoriam navem captam videre : fugientesque passim, aliæ Lavino 11. in alto mería, aliæ interram remis abrepta, mox præda fuere Thurinis Metapontinisque. 13 ex onerariis, quæ cum commeatu sequebantur, perpauca in potestatem hostium venere: alia adincertos ventos hinc atque illine 13 obliqua cransferences vela, in altum evectæ funt. Nequaquam pari fortuna per eos dies Tarenti res gesta ; nam ad quatuor millia hominum 10 frumentatum egreffa, quum in agris passim vagarentur; Livius, qui ar-

ci præsidioque Romano præerat, intentus in omnes occasiones gerendæ rei, C. Perfium, impigrum virum, cum duobus millibus armatorum ex arce emisit. qui vage essufos per agros palatosque adortus, quum diu passim cecidiffer, paucos ex mulcis trepida fuga incidentes femiapertis portarum 15 foribus, in urbem compulit : 14 ne urbs codem impetu caperetur. Ita zouacz res ad Tarentum; Romanis victoribus rerra, Tarentinis mari-

frumenti spes, quæ in oculis fuerat, utrosque frustrata pariter. XL. Per idem tempus Lavinus Conful jam magna parte anni circum-

acta, in Sicilia veteribus novisque sociis expectatus, quum venisset, pri- 20 mum ac potiffimum omnium ratus, a Syracufis nova pace inconditas componere res. 2 Agrigentum inde, (quod belli reliquom erat, tenebacurque à Carthaginiensium valido prassidio) duxie legiones . & affuir fortuna incorpto. Hanno crat imperator Carthaginienfium, fed omnem 3 in Mutine Numidisque ipem repositam habebat. Per totam Siciliam 25 vagus prædas agebat ex fociis Romanorum : neque intercludi ab Agrigento vi aut arte ulla, nec quin erumperet ubi vellet, prohiberi poterat. Hae ejus gloria quia jam imperatoris quoque fama officiebat, postremo in invidiam vertit: a ut ne bene gestæ quidem res jam Han-

INTERPRETATIO.

a Ita at Hanne hand multum rebut | non placebant, co qued earum auffor elle etiam feliciter geftis lataretur, que ipfi Mutines.

NOTE.

12. Ex onerariis .] Naves eneraria foribus: ideo scilicet semiapertis, ne urbs dicuntur, que commentui altifque oneri- codem impetu caperetur : quod refte vidit bus terendis dettinate funt, opponuntur- Tan. Faber. que armatis. Gall. illa Vaiffeaux de charge 1. Syracufis nou i pare inconditas com-

ha vaiffeaux de guerre. ponero res .] Vulgo Syracufanis . Legen-13. Obliqua transferentes vela.] In tem- dum videtur ex Colb. meliori , Syracu-

pellate colligantur vela ad obliquum cur- fanas, nimirum res.

in ventum . Gall. aller a la bouline . 14. Ne urbs codem impetu caperetur.] pliffima urbs , nunc vulgo Gergenti .

funt , ne recta adverfum ventum incurrens 2. Agrigentum.) Gracis Agragas , ad navis mergatur . 5. En. Obliquatque finus oftin fluvii cognominis , in orn Sicilize meridionali, totius infule quondam am-

Hec non ad proxima referri debent, 3. In Mutine Numidifque (pem repossed ad superiora, seminpertis portarum tam habebane.] Vulgo habebat; sed &

noni propter auctorem fatis lætæ effent . propter quæ postremo præfe- Urb.cond. Cturam ejus filio suo dedit, ratus, cum imperio auctoritatem quoque ei an. 142. inter Numidas erepturum quod longe aliter evenit. b Nam vererem Coff. M. favorem ejus sua insuper invidià auxit, neque ille indignitatem injuriæ iv. & M. tulit : confestimque ad Lavinum occultos nuncios misit de tradendo Val. La-Agrigento. Per quos ut est facta fides, compositusque rei gerendæ mo. vino. dus, portam ad mare ferentem Numidæ q num occupassent, pulsis inde custodibus, aut cæsis, Romanos ad idipsum missos in urbem acceperunt. & quum agmine jam in media urbis ac forum magno tumultu iretur. ratus Hanno non aliud quam tumultum ac fecessionem (id quod & ante acciderat) Numidarum esse, ad comprimendam seditionem processie. arque ille, quum ei multitudo major, quam Numidarum procul vifa. & clamor Romanus haudquaquam ignorus ad aures accidiflet , prius quam ad ictum teli veniret, capeffit fugam per averlam portam emiffus, assumpto comite Epicyde, cum paucis ad mare pervenit: nactique opportune parvum navigium, relicta hostibus Sicilia (de qua per tot annos certatum erat) in Africam trajecerunt. alia multitudo Poenorum, Siculorumque, ne tentato quidem certamine, quum caci in fugam ruerent, claufique exitus effent, circa portas cala. Oppido recepto Lavinus, e qui capita rerum Agrigenti erant, virgis calos fecuri percufsit: exteros prædamque vendidit. omnem pecuniam Romam misit . Fama Agrigentinorum cladis, Siciliam quum pervalisset, omnia repente ad Romanos inclinaveruut . Prodira brevi lunt viginti oppida : fex vi capta: voluntarià deditione in fidem venerunt ad quadraginta, quarum 4 civitatium principibus quum pro cujulque merito conful s przmia poenalque exfolvitlet, coeguteque Siculos politis tandem armis, ad agrum colendum animos convertere, ut effet non incolarum modo alimentis fru-

gifera infula, sed urbis Roma, arque Italia (id quod multis sape tempestatibus fecerat) annonam levarer; 6 ab Agathyrna incondiram muleirudi-INTERPRETATIO.

b Etenim malevolentia sua gratiam , c Primariis civibus , oni supra reliquos quam anten confecutus apud Panos Mu- eminebant . tines erat, mirum in modum adauxit.

NOTE.

ratio Gronovil , & liber Colb. volunt re- & Colbertinorum melior habent , pretia poni in numero plurali , habebant, nimi- pana/que & Liv. lib. 5. pretium fumpfie rum Carthaginienses , non Hanno: qui in utranque partem, cum & relle & perfi fpem omnem in Mutine repolitam ha- pera n facto pretium deberetur . buillet , eum uon fuillet irritaturus ablata 6. Ab Agathyrna . 1 Agathyrfum Stra-

præfecturà. bo & Plinius appellant , Agathyrium Pto-4. Civitatium I Perinde dicitur ac ei- lemzus. Fuit oppidum in ora Siciliz bovitatum, quemadinodum, aratium, pro reali, inter Halesam & Tyndarium, cuatatum apud Cic. de Legibus , quibus jus rudera juxta S. Marce , sub Promonalia ubique fimilia.

torio, cui nunc nomen Cape d'Orlande , 5. Pramia panafque .] Regius & Put. in Valle di Demona . Tit. Liv. Iom. 111.

ап. 543. Lavino.

Urb. cond. netn fecum in Italiam transvexit . quatuor millia hominum erant mixti ex omni colluvione exules, obarati, capitalia auti plerique, 7 & gmm in civitatibus fuis ac fub legibus vixerant, & postquam cos ex variis caussis Claud. Mar- fortuna similis conglobaverat, Agathyrnæ per latrocinia ac rapınam tole-M. Valerio rantes vitam . hos neque relinquere Lavinus in infula , tum primum nova pace coalescente, velut materiam novandis rebus, satis tutum ratus est: & Rheginis ului futuri erant ad populandu m Brutium agrum, affuetam latrociniis que rétibus manum. Et quod ad Sicilia attinet, deo anno debellarum est.

> XLI. In Hilpania principio veris P. Scipio a navibus deductis, evocatilque edicto Tarraconem fociorum auxifiis, classem onerariasque oftium 10 inde Iberi fluminis petere j ibet. Eodem legiones ex hibernis convenire quum justifet, iple cum quioque millibus fociorum ab Tarracone profectus ad exercitum eft. quum venisset, alloquendos maxime veteres millites, qui tantis superfuerant cladibus, ratus, concione advocata ita disservit: Nemo ante me novus imperator militibus suis , prius quam opera 15 corum ufus effet , gratias agere jure ac merito potnit : Me vobis , prinfquam provinciam aut caltra viderem , obligavit fortuna : primim , quod ea pietate terza patrem patruona, meum vevos mortuofque fueftes: deinde, quod amiffam tanta clade provincia poffe fronem, integram, & populo Romano. O fucceffor mihi . virtute veftra obcimuftis . Sed quam jam benignitate Definid pa- 20 remus atque agamus , non ut ipsi mancamus in Hispania , sed ne Pani maneant ; nec ut pro ripa Iberi flantes 2 arceamus transitum hoftis , fed ut ultro transcamus, transferamusque bellum; vereor ne cui vestrum maius id audacinfque confilium, quam ant pro memoria cladium nuper acceptarum. aut pro atate mea vide atur . Adversa pugna in H. spania, millius in animo, 25 quam meo, minus obliterari possunt. Quippe cui pater & patruus intra triginea dierum foatium, ut alind super alind cumularetur familia nostra funus, interfecti funt . Sed ut familiaris pane orbitas ac folitudo franzis animum; ita publica quam fortuna tum virtus, desperare de summa rerum probibet; à ea fa-

INTERPRETATIO.

d Finitum of to anno bellum .

2 Adductis in portum ex arm, mentario navigiis .

NOT Æ.

7. Et quam in civitatibus fuis .] Refer 2. Arceanus transfirum hoftis .] Eleganad superiora . Sensus enim, opinor, hic tiùs ex Cantabr. Cod. Jac. Gron. Aresaeft : hes homines capitalia crimina patraf mus tranfitu hofteis .

fe & feorsim, eo tempore quo in civitati-bus quisque suit degebant ; & conjan-Nossi nempe Romanis. Hare forre vera Elim pottquam patria puls fortuito con-lectio eruta 2 ironovio er Patribi nata, nerant . | quod ferri posser : melius tamen videtur . 1. Erga patrem patruumque meum.] dara ; ut apud Virg. t. Æneid. Hoc mihi

Pub. Cornelium Scipionem patrem, Ca. fores datum ,& apad noftrum, lib.z. Data patruum, qui defe.cione fociorum à Pce-fato estam quedam Furie genti Gallica nis mifere cafi, fuprà liba g.c. 34. & 36. | bella ;

ORATIO SCIPIONIS AD MILITES. 117

to quodam data nobis fors eft, ut magnis omnibus bellis vitti vicerimus. Utb. cond. to quotame una nover, jos., s. m. m. m. p. Prunicis bellis incipiam. Quot unn. 543. Vetera omitto, Porfenam, Gallos, Samnites: à Punicis bellis incipiam. Quot unn. 543. classes, quot duces, quot exercitus priore bello amiss sunt ? 4 Jam quid hoc Cossi Mabello memorem ? Omnibus aut ipfe affui cladibus, aut 5 quibus abfui, 1804- cello 14. & s xime unus omnium eas fensi . Trebia , Trasimenus , Canna , quid alind M. Valerio funt, quam monumenta occiforum exercituum, confulumque Romanorume Luvino. Alde defectionem Italia, Siciliamajoris partis, Sardinia. Adde ultimum terrorem ac pavorem, caftra Punica inter Anienem & mænia Romana peflea : & vilum prope in portis victorem Annihalem . In hac ruing rerum fle. 10 tit una integra atque immobilis virtus populi Romani. Hac, omnia firata bumi erexit ac suftulit. Vos omnium primi, milites, post Cannensem cladem vadenti Afdribali ad Alpes Italiamque, qui si se cum fratre conjunx: fet, nullum jam nomen effet populi Romani , dustu auspicioque patris mei obstitistis. & basecunda res illas adversas sustinuerunt. Nunc beni-15 gnitate Deum, omnia secunda, prospera, in dies latiora ac meliora in Italia Siciliaque geruntur. In Sicilia, Syracufa Agrigentumque captum pulsi tota infula hoftes, 6 receptaque provincia in ditione populi Romani oft. In Italia Arpirecepti, Capua capta. Iteronune ab urbe Roma trepida fued emensus Annibil, in extremum angulum agri Brutii compulsus; nibil jam 10 majus precatur Deos, quam ut incolumi cedere atque abire ex hostium terra liceat. Qu'd igitur minus conveniat, milites, quam quon alia super alias clades cumularentur, ac Dii prope iofs cum Annihalestarent, vos bic cum parentibus meis (7 equentur enim etiam bonore nominis) fultinuile labantem fortunam populi Romani: nunc cosdem, quia illic omnia secunda lataque 25 funt, animis deficere ! Nuper quoque qua acciderant, 8 utinam tam fine meo luitu, quam vestro, transissent? Nunc Dii immortales imperii Romani prasides, qui centuriis omnibus, ut mibi imperium juberent dari, fuere auctores ; idem augurits auspiciisque & 9 per nocturnos etiam visus omnia lata ac prospera portendunt. Animus quoque meus, maximus mibi ad

NOTE.

4- Jam quid hoc bello memorem ?] Sic feu reducts oft in ditionem; & provinciare fcripti quos vidi:& fenfus elt quid geftum cepen, id e it, recuperats, in ditione of? hoc

hoc bella memorem? Minùs elegantie ha-bet,illud Sigonii, quid bec de bella memori: 7. Quibu shfu. I Clade Hilpanies: nin: 1 Patruss cum patre. telligit, ubi pater patrausque ipsus occu-buerant, cu ille in exercitibus Italicis estet transspent. Il pse Scipio patrem ac patrum Nam & apud Trebium patrem vulneratum czfos lugebat: milites erercitus quem allo-

admodum adoleferas corpore fao protexif-quebatur, incolumes, & cæfu ducibus ma-fê dicitur,l. 21. c.46. Quod & Polyb. a-fir-gnaq, parte commilitonum, ipfi tamen victores . 6. Receptaq; provincia in ditione populi 9. Per nocturnes etiam vi/us.] Se à Neptu-Remani et. I Variant libri: meliores in di- no in quiete monitum, ut Carthagine nosions, pleriq; habent in ditionem; utrunque vam invaderet, militibus Scipio affirmavia in eundem fenfum : quid enim quantum suctore Polyb. quod & noiter indicat en-

ad fententiam, dittant provincia recepta, tremo cap. 45.

Ff 1

ann. 547. Coff. M. Claud, Mar

tirb. cond bac tempus vates, prafagit, 10 noftram Hispaniam effe : brevi extorre bine omne Punician nomen, maria terrafque fada fuga impleturum. Quod mens fua sponte divinat, idem subjicit ratio band fallax . Vexati ab iis socii nocello IV.& firam fidem per legatos implorant. tres duces discrepantes, prope ut defe-M. Valetia cerint alii ab aliis, trifariam exercitum in diversissimas regiones distraxere. Lavino. Eadem in illos ingruit fortuna, qua nuper nos afflixit. nam & deferuntur ab

fociis, ne prius ab Celtiberis nos : & diduxere exercitus ; qua patri patruoque men caula exitii fuit . Nec d'scordia intestina coire cos in unum finet, neque smeuli nobis resistere poterunt . Vos modo, milites, favete nomini Scipiomen, foboli imperatorum vestrorum, 11 velut accifis recrescenti firpi- to bus. Agite milites veteres, novum exercitum, novumque ducemb traducite Iberum, traducite in terras cum mult:s fortibus factis sape à vobis peragratas. Brevi faciam, ut que madmodum nune noscitatis in me patris patruique similitudinem oris vultusque, & lineamenta corporis; ita ingenii fidei , virtutisque exemplum, expressam ad effiziem vobis, reddam, ut revi- 1 a xife, aut renatum fibi quifque Scipionem imperatorem dicat.

XI.II. Hac oratione accensis militum animis, relicto ad przesdium regionis eius M. Silano cum tribus millibus peditum, 2 & trecentis equitibus, cateras omnes copias (erant autem viginti quinque millia peditum, duo millia & quingenti equites) iberum trajecit. Ibi quibufdam 20 fuadentibus, ur quoniam 3 in tres tam diversas regiones disceffissent Punici exercitus, proximum aggrederetur; periculum esse ratus, a ne eo facto in unum omnes contraheret, nec par effet unus tot exercigibus . 4 Carthaginem Novam interim oppugnare statuit : urbem quum iplam opulentam fuis opibus, tum holtium omni bellico ap- ze paratu plenam . ibi arma , ibi pecunia , ibi totius Hilpania oblides erant. Sitam præterez quum opportune ad trajiciendum in Africam, tum fuper portum facis amplum quantavis classi, & 5 nescio an unum

INTERPRETATIO.

b Ducite trans lberum . a Ne occasionem ipsi daret fefe con ungendi .

NOTE.

10. Nostram Hispaniam esse.] Pratenti viere de la Castille nouvelle, & du Revenue tempore utitur, ut ollenditur & certo & de Murcie : Aldrubal Gifgonis ad Gabrevi Romanorum futucam Hifpaniam . des , vers l'extremité de l'Andaloufie Me-11. Velue accifis recrefcents flirpibus .] ridionale. Alibi cos locat Polybius , & lon-Methaphora ab arboribus ducta.

1. Regionis ejus. | Coletinorum, vici-1. Regionis e lus. 1 Cofetanorum, vici-norumque circa Iberi oftis populorum, ubi in segno Murcie: de qua fupra, xx1.5. odie Archiepiscop, Tauraconenius.

2. Et resensis equitibus. I Quingentoo de portu Carchaginis nova; qui admuc olyon annerats.

3. La tres ram diverfus regissus. 1 Ac.

3. La tres ram diverfus regissus. 1 hodie Archiepiscop. Tanzaconensis. Polyb. numerat.

drubal Amilearis filius circa Saguntum , 10. ait hanc urbem in Hilpania folam effe dans le Ryaume de Valence : Mago fu- ("tom miner teles) que portus haberet claf. pra Castulonensem faltum, fur la fren li de navalibus copius accommodatos dec.

OBSIDETUR CARTHAGO NOVA A SCIP. 229

in Hispaniz ora, qua nostro adjacet mari. Nemo omnium quo iretur Urb.cond. sciebat, præter C. Lælium . is classe circummissus, ita moderari cur- an. 543. fum navium justus erat , ut codem tempore 6 exercicus oftenderetur , Cola. M. , Claud.Mar-& classis portum intraret. Septimo die ab Ibero Carchaginem ventum tello ry, & cft. simul terra marique castra ab regione urbis , qua in Septentrio- M. Valer, nem versa est, posita: 7 his ab tergo (nam frons natura tuta erat) Lavino. 11; vallum objectum. Catterum fita Carthago fic est: Sinus est maris media fere Hispaniæ ora, 8 maxime Africo vento oppositus, & 9 quingenros passus introrsos retractus, paululo plus passuum in latitudinem 10 patens, hujus in oftio finiis 10 parva infula objecta ab alto, portum ab omnibus ventis, præterqam Africo, tutum facit ab intimo finu peninfula excurrit, rumulus is iple, in quo condita urbs eft; ab ortu folis & à meridie cincta mari: ab occasu stagnum claudir , paulum

NOTE.

fequamur , ubi codem compore enercitus 30,, quod plerunque profunditatem , hic ofenderer i interferendum erit pronomen intimum recellum i feu longitudinem fe. Rhenanus fenfun quidem explicuit i fignifeat i effe quafi viginti italiorum i fed non Litvianis verbis , cum feripfit i hoc eft paffum duorum millium fupra sodem compore Scipio à terra exercitum quingentos ; ve madres latitudinem es obant temper Sojas a terra acercarea quangenos y y avara administrativa de la compressión del compressión de la compressión de la compressión de la compres

tem verfa, fine vallo reliquisse, adodibit , nr videatur Virg. illum cogitasse ipfa loci natura fatis ei securitatis præbe. Æn.1. quanvis ad Carthaginem Africa zer, ob stagnam, scilicet quo clauditur depingat. Carthago, colle haud ita magno con. tinenti commiffa . Igitur sergum noftro exterlorem caftromm partem fignificat , frens propiorem urti , & obsessis obverfam.

8. Maximo Africo.] Medius hic venms inter Solem Occidentem & Meridiem : Nautis in Mediterraneo mari . Garbino , aut Lebecce , in Oceano Sudworft. Latinis Africus, quod ab Africa

6. Exercisus oftenderetur.] Ita legen- | Polyb. (quem ferè fequitur nofter), alidum ex Palat. Nam fi Petav. & Colb. ter hec fpatio metitur : ait enim re Bi-

Ta erat y vanima sojetima, j Que utra- leuce unius ambitu terminetur. sem-justoci fententia er Polybio pater, qui brariam voçaturi a Scombroum, pica-air Scipionem ad Septentrionalem utbis, tione, vulgo Efembrera. Ortum vectus partem cattismentum : exteriis qui- elt Sombraria promontorium, nu-dem (uera pla vi, devit inadime) (Cabo de Pales: diftat lice Infuls fisdiis duplici aggere & fossà à mari ad mare 14. ab nova Carthagine, Austore Strab. castra cinxisse: at, interiora in civita- Totum hunc portum ita Polyb. descri-

> Eft in fecessu longe locus : Infula portum Efficie objettu laterum , quibus omnis ab

Frangitur , inque finus feindit fefe unda reductos. Hinc atous hinc vaffa rupes , gemini-

que minantur In calum scopuli, quorum sub vertice Late

Aquoratuta filent, Oc. feu Carthagine spiret. Vide Gell.2. 12. Sunt tamen quibus Homeri locum 134 9. Quingentes paffus introrfus retractus.] Odysfex; hie imitarus credatus Mano,

T. LIVII LIB. XXVI. CAP. XLIII.

Urb. cond. & ad septentrionem fusum; incertæ áltitudinis 11 utcunque exzestuat aut deficit mare. 13 Continenti urbem jugum ducentos fere & quinquaginta an. 543-Claud Mar- passus patens conjungit. unde quum tam parvi operis munitio esset, non cell. 1v. & objecie vallum imperator Romanus: seu fiduciam hosti superbe ostentans, M. Valer. five ut subeunti sape ad moenia urbis recursus pateret.

Layino, 11.

XLIII. Cerera, que munienda erant, quum perfecisset, naves etiam in portu , velut maritimam quoque oftentans obfidionem , instruxit : circumvectufque classem, cum monuillet præfectos navium, ut vigilias nocturnas intenti fervarent; a omnia ubique primò obsessum hoftem conari: segreffus in caftra, ut confilii fui rationem, quod ab ur- 10 be potifimum oppugnanda bellum orfus effet, militibus oftenderet, & fpem potiundæ cohortando faceret ; concione advocate ita differuit; Ad whem unam oppugnandum, si quis vos adductos credit; is magis operis veftri , quam emolumenti a rationem exactam , milites , habet . Oppugnabitis enim vere mania unius urbis fed in una urbe universam ce- 16 peritis Hispaniam. Hic sunt obsides omnium nobilium regum populorumque: qui simul in potestate vestra erunt, extemplo omnia, qua nunc sub Carthay mensibus sunt, in ditionem tradent. His pecunia omnis boftum, sine qua neque illi gerere bellum possunt: (quippe qui mercenario s exercitus alunt); O que nobis max mo usui ad conciliandos animos barbarorum erit. Hic 10 tormenta, arma, armamenta, & omnis apparatus belli est; b qui simul O vos instruct, & bostes nudabit. Potiemus praterea quam pulcherrima opulent: simaque w be , tum opportunissima portuegregio: unde terra marique, que belli usus poscunt, suppeditentur. que quam magna ipsi habebimus, tum dempferimus hoftibus multo majora. Hac illis arx, boc horreum, ara- 15 rium, armamentarium, boc omnison rerson receptaculum est. 3 Huc reclus

INTERPRETATIO.

a Prasens potius opus vostrum , quam | b Qui & vos armabit ac munier, O omnem e us utilitatem vere inspicis. Simul spoliabit boffes, commodis fuis.

NOTE.

11. Utcunque exastuat aut descit mare. Il appellat in peninsulæ formam ; quem tu-Uteunque hie fignificat proue, feu per mulum & jugum vocat noster, & quo inde ue. Quomodo accipi videtur à Cir. urbs continenti adhæret. in Oratore, Urcunque se affeitum videri.

1. Omnia ubique primo obsession moveri voler, ita conari. I solo cintentos juscinte ses prafecertum voci: admorabis jeuum: atque à (con navium, quod obsidionis initio ma-

Planto in Pennol, Utrasque gluentu, sique a quo navaus, quo consiona initio ma-prima del martine. Acceptat primi qui obidente. Scripto a pictoribir Hagni hajan nata-strin, quod lurulennum ubique, plerif. ad oppurandam legas, parum interest.

que locis vadosum effet ; & quod magna Que sequentur ex Polybio ferè mutantus . ex parte quotidie circa vesperam decre- est Liv. nee totam Scipionis apud eum feeret. Alia quoque ad remutilia perferu- orationem expressit. tatus fuerat . 3. Huc rettus ex Africa curfus oft.]

12. Continenti urbem Jugum, Scc. con- Plus quidem eft oftentari militibus tranjungit . 1 Polyb. Homum , & Montom fitum in Africam , quod vuft Pet. ubi

Hispania imminet Africa. Sed quoniam vos instructos & ordinatos co- Ann. 543. anosco; ad Carthaginem novam oppugnandam totis viribus & bono animo Claud Martranseamus. Quumque omnes una voce, hoc faciendum, fueclamarent, cello iv. &c e cos Carthaginem duxit, rum terra marique cam oppugnari jubet.

ex Africa cursus est: hac una inter Pyrenaum & Gades statio : c hinc omni Uib. Cond. M. Valerio

XLIV. Contra Mago Poenorum dux, quum terra marique instrui on. Lavino 11. pugnationem videret, & ipie copias ita disponit : Oppidanorum duo millia ab ea parte, qua castra Romana erant, opponit : quingentis militibus arcem infedit: quingentos tumulo urbis in orientem verfo imponit: multitu-10 dinem aliam, 1 quò clamor, què fubita vocaffet res, intentam adomnia occurrere juber : Parefactà deinde portà, cos quos in via ferente ad castra hoftium instruxerat, mittie. Romani, duce ipso pracipiente, parumper cessore, ur propiores subsidiis in cercamine ipso submittendis essent. . Et primo haud impari fletere acie: fublidia deinde identidem fummiffa è ca-

t f ftris, non averterunt folum in fugam hoftes, fedadeo effusis institerunt, ut 2 nisi receptui cecimistet, permixti sugientibus irrupturi fuisse in urbem viderentur. Trepidatio vero non in prælio major, quam tota urbe fuit. 3 multæ stationes pavore atque loca deserta sunt: relictique muri , quum qua cuique erat proximum, defiluissent. 4 Quod ubi obversus Scipio 5 in 40 tumulum, quem Mercurii vocant, animadvertit; multis partibus nu-

INTERPRETATIO.

c Ex hac velut arce Carthaginienfes uni- 2 Obleffi Romanis initie refliter une verfa Hifpania dominantur , sut minan- aquali certamine . tur fervitutem.

NOT Æ.

Eciptum, Hiserestus in African curfus recté conjungerentus fuga & passoriel te-gé : sel i di forte nimium Romanis, qui cepte lectioni quam Reg. & Colb. artic-vizdam ullus ultra Breum unito com-mant, fata ialul vetar : non enimonnis potes. Malim igitus vulgatem retinere locubi armati ad defendendos muros, fia-lectionem ; quando nec aliter Eripti tionen dicuntus. Unde fiationer. & Confere omnes : fatis enim eft hoc rerum tanquam diversa dittingui potuerunt. fiata, fi îpes fiar, captă hâc urbe, prz-cludi Pœnis aditum ex Africa la Hispa lum. 1 Ita malim ex Reg. & Colb. uno, aliifque optimis Codicibus, quam quod

1. Que clamer , que fubita vecaffet res , Salmafus obtrudit , egreffes .

patet ad utros reliqua referenda, Poenos Mercurium cantati (vel cantanti , aut

obsessos, an Romanos obsessores.

1. Whe elamor , que justica vicagir vir. , Simmuno coccunit; , grayas. . intratana ad assistant averagrir justic. Tock - y. . ha manulum que montre piece cecico Gronovii eli , 3 quo ilat mello colo. nifi qual litera i voca rei fiper Roben. el que sum Merramos womat : fatipas ell. Vidgo legiciatur, nec comilica poi lamor - y al juliaria vir sal viradi : rofoliratem , comi con la que la comi con que montre poi la considera viradi con la considera del considera d

cantaut) advertit. Quamvis en im Teu-3. Multa flationes pavore arque loca de tatem pro Mercurio Galli dixerint , cum ferta funt. 1 Gron. vellet at me fuga . Et quibus communia multa habuere à com-

T. LIVII LIB. XXVI. CAP. XLV.

an. 543. Coff. M Lavino,

Urb. cond. data defenforibus mœnia effe; omnes è caftris excitos ire ad oppurnandam urbem, & ferre scalas, jubet. ipse trium præ se juvenum validorum scu-Claud Mar. tis oppositis (ingens enim jam vis omnis generis relorum è muris volabat). cello iv. & ad urbem succedir: hortatur, imperat que in rem sunt : quodque plu-M. Valer. rimum ad accendendos militum animos intererat, teftis spectatorque vir-

tutis atque ignaviæ cujufque adeft. Itaque in vulnera ac tela ruunt, neque, illos muri, neque superstantes armati arcere quent, quin certarim ascendant. Et ab navibus codem tempore ca, quæ mari alluitur, pars urbis oppugnari copta est. Caterum 6 tumultus inde major quam vis, adhiberi poterat. dum applicant, dum pareim exponunt icalas militefque dum 10 qua cuique proximum cft, in terram evadere properant; ipsa festinatio-

ne & certamine alii alios impediunt.

XLV. Inter hac repleverat jam Poenus armatis muros, & vis magna ex ingenti copia congesta telorum suppeditabat. Sed neque viri, nec tela, nec quicquam aliud aque quam moenia ipla fele defendebant . rara enim 1\$ fealæ altitudini æquari poterant: & quo quæque altiores, eo infirmiores erant. Itaque b quum fummus quifque evadere non posser, subirent tamen alii . onere ipfo frangebantur . quidam stantibus scalis , quum altitudo caliginem oculis offudiflet, ad terram delati funt. Et quum paffim homines, scalaque ruerent, & ipso successo audacia arque alacricas ho- zo flium cresceret, fignum receptui datum est: quod spem non præsentis modo abtanto certamine ae labore quietis obsessis, sed etiam in posterum dedit : scalis & corona capi urbem non posse : 1 opera & difficilia esse, & tempus datura ad ferendam opem imperatoribus fuis. Vix prior tumuleus conticuerat , quum Scipio ab defessis jam vulneratisque recentes 25 integrosque alios accipere scalas jubet; & vi majore aggredi urbem . Iple, ut ei nunciatum eft, e aftum decedere; quod per piscatores Tarraconenses, nunc levibus cymbis, nune, d ubi ex siderent, vadis pervagatos stagnum, compertum habebat, facilem pedibus ad murum

INTERPRETATIO.

a Et magnut telorum numerut suppete- in fastigium murorum eniti: O nibilomibut muros tuentibus armatis , qued in- nus alsi super alies ascenderens . gentem corum cepiam antea congestam ha- c Recedere à mutis fluttus maris agitati .

b Cum ii, qui ad supremum cujusque d lis locis in quibus cymbz subsidebant. feale gradum afeenderant, non poffent inde i & fundo limolo adharefeebant .

NOTE.

muni origine Hifpani : attamen nullus aut haberi, quod in Regio, aut videri hic Teutati locus, fed loco cantanti, peterat ut vuigò legitur. Idque indicant legendum cum melioribus, vocant; quod Colbertinus unus cum Put. in quibus hienim ejus loco lubdidere appellant, igno-beri peterat, in altero viberi .

rum feriptis . 1. Opera O difficilia effe , O.c.] Repete 6. Tumultus inde major quam vis ad c superioribus spem (five opinionem), biberi poteras.] Non dubito quin,ut Gron. obsession dedition cenfet, ita fcripferit Livius, potius quam

transitum

CARTHAGO NOVA A SCIP. CAPTA: Eff

transitum dari; co secum armatos duxir. s Medium ferme diei erat: & ad Urb. Condi id quod fua sponte eedente in mare æftu trahebatur aqua, acer etiam 3 an. 543-Septentrio ortus inclinatum stagnum codem quo assus serebat: & adeo nu- Cost. M. Claud Mar-

daverat vada, ut alibi umbilico tenus aqua effet, alibi genua vix fupera- cello IV. & ret. Hoc eura ae ratione compertum, 4 in prodigium ac Deos vertens M. Valerio Scipio, qui ad transitum Romanis & mare verterent, & ftagna auferrent, Lavino 114 vialque, ante nunquam initas humano vestigio, aperirent; Neptunum iubebat ducem itineris fequi, ae medio stagno evadere ad moenia.

XLVI. Ab terra a ingens labor fuccedentibus erat : nec altitudine tanto tum monium impediebantur, sed quod euntes ad ancipites utrinque ictus 4 Subjectos habebant Romanos; b ut latera infestiora lubeuntibus, quam adverla corpora, etfent. At parte in alia a quingentis, & per stagnumi

INTERPRETATIO.

a Magno periculo Romani conflictaban- b Ita, ut latera mili tum Romanorum tur cum accedebant ad muros . qui muros subibant majori obnocia effent periculo, quam ipsa percera.

NOTE.

3. Medium ferme diei srat .] Observa-serit, si verbum habebans reseramus al me-3. Medium fermê dan wet. 1 Obletra- jettift verbum habêbar referamus al nuce un anteë et et Polyb. Afim deceden nia impolit, capit tollit, quourb adibar diagno follom dia cespoiculum: ié nunc letar participium veto annes at Romany, pud oante mercifeim actum l'unium aux qui unbom en parte invastounen. Monsin ax. O portet grurbu inspili dicha sec- porto intelligere opactet, qual n'Hierofondim ac recelium contragile; quoi in junis triaturi factum hiltor. Ibb., ernat collem a recelium in hediterisance azimi, men mi men pia men per antemológiqui, in that ivicinie. ita statis vicibus.

awaya's e actemque ratione Latinis à Romani memibus ejufmodi fubjecti erant Septentrionibus, seu stellis ex quibus qua-fi junctis Triones figurantur, ad est, bo-bus ac telis hinc inde missis: unde nihil fi junchi Triones figurantur, ad eth, 00- [basa teiti hinae inde missis unde nindisten, (f. ett.) (ett.) (e

stagno auferre.

laborant hoc loco interpretes. Expedita res male in aliis quesus O facilis. Tit. Liv. Tom. III.

tium utrinque patefcerent : quod notita 3. Septemtie.] Ventus est ab Arcto acas imitatur. Memini itaque subjectes ha-sive Uzfa majori staus : unde Gracis bebans Romanos suntes ad est, adeuntes

More fuo. Solebat enim , ut proximo cap. nem haft arum jub jeftum haberet holtem .

diximus, sus omnia prodigio imputace . Quingenii O per sunnum sacilis s. Mare vertereni, O suna adjerrent. I standius . I Hae parte obietins perculositi. Ex libris manu exacuta, a alli haocat sacilisma inia sagressio, quandoquidem & imna, alii flagmem, quidam flagno. Prima provifa erat; net munimentis aut mililectio ceteris preltare videtur: tum quod tum fationibus firmatus locus, fed incuin pluribustit, magis en un opinor mira-itoditus : quod stagno tatis defendi credeculum fonat flagna auferre, quam mare retur. Ad eam igitur invadendam futtecere quingenti nulites cum fealis , Pro 1. Subjettes habebant Romanet.] Valde quingentis (quod in Reg. & Put. extlat)

Gg

T. LIVII LIB. XXVI. CAP. XLVI.

an. 543. Coll. M. Claud.Marcello IV. &c

Urb. Cond, facilis transitus, & in murum ascensus inde fuit. nam neque opere emunitus erat, ut ubi ipfins loci ac stagni præsidio satis creditum foret; nec ulla armatorum statio, aut custodia opposita; intentis omnibus 3 ad opem eò ferendam, unde periculum oftendebatur. Ubi urbem fine certamine M. Valerio intravere, pergunt inde quanto maximo curlu poterant, ad eam portam, Lavino 11. circa quam omne contractum certamen erat. in quod adeò intenti omnium non animi folum fuere, fed etiam oculi aurefque pugnantium, spectantiumque, & adhortantium pugnantes; ut nemo ante ab tergo fenferit capram urbem, quam tela in aversos inciderunt, 4 & utrinque ancipitem hostem habebant, tune turbatis desensoribus metu, & monia capta, & 10 porta intus forisque pariter refringi cœpta: & mox 5 cadendo confractis, ac distractis e ne iter impediretur foribus, armati impetum fecerunt . 6 Magna multitudo & muros transcendebat : sed hi passim ad cardem oppidanorum versi. illa, qua porcam ingressa erat, justa acies, 7 cum ducibus, cum ordinibus, media urbe in forum processir. Inde quum duobus 1 c itineribus fugientes videret hoftes, alios ad tumulum in orientem verfum. qui tenebatur quingentorum militum præsidio; alios in arcem, in quam & iple Mago cum omnibus fere armatis, qui muris pulli fuerant, refugerat; 8 partem copiarum ad tumulum expugnandum mittit: partem ipfe adarcem ducit. & rumulus primo impetu est captus; & Mago arcem co- 20 natus defendere, quum omnia hostium plena videret, neque spem ullam elle; fe arcemque & prasidium dedidit. Quoad dedita arx eft, & cades totà urbe passim factæ: nec ulli puberum, qui obvius fuit, parcebatur. tum, figno dato, exdibus finis factus, ad prædam victores verfi, que 25 ingens omnis generis fuit.

INTERPRETATIO.

c Ut line impedimento ingredi pollent, qui adhuc foris erant.

NOTE.

3. Adopem es ferendam.] Abell à ve-|fores haud fatis placent: quod fi confestos, ac teribus Libris 7: eò , intertum à Rhena- distraitos propugnatores intelligamus ; nino, majoris perspicuitatis causa; neque hil superer t quo regatut nomen foribus. Colb. alter pro foribus, habet fortibus, quaenim necessarium ett.

4. Et utrinque ancipitem hostem habe- si vellet auctor Romanos, velut cedendo bane.] Fallor, aut pendet hoc membrum e fortioribus defenforum, qui jam quoque provime superiori: unde repetendum vo labore confecti, illos huc illuc distraxiste, cabulum, antequam : & habebant, pro ha int ipfi in urbem penetrment, impetu in burrunt, Pel Baberent. Holtem vero mei- ees qui nondum penaverant fato-ptem dicit Romanos, quotum qui falis alcaderant nuuros, jam à tergo; qui entringebant pottam, à fronte urgebant. vatis ordinibus, voluit, opinor, dicete,

5. Cadendo confractis, ac diffractis, ne ut inftructa acres maneret, in hoc etiam ier impedirent, grobie 1 li Signo. Pro-bat tanen Gronov. Regii, Puteani, alio-rumque lectionem, cedende confedia et rique partium habeaut, peripicus tamen diferentis, ne irer impedirerur foribus: nifi lectio vulgatis, partem : quod fervat diffraits malis diffractis. Verum confects Regius unus.

COMMODA EX CAPTA NO. CARTH.

XLVII. Liberorum capitum : virilis fexus ad decem millia capta . Urb. Cond? inde a qui cives Novæ Carthaginis erant, dimifit : urbemque, &cfita an. 543. omnia, que reliqua eis bell'um fecerat, reftituit. Opifices ad duo millia Coff. M. hominum erant, cos publicos fore populi Romani edixit, cum spe propin-cello tv. &c qua libertatis, fi ad ministeria belli enixe operam navassent . Cateram Mt. Valerio multitudinem incolarum juvenum, ac validorum fervorum, in classem ad Lavino 11.

supplementum remigum dedit. & auxerat a navibus octo captivis class. fem. Extra hanc multirudinem, Hilpanorum obfides erant: quorum perinde, ac si sociorum liberi essent, cura habita. Caprus & apparatus in-10 gens belli, 3 catapulra maxima forma centum viginti; minores ducenta octoginta & una : balliftæ majores viginti tres , minores quinquaginta duz: scorpionum majorum minorumque. & armorum relorumque, ingens numerus: figna militaria feptuaginta quatuor. Et auti argentique relata ad imperatorem magna vis: patera aurea fuerunt CCLXXVI. libras ferme

I s'omnes pondo: argenti facti fignatique 4 decem & octo millia & cce pondo : valorum argenteorum magnus numerus : Hæc omnia C. Flaminio quaftori appensa adnumerataque sunt. tritici 5 quadraginta millia modium, horder ducenta sepenaginta. Naves oneraria extrr. in portu expugnatæ, captæque: quedam cum fuis oneribus, frumento, armis, are 20 praterea, ferroque, linteis, & sparto, & navali alia materia ad classem

INTERPRETATIO.

a Captivorum è numero tos liberavit, qui cives erant Carthaginis nova.

NOTE.

non absolute dieustur, fed vel utrumqie, net, qianim fingule fedecim funt uncia.

1. Virilis fexus.] Reg. scribit Virile fexus. to, pto virilis ac muliebris fexus. Put. Virile fecus. Menat. Virilis fecus. Cu- 2. K roibus octo esperois. 1 Apparet ta-jus nominis usum etudite observat probar-men ex Polyoio captas fuille octodecim yan nomina uaan ee aante oosteraa proode i mel et erwysiar opas name Coostena nep platisha Seron. et vetetrism optimal Leithopianeniam aaves. 3. Carapate in zaasa forma.) Sigon-roy, Ammiaso Muccellion; quarta albula (44-plate maxima from 6-ortun vijarit-videri polifet autkoritus variante plerifique 6. Detecto Dodde millia Obreteenia pro-leois feriptuar a non ita Adalonia, apada do 1. Jegaweet the Camma Sectenta & quem menfuta catminis nomen feest exi- fexaginta ferme librarum Francicatum git. Juno Ceres, & Vofta, fecus unliebre, millia:pondas argenti haud multum excellorores. Et: Nota Caledoniis nuribus,mulie- ferit quat ior & viginti millia marcarum. portici. L. tavia de l'acceptante de l'accepta pro muliebrem fexum ut cum Gracotum ginti cum octo inclis. Si uncle Roma. probabilering stam uterfore Die Griffing in notificier eigen eine der infere zu unter eigen more elemen son ausgeben der State in der in der eine der eine Erne eine proof jour eine eine Erne eine Erne eine Erne eine Erne eine Erne eine gafül dies ferrer freu eine eine Erne eine Erne eine Erne eine Erne eine auf diese ferrer freu eine malderie, flitz eigffzas Hrc quepe menkta femenen milderi fran At wirde er malderie, flitz eigffzas in der einer vergreit Partheries omti-

vel alterum adjuncto, aut intelle to alte- rum nostrarum .

Gg 2

Urb. Cond. adificandam: ut minimum omnium, 6 inter tantas opes belli captas, Car-

thago ipla fucrit. an. \$43. Coff. M.

XLVIII. Eo die Scipio C. Lalio cum fociis navalibus urbem custodire Claud.Marcello 1v. & justo, ipse in castra legiones reduxit : sessosque milites omnibus uno die M. Valerio belli operibus (quippe qui & in acie dimicassent, & in capienda urbe r Levino 11. cantum laboris periculique adiffent, & capta, cum iis qui in arcem confugerant, iniquo eriam loco pugnaffent) curare corpora justir. Postero die

militibus navalibusque sociis convocatis, primum Diis immortalibus laude sque & grates egit, qui se non urbis solum opulentissimæ omnjum in Hilpania uno die compotem fecillent; sed ante eo congessissent omnis penè 10 Africa atque Hilpania opes: ut neque hoftibus quicquam relinqueretur. & fibi ac fuis a omnia superessent. Militum deinde virtutem collaudavit, quod cos non erupcio hostium, non altitudo mænium, non inexplorata stagni vada, non castellum in ako tumulo situm, non munitissima arx deterruiffet . quo minus transcenderent omnis , perrumperentque . Itaque 16 quanquam omnibus omnia deberet, præcipuum tamen 1 muralis coronæ decus eius elle, qui primus murum afcendisset. profiteretur, qui se dignum co duceret dono. Duo professi sunt. Q. Trebellius centurio legionis quarta . & Sex. Digitius focius navalis . nec ipfitam inter fe acriter conten-

debant, quam ftudia excitaverant b uterque fui corporis hominum. So- 20 ciis, C. Lalius prafectus classis; legionariis, M. Sempronius Tuditanus aderat. Ea contentio quum prope seditionem veniret, Scipio a tres recuperatores quum se daturum pronunciasset, qui cognita caussa testibusque auditis judicarent, uter prior in oppidum transcendiffet; C. Laho, & M. Sempronio 3 advocatis partis utrinfque, P. Cornelium Caudinum de 25 medio adjecit: eofque tres recuperatores confidere, & caufsam cognoscere

justit. Quum res eo majore ageretur certamine, 4 quod amori canca digni-

INTERPRETATIO.

a Cunita, affatim suppeterent. perat: militum nempe, alter terrestris, b Accord-rant ambo concentiones bomi-jalter navalis exercitus. num o jus ardinis , ex quo quifque ipforum

NOTE.

6. Inter tantas opes belli captas.] Sigon. raliter Recuperatores dicti Affelfores, ff-Ones bellicas . 1. Muralis corona decus. 1 En ex mito erat jurifdictio, in provinciis canfas duerat, pinais faitigiata.

. 2. Tres recuperatores.] Reciperatio crat, finum quifque recuperatet . Vide Teoph. ut ait Cailus Elius apud reitum, cum laitit.
mee populum, O rege , naimejaus O 3. Advecuis paris urinfque. I Jum
crustets pregimal ex causurs gunnodo idiximus cos onnes advecases olim diper Reciperatores reddantur res , reciperen chos qui amico in causa aderant officia turque, (. id est recuperentur) resque pri- causa , diversos à pattonis qui causam untas inter fe perfequantur . Hinc patet agebant .

ve Judices qui cum magistrat a penes quem bias disceptabant : fic dicti, quod per eus

quod initio merit Recuperatorum munus, 4. Qued amoti. J Ex Put. ell', aliifque que nominis corum origo. Poites gene- veteribus, alias admeri. Illud rectius vi-

eatis non tam advocati quam moderatores studiorum suerant; C. Lælius, Urb. Cond. relicto confilio, ad tribunal ad Scipionem accedit, eumque docet, rem an. 543. fine modo ac modestia agi: ac prope este, ut manus inter se conserant. Cate. Coss. Mar-rum etiams vis abste, nibilominus desestabili exemplo rem agi: quippe ubi cello 14. & fraude ac perjurio decus petatur virtutis. Stare binc legionarios milites , binc M. Valerio classicos, per omnes Deos paratos jurare magis que velint, quam que sciant Lavino 11, vera ese: & obstringere perjurio non se solum, suumque caput, s sed fi gna militaria & aquilas, sacramentique religionem. Hac se ad cum de sen-

tentia P. Cornelii, & M. Sempronii deferre. Scipio collaudato Lalio, ad 10 concionem advocavit, pronunciavitque, Se fatis compertum habere, Q. Trebellium & Sex. Digitium pariter in murum escendisse: seque eos ambos wirtus caufsa coronis muralibus donare. tum reliquos, 6 prout cuique meritum virtusque erat , donavit . ante omnes C. Lælium præfectum

classis, & comni genere laudis siblmetipsi aquavit, & corona aurea ac tri-15 ginta bubus donavit.

XLIX. Tum oblides civitatum Hispaniæ vocari justit : quorum quantus numerus fuerit, piget scribere. quippe quum alibi a trecentos ferme, alibi septingentos viginti quinque suisse inveniam. Æque & alia inter auctores discrepant. Prasidium Punicum alius decem, alius septem, alius haud 20 plus quam duûm millium fuisse seribit. Capta alibi decem millia capitum, alibi supra quinque & viginti invenias. Scorpiones majores minoresque ad fexaginta captos scripserim, si auctorem Gracum seguar 2 Silenum: si Valerium Antiatem, majorum scorpionum sex millia, minorum tredecim; adeo nullus mentiendi modus est. Ne de ducibus quidem convenie. 25 plerique Lalium prafuise classi, funt qui M. Junium Silanum dicant. Armen prafuise Punico prafidio, deditumque Romanis, Antias Valerius; Magonem alii scriptores tradunt. Non de numero navium capearum. non de pondere auri atque argenti, a & redacta pecunia, convenit.

INTERPRETATIO.

a Non convenient etiam auctores de pondere ses numero pecunia qua ex manubiis confelta effet . NOTE.

detur . Hi enim antea partium duces, cum que, Colb. Cuique.

numeaufam foverent; non tamen ita mor-dicus adharebant parti qui fique faz , ut anon etiam liudia faorum autoritare fina autoritare final a . Sienum . I Memoratur hic Gracus temperarent . At nunc judices facti , par- rerum Romanarum feriptor Dionyfio certandi facultatem .

eret .] Veterum alii aliter, Reg. Cujuf- contexuille.

initio adeffent contendentibus, & alter t. Trecentos forme .] Hos Hifpanorum classiariorum militum, alter legionario- obsides Polyb. plures facit trecentis, quod

tiutrique, tanquam ablatis ducibus, li- Halic, lib. 1. quali qui minus accurate, beram relinquebant inter se acriter con & ex rumoribus magis quam ex vero historiam composuerit. Calatianum fuiste, 5. Sed figna militaria @ aquilas . 1 Ju- deq; rebus Siculis scripfiffe tradit Athen. ramenta militum apud Aquilas & figna lib. 13. Meminit ejus quoque Diog. Laërimaginibus Deorum confectata fiebant. tius in Anaxagora, & Tzetzes in Lyco6. Prous cuique merisum virtusque phronem, ubi ait eum fabalosas historiza Claud.Marcello rv. &c

Urb. Cond. Si aliquibus affentiri necesse est: media simillima veris func. Caterum Scipio, vocatis obfidibus, primum universos bonum animum habere juffir. Venifse eos in populi Romani poteflatem, qui ben ficio quam metu obligare bom'nes malit: exterafque gentes fide ac societate junitas habere, quam M. Valerio trift: subjettas servitio. Deinde acceptis nominibus civitatum, recensuit s Lavino 11. captivos, quot cujufque populi effent; & nuncios domum mifit, ut ad fuos

quilque recipiendos venirer. Si quarum forte civitatum legati aderant, eis præfencibus luos restituit : exterorum curam b benigne tuendorum C. Flaminio quaffori attribuit. Inter hac è media turba obsidum mulier magno.natu, Mandonii uxor, qui frater Indibilis llergetum regulierat, fiens 10 ad pedes imperatoris procubuit, obtestarique coepit: ne enoram cultumque faminarum impensius custod bus commendaret. qu'im Scipio, 3 n b l profelto defuturum, diceret ; tum rinfiis multer, Hand magn fa facimus, inquit, quid enim huic fortune non fatis eft : Alam: cura, atatem havan intuentem (nam :pfa jam extra periculum nijer: a mid chris fum) ft mulat. 15 Ætate & forma florences circa erant Indibilis filia, aliaque nobilicate pari, que omnes eam pro parente colchant. Tum Scipio, Mee, populique Romani disciplina caussa facerem, inquit, ne quid, quod sanctum ufquam efset, apud nos violaretur. nunc ut id curem impensius, viftra quoque virtus dignitasque facit: que ne in malis quidem oblita decoris matronalis estis. 20 Spectatæ deinde integritatis viro tradidit eas, tuerique haud feeus verecun-

de ac modeste, quam holpitum conjuges ac matres justit. L. Capriva deinde à militibus adducitur ad eum adulta virgo; adeo exfmia forma, ut quacunque incedebat, converteret omnium oculos. * Scipio percunctatus patriam parentelque; inter catera accepit, desponsam 25 cam principi Celtiberorum adolescenti: 2 Allucio nomen erat. Extemplo igitur parentibus sponsoque ab domo accitis, quum interim audiret 3 deperire eum sponsamore; ubi primum venit, accuratiore cum sermone quam parentes alloquicur. 2 Juvenis, inquit, juvenem appello: quo minor fit inter nos hujus fermonis verecundia. Ego, quam fponfa tua capta 30

INTERPRETATIO.

b Captivorum cultodiendorii & liber aliter habendarum munus tomenifis C.Flaminio. a Alloquer parem atate .

NOTÆ.

3. Nihil profetto defuturum .] Clarius gritate delibaffe videretur. Quod an majoapud Polyo per interrogitionem, quid riscontinentie fuerit, quam Alexandri vero neceffariorum illis deeft? & illa ite- fectum Darii blias forma eximiar admitrum non rette, o imperator, nyfros cepofii tentis ad alloquium, & ab iis abitinentis, fermones . Si exifismas nos corum gratia , quefitum inter declamatores . que ad alimenta pertinent tui cura nunc 1. Allucio nomen erat.] Plutarchus Lu-

opus habere . cejum vocat , alii Indibilem , fed male

1. Scipio percunifatus pat iam, paren-tifque. 1 Scibunt Hot. & anctor de Vit. Illust. vetuile Scipionema de fe virginem juini versor videtut loquendi soima, addici , neea visa nimiùm evardefceret : quamvisur plurimum descrire sponfam , aut vel oculis aliq ud de virginitatis inte- vel puellam iponfas aut amalius dicantur.

CAPTIVAM VIRGINEM SPONSO REDDIT SCIP. 219

à militibus nostris, 4 ad me dusta este, audiremque cam tibi cordi este, & Urb. Coade, forma faceret sidem 5 quai pse, si frui liceret ludo attaits, (preservimentello an. 543. & legitimo amore) & nour espublica animum nostramo occupatiest, veniam Coll. M. mibi dari sponsam impersiou amanti vellem: 1200, cuiu possium, amari se cello 11, & cello 12, de cello 13, de cello 14, de cello 15, de cel

y veo. Fuit from t un synd me cidem, qua apud foreros two percut figue fine Station verentuiti: fervota tibi eft, ut involatamo en et eque dun tubi Lavino 113 donum police. Hant mercedem name pro es manere pacifore, amicus popudo Romano fis: 65 fine vivium bonum credis efte, qualit parcum partumque mecum jum auto da gentes noma, fisia mulso nell'imiliei in civiliar Romanom jum auto da gentes noma, fisia mulso nell'imiliei in civiliar Romanom jum auto da gentes noma, fisia mulso nell'imiliei in civiliar Romanom jum auto a gentes noma, fisia mulso nell'imiliei in civiliar Romanom jum auto a gentes noma, fisia mulso nell'imiliei in civiliar Romanom jum auto de gentes noma, fisia mulso nell'imiliei in civiliar Romanom jum de l'accessione de l'a

Romanofis: & fine virum bonum crolis cles, qualet parrem patrumment uses in the genter nonen, ician mukon sufficial tenden sufficial reduction and primitive in criticat Romanion and feet: nee allown in terris populum bodie dici pofet, quem minus tibi hoften suifque efte vells, que amicum malis. Adolelcens, fimul pudore & guadon perfultus, dextram Scipnoits ceners, Dessonnes invocare ad gratism illi pro fereferendam, quoniam fibi necuquam faits facultatis pro fou animo da raque illime regal fuentiro, efter. Paratessi inde cognitulos virginis 8 ap-

15 pellati. qui quonium gratis fibi redderetur virgo, ad quan redimendam fatim magnum attulifient auri pondus; orare Scipionem, ne id ab fe donum acciperet; acceperum: bead minorem ejus ret apud fe gratiam futur am disaffirmantes, quam reddita involutae foret vorginis. Scipio, quando canto o pere peteren, accepturum fe pollicitus, poni ante pedes juiffe: vocació.

2.0 que affe Allocio, Super doem, inquit, quama acceptuma à focco est, bac subi due doutil adma acceptum; a uurmque collere, as fibi histore juffle. His lettus donis honoributque dimifus domum, implevi propulares laudibus meritis Septioni : Penilp Emil fimillimam invuenen visuacentem omita, quanti armia, num benigniate as beneficiis. Iraque delectro clientium, thisticus delectronic delectronic

25 to, cum delectismille & quadringentis equitibus sarra paucos dies ad Scipionem revertit.

LI. Scipio recentum fecum Lellium, dum 1 expériosobidefque & predam ex confilio gris difipontere; fairsi omnibus compositis, data quinquereme, captivifque Magone, & 1 quindecim fere fenatoribus, qui fauul cum 20 corapti carat, in navem impositis 3 in nucionum victorie Romam mitritipfe paucos dies, quibus moran Carthagine flatuerat, extreendis navulibus pedefiribulque copilis abilmptift. Primo de legionos in arnis quattor

b Compellati. INTERPRETATIO.

NOT Æ.

4. Adme dusta esfer. 3 Ita recte în ma-ideratur : etenim vox animo repetenda nuscriptis. Nam dedusta (quod vulgo est, quast dicas pro sucimo nempe Allegitur) licet de sponsta di maritum dici lucii; asque silius nempe Scipionis animo soleat, supe tamen în malam partem erga se.

toltest, appe entere in mantem, ut apud 1. Capsivos obsidos que O pradam dispoche. Tertia deduta. Non abs te itaque meret. Gall. Persant que par sin avus di alto potitus verbo, nee ambiguo utendum, disposit des prisoniers, das singus, >

hic Scipioni Sponsim Virginis alloquen, dui intin.

1. Quindezim ferd Senatoribus.] Car
2. Aspare illius erga fo merito.] Illud
thaginis Nova, opinot.

merito dedit Rhe. quod deest in omnibus scriptis. Et verò nihil ad sensum desi- rioribus Lelium. an- 543-

tentoria juffit : tertio die rudibus inter fe in modum juftz pugna concurre-Cott. M. runt : 5 prapilatisque missilibus jaculati sunt : quarto die quies data : cello 19, de quinto iterum in armis decurfum est. Hunc ordinem laboris, quietifque. M. Valerio quoad Carthagine morati funt, fervarunt. Remigium classicique milites 5 Lavigo 11. tranquillo in altum evecti, agilitatem navium fimulacris navalis pugna experiebantur. Hac extra urbem terra marique, corpora fimul, animofque ad bellum acuebans. urbs ipla strepebat apparatu belli, fabris omnium generum in publica officina inclusis: dux cuncta pari cura obibar, nunc in a classe ac navali erat: nunc cum legionibus decurrebat: nunc operibus af- 10 piciendistempus dabat, quaque in officinis, quaque in armamentario ao navalibus, fabrorum multitudo plurima in fingulos dies b certamine ingenti facichat. His ita inchoatis, 6 reschisque quos quassaverat muris, dispositisque pratidiis ad custodiam urbis, Tarraconem est prosectus, e à multis legationibus protinus in via aditus: quas partim dato responso ex 1 c itinere dimilit, partim distulit Tarraconem, quò omnibus novis veteribulque fociis, edixerat conventum. Et cuncti fere, qui cis Iberum incolunr populi, mulrique etiam ulterioris provincia convenerunt. Carchaginiensium duces, primoex industria famam capta Carthaginis compresserunt : deinde ut clarior reserat, quam ut tegi ac diffimulari posset, 20 elevabant verbis. Nec opinato adventu ac prope furto unius diei urbem unam Hispania interceptam. cujus rei tam parva pramio, elatum infolentem juvenem, immodico gaudio speciem magne victoria imposiusse. At ubi appropinquare tres duces, tres victores hostium exercitus audisset, occursuram ei extemplo domesticorum funerum memoriam. Hac in vulgus 2 c jactabane ; haudquaquam ipli ignari , d quantum fibi ad omnia virium

INTERPRETATIO.

a Apud naves , aut in earnes arma-, d Quanta wires , quantaque copia ad entatio. b Certatim. emmin necepia id emmin necepia id emmin necepia id emmin necepia id pilis detralita essent ere-pen nova Carthagine. pulgrum .

Carthagine amilla deceffiffet,

N O

4. Decurrerunt.] Gall Be firene l'exercice. | 6. Refeltifque quos quaffmorat, muris.] 5. Prapilatifque miffilibus Jaculati funt.] Sic Reg. cum eaitis, alis quer quaffave-Hailas prapilat si bitariam dici vuit (zl. rant ; illud de Scipione jusente, hoc de lib. 21. C. 10. tum ferream habentes cufpi- militibus Romanis intelligi poteit. Atqui dem, quali praferratar; tum etiam ferro muros à Scipione qualiatos non memorat carentes, fed in mucronem exacutas : aliud Livius, fed scalis superatos . Hinc Gronovelle Plin. videtut , 8. 6. ubi ait Elephan- vins leget , refectifque , qua quaffi erant , tos ab operariis hajtas prapilatas haben-muris, sed nullis taventibus Codicibus, tibus per eireum totum actos . Idem 9-30 Probabile videtus , etfi non pauci Roma-dicit locustarum cornna propria rotunds- nocum in moenia scalis evassistent, abaliis tate prepilata. Sic obtulis, opinor, to- concullam machinis fuille murorum partundo mucrone, jaculis hie uli milites: tem vicinam porte, quam effregerant. five, ut ait Polyb. io tupque mini.

FINIS LIBRI XXVI.

TITI LIVII PATAVINI HISTORIARUM

LIBER XXVII.

EPITOME EJUSDEM LIBRI.

Ć

N. Fulvius Proconful com exercitu ab Ansibale ad Hecdonam cafus est. Metiore eventu à Claudio Marcello confule adversus emdem ad Nomistronem pagnatum est, indeaminhal moturecessis. Marcellus insecusus est, & fubiade cedentem pressis, donce consigeres, priore pagna, annibal superior finis, Marcellus ins sequentis. Fabius Miximus pa-

ter conful Tarchinos per proditionem recepit. In Hispania al Batulam Sicilo cum alfababet Amikani conflicti e vicii, inter alia captum purum regalem eximie forma ad vunculum Mafinism cum donis simisti. Clama Marcellus, T. Quintiu Crispinus consiste specialisti confus grafit è castris, institui ad Amubate circumvents sun. Marcellus accisis spin, crispinus spig. Res proterea d's Subjecto Proteon educersa thispana Cachava gestias continet. Luftram à conforibu conditum est centa funt civima capia extentu migitus specim milia cantom e office expa numero apparati quantum bominum to praiorem adversa forma populo Bomano spitussifier. Amubati conjungeres, cum milious bominum quinquasima sex castro destinational conjungeres, cum milious bominum quinquasima sex castro specimenta destination sonsitis dalla i sedon minore opera Claudis Nervoire confusit, qui quam Annabati copositus estitus cultis castris; in a se basem faileres eticila manu professitus, assistantem accumentation and cultum annabati copositus estitus cultures in tenta calcular memorial confusit.

Wh. Cond.

nn. 541. L II C fisius rerum Hifpaniz erit. In Italia aurem conful MarcelColl. Ma. L III S., Salapii per prodicionem receptă, i Maroneam a & MeClund Ma. Et de Samnitibus vi cepit. Ad rist millia militum il Amibulis, quu
M. Valerio prafidi caudă relicarane, oppreffa. Prezda (3 & aliquancum epis nist) ?

Lavino 11. milliri conecffa. retirici quoque 4 docetra quadragina millis moditum,

Milit contents with a special invents. Ceremin nequaquam inde cantum guadum fair to me cantum guadum fair to me cantum guadum fair to me cate his periodic site seeps to haud procul a his Herodace me cate his P. On Fulvius proconful habebat, pe recipiumde Herodace, que poli Cannenfue nelsdem ab Romania d'fecerat, pe recipiumde Herodace, que poli Cannenfue nelsdem ab Romania d'fecerat, pe tone de la compania del compania de la compania del compania d

INTERPRETATIO.

a Audier at civium Herdonea fidem vacillare , cofque paratos offe à partibus Carthagintenfiam deficere

NOTE.

, Monneam, In Thracia k in Syria, gittra, Prady aliquantum militi fut conce illiu monitui utore i in Summio office. It Rhemani conjectura produkt vicinoque Italia: Intel'u reperio millam. Siyon, prada aliquantum, nijai militam Vicinom sum fugificare voluciti Li cunefic. Sed vectum optimi, nebe Gron, vina Marraciama Thosas, primitrium Prada, O alaquantum situ fuir, militi oppidum Marracianom, qui Saminiti ossoffic zu quiba verbis indicatur hand bus contributi i hodie Chiesi in Appalio maltum prada fuifi; k quantum prada Ceteriori : att Marraciano Marfottom, fut, concellum elimitibus.

Opposite management of the contribution of the

habet Marmoreas, pro Maroneam. 5. Centum decem millia bordei.] Men-2. Es Meles.] Puto Melas legendum, fura Parifina fient paulo plura quam no-

2. Et Moles. J Puto Moles legendum, furri Parlina hent pasio piura quan nout fi Mole in nominanti cari e de quo ven milla fertariorum. oppido lib. 4e, cp. 30. Licet autem à 6. Ab Herdema unies J Alità Arienue : Fabio captum ibi dicature facile tianen de qua unte fibi 3.4. cp. 10. nunc Arienue poutir intermedio tempore à Romanis in Apulie Daunia, que noiei Copina de Penon defectife; quod Herdones con-maus ; unividereta Terrabina, que nunc tigiffe videtur , cum thativa Q. Fabius Codepas in Principtatulieriori, cum qua Perzor ad Herdones communist hababil [confinditure à Claverio.

fe narretur d.cap. 20. lib. 24. & tamen hic Herdonea in Peraorum potellate elle ne Centumalus, alius ab Cn. Fulvio Flacco Practore, biennio ante in lifdem locis Practore, biennio ante in lifdem locis

3. Et aliquantum e)us fuit.] Vulgo le- victo, ut observat Sigon.

copiis raptim eductis conflixit. quinta legio & finistra ala acriter pugnam Urb. Cond. inierunt. Caterum Annibal figno equitibus dato, ut quum pedestres acies an. 543. oceupassent prasenti certamine oculos animolque, circumvecti, pars ca-Cost. Ma ftra hostium, & pars terga pignantium invaderent; 9 iple in Fulvii fi- cello iv. & militudinem nominis, quod Cn. Fulvium prætorem biennio ante in iif- M. Valerio dem devicerat locis, increpans, similem eventum pugne fore affirmabat. Levino it. Neque ea spes vana fuit. nam quum cominus acie & peditum certamine

- multi cecidissent Romanorum, starent tamen ordines signaque; equestris à tergo tumultus, simul à caftris clamor hostilis auditus, sextam atre leto gionem, 10 que in secunda acie posita, prior ab Numidis turbata est, quintam deinde, arque eos qui 11 ad prima figna erant, avertit. Pars in fugam effufi, pars in medio casi: ubi & ipse Cn. Fulvius 12 cum undecim tribunis militum cecidit. Romanorum fociorumque quot cafa in co pralio millia fint, quis pro certo affirmet? quum tredecim millia alibi,
- as alibi haud plus quam leptem inveniam. Castris pradaque victor potitur. Herdoneam, quia & defecturam fuille ad Romanos comperit, nec manfuram in fide, fiinde abscessisse; multitudine omni Metapontum ac Thurios traducta, incendit, occiditque principes; qui cum Fulvio colloquia occulea habinste comperti funt. Romani, qui ex tanta clade evalerant, 20 divertis itineribus temermes ad Marcellum confulem in Samnium perfu-

II. Marcellus nihil admodum tanta clade territus, literas Romam ad Senatum de duce & exercituad Herdoneam amisso scribit. caterum, eun-25 dem se, qui post Cannensem pugnam, serocem victoria Annibalem contudifset, ire adversus eum, a brevem illi latitiam qua exultet facturum. Et Roma quidem quum loctus ingens ex praterito, tum timor in futurum

INTERPRETATIO.

a Se effecturum ut non diu fruatur Annibal gaudio victoria quo nunc exultat .

NOTE.

8. Pars terga pugnantium invaderent.], & ali is Gronov. firmatque exemplo ipfius Mavult oron. terga trepidantium, id eft, Livil lib. 1. cap \$1. Hac Aricinus in recem teor : verum & rarior hac hujus verbi baverim . sceptio, & nullus adductiur Coder cu-jus autoritate nicatur hze correctio; offest à la seconde ligne. Regus certe, qui penes nos, diffincte 11. Ad prima sena. I Gall. à la prehabet sugnantium, a quo fenfus non ab- miere legne.

increpant. I Vulgo, 19/e Cn. Fulves fins- verfus editos, in quibus duedecim Tribu-litudinem nominis increpans : quod pla- ni legionum cesi numerantus. num. Inferit prapolitionem in ex Put.

Romanorum fatagentium & fe commo- Romanum increpans. In altero Colbertiventium: quo quidem fignificatu accipt norum est, ipe in Fulvium, fimilitudi-aliquando trepidando verbum non dith-

12. Cum undecim Tribunis. I Hanc nu. 9. Ipfe in Fulvii fimilitudinem nominis merum praferyat Mil. & brmat Plut ad-

Hh 2

treb. Cond. erat. Conful ex Samnio in Lucanos transgressus, 1 ad Numistronem in conspectu Annibalis loco plano, quum Pœnus collem teneret, pofuit caftra. Addidit & aliam fidentis speciem, quod prior in aciem eduxit. nec Claud.Marcello 1v. & detrectavit Annibal b ut figna portis efferri vidit. Ita tamen aciem inftru-M. Valerio zerunt, ut Pœnus dexerum cornu in collem erigeret, Romani finiftrum § Layino 11. adoppidum applicarent. Ab hora tertia quum ad noctem pugnam extendiffent, fessaque pugnando prima acies essent; ab Romanis prima legio & dextera ala, ab Annibale Hispani milites, & funditores Baleares, elephantiquoque, commisso jam certamine, in pralium acti. Diù pugna neutro inclinata fletit. e Prima legioni tertia, deutera ala finifira fubiit, re & apud hoftes integri à fesfis pugnam accepere. Novum atque acrox pralium ex tam fegni repente exarite; recentibus animis corporibulque: fed nox incertà victorià diremit pugnantes. Postero die Romani ab sole orto, in multum diei flecere in acie: ubi nemo hostium adversus prodiit; spolia per otium legère, & congestos in unum locum cremavêre sues. Nocte in- 14 sequenti Annibal silencio movit castra, & in Apuliam abiit: Marcellus ubi hin fugam hostium aperuit, faucits cum prasidio modico Numistrone relictis, prapofitoque his L. Furio Purpureone tribuno militum, d veftigiis inflirit fequi. e Ad Venusiam adeptus eum est. Ibi per dies aliquot 2 quum ab stationibus procurferetur; mixta equitum peditumque tumultuofa 20 magis pralia quam magna, & ferme omnia Romanis secunda sucrunt. In-

de per Apuliam ducti exercitus, fine ullo memorando certamine: quum Annibal nocte figna moverer, locum infidis quarens: Marcellus, nifi certa luce, f & exploratoante, non sequeretur. III. Capuzinterim Flaccus dum bonis principum vendendis, agro, qui publicatus fuerat, locando (1 locavit autem omnem frumento) tempus 2 (

INTERPRETATIO.

b Pofiquam confpexit figna extra portas, d Annibalis inharent uefligiis cum fo-

castrorum Romanocum, eserci ad pugnam. qui perseveravit.

Li lorum prima legimir alequa decre e Assessiu of Amnibalem circa Venu
podiquim pugnando seste tierum , fram. [nocefferunt pedites legionis tertie, O equi- f Met nife miffet print qui itipera explotes ale finifira.

NOTE.

1. Ad Numiftenem.] Numifre, five lati : quo fitu fuific quoque Numiftrum Numifrum à noftre, & a Pluttreho, circa oppidum quod vulgo Mure, fi quis in Lucinia ponitur ; à Ptolemzo in Bru-affirmayerit , me repugnantem non hatiis; tecundum quem Cluverius & San- bebit . fo co loco defectbane ubi hodit Nicafro 2 Quam ab fintinibus (De.] Galb Comurbs Calabriz ultetioris . Numeftranos me il fe faifoit devers pareis , les uns O les

Plinius Volcentanis jauctos ait, quos qua autres fortant de leurs Quartiers. fi cossem cum Volcejanis Celsus Cittadi. 1. Locavit autem omnem framento.] murin inte diterraneis Lucanize locat inter Non pecunia, ut plesunque fit : fed cer-Silarum & Tanagrum fluvios-circa Albur- to framenti numero, quem annuatim gum mentem, sitque nunc Berine appel-penderent conductores, feu coloni.

scens per indicium protractum est facinus. milites a adificiis emotos, fi- an 542. mul ut cum agro tecta urbis fruenda locarentur; fimul metuens, ne fuum Coff. M. quoque exercitum, ficut Annibalis, nimia urbis amonitas emollirer; in cello 1v. & portis murifque sibimetipsos b tecta militariter 3 coegerat adificare, erant M. Valer. autem pleraque ex cratibus aut tabulis facta, alia arundine texta; 4 ftra- Lavino tt? mento incecta omnia, velut de industria, alimentis ignis. Hæc 5 noctis una hora ut omnia incenderent centum septuaginta Campani, principibus fratribus Blofiis, conjuraverant. indicio ejus rei e ex familia Blofiorum

terit : ne deeffet materia a in Campanos faviendi, novum in occulto gli- Urb. Comd.

zo facto, portis repente juffu proconfulis claufis, quum ad arma figno dato milites concurriffent; comprehenfi omnes oqui in noxa erant, & questione acriter habita, damnati necatique : indicibus libercas, & 7 aris dena millia data. 8 Nucerinos, 9 & Acerranos querentes, ubi habitarent non esse, Acerris ex parce incensis, Nuceria deletà, Romam Fulvius ad 15 fenatum mifit. Acerranis permiffum, ut adificarent que incenia erant : Nucerini Atellam, quia id maluerant (Atellams Calatiam migrare juffis) traducti. Inter multas magnafque res, que nunc fecunde, nunc adverse,

occupabant cogitationes hominum, ne Tarentinæ quidem arcis excidit memoria . M. Ogulnius, & P. Aquilius, in Etruriam legati ad frumen-20 tum coemendum quod Tarentum portaretur, profecti: & mille milites de exercitu urbano, 10 par numerus Romanorum sociorumque, codem in præfidium cum frumento mulli funt .

IV. Jam aftas in exicu erat , r comitiorumque confularium inftabat tempus . fed literæ Marcelli negantis è republica esse , 2 vestigium

INTERPRETATIO.

2 Amotos procul ab domibus, tum, ut, Oc. | c A Bloforum forvis :

b Tuguria .

N O T Æ.

2. In Campanes faviendi.] Cives urbis; militibus legionariis, fed etiam focilis; Capuz proprio nomine Campani Roma- Igitur quingenti Cives Romani , totinis dicti . Unde nihil erat car hie Rhen. demque è sociorum numero miffi, ut fie-Canamos scriberet.

3. Coegerat adificare.] Flaccus. 4. Stramento insecta.] Gall. Tous cou- tempus.] Habebantur hoc tempore ea

cajus mihi copia .

aftoins complices du crime . 291. lib. 13. f. 4. d.

8. Nucerines.] Campaniz, di Noce confulatus fuit ftante rep. ra in Principatu citeriore .

dell' Acerra.

rent omnino mille.

Comitia circa finem Julii, aut initium c. Nottis und bord.] Here , que in Sextilis mentis, qui post Augustus; idque multis defunt , leguntur diferte in Regio , ex quo Q. Pulvius Nobilior , & T. Annius Luscus, propter subitum Celtiberia mo-. 6. Qui in nonn erant . J Gall. Qui tum, consulatum Kal. Januarii inierant,

ann. feilicet u. 600. quod tettatur Caffio-7. Eris dena millia .] Noftra pecunia plotus ; & Epit. Livii 47. que ad ann. 198; refert. Hic dies deinde folermis ineundi

in Principatu citeriore.

2. Vestigium abscedi. 1 Eadem est lo2. Acerranes. 1 In eadem Campania, quendi forura ac cum dicimus, ne latum M Acerra.

10. Par numerus. J Exercitus qui apud abscedi, quantum scilicet vestigium hourbem, constabat non mutum Romanis minis est : quod per hyperbolen dictumUrb. Coad. ableedi ah Annibale, cui codenti, certamenque abnuenti 3 gravius infe an (4): inflarer; curam injectrane, ne aux confuiem rum maxime res agentem À Coll Mars le vocacent, aux in annum confuies deeffent. Opinum villum eth, cultur, is quanquam extra ţealiam effet, Valerium potius confuiem ex Sicilia revolunt vi. 6 quanquam extra ţealiam effet, Valerium potius confuiem ex Sicilia revolunt vi. 6 quanquam extra ţealiam effet, Valerium potius confuiem ex Sicilia revo-

Lavino 11. literis confulis M. Marcelli: ut ex iis nosceret, que caussa Patribus eum potius quam collegam revocandi ex provincia effet. Eo fere tempore legati 5 ab rege Syphace Romam venerunt; qua is prospera pralia cum Carthaginiensibus secustet memorantes. Regemnec inimiciorem ulli populo quam Carebaginiens, nec amiciorem quam Romano, affirmabant esse mi- 10 lise eum autea legatos in Hispaniam ad Cn. Or P. Cornelias imperatores Romanos . nume ab ipfo welut fonte petere Romanorum amicitiam woln fse. Senatus non legatis modo benigne respondit, led iple legatos cum donis ad regem misit, L. Genucium, P. Parelium, P. Popilium. Dona tulere, togam, & tunicam purpuream, fellam eburneam, pateram 6 ex quin- 15 que pondo auri factam. Protitus & alios Africa regulos juffi adire, ils quoque que darentur, portata, toge pretexte, a & ternum pondo patera aurea. Et Alexandriam ad Z Prolemaum & Cleopatramque reges M. Attlius & Manus Acilius legati ad commemorandam, renovandamque amicitiam milli, dona tulere : Regi togam, & tunicam purpuream cum 10 schla eburnea : 9 Reginz , pallam pictam 10 cum amiculo purpurco ...

INTERPRETATIO.

2 Pocula ex auro qua tres libras pendebant - 1

NOTE.

3. Gravitis ipfe instares.] Reg. & Colb. 8. Cleopatramque reges.] Reginz cum Put. altifique çr aves ipfe instares. . . regilium con juncts reges quoque appellan-4. Prature series.] Sie dicit per Prature iurs; eadem, ratione qua homiab. nomen

whome, ad diferimen Peregrini, qui ipfe utrique ferui tribuitur ... quoque in utbe ... Quoque ... Quoque

quoque in utbe ... 5. Ab rege sphace ... 5. Ab rege sphace ... 5. Sphaz tex fait to Pallam valt, quon fortsac palam in-Maffariy lotum , qui partem Numidia dantur; estemim pallium quadaum ad ve occidaam , & Mauris finitimam incole-titiga ufque deductam, & texe fumitur

bant.

6. Er guingus pende suri. I Ita quidem los quod genum si nordenne misrio de Colls fed Reg. Cersann sureum ex guan-pherpiorem opere plennaque ornabetar est pende fastam quod perinde et de, de unde apar Plattam Mencach. al.; de. a. mag: placebar Rhenano Lipfioque, a. d. pallam ad pergiamem fers: Et apad Virgverfin quos (fron. Illid sur points pro-1t. Æzeich.)

verius quos Gron. illud *auni* potius pro-li. Ænetd.

bat. Auri hujus pretium librarum no-librarum politum fignis auroque regentemfirarum duo millia & ocinigentas haad Nomen Indorus deducit εποτή τελλου,

figeraret.

7. Preismenm.] Epiphanem intelligit inauta crifpetu. Gall. use einem brolomneum, inter Ægypti er huckturg die, som mantens de somme, use volle en teges, ordine quintum, qui paulo ante brodoru. Cullorum tamen vertaum Pallæ. Cleopatrum dauerst Antioni, magni bervores, ner infra verendă.

1 19. Cum amiculo purpures.] Amicu-

CERTAMEN DE DICTATORE DICENDO. 147

Multa aftare, qua hac facta funt, ex propinquis urbibus agrifque nunciata Urb. Condfunt prodigia: Tufculi agnum cum ubere lactanti natum: Jovis adis culmen an. 543. fulmine ichum, ac prope omni tecto nudatum, lifdem ferme diebus, ti Coll. M. Claud.Mar-Angeniz terram ante portam ictam, diem ac noctem fine ullo ignis ali-cello IV. & mento artifle. &caves, ad 12 compitum Anagnitum, in luco Diana ni- M. Valerio dos in arboribus reliquisse. Tarracina in mari haud procul portu angues Lavino tte magnitudinis mira , lascivientium piscium modo exultasse . Tarquiniis porcum cum ore humano genitum. Et in agro Capenate, ad lucrum Fero-

nia, b quatuor figna fanguine multo diem ac noctem fudaffe. Hare prodi-10 gia hostiis majoribus procurata decreto pontificum : & supplicatio diem unum Roma ad omnia pulvinaria, alterum, in Capenate agroad Feronia lucum , indicta

V. M. Valerius consul literis excitus, provincia exercituque mandato

Cincio pratori, M. Valerio Messala prafecto classis, cum parce navium in 15 Africam, prædatum fimul fpeculatumque, quæ populus Carthaginienfis ageret pararetque, misso infe decem navibus Romam prosectus quum prospere pervenisser, senatum extemplo habuite ibi de suis rebus gestis commemoravit. Quam 1 annos prope fexaginta in Sicilia terra marique sape magnes cladibus bellatum esset, a se eam provinciam confecisse. ne-10 minem Chartaginiensem in Sicilia esse: neminem Siculum, qui metu inde furati abfuerint, non esse; omnes in urbes agrosque suos reductos, arare, ferere: defertam recoli tandem terram, frugiferam ipsts cultoribus, popu-

loque Romano pace ae bello fidiffimum amona subsidium . Exin Mutine, & si quorum aliorum merita erga populum Romanum erant, in senatum 2 (introductis; honores omnibus, b ad exfolyendam fidem confulis, habiti Mutines etiam civis Romanus factus; rogatione ab tribuno plebis ex au-Ctoritate Patrum ad plebem lata. Dum hæc Romæ geruntur, M. Valerius Mefsala quinquaginta navibus quum ante lucem ad Africam acceffiffer, improvilo in agrum Uticentem exteensionem secit: eumque late depopulatus,

INTERPRETATIO

b Quò dara ippe à Confule fide liberab Statuas quatuer . a Se penitus redegiffe Siciliam in formam NOTÆ.

provincia.

lum apud Romanos pro meretricio pallioj& Put. habent ternam Voll. & Colb. terlineo aliquando dictum eft , fi fides Ili-mam . Menard. shermam . Sed ii Hermam almo anquando oticum er; in mac 111-mms. ociatat. Nerrmans. Scali Hermans doct : non il appal alia gentes fe rem lightima; Rethendame citi illum » ome habuille, neque di apud Romans luille 112 Complitus Anagricum». I Note perpetuumen holoco focile elt conjici-loci in Hermicis inter Pictas & Exernitate. Patt hoe amiculum indamenti fpei num, quà in viam Latinam definit Lacies; velando, ut videttar, capit locili vilcans. Is in cauponam transfit; vulgo cies; velando, ut videttar, capit locili vilcans. Is in cauponam transfit; vulgo un voile, une cape de pourpre. Hofterin d' Anagni .

11. Anagnia terram ante portam ictam.] 1. Annes prope fexaginsa in Sicilia .] Non displacet Rubenia conjectura repo-Observat Sigon, ab Ap. Claudio Confide, nentis Hermam . Herme quippe , five qui primus bellum in Siciliam transtulit, Mercuril , ante portas flatui folebant : ad hoc tempus, numerari annos 55. & favent aliquatenus Mil. Reg. quidem

Claud.Mar-

Uzb. Cond. multis mortalibus cum alia omnis generis præda captis, ad náves redifé? arque in Siciliam transmisst: tertiodecimo die, quam profectus inde erat, Lilybaum revectus. Ex captivis, quaftione habita, hac comperta: cello 14. & consulique Lavinoomnia ordine perscripta, ut sciret quo in statu res Afri-

M. Valerio cz estent. Quinque millia Numidarum cum > Masmisa Gala filio acerri-Levino 11. mo juvene Carthagine esse: & alios per totam Africam milites mercede conduct, qui in Hispaniam ad Asdrubalem trajicerentur: ut is quammaximo exercitu primo quoque tempore in Italiam transgressus jungeret se Annibali. in eo positam victoriam credere Carebaginienses. Classem prætered ingentem apparari ad Siciliam repetendam, camque fe credere brevi traje- 10 Euram. Hae recitata à confule, ita moyere senatum, ut non expectanda comiria confuli cenferent, fed dictatorem comiriorum habendorum causta dici, & extemplo in provinciam 3 redeundum. Illa disceptatio tenebat, quod consul in Sicilia se M. Valerium Messalam, qui tum classe praesset, dictatorem dicturum esse ajebat: Patres extra Romanum agrum (4 cum 15 autem Italià terminari) negabant dillatorem dici pofse. M. Lucretius tribunus plebis, quum de ca re consuleret, ita decrevit senatus: Ut consul prius quam ab urbe discederet, populum rogaret, quem dictatorem dici placeret : enmque quem populus juffifset, dictatorem diceret. Si conful noluiffet, 5 prator urbanus populum rogaret: fi ne is quidem vellet, tum tri- 20 buni ad plebem ferrent. Quum consul se populum rogaturum negasset, 6 quod fue potestatis efset, pratoremque vetuillet rogare; tribuni plebis rogarunt, plebesque scivit, at Q. Fulvius, qui tum ad Capuam erat, di-Elator diceretur. fed quo die id plebis concilium futurum erat, conful clam. nocte in Siciliam abiit, destitutique Patres 7 literas ad M. Claudium mit- 2 c tendas cenfuerunt, ut deferta à collega reipublica subveniret, diceretque, quem populus juffiset, diffatorem. Ita à Marcello confule Q. Fulvius dichator dictus, & ex codem plebiscito ab Q. Fulvio dictatore P. Licinius Crassus Pontifex maximus magister equitum dictus.

VI. Dictator posteaquam Romam venit , Cn. Sempronium Bla- 30 fum legatum, quem ad Capnam habuerat, in Etruriam provinciam ad exercitum misit, in locum C. Calpurnii prætoris : quem ut Capuæ exercituique suo przesset, literis excivit. Ipse comitia in quem diem

NOTE.

2. Mafinifa.] Qui post patrem Numi- | videri potest. Abest certe ab Reg. aliifdarum Masiylorum feu Orientalium rez que scriptis. 6. Quod sue poteftatis effet .] Revera

3. Redeundum.] Confuli Lavino. fummi ad hæc tempora Magistratus Di-4. Eum autem Italia terminari. 1 Ita Statorem dixerant arbitrio quifque fuot Reg. absque prapositione in : & intellige Senatus quidem creari Dictatorem & terminari Italiz continente. Czterum Confule jubebat, cum opus videbatur s Sicilia inter Italiz Insulas semper ha sed quem vellet Dicatorem Consul dicebat .

5. Prator urbanus.] ri urbanus rei cla-7. Literas ad M. Clandium .] Marcelriùs explicande causa additum glossema lum nempe Consulem.

primum

primum potuit, edixit: qua certamine inter tribunos dictatoremque inje- Urb. condi cto, a perfici non poruerunt. a Galeria juniorum, qua forte prarogativa an. 542. cto, perior non potterint; acceptant panoromi, que norce preziogativa angle, cera c, Q. Fulvium & Q. Fabium confules dixerae. 3 codemque jure voca. Con. M. ex inclinatene, ni tribuni plebis 4 C. & L. Arennii fe interpolitifene s que cliud. Marchia de consideration acceptant de chief. s neque s magistratum continuari o satis civile esse ajebant: & multo sadio M. Valerio risexempli, cum ipsum creari qui comitia haberet. Itaque si 7 sum nomen Lavino tte distator acciperet, se comitiis intercessuros: si aliorum praterquam ipsus ratio haberette; comitiis fe moram non facere. Dictator caussam comitiorun auctoritate lenatus, plebiscito, exemplisque tutabatur. nam, Cn.Ser-10 vilio confule, quum C. Flaminius alter conful ad Trasimenum cecidifset ex auctoritate Patrum ad plebem latum, plebemque scivisse, ut quoad bellum in Italia efset , ex iis qui consules fu fsent , quos & quoties vellet , reficiendi confules populo jus efset. exemplumque eam in rem habere; vetus & L. Poflumii Megelli, qui interrex iis comitiis que ipfe habuifset, conful cum C. 1 Junio Bubulco creatus efset; recens Q. Fabii, qui fibi continuari confulature, nisi id bono publico sieret, profecto nunquam sisset. His orationibus quam

ut per veteres, & expertos, bellique peritos imperatores relpublica gerere-20 tur. itaque moram fieri comitiis non placere. Concedentibus tribunis, co-NOTE.

diu certatum effet, postremo ita inter dictatorem ac tribunos convenit, at co quod census set fenatus , staretur . Patribus id tem pus reipublica visum eft,

-: 1. Perfici nan potnerune .] Sic Reg.vul.

tas dividebantur , nec hæ fub illis com- confule fieri Confulem . prehenfe . Prarogativa dicebantur que 6. Satis civile effe njebant .] Dicebant (prout fors tulerat) primo loco rogaban- non convenire modeftiz boni Civis, aitur, quos Confules aut Prætores , &c. fie- hil fupra reliquos fibi arrogantis . ri vellent : Jure weente , aliz quz suo 7. Sunm nomen Did eter acciperes Hoc quarque ordine ad suitagia postes voca est, si Dictator seipsum reciperer in Canworks collem Confuler creature fully in the collection of the collection continued to the collection colle quos praerogativa dixerat. Vide Gronov. 8. L. Posthumii Megelli.] An. u. c. 46a.

In Reg. & Colb. Aremii fe interposuisent. 1 2. Galeria Junierum. I Tribus & Cen-vulgaris lectio. Vide tamen Gron, ibid.

aurir nomen est, que tunc forte ducha ut
ante alias fufiragis ferret. Vide Tiprà Venunc de Consulatu in annum sequentem

zio legendum putat. Omnes enim Tribus fere par fit . Magifratum itaque conti-& Centuriz in przerogativas & jure voca- many hoc loco eit ex Dictatore aut Pro-

bantur . Mon itaque debuit pro folemni didatorum numerum , ut creari Conful

Tit. Liv. Tom. 111.

4. objerv. 1.

Coff. M.

Flaccus quartum. Prætores inde creati, L. Veturius Philo, T. Ouincius Crispinus, C. Hostilius Tubulus, C. Aurunculejos. Magistracibus in ancell, IV. & num creatis, Q. Fulvius dictatura se abdicavit. Extremo aftatis hujus . M. Valer, classis Punica navium quadraginta cum præsecto Amileare in Sardiniam Lavino 11. trajecta; 9 Olbiensem primo, dein postquam ibi P. Manlius Vulso prator cum exercitu apparuit, circumacta inde ad alter on infulæ latus. Caralitanum agrum vaftavit : & cum præda omnis generis in Africam rediit. Sacerdores Romani eo anno moreui aliquot futfectique. C. Servilius Pontifex factus in locum T. Gracilii Craffi. 10 T. Sempronius T. F. Longus au- 10 gur factus in locum T. Otacilii Crassi. Decemvir item facris faciundis in locum Tib. Sempronii C. F. Longi, Tib. Sempronius, Tib. F. Longus fuffectus. M. Marcius rex facrorum mortuus eft: & M. Æmilius Papus maximus curio. 11 neque in corum locum facerdotes co anno fuffecti. Et cenfores hic annus habuit L. Veturium Philonem , & P. Licinium Craf. 1 th fum pondificem maximum. Craffus Licinius nec conful, nec prator ante fuerat, quam cenfor eft factus. 12 ex ædilitate gradum ad cenfuram fecit . Sed hi cenfores neque lenatum legerunt, nec quicquam publicæ rei egerunt : mors diremit L. Veturii. inde & Licinius centura fe abdicavit. Ædiles curules L. Veturius, & P. Licinius Varus, Iudos Romanos diem unum inftau- 20 rarunt. Ædiles plebis Q. Catius, & L. Porcius Licinus ex mulctaticio argento figna anca ad Cereris dedere : & ludos pro temporis ejus copia magnifici apparatus fecerunt.

VII. Exitu anni hujus, die quarta & trigefima quam ab Tarracone profectus erat, C. Lalius legatus Scipionis Romam venit. isque cum agmine 1 e

NOTE.

9. Olbiensem prime. 1 Olbia Sardiniz M. Pompeji Mathonis Auguris ac Decemiorpidum fuit, cujus adhuc extrat rudo viri; Decemvirum quidem creatum M. ra in latere Infule Orientali, & in Se Aurelium Cottan, Augureut vero Ti. ptentrionali regione, cui a Promontorio Sempronium Graccham. Vide & lib. 30. Lugudors nomen . Juxta oppidum cui no- cap. 16. Perípicuus magis notter hie loen vulgo à S. Lucia. 10. Tib Sempronius, Tiberii filius, Lon e) n/dem T. Oracilii. men vulgo à S. Lucia.

gui Augur faftus in locum T. Oracilii 11. Neque in cerum lecum .] Quod de Grafi .] Hrc inserta funt hoc loco in Oracilio autes dixerat, codent quo motwerger. 2 facts into a man wer not an Owners and success saterial coloris (to the Parker) has been as a success of the parker of

neatum or Augustaum, or print under the print prior factum or Augustaum, op plant grantum delatum, politerum Ti. Sumproulo , cui jalerieri foliti honores i fed Pontifactum pretetrea datum ett. Decemviranus va-marainus hair Lictalo Craffo pro Concant monte alterium Tit. Sempronii, qui falstu aut Partura, gradus ad Cenfuram ejus pater auterett gentilis. Similequid failt. inventes lib. 29. cap. ulc. in locum nempe

expriverum ingreffus urbem, magnum concurfum hominum fecit. Pofte. Unb. codd. so die in fenatum introduckus, capsum Carbaganen, sapue Hifpania, auc Goff. Mei, preepafque aliqueu urbes, qua a fefeifjeur, novusque in foctetarem afci-Ciaud Martas, expositui. Ex captivis comperca his fere congruencia, 1 que in literis cello 11. de fueram M. Valeri Media: Auxime movie Parera Aldrubalis transfitus in M. Valeri Litaliam, 3 vix Annibali acque is annit sobiftentem. Produchts in concent Lexis adme duffernie. Senatus of res felicites i P. Septione gentas, fupplica ionem in unum diem decrevic. C. Letium primo quoque tempore cum quibus venera tavibus, reducis in Hifpaniam juffic. Cartha-

to gini expugnation ein hune annum contuit, multis autoribus: haud neletius quedam effe, qui anno infequent eapam tradideint. Qod mihi minus fimile veri vilun eft, annum incegrum Scipionem citili grundo in Hifpania confumpitile. 3 Q'abdo Mazino quinum, Q'a Fulio Flac. Utà condco quartum confiliables, i lobis Martiis, quo die magifratum inferente. 7 mg/sfc. Q'acoli Q'a-

15 Italia ambobus provincia decreta; regionibus tamen partitum imperiium; biolimarimo Fabius ad Tarontum, Fubrius in Lucauli; ae Brutis rem gercere. M. Cluu-v. de Qialio prorogazum in annum imperium. Pravores fortiti provincias i C.Ho. vio Elaco filius Tubulas urbanam: L. Veruriup Philo 4 peregrimam cum Gallia: T. 17. Quintiya; Cripiquus Capoum: C. Aurunculeiya Sardniam. Exercitos ita.

20 per provincias dividi. Fulvio dux legiones, quas in Sicilia M. Valerius Lavinus haberet: Q. Fabio, quibus in Erruria C. Calpurnius perfuifier, decretes: Esereitus urbanus usin Erruriam fincederet: C. Calpurnius eldem prasede provinciae, echréciusque: Capuam, exercitumque, quem Q. Fulvies habolifest; T. Quinnius obnienere. C. Hofullius de Lexorio propriat; tore provinciam exercitumque, qui rum Arimini erar, acciperet. a M. Marcello, quibus conful bene era gefferat, legiones decretes:

INTERPRETATIO.

a Astributa funt M. Claudio Marcello copia, quibus in Confututu ufus praclard pugnaveres.

NOTÆ.

12. Que in litris fureras M. Valerii.]

13. Q. Falis Maximo, Oc. Libius Merrobot non abs ve Grome re But propries tistis.) Note have clearly not been propried tistis. In the next clear the next propries tistis. In the next propries tistis. In the propries tistis. In the propries tistis and the propries tistis. In the propries tistis and the propries tistis and the propries are Galden.] Feregris and the propries are Galden. I Feregris and the propries are garden to the second collection in the propries are garden to the second collection in the propries are garden to the second collection in the propries are garden to the second collection in the propries are garden to the propries of the propries are garden to the propries of the propries o

T. LIVII LIB XXVII CAP. VIIL

Uzb. cond. M. Valerio cum L. Cincio (his quoque enim prorogatum in Sicilia impean. 544 rium) Cannentis exercitus datus: cumque fupplere ex militibus, qui ex le-

bio Mar. v. gionibus Cn. Fulvii superessent, justi. Conquistros eos, consules in Siciliam & Q.Fulvio miscrunt: additaque eadem militiz ignominia, sub qua Cannenses milita-Flaccour, bane: quique ex pratoris Cn. Fulvii exercitub ob fimilis iram fuga millico ? ab fenatu fuerant. C. Aurunculejo ezdem in Sardinia legiones, quibus P. Manlius Vullo eam provinciam obtinuerat, decretæ. P. Sulpicio cadem legione, eademque classe Macedoniam obtinere justo prorogatum in annum imperium . triginta quinqueremes ex Sicilia Tarentum ad Q. Fabium confulem mieti juffæ: cærera claffe prædarum in Africam, aur ipfum M. Vale- 10 rium Lavinum traiscere; aut mittere, seu L. Cincium, seu M. Valorium Metfalam. Nec de Hispania quiequam mutatum, nisi quod non in annum Scipioni Silanome, fed donec revocati ab fenatu forent, prorogatum imperium eft. Ita provincia, exercituumque f in eum locum partita imperia.

VIII. Incer majorum rerum curas a comicia maximi curionis, quum 15 in loam M. Amilii facerdos crearetur, vetus excitaverunt certamen; patriciis negantibus C. Mamilii Vituli , qui unus ex plebe petebat , habendam rationem effe : quia nemo ante eum , nis ex Patribus, id sacerdotium habuisset. Tribuni appellati, ad senatum rejecerunt. Senatus s populi pocestatem fecit. Ita primus ex piebe creatus maxi- 10 mus curio C. Mamilius Vitulus. Et a flaminem dialem invitum inaugurars coegie P. Licinius pontifex maximus C. Valerium Flaccum. Docemvir facris faciundis creatus in locum O. Mucii Scavola domortui, C. Latorius. Caulsam inaugurari coacti flaminis libens recicuilfem , ni ex mala fama in bonam vertiffet. Ob adolescentiam negli- 2 g gensem luxuriofamque C. Flaccus flamen captus a P. Licinio pontifice maximo erat; L. Flacco fratri germano, cognatifque aliis ob cadem

INTERPRETATIO.

b Propeer tram ex iplocum pari fuga | 2 Comitia que habita funt cause creande conceptum à Senatu. Sacerdetis ; qui ceters Curionibus preoffet.

NOTE.

5. In sum locumparties .] Legieur vul- cia, @ partita imperia. go ex Corlio Curione, in eum mumm : a. Leguli pereflatem fecit. I Ita melio-feel deems habent optimi quique & pri-tec: alii , papule pereflatem ferit, nimb-fix editions : Quod mome interedum jum Curionis maximi, five ex l'attribus, pro tempore accipi Gronow aftendit, ex live ex plebe creandi . nottro feptus, & ex Salluftio in Jugueth. 1. Flammem Dialem invitum. 1 Mirum Tamen ad id locorum talis vir confula videri potelt cur invitus ad l'laminis di--um appetere non au inéat. Item ibedem: gnitatem provechus fit, qui negligen-blegus post el sevem Jugareth dies, aus tem de luxuriosem adoleticentiam egerat. nox alla quieta suit. Se plecunque no-Verèm hec ips cogendi caus surs, un terra lori. Czterum partita referendum juvenis nobilifimis matalibus à vitiis ad eff., non tantum ad imperia, fed etiam virtutem pudore facerdotii traducere. ad provincias , qual ellet : partite previn- un.

FLAMINI ADITUS IN SENATUM. 111

vitia invifus. Is, ut animum ejus cura facrorum & caremoniarum ce- Urb cond. pit, ita repente exuit antiquos mores, ut nemo tota juventute naucro-tur prior, nee probatior primoribus Patrum, fuis pariter alienique, Coff.Q.Fab. effer . Hujus famæ confensu elatus ad justam fiduciam sui , rem inter- Ful.Fisc. v. e millam per multos annos ob indignitatem flaminum priorum repetivir. ut in senatum introiret. Ingressum eum curiam quum L. Licinius prator inde eduxiffet, tribunos plebis appellavit flamen. Vetustum jus facerdorii repetebat: datum id cum toga prætexta & fella curuli 3 & fla-

minio esfe. Prator, non exoletis verustate annalium exemplis stare jus, to fed recentiffimæ cujulque confuerudinis ufu volebat : nec patrum, nec avorum memoria Dialem quenquam id lus ufurpaffe. Tribuni, rem inertia flaminum obliteratam, 4 ipsis, non facerdorio damno fuisse, quum æquum censuissent, ne ipso quidem contra tendente prætore, magno assensu Patrum plebisque, flaminem in senatum introduxerunt : omnibus 15 ita existimantibus, megis sanctitate vita, quam sacerdotii jure, rem eam flaminem obtinuisse. Consules prius quam in provincias irent, duas urbanas legiones in supplementum, quantum opus erat cateris exercitibus, militum scripserunt . Urbanum veterem exercitum Fulvius Consul C Fulvio Flacco legato (frater hic confulis erat) in Erruriam dedit ducen-20 dum: & legiones, qua in Etruria erant, Romam deducendas. Et Fabius conful reliquias exercitus Fulviani conquifitas (fuere autem ad tria millia trecenti triginta fex) O. Maximum filium ducere in Siciliam ad M. Va-

lerium proconfulem justic: arque ab eo duas legiones, & triginta quinqueremes accipere. Nihil hæ eductæ ex infula legiones minucrunt, nec a viribus nec specie, ejus provincia prastidium, nam quum prater egregie fuppleras duas veteres legiones, transfugarum etiam Numidarum equitum pedicumque magnam vim haberet; Siculos quoque qui in exercitu Epicydisaux Pœnorum fuerant, belli peritos viros, milites fcnpfit . Ea externa auxilia quum fingulis Romanis legionibus adjunxiflet, duorum 40 Speciem exercituum servavit : altero L. Cincium partem insuke, qua regnum Hieronis fuerat, tueri justic: altero ipfe carteram infulam tuebatur ; 5 divilam quondam Romani Punicique imperii finibus .

NOTE.

3. Et Flaminio effe . 1 Conjunctionem fententia parum differt à priore, integro O delendam cenfer Gronov, quod feili textu. cet velit dignitati i lumini statum plu in. 4. 1981 non facerdotio damno fuiffe.] grediendi in Senatum , eadem rationel Hoc exemplum ad plurima valet : fed

qua data effet toga pracessa de fella cu-duo in primis inde colligenda, num inelle nulis. Ego tamen ultili movendom puto: per fe facerdotio fanctivatem quandam, eft enim fenfushic, ut voluerit Valerius intuazique in meluis co inito mores s Flaceus fivi cum dignitate Flaminis, tum negligentram priorum Sacerdotum ejufque infignibus, datum effe faculta nihil fuccefforibus obelle. tem illam intrandi in Senatum , tin- 5. Divijam quendam. 1 Himera fere guam facerdotio illi cohurentem : qua interfacente.

162 T. LIVII LIB XXVII. CAP. IX.

IX. Caterum transportati milites in Siciliam (& erant major pars atini nominis, fociorumque) prope magni motus caussa sur fuere: ADEO EX PARVIS fape magnarum momenta rerum pendent. Fremirus enim inter Latinos, fociolque in conciliis ortus: Decimum annum delettibus & 10 Aipendiis exhaustos esse. quotannis ferme clade magna pugnare. Al us in acie occidi, alios morbo absumi : magis perire sibi civem, qui ab Romano miles lectus fit, quam qui à Pano captus . quippe ab hofte grates remitti in patriam; ab Romanis extra Italiam in exilium verius, quam in militiam ablegari. Offavian jam ibi annum fenefeere Cannenfem m'litem, moritu- 1 c rum antequam Italia bostis (quippe nunc quam maxime florens viribus) exsedat. Si veteres milites non redeant in patriam, novi leganter, brevi neminem superfuturum. Itaque quod propediem res ipsa negatura sit, prius quam ad ultimam solitudinem atque egistatem perveniant, negandum populo Romano esse. Si confentientes in boc focios videant Romani, profecto de pace cum Carthaginiensibus jungenda cogitaturos aliter nunquam vivo Amibale, fine bello Italiam fore, Hac acta in conciliis, Triginta tum colonia populi Romani erane. ex iis, duodecim, quum omnium legationes Roma effent, a negaverunt confulibus, esse unde milites pecuniamque darene. Ex fuere 1. Ardea, Nepete, Sutrium, Alba, Carleoli, a c Cora, Suessa, Circeji, Setia, Cales, Narnia, Interamna. Nova re confules ichi, quum absterrere cos à tam detestabili consilio vellent, castigando increpandoque plus quam leniter agendo prosecturos rati , eos aufos efse confulibus dicere, ajebant, quod confules in fenasu ut pronunciarent, in animum inducere non possent . non enim detrectationem eam munerum militia, sed apertam defectionem à populo Rimano esse. Redirent 30

INTERPRETATIO.
2 Dixere Consulibus se mec milites, mec fispendia suppeditare posse.

NOTE.

6. Claff, queque navium fyrangines par pti, dimidil Cinci tradità, quò pet to man, altun viquetme lectionem multi que um Inidia embium persidis eftent ad text immustre ; non timen improbabilis tanedam oran maritimam. Viulgò pedinos (conc.onicidatase Pth. Claff george nes fortion nod activitus trilicia raves partis, piam fire, partine, ut omos andeisa liseram dis offica tora maritima. Proplisa are maritime glazil·11 ficepquem — p. Eccaman quavieren Her Siellia admodum Q. Maritusa Irbii Confilia di publica Carana quovieren (Her Siellia admodum Q. Maritusa Irbii Confilia di publica (Carana quovieren Carana quovieren con quovieren quovieren con quovieren con quovieren con quovieren quovieren con quovieren con quovieren quo

CONSENSUS DE PRODENDA ANNIBALIIROMA. 155

itaque propere in colonias, & tanquam integra re locuti magis quam aufi Utb. cond. tantum nefas, cum suis consulerent: admonerent, n/n Campanos, neque Ta- ann. 544. rentinos eos esse, sed Romanos : inde oriundos , inde in colonias asque in Max.v.& Q. arrinn bello captum fiirpis augenda caufsa mifsos, qua liberi parentibus de- Fulflacer,

berent, ea illos Romanis debere, si ulla pietas, si memoria antiqua patria efset. Consulerent igitur de integro. nam tum quidem qua temere agitaffent ea prodendi imperii Romani, b tradenda Amibali victoria efse Quum alternis 2 hac confules diu jactaffent, nihil moti legati : neque se quod domum renunciarent , habere dixerunt , neque senatum suum quid to novi consuleret, ubi nee miles qui legeretur, nec pecunia, que daretur in Aipendium, effet. Quum obstinatos eos viderent consules, rem ad senatum detulerune, ubi tantus pavor animis omnium est injectus, ut magna pars, action de imperio diceres, idem alias colonias facturas, idem focios; consensisse omnes, ad prodendam Annibali urbem Romanam.

X. Confules hortari & confolari fenatum, & dicere, Alias colonias in fide atque officio pristino sore, cas quoque ipsas 1 que officio decessissent, se legati cirea eas colonias mittantur, qui caftigent, non qui precentur, verecundiam imperii habituras efse. Permiffum ab fenatu iis quum effet , agerent , facerentque , ut è republica ducerent ; pertentatis prius aliarum colo-20 niarum animis, citaverunt legatos: quæfiveruntque ab iis, a ecquid milites ex formula paratos haberent ? > Pro duodeviginti coloniis M. Sextitius Fregellanus respondic: & milites ex formula paratos esse: & st pluribus opus efset, plures daturos: & anicanid aliud imperaret velletane populus Romames , enixe factures : ad id fibi neque opes deefse , animum esiam superefse. 15 Confules, fibi parum videri, peafatt, pre merito esrion, fua voce collanda-

ri cos , nifi uni verfi Patres ils in curia gratias egifsent , fequi in fenatum julferune. Senatus quam poterat honoratiffimo decreto allocutus cos, mandat confulibus, ut ad populum quoque, eos producerent. & inter INTERPRETATIO.

b Hec spellare ad prodendum Imperium; a Num milites suxta prascriptum ordi-Romanum, atque ad villoriam in Anniba-nem haberent paratos, id est, tot & quales lem transferendam. _

30

unaqueque Colonia ex veter i lege ac moce deberet .

NOTE.

monstraffens?

1. Hac Confules din lastaffent .] Num | 1. Pro duodeviginti coloniis.] Claverius melius, ut Sigonii liber: hae Confuler des undeviginte legit : tot enim paulo poft vulgo recenfentur . Verum cum ante Li-1. Mus officio decufiffent .] Sie melio- vius triginta omnino numeraverit , atque res contra Borbetomagenfem editionem, ler eo numero duodecim dizerit reculatio ubj : quis ab officio decofferine . Sed notan- idelectum ; fequitur ut non nifi octodecim dum aliud docedero te aliqua, vel de re ali- fuperfint . Itaque deletis Nolanis , qui abqua; aliud difcedere abs re: Liv. lib. 34. funt ab Mil. numerus conflabit. Fuerant potuife le extra id periculum effe fi decedere coloniz ad quinquaginta tres; led pars in-fide. Is conjurare cum cateris maluiffene. terierant, pars in hollium erant poteitate. Coll.Q.Fab.

Orb. cond. multa alia przelara , que ipfis majorib fique f iis przeftieiffent , recens ettam meritum eorum in rempublicam commemorarent. Ne nunc quidem post tot secula sileantur, fraudenturve laude sua, Signini fuere, & Nor-Mar.v.& Q. bani, Saticulanique, & Brundufini, & Fregellani, & Lucerini, & Venufini , & Adriani , & Firmani , & Ariminenles : & ab altero mari , Pontiani . & Pæftani , & Cofani : & mediterranci Beneventani , & Æsernini , & Spoletani, & Placencini, & Cremonenfes : Harum coloniarum subfidio tura imperium populi Romani sterit : tifque gratie, & in fenatu, & ad populum acte. Duodecim aliarum coloniarum que detrectaverunt imperium, mencionem fieri Patres vetuerunt, neque illos dimitti, neque retineri, to neque appellari à confulibus, ca tacita castigatio maxime ex dignitate populi Romani visa est. Catera expedientibus, que ad bellum opus erant, confulibus; 3 aurum s vicefinarium, b quod in fanctiore arario ad ultimos casus servabatur, promi placuit. Prompta ad 4 quatuor millia pondo auri. inde s quingena pondo data confulibus, & M. Mar- 15 cello, & P. Sulpicio proconfulibus, & T. Veturio pratori, qui Galliam provinciam fortitus erat; addirumque Fabio Confuli 6 centum pondo auri pracipuum, quod in arcem Tarentinam portaretur, catero ufi funt ad vestimenta 7 przsenti pecunia locanda exercitui, qui in Hispania bellum fecunda fua fama ducifque gerebat.

XI. Prodigia quoque, prius quam ab urbe Confules proficifcerentur.procurari placuit. In Albano monte tacta de cœlo erant, fignum Jovis, arborque templo propinqua, & Oftiz lacus, & Capue murus, Fortuneque edes & Sinuesse murus portaque. Hec de cœlo tacta. Cruentam etiam fluxisfe aquam Albanam , quidam auctores erant : & Roma intus cellam edis 1 25 Fortis Fortune de capite 2 fignum, quod in corona erat, in manus sponte fun prolapfum. Et Priverni fatis conftabat bovem locutum.3 volcuriumgi

INTERPRETATIO.

b In parte intima , O quafi penetralibus grarii .

NOTE.

3. Aurum vicesimarium .] Er vectigali | que dantur facienda , non minus quant vicefime ab iis qui manumittebant r pen- que dantur utenda fruenda : fic veitidi folitz redactum qua de re Liv. lib. 7. menta certo pretio facienda artificibus
4. Quetner mellia pende anri.] Nobis data funt, que mellitantibus in Hifpania æftimmrentur vicles centenis ducentis que mitterentur . Perfenti pecania . Gall.

draginta ferme millibus librarum . aginta ferme millibus librarum. Argent comprant.
5. Quingena pende .] Nostra zettima 1. Fertis Fortung.] Ædes Fortis For-

tione , deux cens vings-huit mille liures à man fuit in foro Boario , regione Fari Romani, que Octava fub augusto. chaeun , aut circiter . 6. Centum pondo auri precipuum .] 1. Signum quod in corona erat .] Ima-Nobis hodie, la valeur de cinquante fix gunculam fignificat, que in corona illius

mille livres en or plus qu'à chacun des Den. 3. Volturiumque.] Pro vulture volen-

7. Locanda exercitui . lLocari dicuntut rini quoque dicitut.

frequenti

frequenti foro in tabernam devolaffe; & Sinueffæ natum ambiguo inter Urb condmarem ac freminam fexu infantem, quos, 4 androgynos vulgus (ut ple- an.544. raque a faciliore ad duplicanda verba Graco fermone) appellat ; & lacte Coff.Q.Fab. pluise, & cum elephanti capite puerum natum. Ea prodigia hostiis mar joribus procurata, & supplicatio circa omnia pulvinaria, & obsecratio in unum diem indicta: & decretum, ut C Hostilius prætor ludos Apollinis ficur his annis voti factique erant, voveret, faceretque. Per eos dies & censoribus creandis Q. Fulvius consul comitia habuit. Creati censores, ambo f qui nondum consules sucrant, M. Cornelius Cethegus, P. Sempro-10 nius Tudicanus. Hi cenfores, ut agrum Campanum fruendum locarent . ex auctoritate Patrum 6 latum in plebem eft, plebefque scivit. Senatus lectionem contentio inter censores de principe legendo, tenuit. b Sempronii lectio erat, caterum Cornelius morem e traditum à patribus sequendum ajebat : ut qui primus cenfor ex iis qui viverent, fuisset, eum princi-1 c pem legerent : is T. Manlius Torquatus erat . Sempronius , cui Dii fortem legendi dedifsent, ei jus liberum eofdem dedifse Deos. Se id fuo arbitrio fafturum: lecturumque Q. Fabium Maximum, quem tum principem Romana civitatis efse 7 vel Annibale judice victionus efset. Q num cerratum diu effet verbis, concedente collega, lectus à Sempronio princeps in fenatu O. Fa-10 bius Maximus Conful: " inde alius lectus fenatus, octo præteritis, inter quos L. Cacilius Metellus erat : infamis auctor deferenda Italia post Cannensem cladem . d In equestribus quoque notis cadem servara caussa. sed

erant) adempti equi, qui Cannenfium legionum equites in Sicilia erant. a caddiderunt acerbitati etiam tempus, ne præterita ftipendia procederent iis, qui equo publico meruerant, sed dena stipendia equis privatis sa-INTERPRETATIO.

erant perpauci, quos ea infamia attingeret . Illis omnibus (9 & multi

a Graca lingua, qua liberius & feliciùs, quod forte ipfi obvenerat. quam Latina, per compositionem plura vocabula reminat O con)ungit .

c Amajoribus introductum. d In equitum recensione O remotion

b Penes Sempronium erat jus nominandi ignominiefa, ratio quoque habita est estaf Principem Senatus & Senatum universum, dem rei,id est, consilii deserende Icula

NOTÆ.

4. Andreynes.] Dicuntur ildem Her- | Gall. Qu'il le gegnereit , qu'il l'emporte-maphroditi, desumpto nomine ab adole- roit au dire mesme d'Annibal : ou , Qu and feente eximix formx, quem Poetx Met- Annibal mejme en feroit le juge. Nam vin-Nympha adamatum, in unum cum en cor- nancist. pus coaluitle ferunt .

8. Inde alius lettus Senarus .] Gall. Em-4. Qui nondum Confules fuerant .] Id fuite on nomma le refte du Senat . exemplo proxinsorum Cenforum fa- 9. Et multi fuerant . 1 Pauci quidem dum.

6. Latum in plebem. 3 Alias , latum multi reliqui ex fuga Cannenfi : utrifque adempti à censoribus ignominia causa ad plebem: est ergo in pro apud. 7. Vel Annibale judice wetturus effet .] equi publici .

Tit. Liv. Tom. 111.

Urb. coad. cerer. Magnum præterea numerum eorum conquifiverunt, qui equo
10. 144 merce deberent atque ex ils, qui principilo cjus belli vo feptemdecim
2000/2-fab. anos nari fueram, neque militaverant, omnes arrairos feccunt. Locaful Flacer. reunt inde reficienda que circa forum incendio confumpta erant, deful Flacer. reunt inde reficienda que circa forum incendio confumpta erant, de-

XII. Transactis omnibus, que Rome agenda erant, consules ab bellum. profecti; prior Fulvius prægreffus Capuam. post paucos dies consecutus Fabius, qui & collegam coram obtestatus, & per literas Marcellum, ut quam accrrimo bello detinerer Annibalem, dum iple Tarentum oppugnarer: ea urbe adempta hosti jam undique pulso, nec ubi consisteret, to a nec quid fidum respiccret habenti, ne remorandi quidem caussam in Italia fore. Rhegium eriam nuncium mittit ad prafectum prafidii , quod ab Lavino Confule adversus Brutios ibi locatum erat, b octo millia hominum : pars maxima ab Agathyrna (fient antea dictum eft) ex Sicilia traducta, rapto vivere hominum affuetorum . additi erant Brutio- 16 rum indidem perfugar, e & audacia & audendi omnia necessiratibus pares. Hanc manum ad Brutium primum agrum depopulandum duci juffit, ipde ad 1 Cauloniam urbem oppugnandam. Imperata non impigre foliam, fed etiam avide exfecuti, direptis fugacifque cultoribus agri, fumma vi urbem oppugnabane . Marcellus confulis literis exci- 20. tus, & quia ita in animum induxerat, neminem ducem Romanum tam. parem Annibali quam se esse, ubi primum in agris pabuli copia fuit ; ex hibernis profectus, ad Canufium Annibali occurrit. Solicitabat ad defectionem Canufinos Pœnus . exterum ut appropinquare Marcellum audivit, caftra inde movit. Aperta erat regio fine ullis ad infi- 15 dias latebris: itaque in loca faltuofa cedere inde cœpir. Marcellus vefligiis inflabat, & castraque castris conferebat: & opere perfecto, extemplo in aciem legiones educebat.. Annibal turmatim per equites peditumque jaculatores levia certamina ferens , casum universa pugna:

INTERPRETATIO.

a Cum nihil haberet que confidere, aut non finebant .

què configere posse.

b Los prédium este milliène homénibalis , eum continuo in sequens , O stanum conlaber.

c Equales Siculis ex Agathyrna, sum abfolveras infirmebas aciem Romanamad. andacea, tum necefitate nibil non auden-pagamu. ái, ob crimina que ens albil fecure agree!

NO TE.

to. Septemderim annes mari.] Hac ple-l nunc Sagriane, & Cocintum promontona pubertas, hoc legitimum fumendæ mi-rium. Locatur à Cluverio fubdubitantet littæ tempus.

1. Ad Cauloniam.] Caulonia five Cast qui olim Eleponus, in uiteriori Calsbria, lon priin Aulon (Grzeo vocabulo quod ad oram maris Jonit. Alia fait Aulonia convallem finifecat) oppidum fuit agri in Sicilia, ab hujus Civibus, per Brutios Locraulis inter Sagram furyium, quil domo pullu, condita.

VICTUS AB ANNIBALE MARCELLUS, 200

non necessarium ducebat . tractus est tamen ad id quod vitabat certamen. Urb. cond. Nocte prægressum eum assequitur locis planis ac patentibus Marcellus. ann. 544-Note pragrenum.

a caftra inde ponentem, pugnando undique in munitores, openibus prohibet. Ita signa collata, pugnatumque totis copiis: & quum jam nox in-Ful.Flac.iv. faret , Marte aquo discessum est . castra exiguo distantia spatio , raprim ante noctem permunica. Postero die luce prima Marcellus in aciem copias eduxir. nec Annibal detrectavit certamen; multis verbis adhortatus milites, ut memores Trasimeni, Cannarumque, contunderent scrociam hostis. surgere atque instare eum. 3 non iter quietos facere, non castra po-10 nere pati, non respirare aut circumspicere. quotidie simul orientem solem

O Romanam aciem in campis videndam effe . Si uno pralio band incruentus abeat, quietius deinde tranquilliusque eum bellaturum. His irritati adhorrationibus, fimulque tædio ferociæ hostium quotidie instantium lacessentiumque, acriter prælium ineunt. Pugnatum amplius duabus horis re est. cedere inde ab Romanis dextera ala, 4 & extraordinarii coepere. Quod ubi Marcellus vidit, duodevicesimam legionem in primam aciem inducie. e Dum alii trepidi cedune, alii fegniter subeunt, surbata tota acies est: dein prorfus fula ; & vincente pudorem metu, terga dabant. Cecidere in pugna fugaque ad duo millia & septingenti civium sociorumque,

20 5 in his quatuor Romani centuriones, duo tribuni militum M. Licinius & M. Fulvius. Signa militaria quatuor de ala prima, que fugit e duo de legione que cedentibus fociis successerat, amissa.

XIII. Marcellus, postquam in castra reditum est; concionem adeo szvam atque acerbam apud milites habuit, ut prako per diem toram infeli-25 citer tolerato, triftior iis irati ducis oratio effet. Diis immortalibus ut in talire, landes gratefque, inquit, ago, quod victor boftis cumstanto pavore incidentibus vibis in vallum portafque, non ipfa caftra est aggressus, deseruifsetis profecto eodem terrore castra, quo omisitis pugnam. Qui pavor hie, qui terror, que repente, qui, & cum quibus pugnaretis, oblivio animos cepit e

INTERPRETATIO.

e Cum extraordinarii, & qui in ala bus, & octavadecima lerionis milites ex fedentera erant, trepidantes cederent hofti- runda acte in primam procederent tardine.

NOTE.

3. Caftra inde ponentem.] Gall, Comme qui in exercitu Romano militabant, tura Annibal offeit après à fo loger, Marcellus equites pro tertia parte, tum pedites pro attaqua cena qui travaillojene anx retran-quinta; eximii nempe utriulque torporis, chemons, O l'empejcha de fortyber fon Cap. feligebantur qui circa Imperatorem affi-

3. Non iter quieres facere. I Gall. Qu'il dai in vis, in castris, in pugna, el ve-ne les laisses en repor, my dans leur marche lut custodes extra ordinem adellent : undo ny dans lenr compensent; O ne teur den extraordinarierum nomen : quo equites mus pas le leifis de resperso O de serventes de la latribus, pedites à color tibus sociorum distinguebantur. Vide Lips de Milit, Ro-4. Er extraordinarii .] Extraordinatii man.lib.1.dial. 7. ex Polyb.

dicebantur felecti ex fociorum namero ; [5. In his .] In caforum numero ;

diftingsebantur . Vide Lipf. de Milit, Ro-

Kk a

: :

C . T.Q. Fab. Max.v. & Q. Ful.Flac. 1V.

Vrb. cond. nempe iidem funt hi hoftes , quos vincendo & victos sequendo priorem alatem absumpsilis: quibus dies nottesque fuzientibus per hos dies infliciftis: quos levibus praliis fatigaftis, quos besterno die nec iter facere, nec castra ponere passe estis . Omitto ea quibus gloriari potestis : cujus & ipsus puacre ac panitere vos oportet referam nempe aquis manibus besterna die diremistis pugnam. Quid hec nox, quid hec dies attulit ? vestre : his copi a imminute funt , an illorum aucta ! Non equi dem mibi cum exercitumeo loqui videor , nec cum Romanis militibus corpora tantum atque arma eadem funt. An fi cofdem animos babuifetis, terga veftra vidifet hoftis i figna alicui manipulo, aut cohorti abstulisset Adhuc casis Romanis legionibus gloriabatur. 10 vos illi hodierno die primum fugati exercitus dediftis decus . Clamor inde ortus, us veniam ejus diei daret; ubi vellet deinde experiretur militum suorum animos. Ego vero experiar, inquit, milites: & vos crastina die in aciens educam, ut victores potius quam vieli veniam impetretis, quam petitis . Cohortibus, quæ signa amiserant, t hordeum dari justit: centurionesque 1 s manipulorum, quorum figna amiffa fuerant, a diftrictis gladis discinctos destituit : & ut postero die 3 omnes pedites equitesque armati adessent. edixit. Ita concjo dimissa: 4 fatentium, jure ac merito sese increpitos, neque illo die virum quenquam in acie Romana fuille, præter unum ducem, cui aut morte satisfaciendum, aut egregià victorià esset. Postero die 20 armati ornatique b ad edictum aderant. Imperator cos collaudat : pronunciarque, à quibus orta pridie suga esset, cobortes que, qua signa amisissent, le in primam aciem inductiorum, edicere sam lele, omnibus puenandum ac vincendum else: & adnitendum lingulis universifque, ne prius befternæ fuga quam bodierna victoria fama Romam perveniat. Inde cibo corpora fir- 25 mare justit, ut si longior esset pugna, viribus sufficerent . Ubi omnia dicta fa-Ctaque funt, quibus excitarentur animi militum, in aciem procedunt.

INTERPRETATIO.

a Nocte ac die . b Secundum id qued edineras Marcellus.

NOTE.

t. Hordeum dari.] Hec igasyorum & procerto: & recentior est acceptio verbi fugacium maxime porna militatis erat, defituere, pro exauctorare. Quod ad deut iis frumenti loco hordeum prabere fringendi ac diffringendi verbaattinet, video es promifcue, ac diverfis utrunque fi-

3. Difrittis gladiis discinttes defirmit, | gnificationibus fumi . Mavult Gron. diffrittir. id ett, evaginatis, 3. Ommes pedites equits/que.] Legi feu nudatin num diffrittir er ipfum fenten-cia idom eller ac impeditir. Mavult & de-pedites ensant adelgene. Quod co fenía Cia Loom over the complements. - marvant or dat- passetts semant adaptive. - Quot oo sensa dhans, repettor (killer et se figure forbus) acciperates su equirem and devizing, oui pro-vendo juffir. An vero cinquilo militate in primo praelio fagerant, juff intr fe, noo in perpetuum erust de omnino exacolorate (equis, filtere, fed printering infoffenter in file barrint hit Centurioner, an vero abiatira d'voc assessa alund demonitarent tempos gladisti fante coo juffertit dobumi.

cuipiam videri poterit . Pofterine mihi rum, qui fatebantur , &c.

VICTUS A MARCELLO ANNIBAL. 261

XIV. Quod ubi Annibali nunciatum eft: Cum eo nimiriam, inquit, ho- Utb. cond. Be res eft, qui nec bonam nec malam ferre fortunam poteft . Sen vicit , fe- an. 544. the resett, qui nec bonam nec maiam serresporanam poses.

rociter inflat villis: sen villus eft, inflamat villoribus certamen. Signa Cost. Q. Fab. Max.v. inde canere justit, copias educit. Pugnatum utrinque aliquanto quam pri- & Q. Pal, 's die acriùs eft: Pœnis a ad obeinendum hefternum decus adnitentibus : Flac.ty. Romanis ad demendam ignominiam. 1 Sinistra alaab Romanis, & cohortes, qua amiserant signa, in prima acie pugnabant; & legio vicesima ab dextro cornu inftructa. L. Cornelius Lentulus, & C. Claudius Nerolegati, cornibus praerant: Marcellus mediam aciem, hortator testisque 15 prafens, firmabat. Ab Annibale Hifpani primam obrinebant frontem , &c id roboris in omni exercituerat. Quum anceps diu pugna effet; Annibal elephantos in primam aciem induci juffit . 6 ff quem injicere ca res tumultum ac pavorem posset. Et primo turbarunt signa, ordinesque, & partim occulcatis, partim diffipatis terrore qui circa erant, nudaverant una parte 20 aciem . latiufque fuga manasfet , ni C Decimius Flavus tribunus militum , e signo arrepto primi hastati manipulum ejus signi se sequi jussistet. duxit ubi maxime rumultum conglobate bellue faciebant: pilaque in eas conjici justit. Hælere omnia tela hand difficili ex propinquo in tanta corpora icha, & tam conferta turba! fed ut non omnes vulnerari funt ; ita in quorum 25 tergisinnina fterere pila, (* ut eft genus anceps) in fugam versi etiam integros avertere. Tim jam non unus manipulus, fed pro fe quifque miles, qui modo assequi agmen fugientium elephantorum poterat, pila conjicere. co magis tuere in fuos belluz : rantoque majorem fragem edere quam incor hoftes ediderane, d quanto acrius pavor confernatam agir 30 quam infidentis magiftri imperio regitur. In perturbatam transcurfu belluarum aciem figua inferunt Romani pedites, & haud magno certamine diffipatos, trepidantesque avertunt. Tum in fugientes equitatum im-

INTERPRETATIO.

a Ut hoftenu vilhrie gleriam ferva- nipali.
d. Di majere impetu unaquaque bib l'entant striam ex es aliquid sumultum Gellerum timere perculja impellisur, sus Gerveris pfill Romanis inferri.
c. derepto figus primi infaltarum mainfalta.

NOTE.

1. Singles ale als Remanis. I A Epralis- fittidie flettrit un't une donclerictim; a textet Marcellus is in priman sciennie que in finifium curate rejeta factit; determine son à quaban cra pride fing cert i, signer auteun coperat determine ale i un pridé in dettro papualfer, entre i guerre auteun coperat determine ale i un pride in dettro papualfer, entre i que prima reine de la companie de la

Urb. cond. an. 544. Coff. Q. Fab. Max.v. & O. Ful. Flac.1 y.

mittit Marcellus, nec ante finis fequendi eft factus, quam in caftra paven. tes compulsi funt. Nam super alia, que terrorem trepidationemque facerent, elephanti quoque duo in ipfa porta corruerant, coactique erant milites per fossam vallumque ruere in castra. ibi maxima hostium cades fa-Ota: cxfa ad octo millia hominum , quinque elephanti . Nec Ro- r manis incruenta victoria fuit. mille ferme, & feptingenti de duabus legionibus, & fociorum supra mille & trecentos occiss: vulnerati permulti civium, fociorumque. Annibal nocte proximà castra movit. Cupien-

tem inlequi Marcellum prohibuit multitudo fauciorum. XV. Speculatores, qui prosequerentur zgmen misti, postero die re- 10

tulerunt, Brutios Annibalem petere . lisdem ferè dicbus & ad O Fulvium Consulem Hirpini & Lucani , & ! Volscences , traditis przsidiis Annibalis, que in urbibus habebant, dediderunt sele, clementerque à confule cum verborum tantum castigatione, ob errorem præreritum, accepti. 2 Et Brutiis fimilis spes veniz facta est: quum ab iis Vibius & Pa- 14 chus fratres, longe nobilistimi gentis ejus, mandem, qua data Lucanis erat, conditionem deditionis perentes venifient. Q. Fabius conful oppidum in Salentinis 3 Manduriam vi cepit . ibi ad quatuor millia hominum capta; & catera prada aliquantum . Inde Tarentum profectus , in ipsis faucibus portus posuit castra. naves, quas Livius tutandis com- 20 meatibus habuerat , 4 partim machinationibus operat , apparatuque monium oppugnandorum ; partim tormentis & faxis , omnique mislilium telorum genere instruit : onerarias quoque, 5 non eas solum, que remis agerentur; ut alii machinas scalasque ad muros ferrent, alii procul ex navibus vulneraret moenium propugnatores. Ex naves ab 25 aperto mari, ut urbem aggrederentur, instructe parateque sunt . Et erat liberum mare, classe Punicà, quum Philippus oppugnare Ætolos pararet, Corcyram transmissa. In Brutiis interim Caulonis oppugnatores, fub advensum Annibalis ne opprimerentur, in tumulum

NOTE:

1. Vol/centes.] Hirpini & Lucani gen. druntinz tertz : oppidum illud vulgo tium nomina funt ; Vol/center , oppidi Mandula , ut Nigro placet, aliis Ca/alunius: idem Volscentani dicuntur a Pli-nuovo . unde haud procul lacus Andoria hodie Turbide) ubi nunc Clocente in de machinas fealafque conjungit , quas

3. Mandariam .] Dicitur & Manda- vibus ad muros admovebent . rium & Manduria in plurali numero, in- 5. Non eas folum qua remis egerentur.] ter Neretum (vulgo Nardo) & Taren-Non adjicit, sed & eas qua velis ageren-

nio, qui eis janclos ait Numeftranos, qualis Manderiis appoitus apud Pinium. Cluverius inter Confentiam & Numiftronem ponit circa fontes Ociaari, (qui has machinationibus.) Diffinguieftronem ponit circa fontes Ociaari, (qui has machinatione; à tormentis, ac deinhomines ad muros ferrent . I taque Machi-1. Le Bratin .] Univerfit nimirum nationum nomine terrent, intelligit aliaye genti , cujus pars Volfentes.

tum, in Salentinis, que nune pars Hy-ter, quis hoc ex illlo fequitur .

RECEPTUM A FABIO TARENTUM. 2

à prefenei impetu tettum, o ad extera fropem, fe recepere. Fabium Ta. Urb sond, rentum obifdentem leve dictu momentum ad rem ingenem portundam ad migrie. Prefeitium Bredenium de manie de Tarentim liberbant - biologia de febru dependue a more multi-manie de la februar de februar de periode a more multi-manie februar de februar de

configuedine advena locupletis, aque inter populares tam honoradi. 11fpem nachus per fotorem quoliblet impelli manntem pofic quid fiperares, ad confulem derulis: qua quum haud vana cogizatio vifa effet, properfuga juffusi Tarentum tranfice, ac per fotorem præfecho conciliarus; to primo ocentre aminum ejustentando, dein fasis explorata levitare, blandiriis mulleturbus perpulie cum ad produtionem cultodais loci, cui pra-

to primo occulter animum ejustentando, dein laissexplorata levitare, balandiriis multichribus perpulti euum ad prodizionne cuitodia: losi, oui przapofitus erat. Ubi de ratio-agendar rei, de tempus convenir z miles noche per intervalla fiationum elam et urbe emilitus, ca qua acha erant, quaque, us agerentur, convenerar, ad confulem refert. Fabius vigilia primo, sto tum viciositi na recentar, noivos unfolism norum babbane. In-

Ef. ma, dato ligno is qui in arcectane, qui que culhodiam portus habebane, ipfeciendro portus, ab regione urbis in orientem verfa occultave confedir - Canere inde cubæ finnil ab arce, finnil å portu & ab navibus; que aperto mari appul\u00e4a erant; clamorque undique cum ingenti tumuleu, unde minimum perienli erat, de indultria ortus. Conful interim filentio contano nebat fuos. Igicur Democrates, qui prefectus antea clalifi fuerat, 7 for

tè illo loco prapofitus, poliquam quieta omnia circa fe vidit, alias partes oc tumultu perfonze, u e captae urbis interedum excitareure clamor i v veritus neitree cumcharionem fuame conful aliquam vim faceret, fignaque inferrets; prefidium sad accum, unde maxime terribilis accidenta fonus , 25, traducte. - Fabius, quum ex temporis fiorio & ex filentoi ipfo (quod ubbl paulo ante freepebant excitantes vocanteque ad arma, a inde nulla se-

cidebar vox.) deductas cultodias fenfifler; ferri fealas ad eam parrem muri, qua Bratiorum cohorrem prafidium agizar proditionus conciliaror nunciaverae, juber. El primâm eft capus murus 3, adjuvantibus reci-50 pientibufque Bruttis: «E transferufum in urbem eft. jude & proxima refração, potas, su ferequenti aguinte figan inferentur. Tum clamore fubla-

fracis, porta, us trequenti agranne figna intercentur. Tum clamore lubiato, lub ortum ferme lueis, nullo obvio armato in forum perveniune : omnesque undique, qui ad arcem portumque pugnabant, in se convertetune.

XVI. Pralium in aditu fori majore impetu , quam perseverantià

INTERPRETATIO.

a. Nibil frepitals ca parte excitabatur : von inde nulla ad fe perveniebat ..

N. O T E.

6. Ad cettra inspirm. 1 Her ignorant Iseo: fed optimi, tum feripti, tum editi Scripti & veterereditioner. Erit itsque habent ille Iseo: nec tum loco ipfi, quim additamentum loco flofteparit:. ii qui illo loco cerant, præpolitus intel-7. Fortè illo loco: 1 Rhen. Kribebat illi ligi debet Democrates. Coff. Q. Fa-

Uzb.cond. commiffum eft. non animo, non armis, non aree belli, non vigore aux viribns corporis par Romano Tarentinus erat. Igitur pilis tattum con-Lott. Q. 14 jectis , priùs penè quam conscrerent manus , terga dederunt , dilapfique & O.Fulvio per nota urbis itinera in fuas amicorumque domos. Duo ex ducibus Nico Flacco 17. & Democrates, fortiter pugnantes cecidere. Philomenus qui proditionis 5 ad Annibalem auctor fuerat , quum citato equo ex prælio avectus effet ; vagur paulo post equus errans per urbem cognitus : corpus nufquam inventum eft. creditum vulgo eft. a in puteum apertum ex equo

przeipitasse. Cartalonem autem przecum Punici przeidii , cum com-memorarione paterni hospitii positis armis venientem ad consulem , mi- 10 les obvius oberuncat. Alii alios paffim fine discrimine armatos, mermes, cædunt; Carthaginienses Tarentinosque pariter. Brutii quoque multi passim interfecti, seu per errorem, 1 seu vetere in cos instroodio: seu ad prodicionis famam (ut vi potius atque armis captum Tarentum videretur) extinguendam. Tum ab cæde ad diripiendam urbem discur- 1 g fum. millia triginta servilium capitum dicuntur capti: ingens argenti vis facti fignatique: a auri octoginta feptem millia pondo: figna tabulaque prope ut Syracularum ornamenta aquaverint . Sed majore animo generis ejus prædå abstinuit Fabius quam Marcellus : qui interroganti scribæ, 3 quid fieri fignis vellet (ingentis magnitudinis Dii 20 fune , fuo quisque habitu in modum pugnantium formati) Deos iratos Tarentinis relinani juffit. Murus inde, qui urbem ab arce dirimebat, dirutus est ac disjectus, Dum hac Tarenti aguntur, Annibal iis, qui Cauloniam obsidebant, in deditionem acceptis, audita oppugnatione Tarenti , dies noctesque cursim agmine acto quum fe- 2 s

stinans ad opem ferendam, captam urbem audisset; Et Romani, inquit, suon Annibalem habent. eadem, qua ceperamus, arte, Tarentum INTERPRETATIO.

a Pracipitem aque excidiffe , unt fe pracipitem dediffe ex eque in apertum puteum . NOTE.

s. Vetere in eer inste edie .] Romanis, Argenti vis ingene , faiti signatique auri echo Brutil erant, es prafertim de cau. Luxuvit. pende, ut hoc aurum, non tofa quod primi totius Italiz ad Anniba- rum in pecunia numerata fuerit, fed nori leur descivissent . Ideirco devictis Per minima ex parte in valis , annulis , tornis , Brutios Romani ignominiz canal quibus omnique inftrumentorum atque Magistratibus in provincias euntibus ser, ornamentorum genere. Plut. przdam vorum vice ministrare justerunt : unde Tarentinam universam tribus millibus Lorarli feu Lictores, tortoresque Brutiani talentorum zitimat : que non ultra fedicti, auctore A. Gell. 10-3.

ptuagies centens & ducenta millia libradicti, suscore A. Cell. 10.3:

Lauis digipunal (perus millia punds.)

Aquis digipunal (perus millia punds.)

Aquis digipunal (perus millia punds.)

Aquis deri Aquis vi (200000.)

Aquis vi (200000.)

Aquis deri Aquis vi (200000.)

Aquis deri Aquis v bus: (33720000.L., que fumma fufperta quid fieri de fignu velles . est Glarcano . Quare sic interpungit :

amifimus. Nec tamen fugienti modo convertiffe agmen videretur; 4 quo Urb.cond. confituerat loco, quinque millia ferme ab urbe posuit castra. ibi paucos an 544-moratus dies, Metapontum sese recepit. inde duos Metapontinos cum li-Cost. Q. teris principum ejus civitatis ad Fabium Tarentum mittit: fidem ab con- & O. Fulfule accepturos, impunita iis priora fore, fi Merapontum ei cum prefidio Flacity. Punico prodidiffent. Fabius vera qua afferrent, effe ratus, diem qua accessurus esser Metapontum, constituit : literasque ad principes dedie . qua ad Annibalem delata func. Enimyero latus fuccessu fraudis, si ne Fa-

bius quidem dolo invictus fuiffet; haud procul Metaponto infidias ponir . to Fabio auspicanti, prius quam egrederetur ab Tarento, aves semel atque iteterum non addixerunt. hostia quoque casa consulenti Deos, aruspex, cavendum à fraude hostili, & ab insidiis, prædixit. Metapontini, postquam ad constitutam non venerat diem , remissi ut cunctantem hortarentur , ac repente comprehenfi, metu gravioris quaftionis detegunt infidias.

XVII. Æstatis ejus principio, qua hæc agebantur, P. Scipio in Hispania quum hiemem totam reconciliandis barbarorum animis, partim donis, partim remissione obsidum captivorumque absumpsisset; . Edesco ad eum, clarus inter duces Hispanos, venit. Erant conjux liberique eius apud Romanos. Sed præter cam caufam, etiam velut fortuita inclinatio 20 animorum, qua Hispaniam omnem averterat ad Romanum à Punico imperio, traxit eum. Eadem cauffa & Indibili Mandonioque fuit, haud dubie omnis Hispaniæ principibus, cum omni popularium manu, relicto Afdrubale, secedendi in imminentes castris ejus tumulos, unde · per continentia juga tutus receptus ad Romanos effet. Aldrubal quum 25 hostium res tacitis augescere incrementis cerneret, suas imminui, ao fore ut, nisi audendo aliquid moveret, 3 quà cœpissent, slucrent; di-

INTERPRETATIO.

a Per mentes qui continui ad Romanorum castra pertingebant .

NOTE.

4. Que constituerat loce. I Vulgo que branz & Editi melioris notz , contra confliterat loco: fed in optimis eit, que Rhenanum, cul probatur, que capiffent conflituerat loco; quod Gron. notat : id ruerent . Lectionem priorem tuctur plueff., co loco ubi jem fuos ad modicam quie, ribus Oronov. Et fluere pro offluere, des-tem Hauteat. Ita Salluft, belt, Jugurth, ere, dilasi, haud duble dictur: nec cap, 49. loguens de Metello: din brevi jopus erat exemplorum congerie qualia cognitis infidits, paulifper agreen confirmit. eam in tem ab ipfo adducta. Sed nec ao Et noficer lib., più sam confirmifier Roma-fenfu, opinor, id verbum hot loco ac-ass. Fatendum tamen eft ab hac ipfa fen-(cipi neceffe eft. Vult enim Liviau vidifia tentia non abire vulgarem lectionem : Afdrubalem , nifi aliquid novi molire-idem enim revera est, aliquo loco cum tur , quo Hispanorum animi averti à exercitu confiltere, & aliquo loco exerci-tum conflituere. Romanis , atque ad Pornorum partes troduci poffent ; futurum ut res quæ ad

t. Edefeo ad eum.] Polybio est Edeco. Romanos inclinare coeperant, ad eoidem 2. Indibili Mandonioque.] Ilergetum omnino vergerent, & aquarum more codem curfu ad illos Auerens feu decur-Reguli erant.

3. Qua capiffent , fluerent.] Ita mem- rere pergerent . Tit. Liv. Tom. III.

an. 544-Coff. Q. Fab.Max. v. & Q. Ful. Flac. 1V.

Uzb. cond. micare quamprimum statuit. Scipio avidior etiam certaminis erat; b cum à spe, quam successus rerum augebat; tum quod prius, quum jungerentur hostium exercitus, cum uno dimicare duce exercituque, quam simul cum universis, malebat. Caterum, etiam cum pluribus pariter dimicandum foret, arte quadam copias auxerat. Nam quum videret nullum effe na- e vium usum, quia vacua omnis Hispanize ora classibus Punicis erat, e subductis navibus Tarracone, navales focios terrestibus copiis addidit. & armorum affatim erat captorum Carthagine: & quæ post captam cam secerat, d tanto opificum numero inclulo. Cum iis copiis Scipio veris principio ab Tarracone egressus (jam enim & Lulius redieratab Roma, e fi- 10 ne quo nihil majoris rei motum volebat) ducere ad hostem pergit. Per omnia pacata cunti, f ut cujulque populi fines transiret, prosequentibus excipientibulque fociis, Indibilis & Mandonius cum fuis copiis occurrerunt. Indibilis pro utroque locutus, haudquaquam ut barbarus stolide incauteque, sed potius cum verecunda gravitate: propiorque excusanti tran- 1,5 sitionem ut necessariam, 4 quam glorianti ed velut ad primam occasionem rapta. Scire enim fe, 5 transfuze nomen execrabile veteribus fociis, novis suspection esse. Neque eum se reprehendere morem hominum, & sitamen anceps odium caussa, non nomen, faciat. Merita inde sua in duces Carthaginienfes commemoravit, avaritiam contrà corum, superbiamque, & 10 omnis generis injurias in fe atque populares. Itaque corpus duntaxat suum ad id tempus apud eos fuise: animum jam pridem ibi esse, ubi sus ac fas crederes coli. ad Deos quoque confuzere supplices, qui nequeant hominum vim atque injurias pati. Se id Scipionem orare, ut transitio sibi nec fraudi apudeum, nechonorifit. quales ex hac die experiundo cognoverit, perinde 25 opera corum pretium faceret. Ita prorfus respondet facturum Romanus : nec pro transfugis habiturum, qui non duxerint societatem ratam, ubi nec divini quiequam nec humani fanction efset. Producte deinde in confpectum iis conjuges liberique; lachrymantibus gaudio redduntiir, arque co die in hospitium abducti. Postero die fordere accepta sides, dimissi- 30

INTERPRETATIO.

b Tum propter fpem , Oc. [lebat quicquam moliri quod majoris moc Navigus ad portum Tarraconen em menti effet . adductis, adjecit exercitui terrestri milites f Cum sociorum populorum, alii eum qui in navibus erant . comitarentur, alii venientem exciperent, d Cum infinitum prope numerum artift- prout fines uniufcujufque transibat .. cum, qui apud Carthaginem novam in- g Modo cauja transfugit non ipjum noventi, in urbis illius officinis reclufifet. men transfugz , dubium reddat odium e Abfque cujus opera & minuferio no- impendens ab utrifque.

NOTE.

4. Quam glorianti så . I Palatini Co. 5. Tranfugg nomen. I Sumpta videtur dices habent : sam vedu primam occafio. hae fententia ex orat. Legati Mitylenzi nem raptam, quod Gottov. placet . Sed apud Thucyd, lib.3. cap.47. hec tanti non lunt.

DEFICIUNT HISPANI AD SCIPIONEM. 267

que ad copias adducendas. 6 listem deinde in castristendebant, donce du Urb.cond. cibus iis ad hostem perventum est. an. 544bus iis ad nottem perventum ett. XVIII. Proximus Carthaginiensium exercitus Asdrubalis 1 prope ur- 1ab. Max.y.

bem Baculam erat. Pro castris equitum stationes habebat. In eas velites & Q. Ful, antelignanique, & qui primi agminis erant, advenientes ex itinere, priul- Hacity, quam castris locum caperent, adeo contemptim impetum secerunt, ut facile apparecet, quid utrique parti animorum esset. In castra trepidá suga compulsi equites sunt: signaque Romana portis prope ipsis illata. Atque illo quidem die irritatis tantum ad certamen animis castra Romani posueto runt . Nocte Asdrubal in tumulum eopias recepit, plano campo in summo patentem: fluvius ab tergo, antè circaque, velut ripa præceps, oram ejus omnem cingebat. Suberat & altera inferior fummilla fastigio planities. eam quoque altera erepido haud facilior in afcenfum ambibat. In hinc inferiorem campum postero die Asdrebal , postquam stantem

15 pro castris hostium aciem vidit; 2 equites Numidas, leviumque ar-INTERPRETATIO.

a Campus alsier amnem habebat ; à cingebatur, que similis erat preruptis amtergo , à fronte atque ab lateribus, crepidine nium ripis .

NOTE.

6. Isfdem deinde in caftris tendebant .] bus , Scipionem cum rediret Tarraco-Gron. ex Put. cui confonat Colb. Its nem, faitu Cafinlamenfi exceffife: unde Oron. et rut. cu conhonit Colb. Liv Jem J Jim Lyannenge executive sun-asphii stendari, quod falleri neitirur au- [equi videta Breulam non in Aufer-dorinate, unu pipia Livii lib.8.3bi], Leva nis fed in Oretanis, cerre procul sh Cilibrus, novam exercismi, pipa sa- Auferianis & Tarrasone fallie. Accedit vam milia huminum i Acetra Punica se, quod initio cqu. 19. dicitut Affaitual, a surre: Gul Dierodon referenz a lleva, & Commillio di Breulam pello, prater dextra, nimirum loca. Addit Valer. Flac- Tagum , qui in Celtiberorum finibus cum ex stripto Oxoniensi, apud quem : oritur, per Carpetanor longe ab Tarra-hine lavo Telamon pelago tenet . Sed ibi cone diffitos fluit. Simile veri videtur vulgo legitur : lavum pelagus tenet . Malim pralium in Castellanorum rectione , cui itaque ex recepta magis scriptura rende-vicini Aufetani , comunissum fuiste ; bant, id est, conjunctis cum Scipione co-nec Castulonensi , sed Castellanensi faltu

1. Free worm because of present the continue terms are a sum of the continue to the continue to the continue to the continue at the continue to the continue at the continue to the continue t thetains ave nutetains tribuit. In reg-exemplo rouyou pas marrous minosoci editifque pairbus feribitur Betula, in nominis Tece, (ut è Plinio vocatur) Ta-Colb. Bejula. Unde in displicionem ve-gam finbjeciffe notifimum fiamen. Nam nio eam urbem fuiffe que nunc Bejula etti non procul Tago commiffum fuiffer in Cataloniz tractu Emporitano. Favet pizelium, non per faltum Castulonea-Astrubalis consilium de transitu in Gal. iem, sed per Idubedum monten rectum liam cogitantis, apud nostrum, & Polyb. iter Scipioni Tarraconem redeunti erat. Sed negotium facesifit quod iden Poly-bius Catuloni vicinum facit hunc lo- Gall. Afdrubalfit defeenderela Cavalerie cunt, five , ut ipse nominat karund u: Numidienne, Oc. dans le champ qui effoit & noiter mox cap. 20. teilatur paucis au desseus de son camp, mais plus eleve post pralium factum ad Baculam die- que la campagne voifine.

pill, cum eo caltra metabantur, five in Scipionem redisse Tarraconem; Af-ipsus caltris tento cia habebant. 1. Prop. woben Bestalam. 1 Memora-cundum Tecum sei Tichim sauviam;

Urb. cond. an. 144. Coff. Q. Fab. Max.v. & Q. Fut. Flace v.

morum Baleares, & Afros demisit. Scipio circumvectus ordines fignts. que, oftendebat hoftem: pradamnata spe aquo dimicandi campo, captantem tumulos, loci fiducià, non virtueis armorumque flare in confpellu. fed altiora mania habuise Carthaginem, qua transcendisset miles Romanus. Nec tumulus, nes arcem, nemare quidem armis obfitifse fuis. 3 ad id & fore altitudines , quas cepifsent hoftes , ne per pracipitia & prarupta falienves fugerent . eam quoque se ills fug am elausurum . Cohortesque duas , alteram tenere fauces vallis, per quam deferretur amnis, jubet: alteram viam insidere, que ab urbe per tumuli obliqua in agros ferret. ipfe expeditos. qui pridie flationes hostium pepulerant , ad levem armaturam 4 infimo reftantem supercilio ducit. \$ Per aspreta primo, 6 nihil aliud quam vià impediti iere. deinde ut sub ictum venerunt, telorum primo omnis generis vis ingens effusfa est in cos: ipst contrà faxa, que locus strata paffim , 7 omnia ferme miffilia, praber, ingerere. non milites folum . fed eriam turba calonum immixta armatis . Caterum quanquam afcenfus ter difficilis erat, & prope obruebantur telis faxisque, b affuetudine tamen fuccedendi muros & pertinacià animi , & subierunt primi . Qui , simul cepere aliquid zqui loci, ubi firmo confifterent gradu; levem & concurfatorem hostem, atque intervallo tutum, quum procul missilibus pugna eluditur, inftabilem eundem ad cominus conferendas manus, expulerunt ao loco: & cum cade magna in aciem altiori superstantem tumulo impegere. Inde Scipio juffis adversus mediam evadere aciem victoribus, cateras copias cum Lelio dividit; atque eum parte dextra tumuli circumire, donec mollioris afcensus viam inveniret, jubet . ipse ab lava , circuitu hand magno, in transversos hostes incurrit. Inde primo turbata acies est, 25 dum ad circumsonantem undique clamorem flectere cornua & obvertere ordines volunt . Hoc rumultu & Lælius fubiir , & dum. pedem referunt, ne abtergo vulnerarentur, laxata prima acies, loculque ad evadendum & mediis datus eft : qui per tam iniquum locum, stancibus.

INTERPRETATIO.

b Muros subeundi, seu ascendendi . e Qui proximi beflibus erant , afcenderunt in tumulum ..

NOTE.

3. Ad id fore alcitudines .] Gall. Que liis, que supra oculos eminent . esteminences occupées par les ennemis ne | 5. Per afpresa. 1 Setipti per afpera. fervireient qu'à les engager à fuir par feilicet loca der precipices , Oc.

Que effoient loger, embas fur la ravine. impediti: fed non incleganter accus

Ecce Supercilio clivos tramitis undam 7. Omnia ferme missilia.] Adjective di-

6. Nibil aliud quam vid impediti . 1 4. Infimo fantem supercilio .] Gall. Rectum videbatur ; nallo alio quam vid Supercilium dicitur pars collis eminen-utitur: nibil aliud impediei , quasi non-tior, sicapud Virgil. 1. Georg. aliter impediei quam viz difficultate. cuntur mifilia faxa , ad jaciendum ido.

Ducti metaphora ab hominum superci- gea-

VICTUS A SCIPIONE ASDRUBAL.

integris ordinibus, elephantisque ante figna locatis, nunquam evaliffent. Utb. Cond. Quum ab omni parte cades fierent, Scipio, qui lavo cornu in dextrum Ann. 544. incurrerat, maxime in nuda hostium latera pugnabat. Et jam ne fuga Max.v.c. Q. quidem parebat locus. nam & flationes utrinque Romanz dextra lava- Fuly. Flace. que insederant vias; & portam castrorum ducis principumque suga clau- 14.

serat; addita trepidatione elephantorum, quos territos aque atquehoftes timebant. Cæla igitur ad octo millia hominum. XIX. Afdrubal jam antequam dimicaret, pecunia rapta, elephantifque pramiffis, quam plurimos poterat de fuga excipiens; prater Tato gum flumen ad Pyrenæum tendit. Scipio castris hostium poticus, quum præter libera capita omnem prædam militibus conceffifer; in receniendis captivis decem millia peditum, duo millia equitum invenit. ex iis Hilpanos fine pretio omnes domum dimistr. Afros vendere quaftorem suffit. Circumfula inde multitudo Hispanorum & ante deditorum, & prise die captorum , regem eum ingenti confenfu appellavit. Tum Scipio, filentio per praconem facto, sibi maximum nomen imperatoris esse dixit, quo se milites sui appellassent. regium nomen, alibi magnum, Roma intolerabile, ese. Regalem animum in se ese: si'id in hominis ingenio ampliffimum ducerent, taciti judicarent, vocis usurpatione abstinerent . Sensere 20 etiam barbari magnitudinem animi, cujus miraculo nominis alii mortales flunerent, id ex ram alto faftigio aspernantis. Dona inde regulis principibulque Hispanorum divifa, & ex magna copia captorum equorum trecentos, quos vellet, eligere Indibilem juffit. Quum Afros venderet juffu imperatoris quæltor; puerum adultum inter cos forma infigni. 2 quum audiffer regii generis effe, ad Scipionem mifit quem quum percun-Ctaretur Scipio, quis, & cuias, & cur id atatis in caffris fuifet ; Numidam effe, ait, Mufivam populares vocare. " orbum à patre relictum. and maternum avum Galam regem Numidarum educatum: 3 cum avunculo Masinissa, qui nuper cum equitatu subsidio Carthaginiensibus venisset, 10 in Hifpaniam trajecisse. Probibitum propter atatem à Masinisla . mmauam

ance pralium iniifse. Eo die, quo pugnatum cum Romanis efset, infcio avunculo clam armis equoque sumpto in aciem exisse: ibi prolapso equo effusum in praceps, captum ab Romanis esse . Scipio quum affervari Numidam justiffer, quæ pro tribunati agenda erant, peragit. inde quum se in pratorium recepillet, vocatum eum interrogat, velletne ad Mafiniffam reverti i quum effusis gaudio lachrymis, cupere verò, diceret; tum puero

INTERPRETATIO.

a Qui velus en multo eminentiore loco despiciebas nomen regis , quod bomines caseri velus admirabile suspicerent . NOTE.

1. Prater Tagum ffumen .] Legendum cam erbum à patre factum. auguror: prater Tectus, obrationes fuperiori esp. allatasck hie flyatta Pyternaum.

3. Crism avancalo Mafiniffa. I Imò cumpriori esp. allatasck hie flyatta Pyternaum.

3. Crisma parer reliabum. I Ita rectò & jocat 3.8. 3.4 Avus ergo Mafinyz paternau. editi , & fcripti quibus utor , Alii perpe. Gala , non maternus .

Max.v.& Q. Fuly, Flac.

Urb.cond. annulum aureum, 4 tunicam lato clavo cum Hispano fagulo, & aurea fibula, equumque ornatum donat, justifque prolequi quoad vellet equi-Coff. Q. Fab. tibus dimifit .

XX. De bello inde confilium habitum & auctoribus quibuldam, ne confestim Aldrubalem persequeretur; anceps id ratus, ne Mago atque alter Afdrubal cum co jungerent copias, prafidio tantum 1 ad infidendum. Pyrenzum miso, iple reliquum aftatis recipiendis in fidem Hispania populis absumpsit. Paucis post prælium factum ad Bæculam diebus; quum Scipio rediens jam Tarraconem a faltu Castulonensi excessisser; Afdrubal Gilgonis filius & Mago imperatores 3 ex ulteriore Hispania ad Afdru- 10 balem venere; serum post male gestam rem auxilium, a consilio in catera exfequenda belli haud parum opportuni. Ibi conferentibus, quid in cuiusque Provincia regione animorum Hispanis esser, unus Aldrubal Gilgonis, ultimam Hilpaniz oram, que ad Oceanum & Gades vergit, ignaram adhue Romanorum else, eoque Carthaginiensibus fatis fidam 1.01 censebat. Inter Asdrubalem alterum & Magonem constabat, ben ficus Scipionis occupatos omnium animos publice privatimque esse : h nec tranfitionibus finem ante fore, quam omnes Hispani milites aut in ultima Hispanie amots, aut traducti in Galliam forent . Itaque 4 ctiamfi fenatus Carthaginientium non cenfuiset, eundian tamen Afdrubali fuise in Italiam, 20 ubi belli caput rerumque sunma esset. e simul ut Hispanos omnes procul: ab nomine Scipionis ex H fran a abduceret exercition eius cum transitionibus, tum adverso pratio maminutum, Hispanis repleri militibus. & Ma-" gonem, Aldrubali Gifgonis filio tradito exercitu, ipfum cum grandi pecunia ad conducenda mercede auxilia in Baleares trajicere; Afdrubalem G feonis 25 cum exercitu penitus \$ in Lustranian abire: nec cum Romanis manus conferere : Milinisa ex omni e quitatu quid roboris efset , tria millia equition

INTERPRETATIO.

a Idonoi tamen ad constium prabendum c Tum quia caput belli 🔿 summureru ad reliqui belli administrationem . in Italia: tum ctiam quin abducendi procul b Net eiffaturn transfugia Hifpano- a Scipione Hifpani erans . rum ad Romanos.

NOTE.

4. Tunicam lato clavo .] Quafi Sena- | 4. Etiamfi Senatus Carthaginienfium torio infirmi .

2. Saltu Caftulonensi.] Nam potius Ca- ditio.

Stallanens, vide cap. 18. Reculam . Totus 5. In Lustranium.] Pars extrema Ulteriocerte tractus ille montofus.

niz Briczque confinio . Vide 22.21.

non cenfuifer.] Id quidem centuerat Se-1. Al infidendum Pyrensum .] Ut Af-inatur Carthaginienfis, fupr. 23. 27. fed redrubali victo in Galliam transituro iter moto ac secluso ejus decreto, necessaria videbatur hec Afdrubalis in Italiam expe-

ris Hifpanie verfus Occasum; nune Portu-3. Ex Ulteriore Hifpunin . 3 Mago enint gallia magna ex parterquod regnum plus in In confinio Betice hibernaffe videtur: longitudinem, minus in latitudinem pa-Aldrubal Gifgonis versus Gades in Lusta-tet, Na Cattella Occidentalioris pats, veteris Lusitania regione Orientale invalit,

MARCELLUS ACCUSATUS FIT CONSUL. 271

expleri : eumque vagum 6 per citeriorem H. Spaniam sociis opem ferre ho- Urb. cond. Rium oppida atque agros populari . his decretis, ad exsequenda que statue- an. 544 flum oppida atque agros populare. his decretis, ad exicquenda que itatue-cont. Fabrant, duces digreffi. Hee eo anno in Hispania acta. Rome fama Scipio-Mary & Q. nis in dies crelcere. Fabio Tarentum captum? aftu magis quam virtute, Fulv. Flac. glorie tamen else. Fulvii fenescere fama: Marcellus etiam adverso rumo- 1v. re else, super quam quod primo male pugnaverae, quia vagante per lealiam Annibale, media estate Venusiam in tecta milites abduxisset Inimicus erat ei C. Publicius Bibulus tribunus plebis. Is jam à prima pugna, que adversa suerar, affiduis concionibus infamem invisumque plebei Claudium fecerat, & jam 9 de imperio abrogando ejus agebat : 10 tum ta-

men necessarii Claudii obtinuerunt, ut relicto Venusie legato, Marcellus Romam rediret ad purganda ea 11 que inimici decernerent : nec de imperio ejus abrogando abfente ipfo ageretur, Forte fub idem tempus & Marcellus ad deprecandam ignominiam , & Q. Fulvius conful comitiorum causa Romam venie.

XXI. Actum de imperio Marcelli in circo Flaminio est, ingenti concursu plebisque & omnium ordinum. Accusavitque eribunus plebis, non, Marcellum modo, fed omnem nobilitatem. Fraude corum & cunffatione 20 fieri, ut Annibal decimum jam annum Italiam provinciam babeat diutius ibi quam Carthagine vixerit . Habere frustum imperii prorogati Murcello populum Romanum. bis cafum exercitum ejus, aftiva Venufia subtettis agere. Hanc tribuni orationem ita obruit Marcellus commemoratione rerum fuarum, ut non rogatio folum de imperio ejus abrogando antiquaretur, fed postero die consulem eum ingenti confensu centurie omnes crea-25 rent. Additur collega T. Quintius Crifpinus, qui tum protor erat. Postero die pretores creati P. Licinius Crassus Dives , pontifex Maximus

NOTE.

6. Per Citeriorem Hifpaniam . 1 Hifpa- congruit . Gronov. cundanter , fubtiliùs nia Citerior que initio hujus belli Ibeto quam verius,

finiebatut, jam nunc longe ultra eum flu- 11. Que inimici decernerent . 1 Meliovium portigi corperat, victoriis Scipionis rum est hac lectio, & cum aliis Colb. & fic decernerent intelligendum erit de

amplificata.

7. Allu magis quam virtuse .] Ita di- Senatoribus , qui Claudio Marcello in-5. De imperio abrogando ejus .] Planum Vespaliano : ruderibus purgandis manue

erit fi dicamus: de ejus imperio abrogan- primus admovis. Non caim propriè rado: aut legendum erit, abrogando ei vel dera purgantur, fed locus ruderibus opcum Sigon. de imperio ei abrogando . pletus . Nihil tamen reprehensione di-10. Tum tamen necessarii .] Variant gnum habet vulgata lectio (quam prz-exemplaria : non pauca habent , cum fert Regius quoque) : qua inimici objico-

tamen. Colb. cum tam: fed in Reg. cu-rene. jus mihi copia, tum tamen, quod fenfui

T. LIVII LIB. XXVII. CAP. XXII.

Urb. Cond. P. Licinus Varus, Sex Julius Cafar, 1 Q. Claudius Flamen. Comitiorum ipforum dicbus folicita civitas de Etruriæ defectione fuit . Principium Cofs.Q.Fab. cius rei ab Aretinis fieri, C. Calpurnius scripserat, qui eam provinciam Max.v.& O.

Ful.Flac. 19. proprætor obtinebat. Itaque confestim eo missus Marcellus consul designatus, qui rem inspiceret; ac, si digna videretur, exercitu accito bellum ex Apulia in Etruriam transferret . Eo metu compressi Etrusci quieverunt. Tarentinorum legatis pacem petentibus cum libertate ac legibus fuis, responsum ab senatu est, ut redirent quum Fabius consul Romam venisser. 2 Ludi & Romani & plebeji eo anno 2 in fingulos dies inflaurati. Ædiles curules fuere L. Cornelius Caudinus, & Servius Sulpitius Gal- 10 ba: plebeji, C. Servilius, & Q. Cacilius Merellus. Servilium negabant jure aut tribunum plebis fuisse, aut ædilem esse; quod patrem ejus, b quem triumvirum agrarium occifum à Bojis circa Mutinam effe, opinio per decem annos fuerat, vivere atque 3 in hostium potestate elle fatis constabat.

Vrb. cond. an. 545. Coff. M. Marcello V. & T. Quint. 272

XXII. Undecimo anno Punici belli confulatum injerunt M. Marcellus 1 e quintum (ut numeretur confulatus, quem vitio creatus non geffir) & T. Quintius Crifpinus. Urrique confulum I Italia decreta provincia eft. & 2 duo confulum prioris anni exercitus: tertius tum erat Venufiz, cui M. Marcellus prafuerat, ita ut ex tribus eligerent duos quos vellent : ter-Crispino. tius ei traderetur, cui Tarentum & Salentina provincia evenillet. Catera: 20 provincia ita divila pratoribus. P. Licinio Varo urbana . P. Licinio Crasso pontifici maximo peregrina, d & quo senatus censuisset : Sex. Julio Cafari Sicilia, Q. 3 Claudio Flamini Tarentum . Prorogatum im-

INTERPRETATIO.

d Et prateren provincia ad quam Senaa Per moum diem finguli . b Unum à Triumviris ad dividendes co-tus illum proficifei decerneres , feu munus lonis in Galliam Cifalpinam miffit. errer. aliud ened ultra jurifdictionem urbanam c Si quis annumeres eum Confulatum &cc. administrare à Senatu Juberesur.

NOTE.

1. Q. Claudius Flamen .] Abell à no-spropriè extra Italiam . Verum provincia ftris vox Flamen, fed cap. proximo huic vocabulum non de regione hic accipien-Q. Claudio additur cognomen Flaminie: dum, sed de munere & magistratus officio malim tamen , Flamini , ut fit agnomen in ea exercendo . ex prefenti dignitate, non cognomen fa- 1. Due Confulum prioris anni exercitus.]

Tolerari potest : elegantius tamen, duo 2. Ludi O Remani O Plobeji .] Quo- confulares pr. an. exercisus que lectio inrum illi ab Ædilibus Curulibus : hi ab dicatur aliquatenus in Colb. ubi , due

Ædilibus Plebejis celebrati uno tantum Confulos exercitus.

die.
3. Claudie Flamini. 1 Sigon. Flamini.
3. The hoftium poreflare effe. 1 Non Itaque inter Jurisconsultes constabat filium Dialis suerit: see de Tactione Flaminia captivi (qui fervus effet hostium) pro libero cive in terim habendum , aut certe convenistet ; quemadmodum à Corvo honores gerere posse.

1. Unlin decreta previncia.] Provincia à Sacerdotio, quod per tot familias amperium

perium in annum est Q. Fulvio Flacco, ur provinciam Capuam , que Vrb. Cond-T. Quintil pratoris fuerat , cum una legione obtineret . prorogatum ann. 141. & C. Hostilio Tubulo est, ut proprator in Etruriam ad duas legiones Marcello v. fuccederet C. Calpurnio. Prorogatum & L. Veturio Philoni eft, ut pro- & T. Quinprætor Galliam eandem provinciam eum iildem duabus legionibus obti- tio Crifpineret, quibus prator obtimisset. Quod in L. Veturio, idem in C. Au- no. runeulejo decretum ab senatu, latumque de prorogando imperio ad populum eft, qui prator Sardiniam provinciam cum duabus legionibus obtinuerat. 4 additæ ei ad præsidium provinciæ, quinquaginta longæ na-To ves, quas P. Scipio ex Hilpania miliflet. Et P. Scipioni, & M. Silano. fuz Hifpaniz, fuique exercitus in annum decreti. Scipio, ex octoginta navibus, quas fecum ex Italia adductas aut captas Carthagine habebat, quinquaginta in Sardiniam transmittere jussus, quia fama crat,magnum navalem apparatum eo anno Carthagine esse : ducentis navibus omnem oram Italia, Siciliaque ac Sardinia impleturos. Et in Sicilia ira divila res est. Sex. Calari exercitus Cannensis est datus. M. Valerius Lavinus (ei quoque enim prorogatum imperium eff) classem qua ad Siciliam erat navium septuaginta obtineret. Adderet co triginta naves, qua ad Tarentum priore anno fuerant, cum ea centum navium classe, 20 fi videretur ei , pradatum in Africam trajiceret. Et P. Sulpicio, ut cadem classe Macedoniam Graciamque provinciam haberet, prorogatum 'in annum imperium est. De duabus, que ad urbem Romam fuerant, legionibus, nihil mutatum. 5 Supplementum, quo opus effer, seriberent confules, permissum. Una & viginti legionibus eo anno defensum im-25 perium Romanum est. Et P. Licinio Varo 6 prætori urbano negotium datum, ut naves longas triginta veteres reficeret, que Oftiz erant, & viginti novas naves fociis navalibus impleret : ne quinquaginta navium claf-

fe oran maris vicinam urbi Romane rueri posse. C. Calpurnius vetitus ab Aretio movere exercitum nisi cum successor vensise: I dem & 30 Tubulo imperatum, ut inde pracipue caverer, ne qua nova consiliacaperentur. XXIII. Pratores in provincias profecti. Consules religio tenchas, quod

NOTE.

pulsverat, deductum ad hanc solam co-per appositionem, est quinquaginta nagnomen. Nostri Flaminium legant, ves profisium previncia addatum. Omitquod cognomen est Quintiorum, alis tunt etiam ri longa.

force hie Q. Claudius ex Flaminioum, 5. Supplementum, 9400 pais after, frifamilia fiit, in Claudiam gentem ado-berni Confules, permijum. I Alii Confupetione translams ife fane Flaminianus di-libus. Sed nihl interesti, dicas permijum ceretur, quemadmodum Scipio Æmi. Canjilibus us fapplementum (reiberum), an Ilanus.

4. Adita ad prasidium pervincia quin-berent.
quaginta longa nuves. J Lectio hac vul. 6. Pratori urbane. J Scriptura est Regatis in Regio majort occurrit. Colb. gii unius. Vulg. Pratiri urba , quod cocum illishabet additum prasidium; quod dem redit. Illud ustatius.

Tit. Liv. Tom. 111.

NIM

Urb. cond. an. 545. Coff. M. Marcello, & T. Quint. Crifpino.

prodigiis aliquot nunciatis, non facile litabant. Et ex Campania i nunciata erant, Capuz duas ades, Fortuna, & Martis, & fepulchra aliquot de cœlo tacta. Cumis (& ADEO MINIMIS ETIAM REBUS prava religio inferit Deos) mures in æde Jovis aurum rolisse. Casini examen apum ingens in foro consedisse. Et Oftiz murum portamque de cœlo tactam. Care vulturium volasse a in adem Jovis. Vultiniis sanguine lacum manaffe. Horum prodigiorum cauffa diem unum fupplicatio fuit. Per dies aliquot hostiz majores a sine litatione casa, diuque non impetrata pax Deum. in capita consulum, republica incolumi, exitiabilis prodigiorum eventus vertit. Ludi Apollinares O: Fulvio , Ap. Claudio confuli- 10 bus à P. Cornelio Sulla prætore urbis primum facti erant . inde omnes deinseps prætores urbani fecerant: fed in unum annum vovebant, dieque incerta faciebant. Eo anno pestilentia gravis incidit in urbem agrosque: quar tamen magis in longos morbos 3 quam in perniciales evalit. Ejus pestilentiz causta. & supplicatum per compita tota urbe eft, & P. Licinius 15 Varus prætor urbis legem ferre ad populum jussus, ut hi ludi in perpetuum b in statam dem voverentur. Itaque ipse primus ita vovit,fecitque 4 ante Diem 111. Non Quintil is dies deinde folennis servatus.

XXIV. De Aretinis, & fama in dies gravior, & cura crescere Patribus. Itaque C. Hostilio scriptum est, ne differret obsides ab Aretinis accipere: 20 & cui traderet Romam deducendos, C. Terentius Varro cum imperio misfus. qui ut advenit, extemplo Hostilius legionem unam, que ante urbem castra habebat, signa in urbem ferre justit, præsidiaque locis idoneis dispofuit, tum in foro citatis fenatoribus obsides imperavit. Quum senatus biduum ad confiderandum pereret tempus, aut ipfos extemplo dare, aut fe po- 25 ftera die senatorum omnes liberos sumpturum, edixit. inde i portas custodire INTERPRETATIO.

NOTE.

a Absque fignis propitiati per sacrificium ; C Cum bidui temput ad deliberandum b Ut certa die quotannis celebrarentur.

1. Nunciata erant.] Intellige prodigia , loquendi classicis auctoribus receptus , pro que Capue contigille, statim narrantur : eertie die ante nonas . alioqui scribendum erat : ex Campania 1. Portas custodire justi tribunis mili-

nunciatum eft. rum prafettifque focium .] Hec Colb.cum 2. In adem Jovis . I Optimi: in ade Jo pletisque alin membranis . Et sane, quanwis, id eft, intra adem : & vultures, li- vis ufu minus recepta , poteft tamen cet in suspiciis boni ominis habeantur ; non omnino vitiola videri constructio unum tamen in templo volaffe, omino- verbi Jubere cum dativo . Præter Paul. fum videbatur, quia rarum ; quemadmo J.C. apud quem in l. 26. dig. de acqui-

dum & lupum frequentia hominibus loca renda vel omittenda hæred. fi juffere fieffe ingreffum. le ingressum.

lie vel serve adire : tum alii , tum Q.

3. Quam in perniciales .] In meliori- Curt. lib. 5. ubi , suis rex corporibus , culbus ett : perniciabiles . tuque feminarum abstinere justit, Cic. ipfe

4. Ante diem terrium nenat .] Modus ita loquetus videtur 3. de legib. Senatori .

juffit tribunis militum, przfectifque focium & centurionibus, he quis Urb. cond. nocte urbe exiret. Id legnius, negligentiusque factum. septem principes ann. 545. fenatus, prius quam custodiz in portis locarentur, ante noctem cum Marcello, & liberis evalerunt. Postero die luce prima quum senatus in forum citari T. Quint. coprus effet, a desiderati, bonaque eorum venierunt à catteris senato- Crispino. ribus centum viginti obsides, liberi ipsorum accepti, traditique C. Teren-

tio Romam deducendi. Is omnia suspectiora, quam ante suerant, in senatu fecit. Itaque tanquam imminente Etrusco tumultu, legionem alteram ex urbanis Arctium ducere justus iple C. Terentius, eamque habere to in prafidio urbis. C. Hostilium cum catero exercitu placet totam provinciam peragrare, & cavere, ne qua occasio novare cupientibus res, daretur. C. Terentius ut Arctium cum légione venit, a claves portarum quum magistratus poposcisset, negantibus iis comparere, fraude amoras magis ratus, quam negligentia intercidifie; iple alias claves om-Le nibus porcis impoluit : cavitque cum cura, ut omnia in potestate sua elfent. Hostilium & intentius monuit, ut in eo spem non moturos quic-

quam Erruscos poneret, si, ne quid moveri possir, cavisset. XXV. De Tarentinis inde magna contentione in fenaru actum coram Fabio, 1 desendente ipso quos ceperat armis, aliis intensis, & plerisque 20 aquantibus cos Campanorum noxa, pænæque. Senatusconsultum in sententiam Manii Acilii factum eft , we oppidum prafidio cuftodiretur: Tarentinique omnes intra mania continerentur, res integra polica referretur, quam tranquilliorstatus Italia esset. Et de M. Livio prafecto arcis Tarentina haud

minore certamine actum eft; 2 aliis Senarusconsulto notantibus præsectum, INTERPRETATIO.

E Cum petiiffet à Magiftratibus ut fibi | tum collocaret retinendi Etrufcos in fide , si cautionem ipse adhiberet ne possent res. darentur portarum claves . & Accuratins monnit ut in es frem tan- lab ipfis notars .

NOTE.

dicat, ut modo. Castigavit hic nottrum vulgo aliis fententiis notantibus prafectum. Rhen. mutatis dandi casibus la accusati- Rhenan. vizioso-Codiceusus, qui pro sen-

patronl. 2. Aliis Senatulconfulto not antibus ore rectio cum in Colbinvenia fe notantibus q

inquit , tria juffa funt , ut adfit , ut loco feffum . I Id eft , notundum cenfentibus: Rhen, mutatis dand calious in accuster. Khenan, vistolo-Coniccusius, qui port para or quidarly silic tribusus mitizum perfect renti in belord festir, qui est in Regano.) Grimore, cerrectivo et antiquillimo Codi. - las professiones Signo, optimit, pro festivo si miticus prima castalira parti verbi suffix, legitur: persa castalira pasti tribusa mitiuma peldifisque, orc.

2. Deflaresi i. Septem IIII. Senatores ; I. Livis nofits, sibi de francé publicus Arctivis. — confirmi per control de l'accusione particular codic hastic. Ex confirmies posent et lib. Servicio de l'accusione particular confirmita de l'accusione particular codic hastic. Ex confirmies posent et lib. Servicio de l'accusione particular confirmita de l'accusione particular confirmita de francé publicar municipa residente se de Alexino prateri 1. Defendence ipfo ques ceperat.] Mos prieri anno fuerat , ac per cum ad Senatum Romanorum ita ferebat, ut victores ur- delara, nec tamen Senatusconfulto notata . binm, tuerentur earum caufam, tanquam Plures hujufmodi auctoritates adjecit Gron. Mihi no potest non probari hæc cor-

Mm 2

Urb.cond. ann. 545. Coff. M. Marcello, &c T. Quint. Crimino.

quod ciós focordia Tarentum proditum hofti effet: aliis præmia decernentibus , quod per quinquennium arcem tutatus effet , maximeque unius ejus opera receptum Tarentum foret: a mediis 3 ad censores, non ad fenatum notionem de eo pertinere dicentibus, eujus fententia & Fabius fuit . adjecit tamen, 4 fateri fe ,opera Livii Tarentum receptum, (quod amici eius vulgo in fenatu jastafsent) neque enim recipiendum fuifse, nift amifsum foret. Confulum alter T. Quintius Crifpinus ad exercitum, quem Q. Fulvius Flaccus habuerat, cum supplemento in Lucanos est prosectus. Marcellum aliz arque aliz objectz animo religiones tenebant of in quibus quod quum s' bello Gallico ad Clastidium 10 6 ardem Honori & Vittuti vovisset, dedicatio ejus à ponuficibus impediebatur : quod negabant > unam cellam amplius quam uni Deorire dedicari , quia si de cœlo tacta , ant prodigii aliquid in ea factum effet, difficilis procuratio foret : quod utri Deo divina res fieret, sciri non posset, neque enim duobus, nisi certis Deis, rite una hostia 15 fieri, ita addita 8 Virtutis ædes approperato opere : neque tamen ab ipfo ades ex dedicata funt. Tum demum ad exercitum, quem priore anno Venusia reliquerat, eum supplemento proficiscitur. Locros in Brutiis Crifpinus oppugnare conatus, quia magnam famam attulific Fabio Tarentum rebatur, omne genus tormentorum, machinarumque ex 20 Sicilia arcelsierar: & naves indidem accitz erant, qua vergentem ad mare

INTERPRETATIO.

a Aliis Senstotibus, qui neutram illarure fententianum probabant , fed media quali via incedebane .

NOTE.

nullo quidem idoneo fenfa: fed ita ut nattat Cic.de fene f. fed quod in Livium patent SE feriptum pero S. C. quibur fingu- Salinatorem id jaclazum sit, memorià la-sacibus literis lignificati Senant/com/aitem pfuit et Vide & Plut. in Fab.

nemo nefeit.

3. Ad confers; non ad Senatum, notic Confutut Marcelli, cum Vicdumaro dace
mm.] Cenforiz noticais non uno loco mo Indibetam interempto opima fpolia retu-

men.) Christia surious noi un convenie linea a. 151. Vide Epit. Liv. 10. Polyth mint Cit. et il peter at exchere qui- liba. 1 151. Vide Epit. Liv. 10. Polyth elem petrinebit, fed non abige notione feer potent at the debest melliniged cit. Edea and Flores O'Firmet's J'inthact the histories of the debest melliniged cit. Edea and potenta Capenna. Ut his assisson spin-cognitionant feri- y. Vinan etllon amplits quale mass Dea J bendan enchelor Rhem. silued et cenim licaquidan Rec. usus, idape Rhemano placognitio que ad Cenfores propriè non per-cuit . Creteriun meliotes, qui negobant tinet, sel ad Magistratus jurisdictionem unamenslam duobus rolle dedicarios Plut. folemni more exercentes (unde dies co fic quoque expressit, s'in ren des Gent wintguitionum) z aliud norso que judicibus | ye-ber, quem vide in Marcello, & Valer. etiam datis feu pedaneis , competit. Porrio blazim [ib., cap.i. fed sonne cella Juno-qui hajus tei judicium ad centiocen, morum | na cum Jovia cella in Templo Jovis Capiac discipling magilitos, trabebant, hi Li- tolini : Exceptos effe certos Deos abea obvium prafectum arcis l'arentina, crimine fervatione oftendunt fequentia. 8. Virentis ades .] Diverfa ab ade Ho-

liberabant , non probro. . 4. Fateri fe opera Livii Tarentum re- noris, quamvis ptoxima & conjuncta ; erpine .) Hoc scute & facete dictum itaut per illam ingreffin ad hanc pateret . parteth urbis oppugnarent. Ea omiffa oppugnatio eft, quia 9 Lacinium An- Urb. cond.

nibal admoverat coptas: & collegam eduxific jam à Venusta exercitum fa- an. 545. nibal admoverat copias: & collegam equatic jam a venuma execusioni de Coff. M. ma erat, cui conjungi volchat. Iraque in Apuliam ex Brutiis reditum, & Marcello & inter Venufiam 10 Bantiamque, minustrium millium passuum intervallo, T. Quintio g confules binus castris confederant. In candem regionem & Annibal rediit ; Crispino, averso ah Locris bello. Ibi consules ambo ingenio seroces prope quotidie milites in aciem excire; haud dubia spe, si duobus exercitibus consulari-

bus junctis commissifet sese hostis, debellari posse.

XXVI. Annibal quia cum Marcello bis priore anno congressus, viceto rat, victulque erat, ut oum codem si dimicandum forer, nec spem nec merum ex vano haberet; ita duobus confulibus haudquaquam fele parem futurum credebat. Itaque totus in suas artes versus, insidiis locum quarebat. Levia tamen prælia inter bina castra vario eventu fiebant: quibus quum extrahi æftatem posse, consules crederent, nihilominus oppugnari Locros

15 poffe rati, L. Cincio, ut ex Sicilia Locros cum claffe trajiceret, feribunt . Et ut ab terra quoque oppugnari mænia possent, ab Tarento partem exercitus, qui in præsidio erat, duci eo jusserunt. Ea ita surura per quosdam 1 Thurinos comperta Annibali quum ellent, mittit ad infidendam ab Ta-

rento viam, ibi a sub tumulo Peteliz tria millia equitum, peditum duo 20 in occulto locata: in que inexplorato euntes Romani quum incidifient, ad duo millia armatorum cala, & mille ducenti ferme vivi capti. alii diffipati fuga per agros saltusque Tarentum rediere. Tumulus erat silvestris inter Punica & Romana castra, ab neutris primò occupatus: quia Romani qualis pars ejus, qua vergeret ad hostium castra, esser, ignorabant, Anni-2 c bal infidiis, quam caftris apriorem eum erediderat. Iraque nocte ad id miffas alignot Numidarum turmas medio in faltu condiderat, quorum interdiu nemoab statione movebatur, ne aut arma aut ipsi procul conspicerentur. Fremebant vulgo in castris Romanis, occupandum cum tumulum est, & castello sirmandum: ne, si occupatus ab Annibale foret, velut in cervicibus

30 bab:rent b stem. Movit ca res Marcellum, & collega, quin imus, inquit, ipsi cum equitibus paucis exploratum ? Subjecta res oculis nostris certius dabit confilium. Adientiente Crifpino, cum equitibus ducentis & viginti, ex quibus 3 quadraginta Fregellani, cateri Etrusci erant, proficiscuntur. Secuti M. Marcellus confulis filius, & A. Manlius, tribum militum: fimul &

NOTE.

9. Lecinium. 1 Oppidum est, vicino cata, non procul Circuta.

Junonis Templo celebratum, juxta promontorium ejustem nominis; nunc Ca- Brutiis, dicti Thurini . Id antea Sibaris, po delle Colomne in Calabria ulteriori .

10. Bantiamque .] Ex Livio Apuliz vocatur Sibari , in Calabria citeriore . oppidum est , hand procul Forento & a. Sub tumulo Petelia .] Respondere Acherontia , in Lucanorum confinio huic loco videtur Lepa di Pacela circa Cluver. ad Levam Bradani ripam collo fontes Lai , in confinio Bafilicate & cat , haud procul ejus fontibus. Fuit erg.) Calabriz cijerioris. ex adverfo oppidi Petra Galla in Balili. 3. Quadraginta Fregellani.] Hos ab

Urb. cond. dua præfecti fociúm, L. Arennius, & M'. Aulius. Immolasse eo die quidam memorix prodidere consulem Marcellum, & prima hostia cxsa, je-Coff. M. Marcell. & cur fine capite inventum, in secunda omnia comparuisse, qua assolent. 4 T. Quiatio Austum etiam vilum in capite : nec id fane arufpici placuisse; quod secun-Crifpina. dum trunca & turpia exta, nimis lata apparuissent.

XXVII. Caterum confulem Marcellum tanta cupiditas tenebat dimieandi cum Annibale ut nunquam fatis castra castris collata duceret, tum quoque vallo egrediens signum dedit, 1 ut ad locum miles esset paratus; si collis , in quem speculatum irent , placuisset , vasa colligerent , ac sequerentur . Exiguum campi ante castra erat: inde incollem aperta undique & conspe- 10 era ferebat via. Numidis speculator a nequaquam in spem tanta rei posirus: fed fi quos vagos pabuli aut lignorum causa longius à castris progressos possent excipere, signum dat ut pariter ab suis quilque latebris exorirentur. Non ante apparuere, a quibus obviis ab jugo ipio confurgendum erat, quam circumiere qui à tergo includerent viam. Tum undique omnes ex- 15 orti, & clamore sublato impetum secère. Quum in ea valle consules elfent, ut neque evadere possent in jugum occupatum ab hoste, nee receptum ab tergo circumventi haberent; extrahi tamen diutus certamen potuisset, ni cœpta ab Etruscis suga pavorem cæteris injecisset. Non tamen omilere pugnam deserti ab Etruscis Fregellani, donec integri consules hor- 20. tando, ipíque ex parte pugnando, rem fustinebant. Sed postquam vulneratos ambo confules, Marcellum etiam 3 transfixum lancea prolabentem ex equo moribundum videre, tum & ipfi (perpauci autem fupererant) cum Crispino confule duobus jaculis icto, & Marcello adolescente, saucio & iplo, effugerunt. 4 Interfectus A. Manlius tribunus militum, & ex duo- 16 bus præsectis socium M'. Aulius occisus, L. Arennius captus. & lictores consulum quinque vivi in hostium potestatem venerunt : cateri aut interfecti, aut cum consule effugerunt. equites tros & quadraginta, aut in pralio aut in fuga ceciderunt, duodeviginti vivi capti. Tumultuatum in castris suc-

INTERPRETATIO

a Illi qui consurgere debebant à vertice, ut obviam irent hoftibus .

NOTE.

Fregellis equites Marcellus fibi præ cæte- raverat Annibal, iplique Numidæ, hiscegam, filium, unumque Tribunum. diest jecur majus folito versus caput appa. Marcellum. ruiffe, quod clariùs tradunt Valer. Mar. 3. Transfirum lancea. 1 Adactam Mar-1.6. ubi caput jecinoris duplex ait fuille , cello per latera haltam lato ferro arma-& Plut, grande supra modum : additque tam scribit Plut. ido displicuisse aruspicibus, quod muta- 4. Interfeitus A. Manlius.] Cum me-

roncem ingentem portenderent. quoque locus pro tempore .

ris fociis fidos felegerar, cum Etrufcis 180. infidiis circumveniri posse legionem, turez Romanis nemine afcito, pratez Colle- mamve aliquam tantum exercitus Rom, nium, unumque Tribunum . mani , non sub ictum venturos Consules . Auflum etiam wisum in capite,] In-ipsos , & certe morti sese objecturum

liores Codices exhibeant interfelli, non 1. Ut ad locum miles effet paratus.] Hic abs re fuspicatur Gron. ita scripfiffe Livium: interfecti A. Manlius Tribunus mi-2. Nequaquam in spem tanta rei, I Spe- litum , O ex duobus prafectis socium Ma-

ANNULO MARCELLI ABUTI TENTAT ANNIBAL, 279

rat , ut confulibus irent fubfidio ; quum confulem , & filium alterius confulis Urb. cond. Pat, ur communes neus aussesses, que l'accept a de caltra venientes cer- an 545. nune. Mors Marcelli quam alioquin miferabilis fuit; tum quod nee pro Marcello, éc ztate, (major jam enim sexaginta anniserat) neque b pro veteris pruden- T. Quint. tia ducis, tam improvide se collegamque, & prope totam rempublicam Crispino. in praceps dederat. E Multos circa unam rem ambitus fecerim, fi que de Marcelli morte variant auctores, omnia exlequi velim. Ut omittam alios, 5 L. Calius triplicem rei gesta ordinem edit : 6 unam traditam fama : alteram d scriptam laudatione filii, qui rei gesta intersuerit : tertiam . to quam iple pro inquisita ae sibi comperta affert. Caterum ita fama variat. ut tamen plerique, loci speculandi caussa castris egressum ; omnes, insi-

diis circumventum, tradant, XXVIII. Annibal magnum terrorem hostibus morte consulis unius, vulnere alterius, injectum effe ratus, ne cui decllet occasioni, castra in tumu-15 lum, in quo pugnatum erat, extemplo transfert, ibi inventum 1 Marcelli corpus sepelit. Crispinus & morte college, & suo vulnere territus silentio insequentis noctis profectus, quos proximos nactus est montes, in iis 1 xo alto & ruto undique castra posuit. Ibi duo duces sagaciter moti sunt;

INTERPRETATIO.

b Nec quantum exigebat prudentia , circuitu, multifque ambagibus circa rem quam comparare fibi debuerat , cum jam unam .

d Oratione qui filius Marcelli defunc Utendum mihi effet lenge verberum cum patrem publice pro more laudavit .
a Cafra prudenter moverunt .

NOTE.

docto adjectam cenfet.

5. L. Galius.] Librorum veterum alii Maximo traditum faisse, ural à Mumi-C. Lalius scribant , ut Colo. alii C. Ga- die manibus descreatium rapta, spar-lius. Unde Sigonius pata intelligendum sos a dilipatos tincera jaccasse. hic effe L. Ccelium Antipatrum , cujus alibi mentio apud nostrum ; aut C. La-lium, quem historias scripsisse colligi potelt ex Polyb. lib.10.

6. Unam tyaditam famå.] An igitut ordo forminino genere dicitur? An veto unam, alteram O tertiam referunturad rom goffam ? Nifi pro ordinem , legen-dum norrationem, feriem, aut quid fimile.

1. Marcelli corpus fopelis.] Decet nimisum victores moderatio , & humanitatis , in mortuos præfertim , officia . Teftatur Plut. Annibalem Marcelli corpus vultumque contemplatum, & commotum hoc tanti viri cafu, mortui cadaver fplendide cremaffe , cineresque argentel in-

nins Anlins. L. Arennins capens, expun-clusos urn 1 ad Marcelli filium misse. Ca voce occifus, quam ab homine semi-ficuti à Livio & Casare Augusto narratum ait: nam à Cotn. Nepot. & Valez.

Ecce tibi ex nummis Marcelli efficier .



an. 144-Coff. Q. Fab.Max. v. & Q. Ful. Flac. IV.

Urb. cond. micare quamprimum flatuit. Scipio avidior etiam certaminis erat : b cum à spe, quam successus rerum augebat ; tum quod prius, quum jungerentur hollium exercitus, cum uno dimicare duce exercituque, quam fimul cum universis, malebat. Caterum, etiam cum pluribus pariter dimicandum foret, arte quadam copias auxerat. Nam quum videret nullum esse na- ç vium usum, quia vacua omnis Hispanize ora classibus Punicis erat, e subductis navibus Tarracone, navales focios terrestibus copiis addidit. & armorum affatim erat captorum Carthagine: & quæ post captam eam secerat, d tanto opificum numero inclulo. Cum iis copiis Scipio veris principio ab Tarracone egressus (jam enim & Lælius redierat ab Roma, e si- 19 ne quo nihil majoris rei motum volebat) ducere ad hostem pergit. Per omnia pacata cunti, f ut cujulque populi fines transiret, prosequentibus excipientibulque lociis, Indibilis & Mandonius cum luis copiis occurrerunt. Indibilis pro utroque locutus, haudquaquam ut barbarus stolide incauteque, sed potius cum verecunda gravitate: propiorque excusanti tran- 15 sitionem ut necessariam, 4 quam glorianti ed velut ad primam occasionem rapta. Scire enim le. 5 transfue a nomen execrabile veteribus fociis, novis suspectum else. Neque eum se reprehendere morem bominum, & sitamen anceps odium caufsa, non nomen, faciat. Merita inde fua in duces Carthaginienses commemoravit, avaritiam contra corum, superbiamque, & 20 omnis generis injurias in se atque populares. Itaque corpus duntaxat suom ad id tempus apud eos fuise: animum jam pridem ibi esse, ubi jus ac fas crederet coli. ad Deos quoque confugere supplices, qui nequeant hominum vim atque injurias pati. Se id Scipionem orare, ut transitio sibi nec fraudi apud eum, nec honori fit. quales ex hac die experiundo cognoverit, perinde 25 operacorum pretium faceret. Ita prorfus respondet falturum Romanus : nec pro transfugis habiturum, qui non duxerint societatem ratam, ubi nec divini quicquam nec humani fanttum efset. Producte deinde in confpectum iis conjuges liberique; lachrymantibus gaudio redduntur, atque eo die in holpitium abducti. Postero die sædere accepta sides, dimissi- 20

INTERPRETATIO.

b Tum propter fpem , Oc. c Navigus ad portum Tarraconen em menti effet qui in navibus erant .

d Cum infinitum propè numerum arifi- prout fices uninficiologie transfois.

cum, qui apud Carthaginem novam in- fi Mode cauja transfoigil neu 1/2m men transfois et differ emen transfois et differ emen transfois et differ en men transfois et differ el differ en transfois et differ el differ en transfois et differ en transforme et differ en transfo e Abfque cujus opera O minufterio no impendens ab utrifque.

|lebat quicquam moliri quod majoris moadduites , adjecit exercitui terreftri milites f Cum fociorum populorum , alii cum

comitarentur, alis vententem exciperent,

NOTE.

4. Quam glorianti ed.] Palatini Co. 5. Transust nomen.] Sumpta videtur dices habent: eam velut primam occasio-hac sententia ex orat. Legati Mitylenzi nem rapeam, quod Gronov. placet . Sed apud Thucyd. lib. 3. cap. 17. hee tanti non funt.

DEFICIUNT HISPANI AD SCIPIONEM. 267

que ad copias adducendas. 6 Iildem deinde in eastris tendebant, donce du Urb.cond,

cibus iis ad hostem perventum est.

XVIII. Proximus Carthaginiensium exercitus Aldrubalis : prope ur- 1ab. Max.y. bem Breulam erat. Pro castris equitum stationes habebat. In eas velites & Q. Ful, antelignanique, & qui primi agminis erant, advenientes ex itinere, priul- Hacay, quam eastris locum caperent, adeo contemptim impetum fecerunt, ut facile appareret, quid utrique parti animorum esset. In castra trepidá suga compulsiequites sunt: signaque Romana portis prope ipsis illata. Atque illo quidem die irritacis tantum ad certamen animis castra Romani posueto runt . Nocte Aldrubal in tumulum copias recepit, plano campo in fummo patentem: fluvius ab tergo, ante eircaque, velut ripa praceps, oram ejus omnem cingebat. Suberat & altera inferior fimmilla fastigio planities. eam quoque altera crepido haud facilior in alcenium ambibat . In hunc inferiorem campum postero die Asdrubal, postquam stantem

re pro castris hostium aciem vidit; a equites Numidas, leviumque ar-, INTERPRETATIO.

a Campus altier amnem habebat à à cingebatur, que similis erat praruptis amtergo , à fronte atque ab laseribus, crepidine nium ripis .

NOTE

6. lifdem deinde in castrie tendebant .] bus , Scipionem cum rediret Tarraco-Gron. ex Put. cui confonat Colb. lis nem, faite Caftulonenfi exceffife: unde Uron. ex rut. cui conforat Colb. ži nemo julin Capitalonarije excellitie: unce edipri translari, quod laitera tiritura-legui vidente Baculam non in Aufeta-depri translari, quod laitera tiritura-legui vidente Baculam non in Aufeta-depri translari, parametri in Aufeta-depri translari, parametri in Aufeta-depri translari, parametri in Aufeta-depri translari, parametri del principale del proposition del proposition

post prælium factum ad Bæculam die- que la campagne voifine :

hine Isso Telamus plags ramet. Sed ibil 1000 et difficio finit. Simile veri voscuru valao lejturi telamo plags ramet Mallim pezilmus in Capillanesma regione, sui isaque ex recepta nega freprusa rande-vicial Auditani , commiliam faille; isaque ex recepta nega freprusa rande-vicial Auditani , commiliam faille; isque extra cultura catalone in telamo plas, cumo cultra metabona. Pro in September rediine Turriconem; a Capillanesma radiine Turriconem; a Capillanesma radiine Turriconem; a Capillanesma radiine Turriconem; a Capillanesma radiine Turriconem; a Prepa arban Betelamo; J Memora cundum recessi for Tichim Bavium; ant noc appelum Polyoio, qui Brixaba (hodie fi Techo) equi to tradu critar, and inplanti aumero vocat. Prolemanda nal-1 prenamus contendere: Livium autem thatanis for Auditanus richial. In Reg. etemplo Polybii pro finitolo minorite thatanis for Auditanus richial. In General Processional Proces Colb. Belula. Unde in sufpicionem vel gum subjectife notifimum flumen. Nam nio eam urbem suise que nunc Belalu ets non protul Tago commissom susset in Cataloniz tractu Emporitano. Favet prelium, non per filtem Cattulonen-Afdrubalis confiitum de transitu in Gal. fem, fed per Idubedam montem rectum

cum, five , ut ipfe nominat kuranan : Numidienne, Or. dans le champ qui effoir & noiter mox cap. 20. teitatur pancis au deffons de son camp, mai plus élevé Orb. cond. BR. 544. Coff. Q. Fab. Max.v. & Q. Fut. Flacet V.

morum Baleares, & Afros demisit. Scipio circumvectus ordines fignaque, oftendebat hoftem: pradamnata fee aquo dimicandi campo, captantem tumulos, loci fiducia, non virtueis armorumque flare in confpettu. fed altiora mania habuiste Carthaginem, que transcendisset miles Romanus. Nec tumulus, nes arcem, nemare quidem armis obstitise suis. 3 ad id & fore altitudines . quas cepifsent hoftes , ne per pracipitia & prarupta falienres fugerent. eam quoque se illes fugam elansurum. Cohortesque duas, alteram cenere fauces vallis, per quam deferretur amnis, jubet : alteram viam insidere. our aburbe per tumuli obliqua in agros ferret. ipse expeditos, qui pridie stationes hostium pepulerant , ad levem armaturam + infimo re-Rantem supercilio ducit. \$ Per aspreta primo, 6 nihil aliud quam vià impediti iere. deinde ut fub ictum venerunt, teforum primo omnis generis vis ingens effusia est in cos: ipst contrà faxa, que locus strata paffim , P omnia ferme misfalia, praber, ingerere. non milites solum, sed eriam turba calonum immixta armatis . Caterum quanquam ascenfus 1-5 difficilis erat . & prope obruebantur telis faxisque, b affuetudine tamen fuccedendi muros & pertinacià animi, s subierunt primi. Qui, simul cepere aliquid aqui loci, ubi firmo confisterent gradu; sevem & concurfatorem hoftem, atque intervallo tutum, quum procul miffilibus pugna eluditur, inftabilem eundem ad cominus conferendas manus, expulerunt 40 loco: & cum cæde magna in aciem altiori superstantem tumulo impegere. Inde Scipio juffis adverfus mediam evadere aciem victoribus, cateras copias cum Lelio dividit; atque cum parte dextra tumuli circumire, donec mollioris ascensus viam inveniret, jubet . iple ab lava , circuitu haud magno, in transversos hostes incurrit. Inde primo turbata acies est, 26 dum ad circumsonantem undique clamorem flectore cornua & obvertere ordines volune: Hoc tumultu & Lælius fubile, & dum pedem referunt, ne abcergo vulnerarentur, laxata prima acies, loculque ad evadendum & medis datus est : qui per tam iniquum locum, stantibus.

INTERPRETATIO.

b Mures fubenndi, seu afcendendi . e Qui proximi hestibus erant , afcenderunt in tumulum ..

NOTE.

3. Ad id fore altitudines .] Gall. Que llis, que supra oculos eminent . ces eminences occupées par les ennemes ne 5. Per apreta. 1 Seripti per afpera. serviresent qu'à les engager à fuir par seilicet loca. des precipices , O.c. 6. Nibil aliud quam via impediti . 1.

4. Infimo stantem supercilio . I Gall. Rectum videbatur; mullo also quam vide Qui estoient logez, embas sur la ravine. impedisi: sed non incleganter accusativo tior, fic and Virgil. 1. Georg.

Supercilium dicitur pars collis eminen-tior, ficapud Virgil. 1. Georg. Ecce supercisle citvos tramitis undam. 7. Omna fermo millia. I Adjective dicuntur mifilia faxa, ad jaciendum ido.

Ducti metaphora ab hominum supercio nea-

VICTUS A SCIPIONE ASDRUBAL. 169

Integris ordinibus, elephantifue ante figna locatis, nunquam evafifient. Ush Coud, Quum ab omni parte cedes feitert, Seipo, yai lavo coma in dextrum Ann. 566incurrerat, maxime in nuda holitim latera pugnabat. Et jam ne fuge Marquette locus. nam & flationes utrinque Romanze destra lavar-laiv, Risco. 9 que indecenta vias; & portam caltrorum dacis principumque fuge dass-15;

serat; addità trepidatione elephantorum, quos territos aque atque hoftes timebant. Cæsa igitur ad octo millia homitum.

XIX. Alfanbal jam antequam dimicarer, pecunià raptă, elephantifquo praxuiilă, quam plurimos poterate deiga excipiens; Partert Ta-10 gum flumen ad Pyrensum tendêr. Scipio caltiri boftium poticus, quum prater libera capita onnom pradam militabus conceffiifer, i recendid dis capitivis decem millia peditum, doo malia cquirum invenie. ex ii Hilipanos fine pietio omnes damum dimifi. Afro vendere quaffuenti judiic. Creumfali indem unleitudo Hilipanorum & ante dediciorum, & pri-

3 de caprorum regem cum ingenti contenfa appellavir. Tum Scipio, se lemio per perconem facto, bié maximum somen imperatoris effe duit; quo se milites sui appellafenz regime nomen, albi magmon. Roma innolerabile, esse. Seguina mamma in effecti se ini homman ingenia ampliffimam ducerem, seatri sudicarent, vosti usuprasione abstinerem. Sentire e e etim berbait magnitudimen antini, citius miraculo nomini sili morratori ma berbait magnitudimen antini, citius miraculo nomini sili morra-

etam poran maguneamen audir, cupis imraculo nominis am morales fluperen; id * ex tam alto fatigio aperantis. Dons inde regulis principibulque Hifspanorum divifa, & ex magna copia ciprorum equorium recentos, quos velles, cigigre Indibilen juffic. Quam Afros venderet juffu imperatoris quartor; puerum adulum inter cos forma infigni,

21 quum audiffet regit generis elle, sed Sciptonem mille, quem quum percunchareur Scipio, qui, of cuids, of eur id atais in captis fuiffet; Numidam (ff., ait, Auffleum populares vocare, or obran à part reichem ; quid maternum avum Galam regen Vienidarum chacatum; 2 cum sumciso Maffulf, qui imper cum capitatus fulfolio Carthogiues (fines venifie;

30 in Hiftman trajeciff: Probibitum propter atatem a dafinifia, munquam ante pralium inifize. Eo die, quo punatum cum Romanus efest, nificio arunculo clam armis equaye fumpto in actue exifex ib prodafo equo effusium in praceps, captum ab Romanisesfe. Scipno quum aflervari Numani juffice, qua pro tribunali agenda erant, peragir. inde quum se in praconium recepiste, vocatum eum interrogat, vellettue ad Masinistam.

; ç in pratorium recepiffet, vocatum eum interrogat, velletne ad Mafiniffam reverti è quum effiris gaudio lachrymis, cuprer verò, diceret; tum puero I N T E R P R E T A T F O.

a Qui velus ex mult's eminentine locs despiciobas nomen regis, quod bomines cosvi velus admirabile suspicerens.

NOTE.

 Prater Tayun-flumes. I liegendum inm erbum à patre fallum; auguror : prater Tisme, obstationes fape.
 Came avascule Mafhuifa. I limò cum riori cap. illatasch linc flustra l'yenneum.
 Derbum à patre riddum. I l'a nechè ch vocat, sh. 3; 6. Avu capo Malfivez potespate editi, fe farqui quibu utor. A lii perpe. Gala, pona materaus.

Urb. cond. annulum aureum, 4 tunicam lato clavo cum Hilpano fagulo, & aurea fibula, equamque ornatum donat, justifque protequi quoad vellet equi-Coff. Q. Fab. tibus dimilit.

Max.v.& Q. Fuly, Flac.

XX. De bello inde confilium habitum & auctoribus quibuldam, ut confestim Asdrubalem persequeretur; anceps id ratus, ne Mago atque alter Afdrubal cum co jungerent copias, przsidio tantum 1 ad insidendum Pyrenzum misso, tple religium aftatis recipiendis in fidem Hispanize populis ablumplit. Paucis post prælium factum ad Bæculam diebus; quum Scipio rediens jam Tarraconem a faltu Castulonensi excessiser; Asdrubal-Gilgonis filius & Mago imperatores 3 ex ulteriore Hispania ad Afdru- to balem venere; ferum post male gestam rem auxilium, a consilio in catera exsequenda belli haud parum opportuni. Ibi conferentibus, quid in cujulque Provincia regione animorum Hilpanis elset, unus Afdrubal Gilsonis, ultimam Hilpania oram, qua ad Oceanum & Gades vergit, ignaram adhue Romanorum efse, eoque Carthaginiensibus satis fidam to censebat. Inter Asdrubalem alterum & Magonem constabat, beneficiis Scipionis occupatos omnum animos publice privatimque else; b nec tranlitionibus finem ante fore , quam omnes Hispani milites aut in ultima His panse amot; aut traduttiin Galliam forent . Itaque 4 ctiamfi fenatus Carthaginienfium non confuiset, eundian tamen Afdrubali fuise in Italiam. 10 ubi belli caput rerumque summa esset. c simul ut Hispanos omnes procul ab nomine Scipionis ex H frania abduceret exercition eins cum transitionibus, tum adverso pralio inaminutum, Hispanis repleri militibus. @ Magonem . Aldrubali Gifgonis filio tradito exercitu, ipfum cum grand: pecunia ad conducenda mercede auxilia in Balcares trajicere; Afdrubalem G fgonis 15 cum exercitu penitus \$ in Lustramam abire : nec cum Romanis manus conferere : Masmisa ex omni e quitatu quod roboris esset , tria millia equitum

INTERPRETATIO.

a Idenei tamen ad confilium prebendum C Tum quia caput belli & fumma rerum ad reliqui belli administrationem in Italia: tum ctiam quia abducendi procut b Net teifatura transfugia Hispano- à Scipione Hispani erant . rum ad Romanos.

NOTE.

4. Tunicam lato clavo .] Quali Sena- | 4. Etiamli Senatus Carthaginienfium torio infirmi . non centurier . 1 Id quidem centuerat Se-1. Al infidendum Pyrensum .] Ut Af- natus Carthaginienfis, fupr. 23. 27. fed re-

drubali victo in Galliam transituro iter moto ac secluso ejus decreto, necessaria videbatur hec Afdrubalis in Italiam expe-2. Saltu Caftulonenf.] Num potius Ca-ditio .

fellanens, vide cap. 18. Baculam . Totus [5. In Lustaniam.] Pars extrema Ulteriocerte tractus ille montofie.

in confinio Betice hibernaffe videtur longitudinem, minus in latitudinem pa-Aldrubal Gifgonis versus Gades in Lusta-tet. Na Cattelle Occidentalioris pars, veniz Beticeque confinio . Vide 22.21.

ris Hifpanie verfus Occafum; nunc Pertu-3. Ex Ulteriore Hispania .] Mago enim gallia magna ex parte: quod regnum plus in -Iteris Lufitania regione Orientale invafit,

MARCELLUS ACCUSATUS FIT CONSUL, 171

expleri : cumque vazum 6 per citeriorem H. spaniam sociis opem ferre ho- Urb. cond. flium oppida atque agros populari. his decretis, ad exsequenda que statue- an. 544rane, duces digreffi. Hee eo anno in Hilpania acta. Rome fama Scipio-Max.v.d.Q. nis in dies crefcere, Fabio Tarentum captum? aftu magis quam virtute, Fulv. Flac. glorie tamen else. Fulvii fenescere fama: Marcellus etiam adverso rumo- 1v. re else, fuper quam quod primo male pugnaverat, quia vagante per Italiam Annibale, media estate 8 Venusiam in tecta milites abduxissee . Inimicus erat ci C. Publicius Bibulus tribunus plebis. Is jam à prima pugna, que adversa fuerat, assiduis concionibus infamem invisumque plebei Claudium fecerat, & jam 9 de imperio abrogando ejus agebat : 10 tum tamen necessarii Claudii obtinuerunt, ut relicto Venusie legato, Marcellus Romam redirer ad purpanda ea 11 que inimici decemerent : nec de imperio ejus abrogando abfente ipfo ageretur, Forte sub idem tempus & Marcellus ad deprecandam ignominiam, & O. Fulvius conful comitiorum re caufa Romam venit.

XXI. Actum de imperio Marcelli in circo Flaminio est, ingenti concursu plebisque & omnium ordinum. Accusavitque tribunus plebis, non , Marcellum modo, sed omnem nobilitatem. Frande corum & cunstatione n fieri, ut Annibal decimum jam amum Italiam provinciam babeat: diutius ibi quam Carthagine vixerit. Habere frustum imperii prorogati Marcello populum Romanum, bis calum exercitum eius, aftiva Venulia subtectis agere. Hanc tribuni orationem ita obruit Marcellus commemoratione rorum fuarum, ut non rogatio folum de imperio ejus abrogando antiquaretur, sed postero die consulem eum ingenti consensu centurie omnes crea-25 rent. Additur collega T. Quintius Crispinus, qui tum pretor erat. Postero die pretores creati P. Licinius Crassus Dives , pontifex Maximus

NOTE.

6. Per Citeriorem Hifpaniam.] Hifpa- congruit. Gronov. cundanter , subtilius nia Citerior qua initio hujus belli Ibero quam verius,

finiebatur, jam nunc longe ultra eum fu- 11. Que inimici decernerent . 3 Meliovium portigi coeperat, victoriis Scipionis rum est hac lectio, & cum aliis Coib. & sic decernarent intelligendum erit de amplificata.

7. Allu magis quam virtute .] Ita di- Senatoribus , qui Claudio Marcello in-

9. De imperio abrogando sins .] Planum Vespaliano : rudsribus purgandis manns erit fi dicamus: de ejus imperio abrogan-primus admenis. Non enim proprie ru-do: aut legendam erit, abrogando ei : yel dera pargantur, fed locus ruderibus opcum Sigon. de imperio ci abrogando. pletus. Nihil tamen reprehentione di-10. Tum tamm neciffarii.] Variant gaum habet vulgata lectio (quam prze-exemplaria: non pauca habent, cum fert Regius quoque): qua animici objice-

tamen. Colb. cum tam: fed in Reg. cu-rems. jus mihi copia, tum tamen, quod fenfui

Urb. Cond. P. Licinus Varus, Sex Julius Cafar, 1 Q. Claudius Flamen. Comitiorum ann-544ipsorum dicbus solicita civitas de Etruria desectione suit . Principium Cofs.Q.Fab. ejus rei ab Aretinis fieri, C. Calpurnius scripserat, qui eam provinciam Ful.Flac. 17. proprætor obennebat. Itaque confestim eo missus Marcellus consul designatus, qui rem inspiceret; ac, si digna videretur, exercitu accito bellum ex Apulia in Etruriam transferret. Eo metu compressi Etrusci quieverunt. Tarentinorum legatis pacem petentibus cum libertate ac legibus fuis, responsum ab senatu est, ut redirent quum Fabius consul Romam venisset. 2 Ludi & Romani & plebeji eo anno 2 in singulos dies instau-

rati. Ædiles curules fuere L. Cornelius Caudinus, & Servius Sulpitius Gal- 10 ba: plebeji, C. Servilius, & Q. Czcilius Metellus. Servilium negabant jure aut tribunum plebis fuisse, aut ædilem esse; quod patrem ejus, b quem triumvirum agrarium occilum à Bojis circa Mutinam esse, opinio per decem annos fuerat, vivere atque 3 in hostium potestate elle satis constabat. XXII. Undecimo anno Punici belli confulatum injerunt M. Marcellus 1

Vrb. cond. an. 545. Coff. M. Marcello V.

quintum (ut numeretur consulatus, quem vitio ereatus non geffir) & T. Quincius Crispinus. Utrique consulum ! Italia decreta provinciaest. & a duo confulum prioris anni exercitus : tertius tum erat Venufiz, cui M. Marcellus prafuerat. ita ut ex tribus eligerent duos quos vellent: ter-Crispino. tius ei traderetur, cui Tarentum & Salentina provincia evenisset. Catera 20 provincia ita divila pratoribus. P. Licinio Varo urbana, P. Licinio Crasso pontifici maximo peregrina, d & quo senatus censuisset: Sex. Julio Cafari Sicilia, Q. 3 Claudio Flamini Tarentum . Prorogatum im-

INTERPRETATIO.

a Per unum diem finguli . d Et praterea provincia ad quam Senab Unum à Triumviris ad dividendes co- tue illum proficifei decerneres, less munus lonis in Galliam Cifalpinam miffis,egres, aliud qued ultra jutifdictionem urbanam c Si quis annumeret eum Confulatum,&c. administrare à Senatu Juberetur.

NOTE.

1. Q. Claudius Flamen.] Abelt à no-spropriè extra Italiam . Verum propincis stris vox Flamen, fed cap. proximo huic vocabulum non de regione hie accipien-Q. Claudio additur cognomen Flaminio: dum, sed de munere de magistratus officio malim tamen, Flamini, ut fit agnomen in ea exercendo. ex presenti dignitate, non cognomen fa- 1. Due Confulum prioris anni exercitue.] Tolerari potest : elegantius tamen, due

2. Ludi & Romani & Ploboji .] Quo-confulares pr. an. exercitus que lectio in-rum illi ab Ædilibus Curulibus : hi ab dicatur aliquatenus in Colb. ubi , duo Ædilibus Plebejis celebrati uno tantum Cenjules exercitus.

die .

3. In hossium parestaresse. I Non its aum appellatum vult , quod Flamen que inter Jurisconsultos constabat filium Dialis interit: sed et ratione Flaminini captivi (qui fervus effet hostium) pro nomen posteris ipsus magis quam ipsi libeto cive in terim habendum, aut certe convenisse ; quemadmodum à Corvo

honores gerete polle. Corvini dicti funt . Neque verisimile est 1. Balia decreta provincia.] Provincia à Sacerdotio, quod per tot familias ame perium

perium in annum est Q Fulvio Flacco, ut provinciam Capuam , que Vrb. Condi Quintii przetoris fuerae, cum una legione obtineret prorogatum ann. 545. & C. Hostilio Tubulo est, ut proprætor in Etruriam ad duas legiones Marcello vi fuccederet C. Calpurnio. Prorogatum & L. Veturio Philoni eft, ut pro- & T. Onins prator Galliam eandem provinciam cum iildem drabus legionibus obti- tio Crifpineret, quibus prætor obtimuisset. Quod in L. Veturio, idem in C. Au. no. runeulejo decretum ab fenatu, latumque de prorogando imperio ad populum eft, qui prator Sardiniam provinciam cum duabus legionibus obtinuerat. 4 additæ ei ad præsidium provinciæ, quinquaginta longæ na-To ves, quas P. Scipio ex Hilpania miliflet. Et P. Scipioni , & M. Silano.

fuz Hispania, suique exercitus in annum decreti. Scipio, ex octorin-

ta navibus, quas fecum ex Italia adductas aut captas Carthagine habebat, quinquaginta in Sardiniam transmittere jussus. quia fama erat, magnum navalem apparatum eo anno Carthagine effe : ducentis navibus its omnem oram Italia, Sicilizque ac Sardiniz impleturos. Et in Sicilia ita divisa res est. Sex. Casari exercitus Cannensis est datus. M. Valerius · Lavinus (ci quoque enim prorogatum imperium eft) classem qua ad Siciliam erat navium septuaginta obtineret. Adderet eo triginta naves . quæ ad Tarentum priore anno fuerant. cum ea centum navium classe,

20 si videretur ei , pradatum in Africam trajiceret. Et P. Sulpicio, ut cadem classe Macedoniam Graciamque provinciam haberet, prorogatum in annum imperium est. De duabus, que ad urbem Romam fuerant, legionibus, nihil muratum. 5 Supplementum, quo opus effet, scriberent confules, permiffum. Una & viginti legionibus co anno defenfum im-

25 perium Romanum eft. Et P. Licinio Varo 6 prætori urbano negocium datum, ut naves longas triginta veteres reficeret, quæ Oftiæ erant, & viginti novas naves fociis navalibus impleret: ut quinquaginta navium claf-fe oram maris vicinam urbi Romana tueri posser. C. Calpurnius vetitus ab Aretio movere exercitum nisi cum successor venisset . Idem & 30 Tubulo imperatum, ut inde pracipue caveret, ne qua nova confilia ca-

XXIII. Przetores in provincias profecti. Confules religio tenebat, quod

NOTE.

bulaverat, deductum ad hanc solam co-per appositionem, est quinquaginta na-gnomen. Nostri Flaminium legunt, ver prasidium provincia addutum. Omit-

quod cognomea est Quintiorum, nis cuntetiam ; longa, que spui esse force hie Q. Claudius ex Flaminiorum, ; S. supplementam, que spui esse force Complian, in Claudius de Servei Complia sulte, permisson. I Alti Consumita fuit, in Claudius permisson. I Alti Consumita fuit. ptione translatus : fic fane Flamininus di- libus . Sed nihil intereit , dicas permiffuns ceretur , quemadmodum Scipio Emi- Consulibus ut Supplementum scriberent, au permiffum ut Confules Supplementum Scri-

4. Adita ad prasidium provincia quin- berent . quaginta longa naves.] Lectio hue vul- 6. Prateri urbane. 1 Scriptura eft Regaris in Regio majori occurrit . Colb. gii unius . Vulg. Pratori urbis , quod cocum alils habet additum prafidium; quod dem redit. Illud ufitatius.

Tit. Liv. Tom. 111.

Mm

an. 545. Coff. M. Marceilo.& T. Quint. Crispino.

Urb. cond. prodigiis aliquot nunciatis, non facile litabane. Et ex Campania i nunciata erant, Capuz duas zdes, Fortunz, & Martis, & Sepulchra aliquot de cœlo tacta. Cumis (& ADEO MINIMIS ETIAM REBUS prava religio inserit Deos) mures in ade Jovis aurum rossse. Casini examen apum ingens in foro confediffe. Et Oftiz murum portamque de cœlotactam. Care vulcurium volasse a in adem Jovis. Vulsiniis sanguine lacum manasse. Horum prodigiorum caussa diem unum supplicatio suit. Per dies aliquot hostiz majores a sine litatione casa, diuque non impetrata pax Deum. in capita consulum, republica incolumi, exitiabilis prodigiorum eventus vertit. Ludi Apollinares Q: Fulvio, Ap. Claudio consuli- 10 bus à P. Cornelio Sulla prætore urbis primum facti erant . inde omnes deinceps prattores urbani fecerant: fed in unum annum vovebant, dieque incerta facicbant. Eo anno pestilentia gravis incidit in urbem agrosque: que tamen magis in longos morbos 3 quam in perniciales evalit. Ejus pestilentiæ caussa, & supplicatum per compita tota urbe est, & P. Licinius 15 Varus prætor urbis legem ferre ad populum justus, ur hi ludi in perpetuum b in statam diem voverentur. Itaque iple primus ita vovit, secitque 4 ante Diem 111. Non Quintil is dies deinde folennis servatus.

XXIV. De Aretinis, & fama in dies gravior, & cura crescere Patribus. Itaque C. Hostilio scriptum est, ne differret obsides ab Aretinis accipere: 20 & cui traderet Romam deducendos, C. Terentius Varro cum imperio milfus. qui ut advenit, extemplo Hostilius legionem unam, que ante urbem eastra habebae, signain urbem serre justic, præsidiaque locis idoneis dispofuit . tum in foro citatis fenatoribus oblides imperavit . Ouum fenatus c biduum ad confiderandum peteret tempus, aut :pfos extemplo dare, aut fe po- 25 flero die senatorum omnes liberos sumpturum, edixit . inde i portas custodire

INTERPRETATIO.

a Absque signis propitiati per sacrificium ; e Cum bidui tempus ad deliberandum pofiniares .

b Uncerta die quotannis celebrarentur.

NOTE.

1. Nunciara erant.] Intellige pradigia , loquendi classicis auctoribus receptus, pro uz Capuz contigille , ftatim narrantur : tertio die ante nonas . alioqui scribendum erat : ex Campania 1. Portas enstedire justi tribunis mili-

nunciatum of.

2. In adam jovis.] Optimi: in ada jo pietique aliis membranis. Et fane, quan-vis, id elt, intra ædem: & vultures, li-vis uli minis recepta, poteft tamecèt in aufpiciis boni ominis habeantur ; non omnino vitiofa videri conftructio

unum tamen in templo volaffe, omino-verbi Jubere cum dativo. Præter Paul. fum videbatur, quia rarum ; quemadmo- J. C. apud quem in l. 26. dig. de acqui-

juffie tribunis militum, præfectifque focium & centurionibus, tie quis Urb. cond. nocte urbe exiret. Id fegnius, negligentiusque factum, septem principes ana. 545. fenatus, prius quam custodia in portis locarentur, ante noctem cum Marcello, te liberis evalerunt. Postero die luce prima quum senatus in forum citari T. Quint. coptus effer, a defiderati, bonaque corum venierunt à catteris fenato- Crifpino. ribus centum viginti oblides, liberi iplorum accepti , traditique C. Teren-

tio Romam deducendi. Is omnia suspectiora, quam ante suerant, in senatu fecit. Itaque tanquam imminente Etrusco tumultu, legionem alteram ex urbanis Arctium ducere iussus ipse C. Terentius, camque habere to in prafidio urbis. C. Hostilium cum catero exercitu placet totam provinciam peragrare, & cavere, ne qua occasio novare cupientibus res,

daretur. C. Terentius ut Aretium cum legione venit, a claves portarum quum magistratus popoleisset, negantibus iis comparere, fraude amoras magis ratus, quam negligentia intercidifie; sple alias claves om-Le nibus portis impoluit : cavitque cum cura, ut omnia in poteftate fua elfent. Hostilium & intentius monuit, ut in eo spem non moturos quic-

quam Erruscos poneret, si, nequid moveri possir, cavisset. XXV. De Tarentinis inde magna contentione in fenaru actum coram

Fabio, 1 defendente iplo quos ceperat armis, aliis intensis, & plerisque 20 zquancibus cos Campanorum noxa, pœnæque. Senatulconfultum in fententiam Manii Acilii factum eft , ne oppidum prafidio cuftodiretur: Tarentinique omnes intra mænia continerentia . res integra pofica referretia, quim tranquillior status Italia efset. Et de M. Livio prafecto arcis Tarentina haud minore certamine actum eft; 2 aliis Senarusconsulro norantibus prafectum,

INTERPRETATIO.

a Cum petiffet à Magifratibus ut fibi | tum collocaret retinendi Etrufcos in fide, fi cautionem ipfe adhiberet ne poffent res derentur portarum claves . b Accuratins monnit ut in ee fpem tan- ab ipfis notari .

NOTE.

patroni .

inquit , tria juffa funt , ut adfit , ut loco fedlum .] Id eft , notundum cenfentibus : dient, ut modo . Caftigavit hic nottrum valgo aliis fententiis notantibus prafectum. Rhen. mutatis dandi cafibus in accusati- Rhenan. vitioso-Codiceusus, qui pro senvos ; cuftodire) uffit tribunos militum prafe- tentiis habebat fociis , (ut ett in Reg.uno) Befque. Et sic habetur in Reg. Sed optima scribit minus commode, aliis ecisnotanti-Gronov. correctio ex antiquissimo Codi- bus prafestum. Sigon optime, pro sementiis ce, in quo, refecta dumtavatultima litera legit Senatufcon ulesquam lectionem parverbi juste; legitur: portas custadire justi, tim conjecturi associata, purtimab veteri tribum militum, prafestique, Oc. codice haust. Ea conficmati potest ex lib. 2. Defiderati . 1 Septem illi Senatores 25. Livii noftri, ubi de frande publicano-

rum : en fraus indicata M. Æmilio prators 1. Defendente ipfo ques ceperat.] Mos prieri anno fuerat , ac per eum ad Senatum Romanorum ita ferebat, ut victores ur- delara, nec tamen Senatusconfulto notata. bium, tuerentur earum caufam, tanquam Plures hujufmodi auctoritates adjecit troui .

Gron Mihi no potest non probari hær correctio cam in Colb invenia /e notantibus e

Mm 2

Urb. cond. ann. 545-Coff. M. Marcello, &c T. Quint. Crispino.

nentibus, quod per quinquennium arcem tutatus effet, maximeque noins eius opera receptum Tarentum foret: a mediis 3 ad cenfores, non ad fenatum notionem de eo pertinere dicentibus, cujus fententia & Fabius fuit . adjecit tamen, 4 fateri fe ,opera Livii Tarentum receptum, 5 quod amici eins vulgo in senatu jastassent) neque enim recipiendum fuise, will amissum foret, Confulum alter T. Quintius Crispinus ad exercitum, quem O. Fulvius Flaccus habuerat, cum supplemento in Lucanos est profectus. Marcellum aliæ arque aliæ objectæ animo religiones tenebant. in quibus quod quum s' bello Gallico ad Clastidium 10 6 adem Honori & Virtuti vovisset, dedicatio ejus à pontificibusimpediebatur : quod negabant ? unam cellam amplius quam uni Deorite dedicari , quia fi de cœlo tacta , ant prodigii aliquid in ea factum effer, difficilis procuratio foret : quod utri Deo divina res fieret, sciri non posset, neque enim duobus, nisi certis Deis, rice una hostia 15 fieri, ita addita 8 Virturis ædes approperato opere : neque tamen ab ipso ades ex dedicata funt. Tum demum ad exercitum, quem priore anno Venufiz reliquerat, cum supplemento proficiscitur. Locros in Brutiis Crifpinus oppugnare conatus, quia magnam famam attubife Fabio Tarentum rebatur, omne genus tormentorum, machinarumque ex 20 Sicilia arcelsierae: & naves indidem accitz erant, que vergentem ad mare

INTERPRETATIO.

a Aliis Senatoribus, qui neutram illarum fententianum probabant , fed media quali via incedebane .

NOTE.

nullo quidem idoneo fenfu : fed its ut narrat Cic. de fenc?. fed quod in Livium patent SE freipram pro S. C. quibum fings. Salinatorem id jactatum sit, memorià la-legibu literis fignificat; semaru[condutum]pfius ett. Vide & Plut. in Fab.

saibas literis liquidari Sananafamfamfatum planett. Vide & Plut. in Fab.

5. Balle Callier ad Capitalium. Primo

mon nefixi.

5. Alle Canifores, una nal tamanum, antiman. Cenforiz antienia non uno locum le fabilitam interceptico opinin folia retuminiri Cit. esti plerique Codicies corrupte
li manus 131. Vide Epit. Liv. 20. Polyb,
manisimim balleman pagan ad centicom del limin interceptico opinin folia retuminiri Cit. esti plerique Codicies corrupte
li manus 131. Vide Epit. Liv. 20. Polyb,
territoria del limin interceptico opinin folia retuti lica antienno gibra capitalizamenta (Edes ad portam Capenam.

10. Alle des ad portam Capenam.

10. Alle said Magilitanto partidicitorem capitalizamenta (Ela namphita pada mai Data)

proprieta del Magilitanto partidicitorem no percuit. Cercicum metiores, asi megabant

tinte, fiel ad Magilitanto partidicitorem no per
cuit. Cercicum metiores, asi megabant

tinte, fiel ad Magilitanto partidicitorem no per
cuit. Cercicum metiores, asi megabant

tinte, fiel ad Magilitanto partidicitorem no per
cuit. Cercicum metiores, asi megabant

tinte, fiel ad Magilitanto partidicitorem per
cuit. Cercicum metiores, asi megabant

tinte, fiel ad Magilitanto partidicitorem folia

del mais fiel pedanetis, competit. Petrò Maxim. (ib. 1.02). 1.64 monne cella funo
nia proprieta del mais competit. Petrò Maxim. (ib. 1.02). 1.64 monne cella funo
nia proprieta del mais competit. Petrò Maxim. (ib. 1.02). 1.64 monne cella funo
nia proprieta del mais competit. Petrò Maxim. (ib. 1.02). 1.64 monne cella funo
1. Seria del mais del mais competit. Petrò Maxim. (ib. 1.02). 1.64 monne cella funo
1. Seria del mais del mais competit. Petrò Maxim. (ib. 1.02). 1.64 monne cella funo
1. Seria del mais del mais competit. Petrò Maxim. (ib. 1.02). 1.64 monne cella funo
1. Seria del mais del mais competit. Petrò Maxim. (ib. 1.02). 1.64 monne cella funo
1. Seria del mais del mais competitation del mais qui hajus rei judicium ad centores, morum nis cum Jovis cella in Templo Jovis Capi-

ac discipling magistros, trabebant, hi Li-tolini ? Exceptos esse certos Deos abes obvium prefettum arcis farentine, crimine fervatione oftendunt fequentia. liberabant , non probro. 8. Virentis ades.] Diverfa ab ade Ho-. 4. Fateri fe opera Livii Tarentum re- noris, quamvis proxima & conjuncta s erpran ,] Hoc arute & facete dictum itaut pet illam ingreffis ad hanc pateret .

mbal admoverat coppas: & collegam eduxific jam à Venuila exercitum fa. an. 545. ma erat, cui conjungi volebat. Itaque in Apuliam ex Brutiis reditum, & Marcello,& Marcello,& inter Venufiam 10 Bantiamque, minustrium millium passuum intervallo, T. Quintio confules binis castris confederant. Incandem regionem & Annibal rediit : Crissino. averso ab Locris bello. Ibi consules ambo ingenio feroces prope quocidie milites in aciem excire; haud dubia spe, si duobus exercitibus consulari-

partefu urbis oppugnarene. Ea omissa oppugnatio est, quia » Lacinium An- Urb. cond.

bus ignétis commissifet sele hostis, debellari posse. XXVI. Annibal quia cum Marcello bis priore anno congressus, viceto rat, victulque erat, ut eum codem il dimicandum forer, nec ipem nec metum ex vano haberet; ita duobus confulibus haudquaquam fele parem futurum eredebat. Itaque totus in suas artes versus, insidiis locum quarebat. Levia tamen prælia inter bina castra vario eventu fiebant: quibus quum extrahi zitatem poste, consules crederent, nihilominus oppugnari Locros 15 poffe rati, L. Cincio, ut ex Sicilia Locros cum claffe trajiceret, feribunt .

Et ut ab terra quoque oppugnari moenia possent, ab Tarento partem exercitus, qui in pratidio erat, duci co jufferunt. Ea ita futura per quoldam Thurinos comperta Annibali quum effent, mittit ad infidendam ab Tarento viam. ibi 2 fub tumulo Peteliz tria millia equitum, peditum duo

to in occulto locata: in qua inexplorato cuntes Romani quum incidiffent, ad duo millia armatorum cafa, & mille ducenti ferme vivi capti. alii diffipati fuga per agros saltusque Tarentum rediere. Tumulus erat silvestris inter Punica & Romana castra, ab neutris primò occupatus: quia Romani qualis pars ejus, quæ vergeret ad hostium castra, esser, ignorabant, Anni-25 bal infidis, quam caftris apriorem eum erediderat. Itaque nocte ad id miffas aliquot Numidarum turmas medio in faltu condiderat, quorum interdiu nemoab statione movebatur, ne aut arma aut ipsi procul conspicerentur. Fremebant vulgo in caftris Romanis, occupandum eum tumulum effe, & castello firmandum: ne , si occupatus ab Annibale foret , velut in cervicibus 30 bab:rent b ftem. Movit cares Marcellum, & college, quin imus, inquit, ipli cum equitibus paucis exploratum ? Subjetta res oculis noftris certius dabit consilium. Adlentiente Crispino, cum equitibus ducentis & viginti, ex

ouibus 3 quadraginta Fregellani, eateri Etrusci erant, proficiscuntur. Secuti M. Marcellus consulis filius , & A. Maolius , tribuni militum : fimul & NOTE.

9. Lacinium.] Oppidum est, vicino cata, non procul Cirenta.

Junonis Templo celebratum, juxta pro- 1. Thurinos.] A Thuris oppido in montorium ejuklem nominis; nunc Ca- Brutiis, dicti Thurini. Id antea Siberis, monorcum episcem mounnas manc us- poetrus detti Internia. «a antel Shbettis;

10. Bastismique. J Ex Livio Apulis covertus identi Internia. «a matel Shbettis;

10. Bastismique. J Ex Livio Apulis covertus identi, in Calabria citeriora.

10. Bastismique. J Ex Livio Apulis covertus identi, in Calabria citeriora.

10. Bastismique. J Exploratio covertus identi, in Calabria Citeriora.

10. Bastismique. J Exploratio covertus identi, in Calabria Citeriora.

10. Bastismique. J Exploratio covertus identification con control control control covertus identification.

10. Bastismique. J Exploration control contro cat, haud procul ejus fontibus. Fuit erg. Calabrin citeriorin.
ex adverso oppidi Petra Galla in Basili- 3. Ruadraginta Fregellani.] Hos ab

Urb. cond. duo præfecti fociúm, L. Arennius, & M'. Aulius. Immolasse eo die quidam memorix prodidere consulem Marcellum, & prima hostia cxsa, je-Coff. M. eur fine capite inventum, in fecunda omnia comparuiffe, quæ affolent. 4 Marcell. & Charles etiam vifum in capite; nec id fane arufpici placuiffe; quod fecun-Crifping, dum trunca & turpia exta, nimis læta apparuissent,

XXVII. Cæierum consulem Marcellum tanta cupidicas tenebat dimicandi eum Annibale ut nunquam satis castra castris collata duceret, tum quoque vallo egrediens fignum dedit, 1 ut ad locum miles efset paratus; fi collis , in quem speculatum irent , placuifset , vasa colligerent , ac sequerentur . Exiguum campi ante caftra erat: inde in collem aperta undique & confpe- 10 cta ferebat via. Numidis speculator a nequaquam in spem tanta rei positus; sed si quos vagos pabuli aut lignorum causta longius à castris progressos possent excipere, signum dat ut pariter ab suis quisque latebris exorirentur. Non ante apparuere, a quibus obviis ab jugo ipio confurgendum erat, quam eircumiere qui à tergo includerent viam. Tum undique omnes ex- 15 orti, & clamore sublato impetum secère. Quum in ea valle consules esfent, ut neque evadere possent in jugum occupatum ab hoste, nee receptum ab tergo circumventi haberent; extrahi tamen diutus certamen potuisset, ni carpta ab Etruscis suga pavorem carteris injecisset. Non tamen omisere pugnam deserti ab Etruscis Fregellani, donec integri confuses hor- 10. tando, ipíque ex parte pugnando, rem fustinebant. Sed postquam vulneratos ambo confules, Marcellum etiam 3 transfixum lancea prolabentem ex equo moribundum videre, tum & ipsi (perpauci autem supererant) cum Crispino consule duobus jaculis icto, & Marcello adolescente, saucio & info, effugerunt. 4 Interfectus A. Manlius tribunus militum, & ex duo- 25 bus præsectis socium M'. Aulius occisus, L. Arennius capeus. & lictores confulum quinque vivi in hostium potestatem venerunt : cæteri aut interfecti, aut cum consule effugerunt. equites tres & quadraginta, aut in pralio aut in fuga ceciderunt, duodeviginti vivi capti. Tumultuatum in caftris fue-

INTERPRETATIO

a Illi qui consurgere debebant à vertice, ut obviam irent hossibus ..

NOTE ...

Fregellis equites Marcellus fibi præ cæte- raverat Annibal, ipfique Numidæ, hife-ris fociis fidos felegerat, cum Etrufcis 180. infidiis circumveniri polle legionem, turgam, nium, unumque Tribunum.

4. Autlum etians vijam in capite, I Indicate olive majus folito verfus caput appar utife, quod clarife tradum.

Marcellum. ruiffe, quod clariùs tradunt Valer. Max. 3. Transfirum lancea. 1 Adaciam Mar-1.6. ub) i caput jecinoris duplex ait fiilfe, cello per latera hasham. lato ferro arma-& Plut. grande fupra modum : addituque tam feribit Plut. ido displicuisse aruspicibus, quod muta-toncem ingentem portenderent. 4. Interfeshus A. Manlius.] Cum me-liores Codices exhibeant interfeshi, non

qu oque lecus pro sempere .

ex Romanis nemine ascito, preter Colle- mamve aliquam tantum exercitus Ro-

1. Ut ad locum miles effet paratus. Hic abs re fuspicatur Gron. ita feriplife Livium: interfecti A. Manlius Tribunus mi-2. Nequaquam in spem santa rei, I Spe- litum , O ex duobus prafeltis socium Ma-

ANNULO MARCELLI ABUTI TENTAT ANNIBAL. 279

rat, ut confulibus irent fubfidio : quum confulem, & filium alterius confulis Urb. cond. Par, ju communes neutranspare quantitativa propositiva y ad caltra veniences cerno. 545.

Bunt. Mors Marcelli quum alioquin miferabilis fuit 3 turn quod nee promarello de ztate, (major jam enim sexaginta annis erat) neque b pro veteris pruden- T. Quint. tia ducis, tam improvide se collegamque, & prope totam rempublicam Crispino. in praceps dederat. E Multos circa unam rem ambitus fecerim, fi que de Marcelli morte variant auctores, omnia exlequi velim. Ut omittam alios,

5 L. Calius triplicem rei gesta ordinem edit : 6 unam traditam fama : alteram 4 scriptam laudatione filii, qui rei gestæ intersuerit : tertiam , to quam ipse pro inquisita ac sibi comperta affert. Caterum ita fama variat. ut tamen plerique, loci speculandi caussa castris egressum; omnes, insi-

dis circumventum. tradant. XXVIII. Annibal magnum terrorem hostibus morre consulis unius, vulnere alterius, injectum effe ratus, ne cui deeffet occasioni, castra in tumu-15 lum, in quo pugnatum erat, extemplo transfert, ibi inventum ! Marcelli corpus sepelit. Crispinus & morte collega, & suo vulnere territus sileneio infequentis noctis profectus, quos proximos nactus est montes, in iis 1 x0 alto & ruto undique caftra poluit . 1bi duo duces fagaciter moti funt ;

INTERPRETATIO.

b Nec quantum exigebat prudentia , [circuitu, multifque umbagibus circa rem guam comparare fibi debuerat, cum jam unam .

d Oratione que filius Marcelli defunis longe verberum cum patrem publice pro more laudavis.

a Caftra prudenter moveruns.

NOTE.

docto ad jectam cenfer.

5. L. Gdins.] Librorum veterum alii Maximo tradirum fuiffe, ural à Numi-C. Latins feribuat, ut Colo. alii C. Ga-dis è manibus deferentium rapta, spat-lius. Unde sigonius patat intelligendum sos a dispasot cintere jacaisse. hic effe L. Coelium Antipatrum, cuju alibi mentio apud nostrum ; aut C. L2lium, quem historias feriplisse colligi po-

test ex Polyb. lib.10. 6. Unam traditam fama .] An igitur erde forminino genere dicitur? An vero unam, alteram O tertiam referunturad rem geffam ? Nifi pro erdinem , legen-

dum narrationem, feriem, aut quid fimile. 1. Marcelli corpus fopelit.] Decet nimisum victores moderatio , & humanitatis , in mortuos præfertim, officis . Teftasur Plut. Annibalem Marcelli corpus vultumque contemplatum, & commotum hoc tanti viri cafu, mortui cadaver fplendide cremaffe , cineresque argentel in-

nins Aulius. L. Arennius capeus, expun-clufos urnă ad Marcelli filium mifife. Sta voce occifus, quam ab homine femi-ficuti à Livio & Cæfare Augusto narratum sit: nam à Cotn. Nepot. & Valer.

Ecce tibi ex nummis Marcella effigies .

180 T. LIVII LIB. XXVII. CAP. XXVIII.

Orb. cond. after ad inferendam, after ad cavendam fraudem; a Annulo Marcelli fimul an. 545. Coff. M. Marcello,& T. Quint. Crifpino.

cum corpore Annibal potitus erat. ejus figni errore 3 ne qui dolus necteretur a Pono, metuens Crifpinus, circa civitates proximas miferat nuncios: ofcifum collegam efse, annuloque ejus hoftem potitum. ne quibus literis crederent nomine Marcelli compositis. Paulò anre hic nuncius consulis Salapiam e venerat, quum litera ab Annibale allata funt, Marcelli nomine compositx: fe nocte, que diem illum fecutura efset, Salapiam venturum. parati milites essent, qui in prasidio erant, si quò opera eorum opus esset. 4 Sensere Salapiani fraudem: & b 5 ab ira, non defectionis modo, fed etiam equitum interfectorum, ratioccasionem supplicit peti, remisso retro nuncio, 19 (perfuga autem Romanus erat,) ut fine arbitrio milites qua vellent, agerene, oppidanos per muros urbifque opportuna loca in flationibus disponunt: custodias, vigiliasque in eam noctem intentius instruunt. circa portam, qua venturum hoftem rebantur, quod roboris in przsidio erat, opponunt. Annibal quarta vigilia ferme ad urbem accessic. Primi agminis 1 e erant perfuga Romanorum, & arma Romana habebant. ii, ubi ad portam est ventum. Latine omnes loquentes excitant vigiles: aperirique portam jubent; confulem adesse, Vigiles velut ad vocem corum excitari , tumultuari, trepidare, 6 moliri portam. cataracta dejecta claufa erat. eam partim vectibus levant : partim funibus lubducunt in tantum alti- 20 tudinis, ut subtre recti possent. Vixdum satis patebat iter, quum perfugæ certatim ruunt per portam : & quum lexcenci ferme intraffent, remifso fune, quo suspensa erat, cataracta magno sonitu cecidit. Salapiani, alii perfugas negligenter ex itinere fulpenla humeris, ut inter pacatos, gerentes arma, invadunt: alii è turri ejus portæ murisque saxis, 25 fudibus, pilis, absterrent hostem. Ita inde Annibal suamet ipse fraude captus abiit: profectulque ad Locrorum folvendam obsidionem, quam Cincius fumma vi, operibus tormentorumque omni genere ex Sicilia advecto, oppugnabat. Magoni jam haud ferme fidenti, retenturum defenfurumque se urbem , prima spes morte nunciata Marcelli affulsic . 20 Securus inde nuncius, Annibalem Numidarum equitatu przmisso,

INTERPRETATIO.

b Sufpicati Salapiani feu Salapitani for ad Romanos, fedetiam quod prodi-Annibalem occasionem hanc querere diffent presidium : ita se ala equitum expetendi ab ipfis poenas , propter iram Namidarum interficeretur . qua ardebat , non folum quod descivis-

NOTÆ.

five quod veteres de uno etiam annulo piu- 5. Ab ira, O.c. 1 Gall. Par le reffenralem numerum usurpaoant, quemadino- timent. Vide suprà 26.38. dum Liberes dicimus de uno filio filiave.

am tiberos dicimus de uno filio filiave.

6. Moliri portam. 1 Ita Gron. ex Reg.

7. Ne qui dolus. 1 Colb cum plerifque, 6. Put: vulgo moliri, ac deinde s porta ne cui dolus mederceur . Reg. major , ne catarallà dejellà claufa erat , quod non Caret feniu. Moliri enim fumitur pro/a: quis . 7 ipium

P. ipfum quantum accelerare poster, cum peditum agumine fequi. Izaque Unh. Conditub primum Numidas edito è speculis signo adventare femite, de siple parte and 4.91. dacka repente porta serox in hostes crumpit. Et primo, magis quia im-Marcell. v. proviso id écerare, quam quod par viribus este, ancepa certamen erat. de Toquist, deinde ut lugrevenere Numidae, ranteus paror Romanis et finescus, ni Crispiase.

deinde ut dupervenere Numder, tantus pavor Romanis elt miectus, ut pallim ad marca canaves fingerner; relicitis operibus machinique, quibus mucos quatiebant. Ita adventu Annibalis folura Locrorum obfidio est.

Q. Claudium praturem placure in cam regionem inde abducer legiones, in que plasmas fociorous méstra est policie a Bachen states M. Valacina com a com commentar fociorous méstra est poliçie. Eachen states M. Valacina com a commentar de cladic centum navium ex Sicilia in Africam exaffinife: &cal 3 Clupeum urbom extensione facilia, agrum late nublo ferme obvior amazo vafitabae, inde ad naveraprim predatores recepti, quia repente fama accidir, eleffirm Punicam attentare, cologiant erante Keres naves. Cum ils haud pro-cul Clupea prospere pugnat Romanus, decem & colo navibus captis, niga-col istália; cum magnaterrefrit navalious eraçada. Lilybeam resilir. Factor citalia com a commentar con la commentar con considerador con commentar con considerador con considerador

30 tis aliis, cum magna terreftri navalique præda, Lilybæum rediit. Eadem æftate & Philippus implorantibus Achais auxilium tulit . quos & • Machanidas tyrannus Lacedæmoniorum finitimo bello urebat ; & Ætoli navibus per fretum , quod Naupactum ; & Patras incefhid

NOTE:

tagers, conori, Gall. /s remüer. Cic. 6. pez oppidum fuit Africa propriè dicta, epult. 10. agam igés pen me, O moliar.
7. 19/1m.] Anaibalem.
1. M. Marcellum Tribunum Militum.] (Capp Ben) & Hadrumetum. Clupes ho

Marcell Confulis super interfect filium, dié inflaco vocabulo Quipia vocatur, per-Didatrem is que Romano. In it test tinetque at ceptum Tantanson.

jofe Quintius ex valueribus ages in agram
Romanom veniter? An ut Dictatotis per Regis litrips utitiaum , Lacedamonum
etelas agro Romano finiteur? Sed hoe, nil regumm invaferat.

fallor, valde novum ; illud vix possibile. 5. Er Patras. 1 Urbs est è primariis 3. Ciupann urbum. 1 Clopea live Cly-l Achaje, (que nuac ducatus Clarentie à Tire. Liv. Tom. III.

Owiese ev Cooole

an. 545. Coff. M. Marcell, v. & T.Quint. Crifpino.

Usb. Cond. (6 Rhion incola vocant) exercitu trajecto, depopulati erane. Attalum quoque regem Afia, quia Ætoli fummum gentis fuz magiffratum adeum proximo concilio detulerant, fama gratin Europem trajeCurum

XXX. Ob hae Philippo in Graciam descendenti 1 ad Lamiam urbem, 5 2 Ætoli duce Pyrrhia, qui prætor in eum annum cum absente Attalo creatus erat, occurrerunt. Habebant & ab Attalo auxilia secum: & mille ferme ex Romana classe à P. Sulpicio missos , Adversus hunc ducem atque has copias Philippus bis prospero eventu pugnavit : a mille admodum hostium utraque pugna occidit . Inde quum Ætoli metu com- 10 pulfi Lamiz urbis mornibus tenerent fefe, Philippus 3 ad Phalara exercitum reduxit. 4 In Maliaco finu is locus eft i quondam frequenter habitatus propter egregium portum, tutalque circa stationes. & aliam opportunitatem maritimam, terrestremque. Eo legati 5 abrege Ægypti

INTERPRETATIO.

a Mills fere, vel circiter mille . .

Latinis appellatur) in Peloponneso, Physica, sive Physica, cujus meminit que-(vulgo Morea) ad oram Jonii maris, que Polyb. lib. y. & quem captum scribit non procul faucibus sinus Corinthiaci: à Lyco Pharzensi duce Achacoum: sed nunc Italia Patraffo : nostris Patras: Grz- non apparet hunc ducem fuille Ætolocis Paleopatra.

cui Pateopatra.

6. Rhion involavecant. I Non tam fret.

7. Al Phalara. I Plurali numero dicitum, quim promonterium ei imminens tur Phalara, oram, oppidum Thefalitz
à mertidie ex Achaji Peloponaleisa i, Pinthioide regione ad oftium fere
Rhiom diciturs; cui ex adverio responder Speechii flaviti, qui în Maliscum infait
Antirchium in Recoliza, & Locardici confinam.

1. Usi, Generali de Propositi de Con
1. Usi de Propositi

anio, in aditu sinus Corinthiaci. Id fre-tum Molycrium Straboni dieitur à Mo-Thessaliam & Loctos Orientales dividit lycria oppido: nunc imminentibus hinc ab Euboea infula, hodie Gelfo de Zeiten. inde Caîtellis duobus defenditur , quz Dardanelli vocantur à Turcis , quemud modum quz faucibus Hellefonti domi-deinde nomen fortica est ac Ægypei Danantur: fretum ipsum ab Italis dicitur, nai fratre . Inter Syriam ab Oriente , le Bocche del Golfo di Lepanso , vel, Stratro Libyam ab Occasu , Æthiopiam à Meridi Lepante; promontornum autem Rhinen die fita; Mediterraneo mari pratenditur appellant Capo di Patrasso. Nigro tamen latere Septentrionali, quà Deita elt regio

dicitur Galara, quibustiam Capo di S. An-lic dicha quod extremis duobus Nili oliiis drea. Antirrhium vero Trapani & mari circumdata Triquetram figuram t. Ad Lamiam. 1 Phthiotidis in Thef- imitetur, inftar illius Gracorum litera falia oppidum mediterraneum, non pro-cul finu Maliaco fitum. Inde bellum La-vero fuperior verfus Meridiem, olim miacum dictum, quod ab Athenienfluss Thebas à Thebis que centum poete noin Antipatrum gestum duce Laotthene biles (de quarum prisco imperio Tacitus paulo post mortem Alexandri . Urbs no- lib. 2.) hodie Sahid. Media olin Heptamen adhuc retinere dicitur ad Sperchium, nomis , nune Bechria . Tota Ægyptus allis eft Lemins - Servenius - Spectenius and Hollis of Lemins - South Edge Weil and Hollis of Lemins - Servenius - Lemins - Lemins

6 Prolemao , Rhodiisque , & Atheniensibus 7 & Chiis venerunt , ad Uzb. Cond. dirimendum inter Philippum atque Ætolos bellum . Adhibitus ab Æto- an. 545. lis & ex finitimis pacificator Amynander 8 rex Athamanum . Omnum Marcello v. autem non tanta pro Ætolis cura erat , ferocioris quam pro ingeniis & T. Quint, Gracorum gentis : quam ne Philippus regnumque ejus , grave liber- Crifpino, tati futurum , rebus Gracia immisceretur . De pace dilata consultatio est in concilium Acharorum; concilioque ei & locus, & dies certa indicta . interim triginta dierum inducia Impetrata . Profectus inde rex 9 per Theffaliam 10 Bosotiamque, 11 Chalcidem Eubora venit, ut Atto talum , quem classe 12 Eubœam petiturum audierat , portubus & litorum appulsu arceree . Inde præsidio relicto adversus Attalum , fi forre interim trajecisset . profectus iple cum paucis equitum levisque armatura , 13 Argos venit . Ibi 14 curatione Herzorum

NOTE.

7. Es Chiis. I Chios Ægai maris infli-la eft ad latus Afiar minoris Occidentale, Othrys montium accola; Consanti equo-à que non lato admodum freto ditimitur, jum domitores circa Pelion.

a que oos lato sidunciam treto dizimitar, joim domitoren circa Périon.

1. Rez Athanasan - Athanasan - Intili discoa appellationibat dicta; emi manmonte, Dicipidos de Pertahas la Pitolomonte, Dicipidos de Pertahas la Occi, live à Bare, que duc Cadama in defidentem. Pracipum oppidum fait Argigrando condenda nais principis (TheBomm regio para hold: Dipisan los principisas la barun mempo) loco ufisar co concilo fisafis la Turci in perfectura Romelia; 6:

ne distribución de la Cadama - Internaciona de la Cadama - Internaciona de la Cadama - Internaciona - Inter 9. Per Theffaliam. I Regio eft Grzciz, lipa, dicitur, utajunt.

inter Maccolam at Septentrionem, in: Chalciam I Huc Chalcis Euberg partimetiam ad Occasium, & Helladem infulz primaria, ab Atheniensibus condi-teu Greciam proprie diclam, atque Epi-in. qua Euripa Insulam & Benetiz con-rum ad Meridiem; Ægaum mare ad Or-tinentem interfault, angusto adeo freto, tum attingens. Eam Poolemeus Macedo- ut ponte jungatur. Nunc Græcis Euror , niæ adferibit, quod Macedonibus diu fub- ab Euripo vicino feu mari reciprocante jecta fuerit . In partes quatuor dividitur hinc Turcis corrupte Egripes , noftri Mea Strabone, Theffaliosidem feu Theffa-grepon; sodem cum infula nomine.
liam fittick fumptam, Pthiosidem, Rifietidem, Ptaligicidem, quibus adjungentidem, Ptaligicidem, quibus adjungentidem, Ptaligicidem, quibus adjungentide, quant à Rocotia avulfam Plin. fitda. Magnofia. Olim Æmonia, aliitque bit, eidem univerfæln longitudinem ab nominibus dicta, adhuc Thestalia Gra-Artica Thessaliam usque pratenta: ubi cis, ut audio. Brietio Janna; Lazio Caphareum promontorium Troicis tem-Jannina ; at Caftaldo Comenolicari , que poribus formidandum . Caterum Chalci-Jamina Jan Catalou Gomination de de potenti formandini . Cretimi Chair-jamina Jan Catalou Catalou Gomination de la Catalou Gomination de la Catalou Catalou de la Catalou Cat

auctore Paufania, (unde ipfa regio mero plurali: atque hoc Argos Hippium

Marcelio V. & T.Quint.

Urb. Cond. 15 Nemeorumque suffragiis populi ad cum delata, quia se Macedonum reges 16 ex ea civitate oriundos referunt : Herais peractis, b ab ipfo ludicro extemplo 17 Rhium profectus est, ad indictum multo ante fociorum concilium . Ibi de Ætolico finiendo bello actum , ne caussa aut c

Crifpino. Romanis, aut Attalo intrandi Graciam effet. Sed ea omnia vix dum induciarum tempore eircumacto, Ætoli turbavere: postquam & Attalum 18 Æginam venisse, & Romanam elassem stare ad Naupactum audivere . Vocati enim in concilium Achzorum , in quo eardem legationes erant , que ad Phalara egerant de pace ; primum que to hi funt quadam parva contra fidem conventionis tempore induciarum facta : postremò negarunt dirimi bellum posse , nisi 19 Messeniis Achari 20 Pylum redderent, 21 Romanis restituererur Atintania

INTERPRETATIO.

b Statim poft ludes Herzos ..

NOTE.

& Hippobotum cognomine dictum, quod rum in Hellade, & Epidauri in Pelopomi-generolos aleret equos, prope Inachum nefo: in ea quondam regnavir Æacus. Nofluvium fuit: hodieque Arge vocatut.
14. Curatione Haraeram. 1 Harae oppidum fuit Arcadie in medituillo fete innum pipum Golfe Engia appellant.

Peioponnefi, (que nunc Morra) ad La19. Maffania.] Maffania Peloponnefi.
donem, qui in Alpheum delabitur: yulgo regio inter finus Messenizum & Cyparif. quibufdam Hereo : Moletius Revels ap funa : caput olim habuit Meffinem ad geilar. Hic ludi five Certamina ludicra oftium Balyre, atque oram fui finus: nunc seithrabantur minoris famz quam Ne-Mofense dici volunt. Regio partim sub mea; utrorumque tamen cura hoc anno Zachania nomine comprehenditur, pardelata Philippo, ut iis præsideret ... tim ad Belves 15. Nemeorumque. I Nemea Argolidis funt Morez .. tim ad Belvedere refertur, que provincia

pocari ajunt Triffing.

rum Argolidis regum fanguine ortus fuit, 21. Romanis refittueretur Atiutania. I Ita.

de quo Juft. lib. 7.

17. Rhium profeitus off .]. Oppidum codicibus pro Romanis legatur Sassensis ac Achaje, ad promoutorium. deinde in optimis etiam ignorations: 48, Aginam veniffe.]. Infula eft in me. Atintanum librarii feripferint at in tantas dio fine Seronico inter plagam. Athens yel at intentatichi alii legunt Athamania

appidum in eadeni Peloponneso, inter. 20. Pylum reddiesus.] Tres suere hujus Argos & Corinthum ubi ludi Nemzi, nominis urbes in Peloponneso. Alis Pyfacri nempe Agones in honoxem five Her- lus Eliaca ad oftium Penei-in-Elide; alia eulis qui horrendum in Nemza spiva leo- Pylus Nettoresad Amathum; tertia Pynem occiderat, feu potius Archemori in- las Messeniaca è regione Sphacteriz infu-fancis, qui Lycurgi Thracis tilius, Hypfi- læ in Messeniæ latere Occidentall, supra pylesalumuus, dum es viam septem He- Coryphasium promontorium: de hac Description of the period of t men à Laconia detortum : locum ipium de Pyio ab illis occupata. Hec Pyios hoc die Navarine in regione Morez quam. 16. Exeacroitate oriundos. J. Primus Belvedere nominant . Sphacteria infula. Maccdonum rex Caranus ex Heraclida. dicitur hodie Nautis Sapentra.

legendum haud dubie, licet in aliquibus

LEVE PRÆLIUM PHILIPPI CUM ROM. 186

13 Scerdilado & Pleurato Ardyai. Enim verò indignum ratus Philippus, Utb. Cond. victos victori fibi ultro conditiones ferre: ne antea quidem fe aut de pace au an. 145. victos victori fibi utero conditiones terre: ne antea quaernije am ae pace an-Coth. M. dise, ant inducias pepigise, dixit, spem ullam babentem quieturos Eto-Marcello v. los : fed ut omnes focios teftes baberet, fe pacis, illos bellicanfsam quafifsa. & T. Quint. ita infecta pace concilium dimifit; quatuor millibus armatorum relictis ad Crifpino. præfidium Achæorum, & quinque longis navibus acceptis - quas fi adieciflet milla nuper ad fe claffi Carthaginienfium, & ex Bithynia ab rege Pru-

sia venientibus navibus, statuerat navali pralio lacessere Romanos; jam diu in ea regione potentes maris. ipfe ab co concilio Argos regrefsus : jam enim. to Nemeorum appetebat tempus, que celebrari volebat prefentia fua .

XXXI. Occupato rege apparatu ludorum, & per dies festos licentius quam inter belli tempora remittente animum, P. Sulpicius ab Naupacto profectus, classem appulit inter Sicyonem & Corinthum, agrumque nobiliffima fertilitacis effuse vastavit. Fama ejus rei Philippum ab ludis excivit: raptimque cum equitatu profectus, julis subsequi peditibus, palatos palfim per agros, gravelque preda (ut qui nihil tale metuerent) adortus Romanos, compulit in naves. Claffis Romana haudquaquam læta prædå Naupactum rediit. Philippus quoque ludorum, qui reliqui erant, celebritagem, a quantacumque, de Romanis tamen, victoria parta famà auxerat:

INTERPRETATIO.

a Celebritus dierum qui supererume ad liscumque effet de Romanis fuerat relata; percendos lados ; audia seerae en fame quod magno in pretio habendum . Bellevia , gue atti mediocriti, samen que de

NOT E

fed eo ufque nondum Romani penetrave- rum non pauci habent Parthini. De Achri-rant. Asintames potro populi erant Macedas, que post Judiniani patria, cogitasse donie Occidentalis, quam postea Romani Livium quo minus conjiciam, rum alia donie Octobentalis, quant potrea romani Lavitant quo inima conjugant, in a quartam ejas regionis partem contituen-faciunt, tum agmen hujus loci recentius, tunt, quæque hodie ab Albanis populis & quod nomen verum populi regulis illis Albania vocatur. Sed Albani ad Septen-fattributi occurrit, nempe de dyai: ut re-Albana vocatur. Sea raman sa septem pattriban occurrit, nempe arayar in teritonem, Atlantanes ad Meridiem versia (ciè Gronov, vidit . Sunt autem dryar Acrocemunios montes; hine Orestidi, populi Illyrici, Macedoniz regno incluinde Ssymphalidi & Penestis, Tympharis it a Philippo, Vardzi quoque & Bardzi, que finitimi . Caterum, ad Atintaniam lidem, ni fallor, qui Ptolemao Eordai, uod attinet, cum Romani Illyriorum ob- ad Panyasum seu Genusium fluvium, hofidione liberatos Epidamnios in fidem ac- die Artenza: inter Taulantios , Elymiocepiffent, proxima Illyrici el occasione in- tas , Parthizos , & Daffarerios atque Algreffi, Ardizos obiter fubegerunt. Adfuere panos fiti : nunc ex fide Tabularum Geomox plures altorum populorum legatio graphicarum vulgarium in Tamerica renes , inque his Parthinorum & Atinta- gione : inter fluvios Polinam , & Spinarnum, qui omnes se fidei Romanorum per- zum. At Parthins, quos Pleurato attri-miere, suntque in amicitiam suscepti, ut batos à Romanis Polyo, tradit; aliès Parest apud Polyb. lib. s. Atintanes vero Mo-thiai, Elymiotis & Eordais ad Ortum, lossica gens fuere, & primum pars Epiri, ad Occasum Dassatettiis erant: unde fusmoz Maccdoniz: nunc tracitui illius qui picor veram hujus loci lectionem ex col-vulgo Canina in Albania meridionali. latis Mff. & Editus: este Romanis rositue-22. Servaliado O Plantato Ardyai. I retur Atimania, Servaliado O Plantato.

Scrigtum in plerifque eft Archide , edito Ardyai & Parthini ..

Urb. Cond. laritiaque ingenti celebrati festi dies. eo magis etiam, quod populariter an. 545. Coll. M. Marcello v. no.

dempto b capitis infigni, purpura atque alio regio habitu, 1 aquaverat cateris fe in speciem: quo nihil gratius est civitatibus liberis. Prabuisset-& T. Quin- que haud dubiam eo facto spem libertatis, nisi omnia intoleranda libidine tio Crifpi- freda ac deformia effecifset. vagabatur enim cum uno aut altero comite » per maritas domos dies noctesque: & 3 submittendo se in privatum fastigium, quo minus conspectus, eo solutior erat: & libertatem quum aliis vanam oftendisser, totam in suam licentiam verterat . c Neque enim omnia emebat aut eblandiebatur, fed vim eriam flagitiis adhibebat : periculofumque & viris & parentibus erat, moram incommoda feveritate libi- 10 dini regiæ fecifse . uni etiam principi Acharorum Arato adempta uxor nomine Polycratia, ac spe regiarum nuptiarum in Macedoniam asportata fuerat. Per hac flagitia solenni Nemeorum peracto, paucisque additis diebus, 4 Dymas eft profectus ad præsidium Actolorum, quod 5 ab Eleis accitum 6 acceptumque in urbem erat, ejiciendum. Cycliadas (penes eum 10

INTERPRETATIO.

mercabatur , fed multa per vim extorc Non enim stupra & adulteria cuncta quebat . pretio vel blanditiis obeinebat , & quafi

NOTE.

1. Equaverat caterit in speciem.] Colb. mine , legendum submittendo in privamelior: aquaverat civis fo in speciem. tum (id eft, privatim seu in morem pri-2. Per maritas domos. 1 Reg. ad marivatorum) fastigium (sium nempe, sive ginem : alias, maritas ; quod diferte Col- regium) . Poffet tamen dici Philippum,

bertini ambo habent: per domes feilicet cum rexeffet, ita fe submisiffe, ut faftimaritorum, ut cum corum uxoribus adul- gium retineret, non regium, fed quale terium committeres . In Spirensi Cod fervant nobiliores & potentiores inter fcriptum erat maritum as domes; unde privatos.

Rhên. fecit maritimas domos , vultque 4. Dymas of profestor. I Dyma, utbe est intelligi domos tenujorum. Quasi mari-maritima Acha, e propriz in Peloponne-tima loca minus frequenta minusque so ad confinia silidas, non procul Araxo conspicus, quam mediterranes. Sed nec promontorio, nunc Chiarenza Italis, patitur hancillius emendationem narra-inostris Clarence. Nam posteriorius fa-tio Liviana, que figitia hac à Philippo (ulti duces habuit suos , unde Ducatus admissa reter quo tempore ludis Herzis Clarentius.

Nemelfque przestat, qui non di marce-lebrabantur. Nomen marinst adjective provincia feu regione Peloponnefi, (qua dicitur pro maritali feu conjugali, quod aune Morse) inter Achajam & Meffe-ios Phen feature de la confugali, quod aune Morse) inter Achajam & Meffeiple Rhen. fatetur, almer agnoscens ma-niam posita, cui ad Ortum Arcadia. Ea ritas . Sic maritam premiam pro dote suminis Alphei oftiis & Olympia urbe, Plaut. Sic pro conjugali amore aut amoludisque Olympicis olim nobilis: hodie ris usu, venerem maritam Ovid. dixit . Relvedere appellatur ab Italis de nomine Quidni pari ratione dixerit nofter, ma- Cattelli maritimi, abammo profpectu . Græcis eodem fenfit Ells, eum vicino ad ritas domos ?

3. Sub mittendo fe in privatum faftigium.] meridiem tractu dicitut Calofcopion . Mirum videtur Jubmittere fe in faftigium; 6. Acceptumque in urbem. I Elim, unde ideoque censet Gronov. deleto prono- regioni arque incolis nomen.

Crifpino.

fumma imperii erat) Achaique ad Dymas regi occurrere : & Eleorum Urb. Cond accenfi odio, 7 quod à exteris Achais dissentirent; & intenfi Ærolis, quos an. 145. Romanum quoqueadversus se movisse bellum credebant. Prosecti ab Dy. Coff. M. mis conjuncto exercitu transcunt 8 Larissum amnem, qui Eleum agrum & T. Quint-

s ab Dymeo dirimit. XXXII. Primum diem, quo fines hostium ingressi sunt, populando absumpserunt. Postero die acie instructa ad urbem accesserunt; przmissis equitibus, qui obequitando portis promptum ad excursiones genus lacesserunt Ætolorum. Ignorabant Sulpicium cum quindecim navibus ah Nau-20 pacto 1 Cyllenen trajecifse: & expositis in terram quatuor millibus armatorum, filentio noctis, ne conspici agmen posset, intrasse : Elim. Itaque improvifa res ingentem injecit terrorem, poliquam inter Ætolos Eleofque Romana figna atque arma cognovere. Et primo recipere fuos voluerat rex: dein, contracto jam inter Ætolos 3 & Trallos (Illyriorum 15 id eft genus) certamine, quum urgeri videret suos, & ipse rex cum equitatu in cohortem Romanam incurrit. Ibi equus pilo trajectus, quum prolapfum per caput regem effudifset, atrox pugna utrinque accensa est; & ab Romanis impetu in regem facto, & protegentibus regiis. infignis & ipfius pugna fuit, quum pedes inter equites coactus elset prælium inire. 20 deinde quum jam impar certamen elset; caderentque circa eum multi & vulnerarentur, raptus ab suis atque alteri equo injectus, fugit. Eo die ca-

stra quinque millia passuum ab urbe Eleorum posuit. postero 4 ad castellum (Pyrgum vocant) copias omnes eduxit : quo agrestium multitudinem eura pecoribus metu populationum compuliam audierat, eam in-25 conditam inermemque multirudinem primo ftatim terrore adveniens cepit:

NOT E.

7. Qued à cateris Achais diffentirent . Istraverit à Cyllene vel Cyllenio monte

7. Suad à carni Achia idfanirez 3. [Izzzettă 4. yiiene vel 4. yiieno monte Diveria quidem bă Achașa înti Elis fed în Arzadia, Achaje, a suga 4. gadicia hoc tempore plerique Pelopoanedorum confatio. in Arborum tocitetatm ocientat, si de-1. Elis-1. Ab hac uzbe nomen Elidi que latifica fumpto nomine fab Achzie Previnciz, feu regioni Pelopoanedi, na Leizonetine Augustus de la Provincia, feu regioni Pelopoanedi, na die Printi, Zelandi, allique populi nomi-ne de Hollandorum vulgo centenur.
le Hollandorum vulgo centenur.
le Penna Pelopoanedican: na nacu Nigro 8. Larifum amnem.] Hic flavius A. Jalen.

chajam propriam magna ex parte dividit 3. Et Tralles. I Inter Illyrici populos ab Elide: nunc Rifo vocatur in Tabulis referunturà Stephano Tralli, anà Tribal-Geographicis. lis diverti, an errore exferiptorum con-

1. Cyllenen trajeciffe.] Cyllene oppi-tracto Triballorum vocabulo, valde ambidum eft Elidis maritimum inter Dynam go. Vide que infra lib. 37. cap. 39. & Pylum Eliacam, que ad oftia Penei 4. Ad Cafellum, (Pyrgum nocant). 1 fupra Chelonates promontorium, quod Pylum geminam in hac regione, nec prohodie Capo Tornese non procul oftio Sel-cul Eli memorant Geographi veteres, leentis fluvii: hodie ex Nigro Arravida. Pyrgum, ni fallor, tacent ; fed wiyos Hic genitum Mercurium Mela putavit, generale nomen eit turrim, five arcem ideo Cyllenium appellatum: cum tamen lignificans. ex recepta magis fententia id nominis

Urb. Cond. compensaverarque ca præda, quod ignominiæ ad Elim acceptum fuerat. Dividenti prædam captivolque (fuerant autem quatuor millia hominum . Marcello v. pecoris omnis generis ad millia viginti) nuncius ex Macedonia venit: Ero-& T.Quin- pum quendam, corrupto arcis præsidiique præsecto, & Lychuidum cotio Crifpi, piffe . tenere & 6 Daffaretiorum quoldam vicos, & 7 Dardanos eriam concire. Omiffo igitur Achaico atque Ærolico bello, relictis ramen duobus millibus & quingentis omnis generis armatorum, cum Menippo & Polyphanta ducibus ad præfidium fociorum, profectus ab Dymis per Achajam Bœoriamque 8 & Beboidem , decimis castris 9 Demetriadem in Thetfaliam pervenit.

XXXIII. Ibi alii majorem afferentes tumulcum nuncii occurrunt: Dardanos in Macedoniam effusos, 1 Orestidem jam tenere, ac descendisso 2 in

NOTA.

5. Lychnidum. I Urbs fuit Macedoniæ dierat, ut vidimus fuprà cap. 30. Occidentalis, Daflaretioum esput in It. 9. Demorriadem. I In Magnelia Theffis-lyrici continio, unde nomen Vicino la-liæ Crientali regione hac Domerrias eft., Frictontano, unde nomen victoo is-tite Uriential regione nur promerane var, edi, qui lo Dalistire, et quo Drillus fis- imminent finai richigico, qui nun Goffe vius in Adriaticum mure defluit; Sophis- de drimire inter Pagist & Joloon: Isodie nos il Tobrida allis dibrita. Sunt qui Dimiritada : Regum Macefonia; quan-patriam Juliniani filik vellut, & vocari doque feder: à Demetrio Policocce as-sunc Turcis planadi, il edi, la dilanam, men accopir, u utà aliquandio Sicyon i an quod mihi valde dubium ob rationes alibi Peloponneso.

adductas ex Nov. ejustdem Imperatoris x1. 1. Orostidem.] Ab Oreste hæc regiuncu-L'Ocrida in Albania est Præfecti Tarcici la nomen accepit, qui regno propter interdes . fectam mattem profugus , Argos Oresti-6. Dassarstiorum quos dam vices .] Vo-cum hic condidisse traditur . Fuere Oresta cantur & Daffaretz, aliifque nominibus: populi olim in parte Auftrali Macedoniz Macedoniz Illyricz , ut diximus , populi occiduz, Atintanibus & Elymiotis, Stym-

phaliifque finitimi : Acrocerauniis monfuere; hodie Albania. 7. Dardanes .] Mefica gens fuere Dar- tibus dividuntur à Chaonia, que videtur dani, Orbelo monte à Macedonia direm- ad eorum sedem producta sub corrupto no-

pti, semperque Macedonibus infesti : nunc mine Canina, que pars Albaniz ad orana in parte Meridionali Serviz & Balgariz Meridionalem finus Adriatici . fub Turcis.

bem fit . Eodemque itinere jamantes De- nali , eo loco forte ubi nunc Tabula Mermetriadem Philippus à Peloponneio re catoris locant Hairga.

1. In Argestaum campum . 1 Sigon. pto 8. Et Beboidem. IIn quibusdam Codi-Argestaum campum, scribendum censet cibus est: O Barobam, unde Sabellicus Egostaum, id est, Thesprotinum nam E-Caste ett. O Zaweden , unter Scheitten Zegerann, ich ett, interproteunt inter Zegerann, ich ett, interproteunt interprotection zu Bedeinder zeigen zu der Scheiden Zegerann zu der Scheiden zu Befero, Turcis lacus de Jessfar ab urbe Phe-nominandis obfoleià & parum notà appel-ris, quam Boebe vicinam ad Occasum, sic latione usum Livium. Num potius Æstrailli vocant. Melius hic igitur, ui fallor, um, quod conjecerat Glarean. Fuit certe Colbertini ambo cum Regio. C Enbaram in Macedonia, auctore Ptolem. ejus nohabent: quod & Aldus fecutius eft . Nec minis oppidum, à quo Estrai, exiguus repugnat Geographica ratio, ut Glarcano populus, Dallaretiis ad ortum zstivum vilium : etenim Lubora citra Demetria proximi, inter Axium & Drillonem fludem ett, cum Borbeis palus ultra hanc ur- vios : hodie in Albaniz parte Septentrio-

Arge-

Argelfaum campum: famamque inter barbaros celebrem efse, Philippum Usb. Cond. accifiem. Expeditione ea, qua cum populatoribus agri ad Sicyonem pugna- an, 545. accifum. Expeditione ea, qua cum populatorious agressos in Joseph Page.

Coll. M.

Marcello v. rum galez prafregit . id inventum ab Ætolo quodam, perlatumque in & T. Quint. Ætoliam ad Scerdilædum, cui notum erat infigne galez, famam interfecti Crifpino regis vulgavie . post profectionem ex Achaja regis , Sulpicius Æginam classe profectus, cum Attalo fese conjunxit. Achai cum Ætolis Eleisque, haud procul Mcfsene prosperam pugnam secerunt. Attalus rex. & P. Sulpicius Æginæ hibernarunt . Exitu hujus anni T. Quintius Crifpinus conful, dictatore comitiorum ludorumque faciendorum caulsa dicto T. Manlio Torquato, ex vulnere moritur. alii Tarenti, alii in Campania mortuum tra-

dunt. Id good nullo ante bello acciderat; duo confules fine memorando prælio interfecti, velut orbam rempubl. reliquerant. Dictator Manlius magiltrum equitum Cn. Servilium (tum ædilis curulis erat) dixit . Senatus, quo die primum est habitus, 4 ludos magnos facere dictatorem justit. quos M. Æmilius prætor urbis, C. Flaminio, Cn. Servilio consulibus, fecerat: & in quinquennium voverat. Tum dictator & ludos fecit, & in infequens luftrum vovit. Ceterum, quam duo confulares exercitus tam prope hoftem fine ducibus essent, omnibus aliis omissis, una pracipua cu-

ra Patres populumque inceffit, confules primo quoque tempore creandi: 20 & ut eos potissimum crearent, quorum virtus satis tuta à fraude Punica esset; cum toto cobello damnosa, prapropera ac fervida 3 ingenia imperatorum fuiffe: tum eo ipfo anno confules nimia cupiditate conferendi cum hoste manum, in nec opinatam fraudem lapsos esse. caterum Deos immortales mi-

NOTE.

3. Cornn alterum gales .] Ipfe Livius Quin & Thraces Afiatici , ex Herodoto; mox infignegales explicat : quale tamen erez cassidi imponebant boyis autes & id fuerit filent interpretes. Lucem afferre cornin ex zre facts. Celta quoque five potest quod Plut. in Pyrrho tradit, agni- Galli, & Cimbri ri tibus ferarum, quatam eum fuisse ab eximia crista, sive api-rum pellibus corpus tegebant, aut eorem ce galeze, & cornibus hircinis; quo five formis affabre effigiatis fape capita exocornamento ad decorem, sive nota przeci-pua ad terrorem stos suisse Macedoniz ni ipsi arietis caput assignatum refer: przefertim reges, ez ipsicum nummis Diod. Sic. ibi.; quod hoc signo galesam sa constat. Et ante Alexandrum quidem ca- bellis ornatam gestaffet. Et verò cosnu put tegebant contini envivii, reemplo pro pione at fenoncio fruncio put tegebant contini envivii, reemplo pro pione at fenoncio fruncio put del decenir. A le vetere habebatur. A de ou Hebezorum zander vecò, qui Jove Anmone, ibb lionampue Orientalium lingal eoden artetti fieccie coli folito, genitus credi vocabalo, Karas [7], utrumque exvolebat; et es occupius infigure ambatt efficient: mode & Roumi-contominates pelinatur, & Spinodo, & corau: unde Land fuccellores puis miles afcelbant les Coranas Mont facies pro Spinodida. Spino E Plyrchus quidem inter Alexan-dri accessiones miles afcelbant les Coranas Do illoumo origine, en la bistantia de la compania de la compania de la compania de la compania de nis bis tramit. Philippus autem de quo , 'Angunia finife', 3 Sabintellige, ade-hia aginut Maccoliuri sunte imperabate i done, 've despatanas.'

Tit. Liv. Tom. IIL

Coff. M. Marcell, v.

Urb. Cond. fertos nominis Romani , pepercisse innoxiis exercitibus : a temeritatem confulum, ipforum capitibus damnafse.

XXXIV, Quum circumspicerent Patres, quosnam consules facerent, longe ante alios eminebat C. Claudius Nero. Ei collega quærebatur. & vi-Criffine rum quidem eum egregium ducebant : fed promptiorem acrioremque,

quam tempora belli postularent, aut hostis Annibal: temperandum acre cius ingenium moderato & prudenti viro adjuncto collega cenlebant. M. Livius erat multis ante annis a ex consulatu a populi judicio damnatus. quam ignominiam adeo ægre tulerat, ut & rus migraret, & per multos annos & urbe. & omni cœtu careret hominum, octavo ferme post damna- 10 tionem anno M. Claudius Marcellus, & M. Valerius Lavinus confules reduxerant eum in urbem; sed erat veste obsoleta, 2 capilloque & barba promifsa: præferens in vultu habituque infignem memoriam ignominiæ accepta. L. Veturius & P. Lieinius censores cum tonderi, & squalorem deponere, 3 & in senarum venire, fungique aliis publicis muneribus coe- 15 gerunt. fed tum quoque b aut verbo affentiebatur, aut pedibus in fententiam ibat, donec cognati hominis eum caussa M. Livii Macati, quum fama ejus ageretur, stantem coëgit in senatu sententiam dicere. Tum ex tanto intervallo e auditus convertit ora hominum in fe, caussamque sermonibus præbuit, indigno injuriam à populo factam, magnoque id damno fuisse, 20 quod tam gravi bello nec opera, nec confilio talis viri ufa respublica effet. C. Neroni neque Q. Fabium, neque M. Valerium Lavinum dari collegas posse, 4 quia duos patricios ereari non liceres. eandem caussam in T. Manlio esse, pracerquam quod recusasset delatum consulatum, recusaturusque efset. Egregium par consulum fore, si M. Livuan C. Claudio collegam adjun- 25 xifsent. Nec populus mentionem ejus rei ortam à Patribus est alpernatus. Unus cam rem in civitate, is cui deferebatur honos, abnuebat: levitatem civitatis accusans . Sorditati rei non misertos , candidam togam invito

INTERPRETATIO.

a Confulumque ipforum nimiam anda- discellio fieret, è sua fede in alteram parciam , ipforum tantum morte punitam tem cum aliis migrando, fententiam fuam per filentium prodebat .

c Cum egregie perorafset, spectari ca-pis, deditque causam de se disserendi, O a Condemnatus statim post confulatum, vel propter gefta in confulatu . b Senatoribus aliis verba facientibus fatendi inustam ipsi infamiam cum cam ipse vel unico verbo assentiendo, vel cum meritus non esset.

NOT E.

1. Populi judicio damnatus . 1 Quod corum eller numero , quibus permiflum pradam Illyricam maligne divilifie ar- erat in Senatu fententiam dicere, ut antea est observatum.

2. Barba promifsa. Ut in inclu & reatu. 4. Duos patricios. I Notat Sigon. his 3. Es in fenatum venire. I Forte non temporibus nunquam in confulam duos tanquam Senatorem; neque enim adbuc fimul patricios faiffe, licet plebji duo à Cenforibes lectum in Senatum fuiffe conjuncti fuerint; veluteum creati funt apparet : fed quod conful fuillet, & fic ex confules Gracchus & Marcellus .

offerre: codem honores panafque congeri. Si bonum virum ducerent, quid Urb. Cond. ita pro malo ac noxio damnassent : si noxium comperissent, d quid ita male Coll. M. credito priore consulatu, alterum crederent ? Hao taliaque arguentem & Claud.Marquerentem , castigabant Patres; & M. Furium memorantes revocatum de cello & T. exilio & patriam pulfam fede fua reft tuifse . Ut parentum favitiam, fic Quint.Crifpatrie, patiendo ae ferendo leniendam efse . adnixi omnes cum C. Clau- Pino. dio M. Livium confulem fecerunt.

XXXV. Post diem terrium ejus diei prætorum comitia habita. Prætores creati L. Porcius Licinus, 1 C. Mamilius, A. & C. Hostilii Carones. Lo Comitiis perfectis , Indifque factis , dictator & magifter equitum magiftratu abierune. C. Terentius Varro in Etruriam proprætor miffus, ut ex ea provincia 2 C. Hostilius Tarentum ad cum exercitum iret, quem T. Quincius conful habuerat . & L. Manlius trans mare legatus iret, vileretque que res ibi gererentur; fimul, quod 3 Olympia Iudierum ea aftate se futurum erat , quod maximo coetu Gracia celebraretur : ut fi tuto per hostem posset; adiret id concilium e ut qui Siculi bello ibi profugi, aut Tarentini cives relegati ab Annibale effent, domos redirent; scirentque , fua omnia , que ante bellum habuiffent , reddere populum Ro-

manum. Ona periculofissimus annus imminere videbatur, neque conto fules in republica erant z in confules designatos omnes versi ; quam

INTERPRETATIO.

d Post male sibi commissum primum consulatum, cur secundum committerent?

NOTE.

7. Patriam pul/am fede sua restituise.] tum illum qui ad Tarentum. Vulgo, patria pulsum fede sua restituise: 3. Olympia industrum.] Fuit Olympia jedegantus tamen Put-patriam pulsum sedegantus tamen sedegantus tam [Ma] quod post Rhenanum oromov. pro regione; ejusque tractu Triphylia, ad Albat. Patrix quippe nomine intelligitur pheum fluvium, hod. Langanies, ex menresp. civitas, populus Romanus; qui urbe te Caitaldi, Nigro Stauri. Ibi habebanresp. eviles, popular sontinus y article textual, vingto staat; In incompanies and lis, relitatus inecat in prifit-tur luid Olympies, jovi facri quarto quonas feder à Camillo (de quo lib. f.) Si- que amo celebrati foliti circa Solfittum mili loquendi forma ufus Augustus spad etitivum; quod intervallum Olympia-Sycton. In mibi falvam ac logitum remp. dem dixete. Quatuor spad Greon fuife

avecon. an mus y aven m syptiem remp: com attect. Quattor apid Gravo faille (five in lade has live Vulg. C. Musliur; que notam. C. Musliur; Que notam. O propria lovi; Prythia de ex vertenium historis gou. nemadatti i pollini micraty mupita lovi; Prythia Corp. Anderson propria decar protection of the consequence of t

ut ex en provincia C. Hoftilius Tarentum ex ramis in Olympicis ludis Oteattri , in ad enen ex reitum : & omiffis que fequen- Pythicis Lauri cum Baccis, in Ithmiis tur: L. Munlins trans mare legaras iret . ex Pinu, in Nemeis ex Apio. Ibl ad eum exercitum fatis indicat exerci-

O0 2

T. LIVII LIB. XXVII. CAP. XXXVII.

Urb. Cond. primum cos fortiri provincias, & przefeiscere quam quisque corum proan. 546. vinciam, quem hostem haberet, volebant. De reconciliatione etiam gra-Merone, & ria corum in senatu actum est, principio sacto à Q. Fablo Maximo. 4 Ini-M. Livio 11, miciria autem nobiles intereos erant, & acerbiores eas, a indignioresque Tivio fua calamitas fecerat, quod spretum se in ea fortuna credebat, ita- e que is magis implacabilis erat: &, nihil opus esse reconciliatione, ajebat. acrius & intentius omnia gefturos: b timentes ne creseendi ex se inimico collega potestas fieret. Vicit tamen auctoritas fenatus, ut positis simultatibus, communi animo confilioque adminiferarent rempublicam. Provinciæ ils 5 non permixtæ regionibus, ficut superioribus annis, sed diversæ 10 extremis Italia finibus : alteri adversus Annibalem Brutii. Lucani; alteri Gallia adverfus Afdrubalem (quem jam Alpibus appropinguare fama erat) decreta. Exercitum ex duobus, qui in Gallia, quique in Etruria effent, addito urbano, eligeret quem maller, qui Galliam effet fortitus. Cui Brutii provincia eveniflet, novis legionibus urbanis feriptis, utrius 10 mallet confulum prioris anni exercitum fumeret. Relictum à confule exercitum O. Fulvius proconful acciperer: eigue-in annum imperium effet. & C. Hostilio, cui pro Ecruria Tarentum mutaverant provinciam, pro Tarento Capuam mutaverune. legio una data, cui Fulvius proximo anno præfuerat. De Aldrubalis adventu in Italiam cura in dies crescebat.

XXXVI. Maffilienfium primum legati nunciaverant, esem in Galliam transgressum: erectosque adventuejus, quia magnum pondus auri attulisse diceretur ad mercede auxilia conducenda, Gallorum animos. missi deinde cum iis legati ab Roma Sex. Antiftius & M. Retius'ad rem inspiciendam, retulerant, misse se cum Mashliensibus ducibus, qui per bospites corum 2.5. principes Gallorum omnia explorata referrent. Pro comperto habere, Afdrubalem ingenti sam coalto exercitu proximo vere Alpes trajecturum: nec tion eum quicquam allud morari, niss quod clausa hieme Alpes essent. In locum M. Marcelli P. Ælius Petus augur creatus, inauguraruique. & Cn. Cornelius Dolabella rex facrorum inauguratus eftin locum. M. Marcii, qui 10 biennio ante mortuus erat. Hoc eodem anno & lustrum conditum est à cenforibus P. Sempronio Tuditano, & M. Cornelio Cethego. Cenfa civium capita centum triginta feptem millia, centum & octo. minor aliquanto numerus quam quiante bellum fuerat. Eo anno primum, ex quo Annibal

INTERPRETATIO.

a Et qua Livio majorem indignationis, loga, fibi infenfe fe fe extollendi augendi-Son off enfronis canfam prabuerane. que potentiam & gloriam fuam ex ipfins b Cum mernerer uterque , ne fi forte dedecere . deterius rem gereret, locus daretur col-

NOTE.

4. Inimicitie autem nobiles. I Aliàs, 5. Non perminta regionibus. I Un imimicitie anti nobiles. In gustiam vero anno faperiori, quo F.blus ad Taren-ut rediceint, refert Valer. Max. lib. 4. imini populis rem geere juffi. Sup. c. 3.

in Italiam venisset a comitium tectum esse, memoria proditum est, & Urb: Cond; ludos Romanos femel inflauratos ab adilibus curulibus Q. Metello, & C. an. 516. Servilio. & plebeiis ludis biduum inflauratum ab Q. Mamilio, & M. Ca. Claudio cilio Merello adilibus plebis. & tria figna ad Cereris adem dederunt : & Nerone, & Jovis epulum fuit ludorum cauffa. Confulatum inde ineunt C. Claudius M.Livio 144 Nero, & M. Livius iterum. qui, quia jam defignati provincias fortici erant, prætores fortiri jufferunt. C. Hostilio a urbana evenit: addita & peregrina, 3 ut tres in provincias exire possent. A. Hostilio Sardinia, C. Mamilio Sicilia, 4 L. Porcio Gallia evenit . Summa legionum trium &

Fo viginti; ita per provincias divifa, a ut bina confulum effent, quatuor Hispania haberet: tres prætores binas, in Sicilia, in Sardinia & Gallia; duas C. Terentius in Etruria, duas Q. Fulvius in Brutiis, duas Q. Claudius circa Tarentum & Salentinos; unam C. Hostilius Tibulus Capux. Duze urbanæ ut scriberentur. primis quatuor legionibus populus tribunos crea-If vit. 5 in cateras confules miferunt.

XXXVII. Priusquam consules proficiscerentur, novendiale sacrum suit: quia Vejis de cœlo-lapidaverat. SUB UNIUS PRODIGII (ut fit) mentionem, alia quoque nunciata, Minturnis adem Jovis, 1 & lucum Marica; item Atelle murum, & portam de cœlo tacta. Minturnenses, 20 terribilius quod effet, adjiciebant, sanguinis rivum in porta fluxisse. & Capux lupus nocte portam ingressus, vigilem laniaverat. Hae procurata hoftiis majoribus prodigia, & supplicatio diem unum fuit ex decreto pontificum . inde iterum novendiale inflauratum, quod a in Armiluftro lapiest Louis sheat for.

INTERPRETATIO.

& Ut confulum unufquifque duas haberet legiones.

NOTA.

1. Comitium redium.] Comitium voca-[conjicias, ob periculum ea parte ab Afbatur Locus in foro ubi habebantur Comi- drubale adventante in Annibalis fratris tis, præfertim Curiste. Id diu teftoca- auxilium. ruit, ita ut populus fub dio de rebiu publi-5. In cateras confules miferunt.] Jam

inter peregrinos . .

quattor pratonibus creatis, tres extra ur-bem mitti poffent ad res gerendas, uno pha, seu Dea Minturnensium circa Lirim urbanas provincias duas feu jurisdictiones fluvium, de qua dictum Dec. 1. administrante & exercente .

confulum alteri affignata fuerat . Quid es luftrium etat apud Romanos ,

eis deliberare cogesetur: unde non sarò observatumeit, cum Tribuni militum ad zempestate ingruente solvebantur comi-legionesà consulibus, aliisve imperatoritin Nunc autemetestoillud operire planit.

2. Urbana romit - I Intellige è proxipartes fiasea in re interponere cepific mo, provincia vel forz; munus feilicet Nunc iraque ad est legiones que Confidijuris inter cives dicendi : ut & peregrins, bus attribute, Tribuni à populo nominati s ad reliquas altis imperatoribus affi-3. Cerrer in provincies.] Ut nempe ex gnates iph Confules tribunos creacunt .

2. In Armilustro.) Armilustrum & Ar-4. L. Porcio Gallia.] At jam Gallia milufrium diversa funt . Etenim Armigo præture opus? Id factum extra ordinem quo rem divinam faciebant luftrationia

294 . T. LIVII LIB. X XVII. CAP. XXXVII.

Urb.Cond. dibus visum pluere. Liberatas religione mentes turbavit rursus nunciatum. an. 545. Coff. C. Claudio Nerone , &

Frufinone infantem natum effe quadrimo parem: nec magnitudine ram mirandum, quam quod is quoque, ut Sinuelle biennio ancè, incertus mas an furmina effet, natus erat. Id vero aruspices ex Etruria acciti fordum ac M.Livie 11, turpe prodigium dicere. extorrem agro Romano procul terra contactu alto mergendum. Vivum in aream condidere, provectumque in mare projecerunt. Decreverettem pontifices, ut virgines ter novenæ per urbem cuntes carmen canerent. Id quum in Jovis Statoris æde discerent 3 conditum ab Livio pocta carmen, tacta de coelo ades in Aventino Junonis Reging, prodigiumque idad matronas pertinere aruspices quum respondis- 10 fent, donogue Divam placandam elle; adılium curulium edicto in Capitolium convocata, quibus in urbe Romana, intraque decimum lapidem ab urbe, domicilia esfent, iplæ inter se quinque & viginti delegerunt, ad quas 4 ex doribus ftipem conferrent. Inde donum pelvis aurea facta, laraque in Aventinum, pureque & caste à matronis sacrificatum. Confestim 15 ad aljud facrificium eidem Divæ 5. ab. decemviris edicta dies: cujus ordo talis fuit: 6 ab ade Apollinis boves fæminæ albæ duæ porta Carmentali in urbem ducte, post eas duo signa cupressea l'unonis regina portabantur: tum feptem & viginti virgines longam induta vestem . carmen in sunonem reginam canentes ibant: illa tempestate forsitan laudabile rudibus ingeniis, 20. nune abhorrens & inconditum, fi referatur. Virginum ordinem fequebantur decemviri coronati laurea, prætextatique. A porta, Jugario vico in forum venere. in foro pompa conftirit; & a per manus refte data, virgines b fonum vocis pullu pedum modulantes incefferunt, inde vico Tufco,

INTERPRETATIO.

a Tradito per manus fune, quo pompa b Saltatione regentes, vel fequentes trahebatur ..

N. O. T. E.

causa; ex eo dictum quod circumirent; fupra y. 2. conditum & fequentia refer ad ladentes , encilibus armati , teitibus carmen .

lino-

Natione & Felio . Arministrama autemi: 4. Ex detibus sipiem conferent. 3 Confut locus in quo hac facra sicone; pe-sentientus scilicet maritus, mediocria tito nomine ab ambitu luttri. Hinc Ardona religionis parsettettu casa a muliconidas fram, & coien. Arministra in Area. citos permiss. A loqui maritus con-Stante matrimonio civile habet dotis do-

2. Conditum ab Livio Poeta . 1 Livium minium . Andronicum intelligit, Poetam antiquit.

5. Ab Dicem viris. 1 Sactorum.

6. Ab de Apolinis. 1 Cum plure fuelulam docutt, ut Cic. & Gell. Scribunt, riat zdes Apolinis. Roma: hinc arque

6. Ab ade Apallinis . 1 Cum plures fuehoceft, dramata recitavit: cujus rei ini- ex fequentibus patet hanc pompam ab tium M. Claudio Cethego Crci filio, & ade Apollinis que in regione Circi Fla-P. Sempronio Taditano Coll. an. u. 549 minii erat , per poetam Carmentalem, Fuitautem hic Livius libertus M. Livii ad Forum Romanum incellifle; inde per Salinatoria , cujus & liberos Rudierat . Forum Boarium, & Velabrum, in Aventi. De Fabularum primis actoribus dictum num ductam , ad zdem Junonis Reginz .

CESSAT EX NECESSITATE I MM UNITAS. 295

Velabroque, per Boarium forum, 7 in clivum Publicium, 8 atque adem Uzb. Condi Junonis regina perrectum. ibi dua hostia ab decemviris immolara, & an. 546. fimulacra cupreffea in ædem illata.

XXXVIII. Dis ritè placatis delectum consules habebant acriùs inten- MLivio II.

tiulque , quam prioribus annis quilquam meminerat habitum . nam & belli terror duplicatus novi hostis in Italiam adventu: & minus juventuris erat, unde scriberent milites. Itaque colonos etiam maritimos, 1 qui facrofanctam vacationem dicebantur habere, dare milites cogebant. qui-

bus recufantibus, edixere in diem certam, ut quo quisque jure vacarionem 10 haberet, 2 ad fenatum deferret. Ea die hi populi ad fenatum venerunt: 3 Oftienfis, Alfienfis, Antias, Anxuras, Minturnenfis, Sinueffanus,

&ab supero mari Senensis. Quum vacationes suas quisque populus recitaret; nullius quum in Italia hoftiseffer, præter Antiatem Oftienfemque, vacatio observata est, & earum coloniarum juniores jurcjurando adacti . 15 4 supra dies triginta non pernoctaturos se esse extra mænia colonia sua.

donce hostis in Italia esset, Quum omnes conserent, primo quoque tempore confulibus eundum ad bellum (nam & Afdrubali- occurrendum effe descendenti ab Alpibus, ne Gallos Cisalpinos, neve Etruriam erectam in Spein rerum novarum solicitaret: & Annibalem suo proprio occupandum

NOTE.

7. In Circium Publicium.] Aliks, Cli- fum factat propter necediratem trandi vam Publicum. Sed different hi duo Cli- shretfan piratarum, holtumque incut in De Publicu, qui in Quirintii, sec- fam lioton. Vide Cle, pro Corn. Bolton piendes Livin Ilib. 16. cap. 10. Hic Public. High glustum de limiti. Vide Cle, pro Corn. Bolton in Clima, Sed Clima Publicii in Incept. 2. Ad Seastam referret.] Supple, per ne Aventini, fac appellament, ex Petro, D. 2000 pp. 19. N. N. Cl., radular quipo par qui den mit don' farter L. & M. Publicii capilque colonizationare.

1275

quod eum duo frattes L. & M. Publicii (sujitque coloniz nitebrur. Mallool; zidii excurde, pecusiri con-13. Johinghi, Or.) Har nomina colo-demanti, ex pecunia quam ceperant, initarum; que in ord Latti, partim etiam manientur, tu in A ventinum velhuolia [Entrate, pum due explicimum: smeaffe ab Velia veniti polite: fic enimecttigue-intelligiant que su fonem Gallicam, ad tende misual coma cafent non imposibili litta surait Adrattel deducti ferent: Senze liter viri docti, cum vulgo kriptum fir. com in ficturia procia às utroque mart, a si a Quarinam orderitativo el ouvant politicam de martinis a namunetatat non companiente de contra processione de contra pr fer. Simili de caufa, ait Varro, dictus ett poffint. Publicius Vicus, ad portam Trigeminam regione Circi Maximi.

fent. Hoc yerò privilegium igis concef- per hac periculofs tempora .

4. Supra dies triginta .] Aliter veteres libri er Sig. nam pro triginta feribunt 8. Anque adem Junonie Regine.] Divetla (quadragmen prætermiflo vocabulo dies) duo erant Junonie Regine templa: alte- habent, Juniores jure jurando adaits ulera rum in Aventino, quo hec pompe procei- quadraginta non pernellatures extra mafit: alterum in tegione Circi Flaminii. nia colonia fue ; fit numerus , non ad t. Que facrofanitam vacationem dice- tempus referetur , quod fane diuturnius hantur habere. J Coloniarum maritima-num vacationes sive immunitates, (ue fem integram; sed ad ipsos colonos, seu feilicet inviti cogerentut militer Roma- cives, quorum non niti quadraginta abnis dare) facrofandia dicebantur , quod noctare poterant codem tempore , relijurejurando fenatus & populi firmatz ef-lquis omnibus interdicto de nocte exitu.

Nerone, & M.Livio st.

Ilri. Cond. bello, a ne emergere ex Brutiis atque obviam fratri ire posset \ Livius cunctabatur, parum fidens fuarum provinciarum exercitibus: 5 collegam ex duobus confularibus egregiis exercitibus, & terrio, cui Q Claudius Tarenti præffet, electionem habere. intuleratque mentionem de Volonibus revocandis ad figna. Senatus liberam potestatem consulibus fecit. & c supplendi unde vellent, & eligendi de omnibus exercitibus quos vellent, permutandique: & ex provinciis, quos è republica censerent este, traducendi. Ea omnia cum fumma concordia confulum acta. Volones in undevicesimam & vicesimam legiones scripti. Magni roboris auxilia ex Hispania quoque à P. Scipione M. Livio milla, quidam ad id bellum auctores 10 fune a octo millia Hilpanorum Gallorumque 6 & duo millia de legione militum: equitum ad mille octingentos, mixtos Numidas Hispanosque. M. Lucretium has copias navibus adduxisse: & sagittariorum, funditorumque ad quatuor millia, ex Sicilia C. Mamilium milife.

XXXIX. Auxerunt Romætumultum literæex Gallia allatæ ab L. Porcio pratore: Aldrubalem moville ex hibernis, & jam Alpes transire: ofto millia Ligurum conscripta, armataque, conjunctura se transgresso in Italiam esse, nisi mitteretur in Ligures qui eos bello occuparet, se cum invalido exercitu, quoad tutum putaret, progrefsurum. Ha litera confules, raptim confecto delectu, maturius quam confutuerant, exire in provincias coegerunt: ea mente, ut uterque hostem in sua provincia contineret, neque conjungi, aut conferre in unum vires pateretur. Plurimum i in eam rem adjuvit opinio Annibalis: quod ecfi ca aftate transiturum in Italiam fracrem crediderat, recordando que ipfe in transitu, nune Rhodani, nune Alpium, cum hominibus locifque pugnando per quinque menfes exhaufiffer, haudquaquam tam facilem maturumque transitum exspectabat. ea tardius movendi 25 ex hibernis caussa fuit. Caterum Asdrubali, & sua & aliorum spe omnia celeriora atque expeditiora fuere, non enim receperunt modo 2 Arverni cum .

INTERPRETATIO.

a Ne posset extra remotos ab urbe fines Brutierum progredi : Brutierum regiene excedere.

NOTE.

5. Collegam, Oc.] Supple, dicens, ni-, 2. Arverni.] Populi Galliz, hoc temmirum Livius Conful .

pe Afdrubalis cum Annibale conjunctio-

pore Celtice, post Aquitania fub Au-6. Due millin de legione militum.] In- gutto : quorum urbs Gergovia , deinde telligit detracta de una , vel pluribus le- Arvernum quod nunc Claramontium. Hi gionibus, que in Hifpania erant, millia ante Cæfaris etatem de principatu Galliapeditum Romanorum duo : ex numero rum cum Heduis certaverant, feque Ro-autem fociorum aut condulitiorum , manoram firatres appellabant . Sed mi-cquites mille, qui partim Numidæ, par / ror hac transsiff Afdrusalem , procul recta ad Alpes via: nifi fi paratis ad arcen-1. In eam rem.] Ad impediendam nem- dum transitum accolis Rhodani inferioris, ad superiorem regionem invitanfribus Arvernis, progredi maluit.

dein.

ALPES FACILE TRANSIT ASDRUBAL. 297

deincepfque alia: Gallice atque Alpinz gentes; fed etiam fecutz funt ad Urh cond.
bellum. & quum 3 per munita plerauque transitu fratris, 9 que antea in -u. 948.
via fuerant, duccheat; tum etiam duodecim annorum affentudine pervisis. Coff. Cc.l.
Alpibus facitis, a inter mitiora jam hominum transibar ingenia. 9 Invide.
Event de consequence al insignatir. Even videne infid devenam in flat serva, officer.
Elizioria.

s and namque anteca alienigentis, nec videre ipfi advenam in fua terta afficeri, omni generi humano infociabiles erante. & primo igara quo Poemu pergere, tias rupes fusque caftella, & pecorum homilumque prædam peti ere diderante: frama deinde Punici bebli; que duodociemum annum tralia urebatur, faris edocierate b viam tantum Alpes effe: duas prævalidas urbes; omagno intert fie maris eperatumque fjarto diferetas, dei imperio de opibus, ocertare. ha eaustfa appençaran Alpes Adriabali. Cærenîm quod ecleritæte itimeris profecium eraz, i dimora ad Placentiams, dum frutta codider ma-

gis, quam oppugnat, corrupit. Crediderat e campetiris oppidi facilem gis, quam oppugnationen elle: ek onbilitat colonia inducerat eum, magnum fe ex-15 cidio ejus urbis terrorem cateriis e ratum injecturum. Non i plum folum ea oppugnatio impediie: fed Annibalem polt fumant transfuse ejus tano fu fun aceleriorem, jam moventeme ex hiberriis, continuerat: quippe reputancem mon folum quam lenca urbium oppugnato effet: det iam quam z jpfe fruftra andem illam coloniam ab Trebis victor regrefitor tentafet.

20 XL. Confules diverfis timeribus profecti ab unbe, veltut in doo paritee bella, diffinedrant euras honimum funul recordantium, quas primus adventus Annibalis intulifier letalse lades: finul quum illa angeret eura quos tom propitos subs daque imperio foro Deos, in conduct tempore wirbojue refipolitica prospere generetur. adhue adverfa fesundis penfando, rem 1, ad il etempus extraétiam off. quam in Italia ad Trafineumo Comme.

INTERPRETATIO.

a Per populos quorum animi paulatim lacum p fiessione dimicaretur : sed osse maniaciati faceran , aucho hominum viam anna a, quà bellum transferper montana transfur de commercio.
b Alpes per se non peti, quasi de il. c Urbis in plano sita.

NOT E.

3. Per munica pirraque. Intellige ma-Ut în Patt. fic în Regio quoque Insbatu mină tota, non de cafellii arcibuler ed ab lex Ceripura, quam adverterat Lipi, veriu externam vim permunitis (ed de Vilapo legitur inspirai : quod nomen de itincribus que complantas factare, ch civalu magis, quam de perfonsi dicitur pervia frita, ab Annibale Illac tranlente, dec.

4. Des aurès irris. 1. Alpes inviz l'uvan est, pero sign, five assistitées, anne Aninblaem non fireant. Tellis jeft 6. Reus assistèrem 3. Houdeux finc-liv, qui lib. 5. Gallos Tennélpinos jant est Afdrubal ad colidendam Placentiams, regnante Prich. Tarquino de transper, com est filmante forest 6. Re posiceux, program de Prich. Tarquino de transper, com est filmante forest 3. Re posiceux, servine de passum ocquite staffé homodo. 7. Ispér furbai assistent llam relaviam est passum est passum ocquite staffé homomognetis. 11 Alpes forest programme passagnetis de l'accept de l'ac

montium juga, atque itinera. | adjunctum ; qua de re supra xx1.56.26 57.

Tit. Liv. Tom. 111.

Usb. cond. pracipitasset Romanares, prospera bella in Hispania prolapsame am erexisse: an. 546. postea quam in Hispania alia super aliam clades, duobus egregiis ducibus Coll. C.Cl. amissis, duos exercitus ex parte delesset, a multa secunda in Italia Sicilia-M. Liv. 11. que gesta quassatam 2 rempublicam excepise : & ipsumintervallum loci. quod in ultimis terrarum oris alterum bellum gereretur, spatium dedisse ad respirandum. Nunc a duo bella in Italiam accepta, duos celeberrimi nominis duces circumstare urbem Romam, & saum in locum totam periculi molem. omne onus incubuisse. qui corum prior vicifset, intra paucos dies caftra cum altero imcliurum. terrebat & proximus annus lugubris duonum confulum funeribus. Hisanxii curis homines, digredientes in provincias confules 3 10 prosecuti sunt. Memoriæ proditum eft, plenum adhue iræ in cives M.Livium ad bellum proficiscentem, monenti Q. Fabio, ne priusquam genus holtium cognoffet, temerc manum confereret, respondiffe, Dbi primum bostism agmen conspexisset, pugnaturum. Quum quareretur, qua caussa festinandi effet ; Aut ex hoste egregiam gloriam , inquit , aut ex civibus vi- 16 Etis gaudium, meritum certe, etfi non bonefism capiam. Priulguam Claudius conful in provinciam perveniret, per extremum finem agri 4 Larinatis ducentem in Salentinos exercitum Annibalem cum expeditis cohortibus adortus C. Hostilius Tubulus, incomposito agmini terribilem tumultum intulit . ad quatuor millia hominum occidie, novem figna militaria cc- 10 pit. Moverat ex hibernis ad famam hostis Q. Claudius, qui per urbes agri Salentini castra disposita habebat. Itaque ne cum duobus exercitibus fimul confligerer Annibal, nocte castra ex agro Tarentino movit, arque in Brutios conceffit Claudius in Salentinos agmen convertit. Hostilius Capuam petens, obvius ad Venufiam fit confuli Claudio. Ibi ex utroque 1 c exercitu electa peditum quadraginta millia , duo millia & quingenti equites, quibus conful adverfus Annibalem res gereret: reliquas copias Hoftilius Capuam ducere justus, ut Q. Fulvio proconsuli traderet. XLI. Annibal undique contracto exercitu, quem in hibernis, aut in præ-

INTERPRETATIO.

a Illatum intra Italiam bellum duplex, feu duabus diversis regionibus;

NOTE.

1. Multa secunda.] Non credit Gron. 3. Prosecuti sunt.] Non secuti sunt ad feripsise Livium: multa secunda gesta; bellum 3 (loquitur enim de is qui Romæ ideoque legi vult: auss exercitus en parte remanserant), sed prosecuti sunt curit, vel delesse multă, secundas in Italia Sicilia- folicitudine assecti sunt erga Consules que ver, Or utite, exparemules. Sed abenites Badem nempe loquendi for-ti quid mutandum, quidni potius feriba-mà, quà dicimus amere aliquem aut edis turi multes feundas in Italia Sitiliaque profequi: aut quomodo landibus, vel re communicant remo exercise. res conquafasam remp. excepife.

a. Remp. excepife. I Metaphora est ab lectro dixite.
iis qui labantes homines, aux res infici4. Larianis. I A Latino oppido Ap-

piunt & fustinent: ut apud Cic. pro Ra-pulia . bir. Post. excipere aliquem labentem.

VICTUS ANNIBAL A CLAUD, NERONE. 299

fidis agri Brutii habuerat, in Lucanos a ad Grumentum venit; spe re- Urb. cond. cipiendi oppida, que per metum ad Romanos defecissent, codem a Ve- an. 546. nufia conful Romanus exploraris itineribus contendit , & mille fere Coff. C.Cl. & quingenros paffus caftra ab hofte locat. Grumenti moenibus prope M.Livata s injunctum videbatur Poenorum vallum . quingenti passus 2 erant inter castra Punica ac Romana. Interjacebat campus, colles imminebant nudi , finistro lateri Carthaginiensium , dextro Romanorum ; neutris

suspects: 3 quod nihil sylvæ, neque ad insidias latebrarum habebane. In medio campo ab stationibus procurfantes, certamina, haud fatis 10 digna dictu, serebant . Id modo Romanum quarere apparebat , 4 ne

abire hostem pateretur. Annibal inde evadere cupiens a totis viribus in aciem descendebat. Tum consul ingenio hostis usus, quo minus in tam apertis collibus timeri infidiz poterant; 5 quinque cohortes addi-

INTERPRETATIO.

a Desentus erat ad decretoriam pugnam.

NOTE.

1. Ad Grumentum J Oppidum erat Lu- vam, non, inclusam in voce nihil, sed emiz, que nunc hafilitars: hand pro- ad, vocam afirmantem , nempe quite chici fairvo, in quem confini Scat, quam, que inest dieto vocabulo quali Chiv, patri dei vui Charimmer. Holl Rivillett, neque qui nel tieden concentrate dei tieden College proposition de la confini de la confini dei del confini del co emiz, que nunc Bafilicara: haud pro- ad vocem affirmantem , nempe quiecibus : intererant caftra Punica & Ro. tia, (five, at ipfe loquitur ; Jove non-

mana, codem fenfa. dum barbato) nenninem aperto horte vixif-3. Quod nibil/ylva, neque ad infedias /e's quod erit contra mentem Auctoris . latebrarum babebas .] Mureto placebat : Loco igitur nominis nemo, intelligere nequod nibil fylva , nibil ad infidias latebra ceffario opostet , quifque : quod pronorum. Gron. nihil neque /ylva, neque ... men latebat in nomine, neme , idelt , non latebrarum , Oc. quili nempe minus or- qui/que , vel non qui/quam . dinate polt, nibil, fibhjiciatur, neque ; 4. Ne abire haftern paterereiur. Aunibal videtur enim fibhinelli gendum, nibil, ac imde evadere expisus. I lta Reg. quod menfec crit, neque nibil, hocelt, aliquid. Mi-ți audoris videtur regunate. Colbertial, rot fulpectam viris adeo eruditis hanc ne abire hoftem pateretur Annibalem, inde latinitatem : cum ignotum haud fit ne- cupiens seris viribus in aciem descendebas. gativas particulas non, minil, nemo, alias. Inde, id est, ca de causa ne abire, seu que ejus generis, à se venuste habere , evadere Annibal posset, Nero empions , Sec. ac tacité continere quiequam, quispiam, S. Quinque cobortes, l Pletique quinque ullus, &cc. nibil, eum idem ett ac, non cobortibus additis quinque manipulis; qua quicquam: &ceum adjicitur negativa par-ratione jubendi vetbum dativo gaude-ucula neque , refertur , non ad negati-bit. Id ut vitetur (quod etsi minus usi-

T. LIVII LIB: XXVII. CAP. XLII.

tis quinque manipulis, no le jugum superare & in aversis vallibus considere Urb. cond. Coff. C.Cl.

jubet . tempus exfurgendi ex infidiis , & aggrediendi hoftem , Ti. Claudium Afellum tribunum militum, & P. Claudium præfectum socium edocet., M. Liv. 11. quos cum iis mittebat . Ipfe luce prima copias omnes peditum equitumque in aciem eduxit. Paulo post & ab Annibale signum pugna propositum est: e clamorque in castris ad arma discurrentium est sublatus, inde eques, pedesque certatim porcis ruere, ac palati per campum properare ad hostes . Quos ubi effusos conful vider, tribuno militum tertia legionis C. Aurunculejo imperat, ut equites legionis quanto maximo impetu posse, in hostem emittat ... ita pecorum modo, incompolitos 6 toto pastim campo le fudifie, 10 ut fterni obterique, priulquam inftruantur, poffint.

XLII. Nondum Annibal è castris exierat, quum pugnantium clamorem audivit. itaque excitus tumultu, raptim ad hostem copias agit. . Jam primos occupaverat equestris terror. peditum etiam primo legio; & dextra ala pralium inibant: incompositi hostes, ut quemque aut pediti, aut 1¢ equiti casus obtulit, ita conserunt manus, crescit pugna subsidiis, & procurrentism ad certamen numero augetur : pugnantelque (quod nili 1 in vetere exercitu, & duci veteri haud facile eft) inter tumultum ac terrorem inftruxifiet Annibal; ni cohortium ac manipulorum decurrentium per colles clamor ab tergo auditus, merum, neintercluderentur à caftris, inje- 20 ciffer . Inde pavor incuffus ; & fuga puffin fieri cœpta est . minorque cædes fint, quia propinquitas castrorum breviorem fugam perculsis fecit. Equites enim tergo inharebant: in transversa latera invaserant cohorres, b secundis collibus via nuda ac facili decurrentes . tamen supra o to millia hominum occifa : fupra feptingentos capti : figna militaria 2 c novem adempta : elephanci etiam , quorum nullus ufus in repentina ac tumultuaria pugna fuerat, quatuor occifi, duo capti. 2 Circa quingenros Romanorum fociorumque victores, ecciderunt. poftero die Poz-

INTERPRETATIO.

a Prima aciei Parnorum cerrorem inculer ant equites Romani ..

b Per colles proclives .

NOTE.

tatum , vitio tamen carere paulo ante à præpolitione in : non multum tamen odendille milvidocy Gron. nominisiderette et le fiele:
inflexionem invertit, fecibitque: quanque :
chortibus addites quinque manquels :
chortes autem intellige fociocum, macirca Romanerum fesiorumque . Tut. Grea

nipulos Romanorum -

D. Romanorum fociorumque , ut in connipuos Komanotum.
6. Tusp pālic ambje fraidif. I Supple, bettus is delit, ex videobus, qui partim air: quod lepe apud noltrum omittute. Romani, partim focii. Noa videntut partim partim

fenfus, eam rem facilem non effe, nifi patum, quod morte fus victoriam suo-duci jundiu exercitato; ac ne illi qui-rum redimant. Et victores esciderant, pro dem, niti veteribus copiis imperet. Ro- co est ac vincendo esciderant. cepta lectio, duce vetere, quoi peadebit

STRATAGEMA CLAUDII NERONIS. 301

nus quievie. Romanus in aciem copiis eductis, posteaquam neminem Urb. cond. figna contra efferre vidir; spolia legi carforum hostium, & suorum cor- ann. 146. figna contra efterre vidir; ipolia legi catorum notitum, oc morum cor-coff. C. Cl. pora collata in unum fepeliri juffit. inde infequentibus continuis diebus Nerone, & rum ad hostes vergebat, & Numidis paucis, qui in vallo portisque se

aliquot ita inftitit portis, ut prope inferre figna videretur; donec An- M.Livio.11. nibal tertia vigilia erebris ignibus tabernaculisque, 3 quæ pars castrooftenderent, relictis, profectus, Apuliam petere intendit. Ubi illuxit, fuccessit vallo Romana acies . & Numida ex composito paulisper in portis se valloque oftentavere: frustratique aliquandiu hostes, citatis equis 10 agmen fuorum affequuntur. Conful ubi filentium in castris, & ne paucos quidem qui prima luce obambulaverant, parte ulla eernebat, duobus equitibus speculatum in castra præmissis, postquam satis tuta omnia esse exploratum est, inferri signa justit . tantumque ibi moratus, dum milites ad prædam discurrent, receptui deinde cecinit, multoque ante noctem copias reduxit. Postero die prima luee prosectus, magnis itineribus famam & veftigia agminis fequens, haud procul Venusia hostem affequitur. Ibi quoque tumultuaria pugna fuit. fupra duo millia Pœnorum cæfa. Inde nocturnis, montanisque itineribus Pœnus, ne loeum pugnandi daret, Metapontum petiit. Hanno inde (is enim præfidio ejus 20 loei prasuerat) in Brutios eum paucis ad exercitum novum comparandum missus. Annibal copiis ejus ad suas addiris, Venusiam retro, quibus venerat itineribits, repetit : atque inde Canufium procedit . Nunquam Nero vestigiis hostis abstiterat : & Q. Fulvium, quum Metapontum iple profieisceretur, in Lucanos, ne regio ea sine præsidio esser, arcessicrat.

XLIII. Inter hæe ab Afdrubale, postquam à Placentiæ obsidione abfeessir, quatuor Galli equites, duo Numidæ eum literis ad Annibalem milli, quum per medios hostes totam ferme longitudinem Italia ementi effent, dum a Merapontum cedentem Annibalem sequintur, incertis itineribus Tarentum delati, à vagis per agros pabulatoribus Romanis ad Q. Claudium propratorem deducuntur. Eum primo incertis implicantes responsis, ut metus tormentorum admotus fateri vera coegit, edocucrunt; literas fe ab Afdrubale ad Amibalem ferre. Cum iis literis, ficut erant, fignatis, L. Virginio tribuno militum ducendi ad Claudium confulem. traduntur. due fimul turmæ Samnitium præfidii caussa missæ . qui ubi ad confulem pervenerunt , literæque lecte per interpretem funt , &c 35 ex captivis percunctatio facta; tum Claudius non id tempus effe reipublica ratus, quo confiliis ordinariis s provincia fua quilque finibus

INTERPRETATIO.

a Recedentem versus Mesaponsum . NOTE.

3. Que pars castrorum. I Dixerit alius, 1. Provincia sue quisque finibus. I Ra-que parte castra ad bostes vergebant: vel ro terminos Provincia sibi assignata excedebant Confules, aut Prateres; nes certe quà pars Caftrorum , Oc.

T. LIVII LIB XXVII CAP XIIV. 302

Urb. cond. an. 146. Coff. C. Cl. Nerone, &

non minorem apud cives, quam hofteis, terrorem faceret; perpera-M.Livio 11, tum in magnam letitiam ex magno metu verteret ; literis Afdrubalis Romam ad fenatum miffis, fimul & iple Patres conscriptos quid pararet, edocet, ut quum in Umbria se occursurum Asdrubal fratri scribat; legionem à Capua Romam arcessant : delectum Roma habeant : exercieum urbanum ad Narniam hofti opponant. Hæc fenatui feripta. Præmiffi aurem 2 per agrum Larinatem, Marrucinum, Frentanum, Prætutianum, quà exercitum ducturus erat, ut omnes ex agris urbibufque to commeatus paratos militi ad vescendum in viam deferrent, equos jumentaque alia producerent, ut vehiculorum fessis copia effet. Ipse de toto exercitu civium fociorumque quod roboris erat, delegit, fex millia peditum, mille equites: pronuntiat, occupare fe in Lucanis, proximam urbem Punicumque in ca prafidium velle, ut aditer parati omnes effent . re Profectus nocte, b flexit in Picenum. Et conful quidem quantis maximis poterat itineribus, ad collegam ducebat; relicto Q. Catio legato, qui caftris præeffer.

per exercitus fuos cum hofte deftinato ab fenaru, bellum gereret : Au-

dendum ac novandum aliquid improvifum, inopinatum, quod coeptum

XLIV. Roma haud minus terroris ac tumultus erat, quam fuorat biennio antè quum caltra Punica objecta Romanis moenibus portifque 40 fuerant. neque faris constabat animis, tam audax iter consulis laudarent vituperarentne. Apparebat (quo nihil iniquius est) ex eventu famam habieurum . Caftra prope Annibalem boftem relicta fine duce cum exercitu, cui detractum foret omne quod roboris, quod floris fuerit : O confulem in Lucanos oftendifse iter , quam Picenum & Galliam peteret , caftra relinquen- 15 tem nulla alia re tutiora, quam errore hostis, qui ducem inde atque exercitus partem abefse ignoraret. Quid futurum, fiid palam fiat ? G aut infeaui Neronem cum fex millibus armatorum profettum, Annibal toto exercitu velit; aue caftra invadere, prada relicta, fine viribus, fine imperio, 2 fine auspicio i Veteres ejus belli clades, duo consides proximo anno inter- 10 fecti terrebant. & ea omnia accidise, quem unus imperator, unus exer-

ciens hostium in Italia esset: muce dus bella Punica facta, duos ingentes exerciens, duos prope Amibales in Italia efse, quippe & Afdrubalem, patre eo-INTERPRETATIO.

b Conversis lter Picenum verfus .

NOTE.

facilè, nifer decreto benutu un popula, tremis hincinde noni non consumeration oropiscon apprendent ried aminimum necesi qui lo compienture, quedicimenum estrice, quidquied estire, a pudiquied estire, a simum estire de la compiencia de la constitución de la compiencia de la constitución de la compiencia de la constitución de la

expliculmus ad Decadem t. abscesserat. Nihil autem magnæ rei nift . 1. Birmie ante. | Pleno fellicet, & ex- auspicate sufcipi, fierive mos erat .

METUS ROMANORUM AB ASDRUBALE 202

dem Amilcare genitum, aque impigrum ducem, per tot in Hifpania annos 3 Veb. Coad-Romano exercitum bello, 4 gemina victoria infignem, duobus exercitibus cum ann. 546. clarissimis ducibus deletis. nam itineris quidem celeritate ex Hispania. & Cosl. C.Cl. clarissints ducibus acteris. nam uners squaem comme de para Merone, & concitatis ad arma Gallicis gentibus, multo magis quam Annibalemipsum Melivio 11. gloriari posse. quippe in its locis banc coegisse exercitum, quibus ille maforem partem militum fame, ac frigore, que miserrima mortis genera funt , amisifset . Adjiciebant ctiam periti rerum Hilpania , haud cum ignoto duce C. Nerone congressurum: sed quemin saleu impedito deprehensus forte band secus quam puerum, conscribendis fallacibus conditionibus pacis

10 frustratus elusisset. Omnia majora etiam vero; præsidia hostium, minora fua, metu interprete semper in deteriora inclinato, ducebant, XLV. Nero postguam jam cantum intervalli ab hoste secerat, ut detegi confilium fatis tutum effet, paneis milites alloquitur. Negat ullius confilium imperatoris in speciem audacius, reipsa tutius fuise, quam 15 fuum. Ad certam eos se victoriam ducere quippe ad quod bellum collega

nonante, quam 1 ad satistatem ipsius peditum atque equitum data ab senatu copie fuifsent, majores, inftructiorefque quam fl adversus pfum Annibalem iret, profettus fit , a co ipfos quantuncunque virium momentum addiderint, rem omnem inclinaturos. Auditum modò in acie (namne antè 10 audiretur, daturum operam) alterum confulem, & alterum exercitum advenilse, band dubiam victoriam facturum. famam bellum conficere, & parva momenta, in spem metumque impellere animos, Gloria quidem ex re bene gesta parta fructum prope omnem ipsos laturos. Semper QUOD PO-

STREMUM ADJECTUM SIT, id rem totam videritraxifse. Cernere 25 ipsos, quo concursu, qua admiratione, qua favore bominum iter suum celebretur. Et, hercule, 2 per instructa omnia ordinibus virorum mulicrumque undique ex agris effusorum, inter vota ac preces & laudes ibant : illos prasidia Reipublica, vindices urbis Romana imperiique appellabant: in illorum armis dextrifque fuam liberorumque fuorum salutem ac liber-

tatem repositam esse. Deos omnes Dealque precabantur, ut illis faustum iter felixque pugna, matura ex hostibus victoria esset : damnarenturque ipfi votorum, quæ pro iis fuscepissent; ut quemadmodum nune foliciti profequerentur cos, ita paucos post dies lati ovantib us victorià obviam irent . Invitare inde pro se quisque, offerre & fati gare precibus, ut quæ ipsis jumentisque usui essent, ab se potissimum

INTERPRETATIO.

a Futurum en de caufa, ne illi (mili-) Livii alterius Confults) vistoriam si forte tes ipsus Cisudii Netonis) nddito quan-nutzret, secun raborens nequo inclinarens tuncunque tenni memento (ad copias M. lad Romanos.

3. Romano exercitum bello. I Calbanus , 1. Ad fatietarem ipfini peditum, Occ. I Vide fupra cap. 3 %. exercitatum : quod perinde eft. 4. Gemina villoria infignem .] Relata 3. Per infruita omnia .] Supple itimera ,

de ambobus Scipionibus fratribus in Hif- vel loca . pania cælis.

theb.cond. fumerent . benigne omnia cumulata dare . Modestià certare milites, ne quid ann. 546. ultra ufum necessarium sumerent: mhil morari ,3 nec ab signis absistere Coff. C. Cl. cibum capientes: diem ac noctem ire : vix quod fatis ad naturale defiderium Nerone, & corporum effet, quieti dare. Et ad collegam pramiffi erant, qui nunciarent adventum, percunctarenturq; clam an palam, interdiq an noctu, venire sele vellet , jisdem an aliis considere castris. Nocte clam ingredi melius visum est.

XLVI. 1 Teffera per caftra ab Livio consule data erat, ut tribunum tribunus, centurio centurionem, eques equirem, pedes peditem acciperet . neque enim dilatari castra opus esse , ne hostis adventum alterius confulis fentiret : & coarctatio plurium in angusto tendentium facilior futura 10 erat, quod Claudianus exercitus nihil ferme, præter arma, fecum in expedirionem tulerat. Caterum in iplo itinere auctum voluntariis agmen erat ; offerentibus fele ultro ; & veteribus militibus perfunctis jam militia; & juvenibus, quos certatim nomina dantes, fiquorum corporis species, roburque virium aprum militiz videbatur, conferipferat. 2 Ad Senam 15 castra alterius confulis erant : & quingentos inde ferme passus Asdrubal aberat . Itaque quum jam appropinquaret , tectus montibus fubilitit Nero: ne ante noctem, castra ingrederetur. Silentio ingressi, ab sui quisque ordinis hominibus in tentoria abducti, cum fumma omnium latitia hospitaliter excipiuntur. Postero die consilium habitum, cui & L. Por- 19 cius Licinus prætor atfus. Castra juncta consulum castris habebat: &c ante adventum eorum, per loca alta ducendo exercitum, quum modò infideret angustos falcus, ut transitum clauderet ; modò ab latere aut ab tergo carperet agmen, ludificatus hoftem omnibus artibus belli fuerat , is tum in confilio aderat . Multorum eò inclinant sententia , ut , 25 dum fessum via ac vigiliis reficeret militem Nero , simul & ad noscondum hostem paucos sibi sumeret dies, tempus pugnæ differretur. Nero non fuadere modò, sed summa ope orare institit, ne consilium fuum, quod tutum celeritas feciffet, temerarium morando facerent. Errore (qui non disturnus futurus effet) velut torpentem Annibalem, nec caftra 30 fua fine duce relitta aggredi , nec ad fequendum fe a iter intendifse , antequam se moveat, deleri exercitum Asdrubalis posse 3 redireque in Apuliam-

INTERPRETATIO.

a Se dediffe in viam , vel iter arripuiffe .

NOTE.

3. Nes ab signis absileres cibum capier-, licorum olim caput , in Veteri Umbriz ets .] Probatem Gronovianam et conje- trans Apennium: de qua paulò autè . Ciura lectionem: nes ab signis absilere , lod. Saisgalla in Urbini ductun aute in signis est paulò autè . Ciura lectionem: nes ab signis absilere ; lod. Saisgalla in Urbini ductun aute sibissipper, cibum capientera y ecclum Co-, ab Vebano v 111. Ecclesia Romana ditiodices in quibus est verbum subjiffere, nulli ni adjunctus. En non procul, ad Mesanhaben t abliftere . rum fluvium , fufus cxfufque Annibal ; t. Teffera per caftra .] Mandatum vel quod fruitra quidam ad Carfenam trahant

juffum five tellera, five alio figno datum . longihs ab Metauro diffitam .
3. Ad Senam .] Senam Gallicam nimirum, que & Senogallia , Senonum Itas dirique, ut respondent priori passive vocis Qui

cioribus, nechicum pluribus @ validioribus rem effe. Consilio dimisso signum pugnæ proponitur, confestim in aciem procedunt.

XI.VII. Iam hoftes ance caftra inftructi ftabant. moram pugnæ attulie, quod Afdrubal provectus ante figna cum paucis equitibus, fcuta vetera hostium notavit, quæ ante non viderat, & a strigosiores equos to multitudo quoque major folita visa est. Suspicatus enim, id quod erat; receptui propere cecinit, ac mifit ad flumen, unde aquabantur : ubi & excipi aliqui possent, & notari oculis, si qui force adustioris coloris ex recenti via effent; simul circumvehi procul castra juber, specularique, num auctum aliqua parte sit vallum : & ut attendant , semel bifne Is fignum canat in castris. Ea quum ordine omnia relata essent; castra nihil aucta errorem faciebant. Bina erane, ficut ante adventum confulis alterius fuerant : una M. Livii, altera L. Porcii: neutris quicquam, quò larius tenderent, ad munimenta adjectum. Illud veterem ducem affuetumque Romano hotti movit; quod semel in prætoriis castris signum, bis 20 in confularibus referebant ceciniffe. duos profecto confules effe, & quonam

modo alter ab Annibale abscellisset, cuta angebat. Minime id quod erat, fuspicari poterat, tantæ rei frustratione Annibalem elusum : ut ubi dux, ubi exercitus effet, cum quo caftra collata haberet, ignoraret. Profecto haud mediocri elade absterritum insequi non ausum. magnopere vereri, a c ne perditis rebus ferum iple auxilium venisset: Romanisque eadem jam fortuna in Italia, quæ in Hispania esset. interdum, literas suas ad eum non pervenisse, credere: interceptisque iis, consulem ad sele opprimendum acceleratio. His anxius curis, extinctis ignibus, vigilia prima

dato figno, ut taciti vafa colligerent, figna ferri juffit, in trepidatione 30 & nocturno tumultu b duces , parum intenre affervati , alter in deftinatis iam inde ante animo latebris subsedit, alter per vada nota i Metaurum flumen tranavit : ita defertum à ducibus agmen , primo per agros palatur; fellique aliquot fomno ac vigiliis, iternunt corpora

INTERPRETATIO.

a Equos macilentos , & fame reftrictos .

b Duces itinerie qui bini erant, minus diligenter cuffodiel .

NOTE.

verbo, deleri exercitum : & Colbertini , nibalis absentis, & præsentis Asdrubelis. omiffs per imprudentiam librarii, (que nedia erant) habent: delerique in Apu-ro Brutiorum, hic Mesaneus Vmbrie. liam . forte deferrique in Apuliam . Vul. Merre, inter Senogalliam & Fanum 4. Absensium prasentiumque .] Vter- evolvitur in mare Superum seu Adriati.

que exercitus deceptus à Nerone, & An-cum. Qq

Tit. Liv. 1 om, 111.

4 306 T. LIVII L'B. XX VIL CAP. XLVIII.

Urb.cond. passim, atque infrequentia relinquunt figna. Asdrubal, dum lux viam an. 546. oftenderet, e ripă fluminis figna ferri jubet; & per tortuofi amnis finus. flexusque a errorem volvens, haud multum processie; ubi prima lux tran-M.Livio I. fitum opportunum oftendiffet, transiturus. sed quum, quantum mare abfeedebat, tanto altioribus coercentibus amnem ripis, non inveniret va- .

da; diem terendo, spatium dedit ad insequendum sele hosti. XLVIII. Nero primum cum omni equitatu advenit. Porcius deinde

affecutus cum levi armatura . Qui quum 1 fessum agmen carperene ab omni parte incurfarentque, & jam 2 omisso itinere, quod suga simile erat, castrametari Pœnus in tumulo super fluminis ripam vellet; adve- 10 nit Livius peditum omnibus copiis, non itineris modo, fed ad conferendum extemplo pralium instructis, armatisque. sed ubi omnes copias conjunxerunt, directaque acies est; Claudius dextro in cornu, Livius ab finistro pugnam instruit : media acies pratori tuenda datur . Aldrubal , omissa munitione castrorum, postquam pugnandum vidit, in prima acie 16 ante figna elephantos conlocat . circa cos lavo in cornu adversus Claudium Gallos opponit; haud tautum eis fidens, quantum ab hofte timeri cos credebat . infe dextrum cornu adverfus M. Livium fibi . arque Hispanis (& ibi maxime in vetere milite spem habebat) sumpsit . Ligures in medio post elephantos positi. sed longior quam lattor acies erat. 20 Gallos prominens collis tegebat. Ea frons, quam Hispani tenebant, cum finistro Romanorum corqui concurrit, dextra omnis acies extra prælium eminens cellabat. collis oppolitus arcebat, ne aut à fronte, aut ab latere aggrederentur. Inter Livium, Afdrubalemque ingens contractum certamen erat, atroxque cædes utrinque edebatur. ibi duces ambo, ibi pars major 25 peditum equitumque Romanorum: ibi Hifpani, vetus miles peritufque Romanz pugnz; & Ligures, durum in armis genus. codem versi elephanti, qui primo impetu turbaverant antelignanos, & 3 jam ligna moverant loco: deinde, crescente certamine & clamore, impotentius jam regi. & inter duas acies versari, velut incerti quorum effent ; d haud an diffimiliter navibus fine gubernaculo vagis. Claudius, Quid ergo pracipiti

INTERPRETATIO.

c Secundum amnis ripam. d Non fecus ac naves gubernaculo deflituta , Oc.

NOTE.

3. Errorem volvens. 1 Aliàs. cam errore tum procedit per noctem; volvens; fed errorem volvens ex Put. ett. : 1. Egilum ayma exprera ab omni parte de fignificat une implicase errores; five CP-1 Little, cli tentamojens de tous coften, interrum iter ancipis anologe texens, ut CP-1 Ciferni las resupes d'Annibel qui offe-Peatus in Panegyteo Theodolf loquituri just dennégies. & the forte Livius dixit errorem volvere,ut 2. Omife it inere . 3 Gall. dyans quitté Cic. erbem verfare. An potius errorem la marche.

volveus, animo scilicet cogitans quan-tum sibi errandum este, sequenti vacios avolens poulse of fais recuter la premiera amais Mecanti sexus, substitut, nec mul-lique,

eursu tam longum iter emensi sumus t clamitans militibus, quam in adver- Urb. cond. fum collem fruftra figna erigere conatus effet : pofiquam ea regione pe. an. 146 netrari ad hostem non videbat posse; cohortes aliquot subductas è dextro Cosi C. Cl. Nerone, & cornu, a ubi stationem magis segnem quam pugnam suturam cernebat, MLivio 11post aciem eircumducit. & non hostibus modo, sed etiam suis inopinancibus in finistrum hostium latus incurrit : rantaque celeritas fuit , ut quum oftendiffent se ab latere, mox in terga jam pugnarent. Ita exomnibus partibus ab fronte, ab latere, ab tergo, trucidantur Hispani Liguresque:

& ad Gallos jam cædes pervenerat lbi minimum certaminis fuic. nam 20 & pars magna ab fignis aberant, nocte dilapsi, stratique somno passim per agros: & qui aderant, itinere ac vigiliis festi, intolcrantissima laboris corpora, vix arma humeris gestabant. Et jam diei medium erat; sitifque & calor hiantes, cædendos capiendofque affatim præbebat,

XLIX. Elephanti plures ab ipsis rectoribus quam ab hoste interfecti. ge fabrile scalprum cum malleo habebant: id, ubi fævire belluz ac ruere in fuos cœperant, magister interaures positum, iplo marticulo quo jungitur capiti cervix, quanto maximo poterat, ictu adigebat. Ea celerrima via mortisin tanta molis bellua inventa erat, 1 ubi regendi fpem viciffent. primulque id Afdrubal instituerat, dux quum sape alias memora-20 bilis, tum illà pracipue pugnà. Ille pugnantes hortando, pariterque

obeundo pericula, suftinuir : ille fessos, abmientesque tardio & labore nunc precando, nunc castigando, accendir i ille sugientes revocavit, omisfamque pugnam aliquot locis reftituit - postremo, quum haud dubie forruna hoftium effer, ne supereffer canto exercitui le suum nomen securo, 2 concirato equo a fe in cohorrem Romanam immifie. Ibi ur patre Amilcare & Annibale fratre dignum erat , pugnans cecidit, Nunquam eo

bello, una acie tantum hostium interfectum est, redditaque aqua Cannensi clades, vel ducis vel exercitus interitu videbatur. 3 Quinquaginta sex millia hostium occisa: capta quinque millia & quadringenti: præda 30 alia magna, tum omnis generis, tum auri etiam argentique. Civium 1 7 5 1 Highton

INTERPRETATIO.

Que loco videbat futurum ut potins incaffum flarent, quam pugnarent . b Qui ipsius auspicia sequebatur .

NOTE.

Whivegendissen visifient. I Inter di-Romano : allik manipulos dicendum versa lediones hanc Gron. probat phost elict.
 Romanum : estque sensis elephantos, ... 3. Quinquaginta sex millia. I Quanpostiquam turbati magisteis spem ademe-

rant fore ut regere poffent , impacto in lib. x1. feribit non pauciores decem milcervicem scalpre ab ipsis rectoribus in-libus é Carthaginiensiam exercitu desideratos, connumeratis Celtis; ex Roma-

2. Se in cobortem Romanam.] Intellige nis verò circa duo millia. cohortem fociorum , qui in exercitul

Qq 2

Vrb. cond. etiam Romanorum, qui capri apud hostes erant, 4 supra quaruor fnillia an. 546.

capitum recepta. id solatii fuit pro amissis co prælio militibus. Nam haudquaquam incruenta victoria fuit : octo ferme millia Romanorum fo-M.Livio 11. ciorumque occifa. Adeoque etiam victores fanguinis cadifque corperat farietas, ut postero die, quum esfet nunciatum Livio consuli , Gallos & Cifalpinos, Ligurefque, qui ante pralio non affuillent aut inter cadem effugificat, uno agmine abire fine certo duce, fine fignis, fine ordine ullo aut imperio: poste, si una equitum ala mittatur, omnes deleri; Superfint, inquit , aliqui nuncii , & bostium cladis , & nostra virtuis .

L. Nero ea nocte, que secuta est pugnam, cicatiore quam inde vene- 10 rat agmine, die fexto ad stativa sua arque ad hostem pervenit. Iter ejus frequentia minore, quia nemo pracellerat nuncius, latitia vero tanta. vix ut compotes mentium præ gaudio effent, celebratum eft. Nam Romæ neuter animi habitus fatis dici enarrarique potest : nec quo incerta exfectatione eventus civitas fuerat, nee quo victoria famam accepit . 15 Nunquam per omnes dies, ex quo Claudium confulem profectum fama attulit, ob orto fole ad occidentem, aut senator quisquam à curia atque ab magistratibus abscesse, aut populus è foro. Matrona, quia nihil in infis opis erat , in preces obtestationesque verfa; per omnia delubra vaga supplicies votisque fatigare Deos, tam solicità ac suspensa civitati fai 20 ma incerta primo accidie: duos Narnienses equites in castra, que in faucibus Umbriæ opposita erant, venisse ex prælio, nunciantes, cesosbofles. Et primo magis auribus quam animis id acceptum erat, ut majus Letinsque, quam quod mente capere, aut satis credere possent : & ipsa celeritas fidem impediebat, anod biduo ante pugnatum dicebatur. Li- 15 teræ deinde ab L. Manlio Acidino millæ 1 ex castris afferuntur de Narnienfium equitum adventu. Ez literz per forum ad tribunal Przetoris lata, fenatum curia exciverunt: tantoque certamine ac tumultu populi ad fores curiar concursum est, pradère nuncius non posset, trahereturque à percunctantibus, vociferantibusque, ut in Rostris, priusquam in senatu, 30 literæ recitarentur, tandem fummori, & coërciti à magistratibus: difpenfarique latitia inter impotentes ejus animos potuit. In feratu primum, deinde in concione litera recitata funt : & pro cujulque ingenio aliis jam certum gaudium, aliis nulla ante futura fides erat, quam legaros, confulumve literas audiffent.

LI. Ipfos deinde appropinquare legates allatum eft . tum enimvero omnis atas currere obvii; primus quifque oculis auribufque haurire tantum gandium cupientes. 1 ad Mulvium ufque pontem continens agmen pervênit.

NOTE.

4. Supra quatuor millia capitum reto-pra. I Meliotes tria millia tantum nume-tat.
dit. Etrutian; tranfitur venientibus Ro-1. LR Capris. 1 Quæ in Vmbtis. mam per viam Flaminiam ; hodie Pen-2. Ad Mulvium ufque pontem . 1 Pons te Melle.

ASDRUB. CAPUT PROJECT. ADSTATIONES ANNIB. 109

Legati erant, L. Veturius Philo, P. Licinius Varus, Q. Cacilius Mc- Urb. cond. tellus. circumfusi omnis generis hominum frequentia in forum pervene- sa. 546. runt; quum alii ipsos, alii comites corum, qua atta essent, percunctaren. Cost. C.Cl.

tur, & ut quisque audicrat, exercitum hostium imperatoremque occisum, M.Liv.11. s legiones Romanas incolumes, salvos consules esse; extemploaliis porto impertiebant gaudium fuum . Quum ægre in curiam perventum effet i multo agrius summota turba ne Patribus misceretur, litera in senatu recitata funt. 2 inde productiin concionem legati. L. Veturius literis recitatis, ipse planius omnia, qua acta erant, exposuit; eum ingenti assensu, postre-10 mo etiam clamore universa concionis, quum vix gaudium animis caperent. Discursum inde ab aliis circa templa Deum, ut grates agerent'; ab aliis domos, ut conjugibus liberifque tam lætum nuncium impertirent . Senatus, quod M. Livius, & C. Claudius confules, incolumi exercitu, du-

cem hostium legionesque occidissent, supplicationem in triduum decrevit. s cam supplicationem C. Hostilius prator 3 pro concione edixit; celebra-

taque à viris fœminisque est. Omnia templa per totum triduum aqualem turbam habuere: quum matrona ampliffima veste cum liberis, perinde ac si debellatum foret, omni soluta meru, Deis immortalibus grates agerent. 4 Statum quoque civitatis ca victoria movit: ut jam inde haud secus 20 quam in pace, res inter se contrahere, vendendo, emendo, mutuum dando,

argentum creditum folvendo, auderent. C. Claudius conful quum in castra redisset, caput Asdrubalis, quod servatum cum cura attulerat, projeci ance hostium stationes, captivosque Afros vinctos, ut crant, ostendi, duos etiam ex iss solutos ire ad Annibalem, & expromere qua acta essent, justit. Annibal tanto simul publico samiliarique ictus luctu; agnoscere se

fortunam Carthaginis, fertur dixisse: castrisque inde motis, ut omnia auxilia, qua diffufa latius tueri non poterat, in extremum Italia angulum Brutios, contraheret & Metapontinos, civitatem universam, excitos sedibus fuis , & Lucanorum , qui fux dicionis erant , in Brutium agrum 40 traduxit.

NOTE.

2. Inde produtti.] Producere hoc loco | 4. Statum queque civitatis en villoria pro exhibere accipitur , fos coram fifte- movit .] Commotum omnium flarum dire. Alias traducti, vel introducti. xit Velleius in malam partem, ut often-3. Pro concione edixis.] Edicere est pslam pronunciare atque imperare. Concio atque ita plerunque fumitur verbum à conciendo dicta, est cœus populi aut mo vendi; hic contrà mutatio indicatur in militum ad rem certam convocatoram . meliùs .

FINIS LIBRI XXVII.

TITI LIVII PATAVINI HISTORIARUM

LIBER XXVIII.

EPITOME EJUSDEM LIBRI.

ES in Hispania prospere gesta à Silano Scipionis legato, & ab L. Scipione fratre adversus Panos, à Sulpicio Proconsule, & ab Attalo Rege Afia, adversus Philippum regem Macedonum pro Atolis , referentur . Quam M. Livio & Claudio Neroni consulibus triumphus decretus effet : Livius, qui in provincia fua rem gefferat, quadrivis invettus eft: Nero qui in collega provinciam, ue victoriame jus adhevaret venerat, equo eft fecutus. Or in hoc habitu plus gloria reverentiaque habuit . nam & plus in bello,quam collega , fecerat . Ignis in ade Vella negligentia virginis, que non cuftodierat, extinctus est: virgo cefa est flarro. P. Scipio in Hispania cum Panis debellavit, decimo-quinto anno eius belli, anno quinto postquam jerat : exclusifque in totum possessione eius hostibus, Hispaniam recepit. O a Tarracone in Africam ad Syphacemregem Numidarum, duobus navigiis transvettus, fadus junxit, Afdrubal Gifgonis, ibi cum co in codem lelto accubuit : Munus gladiatorium in bonorem patris patruique Carthagine Nova dedit : non ex gladiatoribus . fed ex ils qui aut in honorem ducis, aut ex provocatione in certamen descendebant : in quoreguli fratres de regno ferro contenderune . Quum Aftapa urbs ab Romanis appuguaretur, oppidani liberos & conjuges rogo extruito occiderunt, & fe infuper pracipitaverunt . Ipfe Scipio, dum gravi morbo implicitus efset , feditionim in parte exercitus motam , confirmatus discussit: rebellantesque H. spanie populos coegit in deditionem venire . Et amicitia facta est cum Mafinissa Rege Numidarum, qui illi auxilium, fiin Africam trajecifset, pollicebatur: eum Gaditanis quoque post discessum inde Magonis, cui ex Carthagine scriptum erat, ut in Italiam trajiceret. Romam reversus, consulque creatus. Africam provinciam petenti, contradicente Q. Fabio Maximo , Sicilia data eft : permifsumque in Africamtragiceret, si ex republ. esse censeret. Mago Amilearis filius à minore Baleari infula, ubi biemarat, in Italiam trajecit.

UUM transstu Asdrubalis, quantum 1 in Italiam declinaverar bel- an. 546. li, tantum levatæ Hilpaniæ viderentur ; renatum ibi fubito par Nerone, & priori bellum eft. Hispanias ca tempestate sie habebant Romani, Poni- M. Livette que. Afdrubal Gifgonis filius ad Oceanum penitus, Gadefque concefferat. Scipionis ac Romana ditionis erat. Novus imperator Hanno in locum

s a Nostri maris ora omnisque ferme Hispania, qua in orientem vergir, Barcini Afdrubalis novo cum exercitu ex Africa transgressus, Magonique iunctus, quum in Celtiberia, qua media 2 inter duo maria eft, brevi magnum hominum numerum armasset; Scipio adversus eum M. Silanum 10 cum decem haud plus millibus militum, equitibus quingentis, mifit, Silanus quantis maximis potuit itincribus, (impediebant aurem & afperitates viarum. & angustiæ saltibus crebris, ut pleraque Hispaniæ sunt incluf.e.) tamen non folum nuncios, fed etiam famam adventus fui prægreffus, b ducibus indidem ex Celtiberia transfugis ad hostem pervênit. Eisdem 1 c auctoribus compertum eft, quum decem circiter millia ab hofte abeffent bina castra circa viam, qua irent, esse: lava Celtiberos, novum exerci-

tum supra novem millia hominum, e dextra Punica tenere castra. hæs stationibus, vigiliis, omni justa militari custodia tuta & firma esse: illa altera soluta neglectaque, ut barbarorum & tyronum, & minus 20 timentium quod in suaterra essent. Ea prius aggredienda ratus Silanus, signa quam maxime ad lavam jubebat ferri, necunde ab stationibus Punicis conspiceretur, ipse pramistis speculatoribus, citato agmine ad hoftem pergit. some comed, a content construct ancing the content

II. Tria millia ferme aberat, quum haud dum quisquam hostium 2 f fenferat. confragofa loca, & obsita virgultis tenebant colles. Ibi in cava valle atque ob id occulta, confidere militem, & cibum capere jubet, interim speculatores transfugarum dicta affirmantes, venerunt. Tum farcinis in medium conjectis arma Romani capiunt: a acieque justa in pugnam vadunt . Mille paffuum aberant , quam ab hofte conspecti

to funt, trepidarique repente coeptum. & Mago ex castris, citato equo ad primum clamorem & tumultum advehitur. Erant autem in Celtibero-

INTERPRETATIO:

a Regiones ad mare Mediterraneum fira. | C Panorum autem caftra occupare loca : b Cum ducibus itineris uteretur, qui que ad dextram via erant. en endem Celtiberia transfugerant ad a Et infrutta acie acque ordinata . progreffi funt .

NOT A.

1. In Italiam declinaverat .] Mets- variante fenfu: alii habent, quantum in phora sumpta est à lancibus quarum al-tera translato e parte in cam pondere à... Sure des moria. I latez lbericum. deprimitut; altera vero sublevatur. In- quod mediterranei; & Cantabitum a ter meliores Codices variat lectio param quod Oceani pars.

Urb. cond. rum exercitu 1 quatuor millia scutatorum & ducenti equites ; 2 hanc ju-

an. 546. Coff. C.Cl. fram legionem (& id ferme roboris erat) in prima acie locat: exteros, le-Nerone & vem armaturam, in lublidiis poluit. Quum ita instructos educeret castris. M. Liv. 11. vixdum in egressos vallo Romani pila conjecerune. Subsidunt Hispani adversus emissa tela ab hoste, inde ad mittenda ipsi consurgunt; qua quum ? Romani conferti, ut folent, denfatis excepissent scutis; tum pes cum pede collatus, & gladiis geri res cœpta est. Caterum asperitas locorum, & Celtiberis, quibus in prælio concursare mos est, velocitatem inutilem faciebat: & hand iniqua eadem erat Romanis stabili pugnæ affuetis; nisi quod angustiæ b & internata virgulta ordines dirimebant : & finguli bi- to nique velut cum paribus, conferere pugnam cogebantur. Quod ad fugam impedimento hostibus erat, id ad cædem eos, velut vinctos, præbebar. Et iam ferme omnibus scutatis Celtiberorum intersectis, levis armatura, & Carthaginienses, qui ex alteris castris subsidio venerant, perculfi cædebantur. duo haud amplius millia peditum, & equitatus om- 1 € nis, vix inito pralio, cum Magone effugerunt. Hanno alter imperator cum eis , qui postremi jam profligato pralio advenerant , vivus capitur. Magonem fugientem equitatus ferme omnis, & quod veterum peditum erat secuti, decimo die 3 in Gaditanam provinciam ad Asdrubalem pervenerunt. Celtiberi novus miles, in proximas dilapli sylvas, 20 inde domos diffugerunt. c Peropportuna victoria, nequaquam tantum jam conflatum bellum , quanta futuri materia belli (fi licuisfet eis , Celtiberorum gente excita, & alios ad arma folicitare populos) oppressa erat . Itaque collaudato benigne Silano , Scipio ipem debellandi , d fi nihil eam iple cunctando moratus effet , nactus , ad id , quod re- 25 liquum belli erat, in ultimam Hispaniam adversus Asdrubalem pergit, Poenus quum castra tum forte ad sociorum animos in Barica continendos in fide haberet, fignis repente fublatis, fugz magis, quam

INTERPRETATIO.

b Stirbes bine inde creata.

c Victoria hac admodum opportuna, in- tuandum inducere . gens bellum etli jam exertum extinxerit, d Moddipfe formillam non remoraretur majorem tamen oppresse materiam belli, propria cunstatione, seu moră sud non qued futurum erat , fi potuiffent Poeni corrumperet .

tatam , alios quoque populos ad tumul-

post Celeiberorum gentem ad arma conci-

NOTE.

1. Quatuor millia feutatorum .] Vof- dum intellige Gadibus attributum, qui fius quature millia seutari: quod conji adutriusque maris succe procurrit, ubi citex Put. in quoscutara: in aliis seuta. conventus Gaditanus posteà à Romanis.

3. Hane: piglan sejassen: la Romano-instituus sitti: una cum vicino Bæticæ rum proprie legio dicitur, hic adserbi-tractu. Mauronum tempore comprehentur Celtiberis, quod & numero & feutis debatur his finibus exiguum regnum Al-Romanum morem imitarentur. Gaterer, gezier, cum parte Hifpalenfis, in Anda-levem armaturum, epexegefis eft. lusia que ad fretum, ac Betis oftia.

3. In Gadstanam provinciam .] Tra-

itinere

itineris modo, penitus ad Oceanum & Gadeis ducit. Caterum quoad Urb.cond. continuisset exercitum, 4 propositum bello se fore ratus; antequam an 146. freto Gades trajiceret, exercitum omnem paffim in civitates divifit , ut Coff. C.Cl.: & muris le ipli & armis muros tutarentur . MLivio 11,

III. Scipio ubi animadvertit, diffipatum paffim bellum; & circumferre ad fingulas urbes arma, diutini magis quam magni elle operis: retro vertit iter. ne tamen hoftibus eam relinqueret regionem, L. Scipionem fratrem cum decem millibus peditum, & milie equitum, ad oppugnandam opulentiflimam in iis loeis urbem, 1 Oringin barbari appellabant. 10 mittit. Sita a in Meleffum finibus est Hilpanz gentis. ager frugifer. 3 argentum etiam incola fodiunt . ea arx fuit Aldrubali ad excursiones

NOTE.

drubal feilicet, exittimans fore, at quan- ctura, ex Put. aliifque melloribus memdiu omnes copies junctes focum retine- branis, ubi Maffeffum legitur ; Maffenret , à Scipione , quasi scopus ad ichum seponit : ejulque conjectura juvari

 Oringin barbari appellabans.] In Re-paniz ulterioris momen habebant, cujne gio uno feribitur. Orsacia ; in Coll-altero, Oreagia. Hanc utbem candem for: latere, qui fincati non areguntur effe cum daringe cijus mentio apid no- in aqua. Regionem nominat Theopom-firm lib.14, csp. 41. Et corupte Osis- pus apid Stephanun, ut & Vitra. 4 quo gin feribi apid Plinium, plara fant que Majirsa dicitut. Urbs forte udem eff cum lasdeant: silinites preferim vocum, & es quan Ptol. Marilysan nominat. In titus in Batica ulteriore . Nam Oningin Turdetanis; Nic. Sanfo Vallalvam inter-Plin. in Afrigitano conventu locat, no- pretatur . Mitor eruditiflimo Gronovio fter Auringem memorat ultra Mundam , in suspicionem venisse casdem cum Mas-& hie Oringin ponit in Massensum fini. Sa & Tarreso , Hispanix arbibus esse to Gaditano appositam, ubi nune Ta-rifa. His admillo, Orimpis neque Ar-jona etir, ut Cluso & Horizno vinni; eltato tempore Romani cogitarent. nec Jain , ut Marianz placelat ; (hz quippe dur urbei i patre Orientali An-novum in agro frugilero . Argenti enim daluziz , & versis sones Berissitz , ad & alia ferè metalla er sterili solo erui ,

2. In Meleffum finibus.] Vacillant hic fie dix imus. Tit, Liv. Tom. III.

4. Propositum belle fe fore ratus.] Af- Scripti : sed recte Ruben. dufil conjedestinatus, peteretur; exercitum disper-fitac divilit in civitates. feribitur . Hi populi à Massa civitate His-

bus (fic enim legendum mor demon- Maftiam & Tarfeium , quarum mentio thrabitur.) Hi verò Stephano tefte, re- in fecundo Pornorum cum Romanis forgionem incolebant armane v vis var dere apud Polyb. lib 3. Has quippe in Atethis, quod & Vitruvius teffatur. Con- courn, his focis adjunctum tanquam vittat autem Tarteffum urbem fuifie fre- einis . Accedit quod tuse agebatur de

Cordubensem, non ad Aftigitanum con- & raro fragibus timul ac merallis, agrum ventum referendz effent) . Sed vel Moren eumdem abundare , Strabo lib. 3. noex fententia Beuteri ; vel Corond , aut tat : Tudertanorum porto terram utrifcitra hær loca, quæ nunc in parte Anda- que divirem, pro miraculo sefert. Ar-luzie occidua, quà ad Meridiem vergit, genti vero feracem adeo, ut privati arubi Seviliz regnum proximum exiguo gentuni effodientes , triduo taleniam regno Algezicz, quibus respondebat ex Luboicum extraherent. Unde confirma-parte conventus Assigitanus. ri potest quod de situ Oringis, & Mas-

Nerone,&

Urb cond. circa 4 in Mediterraneos populos faciendas. Scipio castris propeurbem an. 146. politis, prius quam circumvallaret urbem, milit ad portas, qui ex propinquo alloquio animos tentarent, fuaderentque, ut amicitiam porius M. Liv. 11. quam vim experirentur Romanorum. Ubi nihil pacati respondebatur. fossa duplicique vallo circumdata urbe , in tres partes exercitum di- e vidit: ut una semper pars, quietis interim duabus, oppugnaret. Prima pars cum adorta oppugnare eft, arrox fane & anceps prælium fuit: non subire, non scalas ferre ad muros præ incidentibus telis facile erat. & jam qui crexerant ad murum scalas, alii furcis ad idipsum factis deerudebaneur, in alios y lupi superne ferrei injecti, ut in periculo essent, to ne suspensi in murum extraherentur. quod ubi animadvertit Scipio, nimia paucitate suorum exaquatum certamen esse, & jam eo superare hostem, quod ex muro pugnaret; 6 duabus simul partibus, prima recepta, urbem est aggressus. Que res tantum pavoris injecit fessis jam cum primis pugnando, ut & oppidani mœnia repentina fuga defererent : & 15 Punicum præsidium metu, ne prodita urbs esset, relictis stationibus in unum se colligeret. Timor inde oppidanos incessie, ne, si hostis urbem intraffet, fine discrimine, Pœnus an Hispanus effet, obvii passim cæderentur. itaque patefacta repente porta, frequentes ex oppido sele ejecerunt; seuta præ se tenentes ne tela procul conjicerentur; dextras nudas 20 oftentances, ut gladios abjeciffe appareret. id utrum parum ex intervallo se conspectum, an dolus aliquis suspectus suerie, incompertum est. Imperus hostilis in transfugas factus: nec fecus, quam adversa acies, casi. Eademque porta signa infesta in urbem illata : & aliis partibus fecuribus dolabrifque cadebantur & refringebantur porta; & 2 c ut quifque intraverat eques, ad forum occupandum (ita enim preceptum erat) citato equo pergebat . Additum erat & triariorum equiti præfidium. legionarii cateras partes pervadunt: direptione & carde obviorum, nifi qui armis se tucbantur, abstinuerunt. Carrhaginienses omnes in cuftodiam dati funt : oppidanorum quoque trecenti ferme, qui clau- 30 ferant portas . cæteris traditum oppidum ; suæ reddicæ res . Cecidere in urbis ejus oppugnatione hostium duo milha ferme, Romanorum haud plus nonaginta.

IV. Lata & ipsis, qui rem gessere , urbis ejus expugnatio funt :

NOTE.

4. In Medicerranees popules. 3 Hinc col- emmanchées, agrestium usious accommoligi poste videtur longe à mari fuisse dat.

6. Duabus fimul partibus.] Exercitu Oringin, ut nunc Moren. 5. Lupi / uperne fuere injecti.] Lupi hoc in tria velut corpora divifo, urbem non loco funt instrumenta unca & Iupinis Alfiuna ex tribus partibus oppugnabet L. dentibus similia, ut Turnebus ait Ad-Spilo: quam feffam, nunc removit, se verfar. librit. cap.ulc. ArtCosl. Rhodigiduss reliques, quz inserim quietz mannus lib. 11. cap. 24. Lupos interpretatur ferant, conjunctim ad oppugnationem ferrulas manubriatas , Gall. De perises feies ladvocavit .

LEVINI AD UTICAM EXSCENSIO. 416

8 & imperatori carteroque exercitui fpeciolum adventum fuum, ingen- Urb.cond. tem turbam captivorum præ se agentes, secerunt. Scipio collaudato fra. an. 546. ere. quum, quanto poterar verborum honore, 2 Carthagini ab se eapta; Nerone, & captam ab eo Oringin aquasset; quia & hiems instabat, ut nec tentare M.Liviott.

Gades, nec disjectum passim per provinciam exercitum Asdrubalis confectari posset; in citeriorem Hispaniam omnes suas copias reduxit: dimissique in hiberna legionibus, L. Scipione fratre Romam misso, &c Hannone holtium imperatore, cateriloue nobilibus captivis, infe Tarraconem concessir. Eodem anno Classis Romana cum M. Valerio Lavino proconfule ex Sicilia in Africam transmilla, in Uticensi Carthaginiensique agro late populationes fecit. extremis finibus Carthaginienfium 3 circa ipla menia Utica , prade acte funt . Repetentibus Siciliam classis Punica (feptuaginta erant longæ naves) occurrit, decem & feptem na-

ves ex iis capta funt, quatuor in alto merfa. catera fufa ac fugata claf-15 fis. Terra marique victor Romanus cum magna omnis generis præda Lilybeum repetit. Toto inde mari pullis hostiam navibus, magni commea-

tus frumenti Romam subvecti.

V. Principio aftatisejus, qua hac funt gefta, P. Sulpicius proconful, & Attalus rex, quum Æginæ (sicut ante dichum est) hibernassent, 1 Le-20 mnum inde classe juncta, Romanæ quinque & viginti quinqueremes, Regia quinque & triginea, transmiserunt. Et Philippus, ut, seuterra, seu mari, obviam eundum hosti foret, paratus ad omnes conatus effet, ipfe Demerriadem ad mare descendit: Larissam diem ad conveniendum exercitui edixit. Undique ab fociis legationes Demetriadem ad famam Regis 25 convenerunt - Suftulerant enim animos Ætoli, quum ab Romana societate, tum post Attali adventum; finitimosque depopulabantur, nec Acarnanes folum Bœotique, & qui Eubœam incolunt, in magno metu erant : fed Achri quoque; quod super Ærolicum bellum Machanidas etiam Lacedemo-

nius tyrannus haud procul 2 Argivorum fine politis castris terrebat e hi NOTE.

1. Et imperatori.] P. nempe Scipioni , pejanarum rebus . qui frattem miferat ad urbem espugnan-dam:

1. Lemnano indo . Infula est metris Æ-gei Lemno ; inter Chericone in 2. Carthogini ab fo capta. I Nempe Chalcidicam, & Thracicam : opposita

nove, que in Hispania: magnam enim monti Atho qui in Macedonia, inde fee Africe Carthaginem nondum ceperat. & octogints passum millibus distat . No-3. Girca ipsa munia Urica .] Fuit men hodie retinet , Grael enim Limno Voice utbs in Africa feregints stadiis à adhuc vocant; net nife corrupte à Nantis Carthagine, colonia Tyriorum, trienno Stalimene appellatur. Olim Vulcani offiferme post Gades, diu ante Carrhagi- cinam Poetze in ea locabant : à quo & nonem condita , poetu nobilis , & Puni- men habuit urbs Hephafisar, id eft , Vulcarum Africa coloniarum post Cartha- cania. In ea effoditur Terra Lemnia five ginem opulentiffima : hodie Christianis figillatz, que contra venena valet . Vo-Biferta, incolis Arabibus Benfarta. Hinc netis erepta fuit à Mahomete II. Turca-Cato Uticenfis dictus, quod ibi mortem carum imperatore. Chi consciverit, desperatis partium Pont- 2. Argiverum fine.] Fine pro finibus

Rr 2

T. LIVII LIB. XXVIII. CAP. V.

an. 146.

Urb.coad. omnes suis quisque urbibus, que pericula terra marique portenderentur, memorantes auxilia Regem orabant. Nec ex Regno quidem ipfius tran-Nerone, & quille nunciabantur res. & Scerdiladum , Pleuratumque motos effe , & M. Liv. 11. Thracum maxime 3 Medos st quod longinquam bellum Regem occupaffet,

proxima Mucedonia incursuros. Bezoti quidem & interiores Gracia popuii. 4 Thermopylarum falcum, ubi angustæ fauces coarchant iter, fossa valloque intercludi ab Ætolis nunciabant, ne transitum ad sociorum urbes ruendas Philippo darent. Vel fegnem ducem tot excitare tumultus circumfuli poterant . Legationes dimittit : pollicitus , 9 proist tempus ac res fe davet, omnibus laturum auxilium. in presencia, que maxime to ursebat res, 6 Peparethum præsidium urbi mittit, unde allatum erat, Attalum ab Lemno classe transmissa omnem circa urbem agrum depopulatum. Polyphantam cum modicamanu in Bootiam, Menippum item quemdam ex regiis ducibus 7 cum mille pelcaftis (pelca cect a haud diffimilis est) Chalcidem mittir. addici 8 quingenti Agrianum; ut omnes 15

NOTE.

3. Mador.] Populi Mædi , à quibus ret. Adjungi alia possunt his que profest Mædica regio , diversa à Mæsia. Mæsos in stanc tem Gronov.

Thraciz populos, conterminos Dardanis facit Strabo lib.z. Et vero ultra fluqua maxime urgebant respararent. Tum

vium Strymonem erant . Vide fupra presidium urbi mittit . In uno Colb. scri-Jamphorina lib. 16. cap. 15.

4. Thermopylarum faltum .] Grzei ti: que manime urgebat respiraret. Hu-Thermopylas appellarunt fauces five an- mum prafidium urbi mittit. Ex anthobus, gustias , quibus ex Helladis provincia emendatis ut par est, confici potest sen-Locride in Pthiotidem Theffalix aditus fus quem ex Polyb. emerat Sigon. & quem pater, non ultra pedes quinque & vi-confirmat Gron. har lectione: quamaxiginti latus . Hiz inter Octam montem , & me urgebat res : Peparethum prasidium Lupo , Grzecs Lyegfama. Has angultias Piperidici ajone.
trecenti Spattani , Leonida duce , ad7. Cuna mille Peltafis .] Peltafa voverfus inimenfas Kerxus Perfarum regis cabantur apud Grzeco Peltis armati ; ventus , five Concilium Amphictyo- Pelts hederz figuram imitabatur , au-

finum Maliacum: duobus montium jugis, urbi mittit : quo intelligatur milias in hine Callidromo, inde Tychiunte lepiun- Insulam Peparethum copias , que in ca tur . Pyle dicte funt , feu porte , quod utbem ejufdem nominis taetentur . Eft ingrellum prebeant porturum inftar: & enim Peparethus infula exiguamaris A. verò fapius muro interciufa fuerunt ad gei , haud multum diftans ab Theffalix atcendo inoften. Thermetyfa autem appel: continente ; quique regione Magnefia , htx ob vicinas Thermes, id eft, calda lattermedia Scyarbo infuli paulo min o lavacra. Nunc Italis vocantur Bosca di re: hodie Saraquino ex Sophiano ; alià

bitur hic locus per verba fingularis nume-

copias propugnatunt , donec vita fuper-quod brewis clypei genus fine umbone, fuit . Ibi habebatur totius Grzeiz con-forma Lunz femiplenz . Amazonum ctore Xenoph.

1. Proue tempus ac res se daret.] Ita 8. Quingenti Agrianum.] Vulgo Enia-Colb. Reg. autem , praut tempus at res num: led ex Polybio Agrianes restituit fueret; neutrum absurdum , illud ele- Sigon, quos Stephanus Pesoniz popu-gantius, quidquid reclamet Rhen, fic los nominat. Verum, cum inter Ha-Plant. in Bacchid. an unfeiebat, inquit, mum & Rhodopen locet , apparet ed quan ejulmedi bamini rarazampus fada- Thraciam pertinere. Sembo queque lib o.

IGNES SUBLATI INDICANT MOTUS HOSTIUM. 317

infulæ partes tueri postent . iple 9 Scotussam est profectus; codemque Urb. cond. ab Lariffa Macedonum copias traduci juffir. Eo nunciatum eft, conci- an 54 ab Larista Macedonum copias traunes pante 20 statum, ad confutat. Cost. C. lium Atolis 10 Heracleam indistrum, regenque Attalum, ad confutat. Claud. No. dum de summa belli, ventre un . Hunc conventum ut turbaret subito rone, & M. s adventu, magnis itineribus Heracleam duxit . & concilio quidem di- Livio 11. misso jam venit: segetibus tamen, que prope maturitatem erant, maxime 11 in finu Eniano evaltatis, Scotuffam copias reducit. Ibi exercitu omni relicto, cum cohorte regia Demetriadem fele recepit . Inde ne ad omnes hoftium motus posset occurrere, 13 in Phocidem, atque Eu-

10 boeam, & Peparethum mittit, qui loca alta eligerent . 13 unde editi ignes apparerent: iple 14 in Tilzo (mons est in aktitudinem ingentein cacuminis editi) speculam posuit: ut ignibus procul sublatis, signum, ubi quid molirentur hostes, momento temporis acciperet. Romanus imperator, & Attalus rex à Peparetho 15 Nicaam trajecerunt, inde 15 classem in Eubocam ad urbem 16 Oreum transmittunt: quz 17 ab Deme-

NO.TE.

Thraciz tribuere videtur, cum Triballos jab Zaintibus ex Ania oppido Macedoab Agrianibus ad Istrum, quindecim die- niz ; cujus mentio lib. 45. rum itinere , habitaffe feribit. Et verò 12. In Phocidem .] Fult Phocis regio Agrianes fluvius, cujus illi accolz, & à Helladis five Grzciz proprie dictz, qua quo nomen acceperant, ab Hemo mon- Prol. Achajz nomine indigitat, ubi Delte descendit in Hebrum, media fere in phi & Parnassus. Sita erat inter Oeram

mantice Maccolonia: regione Septentriomali: altera in Pelafficitidis & Magnelia:
13. Unde editi ignes apparerent . 1 Non
confinio , quae Theflatir regioner-funt. ablimilem ulum præthent in Hifpanis tur-

amnes. Nunc Comaro Pineto dicitur. 1. L. Bribas Esisso : Jisus nomine hic intelliguatur. loca feu terræ fisus a odini deri poteft publici veredocum ufus.

hic intelliguatur. loca feu terræ fisus ad- 1.4. Dr. Tifes: Jisus mons eft Thefjecntes; & Gronov-legendum cenfet, size in Phrioside, unde Tiscum pro-yel in sinu Æniane, vel, ut est in scrip-montorium in sinu Pelassico, si Laurem-Bis , in finn Enianum , quotum gens bergii tabulis fides -Locris Epienemidiis vicina circa Octam 15. Micam .] Plures funt ejus nominis montem, ad Maliacum Gnum degebat, urbes, hae fuit non procul finu Maliaco in Etolis hoc tempore contributs , cum Locris Epienemidiis alias ad Perrhxbos pertinerent juxta 16. Orenm. J Patet ex ipio Livio Orenm Othryn colentes, ut Strab. & Steph.idem in Eubora infala fuifie,ejulque extima partradunt I taque finus Anianum parum di- te ab Euripo averfa, & fic in ora maris stat ab funu Octao Maliaco fun I amisso . Ana: nunc Lerre dici volunt.

17. Ab Dimetricas fixus Hitchiai dem ax Ania utbe Cherlonefi Thracica, & kum Peingino, qui Gulfo di Armiro. Itu-

Thracis, que nune Romania propriè.

9. Sessiffan el profédur. 1: Due fuere la Cari Osolt ad Occalium, Becot ci cum rehoc nomine civitates: a litera in Osloliquis Loctie ad Orum: nune para el Li-

De posteriori loquitur hoc loco Livius , res locisaltis, præserrim maritimis, posita, que nomen adhuc retinere dicitur.

10. Heraclasso, I Cam plures fund H- paulo celeritate, fed longe caraito Galli releze, indicature Tranchinis, que in veteres que mbiege perchantur, literisiona-Phthioside, haud procul finu Maliaco, isfanata, per dispostos ad certa de vicina in interescencia por la constanta de la co inter Spetchium, & Afopum Theffalicos ter fe fpatia homines eximiz pernicitatis,

418 T. LIVII LIB XXVIII CAP. VI.

an. 546. Claud, Nerone, & M. Livio 11,

Urb cond. triaco finu Chalcidem & Euripum petenti , ad lavam prima urbium Fubrez polita est. Ita inter Attalum ac Sulpicium convenit, ut Romani à mari, regii à terra oppugnarent. VI. Quatriduo postquam appulsa classis est, urbem aggressi sunt . id

cempus occultus cum Platore, qui à Philippo prapositus urbi erat, collo- s quis absumptum eft. Duas arces urbs habet, unam imminentem mari, altera urbis medio eft, cuniculo inde via ad mare ducit, quam à mari curris quinque tabulacorum, egregium propugnaculum, claudebat. Ibi primo acrociffmum contractum est cercamen, & curre instructa omni genere relorum se cormentis machinique ad oppugnandam cam ex navi- 10 bus expositis. Quim omnium animos ocalosque id certamen avertiset, portà maritima arcis Plator Romanos accepit, momentoque arx occupara eft. Oppidani pulfi inde, in mediam urbem ad alteram tendere atcem. Et ibi pofiti crant, qui fores porræ objicerene, ita exclusi, in modio caduntur capiunturque. Macedonum practidium conglobatum fub arcis muro stetit; nec suga effuse petita, nec pertinaciter prælio inito. Eos Plator venia à Sulpicio impetrata in haves impositos 2 ad Demetrium Phthiotidis expoluit; iple ad Attalum le recepit. Sulpicius tam facili ad Oreum fuccessu elatus: Chalcidem inde protinus victrici classa petit. ubi haudquaquam ad fpem eventus respondit. Ex parenti utrinque coactum in angustias mare, speciem insuenti primo gemini portus in ora duo versi præbnerit: sed hand facile alia infestior classi stario est. nam & venti ab utriufque terra praaltis montibus, 3. subiti ac procellofi le desciunt & + fretum iplum Euripi, non septies die, sieut fama

NOTE.

lis, vel potius ejus pars, à Demetrio ur-tregio Theffaliz: Demetrium autem Thefbe nomen accepit , (de quo proximo falicum , Stephanus jacere ait ad Amcap.) estque ad confinia Phthiotidis & phryfum amnem. Strabo lib. 9. Deme-Magnette . trium, fic dictum à Cereris fano que

1. Altera urbie medie eff .1 Reg. Gronov. Gircis Amiro , in ditione Protetilai vilus : altera in urbis medio oft . Put. cum fuille ait, atque ab eo Pyralium vocatam , Reg. quem pez manibus hubeo: altera urbem portu commodo, 20. stadia 2 The-urbes media aft z quomodo scribi jubet bis Phehioricis.

Gronov. eam fermam loquendi firmati 3. Subiet ac procellof fo deliciunt . I putans ex Silio Italico lib. 1. concidir Vulgaris à Rhenano lectio vensi ... exacts med.us per vifeera teli, ut habent decidant : feripti autem habent , procellofe meliores editiones, quo fignificari vult desiciane : unde Gron. fieri poffe putat , hollem fic perfofium telo, ut hujus me- fe deticiune, vel deticiuneur : Quid fi dediam partem intra vifera abfronditam pierane referatur ad naves , que ingruenhabeat , prominente hinc espulo , inde ribus ventis deprimentur . raucrone. Mihi priorum lectionum al 4. Fretum issum Euripi. I Deductum tenutra magis arridet : utpote Latina, putatur Euripi nomen à verbo preise.

licer minus recondità, & minus affecta- quod est vensilare, unde Euripus fretum tà phrasi, qualibus non semper utique Li-reciprocans: quanquam in genere de frevius utitur . tis omnibus dicitur, imo & producitur

2. Ad Demerium Pthioridis exposuir.] ad squeductus. Per Antonomalium verò Phthia patria fuit Achillis, & Phthioris hoc nomen fibi vindicavit Euboicum fee

fere temporibus statis reciprocat: 5. fed temere a in modum venti, nunc Urb. cond. huc nunc illuc verso mari, velut monte pracipiti devolutus torrens ra. ann. 546. pitur. ita nec nocte nec die quies navibus datur. Quum classem tam infesta statio accepit, tum & oppidum alia parte clausum mari, alia ab ter- MLivioit. ra egregie munitum, præsidioque valido firmatum, & præcipue fide præ-

fectorum principumque, que fluxa & vana apud Oreum fuerar , flabile atque inexpugnabile fuit . Id prudenter, ut in temere susceptare, Romanus fecit, quod circumspectis difficultatibus, ne frustra tempus tereret , celeriter abilitit incopto , classemque inde 6 ad Cynum & Locridis/em-10 porium id est Opuneiorum urbis mille palluum à mari sitæ) grajecie ()

VII. Philippum & 1 ignes ab Occo editi monucrant, fed ferius Platoris fraude è loccula elati: & impari maritimis viribus, hand facilis erat. in infulam classi accessus. ita res per cunctationem omissa. Ad Chalcidis auxilium, ubi fignum accepit, impigre est motus, nam & ipfa Chalcis,

15 quanquam ejuldem infula urbs eft , tamen adeo arcto interscinditur freto . 3 ut ponte continenti jungatur, terraque aditum faciliorem quafu mari habeat . Igitur Philippus dejecto pratidio , fulifoue Atolis , qui faltum Thermopylarum infidebant; quum ab Demetriade Scotuffam, inde de sertia vigilia profectus, trepidos hostes Heracleam compulisser, ipse uno die

20 3 Phocidis Elatiam milia amplius fexaginta contendit . Eodem ferme

INTERPRETATIO. INTERPRE

a Sapround Philippe Astabels and Commission a

Chalcidicum fretum, quod & Bosoticum; per Graciam, Gallice nuper vulgato; angustum scilicet mare, & sinus, quo Eu- 6. Al Cymum. Ha Locris Opanetiis ad box insula dirimitur à continente Gra- sinum Malmeum fuit oppidum Cynus, Euciz strictius sumpte . De hujus, ut & de ripo & ipsum appositum ; Aedepso Eubrez Taurominitani in Sicilia Euripi zelu oppolitum: Opuntis navale . Ibi Denca-Plin.La. c. 97. Figurate ad homines incon-, lion & Pyrrha habitaffo credebantur. flanter, arque instabiles nomen Euripi 7. Locridis . J Alii Occidentales fuere-porrexerunt Graci, atq; adeo ad resiplas: Locri, Ozola cognominati à gravi apud elt enim receptu apud eos a press al 3 peres , cos terre & aque aliquis odore, ad finum & sinto Tox. Caterum ab Euripo ad ur. Corinthiacum : hi hodie in Livadia bem Chalcidem totamo; tandem Bubceam te : alii Orientales à prioribus Parnaffo translata est à Gracis appellatiounde cor- ac Phocidis & Brotiat parte interjacente. ruptum nomen hodiernum. Turcis enim dirempti, ad Butipum ; divin in O

supeum nomen hodiernum. Tuesie enium diemenți, ad Euzipum; divisi im Oppara-greyen spejalium I căiui adunc cumpibii iria, Elegianenicilor, qui amace în sira-Segianenici, tride nolteria Euzipum ipit. Je maida, și initor. 1. Septembril 1. S bus diverfam. Eam, velut fibi explora- ad Cephifum flavium, qui ia Copaidem tam, describit Sponius in Itinerario suo insluis paludem.

Nerone, &

Urb.cond: die ab Attalo rege 4 Opuntiorum urbs capta diripicbatur. concefferat ann. 546. eam prædam regi Sulpicius, quia Oreum paucos ante dies ab Romano Coff. C. Cl. milite, expertibus regiis, direptum fuerat. f Cum Romana classis eo se M.Livio I. recepiffet, Attalus ignatus adventus Philippi, 6 pecuniis à principibus exigendis terebat tempus. adeoque improvifa res fuir, ut nisi Cretensium quidam forte pabulatum ab urbe longius progressi, agmen hostium procul conspexissent, opprimi potuerit. Attalus inermis arque incomposicus, curlu effulo mare ac naves petie . a & molientibus ab terra naves Philippus supervenit, tumultumque etiam ex terra nauticis præbuit. inde Opuntem rediit : Deos hominelque acculans, quod tanta rei fortunam 10 ex oculis prope raptam amiliffet . Opuntii quoque 7 ab eademira increpiti, quod quum trahere obfidionem in adventum fuum potuiffent, vifo flatim hoste prope in voluntariam deditionem concessissent . Compositis circa Opuntem rebus , 8 Toronem est profectus. Et Attalus primo Oreum le recepit. inde quum fama accidiffet , 9 Prusiam Bithiniæ re- 15 gem in fines regni fui transgressum, omissis Romanis rebus, atque Ætolico bello in Asiam trajecit. Et Sulpicius Æginam classem recipit, unde initio veris profectus erat . Haud majore tertamine quam Opuntem Attalus ceperat, Philippus Toronem cepir. Incolebant urbem cam profugi ab Thebis Phthiocicis, 10 urbe sua capta à Philippo, quam in fidem Ætolorum perfugiffent, sedem eis Ætoli eam dederant, urbis vastate ac desertæ

INTERPRETATIO.

a Supervenit Philippus Attalicis, conantibus naves è portuin altum impellere.

NOTE.

4. Opuntiorum urbs .] Locri Opuntii inibus de quibus hic agitur : unde Glar. Se cognominantur aburbe, que Opis, uneis, Sig. exponi volunt Thronium, quod oppidicitur ; Ajacis Oilei quondam fedes: sb en dum eft Locrorum Epicpemidiorum ad finus Opuntius .

faverent Romani . Nihil igitur attinet mihi contigit . Orei nuat mentionem fieri, quod an- 9. Parufiam Bishynia regem. 1 Nicome-tea expugnatum fiierat. Et male vulgo dis primi filius, Zielz fiater, Prufias legitut Oreum fofe recepiffet .

pus Opuntios increpuit. 8. Toronem ,] Eit quidem Toron urbs bertum profiteretur .

Macedonize in Parazia regione, a qua 10. Urbe/ma.] Nempe Thebis Phthio-Toronaicus finus: que urbs nunc Caftel ticis. Rampe Italis. Sed longe diftat ab its regio-

Boagrium fluvium & finum Malincum . 5. Cum Romana Claffes so fe recepiffer.] (quod olim incentum fuerat a Xerxe)

Sic optimi , & cum aliis Colb. ed fe non procul Cnemide horum Locrorum : recepufet, nempe Cynum Locridis por- primaria urbe . Constanter tamen Totum , ut Attalo expugnanti Opuntem ranem habent membranze quas videre

erat, Zipzez Thracis nepos ; qui diffi-6. Pecuniis à principious exigendis. IIn- dentibus Alexandri fuccessoribus , Bitellige a primatibus captæ civitatis Opun- thyniam occupaverat . Hic Philippi Ma-7. Ab eademira. 1 Ex caufa ejufmodi pro eo adverfus Attalum Pergami regens doloris, nempe amisse occasionis Philip- arms nunc cepit : postes populo Romano in fervilem modum addictus; ut ejus fe li-

priore

PHILIPPI AD A CHÆOS ORATIO. 311

griore ejuidem Philippi bello. Tum ab Torone, ficur paulo ance dictum Veb. Co.d., cft., recepts profectus, s. il Tritonom, é. V. bDyrmas, Doridis parva sum-cade, atque (grobilia oppida cepit. inde Elariam, juffic ibi fa operiri Peole-Nerone, & Renone, Roboturouque (Egatis), relici. Dio quum de finiendo distribico M.Livio11, § bello agrectur f afuerante chim legati nuper Heraclese concilio Romano-

bello ageretur (aftierant entin legati nuper Heraclez concilio Romanorum Æcolormque) unicias afterur, Machanidam, Olympiorum folenne ludicrum paranes ¹/₂ Eleos, aggredi flatuife. Pravercendum idatus, legati cum benigno refopnoli dimilis je fin enque causam ejus belli fiufic , nec moram (fi modo avqui & chonethi conditione licez) o paci faftuma; jeum especitio agnine urocetus per Beocitim. 140

10 paci facturum; cum expedito agmine profectus per Beocifun, vi Megara, asque inde Corinthum delicendit unde commentius fumptis, 15° Philunca; i e Pheneumque peri. e I; am cum Herxam veniflet, audito, Machanidam famà adventus fui territum refigife Lacedamonem, vi Ægium fe ad concilium Acharom recepit ci. 15 pml claffem Punicam, ut mari quoque aliquid poffet, accitam, ibi rasus fe inventurum. Pasteis ane diebus 18 in Phoesa traiscentin.

racus se inventurum. Paneis ante diebus 18 in Phoceas trajecerant Poeni: inde portus Acarnanum perierant, quim ab Oreo profectum

NOTÆ.

11. Trianna. I Tethronion Herodoto Turcin nomen fire fervat. Vocatur enim rocatur, & Peninini e copidim fire Phos. Aggraartiit ferunde fyllebe vocili.Apricifit, hand procul Edates neque vero paret longé diverám à Megaris Sicilit. 2 o perinte Trichion Stephani qui op. que & Hybia minor, de qua figarit vi publism Macedonia vocat citac Pallo. 15: Philamata, Philais, culm oppidata de Toconacam. Stephania de Toconacam. Stephania de Toconacam. Stephania de Toconacam. Comparati de Toconac

comens.

12. Drymas -] Drymas Paufaniz, Hesit Arcadiz in Telopoanefo dis monte
todoto Drymas, dicitur . Codices Livii Cyllene, non procul Nonactide : no-

meilorer (reibant Dromins - Phocidis men adhue retinere dicinerwooner oppidum flit; misus, oplonet , 17. Rejims. 11/this filit Achajje prouilhaan so Eletea. Qued ustem her duo priedeldra in Peloponane'o, sie appellata
best nobete Devici ulurithis, misum wi, a Caprit adabati qua Joven alarce; ,
best nobet Devici ulurithis, misum wi, a Caprit adabati qua Joven alarce;
migrationibus , confuil farpe in Green alarce;
populorum finer.

1 propulorum finer.

1 propulorum

13. Else agresi famigie. 3 Id com. 18. 30 Meioras. Dibocs infale parte te immentation Eleis concellin vol fa immentationate Platic juste. Cream arte cos Jori lados feet videbatut, qua ne. Sammoniam pomontorium, quo Puni mini armato per hanc urbema de regio cam claffie in astillum Philippi vei anon transfire licebat ex Ætolorum jura-infe, nec imposfibile ett, nec admost odereto.

Tit. Liv. Tom. 111.

T. LIVII LIB. XXVIII. CAP. VIII.

Urb. cond. Attalum Romanosque audissent; veriti ne ad se iretur, & intra Rhium (fauces ez funt Corinthii finus) opprimerentur. Coff. C.CI VIII. Philippus mœrebat quidem & angebatur, quum ad omnia ip-Nerone, &

M.Livio 11, fe raptim iffet, nulli tamen fe rei in tempore occurriffe . . & rapientem omnia ex oculis elufific celeritatem fuam fortunam. In concilio autem diffimulans ægritudinem, elato animo differuit: testatus Deos hominesque, se : nullo loco, nec tempore defuisse, quin ubi hostium arma concrepuiscnt, eo quanta maxima posset celeritate tenderet: sed vix rationem iniri posse, utrum ab se audacius, an suzacius ab bostibus geratur bellum. Sic ab Opunte Attalum, sic Sulpicium à Chalcide, sic eis ipsis diebus Ma- 10 chanidam è manibus suis elapsum. Sed non semper felicem esse sugam : nec pro difficili id bellum habendum, in quo, si modo congressus cum hostibus fis , viceris . Quod primum esset , confessionem se hostium habere , nequaauam pares else libi: brevi & victoriam hand dubiam babiturum, nec meliores eventu eos secum quam spe pugnaturos. Lati regem socii audie- 15 runt . Reddidit inde Achæis Heræam & 3 Triphyliam . 3 Alipheram autem 4 Megalopolitis, 5 quod fuorum fuiffe finium fatis probabant, reftituit. inde navibus acceptis ab Achais (crant autem tres quadriremes, & biremes totidem) 6 Anticyram trajecit. inde quinqueremibus septem,

INTERPRETATIO.

a Et celeritatem suam à fortuna delusam, que ipsi cunda jam jam prope sub oculis polita, ersperer .

NOTE.

Gron. legendum, in Echinades, que fa 3. Alipheram. I Aliphera Arcadiz opinè insulz sunt extra sinum. Ait enim pidum in Elidis consinio, ad Alpheum Poenos fuiffe in statione apud Ægium amnem, quemadmodum Heran. ex condicto exspectantes Philippum , sed 4. Megalopolitis .] Arcadiz caput hoc cum audifient discessisse Romanos & At- tempore Megalopolis , Polybii patria ad

talum ab Oreo Eubore , veritos ne ad Alpheum: nunc Leontari Sophiano , Nifeiretur (Cecnim omnes, non in fe) & gro Londarie. intra finus angulius capetentur, tranf nifile er illis claultris in Echinades, in-

de in Acarnanum portus. interpretatur . fuis (Messlopolitarum) 1. Natle lees nec tempere defnisse.] Sup-finibus comprehensam, Gall. qu'elle avoir ple rebus gerendis, occasionibus, opportu-ssé de leur territoire. Sed qui non miretus nitatibus ¿ de mellores, contra quani molestum tanto viro vi qued ¿ de acceptum yulgati nulli loco , nec tempori defuiffe . pro relativo nominis forminin i, nempe A-

2. Triphyliam. Triphylia Elidis regio, liphyracum manifeste sit particula csusati-ex eo dicta quod in unum corpus 71/2 va. Significat enim Livius ideo redditum ούλα, id est, tres gentes cojerint, Epei desmurbem Megalopolitis, quia hi sibi alisa Minyx, qui eò commigravere, & Elei, subjectam, seu contributà fuisse probabant d Strabone auctore lib. s. qui addit Minya- 6. Anticyram trajacis. 1 Hzc Anticyra.
rum loco ab aliquibus Arcades nominari vel potius Anticirrha urbs est maritima In ea fair Pylus Triphyliaca dicta ad Phocidis ad finum Criffaum , qui para Melleniace discrimen . Utraque, ni fal- Corinthiaci : fic dicta quod fit contra Cirlor , Nestori paruit : utraque hodie in rham. Creditur nune Scuola vocari . Alia Morez provincia Belvedere : atque hz ejustem nominis,urbe suit in intula sinus duz ab Eliaca diverse : Octzi, ubi helleborus seu veratrum na-

CONSULES IN URBEM VICTORES REDEUNT. 323

& lembis viginti amplius, quos ut adjungeret Carthaginiensium elassi, trb. cond. miserat in Corinthium sinum ; profectus ad 7 Erythras Ærolorum , qua an. 546. 8 prope Eupalium fune , exfcensionem fecit . Haud fefellit Ætolos : Coff. C. Cl.

nam hominum quod aut in agris, aut in propinquis castellis Pocidania MLivio 11 c ac 9 Apollonia fuit, in fylvas montelque refugit. Pecora, qua interfestinationem abigi nequiverant, sunt direpta & in naves compulsa. Cum his cateraque prada, Nicia pratore Achaorum Ægium misso, quum Corinchum petiffet; pedestres inde copias per Bœotiam terra duci iuffie. ipfe 19 ab Cenchreis præter terram Atticam 11 fuper Snnium nato vigans, inter medias prope hoftium classes, Chalcidem pervenit. inde, collaudata fide ac virtute, quod neque timor, neque spes flexissent eorum animos; hortatulque 12 in posterum, ut eadem constantia permanerent in societate, si suam quam Oritanorum atque Opuntiorum fortunam mallent; ab Chalcide Oreum navigat, principumque iis, qui fua c gere capta urbe quam se Romanis tradere, maluerant, summa rerum & custodia urbis permissa: ipse Demetriadem ab Eubœa, unde primo ad opem ferendam sociis profectus crat , trajecit . 13 Cassandreæ deinde centum navium longarum carinis politis, contractaque ad effectum ejus operis multitudine fabrorum navalium, quia res in Gracia tranquillas &

profectio Attali fecerat, & intempore laborantibus fociis latum ab fe auxilium, retro in regnum concessir, ut Dardanis bellum inferret.

NOTE.

feitur purgandis noxiis humoribus, ce-gaum mare prominens, quod ibi Myzrebrum infestantibus , quod apud Anti-toum cognominatur Prom., nunc Italia circham Phocensem melius temperari cre- Capo delle Colonne . Hujus navigationis causa paratas alies à prioribus naves Phi-

7. Erythras.] Ætolis à Livio aliique lippus confornderit oportet, nifi à Co-attribuuntur Erythra: Stephanus Loctidi rinthio mari per medium Ishmum illas affignar. He non procul Naupacto ; quæ traduxit: alioqui diu expectandum fuiller urbs Locrorum Ozolarum primum , dein dum he Peloponnelum circumnavigarent ab Corinthiaco finu, ad intimum Sarroni-Ætolorum fuit. 8. Prope Eupalium.] Pilnio Eupalia , cum , ubi Cenchren .

oppidum fuit Locrorum Ozolarum ad flu-

graphos, nihil mirum: etenim non urbs, bentur in uno ex Regis codicibus. fed castellum erat , quod haud procul mari fuife demonttrat Livii narratio.

yant. Fuere & Cenchrez in Troade.

Atticz ex adverso Helenz infulz in Æ. adhuc manet.

13. In posterum ut endem .] Hæc & fe-quentia, licet in pluribus scriptis desidevium Amphissum, ut & Potidania . quentia, licet in pluribus scriptis deside-g. Apollonia .] Hujus Locrensis, seu rentur, (qui tantum habent: bortatus-Phocenfis Apolloniz non meminisse Geo- que oppugnatiorum fortunam mallens) ha-

13. Caffandrea deinde.] Caffandrea feu Callandria urbs eft Macedonize ad extre-10. Ab Cenchreis . 1 Corinthus duobus mum finum Thermaicum in Paraxia reimminens maribus, duo quoque navalia gione juxta Olynthum & Pallenen,antea habuit , Lecheum ad finum Corinthia- Potiden vocabatur , cujus frequens mentio cum, quà occidens est ; Cenchreas vero apud Demosthenem, propter Athenien-ad Saronicum: ubi nomen hodieque ser- sium bella adver sus Philippum Alexandri nt. Fuere & Cenchrez in Troade. Magni patrem. Cassander Macedoniz po-ti. Super Sunium. I Promontorium est stearex, novum nomea imposiit, quod

Sí a

T. LIVII LIB. XXVIII. CAP. IX.

Nerone, &

IX. Extremo æftatis ejus, qua hæc in Græcia funt gefta, quem : Q. Fabius Maximus pater legatus ab M. Livio confule Romam ad fenatum nunciasser, consulem satis præsidis Galliæ provinciæ credere L. Porcium M.Livio Lt. cum suis legionibus else; decedere se inde, ac deduci exercitum consularem posse: Patres non M. Livium tantum redire ad urbem, sed collegam quoque ejus C. Claudium jusserunt. Id modo in decreto interfuit , quod M. Livii exercitum reduct, Neronis legiones Annibali oppoficas manere in provincia jusserunt . Inter consules ita per literas convenit , ut, quemadmodum uno animo rempublicam geffilsent; ita, quanquam ez diversis regionibus convenirent, uno tempore ad urbem accederent, ro Præneste qui prior venisset, collegam ibi opperiri jussus. Forte ita evenie, ut codem die ambo Præneste venirent . inde a præmisso edicto , nt triduo post frequens senatus 3 ad ædem Bellonæ adesset, omni multitudine obviam effufa, ad urbem accessere. Non falurabant modo universi circumfusi : sed contingere pro se quisque victrices dextras te confulum cupientes, alii gratulabantur, alii gratias agebant, quod corum opera incolumis refpublica efset . In fenatu quum more omnium imperatorum, expositis rebus ab se gestus, postulaisent, ut pro republica forticer feliciterque administrata, & Diis immortalibus haberetur honos , & ipsis triumphantibus urbem inire liceret : se vero 20 ea que postularent, decernere Patres merito Deorum primum, deinde secundum Deos, consulum responderung: & supplicatione amborum nomine, & criumpho ucrique decreto; inter iplos, ne quum bellum communi animo geffisent, triumphum separarent, ita convetit: nt quoniam & in provincia M. Livii res geffa effet, & co die, quo 15 purnatum foret, a ejus forte, auspicium fuisset, & exercitus Livianus de-

INTERPRETATIO.

a Ipfe aufpicatus effer fuo jure, quod ei obveniffet imperium in illum diem .

NO TE

1. 2: Fabins Maximus: 1 Codices me-Livio Confule fuiffe. lloris note adjiciunt : P. Legatus , quod 2. Pramifo edido . J Nempe ex more ; primi editores reddidecant , Prator , Si- quo Imperator , fusis hostibus in arbena gonius Pater: id Gronovio difplicet. Q. rediens, edictum præmittebat, nt con-Fabium extrema ætate functum legati ad venitet Senaris; nili major aliquis mahermoures, prefertim com megre aum giffenn faute effer. Ome énim mijet un trections mem Livo Confide tille magifirant obstruktion from in mylitz-indere monitum ab co ciden Livio da- niud venienti Schaus.

um 16.3-27, et a. O. Godi i codes habet : 3, sid stom billous. I Que extri urbem Cura B. Fakius maximi filius legatu. l'extra ceque cnimitare urbem Senatus kas de com dos bildo maximo alli effect, bebanca is qui triumphamit efent. haud multum refert de majore qui pau-lo poit è vivis exiit, an de miaore qui vis pecritiam egrefius, intelliger quoi ingeffise siere, lege cautum erat ne hie dicitus, legatum nempe Romam à triumphi causa cam itenun inizer.

LIV. QUADRIGIS TRIUMPHAT, CLAUD. EQUO. 125

ductus Romam venifset, 4 Neronis de provincia deduci non potuifset, ut Urh cond. M Livium quadrigis whem incuntem milites sequerentur: C. Claudius 5 an. ca6. equo fine militibus inveberetur. Ita confociatus triumplius , quum utri- Coff. C.Cl. que, tum magisei, qui quantum merito anteibat, tantum honore colle. Nerone, & gr cofferat ; gloriam auxit : illum equitem ajebant fex dierum spatio tran... M. Liv. 11; scurrisse longitudinem Italia: & co die 6 cum Asdrubale in Gallia sionis

collatis pugnasse, quo eum castra adversus sese in Apulia posica habere Annibal credidifset. Ita unum confulem pro ntraque parte Italia adverfus duos duces, duos imperatores, bine confilium finam, bine corpus opposicise. 10 Nomen Neronis fates fuifse ad continendum cuffris Annibalem : Aldrubalem vero, qua aliare, quam adventu ejus obritum atque exftinctum efse ? Itaque iret alter conful sublimis eneru multijugis, si vellet, equis . Uno equo per urbem verum triumphum vehi : Neronemque, etiam fi pedes incedat, vel parta co bello, vel spreta eo triumpho gloria, memorabilem fore.

Hi fermones spectantium Neronem usque in Capitolium prosecuti sunt Pecunia in grarium tulerune > e feftertium tricies octoginta millia gris. militibus M. Livius & s quinquagenos fenos affes divilit: tantundem C. Claudius abientibus militibus fuis est pollicitus, quim ad exercitum redifset . Notatum ea die plura carmina militaribus jocis in C. Claudium , quam

in consulem suum jactata. Equites L. Verurium , & Q. Cacilium legatos magnis tuliffe laudibus: hortatofque effe plebem, ut eos confules in proximum annum creatent? adjeciffe 9 equitum prarogativa auctoritatem confules, postero die in concione, quam forti fidelique duorum pracipue legatorum opera ufi effent, commemorantes.

X. Quum comisiorum tentpus appeterer, & per dictatorem comitia haberi placuisset, C. Claudius conful M. Livium collegam dictatorem dixie : al net tall top I

NOTE

4. Neronis deduci non patuiffet .] Con- 7. Sestertium tricus officiatu millia. fecto bello deportabatur ac deduceba- aris .] Bolyb. plusquam trecenta talenta tur è provincia exercitus victor : quo hic numerat, quod effet plus feptuage-non deportato nec confecta cenfebatur ties bis . Dubitat ideiroo Gron, an exciprovincia. Triumphus autem non facile derit littera L, & notatum fuerit Lax. decementatur, nifi et qui bellum conte-iquo eli occipies, id eft, trecenta tri-eiffer. Hac de causa triumphus M Claus gintarria-talenta, vignti minas. Befterdio Marcello negatus, fun lib.26. captat lium tricies effent ex Gron. calculo cen-Aliquando tamen ob rerum gestarum tum viginti, fex salenta demptis quatuor magnitudinem aliter Senatui visum, ur millibus nummorum: Belgica verò penunc in gratism Neronis, & Ifb.31, c.43, tunil septuaginta quinque milla octio-in gratiam-L. Fueit pertueir genti seutati .. Pro octoginta millibus

5. Equo sine milisibus inveheretur. 1 xris, Muret. ex vet. lib. legabat ossino-Ovatione contenus sur Clandius Nero; sera millia-cun triumphus ei paritee & college de. 8. Quinquagenos senesasses. 1 Nostra eretus fuifler : non mediocre modera- moneta alles circiter 32.

tionis exemplum , de quo Valer. Max. 9. Equitum prerognive, Oc. I Licet hoc indiclum & advortatio ellet, non fuffra-6 Cum Afdrubale in Gallia. I In Um-ginm: tamen quati pro fuffragio valere

debere confules teltati funt . bria, quam Galli occupaverant.

Urb. cond. Livius Quincum Cacilium magistrum equitum, à M. Livio dictatore creati consules L. Veturius, Quintus Cacilius, is ipso, qui tum erat magister. an- 547. Coff. L.Ve equitum. Inde prætorum comitia habita. creati C. Servilius, M. Cæci-Q. Cacilio lius Metellus, Tit. Claudius Afellus, Quineus Mamilius Turinus, qui Metello, tum adilis plebis erat. Comitiis perfectis, dictator magistratu abdica-

to, dimissoque exercitu, in Etruriam provinciam ex senatusconsulto est profectus, ad quarftiones habendas, qui Etruscorum Umbrorumve populi defectionis ab Romanis ad Afdrubalem sub adventum eius consilia. agitaffent, quique eum auxiliis, aut commeatu, aut ope aliqua juviffent, Hac eo anno domi militiaque gesta .. Ludi Romani i ter toti instaurati 10 ab adililibus curulibus, Cn. Servilio Capione, Ser. Cornelio Lengulo . Item ludi plebeji semel toti instaurati ab ædilibus plebis Manio Pomponio Mathone, & Quinto Mamilio Turino. Terriodecimo anno Punici belli . L. Veturio Philone, & Quinto Cacilio Metello confulibus, Brutii ambobus, ut cum Annibale bellum gererent, provincia decrera Pratores ex- 16 inde fortiti lune: M. Cacilius Metellus urbanam, Q. Mamilius peregrinam, C. Servilius Siciliam, Ti. Claudius Sardiniam. Exercious ita divift. consulum alteri quem C. Claudius prioris anni consultateri quem O. Claudius proprator (ex bine legiones erant) habuiffet exercitume in Etruria duas volonum legiones à C. Terencio propractore. M. Livius proconful, cui pro- 10 rogatum in annum imperium erat, acciperer, & O. Mamilio, 2 ut collegæ jurisdictione tradita, Galliam cum exercitu, cui L. Porcius proprætor præfuerat, obtineret, decretum est: justufque populari agros Gallorum , qui ad Pœnos sub adventum Asdrubalis defecissent. C. Servilio cum Cannenfibus duabus legionibus, ficut C. Mamilius tenuerat, Sicilia tuenda data. Ex Sardinia vetus exercitus, cui A. Hostilius prasuerat, deportatus : novam legionem , quam Ti. Claudius trajiceret secum , consules conscripserunt. Q. Claudio, ut Tarentum; C. Hostilio Tubulo, ut Capuam provinciam haberer, prorogatum in annum imperium est. M. Valerius proconful , qui tuenda circa Siciliam maritima ora prafuerat, triginta navibus C. Servilio prabitis, cum catera omni classe redise ad urbem justus; 2

XI. In elvitate ranto discrimine belli solicità, quum ominium secundorum adversorumque causas in Deos verterent , multa prodigia nunciabantur - Tarracinæ Iovis ædem , Satrici Matris Matutæ de oœlo tactam. Satricanos hand minus terrebant in adem Jovis foribus ipfis duo prolapfi angues. Ab Antio nunciatum est, cruentas spicas metentibus, vifas este. Cere porcus biceps, & agnus mas idemque formina natus erat. Et Albæduos foles visos referebant : & noche Fregel-

1. Ter toti inflaurati .] Id eft , tet acti | 2. Ut College jurifdiffione tradita.] Hoc ludi Romani à capite ad calcem, & nulla jam antea factum vidimus, ut prator peparte rituum omilla ; fed facris curfu , regrinus urbane jurifdictionem fuam dec. ter repetitis. mandaret, accepta extra urbem adminidratione .

lis lucem obortam. Et bos in agro Romano locutus, & ara Neptuni mul- Urb. cond. Its hierem Good and the circo Flaminio dicebatur: & zdes Cereris, Salutis, an. 147.

Quirini de cœlo tacte. Prodigia confules hoftiis majoribus procurare juffi, murlo, & Q. & supplicationem unum diem habere. Ea ex senatusconfulto facta. Plus Cacilio. omnibus aut nuntiatis peregre, aut visis domi prodigiis, terruit animos hominum, I ignisin ade Vesta extinctus, calaque flagroest Vestalis,

enjus custodia noctis ejus fuerat, justu P. Licinii pontificis. Id quanquam nihil portendentibus Deis, cæterum negligentia humana acciderat, tamen & hostiis majoribus procurari, & supplicationem ad Vestæ haberi to placuit. Priulquam proficifcerentur confules ad bellum, moniti ab fenatu funt , ut in agros reducenda plebis curam haberent . Deum benignitate

fummotum bellim ab sabe Roma & Latio efse , & pofse fine metu in agris babitari. Minime convenire, Sicilia, quam Italia colenda majorem curam esse, Sed res haudquaquam erat populo facilis, & liberis cultoribus 1 6 bello absumptis, & inopia servitiorum, & pecore direpto, villisque di-

rutis aut incensis. magna tamen pars auctoritare consulum compussa in agros remigravit. Moverant autem hujusce rei mentionem Placentino rum & Cremonensium legari, querentes agrum suum ab aceolis Gallis ineurfari, ac vastari: magnamque partem colonorum suorum dilapsam es-

20 se: & infrequences se urbes, agrum vastum ac desertum habere. Mamilio pratori mandatum, uti colonias ab hoste tueretur. Consules ex senatusconsulto edixerunt, ut qui cives Cremonenses atque Placentini essent, ante certam diem in colonias reverterentur. principio deinde veris & ipfl ad bellum profecti func. Q. Cacilius conful exercitum ab C. Nerone ,

25 L. Veturius ab Q. Claudio proprætore accepit, novisque militibus, quos iple conscripserar, supplevir. In Consentinum agrum consules exercitum duxerunt, passimquedepopulati, quum agmen jam grave prædaesset, in faleu angusto, a Brutiis jaculatoribusque Numidis eurbati sunt : ita ut non præda tantum, fed armati quoque in periculo fuerint. major tamen tumul-30 tus, quam pugna fuit : & premissa preda, incolumes & legiones in loca

tuta evalere. Inde in Lucanos profecti. ea fine certamine tota gens in ditionem populi Romani rediit.

adminicula es eriperentur .

XII. Cum Annibale nihil eo anno rei gestum est . nam neque ipse fe obtulit 1 in tam recenti vulnere publico privatoque, neque laceffie-35 runt quietum Romani. a tantam inesse vim, etsi omnia alia circa eum

INTERPRETATIO. a Adeo magni momenti existimabant offe solum Annibalem , quampis omnia

NOTE.

1. Ignis in ade Veffa extinctus.] Id bus contineri credebantur. vero ingentis prodigij ac piaculi loco , 1. In sam recensi vulnere publice priva-quando Vesta antiquissima Dearum & soque. I Vulnus publicum cladem exerciinter tutelaria Romanorum numina pri- tus Poznorum ; privatum autem intelli-mum fere habebat locum, ejuique tem- git necem Afdrubalis, qui Annibalis fraplo imperii fata cum Palladio & penati-i ter germanus,

en. 547. Coff. L.Veturio, & Q. Cacilio.

Urb. cond. ruerent, in uno illo duce censebant . Ae nescio an mirabilior adversis quam fecundis rebus fuerit. quippe qui , quum & in hostium terra per annos tre decim, tam procul ab domo, varia fortuna bellum geretet, exercitu poli fuo civili, fed a mixto ex colluvione omnium gentium, quibus non lex . non mos, non lingua communis; alius habitus; alia veftis; alia arma , 's alii ritus, alia facra, alii prope dii effent; ita quodam uno vinculo contlaverit eos, ut nulla nec inter iplos, nec advertus ducem fodicio extiterit. quum & pecunia sepe in stipendium, & commeatus in hostium agro deeffent : quorum inopià, 3 priore Punico bello multainfanda inter duces militesque commissa fuerant. Post Aldrubalis verò exercitum cum duce, in 10 quibus spes omnis reposita victorie sucrat , deletum, b cedendoque in angulum Brucium ce erà Italia concessim, cui non videatur mirabile nullum motum in castris factum . Nam ad cetera id quoque accesserat, ut ne alendi quidem exercitus, nifi en Brutio spes effet; qui ut omnis coleretur . exiguus tamen tanto alendo exercitui erat: tum magnaun partem juven- 11 eutis abstractam à cultu agrorum bellum occupaverae; & mos vitio etiam inficus genti per latrocinia militiam exercendi. e nec ab domo quicquam mittebatur, 4 de Hispania retinenda solicitis, tanquam omnia proficra in Italia effent. In Hispania res quadam ex parte candem forminam quadam longe disparem habebant; candem, quod prelio victi Carthagi- 20 nienses duce amisso in ultimam Hispanie oram usque ad Oceanum compulsi erant: disparem autem, quod Hispania, non quam Italia modo, led quam ulla parsterrarum bello reparando aptiorerat, 1 locorum hominumque ingenus . iraque ergo prima Romanis inita provinciarum ;

INTERPRETATIO.

b Camiple Annibal omni reliqual ita- c Er nibil ex Africa mittebant Cattha-lia, abstimerer, canque Romanis relin- ginientes Annibali, anxii tantum de ser-quetet, abstedand in exignam Brutis- vanda Hispania. eun regionem, tanquain in angalum.

NOT E.

2. Minto ex collevione .] Eandem cau- Barcx , qui pater Annibalis fuerat , classiam admirationis affert Polyb. iib. 11. des in Satdinia Siciliaque .

quod exercitus Annibalis non ex Civi-bus Carthaginiensibus esset, enumerat-que varias gentes que se exercitu Anni-sis de la carte que se esta que se esta esta esta esta esta esta esta que varias gentes que se exercitu Anni-sis sentes que se exercitu Anni-sis sentes que se exercitu Anni-Allis, cam Percais militatant, Afros, abbant prater duo illa verba, da Hi-Hifpanos, Gallos, Italos, Gracos.

Jeriore Panics bills. 1 Per external recommendation in a mini exit

pora, inter catera ex inopia & fedi-quod reliqua defiderer.
tione orta mala, Annibal fenior ob tem 5. Locorum hominumque ingeniis.] Hifmale geitam in Sardinia etnici uffixus pariia mari undique cincla & monthu ante gentes in securina cinte annua paria mati unique cinca o montosse lecta? a popilariosa in Sicilia; Hanno os fyvis præ creteri refonolista diffian-cia de la comparation de la comparation de la comparation de la comparation con la comparation con consistent de la comparation del comparation del

6 Qua

6 que quidem continentis fint , postrema omnium , nostra demum ztate', Urb. Condi ductu auspicioque ? Augusti Casaris, perdomita est. Ibi tum Asdrubal an. 547. ductu aufpicioque 7 Augusti Cataris, perdomita etc. 101 cum Ameubai. Coss. L.Ve; Gifgonis, maximus clarissimusque eo bello 8 secundum Barcinos dux, turio, & Q. regressus ab Gadibus, rebellandi spem adjuvante Magone Amilearis filio, Cacilio delectibus per ulteriorem Hilpaniam habitis, ad quinquaginta millia pe- Met. ditum, & quatuor millia & quingentos equites armavit. De equeftribus copiis ferme inter auctores convenie: peditum 9 septuaginta millia quidam adducts 10 ad Silpiam urbem scribine. Ibi super campos patentes duo duces Pœni ea mente, ne detrectarent certamen, consederunt.

XIII. Scipio, quum ad cum fama tanti comparati exercitus perlata efset; neque Romanis legionibus tantæ se parem fore multitudini ratus, a ut non in speciem saltem opponereneur barbarorum auxilia; neque in iis tamen tantum virium ponendum, ut mutando fidem, quæ cladis eaussa fuiffer patri patruoque, magnum momentum facerene: pramifio Silano 1 f 1 ad Colcam duoderriginta oppidis regnantem, ut equites peditesque ab eo, quos se per hiemem conseripturum pollicitus erat, acciperet; ipse ab Tarracone profectus, protinus ab fociis, qui accolunt viam, modica contrahendo auxilia, Castulonem pervenit. Eo adducta ab Silano auxilia, tria millia peditum & quingenti equites, inde a ad Bæculam urbem

INTERPRETATIO.

a Miss Hispani auxiliares, Saltem Specie tenus, objicerentur Poenis.

NOTE:

6. Que quidem continentie fine . 1 Hoc, hiborna Posnorum fuiffe in Betica ejulye ad diferimen Sicilia & Surdinia, que confinio. Eo autem tractu occurrie Siein prius in provinciam redacte, fed extra prope Obulconem, nec longe à Castulones

tatem retiquerant.

8. Serundum Barcines.] Hic Oifgonis in Beturia, nee longe à Corduba hec loca filius, ex alia familia fuit quam Barcina, finite conjiclo, quoquo nomine verè di-ex qua Annibal cum fratribus, Amricaris cerentur. Barce filis; post quos inter duces Ponorum hic primum tenebat locum.

numerans.

10. Ad Silpiam. 1 Polyb. pro Silpia, utrifque totidem oppida Ptol. affiguat,
Elingam ponit, quæ duo nomina Geogra
2. Ad Baculam orbem. 1 Hæc Bacula urbem caftrametatum, & ex confequenti sulam habent.

à que non multum etiam diftant Ofingi , 7. Angufti Cafaris.] Ad ejus usque tem- atque Offigi: quorum, Sitia aliquam literapora Attures & Cantabri priftinam liber- frum affinitateun fervat cum Noitri Silpia . Afingi verò cum Elinga Polybil . Utut fit

1. Ad Colcam duodetriginta oppidis regnantem.] Colichanta vocat Polyb.Sed qua 9. Septuaginta millia quidam adducta.] in regione Hispaniz regnaret, non indi-In his fuit Polyb. lib. 11. feptem Myria- cat . Si duodeviginti oppidis imperalle didas peditum, & quatuor equitum millia cereturà nostro conjici posser Edetanorum aut Celtiberorum regem fuiffe, quibus

phis aque incognita. Ex narratione utri- alia est ab ea de qua sup xxv 1 1.20. Pol. loca usque historici apparet Scipioni Tarraco-lindicat esp. Bajuota. Non videntur abeta ne venienti Penos ultra Castulonem siif. zare qui circa Beatism aut Ubedam, in se obvios; atque ita Astubalis Gasibus Andaluste fine Orientali ad Castella novenientis hunc exercitum citra eandem væ limites, ponunt : quidam codices &-

Tit. Liv. Tom. III.

Cacilio Met.

Urb. Cond. progressus omni exercitu civium, sociorum, peditum equitumque quinque & quadraginta millibus. 3 Castra ponentes co Mago & Masanissa cum an 147. que & quadraginta milions. a Calcada munientes, ni abditi post tu-Cossi. L Vo comu equicatu aggressi sunt. turbassenque munientes, ni abditi post tuturio, & Q. mulum, o opportune ad id positum, ab Scipione equites, improviso in

effusos incurriffent. Hi promptissimum quemque, & proxime vallum, g. atque in iplos municores primum invectum, vixdum pralio inito fuderunt: cum carteris, qui sub signis atque ordine agminis incesserant, longior & diu ambigua pugna fuit. fed quum ab stationibus primum expeditæ cohortes, deinde ex opere deducti milites, arque arma capere julii 5 plures & integri fellis, magnumque jam agmen armatorum à castris in pratium 19 guerce, terga haud dubic vertunt Poeni Numidaque. Et primo turmatim abibant, nihil propter pavorem festinationemve confusis ordinibus: dein, postquam acriùs ultimis incidebat Romanus, neque sustineri impetus poterat; nihil jam ordinum memores, passim qua cuique proximum fuit, in fugam effunduntur. Et quanquam co pratio, aliquantum & Romanis 14 aucti, & diminuti hostibus animi crant ; tamen nunquam per aliquot infequentes dies ab excursionibus equitum levisque armatura cessatum est.

XIV. Ubi faristentata per hac levia certamina vires funt; prior Afdrubal in aciem copias eduxit: deinde & Romani processere. sed utraque acies pro vallo stetit instructa: & quum ab neutris pugna copta effet, jam 20 die ad occasum inclinante, à Pœno prius, deinde ab Romano in castra copiæ reductæ. Hoc idem per dies aliquot factum. prior femper Pænus copias castris educebat. prior a fessis stando signum receptui dabat. ab neutra parte procurfum, telumve missum, aut vox ulla orta, mediam aciem hinc Romani, illinc Carthaginienses mixti Afris: cornua socii tonebant: 25 erant autem utrinque Hifpani pro cornibus, ante Punicam aciem elephanei castellorum procul speciem visu præbebant. Fam hoc in utrisque castris fermonis erat , ita, ut instructi sterissent, pugnaturos. medias acies Romanum Pœnumque, quos inter belli caula effet, pari robore animorum armorumque 1 concursuros. Scipio ubi hæc obsunarè credita animadver- 30

INTERPRETATIO.

a Poffquam in pedes uf que ad laffitudinem fleterant .

NOTE.

5. Plures & integri festi: 1 Cum nem-pe ii qui integri inperesant majori nu-mero, quam qui festi erant , (partim Prenumque ; quos utrosque creditum

3. Cafra pinentes cos .] Romanos, fo- opere munitionis , partim præliando) tiosque . 4. Opportuns ad id oppositum. 1 Opporfilms acquere guin, ce et onlines aguines
4. Opportuns ad id oppositum. 1 Opporfilms, summ, quod idem est ac opportuno pertinet enium; i merse; ad expeditus of
situ, sive qui ad rem commode positus à
hortes, ad militer est opere deducco
natura eras. Nec opus est qui coquam muce ad integros fessosque. Intellige ergo integros plures feffis , vel integros fimul

tit. omnia de industria in eum diem, quo pugnaturus erat, finitavit: telle- Urb. Cond. ram velperi per caftra dedit, ut ante lucem viri equique curati & pranfi an. 547. ram velperi per caftra dedit, ut ante lucem viri equique curati ce prumi Coff. L. Ve-effent: armatus eques frenatos, infiratofque teneret equos. Vixdum fatis Coff. L. Vecerta luce, equitatum omnem cum levi armatura in stationes Punicas im- Cacilio milit : inde confestim ipse cum gravi agmine legionum procedit : b prater Met. opinionem destinatam sociorum hostiumque, Romanomilite cornibus fir-

matis, sociis in mediam aciem acceptis. Asdrubal elamore equitum excitatus, ut ex tabernaculo profiluit, tumultumque ante vallum, & trepidationem fuorum, & procul figna legionum fulgentia, plenofque hoftium

To campos vidit; equitatum omnem extemplo in equites emittit. iple cum peditum agmine castris egreditur. nec ex ordine solito quicquam acie in-Aruenda mutat. Equitum jam diu anceps pugna erat : e neo ipsa per se decerni poterat, quia pulsis (quod propè invicem fiebat) in aciem peditum tutus receptus erat. fed ubi jam haud plus quingentos paffus acies in-

15 ter fele aberant, figno receptui dato, Scipio, 2 patefactifque ordinibus, equiratum omnem levemque armaturam in medium acceptam, divisamque in partes duas in subsidiis post cornua locat. Inde ubi 3 incipiende jam pugnæ tempus erat, Hispanos (ea media acies fuit) d preflo gradu incedere jubet . iple è dextro cornu (ibi namque prærat) nuncium ad

20 Silanum & Marcium mittit, ut cornu extenderent in finistram partem, quemadmodum se tendentem ad dextram vidissent: & e cum expeditis peditum equitumque prius pugnam confererent cum hofte, f quam coire inter fe medie acies possent . Ita diductis cornibus cum ternis peditum cohorcibus, ternifque equirum turmis, ad hoc vehtibus, citato gradu in a c hoftem ducebant : fequentibus in obliquum aliis. 4 Sinus in medio erat,

INTERPRETATIO.

b Contra opinionem quam certa animi; e Affumptis secum ex numero peditum definatione cenceperant cam Romani, iis qui minus inito paulo ante certamini quàm Pœni .

d Dogredi paffibus lentis .

immixti, minusque festi, magis exteris c Nec poterat equestris pugna jam dubia, expediti ac vegeti viderentur. per solos equises, qui prælium inceperant, f Antequam acies utrinque media com-

mitti , & cominus inter le pugnare pof-

NOTE.

fuerat pugnaturos media în acie fui exer-școhibiti utrinque, ne facile fidem mutacitus. Verum hic ordo, pratet aliorum rent, ut factum anteà à Celtiberis; ac deopinionem, mutatus à Scipione non pa- nique finu facto hostes circumventi.

3. Incipiende jam pugna. 1 Prius equirum contulit ad victoriam. 2. Patefallis ordinibus Or.] Multa ex tum & levis atmatura certamen pugna hoc facto commoda: & equitibus & leviter magis praludium fuerat, quam decreteria armatis, qui pugna velut praiuferant, da 💍 vera pugna . tum respirandi , & vires resumendi tem 4. Sinas in medio erat.] Hic Scipio

pus: firmati præteren idogeis subsidiis Ro- Asdrubali aliquatenus reddidille videtur mani & Latins podites, qui in utroque artem qua Annibel usus erat ad Cannas in cornu: Hispani focil, qui in media acie; Romanos, Vide fuptà xx11.47.

Cacilia Met.

Urb. Cond. quia fegnius Hispanorum signa incedebant, & jam constixerant cornui: an. 547. quum, quod roboris in acie hostium erat, Pœni veterani, Afrique non-Coff. L. Ve- dum ad teli conjectum venissent; neque in cornua, ut adjuvarent pugnanturio, & Q. tes, discurrere auderent, ne aperirent mediam aciem venienti ex adverso hosti. Cornua ancipiti pralio urgebantur: eques, levisque armatura, & velites, 5 circumductis alis in latera incurrebant; cohortes à fronte urgebant, ut abrumperent cornua à catera acie.

XV. Et tum ab omni parte haudquaquam par pugna erat, 1 tum quod turba Balearium cyronumque Hispanorum, Romano Latinoque militi obicita erat ; & procedente jam die vires etiam deficere Aldrubalis exercitum 10 coperant, oppressos maturino tumultu, coactosque priusquam cibo corpora firmarent, raptim in aciem exire. Adid fedulo diem extraxerat Scipiout fera pugna effet. nam ab feptima demum hora peditum figna cornibus concurrunt, ad medias acies aliquanto ferius pervenit pugna: ita ut prius aftus à meridiano fole, laborque frande lub armis, & fimul fames fittique 14 corpora afficeret, quam manus cum hofte confererent. Itaque fleterunt scucis innixi. nam super catera elephanti etiam, tumultuoso genere pugnæ equitum velitumque & levisarmatura consternati, è cornibus in mediam aciem sese intulerant. 2 Festi igitur corporibus animisque retulere pedem : ordines tamen servantes , haud secus , quam si imperio ducis 20 cederet integra acies. Sed quum co iplo aeriils, ubi inclinatam fenfere rem, victores se undique inveherent : nec sacile impetus sustineri posset; quanquam retinebat, obsistebatque cedentibus Aldrubal, abtergo esse colles tuiumque receptum , a fi modice se reciperent , clamitans ; tamen vincente verceundiam metu (3 quum proximus quisque hostem cederet) 25

INTERPRETATIO.

a Si paulatim ac lente retrocederent .

NOTE:

5. Circumduffis alis in latera incurre-bant. J. Gall. Les Remains spant offenda. Feffi figitur. J. Veni. O aumoci les nelse de leur armie à droitte. 3. Cum praximes quelque haften esderet J. O à ganche an delà de leur copp, de batael· In plettique editis fetiptem repetitus, le, prenoient les ennemis en flanc.

prinshaud dubie melius; neque enica folent | ximi quique hoit i cederent .

caderet; quà ratione referendum erit ad 1. Tum quod turba Balearium. I Repete Romanos, quorum proximi quique ho-ex superiori membro: haudquaquam par ilem cadebant. Sensis tamen & stylus pugna erat: tum alsis de causis, tum præser- Livianus lectioni membranarum videtur tim quod Baleares & Tyrones Hispani op- favere, ut sit sensus, Poznorum eos, qui politi erant veteranis militibus Romanis proximi esse it Romanis, cessisse, & si-& Latinis: & prateres quod Afdrubalis grendo impulifie remotiores . Quemadmilites fessi erant longiore pugna , quam modum enim dicitur , prope aliquem , ita milites felt erant iongiore pugna, quam modum enam urcuus, prope angumen inite condi licerant mondum capto cibo. Le livius dicit, propine de praxime ali-Participium enam opprafie refertus ad m.; quemp; & ex consequenti, praximi hifem. lites qui in exercitu Asfandalis. Quidam d'all. Cenz qui officient les plus probable cit. cidil pro Bularrium, habent Exerans; fed remensis. Recepts tamen phendu est pro-

turio, & Q.

terga extemplo data, atque in fugam fele omnes effuderunt. Ac primo Urb. Condi confiftere figna in radicibus collium, ac revocare in ordines militem corpe- an. sw. rant; eunctantibus in adverfum collem erigere aciem Romanis. deinde ut Coft. L. Veinferri impigre figna viderunt, integrata fuga, in castra pavidi com pelluntur. Nee procul vallo Romanus aberat : cepiffetque tanto impetu ca- Met. ftra : ni fe ex vehementi fole, qualis inter graves imbre nubes effulper. tanta vis aquæ dejeciffet, ut vix in caftra fua receperint fe victores : quoldam etiam religio ceperit, ulterius quicquam eo die conandi. Carchaginienfes, quanquam fessos labore ac vulneribus, nox imberque ad necessa-10 riam quietem vocabat; tamen quia metus & periculum cellandi non dabat tempus, prima luce oppugnaturis hoftibus caftra, faxis undique cir ca ex propinquis vallibus congestis augent vallum; munimento sele, quanco in armis parum præfidii foret, defenturi. Sed transitio fociorum, fuga ut tutior mora videretur, fecit. Principium defectionis ab Attane regulo Turdetanorum factum est . is cum magna popularium manu transfugit. inde duo munita oppida cum prasidiis tradita à prasectis Romano: Et ne

latius inclinatis femel ad defectionem animis ferperet res, filentio pro-

xımæ noctis Aldrubal castra movet. XVI. Scipio, ut prima luce qui in stationibus crant, retulerunt, pro-20 fectos hoftes; præmisso equatatu signa ferri jubet. adeoque citato agmine ducti tune, ur fi via recta vestigia lequences issene, hand dubie assecuturi fuerint. ducibus est creditum, brevius aliud esse iter 1 ad Bætim fluvium, ut transcurtes aggredereneur . Aldrubal , elaulo transcu fluminis in Oceanum flectit. & jam inde fugientium modo effusi abibant ; idque 25 aliquantum ab legionibus Romanis intervalli fecit. Eques, levifque armatura, nunc ab tergo, nune ab lateribus occurrendo y fatigabat morabaturque: sed quum ad crebros tumultus signa consisterent, & nunc equeltria , nunc cum velitibus auxiliitque peditum pralia confererent , supervenerunt legiones. Inde non jam pugna, ted trucidatio velut pe-30 corum fieri ; donec iple dux fuga auctor , in proximos colles cum fex millibus ferme femiermium evafit . czteri czfi captique : caftra tumultuaria raptim Poeni tumulo ediciffiono communicrunt: arque inde, cum hostis nequicquam lubire iniquo ascentu conatusesser, haud difficulter sele tutari funt. Sed obfidio in loco nudo atque inopi vix in paucos dies to-35 krabilis erat . itaque transitiones ad hostes fiebant . Postremo ipse dux

NOTE.

1. Ad Batim fluvium.] Inter Hispaniz que maxima ex parte in Vandalitiz no flumina è pracipuis est Batis, hodie A- men transist, valgo nunc Andaluzia, ab sabico vocabulo Quad-al-quebir, ideft, ortu ad occasim ameeno alveo & recto fluvius magnus : in Tugienti exoriens prope cuchi per Cordabam decurrit, dofaltu, qui nunc Sarra de Alcarat, qua nec paulo supra Hispalim, in austrum Callella nova ad Granatz Murcizque desectens, in Atlanticum tandem & zegnorum terminos sese infinuat : hinc ciliandat Oceanum. Batice infulm de ipfins nomine dicta,

an. \$47. Coff. L. Veturio, & Q. Cacilio Met. _paid

Urb. Cond. navibus acceptis, (nee procul inde aberat mare) nocte relicto exercitu. Gadeis perfugit. Scipio fuga dueis hostium audita, decem millia peditum, mille equites relinquit Silano ad castrorum obsidionem, infe cum cateris copiis, a septuagesimis castris, protinus caussi; regulorum civicatumque eognoscendis, ut pramia ad veram meritorum aftimationem tribui possene, Tarraconem rediit. Post profectionem ejus Masanissa eum Silano clam congressus, ut ad nova consilia gentem quoque suam obedientem haberet, eum paucis popularibus in Africam traiccit; a non tam evidentt eo tempore subitæ mutationis caussa, quam documento post id tempus constantissima ad ultimam senectam fidei, ne tum quidem eum fine probabili 10 causta feciste. Mago inde remissis ab Aldrubale navibus Gades petit. Cateri deferti ab ducibus, pars transitione, pars suga dissipati per proximas civitates funt. b nulla manus numero aut viribus infignis. Hoc maxime modo ductu atque auspicio P. Scipionis pulsi Hispania Carthaginienses funt, 3 tertiodecimo anno post bellum initum, quinco postquam P. Scipio 15 provinciam & exercitum accepit. Haud multo post Silanus, debellatum referens, Tarraconem ad Scipionem rediie.

XVII. L. Scipio cum multis nobilibus captivis nuncius receptae Hilpania Romam est missus. & quum cateri latitia gloriaque ingenti cam rem vulgo ferrent, 1 unus qui gefferat, inexplebilis virtutis veraque laudis, 20 a parvum inftar corum, que spe ao magnitudine animi concepisse, receptas Hispanias ducebat. jam Africam, magnamque Carthaginem, & in fuum decus nomenque velut confumatam eius belli gloriam spectabat. Itaque pramoliendas ibi ratus jam res, conciliandosque regum gentiumque animos, Syphacem primum regem statuit tentare. Malelylorum is rex erat . 3 Mafafyli gens affinis Mauris, in regionem Hilpania, maxime 15

INTERPRETATIO.

a Cujus subita transitionis ad Romanos; b Nullus militum globus : non tum manifesta eo tempore fue causa, a Es ejus belli gloriam consummatam quam eam tunc quoque justam jusje docuis velut quid ad bonorem Cr samam suam postea constantia ejus in side Romanorum necessarium respiciebas. ufque ad extremam fenectatem.

NOTE.

2. Septuagefimis caffris.] Dies in itine-| computato pariter primo . re consumplit faltem feptuaginta, quibus 1. Unus qui gefferat. 1 Solus P. Scipio eastra mutare feu diversis locis metari qui eas res gesterat.

eportuis. 2. Parvum inftar.] Gallice , Il ne com-3. Tertio decimo anno .] Reverà deci- proit le reconvrement on la conqueste de mus tertius currebat annus fecundi belli toutes les Provinces d'Efpagne que pour un Punici, fextus imperii huic P. Scipioni eschancillon des grandes choses qu'il avois delati; qui tamen quintus dicitur post ac- concenes, Oc.

ceptam provinciam, excluso scilicet an-ao primo, quá ratione hic idem decl-ritaniz parte degebant, quam polica mus tertius belli annus, dicendus effet Romani Mauritan lam Czafariensem diduodecimus post bellum initum , non xere à Julia Cariarea urbe , que aune

qua fita Nova Carthago eft, fpectant. Fordus ea tempestate regi cum Car- Urb. Cond. thaginiensibus erat, quod haud gravius ei fanctiusque, quam vulgo bar- an 147. baris, quibus ex fortuna pendet fides, ratus fore, oratorem adeum C. Laturio, & Q. lium cum donis mittit. Quibus barbarus latus, & quia res tum prospera Cacilio ubique Romanis, Poenis in Italia adversa, in Hispania nulla jam erant; Met. amicitiam fe Romanorum accipere annuit. firmanda ejus fidem nec dare,

nec accipere, nifi cum ipfo coram duce Romano. Ita Lalius, in id modo fide ab rege accepta, tutum adventum fore, ad Scipionem rediit. Magnum in omnia momentum Syphax affectanti res Africa crat; opulentifto fimus ejus terræ rex, bello jam expertus ipsos Carthaginienses; finibus eriam regni aprè ad Hispaniam, quòd freto exiguo dirimuntur, positis. Dignam itaque rem Scipio ratus, qua, quoniam non aliter pollet, magno

periculo peteretur; L. Marcio Tarracone, M. Silano Carthagine Nova, quo 4 pedibus ab Tarracone itineribus magnis ierat, ad prasidium Hispa-15 niz relictis; ipfe cum C. Lalio duabus quinqueremibus ab Carthagine profectus, tranquillo mari plurimum remis, interdum & leni adjuvante vento, in Africam trajecit. Forteita incidit, ut co ipfo tempore Afdrubal pulsus Hispania septem triremibus portum invectus, anchoris positis ter-

ræ applicaret naves, quum confpectæ duæ quinqueremes b haud cuiquam 20 dubio, quin hostium essent, opprimique à pluribus priusquam portum intrarent, possene; nihil aliud quam tumultum ac trepidationem simul militum ac nautarum nequicquam armaque & naves expedientium, fecerunt. percussa enim ex alto vela paulo acriori vento, prius in portum intu-

lerunt quinqueremes, quam Pæni anchoras molirentur. nec ultrà tumul-25 tum ciere quifquam in regio portu audebat. Itaque prior in terram Afdrubal, mox Scipio & Lalius egressi, ad regem pergunt.

XVIII. Magnificumque id Syphaci (nee erat aliter) vifum, duorum opulentissimorum ea tempestate duces populorum, uno die suam pacem amicitiamque petentes venisse. Utrumque in hospitium invitat: & quo-10 niam fors cos lub uno tecto esse, atque 1 ad coldem penates voluisset; contrahere in colloquium dirimendarum simultatum caussa est conatus a

INTERPRETATIO.

b Remine dabitante quin , O.c. five cum dubium nemini effet :

NOTE.

Tenez. Spectabant in regionem Hifpaniz; Gall. par terre:
ubi nova Carthago. Huic nunc ex adverfo
1. Ad esfdem penates. 1 Sigon. confidenrespondet pars Occidentalis regni Alge- ter quasi ex veteribus libris reponit, in rianijubi regnum Telensin, alits Tremisen, esdem penare, quod olim Labeoni visum & in eo Oran. Dicuntur afines suifle Mau-penatis singulariter dici, tradat Festus, ris, id est, Mauritaniz Tingitanz, inter qui proportione Penas dici poste existiquam & Numidiam hi populi. mat. Sed nec apud Livium in ullo Co-4. Pedibus. 1 70' pedibus non opponi-dice hec lectio. Neque earn recipiendam tur hic itineri equeltri, fed maritimo lelle probat Gron. oblervat. 14.6.

Brb. Cond. Scipione abnuence, aut privatim fibi ullum cum Pæno odium effe, quod turio, & Q. Cacillo Met,

colloquendo finiret: aut de republica se quicquam cum hoste agere injustu Coff L Ve- fenarus posse. Illud magno opere tendente rege, ne alter hospitum exclufus mensa videretur, ut in animum induceret ad ealdem venire epulas, haud abnuit. Canatumque fimul apud regem eft: eodem etiam lecto Sci- & pio atque Aldrubal (quia ita cordi erat regi) a accubuerunt. Tanta autem inerat comitas Scipioni, atque ad omnia naturalis ingenii dexteritas, ut non Syphacem modo, barbarum insuerumque moribus Romanis; sed hostem etiam infestissimum, facunde alloquendo sibi conciliarit; mirabilioremque fibi eum congresso coram vision pra se ferebat, quam bello rebus 10 gestis. Nec dubitare, quin Syphax, regnumque ejus jam in Romanorum

esset potestate. cam artem illi viro ad conciliandos animos esse. Itaque non quomodo Hispania amissa sint, querendum magis Carthaginiensibus esse; quam quomodo Africam retineant, cogitandum. Non peregrinabundum, neque circa amonas oras vagantem tantum ducem Romanum, relica pro- 15 vincia nova ditionis, 3 relittis exercitibus, duabus navibus in Africam tragecifse, & commififse fefe in boftilem terram, in poteftatem regiam, in fidem inexpertam : fed potiunda Africa fpem affeltantem . Hoc eum jam pridem volutare in animo, hoc palam fremere, quod non quemadmodum Annibal in Italia, sic Scipio in Africa bellum gereret. Scipio fordere icto 20 cum Syphace, profectus ex Africa, dubiisque & plerunque savis in alto jactatus ventis, die quarto Novæ Carthaginis portum tenuit.

XIX. Hilpaniz ficut à bello Punico quietz erant, ita qualdam civitates, propter confejentiam culpa, metu magis quam fide quietas elle apparebat: quarum maxime intignes & magnitudine & noxa, Illiturgi & Caitulo erant. 1 Caftulo cum prosperis rebus socii suissent post casos cum exer- 25

NOTE:

2. Accobierine .] Accumbendi & dif-|modi coenandi mos apud Manros & Sycumbendi verba ad receptum apud Ro-phacem receptus effet, quemadmoduna manos cibi capiendi morem pertinent apud Romanos, fatis, opinor, dubium fed horum verborum discrimen non in videri poteit . Nam nec apud priscos Roeo politum fuit quod accumbere Deorum manos accumbeudi usum fuisse, sed conellet , difeumbere autem hominum ; fidere folitos , quemadmodum Lacones, quemadmodum Acroni grammatico in Servius notat, & Isidorus etym. lib. 20, Horat. od. 27. lib. 1. visum est. Sed cap. 11.

quod accumbere referatur ad mensan ; 3. Relistis exercicibus.] In optimis ro-circa quam, difeumbere ed lectum in quo tundius, sita Relictis exercisibus ducbus. cubabant - Itaque in Connaculo mensa in Africamstrasecife [efe, s in befillem tertotinda atque humilis locabatur : circa ram, Regiam infidam, inexpertam. Exer-mensam vero tres plerunque lecti in citus duos intellige tum eum qui Tarrafternebantur ftragula vefte, unde trieli-cone fub L. Mareio, tum eum qui Cat-

citibus

ILLITURGIS FERRO ET IGNI ABSUMPTA. 337

citibus Scipiones, defecerant ad Pomos. Illicurgitani a prodendis, qui Urb. Cond. ex illa clade ad cos perfugerant, interficiendique, feel us etiam defectioni an. 547. addiderant. In cos populos primo adventu, quum dubia Hispania essent, Coll. L. Vei merito magis quam utiliter fatitum foret ; nune jam tranquillis rebus, & Q.Czels quia tempus expetendæ pænæ videbatur venisse, accitum ab Tarracone lio Met.

L. Marcium cum tertia parte copiarum ad Castulonem oppugnandum miteit: inle cum catero exercitu quintis ferme ad Illiturgin castris pervenit. Claufa erant portæ, omniaque instructa & parata ad oppugnationem arcendam : adeo confeientia, quid se meritos seirent, pro indicto eis bello to fuerat Hinc exhortari milites Scipio orfus eft . Ipfos elandendo portas indicale H Spanos, quid ut timerent, meriti effent, itaque multo infestioribus animis cum ils , quam eum Carthaginiensibus , bellum gerendum esse . Quippe cum illis prope sine ira de imperio & gloria certari; ab his persi-

die & crudelitatis & fceleris panas expetendas efse. Venifse tempus, que 1 9 & nefandam commilitonum necem , & in semezipsos , si eodem fuză delati forent, instructam fraudem ulcifeerentur: & in omne tempus gravi documenco sancirent, ne quis unquam Romanum civem, militemve in ulla fortuna opportunum injuria duceret. Ab hac cohortatione ducis incitati, fealas electis per manipulos viris dividunt; partitoque exercitu, ita ut patti

10 alteri Lælius præeffet legatus, duobus fimul locis ancipiti terrore urbem aggrediuntur. Non dux unus, aut plures principes oppidanos, fed fuus iptorum ex confeientia culpæ merus ad defendendam impigre urbem hortatur. & meminerant, & admonebant affi alios supplicium ex fe, non victoriam peti. Ubi quisque mortem oppeteret, id referre, utrum in pn-15 gna & in acie, ub: Mars communis & victum fape crigeret, & affligeret villorem ; an postmodo eremata & diruta urbe , ante ora captarum conjugum liberorumque, inter verbera & vincula, omnia fæda atque indigna passi exspirarent. Igitur non militaris modo atas, aut viri tantum,

fed feeming puctique fupra animi corporisque vires adjunt: propugnan-50 tibus tela ministrant, faxa in muros municitibus gerunt. b Non libertas folum agebatur, quæ virorum fortium tantum pectora acuit; a fed ultima omnium Iupplicia, & forda mors ob oculos erat. Accendebantur animi & certamine laboris ac periculi, atque ipfo inter fe confpectu. ltaque tanto ardore certamen initum est, ut domitor ille totius Hilpaniæ s exercitus ab unius oppidi juventute fæpe repulfus à muris, hand fatis decoro prælio trepidarit . Id ubi vidit Scipio, veritus ne vanis conatibus

INTERPRETATIO:

a Tradendo hostibus, aut occidendo sos qui caso exercitu ad ipsos censugerant. b Non tantum agebatur de libertate .

NOTA.

2. Sed ultima omnium supplicia.] Non civium communem calamitatem habe-fuum quisque supplicium tantum, sed bant in animo, oc quasi ob oculos, atque propinquorum , amicorum , cundorum horrebant .

lit. Liv. Tom. III.

turio Phil. lio Met.

Urb. Cond. fuorum, hoftibus crefceret animus, & feguor miles fieret; fibi contn. dum ac partem periculi capellendam effe ratus, increpita ignavia militum. Coll.L.Ve. ferri scalas jubet: seiplum, si cateri cunctentur, ascensurum minatur. & O. Caci. Jam subierat haud mediocri periculo monia, quum clamor undique als folicitis vicem imperatoris militibus fublatus : fcalaque multis fimul partibus erigi coeptæ. Et ex altera parte Lælius instat. Tum victa oppidanorum vis, dejectifque propugnaroribus occupantur muri. arx etiam ab ea

parte, qua inexpugnabilis videbatur, inter tumultum capta est. XX. Transfugæ Afri, qui cum inter auxilia Romana erant, & oppida-

nisin ca tuenda, unde periculum videbatur, verfis, & Romanis Abeun- 10 tibus qua adire poterant, conspexerunt editissimam urbis parten a quia rupe prazita tegebatur, neque opere ullo municam, & ab defenforibus vacuam. levium corporum homines, & multa exercitatione pernicium. clavos fecum ferreos porcantes, qua per inæqualiter eminentia rupis poterant . fcandunt . ficubi nimis arduum & 1 leve faxum occurrebat , clavos 15 per modica intervalla figentes, quum velut gradus fecillent : primi infequentes extrahentes manu, postremi sublevantes cos, qui prairent, in funmum evadunt, inde decurrunt cum clamore in urbem jam captam ab Romanis. Tum veroapparuit, ab ira & ab odio urbem oppugnatam effenemo capiendi vivos, nemo, parentibus ad direptionem omnibus, prædæ 20 memor eft. Trucidant incrmes juxta atque armates, fæminas pariter ac viros: usque ad infantium exdem ira crudelis pervenit. Ignem deinde te-Clisinjiciunt, ac diruunt, que incendio abfumi nequeant: adeo vestigia quoque urbis extinguere, ac delere memoriam hostium sedis cordi est. Castulonem inde Scipio exercitum ducit. quam urbem non Hispani modò con- a s venz, fed Punici etiam exercicus è diffipata paffim fuga reliquiz tutabantur, fed adventum Scipionis prævenerat fama cladis Illiturgitanorum, terrorque inde ac desperatio invaserat : & in diversis caussis, quum sibi qui sque consultum sine alterius respectu vellet; primo tacita suscipio, deinde aperta discordia secessionem inter Carthaginienses arque Hispanos se- 10 cit. His Cerdubellus propalam dedicionis auctor. Himilco Punicis auxiliaribus przerat: quos urbemque, clam fide accepta, Romano prodit, Mirior ea victoria fuit. a nec cantundem none admiffum erat, & aliquantum iræ lenierat voluntaria dedicio.

XXI. 1 Marcius inde in barbaros; fi qui nondum perdomiti erant, 24

NOTE.

1. Leve faxum .] Quidni lave faxum, defecerant post cufos cum exercitibus Sciquod planum five glabrum fignibist, op-piones, nec Romanos profugos aut prodi-poniturque feabro. Neque obitat Graca derant aut occiderant. otigo a voce Mirs. Certe fi per unum e 1. Marcius inde ad Barbares redigendes feribatur, hoe productum intelligi dobet, miffut. 1 Ita legitur in Regio uno, &

ut lit idem fenfis. confentiunt omnes Editi : abest à Put. 2. Net tantumden nava admiffun erat.] vox mi/sus; nihil tamen occurrit cur de-Caltulonenfes enim tantum ad Ponnes lenda videatur. Lipfianus & alii codices

MUNUS GLADIATORIUM SCIPIONIS: 119

fub jus, ditionemque redigendos: Scipio Carthaginem, ad vota folvenda Urb. Cond. Diis, munufque gladiatorium, quod mortis caula patris patruique para- an. 547verat, edendum redit. a Gladiatorium spectaculum fuit non ex eo genere curio Phil. hominum, a exquo lanistis comparare mosest, y 3 servorum delectu ac & Q. Caciliberorum, qui venalem fanguinem habent. Voluntaria omnis & gratuita lio Met. opera pugnantium fuit. nam alii missi ab regulis sunt ad specimen insitæ gents virturis oftendendum : alii ipsi professi, se pugnaturos in gratiam dueis: alios amulatio & certamen, ut provocarent, provocatique haud ab-

nuerene, traxit, quidam quas disceptando controversias finire nequierant 20 aut nolucrant, h pacto inter le, ut victorem res sequeretur, ferro decreverunt. Nequeobleuri generis homines, sed elari illustresque, Corbis & Orfus parmeles fratres, de principatueivitatis, 4 quam Ibem yocabant, ambigentes, ferro le certaturos professi funt. Corbis major erat atate. Orfuz pater princeps proxime fuerat; à fratre majore post mortem ejus principaru accepto. Quum verbis disceptare Scipio vellet, ac sedare iras; negatum id ambo dicere communibus cognatis: nec alium deorum hominumve, quam Martem se judicem babituros esse. Roboro major, minor flore ætatis ferox, mortem in certamine, quam ut alter alterius imperio fubil-20 ceretur, præoptantes, cum ab tanta rabie dirimi nequirent, infigne spectaculum excreitui prabuêre, documentumque, QUANTUM CUPIDI-

TAS imperii malum inter mortales effet. Major ulu armorum & aftu facile stolidas vires minoris superavit. Huie gladiatorum spectaculo ludi sumebres additi pro copia, & provinciali & castrensi apparatu.

INTERPRETATIO.

a Quales magistri ludorum gladiasoriob mito invicem pallo, ut senes villorem remaneret res controveris . rum comparare folens, & erudire.

NOTE.

deficiuntur nomine, Marcius; habentque : prætermiffis que vulgati interferunt, nideinde in Barbaros , Oc. redigendos legatis mirum delettu ae liberorum. Unde facile miffis . Atque huic lections favet quod pau- cum Gronovio legendum cenfeo , fervel'è post legitur initio cap: prox. interim ni rum quive venalem fanguinem habene. Sed bilominus resper legates gerebantur ; unde hinc cadem tamen sententia sequitur, ac oblement report in the personal of a time characteristic incident contained as contained as experienced as contained as co

4. Quam Ibem vocabant .] Num fcri-Aftapenfem, à Marcio funt getta. 2. Gladiatorium fpeitaculum .] Primus bendum Lacibem ! Lacibis certe Prolehie Scipio patris manibus parentavit com- mao Turdulorum arbs eft, Sanfoni homiffis gladiatoribus. die, Torre de la Cevada, in Andaluzia;

3. Servorum deleffu ae liberorum qui neque aliud facile occurrit urbis In Hif-Oc.] Put. caterique Gallici habent, fer-pania nomen quod propius ad hanc Ibem' vorum qui venalem fanguinem habent , accedat , &c potuit exteri prima fyllaba :

T. LIVII LIB XXVIII. CAP. XXII.

Urb. Cond. an. 547. Coff. L. Veturio Phil. Tio Met.

XXII. Resinterim nihilominus ab legatis gerebantur. Marcius superato 1 Bate amni, quem incola Certim appellant, duas opulentas civitates fine certamine in deditionem accipit. 2 Aftapa urbs erat, Carthagi-& Q. Czci- niensium semper parcis; neque id tam dignum ira erat, quam quod, extra necessitates belli , pracipuum in Romanos gerebant odium , nec urbem, aut fitu aut munimento tutam habebant, qua ferociores sis animos faceret; fedingenia incolarum latrocinio lata, ut excursiones in finitimum agrum fociorum populi Romani facerent, impulerant; & vagos milites Romanos, lixasque & mercatores exciperent. magnum etiam comitatum, quia pancis parum tutum fuerat, transgredientem fines politis infidiis circum- so ventum iniquo loco interfecerant. Ad hane urbem oppugnandam guum admotus exercitus effet, oppidani conscientia sceleruro, quia nec deditio tuta ad tam infeltos videbatur, nec fpes mœnibus aut armis tuendæ falutis erat; facinus in le ac fuos fordum ac ferum confeileune. Locum in foro destinant, quo pretiosissima rerum suarum congererent, super eum cumu- 15 lum conjuges ac liberos confidere quum juffifent, ligna circa extruunt, fafeefque virgultorum conjiciunt. Quinquaginea deinde armatis juvenibus pracipiunt, ut donec incertus eventus pugna efset, prafidium es loco fortunarum suarum, corporumque, qua cariora fontunis efsent, servarent. Si rem inclinatam viderent, atque in eo jamefse ut urbs caperetur; fcirent 10 omnes, quos euntes in pralium cernerent, mortem in ipfa puena obsturos. Illos se per Deos superos inferosque orare, ut memores libertatis, qua illo die aut morte honesta, aut serviture infami finienda efset, mil relinquerent, in quod favire iratus hoftis pofset. Ferrum ignemque in manibus efse. Amica ac fideles potius ea, qua peritura efsent, absumerent manus, quam 25 infultarent superbo ludibrio hostes. His adhortationibus execratio dita adjecta, fi quem à proposito spes mollitiave animi flexisset, inde concitato agmine patentibus portis ingenti tumultu erumpunt . Neque erat ulfa fatis firma statio opposita; quianil minus quam ut egredi mœnibus audesent, timeri poterat, perpauca equitum turma, levisque armatura re- 10 pente è castris ad idipsum emissa occurrit. Acrior impetu atque animis, quam compositior ordine ullo pugna suit. Itaque pulsus eques, qui primus hosti se obtulerat, terrorem intulit levi armatura . pugnatumque subipso vallo foret, ni robur legionum, perexiguo ad instruendum dato

NOTE.

1. Bete aumi quem incola Certim appel-ant.) Meliores Certims. Regius unus Cir-lor , Efepa, in confinio regni Uzuarem, alius apud Sigon. Cercem habet şitenfis & Andaluziz inter Ofunam & pro quo apud Steph. est wines: vulgata amnem, qui vulgo Xenil, olim Singulis editio Circium præfert: potestque videri Eadem censetur cum Oftipone oppido ab eadem origine deductum nomen , à quod inter libera Batica & conventus qua Certima, Celtiberorum oppidum, Atligitani Plin, recentet, memoraturque quod Graccho ded itum à nostro memera- in Itineratio. tarlib. 40.

ASTAPENSES AD UNUM OCCISI.

tempore, aciem direxillet. Ibi quoque trepidatum parumper eira figna Uib. Cond. eft, quum exci furore in vulnera ac ferrum vecordia audaci ruvernt. edin 70.00 fc. Iv. Voiverum miles adverfus temerarios impetus pertinax, exde primorum infeurior for production of the production of

XXIII. Arque hac tamen hostium iratorum, ac tum maxime 1 dimi-10 cantium jure belli in armatos repugnantelque edebantur, fœdior alia in urbe trucidatio crac; quum turbam fœminarum puerorumque imbellem inermemque, eives sui exderent, & in succensum rogum semianima pleraque injicerent corpora, rivique fanguinis flammam orientem reftinguerent: postremo ipsi cæde miseranda suorum fatigati, cum armis medio se 1 f incendio injecerunt. Jam cædi perpetratæ victores Romani supervenerunt. ac primo conspectu tam fædæ rei mirabundi , parumper obstupuerunt . dein quum aurum argentumque cumulo rerum aliarum interfulgens aviditate ingenii humani, rapere ex igne vellent, correpti alii flamma funt, alii ambusti afflatu vaporis: a quum receptus primis, urgente ingenti tur-20 ba, non effet. Ita Aftapa, fine præda militum, ferro ignique abfumpta eft. Marcius, cateris ejus regionis metu in deditionem acceptis, victorem exercitum Carthaginem ad Scipionem reduxit. Per eos ipsos dies perfugæ à Gadibus venerunt, pollicentes urbem, Punieumque præsidium, quod in ea urbe effet, & imperatorem prasidii cum classe prodituros esse. Mago 25 ibi ex fuga fubstiterar, navibusque in Oceano collectis, aliquantum auxiliorum & trans fretum ex Africa ora, & ex proximis Hilpania locis per Hannonem præfectum coëgerat. Fide accepta dataque perfugis, & Marcius cò cum expeditis cohorribus, & Lælius cum seprem triremibus, & quin-

queremi una efti mifus, ut retra marique communit confilio rem gererent.

XXIV. Scispio julge rayu morbo i mipicicus, i, fraviore t amen fama, quum adid qui que quod audierat (INSITA HOMINUM libidine alendi di indifirira rumores) adjecter al liquid sprovinciam omnema ce maxime longinqua eja tuthawit: apparutique, quantam excitatura molem vera fuille classies soum wanner urmor rantas procedlas actividete, o nonfocit

INTERPRETATIO.

a Cumproximi incendio, sese proper turbam ingentem que premebas, inde proripera nequirent.

NOTE.

r. Dimicantismo, Romanorum fellicet (quandoquidem faris per se intelligitur) in Atlapense. Per vocem bae incellige nec abstudem videtut atrocia in: a, inspilicia, aut quid similei il. 1. Geraviore tomen famo.] Gall. On la lud veto jure belli, quod ignocant quidam faifais encere plus malade qui il n'affase. Codites, nec comano necessirium est.].

Urb. Cond. in fide, non exercitus in officio mansit. Mandonius & Indibilis, quibers

an 547. Coff. L. Vo. quia regnum fibi Hispaniæ, pulsis inde Carthaginiensibus destinárant tutio Phil, animis) a nihil pro spe contigerat, concitatis popularibus (a Lacetani & Q. Caci- autem erant) & 3 juventute Celtiberorum excita, 4 agrum Sueffiranum 5 Sedetanumque fociorum populi Romani hostiliter depopulati sunt. Civilisalius furor in 6 caftris ad Sucronem ortus. Odo ibi milia militum erant ; præfidium gentibus , z quæ cis Iberum incolunt , impolitum , Moca autem corum mentes func; non tum primum quum de vita imperatoris dubil rumores allati funt ; fed jam ante, licentia ex diuturno, ut fit, orio collectà. Se nonnihil, quod in hoftico lexius rapto fuetis vivere, \$ 10 arctiores in pace res crant. Ac primo fermones tantum occulti ferebantur. fi bellum in provincia effet, quid sese inter pacatos facere: fi debellatum jam & confecta provincia effet, cur in Italiam non revehi ? Flagitatum quoque flipendium, procacilis, quam ex more & modeftia militari, erat: & b ab custodibus probra in circumcuntes vigilias tribunos jacta : & noctu 15

quidam prædatum in agrum circa pacatum ierant : postremò interdiu, as INTERPRETATIO:

a. Wibil successorat secundum spem ab ils conceptam. b A vigilibus.

NOT A.

2. Lacetani antem .] Occidentalem, O/ea . Populus Ilergetum portio , qui Cataloniam occupabant hi populi , ubi Sedetanis proximi intercurrente Ibero ; nunc Diœcefes Herdensis, Urgellitana, & Lacetanis Sicori & Cingà divisi. Iller. & Solonensis. Videntur popularer-faisse getes itaque maximam complechantur unius duobus Regulis, de quibus hic agi- Orientalis Aragonia partem inter libetur; non amborum . Etenim Illergetum rum & Pyrenzos. defectionis mentio fit cap. 27. & 31. itaut Illergetibus Lacetuni con jungantur cap. 34- puli, qui in parte Aragonize meridionali corumque duces memorentur Mandonius nonnihi delibabant ex ea regione ubi & Indibilis, Hinc conjecte eft Mando- nunc regnum Valentia. Horum fedibus nium in Hergetibus, Indibilem in Lace- hodie respondent Dioxicies Terulentis, tanis regnaffe.

3. Juventute Celtiberorum.] Hi à Celtis guffanz. Seguntini Episcopatuum.

Suffusium Caritlorum (qui nunc Alaben- 7. Que cis Iberum incolunt.] Imò vetò fes) oppidum apud Ptolemæum, quod trans Iberum Romà & Tarracone veie) oppsaum span rosenkum, oog een een een een een konta een tratteoor ver halde loistams prum probabiliter san ineutibus. Politet tamen he gentee Ci-gusfam elle existimat. Sed esput tegionis tetiori. Hispanie a Romanis adscripte aut gentis alicups faille, ein et actual en ein fant in inde Sunfitamus dictus faeers, haud facile 3. Arthirers in pace ver erant . I Galliex Suestalio Sucrialianus. Ego agrum Ve-Ipaix. leitanum puto feribendum. Horum urbs!

& Albarracinensis, cum parte Catarau-

orti , trans Iberum incolchant in parte 6. Caftris ad Sucremem . I Non procui Aragonia occidure, & Castella Nova Tagi fontibus supra Valeriam, que nunc Orientalis, qua hac ad Septentrionem Cuenca, ortus Sucre vulgo Xucar, sub vergit, ubi nunc pars Turisfonentis, & oppido cognomine in finum Sucronenguntini Episcopatuum. fein, qui pats Iberici maris, se effundit 4. Azrum Suesserann.] Est quidem inter Valentiam & Gandiam.

reperias, nec analogia finit. Fieretenim Ils efficient plus tenus de cours durant la

propalam fine commeatu ab fignis abibant. omnia libidine ac licentia mili- Urb. Cond. tum, nibil infituto ac disciplina militia, aut imperio corum qui pracrant, an. 547. gerebatur. forma tamen Romanorum castrorum 9 constabat una ex spe, turio Phil. quod tribunos contagione furoris haud expertes feditionis defectionisque & Q. Cacie g rati fore, & jura reddere 10 in principiis finebant, & fignum ab eis pete- lio Met,

bant. & in frationes ac vigilias in ordinem ibant: & ut vim imperil abitulerane, ita speciem dicho parentium ultro sibi imperantes servabant. Erra pir deinde feditio, postquam reprehendere atque improbare tribunos ea. que fierent, & conari obviamire, & propalam abnuere, furoris corum. to le futuros focios, senserune. Fugatis itaque ex principiis, ac paulo post

ècastris tribunis, ad principes seditionis, gregarios milites, C. Albium · Calenum, & Atrium Umbrum, delatum omnium confensu imperium oft. qui nequaquam tribuniciis contenti ornamentis, infignia etiam fummi imperii, fasces securesque attrectare aust: neque venir in mentem,

I fuis tergis, fuisque cervicibus virgas illas securesque imminere, quas ad metum aliorum præferrent. Mors Scipionis falfo credita occazobat animos: e fub cujus vulgatam mox famam non dubirabant totam Hispaniam arfuram bello. in co tumultu & fociis pecunias imperari, & diripi propinquas urbes posse. & turbatis rebus, quum omnia omnes auderent, mi-

20 nus infignia fore qua ipfi fecifient.

XXV. Quum alios fubinde recentes nuncios, non mortis modo, sed etiam funeris expectarent, neque superveniret quisquam, evanesceretque temere orcus rumor; tum primi auctores requiri corpti. & 1 fuberahente se quoque, ut credidisse potius temere, quam finalise rem talem videri 25 poffet; " deftituti duces jam fua ipfl infignia, & pro vana imagine imperii quod gererent, veram justamque mox a in se versuram porestarem horrebant . 3 Stupente ita sedicione , quum vivere primo , mox etiam

INTERPRETATIO.

c Post eujus (mortis) rumorem spar- 2 Legitimam potestatem que in inforum Jum, leu flatim ac fparfa effet en fama . | capita mox recajura effet .

NOTE.

torum lectio cum proxime fequentibus fa-tis coheret . Sed Freinshemiana non im feunufquifque , & suctorem fe fuifie negaprobanda.

9. Confiabat una en for . I Freinshemius Gron. restituit, cum anteà legeretur sub-una en specie: Gronov. una ex parse. Edi-trabentes se quoque, inexplicabili sensu. ret rumoris ejus, (vulgati de morte Sci-10. In principiis.] Principia erant el plonis), fed tantum acceffife ad numerum

parte Cattrorum, in qua principes vià remerè credentium: um Calenus & l'imber nempe quæ post Tribunorum Præfecto-fedition is auctores expavescere coperunt. rumque l'entoria, à dextra porta Caltro2. Definnei ducer.] Auctores nempe
rum ad levam ducebat, que porte inde hi feditionis.

1. Subrahenrese quoque.] Ita uniun li-dicit metaphorieè pro retush & quai terze litura hunc locum sententiamque hebetatà.

T. LIVII LIB. XXVIII. CAP. XXV.

brb. Cond. valere Scipionem, certi auctores afferrent; tribuni militum feptem, ab an. 547. Coll. L. Ve- iplo Scipione milli supervenerunt . Ad quorum primum adventum exaspeturio Phil, rati animi: mox, ipfis placido fermone permulcentibus notos, cum qui-& O. Ceci- bus congresse erant; leniti sunt. circumentes enim tentoria primo, delio Met. . inde in principiis pratorioque, ubi fermones inter fe ferentium b circulos vidiffent, alloquebantur: percunctantes magis, que cauffa ire confternationisque subitæ foret, quam factum accusantes. Vulgo stipendium non datum ad diem jactabatur: & quam codem tempore, quo 4 scelus Illiturgitanum extitifset, poft duorum imperatorum, duorumque exercituum Aragem , sua virtute defensum nomen Romanum , ac retenta provincia efset; Illiturgitanos panam noxa meritam habere, fuis factis gratiam qui exfolvat non efse. Talia querentes aqua orare, feque ea relaturos ad impe- 10 ratorem, respondebant. Iztari, quod nihil triftius, nec insanabilius effet: & P. Scipionem , Deum benignitate , & Rempublicam , 5 effe gratia referendæ. Scipionem bellis affuerum, ad feditionum procellas rudem, folicitum habebat res; ne aut exercitus peccando, aut iple puniendo, modum excederet. in prafenti aut copiffet, leniter agi placuit; & e miffi 15 circa Ripendiarias civitates exactores, ftipendii fpem propinguam fecere. Edictum lubinde propositium, ut ad stipendium petendum convenirent Carthaginem; & fen carptim partes, fen universi mallent . Tranquillam seditionem iam per se languescentem; repentina quies rebellantium Hispanorum fecit . redierant enim 6 in fines , omisso incorpto . Mandonius 20 & Indibilis; postquam vivere Scipionem allatum est. 7 nec jam erat civis, aut externus, cum quo furorem fuum confociarent. Omnia circumfpe-Ctantes confilia, nihil reliqui habebant, 8 præter non tutifsimum à malis confiliis receptum, ut imperatoris vel justa ira, vel non desperanda elementiæ fefe committerent. etiam hostibus eum ignovisse, eum quibus fer- 2 e ro dimicaffet . Suam fedicionem fine vulnere, fine fanguine fuife: necip-

INTERPRETATIO

b l'bicarns videbant in orbem conve- que obnoxiss flipendio . nlentium . & colloguentium . d Sive legiones cohortes , &c. feorfim , E Per populos Romanis fubje tos , at- five totus fimul exercitus , Oc.

4. Scellus Illiturgitanum .] Dicit Illi- 7. Nac jam erat .] Hzc & sequentia de qua lib. 17. s. Effe gracia referenda.] Effe idoneum milites Romanos referenda.

taniam . &c.

turgitanorum in Romanos proditionem, non ad Mandonium & Indibilem, de quibus proxime fermo; fed ad feditiofos

Scipionem & rempublicam ad merce- 8. Prater non tutiffimum. 1 Ita optimi dem militibus perfolvendam . Reipublica quique Codices , atque in his Regius ; nomine fignificatur Senatus populufque optimo fenfu: neque enim folet crimen Romanus: unde nihil mirum ei quafi pernitentia aboleti . Vulgo legebatur, persona attribui qua propria hominum prater unum tutiffunum, quod verum non cit : aut prater vulgatiffimum, quod, ut 6. Infines . I In patriam fuam , Lace- vitio careat , certe nihil habet elegantiz .

fam

fam árrocem, no esteco peuna digram : te ingenia humana funt ad fiam Urb. cond. cuique levandam culpam imito piur facunda. Illa dubratio craz, fingules an. 6, v., et condicionale anticolore de la consecuencia de dispendium petendum irent. si inclusive con senencia, quod treius cenfestam, universo sire. Senencia, quod treius cenfestam, universo sire. XXVI. Per coform dese, quibus hac illi confultabane, si confilium de siec.

XXVI. Percoldem dies; quibus hax illi confultabans, 1 confilium de ils Carthagini erat: certabant enentilis, utrum in auchters tartum fedi; tionis (crant autem hi numero haud plufquam quinque de triginta) animad, vetereteur, an plurium (upplicio vindicanda ran fedi exempli defecho) magis quam feditio effet. Vicit fententia lenior, ut unde orra culpa effer, bi pana confilieree: 1 a drullifundiem entitierationem futies de Confilio.

50 ibi pena confiftere: a ad multirudinem calligationem fais effe. Confilio dimifio, ut id achum videretur, expeditio adverfus Mandonium Inidipiemque edicitur exercitia, qui Cartapine reta, & cilaria derum aliquot parare jubentur. tribunis feptem, qui & antea Sucronem ad leniendam feditionem ienate, obviame exercitui miffis, quita nomina principum feditionem ienat, obviame exercitui miffis, quita nomina principum feditionius clira fum. ut cos per idoneos homines, beingno vultur ae fermo-

nein holpitium invitatos, fopirofque vino vineiren. Haud procul jam Carhagine aberant, quume abvuis a audium, pofero die ommenzer-citum eum M. Silano in Lucermon proficifi; non metu modo omni, qui acitus inidebta nimio. Ilbecarvicos, ledi Exittam Ingenero ficiti: quòd magis habituri folim imperatorem, quan ipfi futuri no poetfare i qued fene. Sub occalium folis urbem ingreffi fute, exercitumque alterum parantem omnia ad iter viderum excepti icromolibus de induitria compofitis: Letum oppostunumque adventum corum imperatori effe, quod fibi pifam profebonoma alterius exerciteis venificia; cosporai suran. A tribunis fe

2. fin cullo rumultu anchores fedicionis per idonos homines perducti in holpitia, comprehenfa evindei finn. Vigilià quarrà impodimenta exercitus; ciquis finuldatur iter, profiefici corpere, fich lucen figar motos, & ad portam retentum aginen; cultodelque circa omnes portas milli, ne quis urbe egredeetur. Vocati dende ad concionem qui pride venean; qui corcicer in forum ad tribumal imperatoris, ut ultro territuri fuechamationibus; concierum. Simul & imperatori in tribumal alfendir; &

INTERPRETATIO:

a Sufficere ad multitudinem in officio continendam, fi cafigatio aliqua exercentur.

NOTE.

9. Inclinemis réferentia. I Abelt à mac que als hoc firis in Grecial & Carthellocitus Codicion adverbisme sès i deque pas de liv. lib.; i Magnam partem seram Gron, probas qual elegantius : mini palam Continguis évories des. Des particuls illa periam magis fenten. 2. Auditum, pofere des Ore. liberavis tam reddere vidents .

1. Confilium de iis Carthagini erae:] ffero die, &c. hoc nuncio audito liberati
Aliquid apud Carthaginem feri cum difunt metu. Auditum pro auditione feu re
cebant; utenbatur dandi cafu, ut notat
sudita, que forma, nostro fepe usurpaSery, ad 4. Æa. ita Plaut. in Casina: Arteu.

Tit. Liv. Tom. 111.

Coff. L.Ve. eurio Phil.

346 Urb. cond. reducti armati à portis inermi se concioni ab tergo circumfuderunt : tum omnis ferocia concidit : & ut postea satebantur , nihil æque cos terruit , quam præter spem robur & color imperatoris, quem affectum visuros & O. Caci, crediderant: vulrufque, qualem ne inacie quidem ajebant meminiffe. Selio Met, dit tacitus paulifper, donce nunciarum eft, deductos in forum auctores fedicionis, & parata jam omnia effe.

XXVII. Tum filentio per præconem facto, ita ccepit: Nunquam mihi defuturam orationem qua exercitum meum alloquerer, credidi, non quò verba unquam potius quam res exercuerim: sed quia prope à pueritia in castris babitus . assueveram militaribus ingeniis . ad vos quem dmodum loquar, nec 10 consilium, nec oratio suppeditat : quos ne quo nomine quidem appellare debeam, scio. Cives ? qui à patria vestra descistis : an milites ? qui imperium auspiciumque abnuistis', facramenti religionem rupistis . Hostes i corpora, ora, vestitum, habitum civium agnosco: facta, dicta, consilia, animos hostium video . Quidenim vos , mis quod Illergetes & Lacetani , optastis aliud, aut 15 Sperastis ? Et illi tamen Mandonium atque Indibilem, regienobilitatis viros, duces furoris secuti sunt: vos auspicium & imperium ad 1 Umbrum Atrium, & Calenum Albium, detulifis. Negate vosid omnes fooiffo, aut fallum voluiffe , milites : hauconome mo for vrem at que amentiam effe . Libenter credam negancibus . nec enim ea funt commiffa , a que vulgata in omnem 10 exercitum fine piaculis ingentibus expiari possint. Invitus ea tanquam vulnen ra attingo: sed nisi talla trallataque sanari non possunt . Equidem pulsis Hispania Carthaginiensibus, nullum locum in tota provincia, nullos homines credebam effe , ubi vita invifa effet mea . sic me non solum adversus socios gefferam, fed etiam adversus hoftes . In castris en meis (quantum me opinio fefellie ?) 2 c fama mortis me a'non accepta filim, fed etiam expeltata eft. non quod ego b vulgari facinus per omnes velim (equidem fi totum exercitum meum mortem mihi optalle crederem, hic flatim ante oculos vestros morerer: nec me vita juvaret invifa civibus & militibus meis) sed MULTITUDO OMNIS, fleut natura maris , per fe immobilis eft , 2 venti & aura cient, ita aut tranquillum, aut procelle in vobis funt : & caufa at que origo omnis furoris penes anctures est: vos contagione infanistis. Qui mibi ne hodie quidem scire vi-

INTERPRETATIO.

- a Que si communia effent toti exercitui.

b Nolim tantum crimen in omnes fpargi, ceque omnes effe contallos .

NOTE.

1. Umbrum Atrium & Calenum Al- |nifi à ventis impeliatur . Locum Cicero-

blum: 1 Atrium feilicet ex Umbria, & nis pro Cluentio hie imitatus videri po-Albium Calibus in Campania natum. teit Livius ; illius verbe fic habent : ne ... verit O nara cient. I Vulgo (criptum mare, qued fin natura renamillum fie ... ext, se venti O nara cient: [ed ablată] ventroum vi agitari atque tembori ; fie O particula us; contat fententia, non populum Remanum sua sponse offe placa-moveri scilicet multitudinem, nisi excite-tum, bominum sediciosorum vocibus, us tur à feditions , quemadmodum nec mare violentifimis sempeftaribus concitari .

demini , quo amenti a progreffi fitis : quid facinoris in me , quid in patriam, pa- Urb. cond. rentefq, ac liberos vestros, quid in Deos facramentiselles que d'adversus aufpi- an. \$47. cia, fub quibus militatis; quid ad verfus morem militia disciplinamque ma turio Phil. jorum; quid adversus sunmi imperii maj flatem ausistis. De me ipso ta- & O.Co.I-4 ceo . temere potius , quam avide credideritis , denique ego fim , cujus impe- lio Mes. rii tadere exercitum, minime mirandum sit. patria quid de vobis meruerat, quam cum Mandonio & Indibili consociando consilia prodebatis ? Quid populus Romanus, quum imperium ablatum ab tribunis suffragio populi creatis,

ad homines privatos detulifis e quam, e eo ipfo non contenti, fi pro tribunis 10 illos baberetis; fasces imperatoris veftri ad ws, quibus servus, cui imperarent, nunquam fuerat . Romanius exercitus detuliftis. In pratorio tetenderunt Albius & Atrius: elasticum apud eos cecinit, signum ab iis petitum est: sederunt in tribunali P. Scipionis: liftor apparuit : 3 submoto incesserunt : fasces cum securibus pralati sunt . Lapides plucre, & 4 sulmina jaci de ca-1 1 lo, & insuetos forus animalia edere, vos portenta esse putatis: hoc est porcentum, quod nullis hostiis, nullis supplicationibus fine sanguine corum, qui tantum facinus aufi funt, expiari poffit

XXVIII. stque ego (quanquam nishim scelus rationem babet) tamen ut in renefaria, que mens, quod consilium vestrum fuerit, seire velim. 20 1 Rhegium, quandam in prasidium misa legio, interfectis per scelus principibus civitatis, urbem opulentam per decem annos tenuit; propter quod facinus tota legio, millia hominun quatuor, in foro Rome fecuri percufi funt. Sed itti primim , non Atrium Umbrum semilixam , & nominis ctiam abominandi ducem; fed Decium Jabellium tribianum militum fecuti funt : nec 25 cum Pyrrho, nec cum Samnitibus ant Lucanis, brflibus populi Romani Se conjunxerunt, vos cum Mandonio acque Indibili confilia communicaftis,

& arma confociaturi fu ftis . Illi , sicut 3 Campani Capuam Tufcis veteribus INTERPRETATIO.

c Noncontenti cor tribunorum locaconstituife, (quod ipsunt intolerabile erat) infignibus etiam imperit decoraftis. NOTE.

3. tokumen ineuferent. I Velgares, from ... *** Entimes leist. I Nea In exporten-rementer en ineufernet i se mempe liften i ten vertirent, en del famini ad caslo rez: fed in melioribuse fil semente ineufe-cesas quam consistent inquesta diseasum innie transpartur. probat Cron. et Lapide apad Gruterum; I. ** Regissum quam danspart.**

Jesus Des Del Remente al Creation — e-) die memmit Episone filos. Vide & Dioque spectare videtur quod Plin. scribit dori excerpta lib. 22. Strabon. lib. 6. Va-

lib.8. cap.46. de Api sacrobove Ægyptio- ler. Max. lib.1. cap.7. Polyb. lib.t. rum, cam prorupit in catus, incedit sum- 2. Nominis etiam abeminandi. 2. Nominis etiam abeminandi.] Allamoto, grenque puerorum comitatur . Ita- dit ad nomen Arrii, quali ab atro derique fummoto incedere magifratum vete- vatum . Atrum enun profunefto dicitur,

res dicebant, cum hi per turbam à pre-unribus lictoribus fubmotan l'ent : 3. Campani Capuam Tufcis ... adem. fubmoto fublintelligitur populo, care : tu pram. Ilmo famnites Vultur num urbem. Lactant lib.6. cap. 1. divin. infit. Stipati quam Capuam appellarunt. Vide lib. 4° familiarium gregious, per dimetum popu. cap.37. Tufterum nomine intelligit incolas priores , qui Etrusci origine . lum semper incedant .

Xx 2

T. LIVII LIB. XXVIIL CAP. XXIX.

an. 547. Coff. L.Veturio Phil. & O. Czcilio Met.

Urb. cond. cultoribus ademptam, 4 Mamertini in Sicilia Mefsanen , fic Rhevium babituri perpetuam sedem erant : nec populum Romanum, nec socios populi Romani ultro lacessituri bello. 5 Sucronemme vos domicilium habituri eratis » ubi fl vos decedens confecta provincia imperator relinquerem, Deum hominumque sidem implorare debebatis: quod nonrediretis ad conjuges liberosque vestros. Sed horum quoque memoriam, sicue patria meique 6 ejeceritis ex animis veftris . . Viam consilii scelerati, sed non ad ultimum dementis . exequi volo. Mene vivo . O catero incolumi exercitu, cum quo ego die uno Carthaginem cepi; cum quo v quatuor imperatores, quatuor exercitus Carthaginiensum fudi fugavi, Hispomia expuli, vos octo milliaho- 10 minum, & minoris certe omnes presii. quam Abius & Atrius funt, quibus vos subjecistis, Hispaniam provinciam populo Romano erepturi eratis ? amolior & amoveo nomen meun. nibil, ultra creditam mortem meam à vobis violatus sim . Quid e si ego morerer , mecum expiratura refpublica, mecum casurum imperium populi Romani erat : nec ifiuc Ju-15 piter Optimus Maximus sicrit; urbem auspicato Diis auctoribus in atermon conditam fragili buic & mortali corpori b aqualem efse . Flaminio. Paullo, Graccho, Pofluonio Albino, M. Marcello, T. Quintio Crifpino C. Fulvio, Scipionibus meis, tot tam praclaris imperatoribus uno bello absumptis, superfles eft populus Romanus, eritque mille aliis nunc ferro, nunc 10 morbo morientibus . meo unius funere elata populi Romani esset Respublica è Vos ipst hie in Hispania, patre & patrus meo, duobus imperatoribus interfellis . Septimum Marcium ducem vobis adverfes canteunecs recenti vi-Etoria Panos delegistis i & sic loquor , tanquam sine duce Hispania futura fucrint . M. Silanus , codem jure , codem imperio mecum in provinciam 10

INTERPRETATIO.

a Lubet enaminare & mente atque era- | b Aquè caducam offe , & mecum intione profequi rationem poffimi incaepti . terituran.

NOTE.

4 Mamertini in Sicilia.] Narrat lib.a. elegantius tamen aut fortius ejeceritis, ut Polyb. Campanos (qui ex Sunnitibus habent optimi : est enim concessionis orti) cum fub Agathocle mererent, Mef-amarulentæ species, quali dicat, effo, eje-Yanz pulchritudine captor , eam urbem ceritis ex animo .

specie amicitiz ingresos, cesis magnam 7. Quatuor Imperatores.] Asdrubalem partem incolis , occupaffe . Mamertino & Magonem Annibalis fratres : Afdrurum nomen à Marte, qui corum lingua balem alium Gifgonis filium, & Hanno-Mamers , ut sumpferint , tradit Fellus nem , qui Asdrubali profecto in Italiam fuccefferat .

5. Sucronemne .] Nomen est non jam 8. Mineris certe emnes presii.]Vul.lectio flaminis , fed & oppidi paulo fupra est majoris certe omnes : quod rectum fluvii Offia positi . Nunc Cullera dici effet, si ex animi sui sententia Scipio lovolunt, inter Valeutiam & Gandiam, queretur at nunc illa octo hominum mil-Sed videbatur exercitus ille propiùs fon lia deprimere vult, ut oltendat nullius tes Sucronis fl. castrametatus , ibi sedi-leos momenti elle , si cum universis co-piis comparentur. Deinde eis ingeniore 6. Efrecii par animo.] Vulgo ejectro. exprobrat, quòd in sedicitione sesse si cum

out: quod prima fronte arridet: verum gnis subjecerit.

miss, L. Scipis frater meus, C. Lalius legati vindices majestatis im- Urb. Condi mujos, a sciper (Urson exercitus exercitus, an duces ducibus, an dignitas, Ana. sar-peris declens: (Urson exercitus exercitus, an duces ducibus, an dignitas, Ana. sar-an caussa comparari poteras (quibus si omnibus superiores escritis, 9 arma Cossil. Ve-unito Phil. cum Penis con ra patriam, contra cives vestros ferretis i Africam Italia, & Q. Cacil.

Carthaginem urbi Roma imperare velletis? XXIX. Quam ob noxam patria? Coriolanum quondam damnatio injufla . miserum & indignum exilium, 1 ut iret ad oppugnandam patriam , impulit : revocavit tamen à publico parricidio > privata pietas . Vos qui dolor, que ira incitavit : Stipendiumne diebus paucis imperatore erro fe-10 rins numeratum, satis digna caussa fuit, cur patrie indiceretis bellum? cur ad Illergetes descisceretis à populo Romano : cur nibil divinarian bumanarumve rerum inviolatum vobis efset ? Infaniftis profetto milites : nec major in corpus meum vis morbi, quam in vestras mentes invaste. Horret animus referre, quid crediderint homines, quid speraverint, quid optaverint . 2 Au-16 ferat omnia irrita oblivio, si potest: si non, utcumque silentium tegat . Non negaverim, tristem atrosemque vobis vifam orationem: quanto creditis fa-Eta vestra atrociora esse , quam dilla mea ? O me ea que fecifis , pati aquum censetis: vos ne dici quidem omnia aquo animo ferretis: Sed ne ea quidem ipfa ultrà exprobrabuntur, utinam tam faeile vos oblivifcamini eorum . 20 quam ego oblivifear. Itaque quod ad vos universos attinet, si erroris pænitet, fatis superque panarum babeo . Albius Calenus , & Atrius Umber , & cateri nefaria seditionis auctores , sanguine luent quod admiserunt. Pobis supplieii corum spectaculum non modo non acerbum, sed latum etiam, si sana mens rediit, debet esse. de nullis enim quam de vobis b infestius, 3 aut inimicius as consulverunt. Vix finem dicendi fecerat, quem ex præparato simul omnium rerum terror oculis auribusque est offusus. Exercitus, qui corona concionem circumdederat, gladiis ad scura concrepuir, praconis audita vox citantis nomina damnatorum in confilio. Nudi in medium protrahebantur.

30 gifque cæfi, & fecuri percuffi, aden torpentibus metu, qui aderant; ut non modo ferocior vox adversus arrocitatem poene, sed ne gemitus quidem exaudiretur. Tracti inde de medio omnes, purgatoque loco, citari milites INTERPRETATIO.

& fimul omnis apparatus supplicii expromebatur. deligati ad palum, vir-

a Oblivio bac omnia in irritum deducat | b Infestiore animo de rebut vestris con-Onbolens . fulrarune, aut pojus vobis confulmerunt.

NOTE. 9. Armaconera patriam,] Sigon. legit, rigendum videatur, hanc scripturam an-

armatamen cum Peinis centra patriam : tepoluerim , & ira ad oppugnandam paalii aliter. Gron. legendu cenfet, arma im- eriam impulie, pia in patriam, contra cives vestres ferreis. 2. Privata pietas. 1 Charitas nempe in 1. Ut iret ad oppugnandam patriam. 1 mattem, uxorem, liberos. Put. ut ir ata ad oppugnandum: ex quo guaratur Gron. ut obir a do popugnan-un: at Sigon. iniquish Murch immisike 3 dampatriam impulit. Ego , fi quid coc-haud magno ad fenlum diferimine,

T. LIVII LIB. XX VIII. CAP. XXX.

Q. Cacilio Met.

Vrb. cond. nominatim apud tribunos militum, in verba P. Scipionis jurarunt, Rian. 547. pendiumque ad nomen fingulis perfolutum. Hunc finem exitumque fediturio Phil & tio militum cœpta apud Sucronem habuit.

XXX. Per idem tempus ad Bætim fluvium Hanno præfectus Maronis missus Gadibus, cum parva manu Afrorum, mercede Hispanos fo- 1 c licitando, ad quatuor millia juvenum armavit. castris deinde exutus ab L. Marcio, maxima parte militum inter tumultum captorum castrorum quibuldam etiam in fuga amiffis, palatos perfequente equite, cum paucis iple effugit. Dum hac ad Batim fluvium geruntur, Lalius interim freto in Oceanum evectus; 1 ad Cartejam classe accessit. Urbs ea in ora Oceani 10 fita eft, ubi primum è faucibus angustis panditur mare . 3 Gades fine certamine per proditionem recipiendi, ultro qui eam rem pollicerentur, in caftra Romana venientibus, fpes, ficut ante dictum eft, fuerat. fed patefacta immatura proditio eft; comprehensosque omnes, Mago Adherbali prætori Carthaginem devehendos tradit. Adherbal conjuratis in quinqueremem 15 impolitis, pramiffaque ea, quia tardior quam triremis erat, ipfe eum octo triremibus modico intervallo sequitur . Jam fretum intrabat quinqueremis, eum Lælius & iple in quinqueremi è portu Cartejæ, sequentibus septem triremibus evectus, in Adherbalem ac triremes invehitur, quinqueremem faris eredens deprehensam rapido in freto a inadversum astum recipro- 20 cari non posse. Pœnus in re subita parumper incertus trepidavit, utrum quinqueremem sequeretur, an in hostes rostra converteret. Ipsa cunctatio facultatem detrectande pugne ademit. jam enim fub ichu teli erant , & undique inftabant hoftes . aftus quoque arbitrium moderandi naves ademerat . neque erat navali pugna fimilis : quippe ubi nihil volunta- 25 rium , nihil artis aut consilii effet. Una natura freti , aftusque totius certaminis potens, suis, alienis navibus nequicquam remigio in contrarium tendentes invehebat, ut fugientem videres 3 retro vertice intor-

INTERPRETATIO:

a Non poffe retre converti contra affum Oceani .

NOTE.

1. Ad Carte) am . 1 Duplicem video in quem Arabes Tarici montem dixere vulgo Hispania Carte) am annotati a Sansone : Gebal-Tarik. Atque hac sententia Plinii alteram Olcadum qui pars Celtiberotum ac Ptolemzi descriptione firmari videtut. attents or community of the Certification of the Medical Certification of the Certification o ministra de ceum Casalanum, has pre-pinica sont a spoola cambin de familiar mare: [Cadas ppellatur, didum ad lib. 11, quod de Oceanofi accipias , in cujus ora 3. Retre vertice intertam .] Num pontre Caretap ponts ; tum Careta ne-titus, vertice intertam et vortex enim didem enit cum urbe que nunc Tarifa . [citut de mari five fiaclu in grum conce Si verò freti eam partem intelligas que torto, quod hic vult, ni fallor , Livius ; panditur versus mediterraneum , Carteia vertex verò de turbine seu vento rotato . erit Algenira, vel Gibraltar , fub Calpe Virg. O rapidus verat aquere vertex .

tam victrieibus illatam : & fequentem , fi in contrarium tractum , incidiffet Urb. cond. maris, fugientis modo fefe avertentem. Jam in ipfa pugna hæe quum in-ann. 547/ fefto roftro peteret hoftium navem, obliqua ipfa ichum alterius roftri furio Philis. accipiebat: illa quum transversa objiccretur hosti, repente intorta in pro- Q. Cacilio ram circumagebatur. Quum inter triremes, fortuna regente, anceps Met. prælium misceretur; quinqueremis Romana, seu pondere tettacior seu pluribus remorum ordinibus scindentibus vortices, quum facilius regeretur, duas triremes suppressie, 4 unius prælata impetu lateris alterius remos detersit; caterasque, quas indepta esset, 5 mulcasset, ni cum reli-

10 quis quinque navibus Adherbal velis in Africam transmisset. XXXI. Lalius victor Cartejam revectus, auditis qua acta Gadibus crant, patefactam proditionem, conjuratosque missos Carthaginem; spem ad irritum redactam, 1 qua venissent : nunciis ad L. Marcium missis, nisi terere frustra tempus sedendo ad Gades vellent, redeundum ad impera-

15 torem esse; assentiente Marcio paucos post dies ambo Carthaginem rediere. Ad quorum discessum non respiravit modo Mago, quum terra marique ancipiri metu urgeretur; sed etiam audita rebellione Illergetum. spem recuperandæ Hispaniæ nactus, nuncios Carthaginem mittit ad fenatum: qui simul seditionem civilem in castris Romanis, simul defe-20 Ctionem fociorum in majus verbis extollentes, horrarentur, ut auxilia mitterent, quibus traditum à patribus imperium Hispaniæ repeti posset . Mandonius & Indibilis in fines regressi, paulisper dum, quidnam de seditione statueretur, scirent, suspensi quieverunt; si civium errori ignosceretur, non diffidences fibi quoque ignolei posse ; postquam vulgata est atro-

15 citas supplicii, suam quoque noxam pari poena astimatam rati, vocatis rurfus ad arma popularibus, contractifque, qua ante habuerant, auxiliis, in Sedetanum agrum, ubi principio defectionis stativa habuerant, cum viginti millibus peditum, duobus millibus equitum quingentis, transcenderunt.

XXXII. Scipio I cum fide folvendi pariter omnibus noxiis

NOTE:

4. Unius pralata. 1 Adherbal præter mutilaretque; nisi hic sugl sibi consu-quiqueremen, qu'à vehebantur conju-rati Gaditani, in Africano cho tricemibes 1. Que venifent. 1 Inanem nempe

navigabat: ex his in conflictu amilit daas, jam effe frem potiundi Gadibus per prodisuppressa seu demersa à Romana quin-queremi, que aliam pratereà male habaits 1. Cum sido sovondi ...; sipradii.] Cu nam pralata, id eit , prætervedta magno eft conjunct lo diftinguens , & respondet inspets, remos triremis, qui ab uno latere particula sum . Sententia est reconciliaerant, confregit.

tos à Scipione animos militum, partim 5. Mulcaffet .] Apud Ifidorum in Glof- data præftitave fide folvendi omnibus fti-St. donnenges ; Appet tousement of the state mis Lelii reliquas Adherbalis naves , nonifque fipendie, sum , &cc. ut particula quotquot adipilci potuillet , lacerares cum lit prepolitio regens nomen fide .

Urb. Cond. innoxiifque stipendii, tum vultu ac scrmone in omnes placato, facile reann. 547. conciliatis militum animis, priulquam caftra ab Carthagine moveret, concon. L. Ve cione advocata, multis verbisin perfidiam rebellantium regulorum inve-Q. Cacilio Cus, nequaquam codem animo fo ire proteffus ch ad vindicandum id feelus, thet.

quo civilem errarem una formatica de la vindicandum id feelus, thet. cantem sua, cu gemitu & lachrymis triginta hominum capitibus expiasse octo millium seu imprudentiam, seu noxam: nunc lato & erecto animo ad cadem Illergetum ire. Non enim eos, neque natos in eadem terra, nec ulla secum societate junctos efse; 2 eam, que fola fuerit, fidei, atque amicitia ipfos per scelus rupisse. In exercitu suo se, praterquam quod omnes cives, ant socios, 10 Latinique nominis videat, etiam eo moveri; quod nemo fere sit miles, qui non ant à patruo suo Cu. Scipione, qui primus Romani nominis in eam provinciam venerit, aut à patre confide, aut à se sit ex Italia advettus . Scipionum nomini auspiciisaue omnes assuetos, quos secum in patriam ad meritum triumphum deducere velit: quos consulatum petenti, velut si omnium communis 14 agatur honos, affuturos speret. & Quod ad expeditionem attineat, qua instet; immemorem efse rerum suarum gestarum, qui id bellum ducat. Magonis hercule, sibi, qui extra orbem terrarum in circumfusam Oceano Insulam cum paucis perfugerit navibus, majorem curam efse, quam Illergetum, quippe illic & ducem Carthaginiensem, & quantum cunque Punicum prasidium esse: 20 hic latrones, latronimque duces . quibus ut ad populandos finitimorum agros, tellaque urenda, & rapienda pecora, aliqua vis fit; ita in acie ac fignis collatis 3 nullamesse. magis velocitate ad fugam, quam armis fretos, pugnaturos esse. Itaque non quod ullum inde periculum, ant semen majoris belli videat, ideo se prinsquam provincia decedat, opprimendos Illergetes duxisse : 25 fed primum, ne impunita tam scelerata defectio efset ; deinde, b ne quis in provincia simul virtute tanta & facilitate perdomita relictus bostis dici posfet. Proinde Deis bene juvantibus sequerentur, non tam ad bellum gerendum (ne que enim cum pari hoste certamen esse) quam ad expetendas ab bominibus Secleftis panas.

XXXIII. a Ab hac oratione dimiffos, ad iter fe comparare in diem posterum jubet, profectusque, decimis castris pervenit ad Iberum flumen. Inde superato amni, die quarto in conspectu hostium posuit castra. 1 Campus antè

INTERPRETATIO.

a Qued attinet ad expeditionem falce- in Hifpania gefferit . ptam in Mandonium & Indibilem , fi ques | b Ne dici pofit boffem ullum relittum effe eam habuerit pro bello, sive si quis existima- in Provincia, quam tanta fortitudine tanverit proprie cam bellum effe dicendum , taque pariter folicitate infe perdomuerit , illum oblishm effe oportere verum, quas ipfe | a Post hunc fermenem ad milites habitum.

2. Eam.] Societatem, non ejusdem pa-tfive à fronte castrorum, ut lib. 27. Suvint trim, fed amicitie, ac date fidei nomine, ab terge, ante, circaque, velus ripa praceps violatam elle ab Illergetibus ipfis . oram e)us (tumuli)omnem cingebat. Alias, 3. Nullam effe.] Nempe vim . Campus autem montibus circumsoptus.

.1, Gampus ante . Hatellige ante caftra,

monti-

VICTI MANDONIUS ET INDIBILIS: 121

montibus circa septus erat . in eam vallem Scipio quam pecora rapta Urb. cond. pleraque ex hostium agris, propelli ad irritandam feritatem barbarorum ann. 147justisset; velices subsidio miste. à quibus ubi per procursationem commissa curio Philnuena effet , Lælium cum equitatu impetum ex occulto facere jubet . &Q. Cæci-Mons opportune prominens equitum infidias texit: nec ulla mora pugna: lio Metel.

facta est. Hispani in conspecta procul pecora, velites in Hispanos prædi occupatos incurrere. Primo missilibus territavere: deinde emissis levibus telis, quæ irritare magis quam decernere pugnam poterant gladios nudant. & a collato pede res cœpta geri est : ancepsque pedestre certa-10 men erat, nifi equites supervenissent. neque ex adverso cantum illati obvios obcrivere, fed circumvecti etiam quidam per infima chvi ab ter-

go fe, ut plerofque intercluderent, objecere: majorque cædes fuit, quam quantam edere levia per excursiones pralia folent. Ira magis accenta adverso pralio barbaris est, quam imminuti animi. itaque ne perculsi vi-15 derentur, prima luce postero die inaciem processere. Non capiebat om-

nes copias angusta, ficut ance dictum est, vallis : duz ferme peditum partes, omnis equitatus in aciem descendit : quod reliquum peditum. erat, 3 obliquo constituerunt colle. Scipio b pro se esse loci angustias ratus; & quod in arcto pugna Romano aptior quam Hifpano militi fu-20 tura videbatur; & c quod in eum locum detracta hostium acies esfer, qui

non omnem multitudinem corum caperet: d novo etiam confilio adjecit animum: equitem nee se posse circumdare cornibus in tam angusto ipatio; & hofti quem cum pedite eduxiflet, inutilem forc. Itaque imperat Lalio, ut per colles quam occultiffimo itinere circumducat equi-25 tes, segregetque, quantum possie, equestrem à pedestri pugna . Ipse

omnia figna pedicum in hoftes vertit : quatuor cohortes in fronte flatuit, quia latius pandere aciem non poterat. Moram pugnandi nullam fecit, ut iplo certamine averteret ab conspectu transcuntium per colles couitum. neque ance circumductos feniere, quam tumulcum coucitris pu-30 gnæ ab tergo accepere. lea duo divería prælia erant: duæ peditum acies, duo equitatus per longitudinem campi (quia milceri ex genere utro-

que pralium angustia non patiebantur) pugnabant . Hilpanorum , INTERPRETATIO.

b Sibi commodas effe putans angustias . | tio posse uti equitatu suojut latera peditum c Edpertrasta bostiles copia forent, Oc. hinc atque inde eueretur: O bostium equid Praterea novum ei confilium in mentem tatum, qui jam una cum peditione in aciem venit; cum videret, Nec fe in arite adeo fpa- ab iis eductus erat, nulli cis ufui fore .

NOTE.

 Collaro poderes capta geri off, ancepfque certa nua eras . Melioces habent , confiserant, scala parim diverso. Vult, collate prediferentament en pratectamini Hispanotam equirum partem que in melio. Hinc conjicit Gronov. from acici non capichat.locatum in colle, feribendii, collato pede acre certamen erat . qui ex transverso ferret in prelit locum . Tit. Liv. Tom. 111

Uch.cond. quum neque pedes equiti, nec eques pediti auxilio effet ; pedes fiducia an 147. equiris temere commissus campo carderetur, eques circumventus 4 nec turio Phil. peditem à fronte (jam enim ftratz pedeftres copiz erant) nec ab tergo & Q. Czci- equitem fuftineret ,& ipfi quem diu in orbem fele stantibus conis defenlio Metel. diffene, ad unum omnes exfi funt: nec quifquam peditum equitumque e

superfuit, qui in valle pugnaverunt. Tertia pars, que in colle ad spe-Ctaculum magis tutum, quam ad partem pugna capellendam fleterat, & locum & tempus ad fugiendum habuit, inter cos & reguli ipfi fugerunt. priulquam tota circumveniretur acies, inter tumultum elapli.

XXXIV. Caftra eadem die Hilpanorum prater exteram pradam cum tribus ferme millibus hominum capiuntur. Romani sociique ad mille ducentos co pratio ceciderunt : vulnerata amplius tria millia hominum. minus cruenta victoria fuillet, fi patentiore campo, & ad fugam capelfendam facili force pugnatum. Indibilis abjectis belli confiliis, nihil tutius afflictis rebus experta fide & elementia Scipionis ratus, 1 Mandonium fratrem ad eum mittit: qui advolutus genibus fatalem rabiem temporis eius accufat, quem velut contagione quadam peftifera, non Illergetes modo & Lacetani , sed castra quoque Romana insanierint . Suam quidem & fratris. & relignorum popularium cam conditionem elle ; ut aut fi ita wideatur , a reddant fpiritum P. Scipioni , ab codem illo acceptum ; aut fervati bis uni debitam vitam pro co in perpetuam devoveant. Antea : in canla sua fiduciam sibi fuisse , nondum expertà clementià eius : nunc contrà nullam in eaufa, omnem in misericordia victoris spem repositam babere. Mos vetuftus erat Romanis, cum quo nee fœdere nec zquis legibus jungerentur amicitià, non prius imperio in cum tanquam pacatum pri, quam omnia divina humanaque dedidiflet : obfides accepti, arma adempta, prafidia 25 urbibus imposita forent . Sciplo multis invectus in prasentem Mandonium, ablencemque Indibilem verbis, illos quidem meritò perise ipsorum maleficio, ait: victuros suo atque populi Romani beneficio. Caterum, se neque arma iis adempturian (quippe ea pignora timentium rebellionem efse , fed libera arma relinquere, solutosque metu animos. Neque se in obsides in- 30

noxios, fed in ipfos, fi defecerint, favituoum: nee ab incems, fed ab armato hofte panas expetiturum. Utranque fortunam expertis permittere sese sarrime propitios, aniratos babere Romanos mallent. Ita dimiffus Mandonius : INTERPRETATIO.

a Vitam committant & fubjiciant.

NOTE.

4. Net peditem à frante . I Romanum eadem cum Indibili culpa effet, non vi-feilicet peditatum, qui fufo Hifpanico detur aptior fuiffe ad mitigandum victo-peditatu in equitatum hostilem invehe- leun Scipionem, ut recht Glat. conjicit : deinde Mandonium fratrem .] Alium puto dibilis fuifie indicatur.

à Mandonio Regulo , cupus ante Livius a. ho caufa [ua.] In defendende feilimeminit : cum enim Mandonius ille in cet patriz fuz ftudio.

MASANISSÆ CUM SCIPIONE COLLOQUIUM. 455

pecunia cantummodo imperata, 3 ex qua ftipendium militi praftari pol- Urb. cond. fet. ipfe Marcio in ulteriorem Hispaniam pramiifo, Sikmo Tarraconem re- an. 547 miffo, paucos moratus dies, duni imperatam pecuniam Illergetes per nunenurio Phil.

rarent, cum expeditis Marcium jam appropinquantem Oceano affequitur. & O. Czel-XXXV. Inchoara res jam ante i de Malaniffa , aliis arque aliis de lio Metel. caussis dilata erat, quod Numida cum ipso urique congredi Scipione volebar, arque ejus dextrá fidem fancire, ca tum itineris tam longiac tam devii caussa Scipioni fuit. Masanissa quum Gadibus esset certior adventare eum à Marcio factus, cauffando corrumpi equos inclusos in infutaso penuriamque omnium rerum & facere carteris, & ipfos fentire, ad hoe equirem marcescere desidia; Magonem perpulie, ut se traicere in continentem ad depopulandos proximos Hispanos agros pateretur. Transgresfus, tres principes Numidarum pramittit, ad tempus locumque colloquio statuendum: duos pro obsidibus retineri à Scipione jubet; remisso terse tio, qui, quo jussus erat, adduceret Malanissam : eum paucis incolloquium venerunt. Coeperat jam ante Numidam ex fama rerum gestarum. admiratio viri: substitueratque animo speciem quoque corporis amplam ac magnificam. cæterům major præfentis veneratio cœpit: & praterquam quod fuapte natura multa majeftas incrat, adornabat promiffa ca-20 faries, habitulque corporis, non culeus mundieris, sed virilis vere ac militaris; & zeas in medio virium robore, quod plenius nitidiufque ex morbo velut renovatus flos inventa faciebat. Prope attonitus iplo congroffu Numida, gratias de fratris filio remifo agit. Ex eo tempore affirmat, eam se quasisse occasionem, quan tandem oblatam Delim immortalium bene-1; ficio non omiferit. Cupere se illi populoque Romano operam navare ita, ut nemo unus externus magis enixe adjuverit rem Romanam. Idfe, etiamfi jampridem vellet , minus praftare in Hifpania , terra aliena atque ignota, potus se: in qua autem genetus educatusque in spem paterni regni effet, facile prastaturum. Siquidem eundem Scipionem ducem in Africam mittant 30 Romani, a fatis sporare perbrevis avi Carthaginem effe. Lætus cum Scipio vidit audivitque, b quum caput rerum in omni hostium equitatu Mafanislam fuisse sciret, & ipse juvenis specimen animi præse ferret. Fide

data acceptaque, profectus retro Tarraconem est. Malanissa permitsu INTERPRETATIO.

2 Omnino credere & augurari non poffe din durare Carthaginem . b Principem omnium in rebus gerendis fuife inter equites Mafaniffam.

NOTE.

3. Ex qua fipendium milisi. I In opti-tveftibus allifque militum commodis in-mis feriptum eit, ex qua prafidium mi-telligi nihil vetat. les : inde Gronovio vénti in mentem , ... De Majanija . I Conciliando Roma-es qua refidaum militi prættari politi , nis , quod inchontum fuerat fratris filio re-uti riousultatur fipendium , quod albuc militibus debebatur : fed &c prafidum de

Yy 2

16 T. LIVII LIB. XXVIII. CAP. XXXVI.

Urb. cond. ann. 547. Coff. L. Vo turio Phil & Q. Caci Lio Mer.

Romanorum, ne fine caussa trajecisse in continentem videretur : nonulatus proximos agros, Gades rediit. XXXVI. Magoni desperatis in Hispania rebus, in quarum spem sedi-

tio primum militaris, deinde defectio Indibilis animos ejus fuftulerant, naranti trajiecre in Africam , nunciatum ab Carthagine eft , jubore fena- is tum, ut elassem quam Gadibus haberet, in Italiam trajiceret : conductà ibi Gallorum ac Ligurum quanta maxima posset juventute, conjungeret se Annibali; neu senescere bellum maximo impetu, majore fortuna conprum fineret. Ad eam rem & à Carthagine pecunia Magoni advecta est : & infe quantam potuit à Gaditanis exegit: non zentio mode corum, fed to etiam templis spoliatis, & privatim omnibus coactis aurum argentumqu in publicum conferre. Quum præterveheretur Hispaniz oram , haud procul Carthagine Nova expositis in terram militibus, proximos depopulatus agros, inde ad urbem classem appulit. ibi quum interdiu milites in navibus remisset, nocte in litus expositos ad partem cam muri, qua capta 1 \$ Carthago ab Romanis fuerat, ducit: nec przefidio fatis valido urbem teneri ratus. & aliquos oppidanorum ad spem novandi res aliquid mocuros. Caterum nuncii exagris trepidi, simul populationem agreftiumque fugam & hoftium adventum attulerant: & vifa interdiu claifis erat, nec fine caussa electam ante urbem stationem apparebat . itaque i instructi 20 armatique, intra portam ad flagnum ac mare versam, continebantur. Ubi effuß hoftes, 2 mixta inter milites navali turba, 2d muros tumultu majore quam vi subjerunt, pacefacta repente porta, Romani clamore arum punt : turbatosque hostes, & ad primum incursum conjectumque telorum aversos, usque ad litus eum muka cade perseguuntur, nec nisi na- 2 5 ves litori appulla trepidos accepissont, superfuisset pugna aut fuga quil quam. Iniplis quoque trepidatum navibus est, a dum, ne hostes cum suis simul irrumperent, trahunt scalas, orasque, & anchoras, ne in moliendomora efset , præcidunt , multique adnantes navibus , b incerto præ tenebris quidaut peterent aut vitarent, foede interierunt. Postero die quinn 30 slaffis inde retroad Oceanum, unde venerat, fugilset, 3 adoctingentos ho-

INTERPRETATIO.

a Cum feulus ad fe invasves trazifent Por- quibus ad terram naves religate erant, no-ni, no in eas simul eum fuis por vim intra- facienda mora efetin avellendis 'anchoris... rens Romani, rupiffentque nautico funes , b Cum ob tenebras incertum effet .

NOTE.

apud Carthaginem novam. per auferendi cafum .

1. Infrutti armatique .] Romaitt, qui | 3. Ad oftingentes homines cafe inter murum litufque .] Qui diutius in terra mo-2. Mixed inter meliter navali tueba.] rati clailem aflequi non potuerant , hi Etfi in scriptorum plerisque habeatur napostero die trucidati. De numero inter
valis turba, quod per epexegesim scu omnes contlat. Sed illum alii aliter exappositionem dici-poteit; non displicet primunt. In scriptis aliquibus legitur ad tamen vulgata lectio intellectu facilior offingenti, quod tuetur Gron. exemplis mmante adductis lib. 10. cap. 17. Verum mines casi inter murum litusque, & ad duo millia armorum inventa, Urb.cond. XXXVII. Mago quum Gadeis repetiffet, exclusus inde a ad Cimbim an. 547-(haud procul à Gadibus is locus abett) classe appulsa, mittendis legatis, puris Phil. querendoque quod portæ fibi & focio atque amico claufæ forent, purganti- & O. Caribus iis , multitudinis concursu factum infeste ob direpea quadam abs lio Metel.

conscendentibus naves militibus, ad colloquium 2 Surfetes corum qui summus Pœnis est magistratus ; cum quastore elicuit , laceratolque verberibus cruci affigi juffic: inde navibus 3 ad Pieyufam infulam, centum millia ferme à continenti (Pœni tum cam incolebant) trajecit : itaque classis bona to cum pace acceptaeft, nec commeatus modo benigne prabiri, fed in fupplementum claffis inventus armaque data, quorum tiducia Prenus in Raleares Infulas (quinquaginta inde millia abfunt) transmist. Duz funt Balcares , major altera atque opulentior armis virifque: 4 & portum habet, ubi

commode hibernaturum fe (& jam extremum autumni erat) credebat, czs cerum hand fecus quam fi Romani eam infulam incolerent, hoft liter claffe

NOTE.

regere videatur mille vel millie, adjectis tus Gaditani nominat Mela libg. cap. r. search is verbi caula hat loquend for- good annual men und capture canonic verbi caula hat loquend for- good annual men und capture in an an an annual men und capture in an an an annual men und capture in annual denique ad quatuer millia beminum o quidem Melz, Offenebe Lufferia Plinio, quingensi : erunt quingenti & ufque ad & Ptolemzo dicta, ultra Barim eo loco quaturo millia . Sic non recensi ; ve fuite putatur à Sanfone, ubi Les aremas quingenti in nominandi cafu ; fed mille gordas . At Olitingis circa Higuera , vel vel millis in accusativo pendebunt à pra- Pales fuerit oportet . eunte particula ad . Quod autem quadam a. Suffetes .] Ex Hebrao deductum no-membranze feribunt , ad estingentes , men, qui lingua Schofer . DDD Judicem parum movere debet . Plerzque nume: figificat: Gaditani autem, ex Phoenicia rales tantum notas habent DCCC. quas orti non minus quam Carthagi nenfes, librarium aliquem cafu non fuo reddi-communem cum his fermonem Hebrai-

tantillum verfatus . 1. Ad Gimbim.) Alii habent ad Am- minis inful z inter Baleares & continenbres , alii ad Gimbies , Vossiur jubet legi tem Hispaniæ , major , que hic Pityuse ad Conres : & Cuneum agrum Mela nomine intelligenda , Ebufut , nune ad Cumere ? R. Cunetum agrum Meia] nomine intelligenda , Ēshijar , nunse memorat ; & Cuneti quoper Ludinais Pirija : minoc Ophraja, vulpā Permes-promonatorii meminit Plinius lika-c.ta-, Israc , Cuneumque dei Elatinis regionem facro , + Pr pertum habet .] Imb portus promonatorio adjacentem agnošcit Stra-daos habet Balentis mujor, que urbe caput piomanostroi adjacentem agnošcit Stra-daos habet Balentis mujor, que urbe caput sis retgal Portugalitici par Meridonais . indiala versico Occasiom , hodite Mallorest e Scal locum his nonimat Livius, non cre & Redelman que Ortum versici, nunc gianem , sur promonatorium ? Ro locum quoque Pellenga . De Balentiba dictum Galibar proximum . Vide an Ambros lika-x

centenarius ibi numerus femper mille detorferint Libratii ez Ebera : quo no-narium fequitur ș ita ur przepolitio ad mine castellum in litore ad finum por-

diffe nominis, mirabitur nemo in his vel co affinem habebant.

3. And Pityufam.] Duze funt ejus no-

Urb. cond. occursum est. Fundis nunc plurimum, ; ita tune solo eo telo utebaneur ; an. 547.

nec quifquam alterius gentis unus rantum ea arte, quantum inter alios
Coff.L.Ve;
omnes Baleares excellunt, itaque tanta vis lapidum erebetrima grandi). & Q.Czeil, nis modo in propinquantem jam terræ elassem estala est, ut intrare portum Metello. non aufi, averterent in altum naves . In minorem inde Balearium infulam trajecerunt, fertilem agro; viris, armilque haud aque validam. Itaque

egressi navibus, supra portum loco munito castra locant : ac sine certamine 5 urbeagroque potiti, duobus millibus auxiliarium inde conferiptis, milfifque Carthaginem ad hibernandum, a naves fubduxerunt. Post Magonis ab Oceani ora discessum, Gaditani Romanis deduntur. XXXVIII. Hac in Hispania P. Scipionis duchu auspicioque gesta. In-

fe. L. Lentulo & L. Manlio Acidino provincià cradità, decem navibus Romam rediir. & fenatu extra urbem dato in ade Bellona, quas res in Hispania geffiffer, different: quoties fignis collatis dimicaffer, quot oppida ex hoftibus vi cepisset, quas gentes in ditionem populi Romani redegisset: adversus 18 quatuor fe imperatores, quatuor victores exercitus in Hilpaniam iffe : neminem Carthaginiensem in its terris reliquisse; Ob has res gestas magis tentara est triumphi spes, quam petita pertinaciter: quia neminem ad cam diem triumphasse, a qui o sine magistratu res gessisset, constabat. Senatu millo, urbem est ingressus , argentique præ ie in ararium tulit 10 3 quatuordecim millia pondo CCCXLII. & fignati argenti magnum numerum. Comitia inde creandis confulibus habuit L. Veturius Philo; centurixque omnes ingenti favore P. Scipionem confulem dixerunt collega additur ei P. Licinius Crastus pontifex maximus. Caterum comicia maiore, quam ulla per id bellum celebrata frequentià, prodicum memoria 2 c est. Convenerant undique non suffragandi modo, sed etiam spectandi

INTERPRETATIO.

a In portum receptas tuta locarune in flatione .

NOTE.

1. Sau fins Magifrauru spfiffet.] Pub. lespleto. Hi tune pro confulibue de pas cipio in Hispanan privatus unu mispo pravanismes metecanes à se provinciam scipio in Hispanan privatus unu mispo pravanismes metecanes à se provinciam tri matti si dette de la comparta del comparta de la comparta de la comparta del comparta de la comparta del comparta del comparta del comparta de la comparta de la comparta del com poscerent s sed plerunque prorogabatur

5. Urbe agraque. 3 Urbs Minoris Ba- Confulibus & Przetoribus , postquim learis Jamno dicebatur, hodie Citadela. magistratu abiislent, anno suo scilicat 1. Qui fine Magifratures gefiffet.] Pub. expleto . Hi tune pro confulibus & pro

caufsa P. Scipionis concurrebantque & domum frequentes, & in Capito- Orb. cond. Jim ad immolantem cum, quum centum bobus votis in Hispania Jovi facri- an. 547. Jim ad immountem cunsquam ceramina fueut Lutatius superius bellum Punicum Cod Live-ficaret: 3 fondebantque animis, sicut Lutatius superius bellum Punicum cutio Phili, finisfet, ita id quodiniharet, P. Cornelium sinistrucum, arque ut Hispania & Q. Ceciomni Poenos expulifier, fie Italia pullurum effe: Africamque ei, perin- lio Met. de ac debellatum in Italia foret, provinciam deftinabant. Prætoria inde comicia habita e creati duo, qui tum adiles plebis crant, Sp. Lucretius &

Cn. Octavius; & ex privatis, Cn. Servilius Capio, & L. Æmilius Papus. Quarcodecimo anno Punici belli P. Cornelius Scipio & P. Licitius Craf-. 40 fus a ut confulatum inierune , nominata confulibus provincia funt , Sicilia Scipioni extra fortem e concedente collega; quia cura facrorum pontificem maximum in Italia retinebar: Brutii Craffo. Tum pratoria provincia in fortem conjecta, urbana Cn. Servilio obtigit. 4 Ariminum (ita Galliam appellabant) Sp. Lucretio: 5 Sicilia L. Æmilio: Cn. Octavio Sar-15 dinia . Senatus in Capitolio habitus . ita referente P. Scipione , fenatufconfultum factum eft, ut quos ludos inter seditionem militarem in Hispania voviffet, ex ea pecunia, quam iple in ararium detuliffet, faceret.

XXXIX. Tum Saguntinorum legatos in fenatum introduxit. Ex eis maximus natu: Esfinibil ultra malorumeft , Patres conferipti , quam quod paf-20 fi sumus, us ad ultimum sidem vobis prastaremus; tamen ea vestra merita, imperatorumque vestrorum erga nos fuerunt, ut nos cladium nostrarum non paniceat Bellum proper nos suscepistis : susceptum quartum decimum annum cam percinaciter geritis, at sape ad ultimum discrimen & instrument. sis, & populum Carthaginienfem adduxeritis. Quum in Italia tam at ox bel-25 lum & Annibalem hostem haberetis, 1 % consules cum exercitu in Hispa-

nlam, velut ad colligendas reliquias naufragii noftri misifis. P. & Cn. Corne-INTERPRETATIO.

a Simular. Statim atque .

NOT Æ.

3. Spondebantque animis. I Rhen. de/pon- propiè dictæ proximà urbe , Ariminum debant : sic enim noster lib. 4 plebem fecum Romanis dicta : non ut ipsa Galliz notium, augua al spes reipublica, sed que- 5. Sicilia L. Æmilio. 1 At eadem Pub. sui. Alia tamen hoc loco fcriptura . Ett- ex Sicilia in Africam deftinshatur. tout. Alla tamea not toco tettpure, etc-te settin a sanamannum tette settin. I Non qui-que aliud fibr da latera aliquid depondere, i . Conquiet tous exercitus. I Non qui-quod ell promittere, de in nuptii squoque dem proprié Confules, equimodi milius locum haber: aliud defondere anime, yel capto Sagunto milius fuerat in Hiffga-animis, quod contraril fignificatione di- niam; fell imperatores pro confulzi incitur, pro diffidere sibi, spem amittere. Peerio: qua in re aliquatenus errasse er-Actiminum, sia Galisama appella-terus gentis homines Saguntinos à lon-bans.) I Galila Clipedana, possquam à go exilio in patriam reductos, aibil mi-

Romanis subacta est , ab Arimino , Italiz rum .

orabere, hand aubium consulatum spe ac men amitterer, sed ut Ariminensis Pro-favore despondensem. Et Ciceto ad Cas-vincia intelligeretur.

T. LIVII LIB XXVIII CAP. XXXIX. lii, ex quo in provinciam venerunt, nullo tempore dest terunt, qua n bis se-

Usb. cond. an. 448. Coff.P.Cornel. Scip.& P. Licin. Crass

cunda . quaque adversa hostibus nostris essent , facere . Jam omnium primum oppidum nobis restituerunt, per omnem Hispaniam cives nostros vemmaatos . dimissis qui conquirerent, ex servitute in libertatem restiturunt . Quum jam prope effet, ut optabilem ex miferrima fortunam baberemus, P. & Cn. Cornelii imperatores vestri luctuosius nobis prope quam vobis perierunt. Tum vero ad hoc retracti ex diftant: bus locis in fedem antiquam videbamar : ut iterum periremus. & alterum excidium patrie videremus: nec ad perniciem nostram Carthaginiensi utique aut duce aut exercitu opus elle: 2 ab Turdulis nos veterrimis bost bus, qui prioris quoque excidii causa nobis 10 fuerant, extingui posse, quamex insperato repente misstis nobis P. bunc Scipionem : quem, fortunatissimi omnium Saguntinorum videmur : quia confulem declaratum videmus, ac vidifse nos civibus nostris renunciaturi sumus, 3 spensomnem salutemque nostram. qui quam plurimas bostium veftrorum cepisset in Hispania urbes, ubique ex captivorum numero 4 excretos 7 Saguntinos in patriam remisit. postremò s Tudertaniam , adeo infestam nobis, ut illa gente incolumi flare Saguntum non posset, ita bello afflixit; ut non modo nobis, (ablit verboinvidia) ne posteris quidem timenda nostris efset. Deletam urbem cernimus corum, quorum in gratiam Saguntum deleverat Annibal. vettigal ex agro corson capimus, quod n bis non fructu jurundius est, quam ultione. Obbac, quibus majora neque sperare, neque optare ab Dis immortalibus poteramus, gratias altum nos decem legatos Saruntinus fenatus populusane ad vos miles: simul gratulatum, quod ita res hos annos in Hispania atque Italia gessistis, sa Hispaniam non Ibero amne tenus, sed qua 6 terrarion ideimus finis Oceanus, domitam armis babeatis: Italia, nift quaterus vallum castrorion cingit, nihil reliqueritis Pano . Jovi Optimo Maximo, prafidi Capitolina arcis, non grates tantum ob has agere juli furnas, fed doman hos etiam, fi vos permitteretis, coronam auream in Capitolium victoria ergo ferre . Id uti permittatis, quafumus. ut que, si vobis ita videtur, que nobis imperatores vestri commoda tribuerunt, ea rata atque perpetua auctoritate vestrà faciatis. Senatus le-

NOTE.

2. Ab Turdulis .] Ex melioribus feri- falus noftra.

pris, in quibus feriptum eft ab Turenlis, 4. Excretos .] Vulgo exterptos, fed exaut Turgilis, Gron. facit ab Turdulis, qui creti, funt separati abaliis: ita enim Liv. Batica populi, lutdetanis proximi , forte lib.g. Omnem forenfem turbam excretam ,

& er illisotti, fabaut fire a Romanis, f. . Twelermins . I firet fequentibus fire a formanis, f. . Twelermins . I firet fequentibus fire firet firet firet full, sat bellerum atrocitate (temporibus Twelermi in Beturis, caque ner pronte ind, in excitain artocraic (emperious Innormal in peculia) copying priftins fedibus fuit; in extrema pure Berice que a de Betie deutem : Beticz cohefferant ad levam Betis, joan nanc regione Andalusiz regni Hidu innue hars magas regnoum Hilpa-pelenfis, & Cordubenfis verbus metidiem 6. Terrarum ultimust finis Orcanus Regionales, de Cordubenfis verbus metidiem 6. Terrarum ultimust finis Orcanus Regionales de Cordubenfis verbus metidiem 6. Terrarum ultimust finis Orcanus Regionales de Cordubenfis verbus metidiem 6. in Andaluzia, vicinoque trafiu. nes terra extremas ad Occidentem defisper noitra est , in quo reposita sper & que.Rhen.Terrarum uleimas finit Oceanus.

gas

gatis Saguntinis respondit, Et dirutum & restitutum Saguntum fidei focia- Urb. cond. lis urinque servata documentum omnibus gentibus fore. Suos imperato- an. 548. lis urrinque servata accumentum comunus gentions sore como impense. Coff. P. res, rette & ordine, & ex voluntuse sentius secisse, quod Saguntum re. Corn. Scip. Rituerine, civesque Saguntinos servitio exemerine : quaque alia eis beni- & P. Licio. gne fecerint, ea fenatum ita voluifse fieri. domm permittere ut in Capitolio Craffo. ponerent. Locus inde 7 lautiaque legatis praberi juffa, & muneris ergo in fingulos dari ne minus o dena millia aris. Legaciones deinde cartera in senatum introducta, auditaque. Et petentibus Saguntinis, ut quatenus tucò possent, Italiam spectatum irent: duces dati, literzque per oppi-10 da missa, ut Hispanos comiter acciperent. Tum de republica, de exer-

citibus scribendis, de provinciis, relatum. XL. Quum Africam novam provinciam extra fortem P. Scipioni destinari, homines fama ferrent; & ipfe nulla jam modica gloria contentus, non ad gerendum modo bellum, fedad finiendum diceret le confu-1 c lem declaratum effe, neque aliter id fieri posse, quam si ipse in Africam exercitum transportaiset, & actionum fe id per populum aperte ferret. it fenatus adverfaretur : id confilium haudquaquam primoribus Patrum cum placeret, 1 exterique per metum aut imbitionem mussarent; O. Fabius Maximus rogatus fententiam; Scio, inquit, multis veftrum vide-20 ri, Patres conscripti, rem allam hodierno die agi, & frustra babiturum orationem, qui tanquam de integra re, de Africa provincia, sententiam dixerit. Ego autem primum illud ignoro, quemadmodum jam certa provincia Africa confulis viri foreis ac strenui fit , quam nec fenatus cenfuit in bunc amum provinciam efse, nec populus justit deinde, si est, consulem peccare arbitror, qui de re transatta simulando se reserve, senatum ludibrio babet : 2 non senatorem modo, qui de quo consulitur, suo loco dicit sententiam . Asque ego certum habeo , difsentienti mihi ab ifta festinazione in Africam trajiciendi, duarum rerum subeundam opinionem esse; unius, insitæ ingenio meo cunctationis; quam metum pigritiamque homines adolescentes 30 Sane appellent, dum ne paniteat, adhuc aliorum speciosiora primo adspectu confilia semper vifa, men usu meliora alterius, obirectationis atque invidia adversus crescentem in dies gloriam fortifimi consulis. A qua suspicione. fi me neaue vita alla & mores mei; 3 neque diffatura cum quin-

que considatibus, tantumque gloria belli domique parta vindicat, ut NOTE.

7. Lautinque legatis.] Vt Lauta & t. Caterique.] Scilicet Patrum .
Lautitia, ita & Lautia à lavando de 2. Non fenaterem most.] Non folium ducta s pro epularum magnificentia di- unumquemque Senatorem, fed Senatum cuntur: prefertim vero pro iis , que univertim. elegatis hoipitii causă dabantur, & mulegatis hoipitii causă dabantur, & munacibus, quibus ii donari folebant. Ra-i us frect Fabius maximus: unius tationem nominis Fest. affert, quod apud men dictature duntatar meminii; quod antiquos he elegantie, que nune funt, alteram non gestisset, sed vitio creatus non erant, illique rarà lavabant. el fe abdicatlet. Zz

Tit. Liv. Tom. III.

Urb. cond. ann. 548. Corf. P. Corn. Scip. & P. Licin. Craffo.

a propius falidiume ius fins, quam defiderium, tetas faltem liberat, quaeum midi samulati come no effe poetle, qui melhi oquidem meo aquatis fit è
Me difatorem, quam vigerem adoue viribus e vi is cus fu maximarum reri
efen, recufatem e memo au in featur, une adoppulm audivit, quo minus
infediant ime + magifire equitam quod findo nunquam aute auditum erat, s
imperium meum aquareten. Robu quam verbi affequi maduis, top ailoivam judicio mili comparatu erat, ful mox confessione me sipi preferret: s
nedum eço porfatis bonoribus certaniam mili atq, emulationes, cii adolefecture florentiffmo proponam: videlices tur mili e 3 m vivendo, non folem esas generati effeqi, bui en quata fuvir, Africa provincia decentatur. 10
cum esas generati effeqi, bui en quata fuvir, Africa provincia decentatur.

cum esas generati effeqi, bui en quata fuvir, Africa provincia decentatur.

XLI. Illud re mini ignofecie, P. Corneli, equame vii, fi quam in me ipnunquam pluvi faman hoiminum, quam rempolicam fecerim ne tram
quidem gloriam bono publico preponam, quanquam fi ano bellum nullum in
talia, mu is bisi effer ex que violto nide gloria quavereum qui e in Italia
trainere, esfi id bono publico feceree, finand cam bello materiam glorie tra
isfe ereprum videri poffee. Onum vivo Annibal isofti incolumi exercitu
quarumaterimum annum Italiam obsfeets, pentichi te; P. Corneligioria
tues, fi softem eum, qui to funceum, sot cladium nobis causfa fuit, su confail
talid explueris, fi fens i penee C. Lutatium priori Tunici perperta ibelli tristulas fuit, ita penes te butus fueris! Visi aut Amiticar Annibali dax
filir esta pueris, aut ilida dellum buie, sat visitori allu major elavoirque,
quam bue (modo continga un te confule vincamus I) situra eft. 3. Ab Drepon at que Prey detraxiffe Amitacaren, quam Italia explusife Parous at que
Amilialem, malis! Ne su quidem, esti magis partem, qua fiper atama gloriam
amplelleris, Ilipania postus quam Italia bello libertal gloriants fueris.

INTERPRETATIO.

a Us magis ego nausea gloria , quimo dofiderio laborem ; O certe senedus ab ea us qui albi quimo advocssus cum gerre opinione mo absolvace deberes.

Illum praeptraveris, non vidantus positie illum metausse quimo despectifica.

NOTE.

4. Magifro equitum. I Q. Minutio , Lutatio victus , per datas ab hoc pacis de quo lib.12. cap. 13. 6. feqq. .
5. Nidam. I Gall. Bian lain , tant i'en , exat fuprà lib.21. cap. 10. Sed quid hoc faut que de de Spionerry, cui , fi Annibal in Italia

fant que.

6. Janviornds.] Call. le fuis las, nos mancret, non adversis Amilicaren, sed fustament d'effre dans les emplois, mais en-cere de vivere.

1. Penes C. Luzzium. Repere ex Fait. [6]

t. Prast C. Lessims. Repete et Epit.

5. Mora C. Lessims. Repete et Epit.

5. M. Dryane. J ML. M. Dryane. J ML. M. Dryane. J ML. M. Dryane.

6. Vicini illuft. Corn. Nepot in Amilicate. hed. Tryane. in Occidentali Siciliz lator.

2. MJ aux Amiliar Annihal dans di es iet de hecoppido, deque Eryce dipriferendan. J Amiliar Annihali pates 2 hum figure.

ADHUC SCIPIONEM FABIUS INCUSAT. 161

Rondom is of Armibal, quem non magis timuffe videatus; quam con-Uik conditempfiffe, qui aliud bellum nadureit. Quim igitur ad boe actingeris; nee an. 48. per iltos circulius; ut quum ut. dfricam prajectos; fecultum ut elllac An-Com-Step, utbalems forces, portus quam recto bine immre, utbi. Annibal off. 5 co bel. 62 P.Licio. I um intendist Egregiam illum pallum belli Pumici patrata pieris † Hoe ET Calio.

(um intendist Egregiam iliam; palmam belli Pamici patrati pesis? Hoo ET NATURA prins of; trad quam defenderis; aliena ire oppognatium. Tax ante in Italia quam bellum in Africa fix: O nobis prins decedat timor; quam ultro aliis inferatur. Si urumque tu odultu sulpicioque fieri poosfis. Aminda bit vidio, illic Carthaginem expagna, fi alterutra viciorià novie confluibus relinquenda of; provo quam movo derioroque, tum cult extam infequentis fuerit. Nam nunc quidem, praterquam quod C in Italia O in Africa fund citroffos exercitus alerte cararium non patell; praterquam quod and e classes un confluibus relativation, and commeatius praeducti sufficientis, militare.

reliqui el sperient i sadem, quentum adestro, quem falis? P. Lucinius in Italia, P. Scipio bellum in Africa greet e. Quid, si quad contest Esti una descritant y de dicere citam reformidat animas, sed qua accidentum, accidere pollunt. O victor. Annibal rea durbem perçat; tuna demum te cuafrica per de la contra del la contra de

20. Africa quoque Mars communis belli evit. Domus tibi tua, pater patrugique, intra triginta dies eum exercitibus cafi, documento fins; pia per aliquot annos maximis rebus terra marig, gerendis amplifimum nomen apnde exeras gentes populi Romani voftraque familia feetrans. Dies me deficiar, fis yeges, simpraturoffupe, exerce in boftum errest prangfroß cum maxim

Is reces superatore ffue, senere in hostium terras transfeesses un maxi-2, mis classions his exercitammen (norum, numerar vectim, athenius; e, pradentifima civites, bello domi relitto, antiore aque 4 impigeo ac nobiligivene, yangna classe in Stelliam transmisse, sun autuali pugna sono men publicam sun in perpetuam afsitzerum. Exerca e 7 mins antiqua repecto.

XIII. Africa cademilla, & M. Mattilius infigne mirinfine fortunex xmulum, posito decumeron firm. N. etish, P. Combignum ex alto Africam confipereris; * ludus et jocus fuilfe Hifpsinia tra valebuntur. Quid enim fimile è pacato mari praver oram Italia Galileque voelius, Emporius i unbom facionan claffem appuliti expolius suities, per tutiffun aomia, a focio C anicos papais Romani, Travaconem duxifi : ab Tarracone deinde itre per prafilia Romani, i travaconem duxifi : ab Tarracone dein-

INTERPRETATIO.

NOTE.

4. mojipro se molii juman. I Alcibidel a mitami qui itame hellum tipolium in qui printa i Xandiya Syatano viSicilia non geffit, ctii pia sakto fuerat, the
Venimi de per Dumothhemm & Nicilia mod gefitum, qui me acapatitione camerercitia Athenicalium periete , à Gylippo
Lacedemonio viciti.

2. 7. 1. mom. 17. Audotem de Viris
tilluler, cap-40. & elion.

T. LIVII LIB. XXVIII. CAP. XLII. \$64

Usb. cond. post am fos imperatores, ferociores & calamitate ipfa: dux tumultuarius an. 548. Craffo. -

auidem ille & L. Marcins , & militari fuffragio ad tempus lettus ; caterum Con. Scip. si nobilitas ac justi bonores adornarent , claris imperatoribus qualibet arte & P. Licin. belli par: b oppugnata per summum ocium Carthago, nullo trium Punicoru exercituum focios defendente . Catera,neg, ea elevo,nutto tamen modo A. 5 frico bello comparanda; ubi non portus ullus elassi nostra apertus , non ager pacatus, non civitas focia, non rex amicus, non confiftendi ufquam locus, non

procedendi. Quacumque circumspexeris, bostilia omnia atq, infesta. An Syphaci Numidisque credis ? satis sit semel creditum. NON SEMPER TE-MERITAS ef felix: c & frans fidem in parvis fibi praftruit, ut qui opera 10 pretium fit, cum mercede magna fallat. Non hoftes patrem patruumq, tuum armis prius, qua Celtiberi focii fraude circumvenerunt: nec tibi iph à Magone & Asdrubale hostium ducibus , quantum ab Indibili & Mandonio in fidem acceptis, periculi fuit . Numidis tu credere potes, defectionem militum tuorum expertus? Et Syphax & Mafanissa se, quam Carthaginienses, 15 malunt pocencissimos in Africa esse: Carthaginienses quam quemque alium. Nunc illos amulatio inter fefe; & omnes caussa certaminum acuunt auia procul externus metus eft . Oftende illis Romana arma , & exercisum alienigenam; jam velut ad commune restinguendum incendium incurrent. Aliter jidem illi Carthaginienses Hispaniam defenderunt: aliter mania patria, 20

templa Deum, aras ,focos,defendent;quum cuntes in prælium pavida profequetur conjunx , & parvi liberi occurfabunt . Quid porro? Si fatis confifi Carebaginienses confensu Africa, fide sociorum regum, manibus suis, quum ano exercitusque tui prasidio nudatam Italiam viderint , ipsi ultro novum exercitum in Italiam aut ex Africa miferint , aut Magonem . auem à Ba- 2 C lear ibus claße transmissa jam præter oram 3 Ligurism Alpinorum vettari conflat, Annibali fe conjungere infferint? Nempe in codem terrore erimus. in ano-nuper fuimus quam Afdrubal in Italiam transcendit: quem tu, qui non folum Carsbaginem fed omnem Africam exercien suo es claufurus, 4 è manibus tuis in Italiam emilifi . Victum à re-dices: 5 ed quidem minies 30

INTERPRETATIO.

b Carringo nova , licet uno die capta , | « Es fraudulensi homines fidem fibi con temea preparatis anteà per ocium obli parant fullis in speciem honglis ac fulci-dionis instrumentis impugnara: nemine bus, ne poficia facilità o majoris fai atti-doftium probibante co-.

NOT Æ.

2. L. Marcine. Y Videl. 3,5-57. & Figg. 1 villée cunt exectim transferême est.
3. Legram Adjaneure. 1 Ligere pa juffi Carlangiatenfium. Qua der cilias, tin trans, - partim citra Alpes : horium capst. 8. lib.3v. 0492.
4. ali Montania, a lii ad coura, a lii ad le 2, 5. 20 quiete minima veillem. J Galf. Es dam incoleant. He Montano indicat c'opour este mojene vii di piun fairbasse.
Livia, qui omnium fercolliani. 1. He (p) pour tiè m de l'Affan. or Autorement. pour vostre hommeur, que vous luy ayez. de re lib.27. cap.39.

4. E manibus tuis in Italiam emisifis. I donné passage, ou du moins que vous l'ayez. Vict us in Hifpania Afileubal, in Italian Laiffe efchapper pour venir en Malie.

vellem & id ena, non reipublica folum caufsa, iter datum victo in Italiam Urb. cond. esse. Patere nos omnia que prospera tibi ac respublice in imperio evenere, an. 54%. tuo consilio assignare: a adversa casibus incertis belli O fortune delegare. Cota. Scip. Quò melior fortiorque es, eo magis talem prafidem fibi patria atque univer- & P. Licia. fa Italia retinet . Non poses ne ipfe quidem dissimulare , ubi Annibal sit , ibi Crass. caput atque arcembujus belli effe . quippe qui præ te feras , eam tibi caussam trajiciendi in Africamesse, ut Annibalem eò trahas. Sive igitur hic, sive il-

lic , cum Annibale est sib: futura res . Utrum ergo tandem sirmior eris in Africa folus, an bic tuo colleg cone exercitu consuncto ? 6 ne Claudius qui-10 dem & Livius Consules tam recenti exemplo, quantum id intersit, documeneo funt ? Quid ? Annibalem, utrum tandem extremus angulus agri Brutii

frustra jam din poscentem ab domo anxilia, an propinqua Carthago & tota Socia Africa potentiorem armis virisque faciet? Quod istud consilium est, ibi malle decernere, ubi tua dimidio minores copia fint, bostium multo ma-15 fores, quamubi duobus exercitibus adversus unum tot præliis & tam din-

turna & gravi militia fessim, pugnandum sit ? 7 Quam compar consilium tum parentistui confilio fit, reputa. Ille conful profectus in H fpaniam, ut Annibals ab. Alpibus descendenti occurreret, in Italiam ex provincia rediit: tu, quum Annibal in Italia sit, relinquere Italiam paras : non quia reipubli-20 ca id utile, sed quia tibi amplum & gloriosum censes effe: sicut quum provin-

cia & exerciturelisto, fine lege, sine senatusconsulto, duabus navibus populi Romani imperator & fortunam publicam & majestatem imperii, que tum in tuo capite periclisabaneur, commisifii . Ego P. Cornelium, Patres conferipti, reipublica nobifque, nonfibi privatim creatum confulem existimo : ex-25 ercitusque ad enstodiam urbis atque Italia seriptos effe, non quos regio mo-

re per superbiam consules, quo terrarum veline, tragiciant -

XL111. Cum oratione ad tempus parata Fabius, tum auctoritate, & inveterata prudentiæ fama magnam partem fenatus, & feniores maxime moviller, pluresque confilium senis quam animum adolescentis serocem laudarent; Scipio ica locutus fertur: Et ipfe Q. Fabius principio orationis ,

P. C. commemoravit, in fententia sua posse obtrettationem suspettamelle. Cuius ego rei non tam ipfe aufim tantum virum infimulare, quam ea fuspicio, vitio orationis anrei , haud fane purgata est . Sic enim honores fuos & famam revum gestarum extulit verbis, ad extinguendum invidia crimen ,

INTERPRETATIO.

A Belli cafibus & fereuna affignare calamitates, five in cam relicere, que fecus evenerint.

NOTE. 6. Ne Claudius .] C. Claudius Nero , patrem , longe aliter & prudentiùs se & M. Livius juncti Asdrubalem cum gestielle erga Annibalem, quam nunc se

exercitu Punico internecione paulo ante gerat filius. 8. Fortunam publicam, & ma)estatem imperis commissis.] Tunc scilicet cum ad Metaurum deleto occiderant. lib. a7. cap. 46. feqq.

7. Quam compar constium tuum. J An-Scipio ad Syphacem trajecit. Supra cap. tiphrafis elt : valt enim P. Scipionem 17.8c fegg.

T. LIVII LIB XXVIII. CAP. XLIII.

Corn. Scip.

Utb. Cond, tanquam mihi ab infimo quoque periculum ste, ne mecum amuletur: & non ab Ann. 548. eo, qui, quia super cateros excellat, 1 quò me quoque niti non dissimulo, me sibi aquari notit ssie senemse 2 perfunctum bonoribus, & me infra ata-& P. Liein, tem filis etiam sui posuit; tanquam non longius quam quantum vita bumane Crasso. Spatium eft, cupiditas gloria extendatur, 3 maximaque pars eiusa in me-

moriam ac posteritatem promineat. Maximo cuique id accidere animo certum habeo, ut fe non cum prafentibus modò, fed cum omnis evi charis viris comparet . Equidem hand dessimulo, me tuas, Q. Fabi, landes non assequi solum velle, sed (bona veniatua dixerim:) si possim, etiam exsuperare. Iilnd nec tibi in me. 4 neu mibj in minores natu animi sit, ut nolimus quenquam 10 noftri smilem evadere civem. id enim non corum modo, quibus inviderimus, sed reipublica & penè omnis generis bumani detrimentum sit. Commemoravit; quantum essem periculi aditurus, si in Africam trajicerem : ut meam quoque, non solum respublica & exercitus vicem, videretur solicitus. Unde bac repente de me cura exortas quam pater patriadque meus inter- 16 fecti, quan duo exercitus corum prope occidione occifi effent, quam amifa Hispania, quum quatuor exercitus Penorum, quatuor duces omnia metu armisque tenerent, quum quasitus ad id bellion imperator nemo se ostenderet præser me, nemo profiseri nomen aufus effet; quam mini quatnor & viginti annos nato detudifict imperium populus Romanus : qued ita tum nemo atatem 10. meam, vim bostium, difficultatembelli, patris patruique recentem cladem communorabat : Utrum major aliqua nunc in Africa calamitas est, quam tune in Hispania erat? An majores nune sunt exercitus in Africa, duces plures melioresque, quam tune in Hispania sucrum ? An atas meatune maturior bello gerendo fuet, quam nune est : An cum Carriraginiensi hoste in Hispania, 25. quam in Africa bellum geri aptius eft : Facile eft poft fufos fugatofque qua-

INTERPRETATIO.

a Spellet ac protendatur ad futura facula.

NOTE:

rie gradum contendere atque eniti, ut mbitrantur, cum de reo judicarunt .. non minus fupra reliquos excellat, quam 3. Maximaque pars .] Repete ex fupe-

Q. Fabius;
3. Perfundlum honeribus. 1 Norme honeribus. 2 Norme honerib implere, autaliud quidpiam absolvere, in mineribus, hoc est, quantim ad m charge , achever , aller ju/ques au bour Gronovium in Scancz 4 natur. queit. de la carriere: aliquando lignificat quod ! .

1. Que me queque niri non diffimulo . I nos dicimus , fortir d'afairet : Ita Cic. In the common of the common and the common of the common o

men aliquod , veluti afficio , vita , ant loquendi forma. Elt caim fentis erga quid fimile. Eft enim perfunei , manus muneres ; fed tamen veteres libri habent exantlare, l'acquitter dignement d'une nores; non abludente sententià . Vide

SCIPIO ADHUC FABIO RESPONDET. 367

two exercitus Punicos, post tot urbes vi captas, aut metu subactas in ditionem, Urb. cond. post perdomita omnia usque ad Occanum, tot regulos, tot savas gentes, post an. 548. post perdomita omnia uj que au occumba, va vallum belli reliquim str., eleva. Cost. P. receptam totam Hispaniam, ita ut vestigium nullum belli reliquim str., eleva. Cost. Scip. re meas res gestas : tam , Hercule , quam si victor ex Africa redierim , ca ip- & P. Licio. fa elevare que nune retinendi mei cauffa, ut terribilia eadem videantur , Craffo. verbis extolluntur. Negat aditum effe in Africam, negat ullos patere portus . M. Attilium captum in Africa commemorat : b tanquam M. Attilius primo accessu ad Africam offenderit . neque recordatur , illi ipsi tam infelici imperatori patnifse tamen portus Africa: O 5 ores egregias primo

10 anno geffiffe: O quantum ad Carthaginienfes duces attinet, invictum ad nltimum permansisse. Nibil igitur me isto tu exemplo terrueris: si hoc bello, non priore; si nuper, & non annis ante quadraginta, ifta clades accepta foret; qui ego minus in Africam Regulo capto, quam Scipionibus occifis in Hispaniam . trajicerem. Nec felicins 6 Xantippion Lacedamonium Carthagini, quam

1 c me patria me a finerem natum esse . cresceret que mibi ex eo ipso sidueia , quod possit in hominis unius virtute, tantum momenti esse. At etiam Athenienses audiendi funt, temere in Siciliam, omifso domi bello, tranfgreffi. Cur ergo: quoniam Gracas fabulas enarrare vacat, non Agathoclem potius Syracufanum regem, quum diu Sicilia Punico bello weretur, transgressum in hanc

20 eandem Africam, 7 avertifse ed bellum unde venerat, refert?

XLIV. 2 Sed quid, ultro metum inferre hofti, & ab se remoto periculo alium in discrimen adducere, quale fit, veteribus externisque exemplis admonere opus est : 1 Majus prasentiufve ullum exemplum esse quam Annibal potest multum interest, alienos populere fines, an tuos uri, exscindi, videas. 25 PLUS ANIMI est inferenti periculum, quam propulsanti. Ad boc major

ignot arum rerum est terror : bona malaque bostium, ex propinquo ingressus fines aspicias. Non speraverat Annibal fore, ne tot in Italia populi ad fe deficerent, quot defecerunt post Cannensem cladem : quanto minus quicquam in Africa Carthagmienfibus firmum ac flabile eft , b infidis fociis , gravibus ac

INTERPRETATIO.

b Quafi clades M. Attilii contigerit eo une certius exemplam ejus rei afferri,qu àm

flatim tempore, quo is in Africam appulit. ipje Annibal? a Sed quid opus of probare exemplis prif-b Qui Catthagini centes, tum fecii infidi exemn temporum, yerumque externaeum, funt extecnis, tum domini intolerabiles luit quàm nitie fe inferre ultro timorem baffi-ac lubjeciti: pocarron un quamonis à fociis bus, O periculo à nobis amoto,illos adduce- naftris derelichi, Oc. re in discrimen domi sua; patafine majut

NOTE.

5. Res ogregies prime anno geffife.] Ipium svenerat Agathocles, fed in Africam unde

Attilium, cui partus Africa patuerant.

b. Manispum.] Ducem à Spartanis ... Majus prefessius que mullum exemplum illumad Catthaginienles, qui eyus sul- esse qui quam hanishi peres l'Horum nibil ex-

hibent maxime finceri codices,quos Gron. piciis Attilium vicerunt. 7. Avertife ed bellum unde venerat .] profert,ut nec qui mihi vifi funt quide hac Bellum averterat, non in Siciliam unde valde appolita, fed fatis moz infimatur. Romano, stetimus. Carthaginiensi nibil civilis roboris est. mercede paratos milites babent, Afros, Numidasque ; levissima fidei mutanda ingenia. Hic modo nihil mora fit. una & trajecifse me audietis, & ardere bello Africam. d or molientem hine Annibalem . O oblideri Carthaginem . laciores . O c' frequentiores ex Africa expectate nuncios, quam ex Hispania accipiebatis. Has mihi spes subjects foreuna populi Romani, Dit fæderis ab hoste violati te-Res , Syphax & Mafanifsa reges : 2 quorum ego fidei ita innitar , ut bene tutue à perfidia sim. Multa que nunc ex intervallo non apparent, bellum aperiet. & id est viri & ducis, non deefse fortune prabenti fe, 3 & oblata 10 cafu flettere ad confilium. Habebo , Q. Fabi , 4 parem , quem das , Amibalem; fed illum potius ego traham, quam ille me retineat. In fua terra cogam purnare eum, & Carthago potius pramium victoria erit, quam semiruta Brutiorum castella. Ne qu' d'interim, dum trajicio, dum expono exercituon in Africa, dum castra ad Carthaginem promoveo, respublica hic detrimenti 15 capiat; and tu. O. Fabi, quian victor tota Italia volitaret Annibal, pointfli preftare; boc videne contumeliofum fit, concufso jam & pene fracto Annibale, nevare, pofse P. Licinium confulem virum fortifimum praftare, que ne à sacris absu pontifex maximus, ideo in sortem tam longinque provincie non venit. . Si Hercule, nihilo maturius boc, quo ego cenfeo, modo per- 10 ficeretur bellum; tamen ad dignitatem populi Romani, famamque apud reges gentefque externas pertinebat; non ad defendendam modo Italiam . sed ad inferenda etiam Africa arma, videri nobis animum esse : nec hoc credi vulgarique, quod Annibal aufus sit, neminem ducem Romanorum audere : & priore Punico bello, tum quian de Sicilia certaretur, toties Africam ab no- 25 firis exercitibus & classibus oppugnatam; nunc quam de Italia certetur . Africam pacatamesse. Requescat aliquando vexata tam din Italia: watur, evafteturque invicem Africa. Castra Romana potius Carthaginis portis immineant, quam nos iterum vallum bostium ex mænibus nostris videamus. Africa (it reliqui belli fedes: illue terror fue aque populatio agrorum. 30 defectio sociorum, catera belli clades, qua in nos per quatuordecim annos ingruerunt, vertantur. Qua ad rempublicam pertinent, & bellum quod

INTERPRETATIO.

c Populus Carthaginismsis mullas habet | e Quin etiam, si bellum hot modo, que proprias vires ex civibus fuis qui milisent . ege gerendum pute,nen celerins perficere tur. d Di/cedentem ex Italia : ve | me coren- atramen , Oc. tem Annibalem ab Italia discedera

NOTE. 2. Quorum ege fidei ita innitar , Oc.] fon avantage tout ce que le hafard nont

Ita eft in optimis Codicibus . Gall. Je ne prefente. mesteray à eux que de bonne sorte ; O en 4. Parem quem du:]Parem dicit pro nă. prenant mes precautiens. 3. Et blana cassa seletere ad consilium.] 3. Et blana cassa seletere ad consilium.] Gall. Et adjufter afes deffeins , tourner " | vice puguaturi opponutur,& comittuntur.

instat.

inflat, & provincias de quibus agitur. dixisse satis est. Illa longa oratio, Utb. Cond; nec ad vos pertinens sit , si quemadmodum Q. Fabius meas res gestas in Hif. Ann. 548. nec ad vos pertinens su si quemamoume Q. Favins meas res gestas in 11)-pania elevavit sic & ego contra gloriam ejus eludere, & meam verbis ex-nel. Scip. tollere velim. Neutrum faciam, Patres confcripti . 6, 5 fi ulla alia re , & P. Licini

modestià certe & temperando lingua adolescens senem vicero. Ita & vixi Crasso, O res geffi , ut tacitus ea opinione , quam veftra fponte conceptam animis haberetis, facile contentus essem.

XLV. Minus aquis ammis auditus est Scipio, quia vulgatum erat,

si apud Senatum non obtinuisset, ut provincia Africa sibi decerneretur, to ad populum extemplo laturum. Itaque Q. Fulvius, qui conful quater & centor fuerar, postulavit à consule, ut palam in senatu diccret, permitteretne Patribus, nt de provinciis decernerent : ftaturufque eo effet quod censuissent, an ad populum laturus ? Quum Scipio respondisset, se quod è republica effer, facturum; tum Fulvius, Non ego ignarus quid ref-

15 ponsurus facturusve esses, quafroi, quippe quam pra te feras tentare magis, quam consulere senatum, & ni provinciam tibi quam volueris, extemplo decernamus, paratam rogationem habeas. Itaque à vobis, tribuni plebis, postulo inquit, a ut sententiam mibi ideo non dicenti, quod etsi in meam sententiam descedatur, non sit ratum babiturus consul, auxilio

20 stis. Indeastercario orta, quum conful negaret, aquum esse tribunos intercedere, quo minus 1 fuo quifque loco fenator rogatus fententiam diceret; Tribuni ica decreverunt. Si consul senatui de provinciis permittit, stari eo quod senatus censuerit, placet; nec de ea re ferri ad populum patiemur : si non permittit, qui de ea resentiam recusabit dicere, auxilio

25 erimus. Conful diem ad colloquendum cum collega petit. Postero die permissum senacui est. Provincia ita decreta: alteri consuli Sicilia , &c triginta rostrate naves , quas C. Servilius superiore anno habuisset ; permissumque ut in Africam, si id è republica esse censeret, trajiceret . alteri Brutii , & bellum cum Annibale , 2 cum co exercitu , quem

INTERPRETATIO.

a Ut intercessione vestra auxilium mibi | pariturum effe , quamvis per discessioferatis recujanti fententiam dicere , qued nem fatte fenatuftonjulto plures habeam videam confulem Scipionem non Staturum afentientes .

NOTÆ.

5. Si ulla alia re .] Plerique manu | spectat illud lib. 36. qui Senatores effent . exacatorum fic habent . Editi fi mulla alia quibufque in Senatu fententiam dicere lire. Illud convenientius videtar relique coret .

Scipionis orationi, que masculou ubi-que spiritus redoler. Sic infinust sperare 5. 1 Scripti omnes, multique editi le aliis quoque rebus Pabis glorium supo-bane locum sic nobis exhibent : eum so Territorio de la companya de la comp

Tit. Liv. Tom. III.

treb. cond. L. Veturius, aut O. Cacilius: hi & fortirentur inter fe, compararentan. 548. Coff. Pub Corn. Scip. & Pub.Lic. Craffo.

ve uter in Brutiis duabus legionibus, quas conful reliquisset, rem gereret : imperiumque in annum prorogaretur, cui ea provincia eveniffet . & exteris prater confules pratorefaue , qui exercicibus provinciifoue præfuturi erant, prorogata imperia. Q. Cecilio forte evenit, ut cum s confule in Brutiis adverfus Annibalem bellum gereret. Ludi deinde Scipionis, magna frequenția & favore spectantium, celebrati. Legati Delphos ad donum ex præda Afdrubalis porrandum miffi, M. Pomponius Marho, & O. Carius, culcrunt 3 coronam auream CC. pondo, & fimulacra spoliorum, + ex mille pondo argenti facta. Scipio,quum ut de- 10 lectum haberet , neque impetraffet , neque magnopere tetendiffet ; b ue voluntarios ducere fibi mílites liceret, tenuit : 6 & quia impenfæ negaverat reipublicæ futuram classem, ut quæ ab sociis darentur ad novas fabricandas naves, acciperet. Etruriæ primum populi pro suis quisque faenltatibus confulem adjuturos polliciti. 5 Carites frumentum fociis nava- 15 libus commeatumque omnis generis, Populonienfes ferrum, Tarquinienfes lintea in vela, 6 Volaterrani interamenta navium & frumentum .

INTERPRETATIO.

b Obsinuit ut sibi liceret voluntarios secu c Instrumenta ferrea ad arandam terram ancere. Et quoniam affirmaverat futurum falces, vasa ad aquam afferendam aut e)iut lumptus in classem necessarii , non effent ciendam : molas , ad molendum frumenoners respublica obtinuit ut acciperet qua à tum, seve machinas ad jacienda in hystes sociis conferrentur ad sabricam navium.

NOTE.

Φ.L. Vetuvius, Φ.Q. Cacillus fertirentur, interancena navium: que ita dicuntur da Gron. veco illus habais, cenfet elle il: interiori savium apparatu, suf paramenburii; settilimatogue fabusidendum elle ta materiarum ab Vipinuo 1,55.9.4. fi de è proximo , Quem L. Peturius aus Q. [legatis]. Sic Aritlophanes in equitibus di-Gacillus (faprirei anna habaisifi; E.E. Ptal.; its: first spirias first-neure. Vol Scholistica.

librarum Francicarum.

vul. Velterra in agro Florentino . Hac & liataque tegmine cera rima patet . Vnde fequentium urbium nomina fatis nota ex cerate naves. Qua itaque ratione Juve-

fed in omnibus manu exaratis occurrit, me obducuntur.

ibrarum Francicarum.
4. Ex mille pendo argenti. [Gallica zeftima- tior fit feriptura tertii Palatini codicis: tione hodierua, librarum 36000. fuerint . inceramenta navium : naves enim cera 5. Carites, Oc. 1 Cives urbis Care, & pice oblini folitas nemo nescit. Quod que nunc Cerveteri in Patrimonio S. Pe- ex Vegetio probatur lib. 5. de re milit. tri . Populonieufer, cives Populenia , quae in cap. 7. & 15. Ceram Latini , Graci Kevicum versa nomen retinet in principatu in vocant eam picis cum cera mixtu-Plumbini, vul. Piombino . (!t Volaterra , ram : hinc apud Ovld. x1. Metam. Spa-

nalis posted dixit , genua incerare Deo-6. Volaterrani interamenta navium .] rum; hac nofter inceramenta vocare po-Vulgo legebatur armamenta navium ; mit ceram pice mixtam, qua navium ri-

Aretini triginta millia scutorum, galeas totidem, pila, gasa, hastas Urb. cond. longas, millium quinquaginta lummam pari cujulque generis numero ann. 148. expleturos, fecures, rutra, falces, alveolos, molas quantum in quadra- Corn. Scip. ginta longas naves opus effet , 8 tritici centum & viginti milha modium, & Pub.Lic. & in viatieum decurionibus remigibusque collaturos. 9 Perusini, Clusi-

ni . Ruscllani abjetem in fabricandas naves . & frumenti magnum numerum. abjete ex publicis sylvis est usus. Umbriz populi 10 & przeer hos Nurfini, 11 & Reacini, & Amiternini, Sabinusque omnis ager, milites polliciti. Marfi, Peligni, Marrucinique, multi voluntarii, nomina in classem 10 dederunt. 13 Camerces quum aquo foedere cum Romanis effent, cohortem armatam sexcentorum hominum miserunt . * Triginta navium carinz, viginti quinqueremes, decem quadriremes quum effent positz; ipse ita inflitit operi. 13 ut die quadragelimo quinto, quam ex sylvis detracta materia erat, naves instructe armateque in aquam deducte fint.

XLVI. Profectusin Siciliam est triginta navibus longis; voluntariorum seprem ferme millibus in naves imposicis. Et P. Licinius in Brucios ad duos exercitus consulares venit. exeis eum sibi sumpsit, quem L. Veturius conful habuerat . Metello, ut quibus præfuiffet legionibus, iis præcifet (facilius cum affuetis imperio rem gesturum ratus) permisit. 20 Et prætores diversi in provincias profecti. Et quia pecunia ad bellum dcerat, agri Campani regionem, 1 à fossa Græca ad mare versam, vendere quattores justi; indicio quoque permisso, qui ager civis Campani fuillet; at is publicus populi Romani effet, indici pramium conftirutum, quanta pecunia ager indicatus effet, pars decima . Et Cn.

25 Servilio Pratori urbis negotium datum , ut Campani cives , ubi

NOTE.

7. Aretini triginta millia scuterum . Il terne in Sabinorum Vestinorumque con-In feriptis melioribus habetur . . . finjo, nune Amiterno prope S. Vittorino . id elt , tria millia scutorum. Aretini ab 11. Camertes quum aquo fudere.] Ca-Aretio Tusciz civitate. Vul. Arezzo. merini oppidi in Vmbria moolz , hoc

8. Tritici centum , & viginti millia tempore non in ditione Romanorum modium . 1 Respondent Sextariis Pari- erant, sed forderari .

fienlibus ferme 12000.

Rolelle in Territorio Senenfi. 10. Et prater bei Nurfini .] Eorum verfa in naves atque mutate arberes vifententiæ videtur effe Livius, qui Nut- dereneur fiam Sabin is adferibunt : ezterum Vmoris

letano ducatu. 11. Et Reatini .] A Reate uthe Sabi- lam versus & Atellam . norum, nunc Rieti . Amiternini ab A ni-

13. Ut die quadragesimo quinto.] Non 9. Perufini.] A Perufia civitate Etru- minori diligentia uli antea Romani pririz ad l'iberim non procul Trasimeno la- mo Punico bello; nam telle Floro lib.z. cu; hod. Peruggia in Patrimonio Sancti cap. 2. cum Romani rudes adhuc maris Petri Clulini à Cluse, vul. Chiusi in essent, intra sexagesimum diem quam Territorio Florentino ducatu ad Cla- casa spina sucrat, centum sexaginta nanim. Rufellani à Rufellis , quarum ruinæ vium claffis in anchoris fretit ; ut non arte fatta, fed quodam munere Deorum con-

1. A foffa Graca ad mare verfam.] Ager attribuint plerique . Hod. Norcia in Spo-lille ultra Vulturnum circa Liternum five Clanium fluvium fuiffe videtur, Trebu-

A22 2

T. LIVII LIB. XXVIII. CAP. XLVI. 372

Urb. Cond. 3 enique ex senatusconsulto liceret habitare, ibi habitarent : animadvertenel. Scip. Ctaffo.

ann. 148. retq; in cos, qui alibi habitarent. Eadem aftate Mago Amilearis filius, ex Coll.P.Cot- minore Balearium infula, ubi hibernarat , juventute lecta in classem impost-& P. Licin. ta, in Italia rriginta ferme roftratis navibus & multis onerariis, duodecim milha peditum duo ferme equitum trajecit: Genuamque, nullis præfidiis e maritimam oram tutantibus, repentino adventu cepit. inde ad oram Ligurum Alpinorum, fi quos ibi motus facere posset, classem appulit, ; Ingauni (Ligurum ea gens cft) bellum ca tempestate gerebant 4 eum Epanteriis montanis. Igitur Pœnus, f Savone oppido Alpino præda depolita, & decem longis navibus in statione ad prasidium relictis, exteris Carthaginem missis 10 ad tuendam maritimam oram, quia fama erat, Scipionem trajecturum efle; iple societate eum Ingaunis, quorum gratiam malebat, composiça, montanos infliture oppugnare. Et crelcebat exercitus in dies; ad famam nominis ejus Gallis undique confluentibus. Ea literis cognita Sp. Lucretii, ne frustra Afdrubale eum exercitu deleto biennio ante forent lætati, fi par aliudinde 1 c bellum, duce tantum mutato, oriretur, curam ingentem accenderunt Patribus . Itaque & M. Livium Proconfulem ex Erruria volonum exercirum admovere Ariminum jufferunt, & Cn. Servilio pratori negotium datum, ut fi è republica censeret esse, urbanas legiones, a eui imperio videretur dato, ex urbe duci juberet. M. Valerius Lavinus Aretium eas legiones du 20 xit. Eisdem diebus naves onerarias Pœnorum ad octoginta, circa Sardimiam ab Cn. Octavio, qui provincia praerat, 6 capras, Calius frumento misso ad Annibalem commeatuque onustas, Valerius pradam Etruscam Ligurumque montanorum captivos Carthaginem portantes, tradit. in Brutiis nihil ferme anno eo memorabile gestum est. Pestilentia incesserat 25 pari clade in Romanos Pœnosque : nisi quod Punicum exercitum super morbum etiam fames affecit. Propter Junonis Lacinia templum affatem Annibal egit . ibique aram condidit , dedicavitque , eum ingenti rerum able gestarum titulo; Punicis Gracifque litteris insculpto.

> INTERPRETATIO. a Imperio in eas legiones dato ei, cui dandum ipfe cenferet ..

> > NOTÆ.

2. Cuique ex Senatufconfulto liceret . 3 hodie Ventimiglia .

Vide Inpra lib. 16. cap. 34.
3. Bagansi .] Mactitini fab Alpibus Savon nonce retinet in ora Genuendi. Ligarum populi farer. Lipzamsi, qui rumi
subs Albam logamuno, hodie Albengs. tandam conveniunt enim in candem le-Vide supra lib. 26. cap. 34. 4. Cum Epanterus.] Horum Liguria Ctionem omnes libri, oc dittinguenda populorum unus quod feiam memilnir har periodus à faperiori : politquam enim Livius . Box fupra Albingamam oppi-livius ess naves ab Oliavio captas narra-dum Alpina juga incoluifle ex hoc locol vit, adjicit divertàs Hilioricomi duoeruir Claverius. Vide num corruptum rum veterum, Coelii & Valerii Antiavideatur nomen , scribendumque sit, cum tis sententias circa usum , in quem de-Interneliis, quorum oppidum Albium In- ftinatz à l'emis fuerant ha claires. Qua temelium; quorum fines, Merula fociè de te aliud tradebat Coelius, aliud Va-

amne ab Ingaunis divisi, regio montana: leriur.

FINIS LIBRI XXVIII.

TITI LIVII PATAVINI HISTORIARUM

LIBER XXIX.

EPITOME EJUSDEM LIBRI.

X Sicilia C. Lalius in Africam à Scipione missus, ingentem pradam reportavit : & mandata Mafaniffa Scipioni exponit . conquerentis quod nondum exercitum in Africam trajeciffet . Beltum in Hispania finitum , victore Romano , quod Indibilis excitaverat , ipse in acie occisus. Mandonius exposcentibus Romanis à suis deditus est. Magoni, 1 qui in Gallia & in Liguribus erat, ex Africa & militum amola manus milla; & pecunia, quibus auxilia conduceret : praceptumque, ut fe Annibali jungeret . Scipio à Syracufis in Brutios trajecit, & Locros, pulfo Punico prasidio, sugatoque Annibale, recepit. Pax cum Philippo falla eft . Idea mater deportata eft Romam à Peffmunte oppido Phrygie; carmime in libris Sibyllinis invento, pelli Italia alienigenam hoftem posse, si mater Idra deportata Romam effet . tradita autem eft Romanis per Attalum regem Alie . Lapis crat , quem matrem Deum incola dicebant . 2 Excepit P. Scipio Nasica Cn. filius, ejus, qui in H spania perierat, vir optimus à senatu judicatus, adolescens 3 nondum quastorius: quoniam ita responfum habebat : ut numentid ab optimo viro reciperetur , confecrareturque. Locrenses legatos Romam miscrunt, qui de impotentia Q. Pleminii legati quererentur, quod preuniam Proferpina abstulerat, & liberos eorion ac conjuges stupraverat . Pleminius in catenis Romam perductus , in carcere mortuus eft . Quum falsus rumor 4 de P. Scipion: proconsule , qui in Sicilia erat , in wbem perlatus effit, tanquam is luxuriaretur : mifis ob boc legatis à senatu, qui explorarent an ea vera effent; purgatus infamia Scipio in Africam trajecit, senatus permissu. Syphax accepta in matrimonium filia Asarubalis

NOTE.

1. Qui in Gallia & Liguribus erat. I nor Nasicam nondunt fuisse ejus ztatis; Vulgo qui in Galliam & Liguriam ierat . qua per leges questuram gerere potlet : 2. Excepis.] Cybeles numicum flatusm | id eit , annorum 17. 4. De P. Scipione . 1 Proconfule .

3. Nondum quastorius, 1 Significat opi-

Gileonis, amicitia, quam cum Scipione ipfe junxerat, renunciavit. 5 Ma-Sanisa, rex Massyliorum, dum pro Carthaginiensibus in Hispania militat, amifo patre Gala, de regno exciderat. quo per bellum sape repetito, aliquot praliis à Syphace rege Numidarum victus, in totum privatus eft: @ cum ducentis equitibus exul Sciploni fe junxit : & cum eo primo flatim bello. Hannonem Am le aris filium cum ampla manu interemit . Scipio, adventu Asdrubalis & Syphacis, qui prope cum centum millibus armaturum venerant, ab obsidione Utica depulsus, hiberna communivit. Sempronius conful in agro Crotoniens prospers adversus Annibalem pugnavis. Lustrum à censoribus condisumest. censa suns civium capita ducenta quindecim millia - Inter cenfores, Marcum Livium, & Claudium Neronem, notabilis discordir fuit, nam & Claudius Livio collega equum ademit, quod à populo damnatus allufque in exilium fuerat; & Livius Claudio , quod falfum in fe testimonium dix fset, & quadminime bona fide fecum in gratiam rediffet. Idem omnes tribus, extra unam, erarias reliquit, quod & innocentem fe damnafsent, & postea consulem censoremque fecissent:

Urb. cond. an. 548. Coff.P.Cornel. Scip. & P. Licin. Craffo .

I. SCIPIO posteaquam in Siciliam venit, voluntarios milites ordina-vic, centuriavisque: 1 ex iistrecentos juvenes, florentes acate & virium robore, incrmes circa fe habebar; ignorantes quem ad ufum centuriati, neque armati fervarentur. Tum ex totius Sicilia juniorum numero, principes genere & fortuna trecentos equites, qui fecum in Africam trajicerent, legit : diemque iis, qua equis armisque instructi atque ornati adessent, edixit. Gravis ca militia, procul domo, terra marique multos labores magna pericula allatura videbatur: neque ipfos modo, fed parentes cognatosque eorum ea cura angebat. Ubi dies, quæ dieta erat, advenit, arma equofque oftenderune, tum Scipio, renunciari sibi dixit, 10 quosdam equites Siculorum tanquam gravem & duram borrere cammilitiam. Si qui ita animati efsent, malle eos fibi jam tum fateri, quam poftmodo querentes, segnes atque inutiles milites reipublica esse. Expromerent quid fentirent , cum bona venia fe auditurum . Ubi ex his unus aufus eft dicere, se prorfus, si sibi utrum velit, liberum efset, nolle militare : cum Sci- 10 pio ei, Quoniam igitur, adolescens, quid sentires, non dissimulafti, vicarium tibi expediam, cui tu arma equumque & catera infrumenta militia, tradas, & tecum hinc extemplo domum ducas, exerceas: 2 docendum cures equo armifque. Lato conditionem accipienti, unum ex trecentis, quos inermes habebat, tradit, ubi hoc modo exauctoratum equitem cum gracia 20 imperatoris catteri viderunt ; se quisque excusare , & vicarium accipere .

NOTE.

^{9.} Mafaniffa ren Maffiliorum.] Alias | 2. Docendum cures eque armifque.] In-Masajulorum ; male : horum enim rex telligit docendum equo armique equeftribus uti . Eodem loquendi genere ufits 1. Ex itt .] Ex numero voluntariorum, et Cic. in epiftolis feribens ad Parum .

Ita trecentis Siculis Romani equites substituti, sine publica impensa. Do" Urb. cond. cendorum atque exercendorum euram Siculi habuerunt: quia edictum im- an. 548. peratoris erat, ipsum militaturum, qui ita non fecisses. Egregiam hanc Cost. P. Corn. Scip. alam equirum evalifie ferunt, multifque praliis rempublicam adjuviffe . & P. Licia. Legiones inde quum inspiceret, plurimorum stipendiorum ex iis milites Crasso. delegit; maxime qui sub duce Mareello militaverant: quos quum optima disciplina institutos credebat, tum etiam ab longa Syracusarum obsidione peritiffimos effe urbium oppugnandarum, nihil enim parvum, fed Carthaginis jam excidia agitabat animo. Inde exercitum per oppida dispertit: 10 frumentum Siculorum civitatibus imperat: 3 ex Italia advecto parcit: veteres naves reficit, & cum iis C. Lælium in Africam prædatum mittit . novas 4 Panormi subducit, quia ex viridi materia sactæ erant, ut in sicco hibernarent. Præparatis omnibus ad bellum, Syracufas nondum ex magnis belli motibus fatis tranquillas, venit. 8 Graci res, à quibuldam Ita-Is lici generis, eadem vi, qua per bellum ceperant, retinentibus, concessas sibi ab senatu repetebant. Omnium primum ratus, tueri publicam fidem, partim edicto, partim judiciis etiam in f pertinaces ad obtinendam injuriam redditis, suas res Syracusanis restituit. Non ipsis tantum ea res, sed omnibus Siciliæ populis grata fuit: eoque 6 enixiùs ad bellum adjuverunt. Eadem 20 æftare in Hispania coortum ingens bellum eonciente 7 Illergere Indibili : nulla alia de caussa, quam per admirationem Scipionis contemptu impera-

torum aliorum orto. Eum superesse unum ducem Romanis, cateris ab Annibale interfectis, rebatur, eo nec in Hispania casis Scipionibus alium, quem mitterent , habuiffe : & posteaquam in Italia gravius bellum urgeret . INTERPRETATIO.

a Siculi, Grace originis, res fibi con-llicis hominibus, qui per vim occupatas . ceffas à Senatu repetebant à nounullis Ita- per vim quoque retinebant.

NOTE.

reperendum. 4. Panormi subducit.] Vult ex alto de-item pro Archia. Qui profetto, si ninil ductas novas naves, atque in portu Pa- ad percipiendam colendamque virtutem,li-normitano locatas fuille, ut per hiemem terie ad proacentus, Oc.

3. Ex Italia advello parcie .] Advello , | meliùs, quam ut vulgo, eniziùs bellum adfupple framente ; quod à proxima perio- juverunt . Perfons enim adjuvatur . non

normitatio locates unter, tip et interest principal de l'eccareture. L'est autem Panormai jam tum urbs ex Siciliz primariis. Nunc Patermo.

5: In persinaces ad obvinendam inta- juri lib. 28. cap. 34. Populares corum La-5: In presented the optimization in like 1 (in 16.2), 1 (utriusque, quà he gentes due inter-6. Enixiù: ad bellum adjuverunt.] Sic fluente ferme Sicori dirimebratur.

T. LIVII LIB. XXIX. CAP. IL.

an. 548. Coff. P. Corn. Scip. & P. Licin. Craffo.

Urb. cond. adversus Annibalem eum arcessitum. praterquam quod nomina tantum ducum in Hifoania Romani baberent, exercitum quoque inde veterem deductum. Trepida omnia, 8 ut inconditam turbam tyronum, efse, nunquam talem occafionem liberanda Hifpania fore. Servitum ad eam diem aut Carthazinienfihus aut Romanis; nec invicem his autillis, fed interdum utrifque fimul . .

pulsos ab Romanis Carthaginienses, ab H: spanis, si consentirent, pelli Romanos posse. ut ab omni externo imperio soluta in perpetuam Hispania in patrios rediret mores ritufque. Hac aliaque dicendo, non populares modo. fed Auferanos quoque vicinam gentem concitar, & alios finitimos fibi acque illis populos, itaque intra paucos dies triginta millia peditum, quatuor 10 ferme equitum in Sederanum agrum, quo edictum erat, convenerune.

II. Romani quoque imperatores , L. Lenculus & L. Manlius Acidinus , ne glifceret, prima negligendo, bellum ; junctis & infi exerciribus per agrum Austranum, (a hostico, tanquam pacato, elementer ductis militibus), ad fedem hoftium pervenere, trium millium spatio procul à 16 caftris corum poluerunt caftra. Primo per legatos nequicquam tentatum, ut discederetur ab armis, dein quum in pabulatores Romanos impetus repence ab equitibus Hilpanis factus effet, fummifio ab statione Romana equitate, practium equeftre fuit; haud fane memorando in partem ullam eventu. Sole oriente postero die armati instructique omnes mille ferme 20 passus procul castris Romanis aciem ostendêre. Medii Auserani erant : cornua dextrum Illergetes, lavum ignobiles tenebant Hilpani populi 's Inter cornua & mediam aciem intervalla patentia fatis laté fecerant ; qua equitatum, ubi tempus effet, emitterent. Et Romani more suo exercitum quum instruxissent , 1 id modo hostium imitati sunt, ut inter 25 legiones & ipli patentes equiti relinquerent vias . Caterum Lentulus ei parti ufum equitis fore ratus, qua prior a in dehilcentem intervalhis hostium aciem equites emissifet ; Ser. Cornelio tribuno militum imperat, equites per patentes in hostium acie vias b permittere equos iubeat: ipfe cœpta parum prospere pedestri pugna, tantum moratus, 30 dum cedenti duodecima legioni, qua in lavo cornu adversus Illergetes locata erat ; e tertiam decimam legionem ex subsidiis in primam

INTERPRETATIO.

a Per hostilem terram , perinde ac fil C Ex secunda acie in primam ducit lepacifica effet . gionem decimam tertiam ad firmandum b Equitibus imperet, ut lazatis habe-cornu finifirum. nis eques impellant.

NOTE.

8. Ut inconditam turbam .] Ut , pro quidem : fed minora; nunc autem mavelut , tanquam . jora, oc inttar viarum .

t. 14 modo hoftium imitati funt.] An

2. In dehiscensem intervallis.] Vult ex
non Romani recepto usu intervalla pa suarum copiaium intervallis in cam partentis relinquebant inter legiones ? Id tem hoitilis exercitus , que paribus intamen antea vidamus. Relinquebant illi tervallis, feu viis apertis hiabat .

aciem

aciem firmamentum ducit. Posteaquam æquata ibi pugna est, ad L. Man- Utb. Condi lium incer prima figna horcantem, ae fubfidia quibus res postulabat locis an. 548. inducentem, venit. indicat tuta ab lavo cornu effe: jam miffum ab fe Coff.P.Cor. inducentem, venit. Indicattuta ab izvo cornu eue: jam muum ao ic nel Scip.& Cornelium Servium procella equestri hostes circumfusurum. Vix haec di- P. Ileia. r cha dederat, quum Romani equites in medios invecti hoftes, fimul pede Craffo, ftres acies curbarune, fimul equicibus Hispanorum viam immitendi equos clauterunt. Itaque omiffa pugna equestri, ad pedestrem Hispani descenderune. Romani imperatores, ut turbatos hostium ordines & trepidationem pavoremque, & fluctuancia viderunt figna, horrantur, orant milito tes, inftene perculfis, nec reftitui acrem patiantur. non fuftinuiffene tam infestum imperum barbari, ni regulus ipse Indibilis, cum equitibus ad pedes degreffus, ance prima figna pedirum se objecisser. Ibi aliquandiu acrox pugna sterie. candem postquam ii , qui circa regem d seminecem restantem, deinde pilo terræ affixum, pugnabane, obruti telis occubuerune; 15 tum fuga patilm cœpta: plures exti, quia equos confeendendi equitibus spatium non fuerat, & quia perculsisacriter institerunt Romani. nec ance abscessum est, quam castris quoque exuerunt hostem. 3 Tredesim millia Hispanorum exela co die, octingenti serme capti. Romanorum sociorumque paulo amplius dueenti, maxime in lavo cornu ceciderune. Pulsi castris 20 Hilpani aut qui ex prælio effugerant, sparst primo per agros, deinde in

luas quisque civitates redierunt. III. Tum à Mandonio evocati in concilium, conquestique ibi clades fuas, increpiris auctoribus belli, legaros mittendos ad arma tradenda, dedicionemque faciendam cenfuerunc. Quibus culpara in auctorem belli 25 Indibilem exterosque principes, quorum plerique inacie cecidistent, conferentibus , tradentibulque arma & dedentibus lefe , responsum est: In deditionem ita accipi eos, si Mandonium caterosque belli concitatores tradidissent vivos: sin minus; exercitus se in agrum Illergetum Ausetanorumque, & deinceps aliorum populorum ducturos. Hae dicta legatis, renunciata-30 que in concilium . Ibi Mandonius , exterique principes comprchensi &c traditi ad supplicium . Hispaniæ populis reddica pax : stipendium ejus anni duplex, & I frumentum fex mensium imperatum, sagaque & togwexereitui, & obsides ab triginea ferme populis accepti. Ita Hilpaniæ rebellantis tumultu haud magno motu intra paucos dies concito & com-35 presio, in Africam omnis terror versus. C. Lalius nocte 2 ad Hipponem Regium cum accessisset, luce prima ad populandum agrum, lute

INTERPRETATIO.

d Qui pene exanimarus adbuc refiftebas .

NOTE.

3. Tredecim millia Hifpanorum cafa. 3 notatque Priscianus fic aliàs usurpatum In Put. aliitque legitur Decemtria millia 2. Ad Hipponem regium . IIn Numidia Hispanorum.

Suit: nunc in regno Algericuli, ejulque

1. Frumentum sex menssum.] Put. sex parte Orientali. Ex Hippone Hi pponam
munsum. Quomodo Ovid. non semel: becere, ut ex Narbone Narbonam. Ex Tit. Liv. Tom. III.

Uzb. Cond. fignis milites fociofque navales duxie. Omnibus, pacis modo incuriofe an 548. Coll.P.Cor. agencibus , magna clades illata: nunciique trepidi Carthaginem terrore P. Licin. Craffo ,

nel Scip. & ingenti complevere, classem Romanam, Scipionemque imperatorem (& fama fuerat jam in Siciliam transgressum) advenisse. Nec quot naves vidiffent, nec quanta manus agros popularetur, fatis gnari, omnia in g maius metu augente, accipiebant, itaque primo terror pavorquo, deinde mcesticia animos incessit: tantum fortunam mutasse, ut qui modò ipsi exereitum ante mænia Romana habu sent victores, stratisque tot bostium exercitibus, omnes Italia populos aut vi aut voluntate in dediti nem accepissent; ii, verfo Marte, Africa populationes & obsidionem Carthaginis vifuri fo- 10 rent: nequaquam pari ad patienda ea robore, ac Romani fuisent. Illis Rommam plebem, illis Latium suventutem prabuisse; majorem semper frequentioremque pro tot casis exercitibus subolescentem. Caterum suam plebem, imbellem in urbe, imbellem in agris esse. mercede parasi auxilia 3 ex Afris, gence in omnem auram (pei mobili atque infida. Jam reges, Sy- 15 phacem post colloquium cum Scipione alienatum: Masanisam aperta desectione, infeft fimum boftem, nibil ufquam fpei, nibil auxilii efse . Nec Migonem ex Gallia movere tumultus quicquam, nec conjungere sese Annibali: O Annibalem ipsum jam o fama senescere, o viribus.

> IV. In hac deflenda prolapios ab recenti nuncio animos, rurlus terror instans revocavit ad consultandum, quonam modo obviam præsentibus periculis iretur. Delectus raptim in urbe agrifque haberi placet, mittere ad conducenda Afrorum auxilia, munire urbem, frumentum convehere; tela, arma parare, inftruere naves, ac mittere ad Hipponem advertus 2 c Romanam classem. Jain hac agencibus nuncius tandem venit, Lalium, non Scipionem, copialque, quante ad incursiones agrorum satis fint, transvectas, 1 fuming belli molem adhue in Sicilia effe. Ita respiratum, mictique ad Syphacem legaciones, aliofque regulos, firmanda fociecacis causta, coepte. Ad Philippum quoque musti, qui a ducenta argenti ta- 20 lenta pollicerentur, ut in Siciliam aut Italiam trajiceret. Milli 3 ad duos imperatores in Italiam, ut omni terrore Scipionem retinerent; ad Magonem non legati modo, sed viginciquinque naves longæ, sex milha peditum, octingenti equites, sep.em elephanti, ad hoc magna pecunia ad

NOTE.

corrupte hodie Bona Arabum more, qui dicitur pro capite rerum, five pro co quod litera p dettitutt , pro ca b , vel f pro- pracipuum elt in unaq aque re. vall. le capital, le principal: at verò moles, est 3. Ex Afris . 1 Carthaginienses qui- quod pondus rugeus & momentum havet, dem iphi in Airica : sed inspects origine le gres .

Syri , & tic diverfi lingua moribulque ab 3. Ducenta argenti talenta .] Responindigenis africa. det hec fumma ducentis octoginta nottra-

1 Sunma belli malem.] Ita ex optimo tium libra: m milliba: li molem. 1 Annibalem. [Annimam belli molem: attum maluetis.] & M.d. or imperators.] Annibalem. haud multum, opinor, ciert Samona enim

MAGONI LIGURES ARMA CONSOCIAN T. 176

conducenda auxilia, quibus fretus propius urbem Romanam exercitum ad- Urb. Cond. moveret, conjungeretque se Annibali. Hæc Carthagine parabant agita- an. 548. bantque. ad Lahum prædas ingentes ex agro inermi ac nudo præfidiis Coff.P.Cotagentem. Malanisla fama Romana classis excitus, cum equicibus paucis p. Licia. 5 venit. Is segniter rem agi ab Scipione questus, quad tum non jam exercitum Ctasso. in Africam trajecisset, perculsis Carthagin ensibus, Syphace impedito sini-

timis bellis, a quem incertum barere; si spatium ad sua ut velit componenda detur, nibil fincira fide cum R. manis afturum. 5 Hirtaretur, ae fi mularet Scipionem ne cessaret, se, quanquam regno pulsus esset, cum to hand contemnendes copies affuturum peditum equitumque : nec ipfi Lalio morandum in Africa efse. classem credere profectam à Carthagine, cum

qua absente Scipione non satis tutum esset contrahi certamen.

V. Ab hoc sermone dimisso Masanissa, Lalius postero die naves prada onustas ab Hippone solvit, revectusque in Siciliam, mandata Malanista Is Scipioni expoluit. Eifdem ferme diebus naves, qua ab Carthagine ad Magonem millæ erant; inter Albigaunos Ligures, Gennamque accesserunt'. In iis locis tum forte Mago tenebat classem : qui legatorum auditis verbis, jubentium exercitus quam maximos comparare; extemplo Gallorum & Ligurum (namque utriulque gentis ingens ibi mulcitudo crat) concilium 20 habuit . O misumse ad eus vindicandos in l bertatem ait; O, ut ipsi cer-

nant, mitti fibi ab domo prafidia: fed quantis viribus, quanto exercitu id bellum geratur, in corum potestate esse. Duos exercitus Romanos, unum in Gallia, alterum in Etruria efse. Satis foire, Sp. Incretium fe cum M. Livio junthorum. multa millia iplis etiam armanda else, ut duobus duci-25 bus , duobus exercitibus Romanis resistatur . Galli , summam ad id suam voluntatem efse, dicere; fed quum una caftra Romana intra fines, altera in finitima terra Etruria propè in conspellu habeant; si palam fiat auxiliis adjutum ab fefe Tanum , extemploinfeft is utrinque exercitus in arrum funm incurfuros. ca ab Gallis desideraret, qu bus occulte adinvari posset.

30 Ligio: bus, quod procul agro urb bufque corum caftra Romana fine, libera consilia else. illos armare juventutem, & capessere pro parce bellum equam esse. Ligures haud abnuere; tempus modo duorum mensium petere ad delectus habendos. Interim Mago milites, Gallis dimiffis, clam per agros eorum mercede conducere . commeatus quoque omnis generis

NOTE.

4. Quem incertum barere. 1 Emenda- enim quasi diceret Masinista: se pro com-tio est Oronovii , ex eo deducta quod perto babere Syphacem, se i spacium darein plutimis Codicibut habetur: quem in tur, Orc. cereum habere. Senteatis effet adhuc Sy. 9. Hortaretur.] Nempe Lulius. terman auther, detticution, author dys.

5. terrateriar, 1 stempe actual district and district are replaced for the second author to th

Craffo,

tieb. Cond. occulte ad eum à Gallicis populis mittebantur. M. Livius exercitum volonum ex Etruria in Galliam traducit; junctulque Lucretio, a fi fe Mago ex Coff.P.Cor-Liguribus propius urbem moveat, obviam ire parat; fi Pœnus sub an-P. Licin. gulo Alpium quietus se contineat, & ipse in eadem regione circa Ariminum, Italia prafidio futurus.

VI. Post reditum ex Africa C. Lzhi, & Scipione stimulato Masanistz adhortationibus, & militibus prædam ex hoftium terra cernentibus tota classe efferri, accensis ad trajiciendum quam primum, intervenit majori minor cogitatio, Locros urbem recipiendi, que sub defectionem Italia desciverat & ipsa ad Poenos. Spes autem : affectande ejus rei ex minima 10 re affulfit: latrociniis magis quam justo bello in Brutiis gerebantur res; principio ab Numidis facto; & Brutiis, non focierate magis Punica, quam Suopre ingenio congruentibus in cum morem. Postremo Romani quoque jam contegione quadam, rapto gaudentes, quantum per duces licebat, excursiones in hostium agros facere. Ab iis egressi quidam urbe Locren- 14 fes circumventi. Rhegiumque abstracti fuerant, in co captivorum numero fabri quidam fuere, affueti force apud Poenos mereede opus in arce Locrorum facere. Li cogniti ab Locrensium principibus, qui puls ab adversa factione, que Annibali Locros tradider t, Rhegium se contulerant, 10 quem extera percunctantibus (a ut mos est iis qui diu ablunt) que domi agerentur, expoluissent; spem secerunt, si redempti ac remissi forent, arcem se iis tradituros. ibi se habitare, s fidemque sibi rerum omnium inter Cartha inienfes effe. Itaque 3 ut qui fimul defiderio patrix angerentur, simul cupiditate inimicos ulcifeendi arderent, redemptis extemplo iis 2 e remissifque, quum ordinem agenda rei composuissent, 4 signaque qua procul edita observarent ; ipsi ad Seipionem Syraculas profecti, apud quem pars exulum erat, references ibi promissa eaptivorum, b quum spem ab effectu haud abhorrencem confuli fecifient; tribuni militum cum iis M. Sergius & P. Matienus milli, jullique ab Rhegio tria millia militum Locros 20 ducere. & Q. Pleminio propratori feriptum, ut rei agenda adesset. Profechiab Rhegio, scalas e ad editam alcitudinem areis fabricatas portantes, media ferme nocte ex coloco, unde convenerar, fignum dedere proditori-

INTERPRETATIO.

Affirmabane hi fabri , Peenes fidem | videbatur . c Respondentem arcis altitudini, qua ipfis habere de omnibus rebus. b Cum Scipioni spem dediffent, quam pradichn O indicata fuerat à fabrit. Segnuturns non improbabiliter affectus NOTE.

2. Si fe Mago ex Liguribas propins ur- 2. Ut mot of its qui din abfune.] In plobem movent. I Alias fi Mago propins ur- risque scriptis legitur , ne mos oft qui din bem movent, absolute absque pronomine abjunt: quod cur Gronovio magis arrife. Propius urbem eadem forma ac prope deat hand faris perfpicio . 3. Ur qui . 1 Locrensium nempe Princiucbem

1. Affeitands eine rei.] Cenfet Gton. pes, exulantes apud Rhegium . delendam elle illud rei, & subintelligen-dum elle nebis, kilicet Loctocum. 4. Signaque. 1 Repete compositions; id dum elle urbir, kilicet Locrocum.

bus arcis. qui parati intentique, & ipfi scalas ad idipfum factas cum demi- Urb. Cond. fiffent, pluribufque fimul locis fcandentes accepiffent; priulquam clamor an. 548. oriretur, in vigiles Pœnorum, ut in nullo tali metu fopitos, impetus eft Coff.P.Cor. factus . quorum gemitus primo morientium exauditus; deinde fubita con- nel. Scip. & fternatio ex fomno, & tumultus, quum cauffa ignoraretur; poftremo cer- Craffo. tior res, ahis excitantibus alios. jamque ad arma pro se quisque vocabat: s hoftes in arce effe, & cardi vigiles. oppreffique forent Romani, nequaquam numero pares, d ni clamor ab iis, qui extra arcem erant, sublatus,

incereum unde accidiffet (omnia vana augente nocturno tumultu) fecilso fet. Itaque velut plena jam hoftium arce territi Poni, omifio certamine, in alteram arcem (duz fune hand multum inter fe diffantes) confueiune. Oppidani urbem habebant; victoribus præmium in medio posiram. Ex arcibus duabus prahis quotidie levibus certabatur. Q. Pleminius Romano, Amilear Punico prafidio praerat: & arcessentes ex propinquis locis 16 Subsidia, copias augebane. Ipse postremo veniebat Annibal. nec sustinuissent Romani, nisi Locrensium multitudo exacerbata superbiá atque avaritià Pœnorum, ad Romanos inclinaffet.

VII. Scipioni ut nunciatum est, in majore discrimine Locris rem verti, ipfumq; Annibalem adventare; ne præfidium etiam periclitaretur a haud 20 facili inde receptu, & ipfe à Meffana, L. Sciptone fratre in præfidio ibi relicto, I quum primum aftu fretum inclinatum est, naves mari secundo mifit; Et Annibal a à Butroto amni (haud procul is ab urbe Locris est) nuncio pramitio, ut fui luce prima fumma vi praljum cum Romanis ac Locrentibus confererent, dum ipie, averfis omnibus in eum tumultum, ab tergo urbem incautam aggrederetur; ubi luce coeptam invenit pugnam. a c iple nec in arcem le includere , b turbà locum arctum impediturus , voluit : neque scalas , quibus scanderent muros , attulerat . sarcinis in acervum conjectis, quum haud procul muris ad terrorem hostium aciem oftendiffet, cum equiribus Numidis circumequitabat urbem, dum fcalæ, quæque alia ad oppugnandum opus erant, parantur; ad vifendum 30 qua maxime parte aggrederetur. progressus ad murum, e scorpione icto,

INTERPRETATIO.

d Nife tumuleus nolturnus , omnia vana ; do effes , fi cam majori quam par ellet numultiplicans incersum Panis feciffet unde mero defenforum opplevillet . c Cum is qui proximus illi erat scorpioproveniffet clamor . a Ita ut non facile inde recedere poffet , nis illu vulneratus fuiffet . Ipfe Scipio per-

Jeque in tutum locum recipere. terrefaltus, Oc. b Veritus ne arci nimis artie incommo-

NOTE.

g. Hofter in arce effe . I Supple dicebat 2. A Butroto .] Exigure in Brutite ffu? vius , in timum Locrenfem paulo fupra 1. Quem primum fretum affu inclina- Lucros defluens, vulgo Navito in ulteriotum oft . 1 Gall. Auffi toft que la maréo fut zi Calabria, ut Barrius tettatur . bafse dans le deftroit .

an. 548. Coff.P.Cornel. Scip. &c P. Licin. Craffo.

Urb. Cond. qui proximus cum forte steterat ; territus inde tam periculoso casu, receptui canere quom juffiffet, caftra procul ab ichu teli communiit. Classis Romana à Messana Locros d aliquot horis die superante accessit expositi omnes è navibus, & ante occasum solis, urbem ingressi sunt. Postero die ccepta ex arce à Poenis pugna: & Annibal jam scalis, aliisque omnibus ad oppugnationem para:is, subibat muros, quum repente in eum nihil minus quam tale quicquam timentem, patefacta porta erumpunt Romani. ad ducentos improvidos eum invatifient, occiduut. cateros Annibal,

ut confulem adelle fensit, in castra recipit: nuncioque misso ad eos, qui in arce erant ; ut fibimetipfis confulerent, nocte motis castris abiit. Et 10 qui in arce erant, igni injecto tectis, que tenebant, ut vis tumultus hostem moraretur, agmen fuorum, fuga fimili curlu, ante noctem affecuti funt.

VIII. Scipio ut & arcem relictam ab hostibus & vacua vidit castra, vocatos ad concionem Locrenses, graviter ob defectionem inculavir : de auctoribus supplicium sumpsit, bonaque corum alterius factionis principi- 15 bus, ob egregiam fidem adversus Romanos, concessie, publice nec dare, nec eripere le quicquam Locrensibus, dixit, Romam mitterent legatos: quam senatus aquum censuifet, eam fortunamhabituros. Illud satis scire, etfi male de populo Romano meriti effent, in meliore ftatu fub iratis Romanis futuros, quam sub amicis Carthaginiensibus fuerint. Iple Q. Pleminio 10 legato przesidioque quodarcem ceperat, ad tuendam urbem relicto, cum quibus venerat copiis, Messanam trajecit. Ita superbe & crudeliter habiti Locrenses à Carthaginiensibus post desectionem ab Romanis suerant . ut anodicas injurias non aquo modo animo pati, sed prope lubenti possent. verum enimvero tantum Pleminius Amilearem przeidii przeectum, tan- 25 tum præfidiarii milites Rom. Poenos feelere atque avaritia superaverunt. ut non armis, sed vitiis videretur certari. nihil omnium, quæ inopi invilas opes potentioris faciunt, pratermifium in oppidanos est ab duce ant à miliribus : in corpora inforum, in liberos, in conjuges infanda contumelia edita. Nam avaritia ne factorum quidem spoliatione abstinuit: nec 20 alia modo templa violata : led Proferpinz etiam , intacti omni attate. thefauri; * praterquam quod à Pyrrho, qui cum magno piaculo facrilegii fui manubias retulit, ipoliati dicebantur. Ergo ficut ante regia naves lacerate naufragiis nihil in terram integri, prater facram pecuniam Dez, quam alportabant, exculerant; tum quoque alio genere cladis eadem illa 35

pecunia omnibus con actis ea violatione templi turorem objecit, atque inter fe ducem in ducem . militem in militem rabic hostili vertit. IX. Summærei Pleminius prærerat : militum pars fub eo, quam ipfe

INTERPRETATIO.

d Cum diurna aliquot bora supereffent. A Nisi quod ferebatur eos raptes à Pyr-e Roman i impressione fasta occiderant rho, qui tamen sucreficis expiatoriis accurate fattis , reposuerat spolia per sacrileincaptos for à ducentes à Panis . gium rapta.

ab Regio abduxerat , pars sub tribunis erat. Rapto poculo argenteo ex Utb. Condi oppidani domo Pleminii miles fugiens, fequentibus quorum erat, obvius an. 548. forte Sergio & Marieno tribunis militum fuit. cui quum justu tribunorum Cost.P.Cori ademptum poculum effet; jurgium inde & clamor, pugna postremo orta P. Licin. s inter Pleminis milites , tribunorumque ; & ut fuis quilque opportunus Craffo. advenerat, multitudine fimul ac tumultu crescente. Victi Pleminii milites, quum ad Pleminium eruorem ac vulnera oftentantes non fine vociferatione atque indignatione concurriffent, probra in eum ipfum jactata in jurgiis referentes; accensus ira domo sese proripuit, vocatosque tribunos 10 nudari, ac virgas expediri jubet. Dum spoliandis iis (repugnabant enim, militumque implorabant auxilium) tempus teritur ; repente milites feroces recenti victoria, ex omnibus locis, velut adversus hostes ad arma conclamatum effet, concurrerunt; & quum violata jam virgis corpora tribunorum vidissent, tum verò in multo impotentiorem subico rabiem Is accensi, fine respectu, non majestaris modo, sed eriam humanitaris, in legatum impetum, lictoribus prius indignum in modum mulcacis, faciunt. tum iplum, b ab fuis interceptum & feclufum, hostiliter lacerant. & prope exlanguem, naso auribusque mutilatis, relinquint. His Melfanam nunciaris, Scipio post paucos dies Locros . hexeri advectus, quum 20 caussam Pleminii & tribunorum audisset, Pleminio noxa liberato, relictoque in ejusclem loci prasidio, tribunis sontibus judicatis, & in vincula conjectis, ut Romam ad senatum mitterentur, Messanam atque inde Syracufas redic. Pleminius impotens ira, neglectam ab Scipione & nimis leviter laram fuam injuriam, ratus; nec quenquam æstimare alium eam 25 litem poste, nifi qui atrocitarem ejus patiendo lensisser: tribunos attrahi ad fe juffit; laceratosque omnibus, que pari corpus ullum poteft, suppliciis interfecit : nec fatiatus vivorum pœna, infepultos projecit. Simili crudelitate & in Locrensium principes est usus, quos ad conquerendas injurias ad P. Scipionem profectos audivit. & qua antea per libidinem arque 30 avaririam fœda exempla in focios ediderat; tune ab ira multiplicia edere: infamia atque invidia non fibi modo, fed etiam imperatori effe.

X. Jam comitiorum appetebat tempus, quum P. Licinii confulis literæ

INTERPRETATIO.

a Preut unusquisque opportune occurrebatiis que eacuade o partium erant. consulte stiam dedecus & opprebrium perb Plemin.um, quem à fuis militibus distracteurs, & adducerant.

NOTE.

Militumque implorabant auxilium.
 A. Hizeri advolfus.
 Dicitum there militumque fidem implie vel hexeris, pro navigio quol fer ordinabant.
 Piat. militumque implorabant.
 Inder foronov. coetestis, militumque implementation, pro trium ordinam a avientamentation.

T. LIVII LIB. XXIX. CAP. XI. 184

Urb. Cond. Romæ allatæ, se, exercitimque suum : gravi morbo afflictari; 2 nec P. Licin. Craffo.

lifti potnifse, ni eadem vis mali, aut gravior etiam, inhostes ingrnifset. nel. Scip. & Itaque quoniam ipse venire ad comitia non posset, si ita Patribus videretur, se Q. Cacilium Metellum dictatorem comitiorum caussa dicturum: exercitum Q. Cacilii dimitti, è republica esse. Nam neque usum ejus ullum in q prafentia efse, quum Annibal jam in biberna suos receperit : & tanta incesserit in ea castra vis morbi, ut nisi mature dimittantur, nemo omnium superfuturus videatur. ea consuli à Patribus facienda, ut è republica sideque sua duceret, permissa. Civitatem eo tempore 3 repens religio invascrat, invento carmine in libris Sibyllinis, propter crebrius eo anno de 10 ccelo lapidatum, inspectis. Quandoque hostis alienigena terra Italia bellum intulifet, eum pelli stalia vincique posse, si 4 mater Idea 5 à Peffinante Romam advella foret. Id carmen ab decemviris inventum co magis Patres movit, quod & legati, qui donum Delphos portaverant, referebant ; & 6 facrificantes ipfos Pythio Apollini litaviffe, & responsim 15 oraculo editum, majorem multo victoriam, quam cujus ex spoliis dona portarent, adesse populo Romano. In ejusdem spei summam conferebant P. Scipionis velut prafagientem animum de fine belli, quod depopoleiflet provinciam Africam. Itaque a quò maturiùs 7 faris, ominibus oraculique portendentis sele victoria compores fierent, id cogitare, qua ra- 20 tio transportanda Romam Dea effet.

XI. Nullas dum in Asia civitates socias habebat populus Romanus : ta-

INTERPRETATIO.

a Ue celerine potirentur viltoria , qua fo oftendebat per fata , omina & oracula. NOTE.

t. Gravi merbe affliffari . 1 Quidam e | monte Phrygie minoris, five Troadis;

melioribus feriptum habeat adfettari qui Paridis Judicio cognitus , quo in Unus gravi morbe affettam , quod ma monte Cybelem Phryges speciali cultu venerabantur. 2. Nec fifti posuife. 1 Inselligi posse 5. A Pessinunee. 1 Urbs Galatiz Asia-videtur morbum, cujus antea mentio. Sed ticz ad fines magne phrygiz, amnem-

aliud fuadent que fequuntur; neque enim que Sangariam, nunc Pefsene in Nato-gravior morbus hostium sisteret morbum sia

Romanorum. Igitur fili paruijs ira hie 6. Sacrificantes ipjas. I Nullibi üc legli accipi deben u tlib. 4. cap. 13. ut tit non tur; s fed facrificantibus ipju sprhis Apalpouilfe lalvum effe, Se conditive exerci-limi test fulls, ub decile videtur esta sum. Gall. Il n'y avois pas moyes de quod addunt vulgares editiones. (ublifter .

3. Repens religio .] Alias recens . ex hominibus facti ac Terra orti effent. linis Pythii. Cognominabatur autem Idza, ab Ida

7. Fatit, ominibut.] Ita fcribendum 3. Repens religio. 1 Alias recens.
4. Mater Idan. 1 Cybele, aliter Ops., quem vide observ. 4. cap. 15. fata hic si-Rhea, Tellus, Mater Deorum diceba-gaificant libros Sibyllinos; Omina Iapi-rur; autetiam Magna Mater, quod Dii deum imbrem; Oracula responsum Apol-

men

MATER ID &A ADVEHITUR EX ASIA: 386

men memores, ! Æsculapium quoque 1 ex Gracia, quondam haud dum Urb. Condi ullo fædere fociata, valetudinis populi causta arcestitum, & jam cum At. an. 548. talo rege propter commune adversus Philippum bellum cæptam amicinel. Scip. tiam este; sacturum eum quæ possit, populi Romani causta: legatos ad & P. Licia.

eum decernune. M. Valerium Levinum. qui bis conful fuerat, ac res in Crasio. Gracia gefferat, M. Cacilium Metellum pratorium, Ser. Sulpicium Galbam ædilitium, duos questorios, C. Tremellium Flaccum, & M. Valerium Faltonem. His quinque naves quinqueremes, ut ex dignitate populi Romani adirent easterras, ad quas concilianda majestas nomini Romano

10 effet, decernunt. Legati Asiam petentes protinus 3 Delphos quum ascendissent, oraculum adierunt, consulentes, a ad quod negotium domo missi effent, perficiendi cius quam sibi spem populoque Romano portenderet. Responsum esse ferunt, Per Attalum regem compotes eius fore quod peterent. quum Romam Deam devexissent, tuon curarent, ut eam qui

1 5 vir optimus Roma efset, hospitio exciperet. 4 Pergamum ad regem venerunt. Is legatos comiter acceptos Pestinuntem in Phrygiam deduxit: facrumque iis lapidem, quem matrem Deûm incoke effe dicebant, tradidit, ac deportare Romam justit . Præmissus ab legatis M. Valerius Falto, nunciavit, Deam apportari: querendum virum optimum in civitate efse,

20 qui eam rite bospitio exciperet . Q. Cæcilius Metellus dictator ab conlule in Brutiis comitiorum causa dictus, exercitusque ejus dimissus: magister equitum L. Veturius Philo. Comitia per dictatorem habita. Confales facti M. Cornelius Cethegus, P. Sempronius Tuditanus ab-

INTERPRETATIO.

a Quarentes quam frem daret exequenda ejus rei ob quam Rom i legati erant :

NOTE:

1. E[culapium.] Vide lib.10. cap.47. [ad ingreffum finus Argolici, postes Mequemadmodum autem aliorum Deorum nembasia, hodie corrupte Malvasia, itemnomina pluribus tributa leguntur, ita & que ab Epidauro Illyrici, nunc Ragufi. Esculapii qui Gracis arabeme's, tribus presertim Medicine arte presintibus , escandismi escendismi elemin Delphi quos Cic. receniet ilib.3. de nat. Deor. Pri-loco estito ad Parassum erant. mus exteris notior, & Apollinis filius fuit: 4. Pergamum.] Urbs Aliz minoris fuit ex illo nati feruntur Podalirius & Macha-Pergamus vel Pergamum. Ptol. majori on, eadem arte infignes tempore belli Tro- Myfix ascribit. Erat in confinio minoris jani: quos tamen Apolliais filios eo fenfu Phrygie . Clatiffima hujus Afie civitas appellatos verifimile est, quo Medicorum filios Grzeci vocant iplos Medicos. que successores Asiz reges sedem in en fixefalos Grzei vocant iplos Medicos.

a. Es Grzeia Nempe ab Epidauro Po-cunt. Eam intermedat Szlinus annia, joponnefi civilate, in Argia, ad finum Sa-prindent Cettus, profilus l'india monconicum nunc Nigo. Pigiada, l'ineto. E/-

tonicum nanc vigno expansar i reno 29; i ne protest unit ca cate se et entre sur 27, sinare , I ale a divedim Angent fab tenure. Vocatu hodic 29 res. Ibi ia. Æiculapi i nomine, i indicat nofter extre- yeanut ed membransum utai, quas idea mo lib. 10. memort Epitome 11. cugla chartar Feguments appellamas. Natu ibi Supplementum vide cap 1.1. Diveria hace jodice Galenus Medicus. Aliud fuere utus la Epidane Turner, qua in Latonia i Pergament Troje utbit.

Tit. Liv. Tom. III.

an. 548. nel. Scip. &c P. Licin. Craffo.

Urb. Cond. fens , quum provinciam Graciam haberet . Pratores inde creati , Ti. Clandius Nero, M. Marcius Ralla, L. Scribonius Libo, M. Pomponius Coll.P.Cor. Matho. Comitiis peractis, dictator se magistratu abdicavit. Ludi Romani ter, plebeji septies instaurati. Curules erant ædiles Cn. & L. Cornelii Lentuli . Lucius Hifpaniam provinciam habebat : absens ereatus, abfenseum honorem geffit. Ti. Claudius Afellus, & M. Junius Pennus plebeji adiles fuerunt . Ædem Virtutis eo anno ad portam Capenam M. Marcellus dedicavit, feptimo decimo anno postquam à patre ejus primo confulatu vota in Gallia ad Clastidium fuerat. Et flamen Martialis eo anno est mortuus M. Æmilius Regillus.

Urb. Cond. an. 549. Coff. M. Sempron. Tudit.

XII. Neglectz co biennio res in Gracia erant. itaque Philippus Ætolos, desertos ab Romanis, cui uni fidebant auxilio, quibus voluit condi-Cornel.Co. tionibus ad petendam & pacificendam fubegit pacem. quod nifi omni vi thego, & P. perficere maturaffet, bellantem cum cum Ætolis P. Sempronius proconful, successor imperii missus Sulpicio, cum decem millibus peditum, & 16 mille equitibus, & triginta quinque rostratis navibus (haud parvum momentum ad opem ferendam fociis) oppreffulet. Vix dum pace facta nuncius regi venit, Romanos a Dyrrhachium venifie: a Parthinosque & propinquas alias gentes motas effe ad ípem novandi res: 3 Dimallumque oppugnari . 4 Eo se verterant Romani ab Ætolorum, quo missi erant, 20 auxilio: irati, quod fine auctoritate fua adversus fœdus cum rege pacem fecissent. Ea quum audisset Philippus, ne qui motus major in finirimis gentibus populifque oriretur, magnis itineribus Apolloniam contendit: quo Sempronius se receperat; misso Latorio legato cum parte eopiarum, & quindecim navibus in Ætoliam, & ad vilendas res, pacemque, si posset, 2 e

NOTE:

1. Dyrrachium. 1 Tsalantiorum caput maliam propius Dyrrhachium & Apollo-fuit, Illyrici in Occidentali Macedonia niam fuille. populi ad oram Hadristici maris. Anteà 4. Eo se averterant Romani ab Etelo-Epidamens dicebatur . Nanc Italis Du- ram, quo mifi erant auxilio: irati, Oc.]

ratte, in Albania: noffris Duras.

hodie Dumne vocatur, tefte Jo. Lucio. | abirent ; qui ibi maniffent est prebendendi Verum ex Livil autratione vident Di jus effet .

Planus omnino fenfus: fed non ex verbis 2. Parthino[que.] Iidem cum Parthizis Livii . Scriptorum optimi habent ess verfuere, ni fallor, Parthini, ud Aoum flu-terant auxilio, irati alii aliter. Cod. reg. vium, Eorden, Elymioti se Daffare-habebar diferié auxilia. Unde conficie-tiis vicini, in ca quoque parte Macodo-bat Gron. scribendum, Dimallumqua epniz, que Illyrico finitima, quac Albania pugnari, co fe verterant auxilia; irati: ut auxilia , dicantur pro auxiliarii , & 3. Dimailumque eppugnari.] In Illyzionad fines Macedoniz fust Dimailum, ut zi irati, figurati Syntari, cujur obvia er Polybio colligitur, cui Dimaila eli liba. ubi à Demettio Illyriorum rege munitam nica verilla diu nut avere, invalidit adhue fuisse ait sub adventum Æmilii Consulis . corporibus O placatis animis , quod ees à Sunt qui Delminium putent , que Dal- Revone Alexandriam pramifot , &c. Et matarum ad Drinum annaem urbs me- apad nostrum lib. 38. Uti que servitia ditertanea fuit haud procul Spidauro, & Tyranni liberassent ... ante diem certum

turbandafa . Philippus agros Apolloniatium vastavit, & ad urbem admo- Urb. Cond. tis copils, potefiatem pugna Romano fecit, quem postcaquam quietum an. 549. muros rancummodo rueri vidir, nee fatis fidens viribus ut urbem oppugna- Cora. Corer. & cum Romanis quoque, ficue cum Ærolis, cupiens pacem, fi pol thego, & P. c fet; fin minus, inducias facere: nihil ultra irritatis novo certamine odiis, Sempron, in regnom le recepit. Per idem tempus tadio dintini belli Epirota, ten. Tudit, tata prius Romanorum voluntate, legatos de pace communi ad Philippum

misère, satis confidere conventuram eam affirmantes, si ad colloquium cum P. Sempronio imperatore Romano venisset. Facile impetrartum (ne-'10 que enim ne ipfius quidem regis abhorrebat animus) ut in Epirum transfrec. f Phonice urbs est Epiri: ibi prius collocutus rex cum Eropo, & Darda, & Philippo Epirotarum pratoribus, postca cum P. Sempronio congredicur. Artuit colloquio & Amynander 6 Athamanum rex. & magiftratus alii Epirotarum; & Acarnanum . Primus Philippus prator ver-

1 5 ba fecit, & petite fimulab rege, & ab imperatore Romano, ut finem belhi facerent, darentque eam Epirocis veniam. P. Sempronius conditiones pacis dixit, ut Parthini, & Dimallom, & 7. Bargulum, 8 & Engenium, Romanorum etfent. 9 Atineania, fi milfis Romam legatis ab fenatu impetratfer, Macedoni accederer. a In cas conditiones quum pax conveni-20 ret, ab rege foederiadieripti, Prufia Bithynia rex, Achai, Booti, Thef-

fali, Acarnanes, Epirocaes ab Romanis, Ilienfes, Actalus rex, Pleuraeus .: Nubis Lacedamoniorum tyrannus, Elei, Mellenii, Athenienfes. Him conferipta confignataque lutte , & in duos menfes inducia factar, donec Romam mitterentur legati, ut populus in has conditiones pacem juberet. 25 julieruntque omnes tribus: quia verso in Africam bello, omnibus aliis in præfentia levari bellis volchant. P. Sempronius pace facta, ad confulatum

Romam decellit. XIII M. Cornelio, P. Sempronio confulibus (quintusdecimus is

INTERPRETATIO.

a Sub bifce conditionibur.

NOTE.

5. Phanice.] Epiri urbe fuit in Chaonia nomen . Forte Lenfinium Dalmatiz op-5. Possies | Byth uno micin Canada Jonetti | Fotte Leipanne Lamane of Magica, mode formed literact literac Company | Annie no menagratin aut Afglengiae, mode formed literactin | Annie Canada | Annie Ca

tura Plinio.

7. Bargulam. J Videan fit Pyrus ut files momenti inbenda Sigonianorum co-olia Gendis fluvii. Hee fanè omaia in dicum mends. Erzi z stem Atintania Re-livrici & Marchoniv co-olia. Illyrici & Macedoniz confinio fuife gunculz in Epiri & Macedoniz Illyricz, oporter, non its procul Dyrrhachio, cir- five Occidentalis fini sus, eirea Celydini 8. Eugenium. 1 Ignotum Geographis es Parthigos & Apolloniam .

Ccc 2

Uzb. Cond. annus Punici belli erat) provincia, Cornelio Etruria cum vetere exercitu. Cornel.Ce

Sempronio Brutii, ut novas feriberet legiones, decretz. Prztoribus, M. Marcio urbana, L. Scribonio Liboni peregrina, & eidem Gallia, M. Pomthego, & P. ponio Mathoni Sicilia, Ti. Claudio Neroni Sardinia evenit. P. Scipioni cum co exercitu, cum ca classe, quam habebat, prorogatum in annum : imperium eft. item P. Licinio, ut Brutios cum duabus legionibus obtineret ; quoad cum in provincia cum imperio morari confuli è republica vilum effet. Et M. Livio, & Sp. Lucretio eum binis legionibus, quibus adversus Magonem Galliz przesidio fussiene, prorogatum imperium est. Et Cn. Octavio, 'ut cum Sardiniam, legionemque Ti. Claudio tradidiffet, to ipfe navibus longis quadraginta maritimam oram, quibus finibus fenatus

censuisset, tutaretur. M. Pomponio pratori in Sicilia Cannensis exercitus dua legiones decreex. T. Quintius Tarentum, C. Hostilius Tubulus Capuam , propratores , ficut priore anno , cum vetere uterque prafidio obtinerent, De Hispaniz imperio, quos in eam provinciam duos procon- 15 fules mitti placeret, latum ad populum eft. Omnes tribus coldem L. Cornelium Lentulum, & L. Manlinm Acidinum proconfeles, ficut priore anno tenuissens, obtinere eas provincias justerunt. Confules delectum habere instituerunt, & ad novas scribendas in Brutios legiones, ¢erorum (ita enim juffi ab fenatu erant) exercituum fupplomentum.

XIV. Quanquam nondum aperte Africa provincia decreta erat (occultantibus id, credo, Patribus, A ne prasciscerent Carthaginienses) tamen in earn spem erecta civitas erat, in Africa co anno debellatum iti; finemque bello Punico adeffe . a « Impleverat ea res superstitionum animos: pronique & ad nuncianda, & ad credenda prodigia erant: eò plu- 25 ra vulgabantur , Duos foles vifos : 3 @ notte interluxiffe : & 4 facem Setia ab ortu Solis ad occidentem porrigi visam. Tarracina portam, Ana-

NOTE

1. Ne prasciscerent Carthaginienses . Il opportuniores insidianti efsent : tum quod Pro prafeirent ; frequentativum pro pri- exemplaria & editi babeant melle. Camitivo ; quemadmodum perlentifo , pro terum cenfet idem Gronov.ipfum vocabuperfentio: ita Virgil. 4. Georg. Concinue- lam interdin , compositum non elle ex periodico: ità Virgil. 4. Ucorg. Canissas-Jan assimus sulle from prishatais belli cendi astri. « dan puodi mili propose perfis-liant langi prifici pris Valgaba, ne referiment.
In Balencera di profissionani. Si si controli di considerata di co & quod Gronov. negat correctione opus dies oft, ut hac in unam vocem coalueefic, neque legendum internolly laxife, rint, nec declinationem recipiant. mihi fatis probatur: tum quod non its 4. Faren Seria. I De Seria colonia in diestur intermedia, quemadimodam ias Volfitis, anteà di rimus. Sed nonnulli il terdan ; fed huic voci interdan opponi fo- bri habent facen fiella, non incommodo feat nottu vel molte : ut apud nostram fensa. Nec necesse omnino est designari fepilis: veluti lib. 30. molte an interdin locum ubi fax illa apparuerit,

389

vuia & portam & multis locis murum, de culo taltum. In ade Junonis Utb. Cond. Sospita Lanuvii cum borrendo fragore strepitum editum. Eorum procuran- an. 549dorum caussa diem unum supplicatio suit: & novendiale sacrum, quod de Cott. M. Cornel.Coecelo lapidatum effet, factum. Eo acceffir confultatio de Matre Idaa acci- theso & P f pienda. quam præterquam quod M. Valerius, unus ex legatis, prægref. Sempron, fus actutum in Italia fore nunciaverat; recens nuncius aderat, Tarracing Tudic,

jam effe. Haud parværei judicium senarum tenebat, qui vir optimus in civitate effet. VERAM CERTE victoriam ejus rei fibi quilque mallet, quam ulla imperia, honorelve fuffragio feu Patrum, feu plebis delaros. 10 P. Scipionem, 5 Cneii filium, ejus qui in Hispania ceciderat, adolescen-

tem 6 nondum quastorium, judicaverum in tota civitate 7 virum optimum esse. id quibus vireutibus inducti ita judicarint, a sicut proditum à proximis memoriæ temporum illorum scriptoribus, libens posteris traderem; ita meas opiniones, conjectando rem vetuftate obrutam, se non interponam. P. Cornelius cum omnibus matronis Oftiam ire justus

obviam Dea. isque eam de nave aecipere, & in terram elatam tradere ferendam marronis . Postquam navis ad ostium amnis Tiberini accesfit, ficut erat jusius, in falum nave evectus, ab facerdotibus Deam accepit, extulitque in terram, Matrona primores civitatis, inter quas ao a unius Claudiæ Quintæ infigne est nomen , accepere : cui dubia (ut

traditur) antea fama , clariorem ad posteros ram religioso ministerio pudicitiam fecit. Ex per manus, succedences deinceps alia aliis, omni effula civitate obviam, thuribulis ante januas politis, qua præferebatur, atque incenso thure, precantibus, ut volens propitiaque urbem Romanam 2. iniret, in adem Victoria, qua est in palatio, pertulere Deam 9 pridie

INTERPRETATIO.

a Quemadmedum, li scriptum effet à pri-, maxime vicini fuere , liberter perscribe-Scis Aufteribus , qui memeria illius atatis rem: ita conjetturas meas nolim eberudere .

NOTE.

5. Cnei filium.] Hie P. Stipio cogno- perum Claudia Quintia. Est enim Quinta mento Nafica Eloquentià , Justa sicien- pixnomen , esti posteriori loco serbia de Sepientià excellait, aque ob mones una que invessio Livio , et Escito fana-omnino amabiles Cerculum dictus est telliaris . Hajus Claudia meminit Svetonthe Cicerone in Bruto . in Tiberio cap. 1. aitque navem abea, cum . 6. Nondum quastorium. J Vide supra de facris Matris Deson Iden obharentera

Rtate quaftorià . Tiberino vado, extradam, cum propa-7. Virum eptimum e/se.] Non pauci ca- lam precata effet, ut ita demum fequerosamo exaratorum oculis subjiciunt, virum tur; si sibi pudicitia constaret. Rem to-bonum aptimum efse. Hinc Gronov. scri-tani susè describit Ovid. 4. Fastor. à versu

wonder systemate siste : Inter Cuttons: et : Inter lant telegence control et : 1, 1 and 1, 2 control et : Inter lant telegence August. 1 o. de civilate meun sise astruiteue veteris lapidis authol Dei ; cap. 10. inter lant estema pleterment es straien. Inter chame control este de since et : 9. Préde later Aprilir .] In faltis Rodussorum opsimom fui se virom , quod manis apud Cedrenum , atque ex Ovid. polictior atatissic scripferit: Hume unum 4. Faltorum constat Megalesia Mattis plusimi confensione bonorum opinimi siaise. Delian nonis Aprilis celebrata siisse, non 3. Unius Claudia Quinta. 1 Alias pene-petidis falsa; licer boc die perlatam siisse

T. LIVII LIB. XXIX. CAP. XV.

Urb. Cond. idus Aprilis, isque dies festus fuit. populus frequens dona Dez in Palatium tulit , lectifterniumque , & ludi fuere , to Mgalefia appellata.

an. 149. Coff, M. XV. Quem de supplemento legionum, que in provinciis erant, agere-Cornel.Cd. tur ; tempus elle, à quibuldem lenatoribus lubjectum eft, que dubits in thego, & P. rebus uteumque tolerata effent, ea dempto jam tandem Deum benignitate (Sempton. metu, non ultra pati. Erectis exfpectatione Patribus, a fubiccerunt : co-Tudie Ionias Latinas duodecim, qua Q. Fabio & Q. Fulvio confulibus abmuillent

milises dare, eas annum jam forme fextum vacationem militiz, quafi honoris & beneficii dauffa habere: quum interim boni, obedientelque totit, profide atque oblequio imperii Romani, continuis omnium annorum de- 10 bectibus exhaufti effent. h Sub hanc vocem non memoria magis Pacribus sempata rei prope jam obliterata, quam ira irritata est. itaque e nihil prius referre confules paffi, decreverunt, ut confules may fratus, 1 demofque principes , Nepete , Sutrio , Ardea , Calibus , Alba , Carfeolis , Sora, Suessa, Setia, Circeis, Narnia, Interanna, (ca namque colonia 15 in ca causta erant) Roman excisent : ils imperarent, quantum quaque earum coloniarum militum plurimum ded: set populo Romano, en quo hostes in Italiaefsent, duplicatumeius fiemma nieuerum pedinim daret, & equites sentenos vicenos. fi que eum numerum equitum explere non posset, pro equite mo tres pedites liceres dare: pedites, equitefque quam locuplesifimi 29

INTERPRETATIO.

a Addidere, propofacre. b Pofebac dicha.

miei . .

190

c Igitur Senatores non paff at Confules quidquam anteà referent.

NOTE.

In adem Victoria Palatina Livius dicat . 10. Megalefia appellata .] Diverfa funt Id confirmati. videtur teltimonio Spat- Migalofia a Magais ludio, qui & Romatiani qui Caracallum octavo Idus Aprilis | ni , de quibus antes : quanvis Mogalefia, ipiis Megalentibus interfectum memo anomine Graco un' yalos deducta videan-rat : quanquamoctavus Idus non in no tur, quod fignificat magnum. Horum inme incidit, fed in policidie nones: lon-litiotionem & nominis casiam Cit. notat ge minus hac quadrabunt si vens aliud in Oratione de Arusp. resp. Megalenshum Calendarium fequanur , descriptum ex luderum tanta religio aft , ut ex ultimis matmore quodett in adibus Maftejorum terris arceffica in hac urbe confederit . Qui Rome, caitumque à Manutiis, & ab Be- uni ludi ne verbe quidem appellaneur Lanedicto Aria Montano; cui firmle est à sino, us vecabule ipfe O appetita religio Goltzio datum . Ibi enim ludi Matris externa, O Matris Magne nomine Juscemagne conficiuntur in quartum diem pra declaretur . Sunt tamen qui à templo-Aprilis, ideit, pridie nonas, & quin- ejus Dez, quod l'eifininte fuerat & Meque fequentious diebus repetuntur . Utut galefon dicebatur , deducant ..

que requentitus acteurs repetite in Liviam .

It fenofque Principes; I In Curiis muut kripferit, pridie Idus, cum kriben-nicipioram Decem Brimi inter decuriodum fuiflet, pridie nonas; potuit etiam ines pracipue dignationis erant, de quifieri, ut in alum Diem translata fueriat, bus in tit. Cod. de domeiticis & prote-Celebrabatur satem magna pompa & con-ftoribus: Grace desention: Intra hoc vivils hoe feltum, fiebantque Ludi Sco. ipfa capite vocantur Primores Coloniacum.

LOCRENSIUM DE PLEMINIO QUEREL Æ. ; 91

legerentur, mitterenturque, ubicunque extra Italiam supplemento opus es- Uch. Cond. fet. Siqui ex iis recusarem, retineri ejus colonia magistratus, legatosique au. 549. placere: neque, si possularent, senatum dari, priusquam imperata secis-Connal. Ce: Connal. Ce: sene. Stipendium praterea iis coloniis d in millia aris, asses singulos, im-thego, & P.

perari, exigique quot annis: censumque in iis coloniis agi ex formula ab Sempron. Romanis censuribus data. dari autem placere eandem, quam populo Roma. Tudic. no: deferrique Romam ab juratis cenforibus coloniarum, priusquam magi-Aratu abirent. Ex hoc senatus consulto accitis Romam magistratibus, primoribulque carum coloniarum, confules quum militem stipendiumque im-

to peraffent, alii aliis magis recufare ac reclamare. negare tantum militum effici posse: e vix, si simplum ex formula imperetur, enixuros. Orare atque obsecrare, ut sibi senatum adire ac deprecari liceret. nibil se, quare perire merito deberent, admissse: seds percundian etiam foret: neque sum delictum, neque iram populi Romani, ut plus militum darent, quam babe-1 5 rent , posse efficere . Consules obstinati manere legatos Roma jubent; magi-

firatus ire domos ad delectus habendos, nisi fumma militum, quæ imperata effet, Romam adductà, a neminem iis senatum daturum. Ita præcisa spe senatum adeundi deprecandique, delectus in iis duodecim coloniis, per longam vacationem numero juniorum aucto, haud difficulter est perfectus.

XVI. Alcera itidem res, prope zque longo neglecta filentio, relata à M. Valerio Lavino eft; qui privatis collatas pecunias, se ac M. Claudio consulbus, reddi tandem zouum esse dixit, nec mirari quemquam debere, in publica obligata fide fuam pracipuam curamefre. Nam praterquam quod aliquid proprie ad confulem esus anni, quo collata pecunia essent, per-25 tineret: etiam se authorem ita conservadisusse; i enopi arario, nec plebe

ad tributum sufficiente. Grata ca Patribus admonitio fuit: juffique referre consulibus, decreverunt, 2 ut tribus pensionibus ea pecunia solveretur : primam prafentem ii qui tum efsent , duas tertii & quinti confules numerarent . Omnes deinde alias euras una occupavit, postquam 3 Locrensium clades, so qua ignorata adeam diem fuerant, legatorum adventu vulgata funt. nec

INTERPRETATIO.

tam Q. Pleminii scelus, quam Scipionis in eo aut ambitio aut negligentia d Us qui mille afses in bonis haberent gatur , Jecundum formam entea praferi al sem unum prastarent stipendis nomine. pram vix à se, quantum anque nitantur » e Et si non plus militum quam prius exi- eum numerum carfici posse.

NOTE.

2. Neminem iis Senatum daturum .]papaß en reis termes l'argent qui offeit Consilité dicint neminem Senaturo datre deu 3 deut le presier payment fereit fair ram, ut ottendant fe nolle al Senatum (ensemp-pie le Confidi qui febrera dere, illios dedicore, introducere in Senatum —) que cena qui fereira Confidi dan treis (Gall. Qu'il in elem danaviruit par an-)— dans cisir qua enferiera let denne nutre. payement. dience dans le Senat .

1. Inopiarario.] Plerique libri, inquis 3. Lorenstum clades.] Calamientes fiararii, id eft, ob inopiam ztarii. 2. Ut tribus penfenibus. 1 Gall. qu'en Przfecto & Romanis militibus .

T. LIVII LIB. XXIX. CAP. XVII.

Coff. M. Cornel.Cethego, & P. Sempron. Tudit.

191

Drb. Cond, iras hominum irritavit. Decem legati Locrensium obliti squallore & fordibus, in comitio fedentibus confulibus, velamenta supplicum, 4 ramos oleg (ut Græcis mos eft) porrigentes ante tribunal cum flebili vociferatione humi procubuerunt. 5 Quarentibus consulibus, Locrenses se dixerunt else, ea pafos à Q. Pleminio legato, Romanifque militibus, qua pati ne Carthaginienses quidem velit populus Romanus. Rogare, ut sibi Patres adeundi, deplorandique arumnas suas potestatem facerent.

XVII. Senatu dato, maximus natu ex iis: Scio, inquit, quanti aftimentur noft: a apud vos querela, Patres Conscripti, plurimum in eo momenti effe , si probe sciatis , & quomodo proditi Locri Annibali sine , & quomo- te do pulso Annibalis prasidio, restituti in ditionem vestram. quippe si & culpa defectionis procul à publico confilio absit, & reditum in vestram dicionem appareat, non voluntate folum, fed ope etiam ac virtute noftra; magis indignemini, bonis ac fidelibus fociis tam atroces atque indignas injurias ab legato vestro militibusque fieri. Sed ego causam utriusque desectionis noftra in 15 aliud tempus differendam arbitror effe duarum rerum gratia: unius, ut coram P. Scipione, (qui Locros recepit, omnima nobis recte perperamque factorum testis), aratur: alterius, quod qualescumque sumus, tamen hac que past fumus, patinon debuimus . Non poffumus diffimulare , Patres Conferipti, nos, quam presidiem Punicion in arce nostra baberemus, multa fæda, indigna, & 20 à prafecto prasidii Amilcare, & ab Numidis Afrisque passos esfe. 1 Sed quid illa funt, collata cum iis, que bodic patimier ? Cum bona venia, quafo, audiaris . Patres Conscripti , id quod invitus dicam . . In discrimine est nunc humanum omne genus, utrum vos, an Carthaginienses principes orbis terrarum videat : si ex iis, qua Locrenses aut ab illis passi sumus, aut à vestro pra- 15 sidio nune quien maxime patimur, aftimandum Bomanum ac Punicum imperism (it; nemo non illos sibi quam vos dominos praoptet. Et tamen videte auemadmodum Locrenfes in vos animati fint . Quum à Carthaginienfibus inurias tanto minores acciperemus, ad vestrum imperatorem confugimus: quim à vestro prasidio plusquam bostilia patiamur, nusquam alio quam ad vos que- 30 relas detulimus. Au vos respicietis perditas res nostras , Patres Conscripti; aut ne ab Diis quidem immortalibus quod precemmo, quiequam superest. Q. Pleminius legatus miffus est cum prasidio ad recipiendos à Carthaginiensibus Locros, & cum codem ibi relittus est prasidio. In boc legato vestro (DANT

INTERPRETATIO.

a Omnes homines ambigunt, de co nunt | an vos Romani, an Panos habituri fint aubitant: utrum, laborant in discernendo domines .

NOTE.

4. Ramos oles. 1 Oles Pacis & miferi-cotdiz fymbolum, unde apud Virgilium: quinam eisent, & quid petituri venifient. Paciferaque manu ramum pratendit cirus.

1. Sed quid illa fant, Oc.] Vult ea
Velamenta dicchantur infulz quibus luppitces utebantur ad commiferationem cum is, &c. movendam.

ENIM

ENIM ANIMUM ad loquendum libere ultima miseria) nec hominis quic- Urb. condi quam est. Patres Conscripti, prater figuram & speciem, neque Romani an 549-civis, 2 prater babitum vostitumque & sonum Latina lingua. Postis, ac bel-Cornel.Coluaimmanis, 3 quales fretum quondam, quo ab Sicilia dividimur, ut per-theeo, & P. q niciem navigantium circumsedisse fabula ferunt . At si feelus, libidinemque, Sempronia & avaritiam folus ipfe exercere in focios veftros fatis haberet, unam pro- Tudit. fundam quidem voraginem 4 tamen patientia nostra expleremus. nunc omnes centuriones militefque vestros (adeo in promiseno licentiam atque improbitatem esse voluit) & Pleminios fecit: omnes rapiunt, spoliant, verberant, 10 vulnerant, occident, consuprant matronas, virgines, ingenuos, raptos ex

complexu parentum. Quotidie capitur urbs nostra, quotidie diripitur : dies nochefque omnia passim mulierum puerorumque, qui rapiuntur atque asportantur , ploratibus sonant . Miretur qui sciat , quomodo aut nos ad patiendum sufficiamus, aut illos qui faciunt, nondum tantarum injuriarum fatietas ceperit. 15 Neque ego exsequi possum, nec vobis opera est audire singula, qua passi sumus . communiter omnia complettar . Nego domum ullam Locris, nego quem-

quam hominem expertem injuria esse: nego ullum genus sceleris, libidinis, avaritia superesse, quod in ullo, qui pati potuerit, pratermissum sit. Vix vatio iniri potest; uter casus civitatis sit destabilior; quum bostes bello wbem 20 cepere, an quiem exitiabilis tyrannus vi atque armis oppressit. Omnia, qua capta urbes patientur , paffi fienus , 6 @ cum maxime patimur , Patres Con-

feripti: omnia que crudelissimi atque importunissimi tyranni feelera in oppresfos cives edune, Pleminius in nos , liberofque noftros , & conjuges , edidis . XVIII. Unum est, de quo nominatim, & nos queri religio infixa ani-

25 mis cogat, & vos audire & exfolvere rempublicam vestra religione, st ita vobis videbitur, velimus, Patres Conferipti. Vidimus enim cum quanta caremon a non vostros solum colatis Deos , sed etiam externos accipiatis . Fanum est apud nos Proferpina, de cujus fantitate templi credo aliquam fumam ad vos pervenifse Pyrrhi bello : 1 qui cum ex Sicilia rediens Locros

3. Prater habitum vestitamque.] Rhen- 4. Tamen patientia noftra explerumus. 1 delet veftirumque, quali idem fit cum ha- +; tamen, intelligendum aliquid indicat bits, & fruitra res eadem duobus voca-bulis exprimatur. Videtur tamen aliquid vis difficile ac prope impossibile iit adeò effe diferiminis inter ea duo nomina s infatiabilem avaritiam fatiare , ac tanhabitus formam feu speciem corporis quam voraginem explere, expleremus magis fignificat, ut apud Plattum, que-nihillominus. lis babitus oris. Ideoque nihil micum, fi 5. Plemimos fecis. I Improbitate fibi alibi quoque Livius hacc duo tanquam omnino pares. nonnihil diversa usurpavit , veluti lib.28. 6. Et cum maxime patimur.] Hacmecorpora, era, vestitum, habitum civium liorum scriptura ; vulgaris tamen , O. agnosco : & lib. 30. quibus non lingua, nunc cum maxime patimur, id elt , vel non mores , non lex , non arma , non ve- maxime , stitus habitusque , non causa militandi endem allet .

Scyllam & Charybdim.

Tit. Liv. Tom. III.

1. Qui cum ex Sicilia redient. 1 De hoc Pytrhi naufragio, præter Plut, vi-3. Qualer fretum quondam .] Indicat dendus Valer. Max. lib. 1. cap. t. num. 1a. In Siciliam autem profectus erat à Sicu-Ddd

classe praterveberetur, inter alia fada, que propter fidem erga vos in civita-

tem nostram facinora edidit, thefauros quoque Proserpina, intactos ad cam

Urb. cond. an. 549. Cornel.Cethego, & P. Sempronio Tudit.

diem . Spoliavit : atque ita pecunia in naves imposita , ipse terra eft profectus. Quid ergo evenit , Patres Conscripti ? Classis postero die fadissima tempestate lacerata omnesque naves, que sacram pecuniam babuerunt, in litora nostra & ejecta funt. Qua tanta clade edoctus tandem Deos effe superbissimus rex. pecuniam omnem conquistam in thefauros Proferpina referri juffit . nec tamen illi unquam postea prosperi quicquam evenit, pulsusque Italià, 2 ignobili atque inhouesta morte, temere notte ingressus Argos, occubuit. Hac quem audifset legatus vefter, tribunique militum, & mille alia, qua non augen- 10 da religionis canssa, sed prasentis Dea numine sape comperta nobis majoribusque nostris, referebantur : aust sunt nihilominus sacrilegas admovere manus intactis illis thefauris & nefanda prada feipsos, ac domos contaminare suas . & milites vestros . 3 quibus per vos sidemque vestram P. C. priusquam corum scelus expietis, neque in Italia, neque in Africa quicquam 15 rei gesseritis; ne quod piaculum commiserunt, non suo solum sanguine sed etiam publica clade luant. Quanquam ne mone quidem P. C. aut in ducibus aut in militibus veftris cefsat ira Den. Aliquoties jaminter fe fignis collatis concurrerunt . dux alterius partis Pleminius , alterius duo tribuni militum erant: non acrius cum Carthaginiensibus, quam ipsi inter se ferro dimicaverunt : 20 prabuisentque occasionem surore suo Locros recipiendi Annibali, ni accitus à nobis Scipio intervenisset . At , Hercule , milites contactos facrilegio furor agitat: in ducibus ipsis puniendis nullum Den numen apparuit? Immo ibl prasens maxime fuit. Virgis casi tribuni ab legato sunt. Legatus deinde insidiis tribunorum interceptus, praterquam quod toto corpore laceratus, 25 naso quoque auribusque decisis exsanguis est relittus: B recreatus deinde legatus ex vulneribus, tribunos militum in vincula conjectos, dein verberaos, servilibusque omnibus suppliciis cruciatos trucidando occidit: mortuos deinde probibuit sepeliri . Has Dea pænas à templi sui spoliatoribus babet :

thefauris fuerit. Majores quondam nostri, gravi Crotoniensium bello, quia extra urbem templum eft, transferre in urbem eam pecuniam voluerunt. noffu audita ex delubro vox eft, abstinerent manus : Deam fua templa NOTE.

nec ante desinet omnibus cos agitare furiis, quam reposita sacra pecunia in 30

lis în auxilium vocatus adversus Cartha, altera Antigonum, altera Pyrrhum ad-ginienses: multisque civitatibus subaciis, vocante, Argos venit exso à Spattanis in Rex appellatus, regaumque Insula silio itingre silio natu maximo Ptolemno. Urut Juftin. natrat lib.13. cap.3.

rhus cam Antigonum in Macedonia vi- Pyrrhus congrediebatur. Vide Plut. eiflet hortaute Cleunymo Incodenno-num rege, Spartam obledit, fed fruitra. Ita Sigon. vulneratum locum reflituit.

Heleno velut avitum deitinabat . Hie bem ingrefius , cum Antigono noctu enim Lanaffa natus erat Agathoclis filia, in urbe conflixit: ubi fortiter dimicans faro ictus occubuit , proftratus ab ani-2: Ignobils atque inbanefta morte.] Pyr- cula Argivi cujusdam matre , cum quo

tum Argivis in duas divin factiones , Vide tamen . Gron. hle.

dare templum voluerunt . ad aliquantum jam alcitudinis excitata erant ma. an. 549. nia, quam subito collapsa ruina sunt. Sed T nunc, T sape alias Dea sum Cost. M. Cornel.Cefed m, suumque templum aut tutata est, aut à violatoribus gravia piacula thego, & P. s exegit. noftras mjurias, nec poteft, nec poffit alius ule fei, quam vos, Pa- Sempronio tres conferipti. Ad vos , v: ftramque fidem supplices confugimus . mbil noftra Tudit. interest, utrum sub illo prasidio Locros est sinates: an irato Ann bali &

Panis ad suppl cium dedatis. Non postulamus, ut extemplo nobis, ut de absente, ut ind stacausa credatis. Veniat, coramipse audiat, ipse diluat.

10 Si quicquam sceleris, quod homo in bomines edere potest, in nos pratermist ; non recufamus, qu'n O nos, omnia eadem tterum, si pati possumus, patramur. & ille omn: devino humanoque liberetur feelere. XIX. Hec quum ab legatis dicta effent, quafiffetque ab iis O. Fabius .

detulissentue eas querelas ad P. Scipionem , responderune: miss legatos 15 effe, sed cum belli apparatu occupatum effe: & in Africam aut jam trajecisfe, aut intra paucos dies trajecturion. . Et legati gratia quanta effet apud imperatorem, expertos effe: quum inter eum & tribunos cognita caufa, tribunos in vincula conjecerit: legatum aque sonsem, aut magis etiam, b in ea potestate reliquerit. Justis excedere 1 è templo legatis, non Pleminius

20 modo, fedetiam Scipio principum oracionibus lacerari, ante omnes Q. Fabius, natum eum ad corrumpendam dilciplinam militarem, arguere. Sie G in Hispania plus prope perseditionem militum, quam bello amissum.externo & regio more & indulgere licentia militum, & favire in eus. Sententiam deinde aque tracem orarioni adjecie. Pleminium legatum vinctum

25 Roman deportari placere, & ex vinculis caussam dicere: acst vera forent; que Locrenses quercreneur, in carcere necari, bonaque ejus publicari. P. Scipionem, quod de provincia d'elfifset injufsu fenatus, revocari: agique cum tribunes plebis, ut de imperio ejus abrogando ferrent ad populum. Locrensibus coram senatum respondere. Quas injurias sibi factas quererentur.

30 eas neque senatum neque populum Romanum fattus velle. Viros bonos, sociosque & amicos eos appellari : liberos, conjuges, quaque alia erepta esfent , reftitu : pecuniam, quanta ex thefauris Proferpine fublata efset , conquiri, duplamque pecuniam in the fauros reponi : & facrum piaculare fieri, ita ut prius ad collegium pontificum referretur, e quod facri the fauri moti ,

35 violati efsent; qua piacula qui bus Diis, qui bus bostiis, sieri placeret. Milites qui Locris essentommes in Siciliam transportari: quatuor cobortes fociorum Latini nominis in pratidium Licros adduct. 2 Perrogari co die fen-INTERPRETATIO.

1 Es se experimento didicisse quanto fa- legio quibus sacrificiis, qui Dii, & quivore Scipio Pleminium projequeretur. bus victimis placandi viderentur, eò quod b In munere logati feu Prafecti . thefauri Proferpina facri asportati effent c Ita ut inquireretur à Pontificum cel. O lemerati.

NOT Æ.

1. E temple .] Nonnifi in templo & | 2. Perregari , Or .] Gall. On ne pat pas loco augurato Senatus habebatur. - achever d'opiner. Ddd 2

an. 549. Cornel.Co. Tudit.

Usis cond. tentia accenfis studiis pro Scipione & adversus Scipionem non potuere '. Præter Pleminii facinus, Locrenfiumque cladem, ipfius etiam imperatoris non Romanus modo, sed ne militaris quidem cultus jactabatur. 3 cum thego, & P. pallio erepidifque inambulare 4 in gymnafio, 5 libellis etiam palastraque Sempronio operam dare: aque segniter molliterque cohortem totam Syracusarum amanitate frui: Carthaginem atque Annibalem excidifie de memoria: exercitum omnem licentia corruptum, qualis Sucrone in Hispania sucrit, qualis nunc Lucris, fociis magis quam hofti metuendum.

XX. Hac quanquam partim vera, 1 partim mixta, coque similia veris iactabantur, vicit tamen Q. Metelli fententia: qui de cateris Maximo 10 affenfus, de Scipionis caussa diffensit. Qui enim convenire, quem modo civitas invenem admodum, 2 unum recuperanda Hifpania delegerit ducem, auem recepta ab hostibus Hispania ad imponendum Punico bello finem creaverit eonfulem, spe destinaverit Annibalem ex Italia detracturum, Africam subacturum; eum repence, tanquam Q. Pleminium, indicta causa prope 15 damnatum, ex provincia revocari ? quam ea, qua in se nefarie falta Locrenles quererentur , ne prafente quidem Scipione fatta dicerent ; neque aliud quam patientia, aut pudor, quod legato peperciffet, infimulari poffit ? Sibi placere, M. Pomponium pratorem, eni Sicilia provincia forte eveniffet triduo proximo in provinciam proficifei: confules, decem legatos, quos iis 20 videretur, ex senatu legere, quos cum pratore mitterent, & duos tribunos plebei, atque adilem. cua eo confilio pratorem cognoscere, si ca qua Locrenses facta quererentur, jufin aut voluntate P. Scipionis falta efsent, ne eum de provincia decedere juberent . Si P. Scipio jam in Africam trajecifiet. tribuni plebis atque adilis, euon duobus legatis, quos maxime prator idoneos 1 c censuisset, in Africam proficiscerentur: tribuni atque adilis, qui reducerent inde Scipionem: legati, qui exercitui praessent, donce novus imperator ad oum exercitum venisset. Sin M. Pomponius & decem legati comperissent ; peque jufsu, neque voluntate P. Seipionis ea falta effe, ut ad exercicum Se:pio maneret, bellamque ut propofuifset, gereret. Hoc facto fenatufcon- 30 fulco cum tribunis plebis actum eft , aut compararent inter le , aut

NOTE. 2. Gumpallio cresidifque. 3 Id est, or-jeulos hoc Bibliopofarum genus contemnatu Graco, ut Siculis origine Gracis prui fuiffe, frrifumque abillis fuiffe Herplaceret; quod in exteros itudium dans modorum quemdam, quod libros Platonis navit postea Tiberius in Germanico venditare solitus esset, quasi pro mercibus Vide A. Gellitz. 10. rerba importaret. Verum certius videtur . 4. In Gymnafo.] Garcis loca ubi cot-non tam Siculis hac studia despectui

pora exercentur Gymnasia vocabantur s suisse, quam Romanis; qui hoc adhac tem-quod nudi serè in ils certarent. Unde pore nihil nili arma, & bellum spirarent. ottes nomen ad ludos literatios trans- 1. Partim mixta.] Ex veris nimitum & fallis, & fic verifimilia , propter ad-5. Libellis etiam , Oc. I Recte ment minta feilicet vera.

Godel. non intelligi supplices libellos : 2. Unum recuperande Hispania delegehos enim tracture Magistratui nequa-rir Ducem.] In optimis est delegarit , quam indecucam : fed minutes libros nec vifitur vox unum . Est autem delequi promercales ellent. Adjicitapud Si-gare, tem committere, mandate.

forte legerent, qui duo cum pratore àc legatis irent. Ad collegium pon- Vrb. Cond. tificum relatum de expiandis, que Locris in templo Proferpine 3 tacta, ann. 549tificum relatum de explanois, que Locus in tempo Florepine 3 (2012). violata, clataque inde effent. Tribum plebis cum pravore & decem le Cornel.Cogatis profecti, M. Claudius Marcellus, & M. Cincius Alimentus: iis adi- there, & P. lis plebis datus, quem si aut în Sicilia pratori dicto audiens non effetSe mpron. Scipio, aut jam in Africam trajecisset, 4 comprehendere tribuni jube. Tudit. rent, ac jure facrofancte porestaris reducerent. Prius Locrosire, quam Medanam confilium crat.

XXI. Cærerum duplex fama est, quod ad Pleminium attinet, alii to auditis que Roma acta effent, in exilium Neapolim euntem, forte in Q. Metellum unum ex legatis incidiffe, & ab co Rhegium vi retractum tradunt : alii ab ipfo Scipione legatum cum triginta nobiliffimis councum millum, qui Q. Pleminium in catenas, & cum co feditionis principes, consicerent. li omnes, seu antè Scipionis, seu tum pratoris justu tra-15 diti in custodiam Rheginis. Prator legatique Locros profecti, primam, ficut mandatum erat, religionis euram habuere. omnem enim facram pecuniam, quaque apud Pleminium, quaque apud milites erat, conquifitam, cum ea, quam ipfi fecum attulerane, in thefauris repofuerunt, ac piaculare facrum fecerunt, tum vocatos ad concionem milites, pra-20 tor figna extra urbem efferre jubet, castraque in campo locat, cum gravi edicto . Si quismiles b aut in urbe reftitifit , aut secum extulifet quod sum noneffet; Locrensibus fe permittere, ut quod sui quisque cognosceret, prehenderet. fiquid non compareret, repeteret. Inte omnia, libera corpora placere fine mora Locrenfibus restinit. non levi defuniturum pana, qui non 25 refutuifet Locrenfium deinde concionem habuit, atque iis libertatem legefque fuas populum Romanum fenatumque refticuere d'xit'. Si quis Plemimum aliumve quem accufare vellet, Rhegium fe fequeretur . Si de Scipione

populo Romano, gratias egere : se ad Pleminium accusandion ituros. Scipionem, quanquam parum injuriis eivitatis sue dolucrit, cum esse virum. INTERPRETATIO.

publice queri vellent, ea qua Loeris nefarie in Deos bominefque falla effent . jufu aut voluntate P. Scipionis falta effe , legatos mitterent Meffanam : ibi 10 1 fe cum confitio cogniturum. Locrentes pratori legatifque, & fenatui ac

a Sacrificium ad facrilegium expiandum. | C Aut aliquem alium. b Moratus effet , intra arbem Locros .

NOTE.

3. Talla, violata. I Sacram pecuniam prehendendi jus non habebat : Sed fi vel contingere nefas. Hac igitur de re tun- Tribunis videretur, ipse velut corum adjuquam de facrilegio expiando Pontifices tor, acminister, jubetur prehendere.
consultantur.

1. Secum confilio cogniturum.] En ex-

4. Comprehendere Tribuni juberent.] In traordinaria poteftas Pratori utbano davetezi libro prebendere que propria von ta, inquirendi una cum Tribunis plebis & folemais in ejufmodi rebus. Crterim ertra Italian, adverfus belli ducem lacri-Ædilis plebis per se prehensionem seu legii causi &cc.

Urb. cond. an. 549. Coff. M. Cornel. Cethego, & P. Sempron. Tudit.

quem anvicam filo quam ninmicam maline file, pro ceros fe babere, neque Juffunçque voluntate P. Scipionis tot tam nefanda commifia-s fed aut Pleminio nini um, que filo param creditam. NATURA INSITUM qualibufam file, su magis peccari milita quam faits animi ad vindicanda peccari ababeam: En peçori & confilo hand mediocre onus demptum eras de Scipione cognofecndi. Pleminium, & ad duo & triginta homines cum co damnaverume ; arq e in carens Romam milierum: ipfi ad Scipionem profecti funç ue ca quoque, qua vulgata fermonibus erant decultu ac dedida imperatoris ; folurare militra disciplina, comperta oculis perferent Roman.

XXII. Veniencibuscis Syracufas, Scipio res, non verba ad purgan- 16 dum fele paravit . exercitum omnom eo convenire , classem expediri inflie. tanquam dimicandum eo die terra marique cum Carthaginiensibus esfet ; Quo die venerunt, hospitio comiter acceptis, postero die terrestrem navalemque exercitus non inftructos modo, fed 1 hos decurrentes, classem in portu, simulacrum & ipsam edentem navalis pugna, ostendit : tum circa 15 armamentaria & horrea aliumque belli apparatum vifendum prator legatique ducti . Tantaque admiracio fingularum universarumque rerum inculfa, ut facis crederent, aut illo duce arque exercitu vinci Carrhaginientem populum, aut nullo alio posse: juberentque, quod Dii bene verterent, traiicere . & spei concepta, quo die illum omnes ceneuria priorem confu- 10 lem dixissent, primo quoque tempore compotem populum Romanum facere : adeoque l'aris inde animis profecti funt , ranquam victoriam , non belli magnificum apparatum nunciaturi Romam effent. Pleminius, quique in eadem caussa crant, postquam Romam est ventum, extemplo in carcerem conditi, ac primo producti ad populum ab cribunis, apud præoccu- 2 \$ patos Locrenfium clade animos, nullum milericordia locum habuerune. postea, quum sapius producerentur, a jam tenescente invidia, molliebantur ira: & ipla deformitas Pleminii, memoriaque ablentis Scipionis favorem ad vulgum conciliabat. Mortuus tamen prius in vinculis eft, quam judicium de eo populi perficeretur. Hunc Pleminium Clodius Li- 30 cinius in libro terrio rerum Romanarum refert , ludis votivis , quos Romæ Africanus iterum contul faciebae, conatum per quofdam quos pretio corruperat , aliquot locis urbem incendere , ut frangendi carceris fugiendique haberet occasionem . patefacto dein scelere .

INTERPRETATIO.

d De habitu & vestitu ad Gracum moimminutum effet .

NOTÆ.

Aux Peininis nimium.] Ajunt Lo.
 Its decurrents alendir.] Gall. It exenfs user l'amois de terre; qui mortisit Scipnomm, quod misjocem Piem nio., so de natie uni, i file exame set la revoit dismitté bit (Locrentibus) fidem ha-lié de l'amois il lug fit fane l'axercice est builles.

delegatum in Tullianum ex S. C. De Scipione nulquam, nisi in senatu Urb. cond. actum. ubi omnes legatique & cribuni, classem eam, exercitum, ducem- an. 149. que verbis extollentes, effecerunt, ut fenatus cenferet, primo quoque tem. Coff. M. pore in Africam trajiciendum; Scipionique permitteretur, ut ex iis exer-thego, & P. citibus, qui in Sicilia essent, ipse legeret, quos in Africam secum tra- Sempronio jiceret, quos provincia relinqueres prasidio.

Tudit.

· XXIII. Dum hæc apud Romanos geruntur, Carchaginienses quoque quum a speculis per promontoria omnia positis, percunctantes paventesque ad singulos nuncios, solicitam hiemem egissent, haud parvum 10 & ipfi tuende Africe momentum adjecerunt societate Syphacis Regis.

cujus maxime fiducia trajecturum in Africam Romanum crediderant. Erat Asdrubali Gisgonis filio, non hospitium modo cum rege, de quo ante dictum eft, quum ex Hispania forte in idem tempus Scipio atque Aldrubal convenerunt: sed mentio quoque inchoata affinitatis, ut te rex duceret filiam Afdrubalis. Ad eam rem confumandam, tempuf-

que nupriis statuendum (jam enim & nubilis erat virgo,) profectus Aldrubal, ne accensum cupiditate (& sunt b ante omnes Numida barbaros effuli in Venerem) sensit, virginem ab Carthagine arcessit, maturatque nuptias: & inter aliam gratulationem, ut publicum quoque fœdus priva-

to to adjiceretur, societas inter populum Carthaginiensem regemque data ultro citroque fide, cofdem amicos inimicofque habituros , jurejurando affirmatur. Caterum Aldrubal, memor & cum Scipione inita regi focietatis, & quam vana & mutabilia barbarorum ingenia effene: veritus, ne, fi trajiceret in Africam Scipio, parvum vinculum ex nuptiz effent; dum accensum recenti amore Numidam habet, perpellit, blanditiis quoque puelle adhibitis, ut legatos in Siciliam ad Scipionem mittat, per quos moneat cum , Ne prioribus suis promissis fretus in Africam trasiciat. Se @ nupeus, civis Carthaginiensis filia Asdrubalis, quem viderit apud se inhos-

pitio, & publico etiam fædere cum populo Carthaginiensi junitum . Hortari 10 primum; ut procul ab Africa, sicut adhuc fecerint, bellum Romani cum Carthaginiensibus gerant, ne sibi interesse certaminibus corum, armaque aut hac, aut illa, abnuentem alteram societatem, sequi necesse sit. Si non abflineat Africa Scipio, & Carthagini exercitum admoveat; fib: necessarium fore, & proterra Africa, in qua & ipfe fit genitus, & pro patria conjugis

Sua, 1 proque parente ac penatibus, dimicare.

XXIV. Cum his mandatis ab rege legati ad Scipionem milli, Syraculis cum convenerunt. Scipio quanquam magno momento rerum in Africa ge-

INTERPRETATIO. a Per loca in mare eminentia constituti sutribus speculatoriis locatifq: speculatoribus. b Numida plufquam reliqui barbari.

NOTE.

2. Delegatum in Tullianum. 1 De car-juxoris patrem, aut fi malis, Syphacis cere Tulliano in quem miffus tandem Ple- ipfius . Socer enim Patris, ut Socras Maminius , dictum ante. tris nomine compellari plerunque fo-

. 1. Proque parente .] Afdrubalem indicat lent .

T. LIVII LIB. XXIX. CAP. XXIV. rendarum, magnaque spe destiturus erat, legatis propere, priusquam

Urb. cond. Coff. M. Cornel.Cethego, & P.

res vulgaretur, remissis in Africam, literas dat ad regem: quibus etiam atque etiam monet cum, Ne jura hofpitii fecum, neu cum populo Romano inita focietatis, nen fas, fidem, dextras, Beos teftes atque arbitros con-Semptonio ventorum fallat. Caterum, quando neque celari adventus Numidarum poterat (vagati enim in urbe, obversatique pratorio erant) & , si fileretur quid petentes venissent, periculum erat, ne vera eo ipso quod celarencur, sua sponte magis emanarent, i timorque in exercitum incideret, ne simul cum rege & Carthaginiensibus foret bellandum, a avertit à vero falsis præoccupando mentes hominum. Et vocatis ad concionem 10 militibus . Non ultra else cuntandum ait . Inftare , ut in Africam quam primum traficiat, focios reges. Mafanifsam prius ipfum ad Lalium venifse, querentem, quod cunctando tempus tereretur. nunc Syphacem mittere legatos, b idem admirantem, qua tam diuturna mora fit caufa, poftulantemque, ut aut transciatur tandem in Africam exercitus : aut fi mutata confilia fint , cer- 15 tior fiat, ut ipfe fibi ac regno suo possit consulere. Itaque jam satis omnibus instructis apparatifque , & re jam non ultra recipiente cunitationem , in animo sibi esse. Lilybeum classe traducta, codemque omnibus peditum equitume que copiis contractis, c qua prima dies curfum navibus daret, Deis bene juvantibus, in Africam trajicere. Literas ad M. Pomponium mittit, ut , 20 si ei videretur, Lilybæum veniret: communiter consulerent, quas legiones potissimum, & quantum militum numerum in Africam trajiceret . item circum oram omnem maritimam milit, ut naves oneraria comprehenfæ Lilybæum omnes traherentur. Quicquid militum naviumque in Sicilia erat, quum Lilybzum convenissent, & nec urbs multitudi- 25 nem hominum, nec portus naves caperet, tantus omnibus ardor erat in Africam trajiciendi, ut non ad bellum duci viderentur, sed ad certa victoria pramia, pracipue qui superabant ex Cannensi exercitu mi-

INTERPRETATIO.

a Militum animes ab eo qued reverà nun-1 b Cum candem eb caufam finperet . ciatum erat, abduxit, atque alie vertit,praoccupatis iis per fal/um rumorem .

c En die qua prima navigationem per-

NOTÆ.

t. Timorque in exercitum incideres.]Ita if hoftis urbem intraffet. At timorem inci-malim cum editis & Regio unoxefi in plu- dere codem modo dici potest, quò milirimis inveniatur feriptum,timorque in e- tes in portas vel portis incidere dicuntur xercitu incederet: que loquendi figura per- fepe apud nostrum : ut apud eundem lib. fonis magis quam rebus accommodata, non 11. Sagunti ruina vestris capitibus incident fine audaciori metaphora huc videtur tra-Plant. Men.ei de repente santus morbus inhi poste. Nec verò ad ductis à Gronov. te-fridit. Cic. de Fato propriè loquitur cum ftimoniis satis firmatur. Hec enim ad ver- ait : saum in spelanca in crura e jus incluum incessendi, referri possunt; eò magis dis In Ocatore verò: quorum atas in toquod cum accufativo junguntur , non ut rum tempera ques neminavi incidie. Et alihic cim ablativo & prapolitione , veluti bi : Calus incidiffe multis viris fortifimis . lib. 25. tanta Religio civitatem inceffit; & Et , incidere civitati aliquid mali. Incidere lib. 28. timor deinde oppidanos inceffit, ne in judicio qualtionem .

lices

lices, illo, non alio duce credebane navarà reipublicz operà finire se mili- Urb. cond. tiam ignominiolam polle. Et Scipio minime id genus militum alperna- ann. 549batur : ut qui neque ad Cannas ignavia corum cladem acceptam feirer, neque Coff. M. Cornel-Coullos aque veteres milites in exercitu Romano effe, expertosque non variis thego, & P. raliis modo, sed urbibus etiam oppugnandis. Quinta & sexta Cannenses Sempronio erant legiones . eas ferrajecturum in Africam quum dixiffet , fingulos milites Tudit, inspexit : relictifque, quos non idoneos credebat, in locum corum subjecit, quos secum ex stalia adduxerat; supplevitque ita cas legiones, ut singulæ se-

na millia & ducenos pedites, trecenos haberent equites: fociorum item Lato tini nominis pedites equitesque de exerciru Cannonsi legit. XXV. Quantum militum in Africam transportatum fit, a non parvo numero inter auctores discrepat. Alibi decem millia peditum, duo millia & ducentos equites; alibi 1 fedecim millia peditum, mille & fexcentos equites : alibi parte plus dimidia rem auctam, quinque & triginta milte lia peditum equitumque in naves 2 imposita invenio, quidam non adjecere numerum : inter quos me iple in re dubia poni malim . Colius ur abstinct numero, ita ad immensum multitudinis speciem auget . Volucres ad terram delapfas clamore militum air, tantamque multitudinem conscendisse naves, ut nemo mortalium aut in Italia aut in Sicilia relinquib videretur . 20 Milites or in naves ordine ac fine tumultu conscenderent, ipse eam sibi curam fumplit. nauticos C. Lælius, qui classis præfectus erat, in navibus, ante conscendere coachos, continuit. Commeaeus imponendi M. Pomponio pratori cura data, quinque & quadraginta dierum cibaria, è quibus quindecim dierum cocta, imposita. Ut omnes jam in navibus erant, 2 f fcaphas circummifit, ut ex navibus, gubernatoresque & magistri navium, & bini milites, in forum convenirent ad imperia accipienda . Posteaquam convenerunt, primum ab iis 3 quativit, fiaquam hominibus, jumentifque in totidem dies, quot frumentum, impoluissent. Ubi responderunt, aquam dierum quinque & quadraginta in navibus effe; tum edixit militito bus, ut filentium quieti naucis fine certamine ad ministeria exsequenda bene obedientes præstarent. cum viginti rostratis se ac L. Scipionem ab dex-

tro cornu, 4 Levum totidem roftratas, & C. Lælium præfectum classis INTERPRETATIO.

a Nen exiguainter scriptores diffensio est quantum ad numerum . b Scipio .

NOTE.

1. Sedecim millia .] Eum hic numerum | marum . referunt plerique feripti , quem & Appia 3. Quafroit fi aquem.] Pro quafroit an, aus in Libyco edidit. five utrum .

must a Livyco eutout.

2. Impofit aversise .] Nufquam feet in alternative reference . O. C. Lamoltis verbum inversis ! & portel in-lism .] Hoc, tenquam elegantius, ca selligi fession, vel referens ; un pro Mil. non pusics reposit Gronov. Platis; legi alis, indivintellecto quod in E- nius tamen quod ett in alisi, & vulgatta, and periodi ett, aligners, vel elaites na-lai leve steidem refferit. C. Lilium ... O.

Tit. Liv. Tom. 111.

Coff. M Tudiz.

Urb. Cond. cum M. Porcio Catone (quæfter tum is crat) onerariis futurum præsidio: Lumina in navibus fingula roftratz, bina onerariz haberent : in prætoria nave inligne nocturnum trium luminum fore. 5 Emporia ut peterent, guthego, & P. bernatoribus edixit. Fertilissimus ager, coque abundans omnium copia Sempronio rerum est regio, & imbelles (quod plerunque in ubere agro evenit)barbari funt : priusque, quam Carthagine subveniretur, opprimi videbantur posse. lis ediris imperiis, redire ad naves justi: & postero die Diis bene invantibus figno dato lolvere naves.

XXVI. Multæ classes Romanæè Sicilia, atque ipso illo portu profe-Eta erant. Caterum non co bello folum (necid mirum : pradatum enim 10 tantummorlo pleraque classes ierant) sed ne priore quidem ulla prosectio tanti spectaculi suit . quanquam si magnitudine classis æstimaretur , & bini consules cum binis exercitibus ante trajecerant : 1 & propetotidem roftrace in illis classibus fuerant, quor onerariis Scipio tum trajicichat . nam a præter quinquaginta longas naves , quadringentis fermè onera- 15 riis exercitum transvexit. Sed & bellum bello , secundum priore ut acrocius Romanis videretur, quum quod in Italia bellabatur, tum ingentes strages tot exercituum simul casis ducibus etiecerant . & Scipio dux partim factis fortibus , partim suapte 3 fortuna quadam ingen-

tts ad incrementa gloria celebratus converterat animos : fimul & mens 20 ipla trajiciendi, 4 nulli ante cobello duci tentata, quod ad Annibalem detrahendum ex Italia, transferendumque & finiendum in Africa bel-

NOTE.

5. Emporia peterent. 1 De Emporiis tundioris forme, & altiores.

Pornorum ad Syrtim minorem accipien-dus hie mihi locus videtur, quorum infra menta gloria celebratur. 1 Refer - inmentio lib. 34. Scipio quidem eo non ap-gentis ad 73' glorie : ait enim Scipionem pulit. Sed potait vel alio nolens defer-Clarum habetum fuille, quod aliquo velut ri, yel mentem aut quac aliam fimulare, fato natus videretur ad augend m ma-

aut mutalle in progrellu. Vide cap. 17. gis ac magis , atque ad fummum quafi 1. Es propè totidem roftrate in illis claf-culmen perducendum gioriam bellicam, fibus fueraus. 1 Primo Punico bello con- quam ingenten admodam jam tibi pefules M. Maulius Longus, & M. Atilius pererat. Regulus iterum, trecentar am triginta na-vium classe, ex Sicilia in Airteam homi-ad Annibalem detrabendum ex Italia.]

num ferme centum qua traginta mellia Vaciat scriptuta. Optimi sic habeut : trajecerant, u. c.an. 497. cum Amikarem Mens spla trajiciendi, nulli ante ee bello & Hannonem trecentarum fexaginga duct , trabendum ex Sicilia , O finiendum Punicatum navium duces, vicilient, cea- in Africa bellum fa transfer vulgaverat . tunt quinquagiata hominum millia se Alias : Vulgatum erat . Unde auguratur cum vehentes, ut Polyoius, atque Oto- Gron Simul & mens ipfa trajiciendi, nulli ante co bello duci , trabendus Annibal ex fus teltantur. 2. Prater quinquaginta longat naves , Italia , transferendumque O finiendum in

quadringentis fere aner aris: 1 Longas na- Africa bellum, vulgata erat. Argute fane, w s, dicit referatat . Gall. Armers en fed audacter. Hud eo belle, non abs re adjeguerre . At emeraria fuere, ad convehen-ct mab auctore propter Atilifi aliofq; qui da onera, & deferendos commentus ro-priore Punico bello trajecerant in Africa-

PRECES NAVIGATURI SCIPIONIS: 40;

lum, fe transire vulgaverat. Concurrerat ad spectaculum in portum om- Urb. cond; nis rurba; a non habitantium modo Lilybzi fed legationum omnium ann. 549ex Sicilia: que & ad prolequendum Scipionem officii caussa convenerant, Cornel Ce-& pratorem provincia M. Pomponium fecuta fuerant ad hoc legiones, these & P. que in Sicilia relinquebantur, ad profequendos commilitones procesferant. Sempronio nec classis modo prospectantibus e terra, sed terra etiam omnis circa refer. Tudit.

ta turbà spectaculo navigantibus erat. XXVII. Ubi illuxit Scipio è pratoria nave , filentio per pratonem facto, 1 Dii Deaque, inquit, qui maria terrasque colitis, vos precor quasoto que; uti qua in meo imperio gefta funt, geruntur, postque gerentur, ea mibi, populo plebique Romana, fociis nominique Latino, qui populi Romani, quique mean sectam, imperium auspiciumque terra, mari, amnibusque sequantur, 2 bene verruncent: eaque vos omnia bene invetis: bonis austibus 3 auxitis: salvos incolumesque victis perduellibus victores, spoliis decora-1 c tos prada onuftos triumphantefque, mecum domos reduces fiftatis: inimicorum hostiumque ulciscendorum copiam faxitis . quaque populus Carthaginiensis in civitatem nostram facere molitus est, ea ut mibi populoque Romano in civitatem Carthaziniensium exempla edendi facultatem detis. Secundum eas preces, cruda exta, casa victima, uti mos, 4 in mare 20 porricit, tubaque fignum dedit proficifcendi. Vento fecundo vehementi satis profecti, celeriter è conspectu terra ablati sunt : & à meridie

tus in alto factus. noctem infequentem eadem caligo obtinuit : fole orto est discussa, & addita vis vento. Jam terram cernebant . haudita 15 multo post gubernator Scipioni ait, non plus quinque millia passum INTERPRETATIO.

nebula coepit, ita ut vix concurfus navium inter se vitarent, lenior ven-

a Non folum corum qui domicilium habebant apud Lilybaum : NOTE.

1. Dis Desque, inquit, maria terrafque, cane bene: Se Pacuvium Peribces: Precer vequi colitis .] Sapit Hannonis Plautini in- niam , petens ut que egi, ago, axim , verrunvocationem in Poznulo, initio act. g. ubi : cent bene . Eadem ratione dicebant veteres Deer Deafque venerer, qui hane urbem co-laverruncare, pro averrere ; ex Varr. lib.6. lune Aus Virgilianum illud: Dique, Dee- de Ling. Lat. & Nonio libidem nut. 90, ubi que emmes, fludium quibus arros uerei. Co- citatur Lucliius 1.26. à Cicerone quoquo terdin an legas, Divi Divaque qui maria, laudatus: Dii maluerint miliora, atque Oc. ut in quibusdam libris legitut, an Dii amentiam averruncasint meam. Reg. ta-Deague, parum meo judicio refert.

Spirensi Cod. cui congruit Put. Lectio-nem probat non fine plausu Gron. Est au-3. Auxitis ... Saxisis 1 Vetulte, pro tem vetes verbumt, quo idem fignificat ac augentis ... faciatis . vertant, suffore Nonio Marcello c.z. num. 4. In more perricit. I Verbum est facrum 895. qui eam in rem Comicos veteres lau- & folenne, quo usus quoque Virgil. extaque dat : Accium Æneadis aut Decio scriben falses perriciam in fullus : quod perperam tem: Te sande venerans precibue invide inutatum à quibusdam in projiciam obserinvoce ; portenta ut populo patria verrue- yat Macrob. Saturnal. lib.3. cap. 2.

men unus, aliiq: Libri hic, loco verbi ver-2. Rene verruncent ,] Sic Rhenanus ex runcent , fcribant verrunte : quod facile

Fee 2

Urb. Coad. Africam abelle, 1 Mercurii promontorium se cernere si jubeat eo dirli-Tudit.

Ann. 149. gi, jam in portu fore omnem classem. Scipio ut in conspectu terra suit, Cornel.Co. precatus Deos, uti bono reipublica fuoque, Africam viderit; dare vela, & thego, & P. alium infra navibus accessum petere juber. Vento eodem ferebantur. ca-Sunpronio terum nebula sub idem serme tempus, quo pridie, exorta, conspectum terræ ademit, 6 & ventus premente nebula cecidit. Nox deinde incertiora omnia fecit, itaque anchoras, ne aut inter fe concurrerent naves, aut terræ inferrentur, jecere. Ubi illuxit, ventus idem coortus, nebula disjecta, aperuit omnia Africa litora. Scipio quod effet proximum promontorium percunctatus, quum ? Pulchri promontorium id vocari audiffet; to Placet omen, inquit, buc dirigite naves. Eò classis decurrit : copia omnes in terram exposita sunt. Prosperam navigationem sine terroro ac tumultu fuiffe, permultis Gracis Latinique auctoribus credidi. Coelius unus, præterquam quod non merfas fluctibus naves, cateros omnes 8 cœleftes maritimosque terrores, postremo abreptam tempestate ab Africa clas- 1 e fem ad 9 infulam Ægimurum, inde ægre correctum curfum exponit. &

prope obrutis navibus, injustu imperatoris scaphis haud secus quam NOTE:

5. Mercurii promontorium.] Grzeis Her- quam effectus. Itaque promento nobula ; man, versus Litybaum Sicilia maxime idem est, ni fallot, ac, cum nobula, qua prominens, ad finus Carthaginiensis in- exotta fuerat , torram occuparet , feu grellinn. Holdie Capa Ban.

6. Et vantus premente nebula ceridir.

steon. non ventum premente nebula
fed nebulam premente vento cecidifle
ilife nevez, & loca oftendifle navigantus idem coortus , nebula disjecta, aperueffe effet . centrarius desinenti incipiat. Cum proximi tè abi nunc Ras al Gibera; nifi potius sadentibus surgunt à leve latere dextrum, Ras al Kebir, id est, Arabice caput seu ut Sel, ambient. Dublum ergo esse promontorium magnum.
mini potet quin venti ut oriti & incipere, its calere ac desincer e cetà dicantur. lestium terrorum nomine fulgura, toni-

vuit: rationem addit quod dicatur ven- tibus Romanis , cum dissipata nebula omnia. Ideireo legendum censet, & ven-to premente nebula cecidit. Gton contrà ex promontorii meminit Polyb. lib. 3. negal te scire, quid hic fit nebulam cade, ubi de forderibus inter Romanos & Porre. Et cum in optimis libris legatur wenter nos initis; quibus cautum fuerat no Roin nominandi cafu, nihil mutandum con- mauis corumve foci is liceret ultra id protendit, probatque sape dixisse veteres montorium navigare. Sed Polyb. loquiveneum cadere: in his Virg. 1. Georg. que tur in fecundo cafu 75 Kuli axertein ; figne caderest aufri. Ovid. 8. Metam. Pulchri promontorii: Ita ut ambiguum Gasiit Eurus, 6 hamida forgunt nubila. relinquat Fulchri, an Pulchrum promoste-Plin. 2. hittor natur. cap. 47. Omnese vanti rium dicendum fit. Fuit non procul Vivicibni fuis fpirant majore ex parte, ut'ca, & Carthagini ad Septentrionem : for-

Quod itaque Livius subdit ventus idem trus & sulmins indicat ; imbrem etiam ceoreus nebula disjecta : ideo coortum ,& grandinem : terrorum autem maritivult Gronov. disjecté nibula, quia co motum nomine designat fluctus ventis eunte & constante nebula ceciderat. Mi agitatos.

hi non tam indicari videtur caufa orien - 9. Infulam Ægimurum, In Africo tis sut defineatis, feu venti, feu nebulz ; mari exigua erat infula Agountut, inter natufragos milites fine armis com ingenti tumultu in terram evalific.

XXVIII. Expostis copiis Romani eastra in proximis tumulis metan. an. 549.

Tur. Jam non in maritimos modo agros conspectu primum classis, dein tuc. Cost. M. Cornel.Cost. multu egredientium in terram, pavor terrorque pervenerat , sed in ipsas thego, & P. rurbes. neque enim hominum modo turba, mulierum puerorumque agmi- Sempronie nibus immixta, omnes passim compleverat vias, sed pecora quoque præ Tudit, se agrestes agebant: relinqui subito Africam diceres. Urbibus vero ipsis majorem quam quem secum attulerant , terrorem inferebant. pracipue

Urb. cond

Carthaginis prope ut capta tumultus fuit. Nam post M. Atilium Regu-10 lum & L. Manlium consules , 1 annis prope quinquaginta , nullum Romanum exercitum viderane, præter prædatorias classes, quibus exscensiones in agros maritimos facta erant: raptisque que obvia fors fecerat , prius recurfum femper ad naves, quam clamor agreftes conciret, fuerat. co major tum fuga pavorque in urbe fuit . Et, Hercule, neque exercitus domi 15 validus, neque dux quem opponerent, erat. Afdrubal Gifgonis filius, genere, fama, divitiis, a regia tum etiam affinitate, longe primus civitatis erat: fed eum ab illo ipfo Scipione aliquot præliis fulum, pullumque in Hispania meminerant: nec magis ducem duci parem, quam tumultua-

rium exercitum sum Romano exercitui esfe. Itaque velut si urbem extem-20 plo aggressurus Scipio foret, ita ad arma est conclamatum: portaque raprim claufa, & armati in muris, vigilizque & ftationes disposita, ac nocte insequenti vigilatum est.. Postero die quingenti equites speculatum ad mare, turbandosque egredientes ex navibus missi; in stationes Romanorum inciderunt. jam enim Scipio classe Uticam missa, ipse haud ita multum 2 c progressus à mari, tumulos proximos ceperat, equites & in stationibus

locis idoneis posuerat, & per agros miserat prædatum. XXIX. Ii cum Carthaginiensi equitatu pralium quum commissient , paucos in ipfo certamine, plerofque fugientes perfequuti (in quibus prefectum quoque Hannonem, nobilem juvenem) occiderunt. Seipio non agros

NOTE.

Siciliam & Africam , fed huic propior : | dre , fcopuli verius quam infule . Quod 230, stadiis à Carthagine ex Anton. in vero , ait , & re dictas innuit humani Itiner, hoc est millibus passuum paulo cultus expertes suisse, solisque capris haamplius 28. Ad eam infulam navali pu- bitatas: quasi nomen Gracum composigna infigni victi fub finem primi Punici tum ex u yo's & unter , ejus pecoris febelli Carthaginienses à Romanis, duce demac velut portionem fignificaret. Mr Fab. Buttone coch Fallor aut en ett que r 1. Annis 1996 quinquaginta. I A Con-nunc Zindala, potitu quan, ut vulgo fultut Marci Atilii Reguli 3. & L. Man-interpretantur, Galara, Tabrare oppo-lii Vilonis, quo tempore Romani exer-fita. Nam pretecquam quod minor à citus la Africa viñ, ad hoc tempus. veteribus describitur Ægimurus, quam quo nune agitur, anni numerantur duo que nune Galata vocatur: interantiqua lupra quinquaginta . Illi enim Consunomina infularum , quz circum Airi-cam, memoratur â Plinio jam tum Ga-las a sa deinde feorfin deferibitur Zgi-cimi Sophonibism Aidrubal paulo ante murus , aut certe Ægimuri . Contra in matrimonium dederat Syphaci Nu-Carthaginis faum , inquit , due Egemers midarum Regi , ut vidimus .

an. 549. Coff. M. Cornel.Ce. Tudit.

Urb. cond. modo circà vastavit, sed 1 urbem etiam proximam Afrorum satis opulentam cepit. ubi præter cætera quæ extemplo in naves onerarias impofita, missague in Siciliam erant, octo millia liberorum capitum servorumq sunt thego, & P. capta. 2 Latiffmus tamen Romanis in principio rerum gerendarum ad-Sempronio ventus Masinista fuit. quem quidam cum ducentis haud amplius equitibus, plerique cum duûm millium equitatu tradunt venisse. Caterum quum longe maximus omnium atatis fua regum hic fuerit plurimumo; rem Romanam juverit: operæ pretium videtur excedere paululum ad enarrandum, quam varia fortuna ulus lit in amittendo recuperandoque paterno regno. Militanti pro Carthaginiensibus in Hispania, pater ei moritur. 3 Galænomen erat. 10

NOT 1. Urbem etiam preximam.] Appianus; re indignatum Scipionem , paucos , in Libyco Locam vocant . Eadem forte cladi fuperfuerant, liberos abire juffiffe. quæ tlica Ptolem facile enim inter ferl- militibus prædam ademisse, tribus fabendum exteruntur vocales , aut cum ctionis ejas auctoribus supplicio affectis. allis commutantur. Appianus idem ma-gnam fuille urbem dicit & cives quam-vis in deditionem acceptos à Scipione, l'égitur emnis : ex quo Gron. querit nunà militibus eo invito necatos, ut ne mu- quid omnibus feribendum fit ; an potius lieribus quidem aut pueris parceretur: hac latifimi tamen ominis .

3. Gale nomen erat. I Quo planior tota hac Mafiniffa historia fiat , haud abfurdum exit ejus Regis familiam brevi stemmate delineare

MASSTLIORUM REGES

NARVA Rex Numidarum: ex quo nati videntur GALA . Oefalces , fen Defalces . Vxor nata forore Annibalis . Malinista seu Sorot Ma-Capuja, cæfus à Mezetuloj. Lacumaces, fub tutore MaJanifa. Mezetulo , ejectus à Mafiniffa. Maffiya. Guluffa Rex falutatus Maf-Mana-Mifa-Maffa-Stemà Scip. obiit anteMigaba. ftabat. genes. grada. ciplan ex Concubina. Maffiva Rome in-Adherbal Hiempfal terfectus infidiis fugurtha ex concubina or- Gauda fraeveril & Jugurtha . Jugurtha. tus, adoptatus à Micipfa. tri infensus. Hiempfal è Mafin. posteris, pulsus Mafintha Filia nu-Hiarbas à Bob Hiarba, restitutus à Pomp. gude Maurit. fen Oxin- pta Boc-Regi interemthacaptus choMaucum patre. rit. regi. PULS Juba t. rex Numidix

Ptolemans à Tiber, Rex appellatus. Drufilla. Nupta Felicii.

Juba Junior Geruliæ & Maurit. ex parte R. literis clarus fub Aug.

Regnum ad 4 fratrem regis Oefalcem, pergrandem natu (mos ira apud Urb. cond. Numidas eft) pervenir haud multo post, Oesalce quoque mortuo , an. 149. maior ex duobus filiis ejus Capula, puero admodum altero, paternum Cornel Ceimperium accepit. Ceterum quum magis jure gentis, quam aucto- thego, & P quitate inter suos aut viribus, obtineret regrum; extiste quidam, Semponio Mezetulus nomine, a non alienus fanguine regibus, familia femper Tudit, inimica , ac de imperio varia fortuna cum iis, 5 qui tum obtinebant, certancis. Is concitatis popularibus, apud quos b invidia regum magne auctoritatis erat , caftris palam politis , descendere regem in

to aciem, ac dimicare de regno coegit. in eo prelio Capufa cum multis principum cecidit, 6 gens Massyliorum omnis in ditionem imperiumque Mezetuli conceffit . regio tamen nomine abstinuir : contentusque nomine modico tutoris, puerum Lacumacen, qui stirpis regie supererat , regem appellat . Carthaginiensem nobilem forminam ,

INTERPRETATIO.

2 Ex endem flirpe ex qua Reges, fed | b In quibus magnam obtinebat aufferiex familia que femper Regibus adverfa satemax edie Popularium in Reges .

NOTE.

4. Fratrem regis Oefalcem. I Vulgo hic Audi fluminis oftis fuiffe, fusdet spatium Defatem legunt : fed platibus locis in à Strabone defignatum, etiamfi aliquan-pletique mant extratis Eribims Ogd-1 unn coardraveur. Hier inque Melfylli; er: vidennque idem nomen ac Vales Tabesium ufque, ni fallor, protenti fisoapud Silium Italicum , & Halaca apud runt : à Zeugitana feu Africa propria Runostrum lib.12. ubi fic appellatur l'rate- bricato ferme fluvio fejuncti; vel Tufca, Aus Getulorum. quem Plinius limitem conffituit inter 5. Qui eum obtinebant .] Supple im- Numidiam fui temporis , & Zeugita-

perium, quod repetendum ex membro nam. Ex his colligi poseft in ea regione

proximo; utfit, quisume regnahans. Africe habitafie Muffylier, in qua po-6. Gens Muffyliorum. I Sic legendum itea fub imperio Romano Mauricania 6. Gens Majystowins. J Sic tagenoum jieu suu imperto Komano Maaritama monet Sigon. non Majafjamau ut vali Silifami se partie de Numidia. p. nune go. Hi quippe in ditione Syphaciseranti pars Ocientalis regui Bugia, & regnum illi poften Mafinific paruerant, ut pribs Confamina: at Majafjor Mauritamia Gale ipilus patti. Et Adjafjor quidem Coffaminia: at Majafjor Mauritamia Gale ipilus patti. Et Adjafjor quidem Coffaminis magnam patten obtinulis; Prol. ponit in Mauritania Cafarieniis ubi nunc regna Telensinum & Algeriense parte Occidentali , meridiem versus sproprie dictum , ac pars occidua regni tanquam exiguam gentem , & mediter- Bugiani . Quanquam , fi verum amaraneam . Verum Strabo à fluvio Molocath mus , harum Gentium & Provinciarum (qui Plin. Muiuca) Massefylos ad oram limites, nec à veteribus, nec ab hujus locat per fex propemodum millia stadio-avi scriptoribus satis accurate distinctos rum , hoc est , 700. circiter passum millia, habemus : idque ea , opinor , de causa , Eorum certe fines porrigit ad Tritum quod & Maaris & Afris immirti Numi-promontorium, à quo deinde Masseli de, minus certis finibus habitaverint. byes, vel porius (ur ex membranis emen-Certe intra terminos Mafiylis affignatos, dat Cafaubonus) Mafilii . Tritumau-ubi post Numidia nova, fait hand dudie tem promontorium in extremo ad oc-Circha, Syphacis Mafafylorum regis cafum Numidico finu , inter Saldas & fedes. Igilgili (nunc Bugia , & Gigeri) circa

T. LIVII LIB. XXIX. CAP. XXX.

an. 549. Coff. M. Cornel.Cethego, & P. Sempronio Tudit.

Uzb. cond. 7 fororis filiam Annibalis, que proxime Ocfalci regi nupta fuerat, matrimonio sibi jungit, spe Carthaginiensium societatis: & cum Syphace hospicium verustum legatis missis renovat; omnia ca auxilia preparans adverfus Masinissam.

XXX. Et Masinissa, audita morte patrui, dein nece fratris patruelis, s ex Hispania in Mauritaniam (Bocchar ea tempestate rex Maurorum erat) trajicit. ab eo supplex infimis precibus auxilium itineri, quoniam bello non poterat, quatuor millia Maurorum impetravit. Cum iis, premisso nuncio ad paternos suosque amicos, quum ad fines regni pervenisset, quingenti ferme Numide ad eum convenerunt. Igitur Mauris inde, ficut convene- 10 rat, retro ad regem remiffis, quanquam aliquanto minor fpe multitudo, nec cum qua tantam rem aggredi fatis auderet, conveniret; ratus agendo ac moliendo, vires quoque ad agendum aliquid collecturum, proficifcenti ad Syphacem, Lacumaci regulo ad 1 Thapfum occurrit, 2 Trepidum agmen auum in urbem refugiffet, urbem Mafiniffa primo impetu capit, & 15 ex regiis alios tradentes se recepit, alios vim parantes occidit. pars maxima cum ipfo puero inter tumultum ad Syphacem, quo primum intenderane iter, pervenerune. Fama hujus modica rei in principio rerum proficereacta, convertit ad Masinissam Numidas, affluebancque undique ex agris vicifque veteres milites Gala, & invitabant juvenem adrecuperandum 10 paternum regnum . Numero militum aliquantum Mezetulus superabat. nam & infe cum exercitum, quo Capulam vicerat, & ex receptis post czdem regis aliquot habebat: & puer Lacumaces ab Syphace auxilia ingentia adduxerae : quindecim millia peditum Mezetulo, decem millia equitum erant. Quibuscum Masinissa, nequaquam cantum peditum equitumve ha- 2 6 bens, acie conflixit, vicit tamen & veterum militum virtus, & prudentia inter Romana & Punica arma exercitati ducis . Regulus cum tutore & exigua Malalylorum mann in Carthaginiensem agrum perfugit. Ita recuperato regno paterno Mafiniffa, quia fibi adverfus Syphacem haud paulo majorem restare dimicationem cernebat, optimum ratus cum 10 fratre patruele grariam reconciliare , missis qui & puero spem facerent, fi in fidem Masinista sele permissifet, sucurum in eodem honore , quo apud Galam Ocfalces quondam fuiffet : & qui Meze,

rulo, prater impanigatem, fua omnia cum fide restitui sponderene e NOTE.

7. Sereris filiam Annibalis.] Gallice, jextra ejus regni fines) refugifie velut Nièce d' Annibal du coffe d'une faur. fidam; fed eam urbem à Mafiniffa (cui s. Thapium.] Africz urbs maritima cum Lacumsce tantum res erat) captam fuit Thapius, in Bizacio, è regione Syrtis else. Num Thapium, urbis clarioris nofair Thaplan, in Bisacio, e regione Syrtis eine. Num i napium, urbis clarges no-minoris, and procul Hadrumerto; hodie imen feripfere pro minhs cagnitis urbis El Madie Arabibus. Christianis difri nomine, sure es Theesth fair; five Tu-ra, in regno Tunetano. Sed mirum vi-busipus, aut loci alterius annen. deri poteit non modo Lacunaten Mas

4400

fyliorum regulum in hanc urbem (que

ambo praoptantes exilio modicam domi fortunam (omnia, ne id fie. Urb.cond.

ret, Carthaginiensibus de industria agentibus) ad sele perduxit. XXXI. Aldrubal tum forte quera hate gerebantur, apud Syphacem Cornel Ceerat. qui, 1 Numide haud sane multum ad se pertinere credenti, utrum thego, & P. e penes Lacumacen, an Masinislam regnum Massyljorum estet: falli eum Sempronio magnopere ait, fi Masmislam eisdem contentum fore, quibus patrem Galam, Tudit. aut patruim ejus Oesalcem, credat, multo majorem indolem in eo animi ingeniique effe, quam in ullo gentis ejus unquam fuife. Sape eum in Hifpania rare inter homines virtueis specimen dedisse sociis pariter hostibusque :

10 O Syphacem & Carthaginienfes, 2 nist orientem illum ignem oppressifient, ingenti mox incendio, cum sam nullam opem ferre possent, arsuros. Adhuc teneras & fragiles eius vires esse, a vixdum coalescens soventis regnum. Instando stimulandoque pervincir, ut excreitum ad fines Massyliorum ad-

moveat: atque in agro, de quo sape eum Gala non verbis modo discepta-1 5 tum, sed etiam armis cereatum suerat, tanquam haud dubie juris sui, castra locet: b si quis arceat, quod maxime opus sit, acie dimicaturus: sin per metum agro cedatur, in medium regnum eundum, aut fine certamine concessuros in ditionem eius Massylios, aut nequaquam pares suturos armis. His vocibus inciratus Syphax, Masinista bellum infert; & primo 20 certamine Massylios fundir fugarque. Masinissa cum paucis equitibus ex

acie in montem (3 Balbum incola vocant) perfugit . familia aliquot 4 cum mapalibus pecoribulque fuis (f ca pecunia illis est) perfecuti funt regem: extera Massyliorum multitudo in ditionem Syphacis concessit ..

INTERPRETATIO.

a Qui regnam Maffyliorum nondum | ac retineret -fatis firmatum , & cujus partes nendum | b Si Masinisa atmis se opposuerit , quod fatis inter fe coharebant , agre tueretur Syphaci maxime utile effet , Oc.

NOTE.

3. Ambo prasptantes, Oe.] Significat; quo fignificantur Tuguria . Magalia puerum, regium Lacumacam, ejufque tu- quoque dicuntur que Ind. lib. 14. orig. terem Mezatulum.

futurum .

ait edificia fuitie Numidarum agre-1. Numda.] Syphaci Numidiz Regi. fitium, oblonga, incurvis lateribus tochs, Nife vientem illum ignem epprofit-quali navium carinz fint, sive rotunda fent.] Opprefiffent, pro opprimerent i in modum furnorum. Addit Magdie di-Certe non ad prateritum refertur, fed ad cta, quali Magaria: quia Magar Punici novam villam dicunt.

3. Balbum incola vocant.] Putarem 5. Ea pecunia illis.] Nomine Parania effe Andum partemve Andi montis, quem late fumpto non folum numerata pecu-Prol. nominat in Africa , & quem ta- nia , fed omnes res tam folide quam mobulz exhibent in Numidiz regione me- biles, & tam corpora quam jura conti-ridionali, non procul Lambzía, citra nentur, teste Hermogeniano Jurisconfluvium Ampligum; Zamz (quz Nu- fulto lege 111. Digeit. de Verbor. fi-midiz regn.) ad Septentrionem: verum gnif. Id autem ptz fertim apud Numida. ex sequentibus apparet minus à mari dis- obtinebar, quorum divitie in pecorifirum fuiffe hune montem Balbum . bus: à quibus pascendas Nomades GERCIS 4. Mapalibus.] Nomen Punicum eft, appellati .

Tit. Liv. Tom. III.

Cornel.Co.

Urb. cond. Quem ceperant exules montem, herbidus aquofulque est: & quià pecoribonus alendo erat, hominum quoque, carne ae lacte vescentium, abunde sufficiebat alimentis. Inde nocturnis primo ae furtivis incursionibus, deinde aperthego, & P. to latrocinio, infesta omnia circa esfe: 6 maxime uri Carrhaginiensis Sempron. ager, quia & plus prædæ quam inter Numidas, & latrocinium tutius erat. jamque & aden licenter eludebant, ut ad mare devectam prædam venderent mercatoribus, appellentibus naves ad idiplum; pluresque, quam infto fape in bello, Carrhaginienfium caderent, caperenturque. Deplorabant ea apud Syphacem Carthaginienses, 7 intentumque & ipsum ad reliquias belli perlequendas inftigabanti fed vix regium videbatur, latro- 10 nem vagum in montibus confectari.

XXXII. Bocchar ex præfectis regiis, vir acer & impiger ad id delectus. ei data quatuor millia poditum, duo equitum; pramiorumque ingentium; spe oneratus, fi caput Masinista retulisset, aut vivum (id vero inæstimabile gaudium fore) cepiffer; palatos incuriofeque agentes improvifo ador- 15 tus, pecorum hominumque ingenti multitudine à prasidio armatorum exclufa. Mafinisfam ipsum cum paucis in verticem montis compellit. Inde, prope ut jam debellato, nec præda modo pecorum hominumque captorum missa ad regem, sed copiis etiam, a ur aliquanto majoribus quam pro reliquiis belli, remiffis, cum quingentis haud amplius peditibus du- 20 centisque equitibus, degressum jugis Masinissam persecutus in valle arcta, faucibus utrinque obsessis, inclusie. ibi ingens cædes Massyliorum facta. Masinista cum quinquaginta hand amplius equitibus per anfractus montis ignoros sequentibus se cripuit. Tenuir tamen vestigia Bocchar: adeptusque eum patentibus prope Clopeam urbem campis, ita circumvenit, ut 2 e præter quatuor equites, omnes ad unum interfecerit. cum iis infum quoque Masinissam saucium propè è manibus inter rumultum amisse. 1 în conspectu erant sugientes; ala equitum dispersa toto campo, quibusdain,

INTERPRETATIO.

e Tanta licentia evagabantur ittilis fent, quam exigere videbantur belli reli-Cartheginiensibus.

a Utpocé cum copie paule majores ef dum bellum qued restabat. Carthaginienfibus.

NOTE.

6. Maxime uri Carthaginiensis ager. I' tis, ala equitum dispersa lute campe, qui-Scripti habent maxime juris Carthagi- busan us occurrerent per oblique tenden-mirasts ager; qui scriticet erat in Cartha- tibus quacunque hostis sestebar: loco altime hurus claufale plurimi feripti haginientium ditione.

7. Intentumque & ipfum. 1 Stemelius beut : quinque hoftes fequebatur: quod ex Sigonii libro, quinn quod vulgo editi, Gron. fequitur, expunita vulgata lectioinfonsumque. In pluribus feripen ett ib- ne, que tamen idoneo fensu non caret. stort aptavit, idones interpretatione : 4. to confpettu erant fagientes . Oc.] vult enim in conspectu Boccharis suifie incensunque." Legitur vulgo: In confpedin erant furien- Malinillam & quatuor equites cum co

ut occurrerent, per obliqua tendentibus, quinque hostes sequebatur, am- Urb. cond. nis ingens fugientes accepit (neque enim cunctanter, un quos major me- an. 549. tus urgeret, immiferant equos) raptique gurgite, a & in obliquum pra-Cornel Colati. duobus in conspectu hostium in prarapidum gurgitem haustis, ipse thego, & P. periille credicus, at duo reliqui equites cum eo inter virgulta ulterioris ripa: Sempronio emerferunt - Is finis Bocchari fequendi fuit; nec ingredi flumen aufo, nec Tudit, habere credenti fe jam quem fequeretur. Inde vanus auctor absumpti Mafinisse ad regem redit; missique qui Carthaginem gaudium ingens nunciarent: roraque Africa fama mortis Mafinifse repleta, varie animos affe-10 cit. Mafiniffa in spelunca occulta quum herbis curaret vulnus, duorum equitum latrocinio per dies aliquot vixir, ubi primum ducta cicatrix, patique posse visa jactationem, andacia ingenti pergit ire ad regnum repetendum, acque in iplo itinere, haud plus quadraginta equiribus collectis, quim in Malsylios palam jam quis elset ferens venilset . tantum motum ..

15 quum favore priftino, tum gaudio insperato, quod quem periisse crediderant, incolumem cernebane, fecit; ut intra paucos dies fex millia peditum armatorum, quatuor equitum, ad eum convenirent: jamque non in possessione modo paterni regni esset, sed etiam socios Carthaginiensium populos, Malalylorumque fines (id Syphacis regnum erat) vastaret. inde 20 irritato ad bellum Syphace, 3 inter Cirtham 4 Hipponemque in jugis

opportunorum ad omnia montium confedit.

XXXIII. Majorem igitur eam rem Syphax ratus, quam ut per prafectos ageret; cum filio juvete (nomen Verminæ erat) parte exercitus miffa, imperat, ut circumducto agmine, in fe incentum hoftem ab tergo in-2.5 vadat. Nocte profectus Vermina, qui ex occulto aggreffurus erat: Syphax autem interdiu aperto minere, ut qui fignis collatis acie dimicaturus effet . movit castra. Ubi tempus visum est, quo pervenisse jam circummissi videri poterant, & iple leni clivo ferente ad hoftem, quum multitudine fretus. tum præparatis ab tergo infidiis, per adverfum montem erectam aciem

NOTE.

fugientes : alam vero ducentorum equi- fuit, ut dictum, Cirtha, non procul mati: tum a Bocchare immilian fit toto campoli dividen Imperium, Romani Cospo di spetim fiille, ut equitum perfo dispetim fiille, ut equitum perfo special milianti montante per obli-fiinam di terre. Atabibus nanc Cosquentium Malinism quidam per obli-fiinam et Regan fii caput. Quod tamen qua tenderent, quò iis qui in diversi. Algeriano conjundum.

one tensorent, que in qui in arteni nageriano conjunctum.

Qualque fonte for cale transportant proprieta de la qualque forte funda qualque fonte forte perent, vi gurgius abreptos , & tranf & Hippo diarrhytos cognomine , feu di-verso anne peater ripum oppositum ali- lutus propter aquatum irrigua , in Africa quantum ultra Numides insequentes de- propria vertus Uticam: unde sinus Hipponensis. Oppidam nunc vocari sjunt,

3. Inter Circham . 1 Regia Numidiz Biferen Vecchia Italis . Fff 2

T. LIVII LIB XXIX. CAP. XXXIV.

.Cornel.Ce-

Brb. cond. ducit . Máfinissa fiducia maxime loci, quo multo aquiore pugnaturus erat: an. 549. &iple dirigit fuos . Atrox pralium & diu anceps fuit; loco & virtute militum Masinisam, multitudine, que nimio major erat, Syphacem juvanthego, & P. te. Ea multitudo divila, quum pars à fronte urgerer, pars à tergo se Sempronin circumfudiffet, victoriam haud dubiam Syphaci dedit : & ne effugium p quidem patebat; hinc à fronte, hinc à tergo inclusis. Itaque cæteri pedites equitesque, casi aut capti. ducentos ferme equites Masinisa circa se conglobatos, divisosque turmatim in tres partes, erumpere jubet; a loco predicto, in quem ex diffipata convenirent fuga. Ipfe qua intenderat, inter media tela hostium evasit. 1 due turme hesere: altera metu dedita 10 hosti; pertinacior in repugnando telis obruta & confixe est. Verminam prope vestiglis instantem, in alia arque alia slectendo itinera, eludens, redio & desperatione tandem felsum, absistere sequendo coëgit, ipse cum sexaginta equitibus a ad minorem Syrtim pervenit. Ibi cum conscientia egregia sepe repetiti regni paterni, 3 inter Punica Emporia, 4 gentemque Ga- 18 ramantum, omne tempus, usque ad C. Lelii, classifique Romane adventum in Africam, confumplit. Hee animum inclinant, ut cum modico potius, quam cum magno prefidio equitum ad Scipionem quoque postea

venilse Malinilsam credam: quippe illa regnantis multitudo, hec paucitas exulis fortune conveniens eft. XXXIV. Carthaginienses alà equitum cum presecto amissà, alio equitatu

INTERPRETATIO.

a Cum eis loeum indicasses que omnes convenirent post sugam in diversas partes direction .

NOTE:

1. Due turme befere . I Id eft , fequi commercium agitabant , & cujus uberrinon potuere fugientem Mafinistam : hs- mus ager .

rum duarum altera fefe holtibus dedidit , 4. Gentemque Garamantum.] Horum altera ad extremum pugnando periit , in Pur. aliifque meliotibus menrio nulla: cum tertia que fexaginta equitum erat corum loco subilituit Gronov. Syri effugit Malinifia.

que , vel Leprimque . Colb. unus habet 1. Ad minorem Syrtim. 1 Syrtium no alius. Inter Punica Emperia gentemque, mine intelliguntur vadofa & scopulosa C. Lalii Classifique Romana in African maria . Sunt aurem inter Africam pro- adventum, confumpfit . Et pro confumpfit priam & Cyrenaicam Syrtes duz, five auguratur Gronov. confenuis, id ett, fe finus. Minor Africe propior inter Byzacenam provinciam , & Tripolitanam, 62. vocari ait eam regionem que orta est nunc Gallis Golfe de Capes: Major altera minoris Syrris , ejulque civitas Leptes , à Tripolitana in Cycenaicam vergens, (parva feilicet) in Byzacena. Nunc Eu-Italis Golfo di Sidra, ur Baudrannus ropzis Monafor. At Garamentes populi observat. Communi nomine vocan- suere Libyz interioris ultra Africam protur, le Seeche di Barbaria Italie, Hil- prism , à Getalis ad Achiopu trans panis codem sensu, les Bares de Bar- Atrum sen Nigrum monten . Sorum bris.

Caput Garama; co tractu, ni fallor, ubi Vocant oram minoris Syrtis ubi Porni ledulgerid.

FUSUS HANNO A SCIP. ET CÆSUS. 417

per novum delectum comparato, Hannonem Amilearis filium præficiunt. Vrb. Cond. Aldrubalem subinde ac Syphacem per literas nunciolque, postremo etiam ann. 549. per legatos, arceffune: Afdrubalem opem ferre prope circumfella patria Coff, M. Cornel. Cejubent; Syphaeem orant, ut Carthagini, ut universa Africa subveniat . thego, & P. Ad Utieam tum caftra Scipio, ferme mille passus ab urbe , habebat : Semprontranslata à mari, ubi paucos dies stativa conjuncta classi fuerant . Hanno Tudit. nequaquam fatis valido, non modo ad lacessendum hostem, sed ne ad tuendos quidem à populationibus agros, equitatu accepto, id omnium primum egit, ut per conquisitionem numerum equitum augeret. Nec 10 aliarum gentium afpernatus, maxime tamen Numidas (id longe primum equitum in Africa est genus) conducir. Jam ad quatuor millia equitum habebat, 1 quum Saleram nomine urbem occupavit ; quindecim ferme millia ab Romanis eaftris. Quod ubi Scipioni relatum eft , a y aftiva sub tellis equitatus ? Sint , inquit , vel plures , dum talem ducem babeant . 15 coque minus ceffandum ratus, quò illi fegnius rem agerent: Mafiniffam eum equitatu præmissum portis obequitare, arque hostem ad pugnam elicere, jubet, ubi omnis multitudo se effudisset, graviorque jam in certamine effet , quam ut facile fustineri posset ; eedere paulatim : se in tempore pugnæ 3 obventurum. Tantum moratus, quantum fatis temporis 30 4 prægresso visum ad eliciendos hostes, cum Romano equitatu secutus, eegentibus tumulis, qui peropportune circa viæ flexus oppositi erant, occultus processie. Masinissa, ex composito, nunc terrentis, nuno timentis modo, aut ipfis obequitabat portis, aut cedendo, eum timoris fimulatio audaciam hosti faceret , infequentem temere eliciebat . 2 c Nondum omnes egressi erant, varieque dux fatigabatur: alios vino & fomno graves arma capere, & frenare equos cogendo, aliis, ne sparsi, & incondiri fine ordine, fine fignis, omnibus portis exeurrerent, obfiftendo . Primo incaute se evenentes Masinissa excipiebat : mox plures simul conferti portà effusi, aquaverant certamen: postremo jam omnis equata-

fugă Masinisfa, sed ecdendo fensim, impetus corum excipiebat : donec ad tumulos tegentes Romanum equitatum pertraxit. Inde exorti NOTÆ.

1. Quan Saleran (Optima membanza ya: faib redit haberet. 1 de qippe funmasaleran Victoru arden effe quam Le fil indiligentia: vel potiti na repletà alliciavorat Appianus, qui emarchem tradit ciplina: -ti agres ignozant membrana nona bi Hannone feda Spylatec capsam . mellores, cum quibu redit Coron Legit e Quo loco faetit, difficile didu: i di ratuma quan dui si Siripinar salarana fil. Affiva jubalomeme et Livo quindecim millitarios intrin seguran s'i Papple qui f' ci inquit e abiulità a Cultità Scipionis qua non prolaci à Pulchir promonotorio. Dacem balonas

30 tus pratio quum adeffet, sustineri ultra requivêre. Non tamen etfusa

3. Obvensueum. Pro occur/nrum. Nec rogato est Scipionis cum admiratione temen displace vulgatis lectio, in tempeconjuncta, qua in Adembalem Indite pagna venturum.

quod aftivo tempore equitatum in utbet

4. Pragrife. Nempe Mafinifa.

Urb. cond. an. § 49. Coff. M. Cornel. Cethego, & P. Sempron.

equires, & ipfi integris viribus a & recentibus equis . Hannoni Afrifaça pugnando a Equando fefii se ircinomídore : & Mafnitis fieise; fubio equis in pugnan redir. Mille fermequi primi agrains fierancia; quibus had facilis receptor feii; seum plos doce Hannon cierceful super, interfecti fun. exerceo ducis pre; inveteritos cerdo, effiis fospientes per tria mil. Bia paffuum vidores fecutis, ado porterea milla equitum, a un eperume, au occiderume, inter cos faris coptibate, pon minus ducentos Carthas ginefrium quires; fuife ; & devirits quoldam & genere illuttres.

XXXV. Eodem force quo hae gesta sunt die, naves qua pradam in Siciliam vexerant, cum commeatu redière: velut ominata, ad pradam 10 alteram repetendam fefe venilse. 1 Duos codem nomine Carthaginienfium duces duobus equeftribus praliis interfectos, non omnes auctores fune: veriti, credo, ne falleret bis relata eadem res. Cœlius quidem & Valerius, captum etiam Hannonem tradunt Scipio, prafectos equitesque pro ut cujulque opera fuerat, ante omnes Mafinifsam, infignibus its donis donat. & firmo prasidio Salera impolito, iple cum catero exercitu profectus, non agris modo quacumque incedebat populatis, fed urbibus etiam quibuldam vicilque expugnatis, late fulo terrore belli. septimo die quam profectus erat, magnam vim hominum, & pecoris, & omnis generis prædæ trahens, in castra redit ; gravelque ite-ao rum hoftium spoliis naves dimittie. Inde, omissis expeditionibus parvis populationibulque, ad oppugnandam Uticam omnes belli vires convertit ; cam deinde si cepisset , sedem ad extera exsequenda habiturus. Simul & à classe navales focii, qua ex parte urbs mari alluitur; fimul & terrestris exercitus, ab imminence prope ipsis meni- 2 c bus tumulo est admotus. Tormenta machinalque & advexerat fecum, & ex Sicilia milsa cum commeatibus erant: 2 & nova in armamentatio multis talium operum artificibus de industria incluss . fiebant. Uticensibus tanta undique mole circumsessis in Carchaginiensi populo; Carthaginiensibus in Asdrubalo ita, si is movisser Syphacem; spes 40 omnis erar. fed, defiderio indigentium auxilii, tardius cuncta movebantur. Afdrubal intentifima conquistione quum ad triginta millia pe-

ditum, tria equitum confecilee; non tamen ante adventum Syphacis caftra propius hoftem movere eft autus. Syphac cum quinquaginta millibus INTERPRETATIO.

a Omnem from Uticensfes repossemula- proceeded ant, quam emperent qui auxilio bebant in Carthaginizations in vene un 4f- explant, tam Uticenses, quim Carthagi- drubale, durando bie ad parter funs quentes.

Sphatem tracifet 3 fed cunda lintini.

NOTE.

1. Dues sedem nomine.] Horum Due 2. Et nova.] Refer ad sermenta, sur cum Appianus unom quidem Hanoncom, etiam ad tormenta finui de machinas.

peditum, decem equitum, advenit: confestimque motis ab Carthagine Usb. cond. castris, haud procul Utica, munitionibusque Romanis, consedit. Ouo. an. 549. rum adventus hoc tamen momenti fecit, ut Scipio, quum quadraguna Coff. M. Cornel Cos ferme dies nequicquam omnia experiens obsedisset Uticam, absecderet in-thego, & P. de irrito inccepto, jam enim hiems instabat. Castra hiberna in promonto- Sempron. rio, è quod tenui jugo continenti adharens in aliquantum maris spatium Tuditextenditur, communit: uno vallo 3 & navalism caftra amplectitur, jugo medio legionum castris impositis 4 litus ad septentrionem versum subducta naves navalesque socii tenebane; meridianam vallem ad alterum litus

devexam equitatus. Hæ in Africa ufque ad extremum autumni gefta. XXXVI. Præter convectum undique ex populatis circa agris frumentum, commeatulque ex Sicilia arque Italia advectos, Cn. Octavius proprætor ex Sardinia ab Ti. Claudio prætore, cujus ca provincia érat ingentem vim frumenti advexit, horreaque non folum, qua jam facta erant . repleta, sed nova adificata. Vestimenta exercitui deerant. id mandatum Octavio ut cum prætore ageret, fi quid ex ea provincia comparari ac mitti posset ea quoque hand sogniter curara res : Mille ducentæ togæ brevi Ipatio, duodecim millia tunicarum mifsa. Æftate ea, qua hæc in Africa gesta sunt, P. Sempronius consul, cui Brutii provincia erat, in agro Crotoniensi cum Annibale in rpso itinere tumultuario pralio conflixit. agminibus magis quam acie pugnatum est . Romani pulsi, & tumultu verius quam pugna mille & ducenti de exercitu consulis interfecti: in castra trepide redicum. Neque oppugnare tamen ca hostes ausi, exterum silentio proxime nochis profectus inde conful, pramifso nuncio ad P. Licinium proconfulem, ut fuas legiones admoveret, copias conjunxit - ita duo duces, duo exercirus ad Annibalem redierunt. nec mora dimicandi facta eft: quum confuli duplicatæ vires, Pœno recens victoria a animo esset. In primam aciem suas legiones Sempronius induxit: in subsidiis locatæ P. Licinii legiones . Consul principio pugna ? adem Fortuna Primigenia vovit .

INTERPRETATIO

b In boc faltem profuir Carthaginienfibus.

NOTÆ.

3. Et Navalium caftra .] Melius forte | 2. Edem Fortuna Primigenia .] Primiex Per. Es navalia O cafra. genia in genere dicuntur ex Ilid. que 4. Littu ad Septentrionem. I Meliorum aliande originem non trahunt . Fortu-Codicum plerique pro littu feribunt la- nam à Romanis ita dictam vult Plurarch. tur; sedomittunt duas illas voces deve-quod Rome urbi initia ortus sui suggesse-nam equitatus. Quis tamen videtur ali-rit, vel quod omnium rerum quasi prinquid desiderari , conficit Gronov. fatis cipium fit . Dio. lib. 42. quod monest meverifimiliter auxilia O cquientus. minisse à quibus majoribus ortus quisque 1. Animo effer. 1 Vulgo animos faceret: fit. Fuit hac Fortung Primigenia ades

sensu non diverso. Dicitur autem non in-eleganter anima esse eadem loquendi lium. Aliud postea templum sub eo noformal ut cordi offe : Itu Plautus in merca-mine dedicatum in monte Quirinali Li-tore, cantus cam cura muo error off animo. Vius feribit lib. 34. cap. 53. an: 549. Coll. M. Cornel. Cethego, & P. Sempron. Tudit.

Urb. cond. fi eo die hostes sudisser : composque ejus voti fuit. Fusi ae sugati Pœni: fupra quatuor millia armatorum cafa: paulo minus trecenti vivi capti: & equi quadraginea, & undecim militaria figna. Perculfus adverso pralio Annibal, Crotonem exercitum abduxit. Eodem tempore M. Cornelius conful, altera parte Italiz, non tam armis quam judiciorum terrore, o Etruriam continet; totam ferme ad Magonem, ac per eum ad spem novandi res versam. . Eas quartiones ex senatusconsulto minime ambitio-

se habuit. multique nobiles Etrusci, qui aut ipsi ierant, aut miserant ad Magonem de populorum suorum desectione primo prasentes condemnaei ; postea , conscientia sibimetipsi exilium consciscentes , quunt absentes 10. damnati essent, corporibus subtractis, bona tantum, qua publicari po-

terant, b pignoranda pænæ præbebant.

XXXVII. Dum hac confules diversis regionibus agunt, eenfores interim Roma M. Livius & C. Claudiusa fenatum recitaverunt . Princeps iterum. lectus Q. Fabius Maximus . notati feptem : nemo tamen, qui fella curuli fe- 15. differ. b Sarta tecta acriter, & eum fumma fide exegerunt . viam è foro Boario ad Veneris, & 1 circa foros publicos, & zdem Matris magnæ in palatio faciendam locaverunt. 2 vectigal etiam novum ex falaria annona statuerunt . 3 sextante sal & Roma, & per totam Italiam erat. Roma pretio eodem , pluris e in foris & conciliabulis , & alio alibi pretio pre- 20 bendum locaverune . d id vectigal commentum alterum ex cenforibus fatis eredebant, populo iratum, quod iniquo judicio quondam damnatus effer : & in pretio salis maxime oneratas 4 tribus, quarum opera. damnatus erat, credebant, inde Salinatori Livio inditum cognomen ...

INTERPRETATIO.

a Inquisivit de hit novandarum retum: b Sacrarum adium refestionem à manciconfilits abfque nimia , vel afperitate, vel pibus exalle fieri acerrime curarunt . per/onarum acceptione . ofonarum acceptione.

b Relinquebant espiends & vendenda d Facile in animum inducebant cives in pænam.

a Senatum recensuerunt .

M. Livium , que unus è Cenforibus erat , vellig al illud suveniffe ex ira in populum .

nerature foca sperta se patentin. Una fine fuperaverit.

golfedantin effors ferre dictantint, cum lon-fuperaverit.

4. Tribus. 1 Tribuum nempe rufticapro tabernis, que in foro Romano.

num magnan partena

2. Cirea fores publicos.] Discrimen est | 2. Velligal ex salaria annona .] Anous inter fores,& fora: in neutro enira genere Martius Rex Salinarium vectigal priloca funt in quibus jus dicitur, aut quò res mus apud Romanos instituerat, teste Plivenales deferuntur: masculino genere pro- nio lib, 31, cap, 7, id exactis Regibus sub-priè quidem spatia in navibus telle Nonio latum, nunc M. Livius in censura sua refive(ut explicat Indorus)tabulata navium fittuit , unde ei cognomen inditum . are que l'etenneur dicis ab co quod incellar ; 3, serante . 15 a diem uncialem pons-terant y vel forir eminesar, de quibus Vir-mus, quales et Fabil commento videntur, gil. Lexantque fres. Gall. la Elifa. Et ge-cita. Le comparte de la commenta de quibus vir-mus, quales et Fabil commento videntur, gil. Lexantque fres. Gall. la Elifa. Et ge-cita. hac tempos abil pieta dos af-ueraliter loca aperta ac patentia. Unde fer nostron hodiernos aliquot denariolis

Luftrum

Lustrum conditum ferius, quia per provincias dimiferunt cenfores, ut ei- Urb. condivium Romanorum in exercitibus, quantus ubique effet, referretur nu. an. 149. merus. Cenfa eum iis 5 ducenta docem quatuor millia hominum condidit luftrum C. Claudius Nero Duodecim deinde coloniarum (quod nunns quam antea factum erat) deferentibus iplarum coloniarum censosibus', Sempron, eenfum acceperunt sut quantum numero militum, quantum pecunia va. Tudit, lerent, in publicis tabulis monumenta extarent. Equitum deinde cenfus agi eceptus est: & ambo forrè censores equum publicum habebant. Quum ad cribum Polliam ventum eft, in qua M. Livii nomen erat , & præco 10 cun Caretur citare ipsum censorem; Cita, inquit Nero, M. Livium, &c.

five ex residua & vetere simultate, sive intempestiva jactatione severitatis inflatus, Livium, quia populi judicio effet damnatus, 6 equum vendere justit. item M. Livius quum 7 ad tribum Narniensem & nomen collegæ ventum est: vendere equim C. Claudium justit; duarum re-If rum caufa: unius, quod fallum adversus se testimonium dixisset; alterius quod non fincera fide fecum in gratiam rediffet . * Itaque ibi fœdum certamen, inquinandi famam alterius cum fuz famz damno, fachum est. Exitu censura quum in leges jurasset C. Claudius , & in crarium escendiffet, inter nomina corum, quos zerarios relinquebat, dedit 20 collega nomen. Deinde M. Livius in grarium venit, & prater Maciam tribum, que se nec condemnasset, neque condemnatum aut consulem aut censorem secisset; populum Romanum omnem, quatuor & triginta tribus ararios reliquie; quod & innocentem fe condemnaffent, & condemnatum consulem & censorem fecissent: neque inficiari possent, aut judicio 26 femel, aut comitiis bis ab se peccatum esse. Inter quatuor & triginta tribus, & C. Claudium grarium fore . quod fi exemplum haberet bis eundem grarium relinquendi, C. Claudium nominatim se inter grarios

fuisse relichtrum. e Pravum certamen notarum inter eenfores: caftigatio inconstantia populi censoria, & gravitate temporum illorum digna . In invidia cenfores quum essent, creseendi ex his ratusesse occasionem.

Cn. Babius tribunus plebis diem ad populum utrique dixit. Ea res de

INTERPRETATIO.

e Quod invicem sesenume Censores, stantiam populi not avis, id verè Censorium, per esque samam alteriu inquinavis, soci digammune gravitate illorum temporum dum sui escanom . Quod Livius incen-

NOTE.

5. Ducenta decem quatuor millia .] Ita lib. 6. licet alibi Arniensem appellaverit . membranx non pance : malim ta nen cum Epitome ducenta quindecim millia.

8. Baque ibi fædum . 1 Præstat hæe 6. Equam vendere juste. 1 Quasi indi-valgaris lectio scripture membranarum ,

gnum equeftri ordine . in quibus est; neque fadum certamen . 7. Ad Tribum Narniensem .] Sic prz- Non displicet tamen Gronovil conjectuferunt Scripti & veteres Editiones; atque ta , aque fadun certamen , Oc. ita feribendum monet Sigon, in Schol, ad

Tit. Liv. Tom. 111.

Ggg

Urb. cond. consensu Patrum discussa est, ne postea obnoxia populari aura censura esset." 20. 549. Sempron. Tudit.

XXXVIII. Eadem aftate in Brutius, 1 Clampetia a confule vi ca-Cornel Ce. pta, Consentia & Pandosia, & ignobiles aliar civitates, voluntare in thego, & P. ditionem venerunt . Et quam comitiorum jam appeteret tempus . Cornelium potius ex Etruria, ubi nihil belli erat, Romam acciri placuit . Is consules Cn. Servilium Capionem , & C. Servilium Geminum creavit. Inde przetoria comitia habita. creati Cn. Cornelius Lentulus , P. Quincilius Varus , P. Ælius Pætus , P. Villius Tappulus . Hi duo quum adiles plebis elsent, pratores creati funt. Conful comitiis perfectts, ad exercitum in Erruriam rediit. Sacerdotes co anno 10 mortui, atque in locum corum fuffecti, Tib. Veturius Philo flamen Martialis, in locum M. Æmihi Regilli , qui priore anno mortuus erat , creatus inauguratulque : & in M. Pomponii Mathonis auguris & decemviri locum creati , decemvir M. Aurelius Cotta , augur Tib. Sempronius Gracchus admodum adolescens; quod tunc perrarum in mandandis sacerdotiis erat. Quadriga aurea eo anno in Capitolio politz ab zdilibus curulibus, C. Livio, & M. Scrvilio Gemino. Et ludi Romani biduum instaurati. 2 Item per biduum plebeii. ab adilibus P. Ælio, P. Villio: & Jovis epulum fuit, ludorum caussa.

NOTE.

1. Clampetia à Confule vi casta.] Cor-inium, Melz & Plinio memorata : hodie ruptus est haud dubie hic locus. Vulgo l'Amantea Calabriz citerioris , diversa editur , Jam Petilia à Confule vi capea : à Lametia , five Lampetia , que in eadem ex scriptis, Put. przeert Clampetia devi- regione Brutiorum ad Lameti fluvii offias eafta: alii Clampetia Cofa devitta : fed unde finus Lametinus .

Cofa Tufcorum non Brutiorum urbs fuit. 2. Item per biduum. 3 Licet feripto-Itaque ex diversi lectionibus conflata est rum nonnulli habeant idem , Regius que in textu habetur non male . Porro unus stermen : tamen alii cum Sigonia Clamperia in Brutiis elt ad mare Aulo- feribunt item, quod & fenfus exigit.

FINIS LIBRI-XXIX

TITI LIVII PATAVINI HISTORIARUM

LIBER XXX.

EPITOME EJUSDEM LIBRI.

1195 N Africa Scipio Carthaginienses , & eundem Syphacem Numidarum regem, Asdrubalemque pluribus praliis vicit, adjuvante Masinissa; binaque bostium castra expugnavit : in quibus quadraginta millia hominum ferro ignique consumptasunt. Syphacem per C. Lalium & Masinissam cepit. Masinissa Sophonisbam uxorem Syphacis, filiam Asdrubalis captam, flatim adamat: & nuptiis fattis nxorem habuit : castigatusque à Scipione, venenum ei mist . quo hausto illa decessit. Esfectionque est multis Scipionis victoriis, ut Charthaginienfes in desperationem alti , in auxilium publica salutis Annibalem ex Italia revocarent - isque anno decimosexto discedens, in Africam trajecit, tentavitque per colloquium pacem cum Scipione componere: O quim deconditionibus pacis non conveniset, acie victus est. Pax Carthaginiensibus data est petentibus. Annibal Gisgonem, pacem dissuadentem, manu fua detraxit, excufata deinde temeritate falti, ipfe pacem fuafit . Mago, qui bello in agro Insubrium cum Romanis conflixerat, vulneratus, dum in Africam per legatos revocatus reverteretur, ex vulnere mortues est. Masinissa regnum restitucum est. Reversus in urbem Scipio, amplusimum nobilissimumque egit triumphum, quem Q. Terentius Culleo senator : pileatus secutus eft. Scipio Africanus (incertum militari prins favore, an populari aura ita cognominatus) primus certe hic imperator villa à se nomine gentis nobilitatus eft.

INTERPRETATIO.

a Pileo caput operrus, quali in libertatem vindicarus à Scipione.

Urb.cond. an. 550. Coff. Cn. Servil.Cap. & C.Servil. Gem.

N. Servilius Capio, & C. Servilius Geminus Consules (sextus decimus is annus belli Panici erat) quum de republica belloque & provinciis ad senatum retulissent, censuerunt Patres, ut consules inter le compararent, fortirenturve, uter Brutios adversus Annibalem, uter e Etruriam ac Ligures provinciam haberet. cui Brutii evenissent exercitum à P. Sempronio Consule acciperet. P. Sempronius (ei quoque enim proconfuli imperium in annum prorogabatur) P. Licinio succederet : is Romam reverteretur, bello quoque bonus habitus, a ad extera quibus nemo ea tempestate instructior civis habebatur, congestis omnibus hu- 10 manis à natura fortunaque bonis. Nobilis idem ac dives erat: forma viribusque eorporis excellebat. Facundissimus habebatur; seu caussa oranda, feu in fenatu & ad populum fuadendi ac difsuadendi locus efset: iuris pontificii peritiffimus. Super hæe, bellice quoque laudes confulariis compotem fecerant. 2 Quod in Brutiis provincia, idem in Etruria ac 15 Liguribus decretum. M. Cornelius novo confuli tradere exercitum julfus siple prorogato imperio Galliam provinciam obtinet cum legionibus iis . quas prætor L. Scribo iius priore anno habuisser . Sortiti deinde provincias: Capioni Brutii, Servilio Gemino Etruria evenie. Tum pratorum provincia in forcem conjecta. Jurisdictionem urbanam Partus 20 Ælius, Sardiniam Cn. Lentulus, Siciliam P. Villius, Ariminum cum duabus legionibus (fub Lucretio Spurio ex fuerant) Quintilius Varus est fortitus. Et Lucretio prorogatum imperium, ut Genuam oppidum à Magone Poeno dirutum exedificaret. P. Scipioni non temporis, fed ret gerende fine, donec debellatum in Africa foret, prorogatum imperium 2 c est: decretumque, ut supplicatio fierer : quod is in Africam provinciam trajecifset, ut eares falutaris populo iplique duci acque exercitui efset.

II. In Sicilian tria millia militum funt feripta & quia quod roboris ea provincia habuerat; in Africam transfeectum fuerat; nequa classis ex Africa traiscere , quadraginta navibus custodiri placurent Sicilia 10.

INTERPRETATIO.

a Prater, vel ultra detes alias quibus ornatus erat.

NO TE.

1. C. Strvillus Geminus. I Geminico- gentis erant Patricia. Hocastem tempognomen ignorant plerique veterum li- re alterum duoram Confalam ex plebebrorum & tabula: Capitrilinaz quod. Si- lieri oportebut.

gonio placer, quoniana Servilla copromento Gomai; Patricia farenta. Hue-ad-dichan por la regione Battionam. Sentem, pette ipfo Livio, Ædilfr plebis fan ell: quod decretum farent de cerefenta; i temaga Tibonara plebis as elcita qui in Bestuir nett tachedo confoli conformation de la regione de la regiona de la regiona de la regione de la regione upporte conjunctius cum Capione, quo uma provincia creamier, idem decrecopomanae qui deligaptemente Servilli, l'Egeris facera, pletri confili traderente.

LEGATI SCIP. CASTRA HOSTIUM SPECULANTUR. 421

maritimam oram . Tredecim novas naves Villius fecum in Siciliam duxit: Urb. cond. exteræ in Sicilia veteres refectæ. Huic classi M. Pomponius prioris anni an 150prætor prorogato imperio præpositus, novos milites ex Italia advectos in Servil.Cap. naves impoliit. Parem navium numerum Cn. Octavio Pratori item prio- & C. Servila

s risanni, cum pari jure imperii ad tuendam Sardinia oram Patres decreve- Gem. runt. Lentulus prator duo millia militum dare in naves justus. Et Italiæ ora, quia incercum erat, quo miffuri classem Carchaginienses forent (videbantur autem quicquid nudatum præsidiis esset petituri) M. Marcio Pratori prioris anni cum totidem navibus tuenda data est . tria millia mii , litum in cam classem ex decreto Patrum consules scripserunt , & duas legiones urbanas ad incerta belli . Hilpaniæ eum exercitibus imperioque veteribus imperacoribus, Lenenlo & L. Manlio Acidino decreta. Viginti omnino legionibus, & centum sexaginta navibus longis res Romana co anno gesta. Pratores in provincias ire justi. Consulibus im peratum, priusfe quam ab urbe proficifeerentur, Ludos Magnos facerent, a quos T. Manhus Torquatus dictator in quincum annum voviilet, fi codem statu refpublica staret. Et novas religiones excitabane in animis hominum prodigia ex pluribus locis nunciara. Aurum in Capitolio corvi non laceralse tantum rostris crediti, sed etiam edisse. Mures Antii coronam auream arrofere. Circa Capuam omnem agrum locustarum vis ingens, ita ut unde advenitsent, parum constaret, complevit. Equaleus Reate cum quinque pedibus natus. Anagnia iparfi primum ignes cœlo, dein fax ingens arfit. Frufinone arcus tolem tenui linea amplexus: circulum deinde ipfum major solis orbis excriasecus inclusie. Arpini terra campe fri agro in ingentem finum contedit . Confulum alteri primam hostiam immolanti, caput jecinoris defuit. Ea prodigia majoribus hostiis procurata editi à collegio pontificum Dii quibus facrificaretur. III. lis transactis, consules prætoresque in provincias profecti. om-

nibus tamen (velut eam fortitis) Africa cura erat . scu quia ibi summam rerum bellique verti cernebant: seu ut Scipioni gratificarentur, in quem tum omnisverla civitas erat. Itaque non ex Sardinia tantum, ficut antè dictum eft, fed ex Sietlia quoque & Hilpania vestimenta, frumentumque, & arma etiam ex Sicilia, & omne genus commeatus co portabantur. Nec Scipio ullo tempore hiemis belli opera remiferat, a qua multa fimul undique eum circumstabant . Uticam obsidebat . castra in conspectu

INTERPRETATIO.

a Qua opera ipsi diversa , O magno-numero incumbebane en omni parte .

NOTE.

1. Quer T. Manliur .] Voti faerant hi, lius anno undecimo ejufdem belli, Smi-Ludi anno fecundo hujus belli Punici, lesque ludos in quinquennium voverat : millo certo annorum numero iis cele-ideireo juffi Confules eos nune edere brandis delignato : cos fecerat T. Man- nec tamen editi fant, nifi anno fequenti.

T. LIVII LIB XXX. CAP. IV.

Colf. Cn. Serv. Cap. Gem.

Urb.cond. Aldrubalis erant. b Carthaginienses deduxerant naves, classem parstam instructamque ad commeatus intercipiendos habebant. Inter hae, ne Syphacis quidem reconciliandi curam ex animo miserat: si forte eum & C.Servil fatieras 1 amoris in unore ex multa copia cepiffet. Ab Syphace magis paeis cum Carthaginienfibus 2 conditiones, ut Romani Africa, Pœni Italia excederent, quam si bellaretur, spes ulla desciturum afferebatur. Hæ per nuncios magis equidem acta crediderim, & ita 3 pars major auctores funt, quam ipfum Syphacem, ut Antias Valerius prodit, in castra Romana ad colloquium venisse. Primo eas conditiones Imperator Romanus vix auribus admisit. postea, ut causa probabilis suis commeandi 10 foret in eastra hostium, mollius eadem illa abnuere, ac spem facere, fæpius ultro citroque agitantibus rem conventuram . Hibernacula Carthaginiensium, congestà temere exagris materià exadificata, lignea ferme tota erant. Numidæ præcipue arundine textis storeaque pars maxima tectis, passim nullo ordine, quidam, ut fine imperio occupatis focis, ex- 15 tra follam etiam vallumque habitabant. Hær relata Scipioni spem secerane, castra hostium per occasionem incendendi.

IV. Cum legatis, quos mitteret ad Syphacem, r cafonum loco primos ordines spectatæ virtutis atque prudentiæ servili habitu mittebat ; qui a dum in colloquio legati effent, vagi per castra alius alia, aditus 20 exiculque omnes, fitum formamque & universorum castrorum, & partium , 2 quà Pœni , quà Numidæ haberent , quantum intervalli inter Asdrubalis ac regia eastra esset, specularentur: moremque simul noscerent stationum, vigiliarumque: nocte, an interdiu opportuniores infidianti essent . & inter erebra colloquia, b alii atque alii de industria, 25

INTERPRETATIO.

b E navalibus eductas naves Pani in quebantur cum Syphace. mare propulerant .

br Data opera mittebantur nunc bi . a Que tempere legati Scipionis collo- nunc ille .-

NOTE.

1. Ameris in uxere .] Mavult Sigo- principum , totidemque ex hastatorum nius in axorem : fcripti tumen exhibent centurionibus primos : qui fcilicet priin uxore, atque ita loquitur Ovid. lib.4. mum ordinis cujulque manipulum ducein news, acque un soqueux oria, ind. hant Vulgo prime ordinis; quod ferri
2. Conditiones: 1 Supple ex sequent;
poster, si adderetur aut intelligeretur
afferebantur, seu nunciabantur.

[ni: vel cususque, ut essent primi ordinis

3. Pars major auctores funt.] Hae vis eft fui, vel primi cujufque ordinis. nominis collectivi , ut cum plurali nu- z. Qua Pani, qua Numida haberent . I mero jungatur: idem enim est ac fi di- Num melius, ut in quibusdam libris, cetet: veteres historici , pro majori paree , quas Pæni , quas Numida haberene , id est, ita produnt .

obtinerent, occuparent : ut referatur ad 1. Calonum loco primos ordines .] Cen-partes , five Regiones diverforum Cationes, primei orannes, l'en-l'portes, que Regiones diverforan Ca-turiones, primoum Ordinana duchores, iferorms alloqui fi criencule particulæ mittedat, habitu Calonum, seu Lixa-que, sumensum erit verbum haberns, rum; nempè duos primipilos feu tria-pro habitarent, seucustra metarentur. ziorum primatios duchores, duos ext

POENI ET SYPHAX CASTRIS EXUTI. 42;

quo pluribus omnia nota effent, mittebantur. Quum fapius agitata re Urb. condi certiorem spem pacis in dies & Syphaci & Carthaginiensibus c per eum fa- an. 550. certifier I legati Romani vetitos le 3 reverti ad imperatorem ajunt, nifi cer-Cerv. Cap. tum responsum detur. Proinde seu ipsi staret jam sententia, seu consu- & C. Servil. lendus Aldrubal & Carthaginienles ellent, confuleret. Tempus elle, aut Gem.

- pacem componi, aut bellum naviter fieri. Dum consulitur Asdrubal ab Syphace, ab Afdrubale Carchaginienses; & speculatores omnia visendi, & Scipio ad comparanda ca, que in rem eranr, tempus habuit. & exc mentione ac spe pacis, negligentia, ut sit, apud Pœnos, Numidamque to ortacavendi ne quid hostile interim paterentur. Tandem relatum responfum quibufdam (quia nimis cupere Romanus pacem videbatur) iniquis per occasionem adjectis : que peropportune , cupienti tollere indueias Scipioni, eaussam præbuere. ae nuncio regis, quum relaturum se ad confilium dixisset, postero die respondit, Se uno frustra tendente, nulli alii
- 15 pacem placuise. Renunciaret igitur, nullam aliam spem pacis, quam reli-Elis Carthaginiensibus, Syphaci cum Romanis efse . Ita tollit inducias, ut liberà fide incorpta exsequeretur: deductisque navibus, & jam veris principium erat, machinas tormentaque, velut à mari aggressurus Uticam, imponit. Duo millia militum ad capiendum, quem antea tenuerat, tumulum 20 Super Uticam mittit : simul ut ab eo quod parabat, in alterius rei curam
- converterer hostium animos: simul ne qua quum ipse ad Syphacem Aldrubalemque profectusesset, cruptio exurbe & impetus in castra sua relicta cum levi prafidio fieret.

- V. His praparatis, advocatoque confilio, edicere exploratoribus jus-25 fis, que comperta afferrent, 1 Malinislaque, cui omnia hostium nota erant. postremo quid ipse pararet in proximam noctem, proponit. Tribunisedicit, ut ubi a prætorio dimisso signa concinuissent, extemplo educerent caftris legiones. Ita, ut imperaverat, figna sub oceasum folis efferri sunt ecepea, ad primam ferme vigiliam agmen explicaverunt; media nocte, fe-
- 30 prem enim millia itineris erant, modieo gradu ad castra hostium perventum. Ibi Scipio partem copiarum Lælio, Masinissamque ac Numidas attribuit : & castra Syphacis invadere, ignasque conjieere jubet. Singulos deinde separatim, Lalium ac Masimillam seductos obtestatur, ne quantum nox

INTERPRETATIO.

E Per Syphacem, quo cum colloquia fiebant . a Dimifis fub noctem iis qui in tentorio ejus effent i

NOTE.

3. Reverti ad Imperatorem.] Vulgó ex repillent, Hie tatione otium erat Legatis Riben reverti ab Imperatore Romano: fed & Centurionibus; (qui cum illin miff) peun retinent feripti: quod Polyo, ita Latitha hofium contemplandi: è nifilo-explicat, ut Scipio non abfolutè venuerit minut Scipio speciem prabebat cupientis Legatos ad se reverti, sed ut jusserit ambigatems, sit reste Gron. notat. diu expectare Legatos, se apud Syphacems. I Massinifaque. I Reser ad siparius cem manere, donce certum responsum aclasmen advocase.

T. LIVII LIB. XXX. CAP. VI.

Coff. Cn. Serv. Czt

Urb.cond. providentia adimat, tantum diligentia expleant, curaque. Se Afdrubalem Punicaque caftra aggressurum. Caterum non ante capturum, quam ignem in regis castris conspexisset. Neque ea res morata diu est. nam ut e proximis casis injectus ignis hæsit, extemplo proxima quaque, & deineeps continua amplexus, totis le passim dissipavit eastris. Et trepidatio qui- g dem, quanta necesse erat, in nocturno esfuso ram late incendio, orta est. exterum fortuitum, non hostilem ae bellieum ignem rati esfe, sine armis ad reftinguendum incendium effuli, in armatos incidere hostes, maxime Numidas, ab Masinissa notitia regiorum castrorum ad exitus itinerum idoneis locis dispositos. Multos in ipsis eubilibus semisomnos haust flamma: 10 multi in pracipiti fuga, ruences fuper alios alii, in angustiis portarum obtriti funt.

> VI. Reluentem flammam primo vigiles Carthaginiensium, deinde exeitati alii nocturno tumultu quum conspexissent, ab eodem errore ercdere & ipfi fira sponte incendium ortum. 2 & elamor, inter cadem & vul- 15 nera fublatus, an ex trepidatione nocturna effet, confulus, fenium veri adimebat. Igitur pro fequifque inermes, ut quibus nihil hostile suspectum effet, omnibus portis, qua enique proximum erat, ca modo, que restinguendo igni forent, portantes, in agmen Romanum rucbant. Quibus exiis omnibus, praterquam hostili odio, etiam ne quis nuneius ef- 20 fugeret, extemplo Seipio neglectas, ut in tali tumultu, portas invadit. ignibulque i in proxima tecta conjectis, effula flamma primo veluti lparla pluribus loeis reluxit: dein per continua serpens, uno repente omnia incendio haufit. Ambusti homines jumentaque; steda primum suga, dein strage obruerant itinera portarum. Quos non oppresserat ignis, ferro ab- 2 c fumpti : binaque caftra clade una deleta. Duces tamen ambo, & ex tot millibus armatorum duo millia peditum , & quingenti equites femiermes, magna pars saucii, afflatique incendio, effugerunt : Casa aut hausta stammis quadraginta millia hominum sunt, capta supra quinque millia: multi Carthaginiensium nobiles, undeeim senatores, signa milita- 30 ria centum septuaginta quatuor, equi Numidici, supra duo millia septingenti, elephanti lex eapti: octo flamma ferroque abfumpti, magnaque

> vis armorum capta. Ea omnia imperator Vulcano facrata incendit. VII. Afdrubal ex fuga eum paucis : Afrofum urbem proximam peticrat: eoque omnes qui supererant, vestigia ducis sequentes, se contulerant.

INTERPRETATIO.

a Cum incertum offet an clamor ex cade ortne ac sublatue offet : hinc bebat ne vonique vulneribut , an terrore notturno ram cognoscerent causam . .

NOTE.

1¹. Lo prexima testa.] In testa Castro-rum Aldrubain hiberanoum, que sibil Sepiso samplerat incendenda, ubi castra Syphacia actere vidistet. Syphacia actere vidistet.

metu deinde, ne dederetur Scipioni, urbe excessit. Mox codem patenti- Urb. Condi bus porcis Romani accepti: nee quicquam hostile, quia voluntate conces- an. 550. ferant in ditionem, factum. due subinde urbes capte direpteque, capre Servil.Cap. da, & quæ caftris incensis ex igne rapta erat, militi concessa est. Syphax & C. Servilo coto millium ferme inde spatio loco communito consedit. Asdrubal Car-

thaginem contendit, ne quid per metum ex recenti clade mollius confuleretur. quo cantus primo cerror est allatus, ut omissa Utica Carthaginem crederent extemplo Scipionem obsessurum. Senarum itaque 3 Suffetes, quod velut confulare imperium apud eos erar, vocaverunt, lbi 10 tribus dictis fententiis, una de pace legatos ad Scipionem decernebat.

altera Annibalem ad tuendam ab exitiabili bello patriam revocabat terria 3 Romanæ in adverfis rebus constantiæerat; reparandum exercitum, Syphacemoue orandum, ne bello ablifteret, cenfebat. Hac fententia, quia Afdrubal præfens, Bareinæque omnes factionis bellum ma-

15 lebant, vicit . inde delectus in urbe agrifque haberi cœptus, & ad Syphacem legati missi, summa ope & ipsum reparantem bellum : quum uxor non jam ut ante blanditiis fatis potentibus ad animum amantis, sed precibus & mifericordia valuisset; plena lachrymarum obtestans, ne patrem fium patriamque proderet: iisdemque flammis Carthaginem, qui-20 bus eastra conflagrassent, absumi sineret. Spem quoque opportune oblatam afferebant legati; quatuor millia Celtiberorum eirea 4 urbem nomi-

ne Obbam, ab conquisicoribus suis conducta in Hispania, egregiz juventutis, fibi occurriffe: & Afdrubalem propediem affore cum manu haudquaquam contemnenda. Igitur non benigne modo legatis respondit, sed 25 oftendit etiam multitudinem Numidarum agrestium, quibus per coldem

dies arma equosque dediffet. & omnetti juventutem affirmat exciturum ex regno. Scire incendio, non prœlio cladem aeceptam, eum bello inferiorem elle, qui armis vineatur. Hac legatis responsa. Et post dies paucos rurfus Afdrubal & Syphax copias junxerunt, is omnis excreirus fuit triginto ta ferme millium armatorum.

NOTE.

2. Suffetes.] Apud Festum Sufes di-¡Theboffs . Utut sit , ad hanc urbem se citur Consul lingua Pennorum: De Sy-consulent Syphux post nochuran clarica, seu Hebraica nominimi origine an-idem , sustocibus Appiano & Polybio: od cum its fit, mirum videtur à legstea dixi . 3. Romana in adversis rebus constantia.] tis Carthaginiensium Syphaci nunciatum

Non Poznorum, aut Numidarum ani-quatuor millium Celtiberorum circa ur-mis conveniebat, qui natura leves; fed bem illam adventum; cum potius id Le-Romanorum, quorum nota constantia in adversis. acipere debueriat. Sed potuere e domo 4. Urbim nomine Obbam. I Italegitur mento quo legati ad Regem venicibant,

in omnibus scriptis , vules Olésan Po-advenite et Hispania & maritimis Afri-lybius Abbam vocat; melius, ni fallot .cz locis hæ Celeiberorum copie, nondum Non multum diffett nomine Thebba allato ad Regem nuatio. Ptolemai, cui videtur respondere hodie

Tit. Liv. Tom. III.

Hhh

Urb. Cond. an. 550. Coff. Cn.

VIII. Scipionem, a velut debellato jam, quod ad Syphacem Carthaginiensesque attineret, Utica oppugnanda intentum, jamque machinas admoventem muris, avertit fama redintegrati belli: modicifque præfidiis & C. Servil, ad speciem modo obsidionis terra marique relictis, ipse cum robore exercitus ire ad hostes pergit. Primo in tumulo, quatuor ferme millia distante ab castris regiis, consedit: postero die cum equitatu in Magnos (ita vocant) campos, subjectos ei tumulo, degressus, succedendo ad stationes hostium, lacessendoque levibus prœliis, diem absumpsit: & per insequens biduum tumultuolis liino atque illine excursionibus invicem, nihil dictu fatis dignum fecerunt. quarto die utrinque in aciem descensum est. 1 Ro- 10 manus principes post hastatorum prima signa, in subsidiis triarios constituit: equitatum Italicum ab dextro cornu, ab lavo Numidas Malinislamque opposuit. Syphax Asdrubalque Numidicis adversus Italicum equitatum, Carthaginiensibus contra Masinissam locatis; 2 Celeiberes mediam aciem in adversa signa legionum accepere. ita instructi concurrunt. Primo 15 impetu simul utraque cornua, & Numide & Carthaginienses pulsi. nam neque Numida, maxima parsagreftes, Romanum equitatum, neque 3 Carthaginienses, & ipse novus miles, Masinissam recenti super cætera vi-Ctoria terribilem, fustinuere. Nudata utrinque cornibus Celtiberum acies Stabat: quod nec in fuga falus ulla ostendebatur locis ignotis, neque spes 20 veniæ ab Scipione erat; quem bene meritum de se & gente sua, mercenariis armis in Africam oppugnatum veniffent. Igitur circumfusis undique hostibus, alii super alios cadentes obstinati moriebantur; omnibusque in cos versis, aliquantum ad sugam temporis Syphax & Asdrubal praceperant. Fatigatos cæde diutius, quam pugna, victores nox oppressit.

IX. Postero die Scipio Lalium Masimissamque, cum omni Romano & Numidico equitatu expeditifque militum, ad perfequendos Syphacem atque Aldrubalem mittit. iple cum robore exercitus, urbes circa omnes , que Carchaginienfium ditionis erant , partim fpe , partim metu, partim vi subegit . t Carthagini quidem erat ingens terror , & circum- 39

INTERPRETATIO.

a Tanquam finite belle:

NOTE.

1. Romanus Principes.] Congruent in contra legiones Romanas Celtiberos locahanc lectionem feripti. Congruit & mos runt.

Romanus instruenda aciei, ut Principes
3. Carthaginienses, & infe noons miles.]
post hajtates locarentur, atque ante Tria-Variatio numeri non inclogans, pro

ries, qua de te lib. 8. cap. 8.

2. Celtibres mediam acimo.] Valgo

1. Carthagini quidem erat ingent servi innecliam acimo: [od clean pexpolitio re-]] Tyricorum Phenicum coloniam in Codiges melioret; dicuntur autem fuific Carthaginem mulli dabium effe Coltiberi media acies , per epexegefin five poteft : quod ramen à Didone conditum appolitionem . Accepere autem refer- vulgo circumfereur, dubicatione non catur ad Syphacem Afdrubalemque , qui ret ; estque verifimilius longe ante ejus

ferentemarma Scipionem omnibus finitimis raptim perdomitis, iplam Urb. Condi Carthaginem repente aggressurum eredebant. Itaque & muri reficieban. an. 550. tur propugnaculisque armabantur : & pro se quisque, que diutine obsidio- Servil Capni coleranda funt, ex agris convehebat. Rara mentio est pacis, frequen- & C.Servil. tior legatorum ad Annibalem arcelsendum mittendorum; pars maxima classem, qua ad commeatus excipiendos parata erat, mittere jubent ad opprimendam stationem navium, ad Uticam incaute ugentem : forsitan etiam navalia castra relicta cum levi prasidio oppressuros, in hoc consilium

NOTE.

atatem Phoenices ex coluiffe loca, quod portus fuit muro cinclus, parte und ro-Appianus observat, Didonem memorans tundà; altera quadrangulà. Strabo In-Tyro Carthaginem venitle à Phoenici-fulam fuifse air rotundam , Euripo cirbus conditam annis quinquaginta ante cumdatam , utrinque habente in otbem excidium Trojanum: quos & paulo post navalia. Hinc Cothones appellati videnbellum Trojanum Strabo lib. r. ultra Co-tur portus in mari interiores, arte & malumnas Herculis progretos, eò colonias na facti, ex Fetto & Servio. By/a circa deduxifie fcribit . Trecentis autem , at mediamurbem arx fuit, punlo magis ad minimum, annis juniorem fuife Di-meridiem vergens, quam cingebat murus donem Iosephus ex monumentis Phoe-triplex, altus 30. cubitos . In vertice nicum notat lib. 1. contra Appionem : ita templum habebat Ækulapii, tantz capaniciin notti ini. Tontia Appionemi: in teimpium naceda Educigni, tante cipa-ute Dido Carthaginem non condidetti, cicatri, ut Byris à Scipione capel, nor fedi influmentir, et la materi. E jus veni delituerini per faptem die hominum um nomen fuit Carthada, quod i Poemi, milit, quinquaginta. Byris nomen quod cum lingua fiquificat civitatem novum, Corlum figuificat Grzec, videtur canfam telle Solino. E a NITTI NITO Car-desides fediate de Corlo in transifiames tha - hadtha , Iatinis Carthada , f. partes diffecto , quo emptus à Didone lorna-natiba, Launis Carrhada, h. 19 come un considera in considera in consumera Launis Carrhada, permuta-to a in χ Siculorum more, Latinam (Archago, ab cadem est originae, mutato) Habecise et manimentum. Afgira, yet carbago, ab cadem est originae, mutato in Matrica, and Decompositions in the constitution of the constitution in Penulo אררי ענק Chadre-anak lia Latini dixerunt. Hinc Cornel. Nedicta legitur, id eft, feder Angcerrum, ciem habrit duplicis oppidi, quafi aliud que potentifima gens apud Phomices, amplecteretur, cujus interior pars Byr/s feu Chanan.cos. De quorum nomine ro-dicebatur, exterior Magalia. Diruta pribuftis & fortibus viris generale inditum mum fuit a Romanis duce Scipione Afrinomen. Ambinisutbis idem fuit qui Ba-cano Juniore: postes deductis colonis à bylonis, stadiorum nempe 360. latitudo Julio Cafare Dichatore restituta, codem in Auftrali faltem parte nonnifi ag. ita- tempore, quo Corinthus: tandem everdiorum , arctantibus Euripis duobus - fa ab Arabibus, prorfus jacet in minis, Murorum altitudo 40. cubitos zqualat: ex quibus crevit Tunetum : Portus ejus latitudo 22, auctore Diodoro lib. 22, adeo dicitur munc Marcia, ut volunt; mons ut quondam & potentissima, & maxima autem, qui hac utbe cingebatur, hodie totius orbis civitas haberetur , apud Sui- ab Africanis Almenara vocatur, & a Chridam. Initio belli Punici septingenta ci- stianis Roca de Mastinaces . Nominum vium millia, & trecentes per Africam ur-vestigia fervant, Carthaginis quidem lo-bes sub sua ditione habuisse dicipir à cus adhuc Cartin appellatus, Byrse vero Strabone . Tres Carthaginis partes fue- Serfak. te, Cothon , Megara , & Byria . Cethon .

Hhh 2

tich Cond, maxime inclinant: legatostamen ad Annibalem mittendos cenfent; quip-

nem: Carthaginem iplam qui tueantur, neque imperatorem alium quam Servil. C.p. Annibalem, neque exercitum alium quam Annibalis superesse. Deducta ergo postero die naves, simul & legari in Italiam profecti, raptimque (omnia stimulante fortuna agebantur: & in quo quisque cessasset, prodi ab se salutem omnium rebatur. Scipio gravem jam spoliis multarum urbium exercitum trahens, captivis aliaque præda in vetera castra ad Uticam milfis, jam in Carrhaginem intentus, occupat relictum fuga cuftodum 3 Tuneta: abest ab Carchagine + quindecim millia ferme passum, locus 10 quum operibus, tum fuapte natura turus, & qui & ab Carthagine conspici. & prabere iple prospectum quum adurbem, tum ad circumfusum mare urbi posset.

X. Inde quum maxime vallum Romani jacerent, conspecta classis hostium est, Uticam Carthagine petens. Igitur, omisso opere, pronuncia- 15 tum iter. I fignaque raptim ferri funt coepta: ne naves in terram & oblidionem verlæ, ac minime navali prælio aptæ opprimerentur. Qui enim restitissent agili & nautico instrumento aptæ & armatæ classi, naves tormenta machinalque portantes; & aut in onerariarum ulum verla, aut ita pulse ad muros, ut, pro aggere ac pontibus, prabere alcenius possent? 20 Itaque a Scipio, 3 contra quam in navali certamine folet, roftratis, que

NOTE.

2. Claff, ut felicifime.] Vulgo Claf- in quibuldam illud pentum eft : habetur fibus; Gallici omnes claff, in ablativo tamen in uno regio, & mihi necessarium tamen; ut lib. 4. cap. 34. Claff quoque ad videtur. Non enim apud Tuneta, fed ubi Filenas pugnatum. ad castra Cornelii Scipionis prope Uti-

scriberet .

2. Scipio poffquam ventum eff . 1 Deeft mittends .

3. Tunera . I Tuner, alis Tunerum: can ventum est, har geri pottere.
Plinio Tunicense oppidaus. Urbs est Africa: a descridem Cartumine. I can ventum est potter in navadi certamine. I ca ad meridem Carthaginis, quindecim Ita haud dubre legendum. Revest enim sb ea milliaribus, ex ipfo Livio moz, roftratz in prima acie ex mare collocahodie Tunis, regni sui caput, suo Clien- bentur, ut primam in hostes impressiotela Turcaman, piratità infame.

ani lacerent , effențue pezfalio allă 4. Signinderie milia forme pajfame.] ani lacerent , effențue pezfalio allă 4. Signinderie milia forme pajfame.] ani lacerent , effențue în conce, ce Thabito confici. c. poli piago de petită pe Polybi, i pinăque Livii ante-figon. er Polybio confici. male itașcu estre probat Torovo- fed contra confice-correctent Rhen. cum dunderie multin lum ulum Scipio unuc confitats repicit in postremam aciem, quod numero na-1. Signaque raptim ferri funt copta .] vium impar effet Pernis , ad pugnam Raptim fane eundum fuit , ut Tuneto aperto mari committendam , neque faexercitus Uticam perveniret ante Car- tis habebat temporis ad eas que aderant thaginiensem elassem, cum Carthago in instruendas. Sic itaque oppolitis in tronmedio sit . Nec video qua ratione intra te onerariis atque inter le injecto velut diem ununt tantum itineris conficere ponte colligatis, & inter eas procurrenpotuerit exercitus: necesse est ut Scipio tibus in hostem speculatoriis minoribus sum Equitatu approperaverit ordinande navigiis , roftratas fervavit : & fortafie is usus est ad longingus tela tormentis

practidio aliis effe poterant, in postremam aciem receptis prope terram : Urb. Cond. onerariarum quadruplicem ordinem promuro adverfus hoftem oppofuit : an. 550. easque ipsas, ne in tumultu pugnæ turbari ordines possent, malis anten-Servil.Ca nisque de nave in navem trajectis, ac validis funibus velut uno inter se vin- & C. Servil. s culo illigatis, comprehendit : tabulasque superinstravit, ut pervius in

totum navium ordo effet : & fub ipfis pontibus intervalla fecit, qua procurrere speculatoria naves in hostem, acruto recipi possent. His raptim pro tempore inftructis, mille ferme delecti propugnatores onerarifs imponuntur: telorum maximemiffilium, ut, quamvis longo certamine, fufto ficerent, visingens congeritur. Ita parati atque intenti hoftium adventum opperiebantur. Carchaginienses, qui, si maeurassent, omnia permixta turba trepidantium primo impetu oppressissent; perculsi terrestribus cladibus, atqueindene in mari quidem, ubi ipfi plus poterant, 4

fatis fidentes, die fegni navigatione absumpto, sub occasium solis in portum 15 (5 Ruscinona Afri vocant) classe appulere. postero die sub ortum solis inftruxere ab alto naves, veluti ad juftum prælium navale, & canquam exituris contrà Romanis. Quum diu stetissent, postquam nihil moveri ab hoftibus viderunt, tum demum onerarias aggrediuntur. Erat res minime certamini navali fimilis, proxime speciem muros oppugnantium navium. alti-20 tudine aliquantum oneraria superabant: ex rostratis Pœni vana pleraque

(utpote supino jactu) tela in superiorem locum mittebant: gravior ac pondere iplo libratior superne ex onerariis ictus erat. Speculatoria naves ac levia ipla navigia, qua sub constratis pontium per intervalla excurrebant, primo ipio tantum impetu ao magnitudine rostratarum obruebantur : dein-2 f de & propugnatoribus quoque incommoda erant, quod permixta cum hoftium navibus inhibere sape tela cogebant; meru ne ambiguo ictu suis inciderent: postremo asseres ferreo unco prastixi (harpagonas vocat miles) ex Punicis navibus injici in Romanas coepti. Quos quum neque ipfos, neque catenas, quibus sufpensi injiciebantur, incidere possent; 6 ut quaque re-

30 ero inhibita roftrata onerariam hærentem unco traheret , feindi videres vincula, quibus alias aliis innexa erat, 7 feriemque aliam fimul plurium navium trahi. Hoc maxime modo lacerati quidem omnes pontes, & vix tran-

NOTÆ:

4. Sais fidentes.] Dicimus fidere alicui, finio nomen fumpfife. mon fidere in alique : fed hic fibinelli-i. d. Ur quasque retre inhibites.] Ut inhigitus pronomen fibi ; ut fellicet Cartha-bere aliquando à notiro dicitur pro adhigiuien fer fibi, etiam in mari, diffiderene bere; ita inhibita pro adhibita, five ad-sa fay(sinessa .] Rukcinonæ hajus nom mots onerariæ rofitata: verro autem dicit, meminere Geographi . Fuit tamen hic lut offendat à puppe injectos Harpagonas

Bommeter Occusiona. That taken arguit outernas. "primo product a transfer and transfer arguit outernas." primo grant primo catchagii in procision enerataum arguit donum urbs in Gallie Hispanizque conUsb. Cond. filiendi fecundum ordinem navium spatium propugnatoribus datum eft. Servil Cao.

an. 550. Sex ferme onerariz puppibus abstractz Carthaginem sunt. major quam pro re latitia, fed co gratior, quod inter affiduas clades ac lachrymas unum & C.Servil, quantum cunque ex insperato gaudium affullerat; eum eo, ut appareret hand procul exitio fuiffe Romanam classem, ni cellatum à prafectis luarum navium foret, & Scipio in tempore subvenisset.

XI. Per coldem forte dies quum Lælius & Mafinissa quintodecimo ferme die in Numidiam pervenissent; Mastylii, regnum paternum Masinisla, leti, ut ad regem diu desideratum, concessere. Syphax, pulsis inde prafectis præsidii ique suis, vetere se continebat regno; neutiquam quieturus. 10 Stimulabant agrum amore, uxor focerque: & ira viris equilque abundahat, ut fubjecta oculis regni per multos florentis annos vires, etiam minus barbaro atque imporenti animo 1 fpiritus possent facere, 1 gitur omnibus; qui bello apti crant, in unum coactis, equos, arma, tela dividit, conices in turmas, pedites in cohortes, ficut quondam ab Romanis centurionibus 15 didicerat, distribuit. Exercitu haud minore, quam quem priùs habuerat, exterum omni prope novo arque incondito, ire ad hostes pergit. Et eastris in propinquo politis, primo pauci equites ex tuto speculantes ab stationibus progredi: inde jaculis fummoti recurrere ad fuos: inde excursio- 20 nes invicem fieri, & quum pulsos indignatio accenderet, plures subire. v. quod irritamentum certaminum equestrium est, a quum aut vincentibus fpes, aut pullis ira aggregat fuos. Ita tum à paucis pralio accenio, a omnem utrinque postremo equitatum certaminis studium estudit. ac.dum b fincerum equeftre pralium erat , multitudo Makriylorum , ingentia 25 agmina Syphace emittente, fustineri vix poterat: deinde, ut pedes Romanus, 3 repentino per turmas fuas viam dantes incurfu, stabilem aciem. fecie, absterrairone estute invehencem sese hostem; primo barbari e fo-

gnius permittere conos, deinde flare ac prope turbari novo genere puena : INTERPRETATIO:

a Cum adequites utrinfque partis alii. b Pugna mere equefris & inter folos earundem partium fe adjungunt ; five ex equites, non admixtis poditibus. Spe plemioris victoria, si victores fuerint ; C Lentius eques impellebant . live ex delere , fi vitti fuerint .

NOTE.

1. Spiritus poffent facere.] Gall. Luy intervenere etiam poltea pedites, & fic enfler le cour univertus exercitus paulatim in certamen 2. Omnem utrinque postreme equita- venit-

tun. 1 Dun hie fant lectiones: melior, 3. Repentine per turmas fuar viam meo judiclo, que in texta hebetar ex dannes entercurfu. 1 Gall. Les Fantagins optimis Codicións; alia valgazis omnem (de Scipion.) s'efant test à ceup fait rho-uir ne pu pofferne exercitum e extramunis min poer attanque les ennemis, a travers factions ejudas, ac dum equestre prateim lens propre Cavalerie, qui s'estes essurts eras , que & ipfa admitti potest : etti pour leur donner paffage. enum initio res inter equites agrecatur ;

postremo: non pediti folum cedere, sed ne equitem quidem suftinere, d Urb: Conde peditis præfidio audentem. Jam figna quoque legionum appropinquabant. an. 550. cum vero Malafyli non modo primum impetum, fed ne contpetum qui- Servil.Can. dem fignorum atque armorum tulerunt : tantum feu memoria priorum cla- & C. Servil.

dium, seu præsens terror valuit. XII. Ibi Syphax, dum obequitat hoftium turmis; 1 fi pudore, fi periculo fuo fugam fiftere poffet; equo graviter icto effufus opprimitur, capiturque: & vivus (latum ante omnes Masmissa prabiturus spectaculum) ad Lælium pertrahitur. Cirtha caput regni Syphacis erat: co fe ingens 10 hominum conculit vis. Cædes in eo prælio minor quam victoria fuit, quie equestri tantummodo pralio certatum fuerat. non plus quinque millià occifa, minus 3 dimidium cius hominum captum cft; impetu in caftra facto, quo perculfa regeamisso multitudo se contulerat. Masinissa, sibi quidem, dicere, nibil effe inprafentia pulchrius, quam victorem, recupera-15 tum tanto post intervallo patrium invisere regmm: sed tam secundis, quam adversis rebus non dari spatism ad cessandum. Si se Lalius cum equitatu vinctoque Syphace Cirtham pracedere finat; trepida omnia metu fe oppreffurum: Lelium cum peditibus subsequi modicis itineribus posse. Assentiente Lælio prægressus Circham evocari ad colloquium principes Circhensium 20 jubet. fed apud ignaros regis cafus, neque que acta effent promendo, nec · minis · nec fuadendo · ante valuit · quam 4 rex vinctus in conspectum datus eft. Tum ad spectaculum tam fordum comploratio orta: & partim pavote monia fime deferta, parrim repentino confensu gratiam apud victorem querentium patefactæ portæ. Et Massissa præsidio circa portas opportunaque monium dimiffo, ne cui fugæ pateret exitus, ad regiam 2 c occupandam citato vadit equo. Intranti veftibulum in ipfo limine Sophonisba uxor Syphacis, filia Afdrubalis Poeni occurrit: & quum in medio agmine armatorum Mafinissam insignem, quum armis, tum catero habitu, conspexisset; regem else (id quod erat) rata, genibus advoluta ejus: Omnia quidem, inquit, us posses in nos, Dii tibi dederunt, virtus-20 que O felicitas tua. Sed si captiva apud dominum vita necifque sua vocem supplicemmittere licet, si genus, si victricem attingere dextram, precor quasoque per majestatem regiam, in qua paulo ante nos quoque suimus;

INTERPRETATIO,

d Equites Romanos qui audaciores falli erant peditum ope :

NOTE.

1. Sipudore.] Intellige ut tentaret, rifque editis. Significat enim omnino & num pollet fugientes milites suos sistere, ad finem usque trahere, que significatio eft verbi perducere a nifi quod pertrabere vel pudore, vel proprio suo periculo. 2. Ad Lalium pertrahitur .] Major est violentiam indicat .

vis verbi pertrabitur, quod Sigonius ha-bet cum melloribus membranis, quam numeri. verbi arrrabitur, quod occurrit in ple- 4. Ren windus. 1 Syphan .

Urb. Cond. perque gentis Numidarum nomen, quod tibi cum Syphace commune fuit : per huiusce reg a Deos, qui te melioribus ominibus accipiant, quam Syphacem bine miserunt; bane veniam supplier des, ut ipfe quode umque fert ani-Servil.Cap. cem nine mijerune, ban de caperva flatuas, neque me in cuiufquam Romani superbum ac cru-& C.Servil. mus, de caperva statuas, neque me in cuiufquam Romani superbum ac crudele arbitrium venire sinas. Si nihil aliud quam Syphacis uxor fuissem: ta- s men Numida atque in eadem mecum Africa geniti, quam alienigena & externi fidem experiri mallem. Quid Carthaginiensi ab Romano, quid filia Asdrubalis timendum st, vides. Si nulla alia re potes, morte me ut vindices ab Romanorum arbitrio, oro obtestorque. Forma erat infignis & florentillima ætas . itaque s quum modo dextram amplectens, in id, ne cui 10 Romano traderetur, fidem expoleeret, propiulque blandicias oratio effet, quam preces; non in miscricordiam modo prolapsus est animus victoris, fed (uc est genus Numidarum in Venerem praceps;) amore captiva victor captus, datá dexterà inid quod petebatur obligandæ fidei, in regiam concedie. Institit deinde reputare secum ipse, quemadmodum promissi 10 fidem præftaret, quod quam expedire non poffet; ab amore temerarium atque impudens mutuatur confidium. Nuptias in cum iplum diem repente parari jubet, ne quid relinquerer integri aut Lalio, aut ipfi Scipioni, confulendi velut in captivam, quæ Mafiniffæ jam nupta foret. Factis nuptiis. fupervenit Lalius: & a adeo non distimulavit improbare se factum, ut 10 primo etiam cum Syphace & cæteris captivis detractam eam toro geniali mittere ad Scipionem conatus sit. victus deinde precibus Masinista orantis, ue arbitrium, utrius regum duorum fortuna accessio Sophonisba esset. ad Scipionem reijceret; misso Syphace & captivis, carteras urbes Numidia, qua prasidiis regiis tenebantur, adjuvante Masinissa recepit.

XIII. Syphacem in castra adduci, quum esset nunciatum, omnis velut ad spectaculum triumphi multitudo effusa est. Pracedebat inse vinctus. fequebatur grex nobilium Numidarum. Tum quantum quifque plurimum posset, magnitudini Syphatis famaque gentis victoriam suam augendo, addebat : illum efse regem, cujus tantum majestati duo potentissimi in terris 20 tribuerint populi , Romanus Carthaginiensisque , ut Scipio imperator suus ad amicitiam ejus petendam, relicta provincia Hispania exercttuque, duabus quinquerembus in Africam navigaverit: Asdrubal, Panorum imperator, non ipse modo ad eum in regnum venerit, sed etiam filiam ei nuptum dederit. Habuisse eum tempore uno in potestate duos imperatores Panum Ro- 36 manumque. Sicut ab Diis immortalibus pars utraque hostiis mactandis pacem petisset, ita ab co utrinque pariter amicitiam petitam. Jam tantas

INTERPRETATIO.

a Non tantum non diffimulavit fibi improbari id quod actum erat a Mafiniffa :

NOTE.

5. Quum modo dextram amplettens. 1 Subscribo Gronovio scribendum suspicanti, mede genna, prede dextram . habuisse

MASINISSA NUPTIAS DAMNAT SCIP. 417

habulis opis, ut Masimijam vezno pulimu o redegeris; ut vita ejus, famá tich. Cond. mortis, Crateris; fer urum modo in fylvis rape viventis, tegereiur. His na 150-fermonibus circumslancium celebratus ex, in praxordum ad Scipionem et Servil. Exp. perdectus. Movit & Scipionem, quum fortuna prilitus viri prakenti for-a. C. Servil. exp. eune collat: tum recordatio holpitid extraged etate & federis publice aic.

runz collata: rum recordatio hospirii dectraque data & forderis publicase privatim juncăi. Eadem haze & Syphaci animum dederunt in alloquenda victore. nam quum Scipio, quid fibit voluifee, quarrete, qui non lociteat tem folum abnuiffet Romanam, fedultro bellum intuiffet: tum ille; precoafte audiem fife. atome infante farbetuse: fedum tum demum. aoma.

14 Remque omrebus delimmentis animono juom avertijes atque alteralgie: nec comquelie, odnoc ipfa manbiu fin in plari alfo arma adavejtis holpitem atque amicum industri. Perduo tanen atque afficile fuli boc is migresi folazii ofee, quod in omnimo hominum inimicifilmi fibi domum ae pennate candan p. flem ae furion transfift videat. neque productiorem, neque confluentiorem p. dem ae furion transfift videat. neque productiorem, neque confluentiorem. Omafinulum anum Syphacem (fig. extrum vinenta incustiveme. cere flushitem.

 Majinij sim quam Syphacem efse, etiam suventi illum atque intemperantius cam quam se duxisse.

XIV. Hac non hostili modo odio, a sed amoris eriam stimulis, amatam apud amulum cernens, quum dixiffet; non mediocri cura 3 Scipionis animum populit. & fidem criminibus. 3 rapta prope inter arma-25 nupriæ neque confulto neque exspectaro Ladio, faciebant: tamque præceps festinario, ut quo die 4 captam hostem vidisset, codem matrimonio junctam acciperet, & ad penates hoftis fui nupriale facrum conficeret . co fædiora hæc videbantur Scipioni , quod ipsum in Hispania juvenem 5 nullius forma pepulerat captiva. Hac fecum volutanti Lalius 30 ac Malinilla supervenerunt ; quos quum pariter ambo & benigno vultu excepillet, & egregiis laudibus frequenti pratorio celebraflet; abductum in secretum Masinissam sic alloquitur : Aliqua te existimo , Masinissa, intuentem in me bona, & principio in Hispania ad jung indam mecum amicitiam venifse, & postea in Africa seipsum, spesque omnis tuas in sidem meam commissise. Atqui nulla earum virtus est, propter quas appetendas tibi visus sim, qua ego aque atque temperantia & continentia li-NOTE.

4. Ameris etiam filmulis.] fix maritali raptus uvoris alienz., specie Nupriarum à feillear Zelotypia. Mafinilla usurpatus.

s. Sejimur animum pendir. 1 Vide num potial premit. 2 Vide 12. Rapte prope inter arma suspis. 2 Villos f. fiels prope inter arma suspis. 3 Villos f. fiels prope inter arma suspis. 2 Villos f. fiels prope inter arma suspis. 1 recipits; queendinodum Crisr, acteufed eleganties longh, quod habent opti-que in is finits que ad homines folos promi manuferpij, rape non tantum quod, prip excitence, ex requile Prictiani 5, ut observat Gron. rapoum dicitur quide. 4 quid raptimis i ed citum quod lancurer Videlibis. Se com p. 6.

Tit. Liv. Tom. III.

Urb. Cond. hid num gloriatus fuerim. Hanc te quoque ad cateras tuas eximias virtutes, án. 550.

ab bolibus armatis atati noftra periculum, quantum ab circumfult undique Servil. Cap. ab Distious ai matts actat mojera periculum, quantum ab the taning a bacque & C.Servil. voluptatibus. qui eas sua temperantia frenavit ac domuit, na multo majus decus . majoremque victoriam sibi peperit, quam nos Syphace victo habe- s mus. Qua me absente strenue ac fortiter fecifti, libenter & commemoravi, & memini . catera teipfum reputare tecum, quam, me dicente , erubefcere malo. Syphax populi Romani auspiciis victus captusque eft. Itaque ipse, conjunx, regnum, ager, opp da, bomines qui incolunt, quicqu'd denique Syphacis fut, prada populi Romani est: & regem, conjugemque ejus, 10 eti mfi non civis Carthaginienfis effet, etiamfi non patrem e jus imperatorem heft um v deremus, Romam oporteret metti, ac fenatus popul que Romani de ea indicium atque arbitrium este: qua regem nobis socium alienaste, atque in arma egiffe pracipitem dicatur. Vince animum. cave deformes multa bona uno vitio, & tot meritorum gratiam 6 majore culpa, quam caufsa culpa 15 eft, corrumpas.

XV. Masinissa hac audienti, non rubor solum sustusus: sed lachryma etiam oborta: & quum, se quidem in potestate futurum imperatoris dixisfet, oralferque eum, ut quantum res fineret, fidei fuz temere obstrictz consuleret, promissse enim sele in nullius potestatem eam traditurum, ex 10 prætorio in tabernaculum fuum confusus concessir. Ibi arbitris remotis, a quum crebro suspiritu, a & gemita, quod facile ab circumstantibus tabernaculum exaudiri posset, aliquantum temporis consumpsisset; ingenti ad postremum edito gemitu, tidum è servis vocat, sub cuius custodia 3 regio more ad incerta fortuna venenum erat; & mixtum in poculo ferre ad 2 c Sophonisbam jubet, ac fimul nunciare: Mafmifsam libenter primam ei fidem praftaturum fuife, quam ve uxori debuerit. Quoniam arbitrium e jus, qui possine, adimant; secundam fidem prastare, ne viva in potestatem Romanoriem veniat. M.mor patris imperatoris, patriague & duorum regum, quibus nupta fusset, fibi ipfa confuleret. Hunc nuncium ac fimul venenum 30 ferens minister, quum ad Sophonisbam venisset, Accipio, inquit, nu-

NOTE.

6. Majore culpă, quam caufa culpe eft.], vere dicam , minutias , velut Historiæ Gall. Par une faute plut grande O plut gravitate minus dignas , spernit ubique considerable, que n'est la cause qui la Livius, vocesque easdem bis, terve in fait commettre . eadem pagina repetere non veretur. Hic t. Quum crobro suspiritu & gemien .] verò poil crebrus gemitus, ingentem tan-Vulgo legitur , cum creo: o fujprise. Opti- dem ac ceteris majorem gemitum adjicemi tamen, cum Regio habent jujuratu. ce, queli anam doloris, vel debuit, vel Que von, licet rarior, non tamen alits certe abique ullo vitio potuit Mafinifia, auctoribus eft incognita. Plant in Mer-& nofter memorare.

t. Simul suicate suspensions ad postremum ex hoc more perfugium ad venenum secit cat. Simul exicate Informitus . editegemite.] Suspicator Gron. prius il longa ailitetudo, vel praparata adversus led . O gentin , i littium effe, quod veneni vim diutino antidoti use viscera .
tam prope icquatur eadem voz : sed has,

VENENUM HAURIT SOPHONISBA.

ptiale munus, nec ingratum, fi nibil majus vir uxori prafture potuit. Hoc Urb. Cond. tamen nuncia ; melius me morituram fuifse , si non in funere meo mupfifsem . an. 550. non locuta est ferocius, quam acceptum poculum nullo trepidationis signo Servil.Crp. dato impavide hausit. Quod ubi nunciatum est Scipioni, nequid ager ani- & C.Servil, mi ferox juvenis gravius confuleret, accitum cum extemplo nune folatus : nune 4 quod temeritatem temeritate alia luerit; triftioremque rem quam necesse fuerit, fecerit, leniter castigat. Postero die, ut à præsenti motu averreret animum ejus, in tribunal afcendit: & concionem advocari justit.

Ibi Masinislam primum regem appellatum, eximissque ornatum laudibus, 10 aurea corona, aurea parera, fella curuli, & scipione eburneo, toga picta, & palmata tunica donat. Addit verbis honorem, Neque magnificentins quicquam triumpho apud Romanos, neque triumphantibus ampliorem eo ornatuelse: ano unum omn um externorum dignum Mafinifsam populus Romanus ducat. Læljum deinde, & ipfum collaudarum, aurea corona donat. 1 6 & alii militares viri, prout a quoque navata opera erat, donati. His ho-

noribus mollitus regis animus, crectulque in ipem propinquam, fublato Syphace, omnis Numidiæ poriundæ.

XVI. Scipio C. Lalio cum Syphaee, aliifque captivis Romam misso, cum quibus & Masinissa legati profecti funt, ipse ad Tuneta rurium castra 20 refert: & quæ munimenta inchoaverat, permunit. Carthaginientes, non brevi folum, sed prope vano gaudio, ab fatis prospera in præsens oppugnarione classis perfusi, post famam capti Syphacis, in quo plus prope', quam in Afdrubale arque exercitu suo spei reposuerant, percussi, jam nullo auctore belli ultra audito, oracores ad pacem petendain mittunt tri-25 ginca teniorum principes: iderat fanctius apud illos confilium, maximaque ad iplum fenatum regendum vis. Qui ubi în castra Romana & pratorium pervenerune, 1 more adulantium (accepto , credo , ritu 2 ex ca

regione, ex qua oriundi erant) procubuerunt. Conveniens oratio humili ad flationi fuit, non culpam purgantium, fed transferentium initium culpæ 30 3 in Annibalem, impotentiaque ejus fautores. Veniam civitati petebant,

NOTA.

4. Quod temeritatem temeritate alia 3. In Annibalem, impotentiaque e)us Inerit. 1 Quod exissimaverat se posse im-frantores. 1 tize recepta lectio sentenpru tenter feitinatas cum Sophonisba nu- tiam fatis probabilem habet : functur ptias, imprudentiori facto, eadem vene- cuim impotentia pro vitio ejus, qui fui no interempta, diliere. compos non eit, fed iracundiz aut ef-

no interempt, diluse.] Ism oftenfum frontz ambitton jucce. feque ultra chadalantium.] Ism oftenfum frontz ambitton jucce. feque ultra chadalanti verbum quod hie in omai-modam elete. maleerin, tammo bam bas frepta-occurrit, sociple dei squi at Jua. Codire feribere in Ambidding, septemburat, qui & adorare diem-neurispase sun fauteren. Quantiti edited ter. lignificatione scoip point, quod in change in processione scoip point, quod in change in the contraction of the c

2. Ex ea regione ex qua oriundi erant. I gatis feriptum eit , fi duabus vocibus Ex Phoenica , ubi ejufmodi mos pro- ficribatur ; in potentiaque ejus fautoftrato corpore venerandi, ut & in reli-res.

quo Oriente.

0

Urb. Cond- civium temeritate 4 bis iam ante everla, incolumi futura iterum hoftium beneficio. Imperium ex victis hostibus populum Romanum, non perniciem petere . Paratis obed enter fervire , que vellet, imperaret . Scipio, & veniffe & C.Servil. ea fpe in Africam fe, ait, & fpem fuam profpero belli eventu autam; vilto-

riam fe, non pacem, domum reportaturum effe: tamen quum victoriam prope in . minibus babeat, pacem non abnuere, ut omnes sciant, populum Romanum & Inscipere juste bella, & fin re. Leges pacis se bas dicere . Captivos a & perfugas . & fuzitivos restituant: exercitus ex Italia & Gallia deducant : H: Spania abftiniam : infulis omnibus , que inter Italiam & Africam funt , difcedant : naves longas, prater viginti, omnes tradant tritici quingenta, bordei trecenta 10 millia moditim. Peeuniz fummam quantam imperaverir, parum convenic, alibi s quinque millia talentum, alibi s quinque millia pondo argenti, alibi duplex stipendium militibus imperatum invenio. His conditionibus, inquit, placeatni pax, triduum ad consultandum dabitur. Si plaeuerit , mecion inducias facite, Roman ad fenation mittite legatos . Ita 15

dimissi Carchaginienses, nullas recusandas condiciones pacis quum censusfent (quippe qui moram temporis quarerent, dum Annibal in Africam trajiceret) legatos alios ad Scipionem, ut inducias facerent, alios Romam ad pacem perendam mittunt; ducentes paucos in speciem captivos, perfugalque & fugitivos, quo impetrabilior pax effet.

XVII. Mulcis ante diebus Lælius, cum Syphace primoribufque Numidarum captivis , Romam venit: quaque in Africa gesta essent , omnia exposuic ordine Patribus, ingenti omnium & in præsens Letitia, & in futurum spe. Consulti inde Parres Regem in custodiam 1 Albam mittendum censuerune : Lalium reginendum, donec legati Carchaginienses venirene. 20 Supplicatio in quatriduum decreta est. P. Ælius prator senatu misso, & concione inde advocata, cum C. Lælio in Rostra elcendir. Ibi vero audientes, fulos Carthaginiensium exercitus devictum & captum ingentis nomi-Ais regem, Numidiam omnem egregia victoria peragratam; tacitum continere gaudium non poterant, quin clamoribus, quibulque aliis multitudo to foler, latitiam immodicam fignificarent. Itaque prator extemplo edixie, Uti aditui ades facras omnes tota urbe aperirent, circumcundi, falutandi-

INTERPRETATIO.

a Milites Romanos qui ad Puenos transfugerant , O ferves qui à dominis fuie ad to dem aufugerant .

NOTE.

4. Bis jam aure everfa .] Res Cartha- 5. Quinque millia talentum.] Gallice, ginienfum perditz , & ad exitium , Doute millions de levres . vel certe ad fummum discrimen adductz 6. Quinque millia pond rel certé ad fummum discrimen adducte 6. Quinque millia pondo argenti.] Gall. primo Punico bello succant; jam iterum Cent quatre-vints mille livres. quasi eversa dicitus, quamvis nondum 1. Albam I Non Albam Longam, que obsessa urbs: verum Civitas hic, non pro jamdiu nulla erat: sed Albam Fucentis in urbe tautum fumitur, fed pro populo at Marie: ubi captivi majoris nominis in cuttodia habiti. ditione .

MASINISSÆ LEGATIS HABITUS HONOS. 417

que Deos azendique grates per totum diem populo potestas fieret. Postero die Utb. Cond. que Destagenaque graces per communication. Gratulati primum senatui sunt, an. 550.

Legatos Masinista in senatum introduxie. Gratulati primum senatui sunt, Cost. Ca.,

Cost. Cost. quod P. Scipio prospere res in Africa gessiste: deinde gratias egerunt, quod Servil.Cap. Malmilsam non appellafset modo regem, fed fecifset, reflieuendo in pater- & C. Servil.

num regnum: in quo poft Syphacem fublatum, fl ita Patribus rufum effet. fine metu & certamine effet regnaturus. Deinde quod collaudatum pro concione . amplissimis decorasset donis : quibus ne indignus esset , & dedisse operam Mifinifsam, & porro daturum efse. Petere, nt regium nomen. cateraque Sciplonis beneficia & munera, fenatus decreto confirmaret: 69

10 nisi molestum esset, illud quoque petere Masmisam, ut Numidas captivos, qui Roma in custodia essent, remitterent, a Id sibi amplian apud populares fucurum efse. Ad ca relponium legatis: Rerum gestarum in Africa prospere, communem sibi cum rege gratulationem esse. Scipionem relle atque ordine viders fecifse, quod eun regem appellaverit : & quicquid aliud fecerit, 15 quod cordi foret Masinisse, en Patres comprobare atque landare. Munera. que legati ferrent regi decreverunt : fagula purpurea duo cum fibulis; & a

lato clavo tunicis: & equos duo phaleratos: bina 3 equeftria arma cum loricis: & tabernacula , militaremque fupellectilem , 4 qualem præberi confuli mos effet. Hæc regi prætor mittere julfus. legatis in fingulos dona 20 5 ne minus & quinum millium, comicibus corum 6 millium aris: & vestimenta bina legatis, singula comicibus, Numidisque; qui ex custodia emissa redderentur regi. ad hoc 7 ædes liberæ, 8 loca lautialegatis decreta.

INTERPRETATIO.

a Tunicis Sonatoriis .

NOTE.

2. Id fibi amplum .] Gall. Que cela luy fur falarium, & veltes, cumque his mu-Testi fort honerable O fort ausstagenzi i, equi mulioner , coqui , aliaque , parmy cunz de fa narion.

3. Equefirsa arma cum Loricis .] Num Cic. id quod publice vo nomine debatur. Loricer inter Equelitia arma, ut eacum Magiltrathus Vafarii nomine appellavit,

Lorries inter agientia arma, ur camm inagitarios o ojam nomine appetuaris, mentio footifin merit facienta, è cere Quat, in Pino, vide Lampridam in Albiemani hinx, pontere leviam equatum arma, identificates, chooque ha tiscurant arma, identificates, consideration of Pirefi piez. Africalorries antioni proprieta de la consideration de la consideración de la conside

4. Qualem praberi confuli mes eft .] So- ma libris ferme 290-nottratibus . lebant Magittatus valit argentets, anna-lifque aureis publicè prabitis inftrui, au-ponderus exiguum quid libras Francicus feure Valerio Maximo & Cicerone Verr. 58. excedent.

6. His præter Tabernacula Plut. adjicit 7. Edes libera.] Ædes Libera dicunlectos, indumenta & numerofum appa- par, que vacue traduntur, gratis habiratum , fervofque . Eam in rem Augu- tande .

flus Pronconfulibus ad mulos & taberna- 8. Loca . 3 Sive fedes: Vigenereus incula que publice locari folebant, certam terpretabatur hortos deambulandi ac pris pecuniam constituit, apud Svet. cap. 36. vatim spatiandi esusa attributos - Gall. hib politerioribus Imperatoribus daban- Des sa dinages & antres lienx pour fe an 550. P. Quintilius Varus prætor, & M. Cornelius proconful, in agro Infubrium Con. Cue Gallorum cum Magone Poeno fignis collatis pugnarunt. Pratoris legiones & C, Servil, in prima acie fuerunt; Cornelius fuas in subsidiis temuit; inse ad prima figna equo advoctus: proque duobus cornibus prator ac proconful milites . ad interenda in hostes signa summa vi hortabattur. Posteaouam nihil commovebant, tum Cornelio Quintilius: a Lentior, ne vides, fit pugna, & induratus prater spem resultendo hostium timor: ac ne vertat in audaciam, periculument. y Equeltrem procellam excitemus oportet, fitub we ac flatu movere volumus. Haque vel in ad prima figua pralium fustine; ego indu- 10 cam in pugnam equites: vet ego bic in prima acie rem yeram ; tu quatuor legionum equites in hostem emitte. b Utram vellet prator muneris parcem proconfule accipiente. Onintilius pratoreum filio, cui Marco prenomen erat, impigro juvene, ad equites pergit: juffosque ascendere in equos, repente in hoftem emittit. Tumaltum equeftrem auxit clamor ab legioni- 15 bus additus: nec fletiflet hoftium acies; ni Mago ad primum equitum motum paratos elephantos extemplo in pralium induxifler. Ad quorum firidorem odoremoue & adfrectum territi equi , vanum equeftre auxilium fecerune. c & ut permixtus, ubiculpide uti & cominus gladio poller. roboris majoris Romanus eques eratis ita in ablatum paventibus procul 28

equismelius ex intervallo Numide jaculabancur; Simul & peditum legio INTERPRETATIO.

2 Milites ad pugnam segniores solite lius Varus Prater. finnt, ut cernie, O boste uttra spem sam . Et quamvis equites Romani, so per-ressentant management of pu-ressentant purities and certainstant orandam, miscenture Namidat, sita ut commode pufirmieres effelti adverfus timorem: effense grare possent, tum hestes, tum ensibus, metunedam ne is m amslaciam/virriature ferioret erant 5 ita Novnida prevaleban; b Cum Proconful M. Coroccibis discisser cum emismas sacula sue amistres potenant in fe en duebus que proponebuntur, fuice- Romanos remotos, quos neo fe equi ab Ele-peurum id quod à le luicipi velles Quinti- phantis perviti procud abstuler ant.

NOT Æ

mettre à leur aife en particulier - Mascellus | mortalium atmis , aut fide ante Germa-Donatus melius, ni fullor, accipit pro nos effei & ita inter Patres confedific tem-Locis in Theatro ad frectandum honoris pore Netonis: Cod Svetonius refert ad feribit in Aug. cap. 44. vetnitie illium, Le- eum Germanorum Legatis in Orchestra gates laberarum foria mengas gentra se in federe perrattifie, fimplicitate corum & Gorbuffer ampliere - quand posici tarmen linkata motum; quod na popularia dedisus externam gentium legatis wel restitu et levelin cit (hor et li o gradus Theatri, in quium, vei falvum maufit. Refert fant Ta- bus fedens populus speciare solebat.) Cum situs lib. 13. Etissoum Legatos, cum Pons- anumadvertitlent Parthus & Armenios peii theatrum ingreffi, quossam advertif-fedentes in Senatu, (five inter Senato-sent cultu externo in fedibus Senatorum, res) ad eadem loca sponte transecant. auditientque carum gentium Legatis que Maffilienfilms quoque locas spectaculocum vietute de amicitia Romana pe ecellerent, in Senatu datus memoratur à Justino id honoris datum ; exclamate , mulios ito. 42.

duodecima, magna ex parte cafa, pudore magis quam viribus tenebat lo- Urb. Cond. cum: nec diutius tenuiffet, ni ex fublidiis tertiadecima legio in primam an. 550. cum: nec diutius tenuillet, ni ex 10sanus; tettasecuna rego in printain aciem inducta, i przlium dubium excepiflet, a Magoque ex fubfidlis Gal. Coff. Cn. Servil.Cap. los integra legioni oppoluisset. Quibus hand magno certamine fusts, ha- & C. Servil.

fatti legionis undecima conglobant fefe, atque elephantos, jam etiam peditum aciem turbantes, invadunt d'in quos cum pila confertos conjecifu fent, nullo ferme fruftra emisso, omnes retro in aciem suorum averterunt? quatuor gravati vulneribus corrucrunt. Tum prima commota hostium acies, fimulomnibus peditibus, ut averlos videre elephantos, e ad augen-

10 dum pavorem ac tumultum effusis. sed donec stetit ance signa Mago, gradum lentim references ordines, tenorem pugna fervabane; posteaquam 3 femine transfixo cadentem, auferrique ex pralio prope exfanguem videre: extemplo in fugam omnes versi.' ad quinque millia hostium eo die casa, & figna militaria duo & vigintleapta. Nec Romanis incruenta victoria finit.

15 duo millia & rrecenti de exercitu pratoris, pars multo maxima ex legione duodecima amissi. inde & tribuni militum duo, M. Cosconius, & M. Menius: terriadecima quoque legionis, qua postremo pratio affuerar, "Cn." Helvius tribunus militum in reftituenda pugna eccidit, & duo & viginti ferme equites illustres oberiti ab elephantis cum centurionibus aliquot perie-20 runt: & longius certamen fuillet, ni vulnere ducis concella victoria effet.

XIX. Mago proxima noctis filentio profectus, a quantum pari via per vulnus poterat, itineribus extentis, ad mare in Ligures Ingaunos pervenit. ibi eum legati ab Carthagine paucis ante dicbus 1 in finum Gallicum appulfis navibus adierunt, jubentes primo quoque tempore in Africam trajicere.

INTERPRETATIO.

d Qui Elephanti cum conferti offent , & funderent , ut perculus tum elephantis; in ees pila conjecissent milites 11. legionis; tum hostibus terrorem magis ne magis adadeo ut nullum pilum fruftra jacoretur ; derent . tos compulerant in aciem Panorum suorum a Propere & magnis itineribus quantum

accelerate & viam conficere finebat vulnus e Omner Romani pedites, cum fefe ef-l'in prælio acceptum.

NOTE.

babeat, aut explicandum, unibi magis pla-babeat, aut explicandum, unibi magis pla-cet, quam quod ex quibuldum Codicibus laccessifiet; atque idcirco Mago iple quo-libijett von pralium dubien expensior; appet shidhigh sin Gollo verovavit adver-quali prelium expesere, sic capelfere. Eti-lus integram Legionem decimam tertium.

Legioni oppojuifit . J Adeatior omaino minibus amifi . Gron. feribenti , Mago quoque ex subsidiis 1. In finu n Gallieum.] Mediterranei

1. Pralium dubium excepifet .] Hzc Mago Gallos oppositifiet decima tertia communis lectio cum nibil excusandum Legioni; sed quod Legio tertia decima in

tum quidem est passas experere. Non ita 3. Femine traugine.] Femen propriè pugnam scu prieium experere eo sensu. femoris pars interior : ut apud Sveto-2. Magaque ex subfidies Galles integra nium in Tito, eque quadam acie sub fe-

Gallos integra Legioni opposait : non enim maris en pars que ab extrema Liguria, ideo duodecima legio locum tenuit, quod in Hispaniam, secundam oram Galliz, Drb. Cond. idem & fratrem ejus Annibalem (nam ad eum quoque iffe legatos eadem)

jubentes) facturum . Non in eo effe Carthaginienfium res, ut Galliam arque Italiam armis obrineant. Mago, non imperio modo fenatus pericu-Servil.Cap. atque Italiam armis obtineare. Mago, non imperio modo italias pencu-& C.Servil, loque patriz motus, fed metuens etiam, ne victor hoftis b moranti inftaret, Ligurelque ipli relinqui Italiam à Pænis cernences, ad cos quorum is mox in pocetare futuri effent, deficerent; fimul sperans leniorem in navigatione, quam in via jactationem, vulneris fore, & curationi omnia commodiora: impolitis copiis in naves, profectus, vixdum fuperată Sardinià . ex vulnere moritur : naves quoque aliquot Pœnorum disjecta inalto à classe Romana, que circa Sardiniam crat, capiuneur. Hee terra 10 marique in parte Italia, qua jacet ad Alpes, gesta. Conful C. Servilius. nulla memorabili re in provincia Etruna & Gallia, (quoniam ed quoque processerat) gesta, patre C. Servilio, & C. Lutatio patruo ex servitute post xvi. annum receptis, qui ad vicum a Tanetum à Boiis capti fuerant; hine parre 3 hine Catulo 4 lateri circumdatis, privato magis quam publi- te co decore infignis Romam rediit. Latum ad populum est, ne C. Servilio fraudi effet, quod patre, qui fella curuli fedifet, vivo, quum id ignoraret, tribunus plebis atque adilis plebis fuifet, 5 contra quam fanitum legibus erat . Hac rogatione perlata, in provinciam rediit. Ad C. Servilium consulem, qui in Brutiis erat, Consentia, 6 Uffugum, 7 Ver- 10

gr. \$ Belidiz, 9 Hetriculum, to Sypheum, tt Argentanum, Clampetia, INTERPRETATIO,

b Me Romani eury, fe diutius moraratur, in Italia sergerent, atque opprimerent .

NOTE. TAL

veteribus dictus : nunc Gelfe de Lies : bria citerior, Neapolitani regni provintempestatibus admodum obnoxius.

patries . Itus Centrous, um namenare.
4. Lateri circumdatis .] Ita Princep
[1] Freg. J Oppidam Mediterraneum
coder Put. quo loquendi genere ului polite Frejaman: nune Argiane.
ettam poilea Qu'ettui lib. 4, ni dan cerman divigrat pelitem, urrinque lateri Rifidamam, Antonino; vulgati nune
squite circumdato. Segimane, addettum Certhin
Vocchilo Sefimane, addettum Certhin 5. Contra quam fandum legibus erat. I fluvii ripam: oppidum Episcopale, Prin-

Paum reiest faschum diess, an faste ciparus quoque trullo clarion.

7 mm. Sed minus liquet qua lege vetastetat

6 Metriculum. I Sex millibus fuit à

6 Metriculum. I Sex millibus fuit à

6 Misse Civis Roman; qui Curulem Mari
6 Biliganno ad Occidentem hibernum, in

6 Rratum geffifier, coadne dipertiter l'occident Calabriz patre, vulgo Latarice, bejum gerere Magistratum : quasi injuria ex Barrii & Holstenii sententia . patri fieret, fi eo vivo, etiam apud homodo degeneraret.

Nathonenlis protenditur fonus Gailieus , Brutiorum parte fuere , ubi nune Calacia . I'ffugum videtur zvo fequiore detorn utou Palis.] Lutatis cognomen. Alias pido Sancti Marci, portus quam quod Bar-rius cenfebat, ubi Montaleo.

10. Sypheum .] Dici volunt hodie ttes, filius à paterna dignitate quodam- Caffre-Villare quinto milliari à Caffano occasum versus. Holst. forte Montalto. 6. Uf menn. 1 Hac omnis oppids in es 11. Areentanum. 1 Holftenio ett Are

multique

REVOCATUR ANNIBAL IN AFRICAM. 441

multique 13 alii ignobiles populi, « fenefere Punicum bellum cernen-Tuth.cond. ets, defecere. Idem confule um Aninbale in agro-Ottonienia i acc confli: an-fenexit. Obfeura ejus pugne fama eft. Vlatrim Antias, quinque millia ho. Coff. Co. Ritum cafa ait. « que canta rered», ut aux impudenter ficha ir., aux negli- & CServil. 5 gentes praxermiffa. Nilni certe ultra rein Italia do Antubles geltum.

nam ad enm quoque legati ab Carthagine, vocantes in Africam, iis forte diebus quibus ad Magonem, venerunt.

XX. Frendens gemenfique ae vix lachrymis temperans, diestur leganrum verba audifie, posteaquam edita sint mandata: Jam non perplexe, into quit, sed palam revocane, qui, vetando fiapplementum CP pesmiam mitri, jamprilem retrabebane. Picit ergo sambaliru, non popular Bomanus totiecassin figeralique, sed fenante carbonizationis obverbatione atque involda . neque but deformitata reditus moi tano Psecipio explatabit atque efferte selequam Hamo, qui domonno nell'arm, quando alta re non postai; ruma Carba-

19 ğini sopprofit. Jam hoc ipfum prizâgiens animo przparaverza anchavez. Iraque inurili militum turbă prafidii speciein oppida Brutii agri, quz pauca, magis meru, quam fide continebantur, dimifia spod roborissin execitiu ent., in Africam transvexit: multis Italiei generis (qui a 2 in Africam fecuturos abunentes, concessena in Junooti Sacinie delborma, in-

20 violatum ad cam diem) in remplo ipio foxde interfectis! Raro quemquam allum partiam exilicandi relinquenten, magis medium abide forunt, quam Annabalem hoftium terra excedentem. Refpexific lape lralia litora, Decis hominefque aceufamem, in fequoque ac hum afinis capute executaum, Quid one neutamum ab Cammif violaria militare Remam 22, dux/fiet. Scipionum ir ad Carthogiam saffum, qui confil boftem in Italia Tranum non violafiet. Je cumum militare amatorum ad Traffum mon 6° Camus e afis, circa Cafiliuma, Camafque 6° Nolam confinație. Hexacculars, querenfque, ex divini no poffeiilor e laita detractos.

XXI. Romam per eofdem dies, & Magonem & Annibalem profectos
INTERPRETATIO.

C Cum viderent languascere bellum ax negligenter in historia versati suerint que

parte Punorum.

d Que vet tanti que momenti, su li à l'a Quanum, cum resulterant Annibaveto abborreat magna impudancia fir cam finsisse: aut li vert gelta fuit, made

NOTE.

gentina prope Montalto, medio itinete e e exercari: nihilominus tamen aliquanlates. Confentiam & oppidum San Marco; ubi felos Epifeopalis.

13. Alique egubiles populi.] Nomine Annibale loquens, exercatus deinde in

12. Aliique ignobiles populi. I Nomine Annibale loquens, exercatus deinde in populorum inteiliguntur hic oppida etiam apar Regnunque Prufie. Et lib. 10. de ninots.

P. Decio, Hae exercatus in fe höglefque.

1. In se quoque ... exeratum ! Ex let Ciero a. den 1. Doc ex Ennio, cui feripi de legendum videtat ; cum vulgò qued in me es exeratur hor, en luce edit labeant, O se quoque : ett enim exeratur des secretars her, que luce edit labeant, O se quoque : ett enim exeratur idennac recite dicum adiquem, ut detellati ; ital mulc preçati.

Tit. Liv. Tom. 111.

an. 550. Coff. Cn.

Urb. cond. allacum eft . cujus a doplicis gratulationis minuic latitiam ,& quod parum duces in retinendis iis (quum id mandatum ab senatu effet) aut animi, aut virium habuisse videbantur, & quod soliciti erant, omni belli mole in Serv. Czp. virium nabunue videbantur, oc quod ionetti erant, omni belli mole in & C.Servil, unum ducem exercitumque inclinata, quo evalura effet res. Per eofdem dies legati Saguntini venerunt, comprehenfos cum pecunia adducentes e Carthaginienles, qui ad conducenda auxilia in Hispaniam trajecissent.

ducentum & quinquaginta auri, 2 octingenta pondo argenti in voltibulo curiz polucrunt. Hominibus acceptis, & in carcerem conditis, auro argentoque reddito, gratiz legatis acta: atque insuper munera data ao naves, quibus in Hispaniam reverrerentur. Mentio deinde ab senioribus 10 facta est; 3 SEGNIUS HOMINES bona quam mala sentire. Transitu in Italiam Annibalis, quantum terroris pavorifq;injecifset.f.fc meminifse.4 quas deinde clades, quos luctus incidifse e Vifa caftra hoftium è muris urbis: que votas fingulorum, universorumque fuisse? quoties in conciliis voces, manus ad calum porrigentium, auditas: 5 En unanam ille dies futu- 10 rus esset, quo vacuam bostibus Italiam bona pace florentem visuri essent ? Dedifse tandem id Deos fextodecimo demum anno: nec esse qui Diisgrates agendas cenfeant. Adeo ne advenientem quidem gratiam homines beniane accipere, nedum ut praterita fatis memores fint. Conclamatum deinde ex omni parte curiz eft, uei referret P. Alius prator: decretumque, 20 ut'quinque dies circa omnia pulvinaria supplicarerur, victimæque majores immolarentur centum viginti. Jam dimiflo Lalio, legatifone Mafinif-

INTERPRETATIO.

a Duarum verum gratulations dignarum.

NOT E

1. Ducentum & quinquaginea auri.] tur apud Horat. de art. poet. Sic habent manu exarati contra editos . in quibus legitur ducenes. Dicitur sutem ducentum pondo subaudito nomine librarum ; & pondo hic pro pondere fuminam ducensum sende . Post Varronem greffum . lib.s. de vita populi Romani . Qui lib. 4. 5. En unquam.] Formula vehementer ejufdem operis fcribit: traque retulit au- optantium per interrogationem , ut apud ri sondo mille octingentum feptunginta Virgilium quinque. Porto ducenta quinquaginta li-bratum auri millia , noois ellent Gent quarante mille livres .

2. Ochingenta pondo argenti . I Huic Et noiter lib.9. En unquam futurum ut 18800. livres .

Segnius irritant, animos demiffa per Quam que funt oculis subjetta fide-4: Quas deinde elades .] Obscuriorem tur: cujus constructionis plurima exem- facit hane locum oblique & suspensa per pla ex Livio, aliifque protect Gron. lib.1. infinitivum oratio historicis ulitata. Vult cap. 7. de pecunia vetere . Ut ex nostro auctor exprimere que clades, qui luctus lib. 18. Legati Delphos mife tulerunt core inciderint post Annibalis in Italiam in-

En unquem patriot longo post tempere

fumme ferme retpondent apud nos cengredi armatis cum hofte liceat . Significat idem ac , an unquam , vel nunquamne; 3. Septius homines.] Significat minùs fed majori emphali : particula cuim en vehementer affici ac tangi no beagafeitis denost vehementer optai parfentiam quim injuriis. Eodem fensis, quo dici. lezi incertar, fed defiderate admodum fer, quum Carthaginiensium legatos de pace ad senatum venientes Putco-Olfs ond. Bis vilos, inde terra venturos allatum esses, recorde CLesium placuir, and 500 onte coran co de pace agereur. Q. Fulvius Gillo, legatos Scipiolos, Cartha-Sevil Cepginienses Roman adduzir: quibus verits ingredi urbem, hospitium 6 in in CServl.
villa publica, lenatus ad edue Bellona dants con transcription in in CServl.
villa publica, lenatus ad edue Bellona dants con transcription.

XAII. Orationem candem ferme, quam apod Sciptonem, haborenut :
eulpan omnem bell à publico conflioi in Antibalem vertence. Eum ningifia finatus non dipe modo. fed therma guaque transferfam: nee Romanisfialom, fed anteceium Segumisti, privato conflio bellem intalife. Senatusi
foloum, fed anteceium Segumisti, privato conflio bellem intalife. Senatusi
10. ac populo Carbag neodi. fiquis vere affinet. fedus ad com diem involatume
wi nie apace que poferemo como confiale Lustaio falla effort, manere licret.
Quam, « more tradito», Partibus procetheme interrogandi, fiquis quid
velle, legaros prexor fecifiet; feniorefques qui feederbus interfuerate,
y
e gli ali alliturerogatem, nee meminific per atacem (etentim omne ferme
juvenes erans) dicerent legari; conclamarum ex onnu parte curia-eff, Punica
fraude elektos, qui verterun pacem repererem; quissi pfin on meminificer.

XXIII. Emotis deinde curia legatis, fenteniar interrogari ces par. M. Livius. C. Serulusm confilem, qui propine affet, arceffendam, su corame ode 20 pace ageretur, ceniebac, quanu de re majore quanu quanu ae eflet, confiletatio incadere mon pofete; mon vuderi fibi subjente confulum aftero, ambolonfore, eam rete magi, faste se diguatera popula Romanu fete. Q. Meetlus, qui criennio ante contiul, dictatorque incras, Quanu P. Scipio coderado exercitar, agreso populando, in eam neclificature compulgite to biley, su fungines pacem

25 peterent; E nemo omnium verius exist mare posset, qua mente ca pax peterette, quamtis, qui unte portat Carbaginis bellum gerrett, multim alternate conssistion, ascipione accipionedum, admendantor petermes sele. M valerius Lxvinus, qui bis consul sucrea, speculatores, monteguos veniste arguebat: justicologia con status executer, E violedes com its signo ed navor mittenjo dos: Scipiones consistentes, a bellum rentieres. Lehas struitages

o dos: Scipionique jerioenaum, "ne veitum remoterre. Lamis ruivinda adjecerune! Et Scipionem in eo positam habu-se spem pacis, st Annibul & Mizo Italia non revocarentur. Omnia sunudaturos Carthaginienses »

NOTE.

ti Carthaginiensum , non tamen ho Sciplo belium active profesiert. I Volebratur Spitlo.

1. More tradite . I Maribus Romani qui quanti remuteret de vi qua illud grolicebat Senatori in Sententin dicenda , lerre ceperat . call. qu'il possivité f a de quanquage re veller, & equandum vel-puter, gui l'ensissanté la fair fertemme

Kkk 2

an. 550. Colf. Cn. Serv. Cap.

Usb. cond. 4 duces cos exercitusque expeltantes. deinde, b quamvis recentium faderum & Deorum omnium oblitos, belliam gefturo s. Eo magis in Lavini fententiam discessum. Legati pace infecta, ac prope sine responso, dimissi. XXIV. Per eos dis Cn. Servilius conful haud dubius quin pacaca Italia & C.Servil. penes se gloria effet, velut pulsum ab se Annibalem persequens, in Siciliam, s

inde in Africam transiturus, trajecit. Quod ubi Roma vulgatum est, primo censuerunt Patres, ut przetor scriberet eonfuli. Senatum zenum censere in Italiam reverti eum. deinde quum prator, spreturum eum literas fuas diceret; dictator ad idipfum creatus P. Sulpicius, pro jure majoris imperij eonfulem in Italiam revocavit: reliquum anni, eum M. Servilio 19 magistro equitum, eireumeundis Italia urbibus, qua bello alienata fuerant, noscendisque singularum caussis, consumpsit. Per induciarum tempus, & ex Sardinia ab Lentulo prætore centum onerariæ naves, cum commeatu & viginti rostratarum prasidio, & ab hoste & ab tempestatibus mari tuto, in Africam transmiserunt. Cn. Octavio ducentis onerariis, trigin- 1 6 ta longis navibus ex Sicilia trajicienti, non eadem fortuna fuit. In confpechum ferme Africa prospero eursu vectum, primo destituit ventus, deinde versus in Africum turbavit, ac passim naves disjecit, ipsecum rostratis, per adversos fluctus ingenti remigum labore enixus, 2 Apollinis promontorium tenuit. onerariz pars maxima ad Ægimurum (infula ca finum 10 ab alto claudit, in quo sita Carthago est, triginta serme millia ab urbe) aliæ adversus urbem ipsam ad Calidas Aquas delate sunt . Omnia in conspectu Carchaginis erant . itaque ex tota urbe in forum concur fum est. Magistratus Senarum vocare, populus in eurie vestibulo fremere, netanta ex oculis manibulque amitteretur preda. Quum quidam pacis petite, alii inducia- 2 6 rum (nedum enim dies exierat) fidem opponerent; permixto penè senatus populique concilio, consensum est, ut elasse quinquaginta navium Asdrubal Ægimurum trajiceret: inde per litora portulque dispersas Romanas naves colligeret. Deferte fuga nantarum, primum ab Ægimuro, dein ab Aquis onerarie, Carthaginem puppibus tracte funt.

XXV. Nondum reverterant ab Roma legati, neque sciebatur que senatus Romani de bello, aut pace sententia effet, needum induciarum. dies exierat : co indigniorem injuriam ratus Scipio, ab iis qui petiissent pacem & inducias, & Ipem pacis & fidem induciarum violaram esfe ; legatos Carthaginem, M. Bebium, L. Sergium, L. Fabium, extemplo misit . qui quam multitudinis concurlu prope violati essent, nec reditum.

INTERPRETATIO.

a Dum expellarens Annibalem & Ma | b Immemores faderum quantumeuns gousem. que recentia effent .

la guerre aux Carthaginois fans rien re terez pars in mare prominens verfus lascher de la vigueur avec laquelle il aveit Septentrionem ultra Uticam , hodie Racommence de les attaquer. familara, vel Rafalgbers Arabibus . Eq. 1. Apollinis Promontorium. I Africe itaque zgre appulit Ca, Octavius.

MORS Q. FABII CUNCTATORIS.

entiorem futurum cernerent ; petierunt à magistratibus , quorum auxilio Uzb.coad. vis prohibita erat, ut naves mitterent, que se prosequerentur. Date trire- an. 550. mes duz , quum a ad Bagradam flumen pervenissent, unde castra Romana Servil Czp. conspiciebantur, Carthaginem rediere. Classis Punica ad Uticam stationem & C. Servil. habebat. ex ea tres quadriremes, feu clam misso à Carthagine nuncio uti fie. ret, seu Asdrubale, qui classi præerat, sine publica fraude auso facinus, a quin. queremem Romanam superantem promontorium ex alto repente aggressa

funt, fed neque roftro ferire celeritate fubter labentem poterant, neque tranfilire armati ex humilioribus in altiorem navem : & defendebatur egregie . quoad tela suppeditarunt. quibus deficientibus,quum jam nulla alia res eam. quam propinquitas terra multicudoque à castris in lieus esfusa eueri pocuisset concicatam remisquanto maximo impetu poterane; 3 in terram quum immissisent, navis tantum jactura facta, incolumes ipsi evalerunt. Ita alio super aliud scelere quum haud dubie induciæ ruptæ essene, Lælius Fulviusque ab Roma cum legatis Carthaginienabus supervenerunt. quibus Scipio, Essi non induciarum modo sides à Carthaginiensibus, sed etiam jus gentium in legatis violatum effet : tamen se nibil nec institucis populi Romani nec suis moribus indignum in its facturum effe, quum dixisset, legatis dimissis bellum parabat. 4 Annibali jam terræ appropinguanti, jussus è nauticis ascendere in malum, ut specularetur quam tenerent regionem, quum dixisset, sepulchrum dirutum proram spectare, 5 abominatus, pretervehi justo gubernatore 6

ad Leptim appulit classem, atque ibi copias exposuit. XXVI. Hac eo anno in Africa gesta. Insequentia excedunt in eum annum, quo M. Servilius Geminus qui tum magister equitum erat, & Tib. Claudius Nero, consules facti sunt. Caterum exitu superioris anni quum legati sociarum urbium ex Gracia questi essent, vastatos agros ab regiis prasidiis, profefectofque in Macedoniam legatos ad res reperendas, non admissos ad Philippum tegem ; simul nunciassent , quatnor millia militum cum Sopatro duce traiecta in Africam diciait effent Carthaginiensibus præsidio, & pecuniæ aliquantum una missum; legatos ad regem, qui hac adversus fœdus facta videri 30 Patribus nunciarenesmittendos censuit fenatus. Missi C. Terentius Varro, C.

Mamilius, M. Aurelius. iis tres quinqueremes datæ. Annus infignis incêdio in-NOTÆ.

fluit inter Vticam & Carthaginem. 2. Quinqueromem Romanam Superan- 5. Abominatus . Malum omen ex loci

zem promontorium .] Qua vecti prius fue- nomine .. rant legati Scipionis Carthaginem arquel 6. Ad Leptim . 1 Paryam scilicet, de qua inde in Romana castra reversi . Promon-lapra.

1. Ad Bagradam.] Polybius Mann trorium autem intellige Apollinis. and a myranam. I suryous was keep to the same and the sam

teriore, per Africam propriè diciam, in 4. Annibali Jamzerra .] Refer ad ver-Africum mare & sinum Carthaginjensem bum dizisse, quod mox sequitur : alias Annibale jam serras appropinguante.

446 T. LIVII LIB XXX. CAP. XXVII.

Urb. cond. an. 550. Coff. Cn. Servil.Cap. & C.Servil.

etiam quod magnam vim frumenti ex Hispania mislam M. Valerius Fal-& CServil, to, & M. Fabius Bureo adiles curules a quaternis aris vicatim populo descripterunt. Eodem anno Q. Fabius Maximus moritur exacta atatis; fiquidem verum eft, augurem duos & fexaginta annos fuiffe, quod quidam auctores funt . Vir certe fuit dignus tanto cognomine, 3 vel fi novum ab eo inciperet . Superavit paternos honores , avitos aquavit . Pluribus victoriis , & majoribus prahis avus infignis Rullus; fed omnia aquare unus hoftis. Annibal potelt. Cautior tamen quam promptior hic habitus fuit : & ficut du- 10 bites . utrum ingenio cunctator fuerit , anquia ita bello proprie , quod tum gerebatur aprum erat; fic nihil cercius eft, quam unum hominem nobis cunctando rem reftituisse, sieur Ennius ait. Augur in locum ejus inauguratus O. Fabius Maximus, filius; in ejuldem locum pontifex (nam duo lacerdoria habuit) Ser. Sulpicius Galba. Ludi Romani diem unum , plebeji 15 ter toti inflaurari ab ædilibus, M. Sextio Sabino, & C. Tremellio Flacco. ii ambo pratores facti, & cum iis C. Livius Salinator, & C. Aurelius Cotea. Comitia ejus anni, utrum C. Servilius consul habuerie, an (quia eum res in Erruria tenuerine, qualtiones ex fenacufconfulro de conjurationibus principum habentem,) dictator ab eo dictus P. Sulpicius, incertum ut fit, di- 20 werfi auctores faciunt.

genti, quo I clivus Publicius ad folum exustus est, & aquarum magnitudi-

ne; fed annona vilicas fuit : praterquam quod pace omnis Italia erat aperta,

INTERPRETATIO.

a Universo populo frumentum distribuerune per vicos, quaeuer assibue in singules modios.

NO TE.

1. Clius Pallicia: J Pati Clius: Ps. contits effort. Er Röme M. Vaferius Pallicia: I regione Monti Voldar Didato anno solo. Id cognomicaliza que potes Via lata fuit é; nis primus mencent; objetom Patribus Clius Publici in regione Aventini, ao, ecconcilizano, Cundators verb efficien minaturque à Victore in tertis decima re- banc habemus ex nammis. Confessor proposentius, juste templam Idida x delm.

Herculis & Sylvani.

2. Quaternis aris.] Apud Romanos affes adhue, an fallor, unciales erant: fic itaque zitimari potezunt hi quaterni affes, nostratibus totidem cum dimidio fere.

3. Pal finorum ab so inciperes. J'Hic Fabius Cuncitor, qui se Vettucofin ; non primos ex su gene Maximi co-gnome nultir; sed Quanus Fabius Rullianus ipsius avur, sie appellatus in cen-fara cum l'. Decio gesta anno-459, quod-omnem foraefiem utrisum exectem in comnem foraefiem utrisum exectem in content forae en humalitimonium in manui



ROM. ET POENI INTER SPEM AC METUM. 447

XXVII. Principio infequentis anni , M. Servilius , Tib. Claudius , fena- Urb. cond: tu in Capitolium vocato, de provinciis retulerunt . Italiam atque Afri. an. 551, eam in fortem conjici. Africam ambo cupientes, volebant . caterum M. Coff. M. eam in lortem conjust. Atricam ambo cupientes, volcoam : eaternativa. Servil.Gen. Metello maxime annitente, neque data, neque negata est Africa. Consules & Tib.Class. t justi eum tribunis plebis agere, ut si iis videretur, populum rogarent quem Nerone, vellet in Africa bellum gerere . Omnes tribus P. Scipionem jufferunt . nihilominus confules provinciam Africam (1 ita enim fenatus decreverat) in fortem conjecerunt. Ti. Claudio Africa evenit, ut quinquaginta navium classem, omnes quinqueremes, in Africam trajiceret, 2 parique imperio

to cum Scipione imperator effet. M. Servilius Etruriam sortitus. in cadem provincia & C. Servilio prorogatum imperium, fi confulem manere ad urbem senatui placuisset. Pratores, M. Sextius Galliam est sortitus, ut duas legiones provinciamque traderet ei P. Quințilius Varus ; C. Livius Brutios cum duabus legionibus, quibus P. Sempronius proconsul priore an-15 no prafuerat; Cn. Tremellius Siciliam, ut ab P. Villio Tappulo Pratore prioris anni provinciam & duas legiones acciperet; Villius proprætor. viginti navibus longis, militibus mille, otam Siciliz tutatetur : inde M. Pomponius, viginti navibus reliquis, mille & quingentos milites Romam deportaret . C. Aurelio Cotta urbana evenit . Cateris ita, uti quifque obti-20 nebant provincias exercituíque, prorogata imperia. Sexdecim non amplius co anno legionibus defenfum imperium est. Et ut placatis Diisomnia inciperent agerentque, ludos quos M. Claudio Marcello, T. Quintio Confulibus, T. Manlius dictator, qualque hostias majores voverat, si per quinquen-

nium illud respublica eodem statu suisset, ut eos ludos consules priusquam 25 ad bellum proficiferentur, facerene: Ludi in circo per quatriduum facti : hostizque, quibus vocz erant Diis, exfz. XXVIII. Inter hee fimul ipes, fimul cura in dies ereleebat : nee fatis

certum constare apud animum poterat, utrum gaudio dignum esset, Annibalem, post fextum decimum annum ex Italia discedentem, vacuam 30 possessionem ejus reliquisse populo Romano, an magis metuendum, quod incolumi exercituin Africam transisset. Locum, nimirum, non periculum mutatum, cujus tanta dimicationis vatem, qui nuper decessiset, O. Fabium hand frustra canere solitum; graviorem in sua terra futurum bostem Annibalem, quam in aliena fuisset. nec Scipioni aut cum Syphace incond ta barbaria ; rege,1 cui Statorius femilixa ducere exercitus folitas fit, aut cum focero ei us

NOTE.

1. Ita enim Senatus decreverat.] Mi.
rum contra Plebifeitum ex Senatus suchoconfais imperium imperio Confais.
ritate quodammodo factum, aliquid à
Senatu pottes cum effectu decretum: interfainte femiliae detere exerciSenatu pottes cum effectu decretum: interfainte femiliae decretum: interfainte femiliae decretum: cum jam diu auctores quidem legum & hi hæc optima videtur , ut indicetur Q. rerum gerendarum Patres effent : verum Statorius Centurio qui Syphacis militer apud populum deinde plenior effet re- ad morem Romanum initruxerat. Vulrum poteitas. go legitur . Qui ftatarits femiliant quali

an. 551. Coff. M. Servil.Gem. & Ti. Clau.

Utb. cond. Afdrubale, fuzacissimo duce, rem futuram, ant tumultuariis exercitibus, ex agrestuon semiermi turba subito collettis: sed cum Annibale, prope nato in pratorio patris fortissimi ducis alito atque educato inter arma puero quondam milite, vix dion juvene imperatore . 4 qui fenex vincendo factus. Hifpanias , Gallias , Italiam , ab Alpibus ad fretum momanentis ingentium rerum complesset,2 ducere a exercition aqualem stipendiis suis, duration omnium rerum patientia, quas vix fides fiat bomines passos : perfusum millies cruore Romano: exuvias non militum tantum, 3 fed etiam imperatorum portantem. Multos occursuros Scipioni in acie, qui pratores, qui imperatores Romanos fua manu occidifsent, muralibus vallaribufque insignes coronis, pervagatos 10 capta caftra, captas urbes Romanas. Non esse hodie tot fasces magistratibus populi Romani , quot captos ex cade imperatorum praferre posset Annibal. Has formidines agitando animis, ipfi curas & metus augebant etiam, quod affueffent per aliquot annos bellum ante oculos aliis atque aliis in Italia partibus lenca spe, in nullum propinquum debellandi finem gerere, crexerant 1 c omnium animos Scipio & Annibal velut ad supremum certamen comparati duces. Ii quoque quibus ingens erat in Scipione fiducia , & victoria fpes, quo magis in propinquam cam imminebant animis, 4 co curæ intentioris erant. Haud dilpar habitus animorum Carthaginienlibus crat. quos, modo petiffe pacem, intuentes Annibalem ac rerum geftarum 20

> ctos, Syphacem captum, pulsos Hilpania, pulsos Italia, atque ea omnia unius virtute & confilio Scipionis facta, velut fatalem eum ducem in exitium fourn natum, horrebant. XXIX. Jam Adrumetum venerat Annibal. unde ad reficiendum ex ja- , e Autione maritima militem, paucis diebus sumptis, excitus, pavidis nunciis

INTERPRETATIO.

eius magnitudine, pœnitebat: modo, quum respicerent bis sele acie vi-

a Exercitum veteranum qui sequutus malorumomnium qua vin credibile eft ab effee Annibalem, ab co tempore, quò is milien- hominibus ullis colerari potuife . re capiffet, quique induratus sit patientia

NOTE.

designentur pedites Numidz , qui fin- rem in sua terra futurum Annibalem ?

tarii dicuntur comparati cum equitibus 3. Sed etiam Imperatorum.] Flaminii Jemilize, eo quod, nec peditum more nempe, Psuli, Marcelli, quorum in acie

armati essent, nec ordines servarent, exforum corpora spoliaverant Pæni. ut vidimus lib. 24. cap. 48. fatente ipso 8. sphace. Regius, se cure intensieris erans; l Codex Regius, se cure intensieres erans; quod 2. Ducere exercitum.] Vule Gron. du- plane congrueret fi initio periodi icriceret , utpote quod regatur à præcedente plum effet ils quoque &c. fed ibi ferirelativo quis fed cum nec scripti, nec ptum video , licet enim ii queque . editi consentiant, nihil videtur mutan. Quamvis itaque plerique manuscripti hadum . Infinitivus enim ducere potett pen- beant . co curas intentiores , fine To erant dere ex eo quod fupra dictum eft , Fa- ftandum videtut recepte in editis ficibium hand fruitra canere felitum grave- ptioni es cure intentieris erant .

omnia

omnia circa Carthaginem obtineri armis, afferentium, magnis itineribus Vrb. Cond. Zamam contendit. 1 Zama quinque dierum iter ab Carthagine abest . ann. 551, inde præmissi speculatores, quum excepti à custodibus Romanis deducti Servil.Gem. ad Scipionem essent; traditos eos tribunis militum, justosque omisso metu & Tib.Clas. visere omnia, per castra, qua vellent circumduci justi: percunctatusque, Nerone. fatin a per commodum omnia exploraffent, datis qui prosequerentur, retro ad Annibalem dimific. Annibal nihil quidem corum que nunciabantur (nam & Mafinissam cum sex millibus peditum, quatuor equitum venisse,

eo iplo forte die, afferebant) lato animo audivit; maxime hoftis fiducia, to que non de nihilo profecto 3 concepta eft, perculfus. Itaque, quanquam & ipie causta belli ejus erat, & adventu fuo turbaverat & pactas inducias, & fpem foederum; tamen, fi integer, quam fi victus peteret pacem, aquiora impetrari posse ratus, nuncium ad Scipionem misir, ut colloquendi secum potestatem faceret. Id utrum sua sponte secerit, an publico consi-15 lio; neutrum eur affirmem habeo . Valerius Antias , primo przlio vi-

chum eum à Scipione, quo duodecim millia armatorum in acie funt cala, mille & feptingenti capti, legatum cum aliis decem legatis tradit in caftra ad Scipionem venisse. Ceterum Scipio quum colloquium haud abnuiffet, ambo ex composito duces 4 castra protulerunt, ut coire ex propin-

20 quo potient. Scipio 5 haud procul Nadagara urbe, tum ad cætera loco opportuno, tum quod aquatio intra teli conjectum erat, confeder. Annibal tumulum à quatuor millibus inde; tutte commodumque alibqui, nifi quod longinque aquationis erat, cepit. ibi in medio locus confpe-Aus undique, ne quid infidiarum effet , delectus.

XXX. Summotis pari fpatio armatis, cum fingulis interpretibus congreffi fune, non fuz modo ztatis maximi duces, fed omnis ante le memoria.

NOT R.

1. Zama quinque dierum.] D'ftabat ab habest non video : a scriptis plerifque Adrumeto 200. millibus ex Æmilio Pro- abest verbum, quo & carere seutentia pobo, à Carrhagine quinque dierum itine- teit. re, id eft, 100. milliaribis : unde diger- 4. Caftra protulerunt . 1 Gall. He s'ap-

fam fuiffe apparet ab Acama Prolemzi procherent jils avancerent leur camp!'un

que in Cirtefiis, eftque eadem cum Za- O l'autre . ma Strabonis, qui Mafafylis attribuit, Jubrque Junioris poltea Regiam fuiffe & Antonino hac urbs Navagara voca nit, quo defuncto i Romanis dirutam att., tur: Polybio corrupticae videtu; Majaga. Haccerte non Africa propria , fei Nu- po . Fuit sutem Naragera , feu Narat. midiz fuit, longiufque aberat à Carthagi- gara, Ptolemzi in Africa propriè dicià. ne . Plinius inter libers Africe oppida circa Rubricatum fluvium : ex Antonino lib. 5. cap. 4 recenset Zamenses. Zamera in Numidiz confinio fuille videtur inter hodie diciturapud Marmolium in Africa Bagradam & Ampfagam fluvios . Volunt

descriptione. adhuc nomen retinere in Regno Con-2. Per commodum .] Gall. tout à loifer . Itantina . In tabulis Mercatoris legitur 3. Concepta eft. 3 M vult Gronov. con-Macara hoc tractu , longier à mari & cepta effet: est enim , inquit cogitatio An-Carthagine . nibalis, non affarmatio Livii; quod unde

Tit. Liv. Tom. 111.

Urb. cond. ann. ffl. Coff. M. Nerone.

omnium gentium cuilibet regum imperatorumve pares . Paulifner alter alterius conspectu, admiratione mutua propè attoniti conticuere. Tum Annibal prior , Si hoc ita fato datum erat , ut qui primus bellum intuli po-& Tib.Clau. pulo Romano, quique toties prope in manibus victoriam habui, is ultro ad pacem petendam venirem ; lator se mibi forte potissimmen datum à quo peterem . Tibi quoque inter multa egregia non in ultimis landum boc fuerit . Annibalem , cui tot de Romanis ducibus victor:am Dit dediffent , tibi cestiste: teque buic bello, veftris preus quam nostris clad bus infigni, finem imposusse. 1 Hoc quoque ludibrium fortuna casus ediderit, ue cum patre tuo consule eeperim arma, cum eodem primim Romano imperatore figna contulerim; 10 ad filium eius inermis ad pacem petendam veniam . 2 Opeimum quidem fuerat, eam patribus noftris mentem datam ab dus effe, ut & vos Italia er nos Africa imperio contenti esemus: neque enim ne vobis quidem Sicilia atque Sardinia fatis digna pretia funt pro tot classibus, tot exercitibus, tot tam egregiis amifis ducibus . Sed , PRÆTERITA MAGIS 16 reprehendi poffunt, quam corrigi. Ita aliena appetivimus, ut de noftris dimicaremus; nec in Italia folum vobis bellum, nobis in Africa effet: fed & vos in portis veftris propè ac manibus signa armaque bostum vidistis, & nos ab Carthagine fremitum castrorum Romanorum exaudimus. Quod igitur nos maxime abominaremur, vos ante omnia optaretis; in meliore vestra fortuna 10 de pace agitur : agimus ii , quorum & maxime interest pacem effe , & qui quodeumque egerimus, ratumeivitates nostra babitura sint. animo tantum nobis opus est non abborrente à quietis consiliis. Quod ad me attinet ; jam . atas , fenem in patriam revertentem , unde puer profettus fum ; jam fecunda. jam adverfa res , ita erudierunt , ut rationem fequi , quam fortunam malim . 25 Tuam & adolescentiam, & perpetuam felicitatem ferociora utraque, quam quietis opus est confilus , metuo . . Non temere incerta casuum redutat . quem fortuna nunquam decepit. Quod ego fui ad Trasimenum, ad Cannas, id tu hodie es . Vix dum militari atate imperio accepto omnia audacissime incipientem nufquam fefellit fortuna . Patris & patrui perfecutus mortem , ab 20 calamitate veftra domus decus infigne virtutis pietatifque eximia capilli : amissas Hispanias recuperasti, quatuor inde Punicis exercitibus pulsis consul creatus, quam cateris tutandam Italiam parum animi effet , tranferefius in

INTERPRETATIO.

a Non facile dubios rerum eventus confiderare folet , qui nunquam expertus oft adver am fortunaus .

NOTE.

1. Hoc queque ludibrium fortune cafus gerit exempla , in quibus Ciceronis 8. ediderit . I In variis loctionibus hac ad Atticumep. 1. quencumque fore sulerit recepta poteit optima videri : quan-cajum. Regius pratert , hoe queque lu-quim Gronovio probasur magis icri-dibrium cajus ediderit O forenna. peura Put. Hoc quoque indibrium causi 1. Optumum quidem fuer at cam patri-adiderie fertuna : ita ut caras accipiatur bus nobris mentem datam. I Hinc incipit in genitiyo ; quam in zem plurima con- Annibalis oratio apud Polyb.

African , duobus hic exercitibus casis, binis eadem hora captis simul incensis - Orb. cond. que castris, Syphace potentissimo rege capto, tot urbibus regniejus, tot nostri an. 551. imperii ereptis, me sextundecimum jam annum harentem in possessione Ita-Serv. Gem. lia, detraxifti. Potest victoriam malle, quam pacem, animus. Novi vo- & Tib.Clan. s bis spiritus magnos magis quam utiles, & mihi talis aliquando fortuna af- Nerone. fulfit . Quod fi in fecundis rebus , bonam quoque mentem darent Du ; non ea folum que evenissent, sed etiamea, que evenire possent, reputaremus. Ve omnium obliviscaris aliorum, satis ego documenti in omnes casus sum . Quem modo caffris inter Anienem acque urbem vestram positis, ac jam prope

10 Scandentem munia Roma videras : bic cernis , 3 dnobus fortifimis viris fratribus clar: fimis imperatoribus orbatum, ante memia prope obfefsa patria, b quibus terrui vestram urbem , ea pro mea deprecantem . MAXIME CUI-QUE forsuna minime credendum eft . In bonistuis rebus , nostris dubiis , tibi ampla ac speciosa danci est pax: nobis petentibus magis necessaria, quam ho-15 nefta. Melior tutiorque eft certa pax, quam sperata victoria. Hac intua, illa in Deorum manu est. Ne tot annorum felicitatem, in unius bor a dederis discrimen . Cum tuas vires , tum vim fortuna , Martemque belli communem,

propone animo . Utrinque ferrum , corpora humana erunt , nusquam minus quam in bello 4 eventus respondent. Non tantum ad id quod data pacc jam 20 habere potes, si pralio vincas, gloria adjeceris, quantum ademeris, si qued adversi eveniat. Simul parta ac sperata decora unius bora fortuna evertere , poseft . c Omnia in pace jungenda tue poteftatis funt, P. Corneli : tunc ea babenda fortuna erit, quam Du dederint. Inter panca felicitatis virtutifque

exempla M. Atilius quondamin bac eadem terra fuiset , si victor pacem pe-25 tentibus dedifset patribus noftris : fed non flatuendo tandem felicitati modum , nec coh.bendo efferentem se fortunam, quanto altius elatus erat, eò fadins corruit. Est quidem ejus, qui dat, non qui petit, conditiones dicere pacis: sed forsican d non indignisimus, , que nobismetipsis mulitam irrogemus . Non recusamus, quin omnia, propeer que bellum initum est, vestrasint : Sicilia, Sar-

30 dinia , Hispania , quicqu'd infulurum toto inter Africam Italiamque continetur mari. Carthaginienses, inclusi Africa litoribus, vos (quando ita Diis placuit) externa ctiam terra marique videamus regentes imperia. Haud nigave-

INTERPRETATIO.

b Me deprecantem en mala , que vestra d Cum non mereamini pacem ils etiam eivitati per me autea impenderunt, conditionibus obtinere, qua prins propofita Cum agitur de incunda pare , cunita funt , meliores tamen pofeere andetis . in tuo funt arbitrio ..

NOTE.

3. Duobus fortiffimis viris fratribus .] [/pei, feu expectationi. Asstrubale & Magone - Amiserat quidem 5. Qui nobil/metips multiam irroge-etiam Hannonem tertium frattem; sed mus. I Non adeo contemnende sunt res is force inter Duces feu Imperatores Pornonum, inquit Annibal; ut non aliquatenus digni videamur, qui pacem ob-4. Eventus respondent . 1 Subintellige tineamus, faltem nos ipfos mulctando . LII 2

Drb. cond. an. 551. Coff. M. Serv. Gem. Nerone.

rim, propter non nimis smeere petitam aut expectatam nuper pacem, suspe-Etam else vobis Punicam fidem . multim per quos petita fit , ad fidem tuenda pacis pertinet, Scipio. Vestri quoque (ut audio) Patres nonnihil etiam ob hoc, & Ti. Clan. quia parum dignitatis in legatione erat, negaverunt pacem. Annibal peto pacom ; qui neque peterem nifi utilem crederem : & propter eandem utilitatem c tu:bor eam, propter quam petii . & quemadmodum, quia à me bellum cæptum aft, ne quem ejus pæniteret, 6 quoad ipfi invidere Dei, praftiti: ita annitar , ne quem pacis per me parta paniteat .

> XXXL Adversus hac imperator Romanus in hanc fere sententiam refpondit. Non me fallebat, Annibal, adventus tui fpe Carthaginienfes & 10 prafentem induciarum fidem , & spem pacis turbaffe . neque tu id sane diffimulas, qui t de conditionibus superioribus pacisomnia subtrahas , prater ea , que jampridem in nostra potestate funt . Caterum , sicut tibi cura est, fentire cives tuos, quanto per te onere leventur: sie mibi laborandum est, ne que tune pepigerunt, bodie subtralla ex conditionibus pacis pramia perfidia pe babeant. Indigni, quibus eadem pateat conditio, ut etiam profit vobis frans, petitis. Neque patres nostri priores de Sicilia, neque nos de Hispania fecimus bellinn. & tunc Mamertinorum fociorum periculum, & nunc Sagunti excidium n bis pia ac justa induerunt arma . Vos lacestisse , & tu ipse fateris, & Ditteffes sunt : a qui & illius belli exitum secundum jus 20 sasque dederunt ; & bujus dant & dabunt . Quodad me attinet , & buman.e infirmitatis meminit, & vim fortune reputo, & omnia quacunque agimus, subjetta efse mille casibus scio. Caterim, quenadmodum superbe & violenter me faterer facere, si prinfquam in Africam trajecisem, te tud voluntate cedentem Italia & imposito in naves exercitu ipsum venientem ad pacem petendam afpernarer : fic nune , quan 2 prope manu conferta reflitantem ac tergiver fantem in Africam attraxerim, b nulla sum tibi 3 ve-

INTERPRETATIO. a Felicein Romanis illius belli finem tri-| 5 Nulle pudere tensor ad concedendum bnernnt, juxta id quod justitia postulabat. tibi quicquam .

NOTE.

 Queud ipfi invidere Dei . 1 Effeci nei quò pertinet illud Ennii , hæc duo cercharthaginiensium ullus haberet quod tandi genera opponentis, verum , in belquereretur de bello à me inchosto , donce lo , & mimicum in foro , non az jure ma-Dii ipfi inceptis & fortunz mez invide- nu confertum , fed mage ferre rem reperunt. Ad forense certanien respicerevi-1. De conditionibus superioribus pacis detur Scipio , cum ait se prope manu con-

omnia (ubtrabas.) Veluti ut naves longas ferta in Africam attraxille Annibalem , maxima ex parte traderent Carthagi- idque Indicant participia restinantem, as nienfes , ut triticum , hordeum , & pecu- terginerfantem , quorum hoc totum ex foniam , que imperaretur, prestarent: que roeft . 3. Verecundia obstrillus .] Nomenveconditiones anteà dicte fuerant.

2. Propo mann conferta . I Manum con- recundiz non tantum pudorem & moferere proprie eft dimicare. Trahitur ta- | deftiam fignificat , fed aliquando fumimen hac loquendi forma ad vindica- tur etiam pro quadam reverentia specie : tionem , que olim in re presenti per ut cam Brutus apud Ciceronem dixit , quandam certaminis imaginem frebit : notol exiltimatio Cinium valet , mibil po-

RESP ONSIO SCIPIONIS DE PACE. 455

recundid obstrictus. Proinde si quid ad ea, 4 in qua tum pax conventura vi- Urb. cond. debatur 5 (qua sint , nosti :) muleta navium cum commeatu per indu- an. 551. cias expugnatarum, legatorum violatorum adjicitur; est quod referam ad Cost. M. Serv. Gem. consilium. Sin illa quoque gravia videntio, bellion parate, quoniam pa- &Tib.Clau. em patinon potniftis. Ita infecter pace, ex colloquio ad fuos quum fe rece- Nerone piffent; 6 fruftra verba jactata renunciant. armis decernendum effe, habendamque eam fortunam, quam Dii dedissent.

XXXII. In castra ut est ventum, pronunciant ambo, Arma expedirent . milites, animosque ad supremum eertamen, non in unum diem, sed in perpeto tum, fifelicitas adeffet, victores. Roma an Carthago jura gentibus darent, ante crastinam nottem scituros. neque enim Africam, aut Italiam, sed 1 orbem terrarum victoria pramium fore; 2 par periculum pramio, quibus adversa puena fortuna suellet. Nam neque Romanis etiugium ullum 'patebat in aliena ignoraque terra: & Carthagini & supremo auxilio effuso ad-35 elle videbatur præsens excidium. Ad hoc discrimen procedunt postero die duorum opulentiffinorum populorum duo longe clariffimi duces, duo fortillimi exercitus; multa ante parta decora aut cumulaturi co die, aut eversuri. Anceps igitur spes & metus miscebant animos : contemplantibulque, modo luam, modo hostium aciem, quum oculis magis quam ra-20 tione penfarent vires, fimul læta, fimul triftia obverlabantur. quæ ipfis fua fponte non succurrebant, ea duces admonendo atque hortando subjieigne. Poenus, fedecim annorum interra Italiares gestas, tot duces Romanor, tot exercitus occidione occifos; & sua euique decora, ubi ad infignem alicujus pugna memoria milirem venerat, referebat. Scipio, Hispanias, C.

INTERPRETATIO.

a Et centra ils qui villi iffent imminere discrimen aquale pramie, quod villeres confequeturi effent .

Reritatio verceundia : & apud eumdem in feriptis nihil hujulmodi . Plerique hascriptum est lib. de Amicitia, maximum bent , frustra verba pacara renunciant. ornamentum amicitia sollit, qui ex en Pal. Verba perafta, quod tolerabile ali-sollit verecundiam. quatenus videtur. Gron. feribendum pu-

sellet verezumätien.

4. In sate tum pac canvatura viet tat, Freije verba jallet vermatien 5 betwe. I Variantibus Letilonius, licevim idezernatán verba jallet remaxim 5 perspolitio in deficientu in pieriojus 11. Orden verazuman. Difium per umarit, on the bique liter hare pole video intendente verazuman between 11. Difium per umarit, on the bique liter hare pole video intendente jallet nippode Italia, Africa; 5. Que limi vajit. 15 video legitur. Nondam enim in Akum, ace in Gaze Celeptis vagamallenarium en encima quideo te Gallium Transiplium per figurid mulle, id elt, plaiguid mul.

4 a nomes adjuiters. Aladia autem 16 in existina illia regionistici fiell imperiore in the contraction in the resistant per figurid mulle description in the contraction in the contraction of the contract vium expugnatarum cit porna ob raturos jam tum credibile erat .

2. Supreme.] Cum jam feilicet omnaves expugnatas debita. 6. Fruften verbis tentatam rem nun- ner vises ultimo conatu effudifiet. Gall. riant.] Hac yulgata lectio Sigonii eft ; Arres mooir fait ce dernier effert.

T. LIVII LIB. XXX. CAP. XXXIII.

an. 551. Coll. M. Necone .

Urb cond. recentia in Africa pralia & confessionem hostinan : quod neque non petere Dacem propter metum , neque manere in ea pra infita animis perfidia potuiffent . 3 ad hoc colloquium Annibalis in secreto habitum ac liberum fingenti qua & Tib. Clau. Velic flectic. Ominator, quibus quondam auspicius patres eorum purnavevint ad Ægateis infulas, ea illis excunt bus in aciem portendiffe Deas adeffe finem belli, aclaboris. In manibus effe pradam Carthaginis reditum domum in patriam, ad parentes, liberos, conjuges, penatefque Deos. cellus hace corpore, vultuque ita læto, ut vicille jam crederes, dicebat.

XXXIII. Inftruit deinde primos haftatos; post cos principes : triariis postremam aciem clauste. Non confertas autem cohortes aute sua quam- 10 que figna instruebat, sed manipulos aliquantum inter se distantes, ut esset foatium, quo elephanti hostium accepti nihil ordines turbarent . Lelium Ceujus ante legati, eo anno quaftoris, extra fortem ex Senatufconfuito opera utebatur) cum Italico equitatu ab finistro cornu, Masinistam Numidasque ab dextro oppositit. vias patentes inter manipulos antesignano- 16 rum velitibus (ea tune levis armatura erat) complevit. dato pracepto, a ut adimpetum elephantorum, aut post rectos refugerent ordines, aut in dextram lavamque discursu applicantes se antesignanis, viam, qua irruerant in ancipitia tela, belluis darent. Annibal ad terrorem primum elephantos (octoginta autem erant, quot milla unquam in acie ante habuerat) 20 instruxit: deinde auxilia Ligurum, Gallorumque, Balearibus, Maurisque admixtis; in fecunda acie Carchaginienses Afrosque, & Macedonum legionem; modico inde intervallo relicto subsidiarium aciem Italicorum militum (Brurii plerique crant, vi ac necessitate plures quam sua voluntate discedentem ex Italia secuti) inftruxit . Equitatum etiam ipsum circum- 2 e dedit cornibus: dextrum Carthaginienles, finistrum Numidæ temerunt. Varia adhortatio erat in exercitu inter tot homines: quibus non lingua . non mores, non lex, non arma, non vestitus habitulque, non causla militandi cadem effet . Auxiliaribus , & præfens , & multiplicata merces ex præda oftentatur. Galli proprio atque infito in Romanos odio 10. accenduntur. Liquribus campi uberes Italia, deductis exafperrimis montibus in frem victoria oftentantur . Mauros Numidafque impotenti Mali-

INTERPRETATIO.

a Us own impollerensur Elephansi , fla-zeum darene Elephansis ruentibus , us bi gim Pelites, aut per patentes intermanipu- poffent ex utraque parte telis obrui; tum les wias fucerent post omnes ordines ; aus ab ipsis Velicibus , tum ab antesignacis : ad dentra mlavamque discurrontes, inser five us paterent illibus ipsorum Velitum O antefignanos fe infererent , atque ita lo antefignanerum .

NOTE.

3 Ad bee colloquium Annibalis . I Ad- quia liberum erat ipli fingere quidquid at pratered Scipio colloquium inter veller , illud teahebat quo ipu libitum le & Annibalem habitum , qua in ne , erat.

VICTUS ULTIMO PRÆLIO ANNIBAL. 455

nissa futuro dominatu terret. Aliis alia spes ac metus jactantur. Carebagi- Urb. cond. niensibus monia patria, Dii penates, sepulchra majorum, liberi cum pa- an 551rentibus conjugefque pavida, aut excidiam fervitiumque, aut imperium Coff. M. orbis terrarum; nibil aut in metum, aut in spem medium oftentatur. b Quam &Tib.Clau. f maxime hae imperator apud Carthaginienses, duces suarum gentium in- Nerone. ter populares, plerique per interpretes inter immixtos alienigenis, agerent, tube cormaque ab Romanis cecinerunt : tantusque clamor ortus , ut elephanti in suos, finistro maxime cornu, verterentur, Mauros ac Nu-

midas. Addidit facile Mafinissa perculsis terrorem, nudavitque ab ea parto te aciem equestri auxilio. Paucæ tamen bestiarum intrepidæ in hostem acta. inter velicum ordines cum multis suis vulneribus ingentem stragemedebane . refilientes enim ad manipulos velites , quum viam elephantis ne obtererentur, fecifient; i in ancipites ad ictum utrinque conjiciebant hastas: nec pila ab antesignamis cessabant; donec undique incidentibus te-15 lis exacti ex Romana acie, hi quoque in suo dextro cornu ipsos Carthaginiensium equites in sugam verterunt. Lalius ut turbatos vidit hostes , addit perculfis terrorem.

XXXIV. Utrinque equite nudata erae Punica acies; quum pedes concurrit, nec spe, nec viribus jam par. ad hoc, dictu parva, 1 sed 20 magni cadem in re gerenda momenti res; congruens clamor a Romanis coque major & terribilior; dissona illis, ut gentium multarum discrepantibus linguis, voces. pugna Romana stabilis, 2 & suo & armorum pondere incumbentium in hostem : concursatio & velocitas illine major, quam

INTERPRETATIO.

b Chm bis adhortationibus aterentus iqua gentis milites 3 nec omnes perfeipfos a Annibal quidem apud Carchaginienfes , fed ann pauci per interpretes apud altern-Duces vero unulquifque, apud fue quif- genas populacións ipforum permuxeos.

NOTE.

1. In aneipites ad illum.] Refer no aut que propter levitatem , non mo-cipites ad Elephantes , potius quam ad do antrocium , fed etiam retrocium , hafas. Non quod etiam de haftis dici dettrecium, finistrofium aullo negotio vian, qua irrareriat in accipita tela, she lexviora fiant tela, impeciantur Elelusi darena? I de quod in fircipita non inphantia Anteliganais.
venio vi sus, suttari ut in editis legitra unde neceliario opendame al the commit. He per accersis lecito uniti a
terra unde neceliario opendame al the commit. He per accersis lecito uniti a
phantor, che quibus per alle discontinue al telescontinue utroque latere ; non autem que , aut |irruebant . in fummo & imo cuspidem haberent ;

non possit (nam paulo anteà dixit auctor, possent conjici. Nam pilis quoque, que viam, qua irruerent in ancipitia tela , bel graviora funt tela , impetebantur Ele-

Urb. coad. vis. Igitur primo impetu extemplo movere loco hostium aciem Roma-Coff. M. Serv.Germ. &Tib.Clau. Nerone.

ni. 4 alà deinde & umbonibus pullantes, in fummotos gradu illato, aliquantum fpatii, velut nullo reliftente, incessere, urgentibus & novissimis primos, ut semel motam aciem sensere; quod ipsum vim magnam ad pellendum hostem addebat . Apud hostes , b auniliares cedentes secunda ; acies Afri & Carthaginienses adeo non suftinebant, ut contra etiam, ne refistentes pertinaciter primos cadendo ad se perveniret hostis, pedem referrent. Igitur auxiliares terga dant repente : & in fuos verif, parrim refugere in fecundam aciem, partim non recipientes cædere; uti paulò ante non adjuti . & tune exclusi . Et prope duo jam permixta pralia 10 erant. outm Carthaginienses simul cum hostibus, simul cum suis cogerentur conferere manus, non tamen ità perculfos iratofque in aciem accepere; fed denfatis ordinibus, in cornua, vacuumque circa campum extra prælium ejecere, 3 ne pavidos fuga, vulneribulque milites, in certam & integram aciem miscerent. Caterum tanta strages hominum ar- 1 5 morumque, locum, in quo steterant paulo ante auxiliares, compleverat , ut prope difficilior transitus esfet , quam per confertos hostes fuerat i itaque qui primi erant hastati, per cumulos corporum ar-morumque, & tabem fanguinis, qua quilque poterat, sequentes hoftem , & figna & ordines confuderunt . principum quoque figna + fluctua- 20 ri corperant, vagam ante se cernendo aciem . Quod Scipio ubi vidit , receptui propere canere haftatis justic: & fauciis in postremam aciem subductis, principes triariosque in cornua inducit; quo tutior firmiorque media hastatorum acies esser. Ita novum de integro prelium ortum est : quippe ad veros hoftes perventum erat, & armorum genere, & ufu , e militie, & fama rerum gestarum, & magnitudine vel spei vel periculi pares. Sed & numero Romanus superior erat, & animo; quod jam equites, jam elephantos fuderat: jam prima acie pulfa, in fecundam pugnabat.

XXXV. In tempore Lelius ac Mafinissa pulsos per aliquantum spatii se- 40 cuti equites, revertentes in averfam hostium aciem incurrêre. Is demum

INTERPRETATIO.

a Posten vero Romani armo sive cubito, non sustentabat auxiliares suos , qui loco alypeique umbone instantes hoftibus , & cedebant , fed contrà pedem ipfa referebat, poliquam eos pepulerant , O loco cedere ne Romani cadentes primam illam acuem conferant, prosequentes essem . Oc. auxiliarium, si persinacius resservet, ad b Secunda hossum acise ex Caribagi-ipse, qui in secunda acie stabant, perve-niensseus agree Afric composite, non solum urens.

NOTE.

3. Ne pavidos fugă vulneribufque mi- incertam scribunt catream. litet.] Regius Cotex melius forte, ne pa-vido fugă vulneribulque milite, finceram fed vide Gronov. 4. oblerv.6. O integram aciem miscerent ; alii pro

equi-

equitum impetus fudie hoftem. multi circumventi in acie cæfi : multi per Urb. cond. patentem circa campum fuga sparsi, tenente omnia equitatu, passim inte- an 551. rierunt. Carthaginensium sociorumque casa eo die supra millia viginti : Serv. Gem.

par ferme numerus captus est, cum fignis militaribus centum triginta tri- &Tib.Clau. s bus, elephantis undecim. Victores ad duo millia cecidere. Annibal cum Nerone, paucis equitibus inter tumultum elapfus, Adrumetum perfugit : omnia & in pralio, & ante aciem, priufquam excederet pugna, expertus. & confessione etiam Scipionis, omniumque peritorum militiz, illam laudem

adeptus, fingulari arte aciem co die instruxisse. Elephantos in prima fron-10 te : quorum fortuitus impetus, atque intolerabilis vis. figna fequi, & fervare ordines (in quo plurimum (pei ponerent) Romanos probiberet. Deinde auxiliares ante Carthaviniensuon aciem , ne bomines mixticollucione om-

nium gentium, quos non fides teneret, sed merces, liberum receptum fue a baberent: fimil primum ardorem atque impetum hostinan excipientes fatiga-If rent; ac & finibil alind, vulnes ibus fuis ferrum hoftile bebetarent. 2 Tum, ubi omnis spes effet, milites Carthaginienses Afrosque, ut omnibus rebus aliis

pares, eo quod integri cum fessis ac saucis pugnarent, superiores effent: Italicos intervallo quoque diremptos, incertos focii an boftes effent, in postremam aciem summotos. Hoc edito velut ultimo virtutis opere, Annibal 20 quum Adrumetum refugifiet, accitusque inde Carthaginem & fexto ac trigo-

simo post anno, quam puer inde profectus erat, redisset; fassus in curia eft, non pralio modo se, sed bello victum, nec spem falutis alibi quam in pace imperranda effe. XXXVI: Scipio confestim à pratio expugnatis hostium castris dire-

25 peilque, cum ingenti præda ad mare ac naves rediit; nuncio allato, P. Lentulum cum quinquaginta roftratis, centum onerariis, omni genere commeatus, ad Uticam accessifie. Admovendum igitur undique terrorem perculfæ Carthagini ratus, misso Lalio Romam cum victoria nuncio, Cn. Octavium terrestri itinere ducere legiones Carthaginem jubet : ipfe 30 ad suam veterem novà Lentuli classe adjunctà: prosectus ab Utica, por-

tum Carthaginis petit. Haud procul aberat, quum velata infulis ramisque olea Carthaginiensium occurrit navis. Decem legati erant principes civitatis, auctore Annibale milli ad perendam pacem, qui cum ad puppim pratoria navis accessissent, velamenta supplicum porrigentes, orantes , 35 implorantesque fidem & misericordiam Scipionis; nullum iis aliud re-

sponsum datum, quam ut Tunetem venirent : eo se moturum castra. ipse ab contemplato situ Carthaginis, non tam noscendi in prasentia

a Deinde Panos Afrofque milites , in quibus fpem omnem fuam reponebat :

NOTE

BORROW & INTERPRETATIO, duffith street to

1. Si nihil aliud , valneribas fais. Il libus , alii bulneribus fuis : refte , fi ver-Scripti ignorant fatigarene , ac nibil a- bum adjicins quod miffilibus respondent , lind; fed corum loco habent alii miff- velati tardarent.

Tit. Liv. Tom. III. Mmm

an. 551. Coff. M. Serv. Gem. & Tib.Cfan Nerone.

IIth. cond. a quam deprimendi hostis causta, Uticam, codem & Octavio revocato. rediit. Inde procedentibus ad Tunetem nuncius alfatus. Verminam Svphacis filium cum equitibus pluribus, quam peditibus, venire Carthaginienlibus auxilio. pars exercitus cum omni equitatu 1 . Saturnalibus primis agmen aggressa, Numidas levi certamine fudit. exitu quoque fugat intercluso, à parte omni circumdatis equitibus, quindecim millia hominum exfa, mille & ducenti vivi capti funt, & equi Numidici mille & quangenti : fiona militaria duo & septuaginta. Regulus ipse inter tumultum cum paucis effugit. Tum ad Tunetem eodem, quo antea, loco, castra posita, legatique triginta Carthagine ad Scipionem venerunt, & illi quidem mul- 10 to miserabilius quam ante (quo magis cogebat fortuna) egerunt : sed aliquanto minore cum mifericordia ab recenti memoria perfidia auditi funt . In confilio, quanquam justa ira omnes ad delendam stimulabat Carchaginem; tamen quum & quanta res effet, & quam longi temporis obsidio tam munita & valide urbis, reputarent, & ipfum Scipionem 2 exfpe- 15 ctatio fuccessoris venturi ad paratam alterius labore ae periculo finiti belli famam, folicicarer; ad pacem omnium animi versi funt.

> XXXVII. Postero die, revocatis legatis, & cum multa eastigatione perfidiz monitis, ut tot cladibus edocti, tandem Deor, & jusjurandum effe crederent; conditiones pacis dicta : Ut liberi legibus suis viverent. 20 quas urbes, quosque agros, quibusque finibus ante bellum tenussent, tenerent , populandique finem eo die Romanus facere . Perfugas , fugitivosque , & captivos omneis redderent Romanis, & naves rostratas, præter decem triremes, traderent: elephantofque, quos haberent domitos, neque domarent alios . Bellum neve in Africa, neve extra Africam, injufsu populi Roma- 25 ni gererent. Mafinifsæ res redderent, fædufque cum eo facerent. Frumentum, flipendiumque auxiliis, donec ab Roma legati redifficat, praftarent. 1 Decem milia talentum argenti descripta , pensionebus aguis , in annos quinquaginta folverens. 2 Obfides centum arburatuscipionis darent nec mi-

INTERPRETATIO.

1 Quam ut boftibus insultaret, eifque animos demeret.

NOTE.

1. Saturnalibus primis .] Hec vera le-jueta nostra hodie diceremus, vinge-qua-Rio: his attent verbis indicatur dies has remillient de livres.

3. Objidas entant. 1 Hoc numero condium Decembrem apud Romanos celetents et his Polyb. At Appianus cen-

brabantur pluribus diebus; itaque 54 tum & quinquaginta pueros numerat ar-turnalia prima indicant xvi. Calend. Ja-bittatu Scipionis eligendos; cui favere Neronis Confulis, fupra cap. 17.

nuarias, Sic apud Ciceronem lib. 13. ad videtur quod lib. 33. ipfe Livius feribit Atticum ep. ult. eum ferundis Saturnali-petentibus Carthaginiensibus centum ob-bus. De iis Feriis Macrob. lib. 1. cap. ... lides redditos; de exteris, si in iide per-2. Expellatio fucciforii. I Tib. Claudii manereat, spem factum. Unde seguitur plures fuille quam centum.

1. Decem millia talen tum argenti.] Mo-

nores quatuordecim annis, neu triginta majores. Inducias ita fe daturum, fi Utb. condi per priores inducias naves oneraria capta, quaque fuifsent in navibus, refti- an. 551. tuerentur. Aliter nec inducias, nec spem pacis ullamesse. Has conditiones Coll. M.
Serv. Gent. legati cum domum ferre justi in concione ederent, & Gilgo ad dissuaden- &Tib.Class. dam pacem processisset, audireturque à multitudine, inquieta eadem & Netone. imbelli; indignatus Annibal, dici ea in cali tempore audirique, arrepeum Gilgonem manu sua ex superiore loco detraxit. 3 Qua insueta libera civitatt ipeeies, quum fremitum populi movisset, perturbatus militaris vir

urbana libertate, Novem, inquit, annorum à vobis profettus, post sextum to & tricesimum annum redu . Militares artes (quas me à puero fortuna nunc privatanune publica docuit) probe videor scire. Orbis ac fori jura, leges, mores, vos me oportet doceatis, Excufata imprudenția, de pace multis verbis disferuit, quam nec iniqua, & necessaria esset. Idomnium maxime difficile erat, quod ex navibus per inducias captis, nihil prater ipsas 15 comparebat naves: neque inquisirio erat facilis, 4 adversantibus paci. qui arguerentur. Placuit naves reddi, & homines utique inquiri. Catera,

qua abessent, astimanda Scipioni permitti: atque ita pecunia lucre Carthaginienses. Sunt qui Annibalem ex acie ad mare pervenisse; inde praparata nave ad regem Antiochum extemplo profectum tradant: postulantique 20 ante omnia Scipioni, ut Amibal fibi traderetter; responsum este, Anniba-

lem in Africa non efse.

XXXVIII. Postcaquam redierunt ad Scipionem legati, quæ publica in navibus fuerant, ex publicis descripta rationibus quaftores, qua privata profiteri domini justi: pro ca summa pecunia i viginti quinque millia 25 pondo argenti prasentia exacta, induciaque Carthaginiensibus data in tres menses. Additum, ne per induciarum tempus alio ufquam quam Romam mitterent legatos: & quicunque legati Carthaginem venifsent, ne ante dimitterent eos, quam Romanum imperatorem, qui, & que petentes, venissent, certiorem facerent. Cum legacis Carthaginiensibus Romam missi 10 L. Veturius Philo, & M. Marcius Ralla, & L. Scipio imperatoris frarer. Post eos dies, commeatus ex Sicilia Sardiniaque tantam vilitatem annonae

effecerune, ut pro vectura frumentum mercator nautis relinquerer. Romæ ad nuncium primum rebellionis Carthaginiensium trepidatum sucrat ; NOTE.

3. Que insuta libera Civitati species. I fabantur , & plebem concitabant ut præ: Gall. La vené d'une nouveauté si extraordinaire dans une Ville libre , ayant ex- ca in majus diferimen adducebatur . Facicité le murmure du peuple. lius autem confenfuri videbantur cate-

Activation de la companya del companya del companya de la companya del la companya de la company

4. Adversantibus paci qui arguerentur.] ris pacis conditionibus , si ejus necessis-

Mmm z

Urb. cond. Coff. M. Serv. Gem. Nerone .

jussusque erat Tib. Claudius mature in Siciliam Classem ducere, âtque inde in Africam trajicere, & alter conful M. Servilius ad urbem morari i donec quo statures in Africa essent, letretur. Segniter omnia in comparanda deducen daque classe pro Tib. Claudio consule facta erant : quod Patres de pace Scipionis porius arbitrium else, quibus legibus daretur, quam confulis censuerant. Prodigia quoque nunciata sub insam famam rebellionis, terrorem attulerant. Cumis Solis orbis minui vilus, & pluiclapideo imbri. & in Velicernoagro terra ingentibus cavernis confedit, arboresque in profundum hauftæ Ariciæ forum , & circatabernæ , Frufinone murus aliquot locis, & porta de cœlo tacta: & in palatio lapidibus pluit. Id prodi- 10 gium more patrio novendiali facro, cerera hoftiis majoribus expiata. inter quæ etiam aquarum infolica magnitudo in religionem verfa. nam ita abundavit Tiberis, ut ludi Apollinares, circo inundato; extra portam Collinam ad adem Erycina Veneris paratifint. Carerum ludorum ipfo die, serenitate subita orta, pompa duci cœpta ad portam Collinam, re revocată deductaque în circum est; quum discellisse inde aquam, nunciatum effet: lætiriamque populo & Indis celebritatem addidir fedes fua folenni spectaculo reddita.

XXXIX. Claudium Confulem profectum tandem ab urbeinter portus Cofanum ! Laureranumque arrox vis tempestatis adorea, in merumin- 10 gentem adduxit . 2 Populonios inde quum pervenisser , sterisserque ibi dum reliquum tempestatis exseviret; 3 Ilvam Insulam, & ab Ilva Corficam, à Corfica in Sardiniam trajecit, ibi superantem 4 Infanos montes. multo & favior & infestioribus locis tempestas adorta, disjecit classem. Mul-

NOTÆ.

s. Laurstanumquo. 3 Apparet non Low- fuille portum ex adverfo Populonio-rentiamo portum intelligi, qui vel nul-lu, vel cette il Latio ad Laurentum ("Gapa tr.7raja. Forte volui noiter En-procul 3 Cofano. Relongiin ab occider-prinnam portum feribere, qui nune parte talli Tulkie litore, tali fuille finen, del Falif-p Populonii propiot. quo agitur, portum, ex Livii narratio- 2. Populonies.] Nomen eft urbis in ne conflat . Non etiam idem fuit cum Tufcia; locus adhuc Populania vocatur , portu Trajani, qui tunc nullus eo no- juxta l'lambinum, vulgo Prombino. mine ; fed Centum Cella vocchatur; 3. l'una infula n.] llus quæ & Æ-nunc Cività Veccha: o omnia quippet thalia, infula est Tyrcheni maris ad mehac loca ad ortum Cojani portus (duo ridiem Populoniorum , hodie inflexo bus milliaribus ab eo qui valgo Porto- nomine Elba: ubi Cofmopolis in ditione Hercole) tita funt ; at post rempetta- Magni Ducis, & portus Longonis , olim tem, Populonios delata ett Tiberii Clau- Aigous portus, qui paret Plumbini Prindii Classis quod appidum Cofe ad oc-cipi i feu potius Hilpanis presidium ibi cafum zitivum titum eit . Nallus quidem obtinentibus .

inter Cofin & Populonios portus oc 4. Infanos mentes I Montes qui Sar-currit Laureranus nomine. Sed effe po- dinia a Septentionalem dividunt , à tuit belii hujus tempore : potuit & facile metidionali dicti funt Infani, quod inin nomine vel ipfe Livius, vel Libratius vii fint , & ex iis pravalidi & incerti errare . Sufpicatur Cluver. Scapritanum ventorum flatus in mare ruant .

tæ quaffatæ armamentifque spoliatæ naves: quædam fractæ. Ita vexata ac la. Utb. cond. ecraca classis Carales tenuit ubi dum subductæ reficiuntur naves, hiems ann. 551. oppreffit : eireumactumque anni tempus ; & nullo prorogante imperium , Serv. Geni privatus Tib. Claudius classem Romam reduxit, M. Servilius, ne comi- & Ti. Claus r tiorum caussa ad urbem revocaretur; dictatore dicto C. Servilio Gemino, Nerone, in provinciam est profectus. Dictator magistrum equitum P. Ælium Patum dixit. Sape comitia indicta 5 perfici tempestates prohibuerunt. Ita-

que quem pridie Idus Martias 6 vereres magiftratus abiffent, novi fuffocti non effent; respublica fine curulibus magistratibus erat . L. Manlius Torquarus pontifex, eo anno moreuus, in locum ejus furfectus C. Sulpicius Galba . ab L. Lieinio Lucullo , & Q. Fulvio adilibuseurulibus ludi Romani ter toti inftaurati. Pecuniam ex zrario feribz viatorefoue zdilitii elam egef-

fiffe per indicem comperti, damnati funt, non fine infamia Luculli adilis.P. Ælius Tubero, & L. Latorius adiles plebis vitio creati, magistratu se abr c diearunt quum ludos ludorumque caussa epulum Jovi fecissent, & signa

tria ex mulctaticio argento facta in Capitolio posuissent. P Cercalia ludos dictator & magister equitum ex sena tusconfulto secerunt. XL. Legari ex Africa Romani fimul Carchaginiensesque quum venif-

fent Romam, senatusad ædem Bellonæ habitus eft . ubi quum L. Veturius 20 Philo, pugnatum eum Annibale effe a suprema Carchaginiensibus pugna, finemque tandem lugubri bello impositum, ingenti latitia Patrum expofuiffer; adjecie, Verminam etiam Syphacis filium, quæ parya bene geftæ rei accessio erae, devictum. in concionem inde prodire jusfus, gaudiumque id populo impertire. Tum patuere facta gratulatione, omnia in urbe tem-

25 pla, supplicationesque in triduum decretæ. Legatis Carthaginiensium & Philippi regis (nam ii quoque venerant) petentibus, ut senatus sibi daretur, responsum justin Patrum ab dictatore est, consules novos eis senatum daturos effe.Comitia inde habita, ereati confules Cn. Cornelius Lentulus, P. Ælius Partus: pratores M. Junius Pennus, cui fors urbana evenit . M. Vale-20 rius Falto Brutios, M. Fabius Buteo Sardiniam, P. Ælius Tubero Sieiliam

NOTE.

5. Perfici tempeftates prehibuerunt.] Co-/Matronis Cereris ob raptam Proferpinam mitium in foro usque ad hac tempora te-luctum, & filiam quarentis cum face pe-do caruit. Propteres Comitis eo loco in-regrinationem imitantibus: circumferedica, ingruente tépestate, dissoluta fuerunt batur pompa cum fignis Deorum , & ludi Sed centuriata comitia creandorum magi- fiebant, spectante in togis candidis populo firatuum, de quibus hic agitur, in Campo à pridie idus Aprilis per dies octo, proxi-

Martio habebantur, non in Comitio. mo die post Circenses.

6. Veteres magistratus abissent. 1 Nova 1. Suprema Carthaginiensibus pugna. 1 loquendi forms pro abdicassent . Tritum Scripti omnes & editi habent suprema est apud nostrum abire Magistratu: sed cum Carsnaginiensibus pugna. Nimitum non facile alibi reperias eo fensu Magi-fratum abiisse. Annibale postremam suisse cum Cartha-Aratum abiiffe .

7. Cerealia .] Cerealia facra in ho giniensibus: licet non fuisset postrema , notem Cereris celebrabantur, exemplo cum hostibus: etenim cum Vermina die facrorum Eleufiniorum apud Gracos : micandum po ftea fuerat :

Urb. Cond. est sorticus. De provinciis consulum nihil ante placebat agi, quam legari Concel Len- cipium alterius, prospiciebant animis. Cn. Lentulus consul cupiditate fla-

tal & P. A. grabat provincia Africa; feu bellum foret, facilem victoriam, feu jam finiretur, finiti tanti belli se consule gloriam petens. Negare itaque prius quiequam agi passurum, quam sibi Africa decreta esset; concedente collega,moderato viro & prudenti qui gloriz eius certamen cum Scipione, praterquam quod iniquum effet, ctiam impar futurum cernebat . Q. Minucius Thermus & Manius Glabrio, tribuni plebis, rem priore anno nequicquam tentatam ab Ti. Claudio confide , Cn. Cornelium tentare ajebant . Ex auftorita- 10 tate Patrum latum ad populum else, cuius vellent imperium in Africa else. Omnes quinque & triginta tribus P. Scipioni id imperium decresse. Mulcis contentionibus, & in fenatu & ad populum acta res , postremo ed deducta eft, ut Schatui permitterene. Parresigitur jurati (ita convenerat) cenfine. runt . Uti confules provincias inter fe compararent , fortirenturve , uter Ita- 1 4 liam, uter classem navium quinquaginta haberet. Cui classis obvenisset, in Siciliam navigaret : fi pax cum Carthaginienfibus componi nequifset, in. A. fricam trajiceret. Conful mari, Scipio codem, quo adbuc, sure imperii terrarem gereret . Si conditiones convenirent pacis, tribuni plebis populum rogarent , utrum confulem , an P. Scipionem , juberent pacem dare : & quem , 10 fi deportandus exercitus victor ex Africa efset, deportare. Si pacem per P. Scipionem dari, atque ab codem exercitum deportari justificent, ne consul ex Sicilia in Africam trajeceret . Alter conful , cui Italia evenifset , duas legio: nes à M. Sextio Pratore acciperet . XLI. P. Scipioni cum exercitibus, quos haberet, in provincia Africa 16

Philippi regis & Carthaginienfium auditi essent. belli finem alterius prin-

prorogatum imperium . Prætori M. Valerio Faltoni duz legiones in Brutiis. quibus C. Livius priore anno prafuerat, decreta. P. Ælius prator duas legiones in Sicilia ab Cn. Tremellio acciperet. Legio una M. Fabio in Sardiniam, quam P. Lentulus propraetore habuisset, decernitur. M. Servilio priorisanni confuli, cum fuis duabus item legionibus, in Etruria proroga- 30 tum imperium eft. Quod ad Hispanias attineret, aliquot jam annos ibi L. Cornelium Lentulum & L. Manlium Acidinum effe. uti confules cum tribunis agerene, si cis videretur, ut plobem rogarent, cui juberent in Hispania imperium efse. is ex duobus exercitibus in unam legionem conferiberet Romanos milites , & in quindecim cobortes focios Latini nominis quibus provin- 35 ciam obtineret: 1 veteres milites L. Cornelius, & L. Manlius in Italiam deportarent. Cornelio confuli quinquaginta navium classes ex duabus classibus, Cn. Oltavii, que in Africa efset , P. Vilii , que Sicilia oram tuebatur , decreca : ut quas naves vellet, deligeret . P. Scipio quinquaginta longas naves haberet, quas habuifset. quibusfi Cn. Offavium, ficut prafuifset, pracise 40 vellet , Octavio propratore in eum annun imperium esset : si Lalium prafice-

NOTA.

^{1.} Veteres . 1 Veteranos intelligit, qui in utroque exercitu Hispanico, id eft, Romanorum in Hifpania.

OUERUNTUR ROMANI DE PHILIPPO. 462

ret , Ostavius Romam decederet : reduceretque naves , a quibus proconfuli Urb. cond. usus non esset . Et M. Fabio in Sardiniam decem longe naves decrete . Et ann. 552. consules duas legiones urbanas scribere justic: ut quatuordecim legionibus Coff. Ca. eo anno, centum navibus longis respubl. administraretur.

XLII. Tum de legaris Philippi , & Carthaginichsium actum . Priores Ælio Pato. Macedonas introduci placuit, quorum varia oracio fuit : partim purgantium, quæ questi erant missi ad regem à Roma legati de populatione sociorum: partim, ultroaccufantium quidem & focios populi Romani, fed multo infestius M. Aurelium, quem ex tribus ad se missis legaris delectu habito 10 Substitisse, & se bello lacessisse contra foedus, & sape cum prafectis suis fi-

gnis collaris pugnalle: partim, postulantium, ut Macedones, duxque corum Sopater, qui apud Annibalem mercede militaffent, captique in vinculis essent, sibi restituerentur. Adversus ea M. Furius, missus ad idipsum ab Aurelio ex Macedonia, disseruir, Aurelium relictum, ne socii populi Ro-I c mani festi populationibus atque in jurid ad regem desicerent; sinibus sociorum

non excessise: ded se operam, ne impune in agros corum transcenderent populatores. Sopatrumb ex purpuratis & propinquis regis efse : eum cum quatuor millibus Micedonum, & pecuniam: suon nuper in Africam esse, Annibali Carthaginienlibufque auxilio. De his rebus interrogati Macedones:quum 20 perplexe responderent, 1 ipfiante responsum culerunt, Bellum quarere regem, & si pergat, propediem inventurum. Dupliciter ab eo sudus violatum: O quod fociis populi Romani inispias fecerit, bello armifane lacestiverit: O

quod hostes auxiliis & pecuniá juverit. Et P. Scipionem rette atque ordine Videri fecifse & facere, quod eos, qui arma contra populum Romanum ferenas tes capti funt, hostium numero in vinculis babeat. & M. Aurelium è republicafacere, gratumque idsenatui esse, quod socios populi Romani, quando jure faderis non posset, armis tueatur. Cum hoc cam erifti responso dimiffis Macedonibus, legari Carthaginienses vocati a quorum atatibus dignitatibulque conspectis (nam longe primi civitatis erant) tum pro se quisque di-

to cere vere de pace agi . Infignis tamen inter exteros Afdrubal erat (Hadum populares cognomine appellabant) pacis semper auctor, adversusque fa-Ctioni Barcinæ. Eo tum plus illi auctoritaris fuit, belli culpam in paucorum cupidicatem à republica transferenti. qui quum varia oracione ulus elset . nune purgando erimina, nune quadam fatendo, ne impudenter certa negan-

INTERPRETATIO.

3. Quibus opus Scipio non haberet . b Ex numero procerum qui circa Rogem .

NOTE.

1. Infiante responsum tulerant.] Etti, cedonum Legatorum orationem certò & 1. 1930 auss 171900 auss 1 auterius. 2 p. 11. Consumi Carculani Ostonomi culture de peptiere. Yunca respondente : qua-perficiele respondinte, i sique propriet di modo gitus feri pouti et i più priais cendum responsimo. Que detrecent il adrespondim fercent cique acciperente al mitratere, nutura Gron. Infesteure legen Romans ? Nisi dicamos perpieta illo-dam, Com perfical respondente, 35f assum respondis por extendis evet laboralit e per prespondimenta, 35f assum respondis por extendis evet laboralit e per prespondimentalismo. non fuille. fed Romanos ad priorem Ma-

T. LIVII LIB. XXX. CAP. XLIII.

trib. Cond. tibus difficilior venia efset, nune monendo estam Patres conficciptos, utrea.

Ann. 151. bus feundis mod fle ae moderate aeterentre; 55 fe deque Hammourn audifera.

Colf. Con. Contençuirenfer, 65 rempore ait voluiferat, detwory infife pacis contitiones.

Considere quest tune petereut. RARO SINUL HOMNIBUS bosams forsamen bo
graphic peten, manque utenten date. Populams Romanum es invisitam efset, quod in fecundis.

namque mentem dari. Populam Romanum co invillum este, quod in secundis verbus spere or conflicte munitari. E. hercale, invinadum fusie, si diter facereme EX INSOLENTIA, quibus mova bona fortami sit, impotentes lestit in sinaire: Populo Romano ustitat, an prope jam obsolute a villuria guadia este, a plus pen pare condo villis, quibus montendo imperium auxisse. Caterorum miterabilior oratio siti, commemorantium, Ex quantis ophini est operacidas este carbos quientemes mibil es qui modo orbem prope terra una obtimussem armis, spereste, espreter Carribagnis manta. Ili inclusso, non terra, non mari quiequam siti suis cernere. Orbem quoque sipsim, a penatesi ta babitirure, si sono in es quoque, quo mibil usterius sis, sperie, populas Romanus vestis. Quam selecti misericonista Patres apparetes, senarorum su unum intelium persissie. Carchaginensium succlamadas setumi, per quan unum intelium persissie.

unum insestum persidiæ Carchaginensium succlamasse serunt, Per quos
Deos sedus isturi estent, quann eos, per quos ante istum estee, sfesellisent ?
Per eostem, inquit Astrubal, qui tam insessi sunt successionalismos.
XLIII. Inclinatis omnium ad pacem attimis, Co. Lentulus consul e cui

classis provincia erat , Senatusconsulto intercessit : Tum Man. Atilius & Q. 10 Minucius tribuni plebis ad populum tulerunt, Vellent, juberentne senatum decernere, ut cum Carthaginiensibus pax fieret. O quemeam pacem dare , quemque ex Africa exercitus deportare juberent : De pace uti rogalsent ompes tribus juscrunt : pacem dare P. Scipionem , eundem exercitus deportare . Ex hae rogatione fenatus decrevit, ut P. Scipio ex decem leg atorum fenten- 1 e tia pacem cum populo Carthaginiensi, quibus legibus ei videretur, faceret. Gratias deinde Patribus egere Carthaginienses , petieruntque, ut sibi in urbem introire, & colloqui cum civibus suis liceret, qui capri in publica custodia elsene. else in iis pareim propinquos, amicolque suos, nobiles homines; partim ad quos mandata à propinquis haberent . Quibus conven- 20 tis quum rurlus pererent, ut fibi quos vellent, ex iis redimendi potestas fieret ; justi nomina edere . & quum ducentos ferme ederent , Senatulconful. tum factum eft, Ut legati Romani ducentos ex captivis, quos Carthaginienles vellent , ad P. Cornelium Scipionem in Africam deportarent: nunciarentque ei , mt , si pax convenifset , fine pretio cos Carthaginienfibus redderet. Fe- 2 c ciales quum in Africam ad fœdus feriendum ire juberencur; ipfis postulanti-

INTERPRETATIO.

A Est quibus fortuna prospera prater solitum faver, infessere, O nimio exultan- quaginta naves . Est gaulos in amusti am incidere .

NOTE.

2. Carerorum miferabilier . I Legatorum feilicet Carthagintenfium zeliquorum ;

bus,

privasque verbenas secum ferrent : uti prator Romanus bis imperaret , ut ann. 552. fadus ferirent , illi 1 pracorem sagmina poscerent . Herbæ id genus ex arce Cost. Con. Corn. Lenfumptum dari fecialibus folet, Ita dimilli ab Roma Carthaginienles quum tul. & P. /E. in Africam venissent ad Scipionem, quibus ante dictum est legibus, pacem liq Paro. fecerunt. Naves longas, elephantos, perfugas, fugitivos, captivorum qua-

tuor millia tradiderunt; 3 inter quos Q. Terentius Culleo fenator fuit . Naves provectas in altum incendi justit quingentas fuisse omnis generis . quæ remis agerentur, quidam tradunt : quarum confpectum repente incen-10 dium ram lugubre fuiffe Pœnis, quam fi ipfa Carthago arderer. De perfugis gravius, quam de fugitivis consultum : nominis Latini qui erant, securi

percussi. Romani in crucem sublati.

XLIV. Annis ante quadraginta pax cum Carthaginiensibus postremo facta erat , Q. Lutatio , A. Manlio confulibus . bellum initum annis post tri-1 6 bus & viginti, P. Cornelio, Ti. Sempronio confulibus. Finitum eft, 1 feprimo decimo anno, Cn. Cornelio, P. Ælio Pæto confulibus. Sæpe postea ferunt Scipionem dixisse . Ti. Claudii primum cupiditatem, deinde Cn. Cornelii . fuise in mora, quo minus id bellum exitio Carthaginis finiret. Carthaginiensibus quum prima collario pecunia diutino bello exhaustis diffici-20 lis vidererur, mæstiriaque & sletus in curia esset, ridentem Annibalem fe-

runt confpectum, eujus quum Afdrubal Hædus rifum increparet in publico flery, quum iple lachrymarum eaussa esset ; Si quemadmodum oris babitus cernitur oculis, inquit, sic & animus intus cerni posset, facile vobis appareret, non laci, sed prope amentis malis cordis bunc, quem increpatis, risum ef-

2 . Se . qui tamen ne quaquam adeo est intempestivus, quam vestra ista absurda atque abborrentes lacbryma funt. Tunc fleffe decuit, quam adempta nobis arma, incensa naves, interdictum externis bellis. illo enim vulnere concidimus . 3 Nec esse in vos odio vestro consultum ab Romanis credatis. NUL-LA MAGNA CIVITAS din quiescere potest. si foris bostem non habet, do-30 mi invenit. Ut pravalida corpora ab externis cauffis tuta videntur, sed suis

INTERPRETATIO.

b Unufquifque fuum lapidem fuamque verbenam. a Impedimento fuillo .

NOTE:

1. Pratorom fagmina poferrent .] Vide; cimo anno, quam coptum eft, non annulib.1.cap.34. merat annum primum, arque ita decimum 2. Inter ques D. Terentius Culles.] Non octavum intelligit; & generaliter in ejufante Scipio Legatos de pace sudire voluit, modi loquendi generibus non comprehen-

quam Q. Terentius captivus à Carthagi-nienfibus dimiffus effet, teite Plutarcho in apophth. 2. Aberrents Lachyms. JNempe à ratio-1. Septimo decimo anno .] Sic legitur in ne abhorrentes,non congruentes tempori .

veteribus libris omnibus. Correverst Glar. 3. Nec effe in vor odio veftro cenfultum feripferatque decimo estavo: sed Livius, ab Ramanis. 1 Malim, quod suspicatur cum dixit bellum finitum effe feptimo de | Glar. sais vefri , ut fit , nec putate Ro Nnn

Tit. Liv. Tom. 111.

an. 552. lio Pato.

Urb. cond ipfa viribus onerantiar. Tantion nimirum ex publicis malis fentimus , quantum ad privatas res pertin:t: nec in eis quicquam acrius, quam pecunia dam-Corn, Len- mon stimulat, Itaque quon spolia victa Carthagini detrabebantu quum inertul. & P.E. mem jam ac nudam destitui inter tot armatas gentes Africa cerneretis, nemo insemuit . nunc quia tributum ex privato conferendum est , tanquam in , publico suncre comploratis. Quam vercor, ne propediem sentiatis levissimo

in malo vos bodie lachrymaffe. Hate Annibal apud Carthaginienfes . Scipio concione advocata, Malinillam, ad regnum paternum Cirtha oppido, & caterisurbibus agrifque, qua ex regno Syphaeis in populi Romani potestatem venissent, adjectis donavit. Cn. Octavium elassem in Siciliam ductam Cn. Cornelio confedi tradere juffit. legatos Carchaginienfium Romam proficifei, ut que ab se ex decem legatorum sententia pacta essent, ca Pa-

trum auctoritate populique jussu confirmarentur.

XLV. Pace terra marique parta, exercituin naves imposito, in Siciliam Lilybaum trajecit . inde magna parte militum in navibus mixta, iple 10 per latam pace non minus quam victoria Italiam, effusis non urbibus modo ad habendos honores, sed agrestium etiam turba obsidente vias, Romam pervenit : triumphoque omnium elariffimo urbem est invectus. Ar genti sulit in grarium 1 pondo centum millia viginti tria, militibus ex præda a quadragenos aris divifit . Morte lubtractus spectaculo magis hominum, quam 10 triumphantis gloria, Syphaxeft; Tibure haud ita multo ante mortuus, quo ab Alba traductus fuerat. Conspecta mors tamen ejus fuit, quia publico funere est elatus. Hune regem in triumpho ductum Polybius, 3 haudquaquam spernendus auctor, tradit. Secutus Scipionem triumphantem est 4 pilco capiti imposito Q. Terentius Culleo: omnique deinde vita, ut di- 16 gnum erat, libertatis auctorem coluie . a Africanum cognomen militaris prius favor, an popularis aura eclebraverit, an sieuti Felicis Sulla, Magnique Pompeji patrum memoria, coeptum ab affentatione familiari fit , parum compertum habeo. Primus certe hie imperator nomine victæ ab se gentis est nobilitatus . exemplo deinde hujus , nequaquam victoria pares ,infignes imaginum títulos, claraque eognomina familia fecere.

INTERPRETATIO.

a Utrum militum favor frequenti ufu impofuerit Africani cognomentum .

NOTE.

manos contra vos ita statuisse odio vestri . , in hoc secundo bello Punico describendo: 1. Pondo centum millia viginti tria.] verum vult eum in hac re nequaquam

momenti; coque maxime ufer iple Liv.

Nobis, trois million buit cens vint buit fpetnendum elle, fed potius ejus tellimonium non levis effe ponderis, atpote qui 1. Quadragenes aris .] Id eft , affes no- eudem tempore vixetit , Scipionis iphus familiaris .

3. Handquaquam permendus auster.] 4. Pileo capiti impefito.] Pro more li-Hoc non vult Livius generaliter intelli-bertorum qui redutar libertatis iyunbogi : elt enim Polyoius auctor non modo lum acropiebant in maum iffine , & pi-non fpenendai, led egregius , & magni leati fuaus l'atroni comitari folebant .

FINIS LIBRI XXX.

TITI LIVII PATAVINI H ISTORIARUM

LIBER XXXL

EPITOME EJUSDEM LIBRI.

ELLI adverfus Philippum Macedonia rezem quod intermissum erat, repetiti causse feruntur ba. a. Tempore initiorum duo istranes Acarrames, qui non initiati erant, Athenas venerums, & in sararium Cereris cum aliis popularibus suis intraverums col bos,

tangum nefas fommum commisfolms, ads Arbenienflous cas fi fonts. Acarma-marinis forum commos i, ad vindicandos i los auxilium a Polisipo penerum. Pamis mentilos poli pacem. Carbaginienflous datam s, i quinquente ma quinque filmo amo de moto condica, cam Antonienflum, qui obfidebante à Polispo, legati auxilium di fensus petifires & fensus id confusi certalian, pelos quosi e telescome continuas labor gravise cara, diffusionnes te cunic authoristas Patrum, su fosta civitati forri opem pondus siberet estima de Salprico confilm mandatum (f. 1; que exercitui in Maccolina data (f. 1, que fil-bus pratiis cam Polispo prospere pagavere. Arydeni à Polispo podosfifi, ada exemplem Seguntionom, los feques occiderante. L'emis pra-

NOTA:

Incipit Quarta Decas, in qua descri- quo titulo Decas hac tota laudari ă plebitur prasertim Bellum Macedonicum, l'risque solet.

INTERPRETATIO.

a Tempore que celebrabantur arcana Co- b Valuit Senatús authoritas ?

NOTE:

1. Quingentosmo quinquagosimo, Alias calculo. Si tamen Fast or Capitolinos ses perperam legicatur quinquatesmo qua- quamur cum endem a annus erit quinq dragosmo, Correxit Sigonius ex Livii gentosmus quinquagospmus secundus. N. n. 2. tor Gallos Insubres rebellantes, & Amilcarem Panum, bellum in ea parte molientem, acie vicit. Amilcar eo bello occifus est, & millia hominum triginta quinque. Praterea expeditiones Philippi regis, & Sulpicii confulis , expuenatione que urbium , ab utroque factas , continet . Sulpicius conful , adimoantibus rege Attalo, & Rhodiis , bellum gerebat. Triumphavit de Gallis L. Furius prator.

Urb. cond. an. 552. Coff. Cn. lio Pato.

M E : quoque juvat, velut ipse in parte laboris ac periculi suerim, ad sincm belli Puttici pervettisse. nam etsi prosteri ausum, perscripturum res omneis Romanas, in partibus singulis cantioperis fariga-Corn. Len- ri minime conveniat ; tamen quum in mentem venit , a e tres & fexaginta annos (tot enim funt à primo Punico ad fecundum bellum s finitum) aque multa volumina occupalle mihi , quam occuparine quadringenti octoginta octo anni à condita urbe ad Appium Claudium confulem, qui primus bellum Carchaginiensibus intulit; jam provideo animo, velut qui proximis litori vadis inducti mare pedibus ingrediuntur, ouicould progredior, in valtiorem me altitudinem, ac velut profundum 10 invehi : & crefcere pene opus, quod prima quaque perficiendo minui videbatur. Pacem Punicam belkim, Macedonicum excepist periculo haudquaquam comparandum, aut virtute ducis, aut militum robore : claritate regum antiquorum, vetustaque sama gentis, & magnitudine imperii, quo 3 multa quondam Europa, majorem partem Afia obtinucrant 15 armis, prope nobilius, Caterum coeptum bellum adversus Philippum decem ferme annis, triennio priusdepositum erat, quum Ætoli & belli & paeis fuillent cauffa. 4 vacuos deinde pace Punica jam Romanos, & infenfoe Philippo, quum ob infidam adverlus Ærolos, aliosque regionis ejusdem

NOTE.

1. Me quoque survat.] Subintelligi de- Reges Scleucide, ad Arfacis Parthi defebet comparatio cum Romanis, qui tem-chionem, retinuerunt: que Alie Gracis pore belli Punici secundi vizeraut: Quali tunc cognite major reverà pars erat. dicat, quemadmodum illius atatis civi-Porro multa Europa malim , quam mul-bus jucundum fuit defunctos effe pericu-tam. Si enim ad parsem referas magnam lis ejus belli , sic mihi quoque ipsi gra-potitis dicerem.

tim ett ejus narrandi labore esse per-

nctum. qui après avoir fait la Paix avec les Car-2. Tres & sexaginta ann.] Ab ann. u. c., thaginois , n'avojent plus d'affaires sur les function .

489. quo Ap. Claud. Caudex conful cum bras, Oc.

A full of factor from beliam prime in the full of factor from beliam prime in full or see that the camera.

3. Male againet Exposed in the camera.

3. Male againet Exposed in factor for the full of gnam tenuerat : in Afra vero, cum mi- pecuniumque Poenis adverfus Romanos nori Afia, Syriam, & Perficas Provin- bellantibus ab eodem millam. 3. implomcias ad Indiam usque subegit, & Syriz tam ab Atheniensibus contra illum opem .

focios pacem, tum ob auxilia cum pecunia nuper in Africam missa Anni- Urb. cond. bali, Poznifque, preces Athenienfium, quos agro pervaftato in urbem an ss compulerat . excitaverunt ad renovandum bellum ... Corn. Len-

II. Sub idem fere tempus & 1 ab Attalo rege 2 & Rhodiis legati vene-tul. P. Elio rune, nunciantes, Afiz quoque civitates 3 folicitari. His legationibus re. Pato, sponsum est; cura Asianam rem senatui fore. Consultatio de Macedonico bello integra ad confules 4 , qui tune in prœlio cum Boiis erant , rejecta eft. Interim 5 ad Ptolomaum 6 Ægypti regem legati tres miffl, C.Clau-

dius Nero, M. Æmilius Lepidus, P. Sempronius Tuditanus: ut annun-10 ciarent victum Annibalem Poenosque, & gratias agerent regi , quod in rebus dubiis, quum finitimi etiam focii Romanos defererent, in fide manfiffet: & peterent, ut si coacti injuriis bellum adversus Philippum suscepiffent, pristinum animum erga populum Romanum conservaret. Eodem

fere tempore P. Ælius conful in Gallia, quum audiffet à Bous ante suum 1 c adventum incursiones in agros sociorum factas , duabus a legionibus subirariis tumultus ejus caussa scriptis, additisque ad eas quatuor cohortibus de exercitu suo, C. Oppium præsectum socium hae tumultuaria manu > per Umbriam (quam 8 tribum Sappiniam vocant) agrum Bojorum invadere julit. Iple eodem, aperto itinere, per medios montes duxit. Op-20 pius ingressus hostium fines, primo populationes satis prospere, actuto

INTERPRETATIO.

a Legionibus subitò ac velut ex tempore, non legitimo delectu, conscripcio.

NOTE.

1. Ab Artale Rege.] Pergami, five Afir | capite conflat. 2. Et Rhodiis.] Rhodus, infuiz & ur- ter Ægypti Reges eo nomine quintus,

bis nomen, in mari Carpathio à litore Epiphanes dictus, Philopatore patre mor-Cariz, que Alie minoris provincia eft, tuo, quinquennis regnase capit circa viginti millibus passuum, distitz. Ea Soli ann. u. c. 549dicata fuit, qui nulia non die ibi fe con spiciendum prabere dicinur; ejusque que connino posta;, ab alis haic; à colosso nobilitata septuaginta cubitos plerisque illi tribuitur: Nilo & Memalto, qui inter septem colts miracula phiticas Pyramidibus inclyta: Turcia numerabatur. hodie Italis Redi; nobis desserva l'ife de Rhodes: à Turcis capta, & mili-tibus S. Joannis Hierofolymitani ero inter Apenalnum montem & mare A-

5. Ad Ptolomaum .] Hic Ptolomaut in-

6. Ægypti .] Ægyptus in Airica Afia-

ithu S. Jonnah Hieronolymum ero-pus of many 13. Philippo felicers well as the common. A sure of the common of the common of A. Bairman in prails can Bail er sant.] extriginism. Hos common for the common of the common of the common of the common of the common for pairman in pravious erast conger can monitan, a quenadandom as figorius of confider smbo Bojos provinciam habe-bant, fed Ælius folus ne nelli legi per per pion annia un tra Sprailam crede-lo cam Boils dimicavit, fed coran tan-zem appellandem, a fall Livius ipfe ad than agron populatus and, are chose iplo. Vanbriaga offener.

dem.

tich cond, fecit, Delecto deinde ad 9 castrum Mutilum fatis idoneo loco, ad demetenan. 352. da frumenta (jam enim matura erant fegetes) profectus, b neque explora-Coff. iil to circa, nee stationibus fatis firmis, que armate mermes atque operi intentos tutarentur, politis, improvilo impetu Gallorum cum frumentatoribus est circumventus. Inde pavor to fugaque ctiam armatos cepit. Ad c fentem millia hominum palata per fegetes funt cala: inter quos infe C.Onpius prafectus. Cateri in castra metu compulsi, inde fine certo duce confenfu militari proxima nocte, relicta magna parte rerum fuarum, ad confulem per laltus prope invios pervenere. Qui, nifi quod populatus est Bojorum fines, & eum Ingaunis Liguribus fœdus icit, nihil, quod elset me- 10 morabile, aliudin provincia quum gellisset, Romam rediit,

III. Quam primum fenatum habuit, universis postulantibus, ne quam prius rem quam de Philippo fociorumque querelis ageret; relatum exremplo eft: decrevitque frequens senatus, ut P. Ælius consul , quem videretur ei, eum imperio mitteret, qui classe accepta, quam ex Sicilia ne Cn. Octavius reduceret, in Macedoniam trajiceret. M. Valerius Lævinus propretor missus a circa Vibonem duodequadraginta navibus ab Cn. Octavio acceptis in Maccdoniam transmiss. Ad quem quum M. Aurehin levatus venifset, edocuifsetque eum, quatros exercitus, quantum navium numerum comparalset rex, & guernadmodum circa omnes non 20 continentis modo urbes, fed etiam infulas, partim iple adeundo, partim per legatos, conciret homines ad arma: majore conatu Romanis id eapelsendum bellum else, ne cunctantibus iis auderet Philippus, quod Pyrrhus prius aufus ex aliquanto z minore regno elset : hec eadem feribere Aurelium consulibus & senatui placuit.

IV. Exitu hujus anni a quum de agris veterum militum relatum esset. qui ductu atque auspicio P. Scipionis in Africa bellum perfecissent; decreverunt Patres, ut M. Junius pretor urbis, fi ei videretur, decemviros agro Samniti Apuloque, 1 quod ejus publicum populi Roma.

INTERPRETATIO.

b Cum nee vicina loca explorafet ; Oe. militibus in pramium bene navatz opes Cam altum offet de agre veteranis te affignando.

NOTE.

a. Cafrum Mutilum .] Metilum five 1. Circa Vibenem .] Brutiorum oppi-Mutita, oppidulum eit in ca Gallie Cif- dum fuit Vibe Valentia, que & Hippo & padanz parte , quam Æmiliam veteres Hipponium, in ora maris Aufonii; unde dixere , & que nunc Romagna , fitum, finus Vibonenfis , nunc Golfo di Santa decem milliaribus à Foro Livii: videtur Enfemia : hodieque castrum Pibona didegenerate in Matiliane vocabulum : di- citat, non procul Mente Leone in Caeitur enim vulgo Modigliana, eltque in labria ulteriore.

ditione Magni Tufcie Ducis , in confi- 2. Minore regno. 1 Epiri nempe , quo nio Pontificia ditionis. majus fine dubio Macedonicum.

nio Pontificize ditionis.

10. Amante cepin: Cepinspro ecempavie,
non pro incepin. Est cuim pavor armatos
ager sive Sumnii, sive Apulin, veteranis
occupavit atque in sigam impulit.

nleffet, metiendo dividendoque crearet. Creati P. Servilius, Q. Cacilius Urb.cond Metellus, C. & M. Servilii (Geminis ambobus cognomen erat) L. & A. an. 552. Hostilii Catones, P. Villius Tappulus, M. Fulvius Flaccus, P. Elius Pa- Coff. Ca. tus, Q. Flaminius. Per cos dies P. Ælio 2 confulum comitis habento, P. Æli Perto creati confules P. Sulpicius Galba, C. Aurelius Cotta. Pratores exinde facti, O Minutius Rufus, L Furius Purpurco, Q. Fulvius Gillo, Ca. Sergius Plancus. Ludi Romani scenici eo anno magnifice apparateque facti ab adilibus curulibus, L. Valerio Flacco, & L. Quinto Flaminio .

Bidoum inflauratum est: frumentique vim ingentem, quod ex Africa P. to Scipio miserat, 3 quaternis aris populo cum summa fide & gratia diviferunt. 4 Et plebeii ludi ter toti inftaurati ab adilibus plebis, L. Apuftio Fallone & Q. Minucio Rufo, qui s ex adilitate prator creatus crat.

& Jovis epalum fuit ludorum causta.

V. Anno 1 8 quingentefimo quinquagefimo ab urbe condita, P. Sul- Urb. cond. 15 picio Galba, C. Aurelio confulibus, bellum cum rege Philippo initum an. 553. eft; paucis mensibus post pacem Carthaginiensibus datam. Omnium pri. Coll. P.Sulmum cum cam rem Idibus Martiis, quo die tum confulacus inibatur, P. Sul- Aurelio. picius conful retulic: fenatulque decrevit, uti confules majoribus hoftiis rem divinam facerene, quibus Diis ipfis videretur, cum precatione ea :

20 Quam rem senatus populusque Romanus de republica, deque ineundo novo bello in animo baberet; ea res uti populo Romano, sociisque, ac nomini Latino, bene ac feliciter eveniret. a Secundum rem divinam, precationemque, ut de republica, deque provinciis senatum consulerent. Per cos dies opportune irritandis ad bellum animis y & litera à M

25 Aurelio legaro, & M. Valerio Lavino propratore allata: & Athenienfium nova legatio venit, que regem appropinquare finibus fuis nunciaret : brevique, non agros modo, sed urbem etiam in ditione ejus futuram, nifi quid in Romanis auxilii foret. Quum pronunciaflent consules rem divinam ritè persectam esse, & precationem admi-

30 sille Deos, aruspices respondère, lætaque exta futile, & prolationem

INTERPRETATIO.

a Post Sacrificia fatta . NOTE.

colis vacua , aut ob incolarum rebellio- nostratibus ferme totidem ac dimidio: nem publicata effet. erant enum adhue , ni fallor, unciales .

a. Confulum comitia habenta lQuid eft quod Gronov mavult confule ? non rite acil ? an potius confuleribus modo, fed & . Ex adilizar protest creatus ran. Igialtorum Magistratuum comittis prafuit tur non initio Magistratus sui, sed anno Conful: fed hec codem tempore fiebant , definente folebant Ædiles ludos edere . & qui consulum cometiis praetat, idem Pratorum, rediliumque comitis spacbest. sis tribus consulatibus, dimera Livium of 3. Quaternis aris. I Modius itsque assistituda annis à Faite Consulatibus, quos bus quatuor veniit Romanis, hoc ett cum Sigonio fequimur

T. LIVII LIB. XXXL CAP. VI.

an. 553. Sulpicio, C. Aurelio.

this cond finium, victoriamque, & triumphum portendi; tum litera Valerif Aureliique lecte, & legati Athenienfium auditi . Senatus inde confultum factum eft, ut fociis gratiz agerentur; quod din folicitati, ne obsidionis quidem meru fide deceffiffent. De auxilio mittendo rum respondere placere, quum confules provincias fortiti ellent: arque is conful, cui Macedo- e nia provincia evenisset, ad populum tulisset, ut Philippo regi Macedonum indiceretur bellum.

VI. P. Sulpicio provincia Macedonia forte evenit, isque rogationem

promulgavit, Vellent, juberent Philippo regi Macedonibufque, qui sub regno e jus effent, ob injurias, armaque illata fociis populi Romani bellum in- 10 dici, alteri confuli Aurelio Italia provincia obrigit. Prætores exinde fortici fune, Cn. Sergius Plancus urbanam, Q. Fulvius Gillo Siciliam: Q. Minucius Rufus Brutios , L. Furius Purpureo Galliam . Rogatio de bello Macedonico primis comitiis ab omnibus ferme centuriis antiquata est. id quum fessi diuturnitate & gravitate belli sua sponte homines tadio laborum pe- 1 c riculorumque fecerant, tum Q. Babius tribunus plebis viam antiquam criminandi Patres ingressus, inculaverat bella ex bellis seri, ne pace unquam frui plebs posset. Ægre eam rem patsi Patres, laceratusque probris in senatu tribunus plebis, & consulem pro se quisque hortari, ut de integro comitia rogationi ferenda ediceret, castigaretque segnitiem 20 populi : atque doceret quanto damno, dedecorique dilatio ea belli futura effet.

VII. Consul in campo Martio comitiis habitis, priusquam centurias in foffragium mitteret, concione advocata, Ignorare, inquit, videmini mihi, Quirites, non utrum bellum an pacem babeatis, vos consuli: (neque 29 enim liberum id vobis permittit Philippus, qui terra marique ingens bellum molitur:) sed utrum in Macedoniam legiones transportetis, an hostem in Italiam accipiatis. Hoc quantum intersit, si unquam ante alias, Punico certe proximo bello experti eftis. Quis enim dubitat, quin, si Saguntinis obfessis sidemque nostram implorantibus impigre tulissemus opem, sicut patres 30 nostri Mamertinis tulerant; totum in Hispaniam aversuri bellum suerimus, quod cunctando cum sunma clade nostra a in Italiam accepimus? Neillud quidem dubium est, quin bunc ipsum Philippum pattum jam per legatos, literafque cum Annibale in Italiam tragicere; mifo cum claffe Lavino, qui ultro ei bellum inferret, in Macedoma continuerimus. & quod 35 time fecimus, quiam bostem Annibalem in Italia haberemus, id nune pulso Italia Amibale, devictis Carthaginiensibus, cunstamur facere? b Patiamur expugnandis Athenis, scut Sagunto expugnando Annibalem passi sumus, fernitiem noftram experiri regem. Non quinto inde menfe, quemadmodum

INTERPRETATIO.

a Quali advocavimus in Italiam . Ifra, quemadmodum pafi sumus ut Hanb Patiamer at Philippus , expugnande nibal , cam experiretur, expugnande Sa-Athenas, experimentum faciat ignavia no guntum .

ab Sagunto Annibal, fed quinto inde die, quam 1 ab Corincho folverit Urb. Cond. naves , in Italiam perveniet . Ne aqueveritis Annibali Philippum , ne an 553. Carthaginiensibus Macedonas; Pyrrbo certe aquabetis. dico quantum 2 vel Sulpicio, C. vir viro, vel gens genti praftat. Minima accessos semper Epirus regno Ma- Aurelio.

cedoni a fuit, & bodie eft . Peloponne fum totam in ditione Philippus habet, Agofque ipfos; non vetere fama magis, quam 3 morte Pyrrhi nobilitatos . 4 Nostra nunc compara . quanto magis florentem Italiam, quanto magis integras res, falvis ducibus, falvis tot exercitibus, quos Punicum pofica bellum absumpsit, aggressus Pyrrous, tamen concustit, & victor prope ad 10 ipfam whem Romam venit! Nec Tarentini modo, oraque illa Italia, quam majorem Graciam vocant, e nt linguam, ut nomen secutos crederes, sed Lucanus, & Brutius, & Samnis, à nobis defecerunt. & Hae vos, ft Philippus in Italiam transm. serit, quietura aut mansura in fide creditis? 3 Manserunt en:m Punico poste a bello . nunquam isti populi , nisi quum deerit ad quem 15 desciscant, à nobis non deficient. Si pignifet vos in Africam trajecere, hodie in Italia Annibalem & Carthaginienses boftes baberetis . Macedonia potius , quam Italia, bellum habeat, bostium urbes agrique ferro atque igni vastentur. Experti jam sumus foris nobis quam domi sel ciora potentioraque arma esse. Ite in suffragium bene juvantibus Diis: & qua Patres censucruit, vos 20 jubete. Hujus vobis fententia non conful modo autor cit, fed etiam Dis immortales, qui muhi facrificanti precantique ut boc billion milu, senatui, vobifque & fociis ac nomini Latino, classibus exercitibusque nostris bene ac

feliciter eveniret; lata omnia prosperaque portendère. VIII. 4 Ab hac oratione in luffragium miffs, a uti rogarat, bellum 25 jufferunt. Supplicatio inde à confulibus in triduum ex Senatufconfulto indi-

INTERPRETATIO.

c De quibus Tarentinis & mugue Gra- & Cum post hanc prationem , rogata efcia incolis credi pofiet, ees Pyrrho, Graco fent populi fufragia ; omnes Juxta id qued homini adhafifie, quod sadem lingua neere- regaverat Confui , confuerant bellium gerendum adverjus Philippum . tur , O quod Graci nomen praferres . d Hos populos -

NOTE.

1. Ab Curinelin.] In Macedonam pote-fispik ad ilb. 19, 129.11.
flate tune crat Cottathus, licer proc. la
Macedonia.

1. Vel voi voiro.] Philippum extollit isper l'yrchum, de Macedonia fispik spil-pin anaccompare, l'yrour poil l'yrchum, de Macedonia fispik spil-pin anaccompare, ut toutou violendamque fis, soit l'yrchum, de Macedonia fispik spil-pin anaccompare, ut t'ornovio videnois, ut casfe sisfespie sirvaet. Catetour segue autour procession de l'accompare, ut t'ornovio videnois que control de l'accompare, ut t'ornovio videnois procession de l'accompare de l'accompare, ut tendence de l'accompare de l'accomp donum quidem majus ut plurimim fuit res, pro credere poffetis. nomen , nec tamen Epirus accesso Mace | 5. Manferunt enim Punico posteà bello.] doniz fuit, licet minor potentia gloria- Hæc ironice dicta; nam vere detecerunt

he gentes ad I cenos . 3. Morte Pyrthi nobilitates.] Qua ta- 1. Uti rogarat .] Formula approbandi tione Argis perierit Pyrthus , diximus legesfuit, mireger; five, poltquam fuf-Tit. Liv. Tom. III. Oog

Ozb. Cond. Cla eft, obsecratique circa omnia pulvinaria Dii, quod bellum cum Phi-Sulpicio, C. Aurelio.

lippo populus justiflet, id beneac feliciter eveniret. b consultique feciales ab confule Sulpicio, bellum quod indiceretur regi Philippo, utrum ipfi utique nuntiari juberent, an latis effet, in finibus regni, quod proximum prafidium effet, eo nunciari; feciales decreverunt, urrum eorum fecifict, e recte factum, Confuli à Patribus permissum, ut quem videretur ex iis, a qui extra lenatum essent, legatum mitteret ad bellum regi indicendum. Tum de exercitibus consulum prætorumque actum. consules binas legiones scribere justi: 3 veteres dimittere exercitus. Sulpicio, cui novum ao magni nominis bellum decretum erat, permissum, ut de exercitu, quem 10 P. Scipio ex Africa deportaffet, voluntarios, quos posset, duceret: invitum ne quem militem veterem ducendi jus effet. Prztoribus L. Furio Parpureoni, & Q. Minucio Rufo quina millia socium Latini nominis consul daret: quibus præsidiis alter Galliam, alter Brutios provinciam obtineret. Q. Fulvius Gillo & ipfe jusius, ex eo exercitu, quem P. Ælius eonful ha- 15. buillet, c ut quisque minime multa stipendia haberet, legere, donce & iple quinque millia socium ac nominis Latinis effecisset: id prasidio Sieiliz provineix effet. M. Valerio Faltoni, qui prator priore anno Campaniam provinciam habuerat, prorogatum inannum imperium eft, uti proprator in Sardiniam trajiceret, atque de exercitu, qui ibi effet, quinque millia 20 socium nominis Latini, qui corum minime multa stipendia haberet, legeret. Et consules duas urbanas legiones scribere justi: que, si quo res posceret, multis in Italia contactis gentibus Punici belli societate, iraque inde tumentibus, mitterentur. Sex legionibus Romanis eo anno ufura ref-

IX. In ipio apparatu belli legati ab rege Ptolomato venerunt, qui nun-

INTERPRETATIO.

b Feciales interzogati an fusficeret bel- Philippo juberet bellum indici, sive silum denunciari in eo Macedonum prefi- gnificari ad præsidium ejus proximum . dio, quod preximum effet finibus Roma-norum, responderunt fere ut uttovis mo-pore quam alii ejuldem exercitas, milido rite à Confule denantiaretur : five ipfi, taffet .

NOTE.

fragia per tabellas ferri corperunt, literz [torum vel Magistratuum. dur U.R. sed quanqu'àm unusquisque le-gem admittentume d'sormuld unceteur , positia veteres dimittere exercitus : I Num non ideo sequitur, ut Sigonius putavit, quid enim ad tanum bellum dar legioà Livio, alitique auctoribus ea de re agen- nes fi exercitus dimittantur qui antea tibus , hanc formulam exprimi : itaque comparati erant ? nifi exerciteum nom!prout narratio exigit, ita ajunt, ati re ne intelligas partem exercituum, Veteragarat, uti rogaffent, quemadmodum re- mes nempe, qui in unoquoque exercitu. Cette legionibus 6. usa est hoc anno Res-2. Qui extra Senatum effet.] Fecialem , publica . feilicet , qui non effet é numero Senaciarunt, Athenienses adversus Philippum petisse ab rege auxilium. caterum Usb. Cond. essi communes socii sint, tamen nist ex authoritate populi Romani, neque an \$33-cia sem neque exercitum desendendi aut oppugnandi cui si squam caussa regem Salvicio Co in Graciam missurum esse. Vel quieturum eum in regno, si populo Romano Aurelio. ipfum auxilia, qua facile adversus Philippum tueri Athenas possent, misen-

focios defendere liceat; vel Romanos quiefcere, si malint, passurum, atque rum . Gratic regi ab lenatu acta, responsumque, Tutari socios populo Romano in animo efse : fi quare ad id bellum opus fit , indicaturos regi. regnique eius opes scire subsidia sirma actidelia sua respublica esse. Munera deinde legacis 10 in fingulos 1 quintim millium aris ex Senatulconfulto milla. Quum delectum confules haberent pararentque que ad bellum opus efsent : civitas religiola, in principiis maxime novorum bellorum, supplicationibus habitis jam, & obsecratione circa omnia pulvinaria facta: ne quid præ-

termitteretur, quod aliquando factum elset; ludos [ovi donumque vo-1 c vere confulem, cui provincia Macedonia evenifset, juffit. Moram voto publico Licinius pontifex maximus attulit, quinegavit ex incerta pecunia vovere debere . 3 Si ea pecunia non posset in bellum usui esse; reponi statim debere, nec cum alia pecunia misceri. quod nis factum esset, votum rite folvi non polse . Onanguam & res , & auctor movebat;

20 tamenad collegium pontificum referre conful juisus, a fi posset recte votum incertæ pecuniæ fuscipi. polse, rectiulque etiam else, pontifices decreverunt. Vovit in eadem verba conful, praeunte maximo pontifice. quibus antea quinquennalia vota fuscipi folita erant : praterquam quod

tanta pecunia, quantam tum, quum folveretur, fenatus cenfuifser, lu-25 dos, donaque facturum vovit. Tories ante ludi magni de certa pecunia voti erant: 3 ii primi de incerta. X. Omnium animis in bellum Macedonicum versis, repente nihil mi-

nus eo tempore timentibus, Gallici tumultus fama exorta est. Infubres, Cenomanique, & Boii, excitis 1 Statiellis Iriatibulque, & carteris Liguto stinis populis. Amilcare Poeno duce, qui in iis locis de Aldrubalis exercitu substiterat, Placentiam invalerant: & direpta urbe, ac per iram magna

INTERPRETATIO.

a An poffet :

NOTE.

1. Quinum millium orie .] Si alles un-, tanter pro , fiquidem quandoquidem . claler dicamus, aftimari poterunt libris 3. E primi de incerta.] Primum boc yo-ferme 258. Francicis. 2. Si en pecunia in bellum u/ui efte non fumptus corum nulla certa fumma taxata

2. Sie pennium wemme win ges men nampens cottum name.

gesten ; vije, nom ex hypotheti dicitur; facett, veltrit determ millium; fed fab
inutvellis, fi pennius illa quar voveres-incerts quantitate, veltrit quantam tunc
tur ad ludor, non deberet in belli ufus Senatus juifilet om voti campos factus
impend, cam reposendam ette feorting ieste populus Romanus.

ab alia quavis pecunia: fed illud 6. ac- 1. Sentiellis tri atibufque.] Legitur vul-cipiendum est atfirmate atque affere go Sallyis, Bratibufque: fed neutri Li-

O00 2

Sulpicio, C. Aurelio.

Urb. Cond. ex parce incenfa, vix duobus millibus hominum inter incendia minafque an. 553. relictis, trajecto Pado ad Cremonam diripiendam pergunt. Vicina urbis andica lades, spatium colonis dedit ad claudendas portas, przsidiaque per muros diponenda. 4 ut obfiderentur tamen prius quam expugnarentur:

nunciologue micterent 3 ad Przetorem Romanum . L. Furius Purpureo, qui tum provincia præerat, carero ex Senatulconfulto exercitu dimiflo, præter quinque millia socium ac Latini nominis, cum iis copiis in proxima regione provincia 4 circa Ariminum substiterat .. is tum senatui serepsit, quo in cumultu provincia esset. Durum coloniarum, que ingentem illam tempestatem Punici belli subterfuzissent, alteram captam ac direptam ab 10 bostibus, alscramoppuenari. Nes inexercitu suo satis prasidii colonis laborant bus fore, nili quinque millia focium quadraginta millibus hostium (tot enim in armis effe) trucidanda objicere velit, & tanta fua clade, jam inflatos excidio colonia Romana, augere hoftium animos.

XI. His literis recitatis decreverunt, ut C. Aucelius conful exercitum, 15 cui in Etruriam ad conveniendum diem edixerat. Arimini cadem die adelle juberet; & aut iple, fi per commodum reipublica poffet, ad opprimendum Gallicum tumultum proficisceretur; aut L. Furio pratori scriberet, ut quam ad eum legiones ex Etruria venifient, millis in vicem earum quinque mulibus fociorum, qui interim Ecruriz przedio effent, proficificeretur ipfe ad coloniam liberandam obfidione. Legmos item mittendos in Africam centuerunt, eoldem Carthaginem, eoldem in Numidiam ad Malanislam. Carthaginera, ut nunciarent, covem corson Amilegrem reli-Etum in Gallia . hand fatis feire ex Afdribalis prins , anex Magonis poftea exercitu, bellum contra fordus facere. Exercitus Gallorum, Ligurumque 21. excivisse ad arma contra populum Romanum. eum si pax placeret, reue-

NOTE.

guilici propriè generis-erant. Sallyi qui- numerantur à Plinio: quanquam Friam & dem, live Salyes, Liguribus ad occalum Dertonam Ptolemeus perperam Taurinisfinitimi , & aliquando Gallo Liguribus tribast .. annumetati, fed proprie in Gallia , & a. Ur obfiderentur tamen.] Subintellige.

Provincia que pott Nathonents dict . ur, fi quidemexpugnandi efsent, tamen Horum capat Aqua Sextia vulgo An necesse esset eos prius obsideri : vel illud .. en Provence : verum longius à Gallis Cif- lamen , accipietur hoc loce pro fairem . padanis, de quibus hic agitur , diffiti : ut falrem obliderentur , nec primo im-Hvates autem dici possunt incole Infule petu caperentur ; atque ut possent mit-Tyrrheni matis, Hou: sed neque illa h. c tere legatos ad petendum auxilium pertinesent . Logendum itaque Statiel- 3. Ad Prato em Romanum] Ita fant ledes , quatrum civitas Aque Statillorum, gendum cam Sigonio, non ut vulgo ad nune vulgo Arque , in Ducatu Montispopulus Romanou: noque enim Romam Ferrati : Iriatibu/que fic di. ris ab Iria op | miferunt , fed ad Futium Purpurconem, pido , cujus memenere in hoc tra ru qui Provincie Callie praera, ut mor flinius , Ptolemeus , atque Itineraria : Inojicitur ..

nunc Voghera in Mediobiacuta Decate, 4. Circa Ariminum. I In confinio nidecimo terme miliari à Dentone. Het minen Gellie Chelpine, fant oppida duo inter nobilia Ligarum

eandum illis , & dedendum populo Romano efse e fimul nunciare juffi, Urb. Cond. perfugas sibi non omnes redditos esse. magnam partem corum palam Carthay in obverfari dici: ques c'mprebendi conquirique debere, ut ex fade-Sulpicio, C, re ressituantur - Hac ad Carthaginienses mandata - Masinista gratulari Aurelio. s juffi, quid non patrium modo recuperafset regnum, fed parte florentiffima Syphacis fin um adjetta etiam auxifset . nunciare praterca jutti , bellum cum rege P' lippo susceptum, quod Carthaginienses auxilis juvisset, in-

juriafque inferendo fociis populi Romani, flagrante bello Italia, coegifset classes exercitusque in Graciam mitti; & d flinendo copias, caussa inpri-10 mis fuifset ferius in Africam trajiciendi. Petere, ut ad id bellum mitteret aux lia Numidarum equitum. Dona ampla data, qua ferrent regi, vala aurea argenteaque, toga purpurea, & palmata tunica, cum eburneo

scipione, & roga prætexta cum curuli sella: justique polliceri, i fi quid ci ad firmandum augendumque regnum opus esse judicasset, enixe id popu-15 Ium Romanum merito ejus præstaturum. Verminæ quoque Syphacis fi-

lii legati per cos dies senatum adierunt; exculantes errorem adolescentiamque , & culpam omnem : in fraudem Carthaginiensium avertentes . Et M.sinssam Romanis ex boste amicum factum: V.rminam quoque annixurum, ne officiis in populum Romanum aut à Mafinifsa, aut ab ullo also vin-

10 catur. Pitere ut Rex., fociufque, & amicus ab senatu appellaretur. Relponsum legatis est: & patremejus Syphacem stre caussa ex socio & amico bostem reneute populi Romani sattum: & ann osum rudimentum adolescentia bello lacefsentem Romanos posuisse. L'aque pacem illi prius petendam à populo Romano (se, quam ut Rex fociufque, & amicus appelletur. No-

z c minis ejus honorem pro magnis erga fe Regun meritis dare populum Romanum confuesse. Legatos Romanos in Africa fore: quibus mandaturum senatum, ut Vermina pacis dent leges: liberum a birrium eis populo Romano permittente. Si quid ad cas addi, demi, mutarive vellet, rursus ab senatu ei poflulandum fore. Legati 3 cum iis mandatis in Africam miffi, C. Terentius 30 Varro, P. Lucretius, Cn. Octavius. quinqueremes fingulis data.

XII. Literæ deinde in fenatu recitatæ funt Q. Minucii prætoris, cui Brutii provincia crat ; Pecuniam Louris ex Prolerpinæ thefauris nocte clam fablatam : nec ad quos pertineat facinus, veltigia ulla extare. Indiane paffus Senatus, a non cettari ab sacrileguis: & ne Plemimium quidem tam clarum recensque noxæ simul ac pænæ exemplum,

NO TE.

r. Si quid ti adfremandum. I Putat Gro-prà ad Cartinginienses, atque ad Masimov. rescribendum, Si quid sibi opus esse, nissam ferenda dixt : neque enim ad sec. ut intelligatur iss Masimile. Ve. Verminam miss hi legati, quasi ab co

nitur, et se, coden feals son taro funitur, [and pollulatur], feld preem petenti, di-2. In francis Carb spinishun 18 van dittier [and pollulatur], feld preem petenti, di-dam, intellige active, qui finishe 18 van dittier (2xx). Most offeri de farrilegiis. J Vide fu-ttagamente Verniaum despilett. This is the control of the control of

rem in Brutios scriberet: senatul placere, quaftionem de expilatis thesauris eodem exemplo haberi, quo M. Pomponius prætor triennio ante ha-

478

Urb. Cond. homines deterrere. Cn. Anrelio confuli negotium datum, tit ad prato-Sulpicio, C.

buiffet. Our inventa pecunia effet, reponi. & fiquo minus inventum foret . a expleri: ac piacularia, fi videretur, ficut ante pontifices cenfuil- ç fent, fieri caufa expiande violationts ejus temph. Prodigia etiam sub idem tempus pluribus locis nunciata acciderunt. In Lucanis cœlum arfifle afferebant . Priverni 3 fereno , per diem totum , rubrum folem fuisse. Lanuvii templo Sospiræ Junonis nocto strepitum ingentem exortum. Jam animalium obscorni foetus pluribus locis nunciabantur., in Sabinis incertus 10 infans natus, masculus an sœmina effet. alter sexdecim jam annorum item ambiguo sexu inventus. Frusmone agnus cum suillo capite, Simuessa porcus cum capite humano natus; in Lucanis in agro publico equuleus cum quinque pedibus. Fœda omnia & deformia; errantisque in alienos fœtus natura vifa. Ante omnia 4 abominati semimares, justique in mare ex- 15 templo deportari: ficut proxime C. Claudio, M. Livio consulibus deportatus similis prodigii fœtus erat. Nihilo minus decemviros adire libros de portento co justerunt. Decemviri ex libris res divinas casdem, qua: proxime secundum id prodigium facta essent, imperarunt. carmen praterca ab ter novenis virginibus cani per urbem jufferunt, donumque Junoni regi- 10 næ ferri. Ea uti fierent, C Aurelius consul ex decemvirorum responso curavit. Carmen ficur patrum memoria Livius, ita tum condidir P. Licinius Tegula.

XIII. Expiatis omnibus religionibus (nam etiam Locris facrilegium perveftigatum à Q. Minutio erat, pecuniaque ex bonis noxiorum in thefauros reposita) quum consules in provincias proticifci vellent ; privati 25 frequences, quibus ex pecunia, quam M. Valerio & M. Claudio confulibus mutuam dederant, 1 tertia penfio debebatur eo anno, adierunt fenatum: quia confules, quom ad novum bellum, quod magna classe magnifque exercitibus gerendum effet , vix ararium fufficeret , negaverant effe , unde iis in prafentia solveretur . a Senatus querettes cos zo non fustinuit , Si in Punicum bellum pecunid data , in Macedonicum ,

INTERPRETATIO.

a Si minus pecunia inveniretur quam refiftere, cum dicerent ita fecum agi que antea fuillet , quaned minus effet inven- peccaffent mutuam in publices ufus dana tum, tantum (uppleri. a Non potnit Senatus corum queftibus

NOTE.

2. Expleri.] Ex bonis, feilicet reorum, ut 4. Abominati semimarei. 1 Passive fu-lusta. Quid si hae non susticerent? tune mitur ni abominati, ut apud Horat. Paquod decliet, id ex xratio, reditibulve rensibulque abominatus Aenibal.

2. Tertus penfio debebatur. Cum privati
3. Serene. Intellige, casela five tempere : non pacis bellevanda xrasil inopix pe-

CREDITORIBUS PUBLICIS UT SATISFACTUM. 479

quoque bellum uti respublica vellet aliis ex aliis orientibus bellis, quid aliud Urb. Cond. quam a publicatam pro beneficio tanquam ob noxam fuam pecuniam fore t an. 553. Quam & privari equum postularent, nec tamen solvendo arealieno respublica effet, quod medium inter æquum & utile erat, decreverune, Dr. Aurelio.

s. quoniam magna pars corum agros vulgo venales effe diceret, & sibimet emptis opus este; agri publici, qui intra quinquagesimum lapidem esset, copia iis fieret. Consules agrum astimaturos, & in jugera 3 asses vectigales, b testandi caussa publicum agrumesse, imposituros; ut si quis, quum solvere posset populus, pecuniam habere, quam agrum mallet, restitueret agrum po-10 pulo. Lati cam conditionem privati accepere. 4 Trientius, Tabuliufque

is ager, quia pro terria parte pecunia datus erat, appellatus, XIV. Tum P. Sulpicius, fecundum vota in Capitolio nuncupata, paludatus cum lictoribus profectus ab urbe , Brundufium venit , & veteribus militibus voluntariis ex Africano exercitu in legiones descriptis, na-Is vibusque ex classe consulis Cornelii lectis; altera die, quam à Brundufio solvit, in Macedoniam trajecit. Ibi ei præsto sucre Atheniensium legati, orantes, ut se obsidione eximeret. Missus extemplo Athenas est C. Claudius Cento cum viginti longis navibus , & milicum copiis ,

20 neque enim ipfe rex Athenas obfidebat . go maxime tempore 1 Abydum oppugnabat, jam cum Rhodiis & Attalo navalibus certanimibus,

INTERPRETATIO.

b Us ex toftificatione conftaret, &cc.

NOTE.

enniam nono fecundi belli Punici anno tumad illiusufum, de fi effet publicata? contuliffent , uti lib. 16. cap. 36. vidi- pro beneficio autem dicitur , ut oftendant mus, fexto inde anno placuerat ut ea per creditores beneficium fuum damnofum cunia tribas penfionibus folyeretur, à fibi fieri, feu nimium dilată folutione trois termes : quatum primam repraien- contingere ut fibi loco officii exhibiti tarent ejus anni Confiles , fecundam velut pœna rependatur.

territ, pertan quoti de securitario de la compania de la confessione del la confessione de la confessione del la confessione de la confess

ci parte julto pretio zitimata, loco pecu- five tertia pentione ejus quod sabulis pu-

blicis debebatur, datus erat: neque erat

nie debite.

2. Publicat am pro beneficio.] Sic ex co-dicibus quibufdam Gronov. eleganter fa-ille legendo Tributufque, hic Tribusiufne: invidiose enim creditores pecuniam que : cum non tributo impolito , le t fuam populo fine ufuris creditam , cum constituto vestigali annuo, hi agri dati

fins die non redderetur , publicatum fuillent .

ajunt : non quod reverà decreto five autoritate aliqui in publicam redacia fuif oppidum ad Hellefpontum fuit Alydor, fet ; fed quod , cum nunquam ad ipfos opposito in Thracia Sesto, respondens: reditura videretur, perinde erat, quan- que loca Leandri & Heronis amoribus an. 553. Coff. P. Sulpicio,C. Aurelio.

Urb. Cond. 2 neutro feliciter pralio, vires expertus, sed animos ei faciebat prater ferociam insicam, fordus ichum cum 3 Antiocho Syriz rege, divisaque jam cum eo Ægypti opes ; cui morte audita Ptolemæi regis , ambo imminebant . Contraxerant autem fibi cum Philippo bellum Athenienses haudquaquam digna causa: dum ex vetere fortuna nihil præter ani- e mos fervant. Acarnanes duo juvenes 4 per initiorum dies, non initiati. templum Cereris , imprudentes religionis , cum extera turba ingressi funt . Facile cos fermo prodidit , abierde quadam percunctantes : dedu-Clique ad antiftites templi, quum palam effet per errorem ingressos; \$ tanquam ob infandum feelus interfecti funt . Id tam forde atque hostiliter 10 factum gens Acarnanum ad Philippum detulit : impetravitque ab eo. ut datis Macedonum auxiliis , bellum fe inferre Atheniensibus pateretur . Hic exercitus primo terram Articam ferro ignique depopulatus, cum omnis generis præda in Acarnaniam rediit: & irritatio animorum ea prima fuit . postea justum bellum decretis 6 civitatis ultro indicendo fa- t s ctum. Attalus enim rex R hodiique securi cedentem in Macedoniam Philippum; quum Æginam veniffent; 7 rex Pyrexum, renovandx firmandaque cum Atheniensibus socierans caussa, trajecit. Civitas omnis obviam estufa cum conjugibus ac liberis, facerdores cum infignibus fuis. intrantes in urbem , ac Dii prope ipfi exciti fedibus fuis , excepe- 10

XV. 1 In concionem extemplo populus vocatus, ut rex, que vel-

NOTE.

clara, adhue nomen retinet. Oppidum jtum initiationibus locum habebat, tefte clara, adue nome retinet. Oppiumi ulti ministrioniou sociam napozar, etter Audid dictur, uni è catlelli que Dar-dandla vocantur, vicinum.

2. Noure fdicter prails vires exper-esi tique dies, quibas fettum Cerecis 11st. 1 Nempe Philippus, bis victus à celebrabatur, cum ignorarent fortè ad ea

hodis, atque ab Attalo. facta non admitti nifi initiatos, aut non 3. Assischo Syrie rege. I Hic Antiochus initiatis capitis popuam irrogandam, ini-Rhodiis, atque ab Attalo.

magnus, inter ceteros Sprie reges dictus, to Templo piaculum contraxerant, & Seleucidarum eo nomine fextus, non mo-malam rem libi accertiverant Acarnanes do in Syris, fed & in minoris Attæ parte, hi duo.

5. Tanquam ob infandum feelus.] Pro ac trans Euphratem regnavit . 4. Per initiorum dies. | Dicuntur initia lingenti facrilegio habebatur Cereris pro mysteries & arcanes, quibus homenes Proferpine, aut Barchi facra adiifle quiprimatii à Cereris facerdotibus initia-bus quisinitiatus non effet i ut ejus cri-buntur. In his folemniis erat ardentium minis rei post mortem apud inferos in trularum jacatio à currentibus , & fa-luto volutaci crederentur . Confulendus cem fibi mutud tradeatibus , ac filen Meursius Eleulinior, cap. 18. in Gracia

tium: unde apud Senecam Tragicum in feriata Hippolyto, Indiare tactii confcias fa- 6. Civitatis.] Athenienium kilicet. erii farer: ideo : allias Ceretis facerdos 7. Rex Pariano.] Regem intellige Atheleux appellatur à Platarcho in Ati- talumitirezes autem Athenarum portus

fide, id eit, tada goftum: qui quidem ex tribus pr. c puus: nunc Portoliose. facis ulus non folum in annua facrorum . In concionem l'Apud Athenienses Concelebratione , fed in omnium facerdo- cio E'and win yocabatur : at Christianis let.

DECRETUM AB ATHEN. BELLUM IN PHILIPP. 481

let, coram ageret : deinde ex dignitate magis vifum, feribere eum, de Urb. Cond: quibus videretur, quam præfentem aut referendis fuis in civitatem bene- an. 153quibus videretur, quam pratentem aut referendis sussiti civitatem oche-Codf. P. ficiis erubefcere, 3 aut fignificationibus acclamationibusque mulcitudi-Sulpicio, & nis affentatione immodica pudorem onerantis. in literis autem, qua C.Autelio. milsæ in concionem recitatæ funt, commemoracio erat beneficiorum primum in civitatem fociam: deinde rerum, quas adversus Philippum gessisser: ad postremum adhortatio; 3 Capessendum bellum, dum se, dum Rhodios, tum quidem, dum etiam Romanos haberent. Nequicquam postea, si tum cessaisene, prætermissam occasionem quasituros.

10 Rhodii deinde legati auditi fune: quorum recons erat beneficium, quod naves longas quatuor Acheniensium, captas nuper à Macedonibus, recuperatalque remiserant . itaque ingenti consensu bellum adversus Philippum decretum. Honores regi primum Attalo immodici, deinde & Rhodiis habiti: tum primum mentio illata de tribu quam Attalida ap-15 pellarent, 4 ad decem veteres tribus addenda: & Rhodiorum populus co-

rona aurea virtutis gratia donatus, civitasque Rhodiis data, quemadmodum Rhodii prius Athenienfibus dederant. Secundum hæc rex Attalus Æginam ad classem se recepit. Rhodii 5 Clam ab Ægina, inde, 6 per infulas, Rhodum navigarunt, omnibus, præter 7 Andrum 8 Parumque

20 & 9 Cythnum, que presidirs Macedonum tenebantur, in societatem aoceptis. Attalum Æginæ milli in Ætoliam nuncii, exspectatique inde lepari aliquandiu nihil agentem cenuere: & neque illos excire ad arma potuit, gaudentes utcumque composita cum Philippo pace: & ipse, Rhoduque, si institissent tune Philippo, egregium liberatæ per se Græciæ ti-

NOT AL

Ecclesia nomen pro conventu fidelium dam Tribum unam cenfebant . dicitur. 5. Rhedii Ciam.] Non magna fuit infu-

befcers .

1. Aut funificationibus. I Repete, erri la Cia, five Cia, in Myrtoo mari, oppo-fits Euberz, temque Sunio Attice Pro-fits Euberz, temque Sunio Attice Pro-son, opposition of the Cia, five Cia, in Myrtoo mari, oppo-fits Euberz, temque Sunio Attice Pro-son onto the Cia, find Tur-tum order Helens: hodie Zia, find Tur-4. Ad decem veteres tribus .] Divifa carum dominio, ut & fequentes .

6. Inde per infulas .] Maris scilicet Ægei, que Cyclades vocantur . erat Attica in Tribus, quibus nomen ini-tio inditum ab oppidis vicifve pracipuis, quas privati nomini quifque fuo in in-strumentis addesant. Et initio quatuor 7. Andrum.] Andrus , five Andres in-fula triginta millibus diftat à Cea, ad oc-Athenienium fuere Tribus, five popular tum Euboze, è regione Carytti, hodiq ii pattes. Clithèmes, palfa Pifilteatidis, Audre. chamalis multa, tum veterum Tribuam numerum ce nomina munavit, ut (cribit macis Pares, Naxo proxima, que illiad

Herodotus. Nam decem fecit, & à toti- ortum zitivum : hodie Paris. dem heroibus nominavit, ut Cecropida à Cecrope primo rege, &c. ess recenset De-montheass in functri Atheniensium lau-Paron sits, ad Septentionem Setiphi;

datione . Nunc in honorem Attali, id adhuc hodie Cychno, teite Sophiano. eft, de ejus nomine Attalida indigitan-

Tit. Liv. Tom. III.

Urb. Cond. tulum habere potuissent; patiendo rursus eum 10 in Hellespontum traicere, occupantemque 11 Gracia opportuna loca vires colligere, bel-Sulpielo, & lum aluere; gloriamque ejus gesti persectique, Romanis concesserunt.

XVI. Philippus 1 magis regio animo est usus : qui quum Attalum Rhodiosque hostes non sustinuisser, ne Romano quidem, quod imminebat, belle territus, Philocle quodam ex præfectis fuis cum duobus millibus peditum, equitibus ducentis ad populandos Athenienfium agros miffo, classe tradita Heraclidi, ut a Maroneam peteret; ipse terra eodem cum expeditis duobus millibus peditum, equitibus ducentis pergit. Et Maroneam quidem primo impetu expugnavit : 3 Ænum inde cum magno 10 labore, postremò proditione Ganymedis præfecti Ptolemzi cepit. deinceps alia castella . 4 Cypsela . & 5 Doriscon . 6 & Serrheum . occupat . inde progressus 7 ad Chersonesum, 8 Elzunta, 9 & Alopeconnesum,

NOTE.

in he Hill/peasen, Bull/peasen pro. Zerojam discre: bodie jufala Lencider first man femiliest inter Settima be vio; Capellar Bellonio, ditta Hebrum Abydum, quo Alia ab Europa ditini Inner Dorftenne, financia di Argania que porta de la Europa ditini Inner Dorftenne, financia fini ad Hebrum fini que continante; fic dictam ab Helle Physis quoque Thracia fini ad Hebrum fini que force, que hi fishmenté memorant: finpri Zenum: unde preferiora Drofica manc vilgo namin notiri, it definit de dicta; ibi campas five locus Durficus; Gallopin, sut le ser site à George : fed decem millium hominame cape « ubi posterio ribus temporib s tractum est il- Xerxem copias suas , quia numero non had nomen ad vicinam in Affa regionem, poterat, fiatio meníam efe ferunt, reque à Signo prom. ad Lampfaram ex ad-litious Melà & Plinio. Nicolaus Sanfo verfo Callipolis Thraciac Chefnone op-hocoppidum idem facit cum Dyme Prolepidi, inde fecundam oram Propontidis mari. Cyzicum ufque protenditur; olim Phry- 6. Et Serrheum.] Huic urbi nomen po-

gia miner , & Treas . ftea Serrha, Inter Maroneam & Ænum,

giammer, & Treas.

11. Gratia-sperimaleza, l Notat Grand.

12. Gratia-sperimaleza, l Notat Grand.

13. Gratia-sperimaleza, l Notat Grand.

14. Portazia: "Endum: a um que fin-tra Sumodhraciam inislam: nomen retitim monimantur oppial. Thease: finit, "fac fete 2-ren/jum». J Penifolia Trade pielli inatrà l'Abliggo Jozzei stutt-sie: ai al Elleipontum. Gracii dichaue
bai, è per ceintionem Artul, se Rho-Chefosofiu , fac Gherroufur Thracica,
diounn, retenti intelliguatur lis locar Jun etram Hellejpontus; a qua Califaccupandi fant verbum non minus deti- polis Cardia, Seffer, Sec. mere ligaili at , quam invadere . 8. Elaunes. 1 Inter primarias Cherro-

1. Magis regte anime .] Generofius nefi Thracice civitates fuit olim Elens. feilicet quam Attalus & Rhodii . live Elens, untis , ad Mattufiam Promon-2. Maroneam peterer. J Thraciæ urbs eli torium, quod Sigeo respondet. Sunt qui Maronea (cu Maronea, Homero Ifmares, valint oppidum silud Criseam quoque inter Abderam & Ænum, ad oram ma dici, Sed à Prolemao Eleus & Critea ris Æget, Ciconum olim uros , hodiel tanquam diversa opp da referuatur.

A. Oppleta. J Vel Oppletta, in es parte Samoshraces. conditum , nunc E.o : Turcis ime .

Thracie, quam olim Sapaciam, deinde

a tridentibufque ipfis recipie. 10 Calipolis quoque 11 & Madytos dedi. Urb. Cond.
1, & casfella quadam ignobilis. Abydenin legasti squidem admiffis, regi m.;
poras clauferunt. ea oppugnacio du Philippum tenuir : eripique ex obd. Cof. P.
done, ni ceffatum ab Artabé & Rhodii forue, pouerune. Artabiritezen.
5 tos tantum milites in prafidium , Rhodii quadriremen unam ex claffe.
Churelio ;
mum 18 ad Troccion flater. militerus. erodem optica nomis nei tre fis.

tos tantum milites in præfidium, Rhodii quadriremem unam ex elaffe quum 11 ad Tenedum flaret, milerunt, codem poftea quum jam vix fufiinerent obsidionem, & ipfe Attalus quum trajeciflet, fpem tantum auxilites propinquo oftendit; neque terra neque mari adjuits fociis.

A VII. Abydent primò comenti per muros dispoliris, non term modò a dauntez adivarechant: e den avium quoque futacionem infedam hofti facie-bant. pofica quam de muri para fitata ruinis, de ad interiorem raptim oppolitum amuru cuniculis jama perventume dilet: * 1º legatos adregem de condicionibus tradende urbis miferunt - Pacifechantus autem, ur Rhodiam quadrimemm - cum focis travalibus , Archique prefidiem mirti * 1 plieteret : aque pris urbe excedere cum fingulis vefinimentis - Quibus quum Philippus mili pacati, nili comnia permitentibus, refondificie: adoo renunciast hac legatio ab indignatione fimul ac desperatione iram accendir, ur ad Sagundiam rabielm verif, matronas comnessi in templo Dauras, pueros

ingemos, virginedque, infance etiam cum fuis nurricibus, in gyannafum poi includi jubernen: auum de ragentum in forum deferri, velen preciofam in nave R. hodiam Cyzicenamque, que in portu erane, conjici: facetdo tes, viclimafque adduci, é a latara in medio poni. ibi dedelo jrimlum , qui ubi exfan asfem foorum prodituro muro pagnamen vidiffene, externplo conji que; a liberafque interference aurum, argentum, y chemque, con-

25 que in navibus effer , in mare dejicerene: cectis publicis, privestique, quamplurimis locis poficne; ignes fublicirene: & fe facinus perpertaturo a prezentibos execrabie carmen facerdoribus, juriepranda adafai: tum militaris etas jurare, neminem vivum, nili victorem, acie excediurum. Hi memores Documa ador pertinactier pugnaverune; ut quium nos pradium diremptura effer, pre prior territus rabie corum, pugna abfiticolium diremptura effer, pre prior territus rabie corum, pugna abfitico

INTERPRETATIO.

a Incolis ultrò se dedencibus . formulam pronunciantibus quam ceseri a Sacerdotibus surissurandi execrandi sequerentur .

NOTE.

10. Caliphii propus, l'Innair unto eff Calipolin & Sefton.
de Propontidem è rejuone Lampierin in 12. Affrendum : l'Innairo Il Tondor infilia eff
extrema ad Sepantationem stepe cottum cum oppido cognomine ad Siguam Trocherfonde con « ad since: Helleforoni; dip Promonorotum, pello Tropaso cogniqui inde nofitis dictiur, Diriviri de Galli! 12. i hodicque Trondo, nupre Venetia à
pil, Junez vonco Galishis vi olim mupha, l'urcite experie.

nunc armamentario tantum clara.

1. Legavos ad regom.] Hi à Polybio no11. Et Madyres. Poltea plurali numero
minant u Binades, & Pamacaoten.
Madyra: urbs fuit vel primacia, vel è
primaciis Thraciae Cherfongli, jater frant.

Ppp 2

an. 553. Coll. P. C.Aurelio.

Urb. Cond. rit. 3 Principes, quibus atrocior pars facinoris delegata erat; quum paucos & confectos vulneribus ac laffitudine superesse prælio cernerent, luce Sulpicio, & prima facerdores cum infulis ad urbem dedendam Philippo mittunt.

XVIII. Ante deditionem ex iis legatis Romanis, qui Alexandriam miffe erant . 1 M. Æmilius crium confeniu minimus natu , audica obfidione Aby- \$ denorum, ad Philippum venit, qui questus Attalo Rhodiisque arma illata, & quod rum maxime Abydum oppugnaret; quum rex ab Artalo & Rhodiis ultro se bello lacessitum diceret: 2 Num Abydeni quoque, inquit, ultro tibi intulerunt arma ? Infueto vera audire, ferocior oratio vifa eft, quam que habenda apud regem effet. Ætas, inquit, & forma, & fu- 10 per omnia Romanum nomen te ferociorem facit. Ego autem primum velim was faderian memores fervare mecian pacem. Si bella lacefseritis, mihi anaque in animo est facere, sa regnum Macedonian nomenque, band minus quans Romanum, nobile bello fentiatis. Ita dimido legato, Philippus auro argentoque, que coaccevata erant, accepto, hominum predam omnem 1 e amifir, ranta enim rabies multitudinem invafir, ur repente proditos rati, qui pugnantes mortem occubuillent, perintinmque aliis alii exprobrantes, & lacerdoribus maxime, qui quosad mortem devovissent, corum deditionem vivorum holti fecillent, repente omnes ad cadem conjugum liberozumque disenverente feque ipfi per omnes vias lethi interficerent. Obftu- 10 pefactus eq furore rex, suppressir impetum militum: &, tridiam fe ad moriendum Abydenis dare, dixit. Quo spatio plura facinora in se victi ediderune, quam infesti edidissent victores; nec nisi quem vincula, aut alia necessitas mori prohibuit, quisquam vivus in potestarem venit. Philippus, impolito Abydi prafidio, in regnum rediit. Quum velut Sagunci ex- 2 c cidium Annibali, sic Philippo Abydenorum clades ad Romanum bellum animos fecifict, nuncii occurrerunt, confulem iam in Epiro effe. 1 & Apolloniam terreftres copias, navales 4 Coreyram in hiberna deduxiffe.

XIX. Inter hac legatis, qui in Africam miffi erant de Amileare Gallici exercitus duce, responsium à Carchaginiensibus est, nihit ultra se facere po-

NOTE.

3. Principes. 1 Glaucides & Theogno- 3. Num Abydeni quoque. 1 Æmilius apud Polybium, præter Abydenos expro-1. M. Emilius trium confenfa. I Vulgo brat etiam Athenienses & Cianos à Phitus, ut nominat Polybius.

legebatur ex tribus logatis Romanis, Oc. lippo vexatos.

M. Amilius iluorum confenfu: quam mus- 3. Er Apolloniam.] Non pertinebat pro-tationeus qui induxerant, cenfebant ab- paie ad Epirum Apollonia; fed in Macafurde dici trium confensu , cum legati tres donie & Epiri confinio erats posterioritantum effent, quorum è numeto iple bus temporibus Episo nova, qua para Æmilius. Verim regius codes, cum aliis fuit veteris Macedonia occidentalis, adoptime note membranis , conveniunt feripta fuit : nunc Albania , Turcis , Arfu, idem est ac confensu amborum Collegarum. & fuo.

cum textu Gronoviano : O trium confen- nautili . 4. Corerram .] Nec propriè Epiri eft Corcyra , fiquidem H'must continentem

polle, quam ut exilio eum mul clarent, bonaque ejus publicarent. Perfu- Urb. Cond. polite, quanti de la constanti modium tritici Romam , discenta ad exercitum in Macedoniam miferunt . C. Aurelio.

. Inde in Numidiam a ad reges profecti legati. dona data Malinista, mandataque edita. Equites mille Numida (quum duo millia daret) accepti. 3 infe in paves imponendos curavit : & cum ducentis millibus modium tritici, ducentis hordei, in Macedoniam milit. Tertia legatio ad Verminam erat, is ad primos fines regni legatis obviam progrettus, ut scriberent ipsi 10 quas vellent pacis conditiones permifit. Omnem pacem bonam justamque fore fibi cum populo Romano. Data leges pacis, influíque ad cam confirmandam, mittere legatos Romam.

XX. Per idem tempus L. Cornelius Lentulus proconful ex Hispania redir, qui quum in senatures ab se per multos annos fortiter feliciterque ge-If ftas expoluitlet , poftularetque ut triumphanti fibi invehi liceret in urbem ; res triumpho dignas effe cenfebat fenatus: fed exemplum à majoribus non accepific: 1 y ut qui neque dictator, neque conful, neque prator res gesfiffer, rriumpharer. Pro confule illum Hispaniam provinciam, non confulem aut pratorem obtinuisse. Decurrebatur tamen cò, ut ovans urbem ao iniret; intercedente Ti. Sempronio Longo tribuno plebis, qui nihilo magis id more majorum, aut ullo exemplo, futurum diceret. Postremò vi-Chis confensu Parrum tribunus ceffit : & ex fenatusconsulto L. Lentulus ovans urbem est ingressus. 2 Argenti rulit ex præda quadraginta quatuor millia pondo: 3 auri duo millia quadringenta quinquaginta. militibus ca

25 præda centum viginti affes divifit . XXL Jam exercitus confularis ab Arctio Ariminum traductus erat, & quinque millia fociûm Latini nominis ex Gallia in Etruriam transferant. étaque L. Furius magnis itineribus ab Arimino adversus Gallos Cremonam tum oblidentes profectus, caltra mille quingentorum palluum intervallo 30 ab hoste poloit. Occasio egregie rei gerenda fuit, si protinus de via ad caftra oppugnanda duxiffet. Palati paffim vagabantur per agros, nullo fatis firmo relicto prafidio. laffitudini militum timuit, quod raptim ductum agmen erat. Galli clamore fuorum ex agris revocari, omilsa præda, quæ in

NOTE.

fignificat: infuls tumen est Epiro adjacens 2. Argenti, &c. qualitaginta quature 1. Ducenta millia medium.] Gall. envi-millia pende.] Esficerent notiro calculo ron deux cens mille boiffeaux , dont les dou- decies centens quingents octogints qua-

ne font un fastier, mejure de Paris.

tuot librarum mille, un mittens.

a. Ad reges.] Matiniffam & Verminam.
quarre-vingte quarre mille livres. tuor librarum millia, un million cina cens

3. Info. 3 Nompe Malinilla.
1. Us qui neque Diffatte, Oc. 3 Pro-queginea. 3 Callice, un million trois cene confules non esant proprié Magiftrans, formante doute mille livres. Aureorum eaque de caufa Scipioni jam antea ob rei præclar in eadem Hifpania gettas trium plus negans., lib. 38. cap. 38. auceis ze danidio forè. Urb. Cond. manibus erat, castra repetivere, & postero die in aciem progressi. nec an. 553. Coff. P. Sulpicio, & C. Aurelio.

486

Romanus moram pugnandi fecit. fed vix spatium instruendi fuir, co cursu hoftes in prælium venerunt. Dextra ala (in alas divisum socialem exercitum habebat) in prima acie locata eft: in subsidiis duz Romanz legiones. M. Furius dextræ alæ, legionibus M. Cacilius, equitibus L. Valerius Flaccus (legatiomnes erant) præpoliti. 1 Prætor lecum duos legatos, Cn. Latorium, & P. Titinnium habebat : cum quibus circumspicere, & obire ad Omnes hostium subitos conatus posset. Primo Galli omni multitudine in unum locum adnixi, obruere atque obterere sese dextram alam, que prima erat, sperarunt posse, ubi id parum procedebat, circumvenire 10 à cornibus, & amplecti hostium aciem (+ quod multitudini adversus paucos facile videbatur) conati funt. Id ubi vidit prætor, ut & iple dilataret aciem, duas legiones ex subsidiis, à dextra lavaque, alæque in prima acie pugnabat, circumdat; 3 ædemque Deo Jovi vovit, fi eo die hoftes fudifier. L. Valerio imperat, 4 ut, parte alterà, duarum legionum equi- 1 ç tes, altera fociorum equitatum in cornua hoftium emittat, f nec circumvenire eos aciem patiatur. fimul & ipfe, ut extenustam mediam diductis cornibus aciem Gallorum vidit, figna inferre confertos milites, & perrumpere ordines jubet. Et cornua ab equitibus, & medii à pedite pulsi: ac repente, quum omni parte cæde ingenti fternerentur, Galli terga ver- 10 tunt, fugaque effula repetunt caltra. fugientes persecutus eques, mox & legiones infecuta in caftra impetum fecerune. Minus lex millia hominum side effogerunt. cæfa & capta fupra quinque & triginta millia cum fignis militaribus octoginta, carpentis Gallicis, multa prada oneratis, plus ducentis . Amilear dux Pœnus eo pralio cecidie , & tres imperatores 26 nobiles Gallorum. Placencini captivi ad duo millia liberorum capitum redditi colonis...

XXII. Magna victoria lataque Roma fuit . literis allatis, supplicatio in triduum decreta est. Romanorum sociorumque ad duo millia co pralio ceciderunt: plurimi dextræ alæ, in quam primo impetu visingens hothum 30

NOTE.

1. Prater .] Is Prator erat L. Furius; tum quod frustra prater morem Jovi ad-Purpureo , sub quo legati quinque , M. jici videatur Dei epitheson , quem du-Furius, M. Czcilius, M. Valerius, Cn. bium nemini erat quin Deus haberetur, Lztorius, & P. Titinnius.

2. Quod multitudini adverfus panees lib. 36 probetur xdes duss à L.Furio prz-facile . I Mavult Coronov. et Bab. & Pe- tore Covi bello Collico votas , certain ab Lav. codicious , quod io multitudine . Id , codera Confule; & primam quidem anno ut , fi feriptum effet in plerifque optimo- 556. in infula dedicatam, duas altero bienrum codicum, non displiceres; ita cum nio post in Capitolio.
al iter in piuribus habeatur, non video que ratio mutandi quod re.it se haber. Illud altera butus tolluat sere manuscripti.

3. Ædenque Deo Jovi vovit.] Querit 5. Nec circumvenire ees:] In manuscri-H. Valcs. an Ædenque Dijovi? Sigon. le-ptis est, nec circumire ees: quo verbo aligendum cenfet, adojque duas Jour vovit: bi quoque ufus nofter, ut liu. 37. saneum

CHALCIS A ROMANIS CAPTA: 487

allata eft. 1 Quanquam per pratrorem prope debellatum etat, conful quo Urb. Cond, que C. Aurelius, perfecti guar Ro ma agenda furane, a profectian fad. am. 551-liam, vicitorem exercitum à pratore accepit. Conful alter, quum autumno facilier, circa Apolloniam hibernabat. ab 51-liam, vicitorem exercitum à pratore accepit. Conful alter, quum autumno facilier, de que Coreyra fuddicha erat, C. Claudius, tritementepue Romanne (ficut ance dichum eft.) Athenas milifa, quum Pirzeum pervenifient, deli-pondachibus jum aniumo Sociis from ingentem astulerane. nam & terrefittes ab Corincho, que per Megarum incurfiones in agros fieri folita erant, non ficbant; & perzedonnai & Chalcide naves, qua non mare folium infettum, to fed etiam omnes finitimos agros Athenienibus focerane, non modo Sunium fuperare, fed nec extra fettom Euripi committere aperto mari fe

audebant. Supervenerunt his tres Rhodiz quadritemes, & erant Articz tres 3 apertæ navesad tuendos maritimos agros comparatæ. Hac classe surbs agrique Arhenienssum defenderentur, satis in præsentia existimanti 15 Claudio este, majoris eriam rei fortuna oblata est.

XXIII. Exules ab Chalcide regiorum injuriis pulii, attulerunt; occupari Chalcidem fine certamine ullo posse. nam & Macedonas, quia nullus in propinquo sic hostium metus, vagari passim; & oppidanos przsidio Macedonum fretos, custodiam urbis negligere. His auctoribus profectus, 20 quanquam Sunium ita mature pervenerat, ut inde provehi a ad primas angustias Eubœz posser, ne superato promontorio conspiceretur, classem in fratione ulque ad noctem tenuit. Primis tenebris movit: & tranquillo pervectus Chalcidem , paulo ante lucom , qua infrequentifilma mbis funt, paucismilitibus turrim proximam, murumque circà fcalis cepit; a alibi sopitis custodibus, alibi nullo custodiente: progressi inde ad frequentia adificiis loca, custodibus interfectis, refractaque porta, cateram multitudinem armatorum acceperunt. Inde in totam urbem discursum est: aucto eriam tumultu, quod circa forum ignis tectis injectus erat. Conflagrarunt & horrea regia, & armamentarium cum ingenti apparatu machinarum. to tormentorumque. cædes inde pallim fugientium pariter ac repugnantium fieri corpta eft. nec ullo iam oui militaris attatis effer, non aut carlo, aut fu-

INTERPRETATIO.

a Ados, scilicet, sive ad primas faul cyram. a Ados, scilicet, sive ad primas faul ces freti, quo Esbora ab Attica div iditur.

NOTE.

levo evida cemu, ur ampl di (O cir.) 3. Apertaneve.) Gallicè, degrande consiste Action neven Renneuvanjefic happea laceveret janzilla: 2 addict.

1. Quanque no d'esse ro. 1 Schipti, per lettiene navium technium , ciu construire de la consistenti del la consistenti de la consistenti de la consistenti del la

Orb. Cond. gato, Sopatro etiam Acarnane prafecto prafidii interfecto: prada oninis in forum collata, deinde in naves imposita, carcer etiam ab Rhodiis refra-Sulpitio & Ctus: emissique captivi, quos Philippus tanquam in tutissimam custodiam C.Aurelie, condiderat. Statuis inde regis dejectis truncatifque, figno receptui dato, conscenderunt naves : & Pirzeum , unde profecti erant , redierum. Quod e fi tantum militum Romanorum fuiffet, ut & Chalcis teneri, & non deleri przsidium Athenarum potnisset; b magna res, principio statim belli, Chalcis & Euripus adempta regi forent. nam ut terra Thermopylarum angustiz Graciam, ita mari fretum Euripi claudit.

XXIV. Demetriade tum Philippus erat. quo quum effet nunciata cla- 10 des focia urbis, a quanquam ferum auxilium perditis erat, tamen qua proxima auxilio est, ultionem petens, cum expeditis quinque millibus pedirum. & trecentis couiribus extemplo profectus. cursu prope Chalcidem contendit; haudquaquam dubius opprimi Romanos posse, à qua destitutus spe, 1 nec quidquam aliud, quam ad desorme spectaculum 15 semirutæ ac fumantis sociæ urbis, quum venisset; paucis vix qui sepelirent bello absumptos relictis , aque raptim ac venerar , transgressus a ponte Euripum, per Bœotiam, 3 Athenas ducie, 4 pari incoepto haud disparem eventum ratus responsurum. & responditier, ni speculator (5 hemerodromos vocant Graci, ingens die uno cursu emetientes 20 fpatium) contemplatus regium agmen è specula quadam , prægressus, nocte media Athenas pervenisset . Idem ibi somnus eademque negligentia erat, quæ Chalcidem dies ante paucos prodiderat. Excitati nuncio trepido & prator Athenienfium . & Dioxippus prafectus co-

INTERPRETATIO:

b Statim ab initio belli fuiffet eropea a Etsi tardum erat auxilium Chalciden-Philippo Chalcis cum Euripo 3 que res sibus, sam expagnatis 3 Philippus tamen fuifict magni momenti. Escrum quemad quarens vindiltam ad quam primim recur-modum Thermopyle terrà, Oc. rs folet, ubi auxilio ferendo nullus aft locus .

NOTE.

1. Nec quidquam aliud. I Utitur non Thefeo inflaurats: poft Reges, Archon-zarò hac locutione non vulgari Livius, tibus , perpetuis primò , sum decennapuro nue l'ocutione non vuigat Livius, itious, percuis primo, um accenna-proco quod est, mulie alies per perie [a-] libus; tandem annuis, parnit, qui no-die : utilizz, Fueritis regen nune ad per- vern aumero diù succe: ciccutiarum (e-tau Chalcidia) fantemo, 'Omos inde exista- de babia; a vriate septera fortune vici-fam, nibil alind quàm, Aulida D'Euripe situdines, multium excidit à peistino fecturis, in Eteliam redeuntem.

iplendote: Turcis nenc obnoxia ab ana. Pener Europea, Committette enim on 1455, quo ducibus pulis capta ell à
Eubora ponte, ad Chalcidem fruico, cum Mahomete II. Et exiguem quid detorto Bœotiæ continente . vocabulo Sathine dicitur.

1. Athenas ducit.] Celeberrima totius 4. Pari incapre.] Occupandarum nimi-Gracia urbs Athene , unde vicina re-rum Athenarum fine certamine , pari cegioni nomen , à Minerva , Gracis leritate qua Romani Chalcidem occupa-A'Sir, que precipuo ibi honore cole-verant.

hatur, dicta, à Cecrope rege condits, à 5. Hermerodremes . 1 A nomine hortis

ATHENIS FRUSTRA INSIDIATUR PHILIPPUS. 489

hortis mercede militantium auxiliorum, convocatis in forum militibus, tu- Urb. condi ba fignum ex arce dari jubent, ut hoftes adesse omnes scirent. ita undique an. 553. ad portas, post ad muros discurrunt. Paucas post horas Philippus aliquan- Sulpicio, & to tamen ante lucem appropinquans urbi , conspectis luminibus erebris , C. Aurelio,

8 fremitu hominum trepidantium (ur in tali tumultu) exaudito, fuftinuic figna: & confidere ac conquiescere agmen justit; vi aperta propalamusus rus, quando parum dolus profuerat, 6 Ab Dipylo accessie, porta ea, ves lut in ore urbis polita, major aliquanto, patentiorque quam catera, eft: & incra eam extraque latæ funt viæ, ut & oppidani dirigere aciem à foro 10 ad portam poffent: & 7 extra limes mille ferme paffus 8 in Academia ev-

mnasium ferens, pediti equitique hostium liberum spatium præberet. Eo limite Athenenses cum Attali præsidio, & cohorte Dioxippi, acie intra porcam instructà signa exculerant. Quod ubi Philippus vidit, habere le hostes in potestate ratus, & diu optata exde (neque enim ulli Gracarum se civitatum infestior crat) expleturum, cohortatus milites, ut, fe intuen-

tes, pugnarent, scirentque ibisigna, ibi aciem esse debere, ubi rex esset ; concirat in hostes equum, non irâ tantum, sed etiam gloria elatus: quod ingenti turba completis etiam ad spectaculum muris, conspici se pugnantem egregium ducebat. Aliquantum ante aciem cum equicibus paucis 20 evectus in medios holtes, ingentem quum fuis ardorem, tum pavorem hostibus injecit. plurimos manu sua cominus eminusque vulgeracos compulsosque in portam, consecutus & ipse, quum majorem in angustiis trepidantium edidiffet cardem, in temerario incorpto tutum tamen receptum habuit : quia qui in turribus portæerant, b fuftinebant tela, ne in permix-

2 cos hostibus suos conjicerent. Intra muros deinde c tenentibus milites Athenienfibus, Philippus figno receptui dato, caftra 9 ad Cynofarges (tem-

INTERPRETATIO.

b A mittendis telis abstinebant . tes fuot intra mania. c Care Athenienses continerent

NOTE.

& verbo inulitato dau , qued currere la dicebantur ex Plutarcho in Pericle. fignificat, dicuntur homorodromi, celet-zimi curfores diurni, sive qui toto die Late patente, ut Virgil. timi curfores diurai, lwe qui toto
currunt; quo genere horninum pro spoculatoribus usos sisse Grecos hiac colllongè à muris Athenarum Academia e

alim hominis ager, postes se de Dipph secoffe ; 3 Scipi laboral l'orige à misso Artinciatum decessionale de Dipphe ; lette, du them secoffe à Dyramalim, à Accisione, fee Étace en parte qui text Dipphe ; quod fané demo Herce denominatum ; ubi & Piatulanum, & Gronovo probatur magis, to diricipulos sione entideix. Hine Plas-Valgo legitur , ad Dipphe , quod eft , tonsi fectacore Academici appellari . coeffit et dans patter muito ciu nonce Vide Suidan , Pualatum , & Dioge-ceefft et dans patter muito ciu nonce Vide Suidan , Pualatum , & Dioge-Divilen . Hoc autem nomen fuit maximz nem Lacrtium . omnium portarum, quæ Athenis erant, 9. Ad Cynefarges. 1 Locus erat extra ut Meurius observat: priùs Thriasia Py-muros Athenstum, ab albo cane diclus a

Tit. Liv. Tom. III.

Urb. cond. an. 553.

plum Herculis, gymnasiumque, & lucus erar circumjectus) posuit : sed Cynolarges, & 10 Lyceum, & quicquid fancti amœnive eirca urbem erar. Salpieio, & incensum est, dirutaque non rechta solum, sed enam sepulcra: nee divini C. Aurelio, humaniye juris quicquam præ imporenti ira eft fervatum.

XXV. Postero die quum primo clause fussent porta, deinde subito ? aperta, quia prafidium Atrali ab Ægina, Romanique ab Pyraeo, intraverant urbem, caftra ab urbe reculit rex tria ferme millia paffuum, inde 1 Eleulinem profectus, spe improviso templi castellique, quod & imminet & circumdatum eft remplo, capiendi; quum haudouaquam neglectas cufrodias animadvertiffer. & claffem à Piræeo fubfidio venire; omiffo incœ- 10 pro, Megaram, ac protinus Corinthum ducit. & quum 2 Argis Achaorum concilium esse audist t, inopinantibus Achais, concioni ipsi supervenit -Consultabant de bello 3 advorsus Nabin tyrannum Lacedæmoniorum : qui s translato imperio à Philopœmene ad Cycliadem, nequaquam parem illi ducern, dilapía cernens Achaorum auxilia, redintegraverat bellum, agrof- 1 e que finitimorum vastabat ; & jam urbibus quoque erat terribilis. Adversus hunc hoftem, quam, quantum ex quaque civitate militum conferiberetur, confukarent; Philippus dempturum fe eis euram, quod ad Nabin & Lacedamoniosattinerer, pollicitus: nec tantum agros fociorum populatiomibus prohibiturum, ted rerrorem omnem belli 4 in ipfam Laconicam, 20 ducto eo extemplo exercitu, translaturum. Hac oratio quum ingenti hominum affenfu acciperetur: Ita tamen a quum eft. inquit, me veftra meis armis tutari, ne mea interim nudentur prasidiis. Itaque si vobis videtur, tantum parate militum, quantum ad Oreum & Chalcidem & Corinthum tuenda

INTERPRETATIO.

a Cum Achai loco Philopermenis ducem elegissent Cycliadom:

NOTE.

ubi Herculis templum. in Gymnasio ad 2. Argis. J Argolidi, sive Argiz Pelo-hoc templum posito exercebantux No-ponnesi provincia orientali, versus sinum thi seu Hybridz, teste Suidd post Plu-Saronicam site 3, nomen ab hac urbe tarchum in Themistocle. Hic enim pe-przeipus indium, que Latinis, modò regrind matre, & fic ex improbato con-Argor, i, neutro genere dicitur, & jugio natus, ideireo in eo ludo fefe exer-numero fingulari; modò Argi, orum, cuit . Hinc ad Cynefarges velut adagio plurali numero , & genere masculino , dicebatur, in eos quorum minus felices ad Inachum fluvium: hodie Arge Italis. Hinc Argivi , quorum antiquissimum in-

10. Lycaum .] Quali Lupercal , di- ter Græcos regnum . Gum ab Apolline aut Pane Lycro, ideft, 3. Adverjus Nabin syrannum Luceda-Lupino - Fuit amœnum apud Athenas moniorum. 1 Post Cleomenem & Agest-Gymnasium , arque ambulacrum , ubi polin Lacedemoniorum postremos te-Arittoteles cum discipulis deambulando ges ex Heraclidis fiiblato Lycurgo, tyran-philosophari solitus: unde Peripateticz nidem Machanidas, deinde Nasis invasit,

fecta nomen. Az nomen .

1. Eleufinem.] Atticz fuit utbs Eleufis, 4. In ipfam Laconicam.] Laconum re-Cereris clara mytteriis: hodie Leffine. | gio, que initio Lacedames . ut auctor

PHILIPPUS ITERUM AB ATHEN. REPULSUS. 491

fatis fint: ut meis ab tergo tutis, securus bellum Nabidi inferam & Lace Utb. cond. damoniis. Non fefellit Acharos, quo spectasser ram benigna pollicita an 153. tio, auxiliumque oblatum adversus Lacedamonios: id quari, ut obsidem Sulpicio, & Achaorum juventutem educeret ex Peloponneso, ad illigandam Romano C. Aurelio. bello gentem . & id quidem coarguere Cycliades prator Achaorum b nihil attinere ratus, id modo quum dixisset, non licere legibus Acheorum de aliis rebus referre, quam propter quas convocati effent, decreto de exercitu parando adversus Nabin facto, concilium fortiter ac libere habitum

dimilit; inter affentacores regios ante eam diem habitus. Philippus magna spe depulsus, voluntariis paneis militibus conscriptis, Corinthum, acque in Arricam terram redit. XXVI. Per cos ipíos dies, quibus Philippus in Achaja fuit, Philocles præfectus regius ex Eubœa profectus eum duobus millibus Thraeum Macedonumque ad depopulandos Athenienfium fines, è regione Eleufinis s 1 6 Saltum Citheronis transcendit . inde dimidia parte militum ad predandum passim per agros dimissa, eum parte iple occultus loco ad insidias opportuno confedir, ut fi ex caftello ab Eleufine in predantes fuos impetus fieret, repente hostes effusos ex improviso adoriretur. Non fefellêre infldie. itaque revocatis, qui discurrerant ad predandum, militibus, inftru-20 Ctifque ad oppugnandum eastellum, Eleufinem profectus, eum multis inde vulneribus recessie, Philippoque se venienti ex Achaja conjunxit. Tentata & ab ipío rege oppugnatio eius castelli est. sed naves Romane Pireco venientes, intromissumque presidium, absistere incoepto coegerant. Diviso deinde exercitu rex eum parte Philoelem Athenas mittit, eum parte ipfe 2 c. Pirecum pergit : ut dum Philocles subeundo muros, & comminanda oppugnatione contineret urbe Athenienses, ipsi Pi çeum leví cum presidio relictum expugnandi facultas efset. Ceterum nihilo ei Pireci, quam Eleufinis facilior iildem ferè defendentibus oppugnatio fuit. A Pireco Athenas repente duxit. inde eruptione fubita peditum equitumque inter angustias 30 femiruti muri, qui 2 brachiis duobus Pirgeum Athenis jungit, repullus; omissa oppugnatione urbis, diviso eum Philocle rursus exercitu, ad vastandos agros profectus; quum priorem populationem sepuleris eirea urbem.

INTERPRETATIO.

b Et Cycliades dux Acheorum, cum existimaret nihil opus effe ut eam Philippi mentem patefaceret aut men/aret ..

NOTE.

eff Paufen. tum Laconia & Laconica di-gretiner, Parnaffo ad Orientem, Hymericha ett: hodie Zachania, in Morea, que to Artice monti ad occasium finitimus. 1. Brachiss durbus: 1 Longum murum, olim Peloponnefis ..

1. Saltum Cytheronii.] Iater Copaïdem indicat, unapa ruipi, five muros ge-Lacum, Megaram, & Thebas, Cythe minos, Inter quos per duo millia patf. ren mons Musis facer , adhuc nomen Athonis ad Pirzeum portum ibatur,

Qqq 2

an. 553.

Urb. cond. diruendis exercuisser; ne quid inviolatum relinqueret, templa Deûm a quæ pagatim facrata habebant, dirui atque incendi juffit. Exornata eo genere operum eximie 3 terra Attica, & copia domestici marmoris, & ingeniis Sulpicio, & operum eximie 3 terra Attica, & copia domestici marmoris, & ingeniis C. Autelio, artificum, prabuit huic surori materiam, neque enim diruere modo infa templa, ac fimulacra evertere fatis habuit : fed lapides quoque, b ne integri cumularene ruinas, frangi juffit; & posteaquam non tam ira satiata, quam ira exercenda materia hae deerat, agro hostium in Bosotiam excefsit, nec aliudquicquam dignum memoria in Gracia egit.

XXVII. Conful Sulpicius co tempore inter Apolloniam ac Dyrrachium. ad Aplum flumen habebat caftra: quo arceffirum L. Apuftium legatum . so cum parte copiarum ad depopulandos hostium fines mittit. A pustius extrema Macedonia populatus 2 Corrago, & Gerrhunio,& Orgeffo castellis primo impetu captis, 3 ad Antipatriam, in faucibus angustis sitam urbem venie; ac primo evocatos principes ad colloquium, ne fidei Romanorum se committerent, perlicere eft conatus: deinde, ubi magnitudine ac mænibus 1 e fituque urbis freti dicta aspernabantur; vi atque armis adortus expugnavit, puberibusque intersectis, preda omni militibus concessa, diruit muros atque urbem incendit. Hic metus 4 Codrionem, fatis validum & munitum oppidum, fine certamine ut dederetur Romanis, effecit. Prefidio ibi

INTERPRETATIO.

a Qua per fingulor pagos Di is dicata fue- nas explorent , aut ad ets reficiendas de exisant ab incolis genda denuò adificia ufui effe poffent . b Ne lapide fi integri manfiffent, rai

NOTE.

3. Terra Artica.] Sic nostro non se- Orgysus Polybii) Albanorum in Mamel Terra pro regione , Terra Italia , cedonia Occidentali oppida fuere , &c. Attics autem regio eft Athenien-inter Genufium & Drilonem fluvios , fium in Hellade feu Gracia propriè di- qua fibi invicem proximi funt . Fallor, eta ; alias Archis ab Cranai regis filia, aut ex Corrhagio detorta eft pofteriorique co nomine vocabatur; dicta & olim bus fæculis Croje regni Albaniæ capur, Adle & Adica , ex Strab. quod magna ab Dyrrachio 35. millibus patfaum ad Lier parte mari alluatur : eft enim a'at l' fanam fluvium fita , à Georgio Calitus . Antequam Turcarum jugum ac- firioto rege (qui vulgari nomine Scanaiperet, Ducarus Athenarum'a Christia- derbegi notior) adversus Turcas egre-nia dicebatue. dibenarum a Christia- derbegi notior) adversus Turcas egre-nia dicebatue.

1. Ad Affum fluvium.] Affus annis er pta.

Eordeis Macedonia Occidentalis popu- 3. Ad Aniparium.] Aliis Antipariis ils, per Inalantois in mare Adristicum dicta, in Daliacciis fuit: diversa à coevolvitur , inter oftia duorum alionum gnominibus oppidis Palæftinæ : locatur gwolvitte; inter often aungum monamingmontanen oppinis aungum in och en gamminum. And od mendidim "& Genu- a Nic. Sanfone ad Boream Lichnick verfisi, alaks Panyasi, ad Septentrionem : sus since Astronoma. I carrierem Eordeo- nunc Aspro, Sca Ureo Nigto, Bristio, . 4. Codrinnem . 1 Codrinnem Eordeo-

alisfque Sopirnazza. rum oppidum ex adverso Corrhagii, 2. Corrhagen, Corrhagum, feu Corrha intermedio Genulio , in Tabulis Sangiam , Gepthunium , & Orgeffes (forte fonis : forte ubi nune Dardafi ..

ROMANI BELLUM INFERUNT PHILIPPO. 491

relicto, s Ilion (nomen propter alteram in Asia urbem, quam oppi- Urb. cond, dum, notius) vi capitur. Revertentem legatum ad confulem cum fa-an 553. tis magna præda, Athenagoras quidam regius præfectus in transfur su-Sulpicio, & minis à novissimo agmine adortus, postremos turbavit. ad quorum cla-C. Aurelio. morem & trepidationem quum revectus equo propere legatus figna convertiffer, conjectifque in medium farcinis aciem direxisse; non tulere impetum Romanorum militum regii. multi ex iis occifi, plures capti. Legatus incolumi exercitu reducto ad confulem , remittitur inde ex-

templo ad classem. XXVIII. Hac faris felici expeditione bello commisso, reguli ae a principes accola Macedonum in caftra Romana veniunt 3 Pleuratus Scerdilædi filius, & Amynander Athamanum rex, & + ex Dardanis Bato Longari filius . Bellum fuo nomine Longarus cum Demetrio Philippi patre gesserat. pollicentibus auxilia respondit conful Darre danorum & Pleurati opera, quum exercitum in Macedoniam induceret, se usurum. Amynandro Ætolos concitandos ad bellum attribuit: Attalilegatis (nam ii quoque per id rempus venerant) mandat, ut Æginz rex, ubi hibernabat, classem Romanam opperiretur, qua adjuncta, bello maritimo, ficut ante, Philippum urgeret. Ad Rhodios 20 quoque miffi legati , ut capesserent partem belli . Nec Philippus segnius (jam enim in Macedoniam pervenerat) apparabat bellum. Filium Persea, puerum admodum, datis ex amicorum numero, qui ata-

tem ejus regerent, cum parte copiarum ad obfidendas anguftias, que cad NOTE.

fermo enim est de Dardanis, Macedonia

5. Mies J Oppidum fuit Eordzorum tur hic Principum nomen : quoque regionis (que pari Tamoriza 3. Pleuratus Scerdisali filius, 1 fiujus hodierne) inter Coditionem & Apollo- anteà mentio lib. 16. cap. 14. 8c lib. 17. niam. An ab Ilio Troadis urbe nomen [cap. 30. acceperit, parum constat. Helenus cestè 4. Ex Dardanis. I Cave Dardanes, hoc Trojanus in vicina Epiri regione regna- loco pro Troibus accipias, qui in Asa:

wit, ex Virgil. 1. Bello commiffe I Commiffum hoc to- ad Septentrionem in Europe vicinis .

co pro incheate fen geri capre fumitur , Hi partem incolebant regionum que qua significatione dicitur apud Virgil. 5. nune Serviz, & Bofniz nominibus coreludo: & apud Vellejum Patere. Com- 5. Ad Pelagoniam] Duz funt regiun-missa proscriptio sanguine tribuni. Juris-culz, sive populi Macedoniz, hoc noconsulti empfideleunt, que facto alla mine: alters Feigenia Trajeitis della, quo quod vettum fit, vel non ficto fub Candaviis montibus, qui eun a quo quod vettum fit, vel non ficto fub Candaviis montibus, qui eun a peuto fit imperatum aut promifum, de Dezicop bus Egrit populis ditimant, bettur. Sie penam vel fiipulationem comcelatre, publicantur.

mifam ajunt cum ex ea prættaci aut folvi gioni , nifi potius ex ea decempta : aliquid debet. Sic commifam appellatur ejus caput Dolicha , hodie Techala, vel porna omifiz professioni , cum merces Alchria Altera Pelagmia in Septentrio-ad fraudandum ve ligati debito fiscum nali Macedoniz parte , supra Aemathiam, ad Orbelum fere montem per-2. Frincipes, 1 Pro dominantibus fami- tingit , quo Dardonis dividitur &

T. LIVII LIB. XXXI CAP. XXIX.

Sulpicio, & C, Aurelia.

Urb. cond. Pelagoniam funt, mittit. 6 Sciathum & 7 Peparethum, hand ignobiles ann. 553. urbes, ne classi hostium prædæ ac præmio essent, diruit. Ad Ærolos mirrie legatos, ne gens inquieta adventu Romanorum fidem mutaret. XXIX. Concilium Ætolorum statuta die, 1 quod Panarolium vocant.

futurum erat. Huic ut occurrerent, & legati regis iter accelerarunt, & ab confule miffus L. Furius Porpurco legacus venit. Atheniensium quoque legati adid concilium occurrerune. Primi Macedones, cum quibus recentifimum foedus erat, auditi funt, qui, nulla nova re, nibil se novi habere quod afferrent, dixerunt : qui bus enim de caussis, experta inutili focietate Romana, pacem cum Philippo fecificat, compositam semel serva- 10. re eos debere. Animitari, inquie unus ex legatis, Romanorum licenciam, an levitatem dicam, mavultis e qui quum legatis vestris Roma responderi ita jufiffent , Quid ad nos venitis. Ætols , fine quorum auftorisate pacem cum Philippo fecifis ? Iidem nunc , at bellum fecum adversus Philippum geratis , postulant. & anteà propter vos , & pro vobis arma siampta adver- 1 e fus eum simulabant : nunc vos in pace effe cum Philippo prohibent . Melfane ut auxilio effent, primo 2 in Siciliam confeenderunt : iterum ut Syracufas: oppressas ab Carthaginiensibus, in libertatem eximerent. Et Messanam or totam Siciliam infi babent, velligalemque provinciam 3 fecuribus & fascibus subjecerunt. Scilicet sient vos Naupacti legibus vestris per manstra- 20. tus à vobis creatos concilium babetis, focumque hostem libere, quem velitis. letturi, pacem ac bellum arbitrio habituri vestro ; sic Siculorum civitatibus Syracufas, aut Mcfsanam, aut Lilybaum indicitur concilium. Prator Romanus conventus agit : eo imperio convocati conveniunt : excelfo in fue geftu Superba jura reddentem . Si patum lictoribus vident : virga tergo, secures cer- 25 vicibus imminent: & quotannis alium atque alium dominum fortiuntur . Nec id mirari debent, aut possunt : quam Italia urbes Rhegium, Tarentum . Capuam , ne finitimas nominem , quarum ruinis crevit urbs Romana ,,

NOTE ..

que confcendere . Latinis , eodem ufu

ves ; & à navibus exfrendere in oram . Hic

Macedonia. Ejus caput Stobi ad Axium nomine , aut exfcendendi verbo utitur flumen : hodie Starachine, ut vult Nar- plerunque Livius, ut lib. 22. prinfgnam dus . De hac Pelagonia intelligendus hoc in consinentem ex/censiones faceret: unde: hoc loco feriptum ab auctore fuife , im loco Livius .. 6. Scinthum | Urbs fuit in cognomine Siciliam exfcenderunt , fuspicatur Gro-

infula maris Aegri , inter Peparethum & nov. Dieit quidem Cicer. Ephefo conoram Magnetiz: que regio elt orientalis /cendiffe, & a Brunduße confendaffe. Et-Thellaliz, hodie Sciarbo. 7. Peparetham .] Iufula quoque in quo Grecis iud ei sen : fed diverfum elt Aegeo, Cycladumuna, cum urbe : ho ab urbe, auta litore confeandere in na-

die nautis Peperi . 1. Panershium. Nomen ipfam often-dit eð coiri folitum ex omai Ártolis. De Artolis ib. 36-capa-4. 8c: ná seu Mellaceníbus agrtur:

s. In Siciliam confenderune, I Cume 3. Securibus O folcibus: subject rune; I. navibus in litus appelitur, exfendionis Id est, imperio suo, sen magistratibus

ejusalem subjectas videant imperio. Capua quidem sepulcrum ac monu- Urb. cond. mentum Campani populi, a elato & extorri ejelto ipfo populo, supereft; an. 153. sorbs trunca, fine fenatu, fine plebe, fine magistratibus, 4 prodigium; reli- Coff. ta crudelius habitanda, quam fi deleta foret . Furor est , si alienigena ho- C. Autelio mines plus, lingua & moribus, & legibus, quam maris terrarumque spatio discreti , bac tenuerint; sperare quicquam codem flatumansurum . Phil

lippi regnum officere aliquid videtur libertati vestra: qui , quum merito ves ftro vobis infestus esset, & nibil à vobis ultra quam pacem petit, fidemque hodie pacis pacta desiderat. Assurfacite bis terris legiones externas. & jugum accipiee. Sero ac nequicquam ,quum dominum Romanum habebitis, socium Philippum quaretis. Ætolos, Acarnanas, Macedonas, ejufdem lingua bomines, leves ad tempus orta caufa disjungunt conjungunt, ve: cum alienis, 5 cum barbaris, aternum omnibus Gracis bellum eft, eritque-natura enim, que perpetua est, non muabilibus in diem caussis, bofles funt . Sed unde capit oratio mea, ibi definet . Hoc codem loco iidem homines de ejusdem Philippi pace triennio ante decrevistis, iisdem improbantibus eam pacem Romanis, qui nune pallam & compositam turbare volunt . in qua consultatione nibil fortuna mutavit; cur vos mutetis, non video.

XXX. Secundum Macedonas, ipfis Romanis ira concedentibus iubentibulque, Athenienfes, qui fœda paffi, justius in crudelicatem fævitiamque regis invehi poterant, introducti funt. Deploraverunt vastationem populationemque miserabilem agrorum. Neque id se queri, quod hostilia ab hoste passi forent (esse enim quadam belli jura, que ut facere, ita pati su sas) sata exuri, dirni telta, pradas bominum pecorumque agi; mifera magis quam indigna patienti efse . Verum enim vero id fe queri 2 f quod is qui Romanos alienigenas & barbaros vocet, adeo omnia funul divina . humanaque jura polluerit, ut a priore populatione cum infernis Dus, fe-

INTERPRETATIO.

a Partim sepuleis', partim in anilium jeotum sepulera: Secunda verò, Diis ipsis pulfis civibus . & calitibut, templa & ftatus ipforum a Prima irruptione bellum intulerit ma- exutendo . mibus & cineribus mortuorum,demoliendo

NOTA:

Romanis, quorum hzc infignia. | addicta. Lib. 26. cap. 16. & feqq. lib. 27 4- Prodigium, reliffa.] Est enim monstri cap. 3. &c. Romanis, quorum hac infignis. inftat, & maxime crudelitatis exemplum, f. Cum barbaris.] Grecis Barbari erant urbs relicta fine fummo magifteatu, fine quicumque diversà ab ipfis lingua uteban-

confilio publico, przecipus civibus orbata, tur sut & Romanis nationes relique prze-&c fine legibus pri ltinis nec nifi à plebojis ter Crancam. dedicitiis culta, qui revera A wissis, id 1. Verim snim verò . I Sufpectum Groeft,fine civitate: pejoris conditionis quam novio +aVerum quod non extat in Voffit peregrini , qui etti Romanz civitatis ne- codice quin etiam ve enimore), ut superquaquam participes; tamen certe civita- Vacaneum rejicere videtur . Senfus tamen tis cives erant, que fais vivebat legibus , alterutrum , ni fallor , defiderat: aut At Capua Dedititiorum coditioni mifere certe patitur.

Urb.cond. an. 553. Sulpicio, &

cunda cum superis bellum nefarium gesserit: omnia sepulcra monumentaque diruta esse in finibus, omnium nudatos manes, nullius ofsa terra teri: delubra fibi fuifse, qua quondam pagatim habitantes in parvis illis caftellis C. Aurelio , vicifque confecrata , ne s in unam urbem quidem contributi majores fui

deferta reliquerine . circa ea omnia templa Philippum infeftos circumtulifse as ignes : seminsta & truncata simulacra Deum inter prostratos jacere postes templorum. Qualem terram Atticam fecerit , exornatam quondam opulentamque ; salem eum , si liceat , Ætoliam , Graciamque omnem facturum . Urbis quoque sua similem deformitatem suturam suiste, 3 nist Romani subvenifsent . eodem enim scelere 4 urbem colenteis Deos, 5 prafidemque ar- 10 cis Minervam, petitam: eodem Eleufine Cereris templum, codem Pirasi Jovem Minervamque; sed ab corum non templis modo, sed etiam manibus vi atque arm: srepulsum, in ea delubra, qua sola religione tuta fuerint. savisse. Itaque se orare atque obsecrare Ætolos, ut miserti Atheniensium, ducibus Diis immortalibus, deinde Romanis, qui secundum Deos pluri- 15 min poffint , bellum fufciperent .

XXXI. Tum Romanus legatus, Totam orationis mea formam, Macedones primum , deinde Athenienses mutarunt . Nam & Maccdones , quan ad conquerendas Philippi injurias in tot focias nobis urbes venifsem , ultro accufando Romanos, defensionem ut accufatione potiorem haberem, effece- 20 runt : O Athenienses in Deos superos inferosque nefanda atque inhumana scelera e jus referendo, quid mibi aut cuiquam reliquerunt, quod objicere ultra pollim: Eadem Cianos, Abydenos, 2 Eneos, Maronitas, Thalios; Pa-

NOTE.

2. In unam urbem contributi .] A The- | 5. Prafidenque arcis, Minervam .] In feo scilicet, qui incolas è pagis Athenas arce Athenarum erat Mineryæ , seu deduxerat.

4. Urbem colenteis Deos . 1 Ita legen- tum eft . clamat P. Valerius fupra lib. 3.cap. 17. Gio. At vos veremini Dess patries , ab hofii 2.

Palladis Templum , ubi es præcipuo

deduxerat.
3. Nif. Romani fubvenissent .] Sic honore colebatur , tanquam urbis
Thuan. & melius quamurvulgo legitur., Przefe, que ipi dican, deque ejus
nomine dica, ut paulo ante observa-

dum ex codice Oxon. id est, ipfos Dees , 1. Eadem Cianas . 1 Legebatur vulgo qui urbem Athenas quali incolebant : ut eadem Chies. Verum Chie non suere in apud Plaut. in Poen. Dees Des/que ve gentium à Philippo per hæc tempora nerer qui hanc urbem colunt. Et apud Cic. bello vexatarum numero; nec etiam Verr. ult. Vos etiam atque etiam imploro Ciani incolæ infulæ Cia: fed Ciani in-O appello satissima Das, qua illes En colz oppidi, quod Cinm, sive Cion di-nenses lacus lucosque colists. Putabant xere. Id in l'hrygia fuit, ex Plinio, ad enim antiqui Deos iis locis que cui-amnem cognominem, in confinio Bique facrata , templis prafertim fuis thyniz inter Cyzicium ad occasum, & ac fimulacris , velut affixos inluxere . Apamiam ad ortum . Hine finus Cia-Vnde occupato à Sabinis Capitolio ex- nus pars Propontidis . Nunc Goffo de

2. Ences , Maronitas .] Intellige cives An volume of the control of the cont

rios .

rios, Samios, Larifenfes, 3 Meffenios bine ex Achaja, existimate queri: Uch. condi graviora ctiam acerbioraque eos, qu bus nocendi majorem facultatem ha. an. 113. buit. Nam quod ad ea attinet, que nobis objecit; a nifi gloria digna fune, Sulpicio, &

fateor ea defendi non posse . Rhegium , & Capuam , & Syracusas nobes ob- C. Aurelio. f jecit. Rhegium, Pyrrhi bello, legio à nobis, Rheginis iplis ut mitteremus orantibus, in præsklium missa, urbem ad quam defendendam missa erat . per scelus possedit. Comprobavimus ergo id facinus, an bello + persecuti sceleratam legionem, in potestatem nostram reductam, tergo & cervic bus pænas fociis pendere quum coegifsemus, urbem, agros, fuaque omnia cum to libertate, legibufque Rheginis reddid mus ? \$ Syracufanis oppress ab externis tyrannis, b quò indignius efset, quum tulifsemus opem, & fatigati prope per triennium terra marique urbe munitissima oppuznanda essemus . quion jam infl Syracufani fervire tyrannis, quam capi à nobis mallent : captam iisdem armis, & liberatam urbem reddidimus. Neque inficias imus, 15 Siciliam provinciam nostram esse, & civitates, que in parte Carthagi-

nienstum fuerunt, & uno animo cum illis adversus nos bellum gesserunt . · stipendiarias nobis ac weltigales esse. quin contra, boc & wes or omnes gentes scire volumus, e pro merito cuique erga nos fortunam esse. An Campanorum pana, de qua neque ipsi quidem queri possunt, nos paniteat ?

INTERPRETATIO.

a Tantum aboft ur defendi non poffine,, fuificat . ut gloriam potius mercantur , quam de- c Unumquemque cam fortunam fortiri. fenfionem O excufationem . b Ut oppreffio corum indignior videre- fit . sar, quam ti à propriis regibus vexati

quam officio aut injuniis erga nes meritas

NOTE:

nempe Thafi (que juxta Thraciam vulgo. 6. Seipendiarim nobis ac vellicales effe.) Taffe) Pari (que inter Cycladas) & Sa- Provincie Sipendiaria dicebantur, que mi (que ad oram Jonia .

ibi Sigon.

24.86 35. Tit. Liv. Tom. 111.

ftipendium populo Romano præftabant s 3. Meffenies bine ex Achaja .] Diver e velligales , que velligal pendebant . Sti-3. Möffense hase er Alebas 1. Divet le voltrgeles, que voltrag de pondecione. Sir Pelopounali eçgione facet, Moffense de pondum atem 3 higs pencional appela-tione de la companio del la companio de la companio del la companio de la companio del la companio del

4. Perfecuei feleraram legionem. 1 Vi. 1/veligal autem publicum , species quo-de lib. 28. cap. 28. & Epit. 11b. 12. atque que Fributi est , à vehendo dictum ex Itid. Ejus trin erant genera : alterum . 5. Syracufanis .] De Syracufarum urbis Decumarum, quod ex frugibus: alterum inter Siculas præcipuæ oppugnatione, fe- Seriptore , quod ex palcuis : tertium ditionibus , catu , ac direptione actum lib. porteru , quod ex mercibus exportandis vel importandis exigenatur, quemad-

Rrr

Urb. cond. Hi homines quem pro ils bellum adverfus Samnites per amos prope septuian. 553. Sulpicio, &

ginta , cum magnis noftris clad bus geffifsemus ; ipfos fædere primum , deinde connubio atque inde cognationibus; 7 postremo civitate nobis conjunxissemus; tempore nostro adverso primi omnium Italia populorum, prasidio nostro fæde C. Aurelio. interfecto, ad Annibalem defecerunt : deinde indignati fe obfideri à nobis, An- 5 nibalem ad oppugnandam Romammiferum . Horum fi neque urbs infa , neque homo quifquam superesset quis durius quam pro merito ipsorum statutum indignari posset : Plures sibimet ipsi conscientia scelerum mortem consciucrunt . quam à nobis supplicio affe & sunt. Cateris ita opp dum , ita agros ademimus, ut agrum locumque ad babitandum daremus, urbem innoxiam ftare incolu- 10 mem pateremur, ut qui hodie videat eam, nullum oppugnata captave ibi vefligium inveniat. Sed quid ego Capuam dico t quam Carthag ni villa pacem ac libertatem dederimus? Magis illud est periculum , ne nimis facile vittis ignoscendo, plures ob idipsium ad experiendam adversus nos fortunam belli incitemus. Hac pro nobis dicta fint , bac adversus Philippum: enius 8 do- t c meffica parricidia & cognatorum amicorumque cades, & libidinem inhumamorem prope quam crudelitatem, was, que propieres Macedonia estis. melins noftis . Quod ad vos attinet Ætoli ; nos pro vobis bellum suscepimus adversus Philippum , vos fine nobis cum eo pacem fecistis. Et forsitan dicatis : bello Punico occupatis nobis , coactos metu vos , leges pacis ab co , qui tum 20 plus poterat, accepise: O nos quam ulia majora argerent, depositum à whis bellum & ipsi omismus. Nunc & nos Deum benignitate Punico perfelto bello, totis viribus noftris in Macedoniam incubumus : & vobis reflituendi vos in amicitiam focietatemque nostram fortuna oblata est: nisi perire cum Philippo , quam vincere cum Romanis mavuleis .

XXXII. Hac dicta ab Romano quum effent, inclinaris omnium animis ad Romanos, Damocritus prator Æcolorum, pecunià, ut fama est. ab rege acceptà, nihil aut huic aut illi parti affenfus, a Rem magni diferiminis confilies nullam efse tam inimicam, quam celeritatem, dixic. Celerem enim panitentiam, fed eand, m feram atque institem fequi; quam pracipi- 10 tata raptim consilia neque revocari , neque in integrum restitui possint . Deliherationis autemejus, cujus ipfe maturitatem exfpelandam putaret, tem-

INTERPRETATIO.

a Nihil effe adeo contrarium confiliis gens adjunctum habent , at festinatiomajoris momensi, & que periculum in- nem .

NOTE.

modum colligitur ex Ciceron. orationi-|mar.] Indicatus Campanos civitate dobus in Verrem : fed hec fapenumero natos à Romanis. promifcue fumantur . Vide Cujac. 8. Domofica parricidia . 1 Philippi onfervat. lib. 6. cap. 19. & lib. 7. præclara indoles regali educatione perfolta fuerat, fed rebus fecundis & per-7. Paftreme civitate nobis conjunxife- verfis adulatorum artibus corrupta , ad

bellove, nifit in Panatolico 2 & Pylaico concilio ageretur, decernerent ann. 553. bellove, nelt in Panacolico 2 & Piarco concuso agercini, accernerem Coss. P. extemplo, ut praetor sine fraude, quam de bello aux de pace agere velit, Saloicio, & advocet concilium: & quod tum referatur, decernaturque, ut perinde jus C. Aurelio. ratumquesit, acfi in Panatolico, aut Pylaico concilio actum efset . Dimillis ita suspensa re legatis, egregie consulrum genti ajebat. nam utrius partis melior fortuna belli effet, ad ejus societatem inclinaturos. Hæc

in concilio Ætolorum acta. XXXIII. Philippus impigre terra marique parabat bellum : navales 10 copias Demetriadem in Theffalia contrahebat, Attalum, Romanamque classem principio veris ab Ægina ratus moturos . navibus maritimæque oræ præfecit Heraclidem, quem & ance præfecerat, ipleterrestres copias comparabat : magna se duo auxilia detraxisse Romanis eredens : ex una parce Æcolos, ex alcera Dardanos ; faucibus ad Pe-15 lagomam à filio Perseo interclusis. Ab consule non parabatur, sed ge-

NOTE.

libidines prorupit , quarum mentio lib. priè dicti) Pthiotæ , Maleenfes (fic 27. cap. 31. Hint ad cades transitus fa- enim legendum Mahare, vel Montes 27. cap. 31. Inte a ceue tranteu ta cent regenum ment, yet tandari, yet tandari se thus i dagu ein primir vitio datum quod nom Money i finds Cellect Malici ac Arstum Achteonum practoremonijus tan- colz, fea Locri Epienemidiis, Phoceman parentis pottins quam manici confi. fes (quotum locum Macconam, ut pofio feliciter ufas erat, e juique filium cu. ité facciteții ultorer diu tenutre) Dolo, fio feliciter ufas erat, e juique filium cu. ité facciteții ultorer diu tenutre) Dolo, jusuxorem stupraverat , veneno inte pes, Aenianes, Delphi, Thessali, & his additi etiam aliquot posten populi remir.

mendifiert Damocrinar au legendum Pa- men, non ab rege illo Athenarum fuif-menticum, id eft totius Aeolicz narionis, fe defumptum fed d whort's rs. faltem quar Becotos, opinor, Photocrifes Locres | a principlo, diclos , qual smart'rest , etium forte, ac Thefialorum partem cum hoc eft , wuer tor bedout g'armudut , Aetolis complectebatur?

r. In Pausselies.] At hoc ipfum Con-qua de re Paufanias in Phocicis. Syl-ellium Pausselium vocatus initio cap. 29. Jourgius tamen in aotis ad caudem Pau-Ad quod ergo Panzenlicum deliberatio-fanaum conjicit. Amphictyonaum aufeu , (ut Hefychius & Harpocration ex etolis complectebatur? | feu , (at Hefythius & Harpocration ex 2. Et Pylaico.] Dicitur Pylaicum à Py. Anaximene interpretan tur) eos qui cir-

lis , five Thermopplis , ubi convent s cum Delphos habitabant : quod & Thucommunis totius Græciæ habebatur , cydidis Scholiaftes obfervat : weer/one Amphictyonicum quoque appellatum ab ini , inquit , xx/ «unixtimo n/ appe-Amphictyone Hellenis filio , Deucalio- searres : Jonum scilicet confines , qui nis nepote, Athenarum rege; à quo in vicinam fonibus incolebant regionem . fittuum hoc concilium creditur . Id Strabo lib. 8. aliant Amphilipenum con-Delphis primum haberi mos etat, do-ventum memorat, Concilium nempe senec Phoceasse ob direptum Apollinis prem civitatum, Epidauri, aliau mque
templum ordine moti, & sedes hujus a Peloponneso, & Attenatum apad Cafenatus ad Thermopylas tramitata. Eò Jaariam exigum insulam. De quo inpriùs concilii habendi causa convenie telligendum puto quod idem anctor lib. bant legati à populis duodecim, qui à g de conventu Delphico & Pylaico refer t Suida recensentur, Jones , Dores , Per-ja quibuslam Acrifio regi Argivorum affirhabi, Booti, (qui & Acoles proprie) gnari ordinis Amphictyonum inttitutum. Magnetes , Achai (five Thefali pro-

Rrr 2

T. LIVII LIB. XXXL CAP. XXXIV.

treb. Cond. rebatur jam bellum: 1 per Daffaretiorum fines exercitum ducebat. fru-Ann. 553. mentum quod ex hibernis extulerat, integrum vehens: quod in ufum militi facis effet, præbentibus agris. Oppida vicique, partim voluntate, par-Sulpicio . &c tim metu se tradebant. quadam vi expugnata, quadam deserta, in mon-C.Aurelio res propinquos refugientibus barbaris, inveniebantur. . Ad Lycum fta- 5

riva poluit 3 prope flumen Bevum : inde frumentatum circa 4 horrea Dassaretiorum mittebat . Philippus consternata quidem omnia circa , navoremque ingentem hominum cernebar, fed parum gnarus quam partem petiffet conful, alam equitum ad explorandum, quonam hoftes iter intendiffent, misst. Idem error apud consulem erat. Movisse ex hiber- 10 nis regem sciebat; quam regionem petistet ignorans, is quoque specularum miferat equites. Hæ duæ alæ ex diverlo, quum diu incertis itineribus vagatæ per Daffarctios effent, tandem in unum iter convenerunt. Neutros fefellit, ut fremitus procul hominum equorumque exauditus eft, hoftes appropinquare. Itaque priufquam in confpectum veni- 1 c rent, equos armaque expedierant. nec mora, ubi primum hostem videre, concurrendi facta est. Forte & numero & virtute, utpote lecti utrinque, haud impares, aquis viribus per aliquot horas pugnarunt. Fatigatio ipsorum equorumque, incertà victorià diremit prælium. Macedonum quadraginta equites, Romanorum quinque & triginta ceci- 20 derunt, neque eo magis explorati quicquam, in qua regione castra hoftium effent , aut illi ad regem , aut hi ad confulem retulerunt . per transfugas cognitum eft, quos levitas ingeniorum ad cognolcendas ho-

flium res in omnibus bellis præbet. XXXIV. Philippus aliquid & ad charitatem suorum , & ut 26 promptius pro co periculum adirent, ratus profecturum fe, fi equitum, qui ceciderant in expeditione, sepeliendorum curam habuisset :

INTERPRETATIO.

a Ut augeret suorum amoreminse, five ut charior Macedonibus effet.

NOTE.

1. Per Daffaretierum fines .] Daffareeii, branis . Id oppidum est Eordzorum im opuli erant Macedonia occidua, five Daffaretiorum confinio. Myricz, que nunc Albania, de quibus 3. Prope flumen Bevam . 1 Pro Beve, fibri ignoto, Haliacmonem reponit idem

2. Ad Lycum. I Vulgo legitur, ad Lin- Glar. qui tamen fluvius longe à Dallaregum. Sed cum nullum ejus nominis op-tiis, & Lychnide. Sigon. Bevum defendit, pidum apud Geographos occurrat, Gla-non tantum ex maunicriptis, sed etiam zcanus Lychnidum fetibi volebat , quod ex Stephano , qui Beves urbis in Macead Lacum cognominem , unde evolvi-donia meminit, & ad eam Bevi amais. ur Drillus suvius , & quam plerique Evit is igituramais, qui in Dussartis putan Justiniani Imperatoris patriam ortus, in Focderis exoneratur in Genusaisse, que empe hodie Lecrela voca-sium seu panyasum

tur: Illorum in hoc judicium non fatis 4. Horres Daffaretiorum . I Vrbis posertum mihi vifum eit , ut alibi oftendi. men eft ad Panyafum fitz . bigonius Lycum his legit , cum mem !

afferri cos in castra justic, ut conspiceretur ab omnibus funeris honos · treb.cond. Nihil tam incertum b nee tam inæstimabile est , quam animi multitu- ann. 553dinis. quod promptiores ad subcundam omnem dimicationem videbatur Cost. P. facturum, id metum pigritiamque incuffit: e nam qui hastis fagittisque, CAurelio, & rara lanceis vulnera facta vidillent, eum Gracis Illyriifque pugnare affucti , postcaquam gladio Hispaniensi detruncata eorpora brachiis abscissis, aut totà cervice desectà, divisa à corpore capita, patentiaque viscera, & freditatem aliam vulnerum viderunt; adversus qua tela, quosque viros pugnandum effet , pavidi vulgò cernebant . Iplum quoque to regem terror cepit, nondum justo prœlio cum Romanis congressum. itaque revocato filio, prassidioque, quod in Pelagonia faueibus erat, ut iis eopiis suas augeret, Pleurato Dardanisque ster in Macedoniam patefecit. Ipfe cum viginti millibus peditum, quatuor equitum, ducibus transfugis, ad hoftem profectus, paulo plus ducentos passus à ca-I e stris Romanis tumulum propinquum Athaco, fossa, ac vallo communivit : d ac subjecta cernens Romana castra, admiratus esse dicitur, & universam speciem castrorum, & descripta suis quaque partibus, tum a tendentium ordine, tum itinerum intervallis : & negaffe barbarorum ea castra ulli videri posse. Biduum consul & rex, alter alterius conatus

copias in aciem eduxic.

XXXV. Rex vero tam celerem aleam univerfi certaminis timens, i
quadringentos Traileis (Illyriorum ids, ficut aliodiximus loco, efigenus)
& 2 Creceles trecentos, additivisi speditivos para insunero equirum, oum
25 duce Athenagora uno ex purpuraris ad lacelfendes hobitum equites mific.
Ab Romanis, 3 quum 3 aberta acies corum paulo plus quagnestos paffus,

20 exspectantes, continuere suos intra vallum: tertio die Romanus omns

INTERPRETATIO.

b Nibil oft quod minus certò aftimari essent dimicare cum Gracis, Oc.
6 provideri posset.
c Etanim Maccdonet, qui cum soliti

NOT Æ.

t. Athaes. 1 Duffaretiorum uc's fait bent Tralles, quos Sigon, ex Stephano Athaeus, non procui Octolopho, in Casa I lilyrici populos memorat poli Theodays, five regione Canadavii montibus, pompus , sorumque regionem 27-millione de Cambunii dicuntur, faibječti, ad 1600.

Cretunfer. 1 Incolz infailz, ouz ve-detrum Genulis.

dertean Gentuit.

2. Tendonium ordine.

3. Militare vert-terisoc Ceta, hodic Canada Italit, Turbum pro tenteria figere, & ordine difpocia Kirit ada, bellicola olim habiti, ut fita habere, quontodo apad Virgilium

1. Zoneta Maria Taronum haufife

1. Zoneta dicatur arte in primis fagittan-

Hie Delopum manus, hie savus tendebat di celevrabantur.

Achilles ... Quadrimentes Tralleis. I Vulgo lefinita Cronovio. Manuscripti habent, ab
gitur , Tribalis. Sed yeteres libri ha Romanis autom aberat, &c. Quod non

University Coogle

ann. 553.

Urb. Cond. equitum dux ferme alx emissa: ut numero quoque eques pedesque liostem aquarent . Credidere regii , genus pugna 4 cui affneverant , fore ; ut Coff. P. Sulpicio, et cuites invicem infequentes refugientefque, nune tells uterentur, nune C. Aurelio, terga darent, Illyriorum velocirus ad excurfiones & impetus fubiros ufui effet, Cretenfes in inveheurem fe effuse hostem fagittas conjicerent . Tur- ; bavit hunc ordinem pugnandi non acrior quam pertinacior imperus Romanorum . nam haud iecus, quam fi tota acie dimicarent , & velites emillis haftis cominus gladiis rem gerebant, & equites ut femel in hoftem evecti funt, ftancibus equis, partim ex ipfis equis, partim defilientes immiscentesque se peditibus, pugnabane . ita nec eques regius equiti par 10 erat, infuetus ad ftabilem pugnam; nec pedes concurfator, & vagus, & prope seminudus genere armorum veliti Romano, parmam gladiumque habenti, pariterque & ad se tuendum, & ad hostem perendum armato. Non tulere itaque dimicationem; nec alia re, quam velocitate, tutantes fe, in caftra refugerunt.

XXXVI. Uno deinde intermiffo die, quum omnibus copiis equitum levisque armatura pugnaturus rex effer, nocte : cetratos, quos peltastas. vocant, loco opportuno inter bina caftra in infidiis abdiderat ; praceperatque Athenagora: & equiribus, ut si aperto pratio procederet res, utereneur fortuna: feminus, cedendo fenfim, ad infidiarum locum hoftem 10 pertraherent. Et equitatus quidem ceffit . duces cerratæ cohortis, non latis exspectato signo ante tempus excitatis suis, occasionem bene gerendæ rei amifere. Romanus & aperto prælio victor, & turus à fraude infidiarum, in castra sele recepit. Postero die omnibus copiis conful in aciem defcendit; ante prima figna locatis elephantis : quo auxilio tum primum Romani, quia captos aliquot bello Punico habebant, ufi funt. Ubi latentem intra vallum fensit, exprobrans metum b successit. Postcaquam ne tum quidem potestas pugnandi dabatur, quia ex tam propinquis stativis parum tuta frumentatio erat, dispersos milites per agros equitibus extemplo invaluris; octo ferme inde millium intervallo tutiorem frumentationem habiturus, castra 1 ad Octolophum (idest loco nomen) movit. Quum in propinquo agro frumentarentur Romani, primo rex intra val-

INTERPRETATIO.

2 Brevi ac lunaro fento armator . b Accessit ad vallum .

NOTE.

male fuerit , fi inferatur parenthelis , Cic. 3. de Orat. homines labore affidue ita : ab Romanis autom (aberas acies O questalano affueti . Czfat lib. 1. de eorum paulo plus quingentes pafus) voli-bello civ. genere quedam pugna affuefalti. tet O equitum dua ferme ala emiffe. Flot. lib. cape 1. affuetat fanguine O 4 Que afueverans.] Sic fcripti om- prada velucres .

nes, non, ut valgo, cui afueverant ; ital 1. Ad Odolophum. I In Daffarettiis ad

lum suos tenuit, ut cresceret simul & negligentia cum audacia ho- Urb.cond. fii. Ubi effuso vidit, cum omni equitatu, & Cretensium auxiliaribus, an. 553-quantum equitem velocissimi pedites cursu æquare poterant, cirato Goli.ci. profectus agmine , inter caftra Romana & frumentatores conflicuit C. Aurelio. f figna. Inde copiis divisis, a partim ad confectandos vagos frumentatores emific, dato figno, ne quem vivum relinquerent; cum parte iple lubititit , itineraque , quibus ad caftra recursuri videbantur hostes, obsedit. Jam passim cædes ac fuga erat, necdum quisquam in castra Romana nuncius cladis pervenerat ; quia refugientes in regiam 10 stationem incidebant : & plures ab obsidentibus vias , quam ab emissis ad exclem, interficiebantur, randem intermedias hoftium flationes elapsi quidam trepidi, tumultum magis, quam certum nuncium intulerunt

castris. XXXVII. Conful equitibus iuffis qua qui sque posser, opem ferre 1 la-1 f borantibus; ipfe legiones è castris educit, & agmine quadrato ad hostem ducit. Dispersi equites per agros quidem aberrarunt, decepti clamoribus aliis ex alio existentibus loco. Pars obvios habuerunt hostes. pluribus locis simul pugna cœpit. Regia statio atrocissimum prœlium edebat. nam & ipla multitudine equitum peditumque prope justa acies erat : & Roma-20 norum, 2 quia medium obsederat iter, plurimi in eam inferebantur: Eo quoque superiores Macedones erant, quod & rex ipse hortator aderat, & 6 Cretenfium auxiliares multos ex improviso vulnerabant, e conferti praparatique in dispersos & effusos pugnantes. Quod fi modum in infequendo habuiffent, non in præfentis modo certaminis gloriam, fed in 25 fummam etiam belli profectum forer : nunc aviditare cardis intemperantius infecuti, in prægreffas cum tribunis militum 3 cohortes Romanas incidere: & fugiens eques, ut primo figna fuorum vidit, convertit in

INTERPTATIO.

t Cum exercitu substitte. Creta, Gall, que l'on avoit levez dans d Cim mandatum dedisse, sive cim l'Iste de Crete. imperaffet, c Chm Rerii comelobaci & preparati a Qui clamores ex aliis atque aliis, id dimicarent adverjus Romanes feparates & b Auxiliarii milires conducti ex infula eft . deverfis locis eriebantur .

NOTE.

meridiem Athaci, inter Panyasum fl.; 2. Quia medium obsederarieer. I Sta-& Candavios montes, in confinio Deu-tio nimirum, sive agmen cum quo Phiriopum fuit Octolophus . Ab tumulis feu lippus fubstiterat . Le party , le torps où faitigits octo deductum nomen videtur. | ireis le Rei .

2. Partin ad confestandos, &c. emife.] 3. Cobortes Remanas .] Videtur Living Intellige per Zeugma, copraremifit : nifi ex ufu feculi fui , & militia Cafariana malis, partem, nempe copiarum. cehortes dix iffe ! nam tempore Scipionis 1. Laberantibus . I Numitum framenta- Romana legiones nondum in cohortes

toribus .

dividebantur, fed in torpora, in mani-

704 T. LIVII LIB. XXXI. CAP. XXXVIII. effulium holtem equos: versaque momento temporis fortuna puguz est i

Urb. cond. an. 553. Coff. P. Sulpicio, & C. Aurelio.

fugienes interfecti. nee ferro tantum periere, fed in paludes quidam conjecti. profundo fimo cum tipis quis haufi funt. Rez quoque in periello fuits; nam ruente faucio equo praceps ad terram datus; haud multum 5 abfuit, qui jacento perimercetur. Salutí fuit eques, qui raptim Iple defiluit, pavidamque regem 4 in equum fubicit. 3 Iple quum pedes aquate curlu fugientes non pofice equites, ab hoftibus ad estium regis conclisatios confusios perii. Rex eleventwectus paludes pervias juviatique trepida fuga, in eaftra tandem, jam delperantibus plerifque incolumem evalumm, perventir. Duoenti Macedonum equites co pratio periere, centum ferme capti, octoginta admodum ornati equi, 6 Spoliis fimul armorum relatis, a badicăt.

terga dantibus qui modo secuti erant. Multi cominus congressi, multi

XXXVIII. Fuerunt, qui hoc die regem temeritatis, consulem segnitiz accusarent. nam & Philippo quiescendum suisse, quum pau- 1 e eis diebus hostes exhausto circà omni agro ad ultimum inopiz venturos seiret : & consulem quum equitatum hostium levemque armaturam fudiffee, ac prope regem ipfum cepiffet, protinus ad caftra hostium ducere debuille. nee enim mansuros ita perculsos hostes fuille, debellarique momento temporis potuisse. Id dictu , quam re, ut plera- 20 que, facilius. nam si omnibus peditum quoque copiis rex congressus fuillet, forsitan inter tumultum, quum omnes victi metuque perculsi ex prœlio intra vallum, protinus inde supervadentem munimenta victorem hoftem fugerent, exui castris potuerit rex. quum vero integræ copiæ peditum in castris mansissent , stationes ante portas , præsi- 25 diaque disposita essent, a quid, niss ut temeritatem regis esfuse paulo ante secuti perculsos equites imitaretur , profecisser ? neque enim ne regis quidem primum confilium, quo impetum in frumentatores palatos per agros fecit, reprehendendum foret, fi modum prospera pugna impoluisset . Eo quoque minus est mirum , tentalso cum fortunam, quod fama erat, Pleurarum, Dardanosque ingentibus copiis

protectos domo, jam in Macedoniam transcendisse. b Quibus si undi-INTERPRETATIO.

a Quid alind fecifet Conful, nist quod rent , tumque urgerent ; credibile erat imitatus esfet temeritatem regis. B Si Philippus expetlasses donce copia riim cederent , totius belli vilteres sutures. Dardamerum Romanae authura advuni.

NOTE:

pulot sekertium nomen in copiii socio-measter à chrust. tum jam tum usurpatum videri potelt , 5. 19/e.] Eque scilicet , qui regi jaceati faltem in his eo nomine usus est sepitis joem tulerat.

notter. 6. Speliis fimul armerum. 1 Non modò 4 In equam subjecie. 1 Gall, luy aida a cum phaleris quibus ornati erant, sed

que

que circumventus copiis foret, fedentem Romanum debellaturum, cre- Urb. cond. di poterat. Itaque secundum duas adversas equestres pugnas, multo mi- an. 553. nus tutam moram in issem stativis sore Philippus ratus, qu'um abire in-Sulpicio, & de & fallere abiens hostem vellet, 1 caduceatore sub occasium solis ad con-C. Aurelio.

fulem misso, qui inducias ad sepeliendos equites peteret; frustratus hoftem secunda vigilia, multis ignibus per tota castra relictis, silenti agmi-

ne abiit. XXXIX. Corpus jam curabae confut, quum venisse caduceatorem. & quid veniffer , nunciatum est . responso tantum dato , mane poto ftero die fore copiam conveniendi, id quod quafitum erat, nox, dieique insequencis pars, ad pracipiendum iter Philippo data est, montes, quam viam non ingressurum gravi agmine Romanum sciebat , petit. Confel prima luce caduceatore datis inducits dimisso, haud ita multo post abiiste hostem quum sensistet, ignarus qua sequeretur, iisdem stativis 1 c frumentando dies aliquot confumpfit. 1 Stuberam deinde petit , atque 2 ex Pelagonia frumentum, quod in agris erat, convexit. inde 3 ad Pellinam est progressus; nondum comperto, quam regionem hostes petissene. Philippus quum primo ad 4 Bryanium stativa habuisset; prosectus inde transversis limitibus, terrorem præbuit subitum hosti. Movere itaque 20 ex Pellina Romani, & s ad Ofphagum flumen posterune castra. Rex haud procul inde & iple, vallo super ripam amnis ducto (Erigonum insola vocant) confedit, inde fatis comperto 7 Eordicam petituros Romanos, adoccupandas angultias, ne superare hostes arctis faucibus inclufum aditum possent, præcessit, ibi aliavallo, alia fossa, alia lapidum

infe rebatur) viam fuapte natura difficilem, objectis per omnes transitus operibus, inexpugnabilem fecit. Erant pleraque sylvestria circa, in-NOTE.

25 congerie, ut pro muro essent, alia arboribus objectis, ita ut locus postulabar, aut materia suppeditabar, opere permuniar, arque (ut

cum armis equitum qui iis ufi fuerant. toppidum quoque fuit Deuriopum, Sus-1. Caducestore.) Feciali, qui Caduceum berz ad Orientem zitivum. pacifici colloquii & commeatis indicium 4. Ad Bryanium.] In eisdem populis 1. Stuberam. I In Deuriopibus, qui ad ad ortum zitivum Peliniz. Septentriorem Candaviis montibas & A. Ad Olphogum flumen. I Vel idem est Panyaso, ad oruum æsti vum Erigonista-vio vicini, fuit Symboles, quam Srob- Erigonam decurrens, aut inde non proram Suidas vocat, Illyrici oppidum. Eo cul. tempore in parte erat occidentali regni 6. Erigonum incola. J Ex Peronis Ma-

Macedonici, que tota regio antes Illy- cedoniz regione fupra Doberum ortus ricis contribuebatur, à Cerauniis ad Erigonus five Erigon, Linchestatum re-Seardum montem, secundum Adriati-gionem serè ambit i inde per Æmathiam & Bottizam in Axium definit incum mare, protents.

1. Ex Pelagonia. 1 Tripolitide feilicet, frà Ædessam; hodie Vistrians.

Bryanniam fuit juxta Erigonum fluvium,

7. Eordam. I Eordaorum regio inter que Thetfaliz contermina. 3. Ad Pellinam.] Pellins, five Pelinne Aount & Genufium fita , Tanlantiis ad Sff Tit. Liv. Tom. III.

in. 553.

Uro.cond. commoda phalangi maxime Macedonum: qua, nifi ubi pralongis haftis velut vallum ante clypeos objecit (quod ut fiat, libero campo opus est) Sulpicio, & nullius admodum ufus eft. Thraces quoque 8 romphex, ingentis & infa C.Aurelio. longitudinis, inter objectos undique ramos impediebant, Cretenfium una cohors non inutilis erat: a led que quoque ipla, ut fi quis impetum faceret, in patentem vulneri equum, equitemque fagittas conjicere poterat; ita adversus scuta Romana, nec ad trajiciendom satismagnam vim habebat, nec aperti quicquam erat, quod peteret. Itaque id ut vanunt teli genus b senserunt esse, saxis passim tota valle jacentibus incessebant hoftem, ea majore cum fonitu, quam vulnere ullo, pulfatto feutorum, 10 parumper succedentes Romanos tenuit. Deinde iis quoque spretis, partim testudine facta per adversos vadunt hostes : partim brevi circuitu quum in jugum collis evalifsent, trepidos ex præsidiis stationibusque Macedonas deturbant : & , ut in locis impeditis difficili fuga , plerosque etiam obtruncant.

X L. Ita angustiæ minore certamine, quim quod animis propoluerane , luperatæ : & in Eordzam perventum ; ubi pervastatis pailim agris, 1 in Elimaam fe recepit. inde impetum 3 in Orestidem fecit: & 3 oppidum Celetrum est aggressus, in peninsula situm. Lacus mœnia cingie: angustis faucibus unum ex continenti iter est. Primo 10 fitu ipso freti , clausis portis imperium abnuere : deinde postquam figna ferri , ao testudine succedi ad portam , obsessasque fauces agmine holtium viderunt , priulquam experirentur certamen , metu in

INTERPRETATIO.

a Sed has eriam ipfa Cretenfium co- fagiera fatis habebane roboris ad perfrinhots quemadordum eques O equires, s, genda sema, nec corpore corum ad icluma ani speci intermes impetum facernas, seis ulla ex parta parthaut.

poterat impetere: se ubi cet cent cum b Experimento didicorunt.

Remanis qui scussi protecti cent, nec

NOTE.

tum, Daffaretiis ad occasium fuit. 38. Stymphalii ad ortum; Orestz ad mes. 8. Romphaa.] Romphaa longiotis gla-leidiem cum parte Atintanum; ad occidenortum, Daffaretiis ad occasim fuit . dli speciei est, ex utraque parte acutus, e em sinus Adriatici maris & Taulantili-quam exmdem francam & fpatham di Australes. Pars sint, ni fallos, ejus regio-ciam Islorus tradit Orig. sio. 18. cap. 6. nis que nunc la Placa in Albania. Gall.an efpadon, une épie à deux mains, ou 1. In Oreftidem.] Fuit Oreftis regio in. à la Suife. Thraces Itaque impedieban-confinio Macedonia & Epiri, para regiotur longitudine gladiorum ejulmodi , nis , que nunc Casina ad Acroceraunios quominus iis per interjectos arborum ta- ufque montes, attingens Jonicum finam. Nomen regioni ab Orette, qui ob matris mos uti commodè possent. 1. In Elymann. | Macedoniz Occiden-cedem profugus hunc tractum tenuit ..

talis , antea Illyrici , reglo & urbs fuit condiditque ibi Argos Oreflicum , cujus Elyman , que Ptolemzo Elyma , ad Ce-fitus ignoratur . lyduum flivium , qui nunc Salnich: Eli- 3. Oppidum Celetrum .] Macedoniz mais Eordai ad Aquilouem , Parthiai oppidam in finibus Orestarum , & Atindedicionem venerunt. Ab Celero in Daffarctios proceffi: 4 urbemque Urb. cond. Pellium vi cepit. fervità indice erun carera practa abdunti, & Bibera capira sa. 25; fine pretio dimifici oppidumque ii reddidir. prafidio valido impotto. nam Coli. P. & filia opportume urbs erat ad impetua in Macedoniam faciendos. Ita pers. Sidio si propia redusti. Philippum averterant Ætoli, & Athamanes, & Dardani, & tot belli repente alia era alilis locis exora. Adversios Dardanos jam recipientes ce Macedonia fele, Athengoram cum expediris peditibus ac maiper parte equitasus milifi, juffum inflare ab tergo ac abountibus, & carpendo poltrenum agmen, fegniores cos ad movendos domo execcious efficere. Ætolo Damocrius persor, qui mora ad decernendum bellum ad Naupachum ambor forata, idem proximo concilio ad arma conciveraes: poltfaman equefitis ad Octolophum pungar. Dardanorumque & Pleurati cum Illyriis transfurm in Macedoniam, ad hae classifica describation in Oream, & Gipper circumfusia stor Macedo-

niz gentes, maritimam quoque inflantem obidionem.

XLI. He acuffe Damortium Antologue refitateran Romanis: &
Amynandro rege Athamanum adjundop profecti, Cereinium obiedere.
Clauferan portas; incertum vi, an voluntace: quia regium habebant
ap perdidium. Ceretum intra paucos dies captum eft d'ercinium, atque incedium, qui fuperiteran è magna clade, liberi fervique, interi
exercam pradum abdedit. Is rimor omnes, qui circumcolum? Berben
palod m., relictis unblus, monest coegli perere. Afcoti tonja praduc
inde averfi 3 in Perrebiam ire pergunt. 4 Cyrcias bis vi capium;
ferdeque cliniquime: 8 qui Mallama incolunte, voluntare in deditionem

NOTE.

tanum inter lacum & fluvium et eo des hienem in Celvium.

4. Urbenque Pellium J. Oppidum fait un in Macedonia ponit ; Plin. Theide polluterion in Macedonia noter la-li in affective en ponit ; Plin. Theide confinit, Viderur ibi fullfe, tol Bichitan let ili a fligaria : et il in Magadoia regiona confinit, Viderur ibi fullfe, tol Bichitan let ili and fligaria : et il in Magadoia regiona confinit, Viderur ibi fullfe, tol Bichitan let ili and fligaria et ili and severata no forum ; Quidenti and etiminate dimini.

5. Advortum to roum, Olderli prephilitorice (confinit lipri ar Theilille finere, diversionate on the confinit lipri ar Theilille finere, diversionate on the confinit lipri ar Theilille finere, diversionate of the confinite confinite popular are confined lipri ar Theilille finere, diversionate of the confinite confinite popular are confined lipri ar Theilille finere, diversionate of the confinite confinite confinite popular are confined lipri ar Theilille finere, diversionate of the confinite confinite confinite popular are confined lipri ar Theilille finere, diversionate of theilille finere, diversionate of

Sff 2

Urb. cond. focietatemque accepti. Ex Petroebia 6 Gomphos petendi Amynander auctor erat : & imminer Athamania huie urbi , videbaturque expu-Sulpicio, & gnari fine magno cerramine poste. Ætoli campos Thessaliz opimos ad prz-C.Aurelio, dam petiere; fequente, quanquam non probante, Amynandro, nec effusas populationes Ætolorum, nec castra, quo fors tulisset loco, fine ullo discrimine ac cura muniendi postra. itaque ne temeritas corum, negligentiaque, fibi ac fins etiam cladis alienjus caussa esset quum campestribus locis lubjicientes eos castra ? Phecado urbi videret, ipse paulo plus quingentorum pallimm inde tumulum luis, quamvis levi munimento tutum , cepit. quum Ætoli nifi quod populabantur, vix meminife vide- to rentur fe in hoftium agro effe: alii palati femiermes vagarentur , alii in castris fine stationibus, per somnum vinumque dies noctibus aquarent, Philippus inopinantibus advenit. quem quum adelle refugientes ex agris quidam pavidi nunciassent, trepidare Damocritus, catterique duces: &c erat forte meridianum tempus, quo plerique graves cibo fopiti jacebant. 15 Excitare igitur alii alios, jubere arma capere, alios dimittere ad revocandos, qui palati per agros pradabantur, tantaque trepidario fuit, ut fine g ladiis quidam equitum exirent, loricas plerique non induerent. Ita raptim educti, quum universi sexcentorum agre simul equites peditesque numerum explessent, incident in regium equitatum, numero, animis ar- 20 milque præftantem. Itaque primo impetu fufi, vix tentato certamine, turpi fuga repetunt caftra. cæfi, captique quidam, quos equites ab agmine fugientium interclusere. XLIL Philippus fuis jam vallo appropinquantibus receptui cani, fati-

gatos enim equos virolque non tam prælio quam itineris timul longitudi- 15 ne, fimul præpropera celeritate, habebat . Itaque turmatim equites, invicemque manipulos levis armatura aquatum ire & prandere jubet: alios in statione armatos retinet, opperiens agmen peditum tardius ductum propter gravitatem armorum. Quod ubi advenit, & ipsis imperatum, ue statutis signis armisque ante se positis, raptim cibum caperent , 1 bi- 10 nis , ternifve fummum manipulis aquandi caufsa millis ; interim eques cum levi armatura paratus instructulque stetit, si quid hostis moveret . Ætoli (jam enim & quæ per agros multitudo sparsa fuerar, rece-

NOT Æ.

om ab infula Eubœa dirimitur: nunc Gel- 7. Fhecade urbi.] Pheca Sanfoni ponitur fo di Zeiton . Malliam Lympham Catullus in Estiotide inter Peneum fl. & Pindum în Thermopylis nominavit , forte pro montem , quo hac regio dividitur a Docalidis ejus loci aquis: cum quibus ardo-lopibus & Athamanibus . Idipfum effe tem fium amantis comparat. 6. Gomphos paradi. T buere Gomphi in failor. Pheradum fitus demonstrat; & ni failor. Pheradum fripferat Sanfo, quod

Estiotide Theilaliz regione inter fontes a Chalcographo postrema syllaba decur-Penei & Jonis amnis: locus nomen ho-tatum eft. dieque retinet, faltem ja Tabulis, ubi Gon- 1. Binis, ternifue fummum. I Gallice, f feriptum legitur. perat (e in caltra) ut defensiuri munimenta, circa portas vallumque ar- Urb. cond. maros disponunt, dum quietos hoftes ipsi feroces ex turo spectabana. **an. 153. posteaquam mora signa Maecolomu fung. & ticcedere ad vallum para- Colfi. 17. et acque instructi coppere, omnes repense relicitis stationibus ; per aver- Sulpicio. **Charello. Charello. **The program of the program

ti arque influvăti corpere, omnes repente relictis flationibus ; per aver-; Lam partem caftorum ad tumulum, ad caltra Arhamanum perfigium ; multi in hac quoque tam repida fuga capti, ceffique funt Ætolorum. Philippus, fi latis diel fupereller, non dubius quin Arhamanes quoque erui caftri sonutifien. die nor nezium, seinde ne efferentionem caftro-

multi in hac quoque tam trepuda toga capti, catique lunt Arciorum. Philippus, fi latis dei (Iupereller, non dubius quin Arhamanes quoque erui caftris potuifint, die per peralium, deinde per direptionem caftrorum ablumpoo, fub tumulo in proxima plainic esancieti; prima luce to infequenti diei hoftem aggreflurus. Sed Ætoli codem pavore, quo fua caftra reliquerant, noche poccima dipperfi függrunt. Maximerului fuit Amynander, quo doce Arhamanes irinerum periri; fummis montibus, per calles igmoots fequentibus eos hotbius in Ætoliam perduzerunt on ita multos in difperfa fuga error intulic in Maccolonum equites , te quos luce orima Philipous, ut deferrum tumulum vidit , ad carpentar promise prima Philipous, ut deferrum tumulum vidit , ad carpentar promise promise particum promise promis

dum hoftium agmen milit.

XLIII. Per cos dies & Athenagoras regius prafectus Dardanos recipiertues fei finie adeprus , postreranun agmen prina curabvit. dela polteaquam Dardani convertis lignis direxere aciera, zequa pugna julto to presilo erac. ubi rutdis procedere Dardani cospilient, equite & levi armanuri regii; inultum etalis artili genus habentes Dardano onerano a immobilibus armis verabane; * & leas ipfa adjuvabate. Occifi perpanei fante, plures vulnerati, caprusa memo, qui non excedent centre ordibusta fuits ; fed conferrim & pugnant & cedunt . Ita danna Romano 2 cacepta bello, dusbus per opportunas expecidiones correctis genibus re-

fitzienat Philippus; incepto forti, non profpero folum eventu. Minuit deinde ei forte oblata res holtum Ætolorum munerum. Scopa princeps gentis ab Alexandria magno cum pondere auri ab rege Profemo milifast, lex millia podicum de quitte mercade conductos Ægyptum aveair. nec 500 exiptemente Æscolorum quenquam reliquiffer, ni Damocritus nane belli modificate, nune furures éliculatific admonser (funerum cur, essertie.

quodinftaret, nunc futura folitudinis admonens (incertum cura gentis , an ut adverfareur Scopa, parum donis cultus) partem juniorem caftigando domi continuiflet. Hac ea æftare ab Romanis, Philippoque gefta erant.

35 XLIV. Claffs à Corcyra ejuscem principio affatis com L. Apustio legato profecta, "Malea superata, "z circa Scyllauan INTERPRETATIO.

a Gravibus admedum armis, O motum fen curfum tardantibus.
NOTE.

1. Zi kes igla saljavadavu J. Regiosa, zi terminasa ortam vetus.

2. Greza Spilasan 1. Promostorium

1. Malsa Ispar. 1. A. Malsa Iaconi z Au- elt Argolidis, (que & ipla Peloponnel

Ralis in Peloponnel promostorium elt regio) Simum Argolium dividena à Sanauti formidatum, quod nunc Capy Ma
Tonico, five Hemionico ; nun Capy Sciliudicium Sophium o, fiaum Liconium Iga eledom Sophium o.

Ush cond 3 agri Hermionici Actalo regi conjuncta est. Tuto vero Atheniensum

an. 553, civiras, a cui odio in Philippun per metum jam diu moderata erat ,id Con. P. omne in auxilii prafencis spem citudie, nec unquam ibi defune 4 lineuse C. Aurelio. prompez ad plebem concicandam. quod genus, quom in omnibus liboris civicatibus, cum pracipue Athenis, ubi oratio plurimum poller , ç favore multirudinis alicur. Rogationem extemplo tulerunt, plebique fcivit , ut Prilipp: flatue , magines omnes , nominaque earum , item majorum eius virilis ac mui bris fexus omnum tollerentur, delerenturque : dies fefli , facra , facerdotes , qua :pfins majorum ve eins bonoris caufa inflituea effent, omnia profamarentur. L'oa quoque in quibus positum aliquid inseri- 10 penmoe bonaris vius caufe fu fles de flabilia elle, neque in its quicquam postea poni didicarique placere eurum , que in lico puro poni dedicarique fas effet. Sacerdotes publices, quot feumque pro populo Athenienfi, foc: faue & exercisibus & classious corum precurentur: toties deteltari atque execrar: Phylippum, liberos ejus, regnumque, terrefires navalesque co- 15 pias , Micedonum genus omne , nomenque . additumque decreto, Si quis quid poffea, anod ad notam ignom mamque Philippi persineret, fantet, id omne populum Athenii nfem juffurum : fi que s contra ignominiam prome honore ejus dexifact, fec fetve, que occid feet cum, jure cafurum. politicmo inclulum, V: omnia qua i adustfus Psiftratidas decreta quondam 10 erant, cadem in Polippo fervaremer. A henientes quidem literis verbilque, quibus tolis valent, bellum advortus Philippum gerebant.

XLV. Attalus, Romanique quam Piraeum primo ab Hermione petiffene, paucos ibi morati dies, operatione aque immodicis ad honores lociorum , acqua in iram advertus hoftem fuerant, Athenienfium decreris, ma- a e vigant à Piraco Andrum. & quam in portu, quem ! Gaureleon vocant . contistifient, millis qui tencarent oppidanorum antmos, fi voluntate trade-

INTERPRETATIO.

a Odium in Philippum , qued per metum jamdin cobibueras : nunc totum aperuit & effudit fpe suxifis initantis.

.. NOTE.

3. Agri Hermionici .] Fuit hac Her- [lerent, quales Pericles , Demofthenes , mion urbs Peloponnefi in ora Argiz five Afchines, &c. Argolidis regionis, inter Scyllaum pro- 5. Adver us Pififratidas.] Pififtratis montorium & Naupliam fira, unde vi- quifub tempon Cyri Perfarum regis & cino finui nomen, qui pars finus Argoli- Solonis legislatoris, Athenicalium ty-ci, hodie Golfo de Napoli di Romania : rannidem invaferat, filii (inde Pifiitra-Fuit apud Hermionem celebre olim Cere- tidz appellati) Hipparchus cafus, Hipris templum. Oppidum in ruinis jacet i piss pulfus ob afperam dominationem locus Moletio Maria dicitur. fuere, eodem ferme tempore , quo exacti A Lingua propaga, Ose. J Nunquam Roma Traquinit.

détiere Athenis Oratores, in hoc uno
posentes operam ut vulgus lingua è diinfulz Andri.

dis fuis huc illuc agrazent atque impel-

reurbem, quam vim experire mallent; postquam præsidio regio accom Urb.cond. teneri, nec le potestatis fuz effe respondebant : expositis coniis, omni- an 553. que apparata urbium oppugnandarum , diversis pattibus ren & lega Coff. P. que apparata urbium oppugnandarum , diveriis partitus rea ex sega-tus Romanus ad urbem fubeunt. Plus aliquanto Gracos Romana C. Aurelio. f figna armaque non ante vifa, animique militum tam promptes fuecedentium muro, terrnere. Itaque fuga extemplo in arcem facta est a urbe hostes porici . & in arce , quum biduum loci se magis quam armorum fiducia tenuiffent; tertio die , pacti ipfi præfidiumque, ne cum fingulis vestimentis Delium Benoria transveherentur . Es ab Roto manis regi Attalo concella: prædam, ornamentaque urbis infravexe-

runt. Attalus ne desertam haberet insulam, & Macedonum ferè omnibus, & quibuldam Andriorum, ut manerent, persuasit. postea & ab Delio, qui ex pacto transvecti cò fuerant, promissi regis, quum defiderium quoque patrix 4 facilius ad credendum inclinaret animos , If revocati. Ab Andro I Cythnum trajecerunt . ibi dies aliquot oppugnanda urbe nequicquam abiumpti: &, quia vix opera precium erat;

ablcelsere. 6 Ad Prafias (continentis Artica is locus eft) ? Iffaorum viginti lembi classi Romanorum adjuncti sunt . ii missi ad populandos 8 Carystiorum agros . catera classis 9 Gerastum , nobilem Eu-20 bæx portum, dum à Carvíto Iffai redirent, tenuit. Inde omnes ve-

NOTE.

funt exempla apud Noitrum , lib. 22. adverfo Jadera: que hodie Venetis sub-Levis armatura Romanorum praeceupa jacet, ut de aliar vicinze iniulæ , vulgo zum infiviore locofuccedens tummium : de Liffa Italis ex Soph. Sclavonibus Vois : lib. 27. Affaerudine fuccedendi mures, & this est Hola Grande : Anna Comnena pertinació anium subserunt primi.

3. Ab Delso.] Fuit Delsum oppidum scribit, Plinius Liburniz, melius, ni fal-

dem : hodie in zuinis jacere dicitur . Gron. Faciles ad credendum animes .

lippi tenebatur.

o. aa rengus j rejus vet renga, mus. Carytissom agres. J Grejis incole;
montorium : quod ideo notat Livius ,
tali, Andro infulz opp-fiel , inter Caquis in Laconia Peloponneli regione al
phareum & Gerzelium promontoris ,
Sinum Saronicum ejuldem nominis oppsdalten nomen retinents.

dum erat ... 9. Geraftum .] Ejuschem Bubene oppi-7. Marrum . 1 Mai, sunt incolz Ma. dum fuit quinderim ab Carytto mul-Duo przsertim occurrunt nijus nomiais libus passum , meridiem versus : unde loca apud Geographos . Est enim Ma proximo promontorio nomen , quod

z. Succedencioso maro. I In Voffianot uzle Leibi infulz., que Himem & Pe-& Andrez editione legitur, Succeden-laigia dich fait, celle Sceph. Elf & ffa simo maroz 4 cajus loquendi forme alia infula stque uzbe Adelsatel maris, ex ad oram Euripi inter oftia Afopi & Ifme- lor, Ha daz funt Illyzici regiones, cu-ni, urbefque Baotia Tanagram & Auli- jus maritima gentes Piratitum exercera folitz. Et à Liburnis populis velocium 4. Facilius ad credendum .] Mavult navigiorum genus Liburnarum nomen . vel Liburnicarum accepit : hinc apud Hoc. Cyrhnum.] Vna ex Cycladibus ver- ratium . Ibit Liburnis inter alsa Navium . fus meridiem, iater Ciam & Seriphum , Amice propagnacules . Ab hac igitur in-Hac infule cum superiori præsidiis Phi- sula dictor puto Issaes , quosum hic opi tenebatur.

6. Ad Prasiar,] Prasia vel Prasia, mu
8. Carystiorum agros.] Carysti incolz,

ann. 553. Coff. P.

Urb.cond. lis in altum datis, maris medio præter 10 Scyrum infulam 11 Icum pervenere. ibi paucos dies , faviente Borea , retenri; ubi prima tran-Sulpicio a quillitas data eft, Sciathum trajecere, vastatam urbem , direptamque C. Aucelio, nuper à Philippo. Per agros palati milites frumentum, & fiqua alia ului effe ad vescendum poterant, ad naves retulere. prædæ nec erat g quicquam , nec meruerant Graci cur diriperentur . Inde 13 Caffandream perentes, primo 13 ad Mendin, maritimum civitatis ejus vicum, tenuere, inde quum superato promontorio ad ipsa mœnia urbis circumagere classem vellent, sava coorta tempestate prope obruti fluctibus i dispersi magna ex parte amissis armamentis in terram 10 effugerunt . Omen quoque ea maritima tempestas ad rem terra gerendam fuit, nam collectis in unum navibus, expolitifque coptis aggreffi urbem , cum multis vulneribus repulfi (& crat validum ibi regium præsidium) irrito incorpto regressi 14 Canastrum 15 Pallenes trajicere . inde superato 16 Toronz promontorio, navigantes 17 Acan- 16 thum petiere. Ibi primo ager vastatus, deinde ipsa urbs vi capta, ac direpta . nec ultra progretti (jam enim & graves præda naves

NOTA.

Ro nunc quoque appellatur.

10. Seyrum infulam. 1 Infula Seyres, dicitur civitatis, id eft, ditionis feu Tertriquetră formă, fopulofa ĉe parum for-ritorii Caffandrie: Hodie Menin vocari cunda, imminet Orientali Eubora re-ajunt. mis furtivis amoribus. Nunc quoque Sey-montorium : hodie Cape Canifire

num potentiam. Callandria nomen ho nus. dieque fervat .

Ciam infulam respicit. In tabulis Gere-de nunc quoque spellatur. da, Thermaico finui imminet, vicus hic

gioni ad 18. millia paffaum: nobilis A-chillis, fub virginis fabitu, cum Laoda-driz finitimum; unde Canattrzum pro-

15. Pallenes. | Fuit Ballens, fou Para-11. Itum pervinere .] Infula quoque lene peninfula inter finus Thermaicum . erigns eft Ægzi maris less ad ossum & Totoniacum in Ægzum mare promi-Sepisdis Magnefix oppidi, ad Septenneas, inque ea extrema hinc Cathandria erionem Ocei Eubosci longiùs distiri, ad meridiem, inde Pallene urbs ad Boad meridiem Sciathi & Peparethi infu-ream, alias Philegra, telle Herodoto . Nunc Moletio Patilena.

16. Torona promontorio .] Quid fit Tofandres, prius Perides (cujus frequent rons prementerium, non fatis intelligo, mentio apud Demosthenem) donec nisi velit auctur Canafrenem indicare, Caffander unes ex ducitus Alexandri, quod Caffandri une ex ducitus Alexandri, quod Caffandri une carientista inperan-Macedonia potitus nomen mutavit: suit dum ett, fi quir Toronam navigare ve-in Paratiz regionia extrem peniadia, lit, raziedo fina, qui Toronam avigare ve-parindis populare de la carienti patre A. latur ab apposita civitate in antedica thenienibus erepta cum Pydne, & Am. Paraxia regione Macedonia , fed extraphipoli . Que omnes urbes, alieque hu Cherfonefum Caffandrez feu Pallenes , jus tractus ad ortum zitivum vergen. Nardus & Pinetus Cafel Rampo nunc dici res, Thracia à plerisque veteribus ferip. Volunt. Sophianus Longo: vulgo tamen toribus affignantur: ad quam vert pri-treditur hodie vocari Asiomana: quo mum perinaiste videntur ante Maccolo-nomine vocarus: gisim proximus si-

17. Achantum . Ma Chaleidica regione habe-

OREUM CAPIUNT ROMANI ET ATTAL. 112

habebant) retro, unde venerant, Sciathum, & ab Sciatho Euboram Urb. cond. repetunt.

XLVI. Ibi relicts classe, decem navibus expedicis sinum Maliacum Sulpicio, & intravere : ad colloquendum cum Ætolis de ratione gerendi belli . Sipyr- C. Aurello. rhicas Ætolus princeps legationis ejus fult, qui ad communicanda confilia ! Heracleam cum rege, & cum Romano legato venit. Petitum ex fædere ab Attalo eft, ut mille milites a præftaret . tantum enim mumerum bellum gerencibus adversus Philippum debebat . Id negarum Atolis: good illi guoque gravati prius effent ad populandam Macedoto niam exire, quo tempore Philippo circa Pergamum urente facra profanaque, abstrahere eum inde b respectu rerum suarum pocuissent . Ita Ætoli cum spe magis, Romanis omnia pollicentibus, quam cum auxilio dimissi. Apustius cum Attalo ad classem rediit . inde consultari de oppugnando Oreo coeptum. Valida ea civitas & momibus & quia antè is fuerat tentata, firmo erat præfidio. Conjunxerant fe ijs post expugnationem Andri cum przecto Agesimbroto, viguri Rhodia naves, 1 te-&z omnes. eam classem instationem, 3 ad Zelasium miserunt (Isthmiz id super Demetriadem promontorium est peropportune objectum) ut si quid inde moverent Macedonum naves, in præsidio essent. Heraclides 20 præfectus regius 4 classem ibi tenebat . magis per occasionem, si quam negligentia hostium dedisset, quam aperta vi quicquam ausurus. Oreum e diversi Romani, & rex Attalus oppugnabant : Romani à maritima arce , regii adversus vallem inter duas jacentem arces , qua & muro intersepta urbs est . & ut loca diversa , sie dispari mo-20 do etiam oppugnabane : Romani testudinibus , & vineis , &

INTERPRETATIO.

a Suppedicaret . c E diversis partibus . b Adres proprias tuendas in Macedonia. NOTE.

Macadonix, fuit oppidum Acanthus ex- vii sententia. Ad Phalasiam miserana : tra peninsulam, ad Singiticum unum, qui Histas id super Demetriadem promontonunc Eriffe tefte Sophiane . rimm eft , &cc. Eft enim Phalafia premon-1. Heracleam . Theffalicam , que & torium, vel promoutoria Ptolem zo jur-

rachinia. ta Oreum, que urbs prius *flias & regio* a. Tella omnes. I Majorum hoc na-Istizotis, in Bubœa apud Strab. lib. 10. Aut vium & armatarum proprium fuit , ut fi litiza urbs fait ab Oreo diverfa , certe contesta effent, ac duplex haberent ta- in eadem infula Bubone regione fuit .. bulatum ; coque diffabant ab onera- Quod autem ait Livius, Super Demetria-

dem , objettum . . . accipiendum eft è lon-3. Ad Zelasiam.] Neque hujus nomi- ginquo, atque interjacente mari, fed ta-

nis promontorium invenitur apud Geo- men è regione, graphos, neque Ithmia ulla citra De-metriadem Magnefiz urbom , que inter Phaisism , (cu Phaisign , que no antis Pagifas & Jolcon, Donec melius quid cer- exiguo foatio disjuncta ab Oreo: (neque tiufque occurrat, legendum ex Grono, enim inde exturbatus ab oppugnantibus

Tit. Liv. Tom. 111.

T LIVII LIB XXXL CAP, XIVI.

Urb.cond e ariete admovendo muris: regii baliftis, carapultifque, & alio omni genere tormentorum tela ingerentes, & pondere ingenti faxa jaciebant , 5 & cuticulos, & quicquid aliud priore oppugnatione exper-Sulpicio, & bant ; 5 & cuniculos, & quicquid aliud priore oppugnatione exper-C. Aurelie, tum profierat. Caterum non plures tantum Macedones, quam ante tuebantur urbem arcelque , fed etiam prælentioribus animis , e

6 & castigationibus regis in admissa culpa , & simul minarum , simul promittionum in futurum memores, ita ut parum in expugnatione celeri spei esfer. Interim & aliud agi posse ratus legatus , relictis quot fatis videbatur ad opera perficienda militibus, traficit in proxima continentis: Larissamque (non illam in Thessalia nobilem urbem, fed alteram, quam ? Cremaften vocant) fubito adventu, præter arcem , cepit . Attalus quoque 8 Ægeleon , 9 nihil minus quam tale quiequam in alterius oppugnatione urbis timentibus , oppressir . Et jam quum opera in effectu erant circa Oreum : tum præfidium quod intus erat , labore affiduo , vigiliis diurnis pariter nocturnifque & vulneribus confectum . Muri quoque pars ariete incuffo subputa, multis iam locis prociderat : perque apertum ruina iter nocte

Romani, to quodque super portum est, in arcem persuperunt . At-INTERPRETATIO.

c Arietem admoventes ad muros .

NOTE:

Romanis Hemelides : fed apud Demetria- fuere Lavifa: altera caput regionis . In dem procul inde positam in Thessaliz Pelasgiotide ad Peneum; altera Cremafle, five Penfilis cognomine, quòd in colle polita eller, in Phthiotide ad oram,inter continenti.

5. Et casicales - I Quò referantu secufativi tamenda , De publicada ; el qued

Alicem finume de Pelafricam

Grivi tamenda , De publicada ; el qued

Alicem finum de Pelafricam . Adaue

tamen fati dura locutio: agantur enim

caniculi, non agrenarar jonde minis adertio Lanca. J Agra Europum

tamen fati dura locutio: agantur enim

caniculi, non agrenarar jonde minis adertio Lanca. J Agra Europum

tamen fati dura locutio: agantur enim

caniculi, non agrenarar jonde minis adertio Lanca. J Agra Europum

series de la competenti de la com continenti.

His & Catapuleis , de quibus ante ; non latur .

refolvi in , ee emmi qued.

6. Et caffigationibus regis.] An ex caffi- incolis, five civibus .

quod quidem recte convenit cum Bali- que non procul Ægis nunc Dipfe appelita cum fequentibus , Et quidquid alina: 9. Nibil minus timenpenterquam fi diennus nomen quidquid tibur.] Cum nempe incola Egelei , ejuf nodi nihil timerent : fubaudi ergo

gationibus regis, an potius feibendum, i o. Ruodque juper portum eft. 1 Quò ex vectiminil admodum Gronovii conjectura, o. adipasimis regis... memo juper portum eft. an al irer, it Romamus: de quà fupra lib. 28. cap. 8. P. Cremafes veraus. 2 Due in Theffalia num rainà. & per iter quod est ad por-

L' FURIUS PRÆTOR DE BOIIS TRIUMPHAT! (16

talus luce prima, figno ex aree dato ab Romanis , & infe urbem Urb. cond. invalit; stratis magna ex parte muris : præsidium oppidanique in alte. ann. 513. invasit; stratis magna ex patte muris : prattunum oppisatunque in atte-ram arcem perfugere, unde biduo post deditio facta, urbs regi , ea- Salpicio, et

priva corpora Romanis cessere.

XLVII. Jam autumnale aquinoctium inftabat : & est sinus Euboicus, 1 quem Coela vocant, fulpectus nauris . itaque ante hiemales motus evadere inde cupientes, Pirzeum, unde profecti ad bellum erant repetunt. Apoltius triginta navibus ibi relictis, a fuper Maleam, navigat Corcyram . b Regem spatium iniciorum Cereris, ne facris intereffer , re-10 nuit. fecundum inicia & ipie in Affam fe recepit; Agefimbroto & Rho. diis domum remissis. Hæe ea æstate terra marique adversus Philippum fociolque cius, à confule & legato Romanis, adjuvantibus rege Attalo & Rhodil's gelta. Conful alter C. Aurelius ad confectum bellum quara in provinciam veniffer, haud clam tulit iram adverlus præterem, quod

1 ablente le rem gestisser. misso igitur eo in Etruriam, iple in agrum hoftrum legiones induxir : populandoque cum præda majore quam gloria bellum geffit. L. Furius, fimul quod in Ecruria nihil erac rei, quod

INTERPRETATIO.

a Superato promontorio Malea . b Attalum ibi retinuit tempus quo facra Eleufinia Cereris celebrabansur: poft ea facra perfetta , in regnum est reverfus .

NOTE.

tum) an potitis fabintelligemus /parium flum ponuntur . Valer. Mexim. lib. r. quod crat ad portum . cap. 8. num. 10. de terra tentum videtur 1. Quem Cala vocant .] Kante Gracis accipere , cum Chiam Bubone dicit generali nomine Cavitates funt . Ho. cam regionem que înter Rhamnunta loco intelligantur, opinor , finas qui nobilem foli Attici partem , Carystam-

Caryito ad Chalcidem occurrunt inter que Chalcidico freto vicinam, interjacet : Euboram & continentem Berot e 1 quod cum regionem vocat, excludit hand dubiè bubeam écoationneum Beoté » i quod (cam regresse voct, excludit hand dubie his fais indicat l'ut A Strick) Letterpiù mare, inut instelligi anno plut instelligi anno plut instelligi anno plut instelligi anno plut fishonom cat initio lib. 10. 478 cibine via «278 filma; five ipiam mare quo Artica (spin-Abyer et artich Abubea en rès mir je glitata bibases. Dell'ant situate ubujus inperim virus. Khaberen yès i emphis », fait partemque ab otà Rhammunt operare virus. Khaberen yès i emphis », con continuation de de Rammunt operare virus situate virus inventore la virus de virus inperimentation de de est plechonation, quan certifia five production de de l'est plechonation, quan certifia five production. fium succest. Ibi enim ora maristma in funditas ora depresse interius ac plana: : finum stessione: ad Chalcidem untum, idque ut indicetur tantum locus qua mare appropriquant , rur/um ad contisentem illud periculose exertuat . Ceterum , incurvatur, Ex his non fatis apparet an quenadmodum flumints vocabulum, cum finus , an vero terra finui immmens aqua fluente , alveum & ripim utram-20/An dicatur: & videri potest utrique que denotat e ita in mari finus, non mi-commune hoc nomen, quod finda inus listors significat e quam mare, quod maris à finuola circum regione a.co-listocnitientur. Arque ita finus Endocum perint. Ab Ptolem ro certe 2070 nr S Carla dici poterit, ab ea parte Eubarn inter Leonem & Caplaneum promon- que vicino huic mari litota prefet i toria , urbefque Carpitum & Gern-

Ttt 2

Urb. cond. an. 553.

gereret, fimul Gallico triumpho imminens, quem abiente confule frato atque invidente facilius impetrari posse ratus, Romana inopinato cum veniffer, fengrum in ade Bellona habuit; expoficifque rebus geftis, ut. Sulpicio, & Ventuer, tenatum in zue benome nabute exponitique neous

XLVIII. Apud magnam parrem fenatus, & magnitudine rerum geftagum valebar , & gratia - majores natu negabant triumphum , & quod alieno exercitu rem gestuset, & quod provinciam reliquistet avidicate rapiendi occasionem triumphi; id verò eum nullo exemplo fecisse, consulares præcipue, extpectandum fuille confulem dicebant . potuife enim caftris 1 prope urbem policis, curanda colonia, ita ur acie non decernerer, in ad- ro vento eius rettr extrahere. & quod prator non feciffes, fenatui faciendum effe. Confulem exipectarent: ubi coram disceptances confulem & pratorem audiffent; a verius de cauffa exiftimaturos effe. Magna pars fenatus mihil prater res gestas, & an in magistratu suisque auspiciis gestisset, cen-Schant spectare senatum debore. Ex duabus coloniis , que velut claustra : c ad combendos Gallicos tumuicus opposita fuisent, a quem una direpta &: incenfa efset, trajecturumque id incendium velut ex continentibus tectis in alteram eam propinquam coloniam effet , quid tandem pratori faciendum fuife i nam fi fine confule nibil geri oportuerit, aut fenatum peccale, qui exercitum pratori dederit : (potuifse enim , fi non cum pratoris , fed confulis exer- 20 cien rem geri voluerie , ita finire Senatufconfulenm , ne per pratorem , fed per considem gereretur:) aut consulem, qui non, quam exercitum in Etruria transire in Galliam justifset, ipfe Arimini accurrerit, ut bello intereffet, quod fine eo geri fas non esset. Non exspectare belli tempora, moras O dilationes imperatorum, O pugnandum efse interdum, non quia velis, , . sed quia hostis cogat. Pugnam ipsam cuentumque pugnæ spectari oportere. fufos casosque hostes: castra capta ac direpta; coloniam liberatam obfidione: alterius colonia captivos recuperatos, restitutos que sus : debellatum uno pralio esse. Non homines tentum ca victoria latatos, sed Diis quoque immortalibus per triduum supplicationes habitas : quod bene ac feliciter, 30 non quod male ac temere respubliba à L. Furio pratoregesta esset. Data

fato etiam quodam Furia genti Gallica bella. XLIX. Hujus generis orationibus ipfius amicorumque, victa eft, pra-Lentis gratia pratoris, ablentis confulis majeftas : triumphumque frequentes L. Eurio decreverunt . Triumphavit de Gallis in magistratu L. Furius

INTERPRETATIO.

a Justins effe pronunciatures de bas res

NOTE:

1. Propo urbem .] Cremonam intellige | 1. Quum una direpea .] Placentil nimirum, ex cap. 10. ex cap. 20. hujus libri .

C. VALER. FLAMEN PER ALIUM TURAT IN LEGES. 617

prætor. In ærarium tulit 1 trecenta viginti millia æris , 2 argenti centum fe- Urb cond. pruaginta millia pondo; neq; captivi ulli ante currum ducti, neq; fpolia præ- an. 573: lata, neq; milites lecutijomnia præter victoriam penes confulem elle appare-Sulpicio. & bat. Luci deinde à P. Cornelio Scipione, 3 quos conful in Africa voverat, ma- C. Autelio. gno apparatu facti. Et de agris militum ejus decretum, ut quot quifque corum annos in Hifpania aut in Africa militaffet, in fingulos annos bina

jugera acciperet. eum agrum decemviri assignarent. Triumviri inde creati ad supplendum Venusinis colonorum numerum, quod bello Annibalis attenuara vires ejus colonia erant , C. Terentius Varro , L. Quintius Fla-20 mininus, P. Cornelius , Cn. F. Scipio. hi colonos 4 Venusiam adscripserunt - Eodem anno C Cornelius Cethegus , qui s proconful Hispaniam obtinebar, magnum hostium exercitum \$ in agro Sederano fudit, quindecim millia Hispanorum eo proelio dicuntur cæfa, signa militaria capea octo & feptuaginea . C. Aurelius conful , quum ex provincia Roty mam comitiorum caussa venisser, non id, 6 quod animis praceperant, quellus eft. Non exfpettatum fe ab fenatu, neque difceptands cum pratore confidi potestatem faltam: fed ita triumphum decrevisse senatum, ut nullius nificjus, qui triumphaturus effet, baud corum, qui bello interfuiffent, verba audiret. Majores ideo instituisse, ut legati, tribuni militum, cen-20 turiones, melites denique triumpho adefsent, ut veritas rerum gestarum

eius, cui tantus honos haberetur, publice videretur. Ecquem ex eo exercitu, qui cum Gallis pugnaverit, sinon militem, lixam saltem suisse, quam percunitari posset senatus, quid veri prator ? vanive referret ? L. Comitiis deinde diem indixit : quibus creati fune confules L.

25 Cornelius Lentulus , P. Villius Fappulus . Prætores inde facti L. Onineius Flamininus, L. Valerius Flaccus, L. Villius Tappulus, Cn. Babius Tamphilus . Annona quoque eo anno pervilis fuit . framenti vim magnam ex Africa advectam ædiles curules M. Claudius Marcellus, & Sex. Ælius Pætus 1 binis æris in modios populo di-

NOTE.

1: Trecenta viginti millia aris.] Hic li-flea Livius, ut Sigon. observat. bras eris , non affes posteriorum tem-porum intelligi puto : sie earum pretium Hispaniz ultra Iberum populis , qui reddet librarum noftrarum cateiter du- nune in Parte Aragonia, dictum fupecenta & octo millia. Alioqui fumma exi- riori volumine. fteret triumpho non fatis digna. 6. Qued animis praceperant .] Sic le-

2. Argenti centum feptuaginta millia gendum oftendit vox animis: nam fi de pondo.] Gallica hodierna pecunia, fix uno loqueretur, dixiflet, animo pracepemillions cent vingt mille liures . ras . Refertur ergo ad Senatores, qui exi-3. Ques conful in Africa voverar.] thimaverant fore ut quereretur Aurelius

Non conful tanc fuit, cum bellum in fe exspectatum non susse.

Africa gerecte Sipto, fed Proconsul.

4. Venusum adjerisferans. I Plut. in insusser seferat.

Guidam codices.

Quintio pro Venufia subjicit hoe loco 1. Binis aris.]'Affes hi fuere unciales , Marniam. & Compfam : de quibus po hoc est, finguli non multo pluris quamUrb. Cond. viserunt: & ludos Romanos magno apparatu fecerunt: diem unum inenn. 553. Sulpicio, & C. Aurelio.

flaurarunt : figna anea ex mulctaticio argenro in arario poluerunt . Plebeji ludi ab adilibus L. Terentio Maffa & Cn. Babio Tamphilo, quem pratorem delignaverant, ter toti inflaurati. Et 2 ludi funebres co anno per quatridium in foro, mortis M. Valerii Lavini caussa à P. & M. filiis ejus facti: & munus gladiatorium datum ab iis. paria quinque & viginti pugnarunt. M. Aurelius Cotta, decemvir facrorum, morenus, in eius locum Manius Acilius Glabrio fuffectus. Comitiis adiles curules creati funt forte ambo, qui statim occipere magistratum non possent . nam C. Cornelius Cethegus ablens creatus erat , quum Hispaniam obcineret provin- 10 ciam: C. Valerius Flaccus, quem prafentem crearant, quia flamen Dialis erat, 8 jurare in leges non poterat: magistratum autem plus quinque dies, nifi qui juraffet in leges, non licebat gerere. Petente Flacco, ut legibus folverentur; fenatus decrevit, ut 4 fi adilis 4 qui pro se juraret, arbitratu confulum daret; confules, ffeis videretur, cum tribunis plebis 15 agerent, uti ad plebem ferrent. Datus qui juraret pro fratre L. Valerius Flaceus prator defignatus, tribuni ad plebem tulerune, plebefque feivit, ut perinde effet, ac fi iple ædilis juraffet. Et de alcero ædile feitum plebis est sactum, rogancibus tribunis, quos duos in Hispaniam cum imperio ad exercicus ire juberent, ut C. Cornelius adilis curulis ad magistratum ge- 10rendum veniret, & L. Manlius Acidinus decederet de provincia multos post annos. plebs Cn. Cornelio Lentulo, & L. Stercinio proconfulibus. imperium elle in Hilpania juffie .

INTERPRETATIO.

a Aliquem qui jus jurandum pronunciares ipfius vice .

NOTE.

tre-lecim denationum Turonensum; its- de quo genere Tertul. Ex Romanis pri-que hi duo alfes vix zegusbuat nostres mus , vel certé inter primos , P. Scipio-tes duos cum dumidio . Sie Galisie Africanus and Carthraginens norum , ita dixeris , le boisseux de ble glosi à ser honocem partis Ventun ante aliquot an-

Aneam apud Virg. tum in Anchife patrus fun caust. manib s facientes (mactatis victimis , tinet , ut, qui facris addicti funt , jurare forte etiam captivis , qual fanguine non cognitur . maxime humano manes gauderent) at 4 Si adilis. J C. Valerius Flaces, qui dum enim cruenta erant hac spectacula:

nos in Hilpania carlosummunus sisdiato-z. Ludi funebres .] Originem fune- suum edidit ; ted ex voluntaeits hominibrium ludorum referant ad Achillem bus: qua de re notter lib. 18.cap. 21. Exemin Patrocli funere apad Homerum , & pium nune P. & M. Valersi fequantur

patris honorem, tum in funcre l'allan-sis, inferias, feu facra placandis fuorum norum divini numinis quodamunodo per-

certamina ludiera celebrantes : non Ædilis creatus erat proximis comitiis.

FINIS LIBRI XXXI.

TITI LIVII PATAVINI HISTORIARUM

LIBER XXXII.

EPITOME EJUSDEM LIBRI.

OMPLURA prodigia ex diversis regionibus nunciatareferuntur: inter qua, in Maccadonia un popilo longe nuvis luncum esse nuture. T. Quintius Flamininus conssi adverluncum Philippum Scienter pugnarus in faucibus Epiri, sugatumque coègit in regunum reversi. Jost Thissiaium,

ell vocus Macchanie, fortis Enals & Athamasiba verzuit. L. Quintius Flaminium confluif frater, neurali prolio, extra orçe & Rodelis eljevantibut, Elebram & moritiman oran cepit. Asha in anticitiam recepi fun: Comparato forvocum field de flevinatis Carthaginenflus elfidibus opperfix elfi. Pratorum numeru ampliana elf, su fini crearente: Cornelius Cebrgus confid Gallos Influenz prail quit. Cum Lacedemoniti, & tyramo corum Nabide amicitia juntia eft. Pratora expugnationes urbium in Macchani referenture.

Offules, pratorefque, quum Idibus Martis magifratum initifent, Urb. cond.

provincias fortis fune: L. Cornelio Lenudo Itala, P. Vilho Macco. 26, donia: pratoribus, L. Connelio Lenudo Itala, P. Vilho Macco. 26, donia: pratoribus, L. Quintio urbana, Ca. Babio Ariminum, L. Va. Corn. Loubero Sicilia, L. Villio Sardinia evenia. Lenudus confal novas legiones frit - inbo, bere jeffus: Villius à P. Sulpicio exercitum accipere, in supplementum Villio Tapsis quantum militum vidercue; ur s'eribere, s'pfi permitimo Pratori Pulo. Babio legiones, quas C. Aurelius conful habuiste, ira decrete, ur reintere eas, donce conful novo cum exercitu fuccederee. in Galliam ubi is venisee; omnes milites exhuctorati domum dimiterentur, paeter quinquemilla focilum. his obtineri i drex Ariminum provinciam fairi

NOTE.

1. El mariimano remu cepir. 1 Ple-telligitur provincia Gallia circumpudanitàs Gudii alter codex telle Gron. in las, quar tunc ab Arimino incipiedat , Euderam O maritimano remu trajedus lui & fedes Pratrois Rubicone qui per Bustriam enpaganois.

1. Giros diremano previnciam.] În-lidis à Gallia Cellejina.

T. LIVII LIB. XXXII. CAP. II. ¥20

Corn. Lenpuio.

Urb. cond. esse. Prorogato imperio pratoribus prioris anni; Cn. Sergio, ut militibus, qui in Hispania, Sicilia, Sandinia stipendia per multos annos fecisent, agrum affignandum curaret; Q. Minucio, ut in Brutiis idem a de contulo, & P. jurationibus quarftiones, quas prator cum fide curaque exercuisset, perfi-Villio Tap. ceret; & eos . quos 3 facrilegii compertos in vinculis Romam mififset, r Locros mitteret ad supplicium: quaque sublara ex delubro Proferpina elfent, reponenda b cum piaculis curaret. Feriæ Latinæ Pontificum decreto inftauratæ funt: quod legati ab Ardea questi in senatu erant, sibi in monte Albano 4 Latinis carnem, ut assolet, datam non esse. Ab Suessa nunciatum eft, duas portas, quodque inter cas muri erat, de cœlo tactum : 10 & Formiant legati, adem Jovis, item Oftienses, adem Jovis, & Veliterni, Apollinis & 5 Sangi ades, & in Herculis ade capillum enatum: & ex Brutiis à Q. Minucio propratore scriptum, equuleum cum quinque pedibus, pullos gallinaceos tres cum ternis pedibus natos else. Inde à P. Sulpicio proconfule ex Macedonia litera allata, in quibus inter cere- 1 e ra scriptum erat; lauream in puppi navis longe enacam. Priorum prodigiorum caussa senatus censuerat, ut consules 6 majoribus quibus Diis videretur, facrificarent, 7 ob hoc unum prodigium arufpices in fenarum vocati, atque ex responso eorum supplicatio in diem unum edicta . &-

> ad omnia pulvinaria res divine facte. II. Carthaginienses eo anno argeneum in stipendium impositum primum Romam advexerunt, id quia probum non else questores renunciaverant, a experientibulque pars quarra decocta erat, pecunia Rome mutua fumpra, i intertrimentum argenti fuppleverunt : Petentibus deinde .

INTERPRETATIO.

a Inquisitiones conjuratorum quas antea | fent , argenti Punici , excoquendo probati: evanuerat & in funuum abjerat quaranftituerat . b Fattu facrificiis expiatoriis . ta pars .

a Queftores, cum experimentum fecif-

NOTE. 2. Agrum affignandum curaret .] Ma-j dividebantur quinquaginta , minus tri-

vult Gron. affenari curaret, conjectura bus populis, id eit, încolii oppidorum es libro Volliano duclă, ubi affenare. Latit feptem & qua draginta, ad ea Nec laborat periodus, ut ipfi vilum, nifi, convenientibus, cr Godere de quo lib. quod paulo est profixior . Sensus faltem 1. cap. 52. taciiè contlat, si continuatà oratione le- 5. Sangi ades. 3 Nomen est Jovis si-gas. Provogaso imperio Prasoribus prioris dei pratidis apud Dionys. Halle. iib.4. sum, el lege ut hac & illa faceront, &cc. Idem Deus Fidius prifeis Latinis diftus Foria Latina, cc. inflaurata funt : quali ea' ex Varrone . De eo di cium tomo 1. que feripta funt pott verba, prorogato im- 6. Majoribus. 1 Supple boftis. perie . parentheli effent inclufa . 7. Ob hec unum . 1 Pottremo scilicet 3. Sacrilegis compertos.] Convicti enim loco narratum prodigium, corona lau-

fuerant expitalie Proferpinz Templum ; rez , vei foiii nati in puppi navis . qua de re lib. 2.9. cap. 8. Vide & cap. 21. 1. Intertrimentum argenti .] Dicitur 4. Latinis carnem .] Ferlis Latinis intertrimentum pro diminutione , eò Tauri in commune immolati carnes quòd duo que inter se teruntur attritu ut,

THAUMACOS FRUSTRA OBSIDET PHILIPPUS.

de exercis, filo fide permaneren, fpes faca. Perentibus ilidem, an 174 de ino prededante oblides ; u da Norba, ulvi parum commode differe, Cornel. de araduserentur, conceffum, a ut Signiam & Ferentinum reinferent. Cornel. de araduserentur, conceffum, a ut Signiam & Ferentinum reinferent. Cornel. Corne

ut . fijam videretur fenatui , obfides fibi redderentur ; centum redditi ob- Urb Condi

5 Gadicanis item petentibus remiffum, ne 3 prafectus Gadeis mitteretur, a advertis quod its infidem populi Romani venientibus, cum L Marcio Septimo convenifler. Et Naraienfum legatis, querentibus b ad numenum fibi colono non else, de immistos quodem non fui generis pro colonis fegerere, earum retum caufas triumviros creare L. Cornellius confuj ildico fus. crear Plub & Sex. Ali! [Paris fuit ambobius cognomen] & Cornellius

Lentulus quod Narnientibus datum erat, 4 ut colonorum numerus augeretur, id Colani petentes non impetraverunt.

III. Rebus, quix Roma agenda erant, perfectis, confules in provincias profecti. P. Villium, in Macaconiam quum venifes, arros feditio I militum jam anteiritata, noe fatisin principio comprefis excepit. duo milla camillum fuere, qui ext Africa poft devictim Anniablem in Siciliam, inde anno fere in Macaconiam pro voluntariis transportati erant. id voluntare factum negabant : do tribuste recujames in maces impofitos: fed utcumque, 1 feu injunita feu fuferpat foret militis; a "O come exbandiam, o" forem aliquem militandi feri aquam of fee. Multis annis fefe Italiam non vidifie: confermifes fun bemus in Sicilia, Africa, Macaconia. Confettos jam fe. labore o"opere, extignues to acceptivul

neribus efse. Consul, caufam postulanda missionis b probabilem, si modeste peteretur, videri dixic. seditionis nec eam, nec ullam aliam satis justam INTERPRETATIO.

a Contra id quad convenerae.

b Minorem effe numerum eivium fuorum
quire qui frequentanda colonia uscuffarus
b Qua approbari doberot.

NOTE.

ipfo diminuantur; quemadmodùm dessimensus à detritu dicitur; quéd es que lona, rette Cic. esd. Orat. & Pinio, apai quem capit fuille dicitur unius è 2. Ut signium: I Nonabs re Sigonius quatuordecim Juridicis Hifpaniz Con-

trită fin minoris pretti .

3. Ur Signiano . Non abs re Sigoaina quantordem Jaridiei Hifpanie Conaugusturi non Signiano fel Striem ventibus .

traniator nunc fulfie obifele Carthagi - Ur Colmonum mumerus augureur . I nenfama ; nam eos Sette post hare cu la Manuferipti, se plezi (que anciqui seli-ficolito fulfie, ubi de propter con exci-ficolitos manorum cograrer, i del s, con-

tata fuit feditio, constat ex hujus libri 1229, 26. is a conficeretur; idque sive dif-1239, 26. is a conficeretur; idque sive dif-1240, 26. is a conficeretur. I Tan-ido colonos.

guarn in urbem deditam, chun tamen forderats effet, luoque jure uteretur; qua Ultro Gilicet fulcapta. Pro invira, proise de re Cic. in ocat. pro Corn. Balbo: ubi Gron. ex Cod. Oxon. quod vulgo legiosde populir Fundi; fium deinde Senatum tur, injunda: quod vecbum ett onerum

Tit. Liv. Tom. III.

inn

Cornel. Lentulo, & P. Villio Tappulo.

Urb. Cond. canssamesse. Itaque, si manere ad signa, & dicto parere velint, se de missione eorum ad senatum scripturum. Modestia facilius quam pertinacia quod velint impetraturos.

IV. 1 Thaumacos co tempore Philippus fumma vi oppugnabat aggetibus vineifque: & jam arietem muris admoturus erat. caterum incorpto ab- 5 fiftere eum coegit subitus Ætolorum adventus, qui Archidamo duce inter custodias Macedonum moenia ingressi, nec die, nec nocte 2 finem ullum erumpendi, nunc in stationes, nune in opera Macedonum faciebant. & adjiwabat eos natura ipfa loci, namque Thaumaci à 3 Pylis finuque Maliaco 4 per Lamiam cunti, loco alto siti sunt; ipsis 5 faucibus imminentes, 10 quam " Cœlen vocant. Thesfali.eque transcunti confragosa loca, implicatasque flexibus vallium vias, ubi ventum ad hanc urbem est, repente velut maris vafti, fic immenfa panditur planities, ut subjectos campos terminare oculis haud facile queas . 6 Ab eo miraculo Thaumaci appellati. nee altitudine folum tuta urbs, fed quod faxo undique ableiffo rupibus im- 15 posita est. Hæ difficultates, & quod haud satis dignum tanti laboris periculique pretium erat, ut ablifteret incorpto Philippus, effecerunt. hiems quoque jam instabat, quum inde abscessir, & in Macedoniam in hiberna

V. Ibi cateri quidem, data quantacumque quiete temporis, fimul ani- 20

NOTE.

copias reduxie.

tidis & Theffaliotidis confinio , circa catur .

Amanica, &c.

Trachiniæ . Inde finum Maliacum qui- lemzum, de qualib. priore cap. 45.

mm bellum, quod post Alexandri mor- Gracis est admirari.

numerumque fungendorum. Facit Plin. ab tem exarlit inter Antipatrum & Athoeo laudatus lib. 8. ep. 16. Quò libentiùs nienfes, duce Leofthene: quo in obfidio-Juscipio, depose etiam qued injungis. ne Lamiz czło victi atque iterum subacit
1. Thaumacos J Nomen urbis in Phtio-

Othrin montem ad finum Maliacum , 5. Faucibus imminentes quam Calen vulgo Thamaco . Stephano Thaumacia vocane .] Aut supplend in regionis , ut sit

dicitur , diversa à Thoumacia Magne faucibus regionis quam Calen vocant : aut cum Reg. & Colb. legendum , quas Cale, 2. Finem ullum erumpendi.] Call. Qui vel potiin Cala vocans : quas Calicet faune cofferent de faire des forties jour O nuit ces appellant Cala, id eft cava plurali nufur les travanx & fur les corps de garde. meto , Gall. les creux : ut he inter La-3. Pylis.] Intelligit Thermopylas , que mians & Thaumacos angustiz fint xui ha per antonomasiam Pyla vocantur , id Aussiss . Mallem tamen , quam Calen est, Porta : sunt enim alia ejus nomi- vocant Thossalsa, qua transcensi confranis loca, ob angustias sie dicia, ut porte gofa loca, Sec. quas nempe fancet, Sec. ferren de Caucalen , porte Cilicin & tranfeunti. Certe enim Cale, id eft, Cava appellabatur hæc Theffaliæ regio, cæ-4. Per Lamiam .] Oppidum fuit Thef- teris humilior , quafi planitiem dicas : faliz Lames in Phthiotide, non procul quemadmodum Cale Syria , Cale Elis , Sperchio fluvio , è regione Heracles apud Strabonem , Cele Eubera apud Pto-

dam inversis literis dixere Lamiacum, 6. Ab es miraculo. 1 Dicti ergo Thau-quod non procul ab ejus litore absit es maci ab admirabili situ, & jucundissimo urbs . Inde quoque Lamiacum appella. in plana prospectu . Nam Gaund tes

mos corporaque remiserane . Philippum, a quantum ab affiduis labori. Urb. Cond. busitinerum pugnarumque laxaverat animus, tanto magis intentum in univerlum eventum belli curz angunt: non hostes modo timentem, qui terra Cornel. marique urgebane, sednune a sociorum, nune etiam a popularium ani- Lentulo, & e mos, ne & illi ad spem amici iz Romanorum deficerent, & Macedonas Pub. Vill. ipios cupido novandi res caperet. itaque & in Achajam legatos milit, fi. Tappulo, mul qui jusjurandum (tra enim pepigerant quotannis juraturos in verba Philippi) exigerent : fimul qui redderent & Achais 3 Orchomenon, & 4 Herzam , 5 & Triphyliam: 6 Megalopolitis Alipheram contenden-

INTERPRETATIO:

& Subditorum Scilicet , id oft , Macedonum -

NOTE.

r. Quantum ab afiduis laboribus laza- vodi. Vide lib. 18. cap. 7. arrat asunus.] Mil. quos vidi, habent, , s. Es Triphyliam.] Elidis pars Triphylian and male, laxaverat animus, sensu haud lia dicha est, auctore Strabone lib. 8, eo multum diverso à vulgata lectione, quam quod Tole pone, id eit, tres gentes in Gelenius intulit, laxaverat animum ... unum corpus ibi olim coivissent, nimi-Quidni enim laxandi verbo usas fuerit rum veteres incola Epei , Minya (aut Liv. neutralı fignificatione , quz vim ut alii volunt Arcades) qui eodem potteă habet passivam ; cùm Czefari ulurpatum commigraverant, & Elei, qui postremò legatur, ventus remifit, pro celtavit, aut pravaluere : unde Pyles Triphyliaca

remiffior factes eft ? certe fententia fa- dicte . tis idonca est , ut Philip. ab expeditionum 6. Megalepolitis Alipheram . J Valgo labore, que affidué per rélatem fatiga-legebaux Elsis Alipbersan; quod câm verant, aninsum per hiemens relaxalle later non poliet, co qu'od Elei Romano-dicatur, let tamen ut de fantro totius rum fæderati estent, non Philippi; Sibelli cuis anxis cogitact. Valt tames pon- reposient, illir nempe Achais; a non infubriliter Gron. scribi, quantim, quod tamen & ipsun vitiosim est, cum de. c. (accurat annus, hoceit, anni tem- non Achais, sed Megalopolitis conten-

pus; que ratione Statius pigrum annum lentibus eam specialiter ad se pertinere, dicit, & pacem piger annus haber, pto Alipheram restituerir Philippus. Itaque seriarum tempore quo à litibus cessatur : ex ipsius Sigonii ratiocinatione recte quali velit auctor quietem non tam animi corrigit Gronov. fcribens Megalopolitis, quan vertifa, cor quiecem non can binning contest of those of quantizations, and interest in homem quie etl. Achain forcer juncti hot tenguadebunt, ad Regem minime pertinuitpore, temen fill red, tul privation politication of the contest of th

auri genere.

3. Seisraws. J Acksorum prziestim.

3. Orismowas. J Arcadz hie Orchodanie marcibio restriction.

3. Orismowas. J Arcadz hie Orchodanie marcidemante complares anno
ke Particher, inter Listonis inter Elde Zioforum artillo ceptrant i fed
R Particher marcillo ceptrant i fed
Mantines: quod oppun m Scaboventrika domini retimis; quo fetto

attamante del propiestim d nis tempore perierat. Aliud fuir eodem Achzorum animos fibi devinciebat, quannomine oppidum in Brotis, nanc Ca-doquidem Megalopolitz in unum jam ftrum dumiaxet, quod Orchomeno adhac cum Achris corpus convenerant : id ita appellatur. effe compertum habebit qui fquis libri 28. appellatur.

4. Heraan 1 Jam diximus Heraan ut-esput 8. relegerit: quo loco nos de Alibem Arcadiz quoque fuiffe , ad Con phera diximus ,

Anentes Alphei & Ladonis : hodie Ra-

Vuu 2

Urb. Cond. tibus, nunquam eam urbem fuisse ex Triphylia, sed sibi debere restitui: quia una effer ex eis que ad condendam Megalopolim ex concilio Arcadum Coff. L. contributæ forent. Et cum Achæis quidem per hæc focieratem firmabat. Cornel. Macedonum animos 7 fibi canciliavit cum Heraclide. nam b quum eum Lentulo . & Pub. Villio maxima invidia fibi effe cerneret, multis criminibus oneratum, in vin- c Tappulo.

cula conjecit, ingenti popularium gaudio. Bellum, si quando unquam ante aliàs, cum magna cura apparavit, exercuitque in armis & Macedonas & mercenarios milites : principioque veris cum Athenagora , omnia externa auxilia, quodque levis armatura: erat, 8 in Chaoniam per Epirum ad occupandas, que 9 ad Antigoniam fauces funt (10 Sthe- 10 na vocant Graci) misse. Ipse paucis post diebus graviore secutus agmine, quum fitum omnem regionis adspexisset, maxime idoneum ad muniendum locum credidit effe, prater 11 amnem Aoum, is inter montes,

INTERPRETATIO,

b Chm videret Heraclidem caufam effe odii, que ipfe apud Macedonas flagrabat.

NOTE. 7. Sibi conciliavit oum Heraclide.] He- avec de l'argent . Que ratio fi fortè

raclides hic Tarentiaus , cum in Phi- non admittatur , Patavinitatem hic lippi familiaritatem irrepfillet, excellensportet agaofeamus, quæ à Germanica
tean ejus indolem ad vitis quævis cortruperat; unden nihli miram if Philippi horret. fubditis odio effet eoque in carcerem 8. In Chaoniam per Epirum .] Epiri conjecte Philippus Macedonum animos quidem regni provincia fuie Channia, fe demereti polle speraret : & feasis que nunc Canina, vel Chimera . Sed quidem apertus est : fed quis alius La- Epirus aliquando strattini funitur : tine ita exprimeret , us diocret Mace- unde orts etil divisio Epiri in Barbaram-

tinè în expeinnent , un dicaret Mars- unadoctus eli divisio Epiri în Barbasma, demma animes tum Heratidic canaliare, que ad Cocidentem, éculp par Chasquod potius fignificaret. Heachidem ma Thefproriaque; è & Grescan , ai
um Marcdonis per vincula & Englique de Actananes.
Marcdones per vincula & Englique de Actananes.
Marcdones per vincula & Englique de Actananes.
Series de Constitution de Cocidente de Actananes.
Series de Cocidente de Cocidente de Actananes.
Series de Cocidente de Jurifconfulti dicunt, combac, pro bac tur . lege, hac adje.th conditione, quad Gra-ei dicebant e'm' reros , ig . Dicunt nam ermie anguitum fignificat.

iidem en 310 cum Dee, pro juvante 11. Amnon Anun. 1 Anus, qui Lous Deo. An ita hoc loco cum Heraelide, Peol. Eas forte Straboni & Melle, alii-pro adjuvante Heraelide, quan iibil que quod alios nominibus appellatur, flureferat nolens an volens adjuver? Alias vius eit Macedoniz Occidur, à Peneffis, prepolitio et. Gr. instrumentum deno- per Parthixos , Fordros , & Taulantice fat , ut chm afint es retre er ben , im mare Adriaticum fluem infra Apollonavibus fugere; & Gallice, mee, codem niam, inter Celydni & Apfi oitia: dicifenfis accipitur loco prapolitionis, per, tur bodie Polina .

T. QUINT. FLAMIN. EX QUESTURA CONSUL. 529

quorum 22 alterum Æropum, alterum Afnaum incoke vocant, angulta Uzb. Coad, salle fluit; iter exiguma fuper ripam prabeou; a Afnaum, Athenagoram 41. 174. cum levi armatura tenere ac communite; jube: : ipfe. Æropo podiut ca. Cortal. ftra. Que abbitifie rupes erant; a facio paucorum armatorum teneba; cale de la communite de la communitation de la

politum. 10 VI. Consul per 1 Charopum Epirotem certior factus, quos falcus cum exercitu infediffet rex , & ipfe quum Corcyra hibernaffet , vere primo 2 in continentem trajectus, ad hoftem ducere pergit . quinque millia ferme ab regiis eaftris quum abeffet, loco munito relictis legionibus, iple cum expedicis progressus ad speculanda loca, postero die con-15 cilium habuit, utrum per infessum ab hoste saltum, quanquam labor ingens, periculumque proponeretur, transitum tentaret: an eodem itinere, quo priore anno Sulpicius Macedoniam intraverat, circumduceret copias. Hoc confilium per multos dies agicanti nuncius venit, T. Quintium consulem factum, forcitumque provinciam Macedoniam, matu-20 rato itinere jam Corcyram trajecifse . Valerius Antias , intraffe faltum Villium tradit, & quia recto itinere nequierit, omnibus à rege inselfis , secutum vallem , per quam mediam fertur Aous amnis , ponte raptim facto in ripam, in qua erant castra regia transgressum, acie conflixifse: fufum, fugatumque regem, castris exutum: duodecim mil-15 lia hostium co pralio casa, capta due millia & ducentos: & figna milicaria centum triginta & duo, equos ducentos triginta. adem etiam Jovi in prælio votam, fi res prosperè gesta elset. Cateri Graci Latinique auctores, quorum quidem ego legi annales, nihil memorabile à Villio actum, integrumque bellum insequencem consulem. T. Quintium

30 accepifice tradout.
VII. Dum hxc in Macedonia geruntur, conful aleer L. Lentulus;
qui Roma finbluerar, comitta cenforbus creandis habuit. Multis claris petentibus viris creati cenfores P. Cernelius Scipio Africagus. & P. Ælius Partus. bi magna inter se concordia; & scienture.

NOTE.

13. Alterna Ergimo , alterna Afsamo , Di Ho omonte par fem juga to Cencoli Antoniati Codie, hanclefaité videntur Pindi, ved Pezi (qui & Lionem basifi Gron. & loquendi faumapi par Pindi, per que hina Aono baix; lump po Lection production ; inde Padiation de la compania de la compania de la compania de la 1. Changuan | Plat. & Volph. Changua | residus Crumonau y & ce hoc livas, has contribude facodom effent Changua | residus Crumonau y & ce hoc livas, has Scal giallé transfer ceria o irecocum decli. | pals. Calano status la conlargas, alliest Happagu . 1 Castrorum portorium, quo in loco nunc oppidum est, fruendum loca-

Brb. Cond. a fine ullius nota legerunt: & portoria venalium Capuz, Puteolisaue irem an. ***. Coff. T. Quint. & L. Lentulo.

runt : colonolque eo trecentos (is enim numerus finitus ab fenatu erat) adicripicrunt, & fub Tifatis Capuz agrum vendiderunt. Sub idem tempus L. Manlius Acidinus ex Hispania decedens, prohibitus a M. Porcio Laca tribuno plebis, ne ovans rediret, quum ab lenatu impetralset, privatus urbem ingrediens a mille ducenta pondo argenti, 3 triginta pondo ferme auri in grarium tulit . Eodem anno Cn. Bæbius Tamphilus, qui ab C. Aurelio confule anni prioris provinciam Galliam acceperat, temerè ingressus Gallorum Insubrium fines, prope cum toto exercitu est circumventus : supra sex millia & sexcentos milites amisit. 10 tanta ex eo bello, quod jam defierat timeri, clades accepta est. Ea res T. Lentulum confulem ab urbe excivit . qui ut in provinciam venit plenam tumultus, trepido exercitu accepto, pratorem multis probris increpitum provincia decedere, atque abire Romam juffic. Neque ipfe conful memorabile quicquam gestit : comitiorum caussa Romam revo- 1 c catus, que ipla per M. Fulvium, & Manium Curium tribunos plebis impediebantur : quod T. Quintium 4 Flamininum confulatum b ex queitura petere non patiebantur. Jam adilitatem praturamque faftidiri: nec : 5 per honorum gradus documentum fui dantes ; nobiles bominesten- 10 dere ad confulatum , fed transcendendo media , summa imis continuare .

INTERPRETATIO

a Nemine Senatorum ignominià notato . b Statim post gestum questorio munut .

NOTE.

1. Cuftrorum porterium :] Nomine manos , its ut questurant primo gere-Cafrorum intelligit muniments ad Pu cent , que non tam magificanus erat teolos antea polita, ubi fex hominum quam initium & quali preparatio ad remillia in predidio erant. Vide lib. 24 liquos honores. Horum primus procap. 13. Id nune in Coloniam mutatum . pric Aedilitas , fecundus Pratura , ter-Vide & lib. 14. cap. 45.

tius Confularus. Verum hac de re cer-3. Mille ducent a pondo argenti.] Id eft, tam legem nondum conflitutam fuille ex eo appares , quod cum Senatus ea 3. Triginta pondo auri.] Hujus fummæ de re confultus decreviflet , ur populus libra 43200.

affirmatio librarum Francicarum sedecim quem vellet create poset ex corum nu-millia cum octingentis daret: id est au mero qui honorem peterene, quem sibi seos qui nobis hodie in usu 1947. & quod per leges capere liceret : videnius T. Quincium ex Questura consulem faexcurrit.

4 Flamininum .] Qui Flaminii vul-clum , prætermitsa ædilitaris & Prætugo appellantur, cos in marmoribus Ca- ce petitione: Poftes id constitutum friffe pitolinis Flaminines appellari Sigon. ob- tum Edicto Pratoris, tum Epistola Antonini Pil observant Jurisconfusti in 1. at

5. Per honorum gradus .] Honores gradatim 11. in princ. O l. honor. 14. 5. 5. gradatim defetti , ut a minoribus ad ff. de maner O honor, faltem in munimajores magistratus ascendatur , & ra-scipiis , nam Rome constitutum vi detur tio fuadet , & mos invaluerat apud Ro-lege annali, que lata est à L. Villio tri6 Res ex cimpetri certamine in fenatum venite. Patres cenhierune. Qui bonorum, quembis capere per leges tierces, peteret, in so populo ersendi quem vedit, poteflatem fieri aquam «ff». e In anchoritate Patrum fiver tribuni. Creati confules Sex. Aliun Petus, & T. Quinclus Flaminiumi. Inde Precorum comitia habita. erenti L Cornelius Merula, M. Claudius Marcellus, M. Porcius Caro, C Helvius, qui ædiles plebis finerant: ab us indi plebeji induantai: & equiumi fovis init Indorum causia. Et ab acilis curulibus C Valerio Flacco Flamine Disli, & C. Cornelio Cerlego to Indi Romani magno apparaen fiekti. Sex. Oslipietus, & L. Galba pontinices.

co anno mortui funt. in corum locum M. Amilius Lepidus, & Cn. Cornelius Scipio pontifices fuffecti funt.

VIII. Sex. Ælius Parus, T. Quintius Fisminima confuler magifiratu Urb. Cond.
inico fenzum in Capitolio quum habriflen; decrevennt Parus: se pro- moit Vincias Maccionima atque Raliame confuler compararent inter fe, fortero. Cod. P.
turve. Uri corum Maccioni excenffe; in Ingelementum legionum tria Acio Pess,
turve. Uri corum Maccioni excenffe; in Ingelementum legionum tria Acio Pess,
turve. Uri corum Maccioni excenffe; in Ingelementum legionum tria
millia urbinum Romanorum feriberet, er treceture equites. item fectorum Filmiliano.
Latini nominis quinque millia portium, quinques equites. Alecti confuit

novus omnis exercitus decretus. L Lentulo prioris anni confuli prorogatum imperium est: verituique au tipie provincia decedere prius, aut voterem exercitum deducere, quam eum legionibus novis conful venifice. Sortici confules provincias. Elio Italia, Quintio Macedonia evenir. Pratores, L Cornelius Mertala urbanam, M. Claudius Siciliam, M. Porcius Sardiniam, C Helvius Galliam est fortius. Delectus inde haberi est

1 corpus . nam prater confubres exercisus pratores quoque juffi (cribere milites erane: Marcello in Scilama quatron milita peditum focióm Laria nominis , & trecentos equites; Catoni in Sardiniam ex codem genere militum eria milita peditum o, ducentos equites: ita ut hi pravores ambo jumu in provincias venificae, y exteres dimitterente pedites equitedque .
4 Attali deinde regis legatos infeatum confuels introduceron: - Hi regenera

claffe sus, copilique omnibus terra marique Romanam rem juvare, queque imperaren Romani consules, impigrè atque obedienter ad eam diem fecific, quum expositionen : Vereri dixernat, me id prassita ei per Antirechum regem ultrà non liceret : vucsuum nanque prassitas navualibus, tras-

INTERPRETATIO.

t Tribuni plebis obtemperarune decreto Senatile .

NOTE.

bano plebis, an Urb. Cond. (74 L. Man- Juacius de Iegômes). Il lo Acidino, 9, Culvio Fiasco germa 6. Res Campfris certamine; 3 Pec nis frattribus Coli. qui cumum ne quis Campfrie certamin, fignificat Livius and customes que certamine quis Campfrie certamin, fignificat Livius motivate que considerate q

Orb. Cond. firibufque regnum Attali Antiochum invafifse. Itaque Attalum orare Pa-Acl. Pato

tres conscriptos, si sua classe, suaque opera uti ad Macedonicum bellum vellent; mitterent ipst prasidium ad regnum eius tutandum: si id nollent, ipfum ad fua defendenda cum clafse, ac reliquis copiis redire paterentur. Flaminino, Senatus legatis ita responderi justit. Quod rex Attalus classe, copissque aliis duces Romanos juvifset, id 1 gratum senatui fore. Auxilia nec ipsos missuros Attalo adversus Antiochum, socium & amiciam populi Romani: nec Attali confilia retenturos ultra quam regi commodum efset. Semper populum Romanum alienis rebus arbitrio alieno usum, & principium & finem in potestate inforum, qui ope sua velint adjutos Romanos, esse. Legatos ad 10 Antiochum m suros, qui nuncient, Attali, naviumque eque & militum opera adversus Philippum communem hostem uti populum Romanum. Gratum cum facturum & fenatui , fi regno Attali abftineat , belloque abfiftat . Lammelle focios, & amicos populi Romani reges, inter fe quoque ipfos pacem fervare.

> IX. Consulem T. Ovintium, ita habito delectu, ut eos fere legeret, qui in Hilpania aut Africa meruiffent spectatæ virtutis milites, properantem in provinciam prodigia nunciata, arque a corum procuratio, Romz tenuerunt. De cœlo tacta erant, via publica Veiis, forum & ades Jovis Lanuvii: Herculis ades Ardea, Capua murus & turres, & ades, que 10 Alba dicitur . Cœlum ardere vifum erat Arretii . terra Velitris trium jugerum spatio caverna ingenti desederat . Suessa Aurunca nunciabant agnum cum duobus capitibus natum : & Sinueffæ porcum humano capite. Eorum prodigiorum caussa supplicatio unum diem habita. & confules rebus divinis operam dederune; placatifque Diis profecti in pro- 15 vincias funt . Ælius cum C. Helvio pratore in Galliam, exercitumque ab L. Lentulo acceptum , quem dimittere debebat , prætori tradidit , iple novis legionibus, quas lecum adduxerat, bellum gesturus, neque memorabilis rei quicquam gessit . Et T. Quinrius alter consul maturius, quam priores solici erant consules, à Brundusio quum transmissifet, 30 Corcyram tenuit cum octo millibus peditum, equitibus octingentis. A Corcyra in proxima Epiri quinqueremi trajecit : & in caftra Romana magnis itineribus contendit ; inde Villio dimisso, paneos moratus dies, dum se copia à Corcyra assequerentur, consilium habuir, utrum recto itinere per caftra hostium viam facere conarctur : an ne ten- 35 tata quidem re tanti laboris ac periculi, per Dassarctios potius

INTERPRETATIO.

a Expiatio portentorum.

NOTE.

1. Gratum Senatui fore.] Ita membra- rum pro accepto beneficio : non enim granz : vulgo feribitur gratum Senatui effe . tiam repræfentat , fed in futurum promit-Sed videtur auctor velle Senatum ejus tit Senatus, rei memorem futurum, & gratias relatu-

1 Lycumque

1 Lycumque tuto circuitu Macedoniam intraret. Vicissetque ea sententia, Urb. Cond. ni timuiset, ne, quam à mari longius recessifset, misso è manibus ho- an. 556. fte, fi (quod ante fecerat) folitudinibus fylvifque fe turari rex voluif. Efio Paro, fet, fine ullo effectu æftas extraheretur. Utcumque efset igitur, illo ipfo & T. Duint.

s tam iniquo loco aggredi hostem placuit , sed magis sieri id placebat , Flaminino . quam quomodo fieret, a fatis expediebat. Dies quadraginta fine ullo

conary sedentes in conspecty hostium absumperant. X. Inde spes data Philippo est, per Epirotarum gentem tentande pa-10 cis. habitoque concilio delecti ad eam rem agendam, 1 Paufanias prætor, & Alexander magister equitum, Confulem & regem, ubi in arctiffimas ripas Aous a cogitur amnis, in colloquium adduxerunt. Summa postulatorum consulis erat , prasidia ex civitatibus rex deduceret , iis , quorum agros, urbefque populatus esser, redderet res ; que compare-15 rent . Caterorum aquo arbitrio astimatio sieret. Philippus aliam aliarum civitatum conditionem esse respondit : quas ipse cepisset, eas liberaturum. Que sibi tradite à majoribus essent, earum hereditaria ac insta possessione non excessionm. si quas quererentur belli clades ea civitates, cum quibus bellatum foret; a arbitrio quo vellent populorum; cum 20 quibus pax utrisque fuisset, se usurum. Consul, Wibil ad id quidem 3 arbitrio aut judice opus esse, dicere. Cui enim non apparere ab eo qui prior arma intulifset, injuriam ortam t 4 nec Philippum ab ullis bello lacessitum, ipsum priorem vim omnibus fecise. Indequum agerecur, quæ civitates liberanda elsent. The salos primos omnium nominavit conful. 25 ad id verò adeo accenfus indignatione est rex ut exclamaret ». Quid villo gravius imperares T. Quinti i atque ita se ex colloquio proripuit , &c temperatum agre est, quin missilibus, quia dirempti medio amne suerant, pugnam inter se consererent. Postero die per excursiones ab sta-

tionibus primo in planitie fatis ad id patenti multa levia commissa INTERPRETATIO.

a Aritatur fluvius .

NOTE.

1. Lyeumque.] Fuit Lyeus oppidum fuos varié appellareatur. Eordarorum, qui inter Tuulantios & Daf-ictetios fitt, in ea Maccdoniz parte, quz priiu pars Illyrici fuerat.

print par llyrici necat.

2. Satis expedidosa, Nempe Qulatius, somme ceccuit eit enim arbates popularius, somme (pacem cum utrisque habentium)
quemadimodum suprà, ni timuistet : alio. si co uti vellent civitates.

2. Arbitrie ant judice : I Congruent
expedidosar, nimitrium qui in confilium
tius videur fautaum, arbitre ant judice.

fuerant adhibiti . dice .

1. Paufania: Prator.] Id eft , summus 4. Net Philippum.] Dividendum est magistratus Epirotarum. Romani enim illud , net , ut fignificet , & non : est generali Pratonim nomine fummos alia- enim fenfus , cui etiam non apparere nun gentium magistratus solebant deli- Philippum, cum à nemine lacessiens belle gnare, quamvis propriis nominibus apud offer, Oc.

Tit. Liv. Tom. III.

Xxx

- Urb. Cond. prœlia funt : deinde recipientibus fe regiis in arcta & confragofa loca. an. 556. aviditate accensi certaminis eo quoque Romani penetravere. Pro his or-Elio Pato, do & militaris disciplina & genus armorum erat, 1 aprum urgendis re-

& T. Quint, giis: pro hofte loca, & carapultar ba iftaque, in omnibus prope rupi-Flaminino, bus, quafi in muris disposita. Multis hine acque illine vulneribus acceptis: quum etiam, ut in prœlio justo, aliquot ceciditsent, nox pugna firem fecit.

XI. Quum in hoc statu res esset, pastor quidam à Charopo principe Epirotarum missus deducitur ad consulem. Is se in eo saleu, qui regiis tune oneratus eastris erat, armentum palcere ait : omnes montium eo- 10 rum anfractus callesque nosse. Si secum aliquos mittere ve it, non iniquo & perdifficili aditu supra caput hostium deducturum. Hac , Charopus renunciari juber, ita crederer; 1 y ut fuz potiusomnia, quam illius potestatis essent . a Quum magis vellet credere quam auderet conful, mixtumque gaudio ac metu animum gereret, auctoritate morus Charoni, ex- 15 periri spem oblatam statuit : & ut averteret rem à suspicione, biduo insequenti lacessere hostem, dispositis ab omni parte copiis, succedentibusque integris in locum deselsorum, non destitit. Quatuor millia inde lectu peditum & trecentos equises tribuno militum tradit. Equites, quoad loca patiantur, ducere juber: ubi ad invia equiti ventum sit, in planitie aliqua 20 locari equitatum; pedites qua dux monstraret viam, ire: ubi, a ut polli-

INTERPRETATIO.

a Cum Flaminius anceps animi , binc ipfi credere , quod de fide illius dubitaenperes sem ita effe, ideoque vellet fidem ret, &cc. adbibere paltori : aliunde non anderes,

NOT Æ.

5. Aptum urgendis regiis.] H.z. cor-Quintio pastores illos (etenim plute rectio à Gelenio et : perçenan Sigon, saisse a del face face vadem habussis. Aptum prelatum gerenibus: hoc enim in hunc K-2222 -72-22222; aliud tamen armatura Romanorum perpetuum, ut fenfiffe Livium fuadent ipfius verba; vult ad præliandum apta effet. Olim vulgo, enim Flaminio renunciatum Charopi ad amplum praisem gerendum : contra nomine , ut huic armentario ita fideillis loca, &cc. Codices in diversa & sb-ret, ut tamen rem totam ipse Quintius furds abount. Suspicatur Gronov. aprum haberet in potestate, potius quam comurgenda cominus, ut cominus fit detortum mitteret potettati ejus armentarii. Nam in careara hu, ut habent fere mff. Et fane quod objicit Gronov. Charopum parum Romanonam arma ad manas conferendas certum faturum faife fide pailors il-è proximo matine idones cant e quod llus afirmatorem, fi monulifet ne ipfi explirat Notter paulo infra: fed ad lace nimium crederetur : ex eo nibil aliud anguila , band laid parente intervalle fequitur , qu'im prudenter in hac re Chamuri , genus armorum pugnaque hoffi ropum se gessitle, qui nec occasionem rei aptius erat. 1. Ut fue parins omnia quam illius po- tos voluerit Romanos, quibus favebat ;

seffatis effent. 1 Obscurus locus : potest nec tamen in re ancipiti fidem suam obenim ex his verbis non unus erui fen ftringere. fus . Sed quanquam innuat Plut. in. 2. Ur polliceatur . 1 Nimirum ar-

WICTUS A QUINTIO PHILIPPUS AD AOUM: 731

existry, fuper caput hodium pervectum fit, fumo dave fignium; nee an-th-Cond. de clanorem rollere, quam sab figno accept pougnam ceptan arbitris. and rich arbitris de condition and result of the condition of

intentius Romanus undique 3 inftat capi stationes. XII. Interim die tertio quum verticem, quem petierane, Romani cepille, ac tenere le fumo fignificarent; tum vero trifariam divisis copiis conful valle media cum militum robore fuccedit: cornua dextra levaque 10 admovet castris. nec segnius hostes obviam eunt: & dum aviditate certaminis provecti extra municiones pugnant, haud paulò superior est Romanus miles, & virtute & scientia, & armorum genere. Postcaquam multis vulneracis interfectifque recepere se regii in loca aut munimento aut natură tuta, vorterat periculum in Romanos; temere in loca iniona, nec I f faciles ad receptum angultias progreffos. neque impunita temeritate inde recepissent sele, ni clamor primum à tergo auditus, dein pugna etiam coepta, amentes repentino terrore regios fecifiet. Pars in fugam effufa funt : pars , quia magis locus fugæ decrat , quam quod animi fatis effet ad pugnam, quum substitissent ; ab hoste , & a fronte & à tergo 20 urgente, carcumventi funt. Deleti totus exercitus potuir, fi fugientes perfecuti victores effent : fed equitem angustia locorumque asperitas , peditem armorum gravitas impediit . Rex primo effule ac b fine refpectu fugir: dein quinque millium spatium progressus, quum ex iniquitate locorum, id quod orat, futpicatus effet, tequi non poffe hoftem; 2 (Substitut in tumulo quodam , dimisirque suos per omnia juga vallefoue, qui palatos in unum colligerent. Non plus duobus millibus hominum amiffis, extera omnis multitudo, velut fignum aliquod fecuta, in unum quum convenisset, frequenci agmine petunt Thesfaliam. Romani quoad tutum fuir intecuti, cardentes ipoliantesque catos, castra regia, etiam fine de-30 fenforibus, difficili aditu, diripiune : atque ea nocte in suis castris manferunt.

XIII. Postero die consul per ipsas angustias, qua se inter valles flu-

INTERPRETATIO.

a Qui prografi erano in loca periculofa, b Nequaquam polt le respiciens, vel Gin avgustas, ex quebus regrade facile nou hubes a ratione decoris regil.

NOTE.

mentreius ille à Chatopo missa alit taferipet & e vereres cus , pro eo quod vulgò mon Mil. & citti olim, se polissorennes: est, inflat espere flationes. Est enim fenquod Gallicè reddidezis, comme on prefus: urget l'aminies pibendo & adigendo milites, ut eurum operà apiantur statio-

3. Inflat capi flationes . 1 Ita omnes nes, pulso ex eis hoite . X x x 2

T. LIVII LIB. XXXII. CAP. XIII. 532

Urb. Cond. men infinuat, hostem sequitur. Rex primo die 1 ad castra Pyrrhi pervenit . 3 locus quem ita vocant , est in 3 Triphylia terra Melotidis, inde postero die ingenti itinere agminis (& merus urgebat) 3 in Ælio Pato. & T.Quint, montem Lingon perrexit . ipsi montes Epiri sunt , interjecti Macedo-

Flaminino. nix , Theffaliaque . Latus , quod vergit in Theffaliam , oriens fpectat : septentrio à Macedonia objicitur . Vestiti frequentibus sylvis funt . juga fumma, campos patentes, aqualque perennes habent. Ibi stativis rex per aliquot dies habitis, fluctuatus animo est, utrum protinus in regnum se reciperet, 4 an reverti in Thessaliam posset. Inclinavit fentencia, 5 fuum in Theffaliam agmen demitteret, 6 Tric- 10 camque proximis limitibus petit : inde obvias urbes raptim peragravit . Homines , qui sequi possent , sedibus excibat : oppida incendebat a rerum fuarum, quas possent, ferendarum secum dominis jus siebat : catera militis prada erat . neo quod ab hoste crudelius pati posfent, reliqui quicquam fuit, 7 quam que ab fociis patiebantur. Hee 14

NOT A:

Y. Ad safra Pyrrbi.] Pait hielous in fs., cum de iis rebm agimus; qux dis Symphalide ad Calydama flaviums: un-blum etlagenda, vel futura fat necce, de colligi potet hoc prallum al Acoust yelut hoc; lpi lib. cap.; sa stroppi, de-flumen non proud Gyrtonà ejas tegiun-ri poffe Atchis; id elf, ne un poferum culze oppido de lavam Aci inpum tito, prompu dentres; de ut diagni fatar sina. committum . poni poffet : hoc ett , ut finis impeneretur .

2. Triphylia serra Meletidis . 3 Pro Itemque cap. 40. concionem Argivorum Triphylia , quam Elidis partem indi-pofinlabat ren , us id feiri poffer . Sicapud . Triphylia, quan Entan parcen nat-permanerers, su sajern pager. occupuc exvinus, quesque hinc procul erat in Platt. Peria, en sudelja mejr nec mul-Peloponnelo , legendum haud dabiel him dispati loquendi formă divit noiler symphalia şi de camin nominar Procie cay, 30 hujulei libit: su parent mehare maxu tractum hanc Macedonie occi-wilne, pro aspacen surberen: 6c Gall. doz. S. Cettam pro surra Melendai şidicimus a spouraceanaja, vo un fasseferibendum forte , terra Elymiotidis . riez-vous demeurer en repor ? & peut on Licet enim diftinguantur Expenumero avoir rette penfeet

Stymphalii ab Elymiotis; potuit tamen g. Suum in Theffaliam agmen demitte-Stymphalia tanquam minor, illis adferi-re. I Non abs re querit Gron, quò pertibi quali appendix . Gronovius conjicit neat to Jaum; nec male forte suspicatur feribendum effe Seymphaliam inter & Ely citum ; erat enim cur Philippus propemistidem . Bret.

3. In montem Lingon.] Videtur Lingus 6. Triccamque.] Ad Peneum in ÆG-pars fuille Pindi; quo nomine appellan-rizotide fait oppidum Tricca, Episcopatur inuniverfum montes, quibus ab Epi-lis posteà sedes, quam obtinuisse vuigò ro & Macedoniz parte disterminatur fertur Heliodorus Æthiopicorum scri-

Thefilia: A reversi is Thefilias piffs. 1

He cream lettio et : Ston. mute ramaciem illud opan abolete. Nuac Tritte vetas lettio ett : Ston. mute rada vetas vetas in profamer ; de ett. mellin j . Quan pua ab feilir . Supervaca-with safer. Rit letni indian a cardos vitas lettion ett gas et ipu loco de vetas ladar. Rit letni indian a cardos vitas lettion ett gas ett intil ettion verhi poffer. Est enim idem ac auderer, mittit enm: cujus mutationis causam nec five commode poffer reverts : adjicitus explicat, necego perspicio. quippe pleonatmo quodam verbum sof-

eriam facienti Philippo acerba erant : sed è terra mox futura hostium , Urb. Cond. corpora faltem eripere fociorum volebat. ita evaftata funt oppida, 8 an. 556. Phacium, 9 Irefix, 10 Euhydrium, 11 Eretria, 13 Palæphatus. 13 Pheras quum peteret, exclusus: quia res egebat mora si expugnare vellet, & T. Quint: nec tempus erat; omillo incorpto, in Macedoniam transcendit. Nam Flaminino, etiam Ætolos appropinquare fama erat, qui audito prœlio, quod circa amnem Aoum factum erat, proximis prius evaftatis . 14 circa Sperchias & Macran (quam vocant) Comen transgress, inde in Thestaliam, 15 Cymines & Angeas primo impetu potiti funt. 16 à Metropoli dum to vaftant agros, concursu oppidanorum ad tuenda moenia facto, republi funt. 17 Callithera inde aggressi, similem imperum oppidanorum pertinacius suftinuerunt : compulsisque intra mœnia qui eruperant , con-

tenti ea victoria, quia spes nulla admodum expugnandi erat, abscesserunt. 18 Theuma inde , 19 & Calathana vicos expugnant , diripiunt-NOTE.

8. Phacium.] Oppidum eft Pelalgioti-| 14. Circa Sperchias .] Ad Sperchium dis Theffalie regionis , inter Pamifum fuvium , qui in Maliacum finum influit, fluvium montemque Pierium, ad Mace-Sperchia urbs memoratur in Phthiotide, doniæ confinia.

Pelasgiotide inter Peneum fluvium & inde transgressos in Theffaliam Actolos

men eft, qui rerum incredibilium multa fluvium, Cimines & Angens oppida.

volumina Graco conferiplerat .

visse Apollo in fabulis narratur) ac po-fluvii ex adverso Metropoleos. Rea Alexandri, qui Phereus inde appel-18. Themms. 1 Occurrit Thamms in Iatus. Diverfa ab aliis ejas nominis urbi- Aethiotide, qui proxime ad Thefialiotagiotis adscribit : quorum nomine com- cam.

prehenduatur aliquando Magnetes : hodie zetento prifco nomine Fere Leuclavio dextram Penel , inter Triccam & Pelli-tefte . Nardas Turcis Jensifer dici vult , neum leganatur in tabula Sanfonis .

Brietius Sidro .

non procul Echino. Sophianus putat ho-Goni combnia.

" brūfa. 1 liefum, opinor, Protenzes, et algo oppolum ejaikem Pelaigiotidis ad Frankin flavima. Paul zendre et algo opidum ejaikem Pelaigiotidis ad Frankin flavima. Paul z Eudytrium volum z. Selmetris v. Verim doo fint 10. Eudytrium pale antiqua et algo opidum zietzi i oppidum in escen filia Livium valde anhigam: 1 um quod transcription pale et algo opidum zietzi i oppidum in escen filia Livium valde anhigam: 1 um quod transcription.

Pierium montem.

1. Estria: J. Urbs erat Phthiotidis. Il hec Speribas dablo prood in II. Estria: J. Urbs erat Phthiotidis. Il Phthiotide erat, quar Thefalia regio Phatfalm inter & Phters in tabulis lait: deindeah Actofia de su urbs enas boica.

1. Phatfalm inter & Phters in tabulis lait: deindeah Actofia de su urbs enas boica.

1. Phatfalphatus. J. Fallor sur Phatfalm control provides of the control provides of dicit; at hac Sperchie dubio procul in

pidam; aux Pharjaisum Phthiotarum; illa parte potuemnt per Acnianes.

quod Erettiz ac Pheris propius: nam PaLephatus succosis Parii aut Prienzi noThellatoride inter Pindum, & Apidanum

16. A Metropoli . 1 Fuit hæc que 13. Pharas 1 Phera urbs Magnelie fuit urbs Theilaliotidis ad Levam Avidani A In Theffalia, Boebeidi paludi ad occasum, vii ripam.

fedes olim Admeti (cujus armenta pa- 17. Callithera.] Ad dexteram ejustem

bus que in Peloponneso. Prolem. Pelas rum limites vergit, inter Angeas & Trio-

Coff. S. Ælio Pato.

Urb. Cond. que. 20 Acharras per deditionem receperant . 21 Xyniz fimili metu à cultoribus desertæ sunt . Hoc sedibus fuis 22 extorre agmen in præsidium incidit, 23 quod Athamanum, quo encior frumentatio effet, ducebatur ? & T.Quine, incondita inermisque multitudo, mixta imbelli turba, ab armatis cafa Flaminino. eft . Xynix defertx diripiuntur . 24 Cyphara inde Ætoli capiunt , opportune 25 Dolopia imminens castellum. Hac raptim intra paucos dies ab Ætolis gefta. Nec Amynander atque Athamanes post famam prosperz

pugna Romanorum quieverunt, XIV. Caterum Amynander, quia suo militi parum sidebat, petito ab confule modico prasidio, quum Gomphos peteret, oppidum pro- to einus 1 nomine Phecam, sicum inter Gomphos faucesque angustas, quæ ab Athamania Theffaliam dirimunt, vi cepit, inde Gomphos adortus, & per aliquor dies fumma vi urbem tuentes, quum fcalas ad moenia erexisser, codem metu perpulic ad deditionem. Hac traditio Gomphorum , ingentem terrorem Thessalis intulie , dedidere deinceps fese , 15 2 qui Argenta, quique Pherinum, & Thimarum, & Lifinas, & Stimonem, & 3 Lampfum habent, aliaque castella juxta ignobilia. Dum

Athamanes Atolique fummoro Macedonum metu, a in aliena victoria INTERPRETATIO.

a Ex victoria Romanorum fructum caperent.

NOTE.

20. Acharras.] Eft Acherra in Æftio- quievise : verum quid geferint non intide quoque, haud procul dextra Penei è dicet . segione Trice 14. Cyphara inde.] Nomen est oppidi

21. Xynia fimili metu.] Ad occasium sub Pindo monte positi in Thesaliotide

Angearum fuere Xynia, vel Xynia, cujus ad occasium Xynia:um. meminit Stephanus . 25. Dolopia. 1 Fuere Dolover in Molof-

22. Extorre agmen.] Xyniensum nem- forum & Thessaliotarum confinio. Eorunt urbs Menelais, regio Delopia, nunt Onepe, fedes fuas deferentium. 23. Quod Achamanum.] In Buflidiano blacha, ut vuit Ortelius.

codice, pro Athamanum legicur Thau-macum, quod muhi non difplicet: nec Pindo in finibus Ættiotidis vertus Thef-

makens, quos mini non diplicet: nec Plado ia ninoza Actiotidas verius Thefeinamandum, opinori, in Tabassanie, idiliotidam No Dolopium.
mite dini variant hex nomina oppido:
mite dini variant hex nomina oppido:
mite diplication nueco; ia taredam famili, idam in Thefaili al Penel dexde linguisti nunceo; ia taredam famili, idam; quemadionali & Tabassa; Node linguisti nunceo; ia taredam famili, idam; quemadionali & Tabassa; Node linguisti nunceo; ia taredam famili, idam; quemadionali & Tabassa; Node linguisti nunceo; ia taredam famili, idam; que nue vefui : Libassa veto &
et disconsisti de linguisti de lin aliis Sperchia ett, vel Sperchion. Sufpi- rum .

cabar retineri poste prasidium Athama- 3. Lampsum habent. 1 Lampsum, vet num, quod quò tutior frumentatio es. Lampsur oppidum fuit codem tractu ad set , eò ducebatur , nempè ad oppidum occasion Gomphorum , non procul Penel Xynias: fed paulo post Athamanum ita fontibus.

nofter meminit , ut neget quidem cos

OUINTH PROGRESSUS IN THESSALIA: 131

fuam prædam faciunt; Thefsaliaque à tribus fimul exercitibus, incertà Urb. Cond. quem hoftem, quemvé focium credere; vaflatur, conful faucibus, quas na 1576-fuga hoftium aperuerat, in regionem Epiri transferefus, b effi probé feit. Colf. S. ocu parti, Charopo principe excepto, Epirore favisent; tamen quia ab & T. Quint.

cui parti, Charopo principe excepto, Epirote favilisenti; tamen quia ab & T. Quint, fair faferdud quoque cura imperata enixé facere vider, ex praêtut ess po-Flaminino, tiùs qu'un ex pracerio affinna habitu, & îpla facilitate venite antinoseo rum in opoferum ocnolifat. Millis deinde nuncii: Corcyana, ut onerafite naves 4 in finium venirent Ambracium; jufe progrefats modicis itineribus, quarro die 5 in monte Cercetio politic caftra, codem Amyandro 10 cum fuis auxiliis accito; non tam virium ejus egent, quam ut dues in Thictsifiam habere: « à no dome nonfilio, & de lorious Epirocarum volum.

tarii idear auxilia accapri

tarii ister auxilia accepti.

XV. Primam urbium Thefasliz 1 Phaleriam eft aggrefius . duo millia Macedonum in perfeito habebar . qui primo fumma vi refiierunt .
15 quantum arma , quantum memia tueri poterant: fed oppugnatio contimas , nion die non no:?e remifas : quum conful in co verti crectere carecrorom Thefaslorum animos, fi primi vim Romanam non futtimifenti; vicii pertinaciam Macedonum . Capac Phaleria, Jegati à Meropoli, & 4

a Piera, dedentes urbes, venerum, venia elidem petentibus datur. Phalo leria incenta ac dierpen eft. Inde 3. Æginim petti- quem locum quum

INTERPRETATIO.

b Mannie comperson behere Libre, maleis erem mainer as proprofices e entre there mainere me longif Maccinduide, ext. canc prej eferbast, quiden ex priori nelicepte charge, qui inter or primumbeam maines.

The start veletarus quis tannes vident est est exadem de caufam appe hor caufilis e que compensation est external finalis cautions.

Audien de caufam appe hor caufilis qui est even finalis cautions.

NOTE.

4. In finum venirent Ambracium.] Ab Phalara in extrema verius Posum Aestio-Ambracia Epiri urbe primatil dictus est tide, Gomphis ad occidentem 14hie muris Joni tious, in quem Arachthus rum alteratram hie intelligi puto, & influit: nunc Golfo di Levia.

magis priocem, que & in Theisalia (pa-

insutzi nauc Gelfe di Loria;

Jiansutzi rianu Gelfe di Loria;

Jiansutzi Cerestro, Meminit Pliniuti ciali ; magio priotem, que xe in Thefalia [posmontum Cerectorum in Thefalia; Stonomini assinutaren , & propisi diluta
montum Editoridia uruen ad di Metropoli Thefaliatolidi quoque urbe,
num colloca; r ande apparer fuisie huac que statum sequirue. Ceret hua (posture
montum inter Pesam & Caodaviori inno poste videur Phalara Pakhiari
atque Rilitota Thefalo divinise a Pela- rea, urporè longuas situ ad Maliacum sigonulus aduntalibus, qui Maccoloni aet num.

tributi.

1. Phaleriam. Phaleriam in Thefails valt, fag Falam, que non procul Paniti non legos fed Phaleria, tute est fisel fonctibu ad limites Afiataxan & Phaleriam de Plaidutdin inter Apiaisama & Penemi giotzem, aque sh timere, que i phase Phæmicum, qui in hanc decuriti. Iloris fas Metropoli Afiatiam instuta non Proport tumen in losts; de qui bus an procul recedit ad detram.

ten , itemque Æginie , de quo moz , 2. Æginium I Occurrit quidem hujus

T. LIVII LIB. XXXII. CAP. XVI.

Urb. Cond. vel modico prefidio tutum ac prope inexpugnabilem vidiffet . paucis Coff. S. Ælio Pato.

in stationem proximam telis conjectis, ad Gomphorum regionem agmen vertit. digreffusque in campos Theffalia, quum jam omnia exercitul de-& T. Quint, effent, quia Epirotarum pepercerae agris e explorato ante, utrum Leuca-Flaminino, dem ac finum Ambracium oneraria a tenuissent e frumentatum Ambra- l e ciam b invicem cohortes mifit. & eft iter à Gomphis Ambraciam, ficue impeditum ac difficile, ita spatio perbrevi. Intra paucos itaque dies, eranfvectis à mari commeatibus, repleta omni rerum copia funt castra. 4 Inde Atracem est profectus, decemferme millia à Lariffa abest: 5 ex Perrhæbia oriundi funt : fita eft urbs fuper Pencum amnem . Nihil tre- 10 pidavêre Thessali ad primum adventum Romanorum. Et Philippus ficut in Thessaliam ipse progredi non audebat , ita 6 inera Tempe stativis politis, ut quisque locus ab hoste tentabatur, præsidia per occasiones submittebat. XVI. Sub idem ferè tempus quo conful

INTERPRETATIO,

a Urrum Leucadis portum attigissent, b Alternatim misse ad convebendum seve ad sinum Ambracium pervenissent. frumentum.

NOTE:

nominis oppidum in Tymphæis populis permixtim habitarunt, ut Strabo lib 9, ad Macedoniæ, Epiri & Theffaliæ fines tradit. an Oracoonie, pritt & Thellalis Innei Iradit.

politis. Verium hic de alio Aeptinio fentien ontimum crediderim, quod eff Aethiotieft, fed loci quinque millia paffuum
dii oppidum ale confinia Pelagonia Trilogi, & Efqui jugerum lari, qui jugit
politidis, minhi paulo diffitum à Compinis & Phalara fub Peo monar.

vifum hommis fe artollentibus, inturves

4. Inde Acracemest prefectus.] Vulgo ro luco viridante, atque aliabente Penco legebatur ad Rhagen: quo nomine urbes ejusque ripis gramine vestitis amoenus, sunt in Albione & in Parthia apud Ptole- & canorus avium concentu, ut Plin. lomæun; verùm hic ad rein non faciunt : quitur lib. 4. cap. 4. Hiuc amona quæ-Rec'èt igitur Gron, pro *ad Rhages* freibit que loca Temps dici folita. Fuir auteur Atracem : est enim Atrax urbs Peneo in Magnelia ad Pierie Macedonica proflumini vicina in Pelafgiotide ex Strabo- vinciz confinia inter Offam & Olympum ne lib. 9. inter Triccam, que ad occasum montes . Ofia Lapitharum fuit domicihibernum, & Lariffam, que propius ad lium, hodie Coffeve, ut cenfet Sophiaortum zitivum : hodie telle Pineto Pei- nus; aut ut Pinetus Olira . Olympus ve-

danar appellatur. rò adeo editum verticem habet, ut nu-5. Ex Perrbebia eriundi funt .] Per- bes, pluvix, tonitrus infrà despici dishabiam hic pro natione Perrhaborum cantur : unde pro carlo fumitur à Poeaccipere videtur Livlus: hi verò Theffa- tis . Nunc quoque Olympo dicitur , ut liz partem que ad mare atque ad Peneum, scribit Sophianus. Pineto est Lacha. Obusque ad ejus oftia , sita est obtinuere : servandum porrò est alios fuisse montes fed oppress à Lapithis in montana reces-Olympi nomine, nec ab hoc dictos Lu-ferant, plerique ad Pindum, Athama-dos Olympicos, fed ab urbe Elidis Onas, & Dolopes versus quæ gentes Epiro-tica funt; partim etiam cum Lapithis

adverfus

ERETRIA ET CARYSTUS DEDUNTUR ATTALO. (17

adverfus Philippum primum in Epiri faucibus caftra possit, & L.Quin- Urb. cond. tius frater confulis, et it claffis cura maritimaque ora imperium man-aa. 155. datum ab fenatu erat, cum duabus quinqueremibus Corcyram transve. El Paro, cus , postquam prosectam inde classem audivit , nihil morandum ratus, & T.Quint quum I ad Zamam insulam affecutus esset , dimisso L. Apustio , cui Flaminine, fuccesserat; tarde inde ad Maleam trahendis plerunque remulco navibus , quæ cum commeatu fequebantur , pervenit . A Males , juffis cateris quantum maxime possent, maturate sequi, ipse tribus quinque-

remibus expeditis a Piraum pracepit, accepitque naves ibi relictas ab 10 L. Apustio legato ad præsidium Athenarum. Eodem tempore duz ex Afia classes profectar, una cum Attalo rege: (ex quatuor & viginti quinqueremes erant) Rhodia altera , viginti navium tectarum . Agefimbrotus przerat. hz circa Andrum infulam classes conjunctz, Eubream inde exiguo distantem freto trajecerunt . Carystiorum primum agros 15 vastarunc: deinde ubi Carystus præsidio à Chalcide rapeim misso, fir-

ma visa est, ad Eretriam accesserunt. Eodem & L. Quintius cum ils navibus, qua Piraci fiicrant, Attali regis adventu audito venit, inffirque, ut que ex sua classe venissent naves, Euberam peterent. Eretria summá vi oppugnabatur : nam & trium junctarum claffium naves omnis 20 generis tormenta machinasque ad urbium excidia secum portabant : &

agri affatim materia prabebant ad nova molienda opera. Oppidani primo haud impigrè tuebantur moenia : deinde fessi vulneratique aliquot, quum & muri partem eversam operibus hostium cernerent ad dedicionem inclinarunt. sed prassidium erat Macedonum, quot non mi-25 nus quam Romanos meruebant : & Philocles regius prafectus à Chal-

cide nuncios mittebat , le in tempore affuturum , b fi fuftinerent obsidionem. Hæc mixra meru spes, ultra quam vellent aut quam posfent, trahere eos tempus cogebat, deinde, posteaquam Philoclem repullum, trepidantemque refugifse Chalcidem acceperunt, oratores to extemplo ad Attalum veniam tidemque ejus perentes milerunt .

INTERPRETATIO.

a Ante alies pervenit ad Piraum. b Si obsidionem tolerando protraberent .

NOTE.

1. Ad Zamaminfulan. I Vidimus Za-joc Plin. nomen est infulz , unius ex mam Africe urbent, la cujus finibus Echinadibus quie ad Acheloi oftis fite. Scipio Annibalem vicit. Sed hec Zama Curzolari hodie vocantur. Est & Same neque infula est, neque bujur loci. Glar. oppidum in Cephaloniz parte que ad cortexerat Zacynebum. At hac infula & septentrionem vergit. Eus meminic nomine longins diftat à Zama, & fetu Virgilig. Æneid. longiùs etiam à Leucado & Epiri conti- Dulichiumque Sameque & Nerites at-

nente abest . Probabilitàs itaque Sigon. dua faxis, Sames legit , quod apud Pomponium

Tit. Liv. Tom. 11L

Yyy.

T. LIVII LIB. XXXII. CAP. XVII.

Dum in spem pacis intenci, segniùs munera belli obeunt . & ea modh Urb. cond. parte, qua murus dirurus erat, cateris neglectis stationes armatas opan. 555. Elio Peto, ponunt; Quinrius noctu ab ea parte quæ minime suspecta erat, impe-& T.Quint, tu facto, fealis urbem cepit. Oppidanorum omnis multitudo cum con-Flammino, jugibus ac liberis in arcem confugit: deinde in deditionem vetit. Pecunix aurique & argenti , hand fanè multilm fuit : figna , tabula prifex

arris, ornamentaque ejus generis plura, quam prourbis magnitudine, aut opibus cateris inventa. . XVII. Carystus inde repetica, unde priusquien è navib is copia ex-

ponerentur, omnis multitudo urbe defertà in arcem confugit . Inde 10 ad fidem ab Romano petendam oratores mittunt . oppidanis extemplo vita ac libertas concelsa est: Macedonibus 1 trecenti minmi in capita ftatutum eft pretium : & ut armis traditis abirent . Hac fumma redempti. in Bœotiam inermes trajecti. Navales copie duabus claris urbibus Eubœe intra dies paucos captis , circumvecte Sunium Attice terre promonto- 1 g rium, Cenchreas Corinchiorum emporium petierunt, Contul interim omnium fpe a longiorem atrocioremque oppugnationem habuit: & ca. qua minimum credidifset, refiftebant hoftes, nam omnem laborem in muro diruendo crediderat fore : si aditum armatis in urbem patefecisfet , fugam inde cedemque holtium fore , qualis captis urbibus fieri 20 folet. ce:erum posteaquam parte muri arietibus decuisa, per ipsas ruinas tranicenderunt in urbem armati; illud principium velut novi arque integri laboris fuit - nam Macedones qui in prefidio erant & multi & delecti , gloriam etiam egregiam rati , fi armis potius & virtute , quam mornibus urbem tuerentur; conferti, pluribus introrfus ordinibus 2 s acie firmata, quum transcendere ruinas tenfilsent Romanos, per impeditum ac difficilem ad receptum locum exputerunt. Id conful egrè passus, neceam ignominiam, ad unius modò expugnande moram urbis , icd ad fummam universi belli pertinere ratus , quod ex momentis parvarum plerumque rerum penderer, 3 purgato loco, qui ftrage 10 femiruti muri cumulatus erat , turrim ingentis altitudinis , magnam vim armatorum multiplici tabulato portantem , promovit : & cohortes invicem sub fignis, que cuneum Macedonum (Phalangem infi

vocant) fi polsent , vi perrumperent , emittebat . Sed ad loca angu-NOTE.

1. Trecensi nummi.] Seftectii feilicet, 3. Purguso loco.] Cave expiatum Ioquorum finguli hoc reipublice tempore cum intelligue cum Godelevezo, qui de duos alles noftrates hoditenos exiguum purgandi feu abluendi ritu videndum cenfet Coolium Rhodigmum, At hic quid superabant ..

2. Longiorem atrecioremque oppogna-nihil habet facti purgatio : eftque assionem.] A vero forte non aberrat quod cipienda de fordibus demptis, ec ruinis Gronovio in mentem venit legendum , complanatis ,

longiorem Astacis oppugnationem.

fia. haud late patente intervallo diruti muri, genus armorum pugnæque Urb condihosti aprius erat. ubi conferri hastas ingentis longitudinis præ se Macedon ann. 555. nes objecussene, velut in constructam densitate clypeorum restudinem, Ro- Coss. S. mani pilis nequicquam emiflis quom ftrinxificnt gladios; neque congredi T. Quintio propius, neque præcidere hastas poterant: & si quam incidissent aut præ- Flaminino, fregissent, hastile fragmento ipso acuto inter spicula integrarum hastarum velut vallum explebat. Ad hoe & muri pars adhue integra utraque tuta præstabat latera: nec ex longo spatio aut cedendum, aut impetus fa-

ciendus erat. que res turbare ordines folet. Accessit etiam fortuita res 10 ad animos eorum firmandos. Nam quum turris per aggerem parum densati soli ageretur, rotă ună in altiorem orbitam depressa ita turrim inelinavit, ut speciem ruentis hostibus, trepidationemque infanam superstantibus armatis præbuerit.

XVIII. 1 Quum parum quiequam fuccederet, conful minime aquo If animo comparationem militum generis armorumque fieri patiebatur: fimul nee maturam expugnandi spem , nee rationem procul à mari , & in evastaris belli cladibus locis, hibernandi ullam cornebat. itaque relicta obsidione, quia nullus in tota Acarnania arque Ætolia ora portus erat, qui fimul & omnes onerarias, que commeatum exercitui porta-20 bant, caperet; & tecta ad hibernandum legionibus præberet. Anticyra in Phocide in Corinchium versa sinum, ad id opportunissime sita vifa; quia nee procul Theffalia, hostiumque locis abibant: & ex adverso Pelopounelum exiguo maris spatio divisam ; ab tergo Ætoliam Acarnaniamque, ab lateribus Locridem & Bozotiam habebant. Phocidis pri-25 mo impetu 2 Phanoteam fine certamine cepit. Antieyra haud multum in oppugnando præbuir moræ. 3 Ambryfus inde 4 Hyampolifque recepræ; 5 Daulis, quia in tumulo excelso sira est, nee sealis nec operibus capi poterat. lacessendo missilibus cos, qui in prasidio erant, quum ad exeursiones elieuissent, refugiendo invicem insequendoque, & levibus si-

30 ne effectu certaminibus, ed negligentiæ & contemptus adduxerunt, ut cum refugientibus in portam permixti impetum Romani facerent . Sex

NOTA:

1. Cam param quidquam succederet . I nes verfus Boeotism . Differt ab Am-Liviana phrafis, pro cum nibil fatis succe- phryso flavio Theffaliz, ad quem Admeti

armenta paville Apollinem familantur . Phanoteam, I Sigon. Phanoteam le-gendum monte et voteribas libris, camque urbs fair in Bevoitre onfinité, inter Co-lectionem confirmat ex Stephano : Pha liphifum & Opantem Locroum urbem . norens dicitur Polybio : antei Panopene, Adhuc Jamboli appellatur . appellabatur, teste Strabone, qui ait in 9. Daulis. I Que & Daulis, Terei, Phocide circa Lebadiam suisse & patriam Prognes, & Philomele sabula nobile Epel .

Ambryfus.] Inter Delphos & Le nopez finitime, nec procul deztrà Cebadeam fuit Ambry/us ad Phocidis fi-phili sipa, "

740 T. LIVII LIB. XXXII. CAP. XIX.

Coff. S. Ælio Pato. & T. Quint.

Urb. cond. alia ignobilia castella Phocidis terrore magis, quam armis in potestatem venerunt. 6 Elatia claufir portas: nec nisi vi cogerentur, recepturi mœnibus videbantur aut ducem, aut exercitum Romanum.

XIX. Elariam obfidenti confuli rei majoris spes affulsit: Achæorum gen-Flaminino, tem ab focietate regià ad Romanam amicitiam avertendi. Cycliadem principem factionis ad Philippum trahentium res, expulerant. Ariftenus, qui Romanis gentem jungi volebat, prætor erat. Classis Romana cum Attalo & Rhodiis Cenchreis stabat , parabaneque communi omnes consilio Corinchum oppugnare. Optimum igitur ratus eft, priusquam eam rem aggrederentur, legatos ad gentem Achaorum mitti : pollicentes, fi ab rege 10 ad Romanos defecissent, Corinthum iis contributuros in antiquum gentis concilium. Auctoreconfule legati à fracre ejus L. Quintio, & Attalo, & Rhodiis, & Atheniensibus, ad Acheos missi. . Sicyone datum iis est concilium. Erat autem a non admodum fimplex habitus animorum inter Acheos, terrebat cos Lacedemonius, gravis & affiduus hoftis: horre- 15 bant Romana arma : Macedonum beneficiis & vereribus & recentibus obligati erant: regem ipsum suspectum habebant pro ejus crudelitate perfidiaque: a neque ex iis, que tum ad tempus faceret, eftimantes graviorem post bellum dominum futurum cernebant, neque folum quid in fenatu quisque civitatis sue , aut in communibus conciliis geneis b 10 pro sentencia dicerene, ignorabant : sed ne ipsis quidem secum co gicantibus, quid vellene, aut quid oprarent, satis constabat. Ad homines ita incercos introductis legaris potestas dicendi facta est. Romanus primum legatus L. Calpurmus, deinde Attali regis legati, post cos Rhodii differuerunt . Philippi deinde legatis dicendi potestas facta 25 cit . postremi Athenienses , ut refellerent Macedonum dicta . audiri func . Li ferè atrociffime in regem , quia nulli nec plura , nec tam acerba pass erane, invecti sunt. Et illa quidem concio sub occa-

INTERPRETATIO.

a Non uniformis animorum propenfis, rum enquireretur : quid fibi an pluribue b Ambigedant quid dilitori offent, ant que eligere preflaret. quid dicres deberent , noi fenancia is financia.

NOTE.

6. Elatis. I Inter Phocidis urbes fo-facers, glitmants. I Negatio illa negas cuadam locum tenut Elatera, five Ela- ex Manuferipti seditura i Gronovio gi-sta. sa lazema Cephiñ fita, Epicamo-in-oque verò aliere confatre ficiali potetti. dio vertiu. Aliisa Petris incensis fuenza. I alla subra Achaeo non ex przefenti 1. Sigona. I puis Seçon exigua unb Philippi in fe benignitare, de redditira natiquissimi regni. fed persanguli ca-para i puis propositioni superiori de la confate de la confate de la confate Pelopomolatare neglo sopieticai sus- altre de la confate de la confate de la confate por etium Dimercius de medica Maco-pore etium Dimercius de medica de la confate de la confate de la confate de la confate por etium Dimercius de medica de la confate de la confat donum rege dicta : hodie Ballica . ret.

2. Neque ex iit , que tum ad temps

ARISTÆNI PRÆTORIS ACHÆORUM ORATIO: 141

fum folis, tot legatorum perpetuis orationibus die absumpto, dimissa est. XX. Postero die advocant concilium, ubi quum per præconem, sieue an 555-Gracis mos eft, fuadendi, fi quis vellet, poteflas à magifiratibus facta effer , nec quifquam prodiret; diù filentium aliorum alios intuentium fuit . Quintio neque mirum, fi quibus fua sponte volurantibus res inter se pugnantes ob- Flaminiao torpuerant quodammodo animi, eos orationes quoque infuper turbaverant; utrinque que difficilia effent promendo, admonendoque per totum diem habita. Tandem Ariftanus prator Achaorum, ne tacitum concilium di-

Urb. cond.

mitteret . Obi , inquit , illa certamina animorum , Achai , funt, quibus in 10 conviviis, & a circulis, quum de Philippo & Romanis mentio incidit . vix manibus temperabatis ? Nunc in concilio ad eam rem unam indicto quum legatorum utrinque verba audieritis , quum referant magiftratus , quum praco ad fuadendum vocet, obmutuistis. Si non cura communis falutis, ne fludia quidens, que in banc aut illam partem animos vestros inclinarunt. 15 vocem cuiquem poffunt exprimere ? quan prafertim nemo tam bebes fit , qui ignorare possit, dicendi ac suadendi quod quisque ane velit, ant optimum putet, nunc occasionem effe prinfquam quicquam decernamus . Ubi femel decretum erit, omnibus id, eti am quibus ante displicuerit, pro bono atque utili fadere defendendum. Hac adhortatio pratoris, non modò : quenquam 20 unum elicuit ad fuadendum; fed ne fremitum quidem, aut murmur con-

cionis tanta, ex tot populis congregata, movit. XXI. Tum Ariftanus prator rurlus: Non magis confilium vobis, principes Achaorum, deeft, quam lingua : fed suo quisque in periculo in commune consultum non vult forsitan ego quoque tacerem, si privatus essem . 2 c nunc prator , video , aut non dandson concilison legatis fuife , aut inde fine responso cos dimittendos non esse. Respondere autem nist ex vestro decreto qui possum? Et quando nemo vestrum, qui in boc conciliam advocati estis, prosententia quicquam dicere vult, aut audet; orationes legatorum besterno die dictas pro sententiis percenseamus: perinde ac si non postu-10 laverint que è re fua effent, fed fuaferint que nobis cenferent utilia elle . Romani Rhodiique, & Attalus societatem amicitiamque nostram petunt: & in bello, quod adversus Philippum gerunt, se à nobis adjuvari aquam

censent. Philippus societatis secum admonet & juris jurandi : modò postulat INTERPRETATIO.

a Do catibus & colloquiis .

NOTE.

1. Prace ad fundendum vocet .] Con- invitatos ad deliberandum cives fuifie, vocabatur concilium apud Romanos per przeone justu Magistratus pronunciantubicinem vel per cornicinem. An apud te , cuique copiam elle dicende fea-Grzeos fell voce cives congregarentus tentiz . videndum : fed ex hoc loco facilè col- 1. Quemquam unum. 1 Pro neminem ligitur congregatà jam concione, post Livio peculiare. quam Magittratus negotium retulerat

ond. s. Fl. Coll. S. Fl. Pzto , & T. Q. Flamini-

ut secum stemus, modo ne interfimus armis, contentum ait se esse. Nulline venit in mentem, cur qui nondum focii funt , plus petant , quam focius ? Non fie hoc neque modestid Philippi , neque impudentid Romanorum, 1 Achai portus & dant fiduciam postulantibus, & demunt. Philippi prater legatum videmus nibil . Romana classis ad Cenchreas stat whiten Euban spolia pra se ferens: consulem, legionesque ejus exiguo maris spatio disjunctas, Phocidem ac Locridem pervagantes videmus. Miramini, cur d'ffidenter Cleomedon legatus Philippi , ut pro rege arma caperemus adversus Romanos, modò egerit. qui si ex codem fadere as jure jurando, cujus nobis religionem inficiebat , rogemus eum ,ut nos Philippus & ab Na- 10 bide ac Laced amoniis, & ab Romanis defendat : non modo prafidium, quo nos tueatur, sed ne quid respondeat quidem nobis, sit inventurus . non, Hercle magis, quam ipfe Philippus priore anno, qui pollicendo fe adversus Nabidem bellum gefturum , quam tentafset noftram juventuem binc in Eubaam extrahere , posteaquam nos neque decernere id sibi prasidium , neque 15 velle illigari Romano bello vidit , oblitus focietatis ejus , quam nunc jattat , vaftandos depopulandosque Nabidi ac Lacedamoniis reliquit. Ac mihi quidem minime conveniens inter fe oratio Cleomedontis vifa eft . Elevabat Romanum bellum, eventumque ejus eundem fore, qui prioris belli, quod cum Philippo gefferint , dicebat . Cur igitur noftrum ille auxilium absens petit po- 10 tius quam prasens nos veteres socios simul ab Nabide ac Romanis tueatur? Nos dico t Quid ita paffus eft Eretriam Caryflumque capi t quid ita tot Theffalia urbes i quid ita Locridem , Phocidemque i quid ita nunc Elatiam oppugnari patitur i cur excessit faucibus Epira, claustrifque illis inexpugnabilibus Super Asum amnem, aut vi, aut metu, aut voluntate, relictoque,quem 2 e insidebat, saltu, penitusin regnum abiit ! fl sua voluntate tot socios reliquit boftibus diripiendos , quid recufare poteft , quin & focii fibi confulant : ft metu; nobis quoque ignofcat timentibus. Si victus armis ceffit, 2 Achat arma Romana sustinebimus, Cleomedon, qua vos Maccdones non sustinuifis ? An tibi potius credamus, Romanos non majoribus copiis, nec vi- 10 ribus nunc bellum gerere, quam antea gefferint, potius quam res ipfas in-

NOTE.

1. diebispreus: O dass fânciam puls l'estafan Philippo: quameis focio, fância lantisan, O demano: J'Vellet Gron, quali cum adimere, aptore qui claffem non ita requirente fententis, fue zereziste, phabest, qual maritimas urbes nueri pofite véfus avier O dens fânciam pelafaneri alevitati nuis Romanotumu que finentis fou (Romana feiliert) O demanor (ni-confirmati poteft ex co quod Artifanus mentus finitipos.) Non vidente tranea puale post flabigiet multi aperiorem asafperannas interpretatio Signati qui que opportuniorem Peloponnefinin, quan vult pottus qui tent in Achip, a un inavait leicht

pettious Acheorum, fiduciam Romanis 2. Aches arma Remana Inflinebinnas I. due ad pollulandum, ut Aches lefé ess Valejo legitur. Abbis nes 1 fed 4; mos à adjungant, ut potoc qui victicum ha fertipis abelli ève voi faits intelligitur ex beautclalien, quà licrat orum depopa- fequenti verbo fufinebinnas. Lati y épocius erapparas e sendenque!

ARIST. ACHEOS HORTATUR AD FOEDUS ROM. (4)

tueamur e Ætolos tum classe adjuverunt : nee duce consulari , nee exercitu Uth. condi bellum gefserunt . Sociorum Philippi maritima urbes in terrore ac tumultu an. 155. bellum gesterum. Sociorum Pentippe nausima moes in terene, in Philippus Coll.S. El. erant. mediterranca adeo tuta ab Romanis armis sucrint, in Philippus Peto, & T. Ætolos , nequicquam opem Romanorum implorantes , depopularetta . nunc Q. Flami; autem defuncti bello Punico Romani, quod per fexdecim annos velue inter pino, viscera Italia toleraverunt, non prasidium Ætolis bellantibus miserunt, sed ipsi duces belli arma terra marique simul Macedonia intuleriot : Tertius jam conful fumma vi gerit bellum . Sulpicius in ipfa Macedonia congreffus, fudit fugavitque regem; partem opulentissimam regni ejus depopulatus . nunc

10 Quintius tenentim clauftra Epiri natura loci, munimentis, exercituque fretum, caftris exuit; fuzientem in Thefsaliam perfecient prafidiaregia.

sociasque eius urbes prope in conspettu regis ipsius expugnavie. 3 Ne sint vera que Athenienses modò legati de crudelitate, avaritià, & libidine regis dixerunt : nibil ad nos pertineant, que in terra Attica scelera in 15 Superos a inferosque Deos Sunt admissa: multo minus, quam 4 que Ciani, Abydenique qui procul à nobis absunt, passissunt: nostrorum ipsi vulnerum, fi vultis, oblivifcamur : cades direptionefque bonorum M: fsena in media Peloponneso fattas, 5 & hospitem Cyparistia Garitenem, contra jus om-

ne ac fas , inter epulas propè ipsas occision : & Aratum patremfiliumque 20 Sicyonios, quam senem infelicem parentem etiam appellare folitu: efset, interfectos: filis etiam uxorem libidinis canssâ in Macedoniam asportatam: catera fluora virginum, matronarumque oblivioni dentur. b Ne fint cum Phi-

lippo res, en jus crudelitatis metu obmutusftis omnes: nam qua alia tacendi ad-

INTERPRETATIO.

nobis non offent , fi Philippi partes fequab Etiamfi hac vitia in Philippo non ef- n fent : vel quamvis has incommoda timenda

NOTE.

3. Ne fint vera . 3 Concessio est affeve- excidii non femel meminit ; & paulò rantis per speciem negandi, & aliquid præ-pôst de Philippo eodem ait : Cium disio-tereà adjicientis. nis sua urbem funditàs dele le .

4. Que Cioni Abydenique - 1 Cum le., 5. Hofpitem Cyparifia Garitenem. 1 Ga-gererus: Clusii Abydenique , restituen-riènes Cyparistii civis nomen ett. Cypa-dum putabat Sabellicus, admirant: rifia verò, feu Cyparifie, ut Ptol. appel-Citie par a transfer i para verio ; rea transfer; i para verio ; rea transfer i para v Hellespontiace incole, omnium gravif- apud Ceam infulam natus est, non in fimè vexati à l'hilippo fuerant, auctore l'eloponneso.

Polybio, qui & Cianos cum Abydenis 6. Aratum patrem filiumque. 1 Vide conjungit; quemadmodum & noster Plut. in Arato.

cap. 31. lib. fuperioris . Idem Cianorum

2 (

T. LIVII LIB. XXXII CAP. XXI.

Urb. Cond. wocatis in concilium caufsa eft ? Cum Antigono mitifimo ac juftifimo rege,

Ann. 555. Or de nobis omnibus optime merito existimemus discoptationem esse: num id Con. S. Æl. p. stulares, facere nos, e quod tum fieri non posses: Peninsula est 8 Peloponne-O. Flamin fus , augustis 9 Isthmi faucibus continenti adharens , multi apertior at que ouportunior, quam navali bello . fi centum tella naves, & quinquaginta le vio- f res aperta, & triginta 10 Ifsaici lembi maritimam oram vaftare. & expofitas prope in ipfis literibus urbes coperint oppugnare, in mediterrane as feilicet nos urbes recipiemus i tanquam non inteffino , @ harente in ipfts vifceribus uramur bollo ! Quam terra Nabis , & Lacedamonii , mari Romana classis urgebunt ; unde regiam focietatem , & prafidia Macedonum implorem ! an ipfino- 10 firis armis ab hofte Romano tutabimur urbes , que appugnabuntur : egregie enim Dymas priore bello fumus tutati. Satis exemplorum nobis aliena clades prabent : ne quaramus quemadmodum cateris exemplo simus. Nolite, quia ultro Romani perunt amieitiam, id quod opt andum vobis ac fumma ope perendum erat , fastidire . m:tu enim videlicet compulsi in alicna terra, quia sub um- 15 bra auxilii veftri latere volunt, in focietatem veftram confuzium ut portubus vestris recipianeur, ut commeatibus mantur. Mare in potestate habent, terras quascumque adeunt, extemplo ditionis sua faciunt. Quod rogant, cogere possunt : quia pepercisse volunt , committere vos , cur percatis non patiuntur. Nam quod Cleomedon modò , tanquam mediam & tutissimam vobis viam 20 confilii, ut quiefceretis, abstineretifque armis, oftendebat, ea non media, fed milla via eft. Etenim praterquam quod ant accipienda, aut afpernanda vobis Romana focietas est; quid alind quam unfquam gratia stabili, velue qui eventum exfectaverimus, ut fortuna applicaremus nostra consilia, prada victoris erimus ? Nolite , fi , quod omnibus votis petendum erat,ul- 25 trò offertur , fastidire . Non quemadmodum hodie utrumque vobis licet , sie semper liciturum eft . nec fape,nec din cadem occasio erit . Liberare vos à

INTERPRETATIO.

e Qued nobis effet impossibile, hoe etiam posite (ut nobis cum Antigono res effet.

NOTE.

7. Cam Anrigone.] Philippo impubere Pare oft Romella late fumpta fub Tus-Macedonism hic Antigonus reverst , cis-

cognomine town , five promifier , qui . "Himi fancibur. I Nomen Albani ge-pupillum fuum optime infitimendum eu-nerale est ; fed hic intelligitur Corinchiaraverat ..

infulam elle, aut quali infulam ; eft enim paffinum millia extendatur . Andenson de dem acindale Pelopis zital 10. Mais lombo. 1 Ab ffa Liburniz inveco dida eth nee Graciz segio mari-, fila ana shi po popido Citicz maritimo me autratus, quod & penindula ffa f. & chomen sumplexen beviora hec avigatis, quod & penindula ffa f. & chomen sumplexen beviora hec avigatis, magnam ejas martem impezio dui obti- non faits expedio periode caim addich nuecin posites Pelopis. Vocattar unne pisasaca Liburata & Citica. Mores , quod Moro arbore abundet ...

ous, apud quem Ifthmici ludi : pofterio-8. Pelopomafas. I I plum nomen indicat res Hexamilion dixere, quod non ultra fex

Philippo

Philippo jamdiu magis vulsis, quam audetis. Sine vestro labore & pericu- Usb. cond. lo, qui vos in libertatem vendicarent, cum magnis classibus exercitibusque an sss. mare trajecerunt. Hos si socios aspernamini, vix sana mentis estis : sed aut Cost. S. R. lio Peto, & lio Peto, & focios , aut boftes habeatis , necesse eft .

T.O. Flami-

XXII. Secundum orationem pratoris murmur ortum aliorum cum al- nino. fensu aliorum inclementer affentientes increpantium. & jam non singuli tantilm, sed populi universi inter se altercabantur: tum inter magiftratus gentis (i Demiurgos vocant: a decem numero creantur) certamen nihilo fegnius, quam inter multitudinem elle. quinque relaturos fe to de societate Romana ajebant, suffragiumque daturos: quinque lege cau-

tum testabantur, ne quod adversus Philippi societatem esfet, aut referre magistratibus, aut decernere concilio jus esset. Hic quoque dies jurgiis est confumptus. Supererat unus justi concilii dies: (terrio enim lex jubebat decretum fieri) in quem aded exarfere ftudia, ut vix parentes ab 15 liberis temperaverint. Rhisiafus Pellenensis erat , filium Demiurgum ,

nomine Memnonem habebat; partis ejus, que decretum recitari, perrogarique sententias prohibebat. Is diu obtestatus filium, ut consulere Achaos communi faluti pateretur, neu pertinacià fuà gentem universam perditum iret; posteaquam parum proficiebant preces, juratus se 20 cum lua manu interempturum, nec profilio, fed pro hofte habiturum;

minis pervicit, ut postero die conjungeret iis se, qui referebant, qui quum plures facti referrent, omnibus ferè populis haud dubic approbantibus relationem, ac præ se serentibus, quid decreturi essent ; Dymai, ac Megalopolitani, & quidam Argivorum priulquam decretum 2 f fieret, consurrexerunt, ac reliquerunt concilium : neque mirante ullo . neque improbante. Nam Megalopolitanos avorum memoria pulsos ab Lacedemoniis restituerat in patriam Antigonus: & Dymais captis nu-

per direptisque ab exercitu Romano, quum redimi eos ubicumque servirent , Philippus justiffet , non libertatem modò , sed etiam patriam 30 reddiderat. Jam Argivi, praterquam quod 3 Macedonum reges ab fe oriundos eredunt , privatis etiam hospiciis , familiarique amicicia

plerique illigati Philippo erant. ob hac concilio , quod inclinaverat 4 ad Romanam societatem jubendam, excellerunt : veniaque iis

NOTE.

ro civitatum, quibus constabat concilium dis .

Tit, Liv. Tom. 111.

1. Bemiarges .] Gracis Δαμισγός in Caranus Macedonum rex primus scipi-genere quidem faminus pro quovis opin nam ducebut a Temeno ex Heroslis po-ce qui tellice possilis operature, Proprie i utelis, out in divisione Peloponuedi, pul-tamen el παθαμέσεα έγγιζων με ε, id ett., für Pelopidis Agamemnonis nepositious , qui negotia ad rem publicam pertinentia regnum Argivorum obtigerat. Er Autiadministrat Nobis effent les Dépurés des gonus Demetris Poliercete pater , cuvilles aux Estate Generaux ... jus pronepos hic Philippus , hlius erat 2. Decem numero creament. Pro nume. Philippi nobilis Macedonis ex Temeni-

4. Ad Romanam societatem ineundam. 3. Macedonum reges ab fe eriundes . 1 Scripti quidem melioris note limbent

Zzz

7. LIVII LIB. XXXII. CAP. XXIII.

Urb.cond. hujus secessionis suit, & magnis& recentibus obligatis beneficiis. Coff. S. ÆL Pato, & I. Q. Flamini-DO.

XXIII. Czecri populi Achaorum, 1 quum fententia perrogarentur, societarem cum Attalo ac Rhodiis præsenti decreto confirmarunt : cum Romanis, quia injustu populi 2 non poterat rata este, in id tempus, quo Romam mitti legati possent, dilata est. in prasentia tres legatos q ad L. Ovincium mitti placuit, & exercitum omnem Achaerum ad Corinthum admoveri; captis Cenchreis, jam urbem ipfam Quintio oppugnance. Et ii quidem è regione porca qua ferr Sicyonem, posuerunt caftra. Romani ad Cenchreas verfam parcem urbis : Attalus traducto per Ifthmum exercity 3 ab Lechao alterius maris porty, oppu- 10 gnabane primo fegnius, sperances sedicionem incus fore incer oppidanos ac regium præsidium. Posteaguam uno animo omnes, & Macedones tanquam communem patriam tuebantur, & Corinchii ducem præsidii Androsthenem haud secus quam civem & suffragio creatum suo 4 1mperio justo paciebantur; 4 omnis inde spes pugnantibus in vi , & armis , 15 & operibus erat : undique aggeres b haud facili aditu ad mœnia admovebantur. Aries ex ea parte, quam Romani oppugnabant, aliquantum muri dirucrat. in quem locum, quia nudatus munimento erat, procegendum armis quum Macedones concurriffent, arrox pralium inter eos ac Romanos oreum cft. Ac primo multitudine facile expellebantur Ro- 20 mani : affumptis deinde Achaorum Attalique auxiliis , xouabant certamen: nec dubium erat, quin Macedonas Gracofque facile loco pulluri fuerint. Transfugarum Italicorum magna multitudo erat; pars ex Annibalis exercitus metu penz à Romanis Philippum secuti ; pars navales socii relictis nuper classibus, ad Ipem honoratioris militize transgressi, hos 25 desperata salus, si Romani vicissent, ad rabiom magis quam audaciam accendebat . Promontorium est adversus Sicyonem , Iunonis quam

INTERPRETATIO.

a Propter humanum imperandi medum, b Quia non facile adiri mania petenon aliter tolerabant , aumm fi civis Co- rant . rinshine , ipforumque suffragies electus . c Quod eimerent ne à Romanis pana Suiffer .

NOT Æ.

ad Romanam focietatem jubendam t quod, tentiam. In Voffii tamen codice feriptum opinoc, melus, phrasi è comitiis populi ett, fententias perrogarent.
Romans petul alias enim dicendum et de ... Non poteras rata este 1 Societas.
Et ad feste estame cum Romanis i penniu am,
3. Ab Lecha . 1 Ve Cenchrez ad finum

Saronicum , ita Lachaum ad Corinthia-· vel, jungendan. 1. Maum fontentia perrogarentur .] Ita cum, gennaa funt navalia bimaris Covulgo; fed membran.e fourousias perroga- rinthi : hoc posterius minus distans ad

rentur , id eit , cum ordene interroga- occasium, hodie Leffesorure , teite Moletentur omnes in communi concilio , ut tio .

fententiam dicerent: sea nofter lib. 37. 4. Omnis inde fpes pugnantibus.] Scribi

CAPTA ELATIA A ROM. ARGOS & MACED. 147

woart Acream, inalum ceelurens trajectus inde Coeimbhim, Ingreen Va. Coeth, millia fermè paffuum. co Phibacles regiu & ipfe pratéctus, mille & machina millia et melle de machina durie, pretto inere à Corintho lembh, Pato, & T. d. qui prafidium id acceptum Lechuum trajicerene. Auctor cara Atta Q. Bainialas, ineentis operbiuso amittende extemplo oppraationis. Pertinaciba no. Quintius 5 inincoptos perfabata: is quoque ue pro omnibus portis dilponita vidit prafida regia, ne facile erampentium impetus futiture joffe, in Attali fententiam conceffic, ita irrito incepto, dimiffis Acharis, reditum admases et Actalus Pirzeam, Romani Governam petierum.

admares etc. Artains Firzeum, Romant Corcyrum pecterum.

2 XXIV. Dum hre knaval terection genomer, Conful in Phocide ad
Elanam caltris potitis, primò colloquitis tem per principes Elatrienfium
tentaris; pottesquìma milla (leftim manu finas, 8e plutes valdioreque effe
regios, quaim oppidanos, refipondobaturis tum finuli ab omni parte operibus armitique urbom ett aggerfins. Arfete admotos, quantum inter tur15 res muriteras prorutum, quinni ingenti fragire ac fiterpitu modelfec urbom;
fimuldécohors Romana per apretum recent frage iter invardi, ex ex omnibus oppida partibus, relitis fuis quiftpe flationibus, in eum, qui premobatur impera holdium, locum confertrerum: Edudar mempore Romani,
ex minas muni fupervadebam, ex fealas ad flatati amenta inferebant. & et
domi ni uma partem conibas aminofue holtum ceratmena vereretta epluribus locis fealis capitur murus, armanque in urbem eranfecnderum, quo
oristiderus dulco, rentris holtesy relitibs, 'quem conferti turbantur, loco',
oristiderus dico, rentris holtesy relitibs, 'quem conferti turbantur, loco'
oristiderus dico, rentris holtesy relitibs, 'quem conferti turbantur, loco'
oristiderus dico, rentris holtesy relitibs, 'quem conferti turbantur, loco'
oristiderus dico, rentris holtesy relitibs, 'quem conferti turbantur, loco'

Its urbe poettur conful! que direpta, millis in arcem, qui vitam reguis, fa ainve vellent nernes, liberatem Elatientibus politicerentur , fideque in hac data, post paucos dici arcem recepit. XVV. Carcuma adventu in Achiam Philodis regii prachett, non Corin hus tandim liberate officione, led Argivorum quoque civitas per quodidam principes Philocii prodia est, tentatis prilis animis plebis. Mos quo cera; comitorium dis primo, veltur ominis causila prarettes sprotunciare

in arcem omnes meen, inermi quoque infermence curba , configerant .

Jovem, Apollinemque, & Herculem, additum legi erat, ut iis Phi-INTERPRETATIO.

d Veneciperent noves illes milites prafi-tes hossium avertisses, ab aliis utbis partidit emisk misses, colque veberent Lecham bus, in illam unam partem in qua cerusques, &c. — inhance in qua cerisphatter -

a. Cum pugna arder ut oculos ita O men-

NOTE.

atque Attalo) ut quibus nulls sper vos Quintius Amssni incapter ubl ad matlantaria electronis, eo quod prædii præglaem codicis Nandænn Flamanina in cæfectus oblessis carus esset.

5. In incupes perftabat. Ha Mil. eit,

Z22 2

Peto, & T.

Urb.cond. lippus rex adjiceretur; cujus nomen i post pactam cum Romanis focietatem, quia praco non adjecit, fremitus primo multitudinis ortus : deinde clamor subjicientium Philippi nomen , jubentium legiti-Q. Flamini, mum honorem ufurpare : donec cum ingenti affeniu nomen recita- s rum eft. Hujus fiducia favoris Philocles arcefficus, nocte occupat collem imminentem urbi (2 Larissam eam arcem vocant) positoque ibi præsidio, quum lucis principio signis infestis ad subjectum arci forum vaderet , inftructa acies ex adverso occurrit . Præsidium erat Achzorum nuper impolitum; quingenti ferè juvenes delecti omnium 10 eivitatum. Anelidemus Dymaus praerat. 3 Adhortator à prafecto regio miffus, qui excedere urbe juberet (neque enim pares eos oppidanis iolis, qui idem quod Macedones sentirent, nedum adjunctis Macedonibus elle, quos ne Romani quidem ad Corinthum sustinuissent) primò nihil, nec ducem neciplos movir: postpaulo, ut Argivos quoque arma- 1 s tos ex parte altera venientes magno agmine viderunt, certam perniciem cernences, omnem tamen ealum, si pertinacior dux fuisset, videbantur Subituri . Anesidemus , ne flos Acharorum juventutis simul cum urbe amitteretur, pactus cum Philocle ut abire illis liceret, ipfe quo loco fleterat armatus eum paucis clientibus, non excellit. Millus à Philocle 20 qui quareret, quid fibi veller; nihil farus, tantummodò cum projecto præ le elypeo staret, in præsidio creditæ urbis moriturum se armatum. respondit . tum justu præsecti à Thracibus conjecta tela, intersectique omnes. Et post pactam inter Achaos & Romanos societatem. due nobiliffime civitates , Argi & Corinchus , in potestate regis 15 erant. Hate ab Romanis ea aftate in Graccia terra marique gesta . In Gallia nihil fanè memorabile ab Sext. Ælio confule geftum : quum duos exercitus in provincia habuiffet ; unum retentum, quem dimitti oportebat , cui L. Cornelius Proconful prafuerat (ipfe ci C.

NOT E

v. Poft pallam cum Romanis focieta- ceps, fequutum fententiam plurium in sem.] In fine cap. 22 dixerat Livius Achgerum conventu; aut foedere Achgo-Argivorum quofdam cum vidifient in rum & focietatis lege fuifie comprehen-eoncilio Achzorum inclinatos animos fum ur quod plutibus civitatibus placuifaf Romanam focietatem, inde exceffif- fet, extere fequerentur . Certe Achaose ann Dymets & Megalopolitanis, ve- sum prælidium Argis aunc fuille, mox niamque ejus fecessionis iis datam. Quid Livius subjicit. ergo nunc fibi vult post pattam com Romanis focietasem non pronunciatum in funt urbes ejus nominis. Sed hic arx in-Argivorum comitiis nomen Philippi , telligitur, Argis velut imminens , quafi fipreto ejus feedere: unede fequitur , 3. Ailborrano .] Gron. motus feciputus decretum Achivi concilii de Romană fo- Vodfiani codiciaşubi est na hos rendro, legit cietate servatum in comitiis Argivocum, ad has orator. Id non immeritò miratur Glat. Dici po-test majorem partem Argivorum legato-Partitula cum non est præpositio. neque

tum, aut Demiurgum, qui cotum prin- ad clypeum refertur, ted ad verbum fle-

Ælium prætorem præfecit) alterum quem in provinciam adduxit. to. Urb cond.

tum prope annum Cremonensibus Placentinisque cogendus redire in colonias, unde belli casibus dissipatierant, consumplit.

Æl Pæto.&

Æl Pæto.&

XXVI. Qiemadmodum Gallia pracer fpem quieta co inno fuit, ita T. Quintio f circa turbem fervilis propè tumultus excitatus eft. Obfides Carthaginian- Elimiaino fium Setie cuflodichaturi : cum its, ut principum liberia, magna via fervorum erat: augebant corum numerum, ut ab recenti Africobello, & ab ipifi Setinis captiva aliquot nationis ejus ex pracid empta mancipia. Opum conjugazionem fecifient, militis exco numero qui in Setino

pia. Quum conjurazionem fecillent, millis ex co numero qui in Setino a gro, deinde circa Norbam & Cirecios fervitia solicitaren; sieti jam onnibus preparatis; bidis, qui Setta propodiem fururi eran, s speciaculo intentum populum eagrecii fauterant: Settà per cachen de repentimum tomoltum captă, Norbam & Circejos occupare. Hujus rei tam freder indicium Romam ad 1. L. Cornelium Merquam pratorem urbis.

37 delatum eff. Servi dos ane lucem ad eum venerunt, a tique ordine omnia qua acta fituraque erant, expolierunt, quibus domi cuffodir julis; partor, fentar voeato, edoloque qui nicites afirerunt, proficile ad eam conjunationem quarendam aque opprimendam julius, eum quinque legaris profectius, o obvigo in a gris faeramento rogatos arma capere de fequi

20 cogebar. Hoc tumultuario delectu duobus millibus ferme homitum armatis, Setiam, omnibus quò pergeret ignaris, venit. ibi raptim principibus conjurationis comprehenis, fuga lervorum ex oppido facta et. dimitif deinde per agros, qui vedigarene. Egregie doorum opera fervorum indexoror, co mius effort fuit. El "ecentum millia gravis aris dari.

2) Patres juffenuir: fervir 3 vicena quina milla arris, & libertarem. precium corum ex arraio foltum eti dominis. I salud its mudo pôt ex ejufdem conjurationis reliquiis, nunetatum eti, ferviria Prenefte occupatura. Eo. L. Cornelius pracor prociedus, dequignentis ferè hominibus, qui in ea nosà erane, jupplicium fumpife. In timore civitas fuir, obfides o entividone Pennoma ea modini. I ajone & Roma viuliis ne evi vios ferso entividone Pennoma ea modini. I ajone & Roma viuliis ne evi vios fer-

vatæ: juffique cîrcumire as minores magiftratus: & triumviri carecrislautumiarum intentiorem cuftodiam habere juffi: & circa nomen Latinum.

NOTE.

res : ut fit , sum , nihal farus , flares , pro- admodum advertit Sigonius .

jette sunt je cipjes , o.c.

1. Censum millin gravit sui i. 1 Chin

1. Censum temposa di cata i, videntu librius , non po
nilima fantalismi fed Liviu fupri comi. Il tesicarun temposa millin i. 1 netelli gere.

1. Percota e supplicant feijin Comis (censum temposa millin sui i. 1 Non delli t.

1. Percota e sui i. 1 Non delli t.

1. Percota e più e milli sui i. Non delli t.

1. Percota e più e milli sui i. Non delli t.

1. Percota e più e milli sui i. Non delli t.

1. Percota e più e milli sui i. Non delli t.

1. Percota e più e milli sui i. Non delli t.

1. Percota e più e milli sui i. Non delli t.

1. Percota e più e milli sui i. Non delli t.

1. Percota e più e milli sui i. Non delli t.

1. Percota e più e di sui di sui i. Non delli t.

1. Percota e più e milli sui i. Non delli t.

1. Percota e più e milli sui i. Non delli t.

1. Percota e più e milli sui i. Non delli t.

1. Percota e più e milli sui i. Non delli t.

1. Percota e più e milli sui i. Non delli t.

1. Percota e più e milli sui i. Non delli t.

1. Percota e più e milli sui i. Non delli t.

1. Percota e più e milli sui i. Non delli t.

1. Percota e più e milli sui i. Non delli t.

1. Percota e più e milli sui i. Non delli t.

1. Percota e più e milli sui i. Non delli t.

1. Percota e più e milli sui i. Non delli t.

1. Percota e più e milli sui i. Non delli t.

1. Percota e più e milli sui i. Non delli t.

1. Percota e più e milli sui i. Non delli t.

1. Percota e più e milli sui i. Non delli t.

1. Percota e più e milli sui i. Non delli t.

1. Percota e più e milli sui i. Non delli t.

1. Percota e più e milli sui i.

1. Percota e più e milli sui i. Non delli t.

1. Percota e più e milli sui i. Non delli t.

1. Percota e più e milli sui i. Non delli t.

1. Percota e più e milli sui i. Non delli t.

1. Percota e più e milli sui i. Non delli t.

1. Percota e più e milli sui i.

1. Percota e più e milli sui i.

1. Percota e più e mill

MINE

an. 555. blicum prodefindi facultas daretur ; 4 & captivine minus decem pondo. Come Ce compedibus vincti in nulla alia, quam in publici carceris, cultodia effent. thego, & Q. XXVII. Bollem anno lógati ab rege Attalo coronam auream T CCXLVI. pondo in Capitolio pofilerunt; gratfalque fenatui egerunt , quod Antio- ; chus legatorum Romanorum auctoritate motus, finibus Attali exercitum, dediniffer . Eadem aftare equites dicenti , & clephanti decem , & tritici , modifim docenta millia, ab rege Mafiniffa ad exercitum, qui in Gracia. crar, pervenerime. Item ex Siellia Sardiniaque magni commeatus, Se vefilmenta exerefetir miffa: Siciliam M. Marcellus, Sardiniam M. Porcius 10 Cato obrinebat; fanchis & innocens, aspetior tamen in frenore coercendo habitus. Pogarique ex infula foeneratores, & fumptus, quos in cultum precorum foell facere foliti erant, circumcifi, aut fublati. Sext. Athus Confal ex Gaffia comitiorum caufsa Romam quum rediiffet, creavit Confules C. Cornelium Cethegum , & Quintum Minucium Ru- 15 firm. Biduo post przerorum comitia habita. 2 Sex przerores illo anno primum creati; crefcentibus jam provinciis, & latius patefcence imperio. creati autemini, L. Manlius Vulio, C. Sempronius Tuditanus, M. Sergins Sillus, M. Helvius, M. Minucius Rufus, L. Atilius. Sempronius & Helvius ex iis adiles plebis crant . adiles curtiles , Q. Minuclus 20 Thermus, & Ti. Sempronius Longus. Ludi Romani co anno quater instaurati :

XXVIII. Cri. Cornelio, & Q. Minueio Confulibus, omnium primum de provinciis confulum prætorumque actum. Prius de pretoribus tranfactares, que transigi sorte poterat . urbana Sergio, peregrina jurisdictio 25 Minucio obeigit. Sardiniam Acilius, Siciliam Manlius, Hilpaniam Sempromius citeriorem , Helvius' ulteriorem est sortitus . Consulibus Italiam Macedoniamque forriri parancibus, L. Oppius, & Q. Fulvius cribuni plebis impedimento efant, quod longinqua provincia Macedonin efset: neque ulla aliares majus bello impedimentum ad eam diem fuifset, quam quod wix- 30 dum inclinatis rebus in ipfo conatu gerendi belli prior Gonful revocaretur. Quartum jam annum effe ab decreto Macedonico billo . Querendo re-

NOTE

de huit leures trais quarteroni pourle meins.

1. Sex preterer ille anne. J Audius quil. Durestrarin quadverbers | fex ponden Pexecurun unmerus, non tanca in
de J Goronaz hujus aurece vel fi ponlaies qualar prius, provincias milli, Sticl-

niminm fit discrimen inter mercedem dus tantum spectes , moneta nostra homini libero, & fervis datam. Si librae confurgeret prater propter fumma cenfimintur , æftimenda erit ferville hær tum triginta feptem millium quadrinmierce illesimorteus 1972, beter prode, generum gainteim gattinmierce illesimorteus 1972, beter prode, generum gainteim libratum ontrad. B. Colli. En que les primaires de garr- um folsoroum currentium vifiari quarc, god fersioni der des prijons pistiques, toto milliam, comun de octo, ac quod
fiffont gardes la fire aux pilda da posisi exerut.

gem , & exercitum ejus , Sulpicium majorem partem anni absumpfifse . Vil : Uth cond. lium congredientem cum bofte, re infelta revocatum. Quintium rebus di- au 159. vinis Roma majorem partem anni retentum: ita gessife tamen res, ut si Cost. C. aut maturius in provinciam venifset, aut biems magis fera fuifses, pour chego, & Q. rit debellare. Nunc 3 propè in biberna profettum, ita comparare il ci bel- Minuc. lum , se nift successor impediat , perfecturus aftate proxima videaue. His Rufo , orationibus pervicerunt, ut confules in senatus auctoritate sore dicerent

fo, si idem tribuni facerent. Permittentabus utrifque liberam confultationem, Patres confulibus ambobus Italiam provinciam decreverune. T. 16 Quintio prorogarunt imperium, donce fuccessor ei venisser. Consulibus bina legiones decreta: & ut bellum cum Gallis Cifalpinis, qui defeciffent à populo Romano, gererent. Quintio in Macedoniam suppplementum decretum; peditum quinque millia, & crecenti equites, & fociorum navalium tria millia. Præesse idem qui præerat classi, L. Quintius Flamini-15 nus justus. Pratoribus in Hispanias octona millia peditum socium ac Latini nominis data: & quadringenti equites, ut dimitterent veterem ex

Hispaniis militem. & terminare justi, qua ulterior citeriorye provincia fervaretur. Macedonia legatos P. Sulpicium & P. Villium, qui Confules in ca provincia fuerant, adjecerunt.

XXIX. Priulquam Confules pratoresque in provincias proficiscerentur, prodigia procurari placuit: 4 quod ades Vulcani, 2 Summanique Roma; quod & * Fregellis murus & porça de coelotacta erane : & Frusinone 3 inter noctem lux orta: & Alculo agnus biceps eum quinque pedibus natus: & Formijs duo lupi oppidum ingreifi, obvios aliquot laniaverant : 25 Roma non in urbem Johim, fed in Capitolium penetraverat lupus. C. Acilius Tribunus plebistulie, ut quinque colonia, inoram maritimam deducerentur : due ad oftia fluminum Vulturni Liternique': una Putcolos : una ad + castrum Salerni. His y Buxentum adjectium : tricene fa-

NOTE.

llam, Sardiniam, Hifpaniam citeriorem, gione Circimazimi, que policà ex Au-Hifpaniam ulteriorem . Sed has plerun- gufti divilique zj. fuit.

que rexerant proconfules, aut proprietores.

3. Prope .] Nota prope pro vin . mulus templum ei extra urbem adif- dieitur lace, pro eodemac interdia lib. 28. caverat, cujus rei caufas Plut. varias af- 4. Caftenn Salerni.] Picentinorum, hofert, in questionibus Romanis , queft. die Principatus citerioris caput in seguo 47. quanum przeipus videtur , quod Nespolitano , est Solerano , maritima Marti dicata estet urbs Roma , huic au urbs , que nomen etiamniun forvat, un-

tem paritm aniscus Vulcanus.
2. Summanique. I Plutonem, five Ditem, qui & Occus, Summanique. Museum, Romani fuit Lucaniz Buxensum, Geneis Pyxus, à dixere , quali fummum Manium l'arti. Baxo dichum, cujus thi copia nafcitur ;

3. Inter pottem.] Alii legant internethe. & vero ducitur interdui : fed huic adverbio opponitur à nottro lib.43. noche, 1. Quod ades Vulcani. 1 Vulcan. Ro- non internatu: fic etiam apud eunidem

dem . Fuir aurem zdes Summani in re, hodie Pifciora quibuldam: aliia rerius,

T. LIVII LIB. XXXII CAP. XXIX.

Urb. Coad. miliæ in fingulas colonias jubebantur mitti. triumviri deducendis iis :ann. 116. Corn. Cethego, & Q.

oui per triennium magistratum haberent , creati M. Servilius Geminus . O. Minucius Thermus , T. Sempronius Longus . Delectu 6 rebusque aliis ? divinis humanisque , que per ipsos agenda erant , Minuc Ruf. perfectis, Confules ambo in Galliam profecti. Cornelius recta ad c Insubres via , qui tum in armis erant , 8 Cenomanis assumptis ; Q. Minucius a in leva Italie ad Inferum mare flexit irer : Genuamque exercitu abducto, 9 ab Liguribus orfus est bellum. Oppida 10 Clastidium & 11 Litubium , utraque Ligurum , & 12 due gentis ciufdem civitates, 13 Celelates Cerdiciatesque fele dediderunt. Et mm om- 10 nia cis Padum , preter b Gallorum Boiis , Ilvates Ligurum , fub ditione erant . quindecim oppida , hominum viginti millia efse dicebantur , qua fe dediderant .

INTERPRETATIO.

a De eam partem qua Roma profestis; b Bojos ex pluribus Gallorum natioad levam of, Tufciam nimirum, & Li- nibus. gurism .

NOTE.

ni fallor . Policafire in Principatu cite- bribus ratione variantis possessionis ? Nunc dicitut Chiaffezzo:

16. Rebus ... qua per ipfes agenda 11. Litubium. I Vicus nune est non erant. I Andreas & Aldus scribunt, que procui Dettons in Ducatu Mediolanen-per ipfes agenda erant. Cujus loquendi [ii, vulgo Reterbio. forme exemplum affert Gron. ex Sal-Inftio nabundantia carum rerum qua ftro , ut & à Cufare civitatum nomine prema mortales ducunt .

7. Divinis bumanifque.] Tum facrifieiis folemnibus, & quibus prodigia pro- fuerint Celela & Cerdicia, unde his poaurabantur; tum apparatu belli .

In ora ett, & Romanis parebat.

gurum pars. Verum Classidium in con- & Alexandrini, qui ad Ducatum Medio-finio Ligurum fuit; & Insubrum, & mo- lanensem pertinet? do Ligaribus adferibebatur, modo Infu-

12. Dua gentis e)ufdem civitates JA nointelliguatur populi , corumque agri . 13. Celelater Cerditiate/que. I Quo loco pulis, nomen, tacentibus Geographis non

8. Cenomanis afjumptis.] Hi populi In- facile est pronunciare. Si quis ex affinifubribut adversus Romanos sesu adjun-tate nominum ad hodiernum morem inflexorum eonjectura locus , fuspicari 9. Ab Liguribus.] An non Genua Ligu- licebit ibi Celelam fuiffe, ubi nunc Celsum? imò capit gentis: fed hic Ligures la , locus inter Albam & Aflam ad laindicat inter Apenninum & Padum po- vam Tanari in Pedemontii ac Montis fitos ; qui in armis emat ; Genua autem Ferrati confinio : fæpè enim extrita brevi vocali, (quali hie .) folet vul-10. Clastidium. 1 Lib.21. cap.48. often- garis fermo Latina vocabula contrahedimus Claftidium oppidum fuille Gallie re. Ex Cerdicia , fieri potuiflet Italied Cifalpinæ, quod paulo post confirmari Cerdezza. Verum nullum hujus nomividetur à nottro hujus lib. cap. 31. Hic nis veffigium in tabulis hodiernis video. verò Ligaribus attribuitur, idque mira- An degeneravit in Corneelle, qua nomenmr Sigon, qui ideireo veretur ne Ca- clatura locus nune inter Belluin ac Tanariflum pro Classidio legendum sit : est rum amnes occurrit in finibus agrorum enim Cariffum apud nottrum lib. 41. Niczensis , qui ad Montis Ferrati Duoppidum in agro Statiellorum, qui Li- catum; Aftenfis, qui ad Pedemontium .

INSUBRES A CORNEL CETHEGO VICTI.

XXX. Inde in agrum Bojorum legiones duxit . Bojorum exercitus Urb. cond. haud ita multo ante trajecerat Padum , junxeratque se Insubribus & an. 556. Cenomanis: quod ira acceperant, conjunctis legionibus Confules rem Coff. C. gesturos, ut & ipsi collatas in unum vires sirmarent. Posteaquam fama thego & Q. s accidit alterum Confusem Bojorum urere agros: sedicio extemplo or- Minuc. ta eft. Postulare Boii, ut laborantibus opem universi ferrent. Insubres Ruso. negare se sua deserturos. Ita divisa copia, Bojisque in agrum suum tutandum profectis, Infubres eum Cenomanis super amnis Mineii ripas confederune . Infra eum loeum quinque millia passuum, & conful Corto nelius eidem flumini eastra applicuit, inde mittendo in vicos Cenomanorum a Brixiamque, quod caput gentis erat; ut fatis comperit, non ex auctoritate feniorum inventutem in armis effe, nec publico confilio Infubrium defectioni Cenomanos se adjunxisse; excitis ad se principibus, ibi agere ac moliri cœpit, ut deseiscerent ab Insubribus Cenomani, & signis sublatis aut domos redirent, aut ad Romanos transirent. Et id quidem impetrari nequiit. in id data fides Confuli eft, ut in acie autquiescerent, aut si qua etiam occasio suisset, adjuvarent Romanos. Hæc ita convenisse Insubres ignorabant : suberat tamen quædam suspieio animis labare fidem fociorum. Itaque quum in aeiem eduxifient, 20 neutrum iis cornu committere aufi , ne si dolo cessissent, rem totam inelinarent, post signa in subsidiis cos locaverunt. Consul principio pugnæ vovit ædem Solpitæ Junoni , li eo die holtes fusi fugatique essent , A militibus clamor sublatus, compotem voti Consulem se facturos, & impetus in hostes est factus. Non tulerunt Insubres primum concur-25 fum . quidam & à Cenomanis terga reponte in ipso certamine aggreffis, a tumultum ancipirem injectum auctores funt, exfaque in medio quinque & criginta millia hostium, quinque millia & septingentos vivos captos: in iis Amilcarem Pœnorum imperatorem, qui belli caussa fuisser : signa militaria centum triginta , & carpenta su-30 pra ducenta. Oppida, que defectionem fecuta erant, dediderunt fe Ro-

XXXI. Minucius conful primò effufis populationibus peragraverat fines Bojorum : deinde, ut relictis Infubribus ad fua tuenda receperant

INTERPRETATIO.

a Memorant aliqui Cenomanos subirò , O sic his injestum suille serrerem à serge in medio pugna , invassife serga insubrum , O à fronte .

NOTE.

1. Amei Mincii ripasi Flavin eft Ve-dum deftuen 3 vulgò Menzo, vel Minenette & Gallie Transpadane Mincius i cies Gall. le Minec. è lacu Benaco pet lacum qui Mantuam

a. Brictianques qua caput gentis erat.]

urbem aques suis ferné ambit , in Pa
Tit. Liv. Tom. III.

A 232

25 "

T. LIVII LIB XXXIL CAP. XXXII.

an. 556. Corn. Ce-Minuc. Rufo,

tirb.cond. scfe, eastris se tenuit, acie dimicandum eum hoste ratus. Nec Boji detre-Ctaffent pugnam, nifi fama victos Insubres allata animos fregisfet. Itaque relicto duce castrisque, dissipati per vicos, sua ut quisque desendethere, & Q. rent, rationem gerendi belli hofti mutarunt. omiffa enim fpe per unam dimicationem rei decernenda, rurfus populari agros, & urere tecta, vi- s

colque expugnare cœpit. Per eoldem dies Clastidium incensum. inde in Liguf.inos Ilvates, qui foli non parebant, legiones ducta. Ea quoque gens, ut Insubres acie victos, Bojos, ita ut tentare spem certaminis metuerent, teritos audivit, in ditionem venit. Literæ consulum è Gallia de gestis prosperè sub idem tempus Romam allata. M. Sergius prator ur- 10 banus in senatu eas, deinde ex auctoritate Patrum ad populum recitavit.

XXXII. Hiems jam eo tempore erat, quum T. Quintius, capta Ela-

supplicatio in quatriduum decreta.

tià in Phocide ac Locride hiberna disposita haberet: 1 Opunte seditio orta est. Factio una Ætolos, qui propiores erant; altera Romanos arcel- 15 febat. Ætoli priores venerunt: fed opnlentior factio, excluss Ætolis, missoque ad imperatorem Romanum nuncio; usque ad adventum ejus a tenuit urbem. Arcem regium tenebat præfidium : neque ut discederent inde, aut Opuntiorum minis, aut auctoritate imperantis confulis Romani, perpelli potucrunt. Mora cur non extemplo oppugnarentur, 20 ea fuit: quod caducearor ab rege venerat, locum ac tempus petens colloquio. Id gravate concessum regi est, non quin cuperet Ouintius per se partim armis, partim conditionibus confectum videri bellum (necdum enim feiebat, utrum fuccessor sibi alter ex novis consulibus mitteretur, an , quod fumma vi ut tenderene, amicis & propinquis mandaverat , 26 imperium prorogaretur) aptum autem fore colloquium eredebat , ut fibi liberum effer, vel ad bellum, manenti, vel ad pacem, decedenti rem inclinare. In finu Maliaco prope Nicaam litus elegêre. eo rex ab Demetriade eum quinque lembis & una nave rostrata venit. Erant eum eo principes Macedonum & Achaorum exul vir infignis Cycliadas . Cum imperatore Romano rex Amynander erat, & Dionylodorus Attali legatus, & Agelimbrotus prafectus Rhodiz classis, & Phaneas prin-

ex propinquo dicamus invicem, audiamusque. Quum rex facturum se 35 id negaret, Quem tandem, inquit Quintius, times ? Ad hoc ille fu-NOTÆ.

eeps Ætolorum, & Achæi duo Aristanus & Xenophon. Inter hos Romanus ad extremum litus progretfus, quum rex in proram navis inanchoris stantis processistes; Commodals, inquit, fi in terram egrediaris, &

gentis erat: cademque ratione libro 33. 1. Opunte. I Opus Loctorum Opuntiolangem vocant. Et apud Cic. omnes te pars Euboici. nues atque bamiles, qua maxima in po-2. Tenuit urbsm.] Gall. ce party demenpulo multitudo eft . ra mastre de la ville .

PHILIPPI CUM QUINTIO, &c. COLLOQUIUM. (1)

perbo & regio animo : Neminem equidem timeo , prater Deos immor- Utb. cond. tales. non omnium autem credo fidei , quos circa te video , atque omnium an. 556. minime Etalis. Isud quidem, ait Romanus, par omnibus periculum eft, Cost. Co. qui cum hofte ad colloquium congred untur, 3 ut mila fides sit . Non ta- thego, & Q. g men , inquit rex , T: Quinti par perfid a pramium eft , fi fraude agatur , Minuc. Philippus & Phaneas. neque enim aque difficulter Æto(i pratorem alium, Ruso. ac Macedones regem in meum locum substitutant.

XXXIII. Secundum hae filentium fuit. Quum Romanus eum aquum censeret priorem dicere, qui petisset colloquium ; Rex, ejus esse priorem to orationem, qui daret pacis leges, non qui acciperer : tum Romanus, a Simplicem suam orationem esse. ea enim se ditturum, qua ni fiant, nulla sit pacis condicio. Deducenda ex omnibus Gracia civitatibus regi prasidia esse. capervos & transfugas sociis populi Romani reddendos. restituenda Romanis ea ! illyriciloca, qua post pacem in Epiro fallam occupasset. 2 Ptolemgo 14 regi Ægypti reddendas urbes , quas post Philopatoris Ptolemai mortem occupasset. Suas populique Romani conditiones has esse: caterum & soeiorum audiri postulata b verum efse. Attali regis legatus, Naves captivosque, que ad Cium navali prelio capta essent, 3 & Nicephorium, Venerifque templum; qua spoliafset, evaffassetque, pro incorruptis reflitui: 20 4 Rhodii , Peraam (regio est continentis adversus insulam , vetusta corum ditionis) repetebant, postulabantque, prasidia deduci s ab Jaffo & & Bargyliis, & 7 Euromenstum urbe, & in Hellesponto Sesto atque

INTERPRETATIO.

a Se fincerè & fine ambagibus, ac fine av-l qua fi faita non fuerint, non puffit pax alià sificio locusurum, en scilices prolaturum, ulla conditione convenire. h aquam effe.

NOTE.

3. Ut nulla fides fir,] Veteres,ut in nullo quem laudat Glar. Nicephorium lucus fuit fides fie: forte, inquit Gron. ue in dubie ad Pergamum in Afia ab Eumene rege confides fie .

1. Illyrici loca.] Que feilicet in Illyrici 4. Rhodii Pergam .] Peras tractus fuit & Macedoniz finibus verfus Epirum à Cariz maritimus, fic dictus , opinor ,

Romanis occupata fuerant.

omanis occupats fuerant. a. Ptolemao rogi. I Intelligit Ptole-dus, à Caria feparatur. mæum, in ordine regum Ægypti quin 5. Ab 10%. I Jaffus urbs Joniæ fult, ad tum, Epiphanem dictum, qui à patre Cariæ fines: unde finui proximo nomen, aum), Spipanatou accumi, qui a parte (Latiz nas: unoc mun proximo nomen, quinquennis relicitos à Romanis, quosi fater Ephelum & Myndam: hodie Italiz Alexandrini tutores papillo regi advoca-San Pietre: verant, defensus est adversus Antio- 6. El Barylini, l'Barylinilis Baryling.

chum magnum Syriz , & Philippum urbs erat in ora Cariz, Inter Myndum hunc Macedoniz regem : quorum ille & Miletum, à vicino monte Bargylo di-Czlefyriam, & Phornicen: hic Carismi cta: nunc in rulnis jacet.

invalerat, partemve minoris Afiz Pto. 7. Euromonlium urbe.] Eurome, quam lemzis possessam, ipsique Ægypto in-Livius lib. seq. Euromum vocat, Carize

hisber . 3. Et Nicephorium.] Ex Strabone lib. 13. Stratonic sam.

Asas z

516 T. LIVII LIB. XXXII. CAP. XXXIV.

Usb. Coad. Abydo, & & Panoplim Byzantiis, b 9 in antiqui formulam juris restiana. 556. tui, & liberari omnia Afia emporia portufque. Achai Corinthum & Argos Corn. Co.

repetchant . Prætor Ætolorum Phæneas quium cadem , ferè que Romani , thego. & O. ut Gracia decederetur, postulasset, redderenturque Ætolis urbes, qua Minuc.Ruf. quondam juris ac ditionis corum fuifient; excepit oracionem ejus c princeps Ætolorum Alexander, vir (10 ut inter Ætolos) facundus. Jamdudun se reticere, ait; d non quò quicquam agi putet eo colloquio, sed ne quem Sociorum dicentem interpellet . Neque de pace cumfide Philippum agere , neque bella vera virtue unquam gessisse. In colloquiis insidiari & captare : in bello non congredi equo campo, neque collatis signis dimicare, fed refu- 10 gientem incendere ac diripere wbes, & vincentium pramia viction corrumpere. At nonfic antiquos Macedonum reges, fed acie bellare folitos, urbibus parcere quantum possent, quo opulentius imperium haberent. Nam de quorum possessione d'micetter e tollentem, nibil sibi prater bellum relinanere, quod confilium efse ? Plures priore anno fociorum urbes in Thefsalia : evastasse Philippum, quam omnes qui unquam hostes Thessalia sucrine . ipsis qui que Ætolis eum plura socium, quam bostem ademisse, 11 Insimach:am pulso pratore & prasidio Atolorum occupasse eum . Cium item sua ditionis urbem funditus evertifse ac delefse. Eadem fraude babere eum 12 Thebas Phthias 13 Echinum, 14 Larifsam, & 15 Pharfalum.

XXXIV. Motus oratione Alexandri Philippus navem , ut

INTERPRETATIO.

codem jure effet , que antrà juerat . C Vir inter Etolos primarius .

d Non quafi putet , vel non qued putet.

NOTE.

8. Et Panopolin. J Panopolis, five Panos | Ætolorum patiebatur . Gall, diceremus: 1. El Pampolia. J Pampolia, Iwe Je mus J Actonorum pattebatur. Gall, dicremus: unb para an Establish month of proposition in the para an Establish month of proposition in the para and a para an explore. Corrige com Siponio Pr. Intere hiljus nominis states: hae in I fabrishmow et Polyby at aque ex pio flavio im o Chef froncoi Hiracier. p. garta Castlis, Ge, cap 3.0. ubi de conditionibus padicins que destina que an establishmo de Polyby at que ex pio flavio im o Chef forche in Interest an Establishmo de Polyby and graiter que desirette in locum condition à lysique de la majori formalism junit; j Sumi-imacio ex Alexandri magni faccellorist production de corp con distation est bus most oble et transmit Spiritant. dispositione ditionis vel provinciz, qui 12. Thebas Phthias.]Phthiatis Thessaliz describuntur loca subjecta z ut apad regio sus habuit Thebas , que inde Plin. Il's. 3. nat: hift. cap. 4, adjects for Phinistics dictx ad differimen Bezotica-muls Galba Imperator ex Inalpinis Avan rum. Imminebat ea urbs finui Pelafgico ticos: id est, voluit ut cum aliis populis ex adverso Pagala.

Avantici ad Narbonensem provinciam 13. Echinum 1

pertinerent. delet +; se , que particula hanc habet cognomine in ora Euboex .

vim , ut oftendat hunc Alexandrum , 14 Larifam.] Intellige Cremaften , de non quidem absolute facundum, sed qua suprà.

b Reddi Byzantiis ut in corum ditione; c Stultum offe confilium , tollendo co quorum causa bellum fat, bellum ipfum. Jibi tantum relinquero.

13. Echinum. 1 In cadem Theffaliz regione fuit Echinus , oppidum mariti-10. Ut inter Æteler.] Male Sigon mum, oppolitum Athenis, que Diades

cum refirictione, quantum feilicet ufes. 15. Phar falam ! Phthiotidis quoq; fuit

ALTERCATIO INTER ÆTOLOSET PHILIPPUM. (CZ

exaudiretur , propiùs terram applicuit. s Orlum eum dicere in Urb. cond. Ærolos maxime violenter , Phancas interfatus , Non in verbis rem ann. 556. verti, ait : aut bello vincendum, aut melioribus parendum effe. Ap-Conel.Ceparet id qu'dem, inquit Philippus, etiam caco ; jocatus in valetudinem thego, & Q. oculorum Phanea. Scerat dicacior natura, quam regem decet, & ne in- Minuc Rufo ter seria quidem risu facis temperans . Indignari inde coepit , Ætolos , tanquam Romanos, deced: Gracia jubere: qui, quibus finibus Oracia sit, dicere non poffint . Ipfius en m Etolia , 1 Agraos , 2 Apodeotafque & 3 Amphilochos, que permagna corum pars sit. Graciam non esse. An quod bunc morem antiquiens fervent, ut adversus focios ipsi suos, publica tantum auctoritate demped , juveniutem suam militare smant , & contraria

10 à sociis corum non abst. nuerim, justam querelam habent, quum ipsi pro lege persapè acies in suraque parte Ætolica auxilia habeant ? Neque ego Cism expugnavi, sed Prusiam socium & amicum oppugnantem adjuvi: & Ly-1 fimachiam ab Thracibus vindicavi . fed quiame ne ceffinas ad hoc bellum à cuflodia ejus avertit, Thraces habent . Et Ætolis hac . Attalo autem Rhodiifque nihil jure debeo: non enim à me , sed ab alis principium belli oreum eft. Romanorum autem honoris causa Peraam Rhodiis . & naves Attalo cum captivis, qui comparebunt, reflicuam. Nam quod ad Nicephorium Venerif-20 que templi reflitutionem attinct; quid ea reflitui postulantibus respondeam.ni-

fl quo uno modo luci sylvaque casa restitui possunt, curam impensamque sation:s me praftaturum: quomam bac inter se reges postulare & respondere placet . Extrema ejus oratio adversus Achaos fine: in qua or sus ab 4 Antigoni primum fuis , deinde erga cam gentem meritis , recitari decreta corum juffit;

INTERPRETATIO.

a Illum cum capifet invebi maxime in Ætolos , interrupit Phanear , Oc.

NOTE.

Pompejus à Cafare : hodie Farfa .

kuere in Ætolia & Acarnania finibus, permagna Ætolorum pars, quod licet extra inter Athamanes ad ortum, & Amphile Ætoliam, in ditione aut fordere erant chos ad occasium, ad utramque Acheloi ri- Ætolorum. pam . Videntur iidem fuiffe cum Ephysis Plinii qui ab oppido Ephyra nomen gentem meritis -] Antigonus Philippi tu-

Apodessa, five, ut Polyb. vocat, Apodesa. lantes opem tulerat, reddiderat præter-28. cap. 2. & lib. 43. cap. 22.

3. Amphiloches.] Inter finum Ambra- Supra hujus lib. cap. 50.vide & cap. 22. cium & Acheloum habitarunt Amphilochi.

Pharfalus, ad Euripeam flavium, cujus įdičti ab Amphilocho Amphiarai filio ; in campis victus potteà pottremo prælio Acarnanis fratre: atque hi tres populi In Epiro fuere , que extra Helladem five 1. Agraes.] Agrai exiguum tractum co- Graciam firicte famptam. Nunc dicuntus

4. Antigoni primiem fuis deinde erga sam

tor, fufo Cleomene Spartanorum rege 2. Apodeseas .] Nifi Aperanties intelli- Achzos cum Ætolis conciliaverat juncto ganus, qui Acheloi fontes accolunt, non cum lis fædere. Philippus verò fociali facile est conjicere quo loco fuerint hi bello Achzisadversus Aetolos fædus vio-Aperantierum autem meminit notter lib. ea Philippus Orchomenum , Herzeam & Triphyliam , aliaque ipforum fociis loca . 558

Urb. cond. an. 556. Coff. C. Cornel. Ce-

omnes s divinos humanosque honores complexa : atque ad ea adjecit 6 recens de exercitu, quo ab se descivissent . investusque graviter in perfidiam corum: Argos tamen fe redditurum eis dixit. De Corintho, cum imperatore thego, & Q. Romano deliberaturum effe, quafiturumque fimul ab eo, utrum iistantum ur-Minuc Rufo bibus decedere fe aquam cenfeat, quas à feipfo capeas que belli babeat, an e iis etiam, quas à majoribus suis accepisset.

XXXV. Parantibus Achæis Ætolisque ad ea respondere, quum prope occasum fol effer, dilato in posterum diem colloquio, Philippus in stationem, exqua profectus erat, Romani fociique in caftra redierunt. Quintius postero die 1 ad Nicaam (is enim locus placuerat) ad constitutum 10 tempus venit. Philippi nullus ufquam neo nuncius ab co per aliquot horas venichat: & jam desperantibus venturum, repente apparuerunt naves. Acque infe quidem , quam tam gravia & indigna imperarentur , inopem consilii diem se consumpsisse deliberando, ajcbat . Vulgò credebatur, de industria rem in serum tractam, ne tempus dari posset Achais Ærolisque ad respondendum. & a eam opinionem ipse affirmavit, petendo, ut summotisaliis, ne tempus altercando tereretur, & aliquis finis rei imponi posset, cum imperatore Romano liceret sibi colloqui . 2 1d primò non acceptum , ne excludi colloquio viderentur locii : deinde quum haud ablifteret petere, ex omnium confilio Romanus imperator cum Appio Claudio Tribuno militum carreris fummotis, ad extremum litus processit. Rex cum duobus, quos pridie adhibuerat, in terram est egressus. Ibi quum aliquamdiu secreto locuti essent, que acta ad suos Philippus retulerit, minuls compertum est . Quintius have rerulie ad locios . Romanis eum cedere tota Illyrici ora, perfugas remittere, ac fi qui efsent captivi . Attalo naves . & cum iis captos navales focios : Riodiis regionem , quam Peraam vocant ; reddere : Jasso & Bargylis non cessurum. Ætolis Pharfalum Larifsamque reddere. Thebas non reddere. Achais non Argis modo fed stiam Corintho cessurum. 3 Nulli omnium placere partium, quibus ces-

INTERPRETATIO.

a Et Philippus ip/e vi/us eff spinionem illam confirmare , petendo colloquium folius Quintii .

NOTE:

5. Divinos humanofque honores. Primoj xerant , & exercitum admoverant ad Comitionum die , post Jovis, Apollinis & Corinthum , quam oppugnabat Quintius Herculis nomen jubebantur ominis cansa cap. 23. Przetores apud Argivos Philippi quoque 1. Ad Niceam . 1 Cum plures fint hunomen , tanquam Dei , aut certe inter jusce nominis urbes, in Bithynia , in Deos, recitare, fuprà cap. 25. Simile ali vallia, & alibi : hzc, de qua nunc agitur, quod decretum Achzonum indicat hoc lo- in ora fait finûs Maliaci, & regione Loco Philippus. crorum Epicnemidionum. 6. Recens de avercien .] Decretum ul- 2. Id primo non acceptum .] Galliet ,

timum intellige , quo Achei relicto Phi- cela ne fur pas accepte d'abord . lippo , focietati Romanorum se adjun- 3. Mulli omnium placere partium. I

PHILIPPUS AD SENATUMR. LEGATOS MITTIT. (19

furus, aue non cessurus esset, destinatio. plus enim amitti in iis, quam ac- Urb. condi quiri, nec unquam, nisi tota deduxisset Gracia prasidia, 4 caussas certaminum an. 556. deponere .

XXXVI. Quum hae toto ex concilio certatim omnes vociferarentur, thego, & Q. ad Philippum quoque procul stantem vox est perlata . itaque à Quintio Minuc.Rufo petit, ut rem toram in posterum diem differret, prosecto aut persuasurum se, aut persuaderi sibi passurum . Litus 1 ad Thronium colloquio destinatur. co mature conventum est. Ibi Philippus primo & Quintium & omnes qui aderant, rogare, ne spem pacis turbare vellent. Postremò

to petere tempus, quo legatos Romam ad senatum mittere posset. Aut his condition bus fe pacem impetraturum, aut quafcumque fenatus dedifset, leges pacis accepturum. Id cereris haudquaquam placebat. nec enim aliud quam moram & dilationem ad colligendas vires quari. Quintius, verum id futurum fuifse , dicere : fi aftas , & tempus rerum gerendarum efset . nunc hieme 1 ; instante nihil amitti , dato spatio ad legatos mittendos . Nam neque sine aulto-

ritate senatus quiequam corum ratum fore, que cum rege ipsi pepigissent : & explorari (dum bello necefsariam quietem ipfa biems daret) fenatus auctoritatem posse. In hanc sententiam & cæteri sociorum principes concesse. runt : induciisque datis in duos menses, & ipsos mittere singulos legatos 20 ad edocendum fenatum, ne fraude regis caperetur, placuit. Additum indu-

ciarum pacto, ut regia prafidia Phocide ac Locride extemplo deducereneur. Et iple Quintius cum sociorum legatis Amynandrum Athamanum regem; utque 2 speciem legationis adjiceret, Q. Fabium (uxoris Quintii sororis filius erat) & Q. Fulvium , & Appium Claudium milit.

XXXVII. Ut ventum Romam est, priùs sociorum legati, quam re-26 gis auditi fune. catera corum oratioa convitiis regis confumpta est. Moverunt co maxime fenatum, demonstrando maris torrarumque regionis ejus situm: ut omnibus appareret: si Demetriadem in Thessalia, Chaloidem in Eubera , Corinthum in Achaja rex teneret ; non polle liberam Gra-

INTERPRETATIO,

a Convisiis in regem ?

NOTA.

Non prorsus caret dubitatione, an par lane quod Gronovio vidente caufas estima vocabulo fignificentur diverti so saminum defore. resum vocasouro inginacentus curean so-remanem aegore.

cir, quotum esa agebatur, (quo fenta in judiciis actor ex reus à Jutifonfaltis maritima Locroram Epicaemidiotum, inpartes die nuur.) an potius partes regio- tes Scarphiam & Chemidem, ad extremus gus à Philippus ex parte tantàm offero-montorii.

a. Speciem legation adicerer, I Gallice.

bat, câm alia loca concederet, alia nobat, câm alia loca concederet, alia no-

num, quas quisque sociorum fibi inte- Euripum; qua proxime ad tinum Malia-

pour donner plus d'éclat O d' authorité à 4. Caufas certaminum depenere. IMclins cette ambafade,

T. LIVII LIB. XXXII. CAP. XXXVIII.

an. 556. Coff. C. Cornel. Cethego, & Q.

Urb. cond. ciam effe: & ipfum Philippum non contumeliofius, quam verius : compedes cas Gracia appellare. Legati deinde Regis intromissi, quibus longiorem exorsis orationem, brevis interrogatio, cessurulne iis tribus urbibus esset, sermonem incidit. quum mandari sibi de his nominatim negarent Minuc Rufo quicquam, fic infecta pace regii dimitfi. Quincio liberum arbitrium pacis ac belli permissum. Quo ut fatis apparuit, non toedere belli senatum, & ipse victoria quam pacis avidior, neque colloquium posteà Philippo dedit, neque legationem aliam, quam que omni Gracia decedi nunciaret, admiffurum dixit.

XXXVIII. Philippus quum acie decernendum videret, & undique ad 10 se contrahendas vires, maxime i de Achaja urbibus a regionis ab se diverlæ, & magis tamen de Argis, quam de Corintho solicitus, optimum ratus Nabidi eam Lacedemoniorum tyranno, 2 velut fiduciarium dare ut victori sibi restituerer: si quidadversi accidisset, ipse haberet. Philocli, qui Corintho Argifque przerat, scribit, ut tyrannum ipie conveniret. Philo- 15 cles, praterquam quod jam veniebat cum munere, adjicit ad pignus futuræ regi cum tyranno amicitiæ, filias suas regem Nabidis filiis matrimonio. conjungere velle. Tyrannus primo negare, aliter urbem cam se accepturum, nifi Argivorum ipforum decreto arceffitus ad auxilium urbis effer.deinde, ut frequenti concione non aspernatos modo, sed abominatos etiam no- 20 men tyranni audivit; caussam se spoliandi eos nactum ratus, tradere ubi vellet urbem, Philoclem juffit. Nocte ignaris omnibus acceptus in urbem est tyrannus, prima luce occupat superiora omnia loca, portaque claufæ. Paucis principum tumultum inter primum elaptis . corum. absentium direptæ fortunæ : præsentibus aurum atque argentum 14

ablatum : pecuniæ imperatæ ingentes, qui non cunctanter contulêre, INTERPRETATIO.

a Recionis longiùs diffice à Macedonie finibus .

NOTE.

1. Compedes eat Greeig .] Hoc de Chal- | ducig , alteri traditur aut mancipatur , cide & Corintho verum ex Stras. lib. 9 id elt , ed lege in eum transfertur , ut Has autem daus Graciæ compedes Philip-pus appellabat ob earum opportuniatem denti quandoque refituatur. I dejanotis ganus feceplicat Tull. pro Flacco. Creied per eas commode in Græciam ex didiffi adolescentulo grandem pecuniam Macedoniz regno aditus pateret ; aut quod faneratitiam , accepto tamen fundo fiduper eas, hine Attica vicinaque regiones ciario, quem restitues, cum tibi pecunia Helladis , inde Peloponnelus in ditio- una cum ufura fueris reddisa . Differenne atque obsequio faci le retineri posse tiam p gnoris & fiducia notat Isidorus yiderentur .

bes, vel Achajæ Peloponnesi provinciæ , Nomen ez eo deductum , quod dator

5. Etymol. cap. 25. & ex eo Cujac. ad 1. De Achaje urbibus . I Intellige ut- tit. 13. lib. 1. fentent. Pauli Jurisconfulti.

vel potius Achaorum fordere compre-fidem accipientis fequatur, e infque probitati confidat . In frequenti usu erat 2. Velut fiduciarium dare .] Fiducia- ejufmodi fiducia, quoties filium eman-rium dicitur quod , interpolito pacto fi- cipandi causi pater naturalis coemptori a fine

fine contumelia & laceratione corporum funt dimiffi : quos osculere aut Vrb. Coads retrahere aliquid fulpicio fuit, in servilem modum lacerati atque extor- ann. 556. ti. Concione inde advocatà, rogationem promulgavit; unam 3 de tabulis Coff. C. novis, alteram 4 de agro viritim dividendo: duas faces novantibus resad thego, & Q. plebem in optimates accendendam.

XXXIX. Posteaquam in potestate Nabidis Argivorum civitas erat, nihil ejus memor cyrannus, à quo cam civitatem, & quam in conditionem accepil. fet, legatos Elatiam ad Quintium & Attalum Æging hibernantem mittit, qui nunciarent, Argos in potestate sua esse, eò si veniret Ouintius to ad colloquium. non diffidere fibi omnia cum co conventura. Quintius, ut co quoque præfidio Philippum nudaret , quum annuillet fe venturum ,

mittit ad Attalum, ut ab Ægina Sieyonem fibi occurreret, ipfe ab Anticyra decem quinqueremibus, quas iis forte ipfis diebus L. Quincius frater ejus adduxerat ex hibernis Corcyræ, Sicyonem transmisie . Jam ibi

45 Attalus erat, qui quum tyranno ad Romanum imperatorem, non Romano ad tyrannum eundum diceret; in fententiam fuam Quantium traduxit, ne in urbem ipfam Argos iret. Hand procul 1 urbe Mycenica. vocatur. in eo loco ut congrederentur, convenit. Quintius cum fratre & tribunis militum paucis , Attalus cum regio comitora , Nicostrarus

20 Achaorum prator cum auxiliaribus paucis venic . tyrannum ibi cum omnibus copiis opperientem invenerum. Progressus armatus cum fa-. tellitibus est in moduna teré interjacentis campi : inermis Quintius cum fratre & duobus tribunis militum : inermes item Regi prætor Achaorum, & unus ex purpuratis latus eingebant. Initium fer-

as monis ab exculatione tyranni ortum: quod armatus ipse armatisque

NOTE:

seu patri fiduciario, ita mancipabat, ut nove apud Gracos agrorum divisionis, & fibi remanciparetur, nec ab emptore ma- zouandarum pollessionum, Lycurgus sue, numitreretur.

namiterenir.

3. De Tabalis neuis.] Dicintut Tabal.

1. Net Alpesia. 1. Myrana utbi
2. novaquotia lega sliqua genzali remitAriolidir. p Felopidarum cempote lipta utitut debiterolus at ilenum, of cenuis Argos jidum fanuir. 4, urpor Aganemiveterolus obligationum tabilir in irripotenti obligationum tabilir irripotent dicta est ereninsum, id est, iniqui one- fas ad Thermopylas subsidio missient : zis excussio: sed have videtur magis in Strabo nullum ejus urbis jam suo temminuendis ufuris, & augenda pecuniz pore veftigium extitiffe teltatur. Hicitaaftimatione polita fuille. stimatione posita fuisse. A. De agre viritim dividende. L'Auctor videtur locus, ubi antea fuerant Mycenes

Tit. Liv. Tom. 111, Bbbb Urb. cond. feptus, quam inermes Romanum imperatorem regemque cerneres, in colloquiram venifset. neque enim fe illos timere, fed exules Argivorum. Inde. ubi de conditionibus amicitiæ cœptum agi eft, Romanus duas postulare res: unam, ut bellum cum Achais finiret : alteram, ut adversus Philippum Minuc Rufe mitteret fecum auxilia . Auxilia fe miffurum dixit . pro pace cum Acharis . e induciæ impetratæ, donec bellum cum Philippo finiretur.

XL. De Argis quoque disceptatio ab Attalo Rege est nata: ouum fraude Philoclis proditam urbem vi ab co teneri arguerer: ille ab ipfis Argivis, a ut se defenderet, accitum. Concionem Argivorum rex postulabat, ut id sciri posset. Nec tyrannus abnuere: sed deductis ex urbe 19 præfidiis, liberam concionem; non immixtis Lacedamoniis declaraturam quid Argivi vellent, praberi debere dicebat rex. Tyrannus negavit deducturum. Hae disceptatio fine exitu fuit, de colloquio discessum: sexcentis Cretenfibus ab tyranno datis Romano; induciifque inter Nicostraeum Prætorem Achæorum & Lacedæmoniorum tyrannum in quatuor 15 menles factis. Inde Quintius Corinthum est profectus : & ad portam cum Cretensium cohorte accessit , ut Philocli præsecto urbis appareret tyrannım à Philippo descisse. Philocles & iple ad imperatorem Romanum in colloquim venit: hortantique ut extemplo transiret, urbemque traderet, ita respondirque distulisse rem magis, quam negasse vide- 20 retur. A Corintho Quintius Anticyram traiecit : inde fratrem ad tentandam Acarnanum gentem misst . Attalus 1 ab Argis Sicyonem est profectus. Ibi & civitas novis honoribus veteres regis honores auxit : & rex b ad id, quod facrum Apollinis agrum grandi quondam pecunià redemerat eis, tum quoque ne sine aliqua munificentia præteriret civita- 2 c tem fociam atque amicam, 2 decem talenta argenti dono dedit : & 3 decem millia medimnum frumenti . atque ita Cenchreas ad naves redit. Et Nabis firmato prasidio Argis Lacedamonem regressus quum iple viros spoliasser; ad forminas spoliandas 4 uxorem Argos remiste . Ea nune fingulas illustres, nune fimul plures genere inter le junctas do- 30 mum arcellendo, blandiendoque ac minando, non aurum modo iis, fed & postremo vestem quoque, mundumque omnem muliebrem ademit.

INTERPRETATIO.

a Ut is fos tueretur . 1 cros Apollini meres . &cc. b Prater quam quod carò redemerat, fa- C Firmo prasidie collecate:

NOTE.

cui nunc nomen Agies Adrianos ex So- livres .

iano.

3. Decem millia medimum frumenti .]

1. Ab Argis .] Dixit post Homerum Gall. 1000. Coftiers de ble mesure de Livius Arges pro Argivoram regione : Paris. nam ipfam urbem Argos non intraffe At-ukor Apga tali viro digna .] Nabidis talum apparet ex narratione ipfa .

3. Decem talenta argenti. Call. 24000.

TITI LIVII PATAVINI HISTORIARUM

LIBER XXXIIL

EPITOME ETUSDEM LIBRI.

IT US Quintus Flamin'nu: proconful cum Pollippo ad Cynofeepbalas in Thefsala acie visto debellavist. L. Quintus Flamin'nus frater proconfulis, Acaranses, Leucade urbe, quod earput Acaransus, exonernas d. in dedicionem accosis. C. Semon

n'us Tudianus prator à Celiber s ann exercine cofus est, attalus à l'hebs ob fish tum voluedus, m. Progumm translus de ceft. 2-xx percent Philippo, Gracia liberus data est. L. Faviu Purpurco & Claudius Marcellus confusis. B-los, & Bufforte Gallos fadogrants. Marcellus triumphaviv. Annibul frisfres in Africa bellum multius. & to bo her Romanisper esploits advergle factions per neipum delaus, proper meture Romanovam qui legatos ad Carthagnicasfium sensatum de co meferant, prospessa de Asteuchum regem syra e se constate shellum contra Romanos parametes.

* If £c per hiemem gesta . Initio autem veris Quintius Atialo Urb.cond;
Elatiam rexitos, Beroo rum gentem, incertit set camdiem ani- an. 156.
mis stactuantem , dictionis sur facere copiens , prosectus per PhotiConf. C.
chem quisque millia sa Thebix , quod caput est Becoria , possure ca Conf. C.
chem quisque millia sa Thebix , quod caput est Becoria , possure ca Conf. C.
chem quisque millia sur hierarchi millistus , & Arcalo , these Reco

NOTE.

1. He per histenen gefa . 1 Defiders jas libri partem notis lilaftrivit Harrious battur ferit dimilita para hiyas libri anati Vallilare vertir. F. Malherense. Lugdanenfem anni 1611. editionem , in 1 . Vaisse figas malatissa: 3 An entrativa qua, magus bono publico, e a que an intelligit fiyas nomine, a na Mampalam », teta dependita etant , ext Bambei gandi co- qui daubar centuriis consibate ? Hot die prodirenta , extern Mili. In has posterias ilação polarenta (Rom. libr.) parte deficientibus ad capat usique deci- dial. 8. quasquam foum cuisque contamin ferrimam . Indipidenta etima rela- ira; de al, dandido manujolo vertiliam mel ferrimam la. Englesiam etima rela- ira; de al, dandido manujolo vertiliam de anticolo de la considera del considera

T. LIVII LIB. XXXIII. CAP. IL.

3-legationibulque, que frequentes undique convenerant y pergit tre ad Urb. cond. an. 116. urbem, juffis legionibus hastatis, 4 (ea duo millia militum erant) sc-Coff. C. qui fe, mille paifuum intervallo diftantes. Ad medium ferme via Boto-

Cornel. Co. thego, &Q. torum pretor Anciphilus obvius fuir : cetera multitudo è muris adven-Minuc.Rufo tum imperatoris Romani regilque prospeculabatur, rara arma, pauci-

que milites circa eos apparebant: hastatos, sequentes procul, anfractus viarum vallesque interjecta occulebant. Quum jam adpropinquaret urbi , velut obviam egredientem turbam falutaret , tardiùs incedebat . Caussa erat moræ, ut hastatt consequerentur. Oppidani, 5 ante lictorem turbà actà, infecurum confestim agmen armatorum., non antè, 10 quam ad hospitium imperatoris ventum est, conspexere. Tum, velut prodità dolo Antiphili Pretoris urbe captaque, obstupuerunt omnes . Et apparebar nihil liberæ consultationis concilio, quod in diem posterum indictum erat, Bœotis relictum. 6 Texerunt dolorem, quem & nequiequam & non fine periculo oftendiffene.

11. In concilio Attalus primus verba fecit. Orfus à majorum fuorum, fuifque. & communibus in omnem Greciam, & propriis in Bostorum gentem meritis; 1 fegnior jam & infirmior, quam ut conrencionem dicendi suftineret, obmutuit, & concidit. Et dum regem auserunt perferuntque, parte membrorum captum, paulifper concio intermiffa est. Ari- 20 stanus inde Acheorum pretor, eò cum majori auctoritate auditus, quòd non alia, quam que Acheis fualerat, Bocotis fuadebat, Pauca ab ipfo Quincio adjecta: fidem magis Romanam, quam arma, aut opes excollente verbis. Rogatio inde a à Platgensi Dicearcho, lata, recitataque de

NOTA.

duo Centuriones, ita duo vexillarii feu fi- 5. Ante lifterem turbă allă .] Minus gnifeti in uno manipulo elle potuerunt "probabilite feribit Crono. spidani amp quorum potteion nondi dedicente prio- lattuma narbà ali: Neque mini propriè re fignam ferret. Adde quod fi contaira dei videturi Istoram univo aqui magnira-cuique fignam fam affignetur, unitati etitus Romani practer Condises non fi-gni fezganta the tantum militera eutat: exigaus numerus comitando ac tuendo Imperatori rem a duam tentanti .

3. Legationibufque. 1 Legationes dixit liter facit, texere ta nen peo legario divertarum Gracia civientum, ad Quintium millis. Sic Jurife. enflodens dat Gron. lic apud Virg. appellant rees , qui in cultodia detineutur.

4. Es duo millis.] In legione quatuor

a 6636

6. Texernat dolorem. 1 Scriptum erat re-

serem à Librario : ande Gron, verifimi-

1. Segnier ham.] Forte fenier , ut conje-

Innfensor , fed cruda Deo viridi/que jenedus .

2. A Piataenfi Dicaurcho.] Apparet Diferme millia peditum erant , quorum exarchum pro funcio magiltratu firmi , fexcenti Triatii , reliqui in Haftatos & tefumpto nomine à justo principatu : Principes divifi; Hac ratione Hastato-quemadmodum Puteoli in Campania rum numerus non excedebat mille fe- Dicastebia cognomen tulerant , quafi pringentos: fed aliquando a gebatur nu- qui jutte regetentur . Aliàs Dicaarchus merus militum ultra confuetum morem proprium nomen est Fhilosophi atque legionum, ad quinque millis. O.storis. Apparet quoque Borotonim focietate cum Romanis jungendă, nullo contra dicere andente, om- Urb. coad, niom Beconte civitatima fuffragiis accipirus, jubeturque. Concilio dimiri aa. 176. 6, Quintius tandum Thebis moratus, quantum Attali repencarius co- Cora. C

quod reliquam bellierar, converfis.

III. Pullippus quoque primo vere, poftqu'am legari ab Roma nihil pacati reculerane, delec'am peromnis oppida regni labere infittute, in magna inopia juniorum: a blumperane reimper multar jam araces continua bella Maccotonas, ipio quoque regnane: s'enavalibus bellis adverfus Rhodio, Arathumque, & terretiribus adverfus Romanos ceciderat marum

37 mamerus, ica de yronesa de deem de fea amis milles feribedes, de emeritis quidam fitipendits; quibus modo quisquam relaqui roboris erat, ad agna revocabature. It al tuppleto exercitu, (seundum verum aquitocium omnes copias 1 Dium contraxte, ibique fativits pofitis, exercendo quotide milles, holtemo poperibature. Et Quintius per coldem

20 fermé dies ab Elatia profectus, pearer Thronium à ce Scarpham, ad Thermopylas pervenie. Ibi concilium Ærolorum, 3 Heracleam indi-Chum tenuir, conductantum quantis auxiliis Romanum adbellum fequerescur. Cognites Isoclorum decretis, retrio die ab Heraclea Xynias progredius, in confinio Æmanum Intelaforumque poffits caftris, Æfolica

25 auxilia opperiebatur. Nihil morati Ætoli funr. Pheneâ duce duo millia peditum cum equicibus quadriogenisi venerum. Ne dibium effer quid extpectaffer, confetim Quintius movit extra. Transgresso in Phthioticum agrum 4 quingenti Gortynii Cretensium, duce Cyda.

NOTE.

Utb. cond. te & trecenti Apolloniata, a haud dispari armatu se conjunzere : nec ita an. 556. multò post Amynander 5 cum Athamanum peditum ducentis & mille." Coff. C. IV. Philippus cognità profectione ab Elatia Romanorum, ut cui de

Corn. Cothego, & Q. Minuc. Rufo.

femma rerum adeffet certamen, adhortandos milites ratus, multa jam froe memorata de majorum virtutibus, fimul de militari laude Macedonum quum differuiffet, ad ca que tum maxime animos terrebane, quibufque erigi ad aliquam fpem poterant, venit. Accepta 1 ad Aoum flumenin angustiis cladi, territà Macedonum phalange, 2 ad Atracem vi pulsos Romanos opponebat: & illic tamen ubi infessas fauces Epiri non tenuissent, primam culpam fuisse corum, qui negligenter custodias ser- 10 vaffent : fecundam in ipfo certamine, levis armatura mercenariorumque militum. Macedonum verò phalangem, & tune fletiffe, & loco aquo justaque pugna semper mansuram invictam. 3 Decem & sex millia militum hac fuere; robur omne virium & regni. Ad hoc 4 duo millia Cetratorum quos Pekastas appellant, Thracumque & Illyriorum, (5. Tral- 15 lis nomen est genti) par numerus bina millia erant. & mixti ex pluribus gentibus mercede conducti auxiliares mille ferme. & duo millia equitum. Cum iis copiis Rex hostem opperiebatur. Romanis ferme par numerus erat, a equitum copiis tantum, quod Ætoli accesserant, supe-

V. Quincius & ad Thebas Phthioticas castra quum movisser, spem na-

INTERPRETATIO.

a Simili armatură five armorum genere. quel easenus folum , quatenus cis fe adjum-2 Superioret erant Romani, ideo tantum, xerant Æteli.

NOTE.

mine Gurrina, fib Ida monte, non pro-vult terrà à Macedonum phalange ad Acal Gnoffo. tracem vi puifer, occ. ut territa phalangis

cal Conoto.

"Accume shaping, occ. at territe phalangie
"Acum shamanum peditum ducentis O"
Philippus non meminentit, fed accumits A
ad Adum cladem abunde penfatam velit
thamanibus. Sed maluit Livius variandar
phasfeor causa, quasi ex Athamanibus,
maritima compulis.

phrateot causa, quant extratamanum.

1. Ad Assom filmus - 1 De przilo ad namerum philangus Maccolonica.

Aoum vice liba, a, ep. 1- Plut ad 49fam air committum hoc przilum. Sed filmus philangus Maccolonica.

Aoum vice liba, a, ep. 1- Plut ad 49fam air committum hoc przilum. Sed filmus philangus Maccolonica.

Aoum vice liba, a, ep. 1- Plut ad 49fam air committum hoc przilum. Sed filmus philangus Maccolonica.

Aoum vice liba, a, ep. 1- Plut ad 49fam air committum hoc przilum. Sed filmus pagallant. I A Develori (cuto, in forbac do diminata non multium inter felmus. Lanza femiplem; a stope in fam. a-stope in fam

oppido Pelafgiotidis ad Peneum lib, 32. ri, Graci wihry. 18. Ideo cladi ad Aoum , ubi territa à Afia. De illis fuprà xxxj. 35.

ambone, appellationem fortiebatur hoc 2. Ad Atracem vi pulfos.] De Atrace militum genus. Cetram vocabant Barba-

cep. 15. Id oppidum frutra obsestum à . Tradis nomen of genti.] Illyriocum Quintio, qui coachus est Anticyram & genus fuere Tradi, quorum tegio Trad-maritimum tracium petere: xxxii, 17. & lia, divers à Tradious Lydiz ia munori

Romanis Macedonium phalanx, vi p. l- 1. Ad Thebas Philhoricas.] Aliæ fiere fos à Macedonibus ad Atracem Roma- à Thebis Boeoticis & Ægyptiacis hr Thenos Philippus opponebat . Horrion ma- be in Philotide Thelializ regione ad

Aus per Timonem principem civitatis prodi urbem, cum paucis equitum le- Urb, cond. visque armatura ad muros successie. Ibi v adeo frustrata spes est, ut non an. 556. certamen modo cum erumpentibus, fed periculum quoque arrox subiret; Corn Ceni castris exciti repente pedites equitesque in tempore subvenissent . Et thego, & Q. postquam nihil concepte temere spei succedebat, urbis quidem amplius Minuc Ruso tentandæ in præfentia conatu abliftits caterum fatis gnarus jam in Theffalia regem este, nondum comperto quam in regionem venisset, milites per agros dimissos, vallum exdere & parare jubet. 2 Vallo, & Macedonos, & Graci usi sune, sed usum nec ad commoditatem ferendi, nec ad 10 ipfius munitionis firmamentum aptaverunt . Nam & majores & magis ramolas arbores cardebant, quam quas ferre eum armis miles posset, & quum castra his antè objectis sepsissent, facilis molitio corum valli erat. nam & quia rari ftipites magnarum arborum eminebant, multique & validi rami prabebant, quod recte manu caperetur, duo aut fummum If tres juvenes connixi arborem unam evellebane, qua vulsa porta inftar, extemplo patebat, nec in promptu erat quod obmolirentur. Romanus leves, & bifurcos plerosque, & trium, aut eum plurimum, quatuor ramorum vallos cædit, ut & suspensis ab tergo armis ferat plures simul aptè miles; & ita denfos affigunt implicantque ramos, ut neque qua «

20 cujulque lipicits palma fir, pervideri poffir; a deoacuti, aluíque per alum immilit acid locum ad inferendari manum non relinquunt, un enque prehendi, quod trahatur, neque rrahi, chm inter se innexi rami vinculam invicem prabeant, possis, se flevalitas forrè elt unus, nee loci multum aperti, e alum repontre perfacilent?
25 VI. Quintus poltero die, valum se ferente milite, ut paratus omni loco castris ponendis esfe; progressio modicum iter, sex fermè omni loco castris ponendis esfe; progressio modicum iter, sex fermè

millia à Pheris quum confedifiet, speculatum in qua parte Thessalia: INTERPRETATIO:

n Ba eum fper fun decepis :

NOTE:

finum Pelafgicum, nunc Zatien.

"Eult», d'Massedaus I. Notan-vicem incurreit, activice foncesti fair; alm diferimen inter circacoum de la fisprehendat, vite tamen positi extensacoum vicem international de la fisprehendat, vite tamen positi extensacoum vicem de la fishere i une quode-mone promu contro morem deferibit accurate Polybo imitiana propriam robus habeait exterem hue Livil i cono affere postel: jet ramit i tenture; non affarim aveilla recit i niquit; defigunt fisa pasquari quest; ob multas propagines mutud vicile i niquit y defigunt fisa pasquari quest; ob multas propagines mutud vicile control i implicanteal solicilis; confertus y que ramo cuique coherent, ita un esque facile dutiliqui positi qui live vero facile contingit; ut dout error fair rami five corroma cui jusque desidolo- hostre commen palum apprehendant i fair vicilis qui control control de la vicilia d

768 T. LIVII LIB. XXXIIL CAP. VII.

Wrb.cond.

an. 556.

Coff. C.

Corn. Cethego, & Q.

Minuc.

Rufo.

hoftis effet, quidve pararet, mift. : Circa Lariffam erat rex, qui certior jam factus, Romanum ab Thebis Pheras moviffe, defungi quamprimum & iple certamine copiens, ducere ad hoftem pergit, & quatuor millia fere à Pheris posuit castra. Inde postero die quum expediti utrinque ad occupandos fuper urbem tumulos proceffifent, pari ferme inter- (vallo ab jugo, quod capiendum erat, quum inter se conspecti effent, conftiterunt, nuncios in caftra remissos, qui quid sibi, cum prater spem hoftis occurriffet faciendum effet, confulerent, quieti opperientes. Et illo quidem die nullo inito certamine in castra revocati sunt. postero die circa coldem tumulos equeftre prælium fuit : in quo non minima Ætolo- 10 rum opera regii fugati, atque in castra computs sunt. Magnum utrisque impedimentum ad rem gerendam fuit ager confitus crebris arboribus, hortique, ut in suburbanis locis, & coarctata itinera maceriis, & quibusdam locis interclufa. Itaque parirer ducibus confilium fuit excedendi cà regione, & velut ex prædicto, a ambo Scotussam petierunt : Philippus 15 fpe frumentandi inde: Romanus ut prægressus corrumperet hofts frumenta. Per diem totum, quia colles perpetuo jugo intererant, nullo conspecta inter se loco agmina serunt. Romani ad Eretriam Phthiotici agri, Philippus 3 super amnem Onchestum posuic castra, ne postero quidem die , cum 4 Philippus ad Melambium , quod vocant Scotuffzi 20 agri , Quintius circa Thetidium Pharfaliz terra polluillet caftra, aut hi, aut illi ubi hoftis effet, fatis compertum habuerunt. Tertio die primò nimbus effusus, dein caligo noctis simillima Romanos meru insidiarum tenuit.

VII. Philippus maturandi idneris cauffa, • poft imbrem nubibus in 25 terram demiffis, nihil deterritus, figna ferri jutfir. fed tam denfa ealigo obecaverar diem, ut neque figniferi viam, nee figna milites cernerent; agmen ad incertos clamores vagum velut errore nocumo trubarerur. Sporeretti fixuaulos. • usi Cynolephala vocantur. reflétá

INTERPRETATIO.

a Non deserritus eft , quamvis densa nobula terra incumberet , visumque impediret,

NOTE

in caftra non przbetk:

1. Gerea Laviffam: Hic Laviffam intel-tiam Pelafgican ac Tempe defluit in Pelige Thefalia: totius metropolim ad Pel-neam.

neum.

2. Ambo Scounfam. | Fuit in Magnefia binno Scoulkis, Thoristinum Pharfalici trad Pelafgiotidis fines: & adhuc peticum dus loca fuere; illud in Pelafgiotide, hoe aomen fervare dictiur.

in Philippus ad Melambium.] Melamtinum Pharfalici train Philippus ad Melambium | Melambium

nomen fervare dictitut.

3. Super annum Onchofum.] In Theftipide ejudque Scholiafitis initio Androo
falia lutt his annis, Polybio tefte, ad
Maradfum., vulgo Malacafa. Sufpicor
ann allo ai Maradfun annis estatution estatution.

Miradfum Maradfun annis estatution estatution.

surmeijum, vuigo Maiacaja. Sulpicor 1. Mus Cynojcephala vocastur. I ruces sum sile qui Magaeliam aliquà ex parte hi inter Scottifam & Pharfalum in conibi

INCHOATUR PUGNA INTER QUINTIUM ET PHIL 169

ibi statione firma peditum, equitumque, posuerunt castrà. Romanus cis- Urb. Cond. dem ad Thetidium caftris quum se renuisset, exploratum tamen ubi hostis an. 556. dem ad Thetidium catters quum le remuner, expioration caucio ut ab Coff. C. effet, decem turmas equitum, & & mille pedites milit: monitos ut ab Cornel Ce. infidiis, quas dies obscurus apertis quoque locis tecturus effet, pracave-thego, & O. rent . Ubi ventum ad infessos tumulos est, pavore mutuo injecto velut Minue. torpentes quieverunt. dein nunciis retrò in caftra ad duces miffis, ubi pri- Rufo. mus terror ab nec opinato visu consedit; non diutius certamine abstinuere. Principio à paucis procurrentibus lacessita pugna est, deinde 3 subsidiis

tuencium pulsos aucta: in qua quum haudquaquam pares Romani, alios to super alios nunciosad ducem mitterent, premi fele; quingenti equites,

& duo millia peditum, maximè Ætolorum, cum duobus tribunis militum propere milla, rem inclinatam restituerunt: versaque sortuna, Macedones laborantes, opem regis per nuncios implorabant. Sed ut qui nihil minus illo die 4 propter effulam caliginem quam prælium exspectas-1 f fet, magna parte hominum omnis generis pabulatum missa, aliquandiu

inops confilii trepidavit: deinde postquam nuncii instabant, & jam juga montium detexerat nebula, & in conspectu erant Macedones, in tumulum maxime editum inter alios compulfi, loco se magis, quam armis tutantes; committendam rerum fummam in diferimen utcunque ratus, ne

20 partis indefensæ jactura fieret ; Athenagoram ducem mercede militantium cum omnibus, prater Thracas, auxiliis, & equitatu Macedonum, ac Theffalorum mittit. eorum adventu, depulli ab jugo Romani, non antè restiterunt , quam in planiorem vallem perventum est . Ne effusa detruderentur fuga, plurimum in Ærolis equitibus præsidii suit. is longè

1 tum optimus eques in Gracia erat: s pedite inter finitimos vincebantur. VIII. 4 Latior res quam pro successu pugna nunciata, quum alii super alios recurrentes ex prœlio clamarent fugere pavidos Romanos, invitum & cunctabundum , & dicentem temere fieri , non locum fibi placere, non tempus, perpulit, ut educeret omnes copias in aciem.

30 Idem & Romanus, magis necessitate quam occasione pugna inductus INTERPRETATIO.

2 Nuncius felicioris successus quam re-jeum cunstantem impulie ad pralium comvera erat , ad Philippum perlains , Oc. mettendum .

NOTE.

finio Pelasgiotidis , Phehiotidis & Ma- erat suensum pliffis : correxit Quarengus gnefix provinciarum Theflalicarum, non Horrioni placuerat subfidi ; atrinque mufprocul Eretris . Nomen habuere à fimili- fis , & idem utriusque sensus . tudine Caninorum capitum .

4. Proprer off uf am caligumm. 1 Scribit

2. Et mille pedires . 1 Mille Polites fcri- Gronovius off uf am , reue: rationem redplife Livium auguratur Gronovius ex Po- dit 4. observ. offuja est objecta oculis.

lybio, qui sveier vocat.

5. Pedire vincebensen ... Vulgo
3. Subfidic enentium pulfer. 1 In Mfl. pedires : quod toleraci potelt, fignificas Cccc lit. Liv. Tom. III.

Urb. Cond. fecit. dextrum cornu, elephantis ante figna instructis, in subsidiis relian. 116. Cornel.Cothego & O.

cum iifdem Macedonibus pugnaturos, quos ad Epiri fauces, montibus fluminibulane leptos, victà naturali difficultate locorum, expulifent, acie-Miauc.Rufo, que expugnaffent : cum iis quos P. Sulpicii prius ductu , b i obsidentes Fordan aditum vicissent. Fama stetisse, non viribus, Macedonia regnum. Eam quoque famam tandem evanuisse. Jam perventum ad suos in ima valle frances erat, qui adventu exercitus imperatorisque, pugnam renovant, imperuoue facto rurlus avertunt hoftem. Philippus cum Cetratis, & cornu dextro pedicum, robore Macedonici exercitus, quam phalangem to vocabant, propero cursuad hostem vadit. Nicanori ex purpuraris uni, ut cum reliquis copiis confestim sequatur, imperat. Primò ut in jugum evafie. & jacentibus ibi paucis armis corporibulque holtium, prœlium eo loco fuise, pulsosque inde Romanos, & pugnari prope castra hostium vidir, ingenti gaudio est elatus : mox refugientibus suis & terrore verso, 1's paulisper, incertus an in castra reciperet copias, trepidavit: deinde ut adpropinquabat hostis, & præterquam quòd cædebantur aversi, nec niss defenderentur, servari poterant, ac neipsi quidem in tuto jam receptus erat; coactus e nondum adiceutá parte luorum periculum lummæ rerum facere, equites, levernque armaturam, qui in prœlio fuerant, dextro in 20 cornu locat . Cetratos & Macedonum phalangem , hastis positis , quarum longitudo impedimento erat, gladiis rem gerere jubet. fimul ne facile perrum peretur acies dimidium de fronte demptum introrfus porrectis ordinibus duplicat, ut longa potitis, quam lata acies efset. fimul & denfari ordines juffit, ut vir viro, arma armis jungerentur.

IX. Quincius his, qui in prœlio fuerant, inter figna & ordines accepris, tuba dat signum. Rarò aliàs tantus clamor dicitur in principio pugnæ exoreus. nam forte utraque acies fimul conclamavere, nec folum qui pugnabant, sed subsidia etiam, 1 quique tum maxime in proelium veniebant. Dextro cornu rex, foci plurimum auxilio, ex jugis altioribus pur 30

INTERPRETATIO.

b Quer Macedonas vicerant Romani, C Cam adhue pars Macedonum abefset cum illi angustias insedissent, quibus in à relique exercism, quem nondum eras con-Eordaam ingressus patebat.

NOT A.

enim superatos à vicinis Actolos, si pedi- super susur s hac enim pugna ad tes pugnarent: quand ils fe barreiene à Aoum commissa est lib. 32. cap. 11. &c pied . Melius tamen pedies , id est, pedita- 12. Sulpicii autem victoria ad Octolotu inferiores erant . phum & in aditu Borden Ilb. 31. cap.

1. Obsidentes Eordaa aditum.] Scriptum 36. & feqq. ideo verifimili conjectură fuerat, obsidentes in codem aditu: sed non Gron, emendavit obsidentes Eordaa adiin lifden faucibus victus fuerat Philip- tum. pus à Sulpicio, in quibus à T. Quintio. 1. Quique eum maxime in pralium, 1

PROELIUM AD CYNOSCEPHALAS.

gnans, vincebat; finistro a tum cum maxime adpropinguante phalangis Urb. Cond. parte, que novissimi agminis fuerat, fine ullo ordine trepidabatur. Me. an. 156. dia aciesque propior dextrum cornu erat, stabat speciaculo velut ad se Coss. Cornel Conihil pertinentis pugna intenta: 2 phalanx, qua venerat, agmen magis thego, & Q. s quam acies, aptiorque itineri quam pugnar, vixdum in jugum evaserat. Minuc. In hos incompositos Quintius 3 quanquam pedem references in dextro Ruso. cornu suos cernebat, elephantis priùs in hostem actis, impetum facit, ratus partem profligatam catera tracturam. Non dubia res fuir, extemplo terga vertêre Macedones, terrore primo bestiarum aversi. & cæteri qui-

to dem hos pulsos sequebantur: unus è tribunis militum extemplo capto confilio, 4 cum viginti fignorum militibus relicti ea parte fuorum, que haud dubie vincebat, brevi circuitu dextrum cornu hostium aversum invadit. Nullam aciem ab tergo adortus non turbaffet; carterum ad communem

omnium in rali re trepidationem accessir, quod phalanx Macedonum gra-15 vis arque immobilis, 5 nec circumagere se poterat, b nec hoc qui a fronte paulò ante pedem referentes, tune ultro territis inftabant, patiebantur. Ad hoc, loco etiam premebantur, quia jugum ex quo pugnaverant, dum per proclive pulsos insequentur, tradiderant hofti ad terga sua circumducto. Paulitper in medio czfi, deinde omiffis plerique armis capel-

20 funt fugam.

X. Philippus cum paucis peditum equitumque, primò tumulum altiorem inter exteros 1 cepit, ut specularetur, que in levà parte sporum fortuna effet : deinde , postquam sugam essusam animadvertit , & omnis circa juga fignis 2 acque armis fulgere, tum & iple acie excellit. Quin-2 cius quum cedentibus institutet, repente quia erigentes hastas Macedonas

INTERPRETATIO.

a In finifro cornu Maccdonum, cum b Neque circumagi phalangem finebant eo ipfo momente appropusquaret pofirema Romani, qui paulò quidem anteà pedem pari phalanget, ch' mondam ordinate a in referebant: nunc autem inflabant Maccdoaciem , fed incomposita effet , trapidatio nibus territis impressione Tribuni militum erat .

NOTE.

phalanx que leva erat. 3. Quanquam pedem referenter in dex- fe vertere , & circumagere non potetro corne [ues cernebat.] Imo fant in lavo rant .

lybii tellimonio, 4. Cum viginti fignorum militibus .] rion ejus loco repoluit, anda .

erunt Centuriz quadraginta.

Gall. O cenx qui ne faisoient que d'arriver 5. Nec circumagere se poterat. 1 Quia au combat. 2. Phalanz que venerat.] Non impro- stabat ordinibus, ut superiori capite dibabilis Gronovii eit conjectute ex Polyb. Cum ett : adeo ut spetium inter coherentes milites vix relinqueretur. Unde

cornu, quod dextro Micedonum cocqui 1, Copie, ut fpecularetur. 1 In Mf. post. oppolitum, ut notat Gron. firmatque Po- verbum espis, erat lacuna, que Rome impleta eit, inferta particula . ur : Hor-

Per figna videntur intelligi manipuli, fic 2. Atque armit fulgere, tum O ipfe . 1 Ex eo quod feriptum eset, rom, priores Cccc 2

T. LIVII LIB. XXXIII. CAP. XI.

Coff. C Cornel.Cethego, & Q. Minuc. Rufo.

Urb. Cond. confpexerat, quidnam pararent incertus, paulisper novirate rei constituit figna : deinde, ut accepit hunc morem effe Macedonum tradentium fefet parcere victis 3 in animum habebat. Cæterum ab ignaris militibus omiffam ab hofte pugnam & quid imperator vellet, imperus in cos factus, & primiscasis, careri in fugam diffipati funt. Rex effuso cursu Tempe pe- 1 ric. Ibi ad Gonnos diem unum substitit, ad excipiendos si qui prælio supereffent. Romani victores in caftra hoftium fpe prædæ irruune: verum ea magna jam ex parte, direpta ab Ætolis invenium. Cafa eo die octo hostium millia, quinque capta. Ex victoribus sepringenei fermè ceciderunt. 4 Si Valerio quis credat omnium rerum immodice numerum augenti, qua- 10 draginta millia hostium eo die sunt casa; capta, ubi modestius mendacium est, quinque millia septingenti, figna militaria ducenta unum & quadraginta. Claudius quoque duo & criginta millia hoftium cafa feribit, capra quaruor millia & trecentos. Nos non minimo potiffimum numero credidimus, fed Polybium fecuti fumus, non incertum auctorem, cum om- 1 g nium Romanarum rerum, tum præcipue in Græcia gestarum.

XI. Philippus collectis ex fuga, qui variis calibus puena diffipati veftigia ejus fecuti fuerant, miffifque Larifsam ad commentarios regios comburendos, ne in hostium venirent potestatem, in Macedoniam cessic. Quintius, captivis predique venundatis, partim militi concessis, Larifsam est 20 profectus; hand dum fatis gnarus quam regionem petifset rex, quidve pararet. L' Caduceator eò regius venit : [pecie ut inducia essent, donec tollerentur ad sepulturam, qui in acie cecidisent; revera a ad petendam veniam legatis mittendis. Utrumque ab Romano impetratum. adjesta & illa vox , bono animo efse regem ut juberet : qua maxime Ætolos Offendit , 15 b tumentes jam querentefque, mutatum victorià imperatorem. Ante pugnam omnia magna parvaque communicare cum fociis folitum, nunc omnium expertes confiliorum esse: suo ipsum arbitrio cumita agere: cum Philippo jam gratia privata locum quarere; ut dura atque afpera belli Ætoli

INTERPRETATIO.

2 Ad petendum commentum O liberams | b Irâ turgides O cum indignations ourfaculs arem ad eum veniendi . querentes .

NOTE.

feverant, same recht Gron. fecit Roma, in animum habebat, pro indunerat in aninis : ut ellet fignis O' armic fulgere Roma- mum .

mit; & ipfe acie exceffie . 4. Si Valeris .] Prior calculus casforum 3. In animum habebat .] Rome corre- captorumque Macedonum ex Polybio eft , dum eft, scriptumque ad margineun, in (quem fequitur post mostrum Plutar-anime. Sed potuit Livius Plautum imita. chus.) Valerius Antias omnia mirum in zi, apud quem in Amphitryone legitur: modum amplificat : paulò modeftior

aumero milis sa mentem fuir. Nec inustra-Claudius Quadrigarius.

tum Livio accusandi casium poli preposi1. Caduceavor Regius.] Romani Feciales
sidonem ius Joco abslatvi, subjicere: Qvocabant i fe milios pacis, induciarum;

ALTERCANTUR CUM QUINTIO ATOLI. 573

exbanjerini, pasis gratism, & fractium Romanus in fe vertar. Et haud Urb. Cond, dubié decelerar its aliquandum honoris. Sed eur negligerentur, ignora- na. 510- banc. « Donis regis imminere credebar invitétà de capitaliza animi Cond. Co- virum: fed & fuccadebar non immerito déroits ob infatiabilem aviditat- desp. & Q. 5 tem practe, & darreganciam sorum, victoria gloriam in fe rapientium "Nima. 3 que vanitate fuis omnium aures offendebat: & Philippo fublato, fra- Ruío- chis opibus Macedonici regui, Ætolos habendos Graziae dominos cerno- bat. Ob cas causas multa fedulo, ut viltores leviorefque apud onnes ef-

fent, & viderentur, faciebat. XII. Inducia quindecim dierum data hosti erant, & cum ipso rege confriturum conloquium; cujus prinfquam tempus veniret, in confilium advoca vit focios. Retulit quas leges pacis placeret dici. Amynander Athamanum rex paucis fententiam absolvir; ita componendam pacem este, ut Gracia ctiam abfentibus Romanis fatis potens tuenda finnil pacis libertatifque effet. Ærolorum alperior oracio tuit, qui pauca præfati 2 relle atque ordine imperatorem Romanum facere, quod quos belli focios habuifset, cum iis communicaret pacis confilia. falli autem eum totare, fl aut Romanis pacem , aut Gracia libertatem fatis firmam fe credat relicturum , mil Philippo aut occifo, aut regno pulfo: que utraque proclivia efse, fi fortund uti vellet. Adhac Quintius, negare Ecolos, aut moris Romanorum memores, aut fibi iofis convenientem fententiam dixifse; & illos prioribus omnibus conciliis conloanes fane, de conditionibus pacis fember, non ut ad internecionem bellaretur, difserufse, & Romanos, prater wetuftifimum morem vi-His parcendi, pracipuum clementia documentum dedise, pace Hannibali C Carthaginienfibus data. Omittere fe Carthaginienfes. Cum Philippo ipfo quoties ventum in colloquium, nec unquam ut cederet regno actum efse: am quia victus pralio foret, inexpiabile bellum factum ? Cum armato hofte inf. ft s animis concurridebere: adverfus victos, mitifimum quemque, 3 animum maximum habere . Libertati Gracia videri graves Macedonum

INTERPRETATIO.

c Exiftimabant Quintium, qui vir erat inbiare muneribus à Philippo Rege accianime adverfut lucri cupiditatem invuito, piendis.

NOTE.

belli internuncios: miffes verò si aliisi
goatibus Caducaterum nomine appella-, lo banc fermonom tribuit Polyb.
Bunt à caduco, quido cunni ningre :
Gracia xivour dicchantur, codem vocholo quo prezones:

2. Que vanitate fué. 1 Melius quod haberi: & pocieti va mulginame vel de habiect Gron. que quanitat fué amunem mine quovi accipi, vel etiam de anius avres of medeaux, aimiram Ætoli atque hoc nomen creeti sut intellige po-

tius Flaminings. I Henry L. Cum infeftis animis.

and the state of

an. 556. Cornel Co. Minuc. Rufo.

Uth. Cond. reges. fi regnum genfque tollatur, Thracas, Illyrios, 4 Gallos deinde, gentes feras & indomitas, in Macedoniam fe, & in Graciam effusuras. Ne proxima quaque amoliendo, majoribus gravioribusque aditum ad se thego, & O. facerent . Interfanti deinde Phanea pratori Atologum tellificantique . fi clapius eo tempore Philippus foret, mox gravius eum rebellaturum : Defiftite tumultuari, inquit, ubi consultandum eft. 5 Non iis conditionibus inligabitur pax, ut movere bellum possit.

XIII. Hoc dimitio concilio, postero die rex ad fauces, que serune in Tempe 1 (is datus erat locus colloquio) venit: terrio die datur ci Romanorum ac fociorum frequens concilium. Ibi Philippus per quam pru- 10 denter iis, fine quibus pax impetrari non poterat, fua potius voluntate omillis, quam ut altercando extorquerentur, qua priore colloquio aut imperara a Romanis, aur postulara ab sociis essent, omnia se concedere, de cateris senatui permissurum dixit. Quanquam vel inimicissimis omni-

bus praclufife vocem videbatur, Phaneastamen Atolus cunctis tacenti- 15 bus. Quid nobis (inquit) Philippe, reddifne tandem 2 Pharfalum & Larifam Cremaften, & Echinum, & Thebas Phthias ? Onum Philippus nihil morari diceret quominus reciperent; disceptatio inter imperatorem Romanum & Ætolos orta eft de Thebis: nam eas populi Romani jure belli factas effe , Quintius dicebat , quod integris rebus , exer- 10

NOTÆ.

4. Gallos deinde.] De quibus Gallis veffigia que venerant, antiquam patriam intelligendum dubitati potest. Sunt qui repetivere. Ex his manus quedam in con-de Gallis Afinticis, qui & Galasa acci-fluente Danubis & Sabi confedit, Scordipiendum hie Livium putent . Sed hi ; seo que se appellari veluis . Tettosage au-quamvis ante annos terme 80. Macedo tem cum in anciquam patriam Telosam veniz Reger ex ordine quatuor , Ptole niffent , Ge. , Non iis comditionibus illigabitur pax.] pattum , Solthenem bello viĉos interfe- feederade pacificationes vinculorum gegionem Ægro mari, quod nec Galatia ce facile poteit. Conjicitorat Rubenius attingebat. I imendi ergo finere Scordi- non male, non iis conditionibus illi dabi-fei, quam Gallicam ad Danubium gen-tur pax. tem circa Sirmium habitatie , Triballis 1. Is datus erat locus colloquie.] Plaanitimam , diuque ingentem terrarum cet Gronovio, dichus eras lorus, ut apud tractum inter Danubium & Macodo- Cafarem t. belli Gallici : dies colleguio niam obtinuiffe ex Strab. lib. 7. ex Livii dieses eft . Nolim tamen vulearem lectio-Epit. 62. aliifone auctoribus conffat. Lo ucm damnare .

ciam extorres fugerant . Inde per eadem!

cilient , Greciam populati effent , tem- nus funt , quibus homines invicem quaplumque Delphicum ipoliailent ; nunc a ligantur . Mallet hic itaque Gronotamen longius diffiti erant à Gracia, vius, non ils conditionibus illigabitur paquam ut valde timenda eflet eorum ir-cis, Philippus feilicet, ut movere bellum ruptio, Intercedente inter utramque re posse: illigatus certe ne se quidem move-

rum originem Justinus sic describit lib. | 2. Phar/alam.] Nota Carfaris & Pom-32. cap. 2. Galli bello adverfur Delphor in- peii prelio ett Pharfalus Thetleliz urbs feliciter gefte, in que maiorem von me in l'hithiode ad Empeum anneem; qui in minis quam hefitum fenferant; a mufie Peneum fluit. Decurtato vocabulo dici-Brenne dute, parcia Affano, parcia Tibra- tut houte Farfa.

citu ab se admoto 3 vocati in amicitiam, quum potestas libera desciscen- Urb. Conddi ab rege effet, regiam focietarem Romana prapolitifent . Phaneas, an 556. & pro societate belli, que ante bellum habuissent, restitui Ætolis aquum Coll. C. Cornel.Cecensebat, & ita in fædere primo cautum effe, ut belli præda, rerumque thego, & Q. s que ferri agique possent, Romanos; ager, urbesque capte 4 Ætolos Minuc. lequerentur. Vos, inquit, ipli, Quintius, focieratis ifins leges rupiflis, Rufo. quo tempore relictis nobis cum Philippo pacem feciftis : qua si maneret, captarumtamen urbium illa lex foret. Theffalia civitates sua voluntate in

ditionem nostram venerunt. Have cum omnium sociorum adfensu dicta, 10 Atolis 5 non in prafentia modo gravia audieu, sed mox belli ctiam causfie, magnarumque ex eo cladium iis fuerune. Cum Philippo ita convenit, ut Demetrium filium, & quoidam ex amicorum numero obfides & ducenta talenta daret: de carteris Romam mitteret legatos. ad eam rem quatuor mensium induciæ essent. Si par non impetrata ab senatu soret, 15 obsides pecuniamque reddi Philippo d receptum est. Caussa Romano imperatori non alia major fuitfe dicieur pacis maturande, quam quòd Antio-

chum bellum eransitumque in Europam moliri constabat.

, XIV. Eodem tempore, atque, ut quidam tradidere, codem die ad Corinthum Achari ducem regium Androsthenem justo prælio suderune. 20 Eam urbem pro arce habiturus Philippus adversus Gracia civitates, a Se principes inde evocatos per speciem conloquendi, quantum equitum dare Corinthii ad bellum possent , retinuerat pro obsidibus, & prater quingentos Macedonas, mixtolque exomui genere auxiliorum octingentos, y quod jam ante ibi foerar, mille Macedonum ed miferat, & mil-2 c le ac ducentos Illyrios, Thracefque, & Cretenfes, a qui in utraque parte militabant , octingentos . His addiri Bœori , Theffalique , & Acarnanes mille, scutatiomnes, & ex inforum Corinchiorum juventute impleta ut essent sex millia armatorum , b fiduciam Androstheni sece-

INTERPRETATIO.

d Promissum oft, seu convenis. tum, ques misse a Et sanquam obsides retinuerat prima-bellum gerendum. tum , ques mittere possent Corinchii ad ries civitatis vires , ques ad fe vocaverat | b Androftheni animos addiderant ut pratexeu agendi cum illis de numero equi-pralium commisseres.

NOTE.

3. Vocasi in amicisiam .] Cives Theba- flatum, five res que tune prefentes erant rum Phthioticarum. 4. Ætoles fequerentur. I Id eft, pertine-

vius (cribi , non in prafentia modo : fed paulo ante , quantum equitum .

1. Qued jam ante ibi fuerant.] Videtur rent ad Ætolos. Gall. demeuraffent aux deelle vox prasidium: nift velit quis 76 oliens . quad quasi adverbialiter sumi , pro quan-5. Non prasentia modo. 1 Jubet Grono- tum, seu certe pro, qui numerus, ficuti

non id voluit Livius, nec elt quod argua 2. Que in utraque parce militabant. 1 tur , opponit enim rerum præfentium Hoe notat , ne quis miretur hos Cre.Ucb.Cond. runt acie decernendi . 3 Niceratus prator Achaorum Sicyone erat cum Coff. C Cornel.Co-Minuc. Rufo.

duobus millibus peditum, centum equitibus, sed imparem se & numero & genere militum cernens, mænibus non excedebat. Regiz copiz pedisheeo, &Q. tum equitumque vagz, 4 Pellenensem, 5 & Phliasium, 6 & Cleonzum agrum, depopulabantur. Postremò exprobrantes metum hosti, in fines Sicvoniorum transcendebant: navibus etiam eircumvecti, omnem oram Achaja vaftabant. Quum id effusius hostes, &, ut fit ab nimia fiducia, negligentius etiam facerent, Niceratus spem nactus nec opinantes cos apprediendi circa finitimas civitates nuncium occultum mittit, quo die, & quor ex quaque civitate armati , 7 ad Apelaurum (Stymphaliz 10 terræ is locus est) convenirent . Omníbus ad diem edictam pararis , profectus inde extemplo, per Phliasiorum fines, nocte Cleonas, insciis omnibus quid pararet, pervenit. Erant autem cum eo quinque millia peditum, 8 ß ex quibus armatura levis, & trecenti equites cum iis copiis dimiffi, qui specularentur, quam in partem hoftes effunderent fele, 15

oppericbaneur. XV. Androsthenes, omnium ignarus, Corintho profectus, 1 ad Nemeam (amnis est Corinchium & Sicyonium interfluens agrum)

NOTE.

tenses in exercita Philippi, cum etiam nomen avibus, quas in fabulis Hercules Cretenfes viderit suprà cap. 3. in exercitu sagittis confecisse narratur . Hinc pro-Quintii. 3. Niceratus .] Gron. Niceftratum pu- giuncula . tat feribendum, quo nomine lib. 33. cap.

39. & 40. appellatur .

60, ftadiis à Corinthiaco finu .

lii . auctore Nigro .

gnominis. Nune Vulf appellari vult Pi- perientem qui nunciarent adventum honetus . Niger vero Longanice . Nota elt itium . Stymphalis, feu Stymphalia palus: unde . s. Ad Nepram.] Nomen eft fluvii in

cul Stymphalis Macedoniæ occiduæ re-

8. Ex quibus armatura levit .] Refingit hunc locum Gron. deleta voce conis: 4. Pellenenfem. | Fuit hac Pellene , five & fic fcribit : ex quibus armaturam le-Pellina oppidum Achajz propriz Pelo-vem, O trecentor aquites cum its demis-ponaci provincize in confinio Sicyonio-fes, qui specularentur quam is partem tum, hodie incolis Diacoptem, ut ajunt, siles equadrems sele, oppersobatur Sed nec levis hae certis mutatio eft, & mi-5. Et Phliasium.] Phlius Peloponnesi rum siex tam exiguis copiis tota levis aroppidum erat in Sicyonia montana, di-matura cum trecentis equitibus ad specu-versum ab Argolico ejudem nominis landum missa. Fateor tamen emendatioverumt no Argouso e guasam nominii il landum mills. Fatore tamen emendation holis Fri și u velt Sophiansi șe vel Foie ne a siigard pour și t doneue erusuri fenă-ne Pineus; nifi portiu omanio peritic. 6. Et Clarasam gram. Oppilmen morte politic resum antre nome e guasapa grildi și nonhinio Coritalizat tiit Clar-ne, pualo figar Nemean, holet Sarasam (Parisam extra quidas armatura teru; p. pualo figar Nemean, holet Sarasam (Parisam extra quidas armatura teru; p. pualo figar Nemean, holet Sarasam (Parisam extra quidas armatura teru; p. pualo figar Nemean, holet Sarasam (Parisam extra quidas armatura teru; i, auctore Nigro . 7. Ad Apelaurum Stymphalia I Locum offmderens fefe, opperiebatur: fic ne en fuiffe hand magni nominis Apelaurum ex quibus armatura levis indicabant leviter eo apparet quod ejus mentio apud Geo- armatos in numero illo quinque millium graphos non invenitur ; fed Stympha- comprehendi ; & dimiflo haud ita magno lus, fei Symphalum urbs erat Arcadie numero speculatorum, sterisse Nicostra-in Argolidis confinio ad sontes annis co- tum sive Niceratum apud Cleonas, op-

castra

ANDROSTHENES MACEDO VICTUS AB ACHÆIS. 577

castra locat. Ibi parte dimidià exercitis dimissà, dimidiam erifariam divi- Urb. Cond. fit, & omnes equites discurrere ad depopulandos simul Pellenensium Sicyo. an. 576. niumque agros, & Phliasium, jubet. Hactria diversa agmina discessere. Cost. C. Cornel Cequod ubi Cleonas ad Nicetatum perlatum est, extemplo validam merce-theso. & O. nariorum manum pramissam ad occupandum saltum, per quem transitus Minuc. in Corinthium eftagrum, ante signa equitibus ut prægrederentur locatis, Ruso. ipfe confestim agmine duplici sequitur . Parte una mercenarii milites. ibant cum levi armatura, altera clypeati, dein aliarum gentium exercitus robur erat. Jam . hand procul castris aberant pedites equitesque, &: 10 Thracum quidam in vagos palatosque per agros hostes impetum secerunt, quum repens terror castris insertur . 3 Trepidare dux , ur qui hostes. nulquam, nili rard, in collibus ante Sicyonem, non audentes agmen. demittere in campos, vidiffet i ad Cleonas quidem accessuros nunquam credidiffet. revocari tubă jubet vagos à castris dilapsos. Ipse raptim capere arma justis militibus, infrequenti agmine 4 porta egressus, 5 per flumen instruit aciem. Catera copia vix colligi atque instrui cum potuisfent, primum hostium impetum non tulerunt. Macedones, & maxime omnium frequentes ad figna fuerant, & diù ancipitem victoriæ spem secerunt: postremò suga exterorum nudati, quum dux jam acies hostium ex ; diverso, levis armatura ab latere, elypeati cetratique à fronte urgerent; & ipli re inclinara primo retulere pedem : deinde impulfi terga vertunt, & plerique abjectis armis, nulla spe castrorum tuendorum relictà. Corinthum petierunt. Niceratus mercenariis militibus ad hos perfequen-

ita fe in fugam paffim sparferant, ut ab ipsis agrestibus errantes circumvenirentur: Ceciderunt eo die mille & quingenti, capti trecenti. 6 Achaja INTERPRETATIO.

dos, equitibus Thracumque auxiliis in populatores agri Sicyonii missis, magnam ubique cædem edidie; majorem prope quam in prælio ipfo. Exiis quoque qui Pellenem Phliuntaque depopulati erant, incompositi parrim omniumque ignari, ad caftra revertentes, in hoftium flationes tanquam in fuas inlati funt: partim a ex discursu id quod erat, suspicati,

a Cum currentes buc illuc fues viderent, in suspicionem venerunt rei tella:

finum Corinthiacum defigentis , qui feilicet caftris appropinquabant Achrenunc Langia, & urbis etiam Argolica, rum copia. ubi Ludi Nemai , à septem Argivis duci- 3. Trepidere dux. 3 Macedo Androsthebus adverfus Thebanos proficifcentibus nes intlituti, in honorem Archemori, & in 4. Porth ogreffer. I Caftrorum faorum cujus fylva interfectus leo inter Hercu- 5. Per flumen .] Rectius opinor Inper lis labores numeratur . Vide lib. 17. famen, ut valt Gron. 6. Achaja omnis.] Peloponneli regio.

2. Hand procul caffrir.] Androsthenis Tit. Liv. Tom. III.

omnis magno liberata metu.

Dddd

Urb. Cond. an. 556. Coff. C Cornel, Ce. thego, & Q. Minuc, Rufo.

XVI. Prinfruam dimiegretur ad Cynofcephalas, L. Onintius 1 Corcyram excitis Acarnanum principibus, que fola Gracia gentium in focierare Macedonum manferat, inicium quodam ibi morus fecit. Dux autem maxime caussa eos renuerant in amicitia regis; una fides insita genti, altera metus odiumque Ætolorum . Concilium Leucadem indictum est! Eò neque cuncti convenere Acarmanum populi, nec ipsis qui convenerant, idemiplacuit . fed & 2 principes & magistratus pervicerunt, ut privatum decretum Romanæ focietatis fleret. Id omnes qui abfuerant, ægrè passi, & in hoc fremitu gentis à Philippo missi duo principes Acartanum, Androcles & Echedemus, non ad collendum modo decretum Romanie fo- 10 cictatés valuerunt, fed ctiam ut Archelaiis & Bianor, principes gentis ambo, quod auctores ejus fententiæ fuiffent, proditionis in coneilio damnarentur, & Zeuxidæ prætori, quod de ca re retulisset, imperium abrogaretur. Rem temerariam, fed eventu profperam damnati fecerunt. Suadentibus namque amicis, cederent tempori, & Corcyram ad Romanos 15 abirent, ftatuerunt, offerre fe multitudini, Scaut eo ipfo lenire iras, aut pari quod casus tulisses. Quom se frequenti concilio intulissent, primò marmur ac fremicus admirantium, filentium mox à verecundia fimul priftina dignitacis ae miscricordia prasentis forcuna oreum est . potestate quoque dicendi factà, principio supplieirer, procedente autem oratione, 29 ubi ad crimina diluenda ventum est, cum tanta fiducia, quantam innocentia dibar, differuerunt: postremò ultrò aliquid etiam queri, & castigare iniquitatem finul in fe crudelitatemque aufi, ita adfecerunt animos, ue omnia, qua in cos decreta crane, frequentes collerene, neque cò minus redeundum in focietatem Philippi, abnuendamque Romanorum ami- 2 e citiam, cenferent. XVII. 1 Leucade hae funt decreta: id capit Acarnania erat, coque in

concilium oranes populi conveniebant. Itaque quim hac repentina mutatio Coreyram ad legatum Flamininum perlata effer , extemplo cum classe profectus Leucadem , z ad Herzeith quod vocant , naves adpli- 30 cuit . Inde cum omni genere tormentorum machinarumque , quibus expugnantur urbes . ad muros accessit ; ad primum terrorem ratus inclinari animos posse. Postquam pacati nihil ostendebatur i tum vineas

NOTE.

1. Corcyram excitis.] Infula Epiro pro- 1. Leucade .] Fuit Leucas Corinthioxima elt Corcyra ad oram Thesprotiz , è rum colonia : ibi petra fuir , sive promonregione Bathroti, à Cherfocrate ex gene- torium ex quo amantes in mare se pracire Bacchiadarum Corinthiorum occupa- pites agebant: quo fpeslat illud Stat. G., elettis Colchis, qui eò ab Jafone de Est de ninból paltem Leucate minatur Medeà advecti fuille dicebantur: Hodie Majenla chionis Sapho perisura fagistis. corfu', Venetti paret.

2. Fricipie o Megifratus. I Ex Pric capta eft i nunc Santa Manuette II.

2. Fricipie o Megifratus. I Ex Pric capta eft i nunc Santa Manuette III.

2. This per o Megifratus. I Ex Pric capta eft i nunc Santa Manue dicitur, martis aliqui, Archelais nempe & Bis-Pirataum Tarcicorum feder.

2. Ad Hirman. Apparet portum fuific

Leucadi vicinum.

turrefque erigere, & azierem admovere munis cespie. Aciamania univer- Urb. Cond. fs. 3 inter Ætoliam aque Egirium pofita , folem occidentem & man en en en en el estada de la estada de la

Leucas podica et, colli applicara verfo in orientem , & Acarmaniam , Imarubris plana funt, jacentia ad marc; quo Leucadia ab Acarmania dividitur. Inde terrà marique expugnabilis elt. nam & vada funt flagmo to finilitora, quam mari « & campus terrenus oranis, operique facilitare l'itaque multis famal locis aut daburut; aut artere deculif verbant runti. Sed quàm urbs ipsa opportuna oppopannelbus erat, cam inexpognabiles hoftum animi, due ac note inenti rofetere è quaffata muri, obternete

que patefada ruinis caran; precila impigré inire, & armis magis muros quâm lejfolo-somolibus turai - diutislique [be Romanorum obfidiorem eam extraxifiem, ni ezules quidam Italici generis Leucade habitantes; ab arce milites accepifiem e cost amene xe fuperiore loco magno cum rumultu decurrentes, acie in foro infutuda fufto precilo aliquandiu Leucadii futineurum: Interim & Ealis capra. malalis locis manila, & per flangem lapia dum acruinis trafacefunium intenna. jamque jole loggatus megno agmine circumvenerae pugnantes - pars in medio cxii, pars armis abjectis dediderunte fe videni. Ex post dites pancos autitos precilo, quod ad Cynofec-

phalas pugnacon erac, omnes populi Acarnanie in dedicionem legati venerune.

XVIII. Jisdem diebus, omnia fimul inclinance fortunà, Rho-lii quoque ad vindicandam à Philippo continentem regionem (1 Percam vocant) poffeffam à majoribus fuis ; Paulifrarum practorem cum octinguesis Achari

peditibus, a mille & nongentis ferè armatis en vario genere auxiliorum. INTERPRETATIO.

a Cultura idoneus, non afper & sylvestris. b Partem murerum que quaffacu erat :

NOTE.

3. Inter Ætaliam anque Epirum. I A ple-diis Cariz pars , à Graco vije , quod est ritque Gographia Acaraania Epiro ad-altra : Eli taque П'su: quali rraufitis-fectivitt, vu Ætabaia Italiadi vos chaje. , rait, yadot efest trans fection fea mare 4. Lone adia name tafala. I Nomen Inquo à Caria Rhoder dipiditur.

fain Lumedia, utbis Lucas, l'ett ofin ... Mille O mogeniti find memiti. Ji purconsineaties poi à Gorientini per. Nume & Acta pettres termet, ut il autofio filthmo ia failam redecta, & ven- silmenes e occapire sò ille finerira diffu; toma firibus martique eluvicies peo, agundi ? Forte ficientim mille memitiament soddins, fiene cevulla, & vedolo quanti diffori semusa: In caim malum, auri, ficumenti Rapon nanc quang eti, quant leviere amen is promutiq quippe viris. His deinit facuas de qua intilo hajust hieri.

1. Peraam vocant .] Peraa dicta Rho-

Dddd 2

180 T. LIVII LIB. XXXIII. CAP. XVIII.

Urb. Cond. collectis, miscrunt, 3 Galli, 4 & Nisueta, & 5 Pisueta, 6 Tamia-Coff. C Cornel.Cethego, & Q. Minuc. Rufo.

ni , & 7 Arei , ex Africa , & 8 Laodiceni ex Affa erant . cum his copiis Paufistratus 9 Tendeba in Stratonicensi agro, locum peropportunum, ignaris regiis, 10 qui tenuerant, occupavit. In tempore & adid ipfum 11 excitum auxilium mille Achæi pedites cum centum equitibus s supervenerunt . Theoxenus iis præerat . Dinocrates, regius præfectus, recuperandi castelli caussa primò castra ad ipsa Tendeba movir ; inde ad alterum castellum, irem Stratonicensis agri, 12 Astragon vocane. omnibusque ex præsidiis, que multifariam disjecta erant, devocatis, & 13 ab ipsa Stratonicea Thessalorum auxiliaribus, 14 Alabanda, 10 ubi hostes erant , ducere pergit . Nec Rhodii pugnam derrectaverunt. atque castris , in propinguum collatis , extemplo in aciem descensum est. Dinocrates quingencos Macedonas dextro cornu , lavo 15 Agrinnas locat : in medium accipit contractos ex castellorum (Cares maxime erant) præsidiis : equires cornibus circumdat . a 16 y Cretensium 15 auxiliares Thracumque Rhodia cohors dextro corny, finistro mercena-

INTERPRETATIO.

a Ex parte Rhodiorum auxiliares exteropoliti, habuere in finifiro mercenarios , Creta, O cobers Thracum, in corns der- nempe Achzos, &cc.

NOTE.

3. Galli. J Ex Galatis Affatica , de qui-ifacile divina veris : fatis verifimilis appabus anteà. ret Rubenii conjectura, reponentis, qui 4. Et Nifueta .] Oppidum Africa pro- Thera erant ; nam Thera urus fuit Peran. priz maritimum fuit Ni/na, non procul oppolita Rhodo Infulz apud Ptol. & Steph.

11. Excitum auxilium .] A Rhodiis ..

12. Aftragon.] Cariz quoque ignobile

Clupea . Nunctelle Fazello Nubia .

9. Pifusta.] Pifya five Pithur, urbs Caria apud Steph.

6. Tamiani. 1 Tamian urbem in Bri-oppidum.
sannis inveno apud Ptol. Tamaan rejonem in Arabia; fed hee nihil af rem, colonia in Caria fuit hee Stratenices. An de populis urbis Tamiatis in Ægypto 14. Alabanda.] Ejustem Cariz fuit op-

intelligendan hic Livius, h.erco.

7. Aris 1. Aris finere regal Peffici po
Dull, de quibus accipi potent hic Ducus ilidens Manda. Fuir olim oppleatulitation
Dultiagentaini igrure good fequitings regal reference accipient in the proposition of the proposition o

Africa proprie dicta, divers ab Areis.

15. Agriana Iosat.] Agriani vel Agriev.

8. Laodicani ex Afia.] Plurer sucre had fes, populi erant Thuciz, Odryfarum, jus nominis in Afia urbes, fed hie Laodi-ni fallor, pass, inter Hzmum montem reni , opinor , Lydiz urbis , ad Lycum & Hebrum flumen ad amnem Agrisfice, que adhuc Laudichia: est caim in nem .

16. Cretenfium auxiliares, Thracumque Alia propriè dicta. 9. Tendiba . J Caftellum five oppidum Rhodia cohors.] Mizatur Gron. unde Cre-Carix, apud Stephanum. Antea legeba- tenfium & Thracum auxiliares Rhodiis; tur, Paufiftratus tendebat, nullo fenfu : fed de Cretenfious utcumque fert, & verò in utrifque partibus militaffe jam noegregiè restituit Freinshemius.

10. Qui tennerant.] Quid hoc fit, non tayit Livius. Aliquos etiam Thracum po-

PERÆAM RECUPERANT RHODII.

rios milites, fectam peditum manum, habuere : medios mixta ex plu- Urb Cond. ribus gentibus auxilia : equites levilque armaturæ quod erat , cornibus an. 156. circumiectum. Eo die fteterunt tantum acies utræque fuper ripam, qui Cornel.Cetenui aqua interfluebat, torrentis: paucisque telis emissis, in castra rece- thego, & Q. 5 perunt sese. Postero die codem ordine instructi, majus aliquanto pro- Minue. lium quam pro numero edidêre pugnantium . nec enim plus terna mil. Rufo . lia pedicum fuere, & centeni ferme equites : exterim non numero tantum, nec armorum genere, sed animis quoque paribus, & aqua spe pugnaverunt. 17 Achai primi, torrente superato, in Agrianas imposo tum fecere ; deinde tota propè cursu transgroffa amnem acies est . Diu anceps pugna flecir. 18 numero Achæi mille & ipfrquadringentos loco expulêre. Inclinar dein dextrum omne cornu. Macedones usque dum ordine 19 & velut stipata phalanx consistebat, moveri nequiverunt, postquam lavo latere midato circumjacere hastas in venientem ex transverso 1 f hoftem conati fune: turbati extemplo, tumultum primo inter fe fecerunt : terga deinde vertune : postremò abjectis armis , in pracipitem sugam effuli, Bargylias petentes fugerunt. Eedem & Dinocrates perfugit. Rhodii quantum diei superfuit, secuti, receperunt sese ad castra. Satis constat, si confestim victores Stratoniceam petissent, recipieam urbem fine 20 certamine possifie. Prætermifia ejus rei occasio est, dum in castellis vicisque Perax recipiendis tempus teritur. Interim animi corum qui Saratomiceam prafidio obcinebant, confirmati funt, mox & Dinocrates cum iis, que prœlio supererant; copiis incravic muros. Nequicquam inde

oblessa oppugnataque urbs est, recipi niti aliquanto post per Antiochum 25 non potuic. Hae in Theffalia, hae in Achaja, hae in Afia per eoklem ferme dies gefta. XIX. Philippus quum audiffet 1 Dardanos transgressos sines ab

NOTE.

pulos codem more ufos elle nihil vetat : numero Achai mille & iplos daingentes to: neque enim omnes Macedonibus pare-coexputers, id est, Agrianes, qui & ipfi, bant: nec difficilius fuit milites ex Thra-pari cum Achaeis numero, mille & octincia quam ex Africa Nifuetas, & Achros genti erant. Primum enim octingentos è Grzeia, in Afiam ad Rhodios mari per Achros habuit Paulifitatus, quibus milvenice. lealios Theoxenus paulo post adjunxifie

17. Achai primi .] Mercenarii Achai feribitur . patilò antè locartur in finitiro corna Rho-diomm, quest fine dubto corna dextro utirar particulà voiss, que rem exte-Maredonsum oppositum fait , apud ques must; Macedones enim hit entre autreumum appount must, apau quos junat; Maccoones enim hic tantim Levum corna tennsifie dicimum; Agriansi - quingent i numerabantu; phialans fex-Mendum fanè in: aut ibi irrepüle appo- decim milliam esta s fech in quingenti ret; înterint igitur Achzi in dextro Rho-phalangis mose fitpati de contesti fla-diorum corna, ut oppositos pellesent lunt. 1. Dardanes tranfgreffes fines ab con-

18. Numero Achai mille O ipfi quadrin- tempen concessi velut regni . 1 Ideo volut gentes. 1 Reciè, opinot, Gron. Kribit : concessum regnum ait, quod Philippus

Urb. Cond. contemptu concessi tum regni, superiora Macedoniz evastare; quamvis toto propè orbe terrarum, undique se suosque profligante fortuna, urgebatur, tamen morte triftius ratus Macedonia etiam possessione pelli . there & Q. delecturaptim per urbes Macedonum habito, cum fex millibus peditum Minuc Rufo, & quingentis equitibus 2 circa Scobos Pelagonia improvifo hoftes onpreffit . Magna multitudo hominum in prælio , major prædandi cupidine palata per agros casa est , quibus singa expedicior suic , ne centato

quidem casu pugna in fines suos redierant. Eà una a expedirione non pro reliquo flatu fortunz facta : refectis fuorum animis , 3 Theffalonicam sese recepit . 4 Non tam in tempore Punicum bellum terminatum ro erat, ne fimul & cum Philippo foret bellandum, quam opportune jam 5 Antiocho in Syria moliente bellum , Philippus est superatus , nam præterquam quod facilisis cum forgelis, quam fi in unum ambo fimul contuliffent vires, bellatum eft. Hifpania quoque fub idem tempus magno cumultu ad bellum confurrexit, Anciochus quum priore æftate omni- e c bus que s in Coole Syria fune, civitatibus Ptolemai in fuam potestatem

INTERPRETATIO.

\$ Cum feliciter bac Philippo expeditio in reliquis rebut , qua male ubique ipfi [necessififet, non juxta fatum forsuna ipfins fuccedibant .

NOTE.

proximam Dardanis regni fui partem , temporium adhuc celebre apud Turcas :
iplis quali in-puedam reliquisser, detractis Vendita Venetis suerat ab Andronico Pascilicet ed parte præsidiis, ut copias ha- læologo, sed capta est à Mahumese fo-

fita , quam Pæoniæ Livius attribuit : à necet Philippus. verfa à Pannon la circa Istrum, quanquam fextus in ordine regum numeratur.

Grzei Proniz nomine ad illam fignifi- 6. De Cale Syria .] Syria Cale , five rukico appellatur .

beret quas opponeret Romanis ; quà de causi contemnebatur. De Datdanis por-rò dictum lib. 16. cap. 25. & lib. 27. non minis opportuné atque in tempore a Romanis impositum fuille bello Mace-

2. Circa Stobes Paonia.] Paonia Ma-donico finem, superato Philippo, quum cedoniæ provincia fuit , ad utrainque jam Antiochus bellum moliebatur , quam Axii ripam , atque ad Erigonam uíque opportune finitum fuerat bellum Punicium protenti. Stobi urbs ad eundem fluvium fecundum, cum iifdem Romanis immi-

Ptolem ro affignatur Pelagonia: fed Pe- 1. Ansischo in Syria molionee.] Hic Anlagones Plinio inter Paonia gentes nu- tioches cognomento Magnus Seleuci Calmerantur: ethque hæc Pæonis longe di- linici filius Syriærex, à Seleuco Nicatore

candum fapeabutuntur. Urbs nunc See- Cave, pars eit Syrie late fumpte, inter Syriam propriè dictam , Pheeni-3. Thoff alonicam fofe recepis .] Quam ciam , & Palæitinam : ejus caput Da-

arbem prins Thermas vocahant, cam à fe mafeus . Fuere & in ea Cafarea Philipinstauratum Cassander de namine uxoris pi , Heliopolis , &c. Dicitur hodie fux (qux Alexandri magni foror) Boca & Bocalbalbec , fi Postello fides , ab vocavit Theffilonicam , ad attimum unto Balbec , quan funt qui Heliopolim Thermaxum faum in Amphaxitide Ma-vetenum elle putent. Hac provincia Ptoeedoniz regione . Urbe hodie SalaniKi: lemzo V. in dotem ab Antiocho data

PTO LEMÆO CILICIAM ERIPIT ANTIOCHUS.

redactis, in hiberna 7 Antiochiam conceffiffet; nihilo quietiores posteà Urb. Cond. res habuit. omnibus enim regni viribus connixus, quum ingentes copias an. 556. terrestres maritimasque comparasset, principio veris pramissis terra cum Cornel. Coexercitu filiis duobus Ardue ac Mitridate, juffique 8 Sardibus fe oppe-thero, & Q. s riri, iple cum classe centum-rectarum navium, ad hoc levioribus navigiis Minuc. 9 cercurisque ae lembis ducentis, proficiscitur: simul per omnem oram Ruso-Cilicizque & Caria tentaturus urbes, 10 qua in ditione Ptolemai effent; fimul Philippum (necdum enim debellatum erat) exercitu navibulque

adjuturus. XX. Multa egregia Rhodii pro fide erga populum Romanum, proque universo nomine Gracomm, terra marioue ausi sunt: nihil magnificentius quam quod ea tempestate non territi tanca mole imminentis belli, legatos ad regem 1 milerunt Nephelida; (promontorium Cilicia eft, 2 inclytum foedere antiquo Athenienfium). si co non contineret copias suas, se obviam. Is ituros: non ab odio ullo, fed no conjungi cum Philippo paterentur, & impedimento esse Romanis liberameibus Graciam . 3 Coracessum eo tempore Antiochus operibus oppugnabat . 4 Zephyrio, 5 & Solis

NOTE.

fuerat, cum filiam Cleopatram nuptum Seleuci & Antiochi Hieracis fratrum, ei daret . remanferant penes Ægyptios. Vide Ju-7. Antiochiam conceffifet.] Plares An- ftin. lib. 27. Appianum in Syriacis, ac

tiechia memorantur: hec omnium ma-Jofephum. Rima; & ideo cognomento magnas; Sy-rir ac totius Orientis primaris fair; siquito Cilicia Traches five Afpera; ad Seleuco rege ad Orontem fluvium con-dita in patris Antiochi memoriam; vel tiochiam ad Tragum, & Seleuciam ad potius à Seleuco inflaurata : Antigonus Calycadnum. enim, unus & ipse ex Alexandri ducibus, 2. Intlytum feutere antiquo Athenien-priùs extruxerat, ac de suo nomine Anti-fium. I Innuit seedus quod Cimon Athe-

ceat, Antachia Turcis dicta. Lydix Metropolis, non procul Tinolo gare Perfis armatis liceret, qua de re Plut. monte fupra Pactolam fluvium . Hodie & Cornel. Nepos in Cimone .

10. Quá in ditione Prolemni offens. 15 offilis ferè Colycadni: Inode Tarju sppci.

Hæ rögioner a Peolomico Everagele foro. Ist saftor off Niger.

is Berenictes necem in Selencum Callini:
omn utcifennte lubacha, post difectediam
fore Gelli p. five Solov inter Latinum &

goniam appellaverat . Terræ motu fere nientis, mari ac terra eadem die victor, ab concidit, itaut hodie in ruinis ferme ja- Artaxerxe I. Perfarum Rege, cui Longimano cognomen, sub initium Olympia-8. Sardibus fe opperiri.] Præmiffi Sar-dis 84. exprefferat: quo cautum erat ne des ab Antiocho filii funt cum terreftri ultra Chelidonias infulas ad Sacrum Lybus copiis . Sardes autem , five Sardis ciz promontorium verfus occasam , navi-

Sardia Turcis : diverta longe à Sardica 3. Corarefium es tempere.] Initium Af-Mothe fuperiorisurbe, que nunc Sophia, pere five occidentalis Cilicie in Pam-Gracis, Turcifque, Bulgaris autem Fria- phyliz confinio fuit Coraceform, oppidum ad mare in petra preruptà fitum .

9: Cercurifque . 1 Genus est navigii 4- Zephyrie. 1 Urbs & promontorium pengrandis Cercurus, à Ceparits inven-Ciliciz erat Zephyrium juzta Solos. Fult & aliad Zephyrium promontorium fub

T. LIVII LIB XXXIIL CAP XXI.

Urb. Cond. 6 & Aphrodifiade , 7 & Coryco , & 8 Superato Anemurio (promontorium id quoque Ciliciæ est) 9 Selinunte recepto, omnibus his aliifque ejus oræ castellis, aut metu aut voluntate sine certamine in dedi-Cornel.Cethere & O. tionem acceptis , Coracesium prater spem a clausis portis tenebat eum .

Minur Rufo. Ibi legari Rhodiorum audiri . & quanquam ca legario erat , qua accendere regium animum posser, temperavit iræ : & , legatos se Rhodum miffurum , respondie : Islane mandaturum , ut renovarent b petusta iura cum ea civitate , sua majorumque suorum : & vetarent cos adventum pertimefecre regis. Nihil his aut fociis corum noxa futurum fraudive. nam Romanorum amieitiam fe non violaturum. Agumento & 10 fuam recentem ad cos legationem efse, & fenatus honorifica in fe decreta, responsague. Tum force legati redierunt ab Roma, comiter auditi. dimiffique, ut tempus poftulabat, incerto adhuc adversus Philippum eventu belli . Quum hæc legati regis in concione Rhodiorum agerent, nuncius venit, debellatum ad Cynofcephalas effe. Hoc nun- t c cio accepto, Rhodiis, adempro metu à Philippo omni, erat confilium obviam cundi classe Antiocho. Illam alteram curam non omiserunt, tuendæ libertatis civitatum sociarum Ptolemæi, quibus bellum ab Antiocho imminebat . nam alias auxiliis juverunt, alias providendo ac

e pramonendo conatus hostis : caussague libercaris suerum 10 Cau- 20 INTERPRETATIO.

a Occlusis portis Antiochum distinebat mareneque nibil effe cur adventu Antiochi O mer abatur terrerentur .

b Et priftina fua O majerum fadera c Monende eas de conacibus O confilus cum civitate Rhediorum renovarent , affir - Antiechi .

NOTÆ.

Cydnum fluvios, suprà Zephyrium pro- Latmum fluvios: nunc Cores. montorium: ab Acheis & Rhodiis con- 8. Superate Ausmurie. 1 Duo funt emfufurpatum.

Cilicia quoque urbs fuit, & templum Ve- tem. neris , inter Celenderim & Seleuciam : de quæ Cariæ Metropolis.

7. Er Corree. 1 Nomen urbis & pro Ciliciæ ad occasum hibernum est.

dita ex Strab. Diogenes Laertous à Solone dem nominis foca in Cilicia : alturum colonos Athenis co missos ait , qui fermo- juxta Nephelidem , ubi & oppidum ejufnis patrii nitorem brevi cormperunt, & dem nominis, quà continens ad Cyminus congrus verborom fiructură uti prum proxime accedit: alterum verò ul-copere. Unde factum, ut qui es parte pec-tra Calycadnum, teste Strabone, quod carent, il ordane (to dicerentur : atque & aliis Zephyrium dici videtur , diverhine foloccifini nomen pro vitio fermonis fum abeo, de quo anteà dictum. Hie illud accipiendum videtur quod est ad 6. Et Aphrodifiade.] Aphrodifias hac Nephelida inter Corycum & Selinun-

9. Selinunte recepto .] Selinus , Turhodie San Theedere, alia ab Aphrodifia- cis nunc Islenes, Cilicia ejufdem urbe, ad fluvii cognominis oftium, Antiochiæ

montoriieft Coryens, fupra quod est an- 10. Canneis.] Cannes Cariz utte in fitrum Corycium, in quo Crocus optimus nibus Lyriz, ad oftis ferè Calbis fluvii; pascitur : fire est inter Calycadnum & pestilenti corlo ex calore nimio, noxio-

ncis

meis. 12 Mindiis, 12 Halicarnassensibus 13 Samiisque. 14 Non opera est Urb. co ad. persequi, ut quaque acta in his locis sine, quum adea, que proprie Ro. an. 556. mani belli funt, vix fufficiam. XXI. Eodem tempore & Attalus rex ager Thebis Pergamum adve-thego, & Q.

g Ctus moritur; altero & feptuagefimo anno: quum quatuor & quadragin- Minuc, ta annes regnaffet. Huic viro, præter divitias, i nihil ad fpem regni Rufo. fortuna dederat . his fimul prudenter , fimul magnifice utendo , effecit , primum ur fibi , deinde ut aliis non indignus videretur regno . Victis deinde prœlio uno Gallis, que rum gens recens adventu terribilior Afiæ to erat , regium ascivit nomen , cujus magnitudini semper animum aquavit. Summa juftitia suos rexit : a unicam fidem sociis præftitit : a uxorem ac 3 liberos quatuor superstires habuit, miris ac munificus amicis fuit . regrum adeo stabile ae firmum reliquit , ut ad terriam stirpem possessio ejus descenderit . Quum is status rerum in Asia Gra-Es ciaque & Macedonia effet , vix dum terminato cum Philippo bel-

lo, 4 pace certe nondum perpetrata, ingens in Hispania ulteriore coortum est bellum. M. Helvius cam provinciam obtinebat . Iis literis scuatum certiorem fectt , Colcam & Luscinium regules in armie

INTERPRETATIO.

a Eidem eximiam.

NOTE:

que incolis folo, quemadmodum teffatur 14. Non oper ell perfenni. I Quod oper Strabo : nunc La Roffa , nt Castaldus ex pretium non putat Livius profequi Antiochi seta in hac Afiz minoris parter eft auctor.

11. Myndils.] Catiz quoque urbs mari. id videra poteris apul Polyb. lib. 4. & f. f. par Catie, ad Jaffican finum, inter. 1. Nibil ad frap gan. Saccellit Attalus. ortum versus, abest Monteje, mediterra-pretat . Hujus immenfæ produntur divines omninò civitas.

and the state of t

at vult Niger. .13. Samifque.] Infula Ægzi maris Sa- tre fummà concordià vizerunt. mes five Samus, inter Icarian Infalam, 4. Paer nandam preparaté. 1 Sad & Tooglium Jonie promotocium, tia nova loquendi forma , paerm prepara-contra Ephelum urbem. Patria fait Py-re : fed tamen in puganadis federale.

Bargylias & Halicarnatium. Leunclavius fiumeni patruell, hæredi Phrietæri eununc Montese vocari putat à Turcis, quo unchi , à quo primum occupata fuerat rum ibi præfectus refudet. Sed in Tabulis contra Lyfunachum Pergamena civitas. Geographicis recentior bus longe hinc , Sed illorum neuter Regis ritulum usurpatiz ante successionem Pergamenam ex

balz locus de Salmacide & Hermaphro-dito - Hodie Gaftel di San Pietro Italis, regui fuccellorem , Artalum Juniorem , Philetzrum, & Athenzum, qui cum fra-

thagore : nunc quoque nomen fervat : primarie partes penes patrem patratum.

Tit. Liv. Tom. III.

Becc

'486 T. LIVII LIB. XXXIII. CAP. XXII.

Urb. cond. an. 556. Colf. C. Corn. Cethego, & Q. Minuc. Rufo.

efte. 3. Com Colea decem & fietem oppida, com Lufcino validas urbes, & Cardonem & Bardonem, & 7 maritimum oram omnem, qua nondum animos malavera, ad finitimum montas conforcelinum. His liceris à M. Sergio Pretore, cuius jurifidicio inter cues erat, recitatis, decreverum Pares, ut comitti pratorum perfectis, cui pracori provincia Hifpania obvenider, is primo quoque tempore de bello Hifpania ad fenpatum referres.

XXII. Sub idem tempus Confules Romana venerunt, quibus in æde Bellonæ senatum habentibus , postulantibusque triumphum ob res prosperè bello gestas, C. Arinius Labeo, & C. Ursanius Trib, plebis, ut se- 10 paratim de triumpho agerent Confules postularunt. communem se relationem de ea re fieri non passurus, ne par honos in dispari merito esset . Cumque Minucius utrique provinciam Italiam obtigisse diceret ; communi animo confilioque se & collegam res gessisse, Cornelius adjiceret; Bojos adversus transgredientes Padum , ut Insubribus Cenomanis- 15 que auxilio essent , depopulante vicos corum atque agros collega , ad sua euenda aversos esse; Tribuni res tantas bello gessisse Cornelium fateri , ut non magis de triumpho ejus quam de bonore Diis immortalibus babendo dubitari posset. Non tamen nec illum, nec quenquam alsum civem tantum gratid atque opibus valuisse; ut quam sibimet triumphum 20 impetrasset, collega eundem bonorem impudenter petenti daret . Q. Minucum in Liguribus levia pralia, vix digna diftu fecifse: in Gallia magnum numerum militum amisise. Nominabant etiam tribunos militum T. Juvencium, O I Chesan Labeonis fratrem, qui adversa puena cum mutis aliis viris fortibus civibus ac fociis eccidifsent. Oppidorum paucorum ac 25 vicorum falfas, & in tempus simulatas, a sine ullo pignore deditiones fa-Etas efse . Hæinter confules tribunolque altercationes biduum tenuerunt, victique perseverantia rribunorum consules, separatim retulerunt.

INTERPRETATIO.

a Non verd Gren fide, sed per simula-sides essene, nec causio alia illerum fidei tienem dedeta esse oppeda e cium nec dati ob accepta.

NOTÆ.

5. Chm Colea decem @ feptem oppida.] hujus populi Osonfet Plinio. Bardo autem Apud vlyb. Colychos applitatur, quem quo loco facrit minhs liquet: forte vibi nother lib. 2s. duodetrigina oppida re- holde Bargo. Cardona ad orbam, oppignalle air: unde fufpicarer Signa. hie le- dum non prantendum.

gnalfe aix unde l'ipicaux Signs. Bic legradum vigint (O'pren appale.

7. Maritimos vinus que unodam ani2. Maritimos vinus que unodam ani6. Cardones O Bardones I Patet, ni
minimos vinus que l'accesso de l'accesso I Patet, ni
quel nuc quoque Cardone vocatar in tem relentus annion indenents i del cicationia de Vaccel Solfones () ap sangierare, quod finu cheuluq alam moCardoneum annom , (qui in Rubrierterrores ut valgo legionare.

Alla Carlonia Committe del cardonia de l'accesso del cardonia de l'accesso solfones del cardonia del cardoni

vin mons falius, ann fale tantun; ded Labemen vius fratren ; aut adoptivum vini generofi ierax; Medulius veteribus; aus uteriuum fuille probant, diverfa fa-

XXIII. Cn. Cornelio omnium confenfu decretus triumphus. & Placen- Urb. cond. tini Cremonenielque addiderunt favorem confuli, gratias agentes, com- an 556. apud hostes essent, s servitute & exceptos. Q. Minucius a tentara tan-thego, & Q. , tum relatione, quum adverfum omnem senatum videret 2 in monte Al- Minue. bano se trium phaturum, & jure imperii consularis & multorum clarorum Ruso. virorum exemplo, dixit. Cn. Cornelius de Insubribus Cenomanisque in magistratu triumphavit. multa signa militaria tulit, multa Gallica spolia captivis carpencis transvexit: multi nobiles Galli ante currum traduto chi; inter quos quidam Amilearem ducem Pænorum fuisse, auctores funt. Caterum magis in se convertit oculos Cremonensium, Placentinorumque colonorum 3 turba pileatorum, currum sequencium. Tulic in triumpho 4 ducenta triginta leptem millia quingentos aris; 5 argenti bigati septuaginta novem millia. 6 septuagenos aris militibus divisit : ze duplex equici , triplex centurioni . Q. Minucius Conful de Liguribus Bojisque Gallis in monte Albano triumphavit. is triumphus, ut loco, & fama rerum gestarum , & quod r sumptum non crogatum ex arario omnes sciebant, inhonoratior fure: sta signis, carpentisque, & spoliis ferme aquabar. Pocunia etiam prope par lumma fuit: aris translata du-20 centa & quinquaginta quatuor millia : argenti bigati quinquaginta tria millia, & ducenci. militibus centurionibusque & equitibus item in singulos

XXIV. Secundum triumphum confularia comitia habita . creati Confules L. Furius Purpureo, & M. Claudius Marcellus. Pratores postero die

INTERPTATIO.

a Cum vix de triumpho suo referre apud senatum capiffet :

datum, quod dederat collega.

NOTE.

miliarum nomina. ffi affes tantum ejus temporis, nempe un? 1. Servitute exceptes.] Num potius, ciales fuere , modica fuerit quantitas ; exemptos, vel à fervitute ereptos, ut vult neque enim tredecim millis librarum no-Gronov. Dicitut tamen nonnunquam ex fittarum attingeret.
eipere, pro extrahere, sive eximere, ut

s. Argenti by ati fpituaginta nevem milin. Hi, fi denarii suere byze signo per-

is/um illum clypeum criftafque ru cuffi, triginta & unum millia & fexcen-tentes

tas libras non excedent. Excipiam forti . a. In monte Albano se triumphaturum. I affis unius, ac denarii, obolique no-Hoc genus, seu potiùs simulacrum trium stratium serme responderent : sec consi-6. Septuagenes aris,] Hi nummi pretio phi , Magistratus aliqui usurpaverant pro cientur tres libra Francica cum assibus

negato fibi vero triumpho. aegato fibi vero triumpho.

octodecim ac denariis novem.

3. Turba platstoraum, Hi Coloni pileum - Sumptum new svogatum ex avario
gefiabant, tanquam datz fibi aut reddi-tomass [sebasa: 1] Nota fumptus trium-

A. Ducesta triginta septem millia quin-nimirùm compensabantur spoliis vicagentes aris.] Nummos feilicet zreos , qui rum gentium in zrarium illatis .

Ecce 1

facti, O. Fabius Butco, Tib, Sempronius Longus, Q. Minucius Thermus, Manius Acilius Glabrio, L. Apustius Fullo, C. Lælius. Exituejus anni litera à T. Quintio venerunt, se fignis collatis cum rege Philippo in Thestalia pugnasse: hostium exercitum sulum , sugatumque. Ha licera prints in fenatu à Sergio pratore, deinde ex auctoritate Patrum in concione sunt recitatz. Ob res prosperè gestas in dies quinque supplicationes decreta. Brevi post legati & à T. Quintio & ab rege venerunt. Macedones deducti extra urbem 1 in villam publicam 1 ibique ils locus & lauria prabita : & zdem Bellonz senatus est habitus. Haud multa verba facta, quum Macedones, quaeumque senarus censuisser, 2 id regem fa- 10 cturum esse dicerent Decem legati more majorum , quorum ex confilio L. Quintius imperator leges pacis Philippo daret, dereti, adjectumque ut in co numero legatorum P. Sulpicius, & P. Villius effent : qui consules provinciam Macedoniam obtinuissene. 3 Cosanis eo die postulantibus ut sibi colonorum numerus augeretur, mille adseribi justi: dum ne quie 15 in corum numero effet, qui post L. Cornelium & T. Sempronium consu-Iem holtis fuiffet. + Ludi Romani coanno in circo fcenaque ab adilibus eurulibus, P. Cornelio Scipione, & Cn. Manlio Vulsone, & magnificenriuls quam alias facti , & latius propter res bello bene gestas spectati : totique ter inftaurati : plebeji lepties inftaurati . Acilius Glabrio, C. 20 Lalius cos kidos fecerune. Ex argento mulctaricio tria figna anea, Cereri Liberoque & Liberz, posuerunt.

Urb. Cond. Coff. L.

XXV. L. Furius & M. Claudius Marcellus confulatu inito quum de provinciis ageretur, & Italiam utriq; senatus provinciam decemeret; ut Macodoniam cum Italia fortirentur, petebant. Marcellus provincia cupidior, pa- 26 & M.Claud. cem simularam ac fallacem disendo, & rebellaturum, si exercitus inde de-Massello . portarus effet regem dubios fententie Patres fecerat. Et forfican obtinuissent

INTERPRETATIO.

a Subministrata funt per Questores legatis advenientilus munera ad Lautitiam 🗢 slogantiam cultus ac men(a.

NOTE.

Templum Beltonz. Portum Hersulis.

1. In villam publicam, I Pait ca villa frameres dicit lepius exhibites. Itil Ludi e erca urbem in campo Marrio, ut & Plebeji instiguti facre ved statim ab exa-Templum Beltonz. Cis regibus , vel poit seccifionem in 2. Id regem facturum. Imd earrgem fathis me nifi tupch feribamus quodeumque tri plebe, ut scribis Padianus in pri-pro audeumque. 3. Cefant. Ditti funt à Cofa, (que quia ab Ædilibus plebis curabantur. Hi & Coffa y urbe in ora Tufcier, nunt Les- Circenfer erant, & its diversità Scenicis, Jodonia , ad montem Argentarium , & ut & à Romanis (quos etiam magnos vocabant in honorem Jovis, Junonis & 4. Ludi , &S. fepries inflanvari .] 20- Mineryz celebrari folitos.) Hi quoque

confules, ni Q. Marcius rex, & C. Atinius Labeo, eribuni plebis, fe Urb. con d. intercessuros dixissent: ni prius ipsi ad plebem tulissent, vellent, jube an grz. rentue cum rege Philippo pacem effe . Ea rogatio in Capitolio ad ple-Far.Purpur, bem lata est. omnes quinque & triginta tribus, uti rogatæ, justerunt . & M.Claud. Et quò magis pacem ratam effe in Macedonia vulgò Letarentur, triftis Marcello, ex Hifpania nuncius allatus effecit , vulgatæque literæ , C. Sempronium

Tuditanum proconsulem, in citeriore Hispania prælio vichum: exercitum

ejus fusum sugatumque. O illustres viros in acie cecidisse. Tuditament cum gravi vulnere latum ex pralio, hand ita multò post expirasse : 10 Confulibus ambobus Italia provincia, cum his legionibus, quas fuperiores consules habuillene, decreta, & ut quatuor legiones novas scriberent ;

duas qua quo fenatus cenfuiffet, mitterentur, & T. Onintius Flamininus cum duabus legionibus provinciam eodem exercitu obtinere justus :

imperium s ei prorogatum fatis jam antè videri.

XXVI. Pratores deinde provincias fortiti. L. Apuftius Fullo urbanam juri (dictionem, Manius Acilius Glabrio inter cives & percerinos, O. Fabius Bucco Hilpaniam ulteriorem, Q. Minucius Thermus citeriorem, C. Lælius Siciliam , Tib. Sempronius Longus Sardiniam . O. Fabio Buteoni, & Q. Minucio, quibus Hispania: provincia: evenerant, Consules le-20 giones fingulas ex quaruor ab fe icripris quas videretur, nei darent, decretum est. socium ac nominis Latini quaterna millia peditum, rrecenos equices. hique primo quoque tempore in provincias ire juffi. Bellum in Hispania quinto post anno exortum est, quam simul eum Punico bello fuerat finitum. Priulquam hi pratores ad bellum prope novum, quia tum as primilm tuo nomine, nullo Punico exercitu aut duce a ad arma ierant , proficiferentur, aut ipli contules ab urbe moverent, procurare, ut affo-

let, prodigia, que nunciabantur, justi . L. Julius Sequestris in Sabinos proficilcens, fulmine iple equulque exanimati fuerant : ades Feroniz in Capenate de cœlo racta erat : ad Monetæ duarum haftarum fpicula arpo serant : lupus Æsquilina porta ingressus , frequentissima parte urbis ,

quum in forum decurriffer, Tufcovico a atque Aquimelio, per portam Capenam prope intactus evalerat. Hac prodigia majoribus hoftiis funt procurata. XXVII. lisdem diebus Cn. Cornelius Lentulus , qui ante Sempro-

35 mium Tuditanum citeriorem Hispaniam obcinuerat, quum ex senacus-

NOTE.

& ipli Circenfes initio , ac pofted etiam; de Melie . Bmendavit Sigon. recte: nam Sconici fuerunt, Fiebaut aurem Plebeii Melium Roma incognitum. Intermelium avij, Kalendas Novembeis , plenunque oppidum Liguria : Æquimelium autem per triduum : & quoties inflaurabantus , Rome, ubi anteà Sp. Melii ædes , que folo zquatz, ipfo eb fufpicionem affectadebatur ab Ædilibus epulum . 5. Ei proregatum. I Decreto anni fuper. Le tyrannidis per Servifium Ahalam in-

1. Ad arma ierant .] Hifpani . terfe o, ut feribunt Liv. lib. 4.cap. 16.& 2. Acque Equinelie . I Vulgo acque in Cic. pro domo fin,

Urb. cond. confulto ovans urbem effer ingreffus, tulit præ fe auri mille & quin-Marcello,

genta quindecim pondo , 2 argenti viginti millia , fignati 3 denarium For. Purpur, triginta quatuor millia, & quingenros quinquaginta. L. Stertinius exul-86 M.Cland, teriore Hispania, ne tentatà quidem triumphi spe, 4 quinquaginta mislia pondo argenti in grarium tulir : & de manubiis duos fornices in foro Boario ante Fortuna adem, & matris Matura, unum in Maximo Circo fecit: & his fornicibus figna aurata impolinic. Hae per hiemem fermè acta. Hibernabat eo tempore Athenis Quintius, à quo quum muka focii peterent, Bœori petierunt, impetraveruntque, ut hi, qui fuz gentis militassent apud Philippum, sibi restituerentur . id à Quincio facile im- 10 petratum ; non quia fatis dignos cos credebat, sed quia, Antiocho rege jam fuspecto, favor conciliandus nomini Romano apud civitates erat. a Restitutis, consestim apparuit, quam nulla inita apud Bœoros gratia esset . nam & ad Philippum gracias agentes pro redditis homnibus, perinde atque ipsi id à Quintio & Romanis datum effet, miserunt : & comi- 16 tiis proximis b Bœotarchen nullam aliam ob cauffam Brachyllam quendam , quam quod prafectus Bosotorum apud regem milirantium fuillet , fecerunt , præteritis Zeuxippo, & Pifistrato , aliisque qui Romanæ societatis auctores fuerant. Id agre & in prafemia hi paffi, & in futurum etiam metum ceperunt , quum ad portas propè sedente exercitu Romano ea sie- 20

rent : quidnam se futurum esser prosectis in Italiam Romanis; Philippo ex propinquo focios adjuvante, & infesto his, qui partis adversa fuissent. XXVIII. Dum Romana arma propinqua habebant, tollere Brachyllam principem fautorum regis statuerunt . & tempore ad eam rem capto, quum in publico epulatus reverteretur domum temulentus, profequenti- 16 bus mollibus viris, qui joci causà convivio celebri interfuerant jab fex armatis, quorum tres Italici, tres Ætoli erant, circumventus occidicur-Fuga comitum, & quiritario facta, & tumultus tota urbe discurrentium cum luminibus, percuffores proxima porta evalerunt. Luce prima concio frequens, velut extante indicio, ad vocem præconis i convocata in thea- to tro crat. Palàm ab suo comitatu, & obscuents illis viris fremebant interfectum: animis autem Zeuxippum auctorem deftinabant cædis. In præfentia-

INTERPRETATIO.

1 Poft reddites ees captives . b Pracerem five Supremum Ducem Basterum.

NOTE.

1. Auri mille O quingenea quindecim quingentes quinquaginea,] Hale fummæ pende.] Huic quantitati respondent libre aquipollent ferme libre nostrates +3820/ Francicz 173400. ancice 173400.

4. Quinquagint a millia pondo.] Efficient lize quinquaginta millia ponderibrarum nostrarum milia septuaginta ben nostris de attematione hodierna, librarum 173400.

3. Denarium eriginta quatuor millia & 1. Canvocata in ebeatro erat .] Ut apud

placuit comprehendieos, qui fimul fuiffent, quaftionemque ex his haberi. Urb. cond. qui dum quaruntur, Zeuxippus, confimili animo avertendi ab fe criminis an. 557. caussa in concionem progressus, errare air homines, qui tam atrocem cz. Cost. L. dem pertinere ad illos femiviros crederent . multaque in cam partem & M.Claud. probabiliter argumentatus quibus fidem apud quofdam fecit, nunquam Marcello, fi conscius effet, oblaturum se multitudini, mentionemve cadis nullo lacessence facturum suisse, a Alii non dubitare obviam eundo impudenzer criminis suspicionem averti. Torti post paulò insontes, quum scirent ipsi opinionem omnium, ea pro indicio usi, Zeuxippum & Pisi-

to stratum nominaverung: nullo adjecto, cur scire quicquam viderentur, argumento. Zeuxippus tamen cum Stratonida quodam nocte perfugit 2 Tanagram: fuam magis confcientiam quam indicium hominum nullius rei consciorum metuens. Pisistratus, spretis indicibus, Thebis mansit. Servus erat Zeuxippo, totius internuncius & minister rei ; 3 quem

14 indicem Pilistratus timens, eo ipso timore ad indicium protraxit. literas ad Zeuxippum mittit, servum conscium tolleret. Nontamidoneum ad celandam rem eum videri fibi, quam ad agendam fuerir. Has qui tulit literas, justic Zeuxippo dare quanprimum, is, quia non sibi conveniendi ejus copia fuit, ipfi illi fervo, quem ex omnibus domino fi-

12 diffimum credebat, tradidie: & adjecit, à Pifistrato de re magnopere pertinente ad Zeuxippum esse. Conscientia ictus, quum extemplo traditurum eas affirmasset, aperit. Perlectis literis pavidus Thebas refugit. & Zeuxippus quidem fuga servi motus, Athenas, tutiorem exilio locum ratus, concessic. De Pisstrato aliqua quastiones tormentis

2 c habitæ : & fumptum fupplicium eft.

XXIX. 1 Efferavit ea cædes Thebanos Bœotosque omnes ad execrabile odium Romanorum; Zeuxippum principem geneis id facinus conscisse, ad rebellandum neque vires, neque ducem habebant. Proximum bello quoderat, in larrocinium versi, alios hospites, alios vagos per hi-20 berna milites, ad varios commeantes ulus a excipiebant, quidam ipfis in irineribus ad notas latebras infidiantibus, pars in deferta per fraudem

INTERPRETATIO.

a Non ambigebaus alii quin Zeuxip- concillo per fummam impudentiam meu-pas avertere à le voluiffer fuspicionem est-tione. minisultr's (jet effermede, cutique facta in la a Bafdist apiebaus milites Romanos.

NOTE.

Romanos in comitiis, fic apud Grzeco 3. Quem o ip/o rimore ad indi-in theatro habebantur populi conciones cium protraxis. I Pififtratus nempe, fervo atque concilia .

th Afope Bootici in Euripum fele exone- 1. Efferavit en tades .] Alias, efferaverat rantis: nunc Cattaldo Anatoria.

Zenxippi diffidens : metu ne ab eo denun-2. Tanagram. J Bozotiz oppidum Tana-ciaretur crimen, ipfum impulit ad illud gra, alias Gras, teste Paufan, ad oftia fe-denunciandum.

cades: Periz mayult, efferaveras en res.

T. LIVII LIB. XXXIII, CAP. XXIX.

Urb. Cond. diversoria devecti deductique opprimebantur. postremo non tantum Ann. 557. odio , sed etiam aviditate prada ea facinora faciebant : quia nego-

Far.Purpar. tiandi ferme causta argentum in zonis habentes b in commeatibus' & M.Cland, erant. Quum primò panci, dein in dies plures desiderarentur, e in-Marcello, famis effe Bozotia omnis coepu : & timidius quam in hoftico egredi castris miles . Tum Quintius legatos ad quarendum de latrociniis per civitaces mittit . Plurimi pedites a circa Copaidem paludem inventi : ibi ex limo eruta extractaque ex stagno cadavera, saxis aut amphoris , ut pondere traherentur in profundum , annexa . multa facinora 3 Acræphia, 4 & Coronea facta invenichantur . Quin- 10 tius primò noxios tradi fibi juffit. & pro quingentis militibus (tot enim intercepti erant) 5 quingenta talenta , Bœotos conferre. Quorum neutrum quum fieret , verbis tantum civitates excufarent , nihil publico confilio factum effe ; 6 missis Athenas & & in Achajam legatis, qui testarentur sociis, justo pioque bello se persecuturum 15 Bœotos , & cum parte copiarum P. Claudio Acrephiam ire justo , cum parte Coroneam circumfedit : evastatis prius agris, quà ab Elatia duo diversa agmina iere . Hac pereussi clade Bœoti , quum om-

INTERPRETATIO:

b Commendant huc illue ducum fuorum nis , ob Istrocinia incolarum ; ideoque c Pessima de univer/a Bastia invaluit fi in hostilicerra fuillent. fame, tanquam de regione inielta Roma-

milites minus caftris exire audebant, quam

NOT Æ.

pidum Bœotiæ fuit , lacui appolitum, in millibus, 1200000. quem Cephifus amnis ex Phocide influit : 6. Muffis Ationas.] Caput Atticz ac toquem Cephilus annus et Procise Innuit; o Jugir Automati, Cupin Atticas co-mor per cancialum in Euripam dels-tius de la Circela fitt urbs Athony, Cecropia bens. Itaque ab oppido lacui (en paludi primim dictà à Cecrope rege 5 post nomen: oppido autem ipiù remo, cu- Athony ab urbis pracific Minera, que jos usum incola primi invensité dice-jos usum incola primi invensité dice-

quod remus Latine. ad ortum.

paide lacui qua parte Cephisum excipit ; nii Medici Diarium peregrinationis ad occasim Coparum loco edito fita. Ad Orientalis, eadem lingua eam Agefilaus Lacedamoniorum rex The- 7. Et in Achajam .] Non uno modo banos c.m Atheniensibus sociisque aliis sumitur Achajæ & Achæorum sive Achi-

2, Circa Cepaidem paladem .] Cepa op- millia librarum nostrarum cum ducentis

bantur ; est enim Kara . Græce idem cim per annos 485. Deinde Respublica fuit armis ac literis inclyta . Nunc fub quou remus Latine.

3. Arashia, I Bocotiz quoque oppiTaccis in mediocris oppidi forumari redam suit Arashia inter Copsidem paisdem, quà ex ex Cephisus exit, & espivit, recento serè veteri apud incolas note Afopi atque Ifmeni fluminum, Copis mine Athine, Turcis ut ajunt Sethine. Vide Tcommentarium Gallicum nuper editum 4. Et Corones .] Imminet Corones, Co- de antiques & hodiernis Athenis, & Spo-

prælio vicerat. Vocatur adhuc Corene , vorum appellatio: modò generaliter pro-Grzeia universa : modo paulo fricius 5. Quingenta talenta . [Docies centens pro Hellade , five Gracis proprie dicta .

Philippo

mia terrore ac' fuga complessent , legatos mittunt , qui quum in ca- Urb cond. fra non admitterentur , Achai Atheniensesque supervenerunt . Plus an. 559. auctoritatis Achæi habuerune, deprecantes : 8 ac ni imperraffent pa- Coff. L. Fur.Purpur; cem Boeotis, bellum fimul gerere decreverant : Per Acharos Boeotis & M.Claud. copia adeundi alloquendique Romanum facta est , justifque tradere Marcelio. noxios, & mulcte nomine s triginta talenta conferre, par data: &cab oppugnatione receffum.

XXX. Post paucos dies decem legati ab Roma venerunt, quorum ex confilio pax data Philippo in has leges eft. Omnes Gracorum civitates. to que in Europa, queque in Afia effent, libertatem ac fuas leges baberent que carum sub ditione Phil ppi fuiffent , prasidia ex lus Philippus deduceret his que in Afra effent , Euromo 1 Padafifque & Bargyliis , & Jaffo , & 2 Myring, O Joydo, O 3 Thafso, 4 & Perintho: cas quoque enim placere liberas efse. De Cianorum libertate , Quintius Prufia Bithynorum regi 1 (feriberet , quid fenatui & decem legatis placuifset . Captivos , transfuzasaue reddere Pollippum Romanis, & s naves omnes tellas tradere; quin & regiam unam mabilis prope magnitudinis, 6 quam fexdecim verfus remarum azebant. Ne plus quinzentis armatorum baberet, neve elephantum ullum.

NOTE.

quius partes Attica cum Megaride, Boso- dem, 60. millibus paff. à Byzantio in protia, Locris triplex, Phocis ac Doris; vincia Europa: nune vulgo Hiraclia. quibus Ptolemaus Etoliam adjicit. Hic f. Naves omnes tollas.] Tectas naves verò famitur pro Achaja propriè dicta, longus invenero Thain auctore Plinio que Peloponneli pars eit ad linum Co-lib. 7. Er funt conitrate tabilato, unde rinthiseum, adjunctis ejuftlem Pelopon-milites pagnare poffint: nam anten ex neli civitatibus in fœdus Achaicum afci- prora tantam & puppi pagainatur, ut

8. Ac ni impetraffent .] Mavult Grono-Vius . nam ni impetralent .

na, ex Muletio.

hodieque Thaffs.

racles, Thracise urbs est ad Proponti- unm navem adificandam curaffe tetta-Tit. Liv. Tom. 111.

icribit idem Plia.

6. Quan sexdecim versus remorum azebant. I Non à remorum numero, sed 9. Trejana etemte conferer.] Septus alingulis ordinibus sea vertibus dicua-ginta duo libertum nottextium millis. 1. Pedalijus. Pedala suve Pedalas Pli- Geccus crepto, rusines, & quinquetemes: mio , urbs fuit Caria Mediterranea . Ste- daos re nos additeris fingulis quinque-

ad finum Smyrnzum , Septentrionem ordinibus aumero , aigen la erat cum verfus, inter Eleam & Cymen : nun longitudine altitudo navigii. Alexander Marhani apud Leunclavium , aut Girco- magaus, ex Plin. Initionit naves ad duodecim ordines: Ptoleinzus Soter ad quin-3. Thafo . I Infula eft Ægzi maris Thaf decim, suctore Philo tephano, apud cam-Justive Thafes ad orum Tirracia, non pro- dem Plin., Platarchas id Demetrio adcul Neifi flumtnis ottio : feraciffina fuit, teribit . Ptolemeus autem Philadelphus vini præfertim. Vrbem cognominem ha. Las habasse triginta ordi num, aliafuue ber à Pariis conditam, auctore Strabone, viginti, duodecim, trodecim &c. firiorturab Athenso lib. 5. Tandem Prole-4. Et Perinsho. | Perinshus , que & H . | meam Philopatorem quadraginta ordi-

Ffff

Urb. cond. an. 557. Fur. Purpur.

Bellum extra Macedonia fines ne injufsu fenatus gereret. 7 Mile talentum daret populo Romano : dimidium prafens , dimidium pensionibus decem annorum. Valerius Antias 8 quaternum millium pondo argenti , vectigal eur. rurpur. & M.Claud. in decem annos, 9 triginta quaterna millia pondo, & docenta . præfens viginti millia pondo. idem nominacim adjectum feribit, necum Eumene Attali filio (novus is tum rex erat) bellum gereret . In hac obsides accepti, inter quos Demetrius Philippi filius. Adjicit Valerius Antias, Attalo abferti Æginam infulam, elephantosque dono datos. & Rhodis Stratoniceam Caria, acque alias urbes, quas Philippus tenuiflet: Ache-

niensibus infulas datas, Paron, 10 Imbrum, 11 Delum, Scyrum. XXXI. Omnibus Gracia civitatibus hanc pacem approbantibus, foli Ætoli id decretum decem legatorum clam mussantes carpebant . literas inanes vaná specie libertatis adumbratus esse. Cur enim 1 alias Romanis tradi urbes , nec nominari cas , alias nominari 2 & sine traditione juberiliberas efse i nift ut que in Afia fint , liberentur, longinquitate ipfa tutiores:qua 15 in Gracia fint , 3 ne nominat a intercipiantie , Corinebus . & Chalcis , &

NOTE.

tur idem Plutarchus ducentos ocloginta ptentrionem , & Syrum ac Paron ad cubitos longam, altam verò cubitos duo-| meridiem : Apollinis natalibus & oracudequinquaginta, que nautis quadringen- lo apud veteres celeberrima; ubi Grecie tis, remigibus quater millenis intiructa, grerium, & in qua nec parere , nec depuilo minus ter milenis militibus ca-sfuncios sepelire, nec canem alere fas peret. Sed ea ad speciaculum magis & esat, suctore Thucydide: hodie Sdile, pompam, quam ad usum competeta, eni-conjuncta est Rhenia, quam partem parim ab immobilibus zdificiis differe-vocant Fermene.
but . Esm describit Atheneus idem lib. 1. Alias Romanis tradi urbes .] Ejus rei

nulla mentio fuperiori capite: recurren-1. Dipnofophitton . 7. Mille talentum daret .] Librarum dum ad lib. 32. cap. 33. ubi reftituenda Gallicarum vicies centena & quadrin-dicuntur-Romanis ea Illyrici loca, que

genta millia: deme millions quatre cons post pacem in Epiro factam Philippus oc-mille livres . supastet , quod à Philippo promissum

8. Quarerum millium pondo argenei. I fuifie refert deinde fociis Quintius , ejuf-Centum quadraginen quatuor millin ii- dem lib. cap. 25. barum Francicarum.

1. Et fine traditione)uberi liberas offe.] 9. Triginta quaterna millia pende, & Quid mirum non tradi Romanis aliffwe g. xryma quaerran muna pama; v Quo mutun non trati Komani aliniw dicercar, prijato urijati milila pandajllać qua libeza fetura finir Potro , quamvis valiki tutotta. Conjicti Gron. tergiliki mellakit, pulevi, quam ut vujeo legit kivim: Valerius datisa gazarnila mili tut paler, ut congruat cun anominari. fi limm penda negati veligal in decun anno, pamen intelligatur Romanos jubere, peprafens tricena quaterna millia & ducenta rinde fuetit ; atque hac variare nofter vignei pondo. Hanc fummam Gallieblic amat. Sic extremo hoc capitegi. Ipfis tuexpreferis 1231920.

prefferis 123:920.

10. Imbrum. Hnfula est Ægzi maris sidis Romani,quam pro Philippo Ausiochum Imbres , feu Imbrus Latine , Samothracia dominum accepi . vicina, inter Lemnum & Chersone:um 3. Ne neminate intercipiantur. Malim

Thracicam , vulgo Italis Lembre . nee nominara : ut feilicet intelligatur ci-11. Delam.] Agei maris exigunell In- vitates que in Grecia Europea fite fula Delos , Cycladumuna , Rhenez pro- przfidiis Philippi teneantur , nec nomizima ad ortum , inter Ternum ad Se netim memorentur in labulis pacifics-

Oreum, com Eretria, & Demetriade. Nec tota ex vano criminatio erat. Urb. cond. dubicabatur enim de Corin:ho, & de Chalcido, & Demotriade, quia in fe- ann. 557. dubitabatur enim de Corinino, o de Chaicigo, o Democrata, quantum Coff. L. natulconfulto, quo missi decem legati ab urbe erant, exterze Gracia: Fur. Purpur. atque Afiz haud dubie liberabantur : de his tribus urbibus legati , quod & M.Claud. s tempora reipublica postulassent, id è republica fideque sua facere statue- Marcello. re iuffi erant. Antiochus rex erat, quem transgressurum in Europam , a quum primum ei res sua placuissent, non dubitabant, ei tam opportunas ad occupandum patere urbes nolebant. Ab Elaria Anticyram cum decem legatis, inde 5 Corinthum trajecit ibi confilia decem legatorum 10 tractabantur. Identidem Quintius, liberandam omnem Graciam, fi Atolorum linguas retundere, si veram charitatem, majestatem, apud omnes nommis Romani vellent effe: fi fidem facere, ad liberandam Graciam . non ad transferendum à Philippo ad se imperium, se mare traiecisse, Nihil contra ca de libercate urbium alii dicebant, exterum ipfis tutius 14 effe manere paulifper tub tutela prafidii Romani , quam pro Philippo Antiochum dominum accipi. Postremò ita decretum est: Corintbus red-

Democradent retisers, deuce tura de Antiocho deceffifier.

XXXII. 1 fithminorum * (tatum hubercum alea; l'emper quidem & 20 alias frequeus s quem proprete [pechacull floidum infirum genti , quo * ceramina omnits generis artium virismque ac perniciatis viluneur ; tum quis propret opportunitaciaem hota, 3 per duo diverse maria omnitum Generorum undique pouventus etat. Sed exipectatione erroli ; qui deine flatus fauritu Gercia; que lus fortuna effer; aliin pot tactif folibim.

deretur Achais, ut in 4 Acrocorintho tamen prafid um effet : Chalcidem ac

INTERPRETATIO.

a Statim atque flatum verum faurum a Prafixum ludocum Ishmiorum temfatis firmum effenzifimmest.

NOTE.

tionis, ad Remunot transferendas effe , Gracia: agenes fire ladas practiçaes, des empe Cocitabum, écc. 4- la dereceriado - J. dereceriado a x x effenses, de Ultimici todis, la unitarità de avera Cocitabi in medità utre se excito fosque ex , in honocore Mellecerte five Palemo-monte, in verticem acutum definente , lais vel positivà l'Infero in honocren Neste undiques per de Redormo) "Selfis-pania, vel Platt-radiri. Nomen habaser à le maxime praccipiti, eb ca-parte que pérpenticonem figeriador. In verticative come desperador de l'estate de l'

Venezi templam, & fab ecdem vertice

3. Geramina imis iganeris. Quinquezfons Pierae effluru carens , & tamen itam intelligit, certamina kilicet quinfempre plama gana pelhucida ; publi Pegaque gonerum, faltikaransa, dir.; pakin
sian volucrem equum , cim biberes, caplum effiserunt à Bellerophone.

2. Per dus maria. 3 Sinus Cerinthia-

tun effe ferunt à Bellerophonte.

3. Fer aus marin.

3. Gerinthum repreir.] Q intius.

3. Himmerum .] Inter quatuor facros maris, hie Æger quodum ille Jonii.

Ffff 2

opinabantur, sed sermonibus etiam ferebant: 4 Romani ad spectacur Urb. cond. an. 557. Coff. L. Fur.Purpur. & M.Cland Marcello .

lum consederunt, & praco cum tubicine, ut mos est, in mediam arenam, unde folenni earmine ludicrum indici folet, processie: & tuba filentio facto ita pronunciat : SENATUS POPULUSQUE ROMA-NUS, ET T. QUINTIUS IMPERATOR, PHILIPPO REGE; MACEDONIBUSQUE DEVICTIS, LIBEROS, IMMUNES, SUIS LEGIBUS ESSE TUBET CORINTHIOS, PHOCENSES, LOCRENA SESQUE OMNÉS, ET INSULAM EUBOEAM: ET 5 MAGNE: TAS, THESSALOS, 6 PERRHOEBOS, 2 ACHÆOS PHTHIO TAS. 8 Percensuerat omnes genres, que sub ditione Philippi regis sue: 10 rant. Audita voce praconis, mains gaudium fuit, quam quod univerfum homines caperent. Vix fatit credere se quisque andisse, alii alios incueri mirabundi velut somnii vanam speciem. quod ad quenque percineret, fuarum aurium fidei minimum credentes, proximos interrogabant. Revocatus przeo, guum unufquifque non audire, sed videre liber- 1 4 tatis suæ nuncium averet: & iterum pronunciaret cadem. Tum à cerco jam gaudio tantus cum clamore plaulus est ortus; totielque repetitus, ut facile appareret, nihil omnium bonorum multitudini gratius quam liberratem effe. Ludierum deinde ita raptim peractum eft, ut nullius nec animi nee oculi spectaculo intenti essent, adeo unum gaudium præ- 20

occupaverat omnium aliarum fenfum voluptatum. XXXIII. Ludis verò dimiffis, cursu prope omnes tendere ad Imperatorem Romanum:ut ruente turbà in unum, adire, contingere dextram cupientium, coronas 1 lemnifoologue jacientium, 2 haud procul periculo fue-

NO T. E.

4. Romani .] Nempè legati decem . à qua tamen aliquando diftinguitur .

lia atque Epirus à Theffalia-differminan- nominabantut inter cos , quibus red-& Enianes: & fic versus Peneum:Plin, creto legatorum Romanorum, cap. prolib. 4. cap. 2. in Ætolis ponit cum Atha zume fequenti . manibus .

7. Achaos .] Iidem funt hi Achael Thef. quam, vei lege pronunciavit . falici cum Phthiotis , diftincti ab aliis 1. Lemnifes que pacientium.] Lemnifes Thessalis, quo nomine hie veniunt non Festo Fasciola sunt colorata dependentes & Effiaotz.

tamen legit : perconfuit inde omner genter, notat Hefychius ..

walt enimalios etiam subjectos Philippe 5. Et Magnetas. 1 Populos nimirum populos peftes fuille nominatos qui sci-Magneliz, que provincia erat Thellaliz, licet prius Macedoniz contributi, Dolopas nempe, Oroftas , Lycum , Parthinos . qua tamen aliquando diftinguitur . | pas nempe, Orestas, Lycum , Parthinos . 6. Perrhabos .] Perhaborum non una Sad hi, prater Dolopas, cum essent in fedes fuit: sd Pindum montem, quo Æto- Illyrii ora, Romanis cedebant, nec tur, aliquando habitarunt. Strabo lib. 1. debasur libertas. Quanquam reverà Oreeos ad Otlam montem locare videtur, ut pis, ac Dolopibus reddita paulo post de-

9. Iterum pronunciaret.] Vel cepete et

matum Theffaliotz, fed etiam Pelafgiotz ex coronis: ex co dictz quod entiquiffe Efficote.

8. Percenfugrat ommes gentes . 1 Hi qui- cis autem lana dicitut " haupe, Dorice dem, qui nominati fuerant sub ditione Angunt . Verbum elle Syracusanum, quo Philippi fere omnes erant . Sigonius stricke angusteque tenie fignificantur

que lub dicione Philippe regie fourant il 2 Hand procul pericule fuerit .] Gallal

LEGATI ROM. DECRETA PACIS EXEQUIUNTUR. 197

sit . Sed erat trium fermè & triginta annorum , & quum robur juventz, Urb.cond. tum gaudium ex tam infigni gloriæ fructo, vires luppedirabane, nec ann. 557. tum gaucum ex tan unigu gorie dece, vites in production in collection pracfers ormium mode citula latiticates; sed per multos dies gratis & co. Fur.Purpur, gitationibus & sermonibus revocata: Efse aliquam in terris gentem, qua & McCiaud.

s sua impensa, suo labore, ac periculo bella gerat pro libertate aliorum: nec Maccello. hoc finitimis, aut propinque vicinitatis hominibus, aut terris continenti junctis praftet: maria trajiciat, ne quod toto orbe terrarum injustum imperium fit , 3 & ubique jus , fas , lex potentifima fint . Una voce praconis liberatas omnes Gracia atque Asia urbes . Hoc spe concipere audacis animi La fuise: ad effectum adducere, virtutis & fortuna ingentis.

XXXIV. Secundum ifta jam Quincius, & decem legari, legationes regum, gentium, civitatumque audivêre. Primi omnium regis Antiochi vocati legati funt. his eadem, quæ ferè Romæ erant, verba ! fine fidererum iáctara. Nihil iam perplexè, ut ante, quum dubia res incolumi

- t s Philippo erant, sed aperte pronunciatum, ut excederet Afiæ urbibus, quæ aut Philippi, aut Prolemzi regum fuiffent: 2 abstineret liberas omnelque Gracas. Ante omnia denuntiatum, ne in Europam aut ipfe transiret, aut copias trajiceret. Dimissis regis legatis, conventus gentium civitatumque est haberi corptus. coque maturius peragobatur, quod decreta decem
- 20 legatorum civicates nominatim pronunciabant . Orestis (Macedonum ea gens est) quòd primi ab rege desecissent, sux leges redditæ. Magnetes & Petrhæbi, & Dolopes, liberi quoque pronunciati. Thessalorum genti, prater libertacem concessam, Achar Phthiocæ dati; Thebis Phthioricis & Pharfalo excepto. Ætolos de Pharfalo & Leucade poftu-
- 25 lantes, ut ex fœdere fibi refticuerencur, ad fenatum rejecerunt. 3 Phocenfes. Locrepies, & qua ficut anté fuerant adiecta, decreti auctoritate his contribuerunt. Corinthus, & Triphylia, & Herza (Peloponnefi & ipia urbs eft) reddita Achæis. Oreum & Eretriam decem legati Eu-

NOT A.

s'en fallut pen qu'il ne fuft accable par las tium Corinthi dicta de amicitia regis; foule . que Rome apud fenatum , in speciers 3. Jus., fas, lex.] Jus. lex lumans oft imagis quim ex vero jactata-fuerant, ver-Eas lex divins, il lildorum fequinum y, ba nempe & voces, non res quibus fi-erymol. 2. fed ille jus diviaum cum na-dendum effer: fed iis apertè refponfum

turali permifcet. Inter illa tria hoc di- a Quintio. serimen est quod fur proprie de jure natu-zali, jur hoc loco de jure gentium; len Non immerito conjuct Gronovius fineautem de jure proprio civitatis gentifve vet liberas omnes effe Gracas , nempe ur-

cujusque dicatur. Quò spectat illud Cic. bes. pro Milone , Clodium mbil delettar Achai Phthiota.] Hi Achai in Theflaquod aut per naturam fat fit, aut per le lia, Thellaliotis contributi : at Achais ges licent . Peloponnefiscis reddita Corinthus., Tri-

1. Sine fide rerum jallata . l. Ita Mogun phylia , Herea, ut statim diritur . zix editum : melius quam quod Gelen 3. Phocenfes, Locronfes, O que ficut subjirit jaclaneibus : fignificatus enim nit fue ant adjetta his contribuerum. 1 eadem ab Legatis Antiochi apud Quin Lege cum. Vitino, Phocenfes, Locrenfafe

Urb. cond. an. 557. Coff. L. Fur.Purpur. & M.Chad.

meni regi Attali filio dabane. diffentiente Quintio, venit res in arbitrium fenatus: fenatus his civitatibus libertarem dedit, Carysto adjecto. Plevrato, 4 Lycus & Parthini dati: Illyriorum utraque gens sub ditione Philippi fuerat. Amynandrum tenere justerunt castella, que per belli tempus Philippo capta ademiffet .

XXXV. Dimisso conventu, decem legati partiti munia inter se, ad liberandas fuz quifque regionis civitates discellerunt : P. Lentulus Bargylias, . L. Stertinius Hephaftiam & Thaslum & Thracia urbes , P. Villius & L. Terentius ad regem Antiochum, CR. Cornelius ad Philippum, qui de minoribus rebus edicis mandatis percunctatus, 2 fi confilium 10 non utile folium, fed etiam falutare admittere auribus posset, quum rex, gratias quoque se acturum diceret, fiquid, quod in rem suam esfet; expromerer; magnopere et fuafit, quotiam pacem impetraffet, ad focieratem amicitiamque perendam mitteret Romam legaros, ne fi quid Anriochus moveret, exipectatie, & temporum opportunitates captalle ad 15 bellandum videri pollet. Ad Tempe Theffalica Philippus est conventus . qui quum se missurum extemplo legacos respondisset; Cornelius Thermopylas, ubi frequens Gracia statis diebus esse solet conventus, () Pylaicum appellant) venit: Ætolos przcipue monuit, ut constanter & fideliter in amicitia populi Romani permanerent. Æcolorum principes 20 alii interquesti sune, quod non idem erga suam gentem Romanorum ammus effet post victoriam, qui in bello tuisser: alii ferociùs incusarunt, exprobraveruntque, non modò vinci fine Ærolis Philippum, fed ne transire quidem in Graciam Romanos pornisse. Adversus ea respondere (ne in altereationem excederet res) quum supersedisset Romanus commia ac eos aqua impetraturos, fi Romam milifent, dixit. itaque a ex auctoricate eius decreti legati funt . Hunc finem bellum cum Philippo habuit .

INTERPRETATIO.

a Eo auctore Ætoli decreverunt legates Romam mittere.

NOTE.

que, first anté pur une. Concesserunt ni- 1. L'Stertinius Hephastiam.] Pro Ster-mirium legati Phocensibus, & Locris, ut tinio Tusilisum nominate videtur Plutarconjuncti agerent, quemadmodum prius chus in Thraciam mithum. Quam sutent er Te guamhers's , aut Phocentibus iptis Hephaftiam vocat , en Hephaftias Plinie to Locrentibus , liberis promunciatis , & Ptolemeo dicitur; estque urbs Lemni contribuerunt que ante corum dicionis infale, nunc Cocchino. fuerant .

Plevrato Lychnidenta & Parehon . | bebater .

3. Si conflium. 1 3: proas vel utrum. 4. Lycus & Parthini. I Vulgo legebatur 3. Pylaicum appellant. I Pyla, id eit, Lingus & Partheni: correxit Sigon. legitque Lyens (que urbs eit Bordeocum) five anguiti temitus inter montes. Hie O Parthini (ut Capitolini lapides hat Pylanum five Thermopylarum nomine bent.) Vrinus mavult Lychnidas & Par Octa montis anguatiz mitelligantur, ad thini ; probasili conjectura : ait enim quem l'ylea queque frachi na oppidum Polyb. legatos decem Romanos dediffe tuit : conventus autem Pylacus ibi ha-

XXXV. Quum hæc in Græcia Macedoniaque & Asia gererentur, Etru- Uzb. coad. riam infestam propè conjuratio servorum fecit. a ad quarendam oppri- an. 557. mendamque eam Manlius Acilius prator, cui inter cives peregrinolque Coff. L. jurisdictio obeigerat, cum una ex duabus legione urbana missus, alios jam & M. Claud. congregatos pugnando vicit; ex his multi occifi, multi capti: alios ver- Marcello. beratos crucibus affixit, qui principes conjurationis fuerant: alios dominis restituit. Consules in provincias profecti sunt. Marcellum Bojorum ingressum fines , fatigato per diem totum milite vià faciendà : castra in tumulo quodam ponentem, Corolamus regulus Bojorum cum magna manu 20 adortus, ad tria millia hominum occidit, & illustres viri aliquot in illo tumultuario prœlio ceciderunt: inter quos præfecti focium, T. Sempronius Gracchus, M. Junius Silanus, & tribuni militum de legione fecunda, A. Ogulnius & P. Claudius. castra tamen ab Romanis impigrè permunita retentaque, quum hostes b à prospera pugna nequiequam oppugnaffent . Stativis deinde eisdem per dies aliquot sele tenuit ; dura & faucios curaret, & à tanto terrore animos militum reficeret. Boji, ut oft gens a minime ad mora tædium patiens, in castella sua vicosque dilapsi lunt. Marcellus Pado confestim trajecto in agrum Comensem, ubi Insubres : Comensibus ad arma excitis castra habebant, ducit legiones : 10 in iplo itinere prælium committunt : & primò 2 adeò acriter invalerunt, ut antelignanos impulerint. quod ubi animadvertit, veritus ne moti lemel pellerentur, cohortem Marforum opposuit: & equitum Latinorum omnes curmas in holtem emilie. Quorum ouum primus fecundulque impetus retudiffet inferentem se ferociter hoftem , confirmata & reliqua acies Romana reftitit primò, deinde figna acriter intulit. nec ultra fuftinucrunt certamen Galli, quin terga vertorent, atque effusè fugerent. In eo prœlio supra quadraginta mullia hominum cassa, Valerius Antias scribit: & 3 quingenta septem signa militaria capta, & carpenta quadringenta triginta duo, & aureos torques multos, ex quibus unum 30 magni ponderis Claudius, in Capitolio Jovi donum in ade politum, scri-

bit. Castra eo die Gallorum expugnata direptaque. & Comum oppidum INTERPRETATIO.

a Us de oa conjunctione inquireres , b Sentim à prolio secundo, leuvistocamque colleres.

NOTE.

s. Compliance de area excisis.) Commo- (betture :
ingapass ineccioladosum: oporetri tagae : .d.e arciner intra ajernate.) Romanop
gotapa laciforum gentem non itatim in ficiliere cisili :
gotapa laciforum gentem non itatim in ficiliere cisili :
gotapa laciforum figus. I Vicine
ami facilie, del punishim remotere :
gotapa laciforum figus. I Vicine
anti Comenfer si b Infinitiva diffique- ividocium hanc sugrez ponitir; its & in
gotapa gotapa laciforum figus.

Our less Grouple

T. LIVII LIB. XXXIII. CAP. XXXVII.

Urb. cond. intra dies paucos captum. Castella inde duodetriginta ad consulem defecerunt. Id quoque inter feriptores ambigitur, utrum in Bojos priùs, Con. L. Fur. Purpus, an Infubres conful exercitum induxerit, adversamque prospera pugna &M.Claud, obliteraverit: an victoria ad Comum parta, deformatà clade in Bois ac-Marcello, ccp:a fit.

XXXVII. Sub hæc tam varià fortunà gesta, L. Furius Purpureo alter conful 1 per tribum Sapiniam in Bojos venit. Jam 2 Caftro Munilo appropinguabat, quum vericus ne intercluderetur fimul à Boiis Liguribufque; eadem vià quà adduxerat, reduxit, & magno circuitu per aperta, eoque tuta loca, ad collegam pervenit, dein junctis exercitibus primum 10 Bojorum agrum ulque ad 3 Felfmam oppidum populantes peragraverunt. Ea urbs cateraque castella, & Boji fere omnes, præter juveneurem, que pradandi causa in armis erat, (tunc in devias fylvas recefferat) in ditionem venerunt. In Ligures deinde traductus exercitus. Boji negligentiùs coactum agmen Romanorum , quia ipfi procul abeffe viderentur , 15 improvisò aggretfuros le rati, per occultos faltus fecuti funt, quos non adepti, Pado repente navibus trajecto, 4 Lavos Libnosque quum pervastaffent, redeuntes inde Ligurum extremo fine cum agresti præda in agmen incidunt Romanum. Celerius prœlium aeriulque commissum, quam fi tempore locoque ad certamen destinatis, præparatis animis concurrif- 20 fent. Ibi quantam vim ad stimulandos animos ira haberet, apparuit. nam ita cædis magis quam victoriæ avidi pugnarunt Romani , ut vix nuncium cladis hotti relinquerent. Ob eas res gestas, consulum literis Romam allatis, supplicatio in triduum decreta cft. Brevi post Marcellus Romam venit; triumphusque ei magno consensu Patrum est decre- 2 s cus. Triumphavit in Magistratu de Insubribus, Comensibusque. Bojorum triumphi spem collegæ reliquit : quia ipsi propriè adversa pugna in ea gente evenerat, collegæ fecunda. Multa ipolia hostium captivis carpentis traducta : multa militaria figna lata, 5 æris trecenta viginti

NOTE.

nis captorum , & quingenta forte pro fanianam vallem : diverfum tamen à quinquaginta feriplite. Mutila litriz , que nunc forte Medu-1. Per tribum Supiniam. 1 Umbriam line .

fignificat, ubi Sapis fluvius, nunc Savio, 3. Felfinam.] Eadem eft que poftea ad cujus dextram oppidum adhuc Sapi-Bononia.

niam, vulgo Sapigno, ex advecto Sarti4. Laves.] Videlib.5.cap.35.ubi & de

nz, in confinio Romandiolz, & Ducatus Libais, tive Libicis.

S. Eris trecenta viginti millia.]Si affium

2. Caltro Mutilo.] Caftellum hoc Muti- uncialium (quales hoc tempore apud Ro-Inm in Apennini radicibus , Blondo & manos) pretium spectes, singuli non mulaliis est Modigliana , qua Ducis Tusciz tum denarios tredecim Turonenses ac · ditio nitta Apenninum inter Faventi- dimidium excedent, fietque fumma oftonum & Foro Liviensem agrum excurrit : decim millium librarum nottrarum, aut Claverio est Medole, sive Medola, oppi-non multo amplior. Quod si zris librz dum supra Mutinam situm, versus Car Romano pondere sucrunt, tunc per millia

millia argenti Bigati ducenta triginta quator millia. 6 in pedites fingulos Urb. condi-

dati & octingenti aris: triplex equiti, centurionique. an. 557. XXXVIII. Eodem anno Antiochus rex, 1 quum hibernaffet Ephefi - Fur.Purpur omnes Afiæ civitates in antiquam imperii formulam redigere cft cona- &M.Claud. s tus : reliquas quidem, aut quia locis planis politz erant, aut quia pa- Marcello.

rum mænibus armilque ac juventuti fidebant, haud difficulter jugum accepturas. 2 Smyrna & 3 Lampfacus libertatem ufurpabant, periculumque erat, 4 ne si concessum his forer, , quos metuebat, Smyrnam 5 in Æolide Joniaque, Lampsaeum in Hellesponto, aliz urbes sequeren-10 tur. Igitur & infe ab Ephelo ad Smyrnam oblidendam mifit: & 6 one Abydi copia erant, pratidio tantum modico relicto, duci ad Lamplaeum oppugnandum juffit. Nec vi tantum terrebat: sed per legatos le-

niter alloquendo castigandoque temeritatem & pertinaciam , spem conabatur facere, 7 brevi que peterent habituros . & tum fatis & 15 ipsis & omnibus aliis apparere, ab rege impetratam cos libertatem, non per oceasionem raptam habere. Adversus que respondebant.

o Moj des N'O T'E.

duodenarium numerum multiplicands sem fluvium ibi excipit. Nune trachus il-

No. de passis passes aux sengents arris, il timori, accordant passis passes propositiones processos configuratos processos construires passis passis

& credibite elle aegat Marcellum pine è polis Thracia coprid, a des Propontidis, estual hac pradé Gallich Ingrium elle, vulgò noue Lompléer, Tutti dominanti, quan I. Quintum è Macconica, qui bus Lepfac.

Lege, audennique son militaba sida vi d. Nef concelfum his fores, ques metasration divitàr: sur quan scipioneme Sy- hes. I Lege, ques metasration dirichist.

Lege, ques metasration dirichist.

Lege, ques metasration dirichist.

Lege, que metasration dirichist.

Lege, ques metasration dirichist.

Lege, ques metasration dirichist.

Legen de l'econovir su que face

l'econovir su que face

l'economic properties.

Legen de l'economic properties.

Legen de l'economic properties.

Legen de l'economic l'economi

e somethin : 10 minimum consisting of a feeting of the consistency of

ut spant.

2. Smyrna: I Una fuit ex przecipuis Jo.

2. Smyrna: I Una fuit ex przecipuis Jo.

2. St. chipus lib. 0.30. unde igitur no
2. niz civitatibus, prius Naulorbus dicks, à vuan stque ab Antiocho przefidium ? ni-Smyrne Amazone, ut volunt, appeila- mirum, ut alia Philippi loca, sic Abydum tionem post fortita. Eam plerique Ho- vacuam przfidio Antiochus occupavemeri patriam cenfent; nomen dedit finui rat. Vide cap. 39.

Smyrnzo, qui pars Ægzi maris, Mele- 7. Breus que peterent habitures. Per-Tit. Liv. Tom. 111. Gggg

lius caput, nomen retinet apud Chri-6. In pedites fingules dati offingenti aris.] Stianos, Tuzcis Ifmir vocapur: commen-

nis, ad Æggum mare, inter Smyrnam vult Smyrnam in Æolide fuille, fed ur-& Miletum . Ab Amazonibus condita besaliss que in Eolide & Jonia erant,

Urb. cond. Nibil neque mirari, neque succenfere Antiochum debere, si spem liberta-Far Purpur.

tis differri non satis aque animo paterentur. Iple initio veris, navibus ab Ephelo profectus, 8 Hellesponrum petit: terreftres copias, 9 Madytum traiicir. Cherlonefi urbem: terreftri navalem exercitum junxie. & quia elauferant portas, circumdedie moenia armatis, & jam opera admoventi, dedicio est facta: idem merus rum incolentes alias Cherlonesi urbes in dedicionem dedic. 10 Lysimachiam inde omnibus simul navalibus terrestribusque copiis venie, quam quum deserram ac stratam propè suinis invenisset of experant autem, direptamque incenderant Thraces paucis ante annis) eupido eum restituendi nobilem urbem, & loco stram op- 10 portuno, cepit . Itaque omni cura fimul eft aggreffus, & tella murofque refliencre, de partim redimere fervientes Lylimachienles, partim fuga sparlos per Hellespontum Chersonelunique conquirere contrahereque: partim novos colonos; spe commodorum proposità adicribere, & omni modo frequentare. fimul ur Thracum summoveretur metus, ipse parte 15 dimidia terrestrium copiarum ad depopulandum proxima Thracia est profectus: partem, navalesque socios omnes reliquit in operibus reficiendæ urbie-

XXXIX. Sub hoc tempus & C. Cornelius , millus ab fenatu ad dirimenda inter Antiochum Prolemaumque regescertamina, 1 Selymbria 20 Subflitit: & decem legatorum P. Lengulus à Bargyliis , P. Villius & L.Torentius à Thaso, Lysimachiam petierunt. codem & à Selymbria L Cornelius, & ex Thracia post paucos dies Antiochus convenerunt. Primus congressus cum legaris, & demeeps invitatio benigna & hospitalis fuit . ut de mandatis flatuque præfenti Affæ agi corptum eft, animi exafperati funt, 2 c Romani omnia acta ejus, ex quo tempore è Syria classe solvisset, displiscere senatui non difficulabane, restituique Ptoleman civitares omnes, qua

ens her see and NO To Easty to

fpican magis hac oratio erit, fi ex con- Legebatur antel at Myde traficit Cherleregio munete conceium, non rebellione

vo. Lyfmachina inde:] Urbs quoque
cheffoneli è pracipuls fuit Lyfimachina,
s. Heldspontum perie Ifallofportus deo
in esa Hellefponti, à Lyfimacho è regiozi incumbie.

prime George Legents, development ances as deplateralistic Cherjo-pichem Cheroveri legents; development para pe-noj perigen. Velit Chine defie nomen il serrora bubitrares; fed tem junio - apparet, limatichi Chericonti Thucica; a dopum Rec. Per gan parterary, vel game pereners, trajecti. Antichon 5 & por al. depla - intelliga laberatum, cupica pon tinci Lam-bilettuit (Madyrum: que revent uno elli-picacini factor, podoquin conditificie sum in Cherofro Thucica; ca

figuificat : proprié quidem augutum ao Cardia condita ; que quoriam in sare inter Ægaum & Proposition , Inhmo fet millia patinum lato polite eff, quo Afia dividines ab Essaps i fe di Examilios polite dici cerpir . einen, ur fabulg volunt , ab Helle Phry- 1. Selymbrie fubfirie. I later Byzantium zi forone ibi fabineral : pratered tra- & Perinthum urbs oft Selymbria, five Sedum illumterre Affatice qui eidem ma- lybres in Thracia ad Propontidem , adhac fitis ample , etfr mornibus nudata : 9. Madyenne traficie Cherfonefi urbem.] vulgo Selyorea.

COLLOQUIUM ANTIOCHI CUM LEGATIS ROM. 601

dicionis cjus fuillent , aquum censebant. Nam quod ad eas civitates at- Utb. Cond. timerce, quas à Philippo possessas Antiochus per occasionem, averso Phi- ann. 557. lippo in Romanum bellum, intercepifiet, id vero ferendum non efse; Ro- Fue. Purpur. manos per tot annos terra marique tanta pericula ac labores exhaufifse . & M.Claud. S Antiochum belli pramia babere. Sed ut in Asam adventus ejus dissimula- Marcallo.

ri ab Romanis, tanquam nihil ad eos pereinens, potuerit; quod jam etiam in Europamomnibus navalibus terrestribusque copiis transierit, quantum a dello aperto Romanis abesse ? Illum quidem, etiams in Italiam trajiciat, negationin.

XL. Adea Rex, fatis jam aute videre fe, Romanos inquirere, quid regi Antiocho faciendum: at quoufque terra marique progrediendum fuerit ipsis, non cogitare. Asiam nibil ad populum Romanum pertinere: nec magis illis inquirendumefse, quid Antiochus in Alia, quam Antiocho, quid in Italia populus Romanus faciat. Quod ad Peolemann attineat, cui ademptas 15 civitates querantur; sibi cum Peolemao & amicitiam esse; & id agere se, i ut brevi etiam affinicas jungatur. Necex Pollippi quidem adversa for-

tund spolia ulla se petisse : aut adversus Romanos 2 in Europam trajecisse (cum copiis, fed ut Cherfonefi webes Thraciaque recuperaret. Earum enim imperium ad se in primis pertinere; quippe quod ab initio regnum Lysimachi)

20 fuerit: quo vilto omnia, qua illius fuissent, jure belli 3 Selenci facta fint , existimare fue dicionis esse. Occupatis majoribus fuis rerum aliarum aliacura, prima quedam ex his Prolemaum, deinde & Philippum usurpando aliena possedise e sicue quadem ex proxima Tirracia, qua indubitace Lysimachi fuerint. 4 Ad ea 9 facienda in antiquem venifse : & Lysimachiam deletam 25 Thracum impetu, de interro condere ju Seleucus filius eam fedem regni babeat.

NOTE.

s. A bello aporto Romanis.] Inferi jubet nuerunt , extincta ftirpe regia ; Antigo-Gronovius prapolitionem , ut fit, enn nus minorem Aliam , Ptolemaus Ægy-Oronyus preputronem, ut ut, 2000 nus minocen Ausin, rotemus Argy-Remanis, Potet timien fir accipi v. R. pium, Seleucus Babyloniam & regio-manis, in dandi cafa, quafi dicas, Rome- nes trava Emphratem, circaim Deme-neuum refpethu, Gali. A fegard des Ro- trius Antigoni filius, Lyfanachus Thramains . Facit quod fubficitar , illum qui- ciam maritimam cum Bithynie parte dem , nempe Antiochum , etiamii in tra Caffander Ma.edoniam . Sed poit Antiliam trajiciat negaturam, supple se Ro- gonum à telique proclio ad Hypsum manis bellum inferre. committo cefum , Atia minot inter Se-

mants octum increase.

1. Vi brevi stiam affinies) ungarat.] leucain , Lyfunschum , & Prolemeam
Et verò paulò poit Cleopatra Antiochi divifa et , Calindro in tuo . Demenupôt, eique velut in dotem atulit Cz-quà pulsus Pyrcho & Lyfinscho, stope leiytiam, Phoenicen, & Judzam, quas à siis in Afta desertus, Seleuco sese de deservas de la Afta deservas, Seleuco sese de la Afta deservas, Seleuco sese de la Afta deservas de la Afta de la Afta deservas de la Afta de la Afta de la Afta deservas de la Afta deservas de la Afta deservas de la Afta deservas de la Afta de la pater Antiochus occupaverat, Ægyptiis dere coaftus eil: inde Lyfim ichus bello adverfus Seleucum fufcepto victus eit ; ab 2. In Europamerajeciffe.] Lacuna hic hoe dicti Seleucide, ejusque nuue ab-

etat quam explevit Sigonius ex Polyb.
3. Selenci fasta fint .] Polt Alexandri
3. Ad ea facienda in antiquum.] Num
Magni mortem, e jus przecipui duces ad ea facienda: aut ut placet Gronovio, provincias fibi creditas regum titulo to- ad ea redigenda in antiquam just

Gggg 2

XLI. His disceptationibus per dies aliquot habitis, 1 rumor fine ullo fatis certo auctore allatus de morte Ptolemati regis , ut nullus exicus imponeretur fermonibus. nam diffimulabat pars utraque a fe audiffe; & L. Cornelius, cui legatio ad duos reges, Antiochum Ptolemæumque mandata erat, spatium modici temporis ad conveniendum Prolemaum perebat; ut priùs quam moveretur aliquid in nova possessione regui , perveniret in Ægyptum ; & Antiochus suam fore Ægyptum, 3 si tum occasio esfet, censebat. Iraque dimissis Romanis, relictoque Seleuco filio cum terrestribus copiis ad restituendam, ut instituerat , Lysimachiam ; ipse omni classe navigans Ephe- 10 fum , legaris ad Quincium missis , 4 qui ad fidem de societate agerent, oram Afix legens, pervenit 5 in Lyciam, 6 Patarifque cognito vivere Ptolemæum , navigandi quidem in Ægypeum omiffum confilium eft. 7 Cyprum nihilominus tendens, quum 8 Chelidonium promontorium superasset, paulisper sedicione remigum est recentus, 9 in 15 Pamphylia 10 circa Eurymedontem amnem . Inde profectum cum ad

NOTE.

retur

4. Qui ad fidem de secietate agerent.] Chore, Turcis Cupru-Ada. Sufpicatur Gton. legendum, qui ibidem ciendam animi ad pacem inclinantis.

jus pars Borealis five interior Phrygir montis coufque procurrent is, contermina, Mylista dicta: hodie Turcis g. la Pambrila. I fauc. Lyciam ad oc. Addindli y ur Cataldus & alli volunt și catum, & Cilviciam ad ortum Pambrila phice testantur.

linis oraculo quondam clara , qui fer attalia , five Satalia .

menfilus hiemalibus ibi refponfa dabat , i - o Coira a Europadensem .] Pamphyliz fex reliquis apad Delum incliam Hodie flavius ett. Europadens , à Tauro monte

s. Rumer . . . , allarus.] Subsudi of - ab occusu in ortum protensa , cujus urfecis, aut quid simile: nempe rumer al- bes pracipus Salamis (posteà Constanlatus effecit ut nullus exitus impeneretur tia , hodie Famagusta) ortum versus: negotio, occ. Paphos versus occasium ; Amathus ad 2. Se audife.] Illum scilicet rumorem . meridiem , Lapithus , & Soli , ad fe-3. Si tum occafio offor.] Si nimirùmi prentzionem. À Richardo Angliæ rege tune Prolemzi mors occafionem ipfi in transitu fubacia, Lufinianis regibus per prebeter invadendæ Ægppti. Non di- ruit r. his erept a Turcis imperante Seiplicet Glareani correctio, Si tum occasio- limo anno 1575. Metropolim hodie hani non deellet, id ett, fi ed occasione ute- bet Leucofiam, vulgo Nicofia, in meditullio fere fitam ; nunc Gallis l'Dle de

de focietate agerent : vel intelligendum lidonis exiguis Pamphylit maris Infulis, eft, qui de secietate agerent ad fidem fa- que Lyciz adjacent, nomen accepit hoc s. In Lyciam. Ha Alia minori Lycia eft latur, in finus Attalici ingreffu verfus regio inter Cariam & Pamphyliam, cu- occasium; crediturque Plinio pars Tauri

vel potius Mentefe, ut Tabulæ Geogra- eft, regio litoralis mari suo imminens, ad meridiem Pifidiz, hodie Serralia ex 6. Patarifque. 1 Lyciz uros Patara, Giravz fententia, pars occidentalis Ca-orum, ad ottium Xanthi fluvii, Apol-ramaniz: caputurbium olim Side; nunc

Patera Sophiano, Patarea Caftaldo. | per Asperdum urbem in sinum Attali-7. Cyprum.] Infula est è majoribus cum magna aquarum vi defluens ; ad Mediterranel maris , Veneri facra, Sy- cujus offia victi à Clmone Athenienti giaco, Cilicio & Pamphilio maricineta, Perfe terreftri prodio, codem die, quo

capita (que vocant) 11 Sari fluminis, fœda tempeftas oborta propè cum Urb. cond. omni classe demersit . multæ naves ejectæ: multæita haustæ mari, ut an. 157. nemo in terram enaverit. Magna vis hominum ibi interiit, non remigum Fur.Purpur; tantum militumque ignotorum, sed etiam insignium amicorum. Collectis & M.Claud. reliquiis naufragii, quum b res non in co effet, ut Cyprum tentaret; mi- Marcello, nus opulento agmine quam profectus erat, 13 Seleuciam redit. ibi subduci navibus juffis (jam enim hiems inftabat) ipfe in hiberna Antiochiam

processi . XLIL In hoc flatu regum erant res. Roma eo primum anno 1 triumto viri epulones facti, C. Licinius Lucullus, P. Manlius, qui legem de creandis his tulerat, & P. Porcius Læca. his triumviris item, ut pontificibus, lege datum toga prætextæ habendæ jus. Sed magnum certamen cum omnibus facerdotibus eo anno fuit quæftoribus urbanis, Q. Fabio Labeoni, & L. Aurelio. Pecunià opuserat, quod ultimam pensionem pecunia in bellum 1 collata persolvere placuerat privatis. Quastores ab auguribus, pontificibus, quod ftipendium per bellum non conculiffent, 3 petebant. ab facerdotibus tribuni nequicquam appellati, omniumque annorum, per quos non dederant, 4 exactum est. Eodem anno duo mortui pontifices, novique in corum locum fufecti, M. Marcellus conful in locum T. Sempronii Tudica-20 ni, qui prætor in Hifpania decefferat : & L. Valerius in locum M. Corne-

INTERPRETATIO:

a Illifa ad lieus naves . b In coffata ..

NOTE.

ad Cyprum Infulam claffe ab codem exut! 1. Triumviri epulones .] Initio tres tan-"A remove problem in the control of campestrem fluit, & per Alejam cam lib. 2. Epist. ad Arrianum intelligi po-pum in tinum ssitum se exonerar, inter test. Cydnum Thatti, & Pyranum Adame 2. P. Messlins. In scriptis non pancis

vios. (criptum elt T. Remuleius : quod nomen 12. Selenciam redis.) Multæ fuere ejus optimi critici observant in multisendicinominis urbes , à Scleuco ferè Nicatore bas imperitià Librariorum irrepfiffe loco conditæ : hanc in Cilicia Afpera fuiffe Tribume unde Gronov existimat bie ferinon ett ambiguum 1 éc est Selencia Tra-chietie, 1 d'Alycadanum flutum, adhuc bumur: Sigonius, G. Licinius Lucullus; nonen fervans, Gracis Turcique Selef- deinde P. Maulius, qi hand dible inter

Kia, duodecim milliaribus diftans à ma- primos triumviros epulones ; nam libro ri , ad cujus litus prius condita fuerat 40. traditur Q. Fulvium triumvirum fub Hormiz cognomine, auctore Plinio, epulonem in locum P. Manlii effe fa-Quod autem rediffe huc dicitur Antio- ctum, & fuit hie Manlius ex gente Manchus, intelligendum eit eum huc retrò lis plebeja;

navigaffe, neque enum antea illum cò ve- 3. Petebant .] Pecuniam . 4. Exallum eft . 1 Stipendium . niffe memoratur.

treb. Cond. hi Cethegi. Et Q. Fabius Maximus augur mortuus est admodum ado-Ann. 158. lescens; priosquam ullum magistratum caperet': nec eo anno augur in

Valer, Place ejus locum est suffectus - Comiria inde consultaria habita à M. Marcello valer. Place Confule. creati confules L. Valerius Flaceus, M. Porcius Cato: Pratores Pore, Cato- inde facti C. Fabricius Lufeinus, C. Arinius Labeo, Cn. Manfius Vulfo, 4 Ap. Claudius Nero, P. Manlius, P. Porcius Laca. Ædiles curules; M. Fulvius Nobilior, & C. Flaminius, tririci decies centum millia bims aris populo diviferunt: id C. Flaminii b honoris cauffa ipfius; patrifque advexerant Siculi Romam, Flaminius gratiam eius communicave-

rat eum collega. Ludi Romani & apparati magnifice funt, & ter toti 10 instaurari. Ædiles plebis Cn. Domitius Ænobarbus, & Scribonius curio maximus, multos e pecuarios ad populi judicium adduxerunt : tres ex his condemnati func; ex corum mulctaticia pecunia s ædem in Infula Fauni fecerunt. Ludi plebis per biduum instaurati, & epulum suit ludorum cauffa.

XLIII. L. Valerius Flaceus, & M. Porcius, quo die magistratum inierunt, de provinciis quam ad fenatum retuliffent. Patres centuerunt, Quum in H spania tantum glisceret bellum, ut jam consulari & duce & exercitu opus effet , placere , consules H spaniam citeriorem & Italiam provincias aut comparare inter fe, aut fortiri. Utri Hispania provincia eve- 20 nisset, eum duas legiones & quinque millia socium Latini nominis & quingentos equites secum portare, & 1 naves longas viginti ducere. Alter Conful duas legiones scriberet . His Galliam provinciam obtineri satis effe , fra-Elis proximo anno Insubrum & Bojorum animis. Cato Hispaniam , Valerius Italiam est fortitus. Prætores deinde provincias fortiti, C. Fabri- 25 cius Luscinus urbanam, C. Atinius Labeo peregrinam, Cn. Manlius Vulfo Siciliam, Ap. Claudius Nero Hilpaniam ulteriorem, P. Porcius Laca Pilas, ut abtergo Liguribus effet , P. Manlius in Hilpaniam citeriorem adjutor confuli datur. T. Quintio, suspectis non folum Antiocho & Ætolis , fed etiam Nabide Lacedamoniorum tyranno , prorogatum in 30 annum imperium est, duas legiones ue haberet a in eas si quid supplementi opus effet , consules teribere & mittere in Macedoniam

INTERPRETATIO.

a Duobus allibus in lingulos modios da- | b In gratiam atque honorem tum iplius tis: Gallice doux folis prais deviers le boif C. Flammit, en nontris ejus . feau, les douze faifaux le eiflier de Pa- C Preudam magiftes seu potius qui pe-

5. Edem in infula Faunt fererune :] E- Differint autem longa naves ab oneradem nimirum Fastno diestam in infula riis; illas remis agi folitas ad bellicum Tiberina. ufum colligitur ex Czfare 4. de bello 1. Naves longas viginti .] Longa nave Gallico', ipsoque Livio lib. 27. ubi de primum Jasonom navigalle auctor Philo- obfidione portis Tarentini : c'effeiene des itephanus apud Plinium-libro 7. cap. 36. Galeres.

justi. Appio Claudio przeer legionem, quam Q. Fabius habuerat, duo Urb.cond. millia peditum & ducentos equites novos confesibere permissum . Par an 558. numerus pedicum equitumque novorum P. Marlin in cireriorem Hifps. Coff. L. niam decreus; & legio eadem que foerat sub Minucio pravore data. Er & M. Porcio P. Porcio Laca ad Etruriam circa Pilas duo millia peditum de quingen- Catone. ti equites ex Gallico exercitu decreti . In Sardinia prorogatum imporium Sempronio Longo.

XLIV. Provinciis ita distributis, confules priufquam ab urbe proficiscerentur, ver facrum ex pontificum juffu fecère; quod A. Cornelius 10 Mammula Prattor voverat, de fenariis fententia, populique juffir, Co. Servilio, C. Flaminio confulibus; annis post uno ac viginti factum est.) quam votum. Per coldem dies C. Claudius Ap filius, Poscher, augurin Q. Fabii Maximi locum, qui priore anno mortumerat, lectusinaugurasulque eft. Mirantibus jam vulgo hominibus, quod Hispania movisset 15 bellum, negligi : licera à Q. Minucio allata funt , Se 1 ad Turbam oppidum cum Budare & Befafide imperatoribus Hifpanis , fignis cellatis profpere pugnaffe. duodecim millia hostium cafa. Budarem imperatorem capeum: cateros fusos fugatosque. His literia lectia, minus terroris ab Hispanis erat, unde ingens bellum extrectarum fuerat. Omnes cura post adven-20 tum utique decem legatorum in Antiochum regem conversa. Hi expofitis prius qua cum Philippo acta effent, & quibus legibus dara pax , non minorem belli molem reftare ab Antiocho docuernat. Ingenti clafse egregio terrestri exercitu in Europam cum trajecisse nist avertisse va-na spes , ex vaniore romore orea , Ægypti hrvadenda , mox bello Graciam 2 4 ar sur am finise. Neque enim ne Atolos quidem quientres ; quam ingenio inquietam, tum iratam Romanis gentem. Harere & aliad in vifeeribus Gracia ingens malum; Nabin nunt Lacedamoniorum, mox si liceat, universa Oracia futurum tyramum; avaritid & crudelitate omnes famá selebratus tyrannos aquantem. Cui fi Argos velus arcem Peloponnefo impofi-

30 tam tenere liceat, deportatis in Italiam Romanis exercitibus, nequicquam liberatam à Philippo Graciam fore . prorege, 2 finibil aliud , longinquo. INTERPRETATIO.

a Cim homines fluperent , quod contenmeresur bellum ab Hi/panie metum .

vicinum tyrannum dominum habituram.

NOTE.

1. Ad Turbam oppidum. I Statum rerum fed cujus populi fuerit non fatis conftat ? Hispanicatum per hac tempora discere Turbulon invenio apud Prolemarum in poliumus ex cap. 21. 5c 25. Inque lib. Baltitanis. Nicolaus Sanfo famit pro ur-Anno superiore ulteriorem Hispaniam be Aragoniz Episcopali , que manc fortitus fuerat Q. Fabius Buteo , at cite. Teroel . rior Q. Minucio Thermo obtigerat , à 1. Si nibil aliad .] Ve oftendat plus tiquo nunc literar. Vnde apparet Turbano mendum libertuti Gracorum à Nabide oppidum faisse in esteriore provincia; quam à Philippo, sit, vel hoc ipto hunc

Urb. cond. ann. 558. Coff. L. Valer.Flace. & M. Parcia Catone,

XLV. Hæc quum jam ab gravibus auctoribus, tum qui omnia per feipfos explorata referrent, audirent a majores; 1 quod ad Antiochum attineret, maturanda his, quum rex quaeunque de caussa in Syriam conceffiffet; de tyranno confultacio vila est. Quum diù disceptatum esfet, utrum jam caussa fatis videretur, eur decerneretur, aut permitterent T. c. Quintio a guod ad Nabin Lacedemonium attineret, faceret que è republica cenferet effe, permiferunt, b eam rem effe rati, que maturata dilatave non tam magni momenti ad fummam rem populi Romani effet .. Magis id ammadvertendum effe, ound Annibal & Carthaginienfes , fi cum Antiocho ortum foret bellum, acturi effent. Adversa Annibali fa- 10 Ctionis homines principibus Romanis, amicis quifque fuis, identidem feribebane, Nuncios literasque ab Annibate ad Antiochum mifsas . er ab rege ad eum clam legatos venisse. Ut feras quasdam nunquam mitescere : sic immitem, implacabilem eius viri animum efse. c marcescere 2 otio situque civitatem, queri eum, & 3 inertia operis; nec fine armo- 15 rum fonitu, excitari posse. Hae probabilia memoria prioris belli, per

unum illum non magis gesti, quam moti, faciebat. Irritaverat etiam recenti facto multorum potentium animos. XLVI. Judicum ordo Carthagine ea tempestate dominabatur; eò mazime quod iidem a perpetui judices erant. Res, fama, vitaque omnium in illorum potestate erat. qui unum ejus ordinis, idem omnes adversos habebat; nec accusator apud judices infensos deerat. a Horum in tam impo-

INTERPRETATIO.

a Materes natu ex fenatoribus . b Cum existimarent id ofus modi offe, us,

marce | ceret . a Ciun is fic offranced regum exercerente O potentia fua non ut inter cives nteren-

c Scribebant Annibalem conqueri, qued tur, fed abuterentur tanguam tyranni. Avoivitas Carthagmienfis otio O quafi jitu mbal imperator distus eft .

NOTE.

minus metuendum , quod longinques lasseo scilicet quod ad Antiochum atti-eflet Itaque si nibil aliud , idem valet ac neret .

quamvis nulla alia caufa descriminis inter | 2. Orio fienque .] Antel scriptum erat: utrumque afferresur : nempe quod hic rex, marcefcere esie sum queri civitatem eum, ifie tyrannis; hie paulo liberalier & ba- quod liet paulo intricatius videatur . maaior, illeavaritia & cradelitate infa- non tamen adeò depravatum , quidmis: furficeret quod ille è proximo immi- quid velit Gelen, ut non eundem reddat neret, Philippus longins abellet. fenfum.

1. Quod ad Antiochum attimeret. Hize 3. Et inertia operis.] Mavult Ruben. O verba it deleveris, clarior fet fententia : inertia fopiri, non incommode, ut Grofleum, qui mirus variandi artifex, bis in- inertiam laboris . tra alterum aut tertium verfum eadem 1. Perpesui Judices erant.] Sufferes dictos lequendi formà ufum , qued ad Antiechain attineres , & statim , qued ad No. alibi notavimus ex Hebraico D'DDW bin Lacedamenium actinerer aliqui adjigiendum effet aliquid , veluti diffe- à radice DDD , quod eft judicare. renda, supple confultatio vifa eft ; vel di-

& vero minus probabile eft Livium do novius ait: dixie tamen Cir. pro Quintio,

tenti

- ANNIBAL AB CARTHAGINE AUFUGIT.

tenti regno (neque enim civiliter nimiis opibus utebantur) Prætor factus Vrb. Cond. Annibal, vocare ad fe quastorem . a . Idem pro nihilo habuit . nam & ann. 558. adverlæ factionis crat: b & quia ex quastura in judices , potentiffimum Valet.Flace. ordinem . referebantur , jam pro futuris mox opibus animos gerebat . & M. Pore. Enimyero indignum id ratus Annibal, viatorem ad prehendendum qua- Catone. ftorem mifit: fubductumque in concionem, non iplum magis, quam or-

dinem judicum, præ quorum superbia arque opibus nec leges quicquam essent, nec magistratus, accusavit. & ur secundis auribus accipi orationem animadvertit, & infimorum quoque libertati gravem effe fuperbiam

to corum; legem extemplo promulgavit, pertulitque; Ut in fingulos annos judices legerentur, ne quis biennium continuum juden effet. Carerum, quantam eo facto ad plebem inierat gratiam, tantum magna partis principum offendebat animos. Adjecit aliud, quo, bono publico, fibi proprias fimultates irritavit. Vectigalia publica partim negligentià 15 dilabebantur; e partim prædæ ac divifui principum quibufdam & ma-

gistratibus erant: quin & pecunia que in stipendium Romanis suo quoque anno penderetur, decrat, tributumo; grave privatis imminere videbatur. XLVII. Annibal postquam vectigalia quanta terrestria maritimaque effent, & in quas res erogarentur, animadvertit, & quid eorum ordina-

20 rii reipublica ufus confumerent, quantum peculatus averterer; 1 omnibus residuis pecuniis exactis tributo privatis remisso, fatis locupletem rempublicam fore advectigal præftandum Romanis, pronunciavit in concione, & præstitit promissum. Tum verò isti, quos paverat per aliquot annos publicus pecularus, velut bonis ereptis, non furto eorum mani-25 bus extorto, infensi &cirati, Romanos in Annibalem, 2 &c ipsos causfam odii quarentes, instigabant. Itaque diu repugnante Scipione Africano, quia parum ex populi Romani dignitate effe ducebat, 3 subscribere odiis acculationibuloue Annibalis, & factionibus Carehaginiensium inferere pu-

INTERPRETATIO.

b Et questam quafteres , poft hunc magi- habiturum fperabat i Bratum folebant referri in numerum Judi- | C Partim cedebant in pradam, & dividecum (qui ordo potentifimus erat) bic bantur inter aliques à primarils viris O quaftor,) am tum elatum habebat animum magistratibus . Pro rations opum O potentia, quam mox fo

NOTE.

z. Idempro nihilo.] Refet ad Quafto- ex locatione , emprione ; alimentarià rem: ordo tamen orationis videtur ad ratione, al: ave causà receptar refederant; Annibalem, ut referatur postulare : unde five in aliquem publicum usum accepta » non immeritò Gronovius teribendum retente nec eropate funt. censet, id is pro nibilo babnie, aut simi le . Es ipsos causamo odii. l Cum ipsi quo-

id. que Romani pratextum odii in Anniba-1. Omnibus residuis pecuniis.] Residua lem que retent.

funt permie publice , que apud aliquem 3. Subferibore ediis accufationibufq, An-Hhhh Tit. Liv. Tom. 111.

Urb. cond. blicam auftoritatem; nec fatis habere bello viciffe Annibalem, nifi velue an \$18. accularores 4 calumniam in cum jurarent, a ac nomen deferrent; tan-Valer. Flace, dem pervicerunt, ut legari Carthaginem mitterentur, qui ? apud senatum & M. Porc. corum arguerene, Annibalem cum Antiocho rege confilia belli faciendi Catone, inire. Legati tres miffi, C Servilius, M. Claudius Marcellus, O. Terentius Culleo, qui quum venissent, ex consilio inimicorum Annibalis, quarentibus caussam adventus, dici justerunt, veniste ad controversias, quæ cum Masanissa rege Numidarum Carthaginiensibus essent dirimendas. id creditum vulgo. Annibalem unum se peri ab Romanis non fallebat; & ita pacem Carthaginienfibus datam effe, ut inexpiabile bellum adverfus 10 fe unum maneret. Itaque cedere tempori & forrung ftatuit : & praparatis jam omnibus ante ad fugam, obverfatus eo die in foro, avertendæ fulpicionis caussa, primis tenebris vestitu forensi ad portam cum duobus comitibus ignaris confilii est egressus.

XLVIII. Quum equi quo in loco justi erant præsto fuissent , nocte i s vià ciera regionem quandam 1. Agri Vocani transgressus postero die mane 2 inter Achollam & Tapfum 3 ad fuant currim pervenit. Ibi cum parata inferuchaque remigio excepit navis, ita Africa Annibal exceffit. Expiùs patriz quam A faorum eveneus miferatus . Eo die in Cercinam infulam trajecie, ubi quum in portu naves aliquot onerarias cum merci- 20 bus invenifier, & ad egreffum cum è nave concursus falutantium effet factus; percontancibus, legatum se Tyrum dici justit. veritus tamen ne qua carum navis noste profecta Tapium aut Achollam nunciaret, fe Cercina vi-

INTERPRETATIO.

a Annibalem, quali delaso apud judices ejus nomine accufarens.

NOTE.

nibalis .] Paffive hic accips accufationes in numero multipudinis.

jurare, five juramentum calumniz pra- meto Clupcam verfus. que de caufis: Scipio itaque fenstui & po- tro Acilla.

men eft collectivum, quemadmodum po- Africi orientali.

Annibalis, non quas in alios ipie inten- 1. Agri Vocani. Scribendum existimo, deret, sed quas in ipsum intenderent agri Volanic ett enim Vol locus in Africa alii.

4. Calumniam in tum luvarent. Samitut, leanausib, 4, cap. 5. memorat inter MacCalumnia generalite peo in julia qualibet xulant veteram & themsian. Orteliu reversatione, & fraude: calumnian autem men Peranusa agrum locat in ora ab Adruversa de transfer de la fraude in ora ab Adruversa de la

flare foliti crant litigatores initio litis; ... luser Achollam. Mcminere Acholla interpolito feilieri urepatando de mones. Jumnandi aniemo liten initituere, alife Tapfum & Rufpas forte eadem que Hir-

que de cuma: Scipus rasque me privant li-gulo expeobrat, quod tanquam privant li-tem interre velint Annibali.

Turri, ultra Tapfum Carthagine venieng. Apud fenatum corum .] Civitas no- tibus , citra Achollam fait , in ora maris

pulse: non male igener pult nomen Carthaginis , quo ignifica sur eves Carthaginis , quo ignifica sur eves Cartai, qualm fuor eventus, ut vult Grono-thaginismis y fubricius fromus eventus visus.

AD ANTIOCHUM ANNIBAL PERVENIT.

fum; facrificio apparari juffo; magiftros navium mercatorefque invitari Urb. cond. inflir: & 5 vela cum antennis " & navibus corrogari , ur umbra (erenim an 55%. media aftas force erat Jecomantibus in hitore fieret. Quantum res & tem- Valer. Flace. pus pattebatur apparata celebrataque ejus dier epulæ funt : multoque & M. Potc. vino in ferum noctis convivium productum. Annibal, quum primum Catone. fallendi cos, qui in portu crant; tempus habuit, navem folvit. exteri sopiei quum postero die tandem ex somno pleni crapulæ surrexissene ,

6 id quod ferum erat, aliquot horas remis in naves collocandis & aprandis armamentis, ablumpierune. Carchagine & multitudinis affrietze do-10 mum Annibalist frequencare, concurtus ad vertibulum adium eft factus; & ut non comparere eum vulgatum est, in forum turba convenit, principem civitatis quærentium, & alii fugam conscisse (id quod erat) alii fraude Romanorum interfectum i, idque magis, ferebant : variofque vultus cerneres, ut in civitate aliorum alias partes foventium factio-

re nibus Vilum deinde Cercina eum randem allatinnieft.

XLIX. Romani legati quum in senatu expoluissent, Compertum Patribus Romaniselse . Thilippum regem ante ab Annibale maxime accen-Sum , billum populo Romano fecifse, & nunc literas nuncio que ab eo ad Antiochum regem profettos: hand quieturum ante, quam billum toto orbe terra-20 rom confeiset . 1 > Ne bis debere impune este, si satisfacere Carthaginienses populo Romano vellent: 2 nibil corum sua voluntate, nec publico consilio fallum else . Carchaginienles responserunt , quicquid æquum censinssent Romani factoros elle . Amibal prolipero curlu 3 Tyrium pervenie : exceid to Lott, gette .. I t. r and people 4

NOTE

5. Vela cum antennis & navibus corro- quando pro nec , ne quidem , ut apud gari. I Desperatum hoc Gronovio: nihil nosttum lib 43. neque enim ne bis cundatamen apertius, fi quis mentem Anni- tienem aperuerat Juam, pro ne his quibalis spectet , verentis ne navis aliqua dem Et Cic. 2. de Invent. Meretriz cere-nocte proficilecents: quod ne sieri pol. nam auream ne habete . Jam 70' his refezi fet nihil certius quam ut reverà correga-ur ad Annibalem & nuncios : pro ne his e rentur, id eft, peterentur ex cunctis fi-fubjicit dubitanter Gronov. Panis impund mul navibus vela & antenna . Ita serreg a- dibere effe fi fattifacera populo Romano , ti dicuntur nummi. Et à Cic. 3. ad At- &c. deleto hic nomine , Carthaginienfes , tic. lib. Epitt. 90: Quidan corrogati con- tanquam quod ab interprete intrufum venerunt . Item ad Herenn. 4. negation fuerit.

dederat ut va/a, vestimenta, pueros cor- 2. Ribil corum sua voluntate Declie rogares. Vela autem & antenna: umbracu- hic aliquid videtur, velut & demonfrare. lis ad folis ardorem repellendum fa-nibil enrum rerum sun voluntare factum esciendis accommodata elle quis non vi-se in si velis hoc zesponsum elle Carth.

3. Tyrum pervenis. JAb Agenore Phoeni-6. Id qued ferum eras.] Nempe ad nun- cum rege condit. creditur urbs Tyrus ia dct? ciandum Annibalis difceffum . Fateor ta Infula , que poit ab Alexandro Magno

men planins futurum, si scripsifier Li jurniz continenti. Sarra quoque dicla, & vius, ut Gronovio placet, id quosi quosi hodie Sur: sed eversa sunditus suit anno tum erat , nempè ab Annibale. Christi 1292. à Sultano Ægypti: unde 1. No his debere impune offe .] No ali- hodie in ruinis jacet .

Hhhh 2

Urb. cond. an. 558 . Valer.Flace & M. Porc. Catone.

ptulque 4 à conditoribus Carthaginis, ut alia patria , vir tam clarus omni genere honorum, pancos moratus dies, 5 Antiochiam navigat . ibi profectum jam regem quum audiffet, filium eius folenne ludorum 6 ad Daphnen celebraneem convenifier comiter ab en evenpeus, nullam moram navigandi fecie. Epheli regem eft confecurus, e fluctuantem adhue animo, incertumque de Romano bello, fed hand parvum momentum animo ejus ad moliendum , adventus Annibalis fecit . Æiolorum quoque codem tempore alienati ab focietate Romana animi funt : quoniam legatos Pharfalum & Leucadem . & qualdam alias civitates ex primo fœdere petentes , fenatus ad Quin- 10 tium rejecit. In many to make a many TO CAME TO A THE WAY TO A WAY TO SEE WATER WHITE CORP.

NOTE.

4. A Conditoribus Carthaginis.] A Ty-lopus fult Seleuci Callinici, Quartam poli ziis, quotum majores Carthaginem con hec tempora adjecit Antiochus Epiphadiderant, ut mirum non fit Annibalem nes . Hec urbs caput & regia Syrie huit , Tyri ranguam in antique patria acce- potentià & multitudine haud multo infe-

rior Seleucid Parthorum, aut Alexandria

Science a rationism, aux riceanuris S. Antischiam navigar. I Astischia ma. Agypti. Nune fundiatus nomen scinet gna Epidaphne cognomine s'ad distri- apad Christianos, Antachia Turcis dici-menatiarum ejadem nominis urbium , cur, fiib Gracis Imperatoribus Thospolis urbs fuit, ex quatuor pareibus constans , cognominate fuit.

que & fingule fuo proprio , & omnes 6. Ad Daphnen .] Mediocris vieus fuit que co anguie suo proprio , co comese lo . Ad Dephano . Mediocris vicus luir commani muto circumdate erant. Pri-Dephano , shi lucus ingens atque opacus mam partem condiderat Seleucus Nics had Orontem fluvium, fludii a,o. diftans tor Antigoni filius, incoli er Antigonia pha Antiochia magna. In medio luci Farraductis , quam paulo ante Antigonia joun esta A pollinia c Diane , acque affectiva de la constantia de la Philippi filius in propinquo extruxerat . lum, eoque ad feita celebranda conve-Secunda pars addita fuerat à civibus ip-niebant Antiochenfes, & alii finitimi , 6s , auchs plebis multitudine , Tertia auctore Stra. lib. 16..

on a contract on . FINIS LIBRI XXXIII

a d

on a color and a color and a pn -at p and

TITI LIVII PATAVINI HISTORIARUM

LIBER XXXIV.

EPITOME EJUSDEM LIBRI.

EX Oppia, quam C. Oppius tribunus plebis bello Punico 1 de fingendis cultibus matronarum tulerat, cum maxima contentione abrogata eft: quam Porcius Cato auctor fuisset, ne ea lex aboleretur. Is in Hispaniam profestus bello, quod Emporiis orsus est, citeviorem Inspaniam pacavit. T. Quintius Planninus bellum adversus Lacedamonios, & Tyrannum corum Nabidem prospere gestum, data iis pace, qualem ipfe voluit, liberatifque Argis, qui sub ditione tyranni erant, finivit. Senatus tune primim secretus a populo ludos spellavit: ut id sieret, Sex . Elius Petus , & C. Cornelius Cethegus , confores intervenerunt, cum indignatione plebis. a colonia pleraque dedutta sime. M. Porcius Cato de Hispania triumphavis - Res pratered in Hispania, & adversus Bojos, & Insubres Gallos feliciter gesta referentur. T. Quintins Flamininus , qui Philippum Macedonum regem , & Nabidem Lacedamoniorum tyrannum vicerat, Graciamque omnem l'beraverat, ob hanc rerum gestarum multitudinem , triduo triumphavit . Legati Carthaginienfium nunciaverunt , Annibalem, qui ad Antiochum confugerat, bellum cum eo moliri. Tentaverat autem Annibal per Aristonem Tyrium , sme literis Carthaginem missum, ad rebellandum Panos concitare.

NOTE.

3. De fringmalierablium matromorum 1, milli probibet, ch a fringmalie, margine, a verificant and financial interpretation and the control of the control

614 T. LIVII LIB. XXXIV. CAP. I.

Urb. cond. an. 558. Coff. L. Valer. Flactone.

L. T. Neer bellorum magnorum, aut vixdum finitorum, aut imminentium curas, interceffit res parva dictu, fed qua studiis in magnum certaco, & M. men excesserit. M. Fundanius, & L. Valerius tribuni plebis ad plebem Porcio Ca- sulcrunt de Oppia lege abroganda. Tulerat cam C. Oppius cribunus plebis, O. Fabio, Ti Semproulo confalibus in medio ardore Punici belli , Ne s qua mulier 1 plus semuncià auri haberet: neu vestimento versicolori ute-

retur: 2 neu suntto vehiculo in urbe oppidove, aus propins indemille paffus . nili facrorum publicorum caufsa ; veberetur . M. & P. Junii Bruti tribuni plebis legem Oppiam tuebantur. nec eam se abrogari passuros ajebane - Ad luadendum diffuadendumque multi nobiles prodibane . Capito- 10 lium turba hominum faventium adversantium que legi complebatur. Matronz, nulla nec auctoritate, nec verecundia, nec imperio virorum, contineri limine poterane: omnes vias urbis, aditulque in forum oblidebant: viros descendentes ad forum orantes; ut florente republicà, cresente in dies privata omnium fortuna, matronis quoque pristinum ornatum red- 15 di paterentur. Augebatur hae frequentia mulierum in dies. Nam etiam

ex oppidis conciliabulique convenerat. II. Jam & confules prætorefque, & alios magistratus adire & rogare

audebane. carerum minime exorabilem alterum utique consulem M. Porcium Caronem habebant: qui pro lege, a que abrogabatur, ita differuit: 20 Si in sua quisque nostrum matrefamilia, Quirites, jus & majestatem viri retinere instituisset, minus cum universis faminis negotu haberemus. nunc domi victa libertas nostra impotencia muliebri, bic quoque in foro obteritur & calcatur: & quia singulas substinere non potuimus, universas horremus . equidem fabulam & filt m rem ducebam effe , virorum omne genus 25 in aliqua infula conjuratione muliebri ab stirpe sublanum ese. 2 ab mullo genere non aque summum periculum eft; fi caeus & concilia. & fecretas consultationes effe finas . Atque ego vix flasuere apud animum meum poffum.

INTERPRETATIO.

2 Qua in co erat , ut abrogaretur ,. seu de qua abroganda agebatur ...

NO TE

1. Plus semuncia auri.] Apud nos pu-jeis fortè concedebat, aut sellam gestatorioris auri uneia bodie tribus & quinqua |riam .. ginta ferme libris Francicis aut paulo 1. le aliqua Infula.] In Lemno Infula

amplius aftimatur. Itaque Romanis mai maris Ægas, ubi exteris in mares favien-econis lex Oppia In auro vix ultra viginti tibus, fola Hypfipple patrem Thoanteus & fex librarum ac dimidiz pretium ad fervalle memoratur ... 2. Ab nulle genere. I Genus hominum cultum corporis indulgebat.

2. Nec junto vehiculo.] Id eft, nec cur hic pro natione feu gente accipi videtur , ru, neccarpento, nec rheda aliove gene- un barbari & immites popula defignenre vehiculi , quod junctis jamentis feu tur.

bigis agetetur ! lecticam igitur tautum!

utrum pejor ipfares, b an pejore exemplo agatur. Quorum alterum ad nos Utb. cond. confides, reliquosque magistratus; alterum ad vos, Quirites, magis perti- an. 558. net nam urum e republica fit, necne, id quod ad vos fertur, e veftra afti. Coff. L. matio eft, qui in suffragium ituri estis. Hac d consternatio muliebris, sive co, & M. I fud sponte, five auctoribus vobis, M. Fundani, & L. Valeri, facta eft, band Porc. Catodubio ad culpam magiftratuum pertinens, nescio vobis, Tribuni, an confu- ne. libus magis sit deformis. vobis, si faminas ad concitandas tribunicias se-

disiones jam adduxistis : nobis , si ue plebis quondam , sie nune mulierum secellione leves accipienda funt. Equidem non fine rubore quodam paulo ante 10 per medium agmen mulierum in forum perveni. quod nifi me verecundia 3 singularum magis majestatis & pudoris , quam universarum tenuiset , ne compellate à consule viderentur , dixissem: Qui bic mos est in publicum procurrendi & obsidendi vias, & viros alienos appellandi? Istud ipsum suos quaque domi rogare non potustis? An blandiores in publico quam in priva-1 c to, & alienis quam vestris estis quanquam ne domi quidem vos, si sui juris finibus matronas contineret pudor, que leges hic rogarentur abrogarentur. ve, cur are decuit. Majores nostri nullam 4 ne privatam qu'dem rem agere faminas sine auctore voluerunt : in manuesse parentum, fratrum, virorum. nos (si Dus placet) jam etiam rempublicam capessere eas patimur, & foro 20 quoque, & concionibus, & comitiis immisceri. Quid enim mine aliud per vias & compita facium, quam quod alia rogationes tribunorum plebis fua-

dent , alsa legem abrogandam cenfent t Date frenos impotenti natura , O indomino animali, " & sperate ipfas modum licentia facturas, nisi vos faciatis. Minimum boc corum eft, que iniquo animo famine sibi, aut moribus aut legi-2 c bus injuncta patiuntur. omnium i erum libertatem, imò licentiam (si vera dicere volumus) desiderant. quid enim e si boc expugnaverint , non tentabunt? III. Recensete omnia muliebria jura, quibus licensiam e arum alligaverint

majores nostri, per quaque subjecerine viris: quibus omnibus constructas vix tamen continere poteftis. Quid fi carpere fingula & extorquere, & exaquari 30 ad extremum viris patiemini; tolerabiles vobis eas fore creditis i extemplo, simul pares efse caperint, superiores erunt. At, Hercule, ne quid novum in eas rogetur, recufant. non jus, fed injuriam deprecantur. Imo ut quam acce-

INTERPRETATIO.

b An potins male more. c Vaftrum of Judicare . d His farmmarum tumultar .

e Si exterferint & quali per vim obtimaerine quod pofiulane.

NOTE.

3. Singularum] Aliquatum feilicet re- possent nifi tutore auctore ; cum effent vel talibus, ôcc.

nat fine antiore volnerunt. Id eit , fine ru- transicent in familiam & poteitatein tore: erant enim olim Romanz mulieres maritorum , quibus loco filiarum in perpetus tutels , ut net contrahere erant ...

fpectus , que carterisciariores atate , na- in potentate parrum , vel in tutela fratrum, quandiu innupte manebant; nu-4. Ne privatam quidem rem agerefami bentes autem conventione in manum

T. LIVII LIB. XXXIV. CAP. IV.

Valer. Flac-

Usb. cond. piftis, juffiftis suffragiis vestris legem quam usu tot annorum & experiendo, comprobaftis, banc ut abrogetis: id est, ut unam tollendo legem cateras infirmetis. Nulla lex satis commoda omnibus est: id modo quaritur, 1 si majori co . & M. parti, & in fummam prode ft, fi quod cuiquam privatim officiet ins . id deftruet Potc. Cato- ac demolietur, quid attinebit universos rogare leges, quas mox abrogare, in quos lat a funt, possint : Volo tamen audire quid sit , propter quod matrona confternat a procurrant in publicum, ac vix foro se & concione abstineant. Ut captive ab Ann bale redimantur , parentes, viri, l beri, fratres earum ? Procul abift, abstrque semper talis fortuna reipublica. sed tamen quum suit . 2 negastis hoc piis prec bus earum. At non pietas nec folicitudo pro suis , sed reli- 10 gio congregavit eas. 3 Matrem Idaam à Possimunte ex Phrygia venientem acceptura funt . Quid honeftum diftu faltem feditioni pratenditur muliebri ? 4 Ut auro & purpura fulgeamus, inquit, ut carpentis festis profestifque diebus, velut triumphantes de lege vilta & abrogata, & captis, & creptis suffragiis veffris , per urbem vettemur : ne ullus modus sumpeibus , nec luxuria sit .

IV. Sape me querentem de faminarum, fape de virorum, nec de privatorum modo, fed etiam magifratuum sumptibus audiftis, diversifq; duobus vitiis, avaritid & luxurid civitatem laborare: que pestes omnia magna imperia everterunt. Hac ego quò melior latiorquin dies fortuna reipublica est imperina. crescitto jam in Graciam Asiamq, transcendimus, omnibus libidinum illece- 20 bris repletas, & regias etiam attrettamus gazas : cò plus horreo , ne illa magis res nos ceperint quam nos illas. Infesta, mihi credite, signa 1 ab Syracusis illata funt hu'c urbi. jam nimis multos audio . Corinthi & Athenarum ornamen. talaudantes mirantesq; & 3 antefixa fililia Deorum Romanorum ridentes.

NOTE.

t.Si ma)ori parti & in fummam prodeft.] rum masculam virtutem illecebris volu-

de foprà cap.32.

Phrygiz Peffinunte, non procul Ida norum prior Scipio viam aperuarae, luxu-monte posita, translatum fuit (suprà ris poserior aperuit. lib. 10.) & folemniter olima matronisexceptum , quod nunc per interrogatio. laudanres Vellejus idem lib. 1 de L. Mum-

1. Ab Syracufis illata funt.] Vult Cato publico fue it convenientior .

Hic legum finis statuitur ab Aristotele. pratum invectis Romam à populis quos a. Negastis hoc pies precibus earum IV: ipsi devicerant, quique luxuriz dediti deiciis diffluebant , inter quos vel primi

3. Matrem Idaam. 7 Cybelen, cujus fi- habebantur Syracufani . Huc pertinet mulacrum, vel potius faxum , ab urbe quod Vellejus lib. 2. ait, potentia Roma-

nem & Ironiam dicit Cato, ut indicet mio loquens, qui harum elegantiarum hours man acht Lato, ut matert min coquent, qui hartun elegantiamin hours man acht lato, ut matert min coquent, qui hartun elegantiami, .

4. Ut more O purpure dictioner, impuls, carticom perfectus manbus tebulas se mur. I lat fargite & veteres elicioner, ikausa in Italiam portandi locaret, non, sopulant, qui everes elicioner, ikausa in Italiam portandi locaret, el comis formats, qui everes elicipot-pecelidificient, novasce redelitirors mon elicipot della comissionale, qui everes elicipot-pecelidificati, novasce redelitirors acomis elicipot politica, qual intellu-mares admin entre indemensionale materiale materiale della esta esta elicipot politica function mares administrativo productivo della consistenti della consistent gatur aliquis contradicturus, è numero dum, quam in tantum ea intelligi : 😁 feilicet adverfariorum . quim hac prudentià illa imprudentià decori

victos cile Romanot, & debilitatam co. 3. Antefixa fidilia.] Antefixa unico vo-

VIET COO

INVEHITUR ADHUC CATO IN LUXUM MULIERUM. 617

Ego hos malo propitios Deos, & ita spero futuros, si in suis manere sedibus Utb. Condi Ego bes mus properties de la faction de la file. Partem moltrorum memorid per legatum Cincam Pyrrbus non sa. 518. virorum modò, sed etiam mulierum animos donis tentavis. nondum lex Vales slaci Oppia ad coerceudam luxuriam muliebrem lata erat: 4 tamen nulla acce- co. & M. s pit. Quam causam fuise cenfetis? Eadem fuit, que majoribus nostris, Porc. Catal nibil de bac re lege fanciendi . nulla erat luxuria , que coerceretur . Sicut ac . ante morbos necesse est cognitos esfe , quam remedia corum : sic cupidicates priùs nate sunt quam leges, que ils modum facerent . 5 Quid legem Liciniam excitavit de quingentis jugeribus,nifi ingens cupido agros continuan-

10 di ? 6 Quid legem Cinciam de donis & muneribus, nifi quia vestigalis jam & ftipendiaria plebs effe fenatui caperat? Itaque minime mirum eft , nee Oppiam, nec aliam ullam tum logem defideratam eße, qua modum fumpeibus mulierum faceret; quum aurum & purpuram data & oblata ultro non accipiebant . Si nunc cum illis donis , Cineas urbem circumiret; flances in publico invenisset que acciperent. Atque ego nonnullarum cupiditatum ne caussam quidem aut rationem inire possum . nam ut quod alii liceat, tibi non licere, aliquid fortaffe naturalis aut pudoris, aut indignationis babeat: fic aquato omnium cultu , quid unaquaque veftrum veretur , ne in fe con-10 Spiciatur? Pessimus quidem pudor eft vel parsimonia, vel paupertatis : fed utrumque lex vobis demit , quum id quod habere non licet , non habetis . Hanc, inquit, ipfam exaquationem non fero, illa locuples. curnon infirmis auro & purpura conspicior ? cur paupertas aliarum sub hac levis specie la. tet; ut quod babere non poffune babitura, fi liceret, fuefe videantur? Vultis 25 hoc cersamen uxoribus veftris injecere , Quirites , us divites id habere veline, quod nulla alia poffie; pauperes, ne ob boe ipfum contemmantur fupra

vires fe extendant? Na ,fimul pudere, quod non oportet, caperit; quod oportet, non pudebit . que de suo poterit, parabit: que non poterit, virum rogabie . Miferum illum virum , & qui exoratus & qui non exoratus erit! 30 quem quod ipfe non dederit , darum ab alio videbit . Nunc vulgo alienos viros rogant, & quod majus eft, legem & fuffragia rogant; & à quibufdam

NOTA:

cabulo dicuntur apud Feffuns, que ex opo-cap. 35. culus sactor (ul ipfe posite) lege re figlino techis ufiguante (ub itillicido). datumantus, lib. 7. cap. 16. Hic finulaces fignificantur ex argilla, qua-lla spud prifros Romanos in templis haz

coleanne: qualitati potes : al manareaus, at Yocat Piautis, M. Claudio Coff.

Quinyas erat in parus fililis ada Dun; Ann. Uth. Cand. yap. 2 M. Cinco Ali.

4. Tausas malla accepis . 1 de festaut month of tibuno pilets, jaufore Q. Fabia

Varro lib. a de vita populi Romani: quai Marimo, at Cicero est auctor, lib. de fes
diffiguratis. In month, way multiplean B. varo in h. de vita popul n'Oinani: qua maximo, at clerro eti sictor, i in de le-sificianti si, inquit; n'en misiripajen Re-mette. E a lega carchettur, pe cui lice-ma fuerini, apparet, quid à reg musera centu valuari mon accipere. 5. Quid legem Lienianu) A C. Licini cuatum etiam esta ne plus disentis sureis Scolone tribuno plebis lata el face les de donne liceret, aetx quim fi cossignities

modo agrorum, ne quis plusquam quin-personis donaretur. genta jugera agri possideret, suprà 110. 6. r. Cioras. 1 Pyrchi legatus;

Tit. Liv. Tom. III.

Coff. L. Valer. Fiscco , & M. tone.

Usb. Cond. impetrant, adversus te & rem tuam, & liberos tuos inexorabiles : simul lex modum sumptibus uxoris tua facere desierit, tu nunquam facies. Nolite eodem loco existimare, Quirites , futuram rem , quò fuit antequam lex de hoc ferretur . Et hominem improbum non accufari tutius eft , quam ab-Poteio Ca- folvi; & luxuria non mota solerabilior effet , quam erit nunc , ipsis vinculis, ! ficut fera bestia irritata, deinde emissa . Ego nullo modo abrogandam legem Oppiam cenfeo . vos quod faxitis , Deos omnes fortunare velim .

V. Post hac tribuni quoque plebei , qui se intercessuros professi erant, quum panca in candem sententiam adjecissent ; tum L. Valerius 1 pro rogatione ab se promulgata ita disferuit : Si privati tantum ad suadendum dif- 10 fuadendumane id quod à nobis rogatur, processifient, ego quoque quum satis dictum pro utraque parte existimarem, tacitus suffragia vestra exspectasfem, nunc anum vir gravissimus conful M. Porcius, non auctoritate folim, que tacita satis momenti habuisset, sed orațione etiam longa & accurata infectatus fit rogationem noftram ; neceffum eft paucis respondere . qui ta- 15 men plura verba in castigandis matronis, quam in regatione nostra diffuadenda consumpsis : & quidem ne in dubio poneret, utrum id quod reprebenderet , matrona sua sponte , an nobis austoribus feciffent . Rem defendam , non nos: in quos jecit magis bec conful verbo tenus, quam ut re infimularet . Catum & fediciones, & interdum fecessionem muliebrem appellavit, quod matrona in publico vos rogassent, ut legem in se latam per bellum temporibus duris, in pace & florente ac beatd republica abrogaretis . Verba magna, qua rei augenda causa conquirantur, & hac & alia effe scio: & Catonem oratorem non folum gravem fed interdum etiam trucem efse fcimus omnes, quum ingenio sit mitis. Nam quid tandem novi matrona fecerunt , quod frequentes in causia ad se pertinente in publicum processerunt? Nunquam ante hoc sempus in publicum apparuerunt? Tuas adversus te 2 Origines revolvam . Accipe quoties id fecerint , & quidem semper bono publico . Jam à principio, regnante Romulo, quum 3 Capitolio ab Sabinis capto, medio in foro signis collatis dimicaretur; nonne intercursu matrona-

NOOF TO AL

9. živus fra kolik irritan, deinde sunktimi kita pennetiline konlegilia disit.

1. Sezipi hiberat in multi-mate konde sunktimi kita pennetiline konlegilia disit.

1. Sezipi hiberat in multi-mate konde sunktimi kita fra kolik fra kolik in materi kita fra kolik in materi kita fra kolik in materi kita fra konlegilia kontant capolitis, bewerim, led quas fequantur, mritara de la Versua fe Pelus notarti qui de re sunifica si, cum Gronovio, makim in fin-materi konde sunktimi kita fra penneti pudi konde sunktimi kita fra penneti kita fra tis feris comparari . Sic noster de Philip-lentium Imperatorum, exscriptus à Ge-po lib. 33. sufe se spireus esus, uosse ani-rardo Vossio lib. 1. de Historicis Latinis mum forarum, mode que clauftris & vin- cap. f. Que fub nomine Originum Catoculis tensantur , &cc. . 1. Pro regatione à fo promulgatà.]Legem runt ex Annii Viterbiensis officina, his

L. Valerius; ut Oppia abrogaretur.

1. Originer.] Originum libros compo- 3. Capitelio ab Sabinis capto.] Suprà fuerat bi. Caso, in quibus Italicarum ur. [lib. 1. cap. 13.

nianarum initio fuperioris facult prodieintelligit, quam laturum fe professus erat nihil inficetius & minus Catone dignum Sabellicus & alii jamdiù adverterunt.

narum inter acies duas prælium fedatum eft? Quid? regibus exaltis , quum Utb. Cond; Coriolano Marcio duce 4 legiones Volscorum caltra ad quintum lapidem ann. 558. Costolano marcio auce + segiones roiscurum capra au generam sapucem posussens nonne id agmen, quo obruta bac urbs esses matrona averterunt? Valet, Flace! I Jam urbe captà à Gallis aurum, quo redempta urbs est, nempe matrona & M. Porce \$ confensu omnium in publicum consulerunt . Proximo bello (ne antiquare. Catone. petam) noune & quum pecunia opus fuit , o viduarum pecunia adjuverunt ararium; & quum Dii quoque novi ad opem ferendam dubiis rebus

arcesserentur, matrona universa ad mare profesta sunt 7 ad matrem Ideam accipiendam? Diffimiles, inquit, caufse funt. nec milit caufsas aqua-10 re propositum est . mbil novi factum , purgar e fatis est . Caterum , quod in rebus ad omnes pariter viros faminasque persunentibus fecisse eas nemo miratus elt . in causa proprie ad splas pertinente miramur fecilse? Onid autem fecerunt? superbas medius fidius aures babemus, fi quum domi ui fervor um non fastidiant preces , nos rog ari ab bonestis faminis indignamur . 15

VI. Vento nunc ad id de quo agitur, in quo duplex confulis oratio fuit nam & legem ullam omnino abrogari est indignatus: G eam precipue legem, qua luxuria muliebris coercenda caufia lata efset . Es illa communis pro legibus, vifa confularis orațio eft : & bac adverfus luxuriam, severif-In fimis moribus conveniebat. Itaque periculum eft, nifi quid in utraque re vani [it, docuerimus, ne quis error vobis offundatur. Ego enim, quemadmodum ex his legibus & que non in tempus aliqued, sed perpetue utilitatis caussa in aternum lata sune , nullam abrogari debere fateor , nusi quam aut usus coarguit, aut status aliquis reipublica inutilem fecit; sic quas tempora ac aliqua defiderarunt leges , mortales (m ita dicam) & temporibus ipfis mutabiles effe video. Qua in pace lata funt , plerunque bellum abrogat: qua in bel.o , pax : ne in nevis adminifracione alia in fecundam , alia in adversam tempestatem usui sunt . Has quum ita natura distincta sint , ex utro tandem genere ea lex effe videtur, quam abrogamus? * An vetus re-30 gia lex, fimul cum ipfa urbe nata? 3 An (quod fecundum eft I à decemoiris ad condenda jura creatis in duodecim tabulis scripta? Sine qua quum majores nostri non existimarint matronale decus servari pusse, nobis quo-

que verendum fit , ne cum ea pudorem fantitatemque faminarum abro-NOTE.

4. Legiones Valleorum. I Lib. 2. cm. 40. unm lata funt. I Vide Sophaclem in Oodi-5. Jan urbe capt à Cillis. I Lib. 5. c.48. po gryrano. & Gannem Sariober. Ilb. 4. 6. Valuarum pacunia adjuverunt ara- de nugis curialium, cap. 7. rium. J Vide supra lib. 24. cap. 18. & hu.

2. An vitus regis lex. J An hardler, imjus lib. cap. c. Add poete à Servio Tullio quit Valerius, de qua sgirut, each, qui
quitibus, ut equos alerent, vidus locu. clim Romulo regi delata ch suprema poplettores attributes lib. 1. cap. 47.
7. Ad Matrem Idaam. I De Cybele 3. An quod feeundum. I An agitur hie Dehn matre adve tid ex Phrygia, & h lege 13. tab. que decindum post Regism matronis exceptà, supra lib. 29. cap. 14. | obtinuit auctoritatis locum, de qua lib. 3. 1. Que perperna neilientis causa in acer- cap. 22. & fegg.

liii 2

Coff. L. Valer.Flace. Catone.

Urb. Cond. gemus? Quis igisur nescit, novam istam legem effe, Q. Fabio, Ti. Sempronio confulibus viginti annis ante latam ? fine qua quum per tot annos matrona optimis moribus vixerint, quod tandem, ne abrogata ea effun-& M. Pore, dantur in luxuriam , periculum eft? Nam fi ifta lex ideo lata effet , ut finiret libidinem muliebrem; verendum foret, ne abrogata incitaret. car fit autem lata, ipfum indicavit tempus. Annibal in Italia erat victor ad Cannas: jam Tarentum , jam Arpos , jam Capuam habebat : ad urbem Romam admoturus exercitum videbatur. defecerant focii, non milites in supplementum, non socios navales ad classem tuendam, non pecuniam in erario babebamus: 4 fervi quibus arma darentur, ica ue pretium pro tis 10 bello perfetto dominis folveretur, emebantur : 7 in candem diem pecania, frumentum & catera qua belli usus postulabant, prabenda publicani se conducturos profest erant : fervos ad remum , numero ex cenfu confticuto , cum flipendio noftro dabamus : Gavrum & argentum omne . à fenatoribus ejus rei initio orto, in publicum conferebamus : vidua & pupilli pecunias fuas in ararium deferebant: a cantum erat, quo ne plus auri & argenti fatti, quo ne plus fignati argenti, & aris domi haberemus. Tali tempore in luxuria & ornatu matrona occupata erant, at ad cam coercendam lex Oppia défiderata fit , quam , quia ? Cerevis facrificium lugentibus omnibus matronis intermissime erat, senatus siniri lustum triginta diebus justit. Cui non apparet, s inopiam & miseriam civitatis, quia omnium privatorum pesunia in usum publicum vertenda erant, istam legem scripsiffe; tandin mansuram, quamdin causa scribenda legis mansiffet ? Nam si qua tune, temporis caufså, aut decrevit fenatus, aut po- 24 pulus juffit, in perpetuum ferwari oportet, cur pecunias reddimus privatis? cur publica prafenti pecunia locamus? cur fervi qui militent, non.emuntur? cur privati non damus remiges , ficut dedimus?

- VII. Omnes alii ordines, omnes homines mutationem in meliorem flatum reipublica fentient: ad son juges tantum noftras . pacis & tranquillisatis

INTERPRETATIO.

. 8 Hac definita erat quantitas auri, ar- non licebat privatit, ut quidquam ultra genei , aris falli & fignati , quam excedere cam apud fe retinerene .

NOTE.

4. Servi quibus arma darentur .] Vide rum diem nondum veniffe . fib. 13. cap. 57. 6. Aurum O argentum omne.] Vide

5. In eandem diem pecunia, frumentum, 11b. 16. cap. 36. Sc.] Significatur numerandum eodem 7. Cereris facefficium.] Lib.12. cap.36. tempore publicanis fuste pecuniam er 8. Inopiam & miferiam civitatis istam grario, ut & frumentum & alia ad bei-legem scripfiffe.] Ita scripti optimi & velum necessaria preberent. Eft enim dies teres editiones, elegantius fant quans pecunia, tempos quo folvenda est pecunia quod Sigonius subjecit, ob inspiam O flebita, ut apud Cie. Ilb. 10. ad Atticum muferium civitatis. 8cc. if am legem serie Epitt. s. diem pecunia Iduo Novembres effe : prim effe . Eadem ratione Plinius lib. 8 . Ex lib. 8 . Epitt. 10 . alies non/olvere , alie- Epitt. 18 . quò laudabilius veftamentum ;

ADHUC L. VALER II OR ATIO IN LEGEM OPPIAM. 627

publica frustus non perveniet ? Purpura viri utemur, 1 pratextati in magi- Vib.Cond. ftratibus, in sacerdotiis: liberi nostri pratextis purpura togis mentur, ma. ann. 558. prations, un jaccatiss. to the control of the contr 5 beant tantum insigne, fed etiam 3 m cum eo crementur mortui : faminis dun- Catone. taxat purpur a usum interdicemus; & quum tibi viro liceat purpur d in ve-

- fle stragula mi, matremfamilia tuam purpureum amiculum babere non sines ? & equus thus speciosius instratus erit, quam uxor vestita : Sed in purpura qua teritur, absumitur, injustam quidem, sed aliquam tamen causam 10 tenacitatis video: in auro vero, in quo prater manus pretium 4 nibil intertrimenti fit, que malignitas eft : presidium potius in eo est & ad publicos &
- ad privatos usus, sicuti experti estis. Nullam amulationem inter se singularum, quando milla baberet, effe ajebat. At, Hercule, univerfis dolor & indignatio eft, quum fociorum Latini nominis uxoribus vident ca concessa or-15 namenta, qua sibi adempta sint : quion insignes eas esse auro & purpura,
- quamillas vehi per urbem , fe pedibus fequi ; tanquam in illarum civitatibus, non in sua, imperium st. Virorum boc animos undnerare posset : quid muliercularum censetis, quas etiam parva movent? Non magistratus, nec sacerdotia, nec triumphi, nec insenia, nec dona aut spolia bellica his con-
- 29 tingere pollunt, Mundicia et ornatus, & cultus, bac faminarum infignia funt : bis gaudent @ gloriantur , bunc mundum muliebrem app:llarunt mas jores nostri. Quid alind in luttu ; quant purpuram atque aurum deponunt ? quid quan eluxerunt, fumunt ? quid in gratulationibus supplicationibusque, mifi excellentiorem ornatum ad icumt ? Scilicet , fi legem Oppiam abrogave-
- 29 ritis, non vestri arbitrii erit, fi quid ejus vetare volueritis, quod nunc lex vetat. minusfilia, uxores, forores etiam quibufdam in manu erunt. \$ Nunquam falvis fuis exuitur fervitus muliebris. & ipfa libertatem, quan viduitas & orbitas facit , deseftanter . In veftro arbitrio fium ornatum ,

NOTE.

wood pietas, fides, pudor (cripfie , Figurateorum, qui corum curam gererent fub eft, qua rebus attribuitur, quod personis regionum curatoribus , Suetonio teste convenit. in Augusto cap 30. Hos Vico-Magistros

1. Pratentati in Magifratibus . IUfum pratentis ornatos fuifie, cum ludos compurpurz spud Romanos rriplici tantum pitalitios in honorem Deorum Larium hominum generi attribuit Valetius , Ma-incesent , fezibit Afconius ad Cic. cent. in giftratibus, Sacerdotibus , pueris nobi Pafon -

libus. At Plinius lib. 9. cap. 36. duo add 3. Us com secrementer mertui.] Alludiz dit genera , Senatores & Triumphato ad hunc morem Virgil. 6. Zueid. ubi de zes, his verbis : Diffinguit ab equite cu- Mifeno mortuo ait :

viam? Dits advocatur placandit, omnem- Purpurcafque super vester, velamina nota que veftem illuminat , in triumphali mifce- Conficiunt .

Bur auro . Quapropter excufata @ purpura 4. Nibil intertrimentifit. [Gallict, qu'il n'y ait point de dechet . fir infania.

2. Magifris vicorum.] Pet fingulos vi. 5. Nasquami falvis fais [Mulieres, char corebattur è plebe cupique vicinize in perpena factum tutela effent, nan-quaturo Vico-Magifri, ilve Magifri, via-quane staini è puedlate potenan nifi

aulm in legis malunt efse . & vos in manu & tutela, non in fervitio debetis Urb. cond. babere eas: & malle patres vos aut viros, quam dominos dici . Invidiofis nominibus utebatur modò conful ; fedicionem muliebrem & fecelhonem appellando . 6 Id enim periculum eft , ne Sacrum Moutem, ficut quondam irata plebs. e Valer, Flace, aut Aventimen capiant . Patiendien a huic infirmitatieft, quodennque vos & M. Potc. Catone. censueritis. quo plus potestis, co moderatius imperio uti debetis.

VIII. Hae quum contra legem proque lege dicha effent, aliquanto major frequentia mulierum postero die sele in publicum etfudit , unoque agmine omnes, tribinorum januas obsederunt, qui collegarum rogationi intercede- 10 bant: nec ante abstirerunt , quam remissa intercessio ab tribunis esfer. Nulla deinde dubitatio fuit, quin omnes tribus legem abrogarent .. anno vigefimo post abrogata est, quam lata. M. Porcius consul postcaquam abrogata oft Oppia lex, extemplo viginti quinque navibus longis, quarum quinque fociorum erane, 1 ad Lunz portum profectus, codem exercitu conveni- 16 re justo, & edicto per oram maritimam milso, navibus omnus generis contractis, ab Luna proficifcens edixit, ut 2 ad portum Pyrenzi sequerentur. inde le frequenti classe ad hostes iturum. Pratervecti 3 Ligustinos montes, 4 finumque Gallicum, ad diem quam edixerat, convenerunt, 5 inde Rhodam ventum: & præsidium Hispanorum, quod in castello erat, vi 20 dejectum . Ab R hoda secundo vento Emporias perveneum . Ibi copizom-

hes preter focios navales, in terram expolitz .. IX. Jam eune Emporiæ duo oppida erant muro divifa. Unum Græci habebant à Phocaa, unde & Maffilienfes oriundi : alterum Hilpani

INTERPRETATIO.

a Imberillitas illarum, (nempe mulierum) cogit eas pati quidquid viris videtur ..

NOTE.

dubie portum Veneris Pyrenes, qui in extremorte parentum, vel maritorum. 6. Id enim periculum oft. 1 Ironice di- ma Galliz ora fuit ad Illiberim : hodie Port de Vendres in Comitatu Rufcino-1. Ad Luna portum .] Etrucia- urbs &c nenfi ..

nome confinio quibus hoc oppidum cribuant [Galliam Nathoneniem alluit, ab otio Mela, & Strabo ad dextram amnis ripam Rhodani ad Veneris promontorium; atconstituentes. Cluverius fuise putat, abi que hiac ad Sardiniam, inde ad Baleares nunc Lerice. Alii volunt in locum Lunz serè intulas protensum, tinus rallicus excise successiste oppidum , quod vulgo appellatur : hodie vulgo Golfe de Leon . Sarzana ; quod probat post Blondum Hol- nautus formidatus .

Renius, Plinii & Ptolemari fidem fecutus, 5. Inde Rhodam vantum.] Fuit quidem qui Lunam ab Ettufca posuere Macra ri-im Gallia Narboneus Rhoda ad Rhodani pa , ubi adhuc ingentes vifuntur ruinz ci- ostium, hodie Persie , Rhodiorum colovitatis Lunenfis à Normannis delete : cu- nia . Sed hec Rhoda , feu Rhode, de qua jus rei fidem aftruit, quod adhuc circumfu. Livius agit, trans Pyrenzos in ora cit. Hispanizinter Illiberim & Emporias fus ager il Lanegiano dicitur .

. 3. Ad Portum Pyrangi . 1 Intelligit hand his propior in Indigetibus, nunc Rofes

OVATIO ET TRIUMPHUS DE HISPANIS. 623

fed Gracum oppidum in mare expolitum, torum orbem muri minus qua- Urb. cond. dringentos paffus patentem habebat: Hispanis retractior à maritrium mil- an. 558. lium paffuum in circuitu murus erat. Terrium genus Romani coloni ab Di- Valer. Flaoi vo Cafare post devictos Pompeji liberos adjecti. nunc in corpus unum con- co . & M. fuli omnes; Hilpanis prins, postremò & Gracis in civitatem Romanam Porc. Catoafciris. Miraretor qui tum cerneret aperto mari abaltera parte, abalte. ne. ra Hispanis, tam fera & bellicofa genti e objectos, qua res cos tutaretur: 2 disciplina erat, custos infirmitatis, quam inter validiores a optime ti-

mor continet. Partem muri verlam in agros egregiè munitam habebant, 10 una tantum in cam regionem porta imposta: cujus assiduus custos semper aliquis ex magistratibus erat. nocte pars tertia civium in muris excubabant : neque moris tantum aut legis caussa, sed quanta, si hostis ad portas effet, servabant vigilias & b circumibant cura. Hispanum neminem in urbem recipiebant, ne ipft quidem temere urbe excedebant, ad mare ge patebat omnibus exitus, porta ad Hispanorum oppidum versa nunquam nisi frequentes , pars tertia ferè , cujus proxima nocte vigiliz in muris fuerant, egredichantur. Caussa exeundi hæc erat : commercio eorum Hifpani c imprudentes maris gaudebant : mercarique & iplica , que externa navibus inveherentur. & agrorum 3 exigere fructus, vole-

20 bant. hujus mutui ulus deliderium , ut Hilpana urbs Græcis pateret , faciebat. Erant etiam eò 4 tutiores, quod fub umbra Romanz amicitiz latebant quam ficut minoribus viribus, quam Malfilienles, pari colebane fide, eune quoque confulem exercicumque comiter, ac benigne acceperant. Paucos ibi moratus dies Cato dum exploraret , ubi & 24 quante hostium copie essent ; ut ne mora quidem segnis esset, omne id tempus exercendis militibus confumpfit . Id erat forte tempus

INTERPRETATIO:

u Que ne forvetur, nibil meliùs efficie quanta observare debniffent , fi boftem habuiffent ad portat . b Tanta cura vigilias observabant , c Rei maritima penitus ignari .

NOTE.

portu & arce nobilis in ora Catalaunia & ¡lumella lib.to. Et celebres fortis Portuna dicite landes Ampuritano tractu.

1. Objetter.] Numpe Gracos in angulto ... Mercibus anallis, hilarifene recurrite in oppido , hinc Hifpenis expositos , inde

Bit enim, mercibat ruellis, idem ac dia. Difeiplina erat IRepete ex Superioris fradis venditifve . Apud Quintilianum na eos tutah atur . quoque Declamo. Sacrefantin mercater

3. Exiger fructus. I Sie habent Exipti oppersamm mercis nxalium, puto, invequa eos tutabatur . 3. carguer process. 3 me innumi ucupuj i opperunuum merce ucadum, pute, mu-onnes, e cali ante Gelenium, qui ma-ma: ubi ucadum haud dubit pro venditio-lebat uchiéres: éed uniquer fraédus vel mo- ne, ée debit. Endemque natione Horata-er Latiné dicitus proceo quod non Galli-Epift. ait. eè dicitus, je défaire d'une marchandigi: L'audat vendes qui vule tarindre perceta dicitus, je défaire d'une marchandigi:

quali dicas ; abiere à fe , expellere. Ita Co. 4. Tutieres. 1 Gracia

624 T. LIVII LIB XXXIV. CAP. X.

anni, ut frumentum in areis haberent. imque redemptoribus vetitis fratrrb. cond. mentum parare, ac Romam dimiffis, Bellium, inquit, seipsum alet. Proan. 558. Coff. L. fectus ab Emporiis agros hostium urit, vastatque; omnia fugă & terro-Valer, Flacto , & M. re complet. X. Eodem tempore M. Helvio decedenti ex ulteriore Hispania cum s

Porcio Caione .

przsidio sex millium, dato ab Appio Claudio przetore, Celtiberi agmine ingenti ad oppidum Illiturgi occurrunt . Viginti millia armatorum fuiffe, Valerius scribit; duodecim millia ex iis cafa, oppidum Illiturgi receptum, & puberes omnes interfectos. Inde ad castra Catonis Helvius pervenit. & quia tuta jam ab hostibus regio erat , prasidio in ulteriorem 10 Hispaniam remisso, Romam est profectus, & ob rem feliciter gestam ovans urbem cft ingressus. 1 Argenti infechi tolic in grarium 2 quatuordecim millia pondo septingenta triginta duo: 3 & fignati bigatorum sepremdecim millia viginti tria; 4 & Ofcensis argenti viginti millia quadringenta triginta octo. Caussa triumphi negandi senatui fuit, quòd alie- 15 no auspicio, & in aliena provincia pugnasser. Caterum biennio post redierat , quom provincia fuccessori Q. Minuccio tradita , annum inse-

quentem retentus ibi longo & gravi morbo fuiffet. itaque duobus modò mensibus ancè Helvius ovans urbem est ingressus, quam successor ejus Q. Minucius triumpharet . Hic quoque tulit s' argenti pondo triginta 20 quatuor millia octingenta 6 bigatorum feptuaginta octo millia , & 7. Oscensis argenti ducenta septuaginta octo millia. XI. In Hispania interim conful haud procul Emporiis castra habebat.

Eò legati tres ab llergetum regulo Bilistage, in quibus unus filius erat, venerunt: quarentes , castella sua oppognari ; nec spem ullam esse re- 2 e fistendi, , nifi przsidium Romani mitistent . Quina millia militum

NOTE.

1. Argenti infetti.] Infettum opponitur | Huefen in Aragonia) dictum: quod vel facto , quod nos dicimos , mis en mare . ibi cufum , vel è proximis fodinis erutum; At infellum Gallice all l'argunt en barre , atque ibi defencatum . Summa efficeret fengenta triginta quinque librarum milen linget.

2. Quaturdacim millia pende septingen lia cum septingents i eraginta colo libris.

1. Turiginta suo. 1 Hzc summa nunc re . 5. Agenti penda reiginta quature millia sponderet quinquagints tribus millibus estimpenta. I Gallich douta cens cinquante 6. Bigatorum septuaginta ode millia .]

librarum noftratium , ac prætered trecen- denx malle buir cene livres . tis quinquagines duabus libris. 3. Et benati bigatorum feptemdecim mil- Facit rumerus ut bigatorum dantaxat lia viginti tria.] Supple argenti pondo : & millia intelligam, non bigatorum libras .

fient nobis 612818. libræ : alioquin di- Erunt igitur ferme librarum Francicarum cendum ellet , fescendecim millia viginsi vicier centera quadraginta octo millia , tres, supple bigati nummi seu denarii bi- cum oftingentis libtis. 148800. gis fignati : qua ratione fumma effet per- 7. Ofcenfis argenti ducenta feptuaginta exiguz, nec multo major fex millibus at-1 offe million.] Summa ingens, centies cen-

tenum atque octo millium, Gallice, die que octingentis libris Francicis. 4. Et Ofcenfis argenti viginti millia qua- millione huit mille livres .

dringenta triginta cite.] Ofrenfe argentum

1. Nife prafidium Romani missent Sicab Ofre Hersetum civitate (que nanc ed in scriptis & prioribus Gelenio editio.

fatis effe: nec hoftes fi tanta manus veniffet , mansuros . Ad ea conful , Mo- Urb. cond. veri quidem vel periculo corum vel metu dicere . Sed fibi nequaquam tan- an. 178. tum copiarum effe, ut quum magna vis bostium haud procul absit, cum Valer. Flace. aua mox signis collatis dimicandum sibi in dies expectet, dividendo excr- & M.Porcio

citum, minnere tuto vires pofet. Legati ubi hac andierunt, flentes ad ge- Catone. nua consulis provolvuntur. Orant : Ne se in rebus tam trepidis deserat. Quo enim se repulsos ab Romanis ituros i mullos se socios, nibil usquam in terris alind fpei habere. Potnife fe extra id periculum effe , fi a decedere fide , fi conjurare cum cateris voluissent . nullis minis, nullis terriculis se motos , spe-10 rantes satis opis & auxilii sibi in Romanis esse. Id si nullum sit, si sibi à confule negetur , Deos hominefque fe teftes facere , invitos & coattos fe , ne eadem que Saguntini paffi funt patianter , defelluros : & cum cateris potins Hispanis , quam folos perituros efse .

XII. Et illo quidem die sie sine responso dimissi. Consulem nocte, que s e infecuta est, anceps eura agicare : nolle deserere socios: nolle minuere exercitum; quod aut moram fibi ad dimicandum, aut in dimicando periculum afferre posset. Stat sententia, non minuere copias, ne quidinterim hostes inferant ignominiæ : focijs spem pro re ostentandam censer . Sæpè vana pro veris, maxime in bello valuisse: & credentem se aliquid au-

20 xilii habere, perinde atque haberet, îpla fiducia & sperando atque audendo servatum. Postero die legatis respondit, Quanquam vereatur ne suas vires, aliis eas commodando minuat : tamen a illorum se temporis ac periculi magis quàm sui rationem habere. Demonciari militum parti tertia ex omnibus cohortibus jubet, ut cibum, quem in naves imponant, mature co-25 quant. Navesque in diem terrium expediri justit. Duos ex legatis Bilistagi atque Hergeribus nunciare ea jubet; filium reguli comiter habendo & muneribus, apud se rerinet. Legati verò non ante prosecti, quàm impositos in naves milites viderunt : id pro haud dubio jam nuneiantes, non suos mo-

dò, sed etiam hostes fama Romani auxilii adventantis impleverunt . XIII. Conful a ubi faris quod in speciem fuir oftentatum est revocari ex navibus milites jubet. iple quum jam id tempus anni appeteret , quo geri res poffent, castra hiberna mille passuum ab Emporiis posuit . ·inde per occasiones nune hac parte, nune illa modico prasidio castris re-

INTERPRETATIO.

a Fidem violare à Romanis descion- : Mecafitatem & periculum ipforum fu proprio discrimini antepenere .

NOT Æ.

nibus qui feripferat , vije prasidio miles | lib . 27 . cap. 47 . Fama bellum conficit . omanus effet.

1. Ubi asis quod in speciem suit.] Au1. Pana proveris.] Spec non raro soco teà scribebant, quod in spem suit. Et vo-

rei valet, de multa que neque vera funt to intelligi poteit Catonem oftentaffe neque fieri poffunt, fi credantur eantum, llergetibus quantum ad spem ipsia fameilitatem afferunt . Sane apud noftrum ciendam fufficeret . Rotundius tamen vi-

Tit. Liv. Tom. III.

T. LIVII LIB. XXXIV. CAP. XIV.

Urb. Cond. liéto, pradrum militerain hoftima agros educebat. Noche farrel proficina, cth. Icchaetur, ur & quiam longifilme à calirir procederent, & inopinantes op-Coff. C. John Condition of the condition of

626

In autouan C. norm ce troutum monos terespercies, sourceut verouss y practicologue equites omnes & contunione jaulit. Tempus, shquit, quod fapè opiqilus, venit; quo vobis porflus fieret viristem vofirem oftendendi. Adhan pradomum mosigi quam bellantium milinglis move; mme infla spena hofles cam hoflishis confereis mamus, non agros inde populari, fed urbium openbamire lichel. Patrera shqli; quam ting primitum de imperatorem, nullos in ea milites beberent; tamen addre boc in fadere volueram, nullos in ea milites beberent; tamen addre boc in fadere volueram, nu imperii ful llerus fluvius sfirt finit. Nunc, quam dio pratores, quam conful, quam tret exercitus somaii Hilpaniam obitmeans; Carba-quam conful, quam tret exercitus somaii Hilpaniam obitmeans; Carba-quam propè decem annis uvon in bis provincis fit; imperium hobis citra liberum amifiam off. Hoc armis & viriute recupercii oportet: & maio contente belle nem amis sement adme conflante bellantem. su-

giniensima sum people decem annis nemo in bis provinciis se imperium 15 nobis ciwa liberum amssum people decem annis nemo in bis provinciis se imperium 16 nobis ciwa liberum amssum se more quinte recuperetis oportet: O nationem vobellanem maiste temere quim constante belaturem, 3,44 gum quo se exist, accipere rus se opasis. In hune modum maxime admortatus, promuncita; se nocte ad castra hossium ducturum. ita ad corpora curanda dimissi.

XIV. Media noche quum aufpicio operam desilifet, professus, ut locum quem vellet, prittigham holte feutirent, caperet; preter calta holium circumdocit, & prind luce acie influedă fub i plum vallum tres cohortes mritte. Mirantere barbar à lecepo apparuif Romanum, dicurreice ipfi ad amma, interim conful apud foos. Nufiquam mfi in virture [pre oft, mil. 25 ter; juquit, & or ge fedial bu effet, * feci, interceptam after at or no medit bilete, ab tergo holium ager (fl. quod pulcherrimum, idem tatiffinum eff; in virture [pre profession behere. Sub hare; cohortes recipiablee, at barbaros fimulatione fuga elicerte. Id quod credidetas, evenit, pertinutife se cedere tarf Romanos, portar erumpune: & quantum intere calfar fun & holium aciem relicione reta loci armatis compelent. a Dum trepident acie inflrencid, conful jum paratic ordinatifique comibus, siacompositios aggreditur, equites primos ab utroque cortu in pugnam educit. Ied in dextro extemp puff, ¿cedam positif evenit poditi terrorem dextro extemp puff, ¿cedam pedia fecto este disconsistante destro extemp puff, ¿cedam pedia terrorem

INTERPRETATIO.

a Dis, Patres noftri Romani feilicet | a Dum turbati aciem inftruunt : ante nos .

NOT E . . To day o end'

deux Cannem fatts habrille surillum in bo pluralis numeri offent; in potellate frecienco denune, aut offennue per fium; felicler Carthaginienium.

Lincasun quasumen date effer.

L. Cam Hifpointe Carthaginienfium.

J. Cobortes, quas tibs vallum hottlum maio-Suppleaffer; is denui mett feequent ver-latt & reviej pro feesubers.

CATONIS PROELIUM CUM HISPANIS. 612

intulêre. Quod ubi vidit conf I, duas cohortes delectas ab destro latere Urb. Cond. hostium circumduci junet: & abstergo se ostendere, priusquim concur- an 158. holision circumques junct: ce autergo se omnuere, prinagissis concur-zerent peditum acies, is terror objectus hofti, rem metu Romanorum Valer. Flac-Valer. Flacequitum inclinaram aquavir. tamen adeo turbari erant dextermalar equites co. & M. peditesque, ut b quosdam consul manu ipse reprehenderit, & adversos Porc. Cato: in hoftem verterie. ita & quandin miffifibus pugnatum eft, anceps pugna ne. erat: & jam à dexira parte, unde terror & fuga coeperat, e agrè Roma.

nus restabat . A sinustro cornu. Se a fronte urgebantur barbari : Se cohortes ab tergo instantes pavidi respiciebant. 2 Ut emiffis soliferreis ? falato ricilque gladios firinxerunt, tum velut redintegrata eft pugna, non circis ictibus procul ex improvifo volucrabantur : fed pede collato, tota in virtute ac viribus ipes erat.

XV. Fessos jam suos conful ex secunda acie subsidiariis cohortibus in pugnam inducts, accendie, nova acies facta, integri recencibus telis se fatigatos adorti hoftes primum acri impetu velut cuneo perculerunt : deinde diffipatos in fugam averterunt z effufoque per agros curfu, caftra repetebantur. Ubi omnia fuga completa vidit Cato; ipfe ad fecundam legionem que in lublidio politz erat, equo revelitur : & figna præ fe ferri, plenoque gradu ad castra hostium oppognanda x succedere juber. 20 fi quis extra ordinem avidius procurrie , & iple interequirans a sparo percutit , & tribunos centurioneique castigare jubet . Jam castra hoitium oppugnabautur : faxifque 3 & fadibus & omni genére telorum fummovebaneur à vallo Romani. ubi recens admora legio est ; turn & oppugnantibus animus crevit, & infentius hoftes pro vallo pugnabant.

INTERPRETATIO.

b Ipfa Care vete meria manu appreison C Vix refifiebant Ren for a verterarque in hofers .

2. Ur emiffir schiferreis . I Genus tell le , & ignem affixum, fluppa nempe ferhit foligereum; fie dictum, quod effet ex ro eircumligata . Ejus hic ufus erat, ex folo & folido ferro, five ferreum totum; Marcello Donato, ut etiami non pene-trafo nomine ex lingua Ofcorum, quibus traflet in corpus, fed in feuto hænifet, Selle dicebatur, Feito auftore, id anos Romani rotum vecbant : fales itaque Oleis, quod Gracis Say (debutum ex Dices, quod Gracis Say (debutum ex

arma omittere cogetet, nudumque mili-

Hebraico 🕦 ed) gemudmodum fer de foptem Latinch, que vicie ft e eyel j. ** **Paderity far*** Dizimus Faderity fillen fille

houstine. Nomins Balas explicat turnes II.
gress. Rid. Falasicam telum ingens effe
3. Et findion. 1 Notum findes appellant
alt, torno falcum, habems fermus cubites. valios five paxillos igni torrefactos,

Kkkk 2

Urb. cond. Conful omnia oculis perluftrat, ut qua minima vi refiftitur, ca parte iran. 158. rumpat, ad finistram portam infrequentes videt : co fecunda legionis prin-Valer. Flace, cipes hastatosque inducit . Non sustinuit impetum corum statio 4 que & M. Porc. portæ opposita erat. & cæteri, posteaquam intra vallum hostes vident? Catone infis caftris exutt, figna armaque abiciumt, caduntur in portis fuometipfi agmine in arcto harentes: fecundani terga hoftium cadunt, cateri caftra diripiune. Valerius Antias supra quadraginea millia hostium casa eo die feribit. Caro ipfe haud fanè detrectator laudum fuarum, multos exfor ait: numerum non feribit.

XVI. Tria co die laudabilia fecisse putatur. unum, quòd circumducto 10 exercity, procul navibus fuis castrisque, abi spem nisi in virtute haborent, inter medios hostes prœlium commisse : alterum, quod cohortes ab tergo hostibus objecit : tertium quòd fecundam legionem carteris omnibus effusis ad sequendos hostes pleno gradu sub signis compositam; instructamque subire ad portam castrorum justie. Nihil deinde à victoria 1 e cessatum: quum receptui signo dato suos spoliis onustos in castra reduxisfet, paucis horis noctis ad quietem datis, ad prædandum in agros' dumit. Estudius ut sparlis hostibus fuga, prædati funt. que res non minds, quam pugna pridie adversa Emporitanos Hispanos, aecolasque eurum in deditionem compulit. multi & aliarum civitatum, qui Emporias perfu- 10 gerant, dediderunt le, quos omnes, appellatos benigne, vinoque & cibo curatos? domos dimisir. Confestim inde castra movit: & quaeumque incedebat agmen, legati dedentium civitates fuas occurrebant. & quum Tarraconem venit, jam omnis cis Iberum Hispania perdomita erat.cuprivique & Romani, & socium ac Latini nominis variis casibus in His- 25 pania oppress, donum consuli à barbaris reducebantur. Fama deinde vulgatur, confulem in Turdetaniam exercitum ducturum, & ad devios montanos profectivum, etiam falfo perlatum est. Ad hune vanum, & fine auctore ullo rumorem , a Bergiftanorum civitatis septem castella defecerunt. cos deducto exercitu conful fine memorando prœlio in pote- 30 flatem redegit. Haud ita multo post isdem, regresso Tarraconem consule, priufquam inde quoquam procederer, defecerunt - Iterum fubacti:

there is the contract of the c AMENTERPRETATIO Okas, drottenthat, (de lun er the p o.

Parintmbarrations of NOT, Electron of the Cold of the

pacem folicitarent. and

tiorum civitas Heduoram . Bergeftam auguod tell ruftici genus eft. spoos un cuttur germe de profession de la Communication de la Comm

fed non eadem venia victis fuit. fub corona veniere omnes, ne fapilis .

CATO IN TURDETANOS ET CELTIBEROS. 62

"XVII. Interim P. Mahlius prator, exercitu vecre à Q. Minucio, cui Unb.cond. Incesferat, accepto, adjuncio & Appii Claudii Neconis ex ulteriore Hi-andylingual exercite exercite, in Turdecaniam proficieirur. Onnium Hi-Valer. Flaci [panlosus maximé imbelles labeteur Turdeanii efici tamen mukitudii—co, e. M. 7, ne fia dobrain icuna agninii Romano. Esque immiliitu turbaivi extern. Poc. Casoplo aciem.corum, » pecdefre preclium nullius ferro ecertaminis fuit. mili. ne. tes vecrees, perit fuolium bellique, haud dubam pugnam fecerume. Neo

tes veteres, pentri oftoluum belingue, Jasud dioblam pugnam tecerunt. Neo tamen ac pugna debeldarum de, decem millia Celibierum i "mereded Turduli conducunt, alienique armis parabant bellum. Conful interim rebeldo lione Bergithanorum ichus, externa quoque evitates ratus per occasionem idem facturas ; arma pumibus cis lberum Hilpanis ademit, quam rem adeòagre paffi, ur multi mortem fibinetipifis concilerente: feror genus nullam vitam rati fine armis effe. Quod obi confuli renunciatum eft, fenarores omnium evitatum adé vocari quifut, aque uis , Neu nufhra, junuic, maomnium evitatum adé vocari quifut, aque uis , Neu nufhra, junuic, ma-

4.1 gis quam voftra refert, voa non rebellare, fiquidem id majore Hifpanorum malo, quâm exerius Romani labore Jemper adme elatim ell. 1 di una fiar, uno wodo arbitros cuevro fofe; si fellement: » ne poffisi rebellare. Polo id quam mollifimă voia confequi. Pos quoque in ea re cosfilio me advocate. Nullami lubariis fequar, quala quod vofmeispi attulerisis.

20 Tacenthus, Janium le a deliberandum direum patiecum dere dixet, quum revocati fecundo quoque concilio tacusfient: uno die muris omnium diseutis; a doss, qua nondum parchant; profectus; us in quamque regionem venerate, omnes, qui estea incolebant; populos in deditionem acceptionem, professionem parchant professionem propulos de Segelfatim (natural gravem arque o pullenam evinteem y rinds ôt

35 phiteiscepie.

INTERPRETATIO; a In hoc pralio pedites Turdetani vin certarunt.

NOTE.

urbi Aragonicz finitimo, Bergifamor de tum occidentalem fibi vendicarunt Turducit: ubi forfan Belgidum Ptolema: detami, guorum caput Hifpsius; oxientus ... Adressio Turdulis enducum: I ku Stri dem fere Turdulis , quorum princeps urbs pti de editi veteces: Sigonius ex fuo codi-Corduba.

pel de editi vrices: Siponise es faccods Cerdudos.

c cirifist Turdetani. Et loca paparet s. to popilir reviellars.] Poli temum hoc entérin turneque genteno de Celivario verbum non immeritó Gronovius fujidamistillo. Sete espo Turdetania Turdetania non lelle Visi, sed e margine interestante de la compositio de l

Urb. Cond. XVIII. Eò majorem habebar difficultatem in Subigendis hostibus . an. 158. quam qui primi venerant in Hilpaniam : quod ad illos tadio imperii Car-Coll. L. valer. Flace thaginicusum Hispani desiciebant; huic a ex usurpară libertate în serco, & M. vitutem velut afferendi erant; & ita mora omnia accepit, ut alii in armis Porr. Cate- offent , ahi obfidione ad defectionem cogerentur : nec , nifi in tempore ? c subventum tum foret, ultra sustencaturi fuerint. Sed in consule ea vis animi atque ingenii fuit, ut omnia maxima minimaque per fe adiret atque ageret, nec cogitaret modò imperaretque que in rem ellent; fed pleraque infe + per le transigeret; nec in quemquam omnium gravius severioloue; quam in semetipsum imperium exercerer; parsimonia & vigiliis & labore 16 cum ulcimis militum certaret; nec quicquam in exercitu fuo pracipui

> XIX. Difficilius bellum in Turdetania pratori P. Manlio Celtiberi, mercede exciti 4 ab hoftibus, ficut ante dictum eft; faciebant, itaque cò conful, arcessirus liceris praeroris, legiones duxit. 2 Ubi cò venit 15 f caftra feparatim Cekiberi & Turderani habebant) cum Turderanis extemplo levia proelia . incurlantes in stationes corum Romani facche t semperque victores ex quamvis remeré coepto cerramine abire. Ad Celtiberos in colloquiam tribunos militum ire conful, acque us trium condicionum electionem ferre , jubet .. Primam , fi erantire ad Romanos 20 veline , & duplex stipendium accipere , quam quantum à Turderanis pepigissent: alteram, si domos abire, publica fide accepta, nihil cam tem noue futuram , quad hostibus le Romanorum junxissent: rertiam ; fi utique bellum placeae, diem locumque constituant; ubi fecum armis decernant . A Celtiberis a dies ad consultandum petita. concilium imi it

INTERPRETATIO.

a Tempus pofiulaverunt Celtiberi ad deliberandum -

arbi Ataponice finisimo, Jereft & T' O M.dente in Bi -e ... 1 derit : ubi forfin Beleichum I tolenia gifa, à qua Segifenfes vel Segienfes pa felt Albade Tormer, in regno Legionis, puli conventir Celar-Augustina i pud cipicon pure quam Terram Campani Collega.
Plin, pustque ob fiside suit unie Sege in appellant .
12 En pustque ob fiside suit unie Sege in appellant .
12 En pustque ob collega collega Numaniari se En pustque al liberari I Apul Perio.
Usamam A Notogiam unit landatus San condition windpare est mendo revince . fo procul inde in Buttitanis verifimilius & sic intercumpere possessionem alverius ponit ad montem Augenturium: , cieca Hie autem ufurpandi verbum fumicar pro-Caffel Segara . Sant ex tota maftoris eo quod est aris at afirpare honorem ; narratione hanc ego artiem, & trans abe infisepare civitatem , ideit procive fe geo rum , de procul a flerica ac Turdemais rere . Bo igitur fenfu dixit Livius , exfusite colliges unde , quamvis facte 30- ufurpara libereute, id eft, postqu'un pro gossam scripferit Livius , obverfante liberis diu se gesserunt . plain mental beloum fin temporal Parks, Park to Analysis (1944) and the plain mental beloum fin temporal Parks, Park to Analysis (1944) and the plain operate fickle industruct excellent (1, 28 delphiers). A high Tradetunin qua Vetzousum men non ignobilis, Mo- qui Romenroum boltes.

t In face place

mixtis Turdetanis habitum magno cum tumultu: cò minus decerni quic- Urb. Cond. quam potuit. Quum incertum bellum an paxcum Celtiberis esset; com- an 552.
meatus tamen haud secus quam in pace., ex agris eastellisque hostium Valer. Elec-Romani portabant : b perinde fæpe munimenta coram , velut commu- to , & M.

r ni pacto commercio privatis induciis ingredientes . Conful ubi hostes Porcio Caad pugnam elicere nequit : primum prædatum fub fignis aliquot expe- tone . . ditas cohortes 3 in agrum integræ regionis ducie : deinde audito, 4 Seguntia Celtiberum omnes farcinas impedimentaque relicta, eò pergit ducere ad oppugnandum . Posteaquam nulla enoventur re , perso-10 luto stipendio , non suis modò , sed etiam pratoris militibus , relictoque omni exercitu in castris pratoriis , ipse cum septem cohortibus ad

lberum est regressus.

XX. Eà tam exiguâ manu oppida aliquot cepit. descerre ad eum Sodetani, Auferani, Suessetani. Lacetanos, deviam & sylvestrem gentem, I c quum infira feritas continebat in armis: zum confeientia; dum conful exercitulque Turdulo bello est occupatus, depopulatorum subisis incursionibus a fociorum. Igitur ad oppidum corum oppugnandum conful ducit non Romanas modo cohortes, fed juventutem etiam meritò infenforum iis fociorum, Oppidum longum, in latitudinem haudquaquam tantun-20 dem pacens habebant. quadringentos inde ferme passus constituit signa. ibi delectarum cohortium flationem relinquens, præcepit eis, ne se ex eo loco ante moverent, quam ipfe ad cos veniffet, cateras copias ad ulteriorem partem urbis circomducie. Maximum ex omnibus nuxiliis numerum 2 Sueffetanz juventuris habebat . cos ad murum oppugnundum fu-

INTERPRETATIO:

b Primim quidem Romani ex hafticoli- dainde intra Caltiberorum prafidia . quali bere pabulabantur O frumentabuntur : pada effent inducia, fape imprediebantur.

NOTE.

3. In agrum integraregionis. Il nugrum que Epifcopatus de Academia la utrissique feilicet hostilem, el parte que adhuc in-Caftella: vetezis de nova confinio circa tacta erat à populationibus. fontes Henaris amnis . Altera Saguntia

4. Seguntia Celtiberum . I Seguntiam Prolemzo & Plinto, alias Sargantia in Celtiberum dizit Livius, diftinctionis Battica fuit, Turdetanorum urbs: nunt Celitériam distri Livius , diffictionis Battin füit , Tardetanorum und's 1 mote caux , qui phus fessure priefera no papus somme Giffera e di Gashederen nui constitutioni productioni de la compania del compania de la compania de la compania del compania de la compania del comp

quam fæpe in agro corum impune perfultaffent , quoties ipfos fignis collatis fudifient, fugaffentque: patefactà repente porta, universi in cos co . & M. erumpunt. Vix elamorem corum, nedum impetum Sueffetani tulère : Porc, Cato- quod posteaquam, sicut suturum ratus erat, consul fieri etiam vidit; equo 's citato subter murum hostium ad cohortes advehitur: atque eas arreptas, effusis omnibus ad sequendos Suesseranos, quà filentium ac solitudo erat,

in urbem inducit: priusque omnia cepit, quam se reciperent Lacetani : mox iplos nihil prater arma habentes in deditionem accepit. XXI. Confestim inde victor 1 ad Vergium castrum ducit. receptacy- 10

lum id maxime prædonum erat : & incursiones in agros pacatos provineix ejus fiebane. Transfugie inde ad consulem princeps Vergestanus : & purgare se ac populares empit: Non esse in manu ipsis rempublicam, pradones receptos totum suz potestatis id castrum secisse. Consuleum domum redire, conficta aliqua probabili cur abfuiffet caufa, juffit. Quum 15 le muros subisse cerneret, inteneosque prædones ad tuenda mænia esse ; tum uti cum suz sactionis hominibus meministet arcem occupare. Id uti præceperat, factum, Repente anceps terror, hine muros ascendentibus Romanis, illine arce capta, barbaros circumvalit. Hujus potitus loci conful, eos qui arcem tenuerant, liberos elle cum cognaris suaque habe- 20 re justie: Vergestanos exteros quastori ut venderet, imperavit: de prædonibus supplicium sumpsit. Pacata provincia, vectigalia magna instituit ex ferrariis argentariisque, quibus tum institutis locupletior in dies provincia fuit. Ob has res geltas in Hilpania, fupplicationem in triduum Patres decreverunt.

XXII. Eadem aftate alter conful L. Valerius Flaccus in Gallia cum Boiorum manu propter Litanam sylvam signis collatis secundo prœlio conflixic. Octo millia Gallorum exfa traduntur : careri omisso bello in vicos suos atque agros dilapsi. Consul reliquum astatts circa Padum Placentiæ & Cremonæ exercitum habuit, restituitque quæ in iis oppidis 30 bello diruta fuerant. Quum hic status rerum in Italia Hispaniaque esset , T. Quincio in Gracia ita hibernis actis, ut exceptis Ætolis, quibus nec pro spe victoria pramia contigerant, nee diu quies placere poterat, universa Gracia simul pacis libertatisque perfruens bonis, egregie statu suo gauderet; nee magis in bello virtutem Romani dueis, quam in victoria 35 temperantiam justitiamque & moderationem miraretur; senatusconfultum, quo bellum adversus Nabin Lacedamoniorum decretum

NO TE.

que Oscenti proxima.

1. Al Ferjama (Arman.) Perjama vel lonia. Bergutanos hic habet Colbertinas, ubi alli Vergitanos ; notas el tili Bergima, y vedente elle oppidam, o good tersarma 6 de « promisficam ultas spuis
nune quoque Bergo appellatur in Cata- Hispanos.

erat, affertur. Quo lecto Quintius, conventu Corinthum omnium focia- Urb. co nde rum civitatum logationibus in diem certam edicto, ubi frequentes undique an. 55 8. rum civitatum logationidus in ciem certam cuico, uni requeires unuique. Coff. L. principes convenerunt, ira ut ne Ætoli quidem abellent; tali oratione oft Valer, Flaci usus: Bellum adversus Philippum non magis communi animo consilioque co, & M. s Romani & Graci gefferunt , quam utrique suas caussas belli habuerunt . Nam Porc. Cato-O Romanorum amicitiam . nunc Carthaginienfes hoftes corum juvando , ne. nunc bic fociis nostris oppugnandis violaverat : O invos talis fuit, un nobis, etiamsi nostrarum oblivisceremur injuriarum, vestra injuria satis

digna caufa belli fuerint . Hodierna confultatio tota ex vobis pendet . Re-10 fero enim ad vos , utrum 1 Argos , ficut feitis ipfs , ab Nabide occupatos pa-

ti velitis sub ditione ejus esse: an aquum censeatis nobilissimam vetustissimamque civitatem, in media Gracia sitam, repeti inlibertatem, & codem Statu, quo cateras urbes Peloponnesi & Gracia efse. Hac consultatio, ut videtis, tota de re pertinente ad vos eft; Romanos nibil contingit, nist qua-11 tenus liberate Gracia unius civitatis fervitus, non plenam nec integram gloriam efse finit. Caterum fi vos nec cura e us civitatis, nec exemplum

nec periculum movet, ne serpat latins contagio ejus mali, a nos equi bonique facimus. De hac re vos confulo, flaturus eo, quod plures cenfueritis . XXIII. Post orationem Romani imperatoris, percenseri aliorum sen-

10 tentia copta funt. Quum legatus Athenienfium quantum poterat gratiis agendis Romanorum in Graciam merita extuliffet, imploratos auxilium adverfus Philippum tuliffe opem : non rogatos ultro adverfus tyrannum Nabin offerre auxilium; indignatulque effet hac tanta merita fermonibus tamen aliquorum carpi futura calumniantium, quum fareri

2 e potius prateritorum gratiam deberent; apparebat inceffi Ætolos, Igitut Alexander princeps genris invectus primum in Athenienses, qui libertatis quondam duces ocauctores, affentationis propria gratià communem caufam proderent, questus deinde, Achaos Philippi quondam milites. postremum ab inclinata ejus fortuna transfugas, & Corinthum recepisse,

30 G id agere, ut Argos babeant: Ætolos primos boftes Philippi, semper focios Romanorum, pattos in fadere suas urbes agrosque fore devitto Philippo, fraudari 1 Ecbino & Pharfalo; infimulavit fraudis Romanos. Quod vano titulo libertatis oftentato , Chalcidem & Demetriadem prafidus tenerent: qui Philippo cunctanti deducere inde prasidia, objicere semge per foliti funt; nunquam, donec Demetrias, Chalcifque, & Corinthus, te-

NOTE.

1. Arges ab Nabide eccupates . Hepift. 7. tranquilliffimus autem s Tradita ei fuerat à Philipo lib. 31. cap. mens , qui totum illud aqui boni fecit. 32. Gallice dicimus: prendre ou bonne part. a. Nes aqui benique facimus. 1 Quod ut 1. Echino. 1 Ppthiotidis in Theffalia plurimum dictitur aqui beni confulere , urbs maritims suit Echinus , inter Lativius maluit, aqui benique facere , i ett. ziffam Cremasten & Phalaram fupri Mazquo animo accipere, vel ferre, pro bo-liacum finum, cui oppolitz in Subces inno & rono habere . Sir Cic. 7.ad Attic. fula Athena Diades .

Tit. Liv. Tom. III.

T. LIVII LIB. XXXIV. CAP. XXIV.

Urb. coad. nerentur, liberam Graciam fore. Postremò, qui remanendi in Gracia retinendique exercitus, Argos & Nabin caussam facerent, deportarent lean. 558, giones in Italiam. Etolos polliceri, aut conditionibus & voluntate sua vaier. etac. Nabin prasidium Argis deducturum, aut vi atque armis coacturos in po-Porc. Cato- teftate consentientis Graciaefse.

XXIV. Hæc vant loquentia primum Ariftænum prætorem Achæorum excitavit. Ne istue, inquit, Jupiter Optimus Maximus sirit, Junoque regina, cuius in tutela Argi funt, ut illa civitas inter tyramum Lacedamonium er latrones Atolos pramium sit posita in eo discrimine, ut miserius d nobis decipiatur, quam ab illo capta eft. Mare interiections ab iftis pradoni- 10 bus non tuetur nos, T. Quinti. Quid, si in media Peloponneso arcem sibi feccrint, futurum nobis eft? Linguam tantum Gracorum habent, a ficut speciem hominum. Moribus risibusque efferatioribus, quam ulli barbari, immanes bellua vivint. Itaque vos rogamus, Romani, nt & ab Nabide Argos recuperetis; & ita res Gracia constituatis, ut ab latrocinio quoque 15 Etolorum fatis pacata bae relinquatis. Romanus, cunctis undique increpantibus Atolos, responsurum se fuille iis dixit, nist itainfensos omnes in eos videret, ut sedandi potius, quam irritandi essent. Contentum itaque opinione ed, que de Romanis Ætolisque esset, referre se dixit, quid de Nabidis bello placeret, nifiredderet Acheis Argos ? Quum omnes bellum 20 decressent : auxilia ut pro viribus suis quaque civitates mitterent, est hortarus. Ad Ætolos legatum etiam misit: magis b ut nudaret animos , id quòd evenit, quàm ipe impetrari posse.

XXV. Tribunis militum, ut exercitum ab Elatia arcesserent, imperavit. Per eosdem dies & Anciochi legatis de societate agentibus respon- 2 c die, a Nihil se absentibus decem legatis sententia habere. Romam eundum ad senatum iis esse. Ipse copias eductas ab Elatia ducere Argos pergit. atque ei circa Cleonas Ariftznus przetor eum decem millibus Achargem, equitibus mille occurrie: & haud procul inde junctis exercitibus poluerunt eaftra. Postero die in campum Argivorum descende- so runt : & quatuor ferè millia ab Argis locum caftris capiunt . Præfecus pratidio b Laconum erat Pythagoras; gener idem tyranni, & uxoris eius frater : qui sub adventum Romanorum & utrasque arces (nam 1 duas habent Argi) & loca alia que aut opportuna , aut

INTERPRETATIO.

a Sicut homines sunt specie tenus , dun-xat . Lententiam dicendi, quandin abessent le-

b Ue confilia Etolorum detegeret , po- gati decem à fenatu decreti . tius (ut & fecit) quam qued sperares fore b Militibus Lacedamoniorum que in pra-ne quidquam auxilis ab ess obseneres . Sidio apud Arges .

NOTE.

1. Duas habent Arei. 1 Modo Aress in fculino Arei dicuntur : eftque nomen numero fingulari & neutro genere, mo- ejus urbis, que post Spartam seu Lacedo in numero multitudinis & genere ma demonem celeberrima in Peloponnefo

DECERNITUR OBSIDIO SPARTA. 614

fuspecta crant, validis præsidiis firmavit, sed inter agenda hæc, payorem Urb. cond. injectum adventu Romanorum diffimulare haudquaquam poterat: & ad anu. 558. externum terrorem, inteftina etiam feditio accellir. Damoeles erat Ar. Valer. Flac-givus, adolefeens majoris animi quam confilii, qui primò, jurejurando o, s. M. sinterpolito, de przsidio expellendo cum idoneis collocutus, dum vires Porc. Cataadjicere conjurationi studet, incautior fidei astimator suit. Colloquen- ne. tem eum cum suis sarelles à præsecto missus quum accerseret, sensit proditum confiltum elle: hortatulque conjuratos qui aderant, ut potitis quam extorti morerentur, arma secum caperent : atque ita cum paucis in forum 10 ire pergit. clamitans, ut qui falvam rempublicam vellent, auctorem & ducem le hbertatis sequerentur. Haud sane movit quemquam, quià

nihil ufquam fpei propinquæ, nedum fatis firmi præfidii cernebant . Hæc vociferantem eum Lacedæmonii, circumventum eum fuis interfecerune. comprehensi deinde quidam & alii: ex iis occisi plures, pauci g in custodiam conjecti. multi proxima nocto funibus per murum demissi ad Romanos transfugerant.

XXVI. Quintius affirmantibus iis, flad portas Romanus exercitus fuiffet, non fine effectu futurum eum motum fuille; & si propius castra admoverentur, non quieturos Argivos; misit expeditos pedites equitesque, 20 qui 1 circa Cylarabin (gymnasium, id est, minus trecentos passus ab urbe) cum erumpentibus à porta Lacedamoniis prœlium commiterum, atque cos haud magno certamine compulerunt in urbem. & caftra co ipfo loco, ubi pugnatum erat , imperator Romanus poluit . Diem inde unum a in speculis fuit , fi quid novi motus oriretur. posteaquam op-25 pressam metu civitatem vidit, advocat concilium de oppugnandis Argis. Omnium principum Gracia, prater Ariftanum, eadem fententia erat ; quum caussa belli non alia esset , 2 inde potissimum ordiendum bellum . Quintio id nequaquam placebat , fed Ariftænum contra omnium confensum differentem, cum haud dubia approbatione audi-

INTERPRETATIO.

c Morerentur inter tormenta . a Speculando expellavit .

NOTE.

fait, & ab Homero cognominatur Achai Jeus exercitationis causa comparatus? cum & plerunque Hippium vel Hippo-boton, ideft, equeftre seu equorum alum. In manu exaratis scriptum ferè est ernum, ut diftinguatur ab aliis Argis , ut diendi belli, quod refertur ad fiperiora: à Pelafgico in Theffalia , Amphilochico principum fententia erat ordiendi belli : in Epiro, Orestico in Macedonia & Epi- quo genere loquendi usus est fapiùs Ciri confinio . Sumitur aliquando Arges cero, ut pro Sextlo: superioris anni reiapud eundem Poetam pro regione, live publica naufragium. Et lib.to. ad famil. Theffalia, five Gracla universa . epift.z. maxima orbitate reipublica talium 1. Circa Cylarabin.] An à Cylarabi ant virorum. Et apud Cefar. 1. de bello civ. Cyllabaro Scheneli idio Argivorum rege potentium offentatio fui . Ita Vellejus lib. :: nomen acceptrat hoc gymnafiam five lo-cap.4. at mos of hominum parvula initia

T. LIVII LIB. XXXIV. CAP. XXVIL

tum & corruptum. Castra deinde movit, & 3 Parchenio monte supera-

Urb. cond. vit. & ipfe adjecit, quam pro Argivis adversus tyrannum bellum suscean. 558. ptum fit, quid minus con veniens efse, quam omifso hofte Argos oppugnari ! Valer, Flac Se verò capue belli Laced emonem & tyranum petiturum. Et dimiffo conco . & M. cilio, frumentatum expeditas cohortes mifit. Quod maturi erat circa , Porc. Cato- demeffum & convectum est . viride , ne hostes mox haberent , protri-

> to, 4 præter Tegeam tertio die 5 ad Caryas poluit castra. Ibi priusquam hostium intraret agrum, sociorum auxilia exspectavit. Venerunt Macedones à Philippo mille quingenti, & Thessalorum equites quadringenti. nec jam auxilia, quorum atfatim, sed commeatus finitimis urbibus impe- 10 rati morabantur Romanum . Navales quoque magna copia conveniebant. Iam ab Leucade Lucius Ouintius cum quadraginta navibus venerat: jam Rhodiz decem & octo tecte naves: jam Eumenes res circa Cycladas infulas erat cum decem tectis navibus, triginta lembis, mixtilque aliis minoris forme navigiis. ipforum quoque Lacedemoniorum exules ; ; permulti evrannorum injuria pulfi, spe recuperande patriz in castra Romana convenerant. Multi auttem crant jam per aliquot atates, 6 ex quo tyranni tenebant Lacedzmonem alii ab aliis pulsi. Princeps erat exulum Agelipolis, cujus jure gentis regnum Lacedamone erat: pullus infans ab Lycurgo tyranno post mortem Cleomenis, qui primus tyrannus Laceda- 28

> mone fuit. XXVII. Quum terra marique tantum belli circumftaret tyrannum & prope nulla spes esset vires suas hostiumque astimanti, non tamen omisit bellum : sed & à Creta mille delectos juventutis corum excivit , quum mille iam haberet : & tria millia mercenariorum militum , decem 2 c millia popularium cum castellanis agrestibus in armis habuir :

NOTE.

pertinaci studio proseguendi.

rtinaci studio proseguendi.

3. Parthenio monte superaca] Arcadino

6. Ex que tyranni tenebant Lacedamomons est Parthenius in Argolidis confi- nem.] Extincto Cleomene primus Lacenio, inter Argos & Tegeam : ita fotte demone, coatta electione, tyrannidem appellatus, quòd virgines, que me 9im regni titulo invafit Lycurgus Olympiade cra in co facere folite. 140. circa annum Rome condite 538. 4. Prater Popeam.] Urbs Atcadiz fuit Hunc focuti Machanidas, & Nabis, fuficra in co ficere folite.

Trees ex novem pagis conflata, ubi fe-blato Pelope puero, Lycurgi ultimi filio, pultus Otestes. Tegra Ptolemzo non Ab inisio itaque tyrannidis viz viginti procul Mantines.

rocul Mintines. anni ad bunc L. Valerii & M. Catonis 5. Ad Caryas J Caryam Lyciz oppidum confilatum fluxersut. Non itaque plures invenio apud Ptolenizum: at he Caria etates ex eo tempore numerande : fiin Laconia locantur à Sanfone & Laurem-quidem zeus feu generatio reiginta annis bergio: Livius tamen videtur in Arcadiz zitimati folet . Verùm & Cleomenes tergio: Avita taunen violetur in Actualizatura note. Ventur de Recombination de la Rec in ipio oppido , verum ad millia pallium quam tytanniet fevierant .

& folsa valloque urbem communivit. & ne quid inteftini motus orire- Urb. cond. tur, metu & acerbitate poenarum tenebat animos. Quoniam ut falvum ann. 558. vellent tyrannum, sperare non poterat, quum suspectos quoldam civium Valer. Flace: haberet; eductis in campum omnibus copiis, 1 (Dromon ipfi vocant) & M. Porc. politis armis ad concionem vocari juffit Lacedemonios, atque corum Catone.

concioni fatellites armatos circumdedit. & pauca prefatus, Cursibiomnia timenti caventique ignoscendum in tali tempore foret: @ ipsorum re-

ferre, si quos suspectos status prasensrerum faceret, probibers potius ne quid moliri poffint, quam puniri molientes. Raque qu'idam fe in cuftoto die babicumon, donec ea qua inflet tempeftas pratereat. Hoftibni repulsis (à quibus , si modò produtio intestina satis caveatur , minus periculi effe)

extempto eos emillarum. Sub hac citari nomina octoginta ferme principum juventutis juffit. atque eos, ut quisque ad nomen responderat, in custodiam tradidit : nocte insequenti omnes intersecti. 2 Ilotarum dein-15 de quidam (hi fune jam inde antiquitus castellani, agreste genus) trans-

fugere voluife infimulati , per omnes vicos fub verberibus acti necantur. hoc terrore 3 obstupuerant multitudinis animi ab omni conatunovorum confiliorum. Intra municiones copias continebat, nec parem fé ratus, si dimicare acie vellet: & urbem relinquere tam suspensis & in-20 certis omnium animis metuens.

XXVIII. Ouintius faris iam-omnibus paratis profectus ab flativis, die altero ad 1 Sellafiam fuper Oenunta fluvium pervenit : quo in loco Antiponus, Macedonum rex, cum a Cleomene Lacedemoniorum tyranno, fi-

NOTE.

1. Dromon issi vot ant .] Dromos propriè merat . Et posterioribus temporibus oc-Curfum fignificat: hic specialiter sumitur todecim oppida ab ejusmodi jugo liberapro campo ubi juventus Spartana curfu , vit Augustus : unde Eleutherolacones ucta , &c. exercebatur extra urbem , dicti.

quemadmodum Romana in campo Mar- 3. Obstupuerant multitudinis animi ab omni conatu .] Elliptis eft . Vult enim cos 2. Hotarum .] Apud Spartanos E'harre adeo attonitos at stupefactos fuille, ut ab appellabantur Laconiz regionis inco-lar utilicani qui fervorum erant loco intus abhorrerens. Sub Heracidatum adventum in focietati Ad Sellafiam.) Mediterraneum La-

tem accepti fuerant : brevi post ab Agide coniz sppidum fuit Sellafia, Cleomenis rege coscti funt Lacedemoniis tributum clade nobilitatum.

pendere. Sed cum, reliquis obtemperan-tibus, rebellussem qui urbem Helos te- Hic Cleomenes, tertius ejus nominis, nebant ; perdomiti ac fervituti addicti & postremus Spattanorum rez er Ho-funt, ut scribit Strabo , ed lege , ut raclidarum Eurysthenidarum stirpe , ryejulmodi fervos neque libertate donare, rannus vocatur, tum quod peregrina neque extra fines vendere liceret . Bos matre contra patrias leges natus effet ajunt primos Ilseas dictos fuille, deinde tum quòd pleraque pet vim administraf-ipsis adjunctos Messensio postquam à les substate medio Ephosis: victus ab Lacedemonis substit sint. Magnam il- Antispon Maccdoniz rege, in Ægylorum partem Cleomenes fervituti ere- ptum fugit, ubi tumultum excitare auUrb. cond. gnis collatis dimicasse dicebatur, inde, quum audisse 3 ascensum difficilis & arcta viz esse, brevi per montes circuitu pramissis qui munirent viam, lato fatis & patente limite 4 ad Eurotam amnem sub ipsis & M. Porc. prope fluentem monibus, pervenit, ubi caftra metantes Romanos Quin-Catone. tiumque ipfum cum equitibus atque expeditis prægreffum a auxiliares tyranni adorti, in terrorem ac tumultum conjecerunt, nihil tale expectantes: quia nemo his obvius toto iginere fuerat, ac veluti pacato agro transferant. Aliquandiu peditibus equites , equitibus pedites vocantibus, quum in se cuique minimum fiducia esset, trepidatum est, tandem signa legionum supervenerune : & quum primi agminis cohortes 10 inductz in procleum effene ; qui modò terrori fuerant , trepidantes in urbem compuls sunt. Romani quum tantum à muro recessissent ut extra ichum teli effent, acie directa paulifper steecrunt. Posteaguam nemo hostium contra exibat ; redierune in castra . Postero die Quintius propè flumen præter urbem fub iplas 5 Menelaiimontis radices ducere 16 copias instructas pergit. primæ legionariæ cohortes ibant : levis armatura & equites agmen cogebane. Nabis intra murum instructos paratoloue sub signis habebat mercenarios milites, in quibus omnis fiducia erat ; ut ab tergo hostem aggrederetur , postesquam extremum agmen præteriit, tum ab oppido; codem quo pridie eruperant tu- 20 multu, pluribus fimul losis erumpune - App. Claudius agmen cogebat : qui ad id quod futurum crat, ne inopinatum accideret, pra-paratis suorum animis : signa extemplo convertit , totumque in hostem agmen circumegie. Itaque velut rectæ acies concurriffent, influm aliquandiu proelium fuit . tandem Nabidis milites in fugam inclina- 25 runt . quæ minus infida ac trepida fuiffet , ni Achæi locorum prudentes institutione. hi & eadem ingentem ediderunt, & dispersos palfim fuga plerosque armis exucrunt, Quintius 6 prope Amyclas poluit castra, inde quum perpopularus omnia circumjecta urbi frequentis & amœni agri loca esce, nullo jam hostium porca excedente, movit ca-

INTERPRETATIO.

a Cretenfes, qui inter auxiliares Nabidis .

NOTE:

fis in Ptolemzum Philopatora, ejus juffcum exit. Hodie Bafilipetame, alio nomine dictus quondam Neris, unde adhuc fu interfectus ett ... 3. Ajconfum Aiffeilis (9 nella vig offe.] accolis Iris, ut Niget tellatur. Reg. Cod. qui init Nandxi, habet, accel- 5. Menelaii montis radices.] Arcadiz mandicione (9 nella vius offe : Colis mons for collis potitis et il Menelanu ad

anus acceffiem deficilis 🗢 mile vie offe, 4. Al Eurer en anumen. I A Sympholo vel regionale juidem nominis ex Po-Arcadiz monte, non procul Alphei fon-lybio. tibus ortus Eurosas, per Laconiam fisens , 6. Propè Ampelas .] Ad Izvam Burotze Spartam alluit , atque in figum Laconi-paulò infrà Lacedzmonem fisit urbe ftra ad flumen Eurotam - inde vallem 7 Taygeto fubjectam, agrofque Usb.condi ad marc pertinentes evaltat.

an. ec8. XXIX. Eodem ferè tempore L. Quintius maritime ora oppida, par- Valer Flace. tim voluntate, partim metu aut vi recepit. certior deinde factus 1 Gy- & M.Porcie

thium oppidum, omnium maritimarum rerum Lacedamoniis recepta- Catone. culum effe; nec procul à mari castra Romana abesse ; omnibus id copiis aggredi constituit. Erat eo tempore valida urbs, & multitudine ci-

vium incolarumque, & omni bellico apparatu inftructa. In tempore Quintio rem haud facilem aggredienti. Rex Eumenes & classis Rhodiorum fu-10 pervenerunt ingens multitudo navalium fociorum è tribus contracta claffibus intra paucos dies omnia, que ad oppugnationem urbis terra marique munitæ facienda opera erant, effecit. Jam testudinibus admotis murus subruebatur: jam arietibus quatiebatur. Itaque una erebris ictibus

eversa est turris; quodque circa muri erat, casu eius prostratum : & Ro-1 f mani fimul à porta, unde aditus planior erat, a ut diftenderent ab apertiore loco hoftes; fimul per patefactum ruină iter irrumpere conabantur. nec multum abfuit, quin, qua intenderant, penetrarent. fed tardavit imperum corum spes objecta dedendæ urbis, mox deinde cadem turbata. Dexagoridas & Gorgopas pari imperio praerant urbi. Dexagoridas

20 miferat ad legatum Romanum traditurus urbem. & quum ad eam rem tempus & ratio convenifier. a Gorgopa proditor interficitur, intentiufque ab uno urbs defendebatur: & difficilior facta oppugnatio erat, ni T. Quintius cum quaturor millibus delectorum militum fupervenisset . Is quum b supercilio haud procut distantis cumuli ab urbe instructam 2 caciem oftendiffet, & ex altera parte L. Quintius ab operibus fuis terra

marique inftaret : tum verò desperatio Gorgopam quoque coëgit id confilii , quod in altero morte vindicaverat , capere : & pactus ut abducere inde milites, quos præsidii causa habebat, siceret, tradidit Quintio urbem . Priusquam Gythium tradcretur, Pythagoras præfectus Argis reli-

20 Ctis, tradita custodia urbis Timocrati Pellenensi, eum mille mercenariis militibus, & duobus millibus Argivorum, Lacedæmonem ad Nabin venit.

INTERPRETATIO.

a Ut obfeffor diftraberent à defendends | rnina quà aperti erant muri .

NOTE.

Amycla, ad Taygeta montis radices, qua7. Taygeta subjettam. I Laconiz mons
propter Taygeta quoque est appellata, & Taygetus, vei plurali numero Taygeta, nondam Limna, Cattoris & Pollucis na- fuprà Tænarum fuit, non longe a maci, talibus clara , nunc Vordona, telle Ni-vulgo Maina, & coole Maina, e gro. Alia fuit in Autuncis Latii novi poli judi matina ooden nomine , ad nicun Bist Optibus oppidum .) Ad finum Lacoquam pertinet adagium , Anyelas files- nu utifilimus & navale Lacodemoniosome perdidit . rum, ubi olim incente fuerant corum

Urb cond. an. 558. Coff. L.

Catone.

XXX. Nabis ficut primo adventu Romanz classis, & traditione opipidorum maritima ora conterritus erat, fic 1 parva fpe quum acquieviffet. Gychio ab fuis retento; posteaquam id quoque traditum Roma-Valer Flace. nis audivit effe ; quum ab terra, 2 omnibus circa hostium, nihil speiel. & M. Potrio fet ; à mari quoque toto le interclulum; cedendum fortuna tatus, eaduceatorem primum in caftra milit ad explorandum, fi paterentur legatos ad fe mitti. qua impetratare, Pythagoras ad imperatorem venit, nullis cum aliis mandatis, quam ut tyranno colloqui cum imperatore liceat. Concilio advocato, quum omnes dandum colloquium centuitlenes dies loculque conflicuitur. In media regionis tumulos modicis copiis lequentibus quum venissent, relictis ibi in statione conspecta urrinque cohortibus, Nabis cum delectis custodibus corporis, Quintius cum fratre & Eumene rege, & Sofilao Rhodio, & Ariftano Achaorum pratore . tribunisque militum paucis descendit.

XXXL lbi a permisso, ut, seu dicere priùs, seu audire mallet, ita corpit tyrannus: Si ipfe per me, T. Quinti , vofque qui adeftis , caufam excogitare cur mihi aut indixifsetis bellum , aut inferretis , pofsem ; tacitus eventum fortuna mea expettafsem. nunc imperare animo nequivi,quin priufquam perirem, cur periturus essem scirem. Et bercule, si tales essetis, quales efse Carthaginienses fama eft , apud quos nibil focietatis fides fanti haberet ; 10 in me quoque vobes quid faceretis minus penfi efse non mirarer. Nunc cum vos intueor, Romanos efse video, qui rerum divinarum fadera, humanarum fidem focialem fantifimam habeatis. Quam me ipfe respexi, b eum effe fpero, cui & publice ficut cateris Lacedamoniis, vobifcum verufifipi bello renovata. At enim ego cam violavi & averti quod Argivorum ci-

mum fædus fit : & meo nomine privatim amicitia ac focietas , nuper Philipvitatem teneo. 1 Ourmodo boc tucar t Re, an tempore t Res mibi duplicem defensionem prabet. nam & ipsis vocantibus ac tradentibus urb:m eam accepi, non occupavi. & accepi, quan Philippi partium, non in vefira societate effet. C. Tempus autem co me liberat, quod quum jam Argos

INTERPRETATIO.

a Cum Nabidi optio data effet , utrum b Confido & cenfeo me illum effe qui,tc. mallet eligendi , ut vel ipfe prior verba c At tempus quo Argos accepi , à viofaceret , vel audiret loquentem Quin-lati forderis criminatione ideirco me abtium . Solvie, quod, &c. L. TO L

N.O.T.E.

naves à Tolmide Atheniensi duce, nunc | 3. Omnibus circa bostibus .] An cum omnes hostes circa urbem essent, Roma-Palaopeli Nigto. 1. Parva (be anum acquieviffer .] Gall. ni Achzi , Afiani cum Eumene , & Rhoaprès l'eftre repul de quelque legere efpe dil : an potius legendum emnibus circa

rance , tandis que fer gens ferojent encere bofilibus , ut Gronovio vifum? haberem,

NABIDIS ET QUINTII ORATIONES. 641

baberem, societas mibi vobiscum convenit: & ut vobis mieterem ad bel Vth. Cond. lum auxilia, non ut Argis prasidium deducerem, pepigistis. As, hercle, ann. 558. lum auxilia, non us Arzis prajudum acaucerem, peprijis. Ar, nercic, ann. 3) in ea controversia, qua de Arzis sh, superior sum. S aquitaterei, quod Cost. L uon vestram urbem, sed hostum: quod volentem, non vi coastum accepico. M. Pote. veftra confeshone, quod in condicionibus focietatis mihi Argos reliquistis. Ca- Catone. terim 2 nomen tyranni 3 & falta premient, quod fervos ad libertatem voco. quod in agros inopem plebem deduco . De nomine boc respondere possim : me qualifenmque fum , eundem effe , qui fui , quam zu ipfe mecum , T. Quinti, societatem pepigisti. Tum me regem appelleri à vobis memini : to nunc tyrannum vocari video. Itaque si ego nomen imperii mutassem, mini mea inconstantia; quan vos mutetis, vobis vestra reddenda ratio est. Quod ad multitudinem servis liberandis auctam, & egentibus divisum agrum attinet ; possum quidem & in hoc me jure temporis tutari . Jam foceram bac, qualiacumque sunt, quum societatem mecum pepigistis, & 15 auxilia in bello adversum Philippum accepistis. Sed si nunc ea fecissem, non dico, quid in co vos lafifem , aut vestram amicitiam violassem ? sed illud, me more atque instituto majorum secisse. Nolite ad vestras leges atque instituta exigere ea, qua Lacedamone siunt . Nihil comparare fingula neceste. vos à consu equitem, à censu peditem legitis : & pancos 20 excellere op. bus, plebem sub jettam effe illis vulsis. 4 Nofter legumlator non in pancorum manu rempublicam effe voluit, quem vos fenatum appella-

patria ferrent . Pluribus me peregifse , & quam pro patria fermone brevi-NOTE.

tis: nec excellere unum ant alterum ordinem in civitate : 3 fed per aquiv tionem fartuna ac diguitatis fore credidit, ut multi efsent, qui arma pra

2 : tatis fateor. Et breviter peroratum efse potuit; Nibil me, posteaquam vo-

eft & ironica interrogatio . Vult enim fe Heraclidarum fimal aprid Spartanos com sem facile à fe defendi polie.

fibi per vim & contra leges arrogat.

3. Et falla premunt,] Premendi ver-bum de rets sepe dicteur, pro eo quod est tatis, &c.] Regil duo & Colb. habent, 3. Et fatta premunt ,] Premendi vertascriminis, ita peralta danmationis mi- ministrarentur. formtio twebatur

Tit. Liv. Tom. III.

m sem facile à se desends posse.

1. Nomes syrams. I Idem initio va-tris filit tutelam gerens, Languisse se-Jacon interest de la composition del composition de la composition fententia in Miltiade, ille propriè syran- lem interomnes cives divisionem, & ne nuselt, qui in civitate libera imperium urbs monibus muniretur, fed civium aninais atque pectoribus.

sergere, obesse. Tac. 3. Annal. Non rem-persont Tiberio quin premeres (Silanton) quod hanc sendem serce potest, aquali-mese, onties, &c. lic apad Pinium Secund. estem assa futuram se un valistama al hoc lib. t. epift. 11. gaem,ut premebat atroci- ut dignitates & munera publica melius ad-

6. Quam propatria formone brevitatis.] 4. Nofter legundator .] Lycurgar Bano- Proverbio locum fecit Laconica brevitas . mi filius, ex Proclidarum five threypon-Non facuntum hanc morem fe loquatum tidarum fifre (tritum enim dus suif-spaofeit Nabis.

Mmmm

642 T. LIVII LIB. XXXIV. CAP. XXXII.

Uch. cond. bifcum amicitiam institui, cur ejus vos paniteret, commisifise. XXXII. Ad hac Imperator Romanus: Amicitia & 1 focietas nobis tn. 558 . Coff. L.

Valer.Flace Catone.

nulla tecum, 2 fed cum Pelope rege Lacedamoniorum jufo ac levitimo & M. Poic, falta eft .. Cujus jus tyranui quoque, qui pofted per vim tenuerunt Laceda- e mone imperium (quia nos bella unno Punica, nune Gallica, nune alia ex aliis occupaverant) usur parunt ; sicut tu quoque boc Macedonico bello feci-Ri. Nam quid minus conveniret quim nos, qui pro libertate Gracia adversus Poilippum gereremus bellum, cum tyranno instituere amicitiam ? es tycanno, quam qui unquam , av fimo & violentifimo in suos ; nobis verò. 40 ctiams Argos nec cepisses per fraudem , nec teneres , liberantibus omnem Graciam, Lacedamon quoque vindicanda in antiquam libertatem erat, atane in leges fuas: quarum modò, tanquam amulus Lycurgi, mentionem fecufti . Aa , ut ab f iso & Bargyliis prafidia P'ilippi deducantur , cura erit nobis: Argos & Lacedamonem , duas clarissimas urbes, lumina quondam 15 Gracia, sub pedibus tuis relinquemus: qua titulum nobis liberata Gracia fervientes deforment? At enimeum Philippo Argivi fenferunt . Remittemus boe tibi , ne nostram vicem irascaris . Satis compertum babemus , chorum, aut sammam tran in eare, non civitatis culpamesse: tambercle, quam inte tuoque prasidio arcessendo accipicudoque in arcem, nibil sit pn- 20 blico consilio actum. Thessalos, & Phocenses & Locrenses, consensu omn'um scimus partium Philippi suifse . tamen quam cateram liberavimus Graciera, que d'aniem cenfes in Argivis, qui infontes publici consilii fint, 14 Huros ? Servorum ad libertatem vocatorum, & egentibus bominibus agri divisi crimina tibi objici dicebas . non quidem wee ipsa mediocria : 15 sed quid ifta sunt praiis, que à tetusque quotidie alia super alia facinora : eduntur ? Exhibe liberam concionem vel Argis , vel Laced emone , fi audire juvat vera 3 dominationis impotentissima crimina. Ut omnia alia vetufliora omiteam, quam cadem Argis Pythagoras ifte gener tuns pene in oculis meis edidit ? quam su ipfe , quum jam prope in finibus Laced emoniorum to essem ? Agedum, quos in concione comprehensos, omnibus andientibus civibus tu's, in custodia te babiturum esse pronunciasti; jube vinctos produci, ut miferi parentes, quos falsò luzent, vivere sciant, 4 Enum ut sam ita fint bac, quid ad vos, Romani i Hoctudicas liberantibus Graciam ; boc iis, qui ut liberare poss:nt, mare trajecerunt, terra marique gesserunt bel-

NOTÆ.

1. Societas nobis nulla secum . I Nabis ce Diodori excerpta lib. 13. apud Henr.

1. Secteta noon mila tetum. 1 reamire L'inouez exercipa 110.33, appea feat.
timen polt prise cum T. Quinti collo-Valef.
quium fexentor Cretenfes Romanis 3. Dominationi; imporentifima crimina. 1
miferat, auxilium adverfin Philippum; Nobidis crudelifima de indignisifima in
fe Inducisa cum Achesi fexent; fed moLacedautonios & Argivos facinora, prata eo colloquio disceptatio de Argis fine terquam quod ex parte referuntur lib. 31. exitu fuerar . Suprà lib. 32. cap. 39. & cap. 25. lib. 32. cap. 40. atque hujus libri 40. [cap. 27. describuntur à Polybio lib. 13. &

2. Sed cum Pelope .] De hoc Lycurgi ty- Plut. in T. Quintio. ganni filio puero, vide Polybium lib, 4.1 4. Enimut itaffet bac . 1 Enimpro et s-

CONSILIUM OBSIDENDÆLACÆD. DISCUSSUM A Q. 641

lum? Postamen, inquis, velramque amicitiam ac societatem proprie non Urb cond. violavi. Quotics viste id arquam fecifse't Sed nolo pluribus : fummam rem an. 55%. complectar. Qu'bus igitur amicitia violatur : Nempe bis duabus rebus ma- Coll. L. Valet Flace. xime, fi focios meos pro hoft bus habe as: fi cum hoft bus te conjungas . 5 Utrum & M. Porc. non ate factum eft : nam & M. fsenen uno atque eodem jure faderis, 7 Catone. quo & Lacedamonem in amicitiam nostram acceptam, focius ipfe sociams nobis urbem ui atque armis eepifti: & cum Philippo hofte noftro, non focie-

satem folium, fed, fi Diis placet, affinitatem etiam per Philoclem prafection e sus pepienti: & bellum adverfum nos gerens , mare circa Maleam infeftum 10 navibus piraticis fecifi: & plures prope cives Romanos, quam Philippus , cepifti atque occid fti: tutiorque Macedonia ora, quam promontorium Malea comme atus ad exercitus nostros portantibus navibus fuit. Proinde Parcesis sidem ac iura societatis jalbare, & omifsa populari oratione, tanquam tyrannus & bostistoquere.

xxxIII. Sub hac Ariftenus, nunc monere Nabin, nunc eriam orare. nt dum liceret, dum occasio esser, sibi, ac forrunis suis consuleret. Referre deinde nominacim syramos civitatum finitimarum coepit : qui deposito imperio, restituraque libertate suis; non tutam modo, sed etiam honoraram inter cives fenecturem egiffent. His dictis invieem, auditif-20 que, nox prope diremit colloquium. Postero die Nabis Argis te cedere ac deducere prafidium, quando ita Romanis placeret, & captivos perfugas reddicurum dixit. Aliud fi quid postularent, scriptum ut ederent petiit, ut deliberare cum amicis posser. Ita & tyranno ad consultandum tempus datum elle & Quintius fociorum etiam principibus adhibitis, habuit conci-1 s lium . Maxima partis fententia crat , Perfeverandum in bello efsc , & tollendum tyrannum . nunquam aliter tutam libertatem Gracia fore. Satius multò fu fse, non moveri bellum adverfus eum, quam omitti motum. & ipfum velut comprobated dominatione firmiorem futurum: autore injusti imperii afsumpeo populo Romano. & exemplo multos in aliis eivitatibus ad insidian-40 dum libertati civium fuorum incitaturum . Ipfius Imperatoris animus ad

pacem inclination erat, videbar enim, compulso intra mornia hoste, nihil præter oblidionem restare. Eam autem fore duturnam . Non enim NOTE.

nim , feu enimuerd . Hee Quintius ait; tali , vicus mugis quam urbs . Quintius.

faitum , eadem erit fententia . ponneio, finui fuo imposita, ad ottium edito colle. Ejus loco successit Mistra in Balyra, nunc Mossenga Nardo, aliis Po-Taaconia

nere : cui dicto flatim respondet ipse Sparto filio Phoronei regis: non modò Peloponnesi clarissima, fed inter Gracia 5. Urumnon à te factum .] Sic legas urbesunis Athenis vix inferior fuit. seu ex fetiptis , an cum editis, urrumque à se magnisudinem spectes , seu rerum geitathum, eadem exit fententia.

num gloriam : ad Eurotam flavium fits;
fine muris, loco arcis Acropolin habuit in

Mmmm 2

monem valdellimam when wise a milgue oppogiateness. Tham from furf.

(f. fin a admovenitus exercitum dissulio interiofo ae fedicio exclusivo fofet: quam figna partis propè inferit cer acrea, semacin fe movile: addiciobit d'eun Aritocho infidam pacem. Pillum leg atum inde redoustem unicia; et
er unido misorihm qu'an une i servicibium suatu bique copisis in Europea
eum transfles. Si occupita ebifato Lacedamoni exercitum, quiubus diis copiis adverfit exercent un'uslaima ae potencim bellum gellume; I letze propalam dicebas illa tacita luberat cura, ne norus coniul Grecciam provinciam.

Tottereu, se'inhanti belli victoria fuccellor straduct deser-

XXXIV. Quum adversus rendendo nihil moveret socios, simulando se eranfire in corum fententiam, omnes in affenforn confilii fui traduzir. Reue vertat , inquit , obsideamus Lacedamonem , quando ita placet . Caterium quiem ves tam lenta , quam ipfifcitis , oppugnatio urbium fit . & obfidentibus prins fape quam obsessis tadium afferat; jam nune boe ita proponere vos ani- 1mis oportet; bibernandum circa Laced amonis mænia efse. Que mora filaborem tantum ac periculum haberet sut & animis & corpor bus ad fullinenda ea parati efsetis , hortarer vos . Nunc impensa quoque magna eget in opera, in machinationes , & tormenta , quibus banta urbs oppugnanda eff ; in commeatus nobis vobifque in hiemem expediendos. Itaque a ne aut repentetre- 10 pidetis, aut reminchoatam turpiter deftienatis, feribendum ante weffris ciantat.bus censeo, explorandimaque, quid quaque animi, quid virium babeat, Anxiliorum fittis superque habeo : sed quo plures sumus , pluribus rebus egebimus Nil jam preter nudum folum azer boftium habet. Ad boc biems accedit, ad comportandum ex longinquo d fficilis. Hac oracio primilm ani- 2 6 mos omnium ad respicienda cuique domestica mala convertit; segniriem, invidiam & obtrectationem domi manentium adversus militantes : libertatem b difficilem ad confensum, inopiam publicam, a malignitatem conferendi ex privato. Versis itaque subitò voluntaribus facere, quod è republi-

ca populi Romani Iociorumque ede exederet, imperatorei permiferunt. XXXV. Inde Quacitus adhibitis legatis tamtum retibundiquemilitum, conditiones, in quas cum cyranno pax fierce, has confecipifit. Sex menjum inducient effent Ngboli Romaniffque, & Emmirient (ed. Rebolis). Legatos extemplo mitterent Roman, T. Quintine & Nebis, un pax ext authorstate 35 (mahás configuenceus). Ext qua de ferippe conditiones passi celli Rey bibli

INTERPRETATIO.

a N. post Lifeptam oblidionem caju tin tenace, impedie ne hominen inter se by premis laboriti.

Sug liberta unoque sug senten-

NOTE.

 Malignicatem conferendi.] Malignicae nià, Scavaritia: ut apud notirum lib. 5, bic non tam pro malitia: Sc prevendate; malignicae predi partier, hoc eli, parcè dei videtur, quàm pro nimi parliamo, noc iatis liberalister dividi predi.

PACIS CONDITIONES A NABIDE REFECTAL. 640

farent, ea dies ut induciarum principinon effet : Entexea die intra decimum Urb. cand. diem ab Arris cattrifque oppidis, que in Argentorium auris effent, prafidia an. 158. omniadeducerentur & vaenaque & libera traderentur Romanis . ne quod in-Vales. Flacde a mancipium revium publicumore aus privarian educeretur; Ofi qua an- co , & M. tè educta forent, a dominis rette reftiturrenter . Naves, quas civitatibus Porc. Catomarieimis ademiffet, redderet: neveipfenavemullam, prater duos lembos, ne. qui non plus quam fexdecim remis agerentar , haberet . Per fugas , captivos, omnibus focies populi Romani cirustatibus redderet. & Milleniis omnia qua

compararent, quaque domini cognoseerent. Exulibus quoque Lacedamoniis 10 liberes & conjuges restitueret, que carun viros sequi voluissent : invita ne mua evules comes efset. Mercenariorum milionm Nabidis, qui aut in civitates faat, aut ad Romanos transifisent, tisres fac omnes relle redderentur. In Cresa infula ne quam urbembaberes : quas babufset , redderet Romanis . Ne quansfocietatem cum 3 ulta Cretenfium , 4 aut quaquam alio inflitucret, 1 c nen bellum gereret : Civitaribus omnibus quas infe restinuiset, quaque se fuaque infidem ac dicionem populi Romani tradidifient , omita prafidia de-

duceret : feque ipfe suofque ab his abstineres ? Ne quod oppidion , ne quod castellum in suo alienove agro conderes. Obsides ea ita futura, daret qu'na; quos imperatori Romano placuifset : filium in his finim: & T talenta centum ar-20 Penti in prafenti, Or quinquaginta ralenta in fingulos annos per annos octo.

XXXVI. Hac conscripta, castris propius urbem moris, Lacedamonem mirruntur : neo fane quiequam corum fatis placebar tyranno ; nifi aund prater from reducendorum exulum mentio nulla facta grat, maxime antem omnium ea resoftendebat; quod & naves . & maritima civitates 25 adempta erant a Fuerar autein of magno fractui mare , omnem oram à Malea pradatoriis navibus: infeftam: habenti : inventment pracered civitatum carum ad supplementum longe obtimi generis militum habebat. Has conditiones a quanquam infe in fecreto volutaverae cum

amicis , vulgo camen omnes fama ferebatte : vanis, ut ad exteram

take quite the interest of Getting are stories are at rebutus m advanta et a T O N m -ir i m sutudir

v. Ne quod Mancipium regium .] Indi-f '4. Aut quoquam alio.] Alio dixit proextra your anancysium regium - I indi- extra desiri dicture manchija fur feitro pe quo sobis, 8, apaquas moli po indi sitis nice exterebrature agri publici i alicopi non lor i ut fignitect non inmbian focusture al contratori de la contratori del la contratori de la contratori del la contratori de la contratori de la contratori de la contratori del la co

2. Dominis relle restituerentur.] Formu-la est à Jurisconshitis usurpari solita, cum : .Et maritime civitates adampse erant.] quid fine fraude & fine vitio reidi, re- Leconiz eivitatum Nabidi ademptarum fituive domino, aut dari fietive alter nulla in foederis legibus mentio: Intelli-Ripulatur, alter promittit : ita ut vette go quas Nabis in Creta habebat ; aut idem fit ac bond fide, fooloro, & congruo ctiam quas per oram fitas navibus circa

. 3. Cum ulla Cretenfium.] Repete urbs , pradari folitus erat , ideoque pro fuis ex firerioribus.

Maleam promontorium difpolitis denabebar.

Urb.cond. an. 558. Valer. Flac co / & M.

fidem, fic ad fecretà tegenda, fatellitum regiorum ingeniis. Non tam omnia universi, quam ea quæ ad quemque percinerent, singuli carpebant. qui exulum conjuges in matrimonio habebane, aut ex bonis corum aliquid possederant ; a tanquam amissuri , non reddituri , indignabantur. Poscio Cas fervis liberatis à tyranno non irrita modò futura libertas, fed multo fee- e dior, quam fuillet ante, servitus, redeuntibus in iratorum dominorum potestatem, ante oculos obversabatur, mercenarii milites & pretia militiæ casura in pace ægrè screbant, & reditum sibi nullum esse in civitates videbant; infensas non cyrannis magis, quam farellicibus corum.

XXXVII. Hac inter se primoin circulis serentes fremere: deinde ad 10 arma subitò discurrerunt. Quo gumultu quum per se satis irritatam multitudinem cerneret cyrannus, concionem advocari justit ibi quum ea qua împerarentur ab Romanis, expoluisfet, & graviora atque indigniora quadam falso affinxisset, & ad singula nunc ab universis, nunc à partibus concionis acclamaretur, interrogavit. Quid se respondere adea, aut quid 15 facere vellent : Prope uni voce omnes . Nibil respondere , bellum geri jufferunt. & pro se quisque, qualia multitudo soler, bonum animum habere, & bene sperare jubences, forces fortunam adjuvare, ajchanc His vocibus incitatus tyrannus, & Antiochum Æroloique adjuturos pronunciat: & fibi ad obfidionem fuftinendam copiarum attatim effe. Exciderat pacis mentio exomnium animis; & in stationes non ultra quiecuri discurrunt. Paucorum lacessentium excursio, & emissa jacula extemplo Romanis dubitationem, quin bellandum effet, exemerune, Levia inde preplia per quarriduum primum fine ullo facis certo eventu commiffa, quinto die prope justa pugna adeò paventes in oppidum Lecedamenii compulii 2 ; funt, ur quidam milites Romani serga fugientium cadentes per intermiffa , ur tunc erant , mænia urbem intrarint .

XXXVIII. Et tune quidem Quintius fatis eo terrore coercitis excurñonibus hostium, nihil præter ipsius oppugnationem urbis superesse ratus missis qui omnes navales socios a Gythio arcesserent, ipse interim cum 30 tribunis militum ad visendum nebis situm mænia circumvehitur. 1 Fueret quondam fine muro Sparta, tyranni nuper locis patentibus planisque objecerant murum: altiora loca, & difficiliora aditu, flationibus armatorum pro munimento objectis tutabaneur. Ubi facis omnia infpexie; corona oppugnandam rarus, omnibus copiis (erant autem Romanorum

INTERPRETATIO.

3 Quas ageretur , non de restituendis fed de amierendis propriis , quis semper reins alienis, quas dominis ademerant : habuiffent .

NOT Æ.

3. Fuerat fine muro Sparta.] Cenfebat | tur : atque in candem fententiam Ageis-Lycurgus nequaquam fine mornibus ef- lans armatos cives oftendens: bac funt , le civilatent , que viris fortibus munire- ajebat , Sparta menia .

QUINTIUS OPPUGNAT SPARTAM. 647

foctorumque, fimal peditum equitumque, fimul terreftriumque ac nava- Urb. cond. hum copiarum ed quinquaginea millia hominum) urbem cinxit. Alii fca- an. 558. las; altiignem, alti alta quibus non oppugnarene modò, fed etiam terre. Coff. L., renry: portabante. juffi clamore fublaco fubire undique omnes, ur qua pri. Valer. Flacmum occurrerent, quave open ferrent, adomnia fimul paventes Lacede- Porc. Catemonif ignorarene: Quod roboris in exerciti erat , trifariam divifum . 2 ne. parre una à Phoebeo, altera 3 à Dictynneo, tertia ab co loco 4 quem

Hentagonias ap pellane (omnia autem hæc aperta fine muro loca funt) aggredi juber. Quum tantus undique terror circumvaliflet; primo tyran-10 mus Cad chimores repentinos, & ad nuncios trepidos motus, ut quifque maxime laborares locus, aut ipse occurrebat, aut aliquos mittebat. deinde circumfulo undique pavore, ita obtorpuit, ur nec dicere quod in rem effet, nec audire posset: nee inops modo consilii, sed vix mentis .compos effectificano m are inti

II S XXXIX Romanos primò fustinebane in angustiis Lacedamonii: ternzennacies tempore una locis diversis pugnabant. deinde crescente certamine, nequaquim erat proclium par. miffihbus enim Lacedamonii pugnabant , à quibes fedt magnitudine leuti perfacile Romanus thebatur miles, & quodalii vani, alii leves admodum icus erant. nam propter an-20 gultias loci, confertamque rurbam, non modò ademirrenda cum procurlu, quo plurimum concitantur tela, spatium habebant: fed ne ur de gradu quidem libero ac ftabili conarentur. Itaque ex adverso missa tela. mille in corporibus; rara in scuris harrebant. à circumstantibus ex superioribus locis quidam vulnerari funt: mox progressos jam etiam ex rechis 2 , non tela modo ; fed tegula quoque inopinantes perculerant . Sublatis deinde supra capita seuris continuarisque ita inter se, ut non modò a ad coecos letus, led ne ad inferendum quidem ex propinquo telum loci quicquam effet , restudine facta subibant. & primo angustiæ paulisper iua hostiumque referez turba tenuerunt : posteaquam in patentioac rem viam urbis paulatim urgentes hoftem processere; non ultrà vis eseum arque impetus suftineri poterant . Quum terga vertiffent La-

sis. Red a INTERPRETATIO.

a Ad vulnera in incereum libratis è longinque missibue inserenda. NOTE.

2. Parte una à Phabhe. I Meurlius in templans habuere Spartani . Dichynaz Lectionibus Atticis reitituit ab Ephebar, autom nomine dicta eft Diana à retibus , cujus Paufanias meminit . Erat autem que Grect Afarve, five quod pifcatio. Ephibaum locus, ni fallor, ubi juven-ne delectaretur, non fecusac venatione: tus exercebatur : Phaebeum locus Phaebo live quod Diana , vel potius Brytoma:-Apollini dicatus. tył eximiz pulcritudinis puella Dianz

3. Didynnae.] Didynnaum templom cara, cum Minos vim fugiens in mare grat Dianz cognomento Didynnz di- defilitifet, incidit in retia, & fic fetvata catum in Tityro monte Cretz, ez Stra | eft . bone. Cujus exemplo ejuidem nominis! 4. Quen Hepengonias. 1 A frotem an-

648 . T. LIVII LIB XXXIV. CAP. XL:

an. 558. Valer. Flac co , & M. Porc. Cato-

Urb. cond. cedamonii, & effusa fuga superiora peterent loca ; Nabis quidem, ut capta urbe trepidans, quanam iple evadetet, circumspectabat. Pythagoras guum ad cartera animo officioque ducis fungebarue; tum vero unus . ne caperetur urbs, caulla fuit. succendi enim adificia pronima muro inf-

fir . que quim momento temporis artificat , ut adjuvancibus ignem , qui ; alias ad extinguendum opem ferre folent, ruere in Romanos cectas nec tegularum modò fragmenta, sed eriam ambusta rigna ad armatos pervenire, & flamma late fundi, fumus terrorem eriam majorem quam periculum facere. Itaque & qui extra urbem prant Romanorum, rum maximè impetus facientes recellere à muro; & qui jam intraverant , ne incen- to dio à tergo oriente intercluderentur ab fuis, receperunt lefei. & Quintius posteaquam quid rei ellet, vidit, receptui canene justita in jam à

XL. Quintius plus ex timore hostium quam ex re ipla spei nactus. per triduum infequens territavit cos: nune prochis lacellendo; hune ope- 15 ribus interfepiendo quadam; ne exitus ad fugam effet. His comminationibus compulfus tyrannus, Pythagoram rurfus oratorem mifit. couem Ouintius primo alpernatus, excedere caltris jullit; deinde luppliciter orantem, advolutumque genibus, tandem audivit, Prima oratio fuit, omnia permittentis arbitrio Romanorum: deinde, quum ea velue vana 20 & fine effectu nihil proficerent, cò deducta res est, ut his conditionibus, que ex feripto paucis ante diebus editæ erant, induciæ fierent: pecuniaque & obfides accepti. Dum oppugnatur tyrannus, Argivi nunciis aliis prope super alios afferentibus, a tantim non jam captum Lacedomonem este, erecti & ipsi, simul eò quòd Pythagoras cum parte vali- 25 diffima prafidii excellerat, contempta paucitate corum, qui in arce trant. duce Archippo quodam pratidium expulerunt, Timperatem Pellenentem, quia clementer prafuerat, vivum fide data emilerunt. 1 Huje la-

titiz Quintius supervenit; pace data eyranno, dimissique ab Lacedamone Eumene & Rhodiis, & L. Quincio fratre ad classem . q 11 mo v mar 200 XLL Lata civitas celeberrimum festorum dierum ae nobile ludicrum Nemeorum , die stata propter belli mala prætermissum , in adventum Romani exercitus duculque indirectunt : 1 præfeceruntque ludis ipsum imperatorem. Multa erant que gaudium cumularent. reducti cives ab Lacedamone crant , quos nupet Pythagoras , ac

INTERPRETATIO.

2 Parim abeffe quin capta effet Lacederwe.

NOT.E.

gulis inditum luic loco noman, res iplas 1. Perfecennaque dudis infam impera-loquitur. terem.] Agonotheram scilicet Quintium 1. Hair letitig.] Argivorum qui jum intlituerunt . libetati.

quolque

NABIS VINCITUR A ROMANIS: 64

quosque ante Nabis abduxerant : redierant , qui post compertam à Pytha- Urb. Cond: gora conjurationem , & carde jam coepta effugerant: libertatem ex longo ann. 55%. gora conjurationem, occase jam copita congerant, montanent va com. Coff. L. intervallo, libertatifque auctores Romanos, quibus caufa bellandi cum. Valer. Flaci tyranno 2 ipsi fuisent, cernebant, testata quoque ipso Nemeorum die co, & M. voce praconis libertas est Argivorum. Acharis quantum restituti Argi & Porc. Catain commune Achajæ concilium lætitiæ afferebant; tantum ferva Lacedæ, ne, mon relicta, & lateri adhærens tyrannus, non fincerum gaudium præbebant. Ætoli verò eam rem omnibus conciliis lacerare. Cum Philippo non ante desitum bellari, quan omnibus excederet Gracia urbibus. tyranno 10 relictam Lacedamonem: 3 regem autem legitimum, quia in Romanis fuerat castris, caterosque nobilissimos cives in exilio victuros. 4 Nabidis dominantis satellitem factum populum Romanum. Quintius ab Argis Elatiam, unde ad bellum Sparranum profectus erar, copias reduxit, & Sunt, qui non ex oppido proficiscentem bellum gestisse tyrannum tradant, sed 15 castris adversus Romana castra posicis, diuque cunctatum, quum Ætolorum auxilia exspectaffet, conctumad extremum acie confligere, impetu in pabulatores suos ab Romanis facto; eo prœlio victum, castrisque

plus quatuor millia effent.

XLII. Edoden ferè tempore & T. Quintio de rebus ad Lacedemonem Urb. cond.
geftis, & ab M. Porcio confule, ex. Hilpania litera allata. utriufque no- na. 1579.
mine ternos in dies fupplicato à fenant decrear est. L. Valetius conful Codi. P.
quom post fisfos circa Litanam fylvam Bojor, quietam provinciam habaiffer, comittorum causi Roman rediit: «6 ceravit confules P. Cort. Tis.
5 mellum Scipionem Africanum terum, & Tib. Semproniim Longum, Loago,
Horum partes primo anno fecundi Punici belli confules firerant, Practoria inde comità habita, creati P. Cornelius Scipio, & duo Cn. Cornelii, Merenda & Blafio, & Co. Domitius & Ronobarbus, & Sex. Digitius,

exutum pacem perific: quum cecidiffent quindecim millia militum, capta

& T. Juvencius Thalna. Comitiis perfectisconsul in provinciam rediit.

Novum jus co anno à Ferentinatibus tentatum, ut Latini, qui in colo-

NOTE.

a. 196.] Argivi.

"Reym anter legitimus. 7. Qui hicicibus rum qued Quintui folo triv prafuerit legitimus rez Lacetamonionum, aomine Titu à Craccia spellabatut, at
qui in Romanis entiris fueras, dificious contacte re 1995 no c Plustra, participation de la companie de la companie con cer cap 2.0. fiub finem. Nempé Argiphile

ext. pallia infanta bi prange tyrana, pram. 15. Sans qui son ac appula popular proportimente Cleomenta.

4. Nabisti deminantis facilitiem fattori
papilam Romanion. 15 extipi labora 17- fire Romanonium, il ex urbe ita non

dilitim. Gelettum populam Romanion timul travelle con purpo co fibejeri. Milir placer Romanomium fattori fattori con control de la consideration de la consid

6co T. LIVII LIB. XXXIV. CAP. XIIII.

Urb. cond. an. 559. Scip. Africano 11-& Ti. Longo.

niam Romanam nomina dediffet, 1 cives Romani effent . Pateolos , 2 Salernumque 3 & Buxentum ascripti coloni, qui nomina dederant, quum ob id se pro civibus Romanis serret, senatus judicavit, 4 non esse cos cives Romanos.

Sempronio XLIII. Principio anni quo P. Scipio Africanus iterum, & Tit. Sempronius Longus consules fuerunt, legati Nabidis tyranni Romam venerunt duo. His extra urbem in ade Apollinis senatus datus est. pax, qua eum T. Quincio convenisser, ut rata esser, petierunt, impetraruntque. De provinciis quam relatum effet, senatus frequens in eam sententiam ibat : ut quoniam in Hispania & Macedonia debellarum foret, consulibus am- 10 bobus, Italia provincia effet. Scipio, satis esse Italia unum consulem censebar : alteri decernendam Macedoniam effe. Bellum grave ab Antiocho imminere. jam ipsum sud sponte in Europam transgression. Quid de inde fa-Etwum cenferent: quam binc Æsoli, band dubie boftes, vocarent ad bellum , illine Annibal Romanis cladibus insignis imperator stimularet ? Dum 16 de provinciis consulum disceptatur, pratores sortiti funt. Cn. Domitio urbana jurisdictio, T. Juvencio peregrina evenit. 1 P. Cornelio Hispania ulterior, Sex. Digicio citerior: a duobus Cn. Corneliis, Blaffoni Sicilia, Merendæ Sardinia. In Macedoniam novum exercitum transportari non placust. eum qui esset ibi , reduci in Italiam à Quintio , ac dimitti. item 20 cum exercitum dimieti , qui cum M. Porcio Catone in Hispania effet . Confulibus ambobus Italiam provinciam effe , & duas urbanas cò legio-

NOTE.

eum ad puggandum.

à Ferentinatibus , non igitur impetra- Portum habuit , & vicinum promontotum . St sant eo pacto paulatim civitas rium , quod nunc vulgo Capo Laufrejco Romana ad Latinos propagata esser , apud Hostenium . Urbs hodie aliis Pi-quod nosebat Senatus populusque Ro-friesa : Claverio Policastro, Ducatus in manus. Habuerunr igitur jus tantum La-Principatu citeriori. tii , nec utebantur jure privato Romd- 4. Roneffe sos civos Romanos.] Cum hæ norum : fed fuffragiorum potestatem ha- Coloniz ellent civium Romanorum, quid bebant permittente Romano Magistra- obest quominus in cus adscripti , cives Vide Sigonium lib.a. de antiquo jure In- jus civitatis: nam in colonias deducti,

Campanie Felicis velut Lacinia, Saler-vium Romanorem fruebantur. num finai Paritano imminet, qui bodie

1. P. Cornelio Hijpania ulterior.] Hic demis nobile, nomenque admic retiner, it Glar. valgo salerne.

politis contra caftra Romanorum existe Lucania, que nunc Bafilicata, à buro, cujus copia ibi nascitur, desumpto nomit. Cives Romani effent. I Hoc tentatum ne ; Straboni Pyxus; ad Laum finum.

ta, & , qui corum in civitate sia magistra-Roman i haberentur ? Id , opinor , ita num gestistent , sebaat civer Romani , accipiendam , ut plenum non haberent

ab ea civitate Salernitanus . Caput eft Cornelius ab Africano diverfus elt , vel Principatus citerioris in regno Neapoli- Cneji filius, vel Nasica: quod discrimitano , Portu , Archiepifcopatu , & Aca- nis causi addendum fuille cenfet non ma-

2. Duobus Gnein Cornellis .] Clarius 3. Et Burentum .] Fuit Burertum in Co. Cornelio Blafioni , Sicilia ; Cn. Corne-

PLEMINIUS TENTATO URBIS INCEND. NECATUR. 611

nes scribere, ut dimisse, quos senatus censuisset, exercitibus, octo om- Urb. cond. ninò Romanz legiones effent :

XLIV. Ver factum factum erat priore anno, M. Porcio, & L. Va. Coff. P. io confulibus, idanum P. Listerium P. R. Coff. P. lerio consulibus. id quum P. Licinius pontifex, non esse recte factum, cols legio primum, deinde ex auctorirate collegii Patribus renunciasset, de in- Sempronio tegro faciendum arbitratu pontificum cenfuerunt; ludofque magnos, qui Loago. una voti effent, tanta pecunia, quanta affoleret, faciendos. Ver facrum

videri pecus, quod natum effet inter Kalendas Martias, & pridie Kalendas Majas, P. Cornelio Scipione & Tiberio Sempronio Longo confulibus.

10 Cenforum inde comitia habita funt, creati cenfores Sex. Ælius Parus . & C. Cornelius Cethegus, principem fenacus P. Scipionem confulem . quem & priores cenfores legerant, legerant, tres omninò fenatores, neminem curuli honore usum, præterierune. Gratiam quoque ingentem apud eum ordinem pepererunt, quod ludis Romanis, Ædilibus Curulibus If imperarunt, I ut loca fenatoria fecernerent à populo, nam anteain pro-

miscuo spectabant. Equitibus quoque perpaucis adempti equi, nec in ullum ordinem favitum. Atrium Libertatis & Villa publica ab iildem refecta amplificacaque. Ver facrum, ludique votivi, quos voverat Ser. Sulpicius Galba conful, facti. Onum spectaculo corum occupati animi om-

20 nium essent, Q. Pleminius, qui propeer multa in Deos hominesque scelera Locris admitta, in carcerem conjectus fierat, comparaverat homines, qui pluribus fimul locis urbis nocte incendia facerent ; ut in confternata nocturno tumultu civitate refringi carcer pollet, ea res indicio consciorum palam facta, delaraque ad senatum est. Pleminius in inferiorem

25 demissus carcerem est, 2 necatusque.

XLV, Colonia civium Romanorum eo anno deducta funt Puteolos . * Vulcurnum, 2 Liternum; treceni homines in fingulas. Item Salernum, Buxentumque colonia civium Romanorum deducta funt. deduxere triumviri, Tiberius Sempronius Longus, qui tum conful erat, M. Servilius, Q. 30 Minucius Thermus. Ager divifus est, qui Campanorum suerat. 3 Siponcum

NOT AL

lio Merenda, Sardinia.

Volcurno in Terra Laboris . 1. Ut loca (matoria.) In Orchestra Se-antoribus data sunt loca, unde Ludos Scetimum erat Campania: oppidum, inter nicos spectarent secrim à plebe : quod Vulturnum & Cumas, ad oitium fluvit Asconius Pædiau. in Orat. pro Coenel. cognominis, qui & Clenis. Huc secessis factum ait ah Acilibus Cumulibus justu Scipio Africanus urbis pertefus, ibique Cenforum S. Ælii Pœti , C. Cornelii interlit . Ex eo Turris fuperett , vuigo

Cethegi . Torre di Patria. 2. Necatufque. 3 Frafta lequeo gula, ut 3. Sipontum item. 3 In Apulia Daunia, arbitror : quems imodum Lentulo inctum, que nunc Capitanata , appidum Sipen-

apud Salluft. in bello Carilinario . nd Sallult. in bello Catilinario.

sum fuit, five Souls, ut Greeci vocant,

Nelturnum. 1 Oppidum fuit ad o-non procul Cerbali attio, qui nunc Canflium Vulturni fluvii lava ripa, inter Si-delaro, fub monte Gargano. A Saracenucliam & Liternum . Hodie Caffello de nis everfa hac urbs , eique successie

Nnnn 1

T. LIVII LIB. XXXIV. CAP. XLVI. 602

Urb.cond, item in agrum, qui Arpinorum fuerat, coloniam civium Romanorum an. 559. Coff. P Scip. Africa-Longo.

alii triumviri, D. Junius Brutus, M. Bæbius Tamphilus, M. Helvius deduxerunt. 4 Tempfam item, & Crotonem civium Romanorum colonia no 11 & Ti. deducta. Tempianus ager de Brutiis captus erat. Brutii Gracos expule-Sempronio rant: Crotonem Graci habebant. Triumviri Cn. Octavius, L. Æmilius e Paulus, C. Pletorius Crotonem; Templam & L. Cornelius Merula, & C. Salonius deduxerunt. Prodigia quoque alia visa eo anno Roma: funt. alia nunciata. In foro & comitio & Capitolio fanguinis gutta vila funt : & terra aliquoties pluit, & caput Vulcani arfit. Nunciatum eft, 6 Interamnæ lac fluxisse: pueros ingenuos Arimini fine oculis ac naso; & in ro-Piceno agro non manus, non pedes habentem natum. Ea prodigia ex pontificum decreto procurata, & facrificium novendiale factum; ? quod Adriani nunciaverant, in agro fuo tapidibus pluiffe.

XLVI. In Gallia L. Valerius Flaccus proconful circa Mediolanum cum Gallis Infubribus, & Bojis, qui Dorulaco duce ad concitandos Infubres 17 Padum transgrefferant, signis collatis depugnavit. decem millia hostium funt cala. Per cos dies collega ejus M. Porcius Cato ex Hispania triumphavit, tulit in eo triumpho a argenti infecti viginti quinque millia pondo. a bigati centum viginti tria millia, 3 Ofcenfis quingenta quadraginta : 4 auri pondo mille quadringenta . Militibus ex præda divi- 20 fit , in fingulos 5 8 ducenos feptuagenos aris, triplex equiti. Tiberius Sempronius consul in provinciam profectus in Bojorum primum agrum legiones duxic. Bojorix cunc regulus corum, cum duobus fratribus tota gente concitata ad rebellandum, castra locis idoneis po-

NOTE:

Manfredonia . Nomen tamet retinet in ad Picenos Adzienos; namalii ab Roma longiùs dithant . ruinis vulgo Sipenso .

4. Tempfam item. 1 Tempfa vel Temeje 1. Argenti infelli viginti quinque millia în Brutiis ad oram maris Aufonii , înter pende. 1 Respondent, huic summe libra-Ocinari & Lameti amnium oftia: hodie rum Gallicarum nongenta millia.

specula tantum, vulgo Torre Loppa Clu-verio, in extremà ad meridiem Calabris denazios accipiamus, non multim abeteriori, non procul Martorano. 5. L. Cornelina Merula & C. Solonius librarum: erant enim 49190. libra. siteriori, non procui Martorano.

6. Interanna las fluxiffe. Tres in Italia millione de livres . unc nomme vertenes memoranur, in

4. dans ponas muits spunderspund "Reche
Prameiano Ad hae politeranum ordertin hop portuguaria, sugirari i lect.

7. Sund delinasi. Clem deplet Action

Lectri, alterna i portuguaria portuguaria portuguaria portuguaria.

Portuguaria po

1. Argenti infelli viginti quinque millia

deduxerune . 1 Deliderati videtur tertii 3. Ofeenfis quingenen quadraginea. [Suptriumvira nomen: nifi Tempfam colonos ple millia pondo: fiet non mediocria Duum viri tantum pezter morem dedu- pecuniz vis, centies ochusgies centena millia libramm nottratium : dix-buit

hoc nomine civitates memorantur , in 4. Auri pondo millo quadringenea.]Red-

no; perrinet, ni fallor, hoc prodigium pecunil noftra, quindecim ferme libra-

PUGNA ROMANORUM ADVERSUS GALLOS. 613

fuit : ut appareret dimicaturos, si hostis fines intrasset. Consul ubi quan- Urb.cond. tæ copiæ, quanta fiducia esset hosti, sensit : nunenum ad collegam mit- an 559. tit, ut si videretur ei, maturatet venire. se tergiversando in adventum Scip. Africal ejus rem extracturum : Que caussa consuli cunctandi , cadem Gallis , no 11. & Ti. s (przeterquam quod cunctatio hoshium animos faciebat) rei maturanda Sempronio erat, ut priulquam conjungereneur confulum copia, rem transigerent . Longo. per biduum tamen nihil aliud, quam steterune parati ad pognandum si

qui contra egrederentur : tertiò vi subiere ad vallum castraque ab omni fimul parte aggreff funt. Conful extemplo arma capere milites juffit. 10 armatos inde paulisper continuit : ut & stolidam fiduciam hosti augeret, & disponeret copias, quibus quæque portis erumperent. Duz legiones a duabus principalibus portis figna efferre justa. sed in ipso exitu ita conferti obstitere Galli, ut elauderent viam. Diu in angustiis pugnatura est. nec dextris magis gladiisque gerebatur res quam seuris corporibus-I que ipsis obnixi urgebant: Romani, ut signa foras efferrent; Galli, ut aut ipsi in castra penetrarent, aut exire Romanos prohiberent. nec antè in hanc aut illam partem moveri acies potuerunt, quam Q. Victorius primi pili centurio, & C. Atinius Tribunus militum quarta hic, ille fecundæ legionis (rem in afperis præliis femper tentatam) figna 20 adempta figniferis in hoftes jeeerunt dum repetune enixè fignum, prio-

res secundani se portà ejecère.

XLVII. Jam hi extra vallum pugnabant, quarta legione in porta hærente, quam alius tumukus 1 ex aversa parte castrorum est exortus, 2 in portam quæstoriam irruperant Galli: resistentelque pertinacius ocei-25 derant L. Postumium quæstorem, eui Tympano fuit cognomen, & M. Atinium, & P. Sempronium, prafectos sociúm, & ducentos fermê milites. Capta ab ea parte castra erant, donec a cohors extraordinaria missa à consule ad tuendam quæstoriam portam, & eos qui intra vallum erant, parrim occidit, parrim expulit caftris. & irrum pentibus 30 obstitit. Endem serè tempore & quarta legio cum duabus extraordinariis cohortibus porca erupica ita fimul eria prœlia circa caftra locis diftantibus erant: clamoresque dissoni ad inecrtos suorum eventus à prasenti

INTERPRETATIO.

a Per duas portas qua ad latera caftrerum Junta principia.

NOTE.

aut adverfum proprie, nife diverte pan Decumana. Afii cum hac confundunt, dicatur que pretorio à tergo , vel que quam opponunt pretorie. procul aberst à locis ubi primum puann. 559. Coff. P. Scip. Africa BO 11.& Tib. Longo,

Urb. cond. certamine animos pugnantium avertebant. Usque ad meridiem aquis viribus, ac prope pari ipe, pugnatum eft. Lihor & aftus mollia & fluida corpora Gallorum, & minime parientia fitis , quum decedere pugna coegillet, in paucos reftantes impetum Romani fecerunt, fulosque com-Sempronio pulerunt in caftra. Signum inde receptui à confule datum est . ad quod ç pars major receperune fele; pars certaminis studio, & spe portundi cafteis hoftium persticit ad vallum . Romanorum paucitate concempta , Galli universi ex castris erum pune: fusi inde Romani , que imperio consulis nolugrant, suo pavore ac terrore castra repetunt, ita varia hine atque illine nune victoria, nune fuga fuie, Gallorum tamen ad undecim mil- 10 ha, Romanorum quinque millia, funcoccifa,

XLVIII. Galli recepere in incima finium fefe. Conful Placentiam legiones duxit. Scipionem alii conjuncto exercitu cum collega, per Bojorum Ligurumque agros populantem iste, quoad progredi fylvæ paludelque paste sine, seribune: alii, nulla memorabile se gesta, comitiorum 15 caula rediffe Romam. Eodem hoc anno T. Quincius Elariz, quo in hiberna reduxerat copias, totum hiemis tempus jure dicundo confumpfit i mutandisque its que aut ipsius Philippi , aut præsectorum ejus licentia in civitatibus facta erant , quum fue factionis hominum vires augendo, jus ac libertatem aliorum deprimeret. Veris inicio Corinchum, 20 conventu edicto, venir. ibi omnium civiratum legationes in concionis modum circumfufas est allocurus : orfus ab inira primum Romanis amicitia cum Gracorum gente, & imperatorum, qui ante se in Macedonia fuiffent, fuifque rebus geltis. Omnia cum approbatione ingenti func audita; præterquam quum ad mentionem Nabidis ventum effet: id mini- 2 c me conveniens liberanti Graciam videbatur, tyrannum reliquise, non sua foliem patria travem, fed omnibus circa civitatibus metuendum; herentem V: sceribus nobilissima circitatis.

XLIX. Nec ignarus hujus habitus animorum Quintius . fi fine excidio Lacedamonis fieri potniller, fatebatur, Pacis cum tyranno mentionem ad- 30 mittendam auribus non fuille, nunc quum aliter quam ruina gravillima civitatis opprimi non pollet, fatius visumelle, tyramuon debilitatum, actotis prope viribus ad nocendum cuiquam adempeis, relinqui, quam intermori vehementioribus, quan que pati poffet, remediis civitatem sinere; in ipfa vindicta libertatis perituram. Prateritorum commemorationi subjecit, Pro- 35 ficifci sibiln Italiam, atque omnem exercitum deportare; in animo esse .. Demerriadis Chalcidifque prafidia intra decimum diem audituros deducta : Acrocorinthum ipsis extemplo videntibus vacuam Achais traditurum ; ut omnes scirent, utrum Romanis an Ætolis mentiri mos esset; qui malè comm'Isam libertatem populo Romano2 for monibus diffulerint, & mutatos pro 40 Macedonibus Romanos dominos. Sed illis nec quid dicerent, nec quid fa-

INTERPRETATIO.

² Diff amaverine dictis fuis.

QUINTIUS PACEM NABIDI DATAM EXCUSAT. 611

cerent, quicquam unquam pensi fuisse. Reliquas civitates monere, ut ex Utb. cond. factis non ex dictis, amicos penfent: intelligantque, quibus credendum, an 559. or à quebus cavendum sit. Libertate modice utantur temperatam eam sa Coss. Prica-lubrem, O singulis & civitatibus esse : nimiam & aliis gravem, & épsis ao 11, & Ti. qui babeant b effrenatam & pracipitem efse . Concordia in civitatibus Sempronio principes, & ordines inter fe, & in commune omnes civitates confule. Longo. rent. adversus consentientes nec regem quenquam satis validum, nec tyrannum fore, Discordiam & seditionem omnia opportuna insidiantibus facere; quam pars qua domestico certamine inferior sit, externo potius se 10 applicet, quam civi cedat. Alienis armis partam, externa fide redditam libertatem sua cura custodirent, servarentque. nt populus Romanus dignis

datam libertatem, ac munus sum bene position sciret. L. Has velut parentis voces quum audirent, manare omnibus gaudio lachrymæ, adeo ut ipfum quoque confunderent dicentem . Paulisper fremicus approbancium dicta fuit : monentiumque aliorum alios, ut cas voces velut oraculo missas in pectora animosque demitterent. Silentio deinde facto petiit ab iis, ut cives Romanos, fi qui apud eos in servirute effent, conquisitos intra duos menses mitterent ad se in Theffaliam. Ne ipsis quidem bonestiam esse, in liberată terrâ liberatores ejus servire. Omnes acclamarunt; gratias se inter catera etiam ob hoc agere, quod admonici estent, ut tam pio, tam necessario officio fungerentur . Ingens numerus erat bello Punico captorum, quos Annibal, quum à fuis non redimerentur, venumdederar, Multitudinis corum argumentum est, quod Polybius I scribit y centum talentiseam rem Achais stetisse: quum quingenos denarios pretium in capita, quod redderecur dominis, flatuifient; Mille enim ducentos ea ratione Achaja habuit. Adjice nunc pro portione quot verifimile sie totam Graciam habuisse. Nondum conventus dimissus crat, quum respicient prasidium ab Acrocorintho descendens, protinus ad portam duci atque abire. Quorum agmen imperator fecutus, prosequentibus cunciis, servatorem liberatoremque acclamantibus salutaris, dimissifque eis, eadem qua venerat via Elatiam rediit, inde cum omnibus copiis Appium Claudium legatum dimittit . per Thesfaliam arque Epirum ducere Oricum juber, arque ibi se opperiri , indo namque in animo este, exercitum in Italiam trajicere. & L. Quintio fra-

INTERPRETATIO.

b Diffolutam feu inconfideratam effe at perionlofam enfuique obnoxiam :

NOTE.

z. Centum talentis.] Priscianus libro des tium : unde reste colligit Gronovius post Ponderibus, ottendit entenem habere alios, idem fuiffe denarium Romanum & fer millia denariorum: fic mille ducenta drachmam Atticam: conftat enim talenquingenties repetita efficient fexcenta tum elle fex deschmarum millis. millia, feu viginti quatuor millia felter-

T. LIVII LIB. XXXIV. CAP. LI.

Urb. Cond. tri legato & præfecto classis scribit, ut onerarias ex omni græciæ ora co. Ann. 559. dem contraheret.

Scip. Africa-Longo,

no 11.6c Tib. etiam ab Orco atque Eretria præfidiis, conventum ibi Euboicarum ci-Sempronio vitatum habuit : commonitosque, in quo statu rerum accepisset cos . & s in quo relinqueret, dimissi. Demetriadem inde proficiscitur: deductoque præsidio, prosequencibus cumchis, sient Corinchi & Chalcide, pergit ire in Theffaliam: ubi non liberanda modo civitates erant, fed ex omni colluvione & confusione in aliquam tolerabilem formam redigendæ. Nec enim temporum modò vitiis, ac violentia & licentia regia turbati erant: fed in- to quieto etiam ingenio gentis; nec comitia nec conventum nec concilium ullum, non per seditionem ac tumultum, jam inde à principio ad nostram usque æratem traducentes. A censu maximè & senatum & judices legit: 1 potentioremque eam partem civitatum fecit cui falva tran-

Ll. Iple Chalcidem profectus, deductis non à Chalcide folum, fed

quillaque omnia magis else expediebat.

LIL Ita quum percensuisser Thessaliam, per Epirum in Oricum, unde erat trajecturus, venit. Ab Orico copia omnes Brundusium transportata, inde per totam Italiam ad urbem properriumphantes non minore agmine rerum captarum, quam suo, pra se acto, venerunt. Posteaquim Romam veneum eft; fenatus extra urbem Quintio ad res geftas 10 edifferendas datus eft : triumphufque meritus ab lubentibus decretus . Triduum triumphavit die primo arma, tela, fignaque ærea, & marmorea transtulit; plura Philippo adempta, quam quæ ex civitatibus cœperat : secundo die aurum argentumque, factum infectumque & signatum, 1 Infecti argenti fuit decem & octo millia pondo, 2 & ducenta feptuaginta 25 facti . vafa multa omnis generis , calata pleraque , quadam eximia artis: & ex are multa fabrefacta . ad hoc clypea argentea decem . 3 Signati argenti octoginta quatuor millia fuere Atticorum : 4 tetradrachmum vocant : trium ferè denariorum in fingulis argenti est

NOTE.

1. Potentioremque eam partem civita- quo nunc utimur : erunt ergo millia tum.] Hac Servio Tullio Regi Romano duo supra quadraginta scutorum argencaufa fuit instituendi classes, lib. 1. cap. teorum, sive librarum Francicarum cen-

tum viginti & fex millia.

1. Infelti argenti fuit decem 🗢 ofto mil- 4. Tetradrachmum.] Vox îpfa quatuor lea pondo.] Nempe sexcenta quadragin- drachmarum pondus & pretium notat . octo librarum Francicarum millia . Drachma autem Attica apud Plin. Plut. 2. Et ducema feptuagiuta faiti .] Effi-aliofque denario ferè comparatur : unde ta octo librarum Francicarum millia .

ciuntur septuagies & quare centena non potuit Livius aliter scripsisse hoc lo-quinquaginta duo millia: Sall. sept mil. co quam quaturo ferd denariorum in sin-liums quature conscinquante denx millo is-guits terradrachmis pondus esse i sque Bu-

daus & Gronovius annotarunt ex ipfa 3. Signati argenti olloginta quatuor Livio, qui Polybium verrens, talentum millia fuere Astreorum .] Hos Atticos Atticum ait effe fex millium denationummos non multum excessisse puts-mus pretium dimidiati scuti argentei , dicebatur senum millium drachmatum . pondus,

pondus . 5 Auri pondo fuit tria millia septingenta quatuordecim, & Urb. cond. clypeum unum ex auro totum, 6 & Philippei nummi aurei quatuorde- an. 559. cim millia, quingenti quatuordecim. Tertio die corona aurea, dona ci- Coff. P. vitatum, translatz, centum quatuordecim. & hostiz ductz: & ante cur-no 11 & Ti. e rum multi nobiles captivi , oblidesque , 7 inter quos Demetrius regis Sempronio Philippi filius fuit, & Armenes Nabidis tyranni filius, Lacedamonius, Longo, Ipfe deinde Quintius in urbem est invectus. milites fecuti currum frequentes, ut omni ex provincià exercitu deportato. 8 His ducenti quin-

quageni aris in pedites divisi: duplex centurioni, triplex equits. Prabuerune

10 a speciem triumpho 9 capitibus rafis secuti, qui servitute exempti sucrant. LIII. Exitu hujus anni Q. Ælius Tubero tribunus plebis ex fenatulconfulto tulit ad plebem plebelque scivit, Ut Latinz duz coloniz, una in Brutios, altera t in Thurinum agrum , deducerentur . His deducendis triumviri creati, quibus in triennium imperium effet, in Brutios O. 15 Navius, M. Minucius Rufus, M. Furius Crassipes: in Thurinum agrum Cn. Manlius, Q. Ælius, L. Apustius: 2 ca bina comiria Cn. Domirius

prætor urbanus in Capitolio habuit. Ædes eo anno aliquor dedicatæ funcs una l'unonis Sospita in 3 foro olitorio; vota locataque quadriennio antè d C. Cornelio confule Gallico bello; cenfor idem dedicavit; 4 altera Fau-20 ni. adiles eam biennio ancè ex mulcaticio argento faciendam locarant. C. Scribonius, & Cn. Domitius; qui prator urbanus, cam dedicavit. 5

& adem Fortuna primigenia in colle Quirinali dedicavit (), Marcius Ralla, duumvir adidiplum creatus, voverat eam decem annis ante,

INTERPRETATIO.

a Ornamentum triumpho addiderunt.

NOTE.

9. Auri pondo tria millia septingenta vos , cum per vindictam manumittorenquatuordecim .] Efficit hare fumma Gall tur . Facit huc Satyricus . 1041040. libras.

puljandum vertice rafe 6. Er Philippei nummi aurei quatuerde- Prabebis quandoque caput .

cim millia quingenti quatuordecim . 1 Ja-1. In Thuribum agrum .] Ager Thurlocobeis Anglicis hodiernis pondere haud rum, five Sybaritane uchis lignificatur. multim inferiores , bonitate aliquan- 2. Eabina comitia.] De duabus colotum, ni fallor, superiores Philippei aiis deducendis. erant: assiminentur ergo tredecien libris ; 3. Fore sitoris .] Inde dictum hoc so-orstratibus cum dimidita ; europeat jum quod bi desum veniret . Fult inter

1979:9. libra. forum Boarium & Tiberim. 7. Inter ques Demesrius.] Non captivus 4. Altera Fami .] Fuit in infula Tibe. fed obser à patre Philippo Romam mis- zins que ab Augusto postea adscripts est

regioni 14. trans-Tibering . Faunus au-8. His ducenti quinquageni eris . I Facit tem idem ac Pan ovium cuftos. hæc fumma libras nostras ferè tredecim. 5. Et adem Fortuna primigenia | Puit & 9. Capitobus rafis. I Id in manumiffs in Capitolio templum Fortung Primige-folenne, ut quan novi homines videren- niz. Cognominis hujus caufe plures af-

tur; que caufa etiam circumagendi fer- feruntur à Plut, in queft, vel quod urbi l'it. Liv. Tom.: III.

0000

Urb. cond. an. 560. Coff. P. Corn. Meruli , & Q. Minucio Thermo.

lico bello ab L. Furio Purpureone prattore; ab codem posteà consule locata. LIV. Hac co anno acta. P. Scipio ex provincia Gallia ad confules a subrogandos redist. Comicia consulum sucre, quibus creati funt L.Cornelius Merula, & Q. Minucius Thermus. Postero die creati sunt pratores L. Cornelius Scipio, M. Fulvius Nobilior, C. Scribonius, M. Valerius Messala, L. Porcius Licinus, & C. Flaminius. Megalesia, ludos scenicos, C. Acrilius Serramis, L. Scribonius Libo ædiles curules primi fecerunt . Horum adilium ludos Romanos primum fenatus à populo secretus spectavit , b prabnitque sermones (ficut omnis novitas solet) ahis tandem , quod multo ante debuerit, tributum cenfentibus amplifimo ordini; aliis dempetum

Punico bello P. 6 Sempronius Sophus: 7 locaverat idem cenfor . Et in infula lovis adem C. Servilius duumvir dedicavit . vota erat sex annis antè Gel-

ex dignitate populi, quidquid majestati Patrum adjettum esset, interpretantibus. & omnia discrimina talia, quibns ordines discernerenter, & concordia & libertatis aquè minnenda esse. Ad & quingentesimum quinquagesi- 15 mum oftavum annum in promiscuo spettatum die . Quid repente factum cur immiscerissibit in cavea Patres plebem nollems cur dives panperem consessorem fastidiret : novam & superbam libidinem , ab millins ante gentis fenatu neque desideratum neque institutam. Postremò ipsum quoque Africa-

INTERPRETATIO.

a Creandos por regutionem fine inter- b Locum dedit diverfis hominum formerogato populo) in locum corum quorum nibus & judiciis. annus exibat .

NOTE.

ortus sui initia suggesserit Fortuna: vel Sulpicio. Itemque Pontifex apud noquòd es omnium recum sir principium ; itrum lib. 10. cap. 9. Quidni ab hoc pri-aut etiam quòd nataram ex sortuitis even-mo Sempronio e jus politri cognomen

Applio Custores ut conjunt : Pan per junto sunterprise anni conjunta conjunta para est matrias frientis Sempressis, quant plejima propialus Romanus 1906 . Id cli, spienteni nes qui quam anti-have un pei il metto l'ipibiu legendum elle i securita siam bee numine esquaminaras est i inno ciam Canjul ; de stidem Sempressis lam bee numine esquaminaras est i inno ciam Canjul ; de stidem Sempressis .

attenua quo marrent, atque ordine quem Sephi acceperint , quemadmodum alii eventus illi fortiuntar. 6. Sempronius Sophus.] Non video cur minus duplici cognomine infignis fuerit Glas Impressats Spino. 1 rous viaco cur; minus duptici cognomine intignii sucrit Glas Impressat in Carlon de la Carlon del Carlon de la Applos Claudios fic loquitur : Fuit poft Attejo annotavit Festus Pompejus apud

449. conful fuit cum P. Sufpicio , ut cum Conful effer. Nam in Confulat conflat et lib. 9. cap. 45. Poftea eriam primum voverat , tefte Livio: Cenfor magister equimm, dictatore M. Vale-autem fuerat quinquennio antè.

inde Cenfor anno 454. cum codem P. lantrum eft , five fpecus , à cavitare de-89

LITER & ALLATA DE CONJURATIONE LIGUR. 659

num, quod conful auctor cius rei fuiffer, pomicuiffe ferent. ades nihil motum ex antiquo, probabileeft. vereribus, mifi que ufus evidemer arguir , fari malone .

LV. Principio anni, quo L. Cornelius, Q. Minucius confules fuerunt, Urb. cond. terramorus ita crebri nunciabantur, ut non rei tancum ipfius, fed feria- an. 160. rum quoque ob id indictarum homines tæderet. nam neque fenatus ha- Coff L. beri, neque respublica administrari pocerat; sacrificando explandoque oc. Merula, & cupacis confulibus. Postremò decemviris adire libros justis, ex responso O. Minucio corum supplicacio per triduum fuit. coronari ad omnia pulvinaria sup. Thermo.

plicaverunt . edictumque eft, ut omnes qui ex ma familia effent, parieer supplicarent . item ex auctoritate senatus consules ediverunt, ne quis , quo die terræmotu nunciato feriæ indictæ effent, co die alium terræmotum nunciaret . Provincias deinde consules priùs, tum pratores sorciei . Cornelius Galliam , Minucius Ligures forciri fune . C. Scribonius urbanum , M. Valerius peregrinam, L. Cornelius Siciliam, L. Porcius Sardiniam, C. Flaminius Hilpaniam citeriorem , M. Fulvius Hilpaniam uleeriorem ..

LVI. Nihil belli eo anno expectancibus confislibus, tirera M. Cincii (præsectus Pisis erac) allatæ : Ligurum viginti millia armanorum , e niuratione per omnia conciliabula uni versa gentis sacta, Lunensem primim agrum depopulatos, a P. fanum deinde finem transgressos, omnem oram maris peragrafse. Itaque Minucius conful, cui Ligures provincia evenerat, ex auctoritate Patrum in Roftra ascendit , de edizat : (Je legiones don urbana, que superiore anno conscriptæ etsent, post diem decimum Arretii adessent, in earum locum fe duas legiones urbanas scripturum, item sociis& Latini nominis magifiraribus, legarifque corum, qui milites dare debebant, edixie, ut in Capitolio se adirette. Ex iis quindecim millia peditum & quingentos equices pro numero cujulque juniorum descripsie; & inde è Capitolio protious ice ad portam ; & ut maturaresur res , proficifei ad delectum juffit . Fulvio Flaminioque rerna millia Romanorum peditum, & centeni equires in Supplementum, & quina millia socium Latini nominis & duceni equites decreti: mandatumque pratoribus, ut veteres dimitrerent milites quum in provinciam venissent. Quam milites, qui in legionibus urbanis crant, frequences tribunos plebejos adiflent, uti caulas cognoscerent corum, quibus aut emerica stipendia, aut morbus causa essent, quominus militarent; eam rem literæ Tib. Sempronti dilcufferunt, in quibus scri-

prum erat, Ligurum quindocim millia in urum Placentinum venifse : O INTERPRETATIO.

2 Poften ultra limites agri Pifani progreffes , occ.

M. OTE.

ficapto nomine, ubi ferarum cubilia i fubfellia fpectantium, que vella tella,fpe-Sed hie famitur pro area theatri , in qua ciem aliquem refere caver .

Q000 2

Coff. L. Cornel.Mezila, &cQ. Minucio Thermo.

Ush. cond. eum usque ad ipsa colonia mænia & Padi ripas cum cadibus & incendiis perpopulatos efse. Bojorum quoque gentem ad rebellionem spestare. Ob eas res i tumultum esse decrevit senatus, tribunos plebei non placere b causas militares cognoscere, quo minus ad edictum convenirent. Adjecerane etiam, ut focii nominis Latini, qui in exercitu P. Cornelii, Tib. Sempronii fuissent, & dimissi ab iis consulibus essent ; ut ad quam diem L. Cornelius consul edixisset, & in quem locum edixisset Etruria, convenirente & ur L. Cornelius conful in provinciam proficifeens in oppidis agrifque, quâ iturus effet, fiquos ei videretur, milites scriberet, armaretque, & ducerer secum ; dimittendique ei , quos eorum , quandoque vellet , jus esset.

LVII. Posteaquam consules delectu habito prosecti sunt in provincias, tum T. Quintius postulavie, ut de his que cum decem legatis ipsestatuisset, senatus audiret: eaque, fi videretur, auctoritate sua confirmaret . Id cos facilius facturos, fi legatorum verba, qui ex universa Gracia, & magna parce Afia, quique ab regibus vemiffene, audiffene . 15 Hæ legationes à C. Scribonio pratore urbano in senatum introducta funt ; benigneque omnibus responsum. Cum Antiocho, quia longior disceptatio erat, decem legatis, quorum pars in Asia ant Lysimachia apud regem fuerant , delegata eft. T. Quincio mandatum , ut adhibitis iis, legatorum regis verba audiret: responderetque iis, que 20 ex dignitate atque utilitate populi Romani responderi possene - Menippus & Hegefianax principes regie legationis crant ex iis Mcnippus, ignorare se dixit, quidnam perplexi sua legatio baberet, quum simpliciter ad amicitiam petendam jungendamque societatem venissent. Esse autem tria genera fæderum, quibus inter fe pacifcerentur amicitias civi- 25 tates regesque. Umam, quam bello viltis dicerentur leges. ubi enimomvia ei, qui armis plus posset, dedita essent, que ex iis babere victos. quibus multfari cos velit, ipfius jus atque arbitrium efse - Alterum, quum pares bello, aquo fadere, in pacem atque amicitiam venirent . tunc enim repeti reddique per conventionemres, & se quarum turbata bello posses- 20 so sit , eas aut en formula juris antiqui, aut ex partis utrius que commodo compeni. Tertium esse genus, quam, qui bostes nunquam sucrint, ad amicitiam fociali fadere inter se jungendam coeant cos neque dicere, neque accipereleges; id enim victoris er vitti efse . Ex eo genere qua

INTERPRETATIO.

b Caufas vacationis sau immunitaris à militia, ob quas abea excufari postulabant.

NOTE.

1. Tumultum offe decrevit fenatus IVa- nit perturbationen santam, us major secuciones seu excusationes tempore belli mor orienter, quali se timor multus: itavalent, immilian decreto fientus tefant; que ; inquit, majores mojis immilian unde apparet tumulum gavins quid l'indiran, quèderat amoffrant rumultum elle. Et Cie. Philipp. 8, tumultum defi. Gallienun, quèd erat Atales finitimus v

RESPONDET QUINT, LEGATIS ANTIOCHI.

quas Asia urbium liberas & immunes , quas stipendiarias effe velint ; quas an 160. intrare prasidia regia regemque vetent. cum Philippo enim hoste pacem, non Cost. L. cum Antiocho amico societatis fædus ita sanciendum esfe . LVIII. Adea Quincius: Quoniam vobis distincte agere libet, & genera Minucio

Antiochus effet , mirari fe , quod Romani aquum cenfeant , ei leges dicere ; Urb.cond. rula, & Q.

jungendarum amicitiarum enumerare, ego quoque duas conditiones ponam, Thecmo. extra quas nullam efferegi nuncietis amicitia cum populo Romano jungenda. Unam, fi nos nibil, quod ad urbes Afia attinet, cur are velit, ut @ ipfe omni Europa abstineat . Alteram , si fe ille Afia finibus non contineat , & in 10 Europans transcendat, ut & Romanis jus sit, Asia civitatum amieitias &

tueri quas babeant. & novas completti. Enimverò, id auditu etiam dicere indignum effe Hegefianax, Thracia & Cherfonefi urbibus arceri Antiochum. que I Selencus proavus eius , Lysmacho rege bello victo , & in acie cafo, per fummum decus 2 parta reliquerit : pari cum laude partim ab Thra-1 cibus possessa, armis receperit Antiochus, partim deserta, sicut ipsam Ly-

simachiam, & revocatis cultoribus frequentavevit: & que stratarminis arque incendiis erant, inventibus impensis adificaverit. Quid igitur simile effe, ex ea poffessione ita parta, ita recuperata, deduci Antiochum, & Romanos abstinere Asiá, qua nunquam corum fuerit ? Amicitiam Romanorum

20 expetere Antiochum, fed que impetrata glorie fib:, non pudori fit. Ad hac Quintius: Quandoquidem, inquit, honesta pensamns ; sic, ut aut fola aut prima certe pensari decet principi orbis terrarum populo, & tanto regi; nerum tandem videtur honestius, liberas velle omnes qua ubique sunt Gracia urbes , an fervas & vettigales facere? Si fibi Antiochus pulchrum 25 esse censet, quas urbes proavus belli jure habuerit, avus paterque nunquam nsurpaverint pro fuis, ea repetere in servitutem; & populus Roma-

mus susceptum patrocinium libertatis Gracorum non deserere, fidei constantiaque sua ducit esse. Sient à Philippo Graciam liberavit, ita & ab Antiocho Asia urbes, qua Graji nominis sine, liberare in animo habet . neque enim 30 3 in Bolidem 4 Joniamque colonia in fervitutem regiam mifsa funt: fed ftir-

Pratared nullum tumultum nominabant. fuis occuparunt, in quibus Cyme, My-1. Selencus proguus ejus.] Seleucus pri- rina, &cc. junta Jones, auctore Vellejo mus, cognomine Nicator Syrix & Osien- Paterculo lib.s.

sis Rex, hujus Antiochi magni non pro-avus, fed abavus: fait etenim Seleuci in Lius Antiochus Soter, ex quo & noverca Cariam, à Gracei Jonibus nomen acco-Stratonico Depretrii natus Antiochus pit, qui Peloponneso pussi ab Acharis

2. Parea reliquerie. I Successoribus pof- que Codri regis liberis , trajecto mari Ægro, in ora Lydiz Carizque urbea

3. In Relidem.] Aslis Alix propril placima estruceum, Epholom, Celodicke provincia, inter Mytiam & Jo-phonem, Mileum, &c. Modie Quisean nam ad Egum mare, dich sit is ab Ro-supplieri signer. Non abre ight multidis five Gracis, qui conjunctim cum O. Quintius air harum provinciarum urbes. reffis posteris , cam regionem coloniis que colonie fint , non co animo condiann. 560. Coff. L. Corn. Merula, & Q. Minucio Thermo.

Urb.cond. pis augenda causă, gentifque vetufifima per orbemterrarum proporanda. LIX. Quum hafitaret Hegefianax, nec inficiari poffet, a houeftiorem caufam libertaris quam fervitutis prætexi titulo; Quin mittimus ambayes,

inquit P. Sulpicius, qui maximus natu ex decem legaris erat, ale:ram ex e duabus conditionibus, qua modò diferte à Quintio : data funt, legite : aut supersedete de amicitia agere. Nos verò, inquis Menippus, nec volumus, nec possumus pacisci quicquam, quo regnum Autiochi minuatur. Postero die Quincius legationes univerlas Gracia Afiaque quum in fenanum ingroduxifict, ut scirent quali animo populus Romanus, quali Antiochus erga 10 civitates Gracia effent; postulata & sua & regis exposinit. Remmeiarent civitatibus suis , populum Romanum qua virtue quaque side libertatem corum à Philippo vindicaverit, eadem ab Antiocho, nifi decedat Europà, vindicaturum. Tum Menippus deprecari & Quintium & Patres inflitit, Ne fellinarent decernere, quo decreto turbaturi orbem terrarum effent. Tempus 15 & sibi sumerent, & regi ad cogit andum darent. cogitaturum quum remunciat a conditiones efsent : G'impetraturum aiiqued , aut pacis causa confenfurum . Ita integra dilata res est. legatos mitti ad regem coldem, qui Lysimachia apud eum fuerant , placuit : P. Sulpicium , P. Villium , P. Æljum .

LX. Vixdum ii profecti erant, quum à Carthagine legati, bellum haud 20 dabie parare Antiochum Annibale ministro acculerunt; injeceruntque curam , ne simul & Punicum bellum excitaretur . Annibal patrià profugus pervenerat ad Antiochum, ficut ante dictum eft : & erat apud regem in magno honore, nullà alià arre, nifi quòd volutanti diu confilia de Romano bello, nemo aptior super tali re particeps sermonis esse poterar. Sententia 1 c cius una atque cadem femper crat ,ut in Italia bellum gereretur . Italiam & commeans & militem prabituram externo hosti . Si nihil ibi moveatur, liceatque populo Romano viribus & copiis Italia extra Italiam bellum gerere; neque regem, neque gentem ullam parem Romanis efse. Sibi centum vellas naves , decem millia peditum , mille equites deposeebat . Ea se etasse primim 38 Africam petitioum, magnopere confidere, & Carthaginienfes ad rebellandiam ab sc compelli posse . Si illi cunttentur, se al qua parte Italia bellum excitaturum Romanis . Regem cum cateris omnibus transfre in Europam debere, & in aliqua parte Oracia copias continere : neque trajicientem. & (quod in fpe-

ciem famamque belli fatis fit) paratum trajicere. LXI. In hanc fentenciam quam adduxiffer regem, praparandos fibi ad id INTERPRETATIO.

a Libertatis titulum bonefliorem caufam præbere Romanis , quam fervitutis tisulum Antiocho.

NOTE. tas faille, at regibus fervirent, fed ftir-, Gron. late pro date: non tamen ambipis sugender caust, de propagander Gre- gendum quin Latine dicatur conditiones corum gentis e quanquam antes Perfis dare: de codem fenfu dare logre, non miparuerant magna ex parte. nus quim, leges ferre, ut dare vensam . 1. Data fouc.] Uheatius eft conditioner dare poreftarem & accipere. Sicapud nofores , quam conditiones dare : quapro- frum tibay, of ejucqui dar, non qui popeer probabili satione hie feriot vult sit conditiones dicere pacie.

ALTERCATIO EX ARISTONIS ADV. CARTHAG. 663

popularium animos ratus ; literas , ne quo casu interceptæ palàm facerent Urb. Cond. conata, fcribere non est aufus. Aristonem quendam Tyrium nactus Ephe- ann. 560. fi, expertusque solerciam sevioribus ministeriis; partim donis, partim spe Corn. Mepremiorum oneratum, quibus etiam iple rex annuerat, Carthaginem cum rola, & Q. etiam fecretis notis per quas haud dubié agnofecrent fua mandata effe. Hunc. Thermo. Ariftonem Carthagine obverfantem, non prius amici quam inimici Annibalis, quá de causa veniffer, cognoverant. Et primò in circulis conviviif. que celebrata fermonibus res eft. deinde in fenaru quidam : Wibil action ef-

mandatis mittit: edit nomina corum, quibus conventis opus effet : instruit Minucio 10 se dicere exilio Annibalis, si absens quoque novas moliri res, solicicandoque animos hominum turbare statum civitatis posset. 1 Aristonem quendam Tyrinm advenam, instructum mandatis ab Annibale & ab Antiochorege . Venifse : certos bomines quotidie cum eo fecreta colloquia ferere, & in occulto colloqui: quod mox in omnium perniciem erupturum efset. Conclamare 1 . omnes , Vocari Ariftonem debere , & quari quid venifset : & nifi expromeret, cum legatis Romam mitti: * fatis pro temeritate unius hominis suppliciorum pensum esse. Privatos suo periculo pescaturos rempublicam non extra noxam modo, sed ctiam extra famam nox econservandam esse. Vocacus Arifto purgare fefe, & firmiffimo propugnaculo uti, quod mitil liceratum ad 20 quemquam artulifet. cæterum nec caufam adventus fatis expediebat: &c in eo maxime hæfirabar, quòd cum Barcinæ folum factionis hominibus collocurum eum arguebant . Orta deinde altercatio est, aliis, pro speculatore comprehendi jam & euftodiri jubentibus; aliis negantibus, tumultuandi causam esse. mali rem exempli esse, de nihilo hospites corripi. Idem Carcha-25 ginienlibus, & Tyri, & in aliis emporiis, in que frequenter commeent. eveneurum. Dilata co die reseft. Arifto 2 Punico ingenio inter Pœnos ufus, cabellas conferiptas celeberrimo loco fupra fedem quotidianam magiftratus prima vespera suspendit, ipse de tertia vigilia navem conscendit & profugit.

Postero die quum Suferes ad jus dicendum consedissent, conspecta tabella, demptaque & lecta. Scriptum erat, ARISTONEM PRIVATIM AD NEMINEM , PUBLICE AD SENIORES (ita fenarum vocabant) MANDATA HABUISSE. Publicato crimine minus intenta de paucis questio erat, mitti tamen legatos Romam, qui rem ad confules & fenatum deferrent, placuit : fimul qui de injuriis Malaniffa quererentur.

LVII. Malanilla postcaquam & infames Carchaginientes. & inter seinfos discordes sensit, principes propter colloquia Aristonis senatur; senatum proprer indicium ejuldem Ariftonis populo tulpectum: locum injurize effe ratus, agrum maritimum corum & depopulatus oft, & qualdam urbes ve-

INTERPRETATIO. a Carthaglaicales fasis materum persuliffe ob temeritatem unins Annibalis .

NOTE.

1. Ariflonem quemdam. I Mercator hie | 2. Pasico ingenio.] Ve qui Tyri in capifuit, & commercii pratextu millius Car- te Phrenicia natur: unde Prenis Carthaginienfibus origo. thaginem ab Annibale ad amiços .

T. LIVII LIB. XXXIV. CAP. LXII.

an. 560. Coff. L. Corn. Merula, &Q. Minucio Thermo.

Utb.cond. Crigales Carchaginienfium fibi coegit ftipendium pendere. 1 Emporia vocant cam regionem. ora est minoris Syrtis, & agri uberis. Una civitas cius Leptis, ea fingula in dies talenta vectigal Carchaginiensibus dedit. Hanc tum regionem & totam infeftam Malanilla, & ex quadam parte dubire possessionis, sui regni an Carchaginientium effer, effecerat. & quia simul ad s purganda crimina, & questum de se Romam cos ituros comperit; qui & illa onerarent suspicionibus, & de jure vectigalium disceptarent, legatos & ipfe Romam mist. Auditi de Tyrio advena primum Carchaginienses , curam injecere Patribus, ne cum Antiocho simul & Pœnis bellandum effer, maximè ea fuspicio crimen urgebat, quod quem comprehensum Ro- 10 mam mitti placuisset, nec ipsum nec navem ejus custodissent. De agro deinde cum regis legatis disceptari coeptum. Carchaginienses jure finium cant-Iam tutabantur. Quod intra eos terminos effet , quibus P. Scipio victor , agrum qui juris effet Carthaginiensum, finisset : & confessione regis, qui quam 2 Aphirem profugum ex regno suo cum parte Numidarum vagantem 15 circa Cyrcnas perfequeretur: precario ab fe iter per eum ipfum agrum, tanquam hand dubie Carthaginiensum juris, petisset. Numida Et determinatione Scipionis mentiri eos arquebant: & fi quis veram originem juris exigere vellet, quem proprium agrum Carthaginienfium in Africa efset Advenis, quantum felto bowis tergo amplelli loci potwerint, tantum ad ur bem 10 communicadam precario datum: 3 quidquid Byrfam fedem fuam excefserint, vi atque inimia partum habere. Neque enim de quo agatur, probare eos posse: non modo semper, ex quo caperint, sed ned u quidem eos possedisfe. Per opportunitates, nunc illos, nunc reges Numidarian, usurpasse ius : semperque penes eum possessionem fuisse, qui plus armis potuisset. Cu- 25 us conditionis res fuerit, prinfquam boffes Romanis Carthaginienfes, focius atque amicus, rex Numidarum efset, eius sincrent efse: nec fe interponerent, quominus qui possent, tenerent. Responderi legatis utriusque partis placuit, milluros le in Africam, qui inter populum Carthaginieniem, & regem, in re præfenti disceptarent. Missi P. Scipio Africanus , 30 & C. Cornelius Cethegus, & M. Minucius Rufus ; audița inspectaque re, suspensa omnia, neutro inclinatis sententiis, reliquere, 1d ucrum tua iponte fecerint, an quia mandatum ita fuerit, non tam certum eft, quana videtur cempori apcum fuiffe, integro certamine cos relinqui. Nam ui ita effet, unus Scipio vel notitia rei vel auctoritate, ita de utrifque meritus , ;; finire nutu disceptationem potuisset.

NOTE. 1. Emperia worant camergiouem. Here Tapform ad Byfacium pettinens, Carthaloca Polybio Ilb. 3. verific majorem Syrs Igini propior aliquantum.
tim 1, arti τ'ι μαρακ κόρτο : Livio veτό hic ad minorem Syrtim idd Leptis ratum vocat in Leptionibus apad Henmagna, que & Tripolis, inter utramque, ricum Valelium.

& msjori propior cis suvium Cyni-3. Quidqued Byrlam. De hac secti Co-phum. (qui nune Macres) ad quem ci sibula & Byrla arcia consisto ex Gra-cynips regio totius Africa fertillisma. Leptis enim parva inter Adrumetum &

FINIS LIBRI XXXIV.

665

JO: CLERICI IN T. LIVIUM

NOTÆ.

IN LIBRUM XXIII.

V. a P Er centum propo annos . 1 Coe- conjecture non placent, nec quidquam perat bellum . u c. 412 melius invenio.

Videl. 7. C. 29, 8: 34. Deficrat a.u.c. XIII y Priore Puniso bello.] Si 480. Iraque accuratus Livini 1.31. c.], her tunt à manu Livii, ymprudens inducti alum dicensem pope forma-more Romano Loquateem Poemum ingines annis b.llum hoc gestum fuit ducit.

Esta de l'international ducit. XIV. 2 Espuno efcondere.] Fore.

de indultia ungenem induct.

IX. 8 Sasrais de meifs offenus.] lis grendi V-de Plas in Faije.

Eaclie effet innerpretari yu hongin planta in Faije.

Braile effet innerpretari yu hongin planta in Faije.

Braile effet innerpretari yu hongin ya delimbir in Faije.

Braile effet innerpretari yu hongin ya delimbir in Faije.

Braile grendi V-de Plas in Faije.

Braile grendi in Julie.

Alienzi III.

IN LIBRUM XXIV.

X. s. Us magir cradebau fingli-eff, außtonibus, qur hasha posita seeur. I Nouquarn delinur, juant Ved Fosham in voce stasse,
qui ex accumination qua bienetra australia. XXXVIII. is Adsfast voam nuncio. I
Fine quoque lique non rain cressiqua qui on prodigia apade quan leguri.
Vide ad 1 1. c. 62.

Ep. 5. fot amor rainers in sind control (Ep. 5. fot amor rainers) in the surface.

Ep. 5. fot amor rainers in section until no more surface.

XVIII. y Hafta bujus generis.] Hoch

LIBRUM XXV.

D'Ucentam millium esis. I prione vide J. Lipsium de milit. Rom. Hoc est 2 monetæ Hol. c. 2. Dial. 8.

landice fex mill um florenorum XIV. I Princeps tertia Legionis. 1 III. 8 Ur fortirentur , abi Latini .] Primus omnium ex terria Legione do-

Rette conficere videtur J. F. Grone natus eft.

vins : ut fertirentur tribus , ac dein XVI. u De locum pacis Gracchum fuffragium forrent. Neque enim Lati- re.] Legit J. F. Gronviust que eum ni fuffragium ferebant de capite ci Jaucis Gracchum ait aufurum. Cum vium Romanorum. Sitelle autem ad-minori mutatione legere possis: in lemovebatur, ut Tribus, cujus nomen cum, cum paueir Gracebum adductu-primum existet, in suffragium mitte rui Ge. vel: in locum, quò cum pausetur. De ratione ferendorum fuffra cis Gracchum erat adducturus. XXII. & Consulibus litera &c] giorum vide Nic. Gruchium de Comi-

Senarus, nimirum , neque enim l'rauis Pop. Rom. L. E. IX. y Nunciatio. 1 Aut legendum tor quidquam imperare majori potepronunciario, aut idem est fimplex num itaci poterat . Sulpicarer legendum , siatio, Polybine 1. 8. c. 20. utitur ver- Litera à P C. à P. Cornelio &c. 80 literas à P. C. propter repititionem

bo sardou. IX. & Aliquantum.] Recte J. F omiffas. Alii judicent .

Erenavius: ad monumenta que intra XXIII. : Signum davi juber. J Vo-&c. Vide Polybium in hac hiitoria I cale nemge, ut lib. 5. c. 36. Vide Juft. Lipfium de milit. Rom. I. 5.

XIV. e Princeps primus centurio I dial. 9. & 10. Hoc est, primus Centurio Legionis XXIX. x An posteris.] Sic J F. 111 omnium princeps, aut antealios Gemevius recte pro quam Parenthefin (vide infra) arrepto figno castra Pu-eriam ex eius sententia collocavimus. aica ingreffus eft. De primo Centu- Aliud nihil mutavimus.

IN LIBRUM XXVI.

III. a P Erduellimis. 1 De perduel- Cum per centucias, aut tribus suffra-Lione vide dicta ad lib. 1. gium latum non fie , led confuse .

Vid. J. F. Gronevium XIX. & Oriundi & ipf a Phocan 1

V. B Secundi haftati. 1 Signum feeundi manipuli hastarorum, ut c. 6. [Ita Inquitur Liviur, quod Gallicim Signum primi principie eli fignum pri-sinum memorans cogitasset de Massimi manipuli principum . De baftaris , lia illic fira , & à Phocais , ut notum left , olim condita . Itaque voces ha & o principibus , vide 1.8. XI. 7 Rudera.] Hoc eft, fi cre- iss poeius cum cogitatione Livis, quam

dimus Gloffario , zris rudis frufta ,cum ejus oratione connexe funt . nam inter fignificationem vocis ra: XX. [Murgantini descivere.] Sie dus elt unant desciveras. Vide & Fa. Grenovius pto Murgantina desciverant lerium Max. 1.5. c. 6. ex Rom. 3. ubi rerra.

XXVII. x Viginti millia aris.] Hoc eft, confule St. Pighium . XVIII. & Confusum Suffragium. I monera Hollandica sexcentos florenos.

IN LIBRUM XXVII.

V Icefimarium 1 Congestum adeò superstitiosum fuisse. Vide ad

V paulistim ex vicefun part. 11. c. 6.5. & St. 1. c. 1.

to precili manumiforum, que foluta
mert ab a. u. c. 238. Videl. 7. c. 16. bellis , nempe, & crupeziis pediXXIII. 8 Ados minimir dr. 1 Mi. bus tubječiis, de guibus vide Jac. rum eft falfitatem prodigii potius non spenium Miscell. Er. Aut. fect. 1.

arguiffe Livium . Interca hic tertins art. 6. locus eft , ex quo liquer non ufque!

IN LIBRUM XXVIII.

IX. . S Efterium tricies.] Ex cal-ris causa vocantur, qui pro consuli-culo Geonovii 227400 flo bus illuc iverunt Scipiones.

senos Hollandica pecunia: Id tamen XXXIX. . Dena millia aris. 1
Trecentos Hollandica pecunia: flore-

IX. B Quinquagenes fenes .] Circi-nos ter 30. ftuveros.

XLIII. . Res geftas.] Sic J. F. XXI. y Serverum quive.] J. F. Semerius, proxime ad antiquam feri-Gronovii conjecturam, quze proxima pruram cum legererus abangelus re-znetique feriprurae, in tantum admifi. Centifores, verò haberent, res gregios arteque lespetats : Legebatur antea: ferverum delettu at p. a. gefiffe . XLV. e Coronam auream Ge. 3

liberorum, qui Ge.

XXVI. è Geronam auream Ge. 3

XXVII. è Secie atque amico.] Donabant deos pecunià, quà dii miGades non erant colonia Carthagi-nime egebant, co ipio tempore quo niensium, sed Tyriorum, ideòque extraordinaria auxilia à sociis præ seium tantiim 8e amicum se voca egestate exigebant. O superstitiosam

Mago . Vide Sam. Bochartum Cha-Inultitiam!

naan 1 1. C. 34. XLV. a Triginta navium.] Tot XXVIII. e Sine magifratu. I naves tam brevi tempore adificari po-Magifratus proprie dicitur, ut viri cerant, primò quòd abiegaz effent, docti viderunt, Dicator, Conful, & viridi etiam materna conflarent, Prator, idque fuo anno; non cui cum hodie fint querne, nec fiant prorogatur imperium, aut qui pro nifi diu ficcată materiă. Vide Casa-Confule, aut pro Pratore mittitur . rem de B. G. I. 3. c. 13. & infra 1. Vide 1. 31. c. 48. XXXIX. & Confuler. 1 Sic hono 29. C. 1.

IN LIBR-UM XXIX.

XIV. a I Mpleverat en res &c. 1, gere licet usque aded, credulum non Vide que notavimus ad fuiffe Livium.

1. 21. C. 62. & 22. C. 1. & 27. C. 23. XVIII. 8 Recreatus deinde .] Se-Quartus hic est locus, ex quo colli-quebatur iterum Legatus, quod su-Pppp a

668

auctore J. F. Gronevio. Isic describitur à Casare de B. G. XXXIV. 7 Eftiva &c.] Sic ad 1. 2. 20. Id autem est jugum directum mentem J.F. Gronevii, ex mst. locum eminens in mare, utraque ex parte emendantis. Antea erat : Eftiva fub te- praruptum atque afperum , fed paullo Bis agere equitatus. Sint , inquit , vel tamen leniore faftigio , ab en parte ,

que ad Uticam vergit &c. Quod à XXXV. & Quod tenni jues Ce. I Livii interpretibus observatum non

Hic locus polica, à Scipionis hiber-animadverti. nis . dictus eit Corneliana caftra , &c

IN LIBRUM XXX.

V. a D Rimir. I fic recte J. F. Gro-linde nondum 50. annum artigerar. nevius, pro proximis. XVII. 8 Quinum millium.] Cen- oratoria hac exaggeratione dixi ad c.

bere non pollent. Sed fic tape Livius. Livius XXVIII. & Qui fenex &c 1 Ora-

XXX. 1 Jam atas fenem .] De tum quinquaginta foreaorum, comi19. Vide & c. 35. & 37.
tibus verò triginta.

XVIII. y Equestrem procellams excl-rat in Hispaniam annos novem natus, romae.] Holtibuine igitur nulli eran a.u.c. Catoniano 116. nunc verò laequites, quos Romanis opponerent ? bebatur a u. c. 550. erantque dumtamille ducenri equites , quos immifi at 34. anni , quibus fi addas 9. erit Quintilius , non crant ranto mime anmus eratis Annibalis 43. quem proro, ut Galli fimilem E justatum ha inde fenem nonasfi oratorie vocavit

XXXVI. & Saturnalibus primis,] torie hec dicta, nam Anifibal per 18 Primo die Saturnalium, ut recte f. F. dumtaxat annos exercitus Carthag:- Gronovius, qui dies incidebat in 16, menfium à patris morte prefuerat, co-Kal Januarias, fi veteri Calendario peratque vix juvenis imperare, ac pro leredimus.

IN LIBRUM XXXI.

1. " T Res & fexiginta aunos.] Ab XX. y Ut qui neque dictator &c.]
anno Catoniano 438 ad an. Vide ad 1: 28. c. 38

Crediderin deeffe fecundo, is cum an-jimus, & abjecunus quim; quod pronus Æræ Catonianæ labebatur, etiam xime anteced bar. ex calculo Livii. Annus, qui hic habetur , neque cum Varconiana , neque Conful, ex fententia Gronovii & Mureti ,. cum Catoniana ara, quam fequitur quia contrat scripionem nunquam con-Li vius , confentit .

XXXV. & Aberns &c.] Hac de V. A Quingenerfime quinquaeefime .] !caterria f F. Grenovii parentheli clau-

XL. s Procenful.] Sic fcripfimus pro tulem in Africam iviffe. Vide Lage. 16.

IN LIBRUM XXXII.

IV. a Quas cala. I Sic pro quam of in Triphylia terra Melotidis.] Hzc Calen , legendum merito tollenda putat Grenovius, & merito ; cenfuit J. F. Gronovius .

V. & Elsis:] Lege, cum Grove in Epiro, non in Peloponneso. Postea vie, Mogalepoliris. Videl. 28.C.8.
XI. y Ur sua.] Lege, sur si sua.
XXI.X : Fregelis.] Delevimus

quafi fuz res poteitatis effet, non du qued &, que hanc vocem antecedecis, fic centuit Gronovius.

XIII. 8 Locus , quem ita vocant,

locus enim, de quo hic Livins, fuit

pant , jubente J. F. Grenovie ,

IN LIBRUM XXXIII.

dicitur palmes & palma, ut fignifi-lumma videatur. Octingenti funt cir-centur majores rami. Vide Varronem citer 15. floreni, octogeni verò florede R.R. 1. 1. (2.31 + Hie verb palma lus unus & dimidus de ramo majore cujufisi arboris dicide ramo majore cujufisi arboris dicitur. Palylius lun hac historis, label Graevouie ex veligio antique feriputamente, bace est, vamore stipite, quali rez, pro pues menesta.

Contas productures.

XL. 6 Facinata in antiquam.]

Supple qui erant , & omnia erunt pla- antiquem que, vel ftatum. Merito . na. Ex Achxorum peditibus, qui XLV. i hertia operis.] Rubenius erant armaturz levis, una cum tre & Gemovius suspicantur legendum secentis equitibus fecum dimiffis , op piri periebantur, speculantes quam in par XLVI. z It tem hostes effunderent se, ut Nico docti, it rem. ftratum monerent.

Antea erat absurde. Cretensium auxi-tuum misertus. liares Thracumque, Rhodia cohors & XLVIII. u Ex navibus.] Hoc cst,

edidimus patiens.] Hoc est, minime patiens mus, nist vitiose & navibus legisset, belli, quod in longum tempus duce cum sit in alis editionibus ex navibus, retur, ob tædium moræ. Itaque non ut edidimus.

in Editione Parifienfi Don; atii .

C Viusque fipitis palma.] Idj XXXVII. & Ochingenti.] Legit elt , ramus. Vitis propriè J. F. Gronevius, Ochogeni , quod nunia

XIV. B Ex quibus armatura levis.] Mallet Gronovius legi , redigenda in

XLVI. x Idem.] Suspicantur viri

XLVIII. A Sues.] Sic ex fenten-XVIII. y Et Cretenfium .] Hzc tiaf. F. Grenovii , pro suerum . Alioqui emendata funt ex J. Perizmii fententia legere etiam pollemus, fuorum even-

XXIII. & Exempres.] Sic ex fen-è navibus vela & antennas corrogari, tentia J. F. Gronovii , pro exceptor , ieù colligi , ut rabernacula inde fierent . Nulla mutatione opus eft, nec XXXVI. s Minime ob mora radium ullam quæfiviffet vir longe dochiffi-

eft mutandum ad more tadium, ut eft XLIX. > Ne his.] Forte nec id . aut nec hoc .

IN LIBRUM XXXIV.

II.« De ferest issue (r.). Sensist verba, shopter Convolunt.

Le difficulti arganous file opist. 1, 2 creams relativit.) Excalcula clife, legendumque nee firever: 1 aur in P. Codfiendi 23770; librer Turonices, (cquentibus per osis, fulbath arganic oquorum fere conficient quinque foreno ne. f., dudum monuimus. Videc. 4. Hollandicos.

XLVI. 8. Demonstrate forenarem est: 1. ILIV. 3. 44 quinteroffiques dr.: Circiter 7. florenos Hollandica pecu- Hanc liques calculum, quem fequuei aix-Convosino pattar escidige polithere (lanus, optimum effe.)

FINIS.





Owner Coopl



